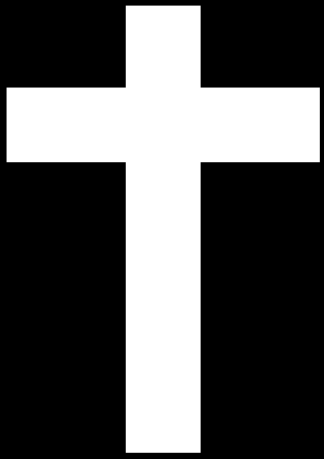
Xti’idza’ Diuzi



New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)

Xti□idza□ Diuzi

New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/)
In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 20 May 2025 from source files dated 29 Jan 2022
f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2

Contents

San Mateo 1
San Marcos 49
San Lucas 80
San Juan 132
Hechos 169
Romanos 216
1 Corintios 237
2 Corintios 256
Gálatas 268
Efesios 276
Filipenses 283
Colosenses 288
1 Tesalonicenses 293
2 Tesalonicenses 297
1 Timoteo 299
2 Timoteo 305
Tito 309
Filemón 312
Hebreos 313
Santiago 329
1 Pedro 334
2 Pedro 339
1 Juan 342
2 Juan 347
3 Juan 348
Judas 349
Apocalipsis 351

DI□IDZA□ LA□IYA BZU SAN MATEO LË□Ë GUICHI

Ni rnën quie xuzixta'o Jesucristo
(Lc. 3.23-38)

1 Ni rguixogue'n quie ja xuzixta'o Jesucristo. Naca Abraham len rey David xuzixta'o Jesucristo.
2 Abraham guquë' xuzi Isaac, na' Isaac guquë' xuzi Jacob, na' Jacob guquë' xuzi Judá len ja bichinë'.
3 Na' Judá guquë' xuzi Fares len Zara, na' lao zña'jë' Tamar. Na' Fares guquë' xuzi Esrom, na' Esrom guquë' xuzi Aram.
4 Na' Aram guquë' xuzi Aminadab, na' Aminadab guquë' xuzi Naasón, na' Naasón guquë' xuzi Salmón.
5 Na' Salmón guquë' xuzi Booz, na' lao zña'në' Rahab. Na' Booz guquë' xuzi Obed, na' lao zña'në' Rut. Na' Obed guquë' xuzi Isaí.
6 Na' Isaí guquë' xuzi rey David, na' rey David lënë' zg̃ula Urías gucajë' xuzi zña' Salomón.
7 Na' Salomón guquë' xuzi Roboam, na' Roboam guquë' xuzi Abías, na' Abías guquë' xuzi Asa.
8 Na' Asa guquë' xuzi Josafat, na' Josafat guquë' xuzi Joram, na' Joram guquë' xuzi Uzías.
9 Na' Uzías guquë' xuzi Jotam, na' Jotam guquë' xuzi Acaz, na' Acaz guquë' xuzi Ezequías.
10 Na' Ezequías guquë' xuzi Manasés, na' Manasés guquë' xuzi Amón, na' Amón guquë' xuzi Josías.
11 Na' Josías guquë' xuzi Jeconías len ja bichinë' tiempo cati unita' ben' Babilonia cati yahua'ajë' preso ben' Israel lao yedyi quiejë'.
12 Te beyudyi na', Jeconías guquë' xuzi Salatiel, na' Salatiel guquë' xuzi Zorobabel.
13 Na' Zorobabel guquë' xuzi Abiud, na' Abiud guquë' xuzi Eliaquim, na' Eliaquim guquë' xuzi Azor.
14 Na' Azor guquë' xuzi Sadoc, na' Sadoc guquë' xuzi Aquim, na' Aquim guquë' xuzi Eliud.
15 Na' Eliud guquë' xuzi Eleazar, na' Eleazar guquë' xuzi Matán, na' Matán guquë' xuzi Jacob.
16 Na' Jacob guquë' xuzi José, ben' quie María, na' María guquë' zña' Jesús, ben' naca Cristo.
17 Lao tiempo uzu Abraham hasta bdyinnan tiempo uzu rey David, udaohue chida' tiempo unita'jë'. Lëscan' lao tiempo uzu rey David hasta bdyinnan tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejë', udaohue itu chida' tiempo unita'jë'. Lëscan' lao tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejë' hasta bdyinnan tiempo golo Cristo, udaohue itu cue' chida' tiempo unita'jë'.

Ni rnën cati golo Jesucristo
(Lc. 2.1-7)

18 Caora cati golo Jesucristo guca caniga: Zña'në' María napë' compromiso utza-gana'lënë' José. Pero antes binesi' laguedyijë' sujë' tuzẽ, caora na' gucabë' José banu'a María xcuidi'. Pero por nun quie Bichi Be quie Diuzi nu'anë' xcuidi'.
19 José naquë' ben' huen bire'ennë' gaohuë' María xquia lao yedyi. Re'ennë' usannë' lenë' sin que inezi ja benë'.
20 Tu racanë' pensari bi huenë', cati ptilalao tu ángel quie Diuzi lenë' lao bichi gala quië'. Na'ra una ángel rëbinë' lëbë':
—José, zĩ'i suba David luë', bidzebo' siu' María gacanë' zg̃ulo', porque nun quie Bichi Be quie Diuzi banu'anë' xcuidi'.
21 Lëbë' su tu zĩ'inë', na' huelo' laobi' JESUS. Cana' huelo' laobi' porque zĩ'inë' ute uselabi' dula' xquia quie ben' yedyi quiebi'.
22 Yugulu cabë' guca na', bzunan di'idza' quie Diuzi cabë' una Diuzi lao na'a tu ben' udixogue' xti'idza'në' tiempote. Cani unë' dza na':
23 Huazu tu nigula cuidi', ben' binesulë be'mbyu, hua'anë' tu zĩ'inë'.
Na' si' laobi' Emanuel.
Ta inaro xti'idza'ro: Zëlë Diuzi ra'o.
24 Cati udëlebë José lao bichi gala quienë', bënë' cabë' gudyi ángel quie Diuzi lëbë'. Aozĩ'në' María para zg̃ulanë'.
25 Pero biuzulënë' lëbë' cabë' rzulë ja benë' zg̃ulajë' hasta que golo zĩ'inë' nëro. Na' bë'në' lao zĩ'inë' JESUS.

2

Uyo ben' psëdi quie bélo yena'jë' Jesús

1 Cati golo Jesús lao yedyi Belén ga nebaba Judea, caora na' uzu tu ben' lao Herodes
naquë' rey. Na'ra bdyin ja ben' za' zaca' ga rlë obidza, bdyinjë' ciudad Jerusalén. Nacajë'
ben' psëdi quie bélo.
2 Na'ra unabajë':
—¿Gaẽi zu rey quie ben' Israel, ben' zagolo? Nita'ndo' zaca' ga rlë obidza blë'ëndo' bélo
ta naca seña golobi'. Quie lena' za'ndo' ta gapala'nndo'bi'.
3 Cati unezi rey Herodes cabë' unayaquë', lega ptëbi pensari quienë' lëbë'. Lëscan'
yugulu ja ben' ciudad Jerusalén, lega ptëbi pensari quiejë' lëjë'.
4 Na'ra guzĩ rey Herodes yugulu ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ja ley rnao ben' Israel.
Na' unabanë' rëbinë' lëjë':
—¿Gan' galo ben' naca Cristo?
5 Na' ra unajë' rëbijë' lëbë':
—Galoguë' yedyi Belén ga nebaba Judea, porque cani rnën lë'ë guichi bë profeta dza
na'te:
6 Le'e ben' yedyi Belén quie yu nebaba Judá, ba'ala'cazi naca yedyi quiele yedyi dao', hualo
ladole tu ben' inabë'ra, ben' inabë' ben' Israel, ben' quie Diuzi.
Cana' rnën lë'ë guichi.
7 Na'ra balarazi guzĩ rey Herodes yaca ben' psëdi quie bélo. Unabanë' lëjë' dyë'ëdi bi
tiempo golo bélo.
8 Na' use'ela'në' lëjë' Belén rëbinë' lëjë':
—Uletzio Belén inabale dyë'ëdi bi raca quie xcuidi'. Cati babedzelelebi' nadetixogue'le
në'ëdi' tacuenda guidaria' gapala'na'bi'. —Cana' unanë' rëbinë' lëjë'.
9 Te beyudyi una rey Herodes gudyijë' lëjë' cana', na'ra zio ben' psëdi quie bélo. Na'ra
lëbélo blë'ëjë' caora nita'jë' zaca' ga rlë obidza, udyialaona laojë' hasta que bdyinnan
laohue ga zu xcuidi'.
10 Cati blë'ëjë' ga bdyin bélo, lega bedaohuetzeguejë'.
11 Caora uyu'ujë' lu'u yu'u, blë'ëjë' xcuidi' lëbi' zña'bi' María. Na'ra uditzuzĩbijë'
udapala'një' bdao' na'. Na'ra laosalotejë' caja quiejë' nu'ajë', bë'jë'bi' regalo ta nu'ajë',
bë'jë'bi' oro len yalo len ja aceite zĩo.
12 Beyudyi na', guca tu chopa dza nita'jë' na' cati uxusajë' de que bireya'ala' yeyojë' gan'
uza'jë', gan' re' rey Herodes. Quie lena' uzĩ'jë' neza tula zeyojë' yedyi quiejë'.

Bz̃uno José lënë' familia quienë' yedyi tula

13 Ude beyudyi beza' ja ben' psëdi quie bélo yena'jë' xcuidi', na'ra uxusa José blë'ënë' tu
ángel quie Diuzi rëbinë' lëbë':
—Uyasabachi' udë'ëla' bdao' na' len zña'bi'. Uzũnolëlo'bi' tziola'obi' yu nebaba Egipto.
Na' yega'nla'obi' hasta que inia' luë' gala tzio', porque rey Herodes hueguiloguë'bi' ta
gutië'bi'.
14 Na'ra udëlebë José, uyasanë', uzĩ'në' xcuidi' len zña'bi' lao rëla ziojë' yu nebaba Egipto.
15 Na'zi bega'një' ulezajë' uzujë' hasta que bdyin hora guti rey Herodes. Cana' guca
tacuenda bzu di'idza' quie Diuzi cabë' gudyinë' profeta rëbinë' lëbë' cani: "Yu nebaba
Egipto babeyëẽa' zĩ'ina' yerobi'."

Na'ra bë rey Herodes mandado gati ja xcuidi'

16 Cati gucabë' rey Herodes uzĩ' ja yë' ben' psëdi quie bélo, na'ra bdza'në', bënë' mandado
gati ja xcuidi' de chopa iza huio para zãnle, bi' necua' Belén len ja bi' necua' yedyi rega'n
ga'ala'. Cana' bënë' mandado según cabë' tiempo una ja ben' psëdi quie bélo gudyijë' lënë'.
17 Cana' bzu di'idza' quie profeta Jeremías caora unë':
18 Yero tu rchi' ja ben' yedyi Ramá, rbedyijë' rnaya'jë'.
Na' rbedyi ja nigula quie ja ben' Israel por nun quie zĩ'ijë'.
Bireyudyicazi cuedyijë' ta yezujë' gusto dan' aguti zĩ'ijë'.
19 Pero bë' beyudyi guti rey Herodes, caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi lao bichi gala
quie José ga zunë' yedyi nebaba Egipto. Na'ra gudyinë' lëbë':
20 —Uyasa, uzĩ'lë xcuidi' len zña'bi'. Uleyozi lao yedyi nebaba Israel, porque aguti yaca
ben' re'en guti xcuidi'.
21 Na'ra uyasa José uzĩ'në' xcuidi' len zña'bi', ziolënë' lëbi' lao yedyi ga nebaba Israel.
22 Pero cati unezi José rnabë' Arquelao lao laza xuzinë' Herodes, na'ra bdzebinë' yeyonë'
na'. Bdzebinë' como dan' aoxusanë' ta bitzionë' estado Judea. Quie lena' zionë' estado
Galilea.

23 Caora bdyinnë' na', na'ra zionë' tzesunë' yedyi Nazaret. Cana'ra bzu di'idza' quie ja
profeta ca unajë' de quie ina ja benë' naca Jesús ben' yedyi Nazaret.

3

Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato dachi ga bidyia yu'u
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Na'ra uyo Juan bautista yu nebaba Judea ga naca lato dachi. Uyonë' yetixogue'në' ja
benë' xti'idza' Diuzi.
2 Na'ra në' rëbinë' lëjë':
—Reya'ala' utza'le pensari quiele usanle ca tamala ruele, porque baruen bago dza inabë'
Diuzi lao yedyi layu.
3 Quie Juan unë profeta Isaías caora unë':
Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u.
Huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga:
“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”
4 Guco Juan la'ari' de guitza' quie zãba camello. Na' tu cincho guidi bdze'në' lë'ënë'.
Udaonë' bëchi'zu, hue'enë' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'.
5 Na' rio ja ben' Jerusalén rena'jë' ruzënagajë' quienë'. Lëzi rio ja ben' yedyi nebaba
Judea len ja ben' nita' ga'ala' ga de yao Jordán.
6 Caora na' cati uxubalëpijë' dula' xquia quiejë', na'ra bë' Juan laojë' lu'u yao Jordán.
7 Cati blë'ë Juan bdyin ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo za'jë' gan' ru'e
Juan lao ja benë', na'ra në' rëbinë' lëjë':
—¡Ca bëla rgui'idyi' benë' nacale! ¿Nuzi udixogue' le'e ta te ilale cabë' castigo quie Diuzi
baza' ga'ala'zi?
8 Ulehue dya'a ta ulu'en nacan li aotza' pensari quiele, aruele quie Diuzi.
9 Bihuele pensari bihue Diuzi le'e castigo por nun quie nacale zĩ'i suba Abraham.
Porque rnia' le'e hasta yo huaca hue Diuzi ben' gaca zĩ'i Abraham.
10 Ca quie yebandyo baden listo para ichugon yaga ta birbia tazĩxi ta tzeina, cana'
nacarën quiele. Chi bihue quiele xti'idza' Diuzi ca rnënë', huata' castigo quiele tziole lao
gui' gabila.
11 Në'ëdi' tali ru'a lao benë' conlë nisa yela' gacajë' seña de que aotza' pensari quiejë'
aruejë' quie Diuzi. Pero baza' tu ben' zaza'ra zenao në'ëdi'. Lëbë' udze'në' Bichi Be quie
Diuzi lu'u guicho laxta'o ja ben' rale quienë'. Lëzi huenë' mandado tzei yaca ben' birale
quienë' lao gui' gabila. Nacarë' ben' zẽ ca në'ëdi'. Tanto nacarë' ben' zẽ ca në'ëdi', ni
siquiera biyeyazõga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'.
12 Bazënë' becue' ta ucha'anë' trigo len bëbi quien. Na'ra yezi'chi'në' trigo lu'u lidyin.
Yeyudyin na' uzeinë' bëbi quien lao gui' ta biyeyulacazi.

Bë' Juan lao Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

13 Na'ra uza' Jesús yu nebaba Galilea bdyinnë' ga de yao Jordán ga zu Juan cuenda hue'
Juan laonë' lëbë'.
14 Na' bigu'un Juan hue'në' lao Jesús. Lena' unë' gudyinë' Jesús:
—Luë'la reya'ala' hue'lo' laohua'. ¿Na' como bazao' niga ta hua' laolo'?
15 Na'ra una Jesús rëbë' Juan:
—Reya'ala'cazi hue'lo' laohua', porque cana' re'ennan huero ta uzuro duzẽ cabë' una
Diuzi.
Na'ra guca Juan de acuerdo, bë'në' lao Jesús.
16 Na'ra beyudyi bë' Juan lao Jesús, bero Jesús lu'u nisa. Caora na' laoyalote guibá blë'ë
Jesús uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca quie ga rëzi paloma. Bdyinnë' ga zë Jesús.
17 Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':
—Lëži'ina' ni, nedyë'ëda'bi'. Redaohueda' zua' gusto conlë lëbi'.

4

Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

1 Na'ra guca dza uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u. Na' lao
lato na' bdyinrë xan' taxi'ibi' gu'unna iquixi Jesús huenë' tamala.
2 Lëgan' na' bega'n Jesús chopa galo dza len chopa galo yela, biudaohuë'. Bë' guca lao
chopa galo dza, na' uduenë'.
3 Na'ra ubiga' xan' taxi'ibi' gan' zë Jesús rëbina lënë':

—Chi naco' zĩ'i Diuzi, bë mandado iyaca yo niga yëta xtila.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' taxi'ibi':
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan ca niga: “Quele tuzi yela' huao gaoro yezi'ro fuerza, den' lëscan' ruen dyiabë' hue quiero ca na Diuzi ta yezi'ro fuerza.”
5 Na'ra uquië' taxi'ibi' Jesús lao yedyi la'iya Jerusalén. Na'ra pcuëna lënë' guicho idao' rnabë'ra.
6 Na' rëbinan lënë':
—Chi tali naco' zĩ'i Diuzi, uquino cuinlo' guicho idao'. Bibi zi' gaquelo', como dan' na guichi la'iya quie Diuzi ca niga:
Ise'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gapajë' luë'.
Huidajë' idehuia ina'jë' luë' cuenda ni lë'ëti' bigaco' zi' chan' na' ga re' yo.
7 Na'ra una Jesús gudyinë' xan' taxi'ibi':
—Lëzi narë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë' di'idza' cabë' unë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”
8 Tatula uquië'cazi taxi'ibi' lënë' lao ya'a sibi gula. Blu'enan lënë' duzẽte yedyi de lao yedyi layu. Blu'enan lënë' cabë' naca yela' zẽ quien.
9 Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lënë':
—Duzẽten guna' quio' chi quitzo' zĩbo' tzionla'adyo' në'ëdi'.
10 Cana'ra una Jesús rëbinë' lënan:
—Beyo, Satanás, porque lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan caniga: “Tzionla'adyi'ro tuzi Diuzi quiero. Tuzi lëbë' huero ca mandado ruenë' quiero.”
11 Na'ra zeyo taxi'ibi' gan' zë Jesús. Na' laza'te ja ángel, gucalëjë' lëbë' ta yezi'në' fuerza.

Uzulao Jesús ruenë' dyin quie Diuzi estado Galilea
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Cati unezi Jesús de Juan lu'u dyiguiba, bebi'në' zeyoguë' yu nebaba Galilea.
13 Pero bibega'nnë' yedyi Nazaret, uyoguë' yesunë' yedyi lao Capernaum ga re' ru'a lagun ga naca beza' quie yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí.
14 Cana' guca ta bzu di'idza' quie Diuzi bzu profeta Isaías lë'ë guichi tiempote. Cani rnën:
15 Lao yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí, ga de neza zion ru'a lagun itzala' yao Jordán, ga re' yu nebaba Galilea, lao yu na' nita' ben' binaca ben' Israel.
16 Lëja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero aose'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.
Lëja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero use'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.
17 Caora na' uzulao Jesús udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi unë':
—Reya'ala' utza'le pensari quiele, porque baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

Blidza Jesús tapa ben' rze bela
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Zio Jesús yu'unë' neza zaca' ru'a lagun Galilea. Na' blë'ënë' chopa ben' rze bela. Tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro. Na' itunë' laonë' Andrés. Naca Andrés bichi Simón. Na' yu'ujë' rulëtojë' yëxo lu'u nisa.
19 Na'ra una Jesús gudyinë' leyaquë':
—Ulenao në'ëdi'. Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.
20 Laohue na'tezi lapsantejë' yëxo quiejë' ziolëjë' Jesús.
21 Lë'ëti'zi ude Jesús zioguë' mazara cati blë'ënë' ichopa ja benë' naca bichë'. Tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Nacayaquë' zĩ'i Zebedeo. Yu'ujë' lao barco len xuzijë' ruda'jë' yëxo quiejë'. Na'ra blidza Jesús lëjë' ta unaojë' lëbë'.
22 Na'ra lapsanrëtejë' barco len xuzijë' ziolëjë' Jesús.

Bzioñe'e Jesús ben' zë
(Lc. 6.17-19)

23 Zio Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea. Ruzioñe'enë' benë' lu'u idao' quiejë' laonan sinagoga tu tu yedyi ga rdenë'. Udixogue' Jesús ca naca tahuen quie xti'idza' Diuzi baruen bagozi dza inabë' Diuzi yedyi layu. Lëscan' beyue Jesús yugulu cue' yela' hue' yu'u ja benë'.
24 Nezijë' quie Jesús yugulu ben' nita' yedyi nebaba Siria. Na' uquië'jë' yaca ben' redzagalaoja bitezi yela' hue', len ben' yu'u ja taxi'ibi', len ben' raca zũguti, len ben' nazĩ. Na'ra beyue Jesús lëjë'.

25 Zë ja ben' unao Jesús. Unao ben' yedyi nebaba Galilea, len ben' yedyi nebaba
Decápolis, len ben' ciudad Jerusalén, len ben' yedyi nebaba Judea, len ben' nita' yedyi
re' itzala' yao Jordán. Tu cana' ja yedyi udaojë' lënë'.

5

Zu Jesús tu lao ya'a ruzioñe'enë' benë'

1 Cati blë'ë Jesús babegu'udi' ben' zë, na'ra urënë' tu lao ya'a ure'në'. Na'ra beyëcho ja
ben' quienë' lënë'.
2 Cana' uzulao Jesús ruzioñe'enë' lëjë'.

Ni rnën quie nu ja ben' huaca huen quie lao Diuzi
(Lc. 6.20-23)

Na' una Jesús:
3 —Yedaohue nu yaca ben' raca yëchi' ca naca dula' xquia quie, dan' naque quiejë' ga
rnabë' Diuzi.
4 Yedaohue nu yaca ben' raque bayëchi' quie dula' xquia ta raca lao yedyi layu, dan'
yeyuezẽla'adyi' Diuzi lëjë'.
5 'Yedaohue nu yaca ben' gaxo, dan' gaque quieyaquë' layu gan' una Diuzi hue'në' lëjë'.
6 'Yedaohue nu yaca ben' re'en inao xneza Diuzi cabë' re'en gao yo'o nu ben' rdue rbili,
dan' Diuzicazi gacalënë' lëjë' ta inaoyaquë' xnezë'.
7 'Yedaohue nu yaca ben' reyëchi'la'adyi' ben' tula, dan' yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëjë'.
8 'Yedaohue nu yaca ben' anaca yëri laxta'ohue, dan' hualë'ëyaquë' Diuzi.
9 'Yedaohue nu yaca ben' rue dyiabë' cue' chizi laxta'o benë', dan' huëbi Diuzi leyaquë':
"Zĩ'ina' le'e."
10 'Yedaohue nu yaca ben' racatzegue tamala quie por nun quie ruejë' ca re'en Diuzi,
dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi.
11 'Yedaohuele le'e cati inaya' benë' le'e huenëjë' le'e bizinaquezi, si'jë' le'e yë', inëjë'
quiele por nun quie naole xneza'.
12 Yedaohuele sule gusto como dan' huata' tu tahuen gula quiele gun Diuzi le'e guibá.
Yaca ben' profeta, ben' use'ela'Diuzi, bizinaquezi psaca'rë ja benë' lëjë' dza tiempote tu
binenita'le.

Ca quie zedi', ca quie gui', naca ben' nao xneza Jesús
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

Na' una Jesús:
13 —Ca quie nu zedi' naca quiele. Pero chan' na' abeyula zedi', ¿biẽzi huero ta huen dyin
tatula? Bira gue'ennan huenan dyin. Anacan zi ta chu'unron ta utzutzu ulio benë' len.
14 'Ca quie nu gui' ta ilë'ë benë' ga naca chula, cana' naca quiele. Tu yedyi re' lao ya'a,
bigaca igüi'onan ta biilë'ëron.
15 Nunu rusë gui' candil uzulen ta iseni'na lu'u cajón. Reya'ala' uzëron tu lu'u yu'u ga
naca sibi cuenda ilë'ë ja yugulu ben' yu'u lu'u yu'u.
16 Cana' naca quiele, reya'ala' tale dyë'ëdi lao ja benë' tacuenda ilë'ëjë' ruele tadya'a ca
re'en Diuzi huele. Cana' hue ja benë', huejë' ben' zẽ Xuziro Diuzi, ben' zu guibá.

Udixogue' Jesús cabë' naca lao ley

Na' una Jesús:
17 —Bigaquele chi za'a chu'una' ley quie Diuzi ta bë'në' Moisés. Quele za'a chu'una' cabë'
ta una ja profeta, dechan' za'a ta uzua' di'idza' cabë' bzujë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
18 Tali ca rnia' le'e, tu lala nede guibá len yedyi layu, ni lë'ëti' ta rna lao ley biten cana'zi.
Uzu di'idza' quien yugulute ca rnan.
19 Quie lena' nu ben' birue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi, lëscan' rusëdijë' ben' tula ta bihuejë' bala ca mandado ruen, nacajë' ben' latoquiëzi
ga rnabë' Diuzi guibá. Pero nu ben' rue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi, lëscan' rusëdijë' ben' tula ta huejë' bala ca mandado ruen, nacajë' ben'
bala'ana ga rnabë' Diuzi guibá.
20 Porque rnia' le'e, chi bihue quiele quie Diuzi dya'ara, quele cabë' rue ja ben' rusëdi
ley quie Moisés len ja ben' partido fariseo, bisaque' yeyole ga rnabë' Diuzi guibá.

Una Jesús quie yela' rdza'
(Lc. 12.57-59)

Na' una Jesús:
21 —Banezile ca gudyi Moisés xuzixta'oro: "Bireya'ala' gutile benë'. Nutezi ben' ruti
benë', reya'ala' ichugobë'le quië'."

22 Pero në'ëdi' rnia' le'e, nutezi ben' idza' bichi laguedyi, huachugobë' Diuzi quië'. Lëscan'
nutezi ben' inaya' bichi laguedyi, huarugobë' quië' ga reyudyi yela' rnabë'. Lëscan' nutezi
benë' idza' bichi laguedyi yëbinë' lëjë': “Ben' raca loco luë'” zũdyizi ruen quienë' tzionë' lao
gui' gabila.
23 ’Chi zio' nu'alo' gun quio' ru'aba lu'u idao', na' yeza'la'adyo' de ta de quie bichi
laguedyo' conlë luë',
24 na'ra pca'n gun quio' lao ru'aba na'zi, zatziolo' tzeguë'zẽla'adyo' bichi laguedyo'.
Na'tera yebi'lo' hue'lo' gun quio' lao ru'aba.
25 ’Chi nu ben' rao xquia le'e, iquië'jë' le'e lao juzgado, tu neziole tu neza, bë'lë di'idza'
bichi laguedyile, a ver nacala yega'nle yela' bitziole lao juez. Porque si no, hue juez
mandado policía quië', udze'jë' le'e lu'u dyiguiba.
26 Di'idza' li rnia' le'e, biyerole lu'u dyiguiba hasta que udyiale dumi ca ta inaba juez
le'e.

Una Jesús quie ben' rdalë nigula tula, ben' binaca z̃gule

Na' una Jesús:
27 —Banezile cabë' una xuzixta'oro Moisés cana'te: “Bireya'ala' talële nigula tula.”
28 Pero në'ëdi' rnia' le'e, nutezi ben' rebane ja nigula re'ennë' bi huenë' lënë' nigula, na'
lu'u guicho laxta'ohuë' nacan ca quie bagusilëcazinë' lënë'.
29 ’Pues ugunro chi tu laolo' yebë ruhua'n luë' dula' xquia, reya'ala' cuiolo'n chu'unlo'n
zitu', como dan' dya'alan' initi tu laolo', quele ca ta tzio' duzẽtio' lao gui' gabila.
30 Lëzi ugunro chi na'alo' yebë ruhua'n luë' dula' xquia, reya'ala' ichugo'n uru'unnan,
como dan' dya'alan' initi tu na'alo' quele ca ta tzio duzẽtio' lao gui' gabila.

Una Jesús quie ben' rusan ja nigula quie
(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

Na' una Jesús:
31 —Lëscan' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Nutezi ben' re'en usan nigula quie,
reya'ala' ichisanë' guichi ga ru'en di'idza' bira re'ennë' sulënë' nigula. Reya'ala' hue'në'n
nigula quienë', na'tera huazaquë' usannë' nigula quienë'.”
32 Pero në'ëdi' rnia' le'e, chi nu ben' rsan zg̃ulë, na' bezi' zg̃ulë' be'mbyu tula, nacan xquia
quie nigula na' lao Diuzi. Solamente chan' udalë zg̃ulë' be'mbyu tula, cana'ra huazaque'
usan be'mbyu na' zg̃ulë'. Lëscan' nutezi ben' bezi' nigula psan xquiuhue, nacan xquia
quienë' lao Diuzi.

Bireya'ala' ugunro Diuzi ca cuendazi

Na' una Jesús:
33 —Lëscan' banezile ca una Moisés gudyinë' xuzixta'oro: “Reya'ala' uzulo' di'idza' cabë'
unao' huelo' bguntio' Diuzi.”
34 Pero në'ëdi' rnia' le'e, bireya'ala' ugunle Diuzi ca cuendazi. Biugunle nu guibá, porque
dan' ga re' Diuzi rnabë'në'.
35 Cana'rë biugunrële nu yedyi layu, porque dan' ga ruzu ni'a Diuzi. Biugunrële ciudad
Jerusalén, porque dan' ciudad quie Diuzi.
36 Lëzi biugunrële guichole, porque quele huacale utza'le gacan bezëri gaso ni tu guitza'
guichole.
37 Tuzi iquëbile inale tali. Chi inëro ugunro Diuzi ca cuendazi, quie taxi'ibi' za'n dan'
rnëro cana'.

Una Jesús quie ben' yeyue laohue quie laguedyijë'
(Lc. 6.29-30)

Na' una Jesús:
38 —Lëscan' banezile cabë' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Chi nu ben' bdyiagui'në'
tu laolo', o tu leilo', o bi ta de quio', napo' derecho udyiagui'lo' tu laohuë', o tu leiyë', o bi
ta de quië' tacuenda iyaca laohue quië'.”
39 Pero në'ëdi' rnia' le'e: Biyeyuele laohue quie ja ben' rue mala quiele. Chi nu ben'
aodapa xago', bë'le lato capë' itzala' xago'.
40 Chi nu ben' hueja cuenda luë' lao ja ben' rnabë' ta si'në' camisa quio', bë'rënë' len
chamarra quio'.
41 Chi nu ben' ruegadyi luë' hua'alo' yua' quienë' tu legua, bi'alan chopa legua.
42 Chi nu ben' rnabayëchi' luë' bi cosa, bë'në'n. Chi nu ben' rnaba presta bi ta de quio',
bihuelo' zidi, bë'në'n ta rnabë'.

Una Jesús quie yaca ben' rudie ra'o
(Lc. 6.27-28, 32-36)

Na' una Jesús:
43 —Lëscan' banezile ca una xuzixta'oro dza na'te: “Edyë'ële amigo quiele, udiele ben' rudie le'e.”
44 Pero në'ëdi' rnia' le'e: Edyë'ëlale ben' rudieja le'e. Inabale tahuen lao Diuzi quie ja ben' rudze'de' le'e. Huele dya'a quie ja ben' rudie le'e. Ulehue'lë Diuzi di'idza' inabale tahuen quie ja ben' rnaya' dilalë le'e.
45 Cana' gacale dugalo zĩ'i Xuziro Diuzi zu guibá. Cana' rue Diuzi lënë' obidza quië'. Useni'nan duzẽte yedyi layu ga nita' ja ben' mala len ja ben' huen. Na' rse'ela'rë' nisa yo quië' lao ja benë', la'acazi ben' rue tadya'a, la'acazi ben' rue tamala.
46 Chi rapachi'le tuzi ben' rapachi' le'e, biugunle rlë'ë Diuzi le'e ben' laxta'o yëri por nun quie ruele cana'. Porque cana' ruerë hasta ben' malaja, ben' binao xneza Diuzi.
47 Chi rda rnëlële tuzi ja ben' nubë'zile, biugunle tadya'a gula ruele. Porque hasta ben' binuebë' Diuzi ruerëjë' cana'.
48 Reya'ala' gacale ben' laxta'o yëri cabë' naca Xuziro Diuzi zu guibá ben' laxta'o yëri.

6

Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' re'ennë' huero

1 Na' una Jesús:
—Reya'ala' huele cabë' re'en Diuzi huele du guicho du la'adyi'le, pero bihuelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen. Chi huelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen, bigata' quiele ta gun Xuziro Diuzi le'e ga rnabë' guibá.
2 Lena' cati gacalële ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza inale cani bia' cabë' rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi caora riojë' lu'u idao', caora rdajë' tu neza. Cana' ruejë' tacuenda inë benë' quiejë' dya'a. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan, bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá.
3 Pero le'e cati gacalële ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza yela' binezi ja benë' chi bi ruele, ba'ala'cazi ben' naca bichile.
4 Dya'alan' gacalële benë' balarazi. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.

Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala' huero hue'lëro Diuzi di'idza'
(Lc. 11.2-4)

Na' una Jesús:
5 —Cati hue'lële Diuzi di'idza', bihuele ca rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lega raxejë' hue'lëjë' Diuzi di'idza' zëtela lu'u idao'. Cana' ruejë' con ga ziojë' zaca'lao ja benë'. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan'. Bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá.
6 Pero cati hue'lële Diuzi di'idza', reya'ala' ucui'ole tu tule tu ga negachi'. Tuzile conlë Xuziro Diuzi hue'lëlenë' di'idza'. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.
7 'Cati hue'lële Diuzi di'idza', biinale di'idza' ladzazi, bihuele zëtela di'idza' cabë' rue ben' binuebë' Diuzi. Ruejë' pensari chi uzënaga Diuzi quiejë' nun quie dan' ru'elëjë' Diuzi di'idza' zëtela.
8 Bihuele cabë' rue lëjë', porque dan' Xuziro Diuzi banezinë' bidan' rdzioguele cati zainabale laohuë'.
9 Lena' reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' cani:
Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.
10 Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rnabë'lo' guibá ga zulo'.
11 Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.
12 Bezi'zẽ quiendo' cabë' tamala babëndo' cabë' rezi'zẽndo' tamala bë ja benë' len nëto'.
13 Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucui'olo' tamala za' gaca quiendo'.
Porque tuzo' luë' naco' ga zelaozi yela' rnabë' quio', ga zelaozi yela' huaca quio', ga zelaozi yela' zẽ quio' tuzioli. Amén.
14 'Cana' rnia' le'e porque chi le'e rzi'zẽle quie ja ben' rueja tamala quiele, lëscana' huazi'zẽrë Xuziro Diuzi zu guibá quiele.
15 Pero chi bisi'zẽle quie laguedyile, bisi'zẽrë Xuziro Diuzi dula' xquia quiele.

Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala' huero ubasi

Na' una Jesús:
16 —Cati huele ubasi, bihuenëlaole bayëchi' cabë' rue ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lëjë' ruzutelaojë' bayëchi' tacuenda ilë'ë ja benë' ruejë' ubasi. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan, bibira hue' Diuzi lëjë'.
17 Pero le'e cati huele ubasi, ulequibi laole, ulequin guichole dya'a.

18 Cana' huele tacuenda bigacabë' ja benë' de que ruele ubasi. Tuzi Xuziro Diuzi zulënë'
le'e, gunnë' tadya'a gula quiele guibá ga rnabë'në'.

Udixogue' Jesús quie lao yela' uña'a
(Lc. 12.33-34)

Na' una Jesús:
19 —Bireya'ala' uzule guichole huele cuinle ben' uña'a lao yedyi layu ga reyulazin, ga
rbiagui'zin, ga rban benë' len.
20 Reya'ala' uzule guichole huele quie Diuzi tacuenda utupale yela' uña'a quiele guibá
ga bireyulazin, ga birbiagui'zin, ga bisaque' cuan benë' len. Chi huele cana', nacale ca
quie yela' uña'a lao Diuzi.
21 Pues ga rutupa ja benë' yela' uña'a quiejë', chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en
ca bi pensari raquejë', chi quie cuinzijë', chi quie Diuzi.

Una Jesús quie pensari yani' quiero
(Lc. 11.34-36)

Na' una Jesús:
22 —Chi ru'ele lato raca guicho laxta'ole pensari dya'a, cana' sí, ruele tadya'a, neyani'
pensari quiele rlë'ële racalële benë'.
23 Pero chi ru'ele lato zu guicho laxta'ole yela' zẽ', cana' sí, huele tamala, nechula pensari
quiele, birlë'ële gacalële benë'. Chi lao laza yu'ule pensari dya'a, na' ru'ele lato su guicho
laxta'ole yela' zẽ', lena' naca mala gula quiele, nechulatzegue pensari quiele.

Ni rnën cabë' naca quie Diuzi len dumi
(Lc. 16.13)

Na' una Jesús:
24 —Nitu nunu saque' uzu chopa xa'ne, porque dan' udienë' tunë', na' itunë' idyë'ënë',
uzunë' di'idza' quie tunë', na' quie itunë' biuzunë' di'idza'. Cana' naca quiero len Diuzi.
Chi nuzu guichoro rza'la'adyi'ro dumi, bisaque' uzuro guichoro Diuzi.

Diuzi gunnë' yugulute ta rdzioguero
(Lc. 12.22-31)

Na' una Jesús:
25 —Rnia' le'e, bidëbile quie ta yo'ole, quie ta gaole, quie ta tebanle, ni quie zãba quiele
ta gacole. ¿Quele zaca'ra yela' neban quiero quele ca ta gaoro? ¿Quele zaca'ra cuinro
quele ca zãba quiero?
26 Ulena'cara cabë' rue ja bguini rdajaba' ladza. Birazajaba', birezi'jaba' usecho
udze'tza'ojaba' gaojaba', nechan' Xuziro Diuzi zu guibá rugaonë'jaba'. ¿Binezile zaca'ra
le'e quele ca lëjaba'?
27 ¿Nuži ca le'e huaca huezu huele cuinle igatzo metro yela' huego' nun quie rdëbile quie
ta rdzioguele?
28 '¿Bixquien' rdëbile nacala gaca idzela zãba quiele? Ulena'cara cabë' re'eni ja yo guixi'.
Biruejan dyin, biruejan la'ari' ta gaca zãbajan.
29 Nechan' rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guquë' ben' uña'a gula, bibdyinnë'
sutza'ohuë' cabë' zutza'o ja yo guixi' badan gula.
30 Ulena' cabë' rugaco Diuzi zãba guixi' badanzi ta de na'adza, ba'ala'cazi du uxezi
uzei benë' len, ¿bižì binezile ruetera Diuzi tadya'a quiele quele ca nu ja yo guixi'? Le'e
rdzioguele sudyi'ilële Diuzi dyë'ëdi.
31 Lena' bireya'ala' idëbile inale: “¿Ga za' ta gao ta yo'oro? ¿Ga za' zãba quiero?”
32 Le'e bireya'ala' huele cana', porque dan' can' rue ja ben' binuebë' Diuzi. Rdëbijë' rdajë'
quilojë' ga idzelejë' ta gaojë' len ta yo'ojë'. Pero cabë' le'e, zu Xuzile ben' zu guibá, nezinë'
yugulute bidan' rdzioguele.
33 Hue'le lato inabë' Diuzi le'e, huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi ca raxenë'. Na'tera
gunnë' yugulute ta rdzioguele.
34 Bidëbile chi bi tazëdi za' quiele du uxe du huidzo, porque durpende chan' du uxezi
za'rë cuëchilile gacan reglo. Tu dza tu dza rdëbile quien, huele pensari bi gaca ta cue'lina.

7

Bireya'ala' inëro quie laguedyiro
(Lc. 6.37-38, 41-42)

1 Na' una Jesús:
—Bireya'ala' inële quie laguedyile, yela' biinë Diuzi quiele ca ruele.

2 Con cabë' rlë'ële laguedyile, chi ben' huen, chi ben' mala, cana'rë ilë'ë Diuzi le'e. Con
cabë' inële quie laguedyile, cana'rë inë Diuzi quiele ca ruele.
3 ¿Cómo nezile yegunni'ale bigazi tadao' mala rue benë', na' binezile yegunni'ale ca
tamala gulatera ruele cuinle?
4 ¿Cómo yëbile laguedyile: “Bencara lato cuioga' bëbi dao' yu'u laolo'”, na' birnao' cuinlo'
bichu yaga yu'u laolo'?
5 Le'e ben' rnë di'idza' ladzazi, zaolio bichu yaga yu'u laolo', na'tera ilë'ëlo' yebiolo' bëbi
dao' yu'u lao laguedyile.
6 'Bireya'ala' hue'le ja beco' ta naca la'iya quie Diuzi, porque bizĩ chan' lalëziba'
yegui'imba' le'e. Lëscan' bireya'ala' chu'unle ta naca tatzao' quie Diuzi lao ja cuchi, porque
bizĩ chan' utzutzu ulioba'n.

Ni nan cabë' reya'ala' huelëro Diuzi
(Lc. 11.9-13; 6.31)

Na' una Jesús:
7 —Chi inabaro Diuzi bi cosa, gunnë'n. Chi rguiloro ta naca tali quie Diuzi, huadzeleron.
Chi ulidzaronë', huequëbinë' quiero.
8 Cana' rnia' le'e, porque nu ben' rnaba lao Diuzi bi cosa, hue'në'n lënë'. Lëscan' nu ben'
rguilo ta naca tali quie Diuzi, huadzelenë'n. Nu ben' rulidza Diuzi, huequëbinë' quienë'.
9 ¿Nuži le'e rna'le hue'le yola zĩ'ile lao laza ta rnababi' pan?
10 ¿Nuži le'e rna'le hue'le bëlala zĩ'ile lao laza ta rnababi' bela?
11 Chi le'e nacale ben' zẽ'ë, pero nezile hue'le tahuen zĩ'ile, ¡bižira Xuziro Diuzi zu guibá
neziterë' hue'në' tahuen ben' rnaba len laohuë'!
12 'Cabë' re'enle huelële laguedyile le'e, cana' reya'ala' huerële len laguedyile. Cana'
ruen mandado quiele huele lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len guichi bë ja
ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

Quie lao chopa neza udixogue' Jesús
(Lc. 13.24)

Na' una Jesús:
13 —Taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëru'a yu'u na' reya'ala' tzu'ule. Tazẽra naca ru'a
yu'u quie gabila. Lëscan' tala'aga'ra nacarë neza quien. Ben' zë gulara reyu'ujë' ru'a yu'u
na', rezi'jë' neza na'la.
14 Pero taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëscan' taguizi nacarë neza quien. Lë'ëti'zija
naca ja ben' ruzuja di'idza' quia' cabë' rnia'. Lëzijë' redzelejë' neza zeyo guibá.

Cabë' rue benë', cana' yezaquero ca nacayaquë'
(Lc. 6.43-44)

Na' una Jesús:
15 —Gapale cuidado quie ja ben' huizi' yë', ben' rnaja quie Diuzi rnëjë'. Nacajë' ben'
za'zija ruejë' gaxo gula cabë' rue beco' zĩ'ila'. Pero bë' ruezijë', dechan' lu'u laxta'olajë'
yu'u yela' snia quiejë', ruejë' ca rue coyote.
16 Huezuyezaquele cabë' ruejë' chi balejë' nacajë' ben' quie Diuzi. Bicuia bedzuli' lao
luba yëchi'. Lëscan' bicuia higo lao yaga yëchi'. Lëcana' rue ja ben' binaca ja ben' quie
Diuzi. Birlë'ëro huejë' tadya'a cabë' rue Diuzi.
17 Yugulu yaga huen rbian tazĩxi naca dya'a, pero nu yaga median, birbian tadya'a.
18 Tu yaga huen bisaque' cuian tazĩxi binaca dya'a. Lëzi tu yaga median bisaque' cuian
tazĩxi naca dya'a.
19 Yugulu yaga birbia ta gaoro ichuguron ibidyin uzeiron.
20 Na'ra rnia' le'e, según cabë' ruejë', cana' yezaquele cabë' nacajë', chi nacajë' cabë' quie
tu yaga huen, o chi nacajë' cabë' quie tu yaga median.

Quele yugo ja benë' yeyojë' guibá
(Lc. 13.25-27)

Na' una Jesús:
21 —Quele yugu ja ben' na në'ëdi': “Señor, Señor”, yeyojë' guibá ga rnabë' Diuzi, dechan'
yaca ben' ruzu di'idza' quie Xuza', ben' zu guibá, lëzijë' yeyojë' guibá.
22 Cati idyin dza hue Diuzi juicio, cana' ina ben' zë në'ëdi': “Señor, Señor, laolo' bzëtondo'
udixogue'ndo' benë' xti'idzo'. Lëscana' bzëtondo' laolo' uliondo' taxi'ibi' yu'u ja benë'.
Lëscan' bzëtondo' laolo' bëndo' tazë yela' huaca quio'.”
23 Pero cana'ra yëpa'jë': “Binubë'cazida' le'e. Ulebiga' tzala'la, le'e ben' bë ja tamala.”

Pxi'idze' Jesús quie chopa ben' bë yu'u
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

Na' una Jesús:
24 —Cani nacan quie yaca ben' ruzënaga ruzu di'idza' quia'. Naca quienë' ca quie tu
ben' rioñe'e, ben' bë yu'u quie tu lao lachi' ga re'rara yu.
25 Na'ra ben nisa yosiu', uyala yao, ben be bedun', pero bibyalan, porque re'n tu lao
lachi' ga naca yu huala.
26 Pero ben' ruzënaga, na' birue quienë' ca rnia', naca quienë' ca quie tu ben' tondo, ben'
bë yu'u quie tu lao yu yolo, yu bire'ra.
27 Bë' ben nisa yosiu', bë' uyala yao, bë' ben be bedun', na'ra byala yu'u. Tu casion zẽ
gula guca quië'.
28 Cati beyudyi unë Jesús, rebane ja ben' zë nita'ja na' cabë' ruë' rusëdië'.
29 Porque rusëdinë' lëjë' ca quie ben' de yela' rnabë' quie, quele cabë' rusëdi ja ben' rusëdi
ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te.

8

Beyue Jesús tu ben' raca yela' hue' ca pindo
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

1 Cati beyëzi Jesús lao ya'a, ben' zë beyao lënë'.
2 Caora na' laobiga'te ga'ala' tu ben' raca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë'. Laoditzute zĩbë' lao Jesús rëbinë' lënë':
—Señor, chi gue'enlo', huu' cule yeyuelo' yela' hue' raca'.
3 Na'ra udan Jesús na'anë' lënë' rëbinë' lënë':
—Hue'enda' iyaco' yëri.
Cana'zi ta una Jesús, labeyacate yela' hue' racanë'.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' lënë':
—Ni tu ganu quixogue'lo' bi guca beyaco'. Tu uyotezi cuinzo' lao pxuzi. Na' hue'lo' gun
quie Diuzi cabë' mandado bë Moisés yela' inezi ja benë' abeyaco' yela' hue' raco'.

Beyue Jesús tu mozo quie tu capitán ben' romano
(Lc. 7.1-10)

5 Na'ra zio Jesús ciudad Capernaum. Lëzi laoyote tu ben' naca capitán quie ja soldado
quie ciudad Roma ga zë Jesús. Caora na' unabayëchi'në'
6 rëbinë' Jesús:
—Señor, de tu mozo quia' raca zh̃ue'bi' zã̃n yu'u. Nesecobi', redzagalaolëbi'n, rlatzeguen.
7 Na'ra rëbi Jesús lënë':
—Uletza' yeyu'abi'.
8 Na'ra rëbi capitán lënë':
—Señor, binaca' zi ta huelo'në' zẽ guidatiu' zã̃n yu'u quia'. Tu bë'zi di'idza', bë mandado
yeyaca mozo quia'. Nezda' huazaque' huelo' tu mandadozi inao',
9 porque lëzi cana' naca quia'. Zu xa'na', ben' belao rnabë'në' në'ëdi'. Lëscana' naparia'
soldado ben' rnabi'a. Cati rëpa' tujë': “Tzio' niga”, huayonë'. Cati rëpa' itunë': “Uda”, huidë'.
Cati rëpa' mozo quia' bi ta huebi', ruebi'n. Cana' nacarë quio'.
10 Cati be Jesús cabë' una capitán rëbinë' lënë', tu rebanezinë' rëbinë' ja ben' zenaoja
lënë':
—Tali rnia' le'e, lao yugu ja ben' Israel, binedila' ni tujë' ben' rioñe'e cabë' rioñe'e ben'
niga.
11 Rnia' le'e, ben' zë, ben' binaca ben' Israel, yedyinjë' gatezi parte yedyi layu cue'lëjë'
tuzẽ len xuzixta'oro Abraham, len xuzixta'oro Isaac, len xuzixta'oro Jacob ta gaolëjë' lëjë'
guibá ga rnabë' Diuzi.
12 Pero zë ben' Israel, ben' reya'ala' yeyoja guibá ga zu Diuzi, naca quiejë' tzegu'unjë'
lao lato lao chula ga cuedyijë' zi'laza gula, ga gaojë' leijë'.
13 Na'ra rëbi Jesús capitán na':
—Beyo zã̃n yu'u quio'. Huacacazi cabë' azẽla'adyo'.
Caora na'tezi labeyacate mozo quië'.

Beyue Jesús ben' gula quie Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

14 Na'ra uyo Jesús zã̃n yu'u quie Pedro. Na' blë'ënë' zh̃a' nigula quie Pedro denë' zĩa,
raca zh̃ue'në'.
15 Na'ra caora uzẽ Jesús në'ë, labedubaten. Na'ra labeyasatë' uzulaohuë' ru'enë' laze ta
gaojë'.

Beyue Jesús ben' zë, ben' raca z̃hue'
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

16 Cati aochula, uquië'jë' lao Jesús ben' zëja raca zh̃ue', ben' yu'uja bichi be quie taxi'ibi'.
Con tu la'anazi di'idza' rebioguë' tzala'la taxi'ibi' yu'ujë'. Cana' beyuerënë' yuguja ben' raca
zh̃ue'.
17 Cana' bzun di'idza' cabë' una profeta Isaías caora unë' cani: “Lëbë' begubë' yela' tzen
quiero, beyuenë' yela' hue' quiero.”

Ni rnan quie ja ben' nao Jesús
(Lc. 9.57-62)

18 Cati blë'ë Jesús ben' zë baneyëcholënë', bënë' mandado udelënë' ja ben' quienë' itzala'la
lagun.
19 Na'ra bdyin tu maestro, ben' rusëdi ley quie Moisés. Na'ra gudyinë' Jesús:
—Maestro, re'enda' inaohua' luë' con gatezi zio'.
20 Na'ra bequëbi Jesús quienë':
—Yaca be'eza', zu beló quiejaba'. Lëscan' ja bguini, dyia lidyijaba'. Pero në'ëdi' naca'
bichi yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.
21 Itu ben' nacarëcazi ben' quienë' unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ben lato tzetapa' xuza', porque bagatinë'. Na'tera yeguida' inaohua' luë'.
22 Na'ra bequëbi Jesús gudyinë' lënë':
—Unaozi në'ëdi'. Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'.

Ulëchi Jesús chizi be bedun' len nisa
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

23 Na'ra uyu'u Jesús lu'u barco len ja ben' quienë'.
24 Caora na' bënan tu be bedun' huala gula, rudyigaten nisa rudzon lu'u barco. Pero
rasila Jesús cati ruen cana'.
25 Na'ra uyo yaca ben' quienë' yesebëjë' lënë', rëbijë' lënë':
—¡Señor, psela nëto'! ¡Are'en yëto barco lu'u nisa!
26 Na'ra unë Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' lega rdzebile? ¡Biralele ucuasa ucui'o Diuzi ra'o!
Na'ra uyasanë', udilalënë' be bedun' len nisa. Caora na' bguenan ure'n chizi.
27 Na'ra rebane ja ben' quienë' najë':
—¿Ca nuzî naca ben' niga? Lente be bedun', lente nisa ralen quienë'.

Bebio Jesús taxi'ibi' yu'u chopa ben' Gadara
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

28 Cati bdyin Jesús itzala' lagun ga lao yu nebaba Gadara, caora na' labdyinte chopa ben'
bro lu'u yerobá dyia na'. Rupatejë' yu'ujë' taxi'ibi'. Na' bdyinjë' lao Jesús. Tantozi nacajë'
ben' snia gula, ni tu ganu rerugue te tu neza zaca' ga yu'ujë'.
29 Na'ra uzulaojan rbedyiya'zijan najan rëbijan Jesús:
—¿Bi de quio' conlë nëto' zao' niga, Jesús zî'i Diuzi? ¿Quele baodyialaolalo' bla'lo' huelo'
nëto' castigo, na' binedyin hora?
30 Ga'ala'zi ga zë Jesús yu'u ja cuchi zë. Lëgan' na' la'adyi'jaba' rguilojaba' ta raojaba'.
31 Na'ra bë ja taxi'ibi' zëdi rëbijan Jesús:
—Chi yebiolo' nëto' tzala'la, ben lato tzu'undo' lu'u cuchila.
32 Na'ra rëbi Jesús lëjan:
—Uletzu'ujaba'.
Na'ra bero ja taxi'ibi' yu'u ja benë' yetzu'ujan lu'u cuchila. Tu chi'zi raca cana',
yequinojaba' cuinjaba' tu ru'a ya'a ga naca stëbi. Laga lu'u lagun yetzu'ujaba' uyëpijaba'
gutijaba'.
33 Quie lena' yaca ben' rapa lëjaba' bezũnojë' dan' bdzebijë' bedyinjë' yedyi quiejë'. Na'ra
uzulaojë' ru'ejë' di'idza' cabë' guca quie ja ben' bero ja taxi'ibi'.
34 Na'ra bro ja ben' zë yedyi na', ziojë' gan' zë Jesús. Laonabayëchi'tejë' rëbijë' lënë':
—Yerolo' yeyo' lao yu quiendo'.

9

Beyue Jesús tu ben' z̃i
(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

1 Beyu'u Jesús tatula lu'u barco. Bela'guë' itzala' lagun, bedyinnë' lao yedyi quië'.
2 Na' bi'ajë' tu benë' zî, ben' zũba lao belaga nu'a ja benë' lënë'. Caora blë'ë Jesús cabë'
zëla'adyi'yaquë' yeyuenë' lënë', na'ra unë' rëbë' ben' raca zh̃ue':
—Bidzebo', bicha'. Cabë' quie ja dula' xquia quio', aozî'zîa'n.
3 Na'ra bala ja maestro, ben' rusëdija ley quie Moisés, bëjë' pensari lu'u guicho laxta'ojë'
cani: “Huadza' Diuzi ben' niga cabë' di'idza' unë'.”

4 Pero como dan' anezi Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbë' lëjë':
—¿Bixquien' racale pensari cana'?
5 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' zĩ niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aozĩ'zĩa' xquia quio'”, o chi nacaran yalo yëpa'në': “Uyasa, bezi' belaga quio', beyo”?
6 Pero como naca' bichi yugulu benë', lena' re'enda' inezile de yela' rnabë' quia' ta si'zĩa' dula' xquia quie ja ben' nita' lao yedyi layu.
Na'ra unë' rëbinë' ben' zĩ:
—Beyasa, beyu'a belaga quio'. Beyo zãn yu'u.
7 Na'ra beyasë' zeyoguë' zãn yu'u quië'.
8 Caora blë'ë ja benë' cabë' bë Jesús, tu bebanezijë'. Na'ra uzulaojë' rapala'një' Diuzi por nun quie dan' babë'në' yela' huaca quienë' Jesús.

Guz̃i Jesús Mateo
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)
9 Na'ra beza' Jesús ga beyuenë' ben' zĩ, caora na' blë'ënë' tu ben' lao Mateo, re'në' tu ga ruquizũnë' quie impuesto. Na'ra unë' rëbë' lëbë':
—Uda, unao në'ëdi'.
Na'ra uyasa Mateo bëlënë' lënë' tuzẽ.
10 Bizĩ guca na' tu re'në' raohuë' zãn yu'u, cati bdyin ja ben' zë, ben' huequizũ, lenrë ja ben' cacuendazi. Udaolëjë' Jesús tuzẽ len ja ben' quienë'.
11 Pero bë' blë'ë yaca ben' partido fariseo tuzẽzi udaolë Jesús len lëjë', na'ra unabajë' ben' quie Jesús rëbijë' lëjë':
—¿Bixquien' raolë maestro quiele tuzẽzi len ja ben' huequizũ len ja ben' cacuendazi?
12 Bë' be Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' lëjë':
—Ca quie ben' zu dya'a, birnaban ben' yeyue lënë'. Pero ben' raca zh̃ue', rnaban ben' yeyue lënë'.
13 Uletzio huele pensari yela' tzioñe'ele bi nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan caniga: “Raxera Diuzi yeyëchi'la'adyi'ro benë', quele ca ta hue'ro Diuzi gun.” Quele za' rëža' ben' na “bibi xquia naca quia'”, sino que za' rëža' ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'jë' pensari quiejë' inaojë' xneza Diuzi.

Unabajë' Jesús quie ubasi
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)
14 Bdyin ja ben' quie Juan bautista lao Jesús rnabajë' lënë':
—¿Bixquien' nëto' len ja ben' partido fariseo ruetzeguendo' ubasi, na' ja ben' quio' biruejë' ubasi?
15 Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':
—Yaca ben' zioja ga raca lani quie huetzagana', bireya'ala' sujë' bayëchi' tu nezu ben' rutzagana' len lëjë'. Pero cati idyin dza birazulë ben' rutzagana' len lëjë', caora na' sí, huazujë' bayëchi' huejë' ubasi.
16 'Bisaque' yeda'ro la'ari' cubi binetzëri lë'ë la'ari' gula, porque huetzere'nan igan ru'a la'ari' gula, ichezan len mazara.
17 Lëscan' bisaque' ca'ro nupi zĩxi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n ichezan len. Lao rupatelan cuiagui'. Lena' reya'ala' ca'ron tu lu'u guidi cubi. Cana' sí, bibi gaca quie lao rupaten.

Beyue Jesús tu nigula raca z̃hue', besebanrënë' itu nigula baguti
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)
18 Tu raca nerue' Jesús di'idza' len ja benë', cati bdyin tu ben' rnabë' quie ja ben' Israel gan' zë Jesús. Na' gutanë' uzuru'ala lao Jesús rëbinë' lënë':
—Zabeyudyi guti tu zĩ'ina' nigula. Pero chan' na' luë' guido' ixubalo' nao' lëbi', huebambi' tatula.
19 Na'ra uzĩ'në' ziolënë' ja ben' quienë'.
20 Na'ra tu neziojë' tu neza, cati ubiga' tu nigula raca zh̃ue' xcu'udzula Jesús, uzẽnë' diba zu ni'a zãbë'. Aziote lao chipchopa iza ruzun lënë' uba'a.
21 Cana' bënë' porque guquenë' chi tu guxuzë' zãba Jesús, yeyaquë'.
22 Cati beyëcho Jesús rnë'ë ga zë nigula, rëbinë' lënë':
—Bidzebo', zana'. Como dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', abeyaco'.
Caora na'tezi labeyacatë'.
23 Na'ra uzĩ'në' zioguë' bdyinnë' zãn yu'u quie ben' rnabë', ben' nequië' lënë'. Na' blë'ënë' bala yu'ute ja músico listo ta tzecachi'jë' lëbi'. Lëzi cana' blë'ërënë' ru'be gula bayu'uja benë'.
24 Na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—Ulero ga yu'ule niga. Para në'ëdi' quele natibi', dechan' tu rasizibi'.
Na'ra bzĩdyijë' Jesús cabë' unë'.
25 Cati beyudyi betzatzanë' lëjë', na'ra uyu'unë' ga de nigula baguti, uzẽnë' na'abi'
besebannë'bi'. Caora na' beyasabi'.
26 Na' tzadi unezi ja ben' quie ja yedyi na' cabë' bë Jesús besebannë' nigula dao' de
baguti.

Beyue Jesús lao chopa ben' laochula

27 Lazune Jesús yeza'në' gan' na' cati unao chopa ben' laochula lënë'. Rbedyiya'zijë'
rëbijë' Jesús:
—¡Beyëchi'la'adyi' nëto', luë' zĩ'i rey David!
28 Cati uyu'u Jesús lu'u yu'u, na'ra ubiga'ja ben' laochula laohuë', na'ra unabë' lëjë':
—¿Rzudyi'ilële në'ëdi' huaca' yeyua' le'e na'?
Na'ra najë':
—Rzudyi'ilëndo' luë', Señor.
29 Na'ra udëbi Jesús laojë' rëbinë' lëjë':
—Yeyacale con cabë' rzudyi'ilële në'ëdi'.
30 Na'ra labeyacate laojë' dyë'ëdi. Na'ra bë Jesús mandado gudyinë' lëjë':
—Nitu nitu biquixogue'le cabë' bia' quiele.
31 Pero lapencara brojë' cati uzulaojë' rguixogue'jë' tu tu yedyi cabë' bë Jesús quiejë'.

Beyue Jesús tu ben' birnë

32 Na'ra zeza'jë' zeyojë' cati za' bala ja ben' nequië' tu ben' birnë lao Jesús, ben' yu'u
taxi'ibi'.
33 Na'ra bebio Jesús tzala'la taxi'ibi' yu'unë'. Caora na' beyacanë' benëtenë'. Na'ra rebane
ja benë' rnajë':
—Binelë'ëcaziro gaca lao ja yedyi quie ben' Israel cabë' raca niga na'a.
34 Na'ra na ja ben' partido fariseo:
—Ben' niga rebioguë' taxi'ibi' yu'u ja benë' lao na'a xan' taxi'ibi'.

Guque Jesús bayëchi' cabë' rue ja benë'

35 Na'ra rda Jesús yugulu yedyi yela len ja yedyi dao', ruxi'dze'në' lëjë' lu'u idao' sinagoga
quiejë'. Rguixogue'në' lëjë' xti'idza' Diuzi, ben' rnabë' lao yedyi layu. Na'ra beyuenë' bitezi
yela' hue' yu'u ja benë'.
36 Bë' rlë'ë Jesús ja benë', guquenë' bayëchi' quiejë', dan' redzagalaojë' rëpi reyëzijë' ca
quie ja beco' zĩ'ila' bizu ben' rapa ja lëba'.
37 Na'ra unë' rëbinë' ja ben' quienë':
—Tali rnia', lega de dyin quiero gacalëro usëdiro ja benë' cabë' re'en Diuzi huejë', pero
biyu'ute ja ben' zë, ben' gacalë usëdi lëjë'.
38 Quie lena' na', reya'ala' inabale lao Diuzi ta ise'elë' ja ben' gacalë ra'o usëdi lëjë'.

10

Betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'
(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

1 Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'. Bë'në' lëjë' yela' huaca quienë' ta cuiojë'
tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë', lëscan' ta yeyuerëjë' bitezi yela' hue' yu'u ja benë'.
2 Cani lao ja chipchopa ben' quie Jesús: tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro, len bichinë'
Andrés, len Santiago, len bichinë' Juan zĩ'i Zebedeo,
3 len Felipe, len Bartolomé, len Tomás, len Mateo, ben' huequizũ, len Santiago, zĩ'i Alfeo,
len Tadeo,
4 len Simón, ben' partido cananista, len Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a ben'
rnabë', ben' bëti lënë'.

Use'ela' Jesús ben' quienë' ta tzetixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

5 Na'ra use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë' ta tzetixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi.
Na'ra zagudyinë' lëjë' cabë' huejë', unë' rëbinë' lëjë' caniga:
—Tziole puro yedyi quie ja ben' Israel. Bitziole yedyi quie ja ben' tula. Bitziorële ja
yedyi quie ja ben' Samaria.
6 Uletziotezi yedyi quie ja ben' Israel. Ben' na' naca quiejë' ca quie beco' zĩ'ila' neniti
xa'ne. Cana' naca quiejë' lao Diuzi.
7 Uletzio tzetixogue'lejë' baruen bagozi dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi
layu.

8 Uleyue yaca ben' raca yela' hue' ta rutao cuinjë' len ja ben' raca zh̃ue'. Uleseban ben'
bagutija. Ulebio tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë'. Runa' le'e yela' huaca quia' ta yeyuele ja
benë', pero bihuelenan de lazõ.
9 'Bihua'ale dumi, ni oro, ni plata, ni cobre.
10 Ni tu bihua'ale ga udze'le dumi. Tuzi cue' zãbale nacole. Tuzi huaracho nuliole tziole.
Ni xaga bisele. Nu ben' racalële, lëben' na' naca cuenda quiejë' gunjë' ta rdzioguele.
11 'Cati idyinle tu yedyi zẽ o chi tu yedyi dao', quilole ga zu tu ben' dya'a. Na' yega'nle
hasta que idyin hora yeza'le.
12 Bë' tzu'ule zãn yu'u quienë', gapala'nlejë' yëbilejë': "Huela'iya Diuzi le'e ta sule chizi."
13 Chi ben' naca xa'n yu'u ruenë' zi zẽla'adyi', inabarale lao Diuzi sunë' chizi. Pero chi
binaquë' zi ben' rue zẽla'adyi', bira inabale lao Diuzi ta sunë' chizi.
14 Chi nu ja ben' bisi'jë' le'e dyë'ëdi, na' chi bire'enjë' uzënagarëjë' quiele, yerozile zãn yu'u
o chi yedyi ga bire'enjë' le'e. Usisile bëxte dyia ni'ale cati yerole ta nacan seña binacan
dula' quiele chi baodyiagui'jë' hue Diuzi lëjë' castigo.
15 Tali cabë' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huera Diuzi castigo fuertera quie ja
yedyi ga bibejë' le'e bala, quele cabë' bë Diuzi quie ciudad Sodoma len ciudad Gomorra.
Bzei Diuzi lao rupate yedyi na' besulatë'n.

Unë Jesús cabë' huenë yaca benë' yaca ben' quië'

16 Na' una Jesús:
—Ulena'cara ca nia' le'e. Rse'ela' le'e ca quie beco' zĩ'ila' lado ja lobo. Lena' rnaban huele
listo ca quie nu bëla. Rnabarën huele zẽla'adyi' gaxo ca paloma.
17 Gapale cuidado, porque huetzehua'arëjë' le'e lao na'a ja ben' rnabë'. Gunrëjë' le'e zi'
ga regu'udi'jë' lu'u idao' sinagoga.
18 Hasta huetzehua'ajë' le'e lao ja ben' gobierno, len lao ja rey, len lao ja ben' rnabë'tera,
porque dan' biraxejë' nacale ben' quia'. Cana' sí, huacale inële quia' lao ja ben' Israel len
lao ja ben' binaca ben' Israel.
19 Cati tzehua'ajë' le'e lao na'a ja ben' rnabë', bidëbile quie bizĩdan' yëbilejë', bidëbile bi
huele yëbilejë'. Porque cati babdyin hora saca'le cana', Diuzcazi gunnë' ta inale.
20 Porque quele le'ecazi cuinle inële, Bichi Be quie Diuzila, inëcazinë' le'e.
21 'Cani hue yaca benë', usedyinjë' benë' bi' bichinë' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutijë'bi'.
Lëzirë ja be'mbyu usedyinrëjë' zĩ'ijë' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutirëjë'bi'. Na' lazĩ'izi ja
benë' yeyëchojabi' tilajabi' xuzijabi', quilojabi' bihuejabi' ta gutiyacabi' lëjë'.
22 Ben' zë tzu'uja udie le'e nun quie dan' baralele quia'. Nu ben' sue inao në'ëdi' la'acazi
bitezi raca quienë', ben' na' sí, huade ilanë' gaquë' ben' quia'.
23 Cati baruenë ja benë' quie tu yedyi le'e bizinaquezi, layezũnotele yeyole yedyi tula.
Tali ca rnia', bicala nedu lao yedyi quie ja ben' Israel tzetale tzetixogue'lejë' xti'idza' cati
yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.
24 'Ca ruenë ja benë' tu maestro, cana' huenërëjë' yaca ben' rusëdinë'. Lëscan' ca ruenëjë'
tu ben' napa mozo, cana' huenërëjë' mozo quienë'.
25 Nu ben' rsëdi, reya'ala' sunë' dispuesto usaca yaca benë' lëbë' con cabë' rsacajë'
maestro quienë'. Lëscan' nu ben' naca mozo, reya'ala' sunë' dispuesto usaca ja benë'
lëbë' cabë' rusacajë' xa'nnë'. Chi ina yaca benë' yëbijë' tu ben' necua' familia: "Naco' xan'
taxi'ibi'", lëscan' yëbijë' zĩ'inë': "Naco' zĩ'i xan' taxi'ibi'."

Bireya'ala' idzebiro bi ruenë ja benë' ra'o
(Lc. 12.2-7)

26 Na' una Jesús:
—Quie lena' bireya'ala' idzebile bi ruenë ja benë' le'e. Rnia' le'e ni tu ta rue yaca benë'
balarazi yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazi de huanezan. Lëzi ni tu ta nezi yaca
benë' de negachi' yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazide huanezan.
27 Cabë' di'idza' ru'elia' le'e bë' baochula, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' bë' baoyani'. Lëzi
cabë' di'idza' ru'elia' le'e xcu'udzu yu'u, lëdi'idza' na' yëbile ja benë' zaca'laojë'.
28 Bidzebile bi hue ja benë', porque dan' ba'ala'cazi gacajë' gutijë' le'e, bigacajë' gutijë'
bichi be quiele. Reya'ala' idzebile Diuzi, ben' gaca udyiagui' le'e len bichi be quiele ise'elë'
le'e len bichi be quiele lao gui' gabila.
29 'Na' ledao'zi zaca' chopa bguini dao' ga ruti'jë'ba', pero ni tu bguini dao' bizũ
biiguinuba' sino que binezi Xuziro Diuzi biguca bguinuba' layu.
30 Hasta len guitza' guichoro nezi Diuzi balan naca.
31 Lena' bireya'ala' idzebile, porque zaca'ra le'e quele ca ja bguini dao'.

Ni nan quie ben' rnëja cule Jesucristo lao ja benë'
(Lc. 12.8-9)

32 Na' una Jesús:
—Nutezi ben' rnë cule në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' cule lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá.
33 Pero nu ben' rnë condre në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' condre lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá.

Guta' tazëdi quie ben' nao xneza Jesús
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)
34 Na' una Jesús:
—Biinale bigalo dila quie ja benë' tanun quie dan' bida' lao yedyi layu, sino que hualo dila.
35 Por nun quie dan' chi gale nu benë' quia', huazu zĩ'ijë' condre xuzijë', huazu zĩ'ijë' nigula condre zña'jë', huazu zũalidyijë' condre ben' gula quiejë'.
36 Cana' tzu'ujë' hasta quie udiejë' familiazi quiejë'.
37 'Nu ben' nedyë'ëra nu xuzi zñë'ë quele cabë' në'ëdi', binaquë' zi gacanë' ben' quia'. Lëzi nu ben' nedyë'ëra zĩ'ine, quele cabë' në'ëdi', binacarë' zi gacanë' ben' quia'.
38 Nu ben' bire'en usacayudyi cuinnë' inaonë' në'ëdi', binaquë' zi gaquë' ben' quia'.
39 Nu ben' bire'en izane cuine gatinë' por nun quia' në'ëdi', lëben' na' initilanë' yela' neban ta hue' Diuzi lënë' guibá. Pero ben' rzane cuine, ben' zu puesto gati por nun quia' në'ëdi', hue'la Diuzi yela' neban quienë' guibá.

Unë Jesús cabë' di'idza' z̃ela'adyi' ru'e Diuzi benë'
(Mr. 9.41)
40 Na' una Jesús:
—Chi nu ben' rezila'adyi' le'e, lëscan' në'ëdi'cazirë rezila'adyi'rëjë'. Chi nu ben' rezila'adyi' në'ëdi', lëscan' rezila'adyi'rëjë' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi'.
41 Nu ben' rezila'adyi'rë ca una yaca profeta, porque dan' nacayaquë' ben' za'lao Diuzi, na'ra con cabë' hue Diuzi ben' profeta ben' zẽ, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' zẽ. Nu ben' rezila'adyi'rë ca una tu ben' quie Diuzi, porque dan' naquë' ben' quie Diuzi, na'tera con cabë' hue Diuzi ben' quienë' ben' zẽ, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' zẽ.
42 Nu ben' hue' chan' tu vasozi nisa zaga ben' quia', porque dan' naquë' ben' quia', decazide hue Diuzi lëbë' ben' zẽ. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

11

Use'ela' Juan bautista ben' quienë' yena'jë' Jesús
(Lc. 7.18-35)
1 Cati beyudyi pxi'idze' Jesús lao chipchopa ben' quië', caora na' zeyoguë' tzetixogue'në' ja benë' yu'uja yedyi rega'n ga'ala' gan' rdë'.
2 Na' dyiguiba yu'u Juan na' cati unezinë' cabë' barue Cristo. Na'ra use'ela'në' bala ben' quienë' ta tzena'jë' Jesús.
3 Na'ra unajë' rëbijë' lënë':
—¿Naco' ben' na Diuzi ise'ela'në' o chi ben' tula reya'ala' cuezando'?
4 Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':
—Uletzio uletzeguëdyi Juan cabë' rlë'ële rele.
5 Ulehue' lënë' di'idza' yëbilenë' cabë' babeyaca ja ben' laochula, barelë'ëjë'. Na' ja ben' zĩ, babeyacajë', baredajë'. Na' ja ben' yu'u yela' hue' ta rutao lëjë', babeyacajë', babezĩjë'. Na' ja ben' bireja, babeyacajë', bareyejë'. Na' ja ben' bagutija, babebanrëjë'. Na' ja ben' yëchi', rguixogui'ajë' ca na xti'idza' Diuzi ta inezijë' bi huejë' ta yeyojë' guibá.
6 Huaca huen quie ben' biusan sudyi'ilë në'ëdi'.
7 Cati beza' ja ben' quie Juan, na'ra uzulao Jesús ru'elënë' benë' di'idza' rëbinë'jë' ca naca quie Juan. Cani unë':
—¿Bidan' uyole yena'le lao lato dachi ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu yaga yëto ru'a be ni'nila?
8 Quele lena' uyole yena'le. ¿Bižidan' uyole yena'le chi quele lena' uyole yena'le? ¿O chi uyole yena'le tu ben' zë zãbe tzao'? Na' nu ben' zë zãbe tzao' bitajë' lao lato dachi ga bidyia yu'u. Quele lena' uyole yena'le.
9 ¿Cabiži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le tu ben' naca profeta? Talicazi naca Juan profeta. Nacarë' ben' tzao'ra ca ja profeta.
10 Lëquie Juan na', ben' cuialao laohua', quie lëbë' rguixogue' guichi la'iya quie Diuzi cani:
Ise'ela' Diuzi tu ben' cuialao neza ga tza' cuenda tzetixogue'në' yaca benë' huida' në'ëdi'.

11 Tali rnia' le'e, lao yugu ja benë' baoyu'uja yedyi layu hasta na'a, nitujë' binegacajë' ben'
zẽ ca Juan bautista. Dechan' nu ben' binacate zẽ ga rnabë' Diuzi guibá, nacacazirë' ben'
zẽra ca Juan.
12 'Desde cati bida Juan bautista hasta na'a, raca ja benë' dila condre yela' rnabë' quie
Diuzi. Du rdilajë' rguilojë' bi huejë' ta useyudyi usedujë' lëbë'.
13 Yugulu ja ben' udixogue' tiempote cabë' na Diuzi, len cabë' na di'idza' bzu Moisés lë'ë
guichi hasta cati bla' Juan, unëjë' quie dza zaza'ra cati inabë' Diuzi lao yedyi layu.
14 Chi ralele ca nia' quie Juan, huanezile babidalanë' lao laza profeta Elías, ben'
yeguidacazi.
15 Reya'ala' tzu'u guicho nagale ca nia'.
16 '¿Cabi di'idza' inia' le'e ta tzioñe'ele cabë' naca yela' zidi quie ja ben' nita' na'a? Ruejë'
ca quie xcuidi' re' lao ye'eya bire'enjabi' quitulëjabi' laguedyi xcuidi'jabi'.
17 Na'ra laguedyi xcuidi'jabi' rucuedyijabi' bdyio tacuenda uya'a ja xcuidi' bire'en quitu.
Pero bire'enjabi' uya'ajabi'. Lena' laguedyi xcuidi'jabi' bilajabi' canción bayëchi' tacuenda
cuedyi ja xcuidi' bire'en quitu. Pero ni cana' biuredyijabi'.
18 Na'ra bë' bida Juan, biudaotza'onë' bihue'enë' vino. Na' le'e unale quië' yu'unë'
taxi'ibi'.
19 Na'ra bë' bida' në'ëdi', bichi yugulu benë', raohua' ri'oga' cabë' ta ri'o rao ja benë'. Na'
rnële quia' ben' ri'o raolë'ëna', ben' rdalë ja ben' mala len ja ben' huequizũ. Lena' nia' le'e,
yela' sin' quie Diuzi nenacazi nacan huen.

Begunni'a Jesús yaca ben' yedyi birale quienë'
(Lc. 10.13-15)

20 Na' ra uzulao Jesús regunni'anë' ja ben' yedyi gan' babërë' yela' huaca quienë' como
ja benë' yu'u na' biptza'jë' pensari quiejë' cabë' gudyinë' lëjë'. Na'ra unë' rëbinë' lëjë':
21 —¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Corazín! ¡Bayëchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad
Betsaida! Chan' na' guca milagro lao ciudad quie ja ben' Tiro, len lao ciudad quie ja ben'
Sidón cabë' milagro guca lao yedyi quiele tiempote, babetza'jë' pensari quiejë', babeyacajë'
ben' quie Diuzi chan' na'. Lëzi cana', chan' cana'cala bagucojë' la'ari' ta nena yu'ujë'
bayëchi', na' bda'rëjë' de guichojë' cabë' costumbre guta' quiejë' cati renabajë' perdón
quiejë' lao Diuzi.
22 Pero nia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, castigo hualara gata' quiele, quele ca castigo
gata' quie ja ben' ciudad Tiro len ja ben' ciudad Sidón.
23 Lëscana' le'e ben' ciudad Capernaum, bigaquele chi huapala'n Diuzi le'e yeyole guibá,
dechan' lao gui' gabilala tziole, porque chan' na' gucarë milagro lao ciudad Sodoma cabë'
milagro guca lao ciudad quiele, nere' ciudad Sodoma nedian hasta na'a chan' cana'cala.
24 Lëzi cana' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huata'rë tu castigo hualara quiele, quele
ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Sodoma.

Ben Jesús yela' huezila'adyi' quiero
(Lc. 10.21-22)

25 Lëlao tiempo na' una Jesús rëbinë' Xuzinë' caniga:
—Ben' zẽ naco' luë' Xuza'. Naco' xan' guibá len yedyi layu. Diuxcalelo' por nun quie
dan' bablu'elo' ca naca tali quio' lao yaca ben' nezi rdzioguejë' inezijë'n. Pero pcachi'lo' ca
naca tali quio' lao ja ben' na rioñe'ejë', pero bë' nazijë' birioñe'ejë'n.
26 Cana' nacan Xuza', porque cana' re'enlo' gacan. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.
Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':
27 —Yugulute ta de baben Xuza' në'ëdi'. Tuzi Xuza' Diuzi nubë'në' në'ëdi' naca' zĩ'inë'.
Na' ben' re'en huebë' cabë' naca Diuzi, në'ëdi' uzioñe'eda' lëjë' ta huebë'jë' cabë' naca Diuzi.
Tuza' në'ëdi'lia' lëjë' nubë'ndo' Diuzi.
28 Uleda gacalële në'ëdi' tuzẽ, yugulu le'e, ben' barexaque quie dula' xquia quie, ben'
barexaque cabë' tazëdi raca quie. Në'ëdi' guna' huezila'adyi' quiele.
29 Ulehue quiele di'idza' quia' cabë' rnia' le'e. Ulesëdi cabë' naca quia' como dan' naca'
ben' zẽla'adyi', ben' laxta'o gaxo. Chi hue quiele cabë' nia' le'e, huata' yela' huezila'adyi'
quiele.
30 Ca naca dyin re'enda' huele, binacatigan zëdi. Ca naca yua' re'enda' hua'ale,
binacatigan zi'i.

12

Bezi' ja ben' quie Jesús trigo dza huezila'adyi'
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

1 Na'ra guca dza na' tu dza huezila'adyi', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' udejë'
ga nazajë' trigo. Na' nun quie udue yaca ben' quie Jesús, sulaojë' ralojë' dao quie trigo
raojë'n.
2 Cati blë'ë ja ben' fariseo cabë' rue ja ben' quie Jesús, na' unëjë' rëbijë' Jesús:
—Una'cara, barue ja ben' quio' dyin ta biru'en lato huejë' dza huezila'adyi'.
3 Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Binelabale cabë' bë rey David lënë' yaca ben' quië' bë' uduejë' dza na'?
4 Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra udaohuë' yëta xtila naca gun quie Diuzi ta biru'en lato
gaohuë', ni lëbë', ni ben' quië'. Tuzi ja pxuzizi ru'en lato gaojë'n. Pero cala xquia bënë',
bënë' cana'.
5 ¿Lëzi binena'le lë'ë ley quie Moisés ga rguixogue'n quie ja pxuzi, ben' rue dyin lu'u idao'
rnabë'ra? Bibezila'adyi'jë' dza huezila'adyi', pero bëjë' dyin lu'u idao' rnabë'ra, dechan'
quele xquia bëjë', bëjë' cana'.
6 Na'ra rnia' le'e, nacara' në'ëdi' balaora ca idao' rnabë'ra.
7 Le'e binetzioñe'ele cabë' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi: "Re'enda'
yeyëchi'la'adyi'le benë'. Lena' nacaran belao quele ca ta udyiale nu bia naca gun quia'
ru'aba." Chi uyoñe'ele cabë' na Diuzi, bigaole xquia ben' bide falta quie.
8 Në'ëdi', bichi yugulu benë', rnabi'a quie yugulute ta raca dza huezila'adyi'.

Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

9 Na'ra uza' Jesús zioguë' uyu'unë' lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga.
10 Na' zu tu be'mbyu neseco në'ë. Na'ra yaca ben' zu na' rguilola'adyi'jë' gaojë' Jesús
xquia. Lena' unabajë' lëbë':
—¿Ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'?
11 Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Chi nu le'e zu tu beco' zî'ila' quiele bguinuba' lu'u pozo dza huezila'adyi', quele seguro
na' huayole tzelioleba'?
12 ¿Como binezile zaca'ra tu be'mbyu quele ca tu beco' zî'ila'? Quie lena' ru'en lato
yeyuero benë' dza huezila'adyi'.
13 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' neseco në'ë:
—Bli nao'.
Na' cati belinë' në'ë, beyacan cabë' naca itzala' në'ë dya'a.
14 Na' uza' ja ben' fariseo ziojë' uzulaojë' rusaque'jë' bi huejë' ta gutijë' Jesús.

Desde tiempote udixogue' Isaías cabë' hue Jesús

15 Cati unezi Jesús gu'unjë' gutijë' lëbë', uzë'ë zioguë' tatula. Na' ben' zë gula zio zenao
lëbë'. Reyuenë' yugulu yaca ben' raca zh̃ue'.
16 Na'ra bë Jesús lëjë' mandado ta biquixogue'jë' cabë' bënë' quiejë'.
17 Cana' bë Jesús tacuenda su di'idza' cabë' una profeta Isaías dza na'te caora
udixogue'në' ca una Diuzi caniga:
18 Ben' niga ben' rue dyin lao laza', ben' ulioga', nedyë'ëda'në' redaohueda' cabë' ruenë'.
Udzi'a Bichi Be quia' lu'u guicho laxta'onë'.
Huaguixogue'në' yaca ben' nita' lao yedyi layu ca tali rchugubi'a quiejë'.
19 Bihuenë' huenë, biinënë' snia, bihuenë' zëdi tu neza.
20 Xela'adyi'në' ben' raca bayëchi' quie, yeyëchi'la'adyi'në' ben' re'en usan xquia quie.
Cana' huenë' hasta que idyinnë' inabë'në' huenë' tali lao yedyi layu.
21 Sudyi'ilë yaca ben' nita' lao yedyi layu lënë'.
Cana' udixogue' Isaías tanun quie Diuzi dza na'.

Udaojë' Jesús xquia najë' yu'unë' taxi'ibi'
(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Na'ra uquië'jë' tu ben' laochula, ben' birnë, lao Jesús. Ben' na' uyu'u taxi'ibi' lu'u
laxta'onë'. Beyue Jesús lënë', belë'ënë', benënë'.
23 Na' bebane ja ben' zë unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Quele ben' niga zî'i David, ben' use'ela' Diuzi?
24 Na' cati be yaca ben' partido fariseo cabë' una ja benë', na'ra unajë' rëbijë' lëjë':
—Yela' huaca quie Beelzebú xan' taxi'ibi' rbio ben' niga yaca taxi'ibi' yu'u laxta'o benë'.
25 Na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë'. Quie lena' unë' rëbinë' lëjë':
—Chi zu tu gobierno nacajë' zë cue' rdilalëjë' laguedyijë', na'ra bisibë'jë' zidza. Lëscan'
nu yedyi, o nu familia, chi rdilalëjë' laguedyijë', huadzatzajë', bira tzu'ujë' tzazẽ.
26 Cana' nacarën quie Satanás. Chi Satanás rbionan yaca taxi'ibi' quienan, chi rdilalënan
laguedyinan, bisuenan inabë'nan zidza.

27 Na' le'e nale rbioga' taxi'ibi' yu'u laxta'o benë' tanun quie yela' huaca quie Beelzebú.
Na'ra nia' le'e chi nacan cana', ¿nužì ru'e yela' huaca quie ja ben' quiele rbiojë' taxi'ibi'?
Na'zi rulu'en quiele nequixile cabë' nale.
28 Në'ëdi' rbioga' yaca taxi'ibi' conlë yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Lena' rulu'en
abdyin yela' huaca quie Diuzi laole, pero birezaquele abdyinnan.
29 'Bisaque' tzu'u benë' zãn yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta si'në' ta de quienë' chi
biuquionë' lënë'. Chi uquionë' lënë', na'ra huazaque' si'në' ta de quienë'. Cana' rua' quie
xan' taxi'ibi', ruquioga'nan tacuenda bira inabë'nan.
30 'Nu ben' bizëlë në'ëdi' tzazẽ, naca quienë' ca quie ben' rudie në'ëdi'. Nu ben' biracalë
në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi, naca quienë' ca quie ben' rchugu dyin quia'.
31 'Tana' lena' rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'zẽnë' yugulu xquia quie ja benë', yugulu
di'idza' mala rnëjë', pero chi rna ja benë': "Dyin quie taxi'ibi'" na' dyin quie Bichi Be quie
Diuzi na', chi cana' rutasi runiojë' lëbë', bide yela' huazi'zẽ quiejë' lao Diuzi.
32 Nutezi ben' rnë condre në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', zu Diuzi dispuesto
yezi'zẽnë' dula' xquia quiejë'. Pero nu ben' rnë: "Dyin quie taxi'ibi'" na' dyin quie Bichi
Be quie Diuzi na', biyezi'zẽ Diuzi dula' xquia de quiejë' dan' unajë' cana'. Tuzioli huanao
dula' xquia quiejë' lëjë'.

Unë Jesús quie ben' mala len quie ben' dya'a
(Lc. 6.43-45)

33 Na' una Jesús:
—Nu yaga dya'a rbian tazĩxi dya'a, pero nu yaga mala birbian tazĩxi dya'a. Según cabë'
naca tazĩxi dyia yaga, lena' rlu'en chi yaga dya'a, chi yaga mala. Ca nu yaga rbian tazĩxi
dya'a, cana' nacarën quia' como dan' rua' dyin dya'a racalia' benë'. Lena' ruquixile inale
dyin quie taxi'ibi' rua'. Birue taxi'ibi' tadya'a.
34 ¡Ben' mala gula nacale! Bisaque' inale tadya'a como dan' binacale ben' dya'a. Ca naca
di'idza' yu'u ru'ale, cana' nacan ta yu'u lu'u guicho laxta'ole.
35 Ben' dya'a rnajë' tadya'a, dan' yu'u tadya'a lu'u guicho laxta'ojë'. Pero le'e rnale
tamala, dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole.
36 Na'ra rnia' le'e, yugulu di'idza' mala rnë ja benë', huezaca'laon lao Diuzi.
37 Según bi naque di'idza' rnële dza rdale lao yedyi layu, huachugobë'cazi Diuzi quiele,
chi de dula' xquia quiele, chi bide dula' xquia quiele.

Ben' malaja unabajë' ta hue Jesús tu milagro
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

38 Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, unajë' rëbijë'
Jesús:
—Maestro, re'enndo' ilë'ëndo' huelo' tu milagro tacuenda inezindo' chi naco' ben'
use'ela' Diuzi.
39 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Yaca ben' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ohue, ben' rudyiga Diuzi tzala'la, re'entejë'
ilë'ëjë' tu milagro ta gaca seña ta inezijë' chi tali use'ela' Diuzi në'edi'. Pero tuzi milagro
ilë'ëjë', hualë'ëjë' ca milagro bë Diuzi dza uda profeta Jonás lao yedyi layu.
40 Ca guca quie Jonás dza na', uyu'unë' lu'u lë'ë tu bela zẽ tzona dza len tzona yela,
cana' gacarë quia' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. Huayu'a lu'u yu tzona dza len
tzona yela.
41 Na'ra rnia' le'e, huezuli yaca ben' yedyi Nínive gaojë' le'e xquia dza gaca juicio como
dan' lëjë' sí, ptza'jë' pensari quiejë' caora udixogue' Jonás lëjë' di'idza' quie Diuzi dza na'.
Pero le'e, biruzënagale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' zẽra ca Jonás.
42 Lëscana' huezuli reina quie yaca yedyi nebaba Arabia gaohuë' le'e xquia dza gaca
juicio como dan' lëbë' sí, uza'në' yedyi quienë' zionë' zitu' gula ta uzënaguë' ca di'idza' unë
rey Salomón, ben' rioñe'e. Pero le'e, biruzënagale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' zẽra ca rey
Salomón.

Unë Jesús quie tu taxi'ibi' rero redyin guicho laxta'o benë'
(Lc. 11.24-26)

43 Na' una Jesús:
—Cati rero bala ja taxi'ibi' lu'u guicho laxta'o ja benë', rdana ga naca bidyi rguilona ga
suna. Caora biredzelena ga suna, na'ra rnëna:
44 "Hueya'a ga beza'a." Cati abedyinnan beyu'unan lu'u laxta'o ben' na' tatula gan'
bronan, caora na' rlë'ëna naca ben' na' ca quie tu yu'u dachi neluba dyë'ëdi.

45 Na'ra uyonan yexi'nan igadyi laguedyin ta nacara mala ca lëna. Cana' yu'ujan
yugujan lu'u laxta'o ben' na'. Cana' racatera mala quienë' quele cati yu'un tuzin lu'u
laxta'onë'. Cana' gacarë quiele nun quie dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole.

Bdyin z̃na' Jesús lënë' bi' bichinë' gan' zënë' rusëdinë' benë'
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

46 Na' neru'elë Jesús benë' di'idza' cati bdyin zñë'ë lënë' yaca bi' bichinë'. Bega'një' lali'a
reguilojë' lëbë' ta hue'lëjë' lëbë' di'idza'.
47 Na'ra unë tu ben' zëlë Jesús rëbinë' Jesús:
—Babla' zñao' len ja bi' bicho'. Nita'jë' lali'a, re'enjë' hue'lëjë' luë' di'idza'.
48 Na' una Jesús rëbinë' ben' udixogue' lëbë' cati bdyin zñë'ë:
—Babla' zña'a len ja bi' bicha'. Pero nia' le'e, nita'rë ben' naca ca quie zña'a, len ben'
naca ca quie bi' bicha' niga.
49 Na' blu'e Jesús gan' zë ja ben' quienë' unë' rëbinë' ben' na':
—Ja ben' rale quia', nacajë' ca quie zña'a, ca quie bi' bicha'.
50 Con nutezi ben' rue quie xti'idza' Xuza', ben' zu guibá, lëlëjë' nacajë' ca quie bi'bicha',
ca quie bi' zana', ca quie zña'a.

13

Unë Jesús tu di'idza' quie ben' bë guza
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Na'ra guca dza na' uza' Jesús zã̃n yu'u uyoguë' yeque'në' ru'a nisa lagun.
2 Na' como dan' begu'udi' ben' zë gan' re'në', uyu'unë' lu'u barco ure'në'. Na' bega'n ja
benë' ru'a nisa lagun.
3 Na'ra conlë di'idza' ta nacan irupa iyunala unë Jesús psëdinë' leyaquë' cani:
—Uyo tu be'mbyu guza trigo.
4 Na' ca ruejë' quie trigo, tu ruziozijë'n layu. Na'ra bala bini trigo yeque'jan tu neza. Na'
bdyin bguini aodaoba'n.
5 Ibalan yeque'jan lado yo ga bizũbatica yu. Na' laolëtejan dan' zũban yu lasi.
6 Cati bena oba, na' ubidyin dan' biyu'u luena zitu'.
7 Ibalan yeque'jan lado yëchi'. Na' bibë yëchi' lato gue'enin dyë'ëdi.
8 Ibalan yeque'jan ga naca yu dya'a. Na' bë'jan usecho dya'a quien. Balan udyian tu
gayuhua zũba' quien. Ibalan udyian tzona galo zũba' quien. Ibalan udyian galobechi
zũba' quien.
9 Chi babele dyë'ëdi', ulezënaga can' rnia' na'.

Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

10 Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unabajë' lëbë':
—¿Bixquien' puro di'idza' ta nacan irupa iyunala rusëdio' benë'?
11 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' rnabë' quie Diuzi. Pero
yaca ben' binaca ben' quia', biuzioñe'e Diuzi lëjë'.
12 Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', huacalë Diuzi lëbë' ta tzioñe'enë' dyë'ëdi. Pero nu ben'
biruzënaga cabë' rnia', huala'adyi'jë' cabë' tadao' abejë'.
13 Tana' lena' rguixogui'a benë' conlë yaca di'idza' ta nacan irupa iyunala, como dan'
ba'ala'cazi rlë'ëjë' cabë' rua', ruezijë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi rejë' cabë' rnia', ruezijë' ca
ben' bire.
14 Cana' naca quiejë' cabë' una profeta Isaías dza na' unë':
Ruzënagajë' dyë'ëdi, pero birioñe'ejë'.
Rlë'ëjë' dyë'ëdi, pero biracabë'jë'.
15 Cana' ruejë' dan' yu'u tazidi lu'u guicho laxta'ojë'.
Ruezijë' ca ben' bire, ruezijë' ca ben' netzudi' laohue.
Bire'enjë' ilë'ëjë', nica re'enjë' guejë'.
Bire'enjë' tzioñe'ejë', nica re'enjë' guidajë' ta inaojë' xneza Diuzi yela' na' yezi'zẽnë' dula'
xquia quiejë'.
Cana' una Isaías dza na'.
16 'Pero le'e sí, raca tahuen gula quiele dan' tali re'enle ilë'ële ca rue Diuzi, tali re'enle
guele ca rna Diuzi.
17 Tali ca rnia' le'e, ben' zë, ben' unita' dza na', gu'unjë' ilë'ëjë' cabë' ta rlë'ële, gu'unjë'
guejë' cabë' ta rele, pero biuzã̃que'.

Udixogue' Jesús ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

18 Na' una Jesús:
—Uzënagale ta inia' le'e ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza.
19 Nu ben' ruzënaga ca naca yela' rnabë' quie Diuzi, pero biralejë' bihue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, hue xan' taxi'ibi' ta gala'adyi'jë' cabë' bejë'. Cana' raca quiejë' ca quie bini trigo yeque'jan tu neza.
20 Lëscan' nu ben' redaohue ruzënaga xti'idza' Diuzi,
21 pero bihue quieyaquë'n zidza, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque' lado yo ga bizũbatica yu biyu'u luena zitu'. Cati raca zëdi quiejë', cati rusaca benë' lëjë' bizinaquezi tanun quie dan' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanjë'n, bira rue quieyaquë'n.
22 Lëscan' nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, pero rdëbijë' bi raca quiejë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque'n lado yëchi'. Dan' rdëbijë' bi raca quiejë' rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, quie lena' biru'en lato huejë' dyin quie Diuzi.
23 Pero nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, na' ralejë'n hue quieyaquë'n, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque'n yu dya'a bë'n usecho. Balan rbian tu gayuhua zũba'. Ibalan rbian tzona galo zũba'. Ibalan rbian galobechi zũba'. Cana' nacajë' ca quie bini trigo. Cana' gacarajë' mazara ben' nao xneza Diuzi.

Unë Jesús tu di'idza' quie guixi' mala len quie trigo

24 Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:
—Rnia' le'e naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu ben' guza bini trigo layela quie.
25 Pero du rëla caora rasinë', uyo tu bi' rudie lëbë' guzanë' bini quie guixi' mala lado trigo layela quië'. Na' beza'në' zeyoguë' zãn yu'u.
26 Na'ra gu'uni guixi' mala lëbi len trigo.
27 Na' uyo ja mozo quienë' yetixogue'jë' lëbë', najë' rëbijë' lëbë': “Señor, baguzando' puro bini trigo layela quio', ¿ga za' guixi' mala den lado trigo quio'?”
28 Na' una xa'një' rëbinë' lëjë': “Tu ben' rudie në'ëdi' bë cana'.” Na' una mozo quienë' rëbijë' lëbë': “¿Re'enlo' tziondo' tzeguelondo' guixi' mala?”
29 Pero unë xan' mozo rëbinë' lëjë': “Bihuele cana', dan' hualorële trigo chan' na' galole guixi' mala.
30 Ulesannan gue'enigaran lëbi. Cati yezi'a usecho quie trigo, cana' hua' mandado zagalo mozo quia' guixi' mala uquiojë'n manojo ibidyin tzeina. Na'tera yezi'jë' trigo yezi'tza'ojë'n zãn lidya'.”

Unë Jesús tu di'idza' quie tu bini mostaza
(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:
—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta guza be'mbyu layela quië'.
32 Tali naca bini mostaza tadao' bicu' ca yaca los demás ja bini. Pero cati re'enin racan tu yaga zẽ, caora na' rdyin bguini rueba' lidyiba' lao taca'n.

Unë Jesús tu di'idza' quie lë'ëti' levadura
(Lc. 13.20-21)

33 Lëscan' udixogue' Jesús itu ejemplo, unë' rëbinë' lëjë' cani:
—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie lë'ëti' levadura. Rutupe nigula levadura len tzona medida yëzo trigo ta tzu'un duzẽ cuba, na' chëžin. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

Con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'
(Mr. 4.33-34)

34 Na' con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'. Biudixogue'në' lëjë' con di'idza' binaca di'idza' ta nacan irupa iyunala.
35 Cana' bënë' tacuenda uzu di'idza' ca di'idza' udixogue' profeta Isaías cabë' rnën lë'ë guichi la'iya cani:
Huaguixogue'në' ja benë' zë di'idza' ta nacan irupa iyunala.
Huanënë' tu ta bineye ja benë' desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu.

Udixogue' Jesús cabë' re'en inë di'idza' quie guixi' mala ulë lado trigo

36 Na' gudyi Jesús ja benë':
—Abeyudyi di'idza'.
Na' bedzatzajë' beza'rë Jesús beyu'unë' zãn yu'u. Caora na' bebiga' ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':
—Re'enndo' huu' cule yexi'idzo' nëto' quie di'idza' rnën quie guixi' mala ulë lado trigo.
37 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', naca quia' ca quie ben' raza bini trigo.
38 Na' dyilayu ni naca quien ca quie layela ga raza' bini trigo. Na' yaca ben' rue quie
xti'idza' Diuzi, naca quiejë' ca quie bini trigo. Na' ben' rue cabë' re'en xan' taxi'ibi', naca
quiejë' ca quie guixi' mala.
39 Na' xan' taxi'ibi' naca quien ca quie ben' guza guixi' mala. Bë' rezi'a usecho, lena' rnën
quie dza cati iyudyi dyilayu. Na' yaca ángel nacajë' ca quie mozo quia' rezi'jë' usecho.
40 Cabë' hue ja mozo uzeijë' guixi' mala, cana' gaca quie ben' rue cabë' re'en taxi'ibi' bë'
iyudyi dyilayu.
41 Në'ëdi', bichi yugulu benë', huase'ela' yaca ángel quia' tzexi'jë' yugulu ben' rudze'yela
laguedyi, len yugulute yaca los demás ben' napa dula' xquia.
42 Na' udze'jë' lëjë' lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlajë' gaojë' leijë'.
43 Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, huata' xni' quiejë' ca tu rna' xni' oba. Cana'
gaca quiejë' zujë' ga rnabë' Xuziro Diuzi tuzioli. Ulehue pensari cabë' nia' le'e, dan' ruen
zi tzioñe'ele.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu tatzao' negachi'
44 Na' una Jesús:
—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu tatzao' zaca'n za'ala' gula ta negachi' lu'u
yu. Na' caora bedzele tu be'mbyu len, becachi'në'n tatula lu'u yu ga bedzelenë'n. Na'ra
redaohuetzeguenë' tzionë' tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' layu na' ga
bedzelenë' tu tatzao'.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu perla zaca'n za'ala' gula
45 Na' una Jesús:
—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu ben' re'en ga'o tu perla zaca'n za'ala' gula.
46 Caora abdzelenë' perla na', na'ra tzionë' tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë'
perla na'.

Unë Jesús tu di'idza' quie du yëxo
47 Na' una Jesús:
—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie du yëxo rudze' benë' lu'u nisadao' ga tzu'u yugu
cue' bela.
48 Caora abedza' bela du yëxo, na'ra rebiojë'n ru'a yu bidyi. Na' rbe'jë' rsërejë' bia dya'a,
redze'jë'ba' lu'u ga'. Na' reru'unjë' tzala'la bia binaca dya'a.
49 Cana' gaca cati iyudyi quie dyilayu. Huayo ja ángel ta tzesëreyaquë' ben' mala len ben'
dya'a.
50 Na' huaru'unyaquë' yaca ben' mala lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlajë' gaojë'
leijë'.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu tagula len tu tacubi
51 Na'ra unaba Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Baoyoñe'ele yugulu cabë' ta aonia' le'e?
Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Aja' Señor, aoyoñe'endo' yugun.
52 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tahuen na' aoyoñe'ele, dan' nu ben' rsëdi guichi la'iya quie Diuzi, na' rioñe'enë' cabë'
nan, naca quienë' ca quie ben' xan' yu'u, ben' gabi rdziogue quie. Aozĩ'në' tagula ta pca'n
xuzinë' quienë'. Lëscan' bënë' gan tazëra tacubi. Tana' lena' bibi rdzioguenë' zãn yu'u
quienë'.

Cabë' bë Jesús cati bedyinnë' yedyi quienë' Nazaret
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)
53 Cati beyudyi bë'lë Jesús leyaquë' di'idza', na' bezë'ë zeyoguë'.
54 Na' bedyinnë' yedyi quië', uzulaohuë' rusëdië' ja benë' lu'u idao' sinagoga. Na'ra beban
ja benë' rëbijë':
—¿Ga uyo ben' niga huesëdi como rioñe'enë' ta zë? ¿Cómo raquë' rue milagro?
55 Na' zĩ'i carpintero naquë'. Zñë'ë naca María. Naca bichinë' Santiago, len José, len
Simón, len Judas.
56 Lëscana'rë bi' zannë', nita'jabi' ladoro niga. ¿Ga psëdinë' cabë' dan' rnënë' ra'o?
—Cana' unajë' quie Jesús.
57 Pero bibëjë' lëbë' casa cabë' unë'. Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Con gatezi tzio ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, nita' ben' hue lëbë' casa. Pero ben'
lao yedyi quië' len ben' naca familia quië', bihuejë' lëbë' casa. —Cana' una Jesús rëbinë'
lëjë'.

58 Tana' lena', bibë Jesús zë milagro gan', dan' bibëjë' casa quienë'.

14

Cabë' guca cati bëtijë' Juan bautista
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

1 Na'ra guca dza na' naca Herodes gobernador, ben' rnabë' estado Galilea. Na' udixogue'
yaca benë' Herodes cabë' rue Jesús.
2 Na'ra una Herodes rëbinë' laguedyinë':
—Ben' rue cana' naquë' Juan bautista. Bebannë' bezë'ë ga yu'u ja ben' huati. Tana' de
fuerza quië' ruenë' milagro.
3 Na' aozĩ' Herodes zg̃ula bichinë' Felipe. Lënigula na' laohuë' Herodías. Na' tanun quie
Herodías bë Herodes mandado bëxuyaquë' Juan, bdze'jë' lëbë' lu'u dyiguiba, pquiojë' lëbë'
caden.
4 Cana' bë Herodes como dan' una Juan gudyinë' lëbë':
—Bireya'ala' huela'onë' ca nigula quio'.
5 Na' gu'un Herodes gutinë' Juan, pero bdzebinë' ja benë' dan' rlë'ëjë' Juan ben' rnë lao
laza Diuzi.
6 Na' cati uzu dza lani quie Herodes, uyo zĩ'i nigula Herodías ta bya'abi' lao ja ben' yu'u
ja ga raca lani. Lega yaxe Herodes cabë' bëbi'.
7 Tanto yaxenë' cabë' bëbi' unë' rëbinë' lëbi':
—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguncaza'n, ruguntia' Diuzi.
8 Na'ra como dan' abega'nlëbi' zña'bi' di'idza' cabë' inababi' lëbë', na'ra unabi' rëbibi'
Herodes:
—Re'enda' gunlo' në'ëdi' guicho Juan bautista dyian tu lu'u plato.
9 Cati be rey Herodes cabë' una nigula dao', guquenë' bayëchi'. Pero bënë' mandado
huejë' cabë' unababi' lëbë', como dan' cana' abgunnë' Diuzi, babe ben' yu'uja lani ca di'idza'
bë'lënë' nigula dao'.
10 Na'ra bënë' mandado yechugojë' luba' Juan ga yu'unë' lu'u dyiguiba.
11 Na' yechugojë'n yesanjë' guicho Juan dyian lu'u plato. Bezi' nigula dao' len, beyu'ebi'n
zña'bi'.
12 Na' bdyin ben' quie Juan bezi'jë' cuerpo quienë' ta pcachi'jë'n. Ude na', uyojë'
yetixogue'jë' Jesús.

Bgao Jesús ga'yo' mila benë'
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

13 Na' cati unezi Jesús cabë' guca quie Juan, na'ra uzë'ë zioguë' cuinzë' lu'u barco
bdyinnë' ru'a lagun ga bizu ja benë'. Pero cati unezi ja benë' gan' zio Jesús, na' uza'jë'
ziojë' ru'a yu bidyi yetilajë' lëbë'.
14 Cati bero Jesús lu'u barco, blë'ënë' nita' ja ben' zë rbezajë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në'
lëjë', beyuenë' ja ben' raca zh̃ue' nu'ajë'.
15 Como dan' barala, na' uyo ja ben' quie Jesús yeguëdyijë' lëbë':
—Baodze' na'a. Gabi yu'u dyia niga. Na' gudyijë' yeyojë' ja yedyi re' ga'ala' ta ga'ojë' ta
gaojë'.
16 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Biruen zi yeyojë'. Ulehue'jë' ta gaojë'.
17 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Ga'yo'zi yëta xtila len chopazi bela de. Gabira bide.
18 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Uleguncaran niga.
19 Na'ra bë Jesús mandado cue' ja benë' lao guizĩ. Na' aozĩ'në' ga'yo' yëta xtila len chopa
bela. Na' bëxunë'n unë'ë guibá rëbinë' Diuzi: "Diuxcalelo'." Na' bzũzũnë' yëta xtila, bë'në'n
ja ben' quienë', udisijë'n bë'jë'n benë'.
20 Yugulujë' udaojë' belojë' dyë'ëdi. Beyudyi bedaojë', bedza' chipchopa ga' naga ta yozõ
bega'n.
21 Ga'yo' mila be'mbyu udaoja, apartela ja nigula len ja xcuidi'.

Uza' Jesús lao nisa
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Na'ra bë Jesús mandado tzu'u ja ben' quienë' lu'u barco ta cuialaojë' lëbë' tziojë' itzala'
lagun. Na' bega'n Jesús ta yese'elë' ja benë' yeyojë' zãn yu'u quiejë'.
23 Bë' beyudyi bese'elë' ja benë' zãn yu'u quiejë', na'ra zio Jesús urënë' lao ya'a
tzegue'lënë' Diuzi di'idza' cuinzinë'. Cati uxin, nezu Jesús na' cuinzinë'.

24 Na' nezu Jesús lao ya'a cati abdyin barco gatzo lagun. Na'ra uzulao rda be bedun',
bda'n nisa lë'ë barco, redyigan len guzu xcu'udzula, biru'en lato tenan.
25 Na' du balara rza' Jesús lao nisa ubiguë' ga'ala' ga re'jë' lu'u barco.
26 Cati blë'ë ja ben' quienë' lëbë' rza'në' lao nisa, na'ra bdzebijë' uredyiya'jë' unëjë':
—¡Ludza' ben' huati rza' na'!
27 Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':
—¡Në'ëdi' Jesús! ¡Bidzebile!
28 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, chi luë' na', ben lato sa' lao nisa guida' gan' zao'.
29 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uda, chi'.
Na' uyëzi Pedro lao barco uzulaohuë' rza'në' lao nisa ta idyinnë' ga zë Jesús.
30 Caora gucabë' Pedro rda be bedun' fuerte gula, na' bdzebinë' uzulaohuë' bëtoguë' lu'u
nisa. Lena' uredyiya'në' rëbinë' Jesús:
—Psela në'ëdi', Señor.
31 Na'ra labëxute Jesús në'ë rëbinë' lënë':
—¡Biẽi ledao'zi zudyi'ilëlo' në'ëdi'! ¿Bixquien' rdzebo'?
32 Cati beyu'ujë' lu'u barco, na' uleza be.
33 Na'ra yaca ben' yu'u lu'u barco, uditzuzĩbijë' lao Jesús rëbijë' lëbë':
—Luë' sí, tali naco' zĩ'i Diuzi.

Beyue Jesús ben' raca z̃hue', ja ben' quie yu nebaba Genesaret
(Mr. 6.53-56)

34 Na' udejë' lao lagun bdyinjë' itzala' lagun ga nebaba Genesaret.
35 Caora bezaque ja ben' nita' na' Jesús na', na'ra use'ela'jë' di'idza' lao yugulu ben' yedyi
nita'ja na'. Na' nu'ajë' ben' raca zĥue' bdyinjë' ga zë Jesús.
36 Na' unabajë' chi bihue'në' lato guxujë' siquiera diba zu ni'a zãbë'. Na' yugulu ja ben'
bëxuja len, beyacajë'.

15

Unë Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi
(Mr. 7.1-23)

1 Na'ra uza' bala ben' partido fariseo len bala ben' rusëdi ley quie Moisés, uza'jë' ciudad
Jerusalén bdyinjë' ga zu Jesús. Na' ubiga'jë' rëbijë' lëbë':
2 —¿Bixquien' birue ja ben' quio' cabë' naca costumbre quie xuzixta'oro? Birguibijë'
na'ajë' cati zagaojë' tacuenda ilë'ë Diuzi lëjë' nacajë' yëri.
3 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' reru'unle tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre
ruele ta biuna Diuzi?
4 Dza tiempote una Diuzi: “Gapala'nle xuzi zña'le.” Lëscan' una Diuzi: “Nu ben' rnaya'
quie xuzi zñë'ë, reya'ala' gatinë'.”
5 Pero le'e rnale ru'en lato ina benë' yëbijë' xuzi zña'jë': “Bibi de guna' le'e, dan' yugulu
ta de quia' babi'a Diuzi gacan gun quienë'.”
6 Le'e rnale chi yëbiro xuzi zña'ro cana', bira nacan cuenda quiero gacalëro xuzi zña'ro.
Cana' rudyigale tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta
biuna Diuzi.
7 ¡Le'e ben'rnë di'idza' de ladzazi! Dyë'ëdi udixogue' ben' profeta Isaías cabë' raca quiele
caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:
8 Lëben' niga rionela'adyi'jë' Diuzi de di'idza'zi, birionela'adyi'jë' në'ëdi' du guicho du
la'adyi'jë'.
9 Bibi sirve gapala'një' Diuzi.
Ta racazi la'adyi'jë' rusëdijë' benë', yë' rzi'jë' rnajë' cana' una Diuzi.
10 Na'ra guzî Jesús ja benë' rëbinë' lëjë':
—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele:
11 Ca ta tzu'u lu'u ru'a benë' gaojë', binacajë' badza' lao Diuzi. Pero di'idza' mala rero
lu'u ru'ajë', lena' nuen benë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.
12 Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' rëbijë' lëbë':
—¿Bigucabë'lo' bdza' ja ben' partido fariseo cabë' unao' bachi?
13 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Nacajë' ca quie guixi' mala. Na' bizĩ puro bini dya'a raza Xuza' Diuzi zu guibá. Yugulu
ta biguza Xuza' Diuzi, huadolon len luenan.

14 Ulesan quiejë'. Nacajë' ca quie ben' laochula, ben' tzehua'a itu ben' laochula. Chi
tzehua'a tu ben' laochula itu ben' laochula tu neza, rupatejë' iguinujë' lu'u yëro.
15 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Yexi'idzo' nëto' bi re'en ina di'idza' baonao'.
16 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Lente le'e biuyoñe'erële?
17 ¿Binezile yugu ta rao benë' zion lu'u lë'ëjë', te na' yeguichijë'n binuen lëjë' badza' lao
Diuzi?
18 Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', len ulën laxta'ojë'. Lena' nuen lëjë' badza' lao Diuzi.
19 Cati rero pensari mala lu'u laxta'ojë', caora na' rutijë' laguedyijë', rdalëjë' nigula quie
ben' tula, rdalëjë' nigula cuidi', rbanjë' quie laguedyijë', rzi'jë' yë' laguedyijë', ru'ejë' di'idza'
bizõ.
20 Chi ruejë' cana', nacajë' badza' lao Diuzi. Pero chi raojë' du bineyëri na'ajë', lena'
binuen lëjë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

Tu nigula binaca ben' Israel gulenë' quie Jesús
(Mr. 7.24-30)

21 Na' uza' Jesús zioguë'. Na' ga bdyinnë' nacan ga'ala' ga re' ciudad Tiro len ciudad
Sidón.
22 Na' uza' tu nigula Cananea, ben' nita' ciudad na', zioguë' bdyinnë' ga zu Jesús.
Rbedyiya'në' unë' rulidzanë' Jesús:
—Señor, zĩ'i rey David luë', beyëchi'la'adyi' në'ëdi'. Yu'u taxi'ibi' lu'u laxta'o zĩ'ina' nigula.
Lega ruluquen lëbi'.
23 Pero ni tu di'idza' biunë Jesús. Na' ubiga' ja ben' quië' unajë' rëbijë' lëbë':
—Ulaolo' nigula ni, dan' za'në' zenaonë' ra'o, rbedyiya'në'.
24 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Lao ja ben' Israelzi aose'ela' Diuzi në'ëdi'. Nacajë' ca quie beco' zĩ'ila' aoniti tu neza.
25 Na' ubiga' nigula ga zë Jesús, uditzunë' zĩbinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, gucalë në'ëdi'.
26 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bireya'ala' si'ro yela' huao ta rega'n rao yaca xcuidi', tzechu'unron ta gao yaca beco'
dao'.
27 Pero na' una nigula na' rëbinë' Jesús:
—Sí, Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu ga rao yaca
xcuidi'.
28 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Zana', dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi' dyë'ëdi gula, huacan cabë' re'enlo'. —Cana' una Jesús
rëbinë' lëbë'.
Na'ra lëhora na'tezi, beyaca zĩ'inë' dya'a.

Beyue Jesús ja ben' zë, ben' raca mala quieja

29 Na' uza' Jesús zioguë' udenë' ru'a lagun quie Galilea, bdyinnë' urënë' ure'në' tu lao
ya'a.
30 Na' bdyin ja ben' zë ga zë Jesús. Nu'ajë' nu ben' zĩ, len ben' laochula, len ben' biraca
rnë, len ben' neseco në'ë, len ben' neseco ni'e. Nu'ajë' zë ben' raca zĥue'. Na' udixojë' lëjë'
laohuë', beyuenë' lëjë'.
31 Cana' beban ja benë' cati blë'ëjë' cabë' bë Jesús quie ben' naca mala quie. Blë'ëjë' benë
ben' biraca inë, blë'ëjë' abelë'ë ben' laochula. Na'ra unajë' rëbijë' laguedyijë': “Naca Diuzi
quie ben' Israel ben' zẽ.” Cana' unajë'.

Bgao Jesús tapa mila benë'
(Mr. 8.1-10)

32 Na' guzĩ Jesús yaca ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':
—Reyëchi'la'adya' yaca ben' niga, dan' baguca tzona dza zulëjë' në'ëdi' niga, abeya ta
gaojë'. Bireya'ala' yese'ela'jë' zãn yu'u quiejë', dan' binegaojë' usu'unan lëjë' tu neza.
33 Na' una ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':
—Bizĩ huero idzelero yela' huao ta gao ja ben' zë niga. Gabi yu'u dyia ni.
34 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bala yëta xtila de quiele?
Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Gadyizin len tu chopazi bela dao'.
35 Na' ra bë Jesús mandado cue' ja benë' layu.

36 Na' uzĩ'në' bëxunë' gadyi yëta xtila len ja bela, unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'”. Na'ra
bzũzũnë'n bë'në'n ben' quië', udisijë'n bë'jë'n yaca benë'.
37 Na' aodaojë' yugulujë' belojë'. Ude beyudyi na', bedza' gadyi chicuiti tayozõ bega'n.
38 Na' aodao tapa mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'.
39 Ude beyudyi udaojë', bese'ela' Jesús lëjë' zãn yu'u quiejë'. Na' uyu'unë' lu'u barco
uza'në' zionë' yu nebaba Magdala.

16

Ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo gu'unjë' hue Jesús tu milagro ta ilë'ëjë'
(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

1 Na'ra uyo ben' partido fariseo, len ben' partido saduceo yena'jë' Jesús ta huejë' trampa
quienë' ta gaojë' lëbë' xquia chi bihue ca ta inabajë' huenë'. Cana' unabajë' huenë' tu
milagro quie zãn guibá ta ilë'ëjë'.
2 Pero na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Como dan' rna' zña guibá du zadze', na'ra inale: “Huen dya'a uxe.”
3 Lëscan' cati zë beo zña guibá du ziladao', na'ra inale: “Bihuen dya'a na'a.” Pero rnia'
le'e, ben' tondo nacale. Banezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le chi huen dya'a, chi bihuen dya'a,
du na'a, du uxe. Pero binezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le bi raca lao yedyi layu dza quiele.
4 Yela' ben' mala quiele, yela' psanla'adyi' Diuzi quiele, rnabale hua' milagro ilë'ële. Pero
rnia' le'e, tuzi milagro ilë'ële, huelë'ële gaca quia' cabë' milagro guca quie ben' profeta
Jonás.
Te beyudyi una Jesús cana', psannë' lëjë' uza'në' zioguë'.

Bireya'ala' gacaro pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo
(Mr. 8.14-21)

5 Na' uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' ziojë' itzala' lagun. Na' agula'adyi' ja ben' quie
Jesús hua'ajë' yëta xtila.
6 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Cani rnia' le'e, gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido
saduceo.
7 Na' uzulao ja ben' quie Jesús rëbijë' laguedyijë':
—Quie dan' binu'aro yëta xtila unë' ra'o cana'.
8 Caora na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' rdëbile quie yëta xtila? ¡Binegalele dyë'ëdi quia'!
9 ¿Binetzioñe'ele cabë' naca quia'? ¿Agula'adyi'le cabë' bia' quie lao ga'yo' yëta xtila?
¿Bireza'la'adyi'le bala ga' naga ta yozõ bega'n bezi'le?
10 ¿Lëzi bireza'la'adyi'le cabë' bia' quie gadyi yëta xtila bzõzõga'n udao ja tapa mila ja
benë'? ¿Bireza'la'adyi'le bala chicuiti ta yozõ bega'n bezi'le?
11 ¿Bixquien' biuyoñe'ele quele quie yëta xtila unia' caora unia' le'e ta gapale cuidado
quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo?
12 Na'ra uyoñe'ejë' biunë Jesús quie levadurazi ta rudze'jë' yëta xtila. Unërë Jesús quie
pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo. Unë' reya'ala' gapajë'
cuidado ta bigacajë' pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido
saduceo.

Unë Pedro naca Jesús Cristo, ben' use'ela' Diuzi
(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-20)

13 Cati bdyinlë Jesús yaca ben' quienë' yu nebaba Cesarea de Filipo, na'ra unë' rëbinë' ja
ben' quië':
—¿Biži rna ja benë' naca' në'ëdi', bichi yugulu benë'?
14 Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':
—Balajë' rnajë' naco' Juan bautista. Ibalajë' rnajë' naco' profeta Elías, o chi profeta
Jeremías. Ibalajë' rnajë' naco' tu ben' profeta tula, ben' unita' dza na'la.
15 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Cabiži ina le'e naca' në'ëdi'?
16 Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':
—Luë' naco' Cristo, zĩ'i Diuzi, ben' neban tuzioli.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Tahuen gula baonao', Simón, zĩ'i Jonás. Quele benë' bzioñe'enë' luë' cabë' naca' në'ëdi',
dechan' Xuza' Diuzi zu guibá.

18 Në'ëdi' rnia' luë' naco' Pedro, ta inaro xti'idza'ro “yo”. Con cabë' unao' quia' unao'
naca' zĩ'i Diuzi, cana' cuioga' yaca ben' gale quia', yaca ben' rue quie xti'idza'. Ba'ala'cazi
chi yugulu taxi'ibi' huejan dila ta udyiagui'jan ja ben' rale quia', bisuejan huejan gan.
19 Guna' luë' yela' rnabë' quia' ta tzetixogue'lo' ja benë' bi huejë' ta tzu'ujë' ga rnabë'
Diuzi. Con cabë' yëbo'jë' huejë', nacan zi huejë'n, na' huazu Diuzi puesto con ca inao'.
Lëscan' con cabë' yëbo'jë' bihuejë', nacan zi bihuejë'n, na' lëscan' huazu Diuzi puesto con
ca inao'.
20 Na' ra gudyi Jesús lëjë' ta biquixogue'jë' benë' de que lëbë' naquë' Cristo.

Udixogue' Jesús cabë' gaca quie cati gatinë'
(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

21 Na'ra uzulao Jesús ruxi'idze'në' yaca ben' quië' de que ruen zi yeyonë' ciudad
Jerusalén. Ruxi'idze'në' lëjë' cabë' usaca yaca benë', len ja ben' rnabë', len ja xan' pxuzi,
len ja ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', na' gutijë' lëbë', pero huebannë' lao tzona dza.
22 Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la uzulaonë' rdilanë' Jesús rëbinë' lëbë':
—¡Bigue'en Diuzi gaca quio' cabë' nao', Señor! ¡Nica gacazi quio' luë' cana'!
23 Na'ra uyëcho Jesús ta inë Pedro laohuë' rëbinë' lëbë':
—Bebiga' tzala'la, Satanás. Tazëdi gula ruelo' quia'. Biraco' pensari quie Diuzi. Pensari
quie benë' yu'ulo'.
24 Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':
—Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', re'ennan bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'.
Re'ennan bidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen zũdyi guti benë'
leyaquë'.
25 Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela'
neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi' birdzebinë' gatinë' tanun quia', hue' Diuzi lëbë'
yela' neban tuzioli.
26 ¿Biẽzi gan de quie nu benë' anaca quie lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata'
yela' neban quië' tuzioli? ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benë' yela' naban tuzioli?
27 Naca' bichi yugulu benë'. Huaya'a, pero na' yeguida' tatula lao yedyi layu, zeyu'a yela'
rnabë' quie Xuza'. Caora na' yeguidalia' yaca ángel quienë' ta ichugulia' quie ja benë',
quizõga'jë' cabë' bëjë' dza udajë' lao dyilayu, chi bëjë' tahuen, chi bëjë' tamala.
28 Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ë inabi'a lao yedyi layu,
në'ëdi' bichi yugulu benë'.

17

Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

1 Na'ra guca lao xopa dza, uquië' Jesús Pedro, len Santiago, len Juan bi' bichi Santiago,
uza'jë' ziojë' tu lao ya'a sibi.
2 Na' zë Jesús laojë' cati betza' cuinnë', una' laohuë' ca xni' oba. Na' zãbë' betza'n una'n
bezëri gula ca xni' gui'.
3 Na'ra blë'ëjë' labdyinte Moisés len Elías ru'elëjë' Jesús di'idza'.
4 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, tahuen na' nita'ndo' niga. Chi re'enlo', huendo' tzona yu'u guizĩdao'. Huendo'
tun quio', huendo' itun quie Moisés, len itun quie Elías.
5 Na' tu raca zë Pedro nanë' cana', cati za' tu beo bezëri gula bdubin lëjë'. Na' lu'u beo
na' bejë' tu rchi' benë' unënë' në':
—Lëẽzi'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Lega rexeda' ca ruenë'. Ulezënaga cabë' rnanë'.
6 Na' cati be ja ben' quie Jesús cana', na' udze'jë' gutajë' layu guzu ru'ala dan'
bdzebitzeguejë'.
7 Na'ra bebiga' Jesús gan' dejë' na' blapanë' lëjë' unë' rëbinë' lëjë':
—Uleyasa, bidzebile.
8 Na' cati beyasajë', rna'jë' tuzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'.
9 Na' bë' zeza'jë' zeyëzijë' lë'ë ya'a na', una Jesús rëbinë' lëjë':
—Biquixogue'le ja benë' cabë' ta blë'ële guca quia', në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'.
Caora agutia' bebana', na'ra huazaque' quixogue'lejë'.
10 Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbijë' lënë':
—Rna yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que za' guida Elías tanëro, na'ra guida ben'
ise'ela' Diuzi. ¿Ta balejë' rnajë' cana'?
11 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali na' za' guida Elías tanëro, ucuezanë' duzẽte cuenda guida itu ben' ise'ela' Diuzi.

12 Pero në'ëdi' rnia' le'e, abida Elías, pero bibezaque ja benë' chi lëbë'. Psacajë' lëbë'
bizinaquezi. Lëscan' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', usacajë' në'ëdi' bizinaquezi.
13 Na'ra gucabë' ben' quie Jesús unënë' quie Juan bautista caora unë': "Tali na' za' guida
Elías tanëro."

Beyue Jesús tu xcuidi' byu yu'ubi' taxi'ibi' mala gula
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Cati bedyinjë' ga negu'udi' ja benë', na'ra ubiga' tu be'mbyu gan' zë Jesús uditzunë'
zĩbinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':
15 —Señor, ¿biyeyëchi'la'adyo' zĩ'ina'? Racabi' zũguti. Lega rusacan lëbi'. Tazë lasa
babzalan lëbi' lao gui' len lu'u nisa.
16 Ni rdehua'abi' lao ja ben' quio', pero birzaque'jë' yeyuejë'bi'.
17 Na' una Jesús rëbinë' ben' zu na':
—Le'e biralele quia'. Biyu'ule pensari dya'a. ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' bigalele
quia'? ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' birioñe'ele? Yexi'bi' niga.
18 Na'ra udila Jesús taxi'ibi' yu'u lu'u laxta'o xcuidi' byu. Na' bebioguë' lenan. Cana'
labeyacatebi'.
19 Ude beyudyi na', uquië' ben' quie Jesús lëbë' tzala'la unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Bixquien' biuzãque'ndo' yebiondo' taxi'ibi'?
20 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Biuzãque'le dan' binegalele dyë'ëdi. Tali rnia' le'e, naca bini mostaza tu bini dao'
bicu'zi. Na' chi hue quiele xti'idza' Diuzi la'acazi lë'ëti'dao' bicu'zi ca tadao' bicu' naca bini
mostaza, huazaque' yëbile tu ya'a: "Beyo yesu na'la", na' huayon. Pues huazaque' huele
yugulute.
21 Pero ca naca taxi'ibi' bebioga' na'a, chi biulidzale Diuzi, chi bihuele ubasi, bisaque'
cuiolen yeyon.

Udixogue' Jesús tatula cabë' gaca quië' bë' gatinë'
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Tu raca rdalë Jesús ben' quienë' estado Galilea, udixogue'në' lëjë' cabë' gaca quienë'
dan' naquë' bichi yugulu benë'. Unë' usedyin ja benë' lëbë' lao na'a ja ben' rudie lëbë'
23 ta gutijë' lëbë', pero huebannë' tatula gaca lao tzona dza. Cati be yaca ben' quienë'
cabë' unë', guque'jë' bayëchi' gula.

Unë Jesús quie impuesto quie idao' rnabë'ra

24 Na'ra uza' Jesús lënë' ja ben' quië' ziojë' bdyinjë' ciudad Capernaum. Na' uyo ben'
huequizũ quie idao' rnabë'ra yena'jë' Pedro unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Biquižu maestro quiele impuesto quie idao' rnabë'ra?
25 Na' una Pedro rëbinë' lëjë':
—Aja', huaguizũnë'n.
Na' uza' Pedro zionë' zãn yu'u. Cati bdyinnë' zãn yu'u, na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Bi ca inao', Simón? ¿Cati ruquizũ ja rey impuesto, nuzĩ ruquizũjë'? ¿Ruquižujë' ben'
yedyi quiejë' o chi ruquizõjë' ben' za' yedyi tula?
26 Na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—Ruquizũjë' ben' za' yedyi tula.
Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tana' lena' biruen zi quizũ ben' yedyi quie rey impuesto.
27 Pero ta biidza' nitujë' ra'o, quizõro quie impuesto. Na' uyo ru'a lagun, bdze' yëchi' lu'u
nisa. Cati guëbi bela len, yeya'ala'n len lëba', caora na' ixa'lo' ru'aba' yedzelelo' centavo ta
quizũlo' para luë' len në'ëdi' quie impuesto. Na' uyo yetizõ'n na'a.

18

¿Nužì ben' nacara ben' belao?
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

1 Na'ra bebiga' yaca ben' quie Jesús unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Nužì ben' nacara ben' belao entre nëto'?
2 Na' guzĩ Jesús tu xcuidi' byu bzunë'bi' gatzo la'ojë'.
3 Unë' rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, chi biutza'le pensari quiele, galele quie Diuzi ca rale nu xcuidi' quie
xuzibi', bisaque' tziole guibá ga rnabë' Diuzi.
4 Nu ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' xuzibi', lëben' na' nacara ben' belao
guibá ga rnabë' Diuzi.
5 Nu ben' rzi' xcuidi' ca bi' niga tanun quia', nuen quienë' lente në'ëdi' rzi'rënë'.

Unë Jesús nacan z̃udyi gula huero tamala
(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

6 Na' una Jesús:
—Nu ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' tamala, hue Diuzi lëbë' castigo z̃ë gula. Tadya'acala quienë' erio tu yo z̃ë luba'në' tzechu'unjë' lëbë' lu'u yao z̃ë ga naca zitu' gula, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'.
7 Nacan bayëchi' gula quie ja ben' nita' lao yedyi layu, dan' birdziogue nu rudze'yela lëjë' huejë' tamala. Nita'cazi nu rudze'yela ja benë' huejë' tamala, pero hue Diuzi castigo z̃ë gula nu ben' rudze'yela benë' huejë' tamala.
8 'Quie lena', chi rnën le'e huelële ni'a na'ale tamala, nacalan dya'a ichugulen chu'unlen zitu' tziole guibá ca ben' nedyipa ni'a në'ë, quele ca ta tziole gui' gabila tuzioli len ni'a na'ale.
9 Lëscan' chi rnën le'e huelële laole tamala, nacalan dya'a cuiolen chu'unlen zitu' tziole guibá ca ben' nero yolaohue, quele ca ta tziole gui' gabila len rupa la'a yolaole.

Unë Jesús tu di'idza' quie beco' z̃i'ila', bia uniti
(Lc. 15.3-7)

10 Na' una Jesús:
—Bireya'ala' ilë'ële zi' nu xcuidi' rale quia'. Rnia' le'e zu ángel, ben' rapa ja xcuidi', zujë' lao Xuza' Diuzi zu guibá yugu dza.
11 Në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', uza'a bida' lao dyilayu tacuenda ute usela' yugu ben' nita' lao yedyi layu como dan' yela' napa xquia quiejë' tziojë' lao gui' gabila.
12 '¿Bica nale? Chi rapa tu be'mbyu tu gayuhua beco' z̃i'ila', na' aoniti tuba', ¿quele uca'nnë'jaba' na'azi tu tzedilogue' bia uniti?
13 Chi yedzelenë'ba', lega yedaohuenë' biunitiba'. Redaohuenë' quie yaca bia biuniti, pero redaohueteranë' quie bia uniti bedzela.
14 Lëscan' Xuziro Diuzi zu guibá, bire'ennë' initi ni tu xcuidi'.

Cabë' reya'ala' huero si'z̃ero quie laguedyiro
(Lc. 17.3)

15 Na' una Jesús:
—Chi bë tu ben' rue quie xti'idza' Diuzi tu tamala quio', reya'ala' hue'lao'në' tu di'idza' rupazile ta inezinë' ca tamala bënë' quio'. Cana' gacalëlo'në' usannë' tamala, huenë' tadya'a.
16 Pero chi bihuenë' casa quio', na' reya'ala' guëžo' ichopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta gacajë' testigo. Cana' inita' chopa tzona ben' naca testigo quio' cabë' naca di'idza' hue'lao'në'.
17 Chi bihuenë' casa quie ja testigo quio', na'ra yëbo' ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi cabë' dan' bënë' quio'. Na' chi bihuenë' casa quie ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, na'ra reya'ala' ilë'ëlenë' ca nu ben' binuebë' chi zu Diuzi, ilë'ëlenë' ca nu ben' mala gula.
18 'Tali rnia' le'e, con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta hueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi hueyaquë'n, huazu Diuzi puesto con ca inale. Lëzi con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta bihueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi bihueyaquë'n, lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inale.
19 'Lëzi rnia' le'e, chi chopa le'e bega'nle de acuerdo hue'lële Xuza' Diuzi zu guibá di'idza', inabale bi ta re'enle huenë', na' huenë' ca ta unabale huenë'.
20 Lëzi rnia' le'e, ga regu'udi' chopa tzona ben' rale quia', rulidzajë' në'ëdi', nazua' gatzo la'ojë'.
21 Na'ra bebiga' Pedro ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿bala lasa ruen zi si'zĩa' quie ben' rue quie xti'idza' Diuzi ca tamala ruenë' quia'? ¿Lao gadyi lasazi si'zĩa' quienë'?
22 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Quele lao gadyi lasazi si'z̃ëlo' quienë', pero con balatezi lasa inabanë'n si'z̃ëlo' quienë'.

Bzu Jesús tu ejemplo quie tu mozo, ben' bigu'un si'z̃e quie laguedyi

23 Na' una Jesús:
—Na' rnia' le'e cabë' rnabë' Diuzi. Ruenë' ca nu rey, ben' bëlë ja mozo quienë' cuenda gaca tu reya'ala'jë' quienë'.
24 Uzulaonë' ruenë' cuenda len ja mozo quië' cati yexi'në' tunë', ben' reya'ala' quienë' dumi z̃ë gula.

25 Pero como bide dumi ta yeguizũguë' quie rey, na'ra bë rey mandado guti'në' yugulu
ta de quienë', huenë' dyin sin lazũ len nigula quienë' len zĩ'inë' ta yela' ta reya'ala'në' quie
rey.
26 Na'ra uditzuzĩbi mozo na' lao rey na', unabayëchi'në' rëbinë' rey: “Señor, uzĩ'zẽ quia'.
Nayequizũga'n duzẽnan.”
27 Na' beyëchi'la'adyi' rey na' lëbë', unë' rëbinë' lëbë': “Huazi'zĩa' quio', gabi reya'alo' quia'.
Anaco' libre.”
28 Cati beronë' gan' zu rey na', na'ra bedilanë' itu mozo laguedyinë', ben' reya'ala' quienë'
tu chopa tzona dumi dao'. Na' aozẽnë' du luba'në' rëbinë' lënë': “¡Udĩzu ta reya'alo' quia'!”
29 Na'ra uditzuzĩbi laguedyinë' unabayëchi'në' rëbinë' lënë': “Señor, uzĩ'zẽ quia'.
Nayequizũga'n duzẽnan.”
30 Pero bigu'unnë', na' uyonë' yedze'në' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguizũnë'n.
31 Cati blë'ë ja mozo tula cabë' bënë' quienë', lega beyëchi'la'adyi'jë' lënë' uyojë'
yeguëdyijë' rey na' ca ta uzãcanë'.
32 Na'ra guzĩ rey na' mozo quië' unë' rëbinë' lënë': “¡Ben' mala gula naco'! Në'ëdi' uzĩ'zĩa'
quio' ca ta reya'alo' quia' como dan' unabayëcho' laohua'.
33 Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'rao' laguedyilo' cabë' bia' në'ëdi', beyëchi'la'adya' luë'.”
34 Na'ra bdza'tzegue rey na' lënë'. Bënë' mandado udze'jë' lënë' lu'u dyiguiba ta
yeguizũnë'n ta reya'ala'në' quienë'.
35 Na' bë' beyudyi di'idza' una Jesús, unë' rëbinë' ben' quienë':
—Cabë' bë rey na', cana'rë hue Xuza' Diuzi zu guibá conlë le'e, chi bisi'zẽle quie
laguedyile du guicho du la'adyi'le cabë' tamala bënë' quiele, lëscan' bisi'zẽ Diuzi le'e cabë'
tamala ruele. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

19

Unë Jesús cabë' naca quie ben' rusan laguedyi
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

1 Te beyudyi una Jesús cana', uza'në' estado Galilea, ziolënë' yaca ben' quië' estado Judea
itzala' yao Jordán.
2 Na' unao ja ben' zë lëbë' ga zioguë' beyuenë' ja ben' raca zh̃ue'.
3 Na'ra bebiga' chopa tzona ben' partido fariseo ga zë Jesús ta huejë' lëbë' trampa gaojë'
lëbë' xquia. Tana' unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Ta bala nitu nitu biru'en lato usanjë' nigula quiejë'?
4 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Binena'le cabë' rnë lë'ë la'iya guichi quie Diuzi? ¿Binenezile cabë' bënë' cati ulëchinë'
dyilayu, bzaloguë' tu be'mbyu len tu nigula?
5 Lëscan' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Quie lena' rusan be'mbyu xuzi zñë'ë ta sulënë' nigula quienë', gacajë' tuzi.
6 Cati banacajë' tuzi, bira naca quiejë' ca quie chopa benë'. Dyin quie Diuzi nuelëjë' tuzi.
Tana' lena' biru'en lato usanjë' laguedyijë'.
7 Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Bixquien', chi', bë' Moisés lato ichisa be'mbyu guichi ga rue'n di'idza' bira re'ennë'
sulënë' nigula? Na' hue'në' nigula guichi ta usannë' lënë'.
8 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Yela' zidi quie ja benë' bë' Moisés lato usanjë' nigula quiejë'. Pero dza ulëchi Diuzi
dyilayu, bigu'unnë' hue yaca benë' cana'.
9 Në'ëdi' rnia' le'e, chi rusan be'mbyu nigula quië', na' uzĩ'në' nigula tula, lena' nacan
xquia quië' lao Diuzi. Chi psannë' lëbë' dan' udalënë' be'mbyu tula, lena' binacan xquia
quië' lao Diuzi. Lëscan' chi yezi' be'mbyu tu nigula psan xquiuhue, lena' nacan xquia quië'
lao Diuzi.
10 Na' una ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi nacan cabë' rnao' quie be'mbyu len nigula quienë', bisi'calanë' nigula.
11 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Quele yugu ja benë' rioñe'ejë' cabë' rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Yaca ben' bë' Diuzi
yela' rioñe'e quie, lëjë' rioñe'ejë'n.
12 Bala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula. Cana' naca quiejë' cati golotejë'. Ibala ja
be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula, dan' ulio benë' bini quiejë'. Ibala ja benë' bisulëjë'
nigula tacuenda huejë' puro dyin quie Diuzi. Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', reya'ala'
uzënagajë' dyë'ëdi.

Bëla'iya Jesús ja xcuidi'
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

13 Na'ra nequië' ja benë' bala ja xcuidi' ga zë Jesús ta guxonë' guichojabi' ta huela'iyanë'
lëjabi' hue'lënë' Diuzi di'idza' tanun quiejabi'. Pero ja ben' quienë' uzulaojë' rdilajë' ja ben'
nequië' ja xcuidi'.
14 Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':
—Ulesan quiejë'. Guidagara ja xcuidi' sulëjabi' në'ëdi'. Nu ben' tzio ga rnabë' Diuzi ruen
zi sudyi'ilëjë' Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' len xuzijabi'.
15 Na' bëxonë' guicho ja xcuidi' ta bëla'iyanë' lëjabi'. Ude na' uzë'ë zioguë'.

Tu ben' ru'abe nacanë' ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

16 Na'ra uyo tu ben' ru'abe yena'në' Jesús. Na' unanë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, ben' huen naco'. ¿Ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?
17 Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Ben' huen unao' në'ëdi'. Tahuen na' unao' në'ëdi' cana', como dan' tuzi Diuzi naquë'
ben' huen. Na' chi re'enlo' tzio' guibá gata' yela' neban quio' tuzioli, ruen zi hue quio' cabë'
naca mandamiento quie Diuzi.
18 Na' unanë' rëbinë' Jesús:
—¿Ca bi mandamiento reya'ala' hue quia'?
Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Bigutio' benë', bitalao' zg̃ula ben' tula, bicuanlo' quie benë', bisiu' yë'.
19 Gapala'nlo' xuzi zñao', edyë'ëlo' benë' ca nedyë'ëlo' cuinlo'.
20 Na' una ben' ru'abe rëbinë' Jesús:
—Yugulute cabë' nao', rua'nan cati nacatia' xcuidi'. ¿Biẽzira ta rdziogueda' hua'?
21 Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Chi re'enlo' huelo' yugulu ca re'en Diuzi huelo', uyo yeguëti' ta de quio', bë' ja ben'
yëchi' centavo quien. Chi huelo' cana', na'ra gata' tadya'a quio' ga zu Diuzi guibá. Na'
guido' inaolo' në'ëdi'.
22 Pero cati be ben' ru'abe ca una Jesús, na'ra zeyonë' raquenë' bayëchi' dan' nacanë'
ben' uña'a gula.
23 Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quië':
—Tali rnia' le'e, zëdi gula nacan tzio yaca ben' uña'a guibá ga zu Diuzi.
24 Rnia' le'e tatula, cabë' nacan zëdi gula te tu camello lu'u ni'a yëchi', cana' nacarën zëdi
quie ben' uña'a tzionë' ilë'ënë' ga zu Diuzi guibá.
25 Na' bë' be ja ben' quie Jesús cabë' unë', tu bebanzijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Ca nuzĩ saque' tzio guibá ga zu Diuzi?
26 Na' una' Jesús rëbinë' lëjë':
—Ca ta bigaca ja benë' huejë', Diuzi sí, racanë' ruenë'n como dan' raca rue Diuzi
yugulute.
27 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, nusando' yugulu ta de quiendo' ta inaondo' luë'. ¿Ca bizĩ ta gaca quiendo'
guibá?
28 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, cati idyin dza yecubi yugulute ta de na'a, cati cui'a në'ëdi', ben' naca
bichi yugulu benë', xlatoga', na'ra le'e, ben' unao në'ëdi', caora na' cue'rële lao chipchopa
xlatole ta ichugulile lao chipchopa cue' ben' Israel.
29 Rnia' le'e, yugu ben' psan zãn yu'u quie, o chi nu biche, o chi nu zane, o chi nu xuze
zñë'ë, o chi nu zg̃ule, o chi nu zĩ'ine, o chi nu layu quie tanun quia' në'ëdi', hue'ra Diuzi lëbë'
tu gayuhua lasa mazara ca ta psannë'. Lëzi hue' Diuzi lënë' yela' neban quienë' tuzioli.
30 Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë'
ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajë' ben' belao
dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

20

Unë Jesús tu di'idza' quie ja ben' bë dyin

1 Na' una Jesús:
—Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi. Ruenë' ca nu ben' xan' layela, ben' uyo balara yegue'lë
benë' di'idza' ta yezi'jë' usecho quie bedzuli' quienë'.
2 Na' bë'lënë' ben' hue dyin quienë' di'idza' ta quizũguë' lëjë' tu dumi plata tu dza. Ude
na' use'elë' lëjë' tzeguejë' dyin layela quienë'.
3 Ude na' uzë'ë zioguë' ca du las nueve quie zila. Na' blë'ënë' bala ben' rda cana'zi la'o
yedyi.

4 Na' unë' rëbinë' lëjë': “Uletziorë le'e, tzeguele dyin yezi'le usecho quia'. Naquizũga' le'e
quie tu dza quiele.” Na' uyojë' hue dyin quienë'.
5 Na' uzë'ë zioguë' tatula ca du la'odza, bënë' cabë' bënë' zila quie ben' hue dyin quienë'.
Lëzi uzë'ë zioguë' tatula ca du las tres quie zadze', bënë' cabë' bënë' la'odza quie ben' hue
dyin quienë'.
6 Na'ra uzë'ë zioguë' la'o yedyi tatula ca du las cinco quie zadze'. Na' bedilanë' ibala ja
ben' rdaja cana'zi. Na' unë' rëbinë' lëjë': “¿Bixquien' rda le'e niga cana'zi bedu dza, gabi
dyin ruele?”
7 Na' unajë' rëbijë' lëbë': “Rdando' cana'zi como dan' nitu nunu bida ina nëto' huendo'
dyin.” Na'ra unë' rëbinë' lëjë': “Uletziorë le'e tzeguele dyin layela quia'. Naquizũga' le'e
quie tu dza quiele.”
8 Cati baodze', na'ra unë xan' layela rëbinë' ben' quizũ mozo: “Guzĩ ja mozo na',
quizũlo'jë'. Tanëro quizũlo' ben' uyu'u cati beyudyite dyin. Na'ra quizũlo' ben' uyu'u
tanëro.”
9 Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin ca du las cinco quie zadze'. Na' aodizũguë' lëjë' quie bedu
dza quiejë' tu huio dumi plata.
10 Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin tanëro. Na' guquejë' huaguizũguë' lëjë' mazara. Pero
udizũguë' lëjë' tu huiocazi dumi plata.
11 Bë' uzĩ'jë' xlazũjë' rnëjë' rdza'jë' rëbijë' xa'n layela:
12 “Ja ben' uyu'u cati beyudyite dyin, ca tu horazi bëjë' dyin. Na' udizũlo'jë' lëbi len nëto'
bëndo' dyin bedu dza aozuendo' tala bedu dza.”
13 Na' una xan' layela rëbinë' tu ben' uyu'u dyin tanëro: “Bicha', quele tamala bia' quio'.
¿Quele bega'nro di'idza' quizũga' luë' tu dumi plata quie tu dza quio'?
14 Ni de xlazũlo', beyo. Chi re'enda' quizũga' ben' uyu'u cati beyudyite dyin lëbi cabë'
aodizũga' luë', abihuena quio'.
15 ¿O chi bire'enlo' hua' ca re'enda' len dumi quia'? ¿O chi raquezẽ'lo' në'ëdi' dan' rua'
tadya'a?”
16 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Na'ra në'ëdi' rnia' le'e, bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajë' ben'
belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu,
bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Rëži Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë',
pero balazijë' guida inao xnezë'.

Unë Jesús tatula cabë' gaca cati gatinë'
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

17 Na' uza' Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' ziojë' ciudad Jerusalén. Na' tu neza guzĩnë'
lëjë' tzala'la unë' rëbinë' lëjë':
18 —Ablë'ële bazioro ciudad Jerusalén gan' usedyin benë' në'ëdi' lao na'a xan' pxuzi, len
lao na'a ben' rusëdi ley quie Moisés. Na' rusaque'jë' në'ëdi' nacala ca huejë' gutijë' në'ëdi',
ben' naca bichi yugulu benë'.
19 Na' lëjë' usedyinjë' në'ëdi' lao na'a ben' za' yedyi tula ta utitujë' në'ëdi', gunjë' në'ëdi'
zi', uda'jë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia'. Pero huebana' lao tzona dza.

Unaba z̃na' Santiago len Juan tu cule lao Jesús
(Mr. 10.35-45)

20 Na'ra bebiga' rupa zĩ'i Zebedeo, Juan len Santiago, len zña'jë' ga zë Jesús. Na' uditzu
zña'jë' zĩbinë' lao Jesús ta inabë' lëbë' tu cule.
21 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Biži dan' re'enlo' hua' quio'?
Na' unë' rëbinë' Jesús:
—Chi bihuu' cule, huelo' mandado cue' zĩ'ina' niga cuëto' cati bare'lo' xlatolo' rnabë'lo'.
Rnaba' huu' mandado cue'bi' tubi' zaquë' yebë, itubi' cue'bi' zaquë' yega'.
22 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Binezile cabë' dan' aonabale në'ëdi'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca benë' në'ëdi'?
¿Huazuele yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?
Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—Aja', huazuendo'.
23 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali ca nale. Usaca benë' le'e cabë' usacajë' në'ëdi', na' yedzagalaole cabë' yedzagalao-
hua'. Pero quele në'ëdi' hua' mandado ta cue'le cuëta' tzala' huio. Xuza' Diuzi huenë'
mandado nu ben' cue' cuëta' tzala' huio.
24 Cati be ichi ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago len bichinë' Juan, na'ra bdza'jë' lëjë'.
25 Pero guzĩ Jesús lëjë' unë' rëbinë' lëjë':

—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue ja ben' naca gobierno, rnabë'jë' zi'laza. Redaohuejë' huejë' mandado zëdi hue ja benë'.
26 Pero le'e, bireya'ala' huele cana'. Nu ben' rnabë' quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi gacalëjë' laguedyijë'.
27 Lëscan' nu ben' belao quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi huejë' pensari bi huejë' ta gata' tadya'a quie laguedyijë'.
28 Huele cabë' rua' në'ëdi', ben' bichi yugulu benë'. Quele bida' ta hue ja benë' tadya'a quia'. Bida' ta hua' tadya'a quiejë', gatia' lao lazajë' gacajë' libre, bira inao dula' xquia quiejë' lëjë'.

Beyue Jesús chopa ben' laochula
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

29 Cati uza'jë' yedyi Jericó, unao ben' zë gula Jesús.
30 Na' ga udejë' re' chopa ben' laochula cuëta neza. Cati bejë' za' Jesús, na'ra uredyiya'jë' unajë' rëbijë' Jesús:
—Señor, zĩ'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi'nëto'.
31 Na' udila ja benë' lëjë' rëbijë' lëjë' ta cue'jë' chizi. Pero uredyiya'rajë' zidzo gula unajë' rëbijë' Jesús:
—Señor, zĩ'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi' nëto'.
32 Na'ra uleza Jesús guzĩnë' ja ben' laochula, unë' rëbinë' lëjë':
—¿Bĩzi dan' re'enle hua' quiele?
33 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Señor, re'enndo' yelë'ëndo'.
34 Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëjë', uzẽnë' laojë' labelë'ëtejë' unaojë' Jesús.

21

Cabë' guca cati bdyin Jesús ciudad Jerusalén
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Na' bdyinjë' yedyi Betfagé ga nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Lëscan' nacan ga'ala' ga re' tu ya'a laona ya'a Olivos. Na'ra use'ela' Jesús chopa ben' quienë'
2 rëbinë' lëjë':
—Uletzio yedyi na'. Na' yedzelele tu burra nerioba' lëba' zĩ'iba'. Ulexëdyiba' ulequië'ba' niga.
3 Chi ina benë' rëbijë' le'e: “¿Bixquien' iquië'leba'?” na' yëbilejë': “Re'en Señor na' lëba'. Na' laidesantendo'ba' itu chi'.” —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.
4 Cana' guca ta uzu di'idza' quie Diuzi ta bzu ben' profeta lë'ë guichi. Lëdi'idza' nan caniga:
5 Uleyëbi ben' ciudad Jerusalén caniga:
“Le'e ben' ciudad Jerusalén, ulena', aza' rey quiele, naquë' ben' gaxo, dyianë' tu burra, zĩ'i bia ru'a yua'.”
6 Na'ra uyo ja ben' quië', bëjë' cabë' mandado bë Jesús huejë'.
7 Na' uquië'jë' burra len zĩ'iba' uxubajë' zãbajë' xcu'udzuba', na' udyia Jesús lëba', ziojë' bdyinjë' ciudad Jerusalén.
8 Ben' zë nita'jë' tu neza udixujë' zãbajë' ga ude Jesús. Ibalajë' uchugujë' taca' palma udixurëjë'n tu neza ga udenë'.
9 Na' ja ben' zioja dyialao lao Jesús len ja ben' zioja zenao lëbë', uzulaojë' rnëjë' zidzo rnajë':
—¡Ben' zẽ luë', zĩ'i rey David! La'iya naco' zao' lao na'a Diuzi. ¡Ben' zẽ Diuzi!
10 Cati uyu'u Jesús ciudad Jerusalén, na' bebane ja benë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Nuži ben' niga?
11 Ibalajë' unajë' rëbijë' lëjë':
—Ben' profeta Jesús, ben' yedyi Nazaret quie estado Galilea.

Belao Jesús ja ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

12 Ude na' uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra belaohuë' ja ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra na'. Bzalë' ja mesa quie ja ben' rutza' dumi. Lëscan' bzalë' silla quie ja ben' yu'u huëti' paloma.
13 Na' unë' rëbinë' lëjë':
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Idao' rnabë'ra quia' nacan ga hue'lë ja benë' Diuzi di'idza'. Pero le'e abetza'len ruelen ca beló ga regu'udi' ben' uban.”

14 Na' lu'u idao' rnabë'ra ga zë Jesús, ubiga' bala ben' laochula len ben' zî, na' beyuenë' lëjë'.
15 Pero ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, bdza'jë' cati blë'ëjë' cabë' milagro
bë Jesús. Lëscan' bdza'jë' cati bejë' rnë ja xcuidi' zidzo lu'u idao' rnabë'ra najabi': "Ben' zẽ
luë', zî'i rey David."
16 Na' bdza'jë' unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Abelo' cabë' na ja xcuidi'?
Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Aja', beda' cabë' rnajabi'. Pero le'e, ¿cómo binelabale cabë' nan quiejabi' lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi? Rnën nan caniga:
Dyin bë Diuzi rula ja xcuidi' dao', bi' nera'adyi', alabanza huen gula.
17 Na'ra psan Jesús lëjë' uza'në' ciudad Jerusalén ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Betania.
Na' bega'një' tu yela.

Bdze'de' Jesús yaga higo dan' bidyian tazĩxi
(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Na' beteyu zila, uzë'ë ziolënë' yaca ben' quië' ciudad Jerusalén. Na' tu neza zioguë'
cati uduenë'.
19 Na' blë'ënë' zu tu yaga higo cuëta neza. Na' udenë' unë'ë ta yedzelenë' tazĩxi quien,
pero gabi bedzelenë'. Na' una Jesús:
—Bira cuiacazi yaga ni tazĩxi.
Na' laobidyite yaga higo.
20 Cati blë'ë ja ben' quië' cabë' guca quie yaga higo, na'ra bebanejë' unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Cabiẽi guca quie yaga higo laobidyiten?
21 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, huazaque' huele cabë' bia'
quie yaga higo. Na' quele tuzi quie len huele, pero lëscan' huazaque'rë huele mandado te
tu ya'a tzion lu'u nisadao', na' huayonan.
22 Con bita inabale lao Diuzi hue'lëlenë' di'idza', chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du
la'adyi'le, gunnë'n quiele.

Cabë' naca quie yela' rnabë' quie Jesús
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

23 Na'ra beyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra tatula. Na' tu zunë' rusëdinë' benë' cati ubiga'
ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ja ben' Israel, unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Bi yela' rnabë' de quio'? ¿Nu quie yela' rnabë' blaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao'
rnabë'ra?
24 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi iquëbile quia' dyë'ëdi, na'ra inia' le'e nu quie
yela' rnabë' blaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.
25 ¿Nuẽi use'ela' Juan ta hue'në' lao benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë'? ¿O chi ta racazi
la'adyi'në' bidë'?
Na' uzulaojë' najë' rëbijë' laguedyijë':
—Chi yëbironë': "Diuzi use'elë' lëbë'", na' huanë' ra'o: "¿Bixquien' bigulele quienë'?"
26 Pero chi yëbironë': "Ta racazi la'adyi'në' bidë'", caora na' huadza' ja ben' yedyi ra'o,
dan' najë' rnë Juan tanun quie Diuzi.
27 Na'ra unajë' rëbijë' Jesús:
—Binezindo' nu ben' use'ela' lëbë'.
Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu quie yela' rnabë' blaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao'
rnabë'ra.

Unë Jesús tu di'idza' quie ben' zu chopa ẽi'ine

28 Na' una Jesús lëjë':
—¿Bi ca inale ca naca di'idza' inia' le'e? Uzu tu be'mbyu zu chopa zî'inë'. Na' yëbë' tubi':
"Zî'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'."
29 Na' una zî'inë' rëbinë' lëbë': "¡Binan quia' tza'a!" Pero ude na' beyuebi' pensari
uyocazibi' hue dyin.
30 Na' uyo xuzijabi' yaguëdyinë' itu zî'inë': "Zi'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli'
quia'." Na' unabi' rëbibi' xuzibi': "Hue'encazi tza'a." Pero biuyobi'.
31 Na' inaba' le'e: ¿Nula zî'inë' bë cabë' re'ennë' huejabi' lao rupatejabi'?
Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Bi' gudyë' tanëro.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, ja ben' nale ben' mala gula, len ja nigula ruti' gusto quie, za' lëjë' yeyu'ujë' ga rnabë' Diuzi ca le'e.
32 Bida Juan bautista udixogue'në' le'e cabë' reya'ala' huele ta hue quiele xti'idza' Diuzi, na' bigulele quienë'. Pero yaca ben' mala gula len ja nigula ruti' gusto quie, lëjë' sí, gulejë' quienë'. Pero le'e ba'ala'cazi blë'ële cabë' bë Juan, biptza'le pensari quiele ta galele quienë'.

Unë Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' hue dyin
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

33 Na' una Jesús:
—Uzënagale ca naca itu di'idza' inia' le'e. Uzu tu xan' layela, ben' guza bedzuli'. Bënë' tu li'o psioguë'n. Lëzi udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Bërënë' tu yu'u sibi de yo ga cuia ben' rapa bedzuli'.
'Na' pca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, uza'në' zionë' zitu'.
34 Cati bdyin tiempo quie usecho quie bedzuli', na'ra use'elë' ja mozo quienë' tzenabajë' ben' hue dyin quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në'.
35 Pero bëxo ben' hue dyin ja ben' uyo. Na' bë'jë' quie tunë', bëtijë' itunë', na' udijë' yo itunë'.
36 Na' use'ela' xan' layela ja mozo tula. Pero bëcazi ben' hue dyin quiejë' lëbi ca ben' uyo tanëro.
37 'Abeyudyi bëjë' cana', use'elë' zî'inë', guquenë' chi huaparajë' zî'inë' bala'ana.
38 Pero cati blë'ë ja ben' hue dyin abdyin zî'i xan' layela, na'ra unajë' rëbijë' laguedyijë': "Bi' za' ni, lëbi' gaque quiebi' layela. Uletza' gutirobi' ta gaque quiero layela de niga."
39 Cana' bëjë', bëxojë' lëbi', bebiojabi' layela, bëtijë' lëbi'.
40 Na' una Jesús unabanë' lëjë':
—Cati yedyin xan' layela, ¿bižì reya'ala' huenë' quie ja ben' hue dyin?
41 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Yela' ben' mala quiejë', reya'ala' gutinë' lëjë', biyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Reya'ala' uca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, ben' tula, ben' tzesan quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në' tiempo quienan.
42 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Binelabale cabë' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnan caniga:
Yo laga' uru'un ben' rue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi, bzunë'n ga rzulao besu.
Dyin dya'a bë Diuzi beyuenë'n yo belao ta guxu'n besu.
43 Tana' lena' inia' le'e, como dan' biralele quia', cana' naca quiele ca quie ben' rue huecua', ben' uru'un yo. Quie lena' bicuio Diuzi le'e gacale ben' hue dyin quienë'. Na' huabio Diuzi ben' tula, ben' tzesan ca quie usecho ta reya'ala' Diuzi yezi'në'.
44 Nu ben' bire'en gale quia', gaca quienë' ca quie ben' bguino lao yo, guquë' hue' zẽ. Lëscan' nu ben' chu'un në'ëdi' tzala'la, huachugulia' quienë'. Gaca quienë' ca quie ben' pxa'da' yo lënë'.
45 Na' cati be ja xan' pxuzi len ja ben' partido fariseo cabë' na ejemplo unë Jesús, na'ra gucabë'jë' rnë Jesús quiejë'.
46 Na' gu'unjë' guxujë' Jesús, pero bdzebijë' idza' ja ben' yedyi, dan' na ja ben' yedyi rnë Jesús tanun quie Diuzi.

22

Unë Jesús tu di'idza' quie lani quie huetzagana'

1 Na' bzu Jesús itu di'idza' unë' rëbinë' lëjë':
2 —Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca nu rey, ben' bë tu lani cati ptzagana' zî'inë'.
3 Na' use'ela' rey ben' tzelidza ja ben' guida lao lani, pero bigu'unjë' guidajë'.
4 Na' use'ela' rey na' ben' tula ta tzelidzajë' ja ben' guida lao lani unë' rëbinë' lëjë': "Uleyëbijë' abëtia' ja bëdyihuaga quia', bia naca ja re'ene, bapsiña'a ta gaojë'. Yugun nacan puesto laguidatejë'."
5 Pero bibida ben' reya'ala' guida. Tunë' uyonë' layela quienë'. Itunë' uyonë' huëti' quië'.
6 Na' los demás, bëxujë' ben' use'ela' rey tzalidza lëjë', bë'jë' lëjë' zi', bëtijë' lëjë'.
7 Na'ra bdza'tzegue rey na'. Use'elë' soldado quienë' tzeguëtijë' lëjë', tzezeijë' yedyi quiejë'.
8 Na' una rey rëbinë' ben' tzelidza: "Yugun nacan puesto guida ja benë'." Pero ben' blidzajë' guidaja, bigu'un rey na'. Na' unë':
9 "Uletzio tzetale tu neza tzelidzale con nu ben' yedzagale ta guidajë' lani quie huetzagana'." Cana' unë' gudyinë' ben' tzelidza.

10 Na' uza'jë' yetajë' tu neza utupajë' ben' bedzagajë', la'acazi ben' mala, la'acazi ben'
dya'a. Cana' bedza' ja benë' zãn yu'u quie rey.
11 'Na'ra uyu'u rey lu'u yu'u ta inë' ben' bdyinja. Na' blë'ënë' re' tu be'mbyu, pero
binaconë' zãbanë' ca naca zãba ben' bdyin ga raca lani quie huetzagana'.
12 Na' una rey rëbinë' lënë': “Bicha', ¿biẽi guca uyu'ulo' re'lo' ni, binacolo' zãbo' ca naca
zãba ben' bdyin ga raca lani quie huetzagana'?” Na' ure'në' chizi.
13 Na' una rey rëbinë' ben' ru'e laze: “Ulequio ni'a na'anë'. Ulechu'unnë' lao lato chula
ga cuedyinë' gao leinë'.”
14 Rëẽi Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao xnezë'.

Unabajë' Jesús ca naca quie impuesto
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Na'ra uyo ja ben' partido fariseo bega'një' di'idza' len laguedyijë' huejë' trampa quie
Jesús ta quilojë' di'idza' ta gaojë' lëbë' xquia.
16 Na' use'ela'jë' ibala ben' naca partido quiejë' tuzẽ len bala ben' naca partido Herodes,
unajë' rëbijë' Jesús:
—Maestro, nezindo' rnao' tali, rusëdio' benë' ca naca xneza Diuzi. Tuzicazi ca ru'elao'
benë' di'idza'.
17 Unacara cabë' naca tu pensari quio': ¿Rnabando' luë' chi run Diuzi lato quizõro
impuesto lao rey quie ben' romano?
18 Na'ra gucabë' Jesús cabë' modo reguilojë' ta huejë' tamala quië'. Na' unë' rëbinë' lëjë':
—Ben' huizi' yë' nacale. ¿Bixquien' re'enle huele trampa quia'?
19 Ulelu'ecara në'ëdi' bi naque dumi ruquizõle impuesto.
Na' blu'ejë' lëbë' tu dumi denario.
20 Bë' blë'ë Jesús len, na' unabanë' lëjë':
—¿Nu ben' zu laohue lë'ë dumi? ¿Bi na letra dyia lë'ën?
21 Na' unajë' rëbijë' Jesús:
—Lao rey quie ben' romano zu lë'ën.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë'
si'në'.
22 Cati bejë' cabë' una Jesús, na'ra tu bega'nzijë' rebanejë'. Na' psanjë' quië' zeyojë'.

Unabajë' Jesús cabë' raca quie ben' baguti yeban
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Lëdza na'tezi uyo bala ja ben' partido saduceo yena'jë' Jesús. Na'ra birale ja ben'
partido saduceo chi hueban ben' huati. Tana' lena' unajë' rëbijë' Jesús:
24 —Maestro, una Moisés chi guti tu be'mbyu zu zg̃ule, na' ganu zĩ'inë' zu, reya'ala' yezi'
ben' bichinë' xcula ben' guti tacuenda su zĩ'ijë' lao laza zĩ'i ben' guti.
25 Na' guca dza na' uzu gadyi bichi be'mbyu yedyi quiendo'. Na' ptzagana' ben' nëro,
pero gutinë' ganu zĩ'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' urupe, nigula quienë'.
26 Lëscan' guti ben' urupe ganu zĩ'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' uyune, nigula
quienë'. Pero cabë' guca quie ben' nëro len ben' urupe, lëscana' guca quie ben' uyune len
los demás yaca bichinë' hasta lao gadyi bichijë'.
27 Ude na' gutirë nigula quiejë'.
28 Na'ra inabando' luë', cati yeban ja ben' baguti, ¿nulajë' naquë' quiejë' lëbë' lao gadyijë'
como yugujë' uzulëjë' lëbë'?
29 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Le'e sí, nequixile como dan' binezile cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëscan'
binezile ca naca yela' huaca quienë'.
30 Cati babeban ja ben' baguti, bisulëjë' laguedyijë' ca zg̃ulajë' ca xquiujë'. Gaca quiejë'
ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uja guibá.
31 Na' quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' unë' le'e?
Unë' caniga:
32 “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuz-
ixta'olo' Jacob.” Cana' una Diuzi. Lena' nia' le'e, Diuzi rlë'ënë' lëjë' ca ben' neban, como
dan' rlë'ë Diuzi tuzicazi ca ben' neban len ben' aguti.
33 Cati be ja benë' cabë' una Jesús quie ben' guti beban, na'ra tu bebanezijë' cabë' di'idza'
rusëdinë' ja benë'.

Unë Jesús quie chopa mandamiento belao
(Mr. 12.28-34)

34 Cati unezi ben' partido fariseo cabë' bë Jesús quie ben' partido saduceo, biubinjë'
binajë' yëbijë' Jesús, na'ra begu'udi'jë' ga zë Jesús.
35 Na' tu ben' quiejë', ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' huenë' trampa quie Jesús.
Cana' unë' rëbinë' lëbë':
36 —Maestro, ¿nula mandamiento nacaran belao quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?
37 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—"Idyë'ëro xa'nro Diuzi du guicho du la'adyi'ro."
38 Lëlena' nacaran mandamiento belaora.
39 Derë itu mandamiento nacarën belao. Ilë'ëti'zi birnën lëbi ca mandamiento belaora.
Len rnan caniga: "Idyë'ële laguedyile cabë' nedyë'ële cuinle."
40 Na' nia' le'e duzẽ ca na ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len duzẽ ca una ja ben' profeta
dza na', nacan quie chopa mandamiento belao.

Unaba Jesús: ¿Nu z̃i'inë' naca Cristo?
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Tu raca nenegu'udi' ja ben' partido fariseo,
42 na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Bi ca nale quie ben' naca Cristo? ¿Nu zĩ'inë' naquë'?
Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—Zĩ'i rey David naquë'.
43 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—¿Ca bizĩ guca caora una rey David, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' naca Cristo
Señor quienë'? Porque cana' una David caora unë' caniga:
44 Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia':
"Ure' cuëta' zaquë' yebë niga, hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'."
Cana' una rey David.
45 Na' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo zĩ'i suba rey David, chi cuin rey David unë' naca Cristo
Señor quienë'?
46 Na' ni tu di'idza' biubinjë' yëbijë' lëbë'. Desde dza na', bira beyazõjë' inabarajë' lëbë'
bi di'idza'.

23

Udao Jesús ben' partido fariseo len ben' rusëdi ley quie Moisés xquia
(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Na'ra una Jesús rëbinë' ja benë' nita' na' len ja ben' quienë':
2 —Ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, nacan dyin quiejë' rusëdijë'
benë' cabë' nan lë'ë guichi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
3 Na' reya'ala' hue quiele ca inajë', pero binaole huele cabë' ruejë', como dan' biruejë'
tuzi ca najë'.
4 Ruejë' ca quie ben' rugua'a yua' zi' gula laguedyi, tu ta bisueyaquë'. Pero
biyeyëchi'la'adyi'jë' yaca benë' ni siquiera ledao'zi ta gacalëjë' lëjë'.
5 Tuzi ta ilë'ë benë' lëjë' dya'a ruejë', pero bë' ruezijë' raxejë' uda'jë' tu guichi dao' quie
Diuzi zb̃asijë'. Raxejë' utubijë' itu guichi quie Diuzi zĩchojë'. Raxejë' gacojë' zãbajë' tona.
6 Re'enjë' cue'jë' ga naca tzao' cati raojë' ga raca lani. Lëscan' re'enjë' cue'jë' ga rbe' ben'
bala'ana lu'u idao' sinagoga.
7 Re'enjë' gapala'n benë' lëjë' dyë'ëdi du tu neza. Raxejë' yëbi ja benë' lëjë': "Maestro."
8 'Bihuele lato ta ina ja benë' le'e: "Maestro", porque yugulule naca tuzi bichile, lëscan'
tuzi në'ëdi' naca' maestro quiele.
9 Lëzi nitu nitu ben' nita' lao yedyi layu, bihuele lato yëbilejë': "Xuza'", porque tuzi Xuziro
zu, ben' zu guibá.
10 Lëscan' bihuele lato ta ina ja benë' le'e: "Xa'na' luë'", porque tuzi në'ëdi' naca' xa'nle.
11 Na' rnia' le'e, con nu ben' racalë laguedyi, lënë' nacarë' ben' belao ladole.
12 Porque nu ben' rue zẽ cuine, lëben' na' nacarë' ben' yëchi' lao Diuzi. Pero nu' ben'
birue cuine ben' zẽ, lëben' na' nacarë' ben' zẽ lao Diuzi.
13 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula
quiele! Biruele tuzi ca nale. Ruza'agale hue quie benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birue quiele
xti'idza' Diuzi, lëscan' bire'enle hue quie ben' tula xti'idza' Diuzi.
14 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula
quiele! Biruele tuzi ca nale. Rgubale yu'u quie ja nigula guti xquiuhue, pero ta ilë'ë ja
benë' le'e ben' rue quie ca rna Diuzi, na' ru'elële Diuzi di'idza' zë.
15 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula
quiele! Biruele tuzi ca nale. Ratale con gatezi ta quilole nu ben' hue quie cabë' ruele.

Pero nu ben' usëdile ta hue quie cabë' ruele, huacaterajë' ben' malara ta tziojë' gui' gabila
ca le'e.
16 '¡Huaca bayëchi' quiele! Re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e. Na'
le'e nale: "Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' rnabë'ra chi bi tu ta huero, biruen zi hueron.
Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro oro re' lu'u idao' rnabë'ra, lenan sí, ruen zi hueron."
17 ¡Pero inia' le'e, ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya oro cuinzin. Tanun quie
re'n lu'u idao' rnabë'ra, tana' naca la'iyan. Naca idao' rnabë'ra la'iyaran ca oro re' lu'un.
18 Lëscan' rnarële: "Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, biruen zi
hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro gun dyia ru'aba, lenan sí, ruen zi hueron."
19 Pero inia' le'e, ¡ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya gun cuinzin. Tanun quie
dyian ru'aba, tana' naca la'iyan. Naca ru'aba la'iyaran ca gun dyia laonan.
20 Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, quele tuzi ru'aba ruzëtoro como
dan' tuzi naca ru'aba len gun.
21 Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' rnabë'ra chi bi tu ta huero, quele tuzi idao' rnabë'ra
ruzëtoro como tuzi naca idao' rnabë'ra len Diuzi, ben' zu lu'un.
22 Lëscan' chi ruguntero Diuzi ruzëtoro guibá chi bi tu ta huero, cana' ruzëtorëro Diuzi
lënë' xlatoguë' ga re'në'.
23 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula
quiele! Biruele tuzi ca nale. Lente ja la'aga' ta ruen zĩ' yela' huao quiele ru'ele Diuzi
tu cue'na quie lao chi cue'na, pero biruele bala quie ta naca belaora quie mandamiento
quie Diuzi. Biruele tali. Bireyëchi'la'adyi'le benë'. Birue quiele quie Diuzi du guicho du
la'adyi'le. Tanëro reya'ala' huele ta nacara belao quie Diuzi, na'tera hue'le Diuzi tu cue'na
quie lao chi cue'na quie ta de quiele.
24 ¡Le'e re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e! ¡Le'e ruele zẽ ta naca
lë'ëti'zi, na' biruele zẽ ta naca belao!
25 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula
quiele' Biruele tuzi ca nale. Rguibile dyë'ëdi xcu'udzula taza len plato. Na' rudze'le lu'un
ta rbanle quie benë' rzi'lejë' yë'.
26 Le'e ben' partido fariseo, nacale ca ben' laochula. Nacale ca taza plato neyëri
xcu'udzun, pero yu'u lu'un ta bayatza. Uletza' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, na'tera
gacale yëri duzẽle lao Diuzi.
27 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula
quiele! Biruele tuzi ca nale. Nacale ca quie ta rucua'jë' ga de ben' huati. Rudze'jë'n ta
bezëri xcu'udzun, pero lu'unan yu'u chita quie ben' huati len ta bayatza.
28 Cana' naca quie le'e. Rlë'ë ja benë' le'e ben' huen, pero bë' ruezile biruele tuzi ca nale,
yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole.
29 '¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula
quiele! Biruele tuzi ca nale. Le'e rucua'le ba quie ben' huati, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi
dza na'te. Lëzi ruetza'ole ba quie ja ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza na'te.
30 Na' lëzi rnale rëbile laguedyile: "Chan' ra'o nita'ro dza unita' xuzixta'oro, bigu'unro
guti xuzixta'oro ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi."
31 Ca di'idza' rnële rulu'en dyë'ëdi nezile bëti xuzixta'ole ben' udixogue' xti'idza' Diuzi
dza na'te.
32 Na' le'e re'enle useyudyile huele cabë' uzulao xuzixta'ole.
33 '¡Le'e ruele ca rue bëla rgui'idyi' laga cabë' bë xuzixta'ole! ¿Biži ca huele ta bihue Diuzi
le'e castigo tziole gui' gabila?
34 Quie lena' ise'ela' laole ja ben' quixogue' xti'idza' Diuzi, ben' nezi rusëdi quie Diuzi.
Pero le'e gutile balajë', na' ibalajë' uda'le lëjë' lë'ë yaga cruzo. Na' ibalajë' hue'le zi' lu'u
idao' sinagoga quiele ulaolejë' tu tu yedyi.
35 Cana' hue Diuzi dula' quiele, dan' bëtile ja ben' quienë', desde dza cati ure' dyilayu
caora bëti Caín Abel, hasta dza bëtijë' Zacarías, ben' naca zĩ'i Berequías. Bëti xuzixta'ole
lëbë' ru'a idao' rnabë'ra ga'ala' ga zu ru'aba.
36 Tali rnia' le'e, huida dula' xquia quie xuzixta'ole, ben' bëti ben' quie Diuzi, gacan
zba'aga' le'e.

Gucayëchi' Jesús cabë' rue yaca ben' ciudad Jerusalén
(Lc. 13.34-35)

37 Na' una Jesús:
—Ben' ciudad Jerusalén, ben' ciudad Jerusalén, le'e rutile ja ben' rguixogue' xti'idza'
Diuzi. Le'e rguile yo ja ben' rse'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e ca rapa biu
zĩ'iba' zãn xilaba', pero bigu'unle.
38 Ilë'ëti'zi idachi ciudad quiele yega'nnan cana'zi.

39 Tana'rnia' le'e, ilë'ëti'zi bira ilë'ële në'ëdi'. Cati idyin dza inale: “Naca la'iya ben' use'ela' Diuzi”, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

24

Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Na'ra bero Jesús lu'u idao' rnabë'ra, uza'në' zioguë' cati bebiga' ben' quienë' ga zënë'. Na' uzulaojë' rebanejë' ca naca idao' rnabë'ra.
2 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Ulena' cabë' naca idao' rnabë'ra. Pero tali rnia', huabiagui'n duzẽten, ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

Pxi'idze' Jesús cabë' gaca cati idyin dza iyudyi dyilayu
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Na'ra uza'jë' ziojë' ga zu tu ya'a laona ya'a Olivos. Na' ure' Jesús cati bebiga' ja ben' quië' ga re'në' tu ganu dyila', unajë' rëbijë' lëbë':
—Re'enndo' inao' nëto' bata cuiagui' idao' rnabë'ra. Lëzi re'enndo' inao' bizĩ gaca cati yeguido' tatula, na' lëscana'rë cati iyudyi quie dyilayu.
4 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Gapale cuidado ta bisi' benë' le'e yë'.
5 Huida ben' zë inajë' napajë' yela' rnabë' quia'. Lëscan' inajë': “Naca' Cristo”. Pero huazi'jë' yë' ben' zë.
6 Ina ja benë' ga raca dila, ga sulao dila, pero bidzebile, dan' ruen zi gacacazi cana'. Nerdziogue idyin dza iyudyi dyilayu.
7 Dila zë gaca tu yedyi conlë ja ben' yedyi tula. Na' yedyi zë gaca ubin, gaca yela' hue', gaca uzũ'.
8 Cana' gaca cati sulao yedzagalao ja benë'.
9 'Na' usedyin benë' le'e lao na'a ja ben' rnabë' ta usacajë' le'e bizinaquezi, gutijë' le'e. Udie benë' le'e dan' nacale ben' quia'.
10 Lëdza na' usan ben' zë bira galejë' quia'. Udiejë' laguedyijë', usedyinjë' laguedyijë' lao na'a ben' rnabë'.
11 Huida ben' zë, ben' huezi' yë', inajë' rnëjë' tanun quie Diuzi, pero ben' zë si'jë' yë'.
12 Tantozi gaca tazëdi, bira idyë'ë yaca benë' laguedyijë'.
13 Pero nu ben' sue biusan inao në'ëdi' dza zunë' lao dyilayu, huazi' Diuzi lëjë' yeyojë' guibá.
14 Huayo ja benë' tzetixogue'jë' xti'idza' Diuzi duzẽ yedyi layu ta inezijë' zu Diuzi dispuesto yeyojë' tzasulëjë' lëbë' ga rnabë'në'. Te na', yeyudyi quie dyilayu.
15 'Bzu profeta Daniel di'idza' lë'ë guichi cabë' naca tu ta udyiagui' benë', ratza Diuzi len. Reya'ala' tzioñe'ele cabë' nia' le'e. Caora ilë'ële badyia tu ta udyiagui' benë', ratza Diuzi len lu'u idao' rnabë'ra,
16 na'ra reya'ala' yezũno ja ben' nita' estado Judea yeyojë' guixi' dao'.
17 Chi nita'jë' lali'a, tanto ruguinte yezũnojë', bireya'ala' yeyu'ujë' lu'u yu'u quiejë' si'jë' bi ta de.
18 Lëscana' chi zujë' layela, reya'ala' yezũnojë' biyeza'jë' yeyojë' tzezĩ'jë' zãbajë'.
19 Gaca bayëchi' quie ja nigula nu'a zĩ'ine len ja nigula zu xcuidi' ra'adyi' dza na'.
20 Reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' ta gacalënë' le'e ta biuzũnole tiempo ruen zaga, nica dza huezila'adyi'.
21 Cana' lega yedzagalao yaca benë'. Desde dza cati ure' dyilayu, binedzagalao yaca benë' cabë' yedzagalao ben' yezũno dza zeza'. Lëscan', bë' yeyudyi bedzagalaojë', ganura ben' tula yedzagalao cabë' lëjë'.
22 Chi biichugu Diuzi dza yedzagalaojë', biilajë'. Pero huachugu Diuzi dza na' cuenda gacalënë' yaca ben' ulionë'.
23 'Chi ina ja benë' yëbijë' le'e: “Ulena', ni zu Cristo”, chi yëbijë' le'e: “Ulena', na' zu Cristo”, bigalele quiejë'.
24 Huida ja ben' huizi' yë' huejë' cuinjë' Cristo, huejë' cuinjë' ben' inë tanun quie Diuzi. Huejë' milagro tacuenda si'jë' yë' len ben' ulio Diuzi, pero bihuejë' gan si'jë' ben' ulio Diuzi yë'.
25 Baonia' le'e huaca tu ta binegaca.
26 Tana' lena' chi ina benë' yëbijë' le'e: “Ulena', na' zu Cristo lao lato dachi”, bitziole na'. Chi yëbijë' le'e: “Ulena', na' zu Cristo lu'u yu'u”, bigalele quiejë'.
27 Bigalele quiejë' como dan' cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', hualë'ë yaca benë' në'ëdi' cabë' ilë'ë benë' xni' yesa cati rëpin ga rlë obidza rdi xni'n hasta ga reyen obidza.

28 Caora rlë'ële recho ja bëchi ladza, cana' inezile de tazigo raojaba'. Lëcana' gaca inezile
gan' gaca can' baonia'.

Ni nan cabë' gaca cati yeguida Cristo tatula
(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

29 Na' una Jesús:
—Layeyudyite dza yedzagalaojë', na'ra yechula obidza, bira ina' xni' biu', huaguinu bélo
gan dyian, huazĩsi yugulu ta dyia guibá.
30 Hualë'ë benë' tu ta binelë'ëjë' guibá. Lena' ulu'en abdyin dza yeguida' në'ëdi', bichi
yugulu benë'. Na' huabedyi yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu, hualë'ëjë' në'ëdi', bichi
yugulu benë', za'a lu'u beo. Hualë'ëjë' tazẽ de yela' huaca quia', tazẽ de yela' rnabë' quia'.
31 Na'ra ise'ela' yaca ángel quia' ta cuedyijë' trompeta quiejë' zidzo gula. Caora na'
yegu'udi' ja ben' ulioga' në'ëdi' sa'jë' duzẽ yedyi layu guidajë' ga zua'.
32 'Ulehue pensari ca raca quie yaga higo. Cati naca taca'n re'ene, na' rasi la'aga' quien,
na' nezile bazeza' biu' uba.
33 Lëscan' cati ilë'ële araca cabë' baonia' le'e, reya'ala' inezile baruen bagozi dza iyudyi
quie dyilayu.
34 Tali rnia' le'e, tu bineya zĩ'i suba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' baonia' le'e.
35 Huade quie ta dyia guibá len lao dyila yu cana'zi, pero quie di'idza' rnia', biten cana'zi.
Decazide gacan.
36 'Nunu nezi bata idyin dza iyudyi dyilayu. Binezi ja ángel dyia guibá, binezda' në'ëdi'
zĩ'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinë'.
37 'Cabë' guca dza uzu Noé dyilayu, lëscana' gaca cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë',
tatula.
38 Na' dza na' cati baruen bago gaca juicio nisa, bigulejë'. Nita'jë' ri'o raojë', rutzagana'
ja zĩ'ijë' hasta bdyin dza cati uyu'u Noé lu'u barco quienë'.
39 Na' bigucabë'jë' bi gaca quiejë' hasta dyin dza guca juicio nisa, cana' bi'a nisa yugulujë'
gutijë'. Lëscana' gaca cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', tatula.
40 Cati idyin dza na', chi zu chopa benë' layela, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n.
41 Lëscana' chi zu chopa nigula hueto, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n.
42 'Ulesu listo como dan' binezile bi hora yeguida' në'ëdi' naca' xa'nle.
43 Ulehue pensari can' nia' le'e. Chi nezi xa'n yu'u bi hora guida ben' uban du rëla,
huazunë' listo ta ina'në' bihuenë' lato tzu'u ben' uban lu'u yu'u quienë' cuannë'.
44 Quie lena', sule listo, como dan' cati ruele pensari biguida', huida', lëhora na' cati
guida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.

Unë Jesús tu ejemplo quie tu mozo
(Lc. 12.41-48)

45 Na' una Jesús:
—Rnia' le'e tu ejemplo quie tu mozo, ben' rioñe'e ruzu di'idza'. Na' pca'n xa'nnë' lënë'
ta ugaonë' ja ben' mozo quienë'. Na' uza'në' zioguë'.
46 Na' huatzaxe xa'nnë' lënë' cati yedyinnë' ilë'ënë' rue mozo za' cabë' ta bënë' lëbë'
mandado.
47 Tali rnia' le'e, uca'n xa'nnë' lao na'anë' yugulu ta de quienë'.
48 Pero chi biruenë' tahuen, chi raquenë' biyedyinneza xa'nnë',
49 chi usacanë' ja mozo quienë' bizinaquezi, chi rdalënë' ben' zũdyi tuzẽ hue'e,
50 na' yedyin xa'nnë' cati raquenë' biyedyin xa'nnë',
51 na'ra hue xa'nnë' lëbë' castigo ca castigo hue Diuzi ben' birue tuzi ca nayaquë'.
Huayojë' gui' gabila ga cuedyiya'jë', ga gaojë' leijë'.

25

Unë Jesús tu di'idza' quie chi nigula cuidi'

1 Na' una Jesús:
—Re'enda' inia' le'e tu di'idza' cabë' rue Diuzi inabë'në' cati idyin dza na'. Nacan ca quie
chi nigula cuidi', ben' uza'ja zioja ga raca huetzagana'. Nu'ajabi' lámpara yudzo aceite ta
tziojabi' lidyi bibyu utzagana' ta tzelezajabi' lëbi' guidabi'.
2 Na' guca ga'yo' nigula listo. Na' iga'yo'jabi' bigucajabi' listo.
3 Na' ja nigula binaca listo bibi'ajabi' tu frasco huio aceite ta yeyudzo lámpara bë' bebidyi
aceite quien.
4 Pero ja nigula listo bi'ajabi' tu frasco huio aceite len lámpara quiejabi'.
5 Na' udzë bi'byu utzagana' guidabi'. Na' unan gasijabi' gusijabi'.

6 Na'ra ca du gatzo yela bejabi' rbedyiya' ja benë' unajë': “¡Baza' bi'byu utzagana'! ¡Ulero
gapala'nlebi'!”
7 Na' uyasa ja nigula cuidi' yugujabi' bga'ala'jabi' lámpara quiejabi'.
8 Na' lao ga'yo'jabi' biguca listo gudyijabi' iga'yo'jabi' naca listo rëbijabi' lëjabi': “Ulegun
ledao' aceite quiele nëto', dan' bareyula lámpara quiendo'.”
9 Na'ra una ga'yo'jabi' listo rëbijabi' lëjabi': “Bigunndo'n, dan' chi gunndo'n, bigaquen
quiendo' lente le'e. Uletzio tzegue'len ga ruti'në'n ta gata' quiele.”
10 Na' tu zio ja ga'yo'jabi' biguca listo tzegue'jabi' aceite, tu na' bdyin bi'byu utzagana'.
Na' uyu'u iga'yo'jabi' de aceite quie conlë bi'byu utzagana' lu'u yu'u ga raca huetzagana'.
Na' besiojë' yu'u.
11 Ude na' bedyin iga'yo'jabi' unajabi' rëbijabi' bi'byu utzagana': “¡Señor, Señor, usalu
yu'u tzu'undo'!”
12 Na' una bi'byu utzagana' rëbibi' lëjabi': “Tali binubë'da' le'e.”
13 Na' una Jesús rëbinë' ben' quienë':
—Ulehue listo, dan' binezile bi dza, bi hora, yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', tatula.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu xan' mozo, ben' pca'n dumi lao na'ajë'

14 Na' una Jesús:
—Re'enda' inia' le'e itu di'idza' cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca tu ben' re'en tzio
yedyi tula. Tu zaza'në' tzionë' guzĩnë' ja mozo quienë' ta pca'nnë' centavo quienë' lao
na'ajë'.
15 'Na' bizĩ tu ben' mozo quië' bë'në' cadu ga'yo' mila dumi plata. Itunë' bë'në' cadu
chopa mila dumi plata. Itunë' bë'në' cadu tu mila dumi plata. Bë'në' quie quiejë' dumi
cabë' nezinë' ruelëjë' dyin dumi. Na'ra uzë'ë zioguë'.
16 Ben' mozo, ben' uzĩ' ga'yo' mila na', bëlënë'n dyin bënë' gan iga'yo' mila zĩ'inan.
17 Lëscan' ben' uzĩ' chopa mila, bëlënë'n dyin bënë' gan ichopa mila zĩ'inan.
18 Pero na' ben' uzĩ' tu mila, uyonë' yecachi'në'n yeguenë' tu yero ga bdze'në'n lu'u yu.
19 'Bë' guca zë dza, na' bedyin xan' ja ben' mozo guzĩnë' lëjë' beyuelënë' lëjë' zũbaba.
20 Na' tanëro bdyin ben' uzĩ' ga'yo' mila yesannë' dumi. Na' unë' rëbinë' xa'nnë': “Señor,
benlo'në' ga'yo' mila. Na' ni de iga'yo' mila zĩ'inan ta bia' gan.”
21 Na' una xa'nnë' rëbinë' lëbë': “Tahuen gula cabë' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza'
quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tazẽra, idaohuero suro
tuzẽ.”
22 Na' taorupe bdyin ben' uzĩ' chopa mila yesannë' dumi. Na' unë' rëbinë' xa'nnë': “Señor,
benlo'në' chopa mila. Na' ni de ichopa mila zĩ'inan ta bia' gan.”
23 Na' una xa'nnë' rëbinë' lëbë': “Tahuen gula cabë' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza'
quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tazẽra, idaohuero suro
tuzẽ.”
24 Pero na' taoyune bdyin ben' uzĩ' tu mila. Na' unë' rëbinë' xa'nnë': “Señor, nezda' naco'
ben' re'en mozo quie ta huejë' dyin gaca zĩ'inan dumi quio'. Huetzagao' mandado ja mozo
quio' ta yezi'jë' usecho gaca zĩ'inan quio'.
25 Lena' bdzeba' udyiaya'a dumi quio'. Tana' yecacha'n lu'u yu. Na' ni de dumi quio'.
Gabi guca quien.”
26 Na' una xa'nnë' rëbinë' lënë': “Mozo mala zãn huëdi naco'. Nezilo' huetzaguia'
mandado ja mozo quia' ta yezi'jë' usecho gaca zĩ'inan quia'.
27 Tana' reya'ala' huelao' dyin dumi quia' ta gaca zĩ'inan cuenda cati yela' tatula yezi'a
dumi quia' len zĩ'inan.”
28 Na' una xa'nnë' rëbinë' ben' nita'ja na': “Uleguba tu mila dumi nezi'në'. Ulehue'n ben'
nezë chi mila.
29 Nu ben' ruelë dyin ta pca'na' lao në'ë, hue'ra'lënë' tazëra gacaran sobre. Pero nu ben'
biruelë dyin ta pca'na' lao në'ë, hueguba' ta pca'na' lao në'ë.
30 Na'ra uledze' mozo zãn huëdi niga lao lato chula ga cuedyinë', ga yedzagalaonë', ga
gao leinë'.” —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

Unë Jesús cabë' huenë' dza gaca juicio

31 Na' una Jesús:
—Cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', huabi'a xlatoga'. Hueguidalia' ja ángel quia'.
Huapala'n ja benë' në'ëdi'.
32 Na' yegu'udi' yugulu ben' tu tu yedyi de lao dyilayu laohua'. Useria' ja benë' cuioga'jë'
chopa cue' cabë' rue ben' rapa beco' zĩ'ila', rbioguë' beco' zĩ'ila' tzala'la, na' rbioguë' chivo
itzala'la.
33 Cana' huabioga' ben' nao xneza' zaquë' yebë, pero huabioga' ben' binao xneza' zaquë'
yega'.

34 Na' inia' yëba' ja ben' zu zaquë' yebë: “Uleda le'e, ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi.
Uletzu'u guibá ga arnabë' xuza', ga pcuezanë' desde dza cati ure'te dyilayu.
35 Lena' naca quiele, como dan' cati udua', benle në'ëdi' ta udaohua'. Cati ubilida', benle
në'ëdi' ta hua'a. Cati uza'a yedyi tula bla'a zãn yu'u quiele, benle posada quia'.
36 Cati bdziogueda' zãba', benle në'ëdi' ta gucua'. Cati guca' zh̃ui'a, cati guta' dyiguiba,
bidale bedena'le në'ëdi'.” Cana' yëba' lëjë'.
37 Na'ra ina ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi yëbijë' në'ëdi': “Señor, ¿bata blë'ëndo' luë'
uduelo', na' benndo' ta udaolo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' ubililo', na' benndo' ta hue' elo'?
38 ¿Bata blë'ëndo' luë' uzao' yedyi tula blao' zãn yu'u quiendo', na' benndo' posada quio'?
¿Bata blë'ëndo' bdzioguelo' zãbo', na' benndo' gucolo'?
39 ¿Bata blë'ëndo' luë' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bedena'ndo' luë'?”
40 Na'ra inia' yëba'jë': “Tali rnia' le'e, yugute ta babële beyëchi'la'adyi'le bicha', ben' nao
xneza', la'acazi ben' yëchi' gula, cana' beyëchi'la'adyi'le në'ëdi'.”
41 ’Na'ra inia' yëba' ja ben' nita' zaquë' yega': “Ulebiga' tzala'la le'e ben' yu'u de' lao Diuzi.
Uletzio gui' gabila ta bireyula tuzioli ta pcueza Diuzi quie xan' taxi'ibi' len ja ángel quienan.
42 Lena' gaca quiele tziole, como dan' cati udua', bibenle në'ëdi' ta gaohua'. Cati ubilida',
bibenle në'ëdi' ta yo'oga'.
43 Cati uza'a yedyi tula bla'a zãn yu'u quiele, bibenle posada quia'. Cati bdziogueda'
zãba', bibenle ta gacua'. Cati guca zh̃ui'a, guta' lu'u dyiguiba, bibidale bedena'le në'ëdi'.”
Cana' yëba' lëjë'.
44 Na'ra inajë' yëbijë' në'ëdi': “Señor, ¿bata blë'ëndo' luë' uduelo'? ¿Bata blë'ëndo' luë'
ubililo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' uzao' yedyi tula blao' zãn yu'u quiendo'? ¿Bata blë'ëndo'
luë' bdzioguelo' zãbo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' guca zh̃ue'lo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' guta'lo' lu'u
dyiguiba, na' bibeyëchi'la'adyi'ndo' luë'?”
45 Na' inia' yëba'jë': “Tali rnia' le'e, yugute ta bibële bibeyëchi'la'adyi'le ja ben' nao xneza',
la'acazi ben' yëchi' gula, cana' bibeyëchi'la'adyi'le në'ëdi'.”
46 Caora na' tziojë' gui' gabila ta bireyula tuzioli. Pero ja ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi,
huayojë' tzesulëjë' Diuzi guibá tuzioli. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

26

Cabë' bëjë' psaque'jë' ta guxujë' Jesús
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Cati beyudyi una Jesús cana', na' unë' rëbinë' ben' quienë':
2 —Como banezile, ichopa dzazi idyin ga'ala' lani pascua. Na' usedyin benë' në'ëdi', bichi
yugulu benë', lao na'a ben' rnabë' ta uda'jë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo. —Cana' una Jesús.
3 Na'ra caora na', begu'udi' ja ben' naca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' rusëdi ley
quie Moisés, len ben' rnabë' quie ben' Israel, begu'udi'jë' lali'a palacio quie Caifás, ben'
naca xan' pxuzi rnabë'ra iza na'.
4 Na' psaque'jë' bi huejë' ta guxujë' Jesús balarazi gutijë' lëbë'.
5 Cana' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—Bireya'ala' gutironë' tu neraca lani ta biidza' ja benë' ra'o.

Tu nigula blatonë' aceite tzao' guicho Jesús
(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

6 Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ziojë' yedyi Betania uyu'ujë' yu'u quie Simón, ben'
guca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë' dza na'.
7 Na' ubiga' tu nigula ga re' Jesús lao mesa. Nu' anë' tu frasco yo alabastro yudzo aceite
tzao' ta rla'n zĩxi zẽo. Na' blatonë'n guicho Jesús.
8 Cati blë'ë ja ben' quie Jesús cabë' bë nigula, na'ra bdza'jë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—¿Bixquien' beditoguë' aceite cana'?
9 Reya'ala' guti'në'n zaca'n dumi zẽ tacuenda gacalënë' ben' yëchi'.
10 Na' be Jesús cabë' rnajë', na' unë' rëbinë' lëjë':
—¿Bixquien' ruele zëdi nigula niga? Tadya'a bënë' quia'.
11 Nita'cazi ben' yëchi' ladole yugu dza. Pero në'ëdi', baruen bago dza bira sulia' le'e.
12 Lena' blatonë' aceite rla'n zĩxi zẽo guichoga', dan' baruen bago dza gatia' udze'jë'
cuerpo quia' lu'u beló yo.
13 Tali rnia' le'e, con gatitezi tzetixogue' benë' xti'idza' Diuzi inajë' cabë' re'en Diuzi
gata' yela' neban quie yaca benë' tuzioli, quixogue'rëjë' cabë' bë nigula niga quia'. Cana'
yeza'la'adyi'jë' cabë' bënë' quia'.

Psaque' Judas ta usedyinnë' Jesús lao na'a ben' rnabë'
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Na'ra uyo tu ben' quie Jesús, ben' lao Judas Iscariote, yegue'lënë' ja xan' pxuzi di'idza'.
15 Na' una Judas rëbinë' lëjë':
—¿Gaca gunle në'ëdi' chan' usedyina' Jesús lao na'ale?
Na' udizũjë' lëbë' galobechi dumi plata.
16 Na'ra rusaque' Judas nacala huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'a ja xan' pxuzi.

Udao Jesús rtze' lani pascua
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Dza nëro uzu dza lani, dza rao ja ben' Israel yëta xtila biyu'un levadura, bebiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unajë' rëbijë' Jesús:
—¿Ga re'enlo' usiña'ndo' ta gaoro quie lani pascua?
18 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Uletzio ciudad Jerusalén tzena'le tu ben' zu na'. Na' yëbilenë': "Cani una maestro: Baruen bago dza gatia'. Quie lena' gaolia' ja ben' quia' quie lani pascua zãn yu'u quio'."
19 Na' bë ja ben' quie Jesús cabë' bënë' lëjë' mandado. Uyojë' psiña'jë' ta gaojë' rtze' quie lani pascua.
20 Cati bagula, bdyin Jesús ure'lënë' ja chipchopa ben' quië' lao mesa.
21 Tu raca neyu'ujë' raojë', una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tali rnia' le'e, ladole zu tu ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.
22 Na' guquejë' bayëchi' gula. Na' unë tu huiojë' rëbijë' Jesús:
—Señor, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?
23 Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':
—Nu ben' udyilë në'ëdi' tuzẽ yëta quie lu'u plato dyia niga, lëbë' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.
24 Decazide gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula ta za' gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. Tadya'acala quienë' chan' biuzunë' lao yedyi layu.
25 Na' una Judas, ben' usedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', rëbinë' lëbë':
—Maestro, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?
Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Aja', luë' na'.
26 Na' tu raca neraojë', bëxu Jesús yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi: "Diuxcalelo'." Na' bzũzũnë'n bë'në'n ja ben' quië' unë' rëbinë' lëjë':
—Ulegao, lëlen nacan ca quie cuerpo quia'.
27 Ude na', bëxunë' tu copa vino nisa bedzuli', unë' rëbinë' Diuzi: "Diuxcalelo'." Na' bë'në'n ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':
—Uleyo'on yugulule. Lëlen nacan
28 ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubi, lëscan' cuenda gata' yela' huezi'zẽ quie yaca ben' zë.
29 Pero rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta que idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Xuza' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

Una Jesús cabë' hue Pedro usannë' lëbë'
(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Na' ude beyudyi bilajë' tu himno, uza'jë' ziojë' ya'a Olivos.
31 Na' una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':
—Huasanle në'ëdi' yugulule na'ayela. Gaca quiele ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Hue' Diuzi lato guti ja benë' xan' beco' zĩ'ila', na'tera huedzatza ja beco' zĩ'ila' quienë'."
32 Pero iyudyi guti ja benë' në'ëdi', huebana' tatula, huabialaohua' laole tziole estado Galilea.
33 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—Ba'ala'cazi yugulujë' usanjë' luë', pero në'ëdi', biusancaza' luë'.
34 Na' una Jesús rëbinë' Pedro:
—Tali rnia' luë', tu binecuedyi biu na'ayela, huëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.
35 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Ba'ala'cazi chi gutirëjë' në'ëdi' len luë', biyëpa' ja benë' binubë'da' luë'.
Cana'rë una yaca los demás ben' quie Jesús.

Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' tu ga lao Getsemaní
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

36 Na'ra bdyinlë Jesús ja ben' quienë' ga lao Getsemaní, na' unë' rëbinë' lëjë':
—Ni ulecue' tu raca tza'a ni' tzegue'lia' Diuzi di'idza'.

37 Na' uquië' Jesús Pedro len chopa zĩ'i Zebedeo, udyialaorajë' ilë'ëti' ga uzulao guque
Jesús bayëchi' gula.
38 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Tanto raqueda' bayëchi' gula, re'ennan gutin në'ëdi'. Le'e yega'nle niga, pero bigasile
huele në'ëdi' tuzẽ.
39 Na'ra udyialaoranë' ilë'ëti' gutanë' guzu ru'ala layu, bë'lënë' Diuzi di'idza' unë' rëbinë'
Diuzi:
—Xuza' Diuzi, chi saque' ucachi' ucui'olo' në'ëdi' ca naca tazëdi gula baza' gaca quia'.
Nacan ca quie tu tasla' gula yo'oga'. Pero bihuelo' cabë' re'enda', huelo' cabë' re'encazo'
gaca.
40 Na' zeza'në' bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Cati blë'ënë' arasijë', na'ra unë' rëbinë'
Pedro:
—¿Quele biuzãque'le bigasile ni tu hora ta huele në'ëdi' tuzẽ?
41 Bigasile. Ulehue'lë Diuzi di'idza' tacuenda bihue xan' taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca
tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuzẽ, pero nerdzioguele fuerza quie
Diuzi ta huele cabë' re'enle huele.
42 Na' taorupe zio Jesús yegue'lënë' Diuzi di'idza' unë' caniga:
—Xuza' Diuzi, chi bisaque' te cana'zi ca naca tazëdi gula baza' gaca quia', na'ra gacacazi
ca re'enlo'.
43 Na'ra zeza'në' bedyinnë' tatula ga nita' ja ben' quienë', pero nerasijë', dan' lega yu'u
bichi gala laojë'.
44 Na' psannë' lëjë' zioguë' taoyune lasa yegue'lënë' Diuzi di'idza'. Unë' rëbinë' Diuzi cabë'
unë' taorupe.
45 Na'ra zeza'në' tatula bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Na' unë' rëbinë' lëjë':
—Na'a sí, gasile yezi'la'adyi'le. Abdyin hora usedyin benë' në'ëdi', bichi yugulu benë',
lao na'a ben' napaja dula' xquia.
46 Ulechasa, tzioro. Baza' ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.

Bëxujë' Jesús preso
(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Na' nezë Jesús ru'enë' di'idza' cati bdyin Judas, ben' naca ben' quienë' lao chipchopajë'.
Bdyinlënë' ja ben' zë nu'ajë' macheta, nu'ajë' yaga. Bdyinjë' use'ela' ja xan' pxuzi len ja ben'
rnabë' lëjë'.
48 Na' Judas, ben' usedyin Jesús lao na'ajë', bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na' caora gudyinë'
lëjë' cani:
—Con ben' gaohua' tu situ xa'ague, lëben' na' guxule preso.
49 Na' ubiga' Judas ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—¡Padiux, Maestro!
Caora na' udaohuë' Jesús tu situ.
50 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Padiux, bicha'. ¿Bi ruelo' zao' niga?
Na'ra ubiga'jë' bëxujë' Jesús preso uquië'jë' lëbë'.
51 Caora na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', uchugunë' naga ben' naca mozo
quie xan' pxuzi.
52 Na' una Jesús rëbinë' lënë':
—Bedze' macheta quio' lu'u lidyin. Nu ben' rdilaja conlë macheta, lëlëcazin gutin lënë'.
53 ¿Binezo' ca huelëcazi Xuza' në'ëdi'? Chan' inaba' xuza', ise'elë' mazla tzona galo chi
mila ja ángel ta gacalëjë' në'ëdi'.
54 Pero chi inaba' xuza' ta ise'elë' ja ángel, na' bisaque' gaca quia' cabë' rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi ca reya'ala' gaca quia'.
55 Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' bdyin bëxu lëbë':
—¿Abrole nu'ale macheta, nu'ale yaga, ta guxule në'ëdi'? ¿Raquele në'ëdi' ben' uban?
Yugu dza rbi'a lu'u idao' rnabë'ra rusëdia' benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'.
56 Pero cana' guca tacuenda uzu di'idza' cabë' di'idza' quie Diuzi bzu ben' profeta lë'ë
guichi dza na'te.
Na'ra psanla'adyi' ja ben' quie Jesús lëbë' bzũnojë'.

Psedyinjë' Jesús lao na'a ben' rnabë'
(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Na' uquië' ben' bëxu Jesús preso lao Caifás, ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Lena'
negu'udi' ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' rnabë'.
58 Pero zio Pedro naohuë' lëjë' zitu'la, bdyinnë' lali'a yu'ute quie xan' pxuzi rnabë'ra. Na'
uyu'unë' ure'në' lado ja policía ta ilë'ënë' cabizĩ gaca iyudyin.

59 Na' rusaque' ja xan' pxuzi, len yugu ja ben' rnabë' quie idao' rnabë'ra bi huejë' ta
gaojë' Jesús xquia ta gutijë' lëbë', ba'ala'cazi tafalso gaojë' lëbë' xquia.
60 Pero bibedzelejë' ca inajë', ba'ala'cazi unë ja ben' zë di'idza' falso contra lëbë'. Na'
beyudyite bdyin chopa testigo falso.
61 Na' unajë' rëbijë' ben' nita'ja na':
—Lëben' niga unë': "Udyiaya'a idao' rnabë'ra, na' yelisa'n tatula lao tzona dza."
62 Na'ra uzuli xan' pxuzi rnabë'ra, unë' rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' dan' rnëjë' cabë' unao'?
63 Pero chizi bega'n Jesús. Na' una xan' pxuzi rnabë'ra rëbinë' Jesús:
—Rguntia' Diuzi zu guibá, guenë' chi rnao' tali. Unë nëto' chi tali naco' Cristo, zĩ'i Diuzi.
64 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali naca' Cristo, zĩ'i Diuzi, cabë' unao'. Lëscan' inia' le'e, hualë'ële në'ëdi', bichi yugulu
benë', cati cui'a zaquë' yebë cuëta Diuzi, ben' de yela' rnabë' zẽ quie. Lëscan' hualë'ële
në'ëdi' cati yeguida' tatula lao beo zë zãn guibá.
65 Na'ra tantozi bdza' xan' pxuzi rnabë'ra, uchezanë' zãbë' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':
—Rnaya' ben' niga Diuzi cabë' rnë'. Bira rnaban testigo tula. Abele cabë' di'idza' unë'
rnaya'në' Diuzi. ¿Bi ca nale huero quienë'?
66 Na' unajë' rëbijë' xan' pxuzi rnabë'ra:
—Napë' dula' xquia, reya'ala' gatinë'.
67 Na'ra bda'jë' zẽn' laohuë', bë'jë' lëbë' zi'. Ibalajë' udijë' laohuë',
68 unajë' rëbijë' lëbë':
—Chi naco' Cristo, unacara nu udi luë'.

Una Pedro binubë'në' Jesús
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

69 Tu neraca cana', ure' Pedro lali'a. Na' ubiga' tu nigula rue dyin lao xa'ne ga re' Pedro
unanë' rëbinë' lëbë':
—Lëscana' luë', rdalërao' Jesús, ben' estado Galilea.
70 Na'ra una Pedro rëbinë' lënë':
—Binubë'da' nu ben' nao'.
71 Na' zio Pedro zënë' ru'a puerta cati blë'ë itu nigula zë na'. Na'ra una nigula na' rëbinë'
ja ben' zë na':
—Lëscan' lëben' na' rdalërënë' Jesús, ben' yedyi Nazaret.
72 Na' una Pedro rëbinë' lëjë':
—Ruguntia' Diuzi binubë'da' ben' na'.
73 Tu chi'zi ude beyudyi na', ubiga' ja ben' nita'ja na' ga zë Pedro, unajë' rëbijë' Pedro:
—Tali luë' nacarao' ben' quie ben' na' como dan' nenate cabë' ruelo' ru'elo' di'idza'.
74 Na'ra rugunte Pedro Diuzi hue Diuzi lëbë' castigo chi binacan tali cabë' rnë'. Na' unë'
rëbinë' ja ben' nita' na':
—Binubë'da' nu ben' nale cana'.
Caora na' laoredyite tu biu.
75 Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús gudyinë' lëbë': "Tu binecuedyi biu na'ayela,
na' tzona lasa yëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi'." Na' bero Pedro zionë' uredyinë' zi'laza gula.

27

Psedyinjë' Jesús lao na'a Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

1 Na' cati uyani' na', bega'n yugu ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ben' Israel di'idza'
bi huejë' ta gutijë' Jesús.
2 Na'ra nuquiojë' Jesús psedyinjë' lëbë' lao na'a Poncio Pilato, ben' naca gobernador.

Cabë' guca guti Judas

3 Cati blë'ë Judas cabë' ruejë' quie Jesús gutijë' lëbë', na'ra beyaquenë' cabë' bënë'. Na'
uyonë' yesannë' lao ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' galobechi dumi plata ta udizũjë' lëbë'.
4 Na' unë' rëbinë' lëjë':
—Abia' tu xquia, psedyina' tu ben' bibi dula' xquia quie de lao na'ale, na' gutilenë'.
Pero na' unajë' rëbijë' lëbë':
—¿Bi cuenda quie nëto'? Nacan cuenda quio' luë'.
5 Na'ra bzala Judas dumi plata lu'u idao' rnabë'ra uyoguë' bdze'në' du quienë' uzë ladza
ta gutinë'.
6 Na' bezi' ja xan' pxuzi dumi plata unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Bireya'ala' udze'ro dumi niga lu'u caja ga yu'u gun quie Diuzi, como dan' xlazõ quie
ben' bëti benë' na'.
7 Na'ra labega'ntejë' di'idza' bi huejë' conlë dumi yeya'ojë' tu cue' layu ga ucachi'jë' ben'
binaca ben' Israel. Na' layu beya'ojë' laona layu quie ben' rue taza plato dza na'.
8 Pero na'a biralaona cana'. Anexuba ja benë' laona layu quie ren. Cana' laona hasta
na'adza.
9-10 Cana' uzu di'idza' cabë' una profeta Jeremías dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:
“Aodizũ ben' Israel galobechi dumi plata precio quienë'. Lëdumi aozĩ'jë' beya'ojë' tu cue'
layu quie ben' rue taza plato. Cana' una Diuzi gudyinë' në'ëdi'.” Cana' una profeta
Jeremías.

Zë Jesús lao Pilato
(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

11 Na'ra uquië'jë' psedyinjë' Jesús lao na'a ben' naca gobernador. Na' una ben' naca
gobernador rëbinë' Jesús:
—¿Naco' rey quie ben' Israel?
Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Naca' rey quiejë' cabë' unao'.
12 Cati rao ja xan' pxuzi, len ben' rnabë' Jesús xquia, bibequëbinë'.
13 Na' una Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Quele birelo' cabë' najë' raojë' luë' xquia?
14 Pero bibequëbi Jesús tatula. Tana' lena' lega beban gobernador.

Pchugulijë' gati Jesús
(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

15 Na' de tu costumbre quiejë' yebio gobernador tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca
lani pascua. Na' yebio gobernador nutezi ben' re'en ja benë' yero.
16 Na' yu'u tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba. Nezi ja benë' dyë'ëdi naquë' ben' mala.
17 Na'ra bë' begu'udi' ja benë', na' una Pilato rëbinë' lëjë':
—¿Ca nuzĩlajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba? ¿Re'enle yebioga' Barrabás? ¿O chi
re'enle yebioga' Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?
18 Cana' unë' rëbinë' lëjë' dan' gucabë'në' yela' zẽ' quie ben' rnabë' psedyinjë' Jesús lao
na'anë'.
19 Na'ra tu ure' Pilato ga ruenë' justicia, caora use'ela' zg̃ulë' di'idza' gudyinë' lëbë':
“Usanlo' quie ben' na', dan' bibi xquia napë'. Uxusa' udiyele cabë' raca quienë'. Lega
rdëbida' quio' chi biusanlo'në'.”
20 Pero bë'lë ja xan' pxuzi len ja ben' rnabë' ja benë' di'idza' ta inabajë' ta yero Barrabás,
pero ta gutijë' Jesús.
21 Na' una gobernador rëbinë' lëjë' tatula:
—¿Nulajë' lao rupajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba?
Na' unajë' rëbijë' lëbë':
—Barrabás.
22 Na' unaba Pilato rëbinë' lëjë':
—¿Bĩži hua' quie Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?
Na' yugutejë' unajë' rëbijë' Pilato:
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
23 Na' una Pilato rëbinë' lëjë':
—¿Bĩži xquia bënë'?
Pero na' unajë' zidzo rëbijë' lëbë':
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
24 Cati gucabë' Pilato bisaque' gaca areglo, lëzi blë'ënë' bdza' ja benë', na' bënë' mandado
yexi'jë' nisa udibinë' në'ë lao ja benë', unë' rëbinë' lëjë':
—Binaca cuenda quia' në'ëdi' dan' gatinë'. Rnia' le'e gabi xquia bënë'. Nacan cuenda
quiele.
25 Na' una yugujë' rëbijë' lëbë':
—Cuenda quiendo' len zĩ'indo' nacan dan' gatinë'.
26 Na'ra bebio Pilato Barrabás lu'u dyiguiba. Bënë' mandado udi ja soldado Jesús guidi,
na' uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.
27 Na' uquië' ja soldado Jesús lao palacio. Caora na' begu'udi' yugu ja laguedyi soldado
quiejë', bzujë' lëbë' gatzo la'ohue.
28 Na' ulëchojë' zãbë', bgacojë' lëbë' tu la'ari' zñ̃a.
29 Na' bdze'jë' guichoguë' tu coron yëchi', psejë' lëbë' tu xaga zaca' në'ë yebë. Na'ra
uditzujë' zĩbijë' laohuë' rutitujë' lëbë' unajë' rëbijë' lëbë':

—¡Viva luë', Rey quie ben' Israel!
30 Lëscan' bda'jë' lëbë' zẽn'. Na' begubajë' xaga zenë' udijë'n guicho Jesús.
31 Ude beyudyi ptitujë' lëbë', belëchojë' tu la'ari' zña guconë', begacojë' lëbë' zãbacazë'.
Na' uquië'jë' lëbë' ta uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

Cabë' guca bda'jë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Na' du tu neza bedilajë' tu ben' yedyi Cirene laonë' Simón. Na' bëjë' mandado hua'anë'
yaga cruzo.
33 Cana' bdyinjë' ga laona Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati.
34 Na' bë'jë' ta yo'oguë' vino nequixi tasla' gula. Bë' hue'enë'n ledao' bicu', bigu'unnë'
yo'oguë'n.
35 Na' ude beyudyi bda' soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo, na'ra bëjë' suerte bë'jë' laze zãbë'.
Cana' uzu di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'. Lëdi'idza' rnan caniga: "Bëjë' suerte
bë'jë' laze zãba'."
36 Na'ra ure' soldado ta rapajë' lëbë'.
37 Na' guicho cruzo bdyiajë' tu letrero ga rguixogue'n ca bi xquia bënë' dan' bëtijë' lëbë'.
Lë'ë letrero unan caniga: "Jesús, Rey quie ben' Israel."
38 Lëscan' bda'rëjë' chopa ben' uban lë'ë ichopa yaga cruzo. Bzujë' tun zaquë' yebë cuëta
Jesús, itun bzujë' zaquë' yega'.
39 Na' ude ja benë' ptitujë' lëbë' ruta guicho laojë'.
40 Unajë' rëbijë' lëbë':
—Luë' unao' udyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na' yeyuelo'n lao tzona dza, psela cuinlo' na'a.
Chi tali zĩ'i Diuzi luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo.
41 Lëscan' ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo,
len ja ben' rnabë' ptitujë' lëbë'. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':
42 —Pte pselanë' ben' tula, nechan' biuzãque'në' uselanë' cuinnë'. Chi tali naquë' Rey
quie ben' Israel, hueyëzë' lë'ë yaga cruzo ta galero quienë'.
43 Lëscan' unë' zudyi'ilënë' Diuzi. Ca rusela Diuzi lëbë' na'a chi tali raque Diuzi lëbë'
como dan' unë' naquë' zĩ'i Diuzi.
44 Na' lente ben' uban, ben' bda'rëjë' lë'ë yaga cruzo, ptiturëjë' lëbë'.

Cabë' guca guti Jesús
(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Na' bechula lao duzẽ ciudad na'. Cadu la'odza uzulaon, na' beyudyin ca du las tres
quie zadzë'.
46 Lëhora na'tezi uredyiya' Jesús zidzo unë':
—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien'
apsanla'adyo' në'ëdi'?
47 Na' be ja ben' nita' na' cabë' una Jesús. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—Profeta Elías rëẽzi ben' niga.
48 Caora na' laziote tu ben' zu na' yexi'në' tu ta naca yun' ca zĩ'ila' laona esponja. Na'
bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinë'n.
49 Pero una ibala ja ben' zë na' rëbijë' lëbë':
—Psan na'. Ya' ina'ro chi guida Elías uselanë' ben' niga.
50 Na' uredyiya' Jesús zidzo tatula, gutinë'.
51 Lëhora na'tezi bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra. Babre'ezan gucan chopa la'a.
Lëscan' guca uzũ' ula'an yo yela.
52 Na' beyalo beló yo ga yu'u ben' huati. Beban ja zë ben' baguti, ben' bë quie xti'idza'
Diuzi dza uzujë'.
53 Cati abeban Jesús, na'ra brojë' lu'u beló yo, uyojë' ciudad naca la'iya Jerusalén. Na'
blë'ë ja ben' zë lëjë'.
54 Na' cati blë'ë xan' soldado lënë' ja soldado quienë' cabë' guca uzũ' len itu ta guca, na'ra
bdzebijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':
—Tali naca ben' ni zĩ'i Diuzi.
55 Na' nita' ja nigula zë zitu' rna'jë' cabë' raca quie Jesús. Gucalëjë' unaojë' lëbë' desde
dza uza'në' estado Galilea.
56 Na' zëlë lëjë' María Magdalena, len María zña' Santiago, len José, len zña' yaca zĩ'i
Zebedeo.

Pcachi'jë' Jesús lu'u beló yo
(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Cati agula, bdyin tu ben' uña'a, ben' yedyi Arimatea laohuë' José. Naquë' ben' nao
xneza Jesús.
58 Na' uyonë' yena'në' Pilato unabanë' cuerpo quie Jesús ta tzecachi'në'n. Na' bë Pilato
mandado ta hue'jë' lëbë' cuerpo quie Jesús.
59 Na' uzĩ' José cuerpo quie Jesús, bdubinë'n tu la'ari' yëri.
60 Na' yehua'anë'n bdze'në'n lu'u tu beló yo ta zabeyudyi bënë'. Na' zaotacorë' ru'a beló
yo tu yo zẽ gula ta naca laga'. Ude beyudyi na', bezë'ë zeyoguë'.
61 Na' ru'a beló yo na' ure' María Magdalena lënë' itu María tula.

Pca'një' ja soldado ga pcachi'jë' Jesús

62 Na' beteyu na' dza saodo, dza huezila'adyi' quiejë', uyo ja xan' pxuzi, len ja ben'
partido fariseo yena'jë' Pilato
63 unajë' rëbijë' lëbë':
—Señor, nëto' reza'la'adyi'ndo' cabë' una ben' huizi' yë' na' cati uzuë', unë' hueza'në' ga
de ben' huati huebannë' tatula lao tzona dza.
64 Tana' lena' ruen zi huelo' mandado gapa ja soldado ru'a beló yo lao tzona dza. Cana'
bisaque' tzio ja ben' quienë' du rëla tzelanjë' cuerpo quienë' tacuenda yëbijë' ja benë':
"Beza'në' ga de ben' huati bebannë'." Chi huaca hue ben' quienë' cana', mazara yë' si'jë'
benë'.
65 Na' una Pilato rëbinë' lëjë':
—Ni nita' tu cue' soldado, ben' gapa ja ru'a beló yo. Ulequië'jë' ta gapajë' dyë'ëdi ru'a
beló yo.
66 Na'ra uyojë' uquië'jë' soldado. Pquichijë' tu sello ga nedila ru'a yo ta nutacojë' ru'a
beló. Na' pca'një' ja soldado, ben' rapa ru'a beló yo.

28

Cabë' guca cati beban Jesús
(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Cati uyani' dza tula du bala dza domingo, uyo María Magdalena lënë' itu María tula
yena'jë' ru'a beló yo.
2 Caora na' lagucate tu uzũ' nun quie uyëzi tu ángel quie Diuzi guibá, bdubanë' yo
nutacojë' ru'a beló, ure'në' laonan.
3 Na' ruseni' laohuë' ca xni' yesa. Lëscan' zãbë' rna'n raca titi' bezëri gula.
4 Cati blë'ë ja soldado ángel, na' lega bdzebijë' uzĩzan lëjë' byalajë' layu, gutajë' ca quie
ben' huati.
5 Na' una ángel rëbinë' ja nigula:
—Bidzebile. Nezda' reguilole Jesús, ben' guti lë'ë yaga cruzo.
6 Bira zunë' niga. Abebannë' cabë' unë' gaca quienë'. Uledacara, ulena' ga bdze'jë'
cuerpo quienë'.
7 Uletzio tzeguedyile ja ben' quienë' abeza'në' ga de ben' huati, abebannë'. Huabialao-
huë' le'e tu neza Galilea. Na'te hualë'ële lëbë'. Lena' ruen zi quixogui'a le'e.
8 Na' du rdzebi ja nigula, uza'jë' taria gan de beló yo, ziojë' redaohuejë' tzeguedyijë' ja
ben' quie Jesús cabë' guca.
9 Na' ptilalao Jesús lëjë' tu neza ugapë' diuzĩ lëjë'. Na' ibiga'jë' gan zë Jesús gutajë' layu
bda' ru'ajë' uyonela'adyi'jë' lëbë'.
10 Na' una Jesús rëbinë' lëjë':
—Bidzebile. Uletzio tzeguedyile ja bicha' ben' quia' ta tziojë' Galilea. Na'te ilë'ëjë' në'ëdi'.

Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús

11 Tu raca nezio ja nigula tu neza, uza' bala ja soldado uyojë' ciudad Jerusalén yeguëdyijë'
ja xan' pxuzi cabë' guca quiejë'.
12 Na' uyo ja xan' pxuzi yeguëdyijë' ja ben' rnabë' ta yega'një' di'idza' bi huejë'. Na' bë'jë'
ja soldado dumi zẽ.
13 Na' unajë' rëbijë' ja soldado:
—Cani yëbile benë'. Du rëla du rasile, bida ja ben' quie Jesús, bedelanjë' cuerpo quienë'.
14 Chi inezi gobernador cabë' guca quiele, nëto' gacalëndo' le'e ta bibi zëdi gaca quiele.
15 Na'ra uzĩ' ja soldado dumi, uyojë' yeguëdyijë' ja benë' cabë' gudyi xan' pxuzi len ja
ben' rnabë' lëjë'. Cabë' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús, cana' na ja benë' guca
quien hasta na'adza.

Use'ela' Jesús ben' quienë' tzetixogue'jë' benë' xti'idzë'
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

16 Na' uza' ja chiptu ben' quie Jesús ziojë' estado Galilea. Na' bdyinjë' ga zu tu ya'a, ga
gudyi Jesús lëjë' tziojë' dza na'te.
17 Lëgan' na' blë'ëjë' Jesús uyonela'adyi'jë' lëbë'. Na' nita' ja ben' quienë' biralejë' chi
lëbë'.
18 Na' ubiga' Jesús gan' nita' ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':
—Apca'n Diuzi lao na'a inabi'a lao duzẽ guibá len duzẽ dyilayu.
19 Tana' lena' inia' le'e, uletzio duzẽ yedyi layu tzetixogue'le ja benë' xti'idza', usëdilejë'
inaojë' xneza'. Ulehue' lao ja ben' nao xneza' uzëtole Diuzi, uzëtole në'ëdi', uzëtole Bichi Be
quienë'.
20 Na' usëdilejë' huejë' duzẽ cabë' baonia' le'e. Bigala'adyi'le sulia' le'e tuzioli hasta iyudyi
dyila yu. Amén.

DIIDZA LAIYA BZU SAN MARCOS LËË GUICHI

Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

1 Cani guca dza na' cati uzulao Juan udixogue'në' quie Jesucristo, ben' naca zĩ'i Diuzi.
2 Azio zëra iza bzu profeta Isaías xti'idza' Diuzi lë'ë guichi. Cana' udixogue' Diuzi dan' rnën caniga:
Huase'ela' tu ben' cuialao neza ga tzio' cuenda tzetixogue'në' yaca benë' huido' luë'.
3 Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo yëbinë' laguedyinë' caniga:
“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”
4 Cana' guca bida Juan lao lato dachi ga bidyia yu'u, bë'në' lao yaca benë'. Cana' unë' gudyinë' leyaquë' de quie reya'ala' utza'yaquë' pensari quieyaquë', hueyaquë' lato ta hue' Juan laoyaquë' cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quieyaquë'.
5 Uyo yaca ben' quie estado Judea len yaca ben' ciudad Jerusalén, bdyinyaquë' ga zë Juan. Caora uxubalëpiyaquë' ca tamedian bëyaquë', na'ra bë' Juan laoyaquë' lu'u yao Jordán.
6 Guco Juan la'ari' de guitza' quie zãba camello. Lëscan' tu cincho guidi bdze'në' lë'ënë'. Udaonë' bëchi'zu, hue'enë' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'.
7 Na'ra udixogue'në' yaca ben' uyo ga zënë' gudyinë' leyaquë':
—Ben' zeza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' zẽ ca në'ëdi'. Tanto nacarë' ben' zẽ ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyazõga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'.
8 Në'ëdi' ru'a laole conlë nisa, pero ben' zeza'ra zenao në'ëdi', udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole.

Bë' Juan lao Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

9 Na'ra uza' Jesús yedyi Nazaret quie estado Galilea zionë' bdyinnë' ga zë Juan. Lëgan' na' bë' Juan laonë' lu'u yao Jordán.
10 Cati bero Jesús lu'u yao, blë'ënë' uyalo guibá, blë'ënë' uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu bdyinnë' ga zë Jesús.
11 Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':
—Luë' naco' zĩ'ina', nedyë'ëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

12 Na'ra uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u.
13 Lëgan' na' uzunë' lao chopa galo dza ga uzurë yaca bia guixi'. Na'ra bdyinrë Satanás ga zë Jesús gu'unnan iquixi Jesús huenë' tamala. Pero na'a use'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gacalëyaquë' Jesús.

Uzulao Jesús udixogue'në' yaca benë' xti'idza' Diuzi
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

14 Caora baode bdze'yaquë' Juan lu'u dyiguiba, na'ra uza' Jesús zionë' yaca yedyi nebaba Galilea ta tzetixogue'në' xti'idza' Diuzi.
15 Na'ra una Jesús gudyinë' leyaquë':
—Babdyin hora cati inabë' Diuzi lao yedyi layu. Reya'ala' utza'le pensari quiele, hue quiele xti'idza' Diuzi.

Gũzi Jesús tapa yaca ben' rze bela
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

16 Na'ra uza' Jesús zioguë' ru'a lagun Galilea. Na' blë'ënë' Simón len bichinë' Andrés. Rueyaquë' dyin quieyaquë' rudze'yaquë' du yëxo lu'u nisa ta tzu'u yaca bela.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¡Ulenao në'ëdi'! Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.
18 Caora na' lapsanteyaquë' du yëxo quieyaquë', bira uzẽyaquë' bela, ziolëyaquë' lëbë'.
19 Bizĩ cati uza'ra Jesús ilë'ëti', blë'ënë' chopa zĩ'i Zebedeo, tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Re'yaquë' lu'u barco dao' quieyaquë' reguibayaquë' du yëxo quieyaquë'.
20 Na' caora guzĩ Jesús leyaquë', pca'nyaquë' barco dao' quieyaquë' lao na'a xuziyaquë' len itu mozo, ziolëyaquë' Jesús.

Bebio Jesús tu bichi be mala
(Lc. 4.31-37)

21 Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' yedyi Capernaum. Cati bdyin dza saodo, dza
huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' quieyaquë' laona sinagoga ta usëdinë' yaca
ben' bedupa na'.
22 Na'ra tu bebanziyaquë' ca gudyi Jesús leyaquë', como dan' rusëdinë' leyaquë' ca ben'
de yela' rnabë' quie cuinzë', cala ca yaca ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
23 Na' lu'u idao' ga zë Jesús bdyin tu ben' yu'u bichi be mala lu'u laxta'onë'. Caora na'
uredyiya' bichi be mala yu'u ben' na' rëbinan Jesús:
24 —¿Bixquien' zao' niga ga zundo', luë' Jesús, ben' yedyi Nazaret? ¿Quele zao' niga ta
tilalao' udyiagui'lo' nëto'? Nubë'da' luë', naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.
25 Na'ra udila Jesús lëbin, rëbinë' bichi be mala:
—¡Bira inëlo'! ¡Bero gan' yu'ulo' lu'u laxta'o ben' niga!
26 Caora na' tu rzĩzizi ben' na' zënë' yu'unë' bichi be mala, na'ra uredyiya'n beronan gan
yu'un zeyonan.
27 Cana' tu bebanzi yaca benë', du rdzebiyaquë' unëyaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nuži naca ben' niga? ¿Biẽzi huesëdi cubi ruenë'? ¿Como hasta yaca bichi be mala
raleyacan quienë'?
28 Cana' guca luegozi unezi yaca ben' nita' yedyi nebaba Galilea cabë' rue Jesús.

Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

29 Na'ra cati beroyaquë' idao' sinagoga, uza' Jesús zioguë' len Santiago len Juan
bdyinyaquë' lidyi Simón len Andrés.
30 Na' de ben' gula quie Simón lao belaga yu'unë' zĩa. Quie lena' gudyiyaquë' Jesús cabë'
raca quienë'.
31 Caora na' ude Jesús gan' de nigula na' lao belaga. Ca bdyin Jesús na', bëxunë' na'a
nigula, uchisanë' lëbë'. Ca uyasë', caora na' bero tala yu'unë'. Na'ra bë nigula na' ta
udaoyaquë'.

Beyue Jesús yaca ben' zë, ben' raca z̃hue'
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

32 Na'ra caora gula uxin banaca chula, uquië' yaca benë' nu ben' raca zĩhue', len nu ben'
yu'u bichi be mala lu'u laxta'ohuë', bdyinyaquë' gan' zë Jesús.
33 Na' bedupa yugulu ben' yedyi na' lali'a yu'u ga zë Jesús.
34 Na' nacala yela' hue' racayaquë', beyue Jesús leyaquë', bebionë' bichi be mala
yu'uyaquë'. Bibë'në' lato inëyacan como neziyacan nu naquë'.

Udixogue' Jesús xti'idza' Diuzi yaca yedyi nebaba Galilea
(Lc. 4.42-44)

35 Na'ra du bala cati nenaca chula, uyasa Jesús zionë' ru'a yedyi ta hue'lënë' Diuzi
di'idza'.
36 Caora uyasa Simón len yaca compañero quienë', blë'ëyaquë' ganu Jesús dyila', caora
na' uza'yaquë' yediloyaquë' lëbë'.
37 Na' cati bedzeleyaquë' lëbë', unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Ben' zë za', rguiloyaquë' luë'.
38 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tzioro lao yedyi tula gan' nacara ga'ala' cuenda quixogue'ria' leyaquë' xti'idza' Diuzi.
Tana' lena' bida' lao yedyi layu.
39 Cana' uyo Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea, uyu'unë' lu'u idao' sinagoga quieyaquë'
udixogue'në' yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, bebionë' yaca bichi be mala yu'uyaquë'.

Beyue Jesús tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

40 Na'ra bebiga' tu ben' yu'u yela' hue' ca pindo gan' zë Jesús, uditzu zĩbinë' lao Jesús
unëyëchi'në' rëbinë' Jesús:
—Uzĩ'zẽ quia'. Chi re'enlo', huaca yeyuelo' në'ëdi'.
41 Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëbë'. Blinë' në'ë bëxunë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':
—Re'enda' hua' ca nao'. Hueyua' luë' na'a.
42 Caora na' lapsante yela' hue' quië' lëbë', labeyacatë'.
43 Na'ra unë Jesús rëbinë' ben' na':
44 —Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia', uyo yalu'e cuinlo' lao pxuzi. Na'
bë'në' tu ta reya'ala' hue'lo'në' cabë' rnë lë'ë ley quie Moisés dan' babeyërilo'. Cana' huelo'
ta inezi yaca benë' babezĩ yela' hue' yu'ulo'.

45 Pero zio ben' na' udixogue'në' laguedyinë' cabë' guca quië'. Quie lena' bira uzãque'
tzeta Jesús zaquë'lao la'o yaca yedyi. Puro ru'a yedyi ga bidyia yu'u udanë'. Pero uza'
yaca benë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga rda Jesús.

2

Beyue Jesús tu ben' z̃i
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Bë' baode chopa tzona dza, na' bedyin Jesús ciudad Capernaum. Tzadi unezi yaca
benë' bedyin Jesús zãn yu'u quienë'.
2 Quie lena' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Tanto bedupa yaca ben' zë, lente lali'a
bedza'yaquë'. Na' udixogue' Jesús leyaquë' xti'idza' Diuzi.
3 Na'ra bdyinra itapa benë' len belaga ga zũba tu ben' zĩ.
4 Pero biuzãque' tzu'ulëyaquë' ben' zĩ lu'u yu'u gan' zë Jesús, dan' nita' ben' zë. Quie lena'
urëyaquë' lun yu'u, udubayaquë' yaga daco' lun yu'u, bzuyaquë' tu yëro ta pchizayaquë'
belaga layu ga zũba ben' zĩ.
5 Caora blë'ë Jesús cabë' bëyaquë' rzudyi'ilëyaquë' lëbë' de que huacanë' yeyuenë' ben'
zĩ, na'ra unë Jesús rëbinë' ben' zĩ:
—Bicha', baozĩ'zĩa' dula' xquia quio'.
6 Bizĩ bago ure' chopa tzona ben' rusëdi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra bëyaquë'
pensari unayaquë':
7 “¿Bixquien' una ben' niga cana'? Barnaya'në' Diuzi unë' cana' como dan' tuzi Diuzi
huaca si'zẽ dula' xquia quiero, quele ben' ni.”
8 Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë'. Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' ruele pensari cana'?
9 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' zĩ niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aozĩ'zĩa'
dula' xquia quio'”, o chi yëpa'në': “Ũyasa, bezi' belaga quio', beza' beyo”?
10 Pues naca' bichi yugulu benë'. Na'ra ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia' lao yedyi layu
ta yezi'zĩa' dula' xquia quie yaca benë'.
Na'ra una Jesús rëbinë' ben' zĩ:
11 —Rnia' luë', uyasa, bezi' belaga quio', beyo zãn yu'u quio'.
12 Caora na' uyasa ben' zĩ, bezi'në' belaga quië', zeyoguë', udenë' gan' nita' yaca benë'.
Na' bëyaquë' Diuzi ben' zẽ unayaquë':
—Ni tu lasa binelë'ëro cabë' bë ben' ni.

Guz̃i Jesús Leví
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Na' uyo Jesús ru'a lagun Galilea tatula. Caora babedupa ben' zë ga zë Jesús, na'ra
psëdinë' leyaquë'.
14 Bë' beyudyi na', uza' Jesús zionë' udenë' blë'ënë' Leví, zĩ'i Alfeo, re'në' ga re' ben'
huequizũ. Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Ũnao në'ëdi'.
Na'ra uza'në' ziolënë' Jesús.
15 Bë' baode chopa tzona dza, uyo Jesús yetaonë' zãn yu'u quie Leví. Lëscan' uyorë zë
ben' huequizũ len zë ben' de dula' xquia quie, ure'rëlëyaquë' Jesús lënë' yaca ben' quienë'.
Guca ben' zë, ben' unao lëbë'.
16 Pero caora blë'ë yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido fariseo cabë'
rue Jesús, raonë' tzazẽ len ben' huequizũ len ben' de dula' xquia quie, na'ra unayaquë'
rëbiyaquë' ben' quie Jesús:
—¿Bixquien' ri'o rao maestro quiele tzazẽ len ben' huequizũ len ben' de dula' xquia quie?
17 Na' cati babe Jesús cabë' unayaquë', na'ra unënë' rëbinë' leyaquë':
—Yaca ben' biraca zẽhue', biruen zi guida médico ta yeyuenë' leyaquë'. Pero nu ben' raca
zẽhue', sí ruen zi guida médico. Quele za' rëẽza' ben' nazi bibi xquia rue, dechan' za' rëẽza'
ben' re'en yezĩ dula' xquia quie.

Unabayaquë' Jesús quie ubasi
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Na'ra guca tu dza rue ben' quie Juan bautista len ben' partido fariseo ubasi, na' bdyin
chopa tzona benë' ga zë Jesús unayaquë' lëbë':
—¿Bixquien' birue yaca ben' quio' ubasi cabë' rue ben' quie Juan len ben' partido fariseo?
19 Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':
—¿Rnaba' le'e chi rue yaca ben' bdyin ga raca huetzagana' ubasi tu nezu bi' utzagana'
len leyaquë'? Tu nezu bi' utzagana' len leyaquë', birueyaquë' ubasi.

20 Pero chi guida ben' rudie ben' utzagana', chi guxuyaquë' lëbi', hueyaquë' lëbi' zi',
tzehua'ayaquë' lëbi' ga tula, na'ra hue yaca amigo quie bi' utzagana' ubasi.
21 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bisaque' ta' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula chi binetzërin, porque huetzere'nan icanan ru'a
la'ari' gula, na' ichezan len mazara.
22 Lëscan' bisaque' ca'ro nupi zîxi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n
ichezan len. Cana' huabiagui' lao rupa cue'ten. Quie lena' ruen zi ca'ro nupi zîxi lu'u bolsa
guidi cubi.

Na' aoditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo dza huezila'adyi'
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Na'ra bdyin tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uza' Jesús lënë' yaca ben' quië'
udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quie Jesús dao trigo ta gaoyaquë'n.
24 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bixquien' rue yaca ben' quio' dyin rguitzuyaquë' dao quie trigo dza huezila'adyi', dza
bireya'ala' huero dyin?
25 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Binulabale lë'ë guichi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca ben' quië'?
26 Uyu'u rey David lu'u idao' rnabë'ra cati naca Abiatar xa'n pxuzi rnabë'ra, uzî'në'
yëta xtila naca la'iya ta ru'eyaquë' Diuzi. Na' udaonë'n bë'në'n len yaca ben' dzaganë',
udaoyaquë' ta bireya'ala' gaoyaquë', ta reya'ala' gao yaca pxuzizi.
27 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Udixu Diuzi dza huezila'adyi' ta gacalën yaca benë'. Quele udixu Diuzi dza
huezila'adyi' ta gaca xa'nyaquë'.
28 Naca' bichi yugulu benë'. De yela' rnabë' quia' hua' mandado bi hue yaca benë' dza
huezila'adyi'.

3

Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Na'ra uyu'u Jesús tatula lu'u idao' sinagoga. Lëgan' na' zë tu ben' neseco në'ë.
2 Bizî na' rbë'nao yaca benë' Jesús chi hueyuenë' ben' neseco në'ë dza saodo, dza
huezila'adyi', tacuenda gaoyaquë' lëbë' xquia.
3 Na' unë Jesús gudyinë' ben' neseco në'ë:
—Uda uzë gatzo la'o niga.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Biẽzi reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Reya'ala' huero tadya'a o tamala? ¿Reya'ala'
uselaro benë' o gutiro benë'?
Pero bega'nyaquë' chizi, bibi unayaquë'.
5 Na'ra du rdza'në' una'në' leyaquë' dyë'ëdi. Guquenë' bayëchi' nun quie yela' zidi
quieyaquë'. Na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:
—Bli na'alo'.
Bizî ca blinë' në'ë beyacaten dya'a.
6 Na'ra uza' yaca ben' partido fariseo zioyaquë' ta hue'lëyaquë' ben' partido Herodes
di'idza' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús.

Bdyin yaca ben' zë ru'a lagun ga zë Jesús

7 Pero uza' Jesús zionë' ru'a lagun Galilea. Lëscan' ziorë yaca ben' zë, ben' uza' yedyi
nebaba Galilea, unaoyaquë' Jesús.
8 Cati unezi yaca benë' cabë' tahuen gula bë Jesús, na'ra uza'yaquë' yedyi nebaba Judea,
len ciudad Jerusalén, len yedyi nebaba Idumea, len yedyi re' itzala'la yao Jordán, len yedyi
Tiro, len yedyi Sidón, bdyinyaquë' ga zënë' ta ilë'ëyaquë' lëbë'.
9 Quie lena' bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta tzioyaquë' tzexi'yaquë' tu barco ga
tzu'unë' como dan' ben' zë pquiyaquë' lëbë'.
10 Cana' guca quienë' como dan' tanto beyuenë' yaca ben' raca zh̃ue', pquiyaquë'
bëxuyaquë' lëbë' ga zë'.
11 Na' caora blë'ë yaca bichi be mala lëbë', uditzu zĩbiyacan uredyiya'yacan unayacan
Jesús:
—Zî'i Diuzi luë'.
12 Pero udila Jesús leyacan ta biyëbiyacan benë' naquë' zî'i Diuzi.

Bë Jesús nombrar chipchopa ben' quienë'
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Na'ra uza' Jesús zionë' ga zu tu lë'ë ya'a. Lëgan' na' guzî Jesús ben' re'ennë' gaca
nombrar ben' quienë'. Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga zë Jesús.
14 Na'ra bënë' nombrar chipchopa ben' gaca ben' quienë', ben' rue lëbë' tuzẽ, ben' ise'ela'
ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi.
15 Lëscan' bë'në' yela' rnabë' ta yeyueyaquë' ben' raca zh̃ue', lëscan' ta cuioyaquë' yaca
bichi be mala yu'u yaca benë'.
16 Cani naca lista quie chipchopa ben' ulionë': Ulionë' tu ben' lao Simón, ben' uxubanë'
laohuë' Pedro.
17 Ulionë' tu ben' lao Santiago len bichinë' Juan. Nacayaquë' zî'i Zebedeo. Uxubanë'
laoyaquë' Boanerges, ta inaro xti'idza'ro: Zî'i hueziu' como dan' nacayaquë' ben' rgüin'.
18 Lëscan' ulionë' tu ben' lao Andrés, len tu ben' lao Felipe, len tu ben' lao Bartolomé,
len tu ben' lao Mateo, len tu ben' lao Tomás, len itu ben' lao Santiago, zî'i Alfeo, len tu ben'
lao Tadeo, len itu ben' lao Simón, ben' naca partido cananeo.
19 Lëscan' ulionë' Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'.

Unayaquë' yu'u Jesús taxi'ibi'
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Beyudyi ulio Jesús chipchopa ben' quienë', ziolënë' leyaquë' bdyinyaquë' zãn yu'u.
20 Na' tantozi bedupa ben' zë tatula ga zënë', bibë'n lato ni siquiera ta gaoyaquë'.
21 Cati unezi yaca familia quienë' cabë' raca quienë', uza'yaquë' tzexi'yaquë' lëbë', como
dan' nayaquë' naquë' ben' luco.
22 Lëscan' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Bayu'u ben' ni Beelzebú, ben' naca xan' yaca bichi be mala. Yela' huaca quie xan'
taxi'ibi' raca rbionë' yaca bichi be mala.
23 Na'ra guzî Jesús leyaquë' unë' gudyinë' leyaquë' cani.
—¿Biẽi hue xan' taxi'ibi' Satanás ta yebionë' laguedyi taxi'ibi'?
24 Chan' tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chan' tilalëyaquë' laguedyiyaquë' ben'
naca partido, bisue gobierno huen dyin zidza.
25 Lëscan' chi tu cue' familia raca rdilalëyaquë' familia quieyaquë', bisueyaquë'
tzu'uyaquë' zãn yu'u tzazẽ zidza.
26 Chi cuin Satanás rdyiagui'nan dyin quienan, bisaque' sue dyin quienan zidza,
hueyudyi huedu quien.
27 'Bisaque' tzu'u benë' lu'u yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta cubayaquë' ta de quienë'
chi zuë' zãn yu'u. Tanëro rnaban uquioyaquë' lëbë', na'ra huazaque' cubayaquë' ta de
quienë'.
28 'Tu ta naca li rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'zẽnë' bitezi tamala rue yaca benë'. Lëscan'
zuë' dispuesto si'zẽnë' bitezi di'idza' mala rnë yaca benë',
29 pero nu ben' na di'idza' contra Bichi Be quie Diuzi, biyezi'zẽ Diuzi leyaquë', huanao
dula' xquia quieyaquë' leyaquë' tuzioli.
30 Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë', dan' unayaquë' yu'unë' bichi be mala.

Ga zë Jesús bdyin z̃në'ë len bi' bichinë'
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

31 Na' beyudyi una Jesús, bdyin zh̃ë'ë len yaca bi' bichinë' yu'u ga re'në', pero
bega'nyaquë' lali'a dan' nadza' benë' lu'u yu'u. Na' gudyiyaquë' ben' ulidza lëbë'.
32 Bizî yaca ben' re' neyëcho ga re' Jesús unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Abdyin zh̃ao' len yaca bi' bicho', rguiloyaquë' luë'.
33 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Nuẽi naca zh̃a'a? ¿Nuẽi naca bi' bicha'?
34 Caora na' una' Jesús yaca ben' re' neyëcho ga re'në', unënë' rëbinë' leyaquë':
—Yugu le'e ben' re' niga, nacale ca quie zh̃a'a, nacale ca quie bi' bicha'.
35 Në'ëdi' rnia' nutezi ben' rue quie cabë' re'en Xuza', naquë' ca bi' bicha', ca bi' zana', ca
zh̃a'a.

4

Bzu Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Bezulao Jesús tatula usëdinë' yaca benë' ru'a lagun Galilea. Tanto bdupa ben' zë, uyu'u
Jesús tu lu'u barco dao' zën lao nisa. Na' ure' Jesús lu'u barco na', pero bega'n yaca benë'
ru'a lagun.
2 Con di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús leyaquë'. Cani unë' psëdinë' leyaquë':
3 —Uzëcara nagale ca nia' le'e. Uyo tu ben' raza bini trigo.

4 Según ca razayaquë' bini trigo, ruzalë' bini trigo layu. Na'ra bala bini trigo yaque'n tu
neza ga bdyinte yaca bguini besa'oba'n udaoba'n.
5 Ibala bini trigo yaque'n ga de yo, ga binacan tubelaozi yu. Na'ra lëbini na' laolënezaten
dan' yaque'n ga binacan tubelaozi yu.
6 Pero cati bena oba zi', na'ra byëtzona ubidyin como dan' biuyu'u luena zitu' lu'u yu.
7 Ibala bini trigo yaque'n ga ilë guixi' yëchi'. Na' bë' gu'unin, bibë guixi' yëchi' lato gue'eni
bini trigo dyë'ëdi. Quie lena' bibi usecho bë'nan.
8 Pero ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu ga ulëna gu'unin dyë'ëdi bë'nan
usecho dya'a. Bala dyigo' bi'an galobechi bini, ibalan bi'an tzona galo bini, ibalan bi'an
tu gayuhua bini.
9 Na'ra una Jesús:
—Le'e babe ulezë nagale can' unia'.

Una Jesús ga hue dyin di'idza' rusëdinë' benë'
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

10 Na' cati ude beyudyi na', bega'n Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' len itu chopa ben'
zë ga'ala' ga zë'. Na'ra unabayaquë' Jesús bi re'en ina di'idza' gudyinë' leyaquë'.
11 Lena' unë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' rnabë' quienë'. Pero
quie yaca ben' biruzënaga cabë' rnia', rnia' leyaquë' conlë puro di'idza' ta naca irupa
iyunala
12 como dan' ba'ala'cazi rlë'ëyaquë' dyë'ëdi, rueziyaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi
reyaquë' dyë'ëdi, rueziyaquë' ca ben' bire, como dan' bire'enyaquë' utza'yaquë' pensari
quieyaquë' yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quieyaquë'.

Ga bexi'idzë' Jesús bi re'en ina di'idza' quie ben' guza bini trigo
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

13 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Biuyoñe'ele bi re'en ina di'idza' ta nacan irupa iyunala quie ben' guza bini trigo?
¿Biẽzi huele ta tzioñe'ele bi re'en ina di'idza' binenia' le'e?
14 Naca ben' raza bini trigo ca quie ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.
15 Bala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n tu neza bezi' bguini aodaoba'n.
Ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi, pero beyudyi bzënagayaquë'n, lardyinte xan' taxi'ibi' ta
cuionë' ca di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'oyaquë'.
16 Ibala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n lao yo ga binacan tubelaozi yu.
Ruzënagayaquë' raxeyaquë' xti'idza' Diuzi.
17 Pero binacayaquë' ca quie bini trigo yu'un luena zitu' lu'u yu. Birega'n xti'idza' Diuzi
lu'u guicho laxta'oyaquë'. Cati rue yaca benë' leyaquë' bizinaquezi nun quie ruzënagajë'
xti'idza' Diuzi, na'ra rusanyaquë' bira rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi.
18 Ibala benë' nacayaquë' ca quie bini trigo yaque'n ga rlë guixi' yëchi'. Ruzënagayaquë'
xti'idza' Diuzi.
19 Pero rza'la'adyi'yaquë' ta de lao yedyi layu. Nun quie rzi' dumi quieyaquë' leyaquë'
yë', lega re'enyaquë' gata' quieyaquë' zë cosa. Quie lena' binacayaquë' ca quie bini trigo
ru'en usecho.
20 Pero ibala benë' ruzënagayaquë' xti'idza' Diuzi, rue quieyaquë' len. Nacayaquë' ca
quie bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Balayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an
galobechi bini, ibalayaquë' nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an tzona galo bini, ibalayaquë'
nacayaquë' ca quie dyigo' bi'an tu gayuhua bini.

Bzu Jesús tu di'idza' quie tu lámpara
(Lc. 8.16-18)

21 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nunu uga'ala' lámpara ta utacaron caja, ni ta ucachi'ron zãn belaga. Ruen zi uzuro
lámpara sibi ta cuëchin zñi' duzẽte.
22 Cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë', huadyin dza yebio Diuzi
ta pcachi'yaquë', na' cuionë'n zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan' yugulu di'idza' negachi'
rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi' unayaquë'.
23 Ulezënaga ca rnia'.
24 Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulehue quiele cabë' babele baonia'. Cabë' ruele racalële laguedyile, cana' hue Diuzi
iyacalënë' le'e. Na' mazara iyacalë Diuzi le'e, ben' ruzënaga xti'idzë'.

25 Nu ben' hue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era Diuzi lëbë' mazara.
Pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi hasta tadao'
lë'ëti' baoyoñe'enë'.

Bzu Jesús tu di'idza' cabë' rlë bini trigo

26 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie bi raca quie bini trigo cati raza benë' len lu'u yu.
27 Bë' beyudyi bënë' guza, caora na' rezë'ë redyinnë' zãn yu'u ratanë' rasinë' quie rtze',
rasanë' quie zila. Cana' ruenë' rde dza tu rlë bini trigo re'enina, binezi ben' na' birue bini
trigo ta ilëna gue'enina.
28 Na'ra tu cuinzi yu rsegulan bini. Tanëro rlën len la'aga' dao' quien. Na' bë' banacan
tahuala, ilë dao quien. Bë' bardzatza dao quien, cana' cuian trigo.
29 Cati aobidyi trigo, na'ra rchugujë'n rezi'jë'n, dan' babdyin dza quie usecho quien.

Bzu Jesús tu di'idza' quie tu bini dao' bicu'
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Con bidan' utilalëbi yela' rnabë' quie Diuzi? ¿Con bi di'idza' re'ennan ta uzioñe'eda'
le'e?
31 Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta raza benë' lu'u yu. Naca bini
mostaza bini dao' bizũ gula.
32 Pero cati bayu'un lu'u yu, hualëna hue'enina gacan tu yaga zẽ gula. Tanto naca tona
xu'uzan quien, hasta huida yaca bguini, bia dyia xile, ta yezila'adyi'ba' ga zë zũla quien.

Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús yaca benë'
(Mt. 13.34-35)

33 Cana' una Jesús psëdinë' yaca benë' xti'idza' Diuzi. Bzunë' zë di'idza' ta gacalën
leyaquë' ta tzioñe'eyaquë'.
34 Puro lao na'a di'idza' ta nacan irupa iyunala psëdi Jesús yaca benë', pero cati zuë'
tuzinë' len yaca ben' quië', caora na' pxi'idze'në' leyaquë' bi re'en ina di'idza' ta nacan
irupa iyunala.

Udila Jesús be bedun' len nisa
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

35 Cati bagula uxin banaca chula, na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Ya' tzioro itzala' lagun.
36 Na'ra udeyaquë' ga zë yaca ben' na', uyu'uyaquë' lu'u barco ga ure' Jesús uza'yaquë'
zioyaquë' itzala' lagun. Lëscan' ziorë ichopa tzona barco nu'an benë' len leyaquë'.
37 Binedyinyaquë' itzala' lagun cati uzulao rda tu be bedun' fuerte gula. Tanto raca be
bedun', ben gan uyudzo nisa lu'u barco, ilë'ëti'zi bibedza' nisa lu'u barco.
38 Na' zaquë' zbam barco ure' Jesús rasinë' lao xcugonë'. Pero psebë yaca ben' quië'
lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¡Maestro! ¿Birdëbilo' gala' gatiro lu'u nisa?
39 Na'ra uyasa Jesús udilanë' be bedun'. Lëscan' unë' gudyinë' nisa:
—¡Ure' chizi! ¡Bira huu' zëdi!
Caora na' uleza be bedun', bega'n chizi lao lagun.
40 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' biralele ute usela Diuzi ra'o?
41 Pero bega'n yaca ben' quienë' rdzebiyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nuži naca ben' niga como hasta be bedun' len nisa ralen quienë'?

5

Beyue Jesús tu ben' yu'u bichi be mala
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

1 Na'ra bdyin Jesús lënë' yaca ben' quienë' itzala' lagun gan' nita' yaca ben' Gadara.
2 Ca bro Jesús lu'u barco, labdyinte tu ben' yu'u bichi be mala gan' zë Jesús. Babronë'
ga dyia yaca beló ga rucachi'yaquë' ben' huati.
3 Yugu dza, yugu yela, zunë' na' ga dyia beló. Ni tu ben' nita' na' biuzueyaquë'
uquioyaquë' lëbë' con caden.
4 Zë lasa pquioyaquë' lënë' con caden na'anë' len ni'anë', pero uchugunë'n bzũzũ
pquinonë'n. Nitu nunu uzue ucaxo lëbë'.
5 Yugu dza, yugu yela, udanë' ga dyia beló du lë'ë ya'a, rbedyiya'në' rzi'në' yo rguinë'
cuinnë'.

6 Caora blë'ënë' Jesús zitu'la, na'ra uyu'unë' be zionë' yeditzu zĩbinë' lao Jesús.
7 Na' uredyiya' bichi be mala yu'unë' rëbina Jesús:
—¿Bixquien' zao' niga? Luë' Jesús, zĩ'i Diuzi zu sibi. Rnabayëcha' luë' lao Diuzi ta biutzagalaolo' ië'ëdi'.
8 Cana' una bichi be mala rëbina Jesús como dan' gudyi Jesús len:
—Bichi be mala luë', bero ben' ni.
9 Na' unaba Jesús rëbinë' len:
—¿Bi laolo'?
Na' bequëbina rëbina Jesús:
—Xopa mila laohua' dan' nacando' zë.
10 Lëscan' unabayëchi'në' Jesús ta biuse'ela' Jesús leyacan ga naca zitu'.
11 Bizĩ ga'ala' gan' zë Jesús nita' yaca cuchi zë lao leda'. Rqui'nyacaba' ta yedzeleyacaba' bi gaoyacaba'.
12 Na' unabayëchi' yaca bichi be mala rëbiyacan Jesús:
—Huu' cule ise'elo' nëto' gan' nita' yaca cuchi. Ben lato tzu'undo' leyacaba'.
13 Na'ra bë' Jesús lato ta tzu'uyacan lu'u yaca cuchi. Cana' beroyacan be'mbyu beyu'uyacan yaca cuchi. Na' nita' cadu chopa mila cuchi lao leda' na'. Caora beyu'u yaca bichi be mala lu'u yaca cuchi, na' uxitiyacaba' beyëziyacaba' lë'ë leda' uyu'uyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.
14 Na' bizĩ bzũno yaca ben' rapa cuchi. Du rdzebiyaquë' yetixogue'yaquë' du tu neza len la'o yedyi bi guca. Lena' bdyin yaca benë' ta ina'yaquë' na'.
15 Na' caora bdyinyaquë' ga zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' babero yaca bichi be mala. Blë'ëyaquë' are'në' chizi, banaconë' zãbanë', babeyu'unë' pensari. Na' lega bdzebiyaquë'.
16 Na' yaca ben' blë'ë cabë' bë Jesús, udixogue'yaquë' yaca ben' bdyin na' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be mala, lëscan' cabë' guca quie yaca cuchi.
17 Na'ra unabayëchi'yaquë' Jesús ta biyega'nnë' yu nebaba yedyi quieyaquë'.
18 Caora beyu'u Jesús lu'u barco, unaba ben' bero yaca bichi be mala chi bigun Jesús lato ta tziolënë' Jesús gan' tzioguë'.
19 Pero bibë' Jesús lëbë' lato. Lena' unë' gudyinë' ben' na':
—Beyo zãn yu'u quio' yetixogue' familia quio' cabë' guca quio' beyëchi'la'adyi' Diuzi luë'.
20 Na'ra zeyonë' tzetixogue'në' yaca ben' nita' gan' de chi yedyi quie yu laona Decápolis yugulu cabë' bë Jesús quienë'. Na'ra caora be yaca benë' can' unë', bega'nyaquë' bebanziyaquë'.

Beseban Jesús ẽi'i Jairo, beyuenë' nigula bda' ẽbe ẽabë'
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Na'ra beyu'u Jesús lu'u barco uzẽ'ë zionë' itzala' lagun. Caora bdyinnë' na', babedupa ben' zë gan' zënë'. Na' bega'n Jesús ru'a lagun na'.
22 Na' bdyin tu xan' idao' sinagoga laonë' Jairo gan' zë Jesús. Caora blë'ënë' Jesús, uditzu zĩbinë' laohuë'.
23 Na' unabayëchi'në' rëbinë' Jesús:
—Barati zĩ'ina'. Chi huu' cule, ¿bisao' ta ideda'lo' nao' zĩ'ina' cuenda yeyuelo'bi' ta bigatibi'?
24 Na'ra ziolë Jesús lëbë', pero lëscan' ziorë yaca ben' zë pqui'yaquë' Jesús.
25 Na' entre yaca ben' ziolë Jesús uzu tu nigula raca quie biu' quienë' chopa tzona lasa tu biu'. Bazio chipchopa iza ruen quienë' cana'.
26 Uyonë' yenë' zë ben' médico, beya dumi quienë' bënë' gasto, pero biuzĩ' yela' hue' quienë' remedio. Na' remedio uzĩ'në', bigucalën lëbë', bdyiagui'n mazara lëbë', izi'ra bëna.
27 Na'ra babe nigula na' cabë' reyue Jesús ben' raca zĩhue'. Quie lena' yesënë' xcu'udzu Jesús ga zë yaca benë', bda'në' zĩbenë' zãbë'.
28 Cana' bë nigula na' como dan' guquenë': “Chi uda' zĩbia' zãba Jesús, hueyaca'.”
29 Na'ra caora bda'në' zĩbenë' zãba Jesús, bebidyi ren, bero yela' hue' yu'unë', gucabë'në' babeyacanë'.
30 Lëscan' gucabë' Jesús babeyuenë' nu ben' raca zĩhue' conlë yela' huaca quienë'. Quie lena' beyëchoguë' rnë'ë yaca ben' zë xcu'udzë', unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Nuži bda' zĩbe zãba'?
31 Na'ra una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':
—Rlë'ëlo' ruqui' yaca benë' luë', na'ra nao', “¿Nuži bda' zĩbe në'ëdi'?”
32 Pero una' Jesús yaca ben' zë na' ta idzelenë' nu ben' bda' zĩbe lëbë'.
33 Na'ra unezi nigula bi guca quienë'. Quie lena' du rzĩzinë', du rdzebinë', bebiga'në' uditzu zĩbinë' lao Jesús, gudyinë' lëbë' cabë' guca quienë'.
34 Na' una Jesús rëbinë' nigula na':

—Zana', babeyaco' nun quie rzudyi'ilëlo' në'ëdi'. Beyo zãn yu'u quio', bira idëbo'. Apsan yela' hue' quio' luë'.
35 Neru'elë Jesús nigula na' di'idza' cati bdyin chopa tzona ben' uza' yu'u quie ben' naca xan' idao' sinagoga. Na' unayaquë' rëbiyaquë' xan' sinagoga:
—Baguti zĩ'ilo'. Bira cule huelo' maestro zëdi.
36 Pero bibë Jesús casa ca unayaquë'. Na' unë' rëbinë' xan' sinagoga:
—Bidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi'.
37 Na'ra bibë' Jesús lato tziolë yaca ben' zë na' len lëbë'. Na' uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan bichi Santiago.
38 Cati bdyinyaquë' ru'a yu'u quie xan' sinagoga, blë'ë Jesús nita' ben' zë, yu'uyaquë' ru'be, rbedyiya'yaquë'.
39 Caora uyu'u Jesús lënë' tzona ben' quië' lu'u yu'u na', unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Bixquien' ru'ule ru'be rbedyiya'le? Ba'ala'cazi agutibi', raca quiebi' ca quie bi' rasizi.
40 Pero bzĩdyiyaquë' ca una Jesús. Caora na' bë Jesús mandado yeroyaquë' lu'u yu'u. Na' uquië' Jesús tzona ben' quië' len xuzi zña' bidao' huati. Uyu'uyaquë' lu'u cuarto ga de bi' huati.
41 Na' bëxu Jesús na'abi' unë' rëbinë'bi':
—Talita cumi —ta inaro xti'idza'ro: Zana', rnia' luë', uyasa.
42 Caora beyudyi una Jesús cana', uyasa nigula dao' bedabi'. Baozubi' chipchopa iza. Na' bega'n xuzi zña' bidao' tu bebanzitzegueyaquë'.
43 Pero gudyi Jesús leyaquë' ta biquixogue'yaquë' yaca benë' cabë' bënë' quie bidao' huati. Lëscan' bënë' mandado ta hue'yaquë'bi' ta gaobi'.

6

Ca guca cati uda Jesús yedyi Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

1 Na'ra uza' Jesús zionë' bedyinnë' yedyi quienë' lënë' yaca ben' quienë'.
2 Caora guca dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ta usëdinë' yaca ben' bdupa na'. Na' tu rebanzi yaca ben' bzënaga can' unë'. Lena' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Gaži yesëdi ben' niga? ¿Biži bënë' banaquë' ben' de yela' rioñe'e quie? ¿Biži ruenë', ruenë' ta binelë'ëro?
3 Pues naca ben' niga ben' rcha'a yaga. Zĩ'i María naquë'. Naca Santiago, len José, len Judas, len Simón bi' bichinë'. Ni nita' ladoro yaca bi' zannë'.
Quie lena' bibëyaquë' casa quienë'.
4 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nu ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rapala'ncazi yaca benë' lëbë'. Pero ben' yedyi quienë', len familia quienë', len ben' zu zãn yu'u quienë', birapala'nyaquë' lëbë'.
5 Quie lena' bibë Jesús yela' huaca quienë' ladoyaquë'. Tu chopazi ben' raca zh̃ue' bda'në' në'ë beyuenë' leyaquë'.
6 Na' bebanzi Jesús dan' tu bzënagaziyaquë' can' unë', na' bibëyaquë' lëbë' casa. Na'ra uza' Jesús zioguë' yaca yedyi nita' ga'ala', uzulaonë' rguixogue'në' yaca ben' nita' yaca yedyi na' xti'idza' Diuzi.

Use'ela' Jesús yaca ben' quienë' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

7 Caora na' betupa Jesús chipchopa ben' quienë', bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u benë'. Na'ra chopa huioyaquë' use'elë' leyaquë' tu tu yedyi.
8 Na'ra bënë' mandado bihua'ayaquë' bi cosa tu neza. Bënë' mandado tuzi xaga hua'ayaquë'. Bihua'ayaquë' ni yëxo, ni yëta, ni dumi.
9 Reya'ala' udeyaquë' huaracho, reya'ala' gacoyaquë' tu cue'zi zãbayaquë'.
10 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lu'u yu'u gan' idyinle, na' yega'nle hasta que yeza'le yeyole yedyi tula.
11 Caora abdyinle tu yedyi, chi bire'en yaca benë' si'yaquë' le'e dyë'ëdi, chi bire'enyaquë' uzënagayaquë' quiele, na'ra yerole gan', usisile ni'ale ta gasi bëxte dyia ni'ale ta ulu'en quieyaquë' dula' quieziyaquë' nenao dula' xquia quieyaquë' leyaquë'. Nacan tali ca rnia' le'e, cati abdyin dza gaca juicio, huedzagalaora ben' bibzënaga quiele mazara ca ben' ciudad Sodoma len ben' ciudad Gomorra.
12 Na'ra zioyaquë' tzetixogue'yaquë' benë' gudyiyaquë' leyaquë' ca re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë'.
13 Lëscan' bebioyaquë' yaca bichi be mala yu'u yaca benë', bzuyaquë' aceite guicho yaca ben' raca zh̃ue', beyacayaquë'.

Ca guca cati guti Juan bautista
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Na'ra bdyin dza be rey Herodes cabë' rue Jesús nun quie ru'e yaca benë' di'idza' cabë' ruenë'. Na' guque rey Herodes pensari në':
—Babeban Juan bautista. Quie lena' ruenë' milagro. —Cana' una rey Herodes na'.
15 Na' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Naquë' Elías, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'.
Na' ibala yaca benë' unayaquë':
—Naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi cabë' bë ben' unita' tiempote.
16 Caora be rey Herodes cabë' una yaca benë', na'ra unë':
—Ben' na' naquë' Juan, ben' bia' mandado uchuguyaquë' luba'në'. Na'ra babebannë' tatula. —Cana' una rey Herodes na'.
17 Lëcana' bë rey Herodes, bënë' mandado bëxo yaca soldado Juan bdze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba. Nun quie zg̃ulanë' Herodías bënë' mandado pquioyaquë' lëbë' con caden lu'u dyiguiba. Pues guca Herodías zg̃ula ben' tula, ben' lao Felipe. Pero baozĩ' rey Herodes zg̃ula Felipe, bazulënë' lëbë'.
18 Quie lena' una Juan dza na'te gudyinë' rey Herodes:
—Bireya'ala' sulao' nigula quie bi' bicho' Felipe.
19 Quie lena' lega udie Herodías Juan gu'unnë' gutinë' lëbë', pero biubinnë' bi huenë' ta gutinë' lëbë'.
20 Cana' guca quie Herodías como dan' nezi rey Herodes naca Juan ben' huen, ben' la'iya. Quie lena' bdzebi Herodes bibë'në' lato hue nigula na' tamala Juan. Lëscan', ba'ala'cazi biuyoñe'e rey Herodes dyë'ëdi cabë' gudyi Juan lëbë', bzënaguë' quienë' con gusto.
21 Pero bdyin dza rbë'nidyi Herodías cabë' huenë' ta gati Juan. Lëdza na' bë rey Herodes tu lani quie dza cumpleaños quienë'. Bë'në' ta gao yaca ben' rnabë' lao na'anë', len yaca ben' naca xan' soldado quienë', len yaca los demás ben' belao, ben' nita' yedyi nebaba Galilea.
22 Na' uyu'u tu nigula dao', bi' naca zĩ'i Herodías, gan' raca lani na' ta uya'abi' zaquë'lao lao yaca ben' na'. Caora na' lega yaxe Herodes len yaca ben' raolënë' rtze' cabë' bya'a nigula dao' na'. Na' una Herodes rëbinë' bi' nigula dao':
—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguna'n.
23 Na'ra bguntenë' Diuzi hue'në' nigula dao' con ta inababi', ba'ala'cazi inababi' gatzo yedyi ga rnabë'në'.
24 Na' bero nigula dao' yeguëdyibi' zña'bi' rëbibi' lëbë':
—¿Biz̃i inaba' rey na'?
Na' una zña'bi' rëbinë' lëbi':
—Unaba guicho Juan bautista.
25 Na'ra beyu'u nigula dao' ga re' rey na', na' gudyibi' lënë':
—Re'enda' laguntegazo' guicho Juan bautista tu lu'u plato.
26 Na' guqueyëchi' rey Herodes dan' unaba nigula dao' guicho Juan. Pero como babguntenë' lao Diuzi, babe yaca ben' zë lao lani quienë' ca ta unë' gudyinë' nigula dao', biuzãque' yëbinë'bi' bihue'në'n.
27 Quie lena' luegozi bënë' mandado uyo tu soldado ta tzexi'në' guicho Juan.
28 Na' uyo soldado uyu'unë' lu'u yu'u dyiguiba, uchugunë' luba' Juan, zeyu'anë'n tu lu'u plato ga raca lani, bë'në'n nigula dao' na'. Na' uyo nigula yesambi'n lao zña'bi'.
29 Cati unezi yaca ben' quie Juan agutinë', caora na' uza'yaquë' yexi'yaquë' cuerpo quienë' ta pcachi'yaquë' lëbë'.

Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'
(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Bë' beyudyi na', bedyin yaca ben' quie Jesús gudyiyaquë' lëbë' yugulu ta bëyaquë' psëdiyaquë' yaca benë'.
31 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uletza' tzioro ru'a yedyi ga binita' benë' cuenda yezila'adyi'ro.
Cana' una Jesús dan' tantozi rdyin ben' rdyin, zaza' ben' zaza', ni siquiera bibë'nan lato ta gaoyaquë'.
32 Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië', uyu'uyaquë' lu'u barco ta tzioyaquë' ru'a yedyi ga nunu nita'.
33 Pero blë'ë yaca ben' zë azio Jesús bezaqueyaquë' lëbë'. Quie lena' uyu'uyaquë' be, uza'yaquë' quie quie yedyi quieyaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' rbezayaquë' ga idyin Jesús.

34 Caora bdyin Jesús na', blë'ënë' nita' ben' zë rbezayaquë' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në'
leyaquë', como dan' naca quieyaquë' ca quie yaca beco' zĩ'ila' neniti xa'ne. Na'ra bezulao
Jesús rusëdinë' leyaquë' di'idza' zëra.
35 Caora baoya' dza, baza' rdze', una yaca ben' quië' rëbiyaquë' lëbë':
—Bardze' barala, quele biyu'u dyia niga.
36 Mejorla yese'elo' yaca benë' yeyoyaquë' la'o yedyi ga'ala' ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë',
porque bide ta gaoyaquë' niga.
37 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Ulehue' ta gaoyaquë'.
Na' unayaquë':
—¿Re'enlo' tzegue'endo' chopa gayuhua dumi denario yëta xtila ta gaoyaquë'?
38 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bala yëta xtila nu'ale? Uletzio tzena'le.
Na'ra caora uneziyaquë' unayaquë' Jesús:
—Ga'yo' yëta xtila len chopa bela.
39 Na' bë Jesús mandado ure' yaca benë' tu cue' huioyaquë' lao guizĩ.
40 Na' gan' ure'yaquë', ure' ben' ure' tu gayuhua. Na' re' ben' ure'rë igatzo gayuhua.
41 Caora na' uzĩ' Jesús lao ga'yo' yëta xtila len chopa bela. Bë' bazënë'n, unë'ë ladza
rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Na' bzũzũnë'n bë'n laze. Bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n
gao yaca benë'. Lëscan' bzũzũrënë' yaca bela ta gaoyaquë'.
42 Na' udao yuguluteyaquë', udaoyaquë' ca tu beloyaquë'.
43 Bega'nra ichipchopa ga' naga yëta xtila yuzõ len bela yuzõ ta bezi'yaquë'n.
44 Naca yaca ben' udao ca du ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'.

Uza' Jesús lao nisa
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

45 Na' bë Jesús mandado yeyu'u yaca ben' quienë' lu'u barco cuenda cuialaonezayaquë'
lëbë' idyinyaquë' gan' de ciudad Betsaida, tu rëbi Jesús yaca benë' ta yeyoyaquë' zãn yu'u
quieyaquë'.
46 Caora bedzatza yaca benë', uza'në' zionë' lë'ë ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'.
47 Bizĩ barala uxin zio yaca ben' quie Jesús bega'nyaquë' gatzo la'o lagun. Na' bega'n
Jesús nezënë' ru'a yu bidyi quie lagun.
48 Na' blë'ë Jesús raca rdilalë ben' quienë' be bedun', biru'en lato ta usa'yaquë' barco lao
lagun. Na' ilë'ëti'zi tzeni', bebiga' Jesús ga re'yaquë' lu'u barco rza'në' lao nisa ta tenë' ga
re' barco na'.
49 Cati blë'ëyaquë' zio Jesús rzë'ë tu lao nisa, guqueyaquë' chi ludza' ben' huati.
50 Na' lega bdzebiyaquë' uredyiya'yaquë'. Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bidzebile, në'ëdi' za' niga.
51 Caora uyu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë', na' lapsante be bedun'. Pero lega
rebanetzegueyaquë'.
52 Cana' guca quieyaquë', como dan' binetzioñe'eyaquë' cabë' yela' huaca bë Jesús quie
yëta xtila. Nenacan zidi lu'u guicho laxta'oyaquë'.

Beyue Jesús yaca ben' raca z̃hue' yu nebaba Genesaret
(Mt. 14.34-36)

53 Na'ra zioyaquë' bdyinyaquë' ru'a lagun ga de yaca yedyi nebaba Genesaret. Lëgan'
na' pquioyaquë' barco quieyaquë' ru'a lagun.
54 Caora broyaquë' lu'u barco labezaquete yaca ben' nita' na' Jesús na'.
55 Na' uyu'uyaquë' be, uyoyaquë' yugu yedyi de na', yexi'yaquë' yaca ben' raca zĥue',
uxubayaquë' leyaquë' lao belaga, yesanyaquë' leyaquë' ga neziyaquë' zu Jesús.
56 Con ga ude Jesús, chi yedyi dao', chi yedyi zẽ, chi ciudad, udixoyaquë' belaga gan'
zũba ben' raca zĥue' du tu neza, unabayaquë' cule hue' Jesús lato ta uda'yaquë' siquiera
tacayaquë' ni'a zãbanë'. Na' yugu ben' bda' taque zãbanë', bero yela' hue' yu'uyaquë'.

7

Una Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi
(Mt. 15.1-20)

1 Na'ra guca dza bdyin bala ben' naca partido fariseo len bala ben' rusëdi ley quie
Moisés, ben' uza' ciudad Jerusalén, bebiga'yaquë' ga zë Jesús.
2 Na' blë'ëyaquë' rao bala ben' quie Jesús du binequibi na'ayaquë'. Quie lena' udaoyaquë'
leyaquë' xquia.

3 (Cani rue yaca ben' naca partido fariseo len yaca los demás ben' Israel. Nenaoyaquë'
costumbre quie xuzixta'oyaquë', bigaoyaquë' chi binequibi na'ayaquë' zë lasa. Pero quele
rguibi na'ayaquë' dan' nacan besu, dechan' dan' inayaquë' cana' yeyëri laxta'oyaquë' lao
Diuzi.
4 Lëscan', caora rioyaquë' lao ye'eya redyinyaquë' zãn yu'u, bigaoyaquë' chi
binegazuyaquë' yao. Lëscan' dera zë costumbre nenaoyaquë', rguibiyaquë' nu taza, nu
candi, nu yaca traste de guíba. Lente belaga quieyaquë' rguibiyaquë' como dan' inayaquë'
cana' yeyërin lao Diuzi.)
5 Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés,
rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bixquien' binao yaca ben' quio' costumbre quie xuzixta'oro? Raoyaquë' du binequibi
na'ayaquë'.
6 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Dyë'ëdi una Moisés cabë' ruele, biruele cabë' nale. Cana' una Moisés caora bzunë'
di'idza' lë'ë guichi nan ca niga:
Yaca ben' niga rapala'nyaquë' Diuzi de di'idza'zi, birapala'nyaquë' lëbë' du guicho du
la'adyi'yaquë'.
7 Bibi sirve rionla'adyi'yaquë' Diuzi.
Puro mandado quie benë' rusëdiyaquë' nayaquë' mandado quie Diuzi na'.
8 Lëscan' unarë Jesús:
—Le'e rutele di'idza' quie Diuzi tzala'la tacuenda huele costumbre quie xuzixta'ole.
Lena' rguibile candi quiele, rguibile vaso quiele. Lena' dera costumbre ta naca lëbizi
quiele ruele quie xuzixta'ole.
9 Lëscan' unaranë':
—Rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele.
10 Dyë'ëdi rnën lë'ë guichi bë Moisés: “Reya'ala' gapala'nle xuzile len zña'le.” Lëscan'
rnën: “Nu ben' rudze'de' xuzi zñë'ë, reya'ala' gatinë'.”
11 Pero le'e nale chi yëbi benë' xuzi zñë'ë: “Bide ta gacalia' le'e, como dan' yugulu ta de
quia' nacan gun quie Diuzi.”
12 Na'ra le'e nale chi yëbi benë' xuzi zñë'ë cana', biruen zi gacalënë' xuzi zñë'ë.
13 Cana' rutele tzala'la ca naca mandamiento quie Diuzi ta inaole costumbre quiele.
Lëscan' rusëdile zĩ'ile ta inaorëyacabi' hueyacabi' cabë' ruele. Lëscan' zëra costumbre de
quiele nacan lëbi ca costumbre naole quie xuzixta'ole.
14 Na'ra beyëži Jesús yaca benë' tatula unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele cabë' rnia'.
15 Quele ta gao yaca benë' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi, dechan' pensari median rero
lu'u guicho laxta'oyaquë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi.
16 Nu le'e re'en ye, ulezë nagale.
17 Na'ra uza' Jesús zionë' bdyinnë' zãn yu'u quienë'. Caora na' unaba yaca ben' quië'
lëbë' ca bi re'en ina di'idza' unë' bachi.
18 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Lëscan' le'e birioñe'ele? ¿Binezile ta rao yaca benë' binuen leyaquë' badza' lao Diuzi,
19 como biru'un lu'u laxta'oyaquë', dechan' ru'un lu'u lë'ëyaquë', te na' rguichiyaquë'n?
Cana' una Jesús pxi'idze'në' ra'o yugulu yela' huao nacan ta gaoro, binuen ra'o badza'
lao Diuzi.
20 Lëscan' una Jesús cani:
—Yaca pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', lëlena' nuen leyaquë' badza' lao
Diuzi.
21 Nun quie pensari median rero lu'u guicho laxta'o benë', quie lena' rtilayaquë'
nigula cuidi', rbanyaquë' quie laguedyiyaquë', rutiyaquë' laguedyiyaquë', rtilayaquë'
zg̃ula laguedyiyaquë',
22 rza'la'adyi'yaquë' ta de quie laguedyiyaquë', rueyaquë' tabayatza, rzi'yaquë' yë',
rguiloyaquë' nigula yugu dza, racazẽ'jë' laguedyiyaquë', rueyaquë' zẽ cuinyaquë',
biyu'uyaquë' gracia.
23 Cana' naca tamala rero lu'u guicho laxta'o yaca benë' nuen leyaquë' badza' lao Diuzi.

Bebio Jesús bichi be mala yu'u ži'i nigula, ben' Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)

24 Na'ra uza' Jesús gan' zioguë' bdyinnë' ga naca yu nebaba ciudad Tiro len ciudad
Sidón. Bdyinnë' tu lu'u yu'u zu na', pero bigu'unnë' inezi yaca benë' gan' bdyinnë', pero
bedzelecazi yaca benë' gan' bdyinnë'.

25 Lëscan' laonezite tu nigula yu'u zĩ'inë' bichi be mala ga bdyin Jesús. Quie lena' uza'në'
bdyinnë' ga zë Jesús uditzu zĩbinë' laohuë'.
26 Na'ra lënigula na' binaquë' ben' Israel, naquë' ben' Sirofenicia. Bidë' unabë' chi biyebio
Jesús bichi be mala yu'u zĩ'inë'.
27 Na' una Jesús rëbinë' nigula na':
—Tanëro ruen zi gacalia' yaca ben' Israel, ben' naca ca quie zĩ'ina', como dan' binacan
huen si'ro yela' huao ta gao yaca xcuidi', na' tzechu'unro'n ta gao yaca beco' dao'.
28 Na' una nigula rëbinë' Jesús:
—Laga can' nao', Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu
ga rao yaca xcuidi'.
29 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tahuen baonao'. Beyo zãn yu'u quio'. Babero bichi be mala yu'u zĩ'ilo'.
30 Caora na' bezë'ë zeyoguë' bedyinnë' zãn yu'u, blë'ënë' zũba zĩ'inë' nigula lao belaga,
babero bichi be mala yu'ubi'.

Reyue Jesús tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e

31 Na'ra uza' Jesús yu nebaba ciudad Tiro, len yu nebaba ciudad Sidón. Udenë' ga re'
chi yedyi bdyinnë' ru'a lagun Galilea.
32 Lëgan' na' ga bdyinnë', bdyin yaca ben' nequië' tu ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e.
Unabayaquë' chi biudë'ë në'ë ben' na'.
33 Na'ra ubiga' Jesús tzala'la len ben' na', pqui Jesús zɓenë' lu'u naga ben' na', blëpinë'
zẽn' quienë' zɓenë' bda'në'n lao ludyi ben' xcuedzo, ben' rcaca ru'e.
34 Caora na' unë'ë guibá, uzĩ'la'adyi'në' unë' rëbinë' ben' na':
—¡Efata! —ta inaro di'idza' quiero: ¡Beyalo!
35 Caora na' beyalo naga ben' na' barenë'. Lëscan' beyaca ludyinë' benënë' dyë'ëdi.
36 Na'ra bë Jesús mandado yaca ben' quië' ta biyëbiyaquë' can' bënë' quie ben' na'. Pero
ca bënë' leyaquë' mandado, cana' mazara gudyiyaquë' yaca benë' cabë' bë Jesús quie ben'
na'.
37 Lega bega'nyaquë' bebanyaquë' cabë' ruenë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Yugulu ta rue Jesús nacan dya'a. Hasta yaca ben' xcuedzo, reyuenë' leyaquë'
reyeyaquë', lëscan' hasta yaca ben' birnë, reyuenë' leyaquë' renëyaquë'.

8

Bgao Jesús tapa mila benë'
(Mt. 15.32-39)

1 Guca dza na' bedupa yaca ben' zë gan' zë Jesús. Na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'.
Lena' guzĩ Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' leyaquë':
2 —Bareyëchi'la'adya' yaca ben' nita' niga, dan' bazio tzona dza na'a nita'lëyaquë' në'ëdi',
na' babeya ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'.
3 Chan' yese'ela'yaquë' zãn yu'u quieyaquë' binegaoyaquë', usu'unan leyaquë' tu neza,
dan' balayaquë' uza'yaquë' zitu'.
4 Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—¿Pero bizĩ huero ta gao yaca ben' nita' niga ga bidyia yu'u?
5 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bala yëta xtila nu'ale?
Na' bequëbiyaquë':
—Gadyin nu'ando'.
6 Na'ra bë Jesús mandado ure' yaca benë' layu, uzĩ'në' yëta xtila nu'a yaca ben' quië',
blidzë' Diuzi rëbinë' lëbë': "Xcalelo'." Na' bzũzũguë'n bë'në'n yaca ben' quië' ta udisiyaquë'n
bë'yaquë'n yaca benë'.
7 Lëscan' nu'a ben' quienë' chopa tzona bela dao'. Na' uzĩ' Jesús lëba', blidzë' Diuzi ta
bëla'iyanë'ba', bënë' mandado ta udisi yaca ben' quienë' leyacaba', bë'yaquë'ba' yaca benë'.
8 Na' udaoyaquë' hasta beloyaquë'. Bizĩ tayuzõ bega'n sobre igadyi chicuiti gucan.
9 Na' yaca ben' udao gucayaquë' cadu tapa mila. Na' bë Jesús mandado yedzatzayaquë'
zeyoyaquë' zãn yu'u quieyaquë'.
10 Caora na' uyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben' quië' uza'yaquë' zioyaquë' yu nebaba
Dalmanuta.

Unabayaquë' ulu'e Jesús tu yela' huaca quienë'
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

11 Na'ra bdyin yaca ben' naca partido fariseo gan' zë Jesús, uyu'ulëyaquë' lëbë' huenë.
Na' ta hueyaquë' lëbë' prueba unabayaquë' ulu'enë' leyaquë' tu yela' huaca quienë' ladza
ta ilë'ëyaquë'.
12 Na' uzĩ'la'adyi' Jesús unë' gudyinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'en yaca ben' nita' na'a ilë'ëyaquë' hua' tu yela' huaca quia' ladza? Tali
rnia' le'e, bihua' tu yela' huaca quia' ladza ta ilë'ëyaquë'.
13 Na' pca'n Jesús yaca ben' naca partido fariseo, beyu'unë' lu'u barco lënë' yaca ben'
quië', zioyaquë' itzala' lagun.

Una Jesús quie levadura quie ben' naca partido fariseo
(Mt. 16.5-12)

14 Bizĩ gula'adyi' yaca ben' quie Jesús ta nu'ayaquë' ta gaoyaquë'. Tuzi yëta xtila
bi'ayaquë' lu'u barco na'.
15 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Huele pensari. Gapale cuidado cabë' naca levadura quie ben' naca partido fariseo,
len ben' naca partido Herodes.
16 Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Dan' rdzioguero yëta xtila ta gaoro, lena' unë' cana'.
17 Pero gucabë' Jesús ca naca pensari quieyaquë' biuyoñe'eyaquë' cabë' unë'. Cana' unë'
rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' nale rdzioguele yëta xtila ta gaole? ¿Bixquien' binetzioñe'ele, nica reyuele
pensari? ¿Bixquien' naca zidi lu'u guicho laxta'ole?
18 ¿Quele birlë'ële dyë'ëdi cabë' rua'? ¿Quele birele dyë'ëdi cabë' rnia'? ¿Quele
agula'adyi'le?
19 Cati bzũzũga' ga'yo' yëta xtila bia' laze ta gao ga'yo' mila be'mbyu, ¿bala ga' naga ta
yuzõ bega'n?
Na' unayaquë':
—Chipchopa ga' naga.
20 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' cati bzũzũga' gadyi yëta xtila bia' laze ta gao tapa mila be'mbyu, ¿bala chicuiti
nadza' bega'n?
Na' unayaquë':
—Gadyi chicuiti.
21 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Binetzu'ule pensari ca naca yela' huaca quia'?

Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Betsaida

22 Na'ra bdyinyaquë' yedyi Betsaida ga uquië' yaca ben' yedyi na' tu ben' laochula ga zë
Jesús. Na' unabayaquë' Jesús tu cule ta udë'ë në'ë lao ben' laochula.
23 Na' uzẽ Jesús na'a ben' laochula uquië'në' lëbë' ru'a yedyila. Tanëro bda'në' zẽn' lao
ben' laochula, na'tera bda'në' në'ë lao ben' na', unabanë' lëbë' chi barelë'ënë'.
24 Na' una ben' laochula rëbinë' Jesús:
—Barelë'ëda' yaca benë'. Rna'yaquë' ca quie yaca yaga, pero rza'yaquë'.
25 Na'ra beda' Jesús në'ë lao ben' laochula tatula. Con cana' bena' ben' na' dyë'ëdi, beyaca
laohuë', belë'ënë' dyë'ëdi.
26 Na' bë Jesús mandado zeyo ben' na' zãn yu'u quië', unë' rëbinë' lëbë':
—Bitzatao' la'o yedyi. Biyëbo' benë' cabë' bia' quio' beyaca laolo'.

Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Cesarea de Filipo. Na' du tu neza unaba
Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Cabiẽi rna yaca benë' naca' në'ëdi'?
28 Na' una yaca ben' quië' rëbiyaquë' Jesús:
—Rna balayaquë' naco' Juan bautista, babebanlo' tatula. Ibalayaquë' rnayaquë' naco'
Elías, na' ibalayaquë' rnayaquë' naco' itu ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.
29 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Na' le'e, ¿nuẽi nale naca'?
Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
30 Pero bë Jesús mandado ta nitu nunu yëbiyaquë' nu naquë'.

Una Jesús ca gaca bë' bagatinë'
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

31 Na'ra uzulao Jesús rusëdinë' yaca ben' quië' cabë' gaca quienë' yedzagalaotzeguenë'
gatinë' dza zaza'ra. Gudyinë' leyaquë' naquë' bichi yugulu benë', usebi'n yaca ben' gula,
len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë'. Lëscan' gudyinë' leyaquë'
gutiyaquë' lëbë', pero huebannë' tatula gaca lao tzona dza.
32 Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'. Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la tu neza uzulaonë'
rdilanë' Jesús, dan' una Jesús can'.
33 Pero beyëcho Jesús unë'ë dyë'ëdi yaca ben' quië', udilë' Pedro rëbinë' lëbë':
—Ubiga' tzala'la Satanás. Biraco' pensari quie Diuzi, raco' pensari quie benë'zi.
34 Na'ra guzĩ Jesús yaca ben' quië' len yaca los demás ben' nita' na', unë' gudyinë'
leyaquë':
—Chi nu yaca benë' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'.
Ruen zi bidzebiyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen zũdyi guti yaca benë'
leyaquë'.
35 Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela'
neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi', birdzebinë' gatinë' tanun quia' len tanun quie
xti'idza' Diuzi, hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli.
36 ¿Biẽzi gan de quie nu ben' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata'
yela' neban quienë' tuzioli?
37 ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benë' yela' neban tuzioli?
38 Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' rnia' zaca'lao lao
yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' birue quie xti'idza' Diuzi, ben' rue xquia, lëscan' në'ëdi',
bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey.
Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'.

9

1 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ële ca naca yela' rnabë'
quie Diuzi.

Cabë' guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Guca lao xopa dza, uza' Jesús uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan zioyaquë'
urëyaquë' lao leda' ga zu tu ya'a zẽ. Caora badyiayaquë' laona, na' bazë Jesús zaca'lao
lao yaca ben' quië' cati betza' cuinnë'.
3 Na' guca zãbanë' tu la'ari' bezëri di. Ni tu yaca ben' rguibi la'ari' bisaque'yaquë'
quibiyaquë' la'ari' gacan bezëri ca guca zãbanë'.
4 Na' blë'ëyaquë' abdyin Elías len Moisés ru'elëyaquë' Jesús di'idza'.
5 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—Maestro, tahuen na' nezëndo' lëndo' luë' niga. Ben lato huendo' tzona yu'u dao' de
guizĩ. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías.
6 Na' bega'n ben' quie Jesús rdzebiyaquë'. Pero dan' unë Pedro na', binezinë' bi në'.
7 Na'ra bdyin tu beo bdubin leyaquë' gan' nita'yaquë'. Bizĩ lado beo na' beyaquë' rchi'
Diuzi unë' rëbinë' leyaquë':
—Lëži'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Ulezënaga cabë' rnanë'.
8 Caora na' blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë', ganura blë'ëyaquë'.
9 Na' cati reyëziyaquë' lë'ë ya'a, bë Jesús mandado nitu nunu yëbiyaquë' cabë' blë'ëyaquë'
hasta quie gatinë' na' yebannë' lëbë', ben' naca bichi yugulu benë'.
10 Quie lena' nitu nunu gudyiyaquë' cabë' blë'ëyaquë' gan', pero bë'yaquë' di'idza' entre
lëziyaquë' como dan' biuyoñe'eyaquë' bi na di'idza' quië' caora unë' gatinë' na' yebannë'
tatula.
11 Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—¿Tabala na' ca ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que tanëro ruen zi yeguida Elías,
na'tera guida ben' ise'ela' Diuzi?
12 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tabala na' hueguida Elías tanëro ta yecubinë' yugulute. ¿Quele binezile dan' rna lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi cabë' gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë'? Rnën lë'ë guichi na'
dan' yedzagalaohua' usaca' yaca benë' në'ëdi' bizinaquezi.
13 Pero rnia' le'e, babida ben' naca Elías, pero na' psaca'yaquë' lëbë' bizinaquezi laga
con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

Beyue Jesús tu bi'byu yu'u bichi be mala
(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Ude beyudyi na', zeza'yaquë' bdyinyaquë' ga nita' yaca los demás ben' quie Jesús.
Na' blë'ëyaquë' nita' ben' zë gan'. Na' nita'rë yaca ben' rusëdi ley quie Moisés uyu'uyaquë'
huenë len yaca ben' quie Jesús.
15 Caora blë'ëyaquë' Jesús, bega'nyaquë' bebanziyaquë', uyu'uyaquë' be, bdyinyaquë' ga
zë Jesús, gapayaquë' lëbë' diuzî.
16 Na' una Jesús gudyinë' yaca ben' quië':
—¿Bizi una ben' rusëdi ley quie Moisés uyu'uyaquë' huenë len le'e?
17 Caora na' una tu ben' zë ga'ala' rëbinë' Jesús:
—Maestro, nequi'a tu zî'ina' byu niga. Yu'ubi' bichi be mala, biraca inëbi', biraca yebi'.
18 Con gatezi rede yela' hue' xi'ibi' da'abi', rguinlëbi' yu. Bë' debi' layu, rulio rulibibi', rao
leibi', raca bdyin' ru'abi'. Dan' raca quiebi' cana', bayëchi' gula raca quiebi'. Aonaba' yaca
ben' quio' chi biyebioyaquë' bichi be mala yu'ubi', pero biuzãque'yaquë'.
19 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¡Ay, le'e ben' birale! ¿Bala iza re'ennan yega'nlia' le'e hasta que galele cabë' rnia'?
¿Bala iza re'ennan sueda' sulia' le'e? Uletzexi'bi' guidabi' niga.
20 Na' yexi'yaquë'bi'. Caora blë'ë bichi be mala Jesús, bë' na' guca quie bi'byu ca zũguti.
Na' bgu'umbi' layu, rzîzibi', rdulabi', raca bdyin' ru'abi'.
21 Na' unaba Jesús rëbinë' xuzibi':
—¿Gaca bazio na' ulëna?
Bizî unë xuzibi':
—Nenacatebi' xcuidi' ulëna.
22 Zë lasa babzalan lëbi' lagui', babzalan lëbi' lu'u yao ta udyiagui'n lëbi', pero birzaque'n.
Na' chan' gaco' yeyuelo'bi', yeyëchi'la'adyo' nëto' gacalëlo' nëto'.
23 Na'ra una Jesús gudyinë' lëbë':
—Binao' chan' gaco'. Chi rzudyi'ilëlo' në'ëdi', huaca huelo' yugulute.
24 Bizî na' unë xuzi xcuidi' na' zidzo rëbinë' Jesús:
—Rzudyi'ilia' luë', gacalao' në'ëdi' ta sudyi'ilia' luë' mazara.
25 Caora blë'ë Jesús bdupa yaca ben' zë ga zënë', na' udilanë' bichi be mala unë' rëbinë'n:
—Dyin quio' bire birnë bi' niga. Rnia' luë', bero gan' yu'ulo' na', bira huelao'bi' tatula.
26 Na' uredyiya' bichi be mala pxizin bi'byu tatula, bega'mbi' debi' ca ben' huati. Lena'
una yaca ben' nita' na':
—Bagutibi'.
27 Na'ra bëxo Jesús na'abi' ta bechisanë'bi', bezubi'.
28 Ude beyudyi na', caora uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na' unayaquë'
rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bixquien' biuzãque'ndo' yebiondo' bichi be mala?
29 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ca naca bichi be mala bebioga', chi bihue'lële Diuzi di'idza', chi bihuele ubasi,
biyerona.

Tatula una Jesús cabë' gaca quienë' bë' gatinë'
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Na' beza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zioyaquë' yedeyaquë' estado Galilea. Na' bigu'un
Jesús inezi yaca benë' yedeyaquë' gan' na',
31 dan' ruzioñe'enë' yaca ben' quienë', gudyinë' leyaquë' cabë' gaca quië', ben' naca bichi
yugulu benë'. Na'ra gudyinë' leyaquë' usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a ben' rnabë' ta
gutiyaquë' lëbë', pero gaca lao tzona dza huebannë' tatula.
32 Pero biuyoñe'e yaca ben' quië' can' unë' gudyinë' leyaquë'. Na' bibeyazõyaquë'
inabayaquë' lëbë'.

Unë Jesús quie ben' nacara belao
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Bizî bdyin Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum tatula, beyu'uyaquë' lu'u yu'u
gan' uza'yaquë'. Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—¿Bizi di'idza' ru'elële laguedyile dan' zeza'le huenë cati zeza'ro tu neza?
34 Pero bibequëbiyaquë' bega'nyaquë' chizi dan' zeza'yaquë' rnëyaquë' tu neza quie nula
leyaquë' nacara ben' belao.
35 Na' ure' Jesús gudyinë' yaca chipchopa ben' quienë' ta ibiga'yaquë' gan' re'në'. Na'
unë' rëbinë' leyaquë':
—Nu le'e re'en gaca ben' belaora entre le'e, ruen zi gaquë' ben' zenaote quie le'e, ben'
gacalë laguedyi.
36 Na'ra guzî Jesús tu xcuidi' bzunë'bi' gatzo la'o gan' nita'yaquë'. Te na' uzî'në'bi'
bdyianë'bi' lazîbinë' unë' gudyinë' leyaquë':

37 —Nu ben' rzi' tu xcuidi' ca bi' niga lao laohua' në'ëdi', rzi'rënë' në'ëdi'. Na' tu ben' rzi'
në'ëdi', quele tuza' në'ëdi' rzi'në', lëscan' rzi'rënë' ben' pse'ela' në'ëdi'.

Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o
(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:
—Maestro, bablë'ëndo' rda tu benë' rzëtoguë' rnanë' laolo' rebioguë' bichi be mala yu'u
benë'. Na'ra gudyindo'në' bira huenë'n dan' binaquë' tu cue' quiero.
39 Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Gabi yëbile nu ben' rue cana', como dan' chi nu yaca benë' rueyaquë' yela' huaca
rzëtoyaquë' laohua', quele condre në'ëdi' rnëyaquë'.
40 Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o.
41 Nutezi ben' gun le'e bi cosa siquiera tu vaso nisa nun quie nacale ben' quia',
huaguizũcazi Diuzi lëbë'.

Nacan z̃udyi gula chi huero xquia
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 'Nutezi ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' xquia, hue Diuzi lëbë' castigo
huala gula. Tadya'acala quienë' irio tu yo z̃ë len du luba'në' tzechu'un yaca benë' lëbë'
lu'u yao z̃ë, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'.
43 Chi rnën le'e huelële na'ale tamala, nacaran dya'a ichugulen tziole guibá ca ben'
nedyipa në'ë, quele ca zu rupa na'ale tziole gui' gabila ga bireyulan,
44 ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'.
45 Lëscan' chi rnën le'e huelële ni'ale tamala, nacaran dya'a ichugurëlen tziole guibá ca
ben' nedyipa ni'e, quele ca zu rupa ni'ale tziole gui' gabila bireyulan,
46 ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'.
47 Lëscan' chi rnën le'e huelële laole tamala, nacaran dya'a cuiolen tziole guibá ca ben'
nero yolaohue, quele ca ta tziole gui' gabila len rupa la'a yolaole,
48 ga gao bëla benë' tuzioli, bireyula gui'.
49 'Cabë' rudze' benë' zedi' lu'u bë'ëla', cana' udze' Diuzi gui' lu'u benë'.
50 De ga hue zedi' dyin, pero chan' aodyiagui'n, bira huen dyin, ¿bĩzi huero ta iyacan
huen dyin tatula? Quie lena' bigacale ca ben' aodyiagui', ben' birue dyin, mejorla nita'lële
laguedyile dyë'ëdi, bitilale.

10

Una Jesús quie ben' rsan laguedyi
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

1 Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ciudad Capernaum zioyaquë' estado Judea, lëscan'
zioyaquë' tzala'la yao Jordán. Con ga zioyaquë' redupa yaca benë' gan' zë Jesús. Na' ca
modo quie Jesús, bezulaonë' rusëdinë' yaca benë'.
2 Bizĩ na' bdyin chopa tzona ben' naca partido fariseo gan' na' ta hueyaquë' trampa quie
Jesús iguinonë' lao di'idza' quienë'. Quie lena' unabayaquë' lëbë' chi ru'en lato usan yaca
benë' nigula quieyaquë'.
3 Na' una Jesús bequëbinë' leyaquë':
—¿Bi na lë'ë guichi bë Moisés?
4 Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Bë' Moisés lato hue yaca benë' tu guichi ta usanyaquë' nigula quieyaquë'.
5 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Yela' zidi quie yaca benë' bë' Moisés lato usanyaquë' nigula quieyaquë'.
6 Pero binacan cana' dza na' caora ulëchi Diuzi dyilayu udixonë' yugulu ta de. “Lëdza
na' bzaloguë' chopa benë', tu be'mbyu len tu nigula.”
7 Quie lena' rsan yaca be'mbyu xuzi z̃ñë'ë ta rzulënë' nigula quienë'.
8 Cana' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'. Bira nacayaquë' chopa, dechan' nacayaquë'
ca quie tuzi benë'.
9 Quie lena' bireya'ala' usan yaca benë' laguedyiyaquë' como dan' bë Diuzi gacayaquë'
tuzi.
10 Bizĩ caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u yu'u, na' unabarayaquë' Jesús quie
ben' rsan laguedyi.
11 Na' una Jesús:
—Nu ben' rsan nigula quie, na' rzulënë' nigula tula, nacan xquia quienë' lao Diuzi, bënë'
yela' stu' quie nigula quienë'.

12 Lëscan' chi rsan nigula be'mbyu quienë', na' rzulënë' be'mbyu tula, nacan xquia quienë' lao Diuzi, bënë' yela' stu' quie be'mbyu quienë'.

Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

13 Na'ra bdyin yaca benë' gan' zë Jesús nequië'yaquë' zĩ'iyaquë' ta uda'në' në'ë guichoyacabi' huela'iyanë' leyacabi'. Pero udila yaca ben' quie Jesús yaca ben' nequië' zĩ'ine.
14 Caora blë'ë Jesús udila yaca ben' quië' leyaquë', na' bdza'në' unë' rëbinë' yaca ben' quië':
—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue quieyacabi' ca rna xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben' zio rue quie Diuzi.
15 Tali rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie xuzibi', bisaque' yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.
16 Na' bdyia Jesús tu huio xcuidi' lazĩbinë' bdë'ë në'ë guichoyacabi' bëla'iyanë' yuguluy-acabi'.

Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

17 Na'ra caora beyu'u Jesús neza azeyolënë' yaca ben' quië', na' bdyin tu ben' uyu'u be, uditzu zĩbinë' lao Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca bizĩ reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?
18 Na' una Jesús:
—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquë' ben' huen.
19 Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Biutilo' nigula quie ben' tula. Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'. Bisiu' benë' yë'. Udapala'n xuzo' len zñao'."
20 Na'ra unë ben' na' rëbinë' Jesús:
—Yugulu ca rnao', rue quiecaza'n za'caza' naohua'n desde nacatia' xcuidi'.
21 Caora na' una' Jesús laohuë' nedyë'ënë' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':
—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' uzĩ' dumi na', bë' yaca ben' yëchi' len. Cana' gunra Diuzi tazẽra quio' bë' yedyinlo' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.
22 Pero cati be ben' na' can' una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan' naquë' ben' uña'a huala gula.
23 Na' una' Jesús yaca ben' quië' unë' rëbinë' leyaquë':
—Zëdi gula nacan quie ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.
24 Na'ra bebanzi yaca ben' quie Jesús cabë' unë' quie ben' uña'a. Pero tatula unë' rëbinë' leyaquë':
—Bicha', zëdi gula nacan ta yeyo ga zu Diuzi yaca ben' rzudyi'ilë dumi quieyaquë' ta gacalën leyaquë' yeyoyaquë' guibá.
25 Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', quele ca ta tzu'u ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi.
26 Na' bebanzi yaca ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Chi nacan zëdi gula quie ben' uña'a, ¿nuẽi saque' yeyo guibá gan' zu Diuzi?
27 Na' una' Jesús leyaquë' unë':
—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n, como dan' raca Diuzi ruenë' yugulute.
28 Na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' naondo' luë'.
29 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u quieyaquë', nu bichi, nu zane, nu xuzi, nu zñë'ë, nu zg̃ule, nu zĩ'ine, nu layela quie, nun quie naoyaquë' në'ëdi' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi,
30 hueyu'era Diuzi tu gayuhua mazara quieyaquë' dza rdayaquë' lao yedyi layu. Hueyu'era Diuzi quieyaquë' nu yu'u, nu bichi, nu zane, nu zñë'ë, nu zĩ'ine, nu layela quie, ba'ala'cazi rue yaca benë' lëyaquë' bizinaquezi. Lëscan' hue' Diuzi lëyaquë' yela' neban tuzioli bë' bayedyinyaquë' guibá gan' zu Diuzi.
31 Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacayaquë' ben' belao dza yedyinyaquë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacayaquë' ben' belao dza yedyinyaquë' ga zu Diuzi.

Una Jesús tatula cabë' gaca bë' gatinë'
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Na' bë' beza' Jesús lënë' yaca ben' quië', zeyu'uyaquë' neza ta yedyinyaquë' ciudad
Jerusalén. Na' udyialao Jesús lao yaca ben' quië'. Na' tu bebanzi yaca ben' quië' birdzebi
Jesús tzionë' ciudad Jerusalén. Na' unao yaca ben' quienë' lëbë' du rdzebiyaquë' bi gaca
quieyaquë'. Na' guzî Jesús leyaquë' ta tzezẽyaquë' lëbë' gudyinë' leyaquë' bi gaca quienë'
ciudad Jerusalén.
33 Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulezëcara nagale. Tzioro Jerusalén ga usaca' yaca benë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu
benë', tamala. Usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie
Moisés. Huachugubë'yaquë' quia' inayaquë' reya'ala' gatia'. Na' usedyinyaquë' në'ëdi' lao
na'a yaca ben' uza' yedyi tula.
34 Na' utitu yaca ben' uza' yedyi tula në'ëdi'. Hueyaquë' në'ëdi' zi', uda'yaquë' zẽn' laohua',
gutiyaquë' në'ëdi'. Pero bë' gaca lao tzona dza, huebana' tatula.

Unaba Santiago len Juan tu cule lao Jesús
(Mt. 20.20-28)

35 Na'ra Santiago len Juan, ben' zî'i Zebedeo, ubiga'yaquë' ga zë Jesús unayaquë'
rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, re'enndo' gunlo' ca ta inabando' luë'.
36 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bižì re'enle guna' le'e?
37 Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Re'enndo' guno' lato ta cue'ndo' tzala' huio cuëtalao' ga tzere'lo' inabë'lo' lao yedyi
layu.
38 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Binezile cabizî inabale guna'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca benë' në'ëdi'? ¿Huazuele
yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?
39 Na' bequëbiyaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Huazuendo'.
Na' bizî una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali na' ca nale. Usacacazi benë' le'e cabë' usacayaquë' në'ëdi', lëscan' yedzagalao-
cazile cabë' yedzagalaohua'.
40 Pero bisaque' guna' le'e lato cue'le tzala' huio cuëta' ga tzeri'a como dan' binaca parte
quia' guna' le'e lato cue'le cuëta'. Naca parte quie Diuzi hue'në' lato nu ben' cue' cuëta'
lë'ëna'.
41 Na'ra cati unezi yaca los demás ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago len Juan hue'në'
quieyaquë', na' bdza'yaquë' leyaquë'.
42 Pero guzî Jesús leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' naca gobierno, rnabë'yaquë' zi'laza. Lega
rueyaquë' mandado zëdi ta rue yaca benë'.
43 Pero le'e bireya'ala' huele cana'. Nu le'e re'en gaca ben' zẽ entre le'e, reya'ala' gaquë'
ben' gaxo, ben' gacalë laguedyi.
44 Nu le'e re'en gaca ben' belao entre le'e, reya'ala' gaquë' ca quie mozo quiele.
45 Hasta në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', quele bida' ta gaca yaca benë' ca yaca
mozo quia', bida' ta gaca' ca quie mozo quieyaquë'. Lëscan' bida' ta gatia' quizũga' quie
xquia quieyaquë' cuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Beyue Jesús ben' laochula, ben' lao Bartimeo
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Na' bdyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Jericó. Caora udeyaquë' yedyi, na'
bazëyaquë' ru'a yedyi, caora na' bdupa yaca ben' zë gan' zënë'. Bizî cuëta neza ure' tu
ben' laochula, ben' lao Bartimeo. Naquë' zî'i Timeo, ure'në' tu neza rnabë' caridad.
47 Na'ra caora benë' baza' Jesús, ben' yedyi Nazaret, uzulaonë' rnënë' zidzo rëbinë' Jesús:
—¡Jesús, zî'i suba rey David, yeyëchi'la'adyo' në'edi'!
48 Na' udila yaca benë' lëbë' gudyiyaquë' ta cue'në' chizi, pero unërë' zidzora ure-
dyiya'në':
—Zî'i suba rey David, yeyëchi'la'adyo' në'ëdi'.
49 Na' bizî uleza Jesús unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Uleyëbi ben' na' guidë' ni.
Na' uyoyaquë' yexi'yaquë' lëbë' gudyiyaquë' lëbë':
—Bidzebo', uzuli, ya', como dan' rëži Jesús luë'.
50 Na' ulëchonë' gabán quienë', laozulitenë' zionë' ga zë Jesús.

51 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Bĩzi re'enlo' hua' quio'?
Na' una ben' laochula:
—Maestro, re'enda' yeyuelo' laohua'.
52 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', quie lena' babeyaca laolo'. Baoca, yeyo.
Bizĩ caora una Jesús cana', beyaca laohuë' belë'ënë', ziolënë' Jesús tu neza.

11

Cabë' guca bë' uyo Jesús ciudad Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Na'ra bdyinyaquë' ga zu tu ya'a laonan ya'a Olivos. Baruen bago ta idyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëscan' banacaten ga'ala' len yedyi Betfagé len yedyi Betania. Na' use'ela' Jesús chopa ben' quië'
2 unë' rëbinë'yaquë':
—Uletzio yedyi re' ni'. Bë' zaidyinle ru'a yedyi, huadzelele tu burra dao' nerioba' nunu necuia lëba'. Na' ixëdyileba' yequië'leba' nila. Yeyudyi uhuena'ba' dyin, natzesanleba'.
3 Chi inaba yaca benë' le'e bixquien' rexëdyileba', na' yëbileyaquë': Re'en xa'nndo' lëba'. Bë' yeyudyi uhuenë'ba' dyin, cana' idesanndo'ba'.
4 Na' uza'yaquë' bdyinyaquë' tu neza gan' zë burra dao' nerioba' cuëta ru'a yu'u. Na' pxëdyiyaquë'ba'.
5 Bizĩ na' unë yaca ben' nita' bago unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:
—¿Bixquien' rxëdyile burra dao' na'?
6 Na'ra bequëbiyaquë' gudyiyaquë' yaca ben' nita' na' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Na'ra psan yaca benë' leyaquë' yequië'yaquë' burra dao'.
7 Na' zeza'yaquë' bedyinlëyaquë' ga zë Jesús. Ulëchoyaquë' gabán quieyaquë' uxubayaquë'n xcu'udzu burra dao', udyia Jesús lëba'.
8 Na' uza'yaquë' zioyaquë' udixu yaca benë' gabán quieyaquë' tu neza ta gapala'nyaquë' lëbë'. Lëscan' uchugo yaca benë' bena yaga dyia la'aga' udixuyaquë'n tu neza gan' te Jesús.
9 Na' yaca ben' zenao lëbë' tu neza len yaca ben' udyialao lao len lëbë', uzulaoyaquë' rbedyiya'yaquë' unayaquë':
—¡Naca Xuziro Diuzi ben' zẽ! ¡Ben' la'iya naco', bido' tanun quie Diuzi!
10 ¡La'iya naca xlato' ta zeza'ra lao xlato xuzixta'oro rey David! ¡Naca Xuziro ben' zẽ!
11 Cana' bdyin Jesús ciudad Jerusalén, uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra zu na'. Te beyudyi una'në' duzẽ cabë' naca na', na' zeza'lënë' lao chipchopa ben' quienë' zioyaquë' yedyi Betania dan' baza' rdze'.

Bdze'de' Jesús yaga higo ta bidyian tazĩxi
(Mt. 21.18-19)

12 Na' beteyu zila, beza'në' Betania ziolënë' yaca ben' quië' cati uduenë'.
13 Na' blë'ë Jesús zitu' zu tu yaga higo badyian la'aga'. Na' uyoguë' ta inë'ë chi bidyian tazĩxi. Pero bibi tazĩxi dyian, puro la'aga' dyian dan' quele tiempo quien.
14 Na' unë Jesús gudyinë' yaga:
—Desde na'a bira cuialo' tazĩxi ta gao yaca benë'.
Bizĩ na' be yaca ben' quië' cabë' unë' rëbinë' yaga.

Blao Jesús yaca ben' yu'u huëti' ru'a idao' rnabë'ra
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

15 Na'ra bedyinyaquë' ciudad Jerusalén, uyo Jesús tatula ru'a idao' rnabë'ra, blaohuë' yaca ben' yu'u huëti' gan'. Bzalanë' layu mesa quie yaca ben' rutza' dumi. Bzalanë' silla que yaca ben' ruti' biu.
16 Bibë' Jesús lato ta te yaca benë' len yua' quieyaquë' ru'a idao' rnabë'ra na'.
17 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' yu'u huëti':
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan cani: “Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan ga ulidza ben' quie yugulu nación Diuzi.” Pero le'e aptza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban.
18 Na' yeguedyi yaca benë' yaca xan' xuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés cabë' bë Jesús quie yaca ben' yu'u huëti' ru'a idao' rnabë'ra. Na' uzulaoyaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús, dan' rdzebiyaquë' lëbë' nun quie raxe yaca benë' ca na Jesús rusëdinë' leyaquë'.
19 Na' baoya' dza, zeza' Jesús ziolënë' yaca ben' quië' zeyoyaquë' Betania.

Ca guca quie yaga higo aobidyin
(Mt. 21.20-22)

20 Caora uyeni' dza tula, beza'yaquë' uyu'uyaquë' neza blë'ëyaquë' aobidyi yaga higo
lente lue quien.
21 Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús quie yaga higo, na' unë' rëbinë' Jesús:
—Maestro, una'cara, aobidyi yaga higo bdze'de'lo'.
22 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Sudyi'ilële Diuzi.
23 Tali rnia' le'e, con nutezi ben' yëbi ya'a niga: "Beyo, yeyu'u lu'u nisadao'", na' chi du
guicho du la'adyi'yaquë' rzudyi'ilëyaquë' Diuzi, huenë' ca yëbiyaquë' ya'a, na'ra huaca quie
ya'a ca yëbiyaquë'n.
24 Quie lena' rnia' le'e, cati hue'lële Diuzi di'idza' ta inabalenë' bi cosa, chi rzudyi'ilële
Diuzi du guicho du la'adyi'le gun Diuzi ca ta inabalenë', na'ra guncazinë'.
25 Lëscan' cati hue'lële Diuzi di'idza', chi nede tu tamala bë yaca benë' quiele, yezi'zẽle
quieyaquë'. Cana' huezi'zẽrë Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia quiele.
26 Pero chi biyezi'zẽle quieyaquë', lëscan' biyezi'zẽ Xuziro Diuzi zu guibá dula' xquia
quiele.

Unabayaquë' Jesús nu ben yela' rnabë' quienë'
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

27 Na'ra beza'yaquë' zioyaquë' bedyinyaquë' ciudad Jerusalén tatula. Na' caora uyu'u
Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' na', caora na' bdyin yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi
ley quie Moisés ga rdë'.
28 Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Una nëto', ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra?
29 Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':
—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi yequëbile ta inaba' le'e, na' inia' le'e nu ben
yela' rnabë' quia' dan' bia' cana'.
30 Na' inaba' le'e: ¿Nuži use'ela' Juan ta bë'në' lao yaca benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta
racazi la'adyi'në' bidë'?
31 Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' nayaquë':
—¿Cabiži yëbironë'? Chan' yëbironë': "Diuzi use'elë' lëbë'", tana' huanë' ra'o: "¿Bixquien'
bigulele quienë'?"
32 Pero bisaque' yëbironë': "Ta racazi la'adyi'në' bidë'."
Na' bdzebiyaquë' yëbiyaquë' Jesús can', como dan' neziyaquë' huadza' yaca benë'
leyaquë' nun quie rna yaca benë' naca Juan ben' use'ela' Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'.
33 Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Binezindo'.
Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia', dan' bablaohua' ben' yu'u huëti'
lu'u idao' rnabë'ra.

12

Bzu Jesús tu di'idza' quie yaca ben' hue dyin, yaca ben' mala
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

1 Na'ra una Jesús di'idza' ni rëbinë' benë':
—Uzu tu ben' guza bedzuli' layela quienë'. Lëscan' psioguë'n ulëchinë'n corale, udixunë'
tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Lëscan' bënë' tu yu'u de yo ga cuia benë' ta gapayaquë'
bedzuli' quienë'.
'Na'ra bë'në'n lao na'a yaca benë' naca ladyinë'ë, uza'në' zioguë' zitu'.
2 Bizĩ cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohuë'
ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'.
3 Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë'.
4 Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioguë'. Pero lagazi udiyaquë' lëbë' yo,
bë'yaquë' guicho ben' na' zi', ptasi bnioyaquë' lëbë'.
5 Na' bizĩ bese'ela' xan' layela ben' tula zioguë', pero bëtiyaquë' lënë'. Te na' bese'ela' xan'
layela ben' zë, uyo tu huio tu huioyaquë'. Con bala ben' use'ela' xan' layela bë'yaquë' zi',
ibalayaquë' bëtiyaquë'.
6 'Bizĩ ga beyudyicala uzu tu zĩ'i xan' layela, lega nedyë'ënë' lëbë'. Na' use'elë' zĩ'inë' unë':
"Decazide gapala'nyaquë' zĩ'ina'."
7 Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin zĩ'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë'
rëbiyaquë' laguedyiyaquë': "Bi' niga, gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza'
gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero."
8 Na' bëxoyaquë'bi' bëtiyaquë'bi', ulioyaquë'bi' gan' de layela.

9 Na'ra unaba Jesús yaca benë' nita' na' unë':
—¿Cabiẽi reya'ala' hue ben' naca xan' layela? Decazide huedyinnë' gan' de layela quienë' ta gutinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë, hue'në' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquë' layela quienë'.
10 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Binena'le ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi? Cani rnën:
Yo laga' ta baoru'un yaca ben' hue huecua', lëyo na' besi' Diuzi bzunë'n ga naca belao, ga rzulao bezu.
11 Cana' bë Diuzi.
Nacan tadya'a gula.
Nacan zi' ta yebanziro.
12 Na'ra gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba como dan' gucabë'yaquë' unë Jesús di'idza' na' condre leyaquë'. Pero como dan' bdzebiyaquë' bi hue yaca benë' quieyaquë', psanyaquë' quienë', beza'yaquë' zeyoyaquë'.

Unabayaquë' Jesús ca naca quie impuesto
(Mt. 22.15-22; Lc. 20. 20-26)

13 Ude beyudyi na', use'ela'yaquë' chopa tzona ben' naca partido fariseo len ichopa tzona ben' naca partido quie rey Herodes ta tzenabayaquë' Jesús di'idza' ta hueyaquë' trampa quienë' chi biguinonë' lao di'idza' quienë' ta saque' gaoyaquë' lëbë' xquia.
14 Quie lena' bdyinyaquë' gan' zë Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, banezindo' luë' rusëdio' yaca benë' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benë' sino rusëdio' leyaquë' tali xneza Diuzi. Unacara nëto': ¿Ru'en lato quizõro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Reya'ala' quizõron o chi bireya'ala' quizõron?
15 Pero gucabë' Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquë' birueyaquë' ca rnayaquë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'enle cuëchile trampa quia'? Uletzexi' tu dumi plata ta ina'a.
16 Na'ra yexi'yaquë' tu dumi plata. Na' caora blë'ënë'n, unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Nu guicho, nu laohue da' lë'ën?
Na' bequëbiyaquë' unayaquë' Jesús:
—Da' lë'ën guicho laohue ben' naca gobierno quie ben' romano.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.
Na' tu bebanziyaquë' can' unë'.

Unabayaquë' Jesús quie ben' baguti beban
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Tana' uyorë yaca ben' partido Saduceo gan' zë Jesús. Na' leyaquë' rnayaquë' biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
19 —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n zg̃ulanë' tu cuinzë', nunu zĩ'iyaquë' uzu, reya'ala' yezi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti.
20 Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro uzĩ'në' nigula quienë'. Pero ni tu zĩ'iyaquë' biuzu gutinë'.
21 Na' bizĩ ben' urupe bezi'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzi gutirënë', nunu zĩ'iyaquë' uzurë. Na' bizĩ ben' uyune bezi'rënë' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzirë gutirënë' nunu zĩ'iyaquë' uzurë.
22 Cana' guca quie lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula. Gabeyudyicala quie nigula gutirënë'.
23 Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquë' naca zg̃ulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë' lëbë'?
24 Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lega nequixile como dan' binezile cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëscan' binezile cabë' naca yela' huaca quie Diuzi.
25 Cati babeban yaca ben' baguti, na' bira sulëyaquë' laguedyiyaquë' ca zg̃ulayaquë', ca xquiuyaquë'. Gaca quieyaquë' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uyaca guibá.
26 Pero quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' gudyi Diuzi Moisés dza na' caora uzë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' birena? Lëgan' na' una Diuzi rëbinë' Moisés: “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.”

27 Cana' una Diuzi gudyinë' leyaquë', ba'ala'cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, quele ca ben' baguti. Tana' lena' lega nequixile.

Una Jesús quie tu mandamiento rnabë'ra
(Mt. 22.34-40)

28 Na'ra bdyinrë tu ben' rusëdi ley quie Moisés. Dyë'ëdi babenë' cabë' di'idza' bequëbi Jesús yaca benë'. Na' como nezinë' dyë'ëdi requëbi Jesús bi pregunta rnaba yaca benë', unë' rëbinë' lëbë':

—¿Ca nurla mandamiento rnabë'ran ra'o hue quiero len?

29 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Cani naca mandamiento rnabë'ran ra'o: "Ulezëcara nagale, le'e ben' Israel. Tuzi Diuzi quiero zu, ganura Diuzi tula zu.

30 Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro." Lena' naca mandamiento rnabë'ran ra'o.

31 Lëscan' derë itu mandamiento nacan belao reya'ala' hue quiero. Cani rnën: "Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro." Tuzi len naca mandamiento rnabë'ra quiero, hue quiero len.

32 Na'ra una ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:

—Tahuen gula na' cabë' unao', Maestro. Nacan tali unao' tuzi Diuzi zu, ganura Diuzi tula zu.

33 Lëscan' zaca'ran lao Diuzi idyë'ëronë' du guicho du la'adyi'ro, lëscan' idyë'ëro laguedyiro ca nedyë'ëro cuinro. Lena' zaca'ran lao Diuzi quele ca yaca bia rutiro ruzeiro ru'aba ta hue'roba' Diuzi.

34 Na'ra caora be Jesús cabë' di'idza' dya'a una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':

—Ilë'ëti'zi nerdzioguelo' gaco' ben' tzu'u guibá ga rnabë' Diuzi.

Na'ra nitu yaca ben' nita' na' beyazõyaquë' inabayaquë' lëbë' di'idza' mazara.

Naca ben' Cristo Señor quie rey David
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Na'ra rusëdi Jesús yaca ben' bdupa lu'u idao' rnabë'ra, unë' rëbinë' leyaquë':

—¿Ca bizî ina yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, como nayaquë' naca Cristo zî'isuba rey David?

36 Porque cuin rey David, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cani:

Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'."

37 Quie lena' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo zî'isuba rey David, chi cuin rey David unë' naca Cristo Señor quienë'?

Bizî lega redaohue yaca benë' can' una Jesús.

Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

38 Na'ra ca rusëdi Jesús yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':

—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Lega rexeyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza.

39 Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe' ben' bala'ana chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani.

40 Zidza rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë' rueziyaquë' dan' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.

Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'
(Lc. 21.1-4)

41 Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca benë' dumi quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao'. Blë'ënë' rudze' zë ben' uña'a yalao dumi lu'u caja na'.

42 Lëscan' blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre ta zaca'n ledao'zi lu'u caja na'.

43 Na'ra guzî Jesús yaca ben' quië', unë' gudyinë' leyaquë':

—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi' gula, aguti xquiuhuë', pero ca naca dumi bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi zẽ quele ca ta bdze' yaca ben' uña'a.

44 Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na'. Pero lënigula ben' yëchi', bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.

13

Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Na'ra cati bro Jesús lu'u idao' rnabë'ra, unë' tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':
—¡Maestro, una' ca naca badan yo necua' besu, una' ca naca badan idao' rnabë'ra.
2 Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bablë'ëlo' ca re' idao' rnabë'ra niga nacan tazẽ. Pero huadyin dza ni tu yo bira yega'nnan lao laguedyin, huabiagui' duzẽten.

Ga ru'en di'idza' cabë' gaca cati baruen bago iyudyi dyilayu
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos tzala' berobayu gan' re' idao' rnabë'ra. Bizĩ na' caora ure' Jesús gan', bebiga' Pedro, len Santiago, len Juan, len Andrés, beroyaquë' tzala'la len Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
4 —Re'enndo' inao' nëto' bata gaca can' unao'. ¿Cabiẽzi seña gata' cati baruen bago iyudyi yedyi layu?
5 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado tacuenda nunu si' le'e yë',
6 porque huida ben' zë inayaquë' nun quia' bidayaquë', inayaquë' nacayaquë' Cristo, pero yë' rzi'yaquë'.
7 'Pero cati rele rna yaca benë' raca dila yaca yedyi len yaca yedyi tula, rnayaquë' ruen zũdyi gaca dila mazara yedyi, biidzebile, porque re'en ca re'ena gacan can', pero nezura ta gaca tu bineyudyi yedyi layu.
8 Huadila yaca yedyi conlë yaca yedyi tula, huadila yaca gobierno conlë yaca gobierno tula. Gaca uzũ' ni'nila. Lëzi huata' ubin, huata' zëdi lao yedyi layu. Pero cala beyudyi na' ta yedzagalao yaca benë', dechan' uzulaozin na' cabë' ta yedzagalaoyaquë'.
9 'Gapale cuidado porque usedyin yaca benë' le'e lao na'a yaca ben' rnabë', lëscan' huaguiyaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga. Usedyinyaquë' le'e lao yaca ben' naca gobernador, len lao yaca ben' naca rey ta uquëpiyaquë' le'e dan' naole hue quiele xti'idza'. Cana' huaguixogue'leyaquë' xti'idza' Diuzi tanun quia' në'ëdi'.
10 Zayeyudyi quie yedyi layu, huaguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duzẽ yedyi layu.
11 Lëscan' cati tzehua'ayaquë' le'e lao na'a yaca ben' rnabë', bidëbile quie bizĩ dan' yëbileyaquë', ni siquiera bihuele pensari. Yëbileyaquë' ca di'idza' udze' Diuzi guichole lëhora na', porque quele le'e cuinle inële, dechan' Bichi Be quie Diuzi gunnë' ta yeyëbileyaquë'.
12 Lëscan' usedyin benë' hasta bi' bichiyaquë' lao na'a yaca ben' rnabë' ta gutiyaquë' leyaquë'. Lëzi usedyin benë' zĩ'iyaquë' lao na'a ben' rnabë', hasta usedyin yaca xcuidi' xuzi zña'yaquë' cuenda guti yaca ben' rnabë' leyaquë'.
13 Huadie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, dan' naole xneza'. Pero nu ben' nao në'ëdi' du guicho du la'adyi', ben' biusan në'ëdi' hasta dza gatië', huata' yela' neban quienë' tuzioli.
14 'Bzu profeta Daniel di'idza' lë'ë guichi dza tiempote rguixogue'n quie ta naca bayatza gula, ta rudyiagui' benë'. (Reya'ala' tzioñe'e nu ben' rulaba di'idza' ni.) Caora ilë'ële badyian ga bireya'ala' cuian, na' racate baguin izũno yaca ben' nita' estado Judea tzioyaquë' ga zu ya'a.
15 Lëscan' lëdza na', chi nita' yaca benë' lali'a quie yu'u quieyaquë', bireya'ala' yeyu'uyaquë' lu'u yu'u ta si'yaquë' bi cosa quieyaquë', reya'ala' laizũnoteyaquë'.
16 Lëzi chi nita' yaca benë' layela quieyaquë' rueyaquë' dyin, bireya'ala' yeyoyaquë' zãn yu'u ta si'yaquë' ni zãbayaquë', reya'ala' laizũnoteyaquë'.
17 Gaca beyëchi' gula quie yaca nigula nu'a zĩ'ine len yaca nigula ruga'adyi zĩ'ine dza gaca can' rnia'.
18 Ulidzale Diuzi ta bigaca quiele izũnole biu' zaga.
19 Cana' rnia' como dan' baza' dza lega huala gula yedzagalao yaca benë'. Na' yedzagalaorayaquë' quele ca yaca los demás benë'. Desde ulëchi Diuzi dyilayu, bibedzagalao yaca benë' cabë' yedzagalao yaca ben' nita' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu.
20 Chi bihue Diuzi uchugunë' dza yedzagalaoyaquë', ni tuyaquë' bisueyaquë', huabiagui' yuguluyaquë'. Pero huachugu Diuzi dza na' nun quie nedyë'ënë' yaca ben' quienë', ben' ulioguë' gaca ben' quienë'.
21 'Chi ina yaca benë' rëbiyaquë' le'e: “Ulena'cara, ni zu Cristo”, o “Ulena'cara, na' zu Cristo”, bigalele quieyaquë'.
22 Huida yaca ben' huizi' yë' inayaquë' nacayaquë' Cristo, inayaquë' nacayaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Hueyaquë' milagro, hueyaquë' seña tacuenda si'yaquë' yë' hasta yaca ben' ulio Diuzi.

23 Pero le'e, ulehue listo. Lena' baonia' le'e ca ta binegaca quiele cuenda inezile sule listo.

Cabë' gaca bë' yeguida Jesús, ben' naca bichi yugulu benë'
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21. 25-36)

24 'Pero lëdza na', cati beyudyi bedzagalaotzegue yaca benë', huechula obidza bira gata' xni' quie te dza, lëscan' huechula biu' bira gata' xni' biu'.
25 Lëscan' huaguinu yaca beló dyian guibá. Huazisi yugulu ta dyia guibá huaguinun.
26 Na'ra hualë'ë yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hualë'ëyaquë' yeguida' lao beo zë ladza, zeyu'a yela' huaca quia'.
27 Na' ise'ela' yaca ángel quia' ta tzetupayaquë' yaca ben' quia', yaca ben' ulioga', la'acazi nita'yaquë' zitu' lao yedyi layu, la'acazi nita'yaquë' zitu' guibá —Cana' una Jesús.
28 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulehue pensari cabë' naca quie yaga higo. Caora badyia benue len la'aga' cubi quien, banezile baza' biu' yo.
29 Lëscan' caora rlë'ële baraca lao yedyi layu cabë' rnia' le'e niga, huanezile baza' bago dza yeyudyi dyilayu, ilë'ëti'zi rdziogue.
30 Tali rnia' le'e, tu bineya zî'i suba ben' nita' na'a bë' gaca cabë' baonia' le'e.
31 Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.
32 'Pero ca bi hora, ca bi dza yeguida' tatula, nitu nunu nezi. Binezi yaca ángel zu guibá, binezi ni siquiera në'ëdi', zî'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinë' bë' gaca yeguida' tatula.
33 'Quie lena' ulesu listo, gapale cuidado, uleulidza Diuzi yugu dza como dan' binezile bë' yeguida' lao yedyi layu.
34 Banaca quia' ca quie tu ben' uza' zio zitu'. Caora binetzionë', rca'nnë' mozo quië' zãn yu'u quië' ta gapayaquë' ta de quienë', bë'në' bi dyin hueyaquë'. Lëscan' pca'nnë' tu mozo ta së' cuëta ru'a yu'u ta cuezë' bë' yela'në'.
35 Ulesu listo como dan' binezile bë' yeguida' tatula. Binezile chi yeguida' zadzë', chi yeguida' du gatzo yela, chi yeguida' cati rbedyi biu, chi yeguida' du zila.
36 Gapale cuidado ta sule puesto caora yeguida'.
37 Ca ta rnia' le'e, lëscan' rnëria' yugulu benë': Ulesu listo.

14

Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Na'ra ichopa dza gala' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura. Na' beguilola'adyi' yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés bi hueyaquë' ta guxuyaquë' Jesús balarazi gutiyaquë' lëbë'.
2 Na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Biguxuro Jesús tu raca lani cuenda na' biidza' yaca ben' yedyi bitilalëyaquë' ra'o.

Bdze' tu nigula aceite rla' ẽixi ẽeo guicho Jesús
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

3 Na'ra caora bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' yedyi Betania, na' uyu'unë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' yu'u yela' hue' ca pindo. Bizî caora bare'yaquë' lao mesa gaoyaquë', bdyin tu nigula nu'ë frasco de yo laona alabastro. Lu'u frasco na' nedza'n tubelaozi aceite rla' zîxi zẽo laonan nardo. Na' aceite na' ruhueyaquë'n dyin rla'oyaquë'n yaca ben' huati. Na' ula' nigula frasco na' blatoguë' aceite guicho Jesús.
4 Na' bala ben' re' na' bdza'yaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Bixquien' bedito nigula ni aceite?
5 Mejorla chi bëti'në'n como dan' zaca'n tzona gayuhua dumi denario tacuenda si'në' dumi hue'në'n yaca ben' yëchi'.
Na' udilayaquë' nigula na'.
6 Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulesan quie nigula. ¿Bixquien' ruelëlenë' zëdi? Tadya'a gula babënë' quia'.
7 Nita'cazi yaca ben' yëchi' conlë le'e yugu dza. Con batatezi re'enle, huaca gacalële leyaquë'. Pero në'ëdi' bisua' len le'e tuzioli.
8 Ca ta huaca hue nigula ni, cana' bënë' quia'. Badyialaonë' blatoguë' aceite rla' zîxi zẽo cuerpo quia' quie dza gatia' igacha'.
9 Tali rnia' le'e, con gatatezi rguixogue' yaca benë' xti'idza' Diuzi duzẽ yedyi layu, huanëyaquë' cabë' bë nigula ni para në'ëdi', cana' yeza'la'adyi' yaca benë' cabë' bënë' quia'.

Bega'nlë Judas di'idza' len yaca xan' pxuzi ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'
(Mt. 26.14-16; Lc. 22. 3-6)

10 Na'ra uyo Judas Iscariote yegue'lënë' yaca xan' pxuzi di'idza' cuenda yega'nlënë' leyaquë' di'idza' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'. Na' naca Judas ben' quie Jesús entre chipchopa ben' naca ben' quienë'.
11 Na' lega bedaohue yaca xan' pxuzi cabë' gudyi Judas leyaquë'. Bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi. Na'ra uzulao Judas beguilola'adyi'në' bi huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca xan' pxuzi.

Udaoyaquë' rtze' quie lani pascua
(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

12 Bizĩ dza nëro quie lani pascua udaoyaquë' yëta xtila binequixi levadura, bëtiyaquë' tu beco' zĩ'ila' ta beza'la'adyi'yaquë' ca guca quie xuzixta'oyaquë' dza uza'yaquë' nación Egipto. Lëdza na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gaẽzi re'enlo' tziondo' tzaguendo' ta gaoro rtze' quie lani pascua?
13 Na'ra use'ela' Jesús chopa ben' quienë' gudyinë' leyaquë':
—Uleyo ciudad Jerusalén. Bë' baidyinle hualë'ële tu be'mbyu zeyu'a tu re'e yudzon nisa. Lëben' na' reya'ala' inaole.
14 Cati babeyu'unë' lu'u yu'u, reya'ala' yëbile xan' yu'u ga beyu'unë': "Cani una Maestro: ¿Gaẽzi zu lu'u cuarto ga gaolënë' yaca ben' quië' rtze' quie lani pascua?"
15 Na'ra hualu'e xan' yu'u le'e tu lu'u cuarto naca chopa xcuia. Lëgan' na' tzaguele ta gaoro.
16 Na' uza' chopa ben' quie Jesús zioyaquë' ciudad Jerusalén. Caora bedyinyaquë' guca quieyaquë' laga ca gudyi Jesús leyaquë' gaca. Na' tu lu'u cuarto na' bëyaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.
17 Caora bagula, bedyin Jesús lënë' yaca ben' quië' gan' gaoyaquë'.
18 Na' cati baore'yaquë' ta gaoyaquë', una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Tali rnia' le'e, ladoro ni re' tu ben' raolëro tuzẽ, ben' usedyin në'ëdi' lao na'a yaca ben' rnabë'.
19 Bizĩ uzulao raqueyëchi'yaquë' uzulaoyaquë' rnabayaquë' tu huioyaquë' lëbë':
—¿Quele në'ëdi' hua' cabë' nao' na'?
20 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Entre lao chipchopale niga, huaro tu ben' laguedyiro hue can' rnia'. Tzazẽ rudyilënë' në'ëdi' yëta xtila lu'u plato niga.
21 Pues cani gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', decazide gaca quia' cabë' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. Nacaran dya'a quienë' chi bigolocalanë'.
22 Tu neraoyaquë' rtze', uzĩ' Jesús tu yëta xtila, bëla'iyanë'n bzũzũnë'n udisinë'n bë'në'n yaca ben' quië'. Na' unë' gudyinë' leyaquë':
—Ulegaona. Naca yëta xtila niga ca quie cuerpo quia'.
23 Lëzi uzĩ' Jesús tu vaso nisa bedzuli'. Beyudyi bëla'iyanë'n, bë'në'n yaca ben' quië' tu huioyaquë' lao yuguluyaquë'.
24 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Naca nisa bedzuli' ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'zẽ quie ben' zë lao Diuzi.
25 Tali rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

Unë Jesús cabë' hue Pedro huananë' binubë'në' lëbë'
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Ude beyudyi bilayaquë' tu alabanza, na' uza'yaquë' zioyaquë' ga zu ya'a Olivos.
27 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Yugulule usanla'adyi'le në'ëdi' na'ayela. Cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Hua' mandado gati ben' naca xa'n zĩ'ila', na' yedzatza yaca beco' zĩ'ila' quienë'."
28 Pero cati bagutia' bebana', na'ra huabialaohua' laole tu neza Galilea.
29 Na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—Ba'ala'cazi usanla'adyi' yugulu benë' le'e, pero në'ëdi' biusanla'adya' luë'.
30 Na' una Jesús rëbinë' Pedro:
—Tali rnia' luë'. Na'ayela, cati zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.
31 Bizĩ unë Pedro du guicho du la'adyi'në' rëbinë' Jesús:
—Ba'ala'cazi re'ennan gatilia' luë' tuzẽ, pero biyëpa' yaca benë' binubë'da' luë'.
Na' lëscan' cana' una yaca los demás ben' quië' con ca beyaquë' gudyi Pedro Jesús.

Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' ga lao Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Na' uza'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' tu ga lao Getsemaní. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulecueza ni. Huaya'a ta hue'lia' Diuzi di'idza'.
33 Bizĩ uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan, uza'yaquë' ilë'ëti'. Caora bdyinyaquë' na', lega uzulaon rutëbin lëbë', lega gucayëchi'tzeguenë'.
34 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lega raqueda' bayëchi'. Baruen gutin në'ëdi'. Ulecueza në'ëdi' niga. Bigasile.
35 Na'ra udenë' ilë'ëti' gan' nita' yuna ben' quië', gutanë' ruzu ru'ala layu, blidzë' Diuzi chi bisaque' ucachi' ucui'o Diuzi ca tazëdi gula za' gaca quië'.
36 Na' blidzë' Diuzi unë':
—Xuza' Diuzi, huaco' huelo' yugulute. Ucachi' ucui'olo' ca tazëdi gula za' gaca quia'. Pero bihuelo' cabë' re'enda' në'ëdi', huelo' cabë' re'encazo' gaca.
37 Na'ra uyasa Jesús beza'në' bedyinnë' gan' de yuna ben' quië', blë'ënë' barasiyaquë'. Na' una Jesús rëbinë' Pedro:
—Simón, ¿barasio'? ¿Quele biuzuelo' ina'huialo' ni tu hora?
38 Bigasile. Ruen zi ulidzale Diuzi tacuenda bihue taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca tazëdi gula baza' quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuzẽ, pero nerdzioguele fuerza ta huele cabë' re'enle.
39 Na'ra zio Jesús tatula gan' baoyoguë', na' blidzë' Diuzi tatula unë' gudyinë' lëbë' ca di'idza' unë' tanëro.
40 Na' beza'në' bedyinnë' tatula gan' de yuna ben' quië'. Blë'ënë' nerasiyaquë' nun quie dan' yu'u bichi gula laojë'. Lena' bibequëbiyaquë' ca di'idza' gudyi Jesús leyaquë'.
41 Na' uza' Jesús zionë' tatula ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Caora bedyinnë' ta beyuna lasa gan' de yuna ben' quië', unë' rëbinë' leyaquë':
—Na'a sí, tahuencazi gasile yezila'adyi'le. Zelao tu cana'zi. Babdyin hora usedyinyaquë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', lao na'a yaca ben' de dula' xquia quie.
42 Ulechasa, tzioro. Baza' ben' usedyin në'ëdi' lao na'ayaquë'.

Bëxuyaquë' Jesús bëyaquë' lëbë' preso
(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Bizĩ bineyudyi ina Jesús cana', caora labdyinte Judas, ben' naca ben' quie Jesús lado chipchopa ben' quienë'. Na' bdyinlënë' ben' zë, ben' use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len los demás yaca ben' rnabë'. Nu'ayaquë' macheta len yaga.
44 Na' bega'nlë Judas leyaquë' di'idza' huenë' seña ta ulu'enë' leyaquë' nu ben' naca Jesús. Lena' unë' gudyinë' leyaquë':
—Nu ben' gaohua' xague psitu, lëben' na' naca Jesús. Laguxutelenë' iquië'lenë' dyë'ëdi.
45 Na' ca bdyinnë' gan' zë Jesús bebiga'në' unë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, Maestro.
Na'ra udaohuë' psitu xaguë'.
46 Caora na' bëxuyaquë' Jesús bëyaquë' lëbë' preso.
47 Bizĩ ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë' udinë'n uchugunë' naga criado quie ben' rnabë'ra quie yaca xan' pxuzi.
48 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Barza'le nu'ale macheta, nu'ale yaga ta guxule në'ëdi' huele në'ëdi' preso ca quie ta guxule huele preso tu ben' uban?
49 Yugu dza zulia' le'e lu'u idao' rnabë'ra psëdia' yaca benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'. Pero re'en ca re'ena uzun xti'idza' Diuzi ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
50 Na'ra yaca ben' quie Jesús psanla'adyi'yaquë' lëbë', bzũnoyaquë'.

Bẽzuno tu ben' ru'abe du guidinë'

51 Bizĩ bdyin tu bi'byu gan'. Na' nadubinë' tu la'ari' yua' naonë' Jesús. Bizĩ na' bëxuyaquë' lëbë',
52 pero udubanë' la'ari' yua' nadubinë', bzũnonë' dú guidinë'.

Zë Jesús lao yaca ben' rnabë'
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Na'ra uquië'yaquë' Jesús ga re' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Na' begu'udi' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rnabë', len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés.
54 Bizĩ unao Pedro Jesús zitu'la. Bdyinnë' lali'a yu'u quie ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Na' ure'në' ru'a gui' len yaca policía ta yedze'enë'.

55 Na'ra yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë', beguilola'adyi'yaquë' ta
gaoyaquë' Jesús xquia cuenda gata' causa gutiyaquë' lëbë', pero biuzãque'yaquë'.
56 Balayaquë' unëyaquë' di'idza' falso conlë Jesús, pero biunëyaquë' tuzi ca inëyaquë'.
57 Na' uzuli ibalayaquë' unërëyaquë' di'idza' falso conlë lëbë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
58 —Nëto' bendo' unë' udyiagui'në' idao' rnabë'ra quie xuzixta'oro, unë' cati gaca lao
tzona dza, yeyuenë' idao' rnabë'ra tula, ta bibë yaca benë'.
59 Pero nica ca unayaquë' quie idao' rnabë'ra, biuyu'urë xnezi ca unayaquë'.
60 Na'ra uzuli ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra unë' rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' quie di'idza' rnëyaquë' conlë luë'?
61 Pero uzë Jesús chizi, bibequëbinë'. Tatula una ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra rëbinë'
Jesús:
—¿Naco' ben' Cristo, zĩ'i Diuzi la'iya?
62 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' zẽ. Lëscan' hualë'ële në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', cati bari'a zaquë'
yebë cuëta lë'ë Diuzi, ben' de yela' huaca quie. Lëscan' hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' lao
yedyi layu tu lao beo zë ladza.
63 Na'ra nun quie dan' lega bdza' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra, pchezë' zãbë' unë' rëbinë'
yaca ben' nita' na':
—¿Cabiẽzira testigo re'ennan inë conlë ben' niga?
64 Babele unë' di'idza' ta inaya'në' Diuzi. ¿Biẽzi huero quienë'?
Na' unayaquë' yuguluyaquë' de que reya'ala' gatinë'.
65 Na'ra uzulaoyaquë' bda'yaquë' lëbë' zẽn', pcachi'yaquë' laohuë' udyibiyaquë' lëbë'
begoro, unayaquë' gudyiyaquë' lëbë':
—¡Una nuzĩ udyibi luë' begoro!
Lëscan' udyibirë yaca policía lëbë' begoro.

Una Pedro binubë'në' Jesús
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

66 Ga zë Pedro lali'a bdyin tu criada quie ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra.
67 Bizĩ caora blë'ë bi' criada re' Pedro redzë'ënë' cuëta gui', na' una'bi' lëbë' dyë'ëdi unabi':
—Lëzi luë' naco' ben' quie Jesús, ben' yedyi Nazaret.
68 Na' una Pedro gudyinë' lëbi':
—Binubi'a ben' na', nica nezda' bi inao'.
Na' beronë' zënë' cuëta ru'a yu'u. Caora na' uredyi biu tu.
69 Bizĩ tatula una' bi' criada Pedro unëbi' rëbibi' yaca ben' nita' na':
—Naca ben' ni tuzẽ len leyaquë'.
70 Pero tatula unë Pedro binubë'në' Jesús. Na' guca itu chi' cati una yaca ben' nita' na'
gudyiyaquë' Pedro:
—Talicazi naco' tuzẽ len leyaquë', como dan' naco' ben' Galilea rnëlo' ca rnë ben' Galilea.
71 Na' una Pedro bdze'de'në' cuinnë' bguntenë' Diuzi gudyinë' leyaquë':
—Binubi'a nu ben' nale cana'.
72 Caora na' laoredyite biu taorupe. Na'ra beza'la'adyi' Pedro cabë' gudyi Jesús lëbë'
unë': "Ca zacuedyi biu chopa lasa, huëbo' yaca benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa." Caora
na' beyuenë' pensari cabë' una Jesús, na' uredyinë'.

15

Zë Jesús lao Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Caora baoyani' dza tula, bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' gula, len yaca ben'
rusëdi ley quie Moisés, len yaca los demás ben' rnabë', bëyaquë' junta. Pquioyaquë' Jesús
uquië'yaquë' psedyinyaquë' lëbë' lao na'a Pilato.
2 Na' unaba Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?
Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:
—Ca unao', cana' naca' quia'.
3 Bizĩ na' udao yaca xan' pxuzi Jesús xquia zẽ.
4 Lena' una Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' birequëbo'? Huala rao yaca ben' niga luë' xquia.
5 Pero bega'n Jesús chizi, bibequëbinë'. Quie lena' biubin Pilato bi pensari huenë' quie
Jesús.

Pchugubë'yaquë' gati Jesús
(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

6 Na' de tu costumbre quie Pilato yebionë' tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca lani
pascua. Na' yebio Pilato nutezi ben' re'en yaca benë' yero.
7 Na'ra lu'u dyiguiba yu'u yaca ben' bëti benë', ben' udilalë gobierno. Na' yu'urë tu ben'
lao Barrabás lu'u dyiguiba, ben' nuelë leyaquë' tuzẽ.
8 Na' bdyin yaca benë' ga zë Pilato unabayaquë' chi biyebionë' tu ben' yu'u lu'u dyiguiba
según ca naca costumbre.
9 Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë':
—¿Re'enle yebioga' ben' na naquë' rey quie ben' Israel?
10 Cana' una Pilato, porque gucabë'në' yela' zẽ' quie yaca xan' pxuzi psedyinyaquë' Jesús
laohuë'.
11 Na' bega'n yaca xan' pxuzi di'idza' ta yëbiyaquë' yaca benë' ta inabayaquë' yebio Pilato
Barrabás.
12 Na' una Pilato rëbinë' yaca ben' nita' na':
—¿Biẽi re'enle hua' quie ben' na naquë' rey quie ben' Israel?
13 Na' uredyiya'yaquë' bequëbiyaquë':
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
14 Bizĩ na' una Pilato gudyinë' leyaquë':
—¿Biẽi xquia bënë'?
Pero tatula uredyiya'yaquë':
—Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo.
15 Na'ra como bigu'un Pilato idza' yaca benë' lëbë', bzuë' di'idza' bebioguë' Barrabás lu'u
dyiguiba. Lëscan' bënë' mandado qui yaca soldado Jesús guidi, na'tera uda'yaquë' lëbë'
lë'ë yaga cruzo gatinë'.
16 Bizĩ uquië' yaca soldado Jesús zioyaquë' bdyinyaquë' lali'a quie palacio (di'idza'
quieyaquë' laona pretorio). Na' guzĩyaquë' yaca los demás ben' naca soldado
laguedyiyaquë'.
17 Caora na' bgacoyaquë' Jesús tu la'ari' morado, bdze'yaquë' tu coron yëchi' guichonë'.
18 Lëscan' uredyiya'yaquë' ptituyaquë' lëbë' unayaquë':
—¡Viva rey quie ben' Israel!
19 Caora na' udiyaquë' yaga guichonë', bda'yaquë' zẽn' laohuë', ptituyaquë' uditzu
zĩbiyaquë' bëyaquë' ca quie ben' rapala'n lëbë'.
20 Beyudyi ptituyaquë' lëbë', na' belëchoyaquë' la'ari' morado, begacoyaquë' lëbë' zãbë',
uquië'yaquë' lëbë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo gatinë'.

Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Na' du tu neza gan' zioyaquë', bedzagayaquë' tu ben' yedyi Cirene laohuë' Simón, ben'
xuzi Alejandro len Rufo. Bezë'ë layela ga uyoguë'. Na'ra bë yaca soldado mandado bi'anë'
yaga cruzo nu'a Jesús.
22 Na' zioyaquë' bdyinyaquë' ga laona Gólgota (ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben'
huati).
23 Bizĩ bë'yaquë' lëbë' vino nequixi tasla' gula laona mirra, pero bigu'unnë' yo'onë'n.
24 Na'ra bda' yaca soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo. Te beyudyi na', bëyaquë' sorteo ca nu
xlazõyaquë' gaca quieyaquë' zãba Jesús.
25 Baruen las nueve te dza cati bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo.
26 Na' guicho cruzo bdyiayaquë' tu letrero ga rguixogue'n bi causa de quienë' dan'
bëtiyaquë' lëbë'. Lë'ë letrero rnën caniga: “Rey quie ben' Israel.”
27 Lëzi bda'rëyaquë' chopa ben' uban lë'ë yaga cruzo. Bzuyaquë' tun zaquë' yebë cuëta
Jesús, itun bzuyaquë' zaquë' yega'la.
28 Cana' guca quienë' bzun di'idza' ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Psacayaquë'
lëbë' ca ben' mala.”
29 Na'ra ptasi bnio yaca ben' rede gan' neda' Jesús lë'ë yaga cruzo. Uredyiya'yaquë' tu
rtulazi guichoyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Luë' nao' huadyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na'tera yecubo'n gaca lao tzona dza,
30 psela cuinlo', beyëzi lë'ë yaga cruzo.
31 Lëscan' ptitu yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', unayaquë'
gudyiyaquë' laguedyiyaquë':
—Pselanë' ben' tula, na' bigaquë' uselanë' cuinnë'.
32 Chi Cristo luë', chi rey quie ben' Israel luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo ilë'ëndo', na'tera
galendo' quio'.

Hasta ichopa yaca ben' neda'lë yaga cruzo cuëta lë'ë Jesús, ptasi bniorëyaquë' lëbë'.

Ca guca cati guti Jesús
(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Caora baga'ala' la'odza, bechula lao duzẽ ciudad na' hasta reda tzona.
34 Caora na' uredyiya' Jesús unë':
—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien' bapsanla'adyo' në'ëdi'?
35 Na'ra una yaca ben' nita' bago rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Ulezë nagale, rëžinë' Elías.
36 Na' laziote tu ben' nita' na' yexi'në' tu ta naca yun' ca zĩ'ila' laona esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinë'n. Pero una bala yaca ben' nita' na':
—Psan quienë'. Ya' ina'ro chi guida Elías ta uchizanë' lëbë'.
37 Na'ra uredyiya' Jesús gutinë'.
38 Caora na', bre'eza la'ari' na'alan lu'u idao' rnabë'ra, gucan chopa la'a.
39 Na' uzë xan' yaca soldado zaquë'lao lao Jesús. Caora blë'ënë' cabë' uredyiya' Jesús gutinë', unë' rëbinë' laguedyinë':
—Tali naca ben' ni zĩ'i Diuzi.
40 Lëzi lëgan' na' nita'rë yaca nigula rna'yaquë' Jesús zitu'la. Ladoyaquë' na' zu María Magdalena, len María zña' Santiago bi' nëchi', len José, len Salomé.
41 Lëleyaquë' unaoyaquë' Jesús cati udanë' lao yaca yedyi nebaba Galilea gucalëyaquë' lëbë'. Lëzi nita'rë yaca nigula tula, ben' uyolënë' Jerusalén.

Pcachi'yaquë' Jesús
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

42 Na' gula rdze' dza bëyaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'.
43 Bdyin tu ben' yedyi Arimatea laonë' José. Naquë' tu ben' rnabë' entre yaca ben' rnabë' quie ben' Israel. Rbezë' dza inabë' Diuzi lao duzẽ yedyi layu. Na' beyazõguë' uyoguë' ga zu Pilato yenabanë' chi bihue'në' lato tzecachi'në' cuerpo quie Jesús.
44 Na' bebanzi Pilato lagutite Jesús. Na' guzẽ' ben' naca xan' soldado unabanë' lëbë' chi tali baguti Jesús.
45 Caora gudyi xan' soldado Pilato tali na' baguti Jesús, na'ra bë'në' lato ta yeyu'a José cuerpo quie Jesús.
46 Na' uyo José yegue'në' tu la'ari' ta yetupanë' cuerpo quie Jesús. Na' bezi'në' cuerpo quie Jesús betubinë'n la'ari', bdze'në'n lu'u tu beló yo ta uqui'n yaca benë' según ca naca costumbre quieyaquë'. Na' uzĩ'në' tu yo ta'a, bda'në'n ru'a beló yo.
47 Bizĩ María Magdalena, len María zña' José, blë'ëyaquë' gan' bdzë' José cuerpo quie Jesús.

16

Ca guca cati beban Jesús
(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

1 Caora baode dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyo María Magdalena, len María zña' Santiago, len Salomé ta ga'oyaquë' aceite rla' zĩxi zẽo ta ula'oyaquë' cuerpo quie Jesús.
2 Na' caora uyani' zila dao' dza domingo, dza nëro quieyaquë', uyoyaquë' gan' zu beló yo gan' de cuerpo quie Jesús.
3 Na' unayaquë':
—¿Nužì yëbiro ta cubayaquë' yo ta'a da' ru'a beló?
4 Cati bdyinyaquë' gan', blë'ëyaquë' bira da' yo ta'a ru'a beló yo.
5 Na' uyu'uyaquë' lu'u beló yo, blë'ëyaquë' tu ángel nacanë' ca tu forma bi'byu ru'abe. Re'në' zaquë' yebë lu'u beló yo, naconë' tu la'ari' bezëri. Na' lega bdzebiyaquë'.
6 Na'ra unë ángel na' rëbinë' leyaquë':
—Bidzebile. Baza'le dena'le Jesús, ben' yedyi Nazaret, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Bira denë' niga, babebannë'. Ulena'cara ga udixoyaquë' cuerpo quienë'.
7 Uleyo uletzeguëdyi Pedro len yaca los demás yaca ben' quie Jesús de que huabialaohuë' laole neza Galilea. Hualë'ëlenë' gan' con ca rnia'.
8 Bizĩ na' bero yaca nigula lu'u beló yo. Du rdzebiyaquë' du rzĩziyaquë' uyu'uyaquë' be. Nitu nunu ben' bedilayaquë' tu neza bigudyiyaquë' cabë' blë'ëyaquë' como can' rdzebiyaquë'.

Ptilalao Jesús María Magdalena
(Jn. 20.11-18)

9 Bizĩ beyudyi beban Jesús dza domingo, dza nëro quieyaquë', tanëro ptilalaohuë' María
Magdalena, ben' bebio Jesús gadyi bichi be mala.
10 Na'ra uyo María tzetixogue'në' yaca ben' unao Jesús dza na'. Bega'nyaquë'
guqueyëchi'yaquë' uredyiyaquë' nun quie dan' guti Jesús.
11 Na' cati beyaquë' cabë' gudyi María leyaquë' de que beban Jesús, blë'ë María lëbë',
biguleyaquë' quienë'.

Ptilalao Jesús chopa ben' nao xnezanë'
(Lc. 24.13-35)

12 Te beyudyi na', betza' cuin Jesús yetilalaohuë' chopa ben' zio layela, ben' nao xnezë'.
13 Na' lëscan' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús de que
babebannë', den' biguleyaquë' quieyaquë'.

Use'ela' Jesús yaca ben' quië' ta tzetixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Te beyudyi na', ptilalao Jesús yaca chiptu ben' quienë' tu re'yaquë' lao mesa
neraoyaquë'. Na'ra udilanë' leyaquë' nun quie yela' zidi quieyaquë' biguleyaquë' quie
ben' gudyi leyaquë' blë'ëyaquë' lëbë' bebannë'.
15 Na' una Jesús gudyinë' leyaquë':
—Uletzio lao duzẽ yedyi layu tzetixogue'le yugulu benë' xti'idza' Diuzi.
16 Na' nu ben' gale quia', ben' nao xneza', ben' si' laohue, huazi' Diuzi lëbë' guibá. Pero
nu ben' bigale quia', ben' binao xneza', huachugubë' Diuzi quienë' yeyonë' gui' gabila.
17 Cani naca seña hue yaca ben' inao xneza'. Du rzëtoyaquë' laohua' huebioyaquë' yaca
bichi be mala yu'u yaca benë'. Huacayaquë' inayaquë' di'idza' quie ben' tula.
18 Chi guxuyaquë' bëla rgui'idyi', bibi hueba' quieyaquë'. Chi yo'oyaquë' tu ta naca
veneno, bibi huena quieyaquë'. Chi uda' na'ayaquë' yaca ben' raca zh̃ue', hueyacayaquë'.

Beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá
(Lc. 24.50-53)

19 Bë' beyudyi unë Señor quiero Jesús cana', beyëpinë' ladza zeyonë' guibá ga re'në'
zaquë' yebë quie Diuzi.
20 Na' uza' yaca ben' quie Jesús ta quixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi duzẽ yedyi layu.
Gucalë Señor quiero Jesús leyaquë', bënë' yela' huaca quienë' ta ulu'en xti'idza' Diuzi na'
rguixogue'yaquë'. Amén.

DI□IDZA□ LA□IYA BZU SAN LUCAS LË□Ë GUICHI

Ga rzulao di'idza'

1 Yaca ben' zë babzuyaquë' di'idza' lë'ë guichi ta yu'u ni'a xnezi con ca guca quiendo'
dza na'.
2 Bzuyaquë' di'idza' lë'ë guichi ca ta una yaca ben' blë'ë cabë' guca desde dza zasu Jesús.
Lëleyaquë' udixogue'rëyaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
3 Lëscan' në'ëdi' unaba'yudya' dyë'ëdi cabë' guca desde dza ga uzulaon quie Jesús. Lëlena'
raqueda' tahuen na' hua' itu guichi ni ta ise'ela'n laolo' bicha' Teófilo.
4 Lëlena' rua' cuenda inezile dyë'ëdi nacan di'idza' li ca ta udixogue'yaquë' luë'.

Ga rguixogue' tu ángel cabë' gaca bë' su Juan bautista

5 Lëdza na' uzu rey Herodes rnabë'në' estado Judea, zurë itu ben' naca pxuzi laonë'
Zacarías. Naquë' tu cue' len yaca ben' nao pxuzi lao Abías. Naca nigula quie Zacarías zĩ'i
suba Aarón, ben' gucarë pxuzi dza na'te. Lëbë' laohuë' Elisabet.
6 Blë'ë Diuzi leyaquë' ben' dya'a. Bzuyaquë' di'idza' ca rna ley yu'u di'idza' la'iya quie
Diuzi. Lëlena' nunu saque' gao leyaquë' xquia.
7 Pero nunu zĩ'iyaquë' uzu, dan' guca Elisabet ben' bidyi. Lao rupayaquë' nacayaquë'
ben' gula.
8 Bizĩ bdyin dza babedula' turno quie tu cue' pxuzi ben' nacalë Zacarías tzazẽ. Babedula'
turno rioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, dan' nacayaquë' pxuzi ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'.
9 Ca costumbre quie yaca pxuzi bedula' Zacarías uyu'uguë' lu'u idao' rnabë'ra ta udze'në'
dzen yalo lao becugo.
10 Bizĩ caora rei dzen yalo lao becugo, na'ra nita' yaca ben' zë lali'a rlidzayaquë' Diuzi.
11 Caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi bazëguë' zaquë' yebë lao becugo.
12 Bizĩ caora blë'ë Zacarías tu ángel, tu bdzebizinë', bira ubinnë' bi në'.
13 Na'ra una ángel rëbinë' Zacarías:
—Zacarías, bidzebo', babe Diuzi ca naca oración quio' rnalo'. Nigula quio' Elisabet hua'
zĩ'inë' huazu zĩ'ilo' ixubo' laobi' Juan.
14 Lega yedaohuela'obi'. Lëscan' yedaohuerë yaca ben' zë cati bazubi'.
15 Cana' gaca quiele dan' huacabi' ben' zẽ, huacabi' ben' bala'ana lao Diuzi. Biyo'obi'
vino, biyo'obi' ta xudyibi'. Huayu'ubi' Bichi Be que Diuzi desde yu'utebi' lu'u lë'ë zña'bi'.
16 Huacalëbi' yaca ben' zë, ben' Israel, ta yetza'yaquë' pensari quieyaquë' ta yenaoyaquë'
xneza Diuzi.
17 Lëbi' cuialaonezabi' ta quixogue'bi' benë' baza' ben' ise'ela' Diuzi. Con ca bë profeta
Elías, bënë' yela' huaca quie Diuzi, cana' huerë zĩ'ilo' yedze'bi' pensari quie Elías lu'u
guicho laxta'o yaca benë' ta bitilalë xuziyaquë' len zĩ'iyaquë', lëscan' ta galerë yaca ben'
birale quie Diuzi. Cana' huebi' tacuenda chezila'adyi' yaca benë' yezi'yaquë' ben' ise'ela'
Diuzi.
18 Bizĩ na' unaba Zacarías ángel:
—¿Cabĩzi hua' ta inezda' gaca quia' cabë' baonao'? Porque në'ëdi' banaca' ben' gula.
Lëscana' ben' gula naca nigula quia'.
19 Na'ra una ángel rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' laohua' Gabriel. Rua' mandado rue Diuzi. Use'elë' në'ëdi' ta detixogui'a luë' ca
tadya'a hue Diuzi quio'.
20 Ca naca bigulelo' can' baonia' luë', huega'nlo' bira gaca inëlo' hasta que idyin dza galo
xcuidi' quio'. Uzun di'idza' can' baonia' cati idyin dza.
21 Bizĩ yaca ben' nita' lali'a, rbezayaquë' ta yero Zacarías rebanyaquë' dan' rdzëtzegue
Zacarías lu'u idao' rnabë'ra.
22 Babero Zacarías lu'u idao' rnabë'ra bedapa' ru'anë' bira guca inënë'. Bizĩ yaca benë'
gucabë'yaquë' guca quië' ca ben' uxusa. Blë'ënë' tu ta blë'ënë' lu'u idao' rnabë'ra. Bizĩ
señazi ruenë' rlu'enë' benë' bira guca inënë'.
23 Babeyudyi ca tu dza uzunë' lu'u idao' rnabë'ra, na' bezë' zeyoguë' zãn yu'u quienë'.
24 Ude beyudyi guca can', zg̃ulë' Elisabet, banu'a zĩ'inë', bega'nnë' zunë' zãn yu'u quienë'
lao ga'yo' biu'.
25 Na'ra unë': “Ca ta bacuan bë Diuzi quia' ta bira inë yaca benë' quia' bizinaquezi.”

Udixogue' tu ángel cabë' gaca galo Jesús

26 Bizĩ bezu lao xopa biu' bë'lë ángel Gabriel Elisabet di'idza', bese'ela' Diuzi lëbë' tatula
lao yedyi Nazaret ga nebaba Galilea.

27 Bese'elë' lëbë' ta tzanë'ë tu nigula cuidi', ben' binehuebë' be'mbyu. Lëlëbi' laobi' María.
Lënigula na' banapabi' di'idza' len bi' lao José ta utzagana'yacabi'. Naca José zĩ'i suba rey
David.
28 Bizĩ uyu'u ángel lu'u yu'u ga zu María, unë' rëbinë' lëbi':
—Padiux, raxetzague Diuzi ca ruelo'. Zucazi Diuzi rnë'ë luë'. Huela'iya Diuzi luë' ca
nurla yaca nigula tula.
29 Na'ra cati blë'ë María ángel, tu bebanzibi' cabë' gudyi ángel lëbi'. Cana' guquebi':
“¿Bixquien' una ángel në'ëdi' cana'?”
30 Na'ra una ángel rëbinë' lëbi':
—María, bidzebo' huacalëcazi Diuzi luë'.
31 Na'ra huayu'u bdao' byu lu'u yu'uzĩxo'. Na' ixubo' laobi' Jesús.
32 Huacabi' ben' zẽ lao Diuzi. Huacabi' zĩ'i Diuzi zu guibá. Hue' Diuzi yela' rnabë' quienë'
ta inabë'në' ca unabë' xuzixta'onë' rey David.
33 Cana' inabë'në' tuzioli yaca ben' Israel. Biyeyudyi yedu yela' rnabë' quienë'.
34 Bizĩ unaba María ángel:
—¿Como gaca quia' con ca baonao', den' binesulia' be'mbyu?
35 Bizĩ una ángel rëbinë' María:
—Huayëzi Bichi Be quie Diuzi ga zulo'. Ca idubi tu beo, cana' huadubi yela' huaca quie
Diuzi zu sibi luë'. Lëbdao' su na', huacabi' ben' naca la'iya quie Diuzi, huacabi' zĩ'i Diuzi.
36 Lëzi ben' diadza quio' Elisabet, huazurë zĩ'inë' ba'ala'cazi banaquë' ben' gula, ben' una
yaca benë' naquë' nigula bidyi. Bizĩ na'a lao xopa biu' banu'a zĩ'inë'.
37 Para Diuzi bibi zëdi gaquenë' tu ta huenë'.
38 Na'ra una María rëbibi' ángel:
—Nacacaza' ben' hue dyin quie Diuzi. Hue'encazi huegara Diuzi quia' cabë' baonao'.
Na'ra beza' ángel zeyoguë'.

Uyo María yeyubibi' Elisabet

39 Lëdza na', laoza'te María ziobi' yedyi ga zu ya'a, yedyi nebaba Judea.
40 Bizĩ cati bdyimbi' ga zu lidyi Zacarías, na' uyu'ubi' lu'u yu'u rgapabi' diuzĩ Elisabet.
41 Caora be Elisabet bgapa María lëbë' diuzĩ, cana' bda bdao' yu'u lu'u yu'uzĩxinë'. Bizĩ
caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lëbë'.
42 Na'ra unë Elisabet zidzo rëbinë' María:
—Babëla'iya Diuzi luë' cala ca nurla yaca nigula. Lëzi babëla'iyanë' zĩ'ilo'.
43 ¿Nuži naca' në'ëdi' babido' idenao' në'ëdi'? Naco' luë' zña' ben' ise'ela' Diuzi.
44 Ca naca bido' rgapo' në'ëdi' diuzĩ, caora na' bda bdao' yu'u lu'u yu'uzĩxa' redaohuebi'.
45 Tadya'a gula gaca quio' bagulelo' con can' baona Diuzi como dan' uzucazin di'idza'
can' baonanë'.
46 Na'ra una María:
Raxeda' rnia' naca Diuzi ben' zẽ gula.
47 Redaohue guicho laxta'ohua' ca rue Diuzi, ben' ute usela në'ëdi'.
48 Babeyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', naca' ben' hue dyin quienë'.
Huana yaca ben' zaza' zanita' tahuen gula guca quia'.
49 Naca Diuzi ben' rnabë' lao yugulute.
Tadya'a gula bënë' quia'.
Naca Diuzi ben' la'iya.
50 Tuzioli reyëchi'la'adyi'në' yaca ben' rapala'n lëbë'.
51 Bënë' yela' huaca quienë'.
Pcaxonë' yaca ben' rue zẽ cuine.
52 Begubë' yela' rnabë' quie yaca ben' rnabë', bë'në'n yaca ben' yëchi', ben' ruzu di'idza'
quië'.
53 Yaca ben' udue, bipca'nnë' leyaquë' sin gaoyaquë', pero yaca ben' uña'a, bega'nyaquë'
biguta' ta gaoyaquë'.
54 Gucalënë' yaca ben' yedyi Israel, yaca ben' quienë'.
Bigulala'adyi'në' leyaquë' beyëchi'la'adyi'në' leyaquë'.
55 Cana' bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë' xuzixta'oro, bënë' ca naca di'idza' bega'nlënë'
Abram len diadza quienë' para tuzioli.
56 Bizĩ guca lao tzona biu' uzu María lidyi Elisabet. Ude na' beza'bi' zeyobi' lidyibi'.

Ca guca cati baozu Juan bautista

57 Bizĩ bdyin uya' biu' ta su bdao' quie Elisabet, na' uzu tu bidao' byu quië'.
58 Bë' unezi yaca ben' diadza quienë', len yaca ben' lao yedyi baozu bdao' quienë',
bdyinyaquë' dena'yaquë' lëbë' ca tahuen gula guca quienë'.

59 Bizĩ guca lao xuna dza, bdyin yaca ben' uzu tu xëdyidao' cuin bdao' según ca naca ley
quieyaquë'. Cana' gu'unyaquë' yeyu'eyaquë' laobi' ca lao xuzibi' Zacarías.
60 Na'ra una zña' bdao':
—Biyeyu'ero laobi' lao xuzibi'. Hue'ro laobi' Juan.
61 Bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Bixquien' ilaobi' Juan? Ni tu yaca ben' diadza quio' bizu yaca ben' lao cana'.
62 Na'ra bëyaquë' seña unabayaquë' xuzi bdao' ta ineziyaquë' ca bizĩ re'en xuzibi' ilaobi'.
63 Na'ra unabanë' tu yaga ta'a bzuguë' letra bzunë': "Laobi' Juan." Bizĩ tu bega'nziyaquë'
bebanyaquë' can' guca.
64 Bizĩ caora na' benë Zacarías, ruenë' Diuzi ben' zẽ.
65 Bega'n yaca ben' lao yedyi tu bebanziyaquë'. Na' bë'lë yaca ben' nita' yedyi nebaba
Judea laguedyiyaquë' di'idza' cabë' guca quieyaquë'.
66 Ca naca lao yugulu ben' unezi, gucayaquë' pensari unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¿Ca bizĩ gaca quie xcuidi' na'?
Cana' unajë' dan' talicazi bëla'iya Diuzi lëbi'.

Bë Zacarías Diuzi ben' ẽze

67 Na'ra Zacarías, ben' naca xuzi bdao', du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' cabë' re'en
Diuzi inënë'. Lëlena' unë' cani:
68 Ben' zẽ naca Diuzi quie ben' ra'o, ben' Israel, como dan' babidë' len ra'o, nacaro ben'
quienë', bapte pselanë' ra'o.
69 Baose'elë' tu ben' ute usela ra'o, ben' de yela' huaca quie.
Lëlëbë' naquë' zĩ'i suba rey David, ben' naca siervo quie Diuzi.
70 Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro tiempote.
Conlë yaca ben' udixogue' di'idza' la'iya quienë', cana' udixogue' Diuzi bin' huenë'.
71 Unë' ute uselanë' ra'o quie yaca ben' rudie rdza' ra'o.
72 Unë' yeyëchi'la'adyi'në' yaca ben' naca xuzixta'oro.
Bigala'adyi'në' huenë' cabë' di'idza' naca la'iya bega'nlënë' leyaquë'.
73 Lëscan' para ra'o, bega'nlënë' ra'o di'idza'.
Cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'oro Abraham.
74 Unë' ute uselë' ra'o bibi hue yaca ben' rudie rdza' ra'o para naoro xnezë' sin idzebiro.
75 Cana' gacaro ben' hue quie lëbë', ben' naca la'iya quienë' dza rdaro lao yedyi layu.
76 Na'ra luë' zĩ'ina', huaco' ben' quixogue' xti'idza' Diuzi zu guibá, como dan' huabi-
alaonezo' lao ben' ise'ela' Diuzi ta tzetixogue'lo' benë' de que huida ben' ise'ela'
Diuzi.
77 Cana' huelo' cuenda inezi yaca ben' Israel cabë' bë Diuzi ta ute uselanë' ra'o, yezi'zẽnë'
dula' xquia quiero.
78 Tanun quie nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o reyëchi'la'adyi'në' ra'o, aose'elë' tu ben' uzioñe'e
ra'o desde guibá ga zuë'.
79 Cana' bë Diuzi cuenda tzioñe'e yaca ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' ruen zũdyi
gatiyaca.
Cana' bë Diuzi quiero cuenda gacalënë' ra'o, yedzelero naoro xnezë', cue' chizi lu'u guicho
laxta'oro.
Cana' una Zacarías dza na'.
80 Bizĩ xcuidi' gu'unibi' labezi, gucabi' bi' huala, yu'ubi' Bichi Be quie Diuzi. Na'ra uzubi'
lao lato ga bidyia yu'u hasta bdyin dza uzulaobi' rguixogue'bi' yaca ben' Israel xti'idza'
Diuzi.

2

Ca guca bë' uzu Jesús
(Mt. 1.18-25)

1 Bizĩ lao dza na', uzu tu ben' naca gobierno, ben' rnabë'ra laohuë' Augusto. Na' bënë'
mandado ta guca censo quie lao duzẽ yedyi con ga rnabë'në'.
2 Lëcenso na' gucan tanëro caora uyo Cirenio gobernador quie yu nebaba Siria.
3 Gucan quie lao yugulute yaca ben' con gatezi nita'yaquë' de yeyoyaquë' lao yedyi ga
goloyaquë' tacuenda tzu'u laoyaquë' lao lista.
4 Cana' guca bero José yedyi Nazaret ga nebaba Galilea zioguë' yedyi Belén ga nebaba
Judea. Lëgan' na' ga golo rey David como dan' naca José ben' diadza quie rey David.
5 Bedyin José len María Belén para tzu'u laoyaquë' lao lista. Naca María bi' banapalë
di'idza' José ba'ala'cazi banu'a zĩ'ibi'.
6 Bizĩ banita'yaquë' Belén na', bdyin dza golo bdao' quie María.

7 Bizĩ golo bdao' nëro quie María. Beyudyi na' bezi'yaquë' bdao' betubiyaquë'bi' la'ari'
bexubayaquë'bi' lao yaga zãn yu'u ga yu'u bëdyihuaga. Cana' guca quieyaquë', dan' biguta'
lato lu'u yu'u quie yaca benë' gasiyaquë'.

Ptilalao yaca ángel yaca ben' rapa beco' z̃i'ila'

8 Bizĩ ga'ala' ga re' Belén nita' yaca ben' rapa beco' zĩ'ila'. Rega'nlëyaquë' beco' zĩ'ila'
quieyaquë' layela ta rapayaquë'ba' yedu yela.
9 Lëcana' labdyinte tu ángel quie Diuzi gan' nita' yaca ben' rapa beco' zĩ'ila'. Caora
na' bdyin yela' huaca quie Diuzi ulëchin xni' gan' nita'yaquë'. Lega bega'nyaquë'
bdzebiyaquë'.
10 Na'ra una ángel rëbinë' leyaquë':
—Bidzebile, porque në'ëdi' nu'a tu di'idza' dya'a nacan ta yedaohue lao yugulute benë'.
11 Lëlena' rnia' le'e agolo tu bdao' yedyi Belén ga golo rey David. Lëbdao' na' ute uselabi'
yaca benëchi'. Bagolo ben' naca Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
12 Ta inezile nacan tali ca rnia', huedzelele bdao' bdubibi' la'ari' zũbabi' lao yaga zãn
yu'u ga yu'u bëdyihuaga.
13 Bizĩ yesazi bdyinra yaca ángel zëra, ben' za' guibá gan' zë ángel, ruejë' Diuzi ben' zẽ
unayaquë':
14 ¡Ben' zẽ Diuzi zu sibi!
¡Huaca tadya'a gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, ben' hue quie Diuzi!
15 Bizĩ babeyudyi na', beyëpi yaca ángel guibá. Na' bega'n yaca ben' rapa beco' zĩ'ila'
nayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Huayoro tzena'ro can' guca yedyi Belén con ca baona Diuzi ra'o.
16 Cana' uza'yaquë' zioyaquë' taria bdyinyaquë' ga zu María len José len bdao' zũbabi'
lao yaga zãn yu'u ga yu'u yaca bëdyihuaga.
17 Ca blë'ëyaquë' bdao', cana'ra bë'yaquë' di'idza' con can' gudyi ángel leyaquë' cabë' guca
uzu bdao'.
18 Ca naca be lao yugulute yaca ben' nita' gan', lega bebanyaquë' can' una yaca ben' rapa
beco' zĩ'ila'.
19 Bizĩ María nezizi lu'u laxta'onë' ca naca una yaca benë'. Cana' gucanë' pensari ca
unajë'.
20 Na' beza' yaca ben' rapa beco' zĩ'ila' zeyoyaquë' rueyaquë' Diuzi ben' zẽ ca ta beyaquë'
len ca ta blë'ëyaquë'. Bzucazi Diuzi di'idza' con ca una ángel gudyinë' leyaquë'.

Blu'eyaquë' bdao' pxuzi lu'u idao' rnabë'ra

21 Guca lao xuna dza bzuyaquë' bdao' tu xëdyidao' ca costumbre quieyaquë'. Bizĩ na'
pxubayaquë' lao bdao' JESUS cabë' una ángel ilaobi' tu binehua'a María bdao'.
22 Bizĩ baoya' dza ta yeyëri nigula según ca rna lë'ë guichi yu'u ley quie Moisés. Caora
na' uza'yaquë' ziolëyaquë' bdao' ciudad Jerusalén ta ulu'eyaquë' bdao' pxuzi lu'u idao'
rnabë'ra.
23 Bëyaquë' cana' bzuyaquë' di'idza' con ca naca ley quie Diuzi yu'u lë'ë guichi. Cani
rnan lë'ë guichi: “Naca yugulu bdao' byu nëro bi' naca la'iya lao Diuzi.”
24 Lena' uyoyaquë' yehua'ayaquë' biu ta uzio pxuzi ren quieba' lao becugo ga zu idao'
rnabë'ra. Bzuyaquë' di'idza' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Reya'ala'
tzehua'ale lao pxuzi tu pare biu lasi, na' chi bizu biu lasi, hua'ale chopa paloma dao'.”
Cana' rnën lë'ë guichi.
25 Lëtiempo na' uzu tu ben' lao Simeón zunë' Jerusalén. Naquë' ben' dya'a, rapala'nnë'
Diuzi, rbezanë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi, ben' ute usela ben' Israel. Yu'ucazi Simeón
Bichi Be quie Diuzi.
26 Babzioñe'e Bichi Be quie Diuzi lëbë' de que tu binegatinë' hualë'ënë' ben' naca Cristo,
ben' ise'ela' Diuzi.
27 Conlë Bichi Be quie Diuzi ziolë Simeón lu'u idao' rnabë'ra. Bizĩ cati ziolëyaquë' bdao'
lu'u idao' rnabë'ra ta uzuyaquë' di'idza' con ca na lë'ë guichi ley,
28 lëhora na' uzĩ' Simeón bdao' bnidaguë' bdao' uxubanë'bi' lao zĩchonë' bëguë' Diuzi ben'
zẽ unë':
29 Xuza' Diuzi, huaca usanlo'në' gatia' cue' chizi lu'u guicho laxta'ohua', dan' babzulo'
di'idza' con ca unao' në'ëdi', naca' ben' rue ca mandado re'enlo' hua'.
30 Conlë laohua' bablë'ëda' ben' ute usela yaca benëchi'.
31 Aose'elo'në' bidë' lao yedyi layu cuenda ilë'ë yaca benëchi' lëbë'.
32 Naquë' ca xni' gui' useni' ta ilë'ë ben' rda lao lato lao chula, yaca ben' binaca ben' Israel.
Nun quienë' gapala'n yaca ben' nita' lao yedyi layu yaca ben' Israel, yaca ben' naca ben'
quio'.
33 Na' beban José len zña' bdao' cabë' una Simeón quie bdao'.

34 Na'ra bëla'iya Simeón bdao' gudyinë' María zña' Jesús:
—Naca laza xcuidi' quio' usanla'adyi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' bichezila'adyi' lëbi'.
Lëzi nacarë lazabi' yezi' Diuzi ben' Israel, yaca ben' chezila'adyi' lëbi'. Huaca quiebi'
bichezila'adyi' ben' zë lëbi'.
35 Lëcana' ulu'en ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o quie quie yaca benë'. Den' para quio'
luë', huacan bayëchi'. Huacan ca quie chezi tu espada huen chopa la'a laxta'olo'.
36 Lëgan' na' uzu tu nigula laohuë' Ana. Udixogue'rënë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
Banaquë' ben' gula, naquë' zĩ'i Fanuel, ben' diadza quie Aser. Nenacatë' cuidi' uzĩ'
xquiuhuë' lëbë'. Uzulënë' xquiuhuë' lao gadyi iza, ude na' guti xquiuhuë'.
37 Bizĩ tu litza' bega'nnë' napë' tapa galo tapa iza. Pero bipsanla'adyi'në' quie idao'
rnabë'ra. Zucazë' te dza len rtze' rulidzë' Diuzi ruenë' ubasi.
38 Cana' bdyin Ana gan' zëyaquë' rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Na'ra uzulaohuë'
rguixogue'në' ca naca quie bdao' Jesús para yaca ben' nita' rbeza dza guida ben' ise'ela'
Diuzi, ben' ute usela yaca ben' Israel.

Bedyinyaquë' yedyi Nazaret

39 Babeyudyi guca lao yugulute cabë' mandado rue ley quie Diuzi, na'ra beza'yaquë'
zeyoyaquë' estado Galilea bedyinyaquë' yedyi quieyaquë' Nazaret.
40 Na' bizĩ gu'uni bdao', gucabi' bi' huala, bi' rioñe'e. Bëla'iya Diuzi lëbi'.

Cabë' guca bega'n Jesús lu'u idao' rnabë'ra

41 Yugu iza rio José len zña' Jesús ciudad Jerusalén ga ra'ala' lani pascua ta rezala'adyi'
yaca ben' Israel dza uza' xuzixta'oyaquë' nación Egipto.
42 Cati uya' Jesús lao chipchopa iza, uyolëbi' xuzi zña'bi' lani ciudad Jerusalén con ca
naca biu' benëbi' quieyaquë' rueyaquë' lani pascua.
43 Bizĩ babeyudyi lani, beza' José len zña' Jesús zeyoyaquë' bigucabë'yaquë' chi bega'n
Jesús ciudad Jerusalén.
44 Gucayaquë' pensari zeza' Jesús len yaca ben' zeza' uyorë lani. Cana' guca lao tu dza
beza'yaquë'. Caora rna'yaquë' ganu Jesús zeza', udayaquë' rguiloyaquë'bi' lado diadza
quieyaquë', len yaca ben' nubë'yaquë', den' ganu Jesús zeza' leyaquë'.
45 Nunu bedzeleyaquë'. Na' beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén tatula ta yeguiloy-
aquë'bi'.
46 Bizĩ guca lao tzona dza na', bedzeleyaquë'bi' lu'u idao' rnabë'ra. Re'bi' lado yaca ben'
rusëdi di'idza' yu'u lu'u guichi la'iya quie Diuzi. Rzënagabi' ca rnayaquë' rnababi' leyaquë'
tu chopa di'idza'.
47 Ca naca yugulu ben' rzënaga can' nabi', tu bega'nziyaquë' bebanziyaquë' ca naca yela'
rioñe'e quiebi', lëzi bebanziyaquë' ca naca di'idza' bedyi'ibi' gudyibi' leyaquë'.
48 Bizĩ caora blë'ë xuzi zña'bi' lëbi', tu bega'nziyaquë' bebanyaquë'. Na'ra unë zña'bi'
rëbinë' lëbi':
—Zi'ina', ¿bixquien' bao' cana'? Rdëbindo' quio'. Aodalia' xuzo' reguilondo' luë'.
49 Cana'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rdale reguilole në'ëdi'? ¿Binezile ruen zi uzua' di'idza' hua' mandado quie
Xuza'?
50 Bizĩ leyaquë' biuyoñe'eyaquë' can' una Jesús.
51 Cana' beza'yaquë' zeyoyaquë' yedyi Nazaret, pero ralecazi Jesús quie xuzi zña'bi'. Na'
zña'bi' nudze'në' lu'u guicho laxta'onë' cabë' bë Jesús.
52 Ca naca Jesús na' gu'unibi' uya'abi' pensari. Blë'ë Diuzi lëbi' nacabi' bi' huen. Lëzi
blë'ërë yaca benë' nacabi' bi' huen.

3

Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato ga bidyia yu'u
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

1 Bizĩ guca lao chi'inu' iza uzu tu ben' lao Tiberio, naquë' gobierno rnabë'ra. Caora na'
uzurë itu ben' lao Poncio Pilato, naquë' gobierno quie estado Judea. Lëzi uzurë itu ben'
lao Herodes, naquë' gobierno quie estado Galilea. Lëzi uzurë tu bichi Herodes, ben' lao
Felipe, naquë' gobierno quie yu nebaba Iturea len yu nebaba Traconite. Lëzi uzurë itu
ben' lao Lisanias, naquë' gobierno quie yu nebaba Abilinia.
2 Lëscan' lëiza na', naca Anás len Caifás yaca pxuzi rnabë'ra. Bizĩ Diuzi bë'në' tu di'idza'
Juan, zĩ'i Zacarías. Na' zu Juan lao lato ga bidyia yu'u.
3 Cana' uyo Juan lao duzẽ ru'a yao Jordán unë' rëbinë' benë': “Reya'ala' yetza'le pensari
quiele cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiele, cana'ra hua' laole.”

4 Gucan can' ca bzu Isaías di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi unë':
Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u, huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga:
“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.
5 Yesedza'le ga naca pozo, yeyuele ba'a ga naca loma, yebiolile ga naca neza yuco, yupa'ale ga naca neza stëbi.
6 Cana' ilë'ë lao yugulute benëchi' ca hue Diuzi ta ute uselanë' leyaquë'.”
7 Na'ra cati bdyin yaca benë' ga zë Juan ta hue'në' laoyaquë', lëscan' bdyinrë yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Cana' una Juan rëbinë' leyaquë':
—¡Ca naca bëla bia mala, cana' nacarële! ¿Ca nuzî udixogue' le'e ta ilale ca naca tu castigo huala gula baza' bago ilë'ële?
8 Ulehue quiele tadya'a cuenda ulu'en talicazi aptza'le pensari quiele. Bira inale: “Bihue Diuzi ra'o castigo nun quie nacaro zî'i suba Abraham.” Porque rnia' le'e, hasta len yo niga huazaque' hue Diuzi yaca ben' naca zî'isuba Abraham.
9 Ca naca quie yaga birbia tazîxi, cana' naca quiele. Bade yebandyo puesto ta ichugon yaca yaga birbia tazîxi tzu'un tzeina lagui'.
10 Na'ra unaba yaca benë' nayaquë':
—¿Cabiži re'enlo' huendo'?
11 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Chi de chopa cue' zãbale, ulesi' tu cue'n ulehue'n ben' bide zãbe. Lëscan' nu yela' huao quiele, ulehue'n ben' bide ta gao.
12 Bizî bdyinrë yaca ben' huequizũ ta hue' Juan laoyaquë'. Bizî unayaquë' rëbiyaquë' Juan:
—Maestro, ¿cabiži ca huendo'?
13 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Ca tu ruezi mandado lao ley uquizũle yaca benë', bira uquizũleyaquë' de mazara.
14 Lëzi unabarë bala yaca ben' naca soldado unayaquë':
—Bizî nëto', ¿cabiži ca huendo'?
Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Bicubale bicuanle quie benë'. Ni ta utzebile gaole leyaquë' xquia, chi bibi rueyaquë'. Lëscan' ulechezila'adyi' ca tu ta razũle.
15 Na' bizî yaca benë' raqueyaquë' Juan naquë' ben' Cristo.
16 Na'ra una Juan rëbinë' lao yuguluteyaquë':
—Tali në'ëdi' ru'a laole con nisa, pero zaza'ra ben' udze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Pero ben' birue quie xti'idza' Diuzi, udze'në' lëjë' lao gui' gabila. Dera yela' rnabë' quië' ca në'ëdi'. Tanto naquë' ben' belao, ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyazõga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'.
17 Bazënë' beladzo' ta ulubë' trigo. Te na' yetupë' trigo yezi'tza'onë'n. Lëzi utuparë' guixi' uzalanë'n lagui' ga tzeina lao gui' bireyula. —Cana' una Juan gudyinë' leyaquë'.
18 Lëscan' gudyinë' leyaquë' di'idza' zëra unë' udixogue'në' yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
19 Lëzi udilarë' Herodes, ben' naca gobierno, dan' bezulënë' Herodías zg̃ula bichinë' Felipe. Lëzi udilarënë' lëbë' dan' bëranë' tamala.
20 Na' bizî Herodes, lao laza uzënaguë' quie Juan, bërëlë' mazara tamala, bdze'guë' Juan lu'u dyiguiba.

Ca guca bë' Juan lao Jesús
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

21 Ca zatzio Juan lu'u dyiguiba, cati nezënë' ru'enë' lao benë', lëzi bë'në' lao Jesús. Ca zë Jesús rlidzë' Diuzi, cana' uyalo guibá.
22 Bizî caora na' ga zë Jesús, uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca rëzi biu. Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':
—Zî'ina' luë'. Nedyë'ëda' luë'. Lega redaohueda' ca ruelo'.

Ga rguixogue'n quie xuzixta'o Jesucristo
(Mt. 1.1-17)

23 Jesús bazunë' ca du galobechi iza cati uzulaonë' udixogue'në' di'idza' la'iya quie Diuzi. Según ca una yaca benë' naquë' zî'i José, dechan' naquë' zî'i suba Elí, ben' naca xuzi María.
24 Na' naca Elí zî'i Matat, na' naca Matat zî'i Leví, na' naca Leví zî'i Melqui, na' naca Melqui zî'i Jana, na' naca Jana zî'i José,
25 na' naca José zî'i Matatías, na' naca Matatías zî'i Amós, na' naca Amós zî'i Nahum, na' naca Nahum zî'i Esli, na' naca Esli zî'i Nagai,

26 na' naca Nagai zî'i Maat, na' naca Maat zî'i Matatías, na' naca Matatías zî'i Semei, na'
naca Semei zî'i José, na' naca José zî'i Judá,
27 na' naca Judá zî'i Joana, na' naca Joana zî'i Resa, na' naca Resa zî'i Zorobabel, na' naca
Zorobabel zî'i Salatiel, na' naca Salatiel zî'i Neri,
28 na' naca Neri zî'i Melqui, na' naca Melqui zî'i Adi, na' naca Adi zî'i Cosam, na' naca
Cosam zî'i Elmodam, na' naca Elmodam zî'i Er,
29 na' naca Er zî'i Josué, na' naca Josué zî'i Eliezer, na' naca Eliezer zî'i Jorim, na' naca
Jorim zî'i Matat,
30 na' naca Matat zî'i Leví, na' naca Leví zî'i Simeón, na' naca Simeón zî'i Judá, na' naca
Judá zî'i José, na' naca José zî'i Jonán, na' naca Jonán zî'i Eliaquim,
31 na' naca Eliaquim zî'i Melea, na' naca Melea zî'i Mainán, na' naca Mainán zî'i Matata,
na' naca Matata zî'i Natán,
32 na' naca Natán zî'i rey David, na' naca rey David zî'i Isaí, na' naca Isaí zî'i Obed, na'
naca Obed zî'i Booz, na' naca Booz zî'i Salmón, na' naca Salmón zî'i Naasón,
33 na' naca Naasón zî'i Aminadab, na' naca Aminadab zî'i Aram, na' naca Aram zî'i
Esrom, na' naca Esrom zî'i Fares, na' naca Fares zî'i Judá,
34 na' naca Judá zî'i Jacob, na' naca Jacob zî'i Isaac, na' naca Isaac zî'i Abraham, na' naca
Abraham zî'i Taré, na' naca Taré zî'i Nacor,
35 na' naca Nacor zî'i Serug, na' naca Serug zî'i Ragau, na' naca Ragau zî'i Peleg, na' naca
Peleg zî'i Heber, na' naca Heber zî'i Sala,
36 na' naca Sala zî'i Cainán, na' naca Cainán zî'i Arfaxad, na' naca Arfaxad zî'i Sem, na'
naca Sem zî'i Noé, na' naca Noé zî'i Lamec,
37 na' naca Lamec zî'i Matusalén, na' naca Matusalén zî'i Enoc, na' naca Enoc zî'i Jared,
na' naca Jared zî'i Mahalaleel, na' naca Mahalaleel zî'i Cainán,
38 na' naca Cainán zî'i Enós, na' naca Enós zî'i Set, na' naca Set zî'i Adán, na' naca Adán
zî'i Diuzi.

4

Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

1 Du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi zeyoguë' ru'a yao Jordán tatula. Pquië' Bichi Be quie
Diuzi lëbë' lao lato ga bidyia yu'u.
2 Bizî guca uzuguë' lao lato lao chopa galo dza. Na' uyo xan' taxi'ibi' gan' zënë' re'ennan
ta iquixi Jesús huenë' tamala. Ca tu lao dza uzunë' na', biudaonë' lega uduenë'.
3 Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':
—Chi dula'adyo' naco' zî'i Diuzi, bë yo niga iyacan yëta xtila.
4 Na'ra rëbi Jesús len:
—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Cala yela' huaozi uteban yaca benë', lëscan'
ca naca di'idza' rnë Diuzi, utebannan leyaquë'.”
5 Bizî na'a, xan' taxi'ibi' uquië'n lëbë' lao ya'a sibi, na' blu'en lëbë' lao duzë yedyi layu.
6 Bizî una xan' taxi'ibi' rëbin lëbë':
—Guna' luë' lao yugulu yela' rnabë' quie yedyi layu niga nun quie nacan ladyina'a. Na'
hua'a len nu ben' raxeda' hua'a len.
7 Chi quitzo zîbo' laohua' tzionla'adyo' në'ëdi', na' guna' lao yuguluten luë'.
8 Na'ra una Jesús rëbinë'n:
—Bebiga' tzala'la, Satanás, porque lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi rnan
caniga: “Tuzi Diuzi tzionla'adyi'ro uzuro di'idza' ca mandado ruenë'.”
9 Ude na' uquië' xan' taxi'ibi' lëbë' ciudad Jerusalén, urëlëna lëbë' guicho lun idao'
rnabë'ra. Na' unan rëbin lëbë':
—Chi dula'adyo' naco' zî'i Diuzi, uxiti gan' niga para layu.
10 Bigaco' zi' iguinolo' layu como cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan:
Ise'ela' Diuzi ángel quienë' ta ina'yaquë' luë' ta bibi gaca quio'.
11 Hueyuxuyaquë' luë' ta bibi gaca quio', ni yo bihuenan zi' ni'alo'.
12 Na'ra una Jesús rëbinë'n:
—Lëzi rnarën lë'ë guichi la'iya rnan: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë', chi
biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”
13 Bizî bira ubin xan' taxi'ibi' bihuena ta iquixi Jesús huenë' tamala, cana' guca bebiga'n
zeyon bibënan Jesús zëdi tu chi'.

Uzulao Jesús psëdinë' yaca benë' estado Galilea
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Bizĩ Jesús, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, zeyoguë' bedyinnë' estado Galilea. Cana'
guca gudyi yaca ben' laguedyiyaquë' quie quie yedyi re' ga'ala' cabë' rue Jesús.
15 Psëdinë' leyaquë' lu'u idao' con ga yedyi uyoguë'. Yuguluyaquë' udapala'një' lëbë'.

Beyo Jesús yedyi Nazaret
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

16 Na'ra beyo Jesús yedyi Nazaret ga bgulanë'. Bizĩ dza saodo, dza huezila'adyi'
quieyaquë', uyu'unë' lu'u idao' sinagoga ca rionë' yugu dza huezila'adyi'. Na' uzulinë'
rlabë' lë'ë guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi.
17 Na' bë'yaquë' lëbë' guichi la'iya ta bzu profeta Isaías. Caora blinë'n, na' yetilë' ga rnan
cani:
18 Yu'ucazi Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' nun quie dan' ulionë' në'ëdi' ta quixogui'a di'idza'
la'iya quienë' yaca ben' yëchi'.
Lëzi use'ela'rë' në'ëdi' ta yeyuezĩa' yaca ben' raca bayëchi' quie,
lëzi ta hua' libre ca ben' nao xquia quieyaquë' leyaquë',
lëzi ta yelë'ë yaca ben' nechula laohue, lëzi ta ute usela' yaca ben' baozãca zi',
19 lëzi ta quixogui'a yaca benë' babdyin dza hue Diuzi tu cule zẽ quieyaquë'.
20 Ude na' betubinë' guichi yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi, beyu'enë'n ben' naca cuenda
lu'u idao' sinagoga, na' bebe'në'. Bizĩ yugulu yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga,
bega'nziyaquë' rebanyaquë' rna'yaquë' lëbë'.
21 Cana' unë' gudyinë' leyaquë':
—Ca naca na'a, babzun di'idza' lë'ë guichi bablaba' bele. —Cana' unë'.
22 Na'ra yugulu benë' unëyaquë' dya'a quienë', tu bega'nyaquë' bebanziyaquë' ca naca
di'idza' dya'a gula unë Jesús. Na' bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala bi' niga zĩ'i José?
23 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali huanale në'ëdi' cani: “Chi tali naco' ben' rue milagro, bë itun ni ilë'ëndo'.” Lëscan'
inale në'ëdi': “Ca ta babendo' bao' milagro yedyi Capernaum, cana' bërë itun niga yedyi
quio' ilë'ëndo'.”
24 Bizĩ nernë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, con gatezi de yedyi rda ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hualë'ë yaca
benë' lëbë' dya'a. Na' bizĩ ben' lao yedyi quienë' biilë'ëyaquë' lëbë' dya'a.
25 Tali ca rnia' le'e, unita' zë nigula guti xquiuhue yedyi quie yaca ben' Israel dza na'
caora uzu profeta Elías. Lëdza na' biben nisayo lao tzona iza yugatzo. Lega ubin huala
gula guta' lao yedyi quiejë'.
26 Pero biuse'ela' Diuzi Elías con garla nita' nigula guti xquiuhue. Tuzi yedyi Sarepta,
na' uzu tu nigula guti xquiuhue, lëgan' na' use'ela' Diuzi Elías ga rega'nnan ga'ala' para
yedyi Sidón.
27 Lëzirë unita' zë ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo yedyi Israel caora uzurë ben' naca
profeta Eliseo dza na'. Na'ra lëdza na' nurla nuyaca ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo
beyaca. Tuzi Naamán, ben' za' yu nebaba Siria, lëben' na' beyaca.
28 Ca naca yaca ben' yu'u lu'u idao' sinagoga, bdza'tzegueyaquë' babeyaquë' can' una
Jesús.
29 Na'ra uzuliyaquë' bëxoyaquë' lëbë' lao yedyi uquië'yaquë' lëbë' lao ya'a zu cuëta yedyi
ta utulayaquë' lëbë' zãnle.
30 Pero tu brozi Jesús ladoyaquë' zioguë' ga tula.

Beyue Jesús ben' yu'u bichi be xi'ibi'
(Mr. 1.21-28)

31 Bizĩ na' bdyin Jesús yedyi Capernaum ga nebaba Galilea. Lëgan' na' uyu'unë' idao'
sinagoga ta psëdinë' yaca benë' dza huezila'adyi'.
32 Bizĩ yaca benë' tu bebanziyaquë' ca di'idza' rnë' rusëdinë' leyaquë' como dan' cabë'
rna ben' rnabë', cana' unë'.
33 Bizĩ lu'u idao' sinagoga zë tu ben' yu'u bichi be xi'ibi'. Lëben' na' uredyiya'në' unë':
34 —Psan nëto'. ¿Bixquien' zao' ta huelo' nëto' zëdi? Jesús ben' yedyi Nazaret luë'. ¿Cala
zao' udyiagui'lo' nëto'? Nubë'da' luë' naco' ben' la'iya, ben' use'ela' Diuzi.
35 Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' rëbinë'n:
—¡Chizi, bero ben' na' gan' yu'ulo'!
Caora na' bero bichi be xi'ibi' be'mbyu gan' yu'una, bgu'unnë' layu, denë' zaquë'lao yaca
ben' nita' rna'. Na' beron zeyon, ni lë'ëti' bibi zi' guquë'.
36 Na' bega'n yuguluyaquë' bdzebiyaquë' nayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cabiži una ben' niga? De yela' rnabë' quienë' rnabë'në' yaca taxi'ibi' reron ga
yu'uyacan benë'.

37 Na' cana' guca unezi yaca benë' nita' lao duzẽ yedyi rega'n ga'ala' cabë' bë Jesús.

Beyue Jesús ben' gula quie Simón Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

38 Bizî babero Jesús lu'u idao' sinagoga zioguë' zãn yu'u quie Simón. Bizî ben' gula quie
Simón yu'unë' zĩa huala. Na'ra unabayëchi'yaquë' lao Jesús ta tzanë'ë lëbë'.
39 Na'ra ude Jesús zionë' gan' de ben' yu'u tala huala. Caora udila Jesús xan' zĩa, cana'
beron, laoyasatenë' bë' laze ta udaoyaquë'.

Beyue Jesús ben' zë, ben' raca z̃hue'
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

40 Baza' rdze' yehua'a yaca benë' ben' yu'u nacala yela' hue' gan' zë Jesús. Na'ra caora
bda' në'ë quie quieyaquë', cana' beyacayaquë'.
41 Ca naca yaca ben' raca zĩhue', lëzirë bero bichi be xi'ibi' rbedyiya'yacan nayacan
rëbiyacan Jesús:
—Luë' naco' zĩ'i Diuzi.
Bizî udila Jesús leyacan bibë'në' lato inëyacan dan' neziyacan lëbë' naquë' Cristo, ben'
use'ela' Diuzi.

Uda Jesús rguixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea
(Mr. 1.35-39)

42 Baoyani' dza tula, bro Jesús zioguë' ru'a yedyila ta sunë' tuzë'. Bizî yaca benë'
reguiloyaquë' lëbë' na' bedzeleyaquë' gan' zënë'. Re'enyaquë' yega'n Jesús sunë' lënë'
leyaquë' gan'.
43 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—De tza'a yedyi tula ta tzetixogui'a yaca benë' ca rnabë' Diuzi reya'ala' hue quieyaquë'
xti'idzë'. Quie lena' use'ela' Diuzi në'ëdi'.
44 Cana' uyo Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi lu'u idao' sinagoga quie yaca yedyi estado
Galilea.

5

Ca tu milagro bë Jesús con yaca ben' rze bela
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

1 Bizî bdyin dza uzëguë' ru'a nisa lagun Genesaret. Lega bdyin yaca ben' zë gula hasta
rquidi'yaquë' lëbë' dan' re'enyaquë' uzënagayaquë' xti'idza' Diuzi.
2 Na'ra blë'ë Jesús chopa barco dachi zën bago ru'a nisa. Bero yaca ben' rze bela lu'un,
re'yaquë' ru'a lagun rguibiyaquë' duyëxo ta rzeyaquë' bela.
3 Na' uyu'u Jesús tu lu'u barco. Bizî barco na' nacan quie Simón. Na' gudyinë' Pedro ta
udyiganë'n ta bicue'n ga'ala' ru'a nisa. Na' ure'në' laona uzulaohuë' rusëdinë' yaca benë'.
4 Babeyudyi psëdinë' yaca benë', na' unë' rëbinë' Simón:
—Ya'lë barco ni ga naca zitu' lao lagun niga. Na' uledze' yëxo quiele lu'u nisa tacuenda
tzu'un bela.
5 Na' una Simón rëbinë' lëbë':
—Maestro, bedu yela uyu'undo' ta sendo' bela, pero ni tuba' bibdula' quiendo'. Den' chi
luë' nao', udzi'a yëxo lu'u nisa.
6 Bizî babdze'yaquë' yëxo lu'u nisa uyu'una bela zë gula. Tanto bedza'n uyu'un bela na',
urugu du lë'ë yëxo.
7 Cana' bëlëyaquë' na'ayaquë' seña ta guida ben' yu'u lu'u barco tula ta gacalëyaquë'
leyaquë'. Na'ra zioyaquë' psedza'yaquë' bela lao rupate barco. Tanto yela' zi'i quieyacan,
bare'en yetuyacan lu'u nisa.
8 Bizî bë' blë'ë Simón Pedro can' guca, na' uditzu zĩbinë' ure'në' lao Jesús unë' rëbinë'
lëbë':
—Bibi zaca' conlë luë', porque naca' ben' napa dula' xquia.
9 Una Simón can', dan' bdzebinë' lente yaca ben' zëlënë'. Blë'ëyaquë' can' guca uzẽyaquë'
bela zë gula.
10 Lëzi Santiago len bichibi' Juan, zĩ'i Zebedeo, nacayaquë' tuzi len Simón, bdzeb-
itzegueyaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' Simón:
—Bidzebo', desde na'a cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole
ben' nao xneza Diuzi.
11 Bizî babedyinyaquë' len barco quieyaquë' ru'a nisa, na' pca'nyaquë'n uzĩ'yaquë'
uza'yaquë' ziolëyaquë' Jesús.

Beyue Jesús ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

12 Bizî bazu Jesús lao yedyi, bdyin tu ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo. Bizî bë' blë'ënë'
Jesús, uditzu zĩbinë' ure'në' bda'te laohuë' layu unabayëchi'në' rëbinë' Jesús:
—Señor, chi re'enlo' huaca yeyuelo' në'ëdi'.
13 Na'ra bda' na'a Jesús ben' na' rëbinë' lëbë':
—Re'enda' yeyua' luë'.
Ca unë' cana', bizî labezĩte yela' hue' naca ca mal de pindo yu'u ben' na'.
14 Na'ra bë Jesús mandado rëbinë' lëbë':
—Ni tu nunu yëbo' can' babia' quio'. Tuzi ta rnia' luë', uyo yalu'e cuinlo' lao pxuzi.
Na' bë' pxuzi tu ta reya'ala' hue'lo'në' ca ta rnabë' lë'ë guichi ley quie Moisés tanun quie
babeyërilo'. Huelo' can' ta inezi yaca benë' babezĩ yela' hue' uyu'ulo'.
15 Pero mazera unezi yaca benë' cabë' rue Jesús. Bdyin ben' zë gula gan' zënë' ta
rzënagayaquë' ca rnë', lëzirë ta yeyuerënë' nacala yela' hue' yu'uyaquë'.
16 Bizî zio Jesús lao lato ga binita' yaca benë'. Lëgan' na' rulidzë' ru'elënë' Diuzi di'idza'.

Beyue Jesús tu ben' z̃i
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Bizî bdyin tu dza rusëdi Jesús yaca benë'. Lëgan' na' re' yaca ben' naca partido fariseo
len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés. Uza'yaquë' yedyi quie estado Galilea len yedyi quie
estado Judea, len ciudad Jerusalén. Bizî na'a, conlë yela' huaca quienë', gucalë Diuzi Jesús,
beyuenë' yaca ben' raca zĩhue'.
18 Lëscana' bdyin yaca ben' nu'a ben' zî lao belaga. Re'enyaquë' udze'yaquë' lëbë' lu'u
yu'ute ta quixoyaquë' lëbë' lao Jesús.
19 Bizî biuzãque'yaquë' tzu'ulëyaquë' ben' zî lu'u yu'u dan' nita' ben' zë gula. Na'
urëyaquë' lun yu'u udubayaquë' teja, bzuyaquë' tu yero cuenda pchizayaquë' belaga ga
zũba ben' zî, psedyinyaquë' lëbë' gatzo lao' ga nita' benë' zaquë'lao lao Jesús.
20 Caora blë'ë Jesús rueyaquë' pensari huaca Jesús yeyuenë' ben' zî, na'ra unë' rëbinë'
lëbë':
—Rnia' luë', aozî'zĩa' dula' xquia quio'.
21 Bizî yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, gucayaquë'
pensari unayaquë': "¿Nuẽi ben' niga rnaya'në' Diuzi rnë' can'? Ni tu benë' bisaque'
yezi'zẽyaquë' dula' xquia quie laguedyiyaquë'. Tuzi Diuzi naquë' ben' yezi'zẽ quiero."
22 Na'ra banezi Jesús cabë' naca pensari racayaquë'. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' racale pensari cana'?
23 ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' zî niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': "Aozî'zĩa'
dula' xquia quio'", o chi nacaran yalo yëpa'në': "Uyasa, bezi' belaga quio', beza', beyo"?
24 Pues cani hua' ta ulu'ena' le'e de yela' rnabë' quia', naca' bichi yugulu benë', ta yezi'zĩa'
dula' xquia quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.
Na'ra unë' rëbinë' ben' zî:
—Rnia' luë', beyasa, bezi' belaga quio', beyo zãn yu'u quio'.
25 Cana' labeyasate ben' zî zaca'lao yaca ben' nita' rna', bezi'në' yada quië' ga uzũbanë'.
Na' bezë'ë zeyoguë' zãn yu'u quië' ruenë' Diuzi ben' zẽ.
26 Bizî lao yugulute yaca ben' nita' rna', bëyaquë' Diuzi ben' zẽ. Tu bebanziyaquë' can'
guca quie ben' zî. Du rdzebiyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Tu ta binelë'ëro babë ben' niga.

Ulio Jesús Leví
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Ude beyudyi bë Jesús can', uzë'ë zioguë' blë'ënë' tu ben' huequizũ laonë' Leví. Lëben'
na' re'në' ga rquizũguë' benë'. Na' unë' rëbinë' lëbë':
—Uda, unao në'ëdi'.
28 Bizî uzuli Leví pca'nnë' ta de quienë' zioguë' naohuë' Jesús.
29 Ude na', bë Leví tu lani zẽ zãn yu'u quienë' ruenë' Jesús ben' zẽ. Lëzi bdyinrë mazara
ben' huequizũ, len yaca ben' tula ure'yaquë' lao mesa.
30 Bizî yaca ben' naca partido fariseo, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés udilayaquë'
ben' quie Jesús unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—¿Bixquien' raole ri'olële tzazẽ len yaca ben' huequizũ, len yaca ben' de dula' xquia
quie?
31 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ben' zu dya'a, ben' biraca zĩhue', biruen zi guida ben' yeyue lëbë'. Pero ben' raca zĩhue',
ruen zi guida ben' yeyue lëbë'.
32 Cala bida' rbioga' yaca ben' raca pensari bibi dula' xquia quie de, dechan' bida' rbioga'
yaca ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'yaquë' pensari quieyaquë'.

Unabayaquë' Jesús quie ubasi
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

33 Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Ablë'ëndo' yaca ben' quie Juan len yaca ben' naca partido fariseo, rueyaquë' ubasi rlidzayaquë' Diuzi yugu dza, na' yaca ben' quio', ¿bixquien' ri'o raoziyaquë', biruejë' ubasi?
34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Re'enle hue yaca ben' naca amigo, yaca ben' babdyin gan' raca huetzagana' ubasi tu nezu ben' utzagana' len yaca amigo quienë'?
35 Bizî rnia' le'e, huadyin dza cati bira zulë ben' utzagana' len yaca amigo quienë'. Lëscana'ra hue yaca amigo quienë' ubasi.
36 Lëzi unë Jesús itu ejemplo cani:
—Bireya'ala' yeda' la'ari' cubi lë'ë la'ari' gula cati binetzëri la'ari' cubi. Huaza'laoran ichezan la'ari' gula, udyiagui'ran len, biyega'nnan lëbizi.
37 Lëscan' bireya'ala' ca'ro nupi zîxi tu lu'u guidi bolsa gula, porque chi ca'ro nupi zîxi lu'u guidi bolsa gula, huachezan len huabiagui' lao rupa cue'n.
38 Lena' re'ennan tzudzu nupi zîxi lu'u bolsa guidi cubi ta sibe'n zi dza, birezan. Lëcana' bicuiagui' lao rupaten.
39 Lëscan' quie nu ben' ri'o puro nupi huala bire'enyaquë' yo'oyaquë' nupi zîxi. Huanayaquë': "Nupi huala nacaran huen ta yo'oro."

6

Uditzu ben' quie Jesús lao trigo dza huezila'adyi'
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

1 Bizî guca tu dza huezila'adyi', uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' zioyaquë' udeyaquë' layela ga neduza trigo. Na' uditzu yaca ben' quienë' laon ta rchibiyaquë'n ta gaoyaquë'n.
2 Na'ra una yaca ben' naca partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bixquien' ruele dyin uditzule lao bini trigo na'a dza huezila'adyi', dza bireya'ala' huero dyin?
3 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë rey David dza uduenë' lënë' yaca benë' quienë'?
4 Uyu'unë' lu'u idao' rnabë'ra, uzî'në' yëta xtila naca la'iya ta ru'e pxuzi Diuzi. Na' udao rey David len, lëscan' bë'në'n yaca ben' dzaganë'. Caora na' udaoyaquë' ta bireya'ala' gaoyaquë'. Udaoyaquë' ta reya'ala' gao pxuzizi.
5 Na' unë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi', bichi yugulu benë', de yela' rnabë' quia' ta hua' mandado bi hue yaca benë' dza huezila'adyi'.

Beyue Jesús tu ben' neseco në'ë
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

6 Bizî bezu itu dza, dza huezila'adyi', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga bezulaohuë' rusëdiguë' benë'. Bizî na'a zë tu ben' neseco në'ë yebë.
7 Lëzi zërë ben' rsëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo, rbe'naoyaquë' chi hueyue Jesús ben' neseco në'ë dza huezila'adyi' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia.
8 Pero banezi Jesús ca naca pensari quieyaquë'. Na'ra unë' blidzë' ben' na'a bidyi:
—Rnia' luë', uzuli uda, desë gatzo lao' ni.
Na'ra ude ben' neseco në'ë, yasënë' gatzo lao'.
9 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Re'enda' inabacara' le'e tu di'idza' ¿ca bidan' reya'ala' huero dza huezila'adyi'? ¿Ru'en lato huero tahuen o huero tamala? ¿Ru'en lato ute uselaro benë' o chi gutiro benë'?
10 Bizî Jesús una'në' yaca ben' nita' gan' zënë'. Ude na' unë' rëbinë' ben' neseco në'ë:
—Bli na'alo'.
Caora bli na'a ben' neseco në'ë, beyacaten dya'a.
11 Bizî yaca ben' nita' na', lega bdza'tzegueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca bizî huero quie ben' niga ta bira huenë' ca ruenë'?

Ulio Jesús lao chipchopa ben' gaca ben' quienë'
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Bizî bezu dza tula uza' Jesús uyoguë' ga zu tu ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Lao bedu yela bë'lënë' Diuzi di'idza'.
13 Bizî baoyeni' dza tula, guzînë' yaca ben' quië', ulioguë' lao chipchopa yaca ben' gaca ben' quië', ben' gaca apóstol.

14 Lëyaca ben' rguixogue'n laohue niga: Ulioguë' Simón, na' uxuba Jesús laohuë' Pedro.
Lëscan' ulioguë' Andrés, bi' bichi Simón, len Santiago, len Juan, len Felipe, len Bartolomé,
15 len Mateo, len Tomás, len Santiago zî'i Alfeo, len Simón, ben' naca tu cue' partido
cananista,
16 len Judas, bi' bichi Santiago, len Judas Iscariote, ben' usedyin Jesús lao na'a yaca ben'
rnabë'.

Psëdi Jesús yaca ben' zë
(Mt. 4.23-25)

17 Na' beyëzi Jesús lao ya'a len yaca ben' quienë'. Yazëyaquë' ga naca yu lachi'. Lëgan' na'
nita' ben' zë. Lëgan' na' zërë ben' uza' estado Judea, len ben' nita' ciudad Jerusalén, len yaca
ben' uza'rë bago ru'a nisadao' ga re' yedyi Tiro len yedyi Sidón. Lëleyaquë' bdyinyaquë' ta
uzënagayaquë' bi na Jesús len ta yeyue Jesús yaca ben' raca zẖue'.
18 Yaca ben' redzagalao, yaca ben' yu'u bichi be xi'ibi', beyue Jesús leyaquë' beya-
cayaquë'.
19 Lao yugulu yaca benë' re'enyaquë' uda' na'ayaquë' Jesús, dan' neziyaquë' con yela'
huaca quienë' yeyuenë' leyaquë' chi bi yela' hue' yu'uyaquë'.

Ca gaca ta yedaohuero len ca gaca ta biyedaohuero
(Mt. 5.1-12)

20 Na'ra una' Jesús yaca ben' quienë' na' unë':
—Yedaohue le'e chi racayëchi'le ca naca dula' xquia babële, dan' naca quiele ga rnabë'
Diuzi.
21 'Yedaohue le'e chi re'enle gata' ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi cabë' gue'en ben' rdue
gaohuë', porque dan' gata'cazi quiele ca re'enle gata'.
'Yedaohue le'e chi racayëchi'le rbedyile ca dula' xquia de lao yedyi layu, porque dan'
huadyin dza sule gusto uzîdyile.
22 'Yedaohue le'e cati rudie benë' le'e, cati rbioyaquë' le'e tzala'la, cati utasi unioyaquë'
le'e, cati inëyaquë' nacale ben' mala tanun quie dan' naole në'ëdi', ben' naca bichi yugulu
benë'.
23 Reya'ala' yedaohuetzeguele bë' gaca quiele cana', dan' huata' tu tadya'a gula quiele
cati bazule guibá. Con can' psaca xuzixta'o yaca ben' nita' na'a, udila unëlëyaquë' yaca
ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' usacarëyaquë' le'e.
24 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' uña'a, ben' binao xneza Diuzi, porque ca tu ta dezi
lao dyilayu niga naca quiele, bira gata' mazara.
25 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' detzague ta gao, ben' birlidza Diuzi, porque
huadyin dza tuele, bira gata' ta gaole.
'Beyëchi' gula nacan quie le'e, ben' redaohue ruzîdyi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi,
porque huadyin dza cuedyile cabë' bayëchi' za' gaca quiele.
26 'Beyëchi' gula nacan quie le'e, chi ilë'ë yugulu benë' le'e ben' dya'a, dechan'
binacale ben' dya'a, porque cana' bë xuzixta'o ben' niga, blë'ëyaquë' ben' dya'a ben' nazi
rguixogue'yaquë' xti'idza' Diuzi, den' ben' huizi' yë'.

Reya'ala' idyë'ëro yaca ben' rudie ra'o
(Mt. 5.38-48; 7.12)

Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
27 —Pero le'e ben' ruzënaga ca rnia', reya'ala' idyë'ële yaca ben' rdza' rgüin' le'e, huele
tadya'a lële ben' rudie le'e.
28 Inabale tadya'a lao Diuzi quie ben' rudze'de' le'e, ulidzale Diuzi gaca tahuen quie ben'
rutasi runio le'e.
29 Chi nu benë' rgapa' xagale, ulehue'në' itzala'n capanë'. Chi nu benë' rguba gabán
quiele, ulehue'në' lente camisa quiele.
30 Ulehue' nutezi benë' ta inabayaquë' le'e. Chi nu yaca ben' aozî'yaquë' ta de quiele,
biyenabalen.
31 Ulehuelë yaca benë' con cabë' re'enle huelë yaca benë' le'e.
32 'Chi le'e nedyë'ële tuzi ben' nedyë'ë le'e, bihuele pensari tadya'a ruele, porque lente
yaca ben' mala ruerëyaquë' can'.
33 Chi le'e ruele tadya'a len tuzi ben' rue tadya'a len le'e, bihuele pensari tadya'a ruele,
porque lente yaca ben' mala ruerëyaquë' can'.
34 Chi le'e hue'le presta tuzi ben' runrë le'e presta, bihuele pensari tadya'a ruele, porque
lente yaca ben' mala ru'erëyaquë' presta tuzi ben' ru'erë presta leyaquë'.
35 Pero le'e, reya'ala' idyë'ële ben' rudie le'e, reya'ala' huelële yaca benë' dya'a, reya'ala'
hue'leyaquë' ta inabayaquë' presta, biinabale yeyueyaquë' laohue quiele. Chi huele cabë'

rnia', tazẽra gun Diuzi quiele. Chi huele cabë' rnia', lena' ulu'en tali nacale ben' quie Diuzi zu sibi. Rnia' le'e, huele ca rue Diuzi, porque naca Diuzi ben' dya'a gula. Tuzi ca rue Diuzi ruenë' tadya'a lente yaca ben' birëbi lëbë' diuxcalelo', ben' birue tahuen.
36 Reya'ala' idyë'ële yaca benë' cabë' nedyë'ë Xuziro Diuzi yaca benë'.

Bireya'ala' inëbižoro quie laguedyiro
(Mt. 7.1-5)

Na' una Jesús:
37 —Biinëbižole quie laguedyile, cana' biyeyue bizõ Diuzi len le'e. Biudyiagui'le laguedyile, yela' na' biudyiagui'rë Diuzi le'e. Yezi'zẽle quie laguedyile, yela' na' yezi'zẽrë Diuzi quiele.
38 Hue'le ta de quiele ben' bide quie, cana' yeyun Diuzi le'e ta de quienë'. Ca rue Diuzi biyeyunnë' lë'ëti'zin, hueyunnë' mazara ta yuña'a ta de quienë'. Con ca huelële laguedyile, cana' huelë Diuzi le'e.
39 Na'ra una Jesús unë' tu chopa di'idza' ni:
—¿Huazaque' usa' tu ben' laochula itu ben' laochula? ¿Cala huaguinu lao rupateyaquë' lu'u ga naca stëbi?
40 Nu ben' bineyudyi huesëdi quie, binegaquë' ca raca maestro quienë'. Pero nu ben' babeyudyi huesëdi quie, na'ra gacanë' ca tu raca maestro quienë'.
41 '¿Como dyë'ëdi rna'le bëbi dao' yu'u lu'u lao bi' bichile? ¿Na' laole le'e, birna'le yu'un bicho yaga?
42 ¿Como reyazõle rëbile bi' bichile: "Bicha', ben lato yebioga' bëbi dao' yu'u laolo'"? ¿Na' birezaquele quiele cuinle yu'un bicho yaga? ¡Le'e ben' birue tuzi ca nale! Tanëro ulebio bicho yaga yu'u lu'u laole, cana'ra hualë'ële dyë'ëdi ta yebiole bëbi dao' yu'u lao bi' bichile.

Según ca naca ta rbialao yaga, rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median
(Mt. 7.17-20; 12.33-35)

Na' una Jesús:
43 —Birbia yaga dya'a tu ta naca sla'. Lëzirë birbia tazîxi yaga median.
44 Pues quie quie yaga rlë'ëro chi yaga dya'a, chi yaga median, según ca naca ta rbialaon. Bicuia higos lao yaga yëchi'. Lëscan' bicuia bedzuli' lao luba yëchi'.
45 Lëzi be'mbyu huen, di'idza' huen rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Na' bizî be'mbyu mala, di'idza' mala rero lu'u laxta'onë' rnënë'. Porque dan' según ca naca ta yu'u lu'u laxta'o benë', chi tahuen, chi tamala, cana' iron lu'u laxta'oyaquë' inëyaquë'.

Ga ru'en di'idza' quie lao rupa cue' ga bëyaquë' yu'u
(Mt. 7.24-27)

Na' una Jesús:
46 —¿Bixquien' nale në'ëdi', "Señor, Señor", na' birue quiele ca rnia'?
47 Nia' le'e ca naca quie ben' nao në'ëdi', ben' rue quie ca nia'.
48 Lëcana' naca quie ben' bë yu'u quie, pqui'nnë' zitu' lu'u yu ta pcua'në' besu quie yu'u. Caora baben tu yusiu' huala, biuzãque'n usuri'n besu, dan' yu'un zitu' yu.
49 Na' bizî ben' re ca rnia', pero biruenë' në'ëdi' casa ca rnia', naca quië' ca quie ben' pcua' besu delao yuzi. Caora baben tu yusiu' huala, caora na' pquinun besu, bguinu yu'u, bega'nten lao lato.

7

Beyue Jesús ben' criado quie ben' romano, ben' naca xan' soldado
(Mt. 8.5-13)

1 Bizî cati beyudyi unë Jesús gudyinë' yaca benë', na' bezë'ë zioguë' yedyi Capernaum.
2 Lëgan' na' zu tu ben' romano, ben' rnabë' soldado, naquë' capitán. Bizî zu tu criado quienë', ben' nedyë'ënë', tahuala raca zħue'në', bagazi gatinë'.
3 Bizî cati be capitán babdyin Jesús gan', na' use'elë' tu ben' rnabë' quie yaca ben' Israel ta inabayëchi'në' chi biguida Jesús yeyuenë' ben' de raca zħue'.
4 Bizî bë' bdyinyaquë' ga zë Jesús, na' unëyëchi'yaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Ben' naca xan' soldado, naquë' ben' huen, zaca'në' huelo' ca cule re'ennë',
5 dan' rlë'ënë' yaca ben' yedyi quiero ben' huen. Lëlëbë' bënë' mandado bëyaquë' idao' sinagoga quiero.
6 Na'ra uza' Jesús ziolënë' leyaquë'. Bizî baidyinyaquë' bago zãn yu'u quie xan' soldado, na' use'ela' xan' soldado yaca ben' nacalënë' amigo rëbiyaquë' Jesús:
—Señor, ni tu bigaco' zëdi, porque bibi zaca' ta guido' tzu'ulo' lu'u yu'u quia'.
7 Tana' lena' bibeyazõga' guida' cuina' dena'a luë'. Con tu di'idza'zi inao' iyaca criado quia' hueyacabi'.

8 Bizĩ zu ben' rnabë' në'ëdi'. Lëzirë nacaria' ben' rnabë' quie soldado. Cati hua' mandado
ga tzioyaquë', huayoyaquë'. Lëzi cati hua' mandado guidayaquë', huidayaquë'. Lëzi cati
rueria' mandado criado quia', ruebi' yugute ta rua'bi' mandado.
9 Cati be Jesús ca una xan' soldado, tu bebanzi Jesús ca unë'. Na'ra una'në' ga nita' yaca
ben' nao lëbë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Tali nacan. Ni tu yaca ben' Israel, binelë'ëda' ben' hue quie cabë' rue ben' niga,
rzudyi'ilënë' në'ëdi'.
10 Bizĩ bë' bedyin yaca ben' use'ela' xan' soldado zãn yu'u quië', bedyinyaquë' rna'yaquë'
babeyaca ben' criado, ben' raca zh̃ue'.

Beseban Jesús z̃i'i nigula nati xquiuhue

11 Baode guca can', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' yedyi lao Naín. Lëzi ziorë
ben' zë len leyaquë'.
12 Bizĩ cati bdyin Jesús bago ru'a yedyi, blë'ënë' banu'ayaquë' ben' huati ta tza-
cachi'yaquë' lëbi'. Bizĩ bi' guti nacabi' zĩ'i nigula nati xquiuhue. Tuzi bi' na' uzu quienë'.
Ziolë yaca ben' zë, ben' lao yedyi, len nigula na'.
13 Bizĩ bë' blë'ë Jesús nigula na', beyëchi'la'adyi'në' lëbë', unë' rëbinë' lëbë':
—Bicuedyo'.
14 Na' ubiga' Jesús yeda' në'ë lë'ë caja quie bi' huati. Cana' uleza yaca ben' nu'a lëbi'.
Na'ra unë Jesús rëbinë' bi' huati:
—Xcuidi', rnia' luë': ¡Beyasa!
15 Caora na' uyasabi' gan' debi' lu'u caja quiebi', are'bi', rnëbi'. Na'ra beyu'e Jesús lëbi'
zh̃a'bi'.
16 Bizĩ caora blë'ë yaca ben' nita' na', lega bdzebiyaquë'. Bëyaquë' Diuzi ben' z̃ë
unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Babla' tu ben' rue yela' huaca, ben' use'ela' Diuzi ladoro gan' nita'ro.
Lëzi unarëyaquë':
—Diuzi baose'elë' ben' ni ta gacalënë' ben' Israel, ben' yedyi quienë'.
17 Cana' guca unezi yaca ben' quie estado Judea, len yaca ben' yedyi re' bago con can'
bë Jesús.

Aose'ela' Juan ben' quienë' ta yenabayaquë' Jesús tu di'idza'
(Mt. 11.2-19)

18 Bizĩ be Juan cabë' yela' huaca bë Jesús nun quie gudyi ben' quienë' lëbë' cabë' rue
Jesús.
19 Cana' guzĩnë' chopa ben' quienë' ta uyoyaquë' yenabayaquë' Jesús chi tali naquë' ben'
una Diuzi ise'ela'në', ben' rbezayaquë' guida, o chi cala lëbë'.
20 Yaca ben' use'ela' Juan bdyinyaquë' ga zë Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Use'ela' Juan bautista nëto' ta denabando' luë' chi naco' ben' una Diuzi ise'ela'në', o
chi reya'ala' nita'ndo' cuezando' guida ben' tula.
21 Bizĩ caora nita'lëyaquë' Jesús, blë'ëyaquë' beyue Jesús nacala yela' hue' mala yu'u yaca
benë', beyacayaquë'. Lëzi blë'ëyaquë' bebionë' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', blë'ëyaquë'
beyuenë' yaca ben' laochula, ben' birlë'ë, belë'ëyaquë'.
22 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quie Juan:
—Uleyo uletzetixogue' Juan ca ta babia' bablë'ële babele. Uleyëbinë' quie yaca ben'
laochula, barelë'ëyaquë', lëscan' quie yaca ben' zĩ, baredayaquë', lëscan' quie yaca
ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo, areyëriyaquë', lëscan' quie yaca ben' xcuedzo,
bareyeyaquë', lëscan' quie yaca ben' baguti, rebanyaquë' tatula. Na' bizĩ yaca ben' yëchi',
rguixogui'ayaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
23 Yedaohue yaca ben' biyeyati inao në'ëdi'. —Cana' una Jesús gudyinë' ben' quie Juan.
24 Bizĩ cati zeyo yaca ben' use'ela' Juan, na' uzulao Jesús rëbinë' yaca benë' ca naca quie
Juan, unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Nužı uyole yena'le lao lato ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu ben' yun'la'adyi' ca raca
tu zĩsi rzĩzi rdan bë' rda be bedun'?
25 Chi biuyole yena'le ben' yun'la'adyi', ¿nužı uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' zutzao',
ben' naco la'ari' dya'a? Le'e dyë'ëdi banezile ben' naco la'ari' dya'a, ben' zu lu'u yu'u dya'a,
nita'yaquë' lao' yedyi ga zu rey, binita'yaquë' lao lato ga bidyia yu'u.
26 Pues ca rnia' le'e, ¿nužı uyole yena'le? ¿Uyole yena'le ben' rguixogue' di'idza' la'iya
quie Diuzi? Talicazi rguixogue' Juan di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacarë' ben' z̃ë ca ben'
udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'tela.
27 Lëquie Juan rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Huase'ela' ben' cuialao neza tzetixogue'në' yaca benë' yëbinë' leyaquë' cani:

“Ca rue ben' rluba neza, ben' rue dya'a xnezi, cana' huele utza'le pensari quiele, dan' baza' ben' ise'ela' Diuzi.”
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
28 Na'ra ca rnia' le'e, entre lado yaca ben' nita' lao yedyi layu niga, nunura ben' udixogue' xti'idza' Diuzi zu nacara zẽ ca Juan. Na' bizĩ, ben' zu guibá, ben' birnabë'tica ga zu Diuzi, nacaranë' zẽ ca Juan.
29 Na' bizĩ yaca ben' huequizũ, ben' bë' Juan laohue, len yaca los demás ben' bë' Juan laohue, caora beyaquë' ca una Jesús, bezaqueyaquë' naca Diuzi ben' rue tali, ben' rue ta yu'u ni'a xnezi.
30 Na' bizĩ yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, yaca ben' bibë lato hue' Juan laohue, bigu'unyaquë' ca tadya'a gu'un Diuzi hue Juan quieyaquë'.
31 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' na':
—¿Ca bi ejemplo ulu'en cabë' naca pensari quie yaca ben' nita' na'a? ¿Ca bi ejemplo rnaban ta hua' di'idza' cabë' rueyaquë'?
32 Rue yaca ben' nita' na'a ca quie xcuidi' re' lao ye'eya rëbiyacabi' laguedyiyacabi': “Rcuedyindo' flauta, na'ra biquitule biuya'ale. Rulando' canción bayëchi', lëscan' biuredy-ile.”
33 Cana' naca quiele, porque bida Juan bautista, biudaonë' pan, bihue'enë' vino, na' le'e unale yu'unë' bichi be xi'ibi'.
34 Lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', bida' raohua' ri'oga', na' le'e unale naca' ben' ri'o raolë'ë, ben' naca amigo quie ben' de dula' xquia quie, len yaca ben' huequizũ.
35 Pero yaca ben' naocazi xneza Diuzi, lëleyaquë' rulu'eyaquë' ca naca quie yela' rioñe'e quie Diuzi.

Jesús unënë' di'idza' ni ẽzan yu'u quie Simón, ben' naca partido fariseo

36 Bizĩ gudyi tu ben' naca partido fariseo Jesús chi biguidë' zãn yu'u quienë' ta gaohuë'. Na'ra bdyin Jesús uyu'unë' lu'u yu'u ure'në' lao mesa.
37 Lëlao yedyi na' zu tu nigula mala. Caora unezinë' babdyin Jesús zãn yu'u quie ben' naca partido fariseo, na'ra uzë'ë zãn yu'u quië' nu'ë tu frasco alabastro yudzon aceite rla' zĩxi zẽo.
38 Na' ure'në' xni'a Jesús uzulaonë' rbedyinë', rla'onë' nisa rero laohuë' ni'a Jesús. Ude na' rzi'në' guitza' guichonë' resebidyinë' ni'a Jesús, raonë' situ ni'a Jesús, uzĩ'në' aceite rla' zĩxi zẽo, bla'onë'n ni'a Jesús.
39 Bizĩ ben' naca partido fariseo, ben' bë' ta udao Jesús, cati blë'ënë' cabë' bë nigula, na' guquë' pensari unë': “Chi tali ben' niga naquë' ben' use'ela' Diuzi, huacabë'në' ca naca nigula rqui' lënë', dan' naquë' nigula mala.”
40 Na'ra una Jesús rëbinë' Simón:
—Simón, re'enda' inia' luë' tu di'idza'.
Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:
—Una në'ëdi', maestro.
41 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uzu chopa be'mbyu reya'ala'yaquë' dumi quie ben' rue presta dumi. Tunë' reya'alë' ga'yo' gayuhua dumi plata. Na' itunë' reya'alë' gatzo gayuhua.
42 Na' como lao rupayaquë' biuzãque'yaquë' yeyu'eyaquë' ben' unabayaquë' presta dumi, quie lao rupateyaquë' bezi'zẽ ben' unabayaquë' presta dumi. Na'ra rnaba' luë' tu di'idza': Lao rupayaquë', ¿ca nulayaquë' lao rupayaquë' reya'ala' gacayaquë' agradecer mazara quie ben' na'?
43 Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:
—Raqueda' ben' reya'ala' yalao quie ben' bë presta dumi.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Napo' rson cabë' unao'.
44 Bizĩ beyëcho Jesús rna'në' gan' zë nigula, unë' rëbinë' Simón:
—¿Rlë'ëlo' nigula niga? Në'ëdi' baoyu'a lu'u yu'u quio', na' bibenlo' nisa tzëri ni'a. Na' nigula niga baodibinë' ni'a con nisa uredyinë' besebidyinë'n con guitza' guichonë'.
45 Baoyu'a lu'u yu'u quio', na' biudaolo' situ xaga' ca naca costumbre de quiero. Pero desde uyu'a lu'u yu'u quio', birsan nigula ni raonë' situ ni'a.
46 Bibla'olo' aceite guichoga' ca naca costumbre de quiero, na' nigula niga babla'onë'n ni'a aceite rla' zĩxi zẽo.
47 Quie lena' rnia' luë', ca tu ta nedyë'ë nigula niga në'ëdi', lena' rulu'en nezinë' de yela' huenitilao quienë' ca nacala tamala babënë'. Pero nu ben' bë lë'ëti'zi tamala, lëzi lë'ëti'zi nedyë'ënë' ben' bezi'zẽ quienë'.
48 Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:

—Abezi'zĩa' ca naca dula' xquia babao'.
49 Na' bizĩ yaca ben' dyiarë lao mesa, yaca ben' bdyinrë udaorë, unayaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nuẽi naca ben' niga yezi'zẽnë' quie dula' xquia quie benë'?
50 Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyërilo' lao Diuzi. Beyo, bira idëbilo' quie dula' xquia quio'.

8

Gucalë yaca nigula Jesús

1 Ude beyudyi uzu Jesús lidyi Simón, na' uza'lënë' lao chipchopa ben' quienë'. Zioyaquë' yedyi tu yedyi rguixogue'në' yaca benë' cabë' naca yela' rnabë' quie Diuzi.
2 Lëzi ziorë yaca nigula len Jesús. Lëyaca nigula beyue Jesús yela' hue' yu'uyaquë', bebionë' bichi be xi'ibi' yu'uyaquë'. Ladoyaquë' na' ziorë ben' lao María Magdalena. Lëlëbë' bebio Jesús gadyi bichi be xi'ibi' uyu'unë'.
3 Lëzi ziorë tu nigula lao Juana, zg̃ula ben' lao Chuza, ben' naca gobierno quie rey Herodes. Lëzi ziorë itu nigula lao Susana, len yaca nigula bë'rë ta de quieyaquë' ta gucalëyaquë' Jesús.

Ga una Jesús tu di'idza' quie ben' raza bini trigo
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

4 Bizĩ ca zioyaquë' yedyi tu yedyi bdyin yaca ben' zë ga zë Jesús. Caora babdupa ben' zë gan' zënë', na'ra unë' tu di'idza' ta nacan irupa iyunala rëbinë' leyaquë' cani:
5 —Zio tu ben' gaza bini trigo. Caora rzalanë' bini trigo ca costumbre quieyaquë', bala bini yaque'n tu neza, na' ude ja benë' bliojë'n, lëscan' aodaorë yaca bguini len.
6 Ibala bini trigo yaque'n lao yo ga zũba tzaye'zi yu. Bë' ulën ubidyin, dan' binacan tubelaozi yu.
7 Ibala bini trigo yaque'n ga rlë guixi' yëchi'. Bizĩ guixi' yëchi' gu'unin, na' bdyiagui'n bini trigo.
8 Ibala bini trigo yaque'n ga naca tubelaozi yu. Gu'unin huen bë'n usecho dya'a. Udyian tu gayuhua bini trigo quie lao tu ni'an.
Beyudyi unë Jesús di'idza' unë' zidzo unë':
—Le'e babe, ulezë nagale can' rnia'.

Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

9 Na'ra unaba yaca ben' quie Jesús ga huen dyin di'idza' unë'.
10 Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quië':
—Uzioñe'ecazi Diuzi le'e ca naca quie yela' rnabë' quienë'. Na' yaca ben' tula, rëba' leyaquë' conlë di'idza' ta nacan irupa iyunala como dan' ba'ala'cazi rlë'ëyaquë', rueyaquë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi reyaquë', rueyaquë' ca ben' birioñe'e.

Ga bexi'idzë' Jesús quie di'idza' unë'
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

Na' una Jesús:
11 Cani naca quie di'idza' ta nacan irupa iyunala: Bini trigo ruen ca quie xti'idza' Diuzi.
12 Na' bini yaque' tu neza, ruen ca quie benë' babzënaga xti'idza' Diuzi, pero bizĩ za' xan' taxi'ibi' reguban ca naca di'idza' babeyaquë' ta bira hue quieyaquë'n, biyeyëriyaquë' lao Diuzi.
13 Na' bini yaque' lao yo ga zũba tzaye'zi yu, ruen ca quie ben' babzënaga xti'idza' Diuzi, na' uyezila'adyi'yaquë'n bë quieyaquë'n tu chi'. Pero dan' nacayaquë' ca quie lue bini biuyu'un zitu' yu, quie lena' tu chi'zi bë quieyaquë'n. Cati guta' zëdi quieyaquë', na' psanyaquë', bira bë quieyaquë'n.
14 Na' bini yaque' ga rlë guixi' yëchi', ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, pero bibë quieyaquë'n. Naoziyaquë' neza quieyaquë', rdëbiyaquë' quie dza rdayaquë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'yaquë' ta de lao dyilayu. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bibë' usecho.
15 Na' bini yaque' lao tubelaozi yu, ruen ca quie ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' bëyaquë' quieyaquë'n. Du guicho du la'adyi'yaquë' naoyaquë'n. Lëlëyaquë' naca quieyaquë' ca quie bini bë' usecho dya'a.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu lámpara
(Mr. 4.21-25)

Na' una Jesús:

16 —Nunu uga'ala' lámpara ta utacoron caja, ni ta ucachi'ron zãn belaga. Ruen zi uzuro
lámpara sibi ta useni'n ta ilë'ë ben' za' tzu'u lu'u yu'u.
17 Cabë' naca quie lámpara, cana' nacarën quie yaca benë'. Yugulu ta pcachi' yaca benë',
huadyin dza yebio Diuzi ta pcachi'yaquë', cuionë'n zaca'lao ta ilë'ë ja benë' len. Lëscan'
yugulu di'idza' negachi' rnë yaca benë', huadyin dza quixogue' Diuzi ca di'idza' negachi'
unayaquë'.
18 'Ulezë nagale dyë'ëdi. Nu ben' rue quie ta tzioñe'enë' bi na xti'idza' Diuzi, uzioñe'era
Diuzi lëbë' mazara, pero nu ben' bihue quie ta tzioñe'enë' xti'idza' Diuzi, hueguba Diuzi
hasta tadao' baoyoñe'enë'.

Unë Jesús quie z̃në'ë len bi' bichinë'
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

19 Bizî bdyin zña' Jesús len yaca bi' bichinë' gan' zënë', pero biuzãque' tzu'uyaquë' lu'u
yu'u dan' nita' yaca ben' zë gula gan' zënë'.
20 Na'ra tu ben' zë gan' zënë' unë' rëbinë' lëbë':
—Lali'a babdyin zñao' len yaca bi' bicho'. Re'enyaquë' hue'lëyaquë' luë' di'idza'.
21 Bizî una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' rzënaga:
—Con nu ben' rzënaga rue quienë' xti'idza' Diuzi, lëleyaquë' naquë' ca quie zña'a, ca
quie bi' bicha'.

Udila Jesús be bedun'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Bizî dza tula uyu'u Jesús lënë' yaca ben' quië' lu'u barco, na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Tzioro tzala'la lagun.
23 Na'ra uza'yaquë' zioyaquë' tzala'la lagun. Na' tu zaidyinrayaquë' guta' Jesús gusinë'.
Cana' uzulao rda tu be bedun' huala gula lao nisa, baredza' nisa lu'u barco bare'ennan
yeton.
24 Na'ra psebë yaca ben' quienë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Bareto barco lu'u nisa!
Cana' uyasa Jesús udilanë' be bedun' ta rda lao nisa. Lëcana' lapsanten laore'ten chizi.
25 Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—¿Bixquien' biuzudyi'ilële Diuzi ta ute uselanë' ra'o?
Bizî leyaquë' du rdzebiyaquë', unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nuži ben' niga rnabë'në' be bedun' len nisa ralen quienë'?

Beyue Jesús tu ben' yedyi Gadara, ben' yu'u bichi be mala
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Bizî bdyinyaquë' yu nebaba Gadara ta re'n tzala' lagun gan' nebaba estado Galilea.
27 Bizî bë' bero Jesús lu'u barco, caora na' ubiga' tu ben' yedyi na'. Baoca zi dza yu'unë'
bichi be xi'ibi'. Rdanë' du guidinë', biraconë' zãbanë'. Nica zuzë' zãn yu'u, den' zunë' ga
rcachi'yaquë' ben' huati.
28 Cati blë'ënë' Jesús, na' uditzu zĩbinë' ure'në' lao Jesús uredyiya'në' rëbinë' Jesús:
—¿Bixquien' zao' niga huelo' në'ëdi' zëdi? Nubë'da' luë' Jesús, zĩ'i Diuzi zu guibá.
Rnabayëcha' laolo' ta biutzagalaolo' në'ëdi'.
29 Cana' una ben' na' dan' bë Jesús mandado ta yero bichi be xi'ibi' yu'unë', dan'
rnabë'cazin yu'un lëbë'. Bizî baoca zë lasa rquioyaquë' lëbë' na'anë' len ni'anë', pero
ruzũzũ ruquinonë'n, rzũnonë' rquië'n lëbë' lao lato ga bidyia yu'u.
30 Na'ra unaba Jesús len:
—¿Bi laolo'?
Na' bequëbin rëbin lëbë':
—Xopa mila laohua'.
Cana' unan dan' neyë yaca taxi'ibi' uyu'u ben' na'.
31 Na'ra una yaca bichi be xi'ibi' unabayëchi'yacan ta biuse'ela' Jesús leyacan lu'u yero
zitu' gula ga yedzagalaoyacan.
32 Lëgan' na' nita' cuchi zë lao ya'a yu'uyacaba' huao. Na' unabayëchi'yacan Jesús ta
tzetzu'uyacan yaca cuchi. Na'ra bë'në' lato leyacan tzetzu'uyacan cuchi.
33 Cana' guca bero yaca bichi be xi'ibi' ben' na', zioyacan yetzu'uyacan cuchi. Bizî ca
uyu'uyacan cuchi, uxitiyacaba' lu'u barranca bguinuyacaba' lu'u nisa ga gutiyacaba'.
34 Bizî caora blë'ë yaca ben' rapa cuchi cabë' guca quieyacaba', na' bdzebiyaquë'
uza'yaquë' zioyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca ben' lao yedyi len yaca ben' zio layela cabë'
guca.

35 Cana' zio yaca benë' tzena'yaquë' cabë' guca. Cati bdyinyaquë' gan' zë Jesús, blë'ëyaquë' ben' uyu'u bichi be xi'ibi'. Blë'ëyaquë' are'në' chizi xni'a Jesús, anaconë' zãbanë', abeyu'unë' pensari. Caora na', tu bega'nziyaquë' bdzebiyaquë'.
36 Ca naca yaca ben' blë'ë, udixogue'yaquë' cabë' guca quie ben' uyu'u bichi be xi'ibi' beroyacan gan' uyu'uyacan.
37 Nun quie can' guca, gudyi yaca ben' yedyi Gadara ta yeza' Jesús yeyoguë' ga tula, dan' rdzebiyaquë' can' guca. Na' beza' Jesús beyu'unë' lu'u barco zeyoguë'.
38 Pero tu bineza' Jesús, unabayëchi' ben' uyu'u bichi be xi'ibi' chi bisaque' tziolënë' lëbë' con ga zioguë'. Bizĩ una Jesús gudyinë' lëbë':
39 —Bigaca sao'. Beyo zãn yu'u quio', yetixogue' yaca ben' nita' zãn yu'u quio' con cabë' bë Diuzi quio' beyaco'.
Na'ra beza'në' zeyoguë' udixogue'në' yaca benë' lao yedyi con cabë' bë Jesús beyuenë' lëbë'.

Ni ru'en di'idza' quie nigula bda' ʒbe ʒaba Jesús len quie ʒi'i Jairo, bi' guti (Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Bizĩ cati bedyin Jesús tatula ga uzë'ë itzala' lagun, bizĩ yaca benë' bezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi dan' nita'yaquë' rbezayaquë' lëbë'.
41 Lëscan' bdyin tu ben' lao Jairo, naquë' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Lëlëbë' bdyinnë' uditzu zĩbinë' zñi'a Jesús. Na' unabë' cule lao Jesús ta tzio Jesús zãn yu'u quienë'.
42 Unë' cana' dan' zu tuzi zĩ'inë' nigula. Lëʒi'inë' nigula na' chipchopa iza zubi', na' debi' raca zhue'bi' bagatibi'. Ca naca zio Jesús lënë' leyaquë' lado yaca benë', lega rquidi' yaca benë' lëbë' gan' zionë' yu'unë' neza.
43 Lëladoyaquë' na' zio tu nigula zu uba'a aoca lao chipchopa iza. Aoyonë' lao médico zë, bënë' gasto dumi quië'. Ni tu médico biuzãque'yaquë' yeyueyaquë' lëbë'.
44 Lëlëbë' yasë' bago xcu'udzu Jesús bda'në' zbenë' zãba Jesús. Ca bda'në' zbenë' zãba Jesús, laolezate quie uba'a quienë'.
45 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Nuʒi bda' zbe zãba'?
Na'ra una yugo yaca benë' zë na' rëbiyaquë' Jesús:
—Nunu bda' zbe zãbo'.
Lëscan' una Pedro len yaca ben' laguedyinë', rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, rquidi' yaca benë' luë' de lao rupala'ate, na' como rnao': "¿Nuʒi bda' zbe zãba'?"
46 Na'ra una Jesús:
—Zu tu ben' bda' zbe zãba', dan' gucabë'da' bro yela' huaca quia' beyaca ben' bda' zbe zãba'.
47 Bizĩ cati blë'ë nigula gucabë' Jesús can' bë nigula, du rdzebinë' bdyinnë' uditzu zĩbinë' zñi'a Jesús. Na' unë' udixogue'në' zaquë'lao lao yaca benë', dan' bda'në' zbenë' zãba Jesús. Lëzi udixogue'rënë' beyacanë' caora bda'në'n.
48 Bizĩ una Jesús rëbinë' nigula:
—Zana', dan' zudyi'ilëlo' në'ëdi', babeyaco'. Beyo, cue' chizi lu'u guicho laxta'olo'.
49 Caora zë Jesús nernënë', cati bdyin tu ben' uza' zãn yu'u quie Jairo, ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga. Na' unë' rëbinë' Jairo:
—Baguti zĩ'ilo'. Bira cule huelo' Maestro zëdi.
50 Bizĩ cati be Jesús ca unë', na' unë' rëbinë' Jairo:
—Biidzebo'. Sudyi'ilëlo' në'ëdi' con lëzin hueyaca zĩ'ilo'.
51 Cati bdyinyaquë' zãn yu'u quie Jairo, bibë'në' lato nurla tzu'ulënë' lu'u yu'u. Na' uyu'ulënë' Pedro, len Jacobo, len Juan, len xuzi zña' xcuidi'.
52 Bizĩ rbedyi lao yuguluyaquë' raca beyëchi' quieyaquë' quie bi' huati. Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bicuedyile. Le'e nale bagutibi', pero në'ëdi' nia' rasizibi'.
53 Bizĩ yaca benë' bzĩdyiyaquë' quienë', dan' unë' can', dan' baneziyaquë' banati xcuidi'.
54 Na'ra bëxo Jesús na'a xcuidi' huati, na' unë' zidzo unë':
—Xcuidi', uyasa.
55 Ca unë' cana', babeban xcuidi' labeyasatebi'. Na' bë Jesús mandado ta hue'yaquë' ta gao xcuidi'.
56 Bizĩ xuzi zña' xcuidi' huati, tu bega'nziyaquë' bebanyaquë' can' guca. Na' gudyi Jesús leyaquë':
—Ni tu nunu yëbile cabë' bia' quie bi' huati.

9

Use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë'
(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë' bë'në' yela' huaca quienë' ta yebioyaquë'
bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', lëscan' ta yeyueyaquë' nacala yela' hue' yu'u yaca benë'.
2 Use'ela'në' leyaquë' tzetixogue'yaquë' yaca benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yaca
ben' nita' lao yedyi layu, lëzi ta yeyueyaquë' ben' raca zh̃ue'.
3 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bë' baziole yu'ule neza, ni tu bibi hua'ale, ni tu yaga, ni tu yëxo, ni ta gaole, ni dumi.
Nica hua'ale chopa cue' zãbale, tu cue'zin hua'ale.
4 Ga idyinle zãn yu'u quie benë' ga gasile, biutza'le. Tuzi ga gasile hasta que idyin dza
yeza'le.
5 Chi ga bire'enyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleza' lao yedyi, gusile bëxte yu dyia ni'ale ta
gacan tu seña de que bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.
6 Na' beza'yaquë' zioyaquë' lao duzẽte yedyi ta quixogue'yaquë' ca hue Diuzi ta gata'
yela' neban quiejë' tuzioli, lëzi ta yeyueyaquë' yaca ben' raca zh̃ue' lao duzẽ gan'
rdayaquë'.

Cabë' bë Herodes bënë' mandado bëtiyaquë' Juan
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Caora na' Herodes, ben' naca gobernador, unezinë' lao duzẽte cabë' rue Jesús. Na'
rdëbinë' raquë' pensari, dan' rna yaca benë' rnayaquë' quie Jesús naquë' Juan bautista
babebannë' tatula.
8 Na' balayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' profeta Elías abela'në' tatula. Na'
ibalayaquë' rnayaquë' quie Jesús naquë' ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote, ben'
beban tatula.
9 Bizî una Herodes rëbinë' laguedyinë':
—Në'ëdi' bia' mandado ichuguyaquë' luba' Juan agutinë'. ¿Na' nuzî ben' rda ruenë' cabë'
ca di'idza' ru'e yaca benë'?
Na'ra Herodes gu'unnë' ilë'ënë' Jesús.

Bgao Jesús lao ga'yo' mila be'mbyu
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

10 Bizî bë' bedyin yaca ben' quienë' gan' zu Jesús, caora na' gudyiyaquë' lëbë' con
can' bëyaquë' gan' uyoyaquë'. Na'ra uquië' Jesús leyaquë' ziolënë' leyaquë' tu lao lato ga
rega'nnan ga'ala' yedyi Betsaida.
11 Bë' unezi yaca benë' azioguë' ru'a yedyila, na' zioyaquë' gan' zënë'. Na' bezi'në'
leyaquë' udixogue'në' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëzi beyuerënë' yaca ben'
raca zh̃ue'.
12 Bizî bardze' bara' dza, ubiga' yaca ben' quië' gan' zënë' rëbiyaquë' lëbë':
—Gudyi yaca benë' yeyoyaquë' con ga re' yedyi ga'ala' ta tzetiloyaquë' ta gaoyaquë' ta
yezila'adyi'yaquë', porque gan' zëro niga, bide ta gaoyaquë'.
13 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Ulehue' yaca benë' ni ta gaoyaquë'.
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Binu'ando' tazë. Ga'yo'zi yëta xtila len ichopa bela ta nu'ando'. Lëzin de chi bitziondo'
tzegue'ndo' mazara ta gao yaca ben' niga. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.
14 Na' bizî nita' ca du ga'yo' mila be'mbyu gan' zë Jesús. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca
ben' quienë':
—Uleyëbiyaquë' cue'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë'.
15 Cana' ure'yaquë' lao gatzo gayuhua huioyaquë' lao yuguluyaquë'.
16 Na'ra uzî Jesús lao ga'yo' yëta xtila len lao chopa bela bazënë'n. Na' unë'ë ladza unë'
rëbinë' Diuzi “Diuxcalelo'.” Ude na', bë'në'n yaca ben' quienë' ta quisiyaquë'n hue'yaquë'
ta gao yaca ben' re'.
17 Bizî udao yuguluteyaquë' beloyaquë'. Ude na' besedza'yaquë' chipchopa ga' naga yaca
ta yozõ began'.

Una Pedro naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 Bizî bdyin tu dza zulë Jesús yaca ben' quienë' tu cuinziyaquë' cati bë'lë Jesús Diuzi
di'idza'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—¿Nuzi na yaca benë' naca' në'ëdi'?
19 Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':

—Balayaquë' nayaquë' luë' naco' Juan bautista, na' ibalayaquë' nayaquë' naco' Elías. Pero ibalayaquë' nayaquë' naco' ben' udixogue'rë xti'idza' Diuzi tiempote, ben' beban.
20 Caora na' unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—¿Na'a le'e, nuzĩ nale naca' në'ëdi'?
Na' unë Pedro:
—Luë' naco' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.

Una Jesús ca gaca quienë' cati gatinë'
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

21 Bizĩ Jesús unë' gudyinë' leyaquë' dyë'ëdi ta biyëbiyaquë' benë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
22 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi', bichi yugulu benë', lega yedzagalaohua'. Yaca ben' rnabë', len yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rsëdi ley quie Moisés, huaru'unla'adyi'yaquë' në'ëdi', gutiyaquë' në'ëdi'. Pero te gaca lao tzona dza, huebana'.
23 Lëzi unarë' rëbinë' leyaquë':
—Chi nu yaca ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi bira inaoyaquë' ca rna pensari quieyaquë'. Ruen zi biidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen zũdyi guti ja benë' leyaquë'.
24 Chi nu yaca ben' rdzebi inaoyaquë' në'ëdi', dan' rdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero nu yaca ben' bibdzebi inaoyaquë' në'ëdi', bibdzebiyaquë' gatiyaquë' tanun quia', lëlëyaquë' huata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli.
25 ¿Bižì gan de quie nu benë' anaca quië' lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli?
26 Chi nu ben' chu'unla'adyi' në'ëdi' yedue'yaquë' hue quieyaquë' can' baonia', lëzi në'ëdi', bichi yugulu benë', huaru'unla'adya' leyaquë' cati yeguida' inabi'a lao yedyi layu ca rey. Zeyu'a yela' huaca quie Xuza' Diuzi len yaca ángel naca la'iya quienë'.
27 Tali ca rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ële ca naca yela' huaca quie Diuzi.

Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'
(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Bizĩ bë' guca lao xuna dza una Jesús cana', urënë' tu lao ya'a ta hue'lënë' Diuzi di'idza'. Na' uquië'në' Pedro, len Santiago, len Juan.
29 Bizĩ ca uzulaonë' ru'elënë' Diuzi di'idza', cana' betza' laohuë' len zãbanë' gucan bezëri di.
30 Caora na' labdyinte Moisés len Elías ga zë Jesús, ru'elëyaquë' lëbë' di'idza'.
31 Na' tu xni' zẽ ure' gan' zëyaquë' tu ru'elëyaquë' lëbë' di'idza' unayaquë' ca gaca quienë' gatinë' ciudad Jerusalén.
32 Ba'ala'cazi Pedro len ben' laguedyinë' barnatzeguen gasiyaquë', bega'nyaquë' rna'yaquë' ca naca yela' huaca quie Jesús blu'en ga zënë' len chopa ben' ru'elënë' di'idza'.
33 Bizĩ bë' beza' yaca ben' bë'lë Jesús di'idza', na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Maestro, tahuen na' zundo' lëndo' luë' niga. Ben lato huendo' tzona yu'u dao' de guizĩ. Huendo' tun quio', itun quie Moisés, itun quie Elías. —Cana' una Pedro den' binezinë' bi në'.
34 Bizĩ ca naca ru'e Pedro di'idza', bdyin tu beo bdubin leyaquë' gan' nita'yaquë'.
35 Bizĩ lado beo na' beyaquë' rchi' Diuzi unë' rëbinë' leyaquë'.
—Lëžì'ina' niga, ben' nedyë'ëda'. Ulezënaga quië' cabë' në' na'.
36 Ude beyaquë' rchi' Diuzi, blë'ëyaquë' ituzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'. Na' bega'nyaquë' bira unëyaquë'. Lëzi bibi gudyiyaquë' yaca benë' ca guca quieyaquë' ca blë'ëyaquë'.

Beyue Jesús tu bi' yu'u bichi be xi'ibi'
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

37 Bizĩ bezu dza tula, beyëziyaquë' ga zu ya'a. Caora na' uyo ben' zë gula yetilalaoyaquë' Jesús.
38 Na'ra unë tu ben' zë ladoyaquë' unëguë' zidzo:
—Maestro, bë tu cule, ina'lo' zĩ'ina' niga. Zelao tuzi lëbi' naca zĩ'ina'.
39 Yu'ubi' tu bichi be mala ruxun lëbi' rbedyiya'bi'. Rde na' reru'unnan lëbi' layu, raca bdyin' ru'abi'. Lega rulëtzaguen lëbi', bire'ennan usannan lëbi'.
40 Bagudya' yaca ben' quio' ta yebioyaquë' bichi be mala yu'ubi', pero biuzãque'yaquë'.
41 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':

—¡Le'e, ben' zidi yaladyi', biralele! ¿Ca balala dza re'ennan sëlia' le'e sueda' can' ruele?
Yaxi' zĩ'ilo' dehua'abi' niga.
42 Bizĩ cati bdyin bi' yu'u taxi'ibi' bago gan' zë Jesús, udi taxi'ibi' lëbi' layu, pxizeran
lëbi'. Na'ra udila Jesús bichi be xi'ibi' yu'ubi' beron zeyon beyacabi'. Ude na' beyu'enë'bi'
xuzibi'.
43 Bizĩ bega'n yugulu ben' nita' na' bebanyaquë' ca naca yela' huaca quie Diuzi bë Jesús.

Udixogue' Jesús tatula ca gaca bë' gatinë'
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

Tu reban yaca benë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
44 —Ulezënaga dyë'ëdi con can' nia'. Në'ëdi', bichi yugulu benë', usedyin yaca benë'
në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.
45 Bizĩ yaca ben' quienë' biuyoñe'eyaquë' ca unë'. Binedyin hora ta tzioñe'eyaquë' can'
unë'. Lëzi bireyazõyaquë' inabayaquë' yexi'idzë' leyaquë' cabizĩ unë'.

Una Jesús ca nurla ben' quienë' nacara belao
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

46 Bizĩ yaca ben' quie Jesús rtzaloyaquë' unayaquë':
—¿Nurla ra'o gacararo belao cati idyinro ga zu Diuzi?
47 Pero nezi Jesús ca naca pensari racayaquë'. Lëcana' uzĩ'në' tu xcuidi' bzënë'bi' cuëta
lë'ënë'.
48 Na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Chi nu yaca ben' rezi' xcuidi' niga tanun quia', lëscan' rezi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu
yaca ben' rezi' në'ëdi', lëscan' rezi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'. Quie lena', nu le'e racalë
laguedyi, biruele belao cuinle, lëben' na' nacarë' ben' belao entre le'e lao yugulule.

Nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca quie ben' rnëcule ra'o
(Mr. 9.38-40)

49 Na'ra una Juan rëbinë' Jesús:
—Maestro, bablë'ëndo' rda tu ben' rzëtoguë' laolo' rebioguë' bichi be xi'ibi' yu'u benë'.
Begadyindo'në' udilalëndo'në', dan' ruenë' cana' birdalënë' ra'o.
50 Na'ra una Jesús rëbinë' Juan:
—Bihuegadyile ben' rue can', dan' nu ben' birue condre ra'o, nacacazi quieyaquë' ca
quie ben' rnëculë ra'o.

Jesús udilë' Santiago len Juan

51 Bizĩ baruen bago idyin dza yeyo Jesús guibá, na' uzë'ë du la'adyi'në' bdze'në' neza
zionë' ciudad Jerusalén.
52 Na' aose'elë' ben' quienë' udyialaoyaquë' zioyaquë' tu yedyi quie estado Samaria ta
quiloyaquë' lato ga idyinyaquë'.
53 Bizĩ yaca ben' Samaritano, bigu'unyaquë' hueyaquë' lato ta yega'nyaquë' gan', dan'
neziyaquë' bazioyaquë' ciudad Jerusalén.
54 Bizĩ cati be yaca ben' quie Jesús cabë' bë yaca ben' Samaritano, na'ra una Santiago
len Juan rëbiyaquë' Jesús:
—Señor, ¿re'enlo' guëžiro gui' za' guibá ta uzeina utachin leyaquë' cabë' bë profeta Elías
dza na'la?
55 Na'ra una' Jesús leyaquë' udilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Le'e binezile ca pensari calëla yu'ule, dan' unale cana'.
56 Në'ëdi', bichi yugulu benë', cala bida' ta aodyiaya' yaca benë', bida' ta ute usela'
leyaquë'.
Na' uzĩ'yaquë' zioyaquë' yedyi tula.

Ni rnan quie ja ben' nao Jesús
(Mt. 8.19-22)

57 Bizĩ azioyaquë' yu'uyaquë' neza cati bdyin tu ben' unë' rëbinë' Jesús:
—¿Señor, huaza'lia' luë' con gatezi tzio'?
58 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Zu beló ga rasi yaca be'eza'. Lëzi dyiarë lidyi bguini ga rasiyacaba'. Pero në'ëdi', bichi
yugulu benë', bizu lidya' ga idyina' sua'.
59 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' itu:
—Uda, unao në'ëdi'.
Na' bequëbinë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ben në'ëdi' lato tzetapa' xuza', dan' bagatinë'.
60 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'. Pero na' luë', uda ta quixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi ca naca yela' rnabë' quienë'.
61 Na'ra una itu ben' rëbinë' Jesús:
—Señor, re'enda' inaohua' luë', pero ben lato tzeguedya' yaca ben' zu zãn yu'u, chi usanyaquë' në'ëdi' ta inaohua' luë'.
62 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nu ben' birna' tuzi xneza' inaonë' në'ëdi', chi reyëchonë' rna'në' xcu'udzule, lena' rulu'en rnan quienë' inaonë' neza tula. Na' binaca quienë' ga zu Diuzi rnabë'në'.

10

Use'ela' Jesús tzona galo chi ben' quienë'

1 Bë' ude unë Jesús di'idza', na' ulioguë' itzona galo chi benë' ta use'ela'në' chopa huioyaquë' zioyaquë' yedyi tu yedyi ta udyialaonezayaquë' con gan' tzio Jesús.
2 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Tali rnia' le'e, nita' ben' zë, ben' rbeza uzënaga xti'idza' Diuzi, naca quieyaquë' ca quie usecho. Pero tu chopaziyaquë' naca ben' rezi' usecho quie Diuzi, ben' rguixogue' xti'idzë'. Tana' lena', ruguin inabale Diuzi ise'elë' mazara ben' yezi' usecho, ben' quixogue' xti'idzë'.
3 Na' uletzio le'e. Yeza'la'adyi'le rse'ela' le'e naca quiele ca quie beco' zĩ'ila' tziole lado yaca ben' naca ca lobo.
4 Bihua'ale dumi, bihua'ale yëxo, bihua'ale ni itu cue' guidi uliole. Lëzi bitzële hue'lële yaca benë' zë di'idza' tu neza gan' ziole.
5 Cati bayu'ule lu'u yu'u quie benë', reya'ala' inale yëbile xan' yu'u: “Huabëchi Diuzi chizi lu'u guicho laxta'ole gan' zule niga.”
6 Chi rezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, cana' huabe' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Pero chi birezi'yaquë' le'e dyë'ëdi, bicue' chizi lu'u guicho laxta'oyaquë'.
7 Cati idyinle yu'u gan' idyinle, na'azi sule, na'azi gaole yo'ole con ta runyaquë'. Nu ben' rue dyin, napë' derecho quizũ xa'nnë' lëbë'. Tuzi yu'u gan' idyinle na' yega'nle.
8 Cati idyinle tu yedyi ga rezi'yaquë' le'e, ulegao ta udyiayaquë' laole gaole.
9 Lëzi yeyuele ben' raca zh̃ue' yedyi gan' idyinle yëbileyaquë': “Babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.”
10 Chi yedyi gan' bdyinle bigu'unyaquë' yezi'yaquë' le'e, uleta lao neza quieyaquë' inale cani:
11 “Bëxte yu quie yedyi ni uda'n lu'u huaracho quiendo', usisindo'n yedyibin ta nacan tu seña bibë quiele xti'idza' Diuzi. Ruen zi inezile babdyin dza hue quiele xti'idza' Diuzi.”
12 Rnia' le'e, dza gaca juicio, huata'ra castigo huala quie ben' yedyi bibezi' le'e. Huacaran mazara cabë' bë Diuzi quie yaca ben' ciudad Sodoma dza na'la.

Ni rnën quie yaca yedyi bibë quie xti'idza' Diuzi
(Mt. 11.20-24)

Na' una Jesús:
13 —¡Bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Corazín! ¡Lëzi bayëchi' gula gaca quie le'e, ben' yedyi Betsaida! Chi blë'ë ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón ca yela' huaca bë Diuzi lao le'e, biunaoyaquë' huerayaquë' tamala quieyaquë' dza na'la. Chi blë'ëyaquë', abetza'yaquë' pensari quieyaquë', gucoyaquë' la'ari' gaso, bdyiayaquë' de guichoyaquë' ta ulu'en baneziyaquë' ca tamala bëyaquë'.
14 Quie lena', cati bdyin dza hue Diuzi juicio, huata'ra castigo huala gula quiele, cala ca castigo gaca quie ben' yedyi Tiro len ben' yedyi Sidón.
15 Na'ra le'e, ben' yedyi Capernaum, biinale rlë'ë Diuzi le'e ben' huen yeyole guibá, dechan' le'e yeyole lao gui' gabila.
Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
16 —Nu yaca ben' ruzënaga quiele, cana' ruzënagarëyaquë' quia'. Nu yaca ben' rusebi' le'e, cana' rusebi'rëyaquë' në'ëdi'. Chi nu ben' rusebi' në'ëdi', cana' rusebi'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.

Cabë' guca cati bedyin tzona galo chi ben' quie Jesús

17 Na'ra cati bedyin tzona galo chi yaca ben' use'ela' Jesús, redaohueyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, lente yaca bichi be xi'ibi' guleyacan quiendo' cati bzëtondo' laolo'.
18 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Blë'ëda' bguino xan' taxi'ibi' Satanás zãn guibá, uyëzin ca rëzi bdyito hueziu'.

19 Na'ra guna' le'e yela' huaca quia' ta nuliole yaca bëla, na' nuliole yaca xuni', bibi
hueyacaba' quiele. Lëscan' guna' le'e yela'huaca quia' ta huele gan xan' taxi'ibi' bihuelënan
le'e.
20 Tahuen na' rale yaca taxi'ibi' quiele. Pero lena' binacaten ta yedaohuele. Nacaran ta
yedaohuele dan' bazu laole lë'ë guichi quie Diuzi de guibá.

Bedaohue Jesús unënë'
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Lëhora na', du yu'u Jesús Bichi Be quie Diuzi, lega redaohuenë' unë':
—Xuza' Diuzi, naco' ben' zë, naco' ben' rnabë' guibá len lao yedyi layu. Luë' pcacho'
yela' huaca quio' quie yaca ben' na rioñe'e. Na' blu'elo' yela' huaca quio' yaca ben' rale
quio' ca rue xcuidi' ralebi' quie xuzibi'. Cana' bao' xuza', dan' cana' re'enlo' gaca.
22 'Lao na'a babën xuza' yugulute. Nunu nuebë' në'ëdi' ca nuebë' xuza' në'ëdi'. Lëscan'
nunu nuebë' xuza' ca nuebi'a xuza'. Yaca ben' baolioga', lëleyaquë' nuebë'yaquë' xuza'.
23 Bizî una' Jesús yaca ben' quienë', unë' rëbinë' lëziyaquë':
—Tahuen gula naca quie le'e, dan' rlë'ële cabë' rua'.
24 Rnia' le'e can', dan' yaca ben' zë, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', len yaca
ben' naca rey, gu'unyaquë' ilë'ëyaquë' ca naca ta rlë'ële, pero biblë'ëyaquë'. Gu'unyaquë'
yeyaquë' ca naca ta rele, pero bibeyaquë'.

Ga unë Jesús quie ben' Samaria

25 Bizî tu dza tula, uyo tu ben' rusëdi ley quie Moisés gan' zë Jesús ta huenë' Jesús prueba
ca bi di'idza' yequëbinë'. Na' unë' rëbinë' Jesús:
—Maestro, ¿ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?
26 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Bižì rna lë'ë guichi ley quie Moisés? ¿Ca bi ca inao' rnën?
27 Na'ra bequëbi ben' rusëdi ley quie Moisés unë' rëbinë' Jesús:
—“Reya'ala' idyë'ëro Diuzi quiero du guicho du la'adyi'ro. Lëzi reya'ala' idyë'ëro
laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro.”
28 Bizî una Jesús rëbinë' lëbë':
—Lagazi unao'. Chi hue quio' ca unao', huata' yela' neban quio' tuzioli.
29 Pero ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' gacalënë' cuinnë' cabë' di'idza' gudyinë'
Jesús. Cana' unë' rëbinë' Jesús:
—¿Nužì ben' naca laguedya'?
30 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uza' tu ben' ciudad Jerusalén zionë' yedyi Jericó. Bizî tu neza gan' zionë', na' bro yaca
ben' uban ulanyaquë' ta nu'ë. Bë'yaquë' lëbë' zi', pca'nyaquë' lëbë' du guidinë'. Bega'nnë'
tu neza, ilë'ëti'zi bigutinë'.
31 Bizî na' zio tu pxuzi tu neza gan' de ben' na'. Bizî bë' blë'ënë' ben' de tu neza, na'
udenë' tzala'la zioguë' yu'unë' neza.
32 Lëscan' uderë tu ben' naca zî'i suba Leví gan' de ben' naca zi'. Lëzi cati blë'ënë' ben'
na', tu udezinë' zionë' yu'unë' neza.
33 Lëzi zio tu ben' uza' tu yedyi quie estado Samaria tu neza gan' de ben' naca zi'. Bizî
ca blë'ënë' lëbë' gan' denë', na' beyëchi'la'adyi'në' lëbë'.
34 Na'ra ubiga'në' gan' de ben' naca zi', bla'onë' aceite len vino gan' naca hue'. Ude na'
ptubinë' la'ari' lao hue'. Na' pcuënë' lëbë' xcu'udzu bia quienë' uquië'në' lëbë' con gan'
idyinyaquë' yega'nyaquë'. Lëgan' na' unë'ë lëbë'.
35 Bizî bezu dza tula, tu binesë'ë, ulio ben' Samaria chopa dumi plata bë'në'n ben' naca
xan' yu'u gan' bdyinyaquë'. Na' unë' rëbinë' lëbë': “Gapo' na' hue'lo' ta gao ben' niga. Chi
biguque dumi niga, na' aoza'laora' quizũga' bë' yedia' tatula.”
36 Na' una Jesús rëbinë' ben' rusëdi ley quie Moisés:
—Pues rnaba' luë', lao yuna yaca ben' ude na', ¿ca nurlayaquë' naca ben' laguedyi ben'
guca zi'?
37 Na'ra una ben' rsëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:
—Ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Beyo, bërë con cabë' bë ben' na', ben' beyëchi'la'adyi' ben' guca zi'.

Ga bdyin Jesús lidyi Marta len María

38 Na' uza' Jesús uyu'unë' neza zionë' bdyinnë' ga de tu yedyi. Lëgan' na' zu tu nigula
laonë' Marta. Lëlëbë' bezi'në' Jesús zãn yu'u quienë'.
39 Na' zu tu zîla Marta laonë' María. Ure'në' xni'a Jesús ta uzënaganë' cabë' rna Jesús.

40 Pero lega rdyine Marta quie dyin quienë' rusiña'në' ta gaoyaquë'. Na'ra ubiga'në' ga
re' Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿bixquien' birdëbilo' quia' në'ëdi'? Apca'n zîla' María në'ëdi'. Tuza' rua' dyin niga.
Gudyi zîla' tu di'idza' yeguidabi' gacalëbi' në'ëdi'.
41 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Marta, Marta, lega rdyinelo' rdëbilo' quie dyin quio'.
42 Pero ta uzënagaro xti'idza' Diuzi nacaran belao. Cabë' rue María, re'bi' ruzënagabi'
can' nia', lena' nacaran huen. Bisaque' yëpa'bi': "Beyo, bicue'lo' rzënago' can' rnia'."

11

Ga psëdi Jesús yaca ben' quienë' ta hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

1 Bizî bdyin tu dza uzu Jesús tu lao lato ga bë'lënë' Diuzi di'idza'. Bë' beyudyi bë'lënë'
Diuzi di'idza', na' unë tu ben' quienë' rëbinë' lëbë':
—Señor, psëdi nëto' cabë' huendo' ta hue'lëndo' Diuzi di'idza' cabë' bë Juan psëdinë' yaca
ben' quienë'.
2 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Cati hue'lële Diuzi di'idza', inale cani:
Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.
Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' rnabë'lo' guibá ga zulo'.
3 Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.
4 Bezi'zẽ quiendo' tamala bëndo' cabë' rezi'zẽndo' tamala bë yaca benë' len nëto'.
Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucui'olo'tamala za' gaca quiendo'. Amén.
5 Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ugunro lao tu le'e tziole gatzo yela lidyi tu amigo quiele yëbilenë': "Amigo, ben në'ëdi'
tzona yëta xtila
6 como dan' babla' tu bi' amigo quia' zãn yu'u. Na' bibi de ta hua'abi' gaobi'."
7 Lëzi ugunro bequëbi ben' zu lu'u yu'u unë': "Bihuelo' në'ëdi' zëdi, dan' baneyeyo yu'u
quia'. Lëzi arasi yaca xcuidi' quia' rzũbayacabi' lao cama len në'ëdi'. Bisaque' chasa' guna'
luë' dan' rnabo'."
8 Pues rnia' le'e, chi lëbë' biuyasë' hue'në' ta rnaba ben' na', ba'ala'cazi naquë' bi' amigo
quienë', re'en ca re'ennan chasë' hue'në' yugulu ta rdziogue amigo quienë' tacuenda bira
bizëdi huenë' lëbë'.
9 Cani rnia' le'e: Ulenaba Diuzi ta rdzioguele, na' gunnë'n. Ulequilo tali quie Diuzi, na'
huadzelan. Ulelidza Diuzi gan' zunë', na' huenë' quiele.
10 Ruen zi huele cana', porque nu ben' rnaba Diuzi ta rdzioguenë', na' hue'në'n. Lëscan'
nu ben' rguilo tali quie Diuzi, na' huadzelenë'n. Lëscan' nu ben' rulidza Diuzi gan' zunë',
na' huenë' quienë'.
11 '¿Bi ca nale le'e xuzi xcuidi'? ¿Hue'le zî'ile yola lao laza inababi' yëta xtila? Lëzi, ¿hue'le
zî'ile bëlala lao laza inababi' bela?
12 Lëzi, ¿hue'le zî'ile xuni'la lao laza inababi' chita?
13 Chi le'e, ben' rda lao yedyi layu niga, chi nezile hue'le zî'ile tu tadya'a, na' bizî Xuzile
Diuzi zu guibá, neziranë' ca le'e hue'në' benë' tu tadya'a, hasta udze'në' Bichi Be quienë'
lu'u guicho laxta'o yaca ben' unaba len.

Ga una benë' bebio Jesús bichi be xi'ibi' conlë yela' huaca quie xan' taxi'ibi'
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

14 Bizî bdyin tu dza bebio Jesús tu bichi be xi'ibi' yu'u tu ben' bero. Caora bero bichi be
xi'ibi' gan yu'un, labeyacate ben' na', benënë'. Na'ra bega'n yaca benë' bebanyaquë' cabë'
guca quienë'.
15 Cana' una bala benë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Conlë yela' huaca quie Beelzebú, ben' naca xan' taxi'ibi', rebio ben' niga bichi be xi'ibi'
yu'u yaca benë'.
16 Bizî ibalayaquë' unabayaquë' hue Jesús tu yela' huaca quie Diuzi zãn guibá chi tali
naquë' ben' use'ela' Diuzi.
17 Pero banezi Jesús cabë' pensari raca yaca benë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Chi tu cue' gobierno gaca zë cue' partido, chi tilalëyaquë' laguedyiyaquë' ben' naca
partido, bisue gobierno inabë'yaquë' zidza. Lëzi chi gata' dila quie yaca ben' zãn yu'u,
huaroyaquë' huadzatzayaquë', bira saque' suyaquë' tuzi.
18 Lëzi cana' nacarë quie Satanás. Chi rbio Satanás laguedyi bichi be xi'ibi'n yu'u benë',
bira saque' inabë'nan zidza. Nia' le'e cana', como dan' nale conlë yela' huaca quie Beelzebú
rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'.

19 Pero chi nacan tali ca nale, ¿biẽzi nale quie yaca ben' naca le'e tuzẽ, yaca ben' rebio
bichi be xi'ibi' yu'urë yaca benë'? Lena' huanayaquë' le'e bisaque' taxi'ibi' yebion laguedyi
xi'ibi'n.
20 Pero conlë yela' huaca quie Diuzi rebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë'. Lena' ulu'en
azëcazi ladole yela' huaca quie Diuzi.
21 'Baruen quie Satanás ca quie tu ben' huala, ben' nuxu espada quie, ben' rapa lao
yugulute ta de quie. Bisaque' tzu'u ben' tula si' ta de quienë'.
22 Na'ra chi guida tu ben' hualara ca lëbë', ben' dera yela' huaca quie, huenë' gan
ucaxonë' lëbë'. Cana' cubanë' espada quienë' ta rzugadyilenë'. Cana' si'në' lao yugulute ta
de quienë'.
23 'Nu ben' birnëcule në'ëdi', condre në'ëdi' zënë'. Lëzi nu ben' biracalë në'ëdi', condre
në'ëdi' ruenë'.

Ni rnan quie tu bichi be xi'ibi' beron beyu'un
(Mt. 12.43-45)

Na' una Jesús:
24 —Bizĩ cati bero tu bichi be xi'ibi' ga yu'un benë', na' rdan tu lao lato bidyi rguilon ga
tzu'unan yezila'adyi'n. Bizĩ cati birdzela ga tzu'un, na' racan pensari: “Hueya'a tatula gan'
broga' ta yeyu'a tatula.”
25 Bizĩ bë' yedyinnan gan' brona be'mbyu, anaca quienë' ca quie tu zãn yu'u neluba
dya'a, bega'nnan dya'a gula.
26 Na'ra tzion tzaxi'n igadyi bichi be xi'ibi' nacara mala ca len. Na'ra tzu'u yuguluyacan
be'mbyu. Bizĩ ben' na' huacara mala quienë' cabë' naca quienë' tanëro.

Ni rnën quie ben' naca huen quie

27 Tu rnë Jesús rëbinë' benë', na' unë tu nigula zidzo rëbinë' Jesús:
—Naca huen quie nigula bi'a bga'adyi' luë'.
28 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nacara huen quie ben' re rzënaga ca rna Diuzi, na' rue quieyaquë'n.

Unaba ben' mala ulu'e Jesús tu yela' huaca za' guibá
(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

29 Bizĩ bdyinra yaca ben' zë gan' zë Jesús, na' uzulaonë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Ben' mala naca ben' nita' na'a. Rnabarëyaquë' hua' yela' huaca ta za' guibá ilë'ëyaquë'.
Pero bihua' yela' huaca ta za' guibá ca re'enyaquë'. Ca yela' huaca bë Diuzi lënë' profeta
Jonás, cana' huerënë' lënë' në'ëdi'.
30 Cabë' guca quie Jonás, bë Diuzi yela' huaca len lëbë' ta blu'enë' yaca ben' nita' yedyi
Nínive ga use'ela' Diuzi lëbë', lëzi cana' gacarë quia' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hue Diuzi
len në'ëdi' tu yela' huaca ta ulu'enë' yaca ben' nita' na'a de que use'ela'në' në'ëdi'.
31 Dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lëcana' guida nigula rnabë'
lao yedyi nebaba Arabia ta ichugubë'në' quiele. Cana' huenë' como dan' lëbë' uzë'ë yedyi
re' zitu' zioguë' yezënaguë' ca ta rioñe'e Salomón dza na'la. Pero ladole zua' në'ëdi', ben'
rnabë'ra ca Salomón, na' le'e biruzënagale quia'.
32 Lëzi dza gaca juicio cati ichuguli Diuzi quie yaca ben' nita' na'a, lëcana' guida yaca
ben' unita' yedyi Nínive dza na'la ta ichugubë'yaquë' quiele. Cana' hueyaquë' como dan'
leyaquë' betza'yaquë' pensari quieyaquë' caora cati bdyin Jonás udixogue'në' leyaquë'
xti'idza' Diuzi. Pero ladole zua' në'ëdi', ben' rnabë'ra ca Jonás, na' le'e biruzënagale quia'.

Una Jesús quie ben' yu'u pensari quie Diuzi
(Mt. 5.15; 6.22-23)

Na' una Jesús:
33 —Ni tule biuga'ala'le lámpara ucui'olen ga negachi', nica quixolen zãn caja. Ruen zi
ixubalen sibi ta useni'n ta ilë'ë yaca ben' za' tzu'u yu'u.
34 Naca laole ca quie tu lámpara rseni'n lu'u guicho laxta'ole. Chi ina'le dyë'ëdi hue quiele
xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele yu'u pensari quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Pero chi
biina'le dyë'ëdi, chi bihue quiele xti'idza' Diuzi, lena' rulu'en quiele rdale lao lato lao chula.
35 Gapale cuidado hue quiele xti'idza' Diuzi ta bitale lao lato lao chula.
36 Chi rue quiele du guicho du la'adyi'le xti'idza' Diuzi, cana' tzioñe'ele ca naca tali quie
Diuzi, cana' gaca quiele ca quie ben' zë lámpara ta useni'n ilë'ënë' ga zionë'.

Ga rao Jesús xquia yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

37 Bizĩ babeyudyi unë Jesús cana', na'ra gudyi tu ben' partido fariseo Jesús ta tzionë'
zãn yu'u quienë' ta gaonë'. Na' zio Jesús uyu'unë' lu'u yu'u quienë' yaque'në' ru'a mesa.

38 Na'ra tu bebanzi ben' partido fariseo rnë'ë ta biudibi na'a Jesús tu zagaonë'. Biunao
Jesús ca naca costumbre unaoyaquë' rnayaquë' dan' rguibi na'ayaquë', cana' neyëriyaquë'
lao Diuzi.
39 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Le'e ben' partido fariseo, rguibile xcu'udzu plato taza quiele, pero le'e yu'u pensari
mala lu'u guicho laxta'ole, rbanle ruele tamedian quie laguedyile.
40 ¡Le'e ben' zidi! ¿Binezile re'en Diuzi huerële yëri lu'u guicho laxta'ole?
41 Pero chi re'enle huele yëri lu'u guicho laxta'ole, ulehue' ta de quiele yaca ben' yëchi'.
Na'tera gacale yëri duzẽle.
42 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Bizĩ lente guixi' cuan ru'ele Diuzi
tu cue'n quie lao chi cue'na. Pero biruele bala ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, nica nedyë'ële
Diuzi. Lena' zaca'ra huele, cala ca ta ru'ele Diuzi tu cue'n quie lao chi cue'na, pero rupaten
reya'ala' huele.
43 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' partido fariseo! Lega raxele cue'le silla ga rbe' yaca
ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. Na' lëzi lega raxele gapala'n benë' le'e ga ziole yu'u neza.
44 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e, ben' partido fariseo!
Le'e biruele tuzi ca nale. Naca quiele ca quie yerobá nadacon bëbi. Na' bizĩ yaca benë'
rdeyaquë' laonan bineziyaquë' chi yerobá na'.
45 Na'ra una tu ben' rusëdi ley quie Moisés rëbinë' Jesús:
—Maestro, ca di'idza' unëlo', lëzi rnërao' condre nëto'.
46 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Ruele cabë' rue ben'
rucua' yua' zi'i gula lao laguedyin tu ta bisueyaquë'. Re'enle inao yaca benë' le'e, hue
quieyaquë' ca inale, na' inale cana' re'en Diuzi hueyaquë', ba'ala'cazi zëdi gula nacan ta
hue quieyaquë' len. Na'ra le'e ni lë'ëti' biyeyëchi'la'adyi'le yaca benë' gacalële leyaquë' ta
hue quieyaquë' len.
47 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Como dan' cabë' bë
xuzixta'ole dza na'la bëtiyaquë' nu ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi, cana' re'enle huerële.
48 Nacale de acuerdo con can' bë xuzixta'ole. Chi le'e uzurële dza uzu xuzixta'ole, lëzi
bëtile yaca ben' uda udixogue' xti'idza' Diuzi. Gucalële lëbizi xuzixta'ole.
49 'Yela' rioñe'e quie Diuzi unë' cani: "Huase'ela' yaca ben' quixogue' di'idza' quia'
laoyaquë'. Na'ra gutiyaquë' balayaquë', na' hualaoyaquë' ibalayaquë'."
50 Pero le'e, ben' nita' na'a, huazi' Diuzi cuenda quiele quie yela' guti quie yugulu yaca
ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, desde dza ure' lao yedyi layu.
51 Pues desde dza ulato ren quie Abel hasta dza bëtiyaquë' Zacarías lu'u idao' xcu'udzu
becugo, lëlena' huazi' Diuzi cuenda quiele.
52 '¡Bayëchi' gula naca quie le'e, ben' rusëdi ley quie Moisés! Le'e ruza'agale tzioñe'e
yaca benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birioñe'ele xti'idza' Diuzi, nica ru'ele lato tzioñe'e yaca ben'
re'en tzioñe'e len. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.
53 Bë' una Jesús can' gudyinë' leyaquë', na'ra bdza'tzeguera yaca ben' rusëdi ley quie
Moisés, len yaca ben' partido fariseo. Caora na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' zëdi
unabayaquë' lëbë' mazara di'idza'.
54 Lega rbe'naoyaquë' lëbë' re'enyaquë' hueyaquë' trampa quie Jesús ca di'idza'
yequëbinë' tacuenda ga gaoyaquë' lëbë' xquia.

12

Ga unë Jesús quie ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi

1 Bizĩ banita' ben' zë gula ga zë Jesús. Tantozi babdupa ben' zë, barquidi'yaquë'
laguedyiyaquë'. Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' naca partido fariseo, dan' nacayaquë' ben'
rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi.
2 Yugulu ta bë yaca benë' negachi'zi, decazide yezacalaon quieyaquë' lao Diuzi cabë'
bëyaquë'. Ni tu ta bë yaca benë' raqueyaquë' chi nunu blë'ë, decazide yezacalaon
quieyaquë' lao Diuzi cabë' bëyaquë'.
3 Yugulu ca naca di'idza' negachi' rna yaca benë', huadyin dza yezacalaon quieyaquë'
lao Diuzi cabë' di'idza' unayaquë'. Lëzi yugulu di'idza' raque yaca benë' di'idza' negüi'o,
huadyin dza inezi yugulu benë' cabë' di'idza' unayaquë'.

Ni ru'en di'idza' quie nu ben' reya'ala' idzebiro
(Mt. 10.26-31)

Na' una Jesús:

4 —Le'e amigo quia', rnia' le'e: Biidzebile nu ben' re'en guti le'e, como dan' bë'
bagutiyaquë' le'e, bira bide bihueyaquë' quiele.
5 Ta rnia' le'e nu ben' reya'ala' idzebile. Reya'ala' idzebile Diuzi como dan' de yela' rnabë'
quienë' yezi'në' yela' neban quie yaca benë', na' udze'në' leyaquë' lu'u gui' gabila.
6 'Lëscan' rnia' le'e: ¿Cala ruti'yaca benë' ga'yo' bguini dao' lao chopa dumi dao' lasi? Na'
bizĩ la'acazi nacaba' bguini dao' bizũ, birala'adyi' Diuzi quieyacaba'.
7 Ta rnia' le'e, hasta guitza' guichole nulaba Diuzi lao yuguluten. Biidzebile, zaca'rale
lao Diuzi mazara ca yaca bguini dao'.

Ni ru'en di'idza' quie yaca ben' birnë cule Jesucristo
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

Na' una Jesús:
8 —Ta rnia' le'e, nu ben' rnë cule në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi në'ëdi',
bichi yugulu benë', huania' cule leyaquë' lao yaca ángel quie Diuzi.
9 Pero nu yaca ben' bichezila'adyi' në'ëdi' lao yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzi në'ëdi'
bichezila'adya' leyaquë' lao yaca ángel quie Diuzi.
10 'Nu ben' rnëxi'ibi' condre në'ëdi', bichi yugulu benë', ru'en lato yezi'zẽ Diuzi
quieyaquë'. Pero nu ben' rnëxi'ibi' condre Bichi Be quie Diuzi, biyezi'zẽ Diuzi quieyaquë'.
11 'Cati usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, o chi lao na'a yaca
juez, o chi lao na'a yaca ben' rnabë', bidëbile bi di'idza' inale yequëbile yëbileyaquë'.
12 Cati idyin hora inale yequëbile yëbileyaquë', caora na' huacalë Bichi Be quie Diuzi le'e
bi inale yequëbile yëbileyaquë'.

Ga rue ẽudyi quie ben' uña'a

13 Bizĩ lado yaca ben' na', uzë tu benë' unë' rëbinë' Jesús:
—Maestro, aguti xuza'. Gudyi ben' bicha' gunnë' ta de quie xuza' ca tu ta redu'uleda'
si'a.
14 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Rnia' luë', binacan dyin quia' para hua'a laze quiele quie ta de quie xuzile.
15 Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado ta bisa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu, como dan' nacaran belao quiele
gata' yela' neban quiele tuzioli, cala ca ta sa'la'adyi'le ta de lao yedyi layu.
16 Na'ra una Jesús tu ejemplo cani:
—Uzu tu ben' uña'a. Guzanë' lao yu quienë'. Lega guca usecho quienë'.
17 Bizĩ ben' uña'a guquë' pensari unë': "¿Ca bizĩ hua'? Bide ga udzi'a usecho quia', dan'
lega gucana."
18 Lena' guquë' pensari unë': "Banezda' ca ta hua'. Uquinuga' yu'u ga udzi'a usecho,
bigaquen. Lena' huera' tazẽra tacuenda gaquen ga udzi'a usecho quia' len yugulu ta de
quia'."
19 Lëscan' guquë' pensari unë' cuinzinë': "Lega guca usecho quia'. Huaquen lao zë iza.
Quie lena' abdyin hora yezila'adya', zua' contento, yo'oga', gaohua'."
20 Pero na' una Diuzi rëbinë' ben' uña'a: "Ben' tondo luë', na'ayela gatio'. Na' yugulu ta
de quio', ¿nužì gaca quie len?"
21 Cana' nacan quie ben' uña'a chi rcuezanë' quië' cuinzinë' dza rdanë' lao yedyi layu.
Na' bizĩ Diuzi rlë'ënë' lëbë' ben' yëchi' gula.

Rna'cazi Diuzi ben' nao xnezë'
(Mt. 6.25-34)

22 Beyudyi una Jesús cana', unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Con ca rnia' le'e, bidëbile ga za' ta gaole. Bidëbile ga za' ta gacole.
23 Nacaran belao hue quiele xti'idza' Diuzi dza rdale lao yedyi layu, cala ca ta idëbile ga
za' ta gaole, ta gacole.
24 Ulena'cara ca raca quie yaca bguini. Birazara'nyacaba', biruerëyacaba' ga
udze'yacaba' ta gaoba', den' rgaocazi Diuzi leyacaba'. Na' bizĩ le'e, ¡zaca'rale ca yaca
bguini!
25 Nitu nitule, ba'ala'cazi rdëbitzeguele, bisaque' uda'rale ni itu hora ta yezurale lao
yedyi layu bë' beya dza quiele.
26 Na' chi ni ilë'ëti' bisaque' uda'rale yezurale lao yedyi layu bë' beya dza quiele, ¿bixquien'
rdëbile ga za' ta gaole, ga za' ta gacole?
27 'Ulena'cara ca re'eni yaca yo. Birueyacan dyin, bira'aban yëla. Na' bizĩ rnia' le'e, ni
rey Salomón, ba'ala'cazi guconë' la'ari' tzao', la'ari' baquitu, bibetilan lëbizi yela' baquitu
quie yo.

28 Cabë' rue Diuzi rapë' yo ta de lao layëla, ba'ala'cazi gaca tu chopa dza huabidyin
tzu'un lagui' tzeina, cana' huaparë Diuzi le'e, pero mazara le'e, ben' rdëbi ga za' ta gaole,
ga za' ta gacole.
29 Quie lena', bitale idëbile quilole ga za' ta gaole, ga za' ta yo'ole.
30 Bihuele cana', dan' cana' rue yaca ben' rda lao yedyi layu, rdëbiyaquë' bi ta gata'
quieyaquë'. Pero zucazi Xuziro Diuzi, rnë'ë le'e, banezinë' bi ta rdzioguele.
31 Ta nacaran belao hue quiele inaole xneza Diuzi, lëcana' gunnë' lao yugulute ta
rdzioguele.

Una Jesús ga reya'ala' gata' yela' uña'a quiero
(Mt. 6.19-21)

Na' una Jesús:
32 —Bidzebile, nacale ca quie beco' zĩ'ila' quia', bia napa'. Ba'ala'cazi naca tu chopale,
lega redaohue Xuziro Diuzi gunnë' lato yedyinle ga zunë' rnabë'në'.
33 Uleguti' ta de quiele. Dumi dan' guti'le ta de quiele, na' ulehue'n ben'bide quie. Cana'
huacara tadya'a quiele guibá, gun Diuzi quiele ta de guibá. Na' ta gata' quiele guibá,
bisaque' cuan benë' len, nica nu tzu'u udyiagui' len.
34 Con ga re'enle gata' yela' uña'a quiele, chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi
pensari racale, chi quie cuinzile, chi quie Diuzi.

Reya'ala' suro puesto cuezaro yeguida Cristo

Na' una Jesús:
35 —Ulesu listo, ulehue ca rue ben' ruga'ala' lámpara quie, barbezë' chi ben' idyin zãn
yu'u.
36 Reya'ala' huele ca rue ben' zu rapa zãn yu'u quie xa'ne, ben' rbeza bë' yedyin xa'nnë'
gan' tzioguë' ga raca huetzagana'. Rbezë' ulidza xa'nnë' lëbë' ru'a yu'u ta isaloguë' ta yeyu'u
xa'nnë'.
37 Tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u bë' yedyin xa'nnë', ilë'ënë' zuë', rnë'ë birasinë'.
Lëlena' nacan tali rnia' le'e, cuin xa'nnë' huabëchinë' lëbë' lao mesa, hue'në' laze ta gao
ben' rapa yu'u.
38 Lëzi tahuen gula naca quie ben' rapa yu'u chi zuë' rnë'ë birasinë' bë' yedyin xa'nnë',
ba'ala'cazi du gatzo yela, ba'ala'cazi du bala.
39 Uzënagale ca rnia' le'e ni. Chi tu ben' xan' yu'u ineziguë' bi hora idyin ben' uban, na'ra
sunë' inë'ë bigasinë', bihuë'në' lato ta tzu'u ben' uban lu'u yu'u ta cuannë' ta de quienë'.
40 Na' bizĩ le'e, ulesu listo cuezale yeguida', como dan' caora bibi pensari racale yeguida',
lao durpendizi yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.

Ni rnën quie ben' bzu di'idza' len ben' bibzu di'idza'
(Mt. 24.45-51)

41 Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:
—¿Señor, unëlo' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nëto'zi o chi unëlo'n lao duzẽtela?
42 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Rnia' di'idza' ta nacan irupa iyunala para nutezi ben' rioñe'e, para nutezi ben' ruzu
di'idza' ca rna xa'nnë'. Lëben' na' hue xa'nnë' ladyina'anë' ta inë'ë ben' nita' zãn yu'u
quienë' ta hue'në' ta gaoyaquë' caora idyin hora gaoyaquë'.
43 Tahuen gula gaca quie ben' zu rapa yu'u quie xa'nnë', chi bë' yedyin xa'nnë' ilë'ënë'
rzuguë' di'idza' con can' gudyinë' xa'nnë' lëbë'.
44 Tali ca rnia', ben' naca xan' yu'u, hue'në' ladyina'a yugulu ta de quienë' lao na'a ben'
udapa yu'u quië'.
45 Bizĩ chan' ben' zu rapa zãn yu'u quie xa'nnë', chi racanë' pensari huadzë xa'nnë'
biyedyinnezë', chi sulaonë' tilalënë' inëlënë' yaca ben' rue dyin zãn yu'u quie xa'nnë', chi
sulaocalanë' gaonë' yo'onë' xudyinë',
46 na'ra bë' yedyin xa'nnë' dza birbezë' yedyin xa'nnë', hualë'ënë' can' ruenë', huenë'
lëbë' tu castigo huala gula, ise'elë' lëbë'ta tzionë' lado yaca los demás ben' bibzu di'idza'
quië'.
47 'Nu ben' zu lao xa'nnë' nezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', den' bibzunë' di'idza' huenë'
ca gu'un xa'nnë', huata' castigo huala gula quienë'.
48 Pero nu ben' zu lao xa'nnë', pero binezinë' ca ta re'en xa'nnë' huenë', pues ba'ala'cazi
reya'ala' gata' castigo quienë' cabë' bënë', pero dan' biunezinë' can' bënë', yubë'ëzi castigo
gata' quienë'. Nu ben' bë' Diuzi tazẽ, lëlëbë' yenaba Diuzi yeyu'enë' tazẽra. Lëscan' nu ben'
pca'n Diuzi tazë lao në'ë, lëlëbë' yenaba Diuzi usedyinnë' tazëra lao në'ë.

Una Jesús huaro yaca benë' chopa cue'
(Mt. 10.34-36)

Na' una Jesús:
49 —Në'ëdi' bida' ta cuëcha' ca quie gui' lao yedyi layu. Lena' re'entzegueda' ga'ala'n na'a.
50 Baza' dza gatia' lë'ë yaga cruzo. Lega rutëbin në'ëdi' rbeza' bë' yeyudyi gatia'.
51 Na' rnia' le'e, ¿raquele bida' lao yedyi layu ta bira gata' zëdi huedila quiele? Rnia' le'e, cala lena' bida', dechan' bida' ta iro chopa cue' yaca ben' nita' lao yedyi layu.
52 Ga sulaon na'a, ga sulaon quie dza zaza'ra. Huaca quie lao ga'yo' ben' nita' zãn yu'u, huaroyaquë' chopa cue'. Tzonayaquë' huaca condre quie chopayaquë'. Na' ichopayaquë' huaca condre quie tzonayaquë'.
53 Huaca xuzi zña' xcuidi' condre quie zĩ'iyaquë'. Na' huaca zĩ'iyaquë' condre quie xuzi zña'yacabi'. Huaca zña' be'mbyu condre quie zũalidyinë'. Na' huaca zũalidyinë' condre quie ben' gula quiebi'.

Reya'ala' huero pensari cabë' raca quiero
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)
54 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Cati rlë'ële rasa beo ga reguin obidza, lena' inale huen nisayo, na'ra huen cabë' nale.
55 Lëzi cati rlë'ële baza' be tzala' ga reguin obidza, lena' inale huen zĩa, na'ra huen cabë' nale.
56 Le'e ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, banezile huele pensari can' hue beo len can' hue be, ¿na' bixquien' binezile huele pensari can' raca quiele dza rdale lao yedyi layu?

Reya'ala' yega'ntza'olëro ben' reya'ala'ro quie
(Mt. 5.25-26)
Na' una Jesús:
57 —¿Bixquien' biracale pensari ca naca tali ca reya'ala' huele?
58 Chi zu tu ben' reya'ala'le quie, na' re'ennë' quizõle quienë' uquië'në' le'e lao ben' napa dyin, ruen zi yega'ntza'ole laonë' tu neza tu binedyinle lao ben' napa dyin. Chi baziolëlenë' lao juez, hue juez mandado udze' policía le'e lu'u dyiguiba.
59 Na' rnia' le'e, gabi yerole hasta que quizõle yugulute ca ta reya'ala'le.

13

Nacan belao yetza'ro pensari quiero
1 Lëhora na' bdyin yaca benë' rëbiyaquë' Jesús can' bë Pilato bëtinë' chopa tzona ben' estado Galilea. Pquixinë' ren quieyaquë' len ren quie bia guixi' ta bdyiayaquë' lao becugo quie idao' rnabë'ra zu ciudad Jerusalén.
2 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Ca bizĩ pensari racale cabë' guca quie yaca ben' Galilea? ¿Raquele nacarayaquë' ben' bëra tamala quie, cala ca yaca ben' lao yedyi quiele?
3 Na'ra rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e, chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e.
4 ¿Ca bizĩ pensari racale cabë' guca quie yaca chi'inu'betzona yaca ben' guti bdaco' torre Siloé leyaquë'? ¿Raquele nacarayaquë' ben' de dula' xquia quie, cala ca yaca los demás ben' nita' lao ciudad Jerusalén?
5 Lena' rnia' le'e, binacan can'. Na' le'e chi biyetza'le pensari quiele inaole xneza Diuzi, biyezi' Diuzi le'e.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu yaga higo bidyian tazĩxi
6 Na'ra una Jesús tu ejemplo ni:
—Uzu tu be'mbyu zu tu yaga higo quienë' lao layela quienë'. Na'ra uzë'ë zioguë' tzena'në'n chi badyian higo, na' blë'ënë' ni tu higo bidyia lao yaga.
7 Na'ra una ben' zu yaga higo quie, rëbinë' ben' rapa layela quië': “Una'cara, azio tzona iza rida' dena'a yaga higo ni chi dyian tazĩxi, pero ni tu higo binelë'ëda' cuialaonan. Mejorla ichugulo'n, ¿bixquien' ru'eron lato zun layu niga, chi birbian higo?”
8 Na'ra una ben' rapa layela rëbinë' xa'nnë': “Señor, psan quien, biichuguron zazugaran itu iza na'a. Ta hua' cuëcha' tu pozo zãnnan tacuenda udyia'n bena.
9 Con ca hua' quien, a ver chi bicuian tazĩxi. Pero chi bicuian tazĩxi, na'tera ichuguron.”

Beyue Jesús tu nigula xcu'udzu bego dza huezila'adyi'
10 Uzu tu dza saodo, dza huezila'adyi' quieyaquë', uyu'u Jesús lu'u idao' sinagoga ga rsëdinë' yaca benë'.
11 Lëgan' na' zë tu nigula raca zĩue'në'. Azio chi'inu'betzona iza uyu'unë' tu bichi be xi'ibi', na' beca'nnan lëbë' bego, bira guca yelinë'.
12 Bizĩ cati blë'ë Jesús lëbë', na' guzĩnë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':

—Nigula, hueyua' luë' ca naca yela' hue' yu'ulo'.
13 Na'ra bda' na'anë' xcu'udzu nigula. Caora bda'në' në'ë nigula, labelitenë'. Na' uzulaonë' ruenë' Diuzi ben' zẽ.
14 Pero lega bdza' ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga, dan' beyue Jesús ben' xcu'udzu bego dza huezila'adyi'. Na'ra unë ben' napa dyin lu'u idao' sinagoga rëbinë' yaca benë':
—Xopa dza nacan ta huero dyin. Lëdza na' reya'ala' guida ben' raca zh̃ue' ta iyacayaquë', cala na'adza huezila'adyi'.
15 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Luë' ben' rlidza Diuzi de di'idza' ladzazi, ¿cala rxëdyo' huaga quio' o burro quio' ta tzehua'alo'ba' yo'oba' nisa dza huezila'adyi'?
16 Na' nigula niga naquë' zĩ'i suba Abraham. Na' bizĩ xan' taxi'ibi' Satanás nuquion lëbë' nuen bego xcu'udzunë' azio chi'inu'betzona iza. Na' bizĩ luë', ¿bixquien' nao' bireya'ala' yexëdya' tanuquio xan' taxi'ibi' nigula ni dza huezila'adyi'?
17 Bizĩ caora una Jesús can', bedue'tzegue yaca ben' rue condre lëbë'. Pero yaca los demás benë', lega redaohueyaquë' blë'ëyaquë' ca yela' huaca babë Jesús.

Unë Jesús tu di'idza' quie bini mostaza
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':
—¿Ca bizĩ hua' ta yexi'idza' le'e ca naca ga rnabë' Diuzi? ¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi?
19 Nacan ca quie tu bini mostaza ta guza tu benë' lao layu quië'. Na' bizĩ bini mostaza, la'acazi tu bini dao' bicu', pero gu'unin gucan tu yaga zẽ gula. Na' bdyin yaca bia xila bëyacaba' lidyiba' lao taca'n.

Unë Jesús tu di'idza' quie levadura
(Mt. 13.33)

20 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Ca bi di'idza' re'ennan inia' le'e ta inezile dyë'ëdi ca naca ga arnabë' Diuzi?
21 Nacan ca quie tu levadura ta rzi' nigula rla'adyi'në'n con tzona medida yezo. Conlë lena' rëẽzin duzẽ cuba racan tazẽ.

Ga unë Jesús quie ru'a yu'u naca gui
(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Na'ra uza' Jesús uyu'unë' neza tatula zionë' ciudad Jerusalén. Na' ga rdyinnë' tu tu yedyi neza ciudad Jerusalén uzulaonë' rguixogue'në' xti'idza' Diuzi.
23 Na'ra unaba tu benë' lëbë' rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿huezi' Diuzi ben' zë yeyoyaquë' guibá o chi tu chopaziyaquë'?
24 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Naca gui ru'a yu'u guibá. Dula'adyi'le ulehue quiele tacuenda saque' tzu'ule lëru'a yu'u naca gui. Rnia' le'e, ben' zë gula inita' gue'enyaquë' tzu'uyaquë', pero bisaque'.
25 Caora bapsio ben' xan' yu'u na', bizĩ le'e inita'le lali'a, na' ibiga'le ru'a yu'u, uxidyile ru'a yu'u, na' inale: “Señor, isalolo' ru'a yu'u niga.” Na' bizĩ ben' xan' yu'u inënë' lu'u yu'ute yëbinë' le'e: “Binubë'da' nu le'e.”
26 Na'ra le'e inale yëbile ben' xan' yu'u: “Aodaolëndo' luë', bahue'elëndo' luë' tuzi. Lëzi psëdio' yaca benë' yedyi quiendo' xti'idza' Diuzi.”
27 Na'ra inë ben' xan' yu'u yëbinë' le'e: “Baonia' le'e, binubë'da' le'e. Uleyo bira huele në'ëdi' zëdi, le'e ben' mala.”
28 Quie lena' cuedyile zi'laza gula gao leile caora ilë'ële Abraham, len Isaac, len Jacob, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la anita'yaquë' guibá, na' bizĩ le'e, naca bayëchi' quiele inita'le lali'a.
29 Rnia' le'e, huida yaca ben' uza' lao duzẽ yedyi layu yegu'udi'yaquë' guibá ta cue'yaquë' lao mesa quie Diuzi ta gaoyaquë'.
30 Bala ben' nita' lao yedyi layu niga, binacajë' ben' zẽ, pero huacajë' ben' zẽ dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' zẽ lao yedyi layu niga, bira nacajë' ben' zẽ dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

Uredyi Jesús cabë' bë yaca ben' nita' ciudad Jerusalén
(Mt. 23.37-39)

31 Lëdza na' bdyin yaca ben' partido fariseo gudyiyaquë' Jesús:
—Uza' uyo ga tula, dan' re'en rey Herodes gutinë' luë'.
32 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Uleyo uletzeguëdyi lëben' mañoso ca rnia' le'e, nia': “Itu chopa tzona dza sua' yebioga' bichi be xi'ibi' yu'u yaca benë', yeyueria' yaca ben' raca zh̃ue'. Na' baruen bago dza iyudyi hua' dyin quia'.”
33 Pero decazide hua' dyin cabë' dyin nagun Diuzi hua'. Nerdziogue itu chopa tzona dza ga idyintia' ciudad Jerusalén como dan' lëciudad na' nacan ciudad ga rutiyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.
34 'Le'e ben' ciudad Jerusalén, rutile yaca ben' za' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Lëzi le'e ben' ciudad Jerusalén, rguile yo yaca ben' use'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e cabë' rue nu biu bena', rapaba' zĩ'iba', rguëdyiba' zĩ'iba' zãn xilaba'. Pero na' le'e, bigu'unle.
35 Lena' apsanla'adyi' Diuzi le'e. Na'ra rnia' le'e, ibaba dza bira ilë'ële në'ëdi'. Hasta quie idyin dza yëbile në'ëdi': “Ben' naca la'iya luë', ben' use'ela' Diuzi, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula.”

14

Beyue Jesús tu ben' yu'u gui

1 Bizĩ bezu dza tula, dza huezila'adyi'. Caora na' zio Jesús ta gaohuë' zãn yu'u quie ben' napa dyin, ben' naca partido fariseo. Na'ra rbë'nao yaca ben' laguedyinë' chi bi hue Jesús dza huezila'adyi'.
2 Na' lëgan' na' zë tu ben' yu'u yela' hue' gui.
3 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' naca partido fariseo:
—¿Biẽi na lao ley? ¿Ru'en lato yeyua' ben' raca zh̃ue' dza huezila'adyi'?
4 Caora na' bega'nyaquë' chizi, bira unëyaquë'. Na'ra bëxunë' na'a ben' yu'u gui, beyuenë' lëbë'. Ude na' una Jesús gudyinë' ben' beyuenë': “Aoca, beyo.”
5 Na' una Jesús gudyinë' ben' partido fariseo:
—Chi nu le'e rguino burro o huaga quiele lu'u barranca, ba'ala'cazi nacan dza huezila'adyi', ¿quele huayole tzalioleba'?
6 Na'ra bira ubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

Ga unë Jesús quie ben' rue lani

7 Bë' blë'ë Jesús ca rue yaca ben' bdyin ga zë'ë, blë'ënë' rsereyaquë' ga cue'yaquë' re'enyaquë' cue'yaquë' ga cue' ben' bala'anara.
8 Na' unë' rëbinë' leyaquë' tu di'idza':
—Cati ziole ga raca huetzagana', bicue'le ga rbe' ben' bala'anara. Bizĩ chan' zaza'ra ben' nacara belao cue'në' gan' re'lo' na'.
9 Bizĩ bare'lo' ga rbe' ben' bala'anara, na' inë ben' rue lani yëbinë' luë': “Uzuli, bë' lato cue' ben' niga gan' bare'lo'.” Cati inanë' luë' cana', cana' yedue'lo' yeyolo' tzare'lo' xcu'udzula.
10 Na' ca ta reya'ala' huele cati tziole lani, cue'le xcu'udzutela. Na'ra cati ilë'ë ben' rue lani re'lo' xcu'udzutela, na'ra inë' luë': “Amigo, ude nila cue'lo' ga rbe' ben' bala'anara.” Cana' gaca bala'ana quiele len yaca ben' bare' lao mesa.
11 Na' rnia' le'e, nu ben' rue zẽ cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' bizĩ nu ben' rue yube'ezi cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' zẽ. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
12 Lëzi unërë Jesús rëbinë' ben' rue lani:
—Cati huelo' lani biguëẽzo' ben' naca amigo quio', ni bi' bicho', ni xuzi zh̃ao', nica ben' uña'a, como dan' huadyin dza yeyueyaquë' laohue quio', gunrëyaquë' ta gaolo'. Conlë lëzin yeyuen laohue quio'.
13 Na' ca ta reya'ala' huelo' cati huelo' lani, reya'ala' guëẽzo' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' zĩ, len yaca ben' laochula.
14 Chi huelo' cana', cana' gata' tahuen gulara quio' yedaohuelo' bë' idyin dza useban Diuzi ben' bë quie xti'idza'në'. Huata' tadya'a quio' lao Diuzi dan' bë'lo' ta udao yaca ben' raca bayëchi' quie, ba'ala'cazi bide dumi ta quizõyaquë'n ni ta yeyueyaquë' laohue quio'.

Ga unë Jesús tu di'idza' quie ben' rëẽzi ben' gao yaca

15 Bizĩ bë' be tu ben' re' lao mesa cabë' una Jesús, na'ra unë':
—Lega gaca huen quie ben' gao yela' huao ga zu Diuzi rnabë'në'.
16 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uzu tu be'mbyu dza na', bë'në' laze ta gao yaca ben' zë, ben' guëẽzinë'.
17 Bë' beyudyi bapcuezë' ta gao yaca benë' guëẽzinë', na' use'ela'në' criado quienë' unë' rëbinë' lëbë': “Uyo, yexi' yaca ben' guida gao yaca. Banaca laze ta gaoyaquë'.”
18 Bizĩ yaca ben' rëẽzinë' ta gao, unabayaquë' ta yezi'zẽnë' quieyaquë'. Na'ra ben' nëro unë' gudyinë' criado quie ben' na': “Zabeyudyi hua'a tu layu. Len re'enda' tzena'a. Ta nacan' nia' luë' yëbo'në' yezi'zẽnë' quia'.”

19 Na' unë ben' urupe rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': “Baozîa' ga'yo' pare bëdyihuaga. Lëba' tza'lia' hua'ba' prueba. Lena' nia' bisaque' sa'a, yezi'zẽnë' quia'.”
20 Na' una ben' uyune rëbinë' ben' zio tzexi' lëbë': “Zabeyudyi ptzagana'a. Yela' na' bisaque' sa'a.”
21 Bizî bë' bedyin criado, na' udixogue'në' xa'nnë' cabë' gudyi yaca benë' lëbë'. Na'ra bdza'tzegue xa'nnë' unë' rëbinë' criado quië': “Uyo yena' la'o yedyi, yexi' yaca ben' yëchi', len yaca ben' ca guicho ca lao, len yaca ben' zî, len yaca ben' laochula.”
22 Na'ra bedyin criado quie ben' na' unë' rëbinë' lëbë': “Señor, babia' ca mandado bao'. Pero nerunnan lato guidara benë'.”
23 Na'ra una xa'nnë' tatula rëbinë' lëbë': “Uyo yena' la'o yedyi du tu neza. Bë bala iquië'lo'yaquë' cuenda yedza' yaca benë' lu'u yu'u quia'.
24 Yela' na' rnia', ni tu yaca ben' baguzã' tanëro, ben' bibida gao quia', bira de lato gaoyaquë' ta pcueza'.”

Ruen zi inaoro xneza Cristo

25 Ben' zë gula zenaoyaquë' Jesús. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
26 —Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', ruen zi idyë'ëranë' në'ëdi' cala ca xuzë', ca zñë'ë, ca zg̃ulanë', ca zî'inë', ca bi' bichinë', ca bi' zannë', cala ca yela' neban quienë'. Chi binedyë'ëranë' në'ëdi' cala ca familia quienë', ca yela' neban quienë', bisaque' gacanë' ben' quia'.
27 Nu ben' rdzebi inao xneza' nun quie ruen zũdyi guti benë' lëbë', bisaque' gacanë' ben' quia'.
28 Chi le'e re'enle huele tu yu'u ¿cala reya'ala' huele pensari usaque'le chi huaque dumi quiele ta useyudyile yu'u?
29 Chi tu ben' uzulaohue rcua'në' lu'u yu barbëchinë' xni'a besu, na' bizî chi biguque dumi quienë' ta useyudyinë' yu'u, na' yaca ben' ilë'ë, utituyaquë' uzîdyiyaquë' lëbë'.
30 Na' inayaquë' quienë': “Ben' niga aozulaonë' ruenë' yu'u quienë', na' biguque dumi quienë' ta useyudyinë'n.”
31 Chi zu tu rey, na' zu itu rey re'ennë' tilalënë' lëbë'. Na' napë' chi mila soldado. Na' bizî itu rey napë' galo mila soldado quienë'. Caora cati baza' tilarëyaquë', ¿cala reya'ala' huenë' pensari chi huaque chi mila soldado quienë' ta tilalënë' ben' napa galo mila soldado?
32 Chi bapsaquenë' bisuenë' tilalënë' itu rey, na'ra tu nezu itu rey zitu', reya'ala' ise'ela'në' tu ben' tzio lao lazë' ta tzeguedyinë' itu rey ta yega'ntza'oyaquë' bitilayaquë'.
33 Lena' unia' le'e ta inezile nuti'tezile re'enle inaole në'ëdi', chi bisule puesto ta usanle yugulu ta de quiele inaole në'ëdi', bisaque' gacale ben' quia'.

Ga ru'en di'idza' quie zedi' bira nacan sna'a
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

Na' una Jesús:
34 —De ga hue zedi'dyin chi nacan sna'a. Pero chi bira nacan sna'a, ¿ca bizî huero ta iyacan sna'a?
35 Bibi dyin huena, ni para quie layu, ni para bena. Nacan ta chu'unro. Nule babe, ulezënaga cabë' baonia'.

15

Unë Jesús tu ejemplo quie tu beco' z̃i'ila' bia uniti
(Mt. 18.10-14)

1 Bizî yaca ben' zë, ben' huequizũ len yaca ben' nao neza mala, begu'udi'yaquë' zë lasa gan' zë Jesús ta uzënagayaquë' cabë' unë'.
2 Na' bizî yaca ben' partido fariseo, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, rtzaloyaquë' can' rue Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Ben' niga rezi'në' yaca ben' nao neza mala, raolënë' leyaquë' tzazẽ.
3 Na' tu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':
4 —Chi zu tu gayuhua beco' zî'ila' quiele, na' aoniti tuba', ¿cala uca'nle yaca bia biuniti ga nita'yacaba' dya'a? ¿Cala huayole tzedilole itu bia neniti hasta que yedzeleleba'?
5 Bë' yedzeleleba' ¿cala lega yedaohuele huezi'leba' yequië'leba' zãn yu'u?
6 Na' bë' bedyinle zãn yu'u quiele ¿cala guëžile yaca ben' naca amigo quiele? ¿Cala yëbileyaquë': “Huero lani, dan' babedzeleda' beco' zî'ila' quia', bia uniti”?
7 Lena' rnia' le'e, cabë' guca quie xan' beco' zî'ila', cana' nacarë quie Diuzi. Yedaohueranë' quie tu ben' betza' pensari quie, ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi, cala ca yaca ben' zë, yaca ben' ziocazi nao xnezë'.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu dumi ta uniti

Na' itu di'idza' ni una Jesús rëbinë' leyaquë':
8 —Lëzi rnia' le'e, chi zu tu nigula de chi dumi plata quië', na' bëxo tun, ¿cala uga'ala'në' lámpara quië', ulubanë' lu'u yu'u quienë' dyë'ëdi, yeguilonë'n hasta que yedzelenë'n?
9 Na' bizî bë' bedzelenë'n, lega bedaohuenë'. Na' guëžinë'yaca amiga quienë' inë' yëbinë' leyaquë': "Huero tu lani, dan' babedzeleda' dumi quia' ta uniti."
10 Lëzi rnia' le'e, can' guca bedaohue nigula, cana' yedaohuerë yaca ángel quie Diuzi cati yetza' pensari quie tu ben' unao neza mala, na' inaonë' xneza Diuzi.

Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' uzu chopa ẽi'inë' byu
11 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uzu tu be'mbyu uzu chopa zî'inë' byu.
12 Na' bizî zî'inë' byu, bi' nëchi'la, unabi' rëbibi' xuzibi': "Xuza', ¿bigunlo' në'ëdi' ta redu'uleda' si'a? Na'ra xuzibi' bë'në' laze, bë'në'bi' ta redu'ulebi' si'bi'.
13 Bizî guca tu chopa tzona dza, ptupa zî'inë' nëchi' ta de quiebi' bi'abi' yuguluten. Na' uza'bi' ziobi' yedyi re' zitu' ga beditobi' dumi quiebi' uyu'ubi' pensari mala ca bëbi'.
14 Pero bë' beditobi' yugulu ta de quiebi', na' bdyin dza guca tu ubin huala gula yedyi na'. Bira guta' ta gaobi', na' lega uduebi'.
15 Na'ra uza'bi' ziobi' tzetilobi' bi dyin huebi' lao tu ben' zu lao yedyi gan' bdyimbi'. Na' bizî ben' na' use'ela'në'bi' ga de layu quienë' ta gapabi' cuchi quienë'.
16 Tanto uduebi' gu'umbi' gaobi' ca ta bë'yaquë' yaca cuchi ta gaoba'. Pero na' lëbi' nunu bë' ta gaobi'.
17 Na'ra gucabi' pensari: "¡Nacala ben' zë rueyaquë' dyin zãn yu'u quie xuza', birdziogueyaquë' ta gaoyaquë'! ¡Na' niga në'ëdi' ruda'a huatia' yela' rdue quia'!
18 Yeza'cala' yeya'a zãn yu'u quie xuza' ta yëpa'në': Xuza', uzî'zẽ quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'.
19 Bira bizaca' inao' në'ëdi' naca' zî'ilo'. Bë në'ëdi' cuenda ca nu ben' rue dyin quio'."
20 Na'ra beza'bi' beyu'ubi' neza zeyobi' zãn yu'u quie xuzibi'.
'Nezeza'bi' tu neza zitu' caora blë'ë xuzibi' bazeza'bi'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëbi' zionë' udëdyinë'bi' udaonë'bi' situ xagabi'.
21 Na' bizî una bi'byu na' rëbibi' xuzibi': "Xuza', uzî'zẽ quia'. Baoquixa' lao Diuzi. Baoquixa' laolo'."
22 Na' bizî una xuzibi' rëbinë' yaca bi' criado quië': "Uletzio cuiole tu cue' la'ari' dya'ara ta ugacolebi'. Lëzi uletzexi' tu anillo ta udze'le zb̃ebi' len itu cue' guidi ta udze'le ni'abi'.
23 Lëzi uletzio tzexi'le tu bëdyihuaga, bia nacara nu'unu, bia gutiro gaoro ta huero lani.
24 Cana' huero como dan' zî'ina' niga anaca quiebi' ca quie tu ben' baguti beban. Aonitibi', pero na' babela'bi' bazulëbi' ra'o niga." Na' uzulaoyaquë' rueyaquë' lani.
25 'Na' bizî zî'inë' bi' huaca, nega'mbi' layela. Bë' beza'bi' layela bedyimbi' bago gan' zu yu'u, bebi' rgüedyi raca hueya'a.
26 Na'ra guzîbi' tu criado quie xuzibi' unababi' lëbi' bi guca zãn yu'u.
27 Na' una bi' criado rëbibi' lëbi': "Babela' bi' bicho'. Na' bë xuzo' mandado babëtiyaquë' tu bëdyihuaga nu'unu, dan' babela' bi' bicho' dya'a, bibi guca quiebi'."
28 Na' bizî bi' bichibi' huaca, lega rdza'bi' bire'embi' yeyu'ubi' lu'u yu'u. Lena' bro xuzibi' unabanë' cule laobi' ta yeyu'ubi' lu'u yu'u.
29 Na'ra una bi' bichibi' huaca rëbibi' xuzibi': "Luë' nezo' dyë'ëdi gula azio zë iza zua' rua' dyin quio'. Bireguitzoga' di'idza' quio'. Ni tu lasa bibenlo' në'ëdi' ni tu chivo ta gutia' hua' lani gaolia' yaca bi' amigo quia'.
30 Na' zî'ilo' niga, babela'bi' tatula. Baoyobi' beditobi' dumi babë'lo'bi' conlë yaca nigula mala. Na' luë' babetio' bëdyihuaga nu'unu ta gaole huele lani."
31 Na'ra una xuzibi' rëbinë'bi': "Zî'ina', zucazo' ni len në'ëdi' yugu dza. Tana' lena' yugulu ta de quia' nacacazin quio'.
32 Pero nacacazin huen huero lani yedaohuero, dan' babela' bi' bicho'. Naca quiebi' ca quie ben' baguti beban. Aonitibi' bela'bi' bazulëbi' ra'o tatula." —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

16

Unë Jesús tu di'idza' quie tu ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne, bëguë' tamala
1 Lëzi cani una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Uzu tu ben' uña'a zu tu ben' nu'enë' ladyina'anë' ta de quienë'. Na' bizî una yaca benë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë': "Ben' nu'elo' ladyinë'ë ta de quio', lega rueditoguë' ta de quio'."
2 Na'ra ben' naca xa'nnë' guzînë' lëbë' yëbinë' lëbë': "¿Bižì bëlo' conlë ta de quia' de que na yaca benë' rueditolo' ta de quia'? Besio cuenda quie dyin babao', dan' bira re'enda' gaca ladyinao' ta de quia'."

3 Na' bizî ben' naca ladyinë'ë ta de quie xa'ne, na' guquë' pensari: “¿Ca bizî hua' chi
yeguba xa'na' xchina'? Biraca' hua' dyin guixi'. Lëzi redue'da' ta'a tu tu yu'u inaba' ta
gaohua'.
4 Na'a banezda' ca hua' cuenda inita' ben' gacalë në'ëdi' cati babeguba xa'na' xchina'.”
5 Na'ra guzînë' tu huio yaca ben' reya'ala' quie xa'nnë'. Na'ra unabë' ben' nëro rëbinë'
lëbë': “¿Gaca tu reya'alo' quie ben' xa'na'?”
6 Na'ra bequëbinë' unë': “Reya'ala' tu gayuhua frasco aceite.” Na' una ben' naca ladyinë'ë
rëbinë' lëbë': “Ni zia' guichi nexubo' lao xa'na'. Caga na'a ure' bë itu guichi de gatzo
gayuhuazi.”
7 Bizî na' unë' rëbinë' ben' urupe: “Na' luë', ¿gacaži reya'alo' quie xa'na'?” Na'ra una ben'
na': “Reya'ala' tu gayuhua bolsa bini trigo.” Na'ra unë' rëbinë' lëbë': “Ni zia' guichi nexubo'
lao xa'na'. Caga na'a bë itu guichi de tapa galozi.”
8 Na' bizî xan' ben' na', bezaquenë' ca bë ben' bë'në' ladyinë'ë, naquë' listo ta si'në' benë'
yë'.
Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Lëcana' nacan quie yaca ben' rda birnao xneza Diuzi, lega rzebila'adyi'yaquë'
nacayaquë' listo ta si'yaquë' benë' yë', cala ca yaca ben' rda rnao xneza Diuzi.
9 ’¿Cabiži re'enle inia' le'e quie ben' guca ladyinë'ë? ¿Re'enle inia' le'e huele ca lëbë' si'le
ben' yë' cuenda gata' dumi quiele hue'len yaca ben' re'enle gaca amigo quiele? ¿Re'enle
inia' le'e cana' huele tacuenda gacalë amigo quiele le'e ta yezi' Diuzi le'e sulëlenë' tuzioli?
10 ’Bigaca inia' le'e can', como dan' chi nu ben' rapa dyë'ëdi tadao' lë'ëti' nu'e xa'nnë' lëbë',
lena' ulu'ena quienë' gaparë' dyë'ëdi tazëra hue' xa'nnë' lëbë'.
11 Lëzi chi le'e ziole rueditole con ganzi ta de quiele lao yedyi layu niga, ¿cómo na'a
gue'enrële gun Diuzi le'e ta de quienë' guibá?
12 ’Chi le'e biziole gapale dyë'ëdi ta de quie ben' tula, ¿bixquien' raquele gun Diuzi ta gata'
quiecazile?
13 Nu ben' rue dyin lao xa'ne, bisaque' uzunë' chopa xa'nnë'. Huata' zëdi quië' quie
lao rupa yaca ben' xa'nnë'. Tuë' huatzaxenë', na' ituë' bitzaxenë'. Tuë' biuzunë' di'idza'
quië', na' ituë' uzunë' di'idza' quië'. Chi rza'la'adyi'le dumi, bisaque' huele dyin quie Diuzi.
—Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.
14 Bizî yaca ben' naca partido fariseo, unita'yaquë' rzënagayaquë' can' una Jesús quie
dumi. Dan' lega rexeyaquë' gata' dumi quieyaquë', tana' lena' uzulaoyaquë' rtituyaquë'
lëbë'.
15 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Le'e, lega re'enle ilë'ë yaca benë' le'e ben' huen. Pero nezi Diuzi ca naca pensari mala
yu'u lu'u guicho laxta'ole. Rapa yaca benë' le'e bala'ana, pero Diuzi ratzanë' ca ruele.

Ga rnën quie ley len quie yela' rnabë' quie Diuzi

Na' una Jesús:
16 —Hasta dza uzu Juan lao yedyi layu unabë' ley quie Moisés len di'idza' ca una yaca
ben' profeta. Desde lëdza na' rguixogue' yaca benë' de que baza' dza inabë' Diuzi lao yedyi
layu. Lëcana' baregu'udi' yaca ben' zë, yaca ben' re'en hue bala inabë' Diuzi leyaquë'.
17 ’Pero ca naca quie lao ley, nacaran yalo yeyudyi yedu quie guibá len yedyi layu, cala
ca biuzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi ga yu'u ley quie Diuzi.

Unë Jesús quie ben' rsan laguedyi
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

Na' una Jesús:
18 —Chi tu be'mbyu bapsannë' nigula zulënë', na' bezi'në' nigula tula, aoquixinë' nacan
xquia quienë' lao Diuzi. Na' lëzi, chi tu be'mbyu bezi'në' nigula psan xquiuhue, aoquixinë'
nacan xquia quienë' lao Diuzi.

Ga una Jesús quie tu ben' uña'a len tu ben' yëchi' lao Lázaro

Na' una Jesús:
19 —Lëscan' inia' le'e, uzu tu ben' uña'a guconë' la'ari' dya'a, la'ari' baquitu. Na' bizî
ruenë' lani yugu dza, udaonë' tadya'a gula.
20 Lëscan' uzu tu ben' yëchi' gula laonë' Lázaro. Lega dyianë' yedzo' zidzo. Na' rbe'në'
layu ru'a yu'u quie ben' uña'a yugu dza.
21 Bizî ben' yëchi' rbezë' rnë'ë chi hue' ben' uña'a lë'ëti' ta began' udaohuë'. Na' yaca beco'
ubiga'yacaba' rlë'ëyacaba' yedzo' dyianë'.
22 Bizî bdyin dza guti Lázaro. Na'ra bequië' yaca ángel lëbë' ta sunë' guibá gan' zu
Abraham. Na' lëzi ben' uña'a gutinë' pcachi'yaquë' lëbë' lu'u yu.

23 Na'ra uyu'unë' lu'u gui' gabila ga redzagalaohuë'. Cati bechisa laonë' rnë'ë zitu' ga zu
Abraham len Lázaro.
24 Na'ra uredyiya'në' zidzo unë': “Xuza' Abraham, beyëchi'la'adyi' në'ëdi', use'ela' Lázaro
ula'onë' zb̃enë' nisa ta guidë' dedze'në'n lu'u ru'a yeya'ala' lë'ëti' gan' yu'a niga, porque lega
tahuala redzagalaohua' gan' yu'a lagui' niga.”
25 Na'ra una Abraham gudyinë' lëbë': “Zĩ'ina', beza'la'adyi' guca dya'a gula quio' dza
uzulo' lao yedyi layu. Na' bizĩ Lázaro niga, biguca dya'a quienë'. Lena' rezila'adyi'në'
zunë' niga len në'ëdi'. Na' luë' redzagalaolo' gan' yu'ulo'.
26 Lëzi zu tu barranca ga nita'ndo' niga. Na' bisaque' guidando' ga zulo'. Lëzi luë' bisaque'
guido' niga.”
27 Na'ra unë ben' uña'a rëbinë' Abraham: “Rnabayëcha' laolo', xuza' Abraham, ta ise'elo'
Lázaro zãn yu'u quie xuza'
28 gan' nita' ga'yo' bi' bicha' ta yëbinë' leyacabi' can' raca quia' niga tacuenda biguidaya-
cabi' gan' yu'a niga redzagalohua'.”
29 Na'ra una Abraham rëbinë' lëbë': “Decazi guichi ga yu'u xti'idza' Diuzi ta pca'nnë' lao
na'a Moisés len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzë'. Lena' reya'ala' hueyaquë' bala
ulabayaquë'n.”
30 Na'ra unë ben' na' rëbinë' Abraham: “Nacan tali ca nao', xuza' Abraham, pero chi tzio
tu ben' baguti beban tzetixogue'në' leyacabi', cana' yetza'yacabi' pensari quieyacabi'.”
31 Na'ra una Abraham rëbinë' lëbë': “Chi bihueyacabi' bala cabë' di'idza' yu'u lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi ta pca'nnë' lao na'a Moisés, len yaca los demás ben' udixogue' xti'idzë',
nica yetza'yacabi' pensari quieyacabi' ba'ala'cazi tzio tu ben' baguti beban tzetixogue'në'
leyacabi'.”

17

Ruen z̃udyi gula quie ben' udze'yela laguedyi
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

1 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Birdziogue nu ben' udze'yela laguedyi ta inën leyaquë' hueyaquë' tamala. Pero hue
Diuzi tu castigo huala gula quie ben' udze'yela laguedyi.
2 Quie nu ben' rudze'yela xcuidi', huacaran huen quienë' chi uquioyaquë' tu yo zẽ
luba'në', na' uzalayaquë' lëbë' lu'u yao zẽ gatinë' lu'u nisa, cala ca castigo hue Diuzi lëbë'.
3 Ulegapa cuidado cabë' ruele.
'Uletila bi' bichile chan' uquixibi' bëbi' condre le'e. Na' chi betza'bi' pensari quiebi',
ulezi'zẽ quiebi'.
4 'Ba'ala'cazi baoquixibi' babëbi' condre le'e gadyi lasa lao tu dza, ba'ala'cazi gadyi lasa
bidabi' unabi' le'e: “Uzĩ'zẽ quia', bira hua' cana'”, ulezi'zẽ quiebi'.

Ruen yaca ben' quie Jesús zi sudyi'ilëyaquë' Diuzi dyë'ëdi

5 Na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Gacalao' nëto' ta sudyi'ilëndo' Diuzi dyë'ëdi.
6 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi tali sudyi'ilële Diuzi, la'acazi lë'ëti'zi, huazaque' yëbile tu yaga: “Uza', uyo yetzu'u
lu'u yao zẽ”, na' yaga hualen quiele cabë' yëbilen.

Ga ru'en di'idza' ca reya'ala' hue ben' nao xneza Diuzi

Na' una Jesús:
7 —Chi zu tu ben' rue dyin zãn yu'u quiele ¿cala tanëro reya'ala' usiña'në' ta gaole, te na'
huazaque' gaorënë', ba'ala'cazi babënë' dyin bedu dza?
8 ¿Cala tali na' yëbileyaquë': “Psiña' ta gaohua', te aodaohua' bahua'a, natera huazaque'
gaolo' yo'olo'”?
9 ¿Cala tali na' biyëbile ben' rue dyin zãn yu'u quiele: “Diuxcalele babële ca ta re'enda'
huele”, como dan' ca ta reya'ala' huecaziyaquë' bëyaquë'?
10 Lëscan' cana' nacarën quie le'e. Caora babeyudyi babële yugulu ca una Diuzi le'e,
na'tera reya'ala' yëbile Diuzi: “Nacando' ben' bibi zaca'te inao' nëto' diuxcalele, como dan'
ca ta reya'ala'cazi huendo' bëndo'.” —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.
11 Na' uza' Jesús uyu'unë' neza ta zionë' ciudad Jerusalén udenë' lao beza' estado Galilea
ga sulao estado Samaria.
12 Bë' bdyinnë' gan' de tu yedyi, lëgan' na' bro chi ben' yu'u yela' hue' ca mal de pindo.
Bega'nyaquë' zitu' con gan' zë Jesús.
13 Na' uredyiya'yaquë' zidzo rëbiyaquë' lëbë':
—¡Jesús, Maestro, yeyëchi'la'adyo' nëto' ca nacando'!

14 Cati blë'ë Jesús leyaquë' cabë' nacayaquë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Uletzio uletzelu'e cuinle lao pxuzi.
Caora na' uza'yaquë' zioyaquë'. Bizĩ tu neza gan' zioyaquë' bezĩ yela' hue' yu'uyaquë'.
15 Na'ra bë' blë'ë tunë' babezĩnë' ca naca yela' hue' yu'unë', na' bebi'në' zeyonë' gan' zë Jesús unënë' zidzo ruenë' Diuzi ben' zẽ.
16 Na' ure'në' uditzu zĩbinë' lao Jesús, bda'te laohue layu ta rëbinë' Jesús: “Diuxcalelo'.” Lëben' na' naquë' ben' estado Samaria.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Cala chi le'e beyaca? ¿Ganaẽi iga yaca ben' beyacarë?
18 Lëben' niga, ben' binaca ben' Israel, ¿tuzi lëbë' bebi'në' zeza'në' niga ta ruenë' Diuzi ben' zẽ?
19 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bezuli, beyo. Dan' rzudyi'ilëlo' Diuzi, lena' babezĩ yela' hue' yu'ulo'.

Udixogue' Jesús ca gaca bë' yeguidë' tatula lao yedyi layu
(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Na' bdyin tu dza una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—¿Bata sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu?
Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bide bi ilë'ële cati sulao inabë' Diuzi lao yedyi layu.
21 Bisaque' yëbile benë': “Barnabë' Diuzi yedyi ni' o “Barnabë' Diuzi yedyi na'” como dan' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, lena' inabë' Diuzi.
22 Na' bezu dza tula una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Huadyin dza cati gue'enle sulia' le'e siquiera itu dzazi, pero bisaque'.
23 Lëdza na' ina yaca benë' le'e: “Bazunë' ni” o “Bazunë' na'” na' bigalele quieyaquë'. Bitziole inaole leyaquë' ga tzioyaquë'.
24 Cabë' rlë'ële quie bdyito hueziu' ratzo rtinan zãn guibá, cana' ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', cati idyin dza yeguida' lao yedyi layu.
25 Pero ca naca na'a, ruen zi yedzagalaotzaguia' usebi' yaca ben' nita' na'a në'ëdi'.
26 Cabë' bë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Noé, cana' huerë yaca ben' inita' lao yedyi layu caora yeguida' tatula në'ëdi', bichi yugulu benë'.
27 Ri'o raoyaquë', rtzagana'yaquë', rtzagana'rë zĩ'iyaquë' hasta bdyin dza uyu'u Noé len familia quienë' lu'u barco quienë'. Lëcana' ben yusiu' huala gula, guca juicio quie nisa, guti lao yuguluteyaquë'.
28 Lëzi cana' bërë yaca ben' unita' lao yedyi layu tiempote caora uzu Lot. Ri'o raoyaquë', ra'o ruti'yaquë', razara'nyaquë' rueyaquë' yu'u quieyaquë'.
29 Pero cati bro Lot ciudad Sodoma, lëcana' bzẽxo Diuzi juicio gui', uyëzin zãn guibá, bëtin yuguluteyaquë'.
30 Lëzi cana' gacarë quie yaca benë' inita' dza bë' yeguida' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'.
31 'Lëdza bë' yeguida' tatula, chi inita' yaca benë' lali'a, bireya'ala' yeyu'uyaquë' lu'u yu'u quieyaquë' ta cuioyaquë' ta de quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi izũnoyaquë'. Lëscan' chi ziorëyaquë' layela, bireya'ala' yeyoyaquë' zãn yu'u quieyaquë' nun quie dan' ruen baguinzi izũnoyaquë'.
32 Bigalala'adyi'le cabë' guca quie zg̃ula Lot.
33 Nu ben' rdzebi gati, yela' na' binaoyaquë' në'ëdi', bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero nu yaca ben' birdzebi gati, yaca ben' nao në'ëdi', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.
34 'Cani rnia' le'e, lëyela cati yeguida' tatula, useria' yaca ben' nao në'ëdi', na' iquië' yaca ángel leyaquë'. Por ejemplo, chi rasi chopa benë' tzazẽ lao belaga, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'.
35 Chi zu chopa nigula rutuyaquë' tzazẽ lao guichi, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'.
36 Chi zu chopa be'mbyu rueyaquë' dyin tzazẽ layela, iquië' yaca ángel tunë', na' yega'n itunë'.
37 Bë' beyaquë' can' unë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gaẽi gaca can' baonao', Señor?
Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':
—Caora rlë'ële rëcho yaca bëchi ladza, cana' inezile de ta zigo raoyacaba'. Lëcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

18

Una Jesús tu di'idza' quie tu nigula bagui xquiuhue len tu juez mala

1 Una Jesús tu di'idza' ni psëdinë' yaca ben' quienë' ca ta reya'ala' hue'lëyaquë' Diuzi
di'idza' yugu dza. Bireya'ala' yeyatiyaquë', bireya'ala' usanla'adyi'yaquë' ulidzayaquë'
Diuzi.
2 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Bizĩ de tu yedyi ga uzu tu juez birapala'nnë' Diuzi, nica rapala'nnë' benë'.
3 Lëlao yedyi na', lëzi uzurë tu nigula, ben' baguti xquiuhue. Riotezi rionë' lao juez ta
rnabë' huenë' justicia quië' len quie ben' raca dilalënë'.
4 Baguca zë lasa bigu'un juez huenë' justicia quie nigula. Bizĩ na'ra guca juez pensari
unë': "Ba'ala'cazi nunu rdzeba', nica Diuzi, nica yaca benë',
5 por nun quie dan' nigula niga rdazi rdë' ruenë' në'ëdi' zëdi, tana' lena' huacalia'në' hua'
justicia quië' cuenda bira guidë' hueranë' në'ëdi' zëdi. Bardanë'ëda' rdazi rdanë' ruenë'
në'ëdi' zëdi."
6 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Cana'la bë juez mala pensari ca unë'.
7 Na' nia' le'e, ¿bižĩ raquele ca hue Diuzi? ¿Raquele bigacalë Diuzi yaca ben' quienë', ben'
rulidza lëbë' yugu dza yugu yela? ¿Raquele huadzë Diuzi bigacalënë' yaca ben' quienë'?
8 Rnia' le'e, bitzë Diuzi. Labezi gacalënë' yaca ben' quië'. Pero cati yeguida' në'ëdi', bichi
yugulu benë', ¿huadzeleda' ben' rzudyi'ilë Diuzi, lao yedyi layu?

Una Jesús tu di'idza' quie tu ben' partido fariseo len tu ben' huequiẽzu

9 Lëzi itu di'idza' ni una Jesús quie yaca ben' rlë'ë cuine ben' dya'a, na' rlë'ëyaquë'
laguedyiyaquë' ben' mala. Na' una Jesús:
10 —Uyo chopa benë' lu'u idao' rnabë'ra ta ulidzayaquë' Diuzi. Tunë' naquë' ben' partido
fariseo. Na' itunë' naquë' ben' huequizũ pquizũnë' benë' mazara ca ta redu'ulanë' si'në'.
11 Bizĩ zutezi ben' partido fariseo rulidzanë' Diuzi unë' cani: "Xuza' Diuzi, nia' diuxcalelo'
como dan' binaca' ca ben' uban, binaca' ca ben' mala, binaca' ca ben' rutilë nigula quie
ben' tula. Binaca' ca ben' huequizũ niga.
12 Në'ëdi' rua' ubasi chopa lasa lao tu xman. Na' runa' tu cue' lao chi cue' ca tu ta rua'
gan." Cana' unë' gudyinë' Diuzi.
13 Na' bizĩ ben' huequizũ, bega'nnë' zë' zitu'la gan' zë ben' fariseo. Nica reyazõnë'
yechisa laonë' ladza. Na' uzulaonë' rcudyinë' ru'achu'unnë' unë' rëbinë' Diuzi: "Xuza'
Diuzi, beyëchi'la'adyi' në'ëdi' como dan' de dula' xquia quia'."
14 Na'ra inia' le'e, bezi'zẽ Diuzi dula' xquia de quie ben' huequizũ, zeyoguë' zãn yu'u
quienë'. Bizĩ quie ben' partido fariseo nenaocazi dula' xquia quië' lëbë'. Rnia' le'e, nu
ben' rue zẽ cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' yube'ezi. Na' bizĩ nu ben' rue yube'ezi
cuine, huadyin dza hue Diuzi lëbë' ben' zẽ.

Bëla'iya Jesús yaca xcuidi'
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

15 Na' guca dza bdyin yaca benë' gan' zë Jesús, nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë' ta
uquichinë' na'anë' ta huela'iyanë' leyacabi'. Na' bizĩ cati blë'ë yaca ben' quie Jesús
nequië'yaquë' xcuidi' quieyaquë', na' udilayaquë' leyaquë'.
16 Na'ra guzĩ Jesús yaca ben' quienë' rëbinë' leyaquë':
—Biudzunle yaca xcuidi'. Guidagarayacabi' ni como dan' ca naca quieyacabi', rue
quieyacabi' quie xuziyacabi', lëcana' nacarën quie ben' zio rue quie xti'idza' Diuzi.
17 Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi ca rue xcuidi' quie
xuzibi', bisaque' yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.

Tu ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 Bizĩ bdyin tu ben' rnabë' gan' zë Jesús, na' unë' rëbinë' lëbë':
—Maestro, ben' huen naco'. Nainao', ¿ca bizĩ reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia'
tuzioli?
19 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' nao' naca' ben' huen? Tahuencazi nao' cana', como tuzi Diuzi naquë' ben'
huen.
20 Luë' banezilo' ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Biutilo' nigula quie ben' tula.
Bigutio' benë'. Bicuanlo' quie benë'. Bisiu' benë' yë'. Lëzi udapala'n xuzo' len zñao'."
21 Na'ra unë ben' na' rëbinë' Jesús:
—Yugulu ca rnao', ruequiecaza' len za'caza' naohua'n desde nacatia' xcuidi'.
22 Bë' be Jesús can' unë', na'ra unë' rëbinë' lëbë':
—De tu ta nerdzioguelo' huelo'. Bëti' yugulu ta de quio', na' bë'n yaca ben' yëchi'. Cana'
gunra Diuzi tazẽ quio' bë' yedyinlo' gan' zunë' guibá. Na' uda unao në'ëdi' gaco' ben' quia'.

23 Na' bizî bë' be ben' na' ca una Jesús, na' bega'nnë' guquenë' beyëchi' gula, como dan'
naquë' ben' uña'a huala gula.
24 Caora blë'ë Jesús guqueyëchi'në', na'ra unë' rëbinë' yaca benë':
—Zëdi gula nacan quie yaca ben' uña'a ta yeyoyaquë' guibá gan' zu Diuzi.
25 Nacaran yalo te tu camello naga yëchi', cala ca ta yeyu'u ben' uña'a guibá gan' zu
Diuzi.
26 Na' yaca ben' be can' unë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chi nacan zëdi gula yeyu'u yaca ben' uña'a guibá gan' zu Diuzi, ¿ca nuzî saque' yeyu'u?
27 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tu ta bisaque' hue yaca benë', Diuzi sí, huazaque'në' huenë'n.
28 Na' bizî unë Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, nëto' bapca'nndo' yugulu ta de quiendo' cuenda za'ndo' inaondo' luë'.
29 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nacan tali can' rnia' le'e. Con nuti'tezi ben' pca'n nu yu'u, nu xuzi, nu zñë'ë, nu bichi,
nu zg̃ule, nu zî'ine tanun quie dan' bazionë' naonë' xneza Diuzi,
30 hueyu'era Diuzi tazẽra quienë' dza rdanë' lao yedyi layu cala ca tu ta pca'nnë'. Na'
bë' yedyinnë' guibá gan' zu Diuzi, hue'në' lëbë' yela' neban tuzioli.

Una Jesús tatula cabë' gaca quië' gatinë'
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Na' guzî Jesús lao chipchopa ben' quienë' ubiga'yaquë' tzala'la unë' rëbinë' leyaquë':
—Uletza' tzioro ciudad Jerusalén ga uzu di'idza' ca di'idza' bzu yaca ben' quie Diuzi lë'ë
guichi dza na'te. Lë'ë lëguichi na' rguixogue'n cabë' usaca' yaca benë' në'ëdi', bichi yugulu
benë'.
32 Na' yaca ben' yedyi quia' usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a ben' tula ta utituyaquë' utasi
unioyaquë' në'ëdi', uda'yaquë' zẽn' laohua'.
33 Lëzi huaguiyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'. Bizî bë' gaca lao tzona dza, huebana' yeroga'
gan' ucachi'yaquë' në'ëdi'.
34 Pero yaca ben' quie Jesús biuyoñe'eyaquë' cabë' gudyi Jesús leyaquë'. Binacan
quieyaquë' ta tzioñe'eyaquë' can' unë'.

Beyue Jesús tu ben' laochula, ben' yedyi Jericó
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Bagazi idyinyaquë' yedyi Jericó, na' re' tu ben' laochula tu neza gan' zioyaquë' rnabë'
caridad.
36 Bizî bë' be ben' laochula rde yaca ben' zë gula, caora na' unabanë' yaca ben' bin' guca
dan' rdezi rdeyaquë'.
37 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Huade Jesús, ben' yedyi Nazaret, gan' re'lo' niga.
38 Quie lena' unë' zidzo:
—¡Jesús, zî'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'!
39 Bizî yaca ben' dyialao laohuë', rdilayaquë' lëbë' ta bira inënë', pero unërë' zidzora
unë':
—Zî'i suba rey David, beyëchi'la'adyi' në'ëdi'.
40 Bizî uleza Jesús, bënë' mandado yexi'yaquë' ben' laochula. Caora bdyinnë' ga'ala' gan'
zë Jesús, na'ra unaba Jesús lëbë':
41 —¿Ca bizî re'enlo' hua' quio'?
Na' bequëbi ben' laochula në':
—Señor, re'enda' yelë'ëda'.
42 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Babeyaco', barelë'ëlo' na'a nun quie rzudyi'ilëlo' Diuzi.
43 Ca tu beyudyizi unë' cana', labelë'ëte ben' laochula, uzî'në' zionë' naonë' Jesús ruenë'
Diuzi ben' zẽ. Lëzi yaca ben' blë'ë can' bënë' quie ben' laochula, bëyaquë' Diuzi ben' zẽ.

19

Uyo Jesús lidyi Zaqueo

1 Na'ra bë' bdyin Jesús yedyi Jericó udenë' lao yedyi na'.
2 Lëlao yedyi na' uzu tu ben' uña'a laonë' Zaqueo. Nacanë' xan' ben' huequizũ.
3 LëZaqueo re'ennë' ilë'ënë' Jesús cuenda huebë'në' lëbë'. Pero birzaque'në' ilë'ënë' lëbë',
dan' lega bgu'udi' yaca ben' zë gula. Na' lëbë' naquë' ben' chaco, binaquë' ben' huego'.
4 Na'ra zionë' taria udyialaonë' bdyinnë' gan' zu tu yaga laona sicómoro cuëta neza gan'
zio Jesús. Bizî na' urënë' lao yaga ta ilë'ënë' Jesús dyë'ëdi.

5 Bizĩ cati bdyin Jesús gan', bechisa laonë' rna'në' lao yaga gan' dyia Zaqueo. Na' unë' rëbinë' lëbë':
—Zaqueo, labe beyëzi gan' dyialo' como dan' zãn yu'u quio' idyina' na'.
6 Bizĩ Zaqueo labezi beyëzinë' gan' dyianë' lao yaga. Bedaohuenë' bequië'në' Jesús zãn yu'u quienë'.
7 Bë' blë'ë yaca benë' bazio Jesús zãn yu'u quie Zaqueo, na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë' unayaquë' bazio Jesús yedyinnë' zãn yu'u quie tu ben' huezi' yë', ben' mala gula.
8 Na'ra bare'yaquë' lu'u lidyi Zaqueo, uzulinë' unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, hua' yaca ben' yëchi' gatzo ta de quia'. Chi baozĩa' benë' yë' ulana' quieyaquë', na' yeyu'ayaquë' lao tapa cue' ta aozĩa' quieyaquë'.
9 Na'ra una Jesús rëbinë' Zaqueo:
—Lena' rulu'en tali abetza'lo' pensari quio', na' barue quio' xti'idza' Diuzi. Banaco' dugalo zĩ'i suba Abraham.
10 Në'ëdi', bichi yugulu benë', bida' lao yedyi layu ta ute usela' ben' ruen zũdyi quie yeyoyaquë' lao gui' gabila.

Una Jesús tu di'idza' quie ben' bë' ben' gaca ladyinë'ë dumi

11 Tu nerzënaga yaca benë' ca rna Jesús, unë' itu di'idza' dan' barega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, lëscan' dan' guqueyaquë' ilë'ëti'zi rdziogue ta idyin dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.
12 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Uzu tu ben' bala'ana. Na' uzë'ë zionë' yedyi re' zitu' ta cuioyaquë' lëbë' gaquë' rey yedyinnë' tatula ta inabë'në' lao yedyi quienë'.
13 Pero tu zaironë' sa'në', na' guzĩnë' lao chi yaca ben' hue'në' ladyinë'ë. Na' bë'në' quie quieyaquë' tu dumi zẽ. Tana' unë' gudyinë' leyaquë': "Ulehue negocio conlë dumi babëna' le'e. Na' bë' yeguida' huero cuenda."
14 Na' bizĩ yaca ben' lao yedyi quienë', lega rudieyaquë' lëbë'. Caora na' use'ela'yaquë' yaca benë' zio zenaoyaquë' lëbë' ta yëbiyaquë' ben' re' yedyi gan' zioyaquë': "Birexendo' ben' ni ta gaquë' rey quiendo'."
15 Pero gucacazinë' rey quieyaquë'. Ude na' bedyinnë' lao yedyi quienë'. Cati bedyinnë', na' guzĩnë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë dumi quienë' ta inezinë' gaca tu ta bëlëyaquë' gan dumi quienë'.
16 Na'ra unë ben' nëro rëbinë' lëbë': "Señor, dumi benlo' në'ëdi', babëlia'n gan ichi cue' mazara ca tu ta benlo' në'ëdi'."
17 Na'ra una rey na' rëbinë' lëbë': "Tahuen gula babao'. Na' nun quie bzulo' di'idza' bao' huen conlë lë'ëti'zi pca'na' lao na'alo', na'ra gaco' ben' rnabë' quie lao chi yedyi."
18 Lëzi bdyin ben' urupe unë' rëbinë' rey na': "Señor, dumi quio' benlo' në'ëdi', babëlia'n gan iga'yo cue' mazara ca tu ta benlo' në'ëdi'."
19 Na'ra una rey na' rëbinë' lëbë': "Gaco' ben' rnabë' lao ga'yo' yedyi."
20 Bizĩ bdyin ben' uyune unë' rëbinë' rey na': "Señor, ni zeyu'a dumi benlo' në'ëdi'. Ptuba'n la'ari' bdze'tza'ohua'n.
21 Bibëlia' dumi quio' negocio, dan' rdzeba' chan' initin idza'lo' në'ëdi', dan' nezda' naco' ben' reguë'ë bire'enlo' initi ta de quio'. Nezda' ruelao' dumi quio' negocio ga gacan seguro hue guichon."
22 Na'ra una rey na' rëbinë' ben' na': "Ben' mala gula naco'. Con can' rnao' rulu'en quio' aoquixo' bibë quio' huelo' ca re'enda'. Chi nezo' naca' ben' reguë'ë, ben' rue negocio ga gacan seguro hue guichon,
23 ¿bixquien' biyelëcho' dumi quia' lao banco tacuenda hue guichon yezi'a dumi quia' len guichon bë' yela' zãn yu'u?"
24 Na'ra una rey na' gudyinë' yaca ben' nita' na': "Ulesi' dumi bi'a ben' na', na' ulehue'na ben' bi'a chi dumi."
25 Na' unayaquë' rëbiyaquë' rey na': "Pero Señor, badecazi chi dumi quienë'."
26 Na' una rey na' rëbinë' leyaquë': "Nu ben' rue quie ca ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, lëlëbë' hue'ra xa'nnë' lëbë' mazara. Pero nu ben' birue quie ca ta pca'n xa'nnë' ladyinë'ë, hueguba xa'nnë' ca ta bë'në' lëbë'.
27 Pero ca naca yaca ben' rudie në'ëdi', yaca ben' birexe gaca' rey quieyaquë', uletzexi'yaquë' gutileyaquë' zaquë' laohua' ni."

Bdyin Jesús ciudad Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

28 Bë' beyudyi una Jesús cana', beyu'uyaquë' neza tatula uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Jerusalén.

29 Cati baruen bago idyinyaquë' yedyi Betfagé len yedyi Betania, ga nacan ga'ala' gan'
zu tu ya'a Olivos, lëgan' na' use'ela'në' chopa ben' quienë'.
30 Na' unë' gudyinë' leyaquë':
—Uletzio yedyi re' ni' ga'ala'. Bë' idyinle gan', huatzaxacale tu burra nerioba', bia nitu
nunu necuia. Uxëdyileba' nadahua'aleba' niga.
31 Chi ilë'ë yaca benë' le'e inayaquë' le'e bixquien' rxëdyileba', na' reya'ala' yëbileyaquë'
re'en Señor lëba' ta cuianë'ba'.
32 Na'ra uza' yaca ben' quie Jesús zioyaquë' gan' use'ela'në' leyaquë'. Na' laga guca
quieyaquë' cabë' gudyi Jesús leyaquë' yexacayaquë' lëgan' nerio burra.
33 Na' caora barxëdyiyaquë' burra, cana' bdyincazi xan' burra, na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rxëdyile burra quia'?
34 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Re'en Señor lëba' ta cuianë'ba'. Bë' idyinnë' gan' ziondo', nadesanndo'ba'.
35 Na' bequië'yaquë'ba' gan' zë Jesús, uxubayaquë' zãbayaquë' xcu'udzu burra ta
udyianë' lëba'.
36 Tu neyu'u Jesús neza zionë' ciudad Jerusalén, ulëchoyaquë' zãbayaquë' udixuyaquë'n
tu neza gan' tenë'.
37 Caora bdyinyaquë' gan' zu leto quie ya'a Olivos, cana' uzulao yaca ben' zio nao Jesús
unëyaquë' zidzo. Lega redaohueyaquë' bëyaquë' Diuzi ben' zẽ ca naca yela' huaca bënë'
blë'ëyaquë'.
38 Lena' unayaquë' zidzo:
—Ben' naca la'iya ben' niga. Naquë' rey quiero. Diuzi use'ela'në' lëbë'. Redaohue yaca
ben' nita' guibá ca ruenë'. Naca Diuzi ben' zẽ gula. —Cana' unayaquë'.
39 Na' bizĩ nita' bala yaca ben' partido fariseo lado yaca ben' zio nao Jesús. Na' unayaquë'
rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, reya'ala' tilo' yaca ben' za' nao luë' niga ta bira inayaquë' can' nayaquë'.
40 Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Rnia' le'e, chi yega'n yaca ben' niga chizi, huanë yaca yo ni zidzo lao lazayaquë'.
41 Cati bdyinyaquë' ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén, na' blë'ënë' ciudad na', na' uredyinë'.
42 Quie lao ciudad na' unë' cani:
—Bida' ta ucuasa ucui'oga' le'e cue' chizi laxta'ole tuzioli, pero bire'enle birezaquele
në'ëdi'. Quie lena' baode quiele na'a.
43 Baza' dza gaca bayëchi' gula quiele. Huala' yaca ben' zë, yaca ben' rudie le'e.
Huayëchoyaquë' lao ciudad quiele uza'agayaquë' le'e.
44 Gutiyaquë' le'e len zg̃ulale len zĩ'ile. Yela'te uquinuyaquë' yu'u quiele. Cana' gaca
quiele como dan' bibë quiele në'ëdi' dza bida' gu'unda' sulia' le'e tuzẽ.

Blao Jesús yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

45 Na'ra uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra blaonë' yaca ben' yu'u ra'o ruti'.
46 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Lë'ë guichi gan' yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi nan cani: "Lu'u idao' rnabë'ra ni nacan
ga rlidza yaca benë' Diuzi." Pero le'e abetza'len ruelen ca quie beló ga yu'u ben' uban.
—Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.
47 Pero yugu dza rio Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idze'në' yaca benë'. Pero yaca xan'
pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie lao yedyi,
reguilola'adyi'yaquë' rna'yaquë' ca hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë'.
48 Pero biubinyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' lëbë', como dan' nita' yaca ben' zë gula
rexeyaquë' uzënagayaquë' can' rnë'.

20

Bë'yaquë' di'idza' quie yela' rnabë' quie Jesús
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 Bizĩ bdyin tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra ruxi'idzë' yaca benë' ca re'en Diuzi
hueyaquë' ta yeyëri laxta'oyaquë' laohuë'. Na' bdyin yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi
ley quie Moisés, len yaca ben' napa dyin quie yulao'.
2 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Una nëto' ¿nu ben yela' rnabë' quio', dan' bablaolo' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao'
rnabë'ra?
3 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Na' yequëbile quia':
4 ¿Nuži use'ela' Juan bautista? ¿Use'ela' Diuzi lëbë' o ta racazi la'adyi'në' bidë'?

5 Na'ra uzulaoyaquë' rtzaloyaquë' ru'elëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë':
—¿Cabiẽi yëbironë'? Chan' yëbironë': "Diuzi use'elë' lëbë'", na' huanë' ra'o: "¿Bixquien' bigulele quienë'?"
6 Na' chi yëbironë': "Ta racazi la'adyi'në' bidë'", na' huadza' yaca benë' ra'o, ruen zũdyi huaguiyaquë' ra'o yo, gutiyaquë' ra'o como dan' rnayaquë' use'ela' Diuzi Juan rguixogue'në' xti'idzë'.
7 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Binezindo' nu ben' use'ela' Juan bautista.
8 Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu ben yela' rnabë' quia' bablaohua' yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

Una Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' guca ladyinë'ë quie xa'ne
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Na'ra una Jesús itu di'idza' ni rëbinë' yaca benë':
—Uzu tu ben' guzanë' bedzuli' lao layu quienë'. Ude na' pca'nnë'n lao na'a yaca ben' gaca ladyinë'ë layela quienë'. Na' uzë'ë zioguë' yedyi re' zitu'.
10 Bizĩ cati bdyin biu' quie usecho quie bedzuli', na' bese'ela' xan' layela tu ben' zu laohuë' ta tzenabanë' tu ta redu'ulanë' si'në' quie bedzuli' quienë'. Pero bela'cala bë'yaquë' zi' ben' use'ela' xa'nyaquë'. Na' beza'në' gabi zeyu'anë', bedyinë' lao xa'nnë'.
11 Na'ra bese'ela' ben' xan' layela ben' tula zioguë'. Pero lëzi utasi unioyaquë' lëbë', bë'yaquë' lëbë' zi', gabi bë'yaquë' lëbë'. Na' zeyoguë' bedyinë' lao xa'nnë', gabi zeyu'anë'.
12 Bizĩ ben' xan' layela, tatula bese'ela'në' ben' tula, ben' uyune. Lëzi bërëyaquë' lëbë' hue', blaoyaquë' lëbë', gabi zeyu'anë'.
13 'Pues guca ben' xan' layela pensari unë': "¿Ca bizĩra hua'? Na' ise'ela' zĩ'ina' bi' nedyë'ëda'. Cati ilë'ëyaquë' lëbi', chica huapala'nyaquë' lëbi'."
14 Pero bë' blë'ë yaca ben' naca ladyinë'ë layela babdyin zĩ'i xa'nyaquë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë': "Bi' niga gaca quiebi' layu niga cati bagati xuzibi'. Uletza' gutirobi' cuenda si'ro layu niga gacan quiero."
15 Na'ra bëxoyaquë'bi', ulioyaquë'bi' gan' de layela, bëtiyaquë' lëbi'.
Na'ra unaba Jesús yaca ben' nita' na' tu di'idza' unë':
—¿Cabiẽi hue xan' layela len leyaquë'?
16 Pues huedyinnë' gan' de layela quienë' ta gutinë' yaca ben' nu'enë' ladyinë'ë, hue'në' yaca ben' tula gaca ladyina'ayaquë' layela quienë'.
Na'ra caora be yaca benë' cabë' una Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Birda chi tamala ca tamala bë yaca ben' guca ladyinë'ë layela.
17 Na'ra una' Jesús leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Chi nacan can' rnale, ¿ga huen dyin di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën caniga?:
Yo laga' ta baoru'un ben' hue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi bzunë'n ga naca belao, ga rzulao besu.
18 Na' rnia' le'e, nu yaca ben' iguino lëlao yo na', huayozõ iguinoyaquë'. Lëscan' chi iguino yo idacon leyaquë', huatzutzon leyaquë'.

Unabayaquë' Jesús ca naca quie impuesto
(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.13-17)

19 Na'ra yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús luegozi, dan' bezaqueyaquë' quieyaquë' unë Jesús di'idza' quie yaca ben' guca ladyinë'ë layela. Pero bibeyazõyaquë' bi hueyaquë' quienë', dan' rdzebiyaquë' bi hue yaca benë' quieyaquë'.
20 Bizĩ cabë' beguilola'adyi'yaquë' bëyaquë', use'ela'yaquë' ben' ruezi cuine ca ben' bala'ana ta tzenabayaquë' Jesús di'idza' chi iquixinë' inë' calëla tacuenda ga saque' gaoyaquë' lëbë' xquia lao ben' naca gobierno.
21 Quie lena' bdyinyaquë' gan' zë Jesús unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Maestro, banezindo' luë' rxi'idze'lo' yaca benë' di'idza' naca li. Na' biru' cuenda bi naque yaca benë', sino rxi'idze'lo' benë' tali ca naca xneza Diuzi.
22 Unacara nëto': ¿Ru'en lato quizõro quie impuesto quie ben' naca gobierno romano? ¿Huaguiẽoron o biquizõron?
23 Pero banezi Jesús ca naca pensari mala yu'uyaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' quienë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'enle cuëchile trampa quia'?
24 Uleulu'ecara në'ëdi' tu dumi. ¿Nu guicho, nu laohue da' lë'ën?
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Da' lë'ë dumi nu guicho, nu lao ben' naca gobierno.
25 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.
26 Na' gabi uzãque'yaquë' ga iquixi Jesús ca di'idza' rnë' lao benë'. Bela'cala tu bebanziyaquë' can' unë'. Babira biubinyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë'.

Unabayaquë' Jesús quie ben' baguti beban
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ude na' uyorë yaca ben' partido saduceo gan' zë Jesús. Na'ra rna yaca ben' partido saduceo biyeban yaca ben' baguti. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
28 —Maestro, ca naca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, rnën chi baguti tu be'mbyu, na' bega'n zg̃ulanë' tu cuinzë', nunu zî'iyaquë' uzu, ruen zi yezi' bi' bichinë' nigula quie ben' baguti tacuenda yezu xcuidi' yezi' lao ben' baguti.
29 Na' ugunro guca gadyi bichiyaquë'. Na' ben' nëro uzî'në' nigula quienë'. Pero ni tu zî'iyaquë' biuzu gutinë'.
30 Na' bizî ben' urupe bezi'në' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzi gutirënë', nunu zî'iyaquë' uzurë.
31 Na' bizî ben' uyune bezi'rënë' nigula quie ben' bichinë', ben' baguti. Lëzirë gutirënë' nunu zî'iyaquë' uzurë. Cana' guca quie lao gadyiteyaquë', yaca ben' uzulë nigula.
32 Ga beyudyicala quie nigula, gutirënë'.
33 Na'ra chi tali na' yeban yaca ben' huati, ¿ca nurlayaquë' naca zg̃ulayaquë' nigula na', como dan' lao gadyi bichiyaquë' uzulëyaquë' lëbë'?
34 Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lao yedyi layu niga rzulë be'mbyu nigula, lëscan' rzulë nigula be'mbyu.
35 Pero yaca ben' yeban yeyo guibá ga zu Diuzi, bira sulëyaquë' laguedyiyaquë' ca nu zg̃ulayaquë', ca nu xquiuyaquë'.
36 Lëscan' bira gatiyaquë'. Cabë' bigati yaca ángel, cana' bigatirëyaquë'. Tali nacayaquë' zî'i Diuzi, dan' babebanyaquë' huatzezulëyaquë' Diuzi tuzioli.
37 Na' rguixogue' yaca di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi de que yeban yaca ben' baguti. Caora zë Moisés gan' re' yaga ra'ala' gui' bireina, lëgan' na' una Diuzi gudyinë' Moisés: "Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob."
38 Cana' una Diuzi quieyaquë', ba'ala'cazi bagutiyaquë' azio zë iza caora. Lena' rulu'en rlë'ë Diuzi leyaquë' ca ben' neneban, cala ca ben' baguti. Pues rlë'ë Diuzi yugulu benë' ca yaca ben' neban. Birlë'ënë' leyaquë' ca ben' baguti.
39 Bizî bala yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, ben' nita' na', ruzënagayaquë' bi na Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Tahuencazi cabë' baonao', Maestro.
40 Na' bizî bira biubinyaquë' bi di'idza' inabayaquë' lëbë'.

Naca ben' Cristo Señor quie rey David
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nacan tali ca nale, nale naca ben' Cristo zî'i rey David.
42 Pero cuin rey David, caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi Salmos, unë' cani:
Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,
43 hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'."
44 Quie lena' rnaba' le'e: ¿Cómo naca ben' Cristo zî'i rey David, chi cuin rey David unë' naca ben' Cristo Señor quienë'?

Udao Jesús xquia yaca ben' rusëdi ley quie Moisés
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Na' ben' zë nita' bzënagayaquë' ca una Jesús caora unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
46 —Gapale cuidado bihuele ca rue yaca ben' rusëdi ley quie Moisés. Lega rexeyaquë' gacoyaquë' la'ari' naca tona. Lega rexeyaquë' gapala'n yaca benë' leyaquë' ga rdayaquë' tu neza. Lega rexeyaquë' cue'yaquë' ga rbe' ben' bala'ana, chi lu'u idao' sinagoga, chi ga raca lani.
47 Zidza rulidzayaquë' Diuzi cuenda ilë'ë yaca benë' leyaquë' ben' quie Diuzi, pero bë' rueziyaquë' reguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta cubayaquë' ta de quie yaca nigula baguti xquiuhue. Quie lena' huera Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.

21

Una Jesús quie tu nigula guti xquiuhue bdze'në' gun quie idao'
(Mr. 12.41-44)

1 Na' guca tu dza zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra blë'ënë' rudze' yaca ben' uña'a dumi
quieyaquë' lu'u caja ga yu'un gun quie idao' rnabë'ra.
2 Lëzi blë'ënë' bdze' tu nigula guti xquiuhue chopa dumi dao' lasi de cobre lu'u caja na'.
3 Na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Tali rnia' le'e, nigula na' naquë' ben' yëchi', aguti xquiuhuë', pero ca naca dumi
bdze'në' lu'u caja, nacaran dumi zẽ cala ca ta bdze' yaca ben' uña'a.
4 Ta bega'nnan sobre quieyaquë' bdze'yaquë' lu'u caja na', pero lënigula ben' yëchi',
bdze'në' ca tu dumi dao' dezi quienë' ta ra'onë' ta raonë'.

Una Jesús huabiagui' idao' rnabë'ra
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

5 Na'ra yaca ben' quie Jesús, bë'lëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë' quie idao'
rnabë'ra de que nacan badan gula, len yo necua' besu, len tu ta psala'adyi' yaca benë'
bë'yaquë' quie idao'.
6 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Huadyin dza iguino duzẽ ca ta rna'le niga. Ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu
laguedyin.

Ga ru'en di'idza' cabë' gaca baruen bago dza iyudyi dyilayu
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

7 Na'ra yaca ben' quie Jesús unabayaquë' Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿bata gaca can' rnao'? ¿Ca bizĩ gaca ta ulu'en nëto' cati baruen bago dza gaca
can' rnao'?
8 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Gapale cuidado ta bisi' yaca benë' le'e yë'. Porque huida ben' zë inayaquë': "Në'ëdi'
naca' Cristo." Lëscan' inayaquë': "Abdyin hora yeyudyi yedu quie dyila yu." Pero bigalele
quieyaquë'.
9 Lëzi cati babele baozulao huedila, rdilalë nación conlë itu nación, lëscan' rdilalë
benë' conlë gobierno quieyaquë', bidzebile. Huata'cazi huedila quie lao yedyi layu, pero
nerdziogue idyin dza yeyudyi yedu quie lao yedyi layu.
10 Lëscan' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Huaca dilalë tu nación itu nación. Huaca dilalë tu yedyi itu yedyi.
11 Lëscan' ni'nizi quie lao yedyi layu huaca uzũ' huala, huata' ubin, huata' yela' hue'.
Lëscan' hualë'ë yaca benë' ta utzebin leyaquë' za'n guibá huazën ladza.
12 'Pero tu zagaca can', guxu yaca benë' le'e hueyaquë' le'e bizinaquezi. Iquië'yaquë' le'e
lu'u yaca idao' sinagoga ta gaoyaquë' le'e xquia. Lëscan' udze'yaquë' le'e lu'u dyiguiba,
usedyinyaquë' le'e lao na'a ben' naca gobierno dan' baralele baza'le naole në'ëdi'.
13 Cana' gaca quiele tacuenda inële cule në'ëdi' laoyaquë'.
14 Bidëbile ca bi yëbileyaquë' cuenda gacalële cuinle laoyaquë'.
15 Bidëbile como dan' gacalia' le'e bi di'idza' yequëbile yeyëbileyaquë' cuenda inita' yaca
ben' rudie le'e chizi, bira ibinyaquë' bi inayaquë' le'e.
16 Hasta ben' naca familia quiele, len ben' naca amigo quiele, huazi'yaquë' le'e yë'.
Usedyin nu xuzile, nu bichile, nu diadza quiele, nu amigo quiele le'e lao na'a ben' rnabë'.
Gutiyaquë' bala le'e.
17 Huadi yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e dan' naole xneza'.
18 Pero bibi gaca quiele, ni tu guitza' guichole bicuiagui'n.
19 Chi hue quiele biusanla'adyi'le naole xneza', huata' yela' neban quiele tuzioli.
20 'Cati ilë'ële baneyëchote yaca soldado ciudad Jerusalén, huanezile baruen bago dza
udyiagui'yaquë' lao ciudad na'.
21 Na'ra yaca ben' nita' estado Judea, ruguinte izũnoyaquë' tzioyaquë' ga zu ya'a. Lëscan'
yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, ruguinte eroyaquë' tzioyaquë' huazũno. Lëscan' yaca
ben' nita' lao layela, bireya'ala' yeyoyaquë' ciudad Jerusalén.
22 Lëdza gaca can' nacan dza hue Diuzi castigo. Nacan dza uzucazi yugulu di'idza' ca
di'idza' yu'u lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
23 Huaca bayëchi' gula quie yaca nigula nu'a bdao', len yaca nigula ruga'adyi bdao' dza
gaca can'. Lega yedzagalao yaca ben' Israel, hue Diuzi leyaquë' tu castigo huala gula.
24 Na' guti yaca soldado balayaquë'. Na' ibalayaquë' uquioyaquë' hueyaquë' leyaquë'
preso iquië'yaquë' leyaquë' yaca yedyi zë, yedyi tula. Tana' lena' inabë' yaca ben' za' yedyi
tula lao ciudad Jerusalén hasta idyin dza bira hue Diuzi lato inabë'yaquë' lao ciudad na'.

Ca guca bë' yeguida ben' naca bichi yugulu benë' lao yedyi layu tatula
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

Na' una Jesús:
25 —Ude na' huata' ta naca seña ladza. Huechula obidza, bira gata' xni' biu', huaguino
yaca bélo. Huaca tondo yaca ben' nita' lao yedyi layu. Huadzebiyaquë' yeyaquë' xchi'
nisadao' ruen ru'be huala gula ga rbiga' rdan ru'a yu bidyi.
26 Huayun'yaquë' tanto idzebiyaquë' ca gaca quieyaquë' lao yedyi layu. Huazisi
huaguino yaca bélo dyian guibá.
27 Lëcana' hualë'ë yaca ben' nita' lao yedyi layu në'ëdi', bichi yugulu benë'. Hualë'ëyaquë'
yeguida' lao beo zë ladza. Hualë'ëyaquë' në'ëdi' de yela' huaca quia'.
28 Cati baraca can' rnia', na'ra bidzebile, reya'ala' yechisa guichole ina'le ladza como
dan' ilë'ëti'zi rdziogue ute usela' le'e ca ta raca quiele.
29 Lëzirë unë Jesús itu di'idza' ni, unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulena'cara ca raca quie yaga higo o bitezi yaga tula.
30 Cati ilë'ële bagusin la'aga' gula, barebian la'aga' re'ene quien, banezile baza' biu' oba.
31 Lëzirë cati ilë'ële baraca cabë' rnia' le'e, reya'ala' inezile baza' dza inabë' Diuzi lao
yedyi layu.
32 'Tali rnia' le'e, tu bineya zĩ'isuba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' rnia' le'e.
33 Huade quie ta dyia guibá len lao yedyi layu cana'zi, pero ca naca di'idza' rnia' le'e,
biten cana'zi. Decazide huazun di'idza' cabë' rnia' le'e.
34 'Ulegapa cuidado, bihue'le lato gacale zidi tzu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole.
Bihuele tabayatza, bihuele hue'e, bidëbile quie ta gaole, bidëbile quie ta gacole, yela' na'
biyebanle dza yeguida'.
35 Porque cabë' rdzebi bia guixi' bë' rdacoba' lu'u trampa, cana' yedzebi yaca ben' nita'
lao duzẽ yedyi layu dza yeguida'.
36 Lena' nia' le'e, ulesu listo. Ulehue'lë Diuzi di'idza' yugu dza, yugu yela, cuenda ucuasa
ucui'onë' le'e ca tamala za' gaca lao yedyi layu. Ulehue quiele cuenda yetilalaole në'ëdi',
bichi yugulu benë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
37 Ruxi'idze' Jesús yaca benë' lu'u idao' rnabë'ra te dza. Na' bizĩ quie sadze' rionë' ga zu
ya'a lao Olivos ga reguesinë'.
38 Bizĩ yaca ben' zë rdyinyaquë' yugu zila lu'u idao' rnabë'ra ta rzënagayaquë' ca di'idza'
ruxi'idzë' leyaquë'.

22

Beguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

1 Na' baruen bago ta hue yaca ben' Israel lani pascua ta gaoyaquë' yëta xtila binequixi
levadura.
2 Bizĩ yaca xan' pxuzi len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, lega reguilola'adyi'yaquë' bi
hueyaquë' ta gutiyaquë' Jesús. Pero bireyazõyaquë', dan' rdzebiyaquë' idza' yaca benë'
leyaquë'.
3 Na' bizĩ tu ben' naca ben' quie Jesús lado ichiptu yaca ben' quie Jesús bë'në' lato uyu'u
xan' taxi'ibi' Satanás lu'u laxta'onë'. Lëben' na' laonë' Judas Iscariote.
4 Na' uyo Judas tzegue'lënë' di'idza' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao'
rnabë'ra ta yeguilola'adyi'yaquë' bi hueyaquë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë'.
5 Leyaquë' lega bedaohueyaquë' bega'nlëyaquë' lëbë' di'idza' ta hue'yaquë' lëbë' dumi.
6 Na' uzulaonë' beguilola'adyi'në' bi huenë' ta usedyinnë' Jesús lao na'ayaquë' cati nunu
ben' nita'.

Ga ru'en di'idza' ca gaoyaquë' quie lani pascua
(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

7 Bdyincazi dza bëyaquë' lani pascua cati gaoyaquë' yëta xtila ta binequixi levadura,
lëscan' gutirëyaquë' beco' zĩ'ila' quie lani pascua.
8 Lena' una Jesús rëbinë' chopa ben' quienë', Pedro len Juan:
—Uletzio ta ucuezale ta gaoro rtze' quie lani pascua.
9 Na'ra unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gažĩ re'enlo' tziondo' ta tzacuezando' ta gaoro?
10 Bizĩ na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uletzio ciudad Jerusalén. Caora babdyinle ru'a ciudad, lëgan' na' yedilale tu be'mbyu
zeyu'a tu re' yudzo nisa. Lëben' na' inaole gan' zeyonë' yedyinnë' zãn yu'u.
11 Na' tzu'ule yëbile ben' naca xan' yu'u: “Cani na Maestro: ¿Gažĩ zu lu'u yu'u ga
gaolëndo'në' rtze' quie lani pascua?”

12 Na'ra ulu'enë' le'e tu lu'u yu'u zẽ de chopa xcuia ga baneluban banacan dya'a. Lëgan'
na' ucuezale ta gaoro.
13 Na' uza'yaquë' zioyaquë' gucan laga con can' gudyi Jesús leyaquë'. Lëgan'na'
pcuezayaquë' ta gaoyaquë' rtze' quie lani pascua.
14 Cati bdyin hora gaoyaquë' quie rtze', na' uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë'
uyu'uyaquë' lu'u yu'u ure'yaquë' lao mesa.
15 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lega bare'enda' gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tu zagatia'.
16 Rnia' le'e, bira gaolia' le'e rtze' quie lani pascua. Caora babzu di'idza' ca una Diuzi
arnabë'në' lao yedyi layu, cana'tera gaolia' le'e rtze' quie lani pascua tatula.
17 Na'ra uzĩ'në' tu copa, bazënë'n lao në'ë, unë' rëbinë' Diuzi:
—Diuxcalelo'.
Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Uleguxun tu tule, uleyo'on.
18 Rnia' le'e, bira yo'oga' nisa quie bedzuli'. Caora babdyin dza arnabë' Diuzi lao yedyi
layu, cana'tera yo'oga' nisa bedzuli' tatula.
19 Na' uzĩ'në' tu yëta xtila bazënë'n lao në'ë unë' rëbinë' Diuzi:
—Diuxcalelo'.
Ude na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Lëyëta xtila ni nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'zẽ quiele
lao Diuzi. Cabë' aodaoro rtze' niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele.
20 Lëzirë, ude beyudyi udaoyaquë', bezi'në' itu copa unë' rëbinë' leyaquë':
—Naca nisa bedzuli' yudzu copa ni ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda
yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubila. Lena' ilatoga' cuenda gata' yela' huezi'zẽ quiele lao Diuzi.
21 'Pero tu ben' re' len në'ëdi' lao mesa ni, lëben' na' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rudie
në'ëdi'.
22 Në'ëdi', bichi yugulu benë', banugunnan gatia'. Pero bayëchi' gula gaca quie ben'
usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rudie në'ëdi'.
23 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Nuži ra'o usedyinronë' lao na'a ben' rudie lëbë'?

Ga bëyaquë' tu huenë quie nulayaquë' gacara belao

24 Na'ra yaca ben' quie Jesús uyu'uyaquë' huenë len laguedyiyaquë' ca nulayaquë'
gacara ben' belao entre leyaquë'.
25 Pero na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Yaca ben' naca gobierno lao yedyi layu niga, lega dyiabë'yaquë' hue yaca benë' ca ta
re'enyaquë'. Na' nayaquë' nacayaquë' ben' belao.
26 Pero na' le'e bireya'ala' huele ca rueyaquë'. Bireya'ala' hue cuinle ben' belao. Reya'ala'
gacalële laguedyile. Reya'ala' ilë'ële cuinle ca ben' criado. Chi huele cana', tali na' nacale
ben' belao ca re'en Diuzi.
27 Quie lao ben' nita' lao yedyi layu niga, rbe'cazi xa'nyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' ta
rudyia criado quieyaquë'. Pero në'ëdi', la'acazi naca' xa'nle, zua' ladole rua' ca quie criado
quiele.
28 'Na' como dan' bipsanla'adyi'le në'ëdi' dza cati guca zëdi gula quia',
29-30 quie lena', guna' le'e lato cue'le gaole yo'ole len në'ëdi' lao mesa quia' ga yedyina'
inabi'a. Lëscan' guna' le'e lato cue'le ga gaca xlatole ichugolile quie lao chipchopa cue'
ben' Israel. Cabë' bë Xuza', pca'nnë' yela' rnabë' quienë' ta inabi'a, cana' hueria' quiele,
uca'na' yela' rnabë' quia' ta inabë'le.

Ga una Jesús quie Pedro huananë' binubë'në' lëbë'
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lëzi unërë Jesús:
—Simón, Simón, re'en xan' taxi'ibi' Satanás huelën le'e prueba, chi usanla'adyi'le në'ëdi',
chi biusanla'adyi'le në'ëdi'. Re'ennan usisin le'e ca rsisi benë' bini trigo.
32 Pero bablidza' Diuzi ta gacalënë' luë' ta biusanla'adyo' në'ëdi'. Na'ra cati barenaolo'
xneza' tatula, na' utipalo' yaca ben' bicho', ben' nao xneza', ta inaorayaquë' mazara xneza'.
33 Na'ra una Simón rëbinë' Jesús:
—Zucaza' dispuesto tzalia' luë', ba'ala'cazi udze'yaquë' ra'o lu'u dyiguiba, o chi
gutiyaquë' ra'o.
34 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Pedro, rnia' luë', bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.

Baidyin hora yedzagalao Jesús

35 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Cati use'ela' le'e ga uyole dza na', bibi'ale yëxo, bibi'ale dumi, bibi'ale itu cue' guidi ta uliole, ¿bdzioguele bi ta bdzioguele?
Na' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Bibi bdzioguendo'.
36 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Babetza' ca nia' huele. Chi de yëxo quiele, reya'ala' hua'alen, lëzi hua'arële dumi. Chi bide macheta quiele, guti'le gabán quiele ta ga'ole macheta quiele hua'alen.
37 Lena' rnia' le'e, decazide uzun di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Hualë'ëyaquë' në'ëdi' ben' mala." Pues uzucazi yugulu di'idza' gan' rnën quia' lë'ë guichi la'iya.
38 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, decazi chopa macheta quiendo'.
Na' bequëbi Jesús unë':
—Conlë lëcazin hue'ennan.

Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' ga laona Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

39 Na'ra ca rue Jesús yugu rdze', uza'në' zionë' gan' zu ya'a lao Olivos. Lëscan' uza'rë yaca ben' quienë' ziolëyaquë' lëbë'.
40 Bë' bdyinyaquë' gan', na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulidzale Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan bihuele xquia ca tazëdi baza' gaca quiele.
41 Lëgan' na' bega'n yaca ben' quienë' udyialao Jesús ilë'ëti' ca tu ga rdyin yo cati reru'unron. Na' ure'në' uditzu zĩbinë' layu blidzë' Diuzi.
42 Na' unë' rëbinë' Diuzi:
—Xuza' Diuzi, inaba' laolo' ucuasa ucui'olo' në'ëdi' ca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu ta naca sla' ruen zi yo'oga'n. Pero zua' dispuesto gaca quia' cabë' re'enlo' luë', cala ca re'enda' në'ëdi'.
43 Bizĩ na' bdyinte tu ángel za' guibá gan' zënë', gucalënë' lëbë' bezi'në' fuerza.
44 Na' tanto bedzagalaonë' guquenë' bayëchi' gula, gucanë' nisa yesa blaton layu nacan ca ren quienë' tu rlidzë' Diuzi du guicho du la'adyi'në'.
45 Bizĩ bë' beyudyi blidzë' Diuzi, na' bezulinë' zeyoguë' gan' nita' yaca ben' quienë', blë'ënë' barasiyaquë', dan' banexaqueyaquë' tanto rdëbiyaquë' racayëchi'yaquë'.
46 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rasizile? Ulechasa ulelidza Diuzi cuenda yezi'le fuerza ta bihue xan' taxi'ibi' le'e gan bihuele xquia ca tazëdi gula baza' gaca quiele.

Guxuyaquë' Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

47 Nerna Jesús ru'elënë' yaca ben' quië' di'idza' cati bdyin Judas gan' zënë' dyialaotenë' lao yaca ben' ziolënë' lëbë' tuzẽ. Lëcana' ubiga'në' gan' zë Jesús udaonë' situ xaganë'. Naca Judas tuzẽ len ichiptu yaca ben' quie Jesús.
48 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Judas, con tu situ baodaolo' xaga', ¿lena' babao' entregar në'ëdi', bichi yugulu benë'?
49 Na' bizĩ cati blë'ë yaca ben' quie Jesús bi raca quienë', na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, ¿re'enlo' cuiondo' macheta quiendo' tilalëndo' leyaquë'?
50 Bizĩ na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë', udinë' ben' criado quie xan' pxuzi, uchugunë' naguë' yebë.
51 Pero na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Psan quieyaquë', cana'zi.
Ude na' bda' Jesús në'ë naga ben' na', labeyacaten.
52 Na'ra una Jesús gudyinë' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin quie idao' rnabë'ra, len yaca los demás ben' rnabë', ben' ziorë guxu lëbë':
—¿Cala ben' uban raquele naca' dan' nu'ale macheta, nu'ale yaga za'le guxule në'ëdi'?
53 Cati uzulia' le'e lu'u idao' rnabë'ra yugu dza, nica beyazõle guxule në'ëdi'. Pero na'ra abdyin hora quiele cati huelële në'ëdi' ca ta rnan quiele le'e, ben' rda lao lato laochula.

Una Pedro binubë'në' Jesús
(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

54 Na' bëxuyaquë' lëbë' uquië'yaquë' lëbë' zãn yu'u quie xan' pxuzi. Na' ziorë Pedro zitu'la zenaonë' leyaquë'.

55 Cati bdyinyaquë' na', ulëchiyaquë' gui' lali'a gan' rbe'yaquë' neyëchoyaquë' ru'a gui' ta
yedze'eyaquë'. Na' ure'rë Pedro ladoyaquë'.
56 Bizî tu nigula, bi' naca criada, bë' blë'ëbi' Pedro re'në' ru'a gui', na' bega'mbi' rna'bi'
lao Pedro. Beyudyi una'bi' lëbë' dyë'ëdi, na' unëbi' rëbibi' lëbë':
—Lëzi ben' re' niga, naquë' ben' quie ben' na'.
57 Na' una Pedro rëbinë' lëbi':
—Nigula, binubë'da' ben' nao' can'.
58 Bë' guca itu chi', blë'ë ben' tula Pedro gan' re'në'. Na' una ben' na' rëbinë' lëbë':
—Lëzi luë' nacarao' ben' quieyaquë'.
Pero na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—Binaca' ben' quieyaquë'. Binubë'da' ben' na'.
59 Bizî bë' guca ca itu hora, na' unë itu ben' nita' na' rëbinë' Pedro:
—Tali naca ben' ni ben' quie ben' na', como dan' nacarë' ben' estado Galilea.
60 Na'ra una Pedro rëbinë' ben' una cana':
—Binezda' quie ben' rnao', binubë'da' ben' na'.
Lëcana', caora nernë Pedro cana', na' uredyi biu.
61 Na' beyëcho Jesús una'në' lao Pedro. Caora na' beza'la'adyi' Pedro con ca una Jesús
gudyinë' lëbë': “Bala tu binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.”
62 Na'ra ubiga' Pedro tzala'la zionë' ga uredyinë' zi'laza gula.

Ga ru'en di'idza' cabë' bëyaquë' ptituyaquë' Jesús
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

63 Na' yaca ben' napa Jesús, ptituyaquë' lëbë', udyibiyaquë' lëbë' begorro.
64 Lëscan' pquioyaquë' la'ari' laohuë', udyibiyaquë' laohuë', unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Unacara nu udyibi luë'.
65 Lëscan' lega di'idza' zi' unëyaquë' gudyiyaquë' lëbë'.

Psedyinyaquë' Jesús lao na'a yaca ben' rnabë'
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

66 Bizî bë' uyani' dza tula, bedupa yaca ben' napa dyin, len yaca xan' pxuzi, len yaca
ben' rusëdi ley quie Moisés, uquië'yaquë' Jesús ziolëyaquë' lëbë' gan' re' yaca ben' napa
dyin. Na' unabayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
67 —Unacara nëto' ¿naco' ben' na Diuzi ise'elë'?
Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chan' inia' le'e naca' ben' na Diuzi ise'elë', nica galele quia'.
68 Lëzi chi inaba' le'e tu di'idza', nica yequëbile quia', nica usanle në'ëdi'.
69 Pero baza' dza huatzeri'a në'ëdi', bichi yugulu benë', zaquë' yebë cuëta Diuzi, ben'
dera yela' rnabë' quie.
70 Bizî lao yuguluteyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Naco' zî'i Diuzi?
Na' bequëbi Jesús rëbinë' leyaquë':
—Sí, naca' zî'i Diuzi con can' nale.
71 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca nura testigo re'ennan guida? Cuincaziro babero cabë' baona ben' niga.

23

Psedyinyaquë' Jesús lao Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Na'ra yugulu yaca ben' re' gan', uzuliyaquë' uquië'yaquë' Jesús tzahua'ayaquë' lëbë'
lao Pilato, ben' naca gobernador.
2 Lëgan' na' udaoyaquë' lëbë' xquia, unayaquë' rëbiyaquë' Pilato:
—Ben' niga rudze'yelanë' yaca ben' yedyi quiendo' rëbinë' leyaquë' bireya'ala' quizõro
impuesto quie gobierno romano. Lëzi nanë' naquë' ben' use'ela' Diuzi, na' nanë' naquë'
rey quiendo'.
3 Na'ra unaba Pilato Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Tabala naco' rey quie ben' Israel?
Na' bequëbi Jesús rëbinë' Pilato:
—Naca' cabë' unao'.
4 Na'ra una Pilato rëbinë' yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' nita' na':
—Gabi dula' de quie ben' niga.
5 Na' bizî leyaquë' unërayaquë' zidzo gula rëbiyaquë' Pilato:

—Con ga baodenë' rudze'yelanë' yaca benë'. Pues barudze'yelanë' yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Judea len yaca ben' quie yaca yedyi quie estado Galilea. Na' babla'në' niga ta udze'yelanë' yaca ben' lao ciudad niga.

Psedyinyaquë' Jesús lao Herodes

6 Bë' be Pilato can' unayaquë' quie Jesús, na' unabanë' leyaquë' chi tali naca Jesús ben' quie estado Galilea.
7 Na' caora bequëbiyaquë' tali naquë' ben' quie estado Galilea, na' use'ela'në' Jesús lao Herodes, dan' naca Herodes gobernador quie estado Galilea, lëscan' dan' bazurë Herodes ciudad Jerusalén.
8 Bizî bë' blë'ë Herodes bdyin Jesús gan' zunë', lega redaohuenë' como dan' azio zë dza re'ennë' ilë'ënë' lëbë'. Babenë' can' na yaca benë' can' ruenë'. Lena' re'ennë' ilë'ënë' lëbë' chi bihuenë' tu milagro.
9 Na' uzulaonë' rnabanë' Jesús zë pregunta, pero bibequëbi Jesús quienë'.
10 Lëgan' na' bdyinrë yaca xan' pxuzi, len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, udaoyaquë' lëbë' xquia. Di'idza' zëra bëyaquë' condre Jesús.
11 Bizî Herodes len yaca soldado quienë' uzulaoyaquë' rueyaquë' lëbë' bizinaquezi. Bgacoyaquë' lëbë' tu la'ari' tzao' ca quie la'ari' raco rey ta utituyaquë' lëbë'. Ude na' bese'ela'yaquë' lëbë' tatula lao Pilato.
12 Du dza na'la, Herodes len Pilato, biyu'uyaquë' dya'a bigucayaquë' amigo, pero caora na' beyacayaquë' amigo.

Ga uchugubë'yaquë' gati Jesús
(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

13 Na' bë Pilato mandado bedupa yaca xan' pxuzi, len yaca ben' napa dyin, len yaca ben' lao yedyi.
14 Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Le'e badehua'ale ben' niga ni, nale rudze'yelanë' yaca benë', pero bapquëpa' lëbë' zaquë' lao le'e, na' le'e bablë'ële bibi dula' de quienë' con ca inale raole lëbë' xquia.
15 Lëscan' Herodes pquëpinë' lëbë' bibi falta de quienë' bese'ela'në' lëbë' niga. Bablë'ële bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'.
16 Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'. —Cana' una Pilato rëbinë' leyaquë'.
17 Na' bizî bë' ga'ala' lani, de yebio Pilato tu ben' naca preso lu'u dyiguiba con ca gue'en yaca benë'. Cana' naca costumbre quieyaquë' yebioyaquë' tu ben' naca preso dza lani pascua. Bizî Pilato gu'unnë' usannë' Jesús.
18 Pero yaca ben' nita' na' uzulaoyaquë' uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo:
—¡Biusanlo' ben' na'! ¡Yebiolo' Barrabás!
19 Bizî ben' lao Barrabás yu'unë' lu'u dyiguiba, dan' udilalënë' yaca ben' rnabë' quie lao yedyi, lëzi bëtinë' benë'.
20 Na' como gu'un Pilato usannë' Jesús, bë'lënë' yaca ben' nita' na' mazara di'idza'.
21 Pero uredyiya'yaquë' zidzo unayaquë':
—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo! ¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!
22 Na'ra tabeyuna lasa una Pilato rëbinë' leyaquë':
—¿Bizi tamala babënë'? Bibi dula' de quienë' cuenda hua' mandado guti yaca soldado lëbë'. Quie lena' hua' mandado qui yaca soldado lëbë' guidi, na'tera usana'në'.
23 Pero na' unëra yaca benë' zidzora uredyiya'yaquë' rëbiyaquë' Pilato ta huenë' mandado uda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Tanto uredyiya' yaca ben' nita' na' len yaca xan' pxuzi, bëyaquë' gan gucan cabë' gu'unyaquë'.
24 Cana' guca bë Pilato mandado cabë' unabayaquë' huenë'.
25 Cana' guca ulio Pilato con ben' gu'unyaquë' yero lu'u dyiguiba, ben' guca dilalë ben' napa dyin, ben' bëti benë'. Cana' guca psedyin Pilato Jesús lao na'a yaca ben' hue bizinaquezi conlë lëbë'.

Bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

26 Caora bë' nequië'yaquë' Jesús ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na' bëxoyaquë' tu ben' lao Simón, ben' yedyi Cirene, ben' zeza' layela. Na' bëyaquë' mandado bi'anë' yaga cruzo zionë' nu'anë'n zioguë' zenaohuë' Jesús.
27 Na' yaca ben' zë gula zioyaquë' zenaoyaquë' leyaquë'. Lëscan' zenao nigula zë zioyaquë' rbedyiya'yaquë' raqueyaquë' beyëchi', dan' rusacayaquë' Jesús bizinaquezi.
28 Na' bizî Jesús beyëchi'në' unë' rëbinë' leyaquë':

—Le'e nigula ciudad Jerusalén, bicuedyile por në'ëdi'. Yela'cala cuedyile por le'e len zĩ'ile.
29 Porque baza' dza gaca bayëchi' gula quiele. Na' tanto gaca bayëchi' quiele, bisule gusto chi zu zĩ'ile, bisule gusto chi nu'ale bdao', bisule gusto chi ruga'adyile xcuidi'.
30 Lëdza na' tanto idzebile bi gaca quiele, hueguilole ga ucachi'laole ga naca lë'ë ya'a.
31 Nia' le'e chi ruelëyaquë' yaga ya'a bizinaquezi, ¿bĩzĩra huelëyaquë' yaga bidyi?
32 Lëzi nequië'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala ta gutiyaquë' leyaquë' tzazẽ len Jesús.
33 Na' cati bdyinyaquë' ga laona chita guicho ben' huati, lëgan' na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo. Lëzirë bda'rëyaquë' chopa yaca ben' bë tamala. Tunë' bda'yaquë' zaquë' yebë, na' itunë' bda'yaquë' zaquë' yega'.
34 Cati baruda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo unë' rëbinë' Diuzi:
—Xuza' Diuzi, bezi'zẽ quieyaquë', dan' bineziyaquë' bi rueyaquë'.
Ude beyudyi na', bë yaca soldado tu sorteo entre leyaquë' ca nulayaquë' gaca quie zãba Jesús.
35 Bizĩ yaca ben' nita' na', bega'nyaquë' rna'yaquë' lëbë'. Na' lente yaca ben' napa dyin rutituyaquë' lëbë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Gucalënë' ben' tula, gacalëgaranë' cuinnë' chi tali naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
36 Lëscan' ptiturë yaca soldado lëbë'. Bebiga'yaquë' gan' dë'ë, rzi'yaquë' vino naca sla' ruyo'oyaquë' lëbë'.
37 Unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chi tali naco' rey quie ben' Israel, pte psela cuinlo'.
38 Lë'ë yaga cruzo zaquë' ga zu guichoguë', bda'yaquë' tu yaga ta'a dyian letra griego, len letra latín, len letra hebreo. Lë'ë yaga ta'a rnan cani: “Ben' ni naquë' rey quie yaca ben' Israel.”
39 Bizĩ tu ben' bë tamala, ben' da'rë cuëta lë'ënë' lë'ë yaga cruzo, ptiturënë' Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi tali naco' ben' Cristo, pte psela cuinlo' len nëto'.
40 Pero ben' itu laguedyinë' udilanë' lëbë' unë' rëbinë' lëbë':
—¿Nica rdzebo' Diuzi hora cati gatio'?
41 Ca naca ra'o de dula' xquia quiero, na'a redzagalaoro barguizõro ca naca tamala bëro. Ta reya'ala'cazi gata' castigo quiero, pero ben' niga redzagalaonë', den' bibi tamala de bënë'.
42 Na'ra unë' gudyinë' Jesús:
—Jesús, cati bazulo' gan' inabë'lo', yeza'la'adyo' quia' në'ëdi'.
43 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali rnia' luë', na'a dza bazulo' len në'ëdi' guibá gan' zu Diuzi.

Ca guca guti Jesús
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

44 Bizĩ cati baruen cadu gatzo dza, bechula lao duzẽ ciudad na' hasta reda tzona quie sadze'.
45 Bechula lao ubidza. Caora na' bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra gucan chopa la'a.
46 Na'ra uredyiya' Jesús unë' rëbinë' Diuzi:
—Xuza' Diuzi, ruca'na' bichi be quia' lao na'alo'.
Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.
47 Bizĩ ben' naca capitán quie yaca soldado romano, cati bablë'ënë' can' guca quie Jesús, bënë' Diuzi ben' zẽ unë':
—Tali ben' niga naquë' ben' huen, bibi tamala bënë'.
48 Na' bizĩ yaca ben' bida blë'ë yaca can' guca quie Jesús, zeyoyaquë' zãn yu'u rbibiyaquë' ru'achu'uyaquë', dan' raqueyaquë' beyëchi' cabë' bëyaquë' quie Jesús.
49 Pero yaca ben' unao Jesús, lenrë yaca nigula unao lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea, bega'nyaquë' nita'yaquë' zitu'la rna'yaquë' can' guca quienë'.

Pcachi'yaquë' Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 Lëgan' na' uzurë tu ben' dya'a, ben' rue quie xti'idza' Diuzi laonë' José. Naquë' ben' yedyi lao Arimatea quie estado Judea. Napë' dyin, naquë' ben' rnabë' quie yaca ben' Israel.
51 Lëben' lao José rbezë' dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. Bibënë' tuzi cabë' bë yaca los demás ben' naparë dyin.
52 Na'ra uyonë' yenabanë' lao Pilato chi bihue'në' lato ta yechisanë' cuerpo quie Jesús.
53 Na' ude bechisanë' cuerpo quie Jesús lë'ë yaga cruzo, betubinë' lëbë' la'ari', bdze'në' lëbë' tu lu'u yero beló yo ta zapqui'inyaquë', nitu nunu nedze'yaquë' gan'.

54 Lëdza na' nacan dza vierna cati rucuezayaquë' ta gaoyaquë' quie dza huezila'adyi'.
Baodze' bagazi sulao dza huezila'adyi'.
55 Na' yaca nigula unao Jesús desde dza uza'në' estado Galilea, uyoyaquë' yena'yaquë'
gan' bdze'yaquë' cuerpo quienë'.
56 Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' zãn yu'u quieyaquë' bapcuezayaquë' aceite
rla' zîxi zẽo len güento ta ilëpiyaquë' cuerpo quie Jesús. Ude beyudyi bëyaquë' can',
bezila'adyi'yaquë' según ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

24

Ga ru'en di'idza' cabë' guca cati beban Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Na' bala baza' reni' dza domingo, zio yaca nigula gan' de yero beló yo gan'
pcachi'yaquë' Jesús. Nu'ayaquë' aceite rla' zîxi zẽo ta pcuezayaquë'.
2 Bizî bë' bdyinyaquë' gan', rna'yaquë' baneyalo ru'a yero beló yo. Bira da' yo laga' ru'a
yero gan' bda'yaquë'n.
3 Na'ra uyu'uyaquë' yero beló yo rna'yaquë' bira de cuerpo quie Señor Jesús gan'.
4 Lega bega'nyaquë' bdzebiyaquë'. Bira biubinyaquë' bi hueyaquë'. Caora na'
blë'ëyaquë' bazë chopa be'mbyu zaquë' laoyaquë' nacoyaquë' la'ari' bezëri di ta raca titi'.
5 Na' bizî bezëta' laoyaquë' layu, lega bdzebiyaquë'. Na' una yaca be'mbyu rëbiyaquë'
leyaquë':
—¿Bixquien' rdale reguilole tu ben' naban gan' rucachi'yaquë' ben' huati?
6 Bira denë' niga. Babebannë' zunë' tatula. Uleza'la'adyi' can' unë' le'e cati nezulënë' le'e
estado Galilea.
7 Lëdza na' unë' gudyinë' le'e decazide usedyin yaca benë' lëbë' lao na'a yaca ben' rnabë',
na' uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero bë' gaca lao tzona dza, huebannë' tatula lëbë',
ben' bichi yugulu benë'.
8 Lëcana' beza'la'adyi'yaquë' ca una Jesús gudyinë' leyaquë'.
9 Ude beyudyi na', beroyaquë' lu'u yero beló yo beza'yaquë' zioyaquë' udixogue'yaquë'
lao chiptu yaca ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús can' guca
quieyaquë'.
10 Na' lëyaca nigula, ben' uyo yetixogue' yaca ben' quie Jesús, tuë' laohuë' María
Magdalena, ituë' laohuë' Juana, ituë' laohuë' María, naquë' zña' Santiago. Lëscan' uyorë
yaca nigula naca laguedyiyaquë'.
11 Na' bizî yaca ben' quie Jesús guqueyaquë' calëla can' gudyi yaca nigula leyaquë'.
Biguleyaquë' quieyaquë'.
12 Den' uyocazi Pedro uyu'unë' be zionë' taria gan' de yero beló yo. Na' bë' una'në' lu'u
yero beló yo, blë'ënë' la'ari' ta ptubiyaquë' cuerpo quie Jesús, bega'nnan re'nan cuinzin.
Na'ra tu bebanzinë' can' blë'ënë' beza'në' zeyoguë' zãn yu'u quienë'.

Neza zio Emaús ptilalao Jesús chopa ben' unao lëbë'
(Mr. 16.12-13)

13 Lëdza na'atezi, beza' chopa yaca ben' unao xneza Jesús ciudad Jerusalén, zeyoyaquë'
yedyi quieyaquë' laona Emaús. Na' ciudad Jerusalén para yedyi quieyaquë' nacan tzona
legua.
14 Zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza' ca bë yaca ben' ciudad Jerusalén psacayaquë' Jesús.
15 Bizî tu rza'yaquë' zioyaquë' ru'eyaquë' di'idza', cati ubiga' cuin Jesús cuëta leyaquë'
baziolënë' leyaquë' tzazẽ.
16 Pero ba'ala'cazi blë'ëyaquë' lëbë', bibezaqueyaquë' chi lëbë'.
17 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Biži guca rnële yu'ule neza? ¿Bixquien' raqueyëchi'le?
18 Na' tu ben' ziolë laguedyi laonë' Cleofas unënë' rëbinë' Jesús:
—Banezi yugulu benë' can' guca ciudad Jerusalén nionasigazi. ¿Cala zurao' luë' ciudad
Jerusalén, na' biunezo' bin' guca?
19 Na'ra unaba Jesús leyaquë':
—¿Cabiži guca gan'?
Na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Guca tu tamala gula quie tu ben' lao Jesús, ben' yedyi Nazaret. Guquë' ben' udixogue'
xti'idza' Diuzi. Bënë' yela' huaca, psëdinë' yaca benë' di'idza' dya'a. Yaxe Diuzi len yaca
benë' can' bënë'.
20 Pero yaca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' napa dyin quiero, psedyinyaquë' lëbë'
lao na'a ben' bda' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'.

21 Pero nëto' guquendo' naquë' ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o ben' Israel cuenda
bira inabë' yaca ben' naca gobierno romano ra'o. Na' bizĩ azio lao tzona dza bëtiyaquë'
lëbë'.
22 Pero na'a zila, bala yaca nigula nacalëndo' tuzi unaondo' lëbë', uyoyaquë' lu'u beló yo
gan' pcachi'yaquë' lëbë'. Na' bega'nndo' rebanendo' ca gudyiyaquë' nëto' blë'ëyaquë' gan'.
23 Bela'yaquë' udixogue'yaquë' nëto' bide cuerpo quienë' lu'u yero beló yo gan'
pcachi'yaquë' lëbë'. Unayaquë' blë'ëyaquë' chopa ben' naca ángel, ben' una babeban Jesús
zunë' tatula.
24 Lëzirë ibala be'mbyu laguedyindo', ben' unao lëbë', uyoyaquë' uyu'uyaquë' lu'u yero
beló yo, na' blë'ëyaquë' nacan tali can' una yaca nigula, pero na' biblë'ëyaquë' Jesús.
25 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tazẽ nerdzioguele tzioñe'ele cabë' na xti'idza' Diuzi. Lega ruen zëdi quiele galele
yugulu cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la.
26 ¿Biẽzi binezile rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi yedzagalao ben' ise'ela' Diuzi gatinë',
te na' yebannë' tatula hue Diuzi lëbë' ben' zẽra? —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
27 Na'ra uzulaonë' ruxi'idze'në' leyaquë' ca na di'idza' la'iya quie Diuzi gan' rguixogue'n
quie ben' ise'ela' Diuzi. Conlë di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi uzulaonë' ruxi'idze'në'
leyaquë', bzalaorë' unarë' mazara hasta gan' bzu yaca profeta di'idza' lë'ë guichi.
28 Bë' bdyinyaquë' yedyi gan' zioyaquë', labëtenë' badyinzi ta së'ë tzu'unë' neza tatula.
29 Pero leyaquë' bdyiabë'yaquë' quienë' ta yega'nnë' len leyaquë'. Lena' unayaquë'
rëbiyaquë' lëbë':
—Bega'nlë nëto' niga. Baza' rchula bahuen rtze'.
Na'ra bega'nnë' len leyaquë' gan'.
30 Caora baore'lënë' leyaquë' lao mesa ta gaoyaquë' rtze', na' uzĩ'në' tu yëta xtila unë'
rëbinë' Diuzi diuxcalelo'. Beyudyi na', bzõzõguë'n bë'në'n leyaquë'.
31 Lëcana' beyeni' laoyaquë' bezaqueyaquë' lëbë'. Na' bizĩ lëbë' tu beyulazinë', bira
blë'ëyaquë' lëbë'.
32 Na'ra unayaquë' bë'yaquë' di'idza' lao rupayaquë' unëyaquë':
—¿Cala tali na' bedaohue guicho laxta'oro caora za'lënë' ra'o tu neza ruxi'idze'në' ra'o
quie di'idza' zu lë'ë guichi la'iya quie Diuzi?
33 Na'ra labeyu'uteyaquë' neza tatula, zioyaquë' ciudad Jerusalén gan' yetilayaquë' nita'
yaca chiptu ben' quie Jesús, len yaca los demás ben' unao lëbë'.
34 Na' una yaca ben' bgu'udi' gan', rëbiyaquë' ben' zabdyin:
—Nacan tali babeban Señor quiero. Bablë'ë Simón lëbë'.
35 Na' unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' can' guca quieyaquë' tu neza bë'lëyaquë' Jesús
di'idza', pero bibezaqueyaquë' chi lëbë' hasta bzõzõnë' yëta xtila bë'në'n leyaquë'.

Ptilalao Jesús yaca ben' quienë'
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

36 Bizĩ nenita'teyaquë' neru'eyaquë' di'idza' cati bdyin Jesús yësazi bazënë' ladoyaquë'
blidzanë' leyaquë'unë':
—Cue' chizi laxta'ole.
37 Pero lega bdzebiyaquë' guqueyaquë' blë'ëyaquë' ludza' ben' huati.
38 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' rdzebile? ¿Bixquien' raquele cala në'ëdi'?
39 Ulena'cara na'a len ni'a, në'ëdi'cazi. Neya'a në'ëdi' naca' benë', binaca' ludza' ben'
huati. Tu ludza' ben' huati binacan bë'ëla', biyu'un chita can' rlë'ële naca'.
40 Tu ru'elënë' leyaquë' di'idza', blu'enë' leyaquë' në'ë len ni'anë'.
41 Pero como dan' binegaleyaquë' chi lëbë', bega'nyaquë' rebaneyaquë' redaohueyaquë',
unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bide lë'ëti' quiele gunle lë'ëti' gaohua'?
42 Na'ra bë'yaquë' lëbë' tu naga bela banegüechi len tu yëta quie bezo yudzu bdyin'dao'.
43 Na'ra uzĩ'në'n udaonë'n zaquë'lao leyaquë'.
44 Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Baguca quia' cabë' can' baonia' le'e gaca quia' dza na'la, dza cati nezulia' le'e. Agudya'
le'e decazide uzun yugulu di'idza' can' rnan quia' në'ëdi' lë'ë guichi bë Moisés, len guichi
bë yaca profeta, len guichi Salmos.
45 Na'ra pxi'idze'në' leyaquë' can' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
46 Lena' unë' rëbinë' leyaquë':
—Cani rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Rnan decazide gati ben' ise'ela' Diuzi lao yedyi
layu. Te beyudyi na', yebannë' tatula gaca lao tzona dza.

47 Lëscan' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ruen dyiabë' tzio yaca ben' quienë'
tzetixogue'yaquë' yaca ben' nita' lao duzẽ yedyi layu de que reya'ala' yetza'yaquë' pensari
quieyaquë' inaoyaquë' në'ëdi' cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quieyaquë'. Ciudad
Jerusalén reya'ala' sulaoyaquë' quixogue'yaquë', na'tera tzioyaquë' yedyi tula.
48 Le'e nacale testigo quia' blë'ële baguca quia' can' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
49 Na' ise'ela' Bichi Be quie Diuzi ta tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole can' una Xuza' huenë'
quiele. Quie lena' cuezale niga ciudad Jerusalén hasta que chezi Bichi Be quie Diuzi
tzu'unë' lu'u guicho laxta'ole cuenda gata' yela' huaca quiele. —Cana' una Jesús gudyinë'
leyaquë'.

Beyëpi Jesús zeyonë' guibá
(Mr. 16.19-20)

50 Bizĩ na' uquië' Jesús leyaquë' broyaquë' lao ciudad Jerusalén uza'yaquë' bdyinyaquë'
yedyi Betania. Ude beyudyi na', uchisanë' në'ë bëla'iyanë' leyaquë'.
51 Bë' beyudyi bëla'iyanë' leyaquë', na' beyëpinë' ladza yeyonë' guibá.
52 Na' uyonla'adyi'yaquë' lëbë' gan'. Ude beyudyi na', beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad
Jerusalén tatula. Na' lega redaohueyaquë',
53 riocaziyaquë' yugu dza lu'u idao' rnabë'ra rulidzayaquë' rueyaquë' Diuzi ben' zẽ.
Amén.

DI□IDZA□ LA□IYA BZU SAN JUAN LË□Ë GUICHI

Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' be'mbyu

1 Caora binecue' lao yedyi layu, bazucazi tu ben' naca xti'idza' Diuzi. Lëben' na' zulënë'
Diuzi tuzẽ, lëscan' naquë' Diuzi.
2 Desde aodixu Diuzi yedyi layu, bazulanë' nacalënë' Diuzi tzazẽ.
3 Conlë lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu. Ni tu ta bë Diuzi bibënnë'n sin lëbë'.
4 Por lëbë' de yela' neban quiero. Naquë' ca quie tu gui' ta useni'n ulu'en xnezaro ga
rdaro.
5 Lëgui' na' rseni'n quie yaca ben' rda lao lato lao chula. Nitu nitu nunu saque' usula
len.
6 Uzu tu ben' lao Juan, ben' use'ela' Diuzi.
7 Bidë' udixogue'në' benë' unë' huida tu ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula.
Lëcana' guca Juan testigo de que huida ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula.
8 Juan binaquë' ben' zaza', ben' naca ca gui' rseni'n ga naca chula. Nacazë' tu testigo ta
use'ela' Diuzi ta quixogue'në' quie ben' zaza', ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula.
9 Na'ra babidacazi ben' naca ca quie gui' rseni'n ga naca chula, ben' ru'e di'idza' li, ben'
ruzioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi layu.
10 Bidanë' lao yedyi layu. Udixogue'në' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Ba'ala'cazi conlë
lëbë' bë Diuzi yugulu ta de lao yedyi layu, bibezaque yaca benë' chi lëbë'.
11 Lëbë' uzunë' lao yedyi quienë', na' bizĩ yaca ben' lao yedyi quienë', bi-
uyezila'adyi'yaquë' lëbë'.
12 Pero con bala ben' uyezila'adyi' lëbë', lëben' na' bë'në' derecho gacayaquë' zĩ'i Diuzi.
13 Pero netza' quie yaca ben' gaca zĩ'i Diuzi, porque cala mandado quie benë' gacajë' zĩ'i
Diuzi, cala dan' golojë' nita'jë' lao yedyi layu gacajë' zĩ'i Diuzi, dechan' Diuzicazi bë cana'
gacajë' zĩ'i Diuzi.
14 Ben' naca xti'idza' Diuzi guquë' tu be'mbyu. Uzunë' lado ra'o tu chi'. Blë'ëndo' yela'
huaca quienë', blë'ëndo' tuzi lëbë' naquë' zĩ'i Diuzi, ben' nedyë'ë ra'o, ben' ru'e di'idza' li.
15 Unë Juan udixogue'në' quie ben' na' unë':
—Quie ben' na' unia' caora nia' ben' zaza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' zẽ ca në'ëdi' como
bazulanë' caora uzua' në'ëdi'. —Cana' una Juan.
16 Yela' ben' huen quienë' tazẽ na' bënë' quiero bëla'iyanë' ra'o yuguluro.
17 Lao na'a Moisés pca'n Diuzi ley quienë'. Pero lao na'a Cristo neziro nedyë'ë Diuzi ra'o,
neziro ca naca tabala quie Diuzi.
18 Nitu nitu nunu nuebë' Diuzi. Tuzi zĩ'inë', ben' dugalo nacalë Diuzi tuzẽ, lënë'
ruzioñe'enë' ra'o ta huebë'ro Diuzi.

Uzë Juan cule quie Jesucristo
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

19 Yaca ben' Israel, yaca ben' nita' ciudad Jerusalén, use'ela'yaquë' yaca pxuzi len yaca
ben' naca familia quie Leví ta yenabayaquë' Juan chi naquë' ben' Cristo.
20 Bizĩ dyë'ëdi unë':
—Cala në'ëdi' ben' Cristo.
21 Na'ra tatula unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Nuži naco' luë' chi'? ¿Naco' ben' profeta, o chi naco' ben' lao Elías?
Na' bizĩ una Juan rëbinë' leyaquë':
—Cala Elías në'ëdi'.
Pero tatula unayaquë' rëbiyaquë' Juan:
—¿Naco' ben' profeta, ben' zaza'ra?
Na'ra bequëbinë' unanë':
—Cala në'ëdi'.
22 Bizĩ tatula rëbiyaquë' lëbë':
—¿Nuži naco' luë' chi'? Deyeyu'ando' tu di'idza' quio' ta inezi yaca ben' use'ela' nëto'.
¿Cabiži inao'? ¿Nuži naco' luë'?
23 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Naca' tu ben' rnë zidzo lao lato ga bidyia yu'u. Nia' can' con ca baona profeta Isaías,
ben' uzu dza na'te, nia': “Usalole tu neza li, dan' baza' xa'nro, ben' use'ela' Diuzi.”
24 Na' bizĩ yaca ben' uyo yegue'lë Juan di'idza', nacayaquë' ben' use'ela' yaca ben' partido
fariseo.
25 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Chi binaco' ben' Cristo, ni Elías, ni ben' profeta, ¿na'a bixquien' ru'elo' lao yaca benë'?
26 Na'ra una Juan rëbinë' leyaquë':
—Tali ru'a lao yaca benë' con nisa, pero entre ladole huida tu ben' binubë'le.
27 Zaza'rë' zenaohuë' në'ëdi'. Tanto naquë' ben' zẽra ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibi zaca' ni siquiera biyeyazõga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. —Cana' una Juan.
28 Lëcana' uzãcayaquë' lao lato laona Betábara, ga rega'nnan ga'ala' ga de yao Jordán, con gan' bë' Juan lao yaca benë'.

Jesucristo, ben' naca ca beco' ẽzi'ila', bia naca gun quie Diuzi

29 Bizî beteyu blë'ë Juan baza' Jesús ga'ala'. Na' unë' rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' zî'ila', bia naca gun quie Diuzi. Lëlëbë' cubë' dula' xquia quie yaca benë' nita' lao yedyi layu.
30 Quie ben' niga unia' caora nia': “Ben' zaza'ra zenao në'ëdi', nacarë' ben' zẽ ca në'ëdi', como dan' bazulanë' caora uzua' në'ëdi'.”
31 Bizî në'ëdi' biunezda' nu naquë', pero za' ru'a lao yaca ben' Israel con nisa tacuenda ineziyaquë' nu naquë'.
32 Lëzi unarë Juan:
—Blë'ëda' uyezi Bichi Be quie Diuzi, za'në' guibá ca uyezi biu, yasënë' ga zë Jesús.
33 Bizî në'ëdi' biunezda' nu naquë'. Pero ben' use'ela' në'ëdi' ta za' ru'a lao yaca benë' unë' rëbinë' në'ëdi': “Cati ilë'ëlo' Bichi Be quia' chezinë' tzasënë' ga zë tu be'mbyu, lëben' na' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o yaca benë'.”
34 Blë'ëda' guca quie ben' ni con ca una Diuzi. Quie lena' naca' testigo lëlëbë' naquë' zî'i Diuzi.

Udilo Jesús yaca ben' inao lëbë'

35 Bizî beteyu tula, zë Juan len chopa yaca ben' nao lëbë'.
36 Cati blë'ënë' ude Jesús gan' zënë' unë':
—Ulena', lëben' ni naquë' ca beco' zî'ila', bia naca gun quie Diuzi.
37 Lao rupate yaca ben' zio nao Juan, beyaquë' ca una Juan. Na'ra zioyaquë' unaoyaquë' Jesús.
38 Na'ra beyëcho Jesús una'në' xcu'udzunë' blë'ënë' zio yaca benë' zenao lëbë'. Na' unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Cabiẽzi rguilole?
Na'ra unëyaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿gaẽzi idyinlo'?
39 Na'ra una Jesús:
—Uleda, hualë'ële gan' idyina'. Na'ra uzî'yaquë' ziolëyaquë' lëbë' blë'ëyaquë' gan' bdyinnë'. Lëgan' na' bega'nlëyaquë' lëbë' dan' uyë'ënë' dza, baruen cadu reda tapa quie zadze'.
40 Bizî lado chopa ben' be ca una Juan unaoyaquë' Jesús, zu tunë' laohuë' Andrés, bi' bichi Simón Pedro.
41 Cana' laoyote Andrés yedilonë' ga zu bichinë' Simón, na' gudyinë' lënë':
—Abedilando' ben' use'ela' Diuzi, ben' naca Cristo.
42 Na'ra uquië' Andrés bi' bichinë' Simón gan' zë Jesús. Bizî caora blë'ë Jesús Andrés len Simón, unë' rëbinë' Simón:
—Luë' Simón, zî'i Jonás, ixuba' laolo' Cefas, ta inaro: Pedro.

Ulio Jesús Felipe len Natanael, gucajë' ben' nao lëbë'

43 Lëzirë beteyu tula, Jesús uzî'në' zionë' Galilea. Lëgan' na' bedilanë' Felipe, na' gudyinë' lëbë':
—Unao në'ëdi' gaco' ben' quia' —unë' rëbinë' lëbë'.
44 Na'ra ben' yedyi Betsaida naca Felipe. Lëlao yedyi na' zurë Andrés len Pedro.
45 Bizî Felipe bedilanë' Natanael në' rëbinë' lëbë':
—Bedilando' tu ben' rnën quie lë'ë guichi bë Moisés, len yaca guichi bë yaca ben' profeta. Lëben' na' laohuë' Jesús, zî'i José, ben' yedyi Nazaret.
46 Na'ra una Natanael rëbinë' Felipe:
—¿Cabiẽzi tu tahuen ero lao yedyi Nazaret?
Na'ra bequëbi Felipe:
—Uda, ilë'ëlo'.
47 Caora blë'ë Jesús baza' Natanael, na'ra unë Jesús cani:
—Baza' tu ben' naca dugalo ben' Israel, ben' birzi' yë'.
48 Bizî Natanael unë' rëbinë' Jesús:
—¿Cómo nubë'lo' në'ëdi'?

Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bala blë'ëda' luë' ga re'lo' zãn yaga higo tu binequixogue' Felipe luë'.
49 Na'ra una Natanael rëbinë' Jesús:
—Maestro, luë' naco' zî'i Diuzi, ben' za' inabë' yaca ben' Israel.
50 Bizî una Jesús rëbinë' Natanael:
—¿Bagulelo' dan' nia' blë'ëda' luë' ga re'lo'?
51 Lëzi unarë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali rnia' le'e, naca' bichi yugulu benë', na' hualë'ële tzalo guibá chezi yeyëpi yaca ángel idyinjë' gan zua' lao yedyi layu.

2

Yedyi Caná ga nebaba Galilea bëyaquë' huetzagana'

1 Guca lao tzona dza, na' guca huetzagana' yedyi Caná quie estado Galilea. Bizî yedyi na' zurë zña' Jesús, blë'ënë' caora na'.
2 Bizî gan' guca huetzagana', bërëjë' Jesús invitar len yaca ben' quienë'.
3 Bizî na' guca bebidyi vino nisa bedzuli' ta ri'oyaquë'. Na'ra una zña' Jesús rëbinë' lëbë':
—Babebidyi vino, gabira yudzon.
4 Na'ra una Jesús rëbinë' zñë'ë:
—Zña'a, ¿bixquien' nao' në'ëdi' cana'? Binedyin hora ulu'ena' benë' yela' huaca quia'.
5 Na' bizî unë' zñë'ë rëbinë' yaca ben' ru'e laze:
—Ulehue yugulu con ta ruebi' le'e mandado huele —në' rëbinë'yaquë'.
6 Bizî gan' nita'yaquë' na', nita'rë xopa yeso' yela de yo. Ca biu' benëbi quie yaca ben' Israel, lëyeso' na' nacan ta yudzon nisa ta rguibiyaquë' cuinyaquë' lente ta de quieyaquë'. Lao tu huiona yudzon cadu gatzo gayuhua litro o cadu tzona galo chi litro nisa.
7 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' ru'e laze:
—Usedza'le yeso' na' nisa.
8 Caora bedza' lao xopa yeso', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' ru'e laze:
—Ulecuion, ulehue' ben' naca xan' lani.
Bizî laoda'teyaquë'n yehua'ayaquë'n bë'yaquë'n ben' xan' lani.
9 Bizî ben' naca xan' lani, byubinë' nisa babeyacan vinola, pero binezinë' ga za'n. Tuzi yaca ben' ru'e laze baneziyaquë' ga za'n. Cana' guca guzî ben' naca xan' lani bi' utzagana'
10 unë' rëbinë'bi':
—Yaca benë' rue nu lani ru'ecaziyaquë' tanëro vino naca dya'a. Caora ri'o yaca ben' rida lani ta zila, na' ru'eyaquë' vino sisa. Na' bizî luë', pca'nlo' vino dya'a hasta na'tera baoliolo'n barequisio'n —në' rëbinë' bi'byu.
11 Cana' naca milagro nëro bë Jesús yedyi Caná quie estado Galilea, ga uzulaonë' blu'enë' yela' huaca quienë'. Dan' bënë' cana', lëcana' gule yaca ben' zio nao lëbë'.
12 Ude beyudyi na', uzë'ë ziolënë' zñë'ë, len bichinë', len yaca ben' quienë' yedyi lao Capernaum. Lëgan' na' bega'nyaquë' baba dza.

Blao Jesús yaca ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

13 Dan' bazu bago ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca bro xuzixta'oyaquë' nación Egipto, lëcana' uza' Jesús bdyinnë' ciudad Jerusalén.
14 Ca bdyinnë' lali'a quie idao' rnabë'ra ciudad Jerusalén, na' blë'ënë' nita' yaca ben' ruti' huaga, len ben' ruti' beco' zî'ila', len ben' ruti' biu. Lëscan' blë'ënë' yaca ben' rutza' dumi.
15 Bizî cati blë'ë Jesús ca rue yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao' rnabë'ra, na' uzî'guë' tu guidi udinë' blaonë' yaca ben' yu'u ruti' lente huaga lente beco' zî'ila' quieyaquë'. Na' quie ben' retza' dumi, uru'unnë' mesa quieyaquë' layu, gusi dumi layu.
16 Na'ra gudyinë' yaca ben' ruti' biu rëbinë' leyaquë':
—¡Ulecuba yugulu ta de niga! ¡Bihuele yu'u quie ye'eya yu'u quie Xuza'!
17 Cana' beza'la'adyi' yaca ben' quië' can' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Tanto rdëbida' quie yu'u quio', raqueda' bayëchi' ca tamala rue yaca benë' quien.”
18 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:
—Blu'e nëto' tu seña ta inezindo' de yela' rnabë' quio' dan' blaolo' yaca ben' yu'u huëti' lali'a idao'.
19 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi le'e udyiagui'le idao' rnabë'ra niga, në'ëdi' yechiza' tu tacubi gaca lao tzona dza.
20 Bizî una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':
—Yaca ben' bë idao' rnabë'ra niga, bëyaquë'n lao chopa galo xopa iza, ¿na' como luë' nao' gaca lao tzona dza yechizalo' tu tacubi? —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Jesús.
21 Pero caora unë Jesús cana', cala quie idao' na' unënë', quie cuinzinë' unënë'.

22 Bizî caora guti Jesús bebannë' tatula, caora na' lëlena' beza'la'adyi' yaca ben' unao
lëbë' con ca unë'. Lëlena' guleyaquë' ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi lente ca una Jesús
gudyinë' leyaquë'.

Nezi Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë'

23 Caora uzu Jesús ciudad Jerusalén, caora na' guca lani pascua. Lëcana' yaca ben' zë
guleyaquë' quienë' dan' blë'ëyaquë' yela' huaca quienë'.
24 Bizî Jesús gucabë'në' biguleyaquë' dula'adyi'yaquë', dan' nezinë' bi pensari yu'u lu'u
guicho laxta'o yaca benë'.
25 Lëlena' birnaban nu yëbi Jesús bi pensari yu'u lu'u guicho laxta'o yaca benë'.

3

Nicodemo ru'elënë' Jesús di'idza'

1 Uzu tu ben' partido fariseo laonë' Nicodemo. Naquë' ben' rnabë' quie yaca ben' Israel.
2 Bizî Nicodemo uyonë' rdze' ga zu Jesús rëbinë' lëbë':
—Maestro, banezindo' luë' naco' ben' use'ela' Diuzi ta uzioñe'elo' nëto', dan' nitu nitu
nunu nehue yela' huaca ca ruelo' luë' chi Diuzi bizulënë' luë' tzazë.
3 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali ca rnia' luë', chi nu ben' bigalo taorupe, bisaque' yedyinnë' guibá ga rnabë' Diuzi.
4 Bizî Nicodemo unë' rëbinë' Jesús:
—¿Biži hue tu ben' gula galonë' taorupe? ¿Huazaque' yeyu'unë' lu'u lë'ë zñë'ë ta galonë'
taorupe?
5 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi nu ben' biralo conlë nisa, na'tera lëscan' conlë Bichi Be quie Diuzi, bisaque'
yedyinnë' guibá ga rnabë' Diuzi.
6 Nu ben' rzu de zî'i be'mbyu, nacacazë' be'mbyu. Pero nu ben' rzu de Bichi Be quie
Diuzi, nacacazë' ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'ohue.
7 Biyebanelo' con can' rnia' luë': “Rnaban galo benë' taorupe.”
8 Cabë' quie be, rdanan ni, rdanan na', rero xchi'nan, pero na' bineziro gala' za'n, gala'
zion. Lëcana' nacarë quie yaca ben' ralo lao na'a Bichi Be quie Diuzi.
9 Na'ra na Nicodemo rëbinë' Jesús:
—¿Cabiži gaca ca unao'?
10 Bizî Jesús në' rëbinë' lëbë':
—Naco' tu maestro quie ben' Israel, ¿cómo binezo' con ca baonia' luë'?
11 Tali ca rnia' luë', ca ta nezindo' baonando' nacando' testigo ca ta blë'ëndo', pero na'
le'e biralele cabë' baonando'.
12 Chi binezile ca naca baonia' le'e bi raca lao yedyi layu, ¿cabiži huele para inezile ta
inia' le'e bi raca guibá?
13 'Nitu nunu uyo guibá yedyin quixogue' benë' bi raca guibá. Tuza' në'ëdi', bichi yugulu
benë', idetixogue'na' benë' bi raca guibá.
14 Cabë' bë Moisés bëguë' tu bëla de bronce, bda'guë'ba' lë'ë yaga sibi, lëcana' gacarë
quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', uda'rë benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo.
15 Cana' gaca quia' tacuenda gata' yela' neban tuzioli quie nu ben' gale quia'.

Ni nan ca nedyë'ë Diuzi ra'o

16 'Bizî tanto nedyë'ë Diuzi yaca benë' nita' lao yedyi layu, use'elë' tu litza' zî'inë'
tacuenda nutezi ben' nao xnezë', bicuiagui'yaquë', den' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.
17 Cala use'ela' Diuzi zî'inë' lao yedyi layu ta huenë' castigo quie yaca benë', den' use'ela'
Diuzi lëbë' ta ute uselanë' leyaquë' hue'në' yela' neban quiejë' tuzioli.
18 'Nu yaca ben' nao xneza zî'i Diuzi, bihue Diuzi castigo quieyaquë'. Pero nu yaca ben'
binao xneza zî'inë', huata'cazi castigo quieyaquë', dan' biunaoyaquë' xneza ben' naca tu
litza' zî'inë'.
19 Nu yaca ben' biunao xneza zî'inë', baochuguli Diuzi quieyaquë' huata' castigo quiejë',
porque cati bdyin zî'inë' lao yedyi layu bzioñe'enë' quie Diuzi, caora na' yaxerayaquë'
tayaquë' lao lato lao chula, biguleyaquë' quienë'.
20 Yugulute yaca ben' rue tamedian rudieyaquë' ben' ruzioñe'e quie Diuzi. Bire'enyaquë'
naoyaquë' xnezë', porque dan' rdzebiyaquë' su be ca tamedian rueyaquë'.
21 Pero yaca ben' nao tali, raxeyaquë' naoyaquë' xneza ben' ruzioñe'e quie Diuzi, porque
dan' cana' su be de que rueyaquë' tadya'a cabë' re'en Diuzi hueyaquë'.

Barenë Juan quie Jesús tatula

22 Bë' beyudyi na', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' estado Judea. Lëgan' na'
bega'nyaquë' tu chi' ga bë'yaquë' lao yaca benë'.

23 Lëzirë zu Juan ru'enë' lao yaca benë' gan' lao Enón, gan' de nisa zila. Nacan ga'ala' para yedyi Salim. Lëgan' na' bedupa yaca benë', na' bë' Juan laoyaquë'.
24 Cana' guca caora binedze'yaquë' Juan lu'u dyiguiba.
25 Bizĩ bala yaca ben' quie Juan uyu'ulëyaquë' tu ben' Israel huenë ru'eyaquë' di'idza' ca costumbre naoyaquë' quie idao' ta gacan yëri lao Diuzi.
26 Na'ra uyoyaquë' rëbiyaquë' Juan:
—Maestro, ben' uzulë luë' itzala' yao Jordán, lëben' unao' nëto' dza na', ben' zë baru'enë' laohue, bazioyaquë' lënë'.
27 Bizĩ una Juan rëbinë' leyaquë':
—Ni tu nunu de yela' rnabë' quie, chi cala Diuzi bë'në'n lao në'ë.
28 Le'e banezile dyë'ëdi ca unia'. Binaca' ben' Cristo. Naca' ben' rguixogue' benë' de que huida ben' Cristo.
29 Cristo naquë' ca quie ben' utzagana'. Lëzirë yaca ben' nao xnezë', naca quieyaquë' ca quie nigula utzagana'. Në'ëdi' naca' ca quie amigo quie ben' utzagana'. Bizĩ ben' naca amigo quie ben' utzagana', redaohuenë' uzënaguë' yenë' bi na ben' utzagana'. Quie lena' redaohueda' rzënaga' yeda' bi na ben' Cristo.
30 Lëbë' ziorë' raquë' ben' zẽra ca në'ëdi', reya'ala' ta' puro zãnle.

Ni rnën quie ben' za' guibá

31 Ben' za' guibá, arnabë'në' lao yugulute benë'. Ben' ralo lao yedyi layu, nacacazë' ben' dugalo de lao yedyi layu. Raquë' pensari quie ta raca lao yedyi layu.
32 Pero ben' za' guibá, ru'enë' di'idza' ca ta blë'ënë' len ca ta benë'. Bizĩ na' yaca benë' biraleyaquë' quienë' cabë' nanë' na'.
33 Chi nu ben' ralenë' ca di'idza' na ben' za' guibá, lena' ulu'en ralenë' bi na Diuzi.
34 Ben' use'ela' Diuzi, rnëguë' di'idza' quie Diuzi. Dula'adyi'cazi yu'unë' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'onë'.
35 Xuziro Diuzi nedyë'ëcazinë' zĩ'inë'. Nu'eguë' yugulute ta de lao na'a zĩ'inë'.
36 Nu yaca ben' nao xneza ben' Cristo zĩ'i Diuzi, baguta' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie nu yaca benë' binao xneza zĩ'i Diuzi, bibi yela' neban tuzioli gata' quieyaquë', yela'cala hue Diuzi lëyaquë' tu castigo huala gula.

4

Jesús ru'elënë' tu nigula ben' Samaria di'idza'

1 Bizĩ bdyin dza blë'ë yaca ben' fariseo de que unao ben' zëra Jesús ca ben' unao Juan. Lëzi bë' Jesús lao ben' zëra ca Juan.
2 Pero cala Jesús bë'në' lao benë', dechan' yaca ben' quienë', lëlëyaquë' bë'yaquë' lao yaca benë'.
3 Caora gucabë' Jesús ca rna yaca ben' fariseo, na' uzë'ë estado Judea zioguë' bdyinnë' estado Galilea.
4 Con gan' zionë' re'ennan tenë' estado Samaria.
5 Cana' bdyinnë' yedyi Sicar quie estado Samaria. Nacan ga'ala' gan' de layu bë' Jacob zĩ'inë' José cana'te gula.
6 Bizĩ bdyinnë' gan' re' pozo nisa ta ulëchi xuzixta'onë' Jacob. Na' como dan' banexaquenë' yu'unë' neza, caora na' ure'në' ru'a pozo aruen cadu gatzo dza.
7-8 Bizĩ yaca ben' quienë' zioyaquë' la'o yedyi ta ga'oyaquë' ta gaoyaquë'. Cana' guca bdyin tu nigula ben' Samaria ta cuioguë' nisa gan' re' pozo. Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Ben nisa yo'oga'.
9 Na'ra una nigula na' rëbinë' Jesús:
—¿Cómo luë', ben' Israel, rnabo' në'ëdi', ben' Samaritana, nisa yo'olo'?
(Cana' una nigula gudyinë' Jesús dan' biyu'ulë ben' Samaria tuzi len ben' Israel.)
10 Bizĩ una Jesús rëbinë' nigula:
—Chan' inezilo' ca rue run Diuzi, lëzi chan' nubë'rao' nu ben' rnaba luë' nisa ta yo'oguë', na' huanabacazo' në'ëdi' nisa yo'olo', guncaza' nisa neban.
11 Na'ra una nigula rëbinë' Jesús:
—Señor, bibi nu'acazo' ta cuiolo' nisa. Lëzi dan' re'n zitu', tana' lena' rnia' luë' ¿gaẽzi tzexiu' nisa nao' nisa neban na'?
12 Ulëchi xuzixta'oro Jacob pozo niga ga hue'enë' cuinnë' len zĩ'inë' len yaca bia guixi' udapë'. Nia' luë', ¿bizi rnabë'ro' luë' ca lëbë'?
13 Na' bizĩ Jesús në' rëbinë' nigula:
—Lao yugulute yaca ben' yo'o nisa niga, bicuezan ta rbiliyaquë'n, hui'oyaquë'n tatula.
14 Pero nu yaca ben' yo'o nisa hua' në'ëdi', bira ibiliyaquë'. Huaca quieyaquë' ca quie tu ga ralo nisa lu'u laxta'oyaquë' tacuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli.

15 Na'ra una nigula rëbinë' Jesús:
—Señor, ben nisa nao' guno' yo'oga', yela' na' bira guida' ru'a pozo ni idelioga' nisa.
16 Bizî unë Jesús rëbinë' nigula:
—Beyo yexi' xquiulo' guidalao'në' gan' niga.
17 Na'ra una nigula rëbinë' lëbë':
—Nunu xquiuhua' zu.
Na' bizî una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tali ca unao' nao' ganu xquiulo' zu.
18 Na' bizî në' nia', baozulao' lao ga'yo' be'mbyu. Na' ben' zulao' na'a, cala xquiulo'. Lëlëna' nacacazin tali ca unao'.
19 Bë' be nigula ca una Jesús, unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, rlë'ëda' luë' naco' tu ben' quie Diuzi.
20 Në'ëdi' nia' de que uyonla'adyi' yaca ben' xuzixta'ondo' Diuzi gan' zu ya'a niga. Na' bizî le'e, ben' Israel, nale ciudad Jerusalén, lëgana' reya'ala' tzionla'adyi' yaca benë' Diuzi.
21 Bizî una Jesús rëbinë' nigula:
—Nigula, gule can' nia' na', huadyin dza tzionla'adyi'le Diuzi, pero cala niga gan' zu ya'a guidale, lëscan' cala ciudad Jerusalén tziole.
22 Le'e ben' Samaritano, binezile nu tzionla'adyi'le, pero nëto' banezcazindo' nu tzionla'adyi'ndo'. Conlë yaca ben' Israel pca'n Diuzi di'idza' quienë' tacuenda inezi yaca benë' bi re'en Diuzi huejë' ta yeyëri laxta'ojë' laohuë'.
23 Baruen bago idyin hora cati yaca ben' rionla'adyi' Diuzi tzionla'adyi'yaquë' lëbë' conlë Bichi Be quienë', lëscan' conlë di'idza' li cabë' re'en Diuzi. Lëyaca ben' rue cana', raxe Diuzi tzionla'adyi'yaquë' lëbë'.
24 Naca Diuzi ben' bichi be. Lëlena' yaca ben' rionla'adyi' lëbë', reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' lëbë' conlë bichi be quieyaquë', lëscan' conlë di'idza' li cabë' re'en Diuzi.
25 Na'ra una nigula rëbinë' lëbë':
—Pues në'ëdi' banezda' de que huida ben' naca Cristo. Lëscan' cati guidë', uzioñe'enë' ra'o lao yugulute.
26 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' naca' ben' Cristo, ben' ru'elë luë' di'idza'.
27 Na'ra cati bedyin yaca ben' quienë' gan' zënë', tu bebanziyaquë' ru'elë Jesús di'idza' nigula Samaritana. Pero bibeyazõcaziyaquë' bi yëbiyaquë' lëbë' bi di'idza' ru'elënë' nigula.
28 Cana' guca pca'n nigula re'e quienë', bezë'ë zioguë' la'o yedyi quienë' yetixogue'në' yaca ben' yedyi na' unë' rëbinë' leyaquë':
29 —Ya' tzioro ilë'ëro tu be'mbyu laga unë' në'ëdi' ca naca ta babia'. ¿Cala lëbë' naquë' ben' Cristo?
30 Na'ra uza' yaca ben' lao yedyi yená'yaquë' gan' zë Jesús.
31 Tu zadyinra ben' lao yedyi, caora na' una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿biraolo' lë'ëti'?
32 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Le'e binezile decazi ta gaohua'.
33 Na'ra uzulao yaca ben' quienë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala biblë'ëro babida yaca ben' bedehua'a ta udaohuë'?
34 Bizî una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Ruzua' di'idza' quie ben' use'ela' në'ëdi'. Lëlena' gaca quia' ca quie ben' baodao.
35 'Na' le'e nale: “Neru'en lato itapa biu' ta yezi'ro usecho.” Na' bizî në'ëdi' nia': “Ulena'cara ca naca quie layela como dan' bade yeza bidyi baguca yezi'ron.”
36 Ca naca quie ben' bezi' usecho, cana' huazi'guë' xlazõguë'. Huazulëcazinë' Diuzi tuzioli. Tana' lena' redaohue lao rupateyaquë', ca ben' raza, ca ben' yezi' usecho.
37 Nacan tali ca na benë': “Tuë' raza, na' ituë' yezi'në' usecho.”
38 Bizî në'ëdi' ise'ela' le'e ta yezi'le usecho quie Diuzi ga biguzale. Nacan ta guza ben' tula, ben' ruerë dyin quie Diuzi. Na' bizî le'e redaohuele yezi'le usecho quie Diuzi. Re'en Diuzi inao yaca benë' xnezë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
39 Na' bizî yaca ben' zë, ben' Samaria, ben' nita' yedyi Sicar, guleyaquë' quie Jesús dan' una nigula: “Unanë' në'ëdi' yugulu ca ta babia'.”
40 Bizî cati bdyin yaca ben' Samaria gan' zë Jesús, caora na' unëyëchi'yaquë' para yega'nlë Jesús leyaquë'. Na'ra bega'n Jesús uzulënë' leyaquë' lao chopa dza.
41 Lëcana' guca gulera yaca ben' zë quie Jesús beyaquë' ca unanë'.
42 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' nigula:
—Na'ra bagulendo' quienë'. Cala rquincara luë' inao' nëto' bidë'. Banezindo' ca naca di'idza' ru'enë'. Banezindo' talicazi lëbë' naquë' ben' Cristo, ben' ute usela yaca ben' nita' lao yedyi layu. —Cana' nayaquë' rëbiyaquë' nigula.

Jesús beyuenë' z̃i'i ben' naca empleado quie gobierno

43 Ude lao chopa dza uzulënë' leyaquë' estado Samaria, na' uzë'ë zionë' estado Galilea.
44 Cana' guca uza'në' bdyinnë' estado Galilea. Na'ra cuinnë' unë' cabë' raca quie yaca
ben' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi. Birapala'n ben' lao yedyi quienë' lëbë'.
45 Pues cati bdyinnë' estado Galilea, na' yaca ben' nita' gan' bdyinnë', bezi'yaquë' lëbë'
dyë'ëdi como dan' baoyoyaquë' ciudad Jerusalén dza na' cati raca lani quie pascua,
blë'ëyaquë' cabë' bënë' cati uyoguë' ciudad Jerusalén.
46 Bizĩ na' bdyinnë' ciudad Caná quie estado Galilea. Lëgana' bexinoguë' nisa beyuenë'n
vino. Na'ra ciudad Capernaum zu tu ben' rnabë' naquë' empleado quie gobierno rey. Na'
zu tu zĩ'inë' raca zh̃ue'bi'.
47 Caora unezi ben' empleado uza' Jesús estado Judea bdyinnë' estado Galilea, na' uzë'ë
zioguë' tzeguedyinë' Jesús ta tzionë' z̃ãn yu'u quienë' ta yeyuenë' zĩ'i ben' na', porque debi'
raca zh̃ue'bi' bagatibi'.
48 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' na':
—Le'e bigalele chi biilë'ële tu seña quie yela' huaca hua'.
49 Bizĩ una ben' naca empleado:
—Señor, chi huu' cule, latziotero antes na'a binegati zĩ'ina'.
50 Bizĩ Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Beyo z̃ãn yu'u quio'. Bigati zĩ'ilo'.
Bizĩ ben' empleado gulenë' ca gudyi Jesús lëbë'. Na' bezë'ë zeyoguë' z̃ãn yu'u quië'.
51 Cati zeyoguë' gatzo neza, binedyinnë' z̃ãn yu'u quienë', caora na' bedzaganë' yaca
ben' zulaohuë'. Na' bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' ben' xa'nyaquë':
—Hueyaca zĩ'ilo', bigatibi'.
52 Bizĩ ben' empleado unabë' yaca ben' zulaohuë' unë':
—¿Ca bizĩ hora berobi' tala?
Na'ra una yaca ben' zulaonë' rëbiyaquë' lëbë':
—Niogue ca reda tu quie zadzë', cana' bezubi' dya'a berobi' tala.
53 Bizĩ ben' empleado xuzi xcuidi' raca zh̃ue', bezaquenë' caora gudyi Jesús lëbë':
“Hueyaca zĩ'ilo' bigatibi'”, lëhora na' labeyacatebi'. Cana' guca gulenë' quie Jesús. Lëscan'
gule yugulute yaca ben' nita' z̃ãn yu'u quienë'.
54 Lëcana' guca laorupe lasa blu'eguë' seña quie yela' huaca quienë' caora cati uzë'ë
estado Judea bdyinnë' estado Galilea.

5

Beyue Jesús tu ben' z̃i, ben' ciudad Betesda

1 Ude beyudyi beyue Jesús yaca ben' raca zh̃ue', na'tera guca dza raca lani quie ben'
Israel. Tana' uza' Jesús zionë' ciudad Jerusalén.
2 Ga bdyinnë' ciudad Jerusalén, na' re' na' tu pozo nisa. Na' di'idza' hebreo lao pozo nisa
na' pozo nisa Betesda. Nu'an ga'yo' ru'a yu'u ga ru'u benë'. Rega'nnan ga'ala' ga zu tu ru'a
yu'u belao. Lëru'a yu'u na' nezi'laona ru'a yu'u quie beco' zĩ'ila'.
3 Lëlugar na' nita' yaca ben' zë, ben' raca zh̃ue', len ben' laochula, len ben' zĩ, len ben'
neseco biraca sa'. Rbezayaquë' bë' chechu ta nisa.
4 Rbezayaquë' gan' dan' bayu'u rdyin ángel ga re' pozo nisa ta utanë'n. Bizĩ ben' yubi
tzu'u tanëro lu'u nisa caora sulao chechu tanan, lëben' na' laiyacate con biti'tezi yela' hue'
racanë'.
5 Lëgan' na' de tu ben' raca zh̃ue' azio lao galobechi xuna iza raca zh̃ue'në'.
6 Bizĩ Jesús bdyinnë' blë'ënë' de ben' na' raca zh̃ue'në', gucabë'në' azio zë iza raca
zh̃ue'në'. Na'ra una Jesús rëbinë' ben' raca zh̃ue':
—¿Re'enlo' yero yela' hue' yu'ulo' ta yeyaco'?
7 Na'ra una ben' raca zh̃ue' rëbinë' Jesús:
—Señor, nunu dyila' udze' në'ëdi' lu'u pozo nisa cati sulao tanan. Bizĩ në'ëdi', cati re'enda'
tzu'a tanëro, laru'ute ben' tula. —në' rëbinë' Jesús.
8 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uyasa, uzĩ' da'a quio', beda.
9 Bizĩ ca una Jesús cana', labeyasate ben' raca zh̃ue', bezi'guë' da'a quië' nu'anë'n
rdalënë'n. Pero dza rezila'adyi' bë Jesús cana'.
10 Lena' una yaca ben' Israel rëbiyaquë' ben' beyaca:
—Na'adza nacan dza huezila'adyi'. Biru'en lato talo' hua'alo' da'a quio'.
11 Na'ra bequëbi ben' beyaca unë' rëbinë' leyaquë':
—Ben' beyue në'ëdi' unë': “Uyasa, uzĩ' da'a quio' beda.”
12 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—¿Nužı ben' una luë' cana'?
13 Bizî ben' beyaca biunezinë' bi lao ben' beyue lëbë', dan' labeza'te Jesús udenë' zionë' lado ben' zë.
14 Bizî zio Jesús lu'u idao' rnabë'ra. Lëgana' bedilanë' ben' beyuenë', na' unë' rëbinë' lëbë':
—Canaca na'a babeyaco', bira huelo' bizinaquezi ta bira gaca quio' ta hualara can' baguca quio'.
15 Cana' guca uyo ben' beyaca yeguëdyinë' yaca ben' Israel, unë' rëbinë' leyaquë':
—Jesús na', lëbë' beyuenë' në'ëdi'.
16 Bë' unezi yaca ben' Israel cabë' una ben' beyaca, caora na' rnaojë' Jesús re'enyaquë' gutijë' lëbë', dan' beyuenë' ben' zî dza huezila'adyi'.
17 Na' bizî Jesús unë' rëbinë' leyaquë':
—Dan' rue Xuza' Diuzi dyin yugu dza, lëlena' hueria' dyin yugu dza.
18 Ca be yaca ben' Israel ca una Jesús can', mazara bdza'yaquë' gu'unyaquë' gutiyaquë' lëbë', dan' bibënë' casa quie ley quie dza huezila'adyi'. Lëscan' bënë' cuinnë' ca Diuzi caora unë' quie Diuzi naca Diuzi Xuzinë'.

Udixogue' Jesús quie yela' rnabë' quienë', unë' naquë' ẽi'i Diuzi

19 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' zî'i Diuzi, bibi de hua' chan' bizu Diuzi conlë në'ëdi'. Ca ta blë'ëda' rue Xuza', lëlena' rueria' në'ëdi'. Can' rue Xuza', cana' rueria' në'ëdi' zî'inë'.
20 Pues Diuzi nedyë'ënë' në'ëdi' zî'inë', rlu'enë' në'ëdi' rua' yugulu ta ruenë'. Zaza'ra ulu'enë' në'ëdi' zî'inë' tu ta nacara zẽ, tu ta binelë'ële huebanle cati ilë'ëlen.
21 Cabë' rue Xuza', resebannë' ben' baguti, lëscana' në'ëdi' zî'inë', hua'a benë' yela' neban tuzioli, ben' re'enda' gata' yela' neban quie.
22 Cala Xuza' ichugobë'në' quie yaca benë'. Lao na'a në'ëdi' zî'inë' napca'nnë' yela' rnabë' quienë' ta ichugobi'a quie yaca benë'.
23 Bë Xuza' cana' tacuenda lao yugulute yaca benë' gapala'nyaquë' në'ëdi' zî'i Diuzi cabë' rapala'nyaquë' Xuza'. Chi nu yaca benë' birapala'nyaquë' në'ëdi' zî'i Diuzi, lëlena' rulu'en birapala'nyaquë' Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.
24 'Tali ca rnia', con nu ben' rzënaga can' baonia', lena' rulu'en raleyaquë' quie ben' use'ela' në'ëdi', na' de yela' neban quië' tuzioli, bigata' castigo quienë'. Naca quienë' ca quie ben' baguti beban tatula, bira gatinë'.
25 Tali ca rnia', abdyin dza uzënaga yaca ben' birale quia' cabë' di'idza' rnia' në'ëdi' zî'i Diuzi. Naca quieyaquë' ca quie ben' nati, dan' biraleyaquë' quia' cabë' di'idza' rnia'. Nu yaca ben' uzënaga di'idza' gale quia' cabë' rnia', hue' Diuzi leyaquë' yela' neban tuzioli.
26 Napa Xuza' yela' rnabë' ta hue'në' lëjë' yela' neban tuzioli. Lëzi baben Xuza' Diuzi në'ëdi' zî'inë' yela' rnabë' ta hua'a yaca benë' yela' neban tuzioli.
27 Lëzi benrë Xuza' Diuzi në'ëdi' yela' rnabë' ta ichugobi'a quie yaca benë' dan' naca' bichi yugulu benë'.
28 Biyebanle can' baonia', huadyin dza ye yugulute yaca ben' huati rchi'a cati inia'.
29 Lëhora na' yero yaca ben' huati lu'u yëroba. Na' bizî yaca ben' bë dya'a hueyata' yela' neban quieyaquë' para tuzioli. Pero na' bizî yaca ben' bë dula' xquia, useban Diuzi leyaquë' ta huenë' leyaquë' castigo.

Ni rnan ga za' yela' rnabë' quie Jesús

30 'Bibi de hua' cuinza'. Rchugobi'a quie yaca benë' ca ta una Diuzi në'ëdi' hua'. Tana' rchugobi'a hua' tu ta yu'u ni'a xnezi. Cala ta racazi la'adya' hua' den' hua' ca re'en Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.
31 Chi rnia' cule quia' cuinza', lena' bibi sirve ta ulu'en nu naca'.
32 Pero zu itu ben' rnë cule në'ëdi' naquë' testigo quia'. Na' ca ta rnënë' cule quia' në'ëdi', lena' ulu'en nu naca'.
33 Bizî le'e use'ela'le yaca ben' uyo yenaba Juan. Na' ca ta bequëbi Juan nacan tali.
34 Biruguinte inë tu benë' cule në'ëdi'. Ca di'idza' rnia' le'e, nacan ta galele quia' gata' yela' neban quiele tuzioli.
35 Ca di'idza' una Juan nacan ca quie yëri ra'ala' rseni'n. Bizî le'e, yedaohuele bzënagale ca di'idza' unë' tu chi'zi.
36 Decazira cule quia' në'ëdi' ta nacaran belao ca di'idza' una Juan ta ulu'en nu naca'. Bia' yela' huaca quia' tuz ca una Xuza' në'ëdi' hua'. Lëlena' ulu'en le'e tali use'ela' Xuza' në'ëdi'.
37 Lëzi Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zënë' cule conlë në'ëdi' ta ulu'en le'e nu naca' la'acazi nitu lasa bibele xchi'në', biblë'ë lao cuinle lënë'.

38 Cabë' le'e binetzu'u di'idza' quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Biralele quia' në'ëdi' naca'
ben' use'ela' Diuzi.
39 Le'e rusëdile dyë'ëdi ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi como dan' raquele chi rusëdilen
dyë'ëdi, cana' gata' yela' neban quiele tuzioli. Na' bizĩ lë'ë guichi na' rnëcazin quia' në'ëdi'.
40 Pero le'e, bire'enle guidale naole në'ëdi' ta gata' yela' neban quiele tuzioli.
41 'Tuzi nacalia' Diuzi la'acazi gapale në'ëdi' bala'ana, la'acazi bigapale në'ëdi' bala'ana.
42 Lëscan'ra nubë'da' le'e. Nezda' binedyë'ële Diuzi.
43 Tanun quie Xuza' bida' lao yedyi layu, pero na' le'e biuyezila'adyi'le në'ëdi'. Bizĩ chan'
za' ben' tula ta racazi la'adyi'në' ben' na'la gue'enle.
44 Cabizĩ huele inaole xneza Diuzi, chi lao laza huele ta gue'en tuzi Diuzi le'e, na' ruele
ta gue'en yaca benë' le'e.
45 Biinale chi në'ëdi' huaohua' le'e xquia lao Diuzi. Cuin Moisés, ben' nale sulële dya'a
lao Diuzi, lëbë' gaonë' le'e xquia lao Diuzi.
46 Bizĩ chan' ralele quie Moisés cabë' unë', lëscana' reya'ala' galerële quia', como dan'
bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi ta rguixogue'n quie në'ëdi'.
47 Bizĩ chan' le'e biralele cabë' di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, ¿cabiẽi huele galele cabë'
di'idza' rnia' le'e?

6

Bgao Jesús lao ga'yo' mila benë'
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Te beyudyi una Jesús cana', uzë'ë zioguë' itzala' lagun Galilea. Lëlagun na' nezi'laona
lagun Tiberias.
2 Bizĩ yaca ben' zë gula zioyaquë' naoyaquë' lëbë', dan' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca
quienë' reyuenë' yaca ben' raca zh̃ue'.
3 Cana' guca urë Jesús zionë' ga zu tu ya'a. Lao ya'a na' ure'në' lënë' yaca ben' quienë'.
4 Baruen bago quie lani pascua quie yaca ben' Israel.
5 Cati una' Jesús ca yaca ben' zë nao lëbë', na'ra unë' rëbinë' Felipe:
—¿Ca gazĩ tzexi'ro ta gao yaca ben' zë gula niga?
6 Jesús bënë' pruebazi Felipe a ver bi ca inanë', dan' dyë'ëdi banezinë' cuinnë' ca huenë'.
7 Na'ra unë Felipe rëbinë' Jesús:
—Nica gaquezi lao chopa gayuhua dumi denarios ta ga'oro yëta xtila ta gao yaca ben'
niga. Ni tu bicho huion bigaquen gaoyaquë'.
8 Na'ra una Andrés, bi' bichi Simón Pedro, ben' nao Jesús, unë' rëbinë' lëbë':
9 —Ni zu tu xcuidi' nu'abi' ga'yo' yëta xtila len chopa bela, pero nia' ¿ca bizĩ huero gaquen
gao lao yugulute ben' nita' niga?
10 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uleyëbi lao yuguluteyaquë' cue'yaquë'.
Bizĩ gan' ure'yaquë', na' de guizĩ ya'a. Na' ure' yaca lao ga'yo' mila be'mbyu.
11 Ude na' uzĩ' Jesús yëta xtila na', bazënë'n bë'lënë' Diuzi di'idza' unë': "Diuxcalelo'", na'
bë'në'n yaca ben' quienë'. Na' bizĩ yaca ben' quienë', udisiyaquë'n bë'yaquë'n ca tu yaca
ben' re' gan' nita'yaquë'. Lëzi cana' bërë' quie bela, udaoyaquë' ca tu rnan quieyaquë'.
12 Bë' beyudyi udaoyaquë' beloyaquë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Uletupa, ulezi' ca tu ta bega'n ta bigaca ditoguen.
13 Cana' guca yezi'yaquë' tayozõ gucan lao chipchopa ga' naga ca tu ta bega'n udaoyaquë'
quie lao ga'yo' yëta xtila.
14 Na' bizĩ yaca benë' blë'ëyaquë' ca naca yela' huaca bë Jesús, unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—Tali ben' ni naquë' ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu ta quixogue'në' ra'o xti'idza' Diuzi.
15 Na' como gucabë' Jesús bare'enyaquë' iquië'yaquë' lëbë' tzionë' rey quieyaquë' a la
fuerza, cana' uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' zionë' urënë' tu ya'a.

Ni nan cabë' bë Jesús uza'në' lao nisa
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 Caora aodze' bare'en ixin, uza'yaquë' zioyaquë' ru'a nisa lagun.
17 Bizĩ yaca ben' quie Jesús, uyu'uyaquë' lu'u barco azioyaquë' lao nisa ta idyinyaquë'
ciudad Capernaum. Na' baruen chula, nunu Jesús bdyin gan'.
18 Bizĩ lu'u nisa gan' zioyaquë' na', uzulao raca tu be bedun' huala gula, bi'a be nisa
rxitin ladza.
19 Caora aruen ga'yo' xopa kilómetro aoza'lëyaquë' barco, blë'ëyaquë' rza' Jesús lao nisa,
azioguë' bago gan' re'yaquë' lu'u barco. Bizĩ cana' guca bdzebitzegueyaquë'.
20 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':

—Në'ëdi' za' niga, bidzebile.
21 Bizĩ redaohueyaquë' ta tzu'u Jesús lu'u barco gan' yu'uyaquë'. Ca uyu'u Jesús lu'u
barco itu chi'zi bdyinyaquë' ru'a nisa gan' tzioyaquë'.

Ca bë yaca benë' beguiloyaquë' Jesús

22 Beteyu tula, bizĩ bega'n yaca benë' ru'a nisa lagun gan' uza' yaca ben' quie Jesús.
Na' bizĩ beza'la'adyi'yaquë' uyu'u yaca ben' quie Jesús tuzi barco de ru'a nisa. Lëzirë
beza'la'adyi'rëyaquë' bizio Jesús lënë' yaca ben' quienë' lu'u barco.
23 Na' bdyin yaca barco tula gan', barco ta uza' ciudad Tiberias. Rega'nnan ga'ala' gan'
udaoyaquë' yëta xtila len bela, gan' bë'lë Jesús Diuzi di'idza' gudyinë' lëbë': "Xcalelo'".
24 Bizĩ caora blë'ëyaquë' nunu Jesús lënë' yaca ben' quienë' zu gan', na' uyu'uyaquë' yaca
barco de gan' zioyaquë' ciudad Capernaum ta yeguiloyaquë' Jesús.

Naca Jesús ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli

25 Cati bdyinyaquë' itzala' lagun, bedilayaquë' Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿ca bata blao' niga?
26 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, le'e rdale reguilole në'ëdi' dan' aodaole abelole. Cala reguilole në'ëdi'
dan' agulele quie yela' huaca bia' blë'ële.
27 Biquilole tuzi yela' huao yedu yebidyi. pero ulequilorë yela' huao biyedu yebidyi,
yela' huao nu'an yela' neban tuzioli. Lëyela' huao na' guna' le'e. Në'ëdi', bichi yugulu
benë', bablu'e Xuza' Diuzi le'e cabë' ruzua' di'idza' quië'. —Cana' guca una Jesús rëbinë'
leyaquë'.
28 Bizĩ rnabayaquë' lëbë' rnayaquë':
—¿Ca bizĩ reya'ala' huendo' ta huendo' ca re'en Diuzi?
29 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ca ta re'en Diuzi huele, re'ennë' galele quia' në'ëdi', ben' use'elë'.
30 Bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Cabiẽzi yela' huaca huelo' ta ulu'elo' ilë'ëndo' galendo' quio'?
31 Lena' rnando' dan' yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga
bidyia yu'u con cabë' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Diuzi bë'në' ta udaoyaquë' yëta
xtila za' guibá." —Cana' gudyiyaquë' Jesús.
32 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e. Cala Moisés bë'në' yëta xtila za' guibá, dechan' Xuza' Diuzi bë'në'n
ta udaoyaquë'. Lëzi Xuza' Diuzi gunnë' le'e yëta xtila ta za' guibá.
33 Lëyëta xtila gun Diuzi za'ten de guibá nu'an yela' neban tuzioli para yaca ben' nita'
lao yedyi layu.
34 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, guncazo' yëta xtila nao guno'.
35 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' naca' lëyëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' guida nao në'ëdi',
biyeyudyi yedu yela' neban quieyaquë'. Huaca quieyaquë' ca quie ben' bitue, ben' birbili.
36 Con can' baonëcaza' le'e, ba'ala'cazi bablë'ële në'ëdi', biralele quia'.
37 Nu yaca ben' gun Xuza' Diuzi guida nao në'ëdi', biyesebi'ayaquë'.
38 Në'ëdi' za' guibá ta uzua' di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Hua' cabë' unanë',
bihua' ta racazi la'adya'. Hua' cabë' mandado bë Xuza'.
39 Ca re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' ni tu yaca benë' guida nao në'ëdi'
bicuiagui'yaquë'. Re'ennë' usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio.
40 Ca re'en Xuza' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi', re'ennë' gata'cazi yela' neban tuzioli quie
yaca ben' gale quia' në'ëdi' zĩ'inë'. Huasebana'yaquë' dza gaca juicio. —Cana' una Jesús
rëbinë' leyaquë'.
41 Con ca be yaca ben' Israel una Jesús unë' naquë' ca quie yëta xtila za' guibá, lena'
udyiala'adyi'yaquë' Jesús.
42 Na' nayaquë':
—¿Cala ben' niga Jesús, zĩ'i José? ¿Cómo në' naquë' ben' za' guibá, dechan' nubë'ro
xuzinë' len zña'në'?
43 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulesan, biinële con ganzi quia'.
44 Nunu guida nao në'ëdi', chi biben Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', leyaquë'. Na' lënë'ëdi'
usebancaza' leyaquë' dza gaca juicio.
45 Lu'u libro ga yu'u di'idza' bzu yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rnan cani: "Diuzi
ruzioñe'enë' lao yugulu yaca benë'." Tana' rnia', con nu yaca ben' rzënaga ca na di'idza'
quie Xuza', uzioñe'e Xuza' leyaquë'. Lëyaca ben' na' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'.

46 'Nitu nitu yaca benë' binelë'ëyaquë' Xuza'. Tuza' në'ëdi', ben' uza' ga zunë', bablë'ëda'në'.
47 Tali ca rnia' le'e, nu yaca ben' gale quia', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli.
48 Naca' ca quie yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli.
49 Yaca ben' xuzixta'oro udaoyaquë' yëta xtila lao maná lao lato ga bidyia yu'u, pero bë' bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'.
50 Pero në'ëdi' rnia' quie yëta xtila uza' guibá, con nu yaca ben' gao len, bigaticaziyaquë'.
51 Në'ëdi' naca' ca quie yëta xtila uza' guibá nu'an yela' neban tuzioli. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila nebancaziyaquë' tuzioli. Cuina' gatia' tacuenda gata' yela' neban quie yaca benë'. Quie lena' bë'ëla' quia' nacan ca yëta xtila nu'an yela' neban tuzioli. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
52 Bizĩ yaca ben' Israel bë'lëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' unayaquë':
—¿Cómo na ben' niga gunnë' bë'ëla' quienë' gaoro?
53 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' bichi yugulu benë', chi le'e bigaole bë'ëla' quia', chi le'e biyo'orële ren quia', bigata' yela' neban quiele.
54 Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia' yo'o ren quia', de yela' neban quieyaquë' tuzioli. Në'ëdi' huesebana'yaquë' dza gaca juicio.
55 Bë'ëla' quia' nacan dugalo yela' huao gaole. Lëzirë ren quia' nacarën dugalo ta yo'ole.
56 Nu yaca ben' gao bë'ëla' quia', yo'o ren quia', zulëcaziyaquë' në'ëdi' tzazẽ, lëzi në'ëdi' zulia'yaquë' tzazẽ.
57 Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', nebancazinë'. Na' bizĩ në'ëdi', nebana' por nun quienë'. Lëzi cana' gacarë quie ben' gao bë'ëla' quia', nebanyaquë' por nun quia' në'ëdi'.
58 Në'ëdi' rnia' quie yëta xtila za' guibá. Con nu yaca ben' gao lëyëta xtila na', badecazi yela' neban quieyaquë' tuzioli. Pero quie yëta xtila lao maná ta udao yaca ben' xuzixta'oro, ba'ala'cazi udaoyaquë'n, cati bdyin dza gatiyaquë' gutiyaquë'.
59 Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', lu'u idao' sinagoga ciudad Capernaum.

Ga ru'en di'idza' quie yela' neban tuzioli

60 Ca be yaca ben' can' unao Jesús, na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Zëdi gula naca ca di'idza' unë' ra'o. ¿Nužĩ nezi bidan' unënë'?
61 Bizĩ Jesús gucabë'në' ca pensari racayaquë' ru'eyaquë' di'idza' de que tziojë' contra lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Quele resebi'le can' baonia'?
62 ¿Cabižĩ huele chi ilë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', yeyëpa' yeya'a guibá ga zua' dza na'?
63 Bichi Be quie Diuzi, lëbë' runnë' yela' neban quiele. Bibi de hue bë'ëla' zũba' quiele lao Diuzi. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' nacan tali, rnën quie Bichi Be quie Diuzi, ben' run yela' neban.
64 Pero nenita' bala le'e biralele quia'.
Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë', dan' nezinë' desde caora na'te nu ben' gale quienë', nu ben' bigale quienë'. Lëzi nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'.
65 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Lena' unia' le'e can', ni tu yaca benë' bisaque' guidayaquë' naoyaquë' në'ëdi', chi Xuza' bibënnë' yaca ben' sa'lë në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
66 Cana' guca apsanla'adyi' yaca ben' zë Jesús, yaca ben' unao lënë'. Bira uyoyaquë' inaoyaquë' lëbë' con ga zioguë'.
67 Cana' guca una Jesús rëbinë' lao chipchopa ben' quienë', ben' bega'n:
—Lëzi le'e, ¿re'enle ibiga'le tzala'la, bira inaole në'ëdi'?
68 Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿ca nuzĩla ben' tziolëndo', como tuzo' luë' rnao' di'idza' rguixogue'n quie yela' neban tuzioli?
69 Ca naca nëto', bagulendo' quio'. Nezindo' luë' naco' ben' Cristo zĩ'i Diuzi, ben' neban tuzioli.
70 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Banebioga' lao chipchopa le'e gacale ben' quia', pero bizĩ ladole ni, zu tule nuelë tuzẽ len bichi be xi'ibi'.
71 Ca una Jesús cana', unë' quie Judas Iscariote, zĩ'i ben' lao Simón. LëJudas na' naquë' tuzẽ len ichiptu yaca ben' quie Jesús. Lëbë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'.

7

Yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'

1 Beyudyi guca can', uza' Jesús zioguë' estado Galilea. Bire'ennë' sunë' estado Judea,
dan' lëgan' na' rda yaca ben' Israel re'enyaquë' gutiyaquë' lëbë'.
2 Dan' baruen bago quie lani quie yu'u guizĩ,
3 na'ra una yaca bi' bichi Jesús rëbinë' lëbë':
—Biyega'nlo' niga, beyo estado Judea tacuenda yedilo' yaca ben' rnao luë' ta in-
ezirëyaquë' cabë' ruelo'.
4 Chi re'enlo' inezi yaca benë' cabë' ruelo', bihuelo' negachi'zi. Na' como baruelo' tu ta
binelë'ë yaca benë', bza'lao bënan zaca'lao ta ilë'ë yaca benë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë'
lëbë'.
5 Nica yaca bi' bichi Jesús biguleyaquë' quienë'.
6 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Binedyin hora ulu'ena' yaca benë' ca ta hua' ilë'ëyaquë'. Pero ca naca le'e, huazaque'
tziole lani bitezi hora.
7 Yaca ben' nita' lao yedyi layu biudze'la'adyi'yaquë' le'e. Pero ca naca në'ëdi', sí,
udze'la'adyi'yaquë' në'ëdi', dan' rguixogui'a ca naca tamedian rueyaquë'.
8 Uletzio le'e lani. Bisa' në'ëdi' na'a, dan' binedyin hora sa'a.
9 Ude beyudyi una Jesús cana', bega'ncazinë' estado Galilea.

Uyo Jesús lani quie yu'u guiẽzi

10 Ude uza' yaca bi' bichi Jesús zioyaquë' lani, na'tera uza'rënë' zionë' lani, pero
biuyoguë' zaquë'lao, uyoguë' negachi'zi.
11 Bizĩ yaca ben' Israel reguiloyaquë' lëbë' ga raca lani unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¿Gaẽzi zio Jesús?
12 Bizĩ yaca ben' zë unëyaquë' quie Jesús. Balayaquë' unayaquë' naquë' ben' huen. Na'
ibalayaquë' unayaquë' binaquë' ben' huen, unayaquë' rdanë' rzi'në' yë' yaca benë'.
13 Bizĩ yaca benë' rnëyaquë' negachi'zi quie Jesús, dan' rdzebiyaquë' ye yaca ben' rnabë'
quieyaquë'.
14 Araca gatzo lani cati uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra zu na', na' uzulaohuë' rusëdiguë'
yaca benë'.
15 Na' du rebanyaquë' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cómo ben' niga rueguë' zi rioñe'e? ¿Gaẽzi uyonë' huesëdi?
16 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ca di'idza' rusëdia' le'e niga, binacan di'idza' quia' cuinza', nacan di'idza' quia' len ben'
use'ela' në'ëdi'.
17 Chi nu yaca ben' re'en hue ca re'en Diuzi, lena' huaneziyaquë' cabë' naca di'idza' rnia',
chi tuzẽ rnëlia' Diuzi, o chi rnia' ta racazi la'adya'.
18 Nu ben' rnë ta racazi la'adyi'në' re'ennë' para gue'en ja benë' lëbë'. Pero nu ben' rnëlë
Diuzi tuzẽ, ru'enë' di'idza' li, birzi'në' yë'.
19 '¿Quele Moisés bënnë' le'e ley quie Diuzi? Na' bizĩ le'e birue quiele cabë' na ley na'.
¿Ca bixquien' re'enle gutile në'ëdi'?
20 Na' bizĩ una yaca benë' rëbiyaquë' lëbë':
—Yu'ulo' bichi be quie taxi'ibi'. ¿Ca nuzĩ re'en guti luë' dan' nao' can'?
21 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Le'e rebanele cabë' bia' yela' milagro quia' tu dza huezila'adyi'.
22 Bizĩ Moisés bënë' mandado bzu xuzixta'oro tu xëdyidao' cuin xcuidi'dao' byu. Pero
tanëro xuzixta'otelaro bë' can', cala Moisés. Lëscan' le'e ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao'
byu quiele, ba'ala'cazi dza huezila'adyi'.
23 Le'e naole ruele ca una Moisés, ruzule tu xëdyidao' xcuidi'dao' byu quiele ba'ala'cazi
dza huezila'adyi' tacuenda uzucazile di'idza' ca unë'. Na' bizĩ në'ëdi', dan' beyua' tu ben'
zĩ dza huezila'adyi', lena' rdza'tzeguele në'ëdi'.
24 Biichugulile con ganzi. Cati ichugulile, ulechuguli tu ta yu'u ni'a xnezi quie. —Cana'
una Jesús rëbinë' leyaquë'.

Unë Jesús quie ga zë'ë

25 Bizĩ bala yaca ben' nita' ciudad Jerusalén unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala ben' niga reguilo yaca ben' rnabë' ta gutiyaquë' lëbë'?
26 Zaca'lao za' ja ben' zë na' zënë' rnënë'. Bibi reyazõ yaca ben' rnabë' bihueyaquë'
quienë'. ¿Cala baneziyaquë' tali naquë' Cristo?
27 Ra'o baneziro dyë'ëdi ga yedyi golonë'. Pero cati guida ben' Cristo, nica neziro ga
yedyi galoguë'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.
28 Cana' guca zë Jesús lu'u idao' rnabë'ra quie yaca ben' Israel rusëdinë' leyaquë', na'
benë' ca rna yaca benë'. Na'ra unënë' zidzo rëbinë' leyaquë':

—Cabë' le'e banubë'le në'ëdi', banezile ga gologa'. Pero cala bida' ta racazi la'adya'. Bida' tanun quie ben' zu tuzioli, ben' binubë'le.
29 Pero në'ëdi', nubë'da'në'. Uza' ga zunë'. Lëlëbë' use'ela'në' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
30 Cana' guca gu'unyaquë' guxuyaquë' hueyaquë' lëbë' preso, pero bibeyazõyaquë' guxuyaquë' lëbë', dan' binedyin dza idyinnë' lao na'ayaquë'.
31 Pero yaca ben' zë, guleyaquë' quienë'. Na'ra unayaquë':
—Talicazi ben' ni naquë' ben' Cristo. Por nun quie yela' huaca quienë' bënë', lena' aoneziro naquë' ben' Cristo. ¿Ca nuzĩra guida huera yela' huaca ca lëbë'?

Yaca ben' partido fariseo, ben' rnabë' yaca, use'ela'yaquë' policía ta tzeguëxoyaquë' Jesús
32 Caora be yaca ben' partido fariseo ca di'idza' ru'e yaca benë', na' leyaquë' len xan' pxuzi, use'ela'yaquë' yaca policía lu'u idao' rnabë'ra ta tzeguëxoyaquë' Jesús.
33 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca benë':
—Dza nababa dzazi zulia' le'e niga, te na' yeya'a gan' zu ben' use'ela' në'ëdi'.
34 Le'e huadale yeguilole në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a.
35 Na' bizĩ yaca ben' Israel rnabayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca gazĩ yeyo ben' niga, na' ra'o biyedzelero gan' yeyoguë'? ¿Huayoguë' gan' nita' yaca ben' quiero, ben' uza' yaca zio yaca yedyi griego? ¿Cala huayonë' usëdinë' yaca ben' griego?
36 ¿Ca bizĩ re'en ina di'idza' unë' ra'o: "Le'e huadale yeguilole në'ëdi', pero biyedzelele në'ëdi', dan' bisaque' guidale gan' yeya'a."?

Rnë Jesús quie yao nu'an yela' neban
37 Mero dza yeyudyi lani nacan dza belao. Lëdza na' uzuli Jesús unë' zidzo rëbinë' yaca benë':
—Con nu yaca ben' rbili, ruen zi inaoyaquë' në'ëdi' tacuenda gata' ta yo'oyaquë'.
38 Con nu ben' rale quia', gaca quienë' con ca rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: "Huaca laxta'oyaquë' ca quie ga de yao nu'an yela' neban."
39 Caora cati una Jesús cana', quie Bichi Be quie Diuzi unë'. Na' huadyin dza huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca ben' rue quie quie xti'idza' Jesús, pero binedyin dza gaca can' dan' bineyo Jesús guibá ta tzeque'në' cuëta lë'ë Diuzi.

Ga rbio yaca benë' zë cue' laguedyiyaquë'
40 Entre bala yaca benë' be ca una Jesús, na' bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Tali ben' niga naquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' una Diuzi ise'ela'në'.
41 Balayaquë' unayaquë':
—Lëlëbë' naquë' ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
Na' ibalayaquë' unayaquë':
—¿Quele, cala estado Galilea za' ben' Cristo?
42 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën quie ben' Cristo naquë' ben' zĩ'isuba rey David, ben' galo yedyi Belén, mero yedyi ga uzu rey David. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.
43 Cana' guca, dan' brojë' zë cue' unayaquë' di'idza' udeudela quie Jesús.
44 Lena' balayaquë' gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta udze'yaquë' lëbë' lu'u dyiguiba, pero bibeyazõyaquë'.

Yaca ben' rnabë' biguleyaquë' quie Jesús
45 Yaca ben' naca policía, ben' napa dyin quie idao' uyoyaquë' regunni'ajë' Jesús bedyinyaquë' ga nita' yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi. Bizĩ na' una yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi rëbiyaquë' policía:
—¿Bixquien' bibequië'le lëbë'?
46 Na'ra bequëbi yaca policía rëbiyaquë' leyaquë':
—Nitu nitu nunu rnë ca lëbë'.
47 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' leyaquë':
—¿Lente le'e babë'le lato uzĩ'në' le'e yë'?
48 ¿Biẽzi binezile nitu yaca ben' rnabë', lëzi nitu ben' partido fariseo, biguleyaquë' quienë'?
49 Bizĩ yaca ben' yedyi bineziyaquë' ca na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëlena' dan' nacayaquë' ben' yu'u de'. —Cana' una yaca ben' rnabë' rëbiyaquë' yaca policía.
50 Bizĩ Nicodemo naquerë' ben' partido fariseo, ben' uyo yegue'lë di'idza' Jesús rtze', unë' rëbinë' yaca ben' laguedyinë':

51 —Según ca naca ley quiero, biru'en lato ichugobë'ro quie yaca benë' chi bineyero bi
rueyaquë'.
52 Bizî unayaquë' rëbiyaquë' Nicodemo:
—¿Lëzi luë', za'rao' estado Galilea? Psëdin una' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, hualë'ëlo'
biuza' ben' ise'ela' Diuzi estado Galilea.
53 Na'ra beza'yaquë' zeyoyaquë' zãn yu'u quie quieyaquë'.

8

Ni nan quie nigula zu xquiuhue, rtilë' ben' tula

1 Bizî Jesús uzî'në' zioguë' ga zu ya'a laona ya'a Olivos.
2 Cati uyani' dza tula, zeyo Jesús lu'u idao' rnabë'ra. Na' begu'udi' yaca benë' gan' zënë'.
Bizî na' ure'në' rusëdinë' leyaquë'.
3 Na'ra yaca ben' rusëdi ley quie Moisés len yaca ben' partido fariseo, uquië'yaquë' tu
nigula, ben' rdalë be'mbyu binaca xquiuhue. Bablë'ë benë' bin' bë nigula na' len be'mbyu.
Cana' guca dan' bëxoyaquë' nigula na' lado ben' zë gan' nita'yaquë'.
4 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Maestro, bablë'ë yaca benë' bin' bë nigula ni, aptilë' be'mbyu binaca xquiuhuë'.
5 Rnën lë'ë guichi ley quie Moisés de quie reya'ala' gutiro con yo ben' rue cabë' bë nigula
niga. ¿Cabiẽi nao' luë'? —una yaca ben' na' gudyijë' Jesús.
6 Unayaquë' can' ta yeyaquë' cabizî yequëbi Jesús. Reguilola'adyi'yaquë' ta gaoyaquë'
lëbë' xquia. Na' bizî Jesús byëchonë' layula uzulaonë' bënë' letra layu conlë zƀenë'.
7 Como dan' rnabazi rnabayaquë' lëbë', cana' guca bezulinë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Nutezi le'e bibi xquia nehua', tanëro le'e ulequi nigula ni yo.
8 Na' bizî beyëchonë' tatula layu. Bënë' letra tatula layu conlë zƀenë'.
9 Bizî yaca ben' nita' ga zë Jesús, bë' beyaquë' bi una Jesús, gucabë'yaquë' pensari
quieyaquë' raon leyaquë' xquia. Cana' guca beza' tu huio tu huioyaquë'. Tanëro beza'
yaca ben' gula, cana' guca beza' lao yuguluteyaquë'. Bega'n nigula ituzinë' gan' zë Jesús.
10 Caora bezuli Jesús, blë'ënë' nuranu yaca benë' dyila'. Bizî ituzi nigula bega'n gan' zë
Jesús. Na'ra una Jesús rëbinë' nigula:
—Nigula, ¿ganaẽi yaca ben' rao luë' xquia? ¿Quele nitu nitu nunu ichugobë' quio'?
11 Bizî una nigula na' rëbinë' lëbë':
—Nunu ichugobë' quia', Señor.
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nica në'ëdi' biichugobi'a quio'. Pues na' beyo, bira huu' bizinaquezi.

Jesús naquë' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao chula

12 Unë Jesús tatula rëbinë' yaca benë':
—Naca' ca quie tu gui' ta useni'n quie yugulu ben' rda lao lato lao chula. Chi nu
yaca benë' nao në'ëdi', bitayaquë' lao lato lao chula. Huadayaquë' ga rseni' xni' gui', ga
idzeleyaquë' yela' neban tuzioli.
13 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' Jesús:
—Luë' rnëlo' cule quio' cuinzo'. Ca di'idza' rnëlo' na' bibizaca'n.
14 Bizî una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ba'ala'cazi rnia' cule quia', pero zaca' di'idza' rnia', dan' banezda' gan' za'a, banezda'
gan' yeya'a. Pero ca naca le'e, nica nezizile gan' za'a, nica nezizile gan' yeya'a.
15 Le'e rchugobë'le cabë' raca lao yedyi layu. Pero ca naca në'ëdi', nitu nitu nunu
rchugobi'a quie.
16 Pero chi ichugobi'a quie benë', hua' tu ta yu'u ni'a xnezi dan' cala cuinza' ichugobi'a,
ichugobë'lëcaza' Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.
17 Lu'u libro ga yu'u ley quiele, rnën quie chopa ben' naca testigo. Chi tuzi ca rnayaquë',
lena' nacan tali cabë' rnëyaquë'.
18 Bizî nia' le'e, në'ëdi' rnia' cule quia', lëzi rnërë Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', cule quia'.
19 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Gaẽi nao' zu xuzo'?
Bizî una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Cabë' le'e, binubë'le në'ëdi'. Lëzi cana' binubë'le Xuza'. Chi le'e nubë'le në'ëdi', lëzi
cana' huebë'rële Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
20 Una Jesús cana' tu nersëdinë' yaca benë' lu'u idao' rnabë'ra ga zũba tu caja ga
rudze'yaquë' gun. Pero nituyaquë' bibeyazõyaquë' guxoyaquë' lëbë', dan' binedyin hora
idyinnë' lao na'a yaca ben' rnabë'.

Na Jesús: "Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a"

21 Una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' hueya'a guibá ga uza'a. Le'e hueguilole në'ëdi', pero huatile du nao dula' xquia quiele le'e. Nitule bisaque' yeza'le gan' yeya'a.
22 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Cala gutinë' cuinnë'? ¿Cala lena' dan' unanë': “Bisaque' yeza'le gan' yeya'a”?
23 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Le'e za'le lao yedyi layu niga, pero në'ëdi' naca' ben' za' guibá. Le'e nacale quie ben' lao yedyi layu niga, pero në'ëdi' binaca' quie ben' lao yedyi layu niga.
24 Tana' lena' rnia' le'e, huatile du nao dula' xquia quiele le'e. Huatile conlë dula' xquia quiele chi biralele ca nia' nu naca'.
25 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—¿Nužì naco' luë'?
Na' una Jesús:
—Desde dza na'te, baonia' le'e nu naca'.
26 Tazë de ta inia' le'e, lëzi tazë de ta ichugulia' quiele le'e. Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', rnëguë' puro di'idza' naca li. Ca di'idza' baonia' le'e, lëdi'idza' na' beda' una Xuza' në'ëdi'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
27 Pero na' yaca ben' biuyoñe'eyaquë' cati unë Jesús quie Xuzinë'.
28 Tana' lena' unë' rëbinë' leyaquë':
—Cati baolisale në'ëdi' sibi, në'ëdi' bichi yugulu benë', lëcana' inezile nuzî naca'. Lëzi inezirële cala ta racazi la'adya' rua', den' rnëcaza' ca ta bzioñe'e Xuza' në'ëdi'.
29 Xuza', ben' use'ela' në'ëdi', zulëcazë' në'ëdi' tuzẽ. Birsannë' në'ëdi' zua' tuza', dan' ruzucaza' di'idza' cabë' rnanë'. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
30 Ca be yaca benë' ca una Jesús, caora na' gule yaca ben' zë quienë'.

Ni rnën quie yaca ben' rale len yaca ben' birale

31 Bizî una Jesús rëbinë' yaca ben' Israel con bala yaca ben' rale quienë':
—Chi le'e naole hue quiele can' rnia' le'e, nacacazile ben' quia'.
32 Lena' huanezcazile nacan tali ta una Diuzi. Lena' dan' gacale libre. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
33 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Nëto' nacando' zî'isuba Abraham. Desde dza na'te banacando' libre. ¿Cómo luë' nao' gacando' libre?
34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia', nu ben' rue xquia, naca quieyaquë' ca quie ben' nada'o. Naca xquia quieyaquë' ca quie xa'nyaquë'.
35 Nu ben' nada'o, binaquë' familia quie xa'nnë'. Pero nu zî'i xa'nnë', nacacazibi' familia quie xa'ne.
36 Chi yezî zî'i Diuzi xquia quiele, talicazi nacale libre.
37 Banezda' le'e nacale ben' zî'isuba Abraham, pero re'enle gutile në'ëdi', dan' rsebi'le di'idza' rnia' le'e.
38 Në'ëdi' rnia' cabë' una Xuza' në'ëdi'. Pero na' le'e ruzule di'idza' cabë' mandado rue ben' naca xuzile le'e. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
39 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Abraham naquë' xuzindo'.
Bizî una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi nacale dugalo zî'i Abraham, huerële can' bënë'.
40 Ba'ala'cazi aonia' le'e di'idza' li ca ta una Diuzi në'ëdi', na' le'e re'enle gutile në'ëdi'. Bibë Abraham cana'.
41 Le'e ruele laga ca rue ben' naca xuzile.
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Binacando' zî'i ben' tula. Tuzi Diuzi naquë' xuzindo'.
42 Bizî una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi tali naca Diuzi xuzile, huadyë'ële në'ëdi' dan' uza' ga zu Diuzi. Cala bida' ta racazi la'adya', den' bida' tanun quie Diuzi.
43 ¿Bixquien' bire'enle yele con ca rnia'? Pues nia' le'e, birele dan' bire'enle hue quiele con ca rnia'.
44 Xan' taxi'ibi' naca xuzile. Lena' dan' re'enle huerële cabë' ruenan. Desde cana'te rutinan benë', biruenan tali. Ca pensari yu'u laxta'onan, cana' rzi'nan yë'. Nacanan ben' huizi' yë'. Nacarënan xuzi yugulu ben' huizi' yë'.
45 Dan' rnia' le'e ta naca tali, ta yu'u ni'a xnezi, quie lena' bire'enle galele quia'.

46 ¿Nuži le'e ulenacara chi në'ëdi' de dula' quia'? Chi rnia' ta naca tali, ¿bixquien' biralele
quia'?
47 Nu ben' naca quie Diuzi, uzënagayaquë' xti'idza' Diuzi. Pero le'e, dan' binacale ben'
quie Diuzi, lena' bire'enle uzënagale hue quiele xti'idza' Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë'
leyaquë'.

Tu binegalo Abraham bazucazi Cristo

48 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:
—¿Cala tali rnando' naco' ben' samaritano bayu'ulo' bichi be xi'ibi'?
49 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Biyu'a bichi be xi'ibi'. Ca ta rua', rua' Xuza' ben' zẽ. Na' bizĩ le'e, rutasi runiole në'ëdi'.
50 Në'ëdi' bihua' cuina' ben' zẽ, pero zucazi ben' rue në'ëdi' ben' zẽ. Lëbë' ichugobë'në'
quiele.
51 Tali ca rnia' le'e, chi nu yaca ben' hue quie di'idza' rnia', bigaticazinë'.
52 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' lëbë':
—Baguquelindo' yu'ucazo' bichi be xi'ibi'. Pues Abraham len yaca ben' udixogue'
xti'idza' Diuzi, gutiyaquë'. Na' bizĩ luë' nao': “Chi nu yaca benë' hue quie di'idza' rnia',
bigaticazinë'.”
53 ¿Nacaro' luë' ben' zẽ ca xuzixta'ondo' Abraham? Lëbë' gutinë', lëzirë gutirë yaca los
demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi, na'a ¿ca nuzĩ nao' naco' luë'?
54 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi rua' cuina' ben' zẽ, bibi zaca'n ca nia'. Pero Xuza', ben' nale naca Diuzi quiele,
lënë' ruenë' në'ëdi' ben' zẽ.
55 Në'ëdi' nia' le'e binubë'le lëbë', pero në'ëdi' sí, nubë'da' lëbë'. Chi inaro de que nia'
binubë'da' lëbë', lena' nacaria' ben' huizi' yë' ca le'e. Pero biinia' can', como dan' nacan
tali nubë'da' lëbë', ruzua' di'idza' quienë'.
56 Bedaohue xuzixta'ole Abraham dza blë'ënë' bdyina' yedyi layu.
57 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Jesús:
—Binedyinlo' gatzo gayuhua iza, ¿cómo luë' nao' blë'ëlo' xuzixta'ondo' Abraham?
58 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, tu binegalo xuzixta'ole Abraham, bazucaza' në'ëdi'. —Cana' una Jesús
rëbinë' leyaquë'.
59 Bizĩ na' uzĩ'yaquë' yo gu'unyaquë' quiyaquë'n Jesús. Na' ubiguë' tzala'la lu'u idao'
rnabë'ra beroguë' bedenë' zioguë' ladoyaquë'.

9

Beyue Jesús tu ben' laochula

1 Gan' uzĩ' Jesús zionë' blë'ënë' tu ben' laochulacazi nacatë' gologuë' naquë' xcuidi'.
2 Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ¿bixquien' golo ben' niga nechula laohuë'? ¿Nu quie dula' xquia guca laohuë'
can'? ¿Idula' xquia quie xuzë', o chi dula' xquia quie cuinzë'?
3 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' quië':
—Cala gucan quie dula' xquia quie cuinzë', ni quele dula' xquia quie xuzinë'. Gucan
can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' hue Diuzi yela' huaca quienë' gacalënë' lëbë'.
4 Na' nia' le'e na'a te dza naca baguin racaten dyabë' hua' dyin quie Xuza', ben' use'ela'
në'ëdi'. Cati baodze', nuranu saque' hue dyin.
5 Tu raca zua' lao yedyi layu, naca' ca quie gui' rseni'n ga naca chula ta ilë'ë yaca benë'.
6 Ude beyudyi una Jesús cana', uru'unë' zẽn' layu, bënë' ledao' gun' conlë zẽn' quienë'.
Ude na' uzĩ'në'n blëpinë'n lao ben' laochula.
7 Na'ra una Jesús rëbinë' ben' laochula:
—Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé, ta inaro xti'idza'ro: Pozo nisa quie ben' uyo
lao laza ben' tula.
Bizĩ uyo ben' laochula yetibinë' laohuë', na' bizĩ bedyinnë' zãn yu'u quienë' baoyalo
laohuë' barlë'ënë'.
8 Na'ra yaca ben' nita' ga'ala' ga zu ben' abeyalo laohue, len yacara los demás
ben' tula, ben' bezaque chi lënë' reque'në' rnabë' gun, caora na' unayaquë' rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¿Cala ben' niga reque' rnaba gun yugu dza?
9 Bala yaca benë' unayaquë':
—Lëlëbë'.
Ibalayaquë' unayaquë':
—Lëbë' raquero.

Pero bizĩ cuincazi ben' beyalo laohue unë':
—Lënë'ëdi'.
10 Na'ra unabayaquë' lëbë':
—¿Bižĩ bao' ta belë'ëlo'?
11 Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':
—Lëben' lao Jesús bënë' gun' blëpinë'n laohua'. Bë' beyudyi blëpinë' gun' laohua', na'ra unë' në'ëdi': "Uyo yetibi laolo' lu'u pozo nisa lao Siloé." Bizĩ na' uya'a yetiba' laohua', cana' guca' barlë'ëda'.
12 Na'ra unabayaquë' lënë':
—¿Ganažĩ ben' nao' cana'?
Na'ra unë':
—Binezda' gala zionë'.

Yaca ben' partido fariseo, pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue bi guca quienë'

13 Na'ra uquië'yaquë' ben' beyalo laohue psedyinyaquë' lëbë' gan' nita' yaca ben' partido fariseo.
14 Cana' bëyaquë', dan' beyue Jesús laohue ben' na' dza saodo, dza huezila'adyi'.
15 Na'ra pquëpiyaquë' ben' beyalo laohue ca guca dan' belë'ënë'. Cani unë' rëbinë' leyaquë':
—Blëpiguë' gun' laohua'. Ude na' uya'a yetiba'n. Cana' guca belë'ëda'.
16 Na'ra una bala yaca ben' partido fariseo:
—Ben' nao' bë can', binaquë' ben' quie Diuzi, dan' bibënë' bala dza huezila'adyi' quiero.
Na' bizĩ ibalayaquë' unayaquë':
—Chi naquë' ben' napa dula' xquia, ¿cabižĩ guca bënë' yela' huaca ta belë'ë ben' niga?
Cana' guca unëyaquë' di'idza' udeudela.
17 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' beyalo laohue:
—¿Cabižĩ nao' luë' quie ben' nao' beyue laolo'?
Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' rnia' naquë' ben' use'ela' Diuzi. —Cana' unë' rëbinë' yaca ben' partido fariseo.
18 Pero bigulecaziyaquë' chi tali guquë' ben' laochula. Na' tacuenda yezacalao bi guca quienë', guzĩyaquë' xuzi zña' ben' beyalo laohue.
19 Na'ra unabayaquë' xuzi zña' ben' na' rëbiyaquë' leyaquë':
—¿Žĩ'ile ni unale nechula laonë' cati uzutenë'? Chi nale nechula laonë', ¿cómo barlë'ënë' na'a?
20 Na' bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—Nando' zĩ'indo'. Nezindo' desde bdao'tenë' nechula laonë'.
21 Binezcazindo' bi guca dan' barlë'ënë'. Nica nezizindo' nu ben' bë ta belë'ënë'. Banacanë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'. Huananë' cuinnë' bi guca quienë' dan' barelë'ënë'.
22 Cana' una xuzi zña' ben' beyalo laohue, dan' rdzebiyaquë' bi hue yaca ben' rnabë', como dan' banuzĩ'a yaca ben' rnabë' bihue'yaquë' lato tzu'u ben' lu'u idao' sinagoga, ben' rale quie Jesús naquë' ben' Cristo.
23 Tana' lena' unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' rnabë': "Banaquë' ben' huaca. Ulenabacaranë' lënë'."
24 Bizĩ yaca ben' rnabë' guzĩyaquë' tatula ben' beyalo laohue, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Tali una nëto', dan' huecazi Diuzi ca inao'. Bizĩ nëto' banezindo' ben' na' naquë' ben' de dula' xquia quie.
25 Na'ra una ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':
—Binezicazida' chi naquë' ben' de dula' xquia quie, o chi bede dula' xquia quienë'. Zelao na' ta nezda', guca' ben' laochula, bizĩ na'a barelë'ëda'.
26 Lena' unabayaquë' lëbë' tatula:
—¿Bižĩ bënë' quio' dan' nao' beyuenë' luë'?
27 Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Baonia' le'e can' bënë', pero bibi bala ruele quia'. ¿Bixquien' rnabale në'ëdi' tatula? ¿Cala re'enle inaorële lëbë', gacale ben' quienë'?
28 Bizĩ mazara bdza' yaca ben' rnabë' lëbë' rëbiyaquë' lëbë':
—Luë' naolo' ben' na'. Bizĩ nëto' naondo' rzundo' di'idza' ca una Moisés.
29 Nëto' banezindo' dyë'ëdi ca bë Diuzi bë'lënë' Moisés di'idza'. Pero quie ben' na', nica nezindo' ga za'në'.
30 Na'ra unë ben' beyalo laohue rëbinë' leyaquë':
—Nacan ta yebanero ca nale, nale binezile ga za'në'. ¿Cómo binezile ga za' tu ben' guca beyuenë' në'ëdi' barlë'ëda' na'a?

31 Dyë'ëdi neziro bire Diuzi yaca ben' napa dula' xquia. Con tuzi yaca ben' rionla'adyi'
lëbë', yaca ben' rue quie xti'idzë', lëjë' re Diuzi quiejë'.
32 Desde ure'te lao yedyi layu, nunu nehue cabë' bë ben' niga, bënë' ta yelë'ë tu ben'
laochulacazi nacatë' gologuë'.
33 Chi ben' na' biuza'në' tzionë' lao Diuzi, bibi de huenë' cuinzinë'.
34 Na'ra una yaca ben' partido fariseo rëbiyaquë' lëbë':
—Yela' ben' mala quio' naco' can' gololo'. ¿Na' como luë' re'enlo' yexi'idze'lo' nëto'
uzioñe'elo' nëto'?
Can' guca ulioyaquë' lëbë' lu'u idao' sinagoga.

Ben' birale quie Jesús naca quieyaquë' ca quie ben' laochula

35 Bizî Jesús unezinë' ulio yaca ben' partido fariseo ben' baoyalo laohue lu'u idao'
sinagoga. Na' bedila Jesús lëbë' unë' rëbinë' lëbë':
—¿Ralelo' quie ben' naca zî'i Diuzi?
36 Na'ra una ben' baoyalo laohue rëbinë' Jesús:
—Señor, una nu ben' na' tacuenda galeda' quienë'.
37 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi', ben' ru'elë luë' di'idza', naca' ben' na'.
38 Caora na' uditzo zîbinë' lao Jesús rëbinë' lëbë':
—Baraleda' quio', Señor.
39 Na' bizî una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' bida' lao yedyi layu ta hua' juicio. Lëzirë bida' tacuenda yelë'ë yaca ben' birlë'ë.
Pero quie yaca ben' bire'en gale quia', bida' ta yechula laohueyaquë'.
40 Bizî bala yaca ben' partido fariseo nita'yaquë' ga'ala' ga zë Jesús, bë' beyaquë' can'
unanë', na'tera unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Biži ca nao'? ¿Nacarëndo' ben' laochula?
41 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Chi tali binezile bi ruele, bide dula' xquia quiele. Pero como dyë'ëdi banezile bi ruele,
lena' decazi dula' xquia quiele.

10

Una Jesús tu di'idza' quie beco' ẽi'ila' len quie ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'

1 'Tali ca rnia' le'e, nu ben' bitzu'u ru'a corrale ga yu'u beco' zî'ila', den' negachi' ru'unë'
xcu'udzule, lëben' na' naquë' ben' uban, ben' re'en cuan beco' zî'ila'.
2 Ben' ru'u ru'a corrale, ga yu'u beco' zî'ila', lëben' na' naquë' dugalo ben' rapa beco'
zî'ila', ben' naca xa'mba'.
3 Ben' rapa ru'a corrale, rsaloguë' ru'a corrale ta tzu'u ben' rapa beco' zî'ila', ben' naca
xa'mba'. Bizî rezaque yaca beco' zî'ila' xchi' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. Rëžiguë'
tu tuba' según cabë' laoba' quie quiejaba' ta cuioguë'ba' lu'u corrale.
4 Rde reyudyi rbioguë' lao yuguluteba', na' rebialao ben' rapa lëba' laoyacaba'. Bizî
leyacaba' yenaoyacaba' ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba' dan' rezaqueyacaba' xchi'në'.
5 Pero binaoyacaba' ben' binubë'yacaba'. Huazũnoyacaba' lëbë', dan' binubë'yacaba'
xchi'në'. Rezaqueyacaba' cala ben' rapa lëba', ben' naca xa'mba'. —Cana' una Jesús rëbinë'
yaca benë'.
6 Lëtu di'idza' ni gudyi Jesús yaca benë', pero bizî biuyoñe'ejë' bi na di'idza' una Jesús
quie xa'n beco' zî'ila'.

Jesús naquë' dugalo ben' rapa beco' ẽi'ila', ben' naca xa'mba'

7 Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—Tali ca rnia' le'e, në'ëdi' naca' ca quie ru'a corrale ga ru'u yaca beco' zî'ila'.
8 Yaca ben' babida caora bineguida', gu'unyaquë' cuanyaquë' yaca beco' zî'ila'. Pero bizî
yaca beco' zî'ila' bibëyacaba' bala inaoyacaba' leyaquë'.
9 Dan' naca' ca quie ru'a corrale, lena' con nu yaca ben' tzu'u ru'a corrale gan' zua',
lëlëyaca ben' na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Huaca quieyaquë' ca quie yaca beco'
zî'ila' ru'u rero lu'u corrale ga de guizî ya'a ta gaoyacaba'.
10 'Rida yaca ben' uban ta cuanyaquë' gutiyaquë' udyiagui'yaquë' yaca benë'. Pero bida'
në'ëdi' ta gata'cazi yela' neban quieyaquë' tuzioli.
11 Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' zî'ila', ben' naca xa'mba'. Zua' puesto gatia'
tacuenda bicuiagui'yacaba'.
12 Pero nu ben' rue dyin de lazõ, cati ilë'ënë' za' lobo, caora na' izũnoguë' uca'nnë' yaca
beco' zî'ila', dan' binaquë' dugalo ben' rapa beco' zî'ila', ben' naca xa'mba'. Binacayacaba'
bia quienë'. Cana' gaca guida lobo guxuba' utzatzaba' yaca beco' zî'ila'.

13 Pero ben' binaca xa'mba' rueguë' dyin de lazõ, lena' uzũnoguë' bibi cuenda huenë'
quie yaca beco' zĩ'ila'.
14-15 'Në'ëdi' naca' dugalo ben' rapa beco' zĩ'ila', ben' naca xa'mba'. Cabë' Xuza' nubë'në'
në'ëdi', cana' nubë'da' Xuza'. Lëzirë cabë' nubë'da' yaca ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' quia',
cana' nubë'yaquë' në'ëdi'. Zua' puesto gatia' tacuenda bicuiagui'yaquë'.
16 Lëzirë nita' yaca ben' tula nacarëyaquë' ca quie beco' zĩ'ila' quia'. Bizuyaquë' ni len
në'ëdi'. Lena' huatzazĩ'ayaquë' guidayaquë' ta sulëyaquë' në'ëdi', dan' baraleyaquë' quia'.
Nacarëyaquë' tuzi len yaca los demás ben' barale quia'. Cana' iyacayaquë' tu zẽzi, na' tuza'
në'ëdi' gaca' xa'nyaquë'.
17 'Xuza' nedyë'ënë' në'ëdi' dan' zua' puesto gatia', te na' yezi'a yela' neban quia' tatula.
18 'Nunu rzaque' guti në'ëdi' chi bihua'yaquë' lato. Gusto quia' zua' puesto gatia', te na'
yezi'a yela' neban quia' tatula. Cana' mandado bë Xuza' në'ëdi'.
19 Ude beyudyi be yaca ben' Israel ca una Jesús, na'tera unëyaquë' udeudela.
20 Yaca ben' zë unëyaquë' quienë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Bixquien' ruele bala rzënagale quienë'? Yu'u bichi be xi'ibi' lu'u laxta'onë', naquë' ben'
loco.
21 Bizĩ ibalayaquë' unayaquë':
—Nu ben' yu'u bichi be xi'ibi', birnënë' ca rnë ben' ni. ¿Quele, chi ben' yu'u bichi be
xi'ibi', bisaque'në' yeyuenë' ben' laochula ta yelë'ënë'?

Yaca ben' Israel besebi'yaquë' Jesús

22 Bizĩ bdyin dza hue yaca ben' Israel lani ta yeza'la'adyi'yaquë' dza guca la'iya idao'
rnabë'ra quieyaquë'. Biu' bëyaquë' lani, nacan biu' zaga.
23 Uyu'u Jesús lu'u idao' rnabë'ra rdanë' bago ru'a idao' nezi'laonan ru'a idao' Salomón.
24 Bizĩ yaca ben' rnabë' quie ben' Israel uyëchoyaquë' Jesús rnayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¿Batažĩ iyudyi rutëbilo' nëto' ca di'idza' inao' nëto'? Chi luë' naco' ben' Cristo, una nëto'
tu lasagazi.
25 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Baonia' le'e, pero biralele. Ca naca yela' huaca babia' conlë Xuza', lena' rulu'enan le'e
nu naca'.
26 Pero le'e biralele quia', dan' binacale ben' naca beco' zĩ'ila' quia' ca ta baonëcaza' le'e.
27 Bizĩ yaca ben' naca beco' zĩ'ila' quia', rzënagayaquë' di'idza' rnia'. Në'ëdi' nubë'da'
leyaquë', cana'ra guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'.
28 Në'ëdi' hua'yaquë' yela' neban tuzioli ta bicuiagui'caziyaquë'. Nitu nitu nunu saque'
cuba leyaquë' lao na'a como dan'
29 Xuza' bënnë' leyaquë' në'ëdi'. Nacara Xuza' ben' zẽra ca yaca benë'. Nitu nitu nunu
saque' cuba leyaquë' lao na'a Xuza'.
30 Xuza' len në'ëdi' nacando' tuzẽ. —Cana' una Jesús rëbinë' leyaquë'.
31 Bizĩ yaca ben' rnabë' quie ben' Israel, tatula uzĩ'yaquë' yo, gu'unyaquë' quiyaquë'
Jesús.
32 Pero una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Zë lasa bia' tadya'a delante lao le'e conlë yela' huaca quie Xuza'. Chi bia' tadya'a,
¿bixquien' re'enle quile në'ëdi' yo?
33 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Jesús:
—Cala re'enndo' quindo' luë' yo dan' babao' tadya'a, pero dan' rnaya'lo' Diuzi ca rnao'.
Benë'cazi naco', na' ruelo' cuinlo' ca Diuzi.
34 Na'ra una Jesús rëbinë' yaca ben' rnabë':
—Lë'ë guichi ga bzu Moisés di'idza' la'iya quie Diuzi, rguixogue'n ca una Diuzi rëbinë'
yaca benë' cani: “Le'e nacale ca yaca diuzi.”
35 Cana' una Diuzi quie yaca ben' uzënaga quienë' unë' rëbinë' leyaquë': “Le'e nacale ca
yaca diuzi.” Na' bizĩ baneziro di'idza' licazi zun lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
36 Chi Diuzi ulioguë' në'ëdi' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu niga, ¿bixquien' le'e nale
rnaya' Diuzi dan' nia' naca' zĩ'i Diuzi?
37 Chi birzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', bigalecazile quia'.
38 Pero chi rzua' di'idza' cabë' rna Xuza' në'ëdi', ruen zi galele quia' por nun quie len
tacuenda inezile tu lasagazi nacalia' Xuza' tuzẽ, lëscan' nacalë Xuza' në'ëdi' tuzẽ. —Cana'
una Jesús rëbinë' leyaquë'.
39 Bizĩ yaca ben' rnabë', tatula gu'unyaquë' guxuyaquë' Jesús ta hueyaquë' lëbë' preso,
pero aode ulanë' lao na'a yaca ben' na'.
40 Bizĩ beyo Jesús tatula itzala' yao Jordán. Na' bega'nnë' gan' bë' Juan lao yaca benë'
dza na'te.
41 Yaca ben' zë uyoyaquë' yena'yaquë' Jesús. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—Ba'ala'cazi bibë Juan yela' milagro, pero yugulu ca ta unë' quie ben' niga nacan tali.
42 Na'ra yaca ben' zë uyo gan' zënë', guleyaquë' quienë'.

11

Ni rnën cabë' guca cati guti Lázaro

1 Na' uzu tu ben' guca zh̃ue', ben' lao Lázaro. Naquë' ben' yedyi Betania lënë' chopa zannë', María len Marta.
2 LëMaría na' uyonë' dza na'te yelatonë' aceite rla' zĩxi zẽo ni'a Jesús. Ude na' besebidyinë'n conlë guitza' guichonë'.
3 Cana' guca use'ela' rupa zan Lázaro tu ben' uyo gan' zu Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, raca zh̃ue' Lázaro, ben' naca amigo quio'.
4 Bë' be Jesús ca una ben' na', na' unë' rëbinë' lëbë':
—Ca naca yela' hue' racanë', bisuen gutin lëbë'. Raca zh̃ue'në' tacuenda ulu'en ca naca yela' huaca quie Diuzi, lente yela' huaca quia' në'ëdi' zĩ'i Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.
5 Ba'ala'cazi nedyë'ëtzegue Jesús Lázaro len Marta len zĩlanë' María,
6 bilaoyotenë' caora benë' raca zh̃ue' Lázaro. Bega'nnë' uzurë' ichopa dza gan' zuë'.
7 Guca lao chopa dza unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Uletza' tzioro tatula estado Judea.
8 Na'ra una yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' lëbë':
—Maestro, ta zaracagazi gu'un yaca ben' quiyaquë' luë' yo gan' nao' tzioro. Na' bizĩ luë', ¿re'enlo' tzioro tatula?
9 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Nu'acazi chipchopa hora lao tu dza. Chi ra'o rdaro te dza, bicha'oro dan' rseni' xni' obidza.
10 Pero chi ra'o rdaro lao chula, decazide huacha'oro, dan' birseni' xni' obidza ilë'ëro.
11 Te beyudyi una Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' yaca ben' quië':
—Ben' amigo quiero Lázaro, barasinë', pero huaya'a usebia'në'.
12 Na'ra una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, chi lëbë' rasizinë', hueyacanë'.
13 Pero unë Jesús can' dan' baguti Lázaro, cala rasizinë'. Bizĩ raque yaca ben' quienë' de que rasizi Lázaro.
14 Na'ra una Jesús dyë'ëdi rëbinë' leyaquë':
—Baguticazi Lázaro.
15 Redaohueda' dan' biuzua' na' ta ilë'ëda' cati guti Lázaro. Redaohueda' dan' cabë' guca quienë' nacan ta gacalën le'e ta galerale quia' në'ëdi'. Pues na' uletza' tzioro gan' denë'.
16 Bizĩ Tomás, ben' uxubayaquë' laohue ben' guidi', unë' gudyinë' laguedyinë', ben' quie Jesús:
—Uletza' tziolëronë' ta gatilëronë' tzazẽ.

Naca Jesús ben' useban yaca ben' huati

17 Caora bdyin Jesús gan', bazio lao tapa dza babgachi'la Lázaro lu'u beló yo.
18 Yedyi Betania rega'n ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Nacan chopa legua yugatzo.
19 Zë yaca ben' Israel uyoyaquë' gan' nita' Marta len María, reyuezẽyaquë' leyaquë' dan' guti zanyaquë'.
20 Bë' be Marta baza' Jesús, na' uyoguë' yelezanë' lëbë'. Pero María bega'nnë' zãn yu'u quienë'.
21 Na'ra una Marta rëbinë' Jesús:
—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutinë'.
22 Nezda' yugulu ta inabo' Diuzi, guncazinë'n luë'.
23 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bi' zanle huebannë' tatula.
24 Na' bequëbi Marta rëbinë' Jesús:
—Banezda' hueban bi' zana' dza iyudyi lao yedyi layu, dza yeban yugulu yaca ben' baguti.
25 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' naca' ben' useban yaca ben' huati, yeyu'ayaquë' yela' neban tatula. Con nu benë' gale quia', ba'ala'cazi gatiyaquë', huebanyaquë' tatula.
26 Nia' luë' yaca ben' neban, yaca ben' rale quia', tuzioli bitziojë' lao gui' gabila. ¿Bagulelo' can' baonia'?
27 Na'ra una Marta rëbinë' Jesús:

—Señor, raleda' quio' luë' naco' ben' Cristo, zĩ'i Diuzi. Luë' naco' ben' una Diuzi ise'ela'në' lao yedyi layu. —Cana' unë' rëbinë' Jesús.

Uredyi Jesús gan' pcachi'yaquë' Lázaro

28 Ude beyudyi una Marta can', uzë'ë yeguëdyinë' ben' zĩlanë' María. Unë' di'idza' balanzi rëbinë' lëbë':
—Baza' Maestro, guëžinë' luë'.
29 Ca be María ca una Marta, laoza'tenë' zionë' gan' zë Jesús.
30 Binetzu'u Jesús la'o yedyi. Tu neza nenita'lënë' yaca ben' quië' ga bedilanë' Marta.
31 Yaca ben' bdyin zãn yu'u, caora blë'ëyaquë' uzuli María uza'në' zionë' taria, lëscan' uzĩ'rëyaquë' xnezayaquë' zioyaquë' naoyaquë' lëbë'. Guqueyaquë' chi zionë' cuedyinë' gan' pcachi'yaquë' Lázaro.
32 Bizĩ cati bdyin María gan' zë Jesús, uditzu zĩbinë' lao Jesús, unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, chan' zucalo' lao' nëto' niga, beyaca Lázaro zanndo', bigutinë'.
33 Bizĩ cati blë'ë Jesús rbedyi María len yaca ben' zio nao lëbë', rdëbinë' guca beyëchi' lu'u laxta'onë'.
34 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Ga mero pcachi'lenë'?
Na' bizĩ unayaquë':
—Señor, ya' ilë'ëlo'.
35 Bizĩ na' uredyi Jesús.
36 Na'ra una yaca ben' ziorë nao:
—Ulena', lega nedyë'ënë' lëbë'.
37 Bizĩ bala yaca ben' ziolë leyaquë' unayaquë':
—Ben' niga bënë' ta belë'ë ben' birlë'ë, ¿cómo na' bibi bënë' ta iyaca Lázaro ta bigatinë'?

Ni rnën cabë' bë Jesús psebannë' Lázaro

38 Bizĩ Jesús racatzeguenë' beyëchi' tatula. Na' ubiga'në' bago ru'a beló yo gan' pcachi'yaquë' Lázaro. Na' da' tu yo zẽ ru'a beló.
39 Lena' una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulecuba yo da' ru'a beló.
Bizĩ Marta, zan ben' huati, unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, bazio lao tapa dza gutinë', barla'në' zigo.
40 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Cala baonia' luë', chi ralelo' can' baonia', hualë'ëlo' hue Diuzi yela' huaca quienë'?
41 Caora na' udubayaquë' yo da' ru'a beló. Bizĩ na' una' Jesús sibi ladza, blidzanë' Diuzi:
—Xuza', diuxcalelo' dan' relo' cati nia' luë'.
42 Nezcazida' relo' cati rnia' luë'. Pero por nun quie yaca ben' nita' niga, lena' bë'lia' luë' di'idza' zaquë'lao laoyaquë' tacuenda uzënagayaquë' ineziyaquë' luë' use'elo' në'ëdi'.
43 Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' zidzo unë':
—Lázaro, bero gan' delo' na'.
44 Caora na' bero Lázaro gan' denë'. Nedubi la'ari' na'anë' len ni'anë'. Lëzi bdaco la'ari' laohuë'. Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Ulexëdyi la'ari' dubi na'anë' len ni'anë'. Ulesannë' yeyoguë'.

Bapsaqueyaquë' ca hueyaquë' guxuyaquë' Jesús
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

45 Yaca ben' ziolë María gan', blë'ëyaquë' cabë' bë Jesús besebannë' Lázaro. Lëcana' yaca ben' zë guleyaquë' quienë'.
46 Bizĩ balayaquë' uyoyaquë' yetixogue'yaquë' yaca ben' partido fariseo cabë' bë Jesús.
47 Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi bedupayaquë' bëyaquë' junta len yaca los demás ben' rnabë'. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca bizĩ huero quie ben' na'? Lega ruenë' yela' huaca ta binelë'ëro.
48 Chi hue'roguë' lato tanë' huenë' can', na' huanao yaca ben' zë lënë'. Bizĩ huadza' yaca ben' rnabë' quie ben' romano, huase'ela'yaquë' soldado udyiagui'yaquë' idao' rnabë'ra quiero lente ciudad quiero. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë'.
49 Bizĩ ben' naca xan' pxuzi lëiza na', ben' lao Caifás, unë' gudyinë' leyaquë':
—Le'e netondole ca di'idza' rnale.
50 Nica nenezile nacaran dya'a quiero gati tuzi benë' lao laza yaca ben' yedyi, cala ca ta gati yuguluro. —Cana' una Caifás.
51 Dan' lëiza na' nacanë' xan' pxuzi unë' can'. Pero cala cuenta quienë' unë' can'. Biunezinë' unë' cuenta quie Diuzi cati unë' gati Jesús lao laza yaca ben' Israel.

52 Pero cala tuzi lao laza ben' Israel gati Jesús, lëscan' gati Jesús lao laza yugulu yaca
ben' gale quienë', yaca ben' nedzatza nita' yaca yedyi tula.
53 Lëdza na' psaque yaca ben' rnabë' quie ben' Israel ca hueyaquë' gutiyaquë' Jesús.
54 Cana' guca bira uda Jesús zaquë'lao len yaca ben' Israel. Tana' uzë'ë estado Judea
zioguë' yedyi lao Efraín ga nacan ga'ala' lao lato ga bidyia yu'u. Lëgan' na' bega'nlënë'
yaca ben' quië'.
55 Baruen bago ta hueyaquë' lani ta reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë' caora
broyaquë' nación Egipto. Tana' lena' yaca ben' zë, yaca ben' yedyi, uza'yaquë' zioyaquë'
ciudad Jerusalén ta yeyëriyaquë' cuinyaquë' lao Diuzi según costumbre quieyaquë'.
56 Na'ra yaca ben' na' rdayaquë' reguiloyaquë' Jesús. Caora rioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra,
na' unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Bizi raquele? ¿Huida Jesús lani, o chi biguidanë'?
57 Cana' guca bë yaca ben' partido fariseo len yaca xan' pxuzi mandado gudyiyaquë'
benë' con nu yaca ben' ilë'ë Jesús laquixogue'teyaquë' leyaquë' tacuenda guxuyaquë' lëbë'
hueyaquë' lëbë' preso.

12

Tu nigula blëpinë' aceite rla' z̃ixi z̃eo ni'a Jesús
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

1 Zaidyinla lao xopa dza ga'ala' lani cati reza'la'adyi'yaquë' quie xuzixta'oyaquë'. Caora
na' uza' Jesús uyoguë' yedyi Betania gan' zu Lázaro, ben' baguti, pero beseban Jesús lëbë'.
2 Lëgan' na' psiña'ayaquë' yela' huao ta gapayaquë' Jesús bala'ana. Caora na' bë Marta
laze ta udaoyaquë', na' udaorë Lázaro tuzẽ len leyaquë'.
3 Na'ra uzĩ' María gatzo litro aceite rla' zĩxi zẽo ta rbioyaquë' yo lao nardo. Lëaceite na'
bibi nequixin, zaca'n za'ala' gula. Bizĩ na' blëpinë'n ni'a Jesús, na' uzĩ'në' guitza' guichonë'
bla'onë'n aceite la'o ni'a Jesús. Cana' bedu lu'u yu'u ure' be zẽo gula.
4 Na'ra una tu ben' quie Jesús laonë' Judas Iscariote. Lëbë' naquë' zĩ'i tu ben' lao Simón.
Na' ba'ala'cazi naquë' ben' quie Jesús, lëlëbë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'.
Na' una Judas rëbinë' leyaquë':
5 —¿Bixquien' bibëti'guë' aceite rla' zĩxi zẽo, dan' zaca'n tzona gayuhua dumi denario
tacuenda si'në' dumi quien hue'në'n yaca ben' yëchi'?
6 Cana' una Judas, pero bireyëchi'la'adyi'në' quie yaca ben' yëchi'. Rdëbinë' quie dumi,
dan' naquë' ben' uban. Rapanë' bolsa yu'u dumi tacuenda saque' cuannë' dumi yu'u lu'u
bolsa na'.
7 Na'ra una Jesús rëbinë' Judas:
—Psan quienë'. Pues baodyialaonë' bënë' quie dza gatia' igacha'.
8 Nita'cazi ben' yëchi' lao yedyi layu yugu dza, pero në'ëdi', itu chopa dzazi zulia' le'e.

Ga rsaqueyaquë' ta gutirëyaquë' Lázaro

9 Yaca ben' zë, yaca ben' Israel, caora uneziyaquë' bazu Jesús yedyi Betania, uza'yaquë'
uyoyaquë' gan' zunë'. Uyoyaquë' yena'yaquë' lëbë' len Lázaro, ben' baguti, pero beseban
Jesús lëbë'.
10 Na'ra yaca ben' xan' pxuzi bapsaqueyaquë' bi hueyaquë' ta gutirëyaquë' Lázaro.
11 Cana' psaqueyaquë', dan' barale zë yaca ben' Israel quie Jesús por nun quie dan'
psebannë' Lázaro. Cana' bira bë yaca ben' yedyi na' tzazẽ len yaca ben' rnabë' quieyaquë',
pero guleyaquë' quie Jesús.

Beyo Jesús tatula la'o ciudad Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

12 Yaca ben' zë gula uyoyaquë' ciudad Jerusalén ga raca lani ta reza'la'adyi'yaquë' quie
xuzixta'oyaquë'. Bizĩ bezu dza tula uneziyaquë' huadyin Jesús lani ciudad Jerusalén.
13 Caora na' uchugoyaquë' la'aga' palma ta bi'ayaquë' yelezayaquë' Jesús tu neza. Caora
bedilayaquë' lëbë' unëyaquë' zidzo:
—Ben' zẽ gula naca Diuzi. Naca la'iya ben' uza' lao xa'nro Diuzi. Naca la'iya rey quiero,
ben' Israel.
14 Na'ra zë tu burra gan' zioguë'. Na' udyia Jesús lëba' con ca rguixogue'n lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi cani:
15 Le'e ben' yedyi Sión, biidzebile.
Ulena' baza' Rey quiele, bdyianë' tu burro.
16 Dza na'la biuyoñe'e yaca ben' quie Jesús con ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
Pero ude beyudyi gutinë' bebannë' zeyonë' guibá, cana'ra beza'la'adyi'yaquë' con ca rna
lë'ë guichi. Bezaqueyaquë' guca quie Jesús tali con ca rnën lë'ë guichi na'.

17 Yaca benë' nita' gan' zë Jesús caora guzînë' Lázaro yeronë' lu'u beló yo besebannë' lëbë', lëyaca ben' na', udixogue'yaquë' ca naca blë'ëyaquë' bi bë Jesús.
18 Tana' lena' uza' yaca benë' yedzagayaquë' Jesús tu neza, dan' babeyaquë' ca naca quie yela' huaca babënë'.
19 Bizî yaca ben' partido fariseo unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Bablë'ëro bira bide huero. Ulena'cara lao yugulute benë' zioyaquë' banaoyaquë' lëbë'.

Bala ben' griego beguiloyaquë' Jesús

20 Lado yaca ben' nita' lao lani ciudad Jerusalén, nita'rë bala ben' griego.
21 Leyaquë' ubiga'yaquë' bago ga zë Felipe, ben' yedyi Betsaida quie estado Galilea, na' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Señor, re'enndo' tzeyubindo' Jesús.
22 Na'ra uyo Felipe gan' zë Andrés gudyinë' lëbë' cabë' una yaca ben' griego. Bizî na' zio rupayaquë' yetixogue'yaquë' Jesús.
23 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bagazi idyin hora quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', huatia' yebana', yeya'a guibá tatula ga uza'a.
24 Tali ca rnia' le'e na'a quie bini trigo. Nacacazi tuzin chi bitzu'un lu'u yu gu'udzon. Pero chi bini razaro yeyu'udzon lu'u yu, hualë laxta'ona ta yeyunan bini zë gula.
25 Cana' nacarë quie yaca benë'. Chi nu ben' bire'en inao në'ëdi' dan' ruen zũdyi initi yela' neban quienë', bibi yela' neban gata' quienë' tuzioli. Pero chi nu ben' inao në'ëdi' ba'ala'cazi ruen zũdyi initi yela' neban quienë', lëben' na' decazi yela' neban quienë' tuzioli.
26 Chi nu ben' re'en guida gaca ben' quia', reya'ala' guidayaquë' inaoyaquë' në'ëdi'. Con gatezi tzezua', lëzi gan' na' huazurëlëyaquë' në'ëdi'. Nu yaca ben' gaca ben' quia', huapala'n Xuza' leyaquë'.

Rna Jesús baruen bago gatinë'

27 'Baraca yëchi' lu'u laxta'ohua'. ¿Cabiẽi inia' yëpa' Xuza'? ¿Inia' yëpa'në': “Ute uselao' në'ëdi' can' gaca quia' gatia'”? Bigacacazi yëpa' Xuza' can', porque nun quie lena' use'ela'në' në'ëdi' lao yedyi layu.
28 Xuza', ulu'elo' yaca benë' ca naca yela' huaca quio'. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.
Bizî beyaquë' de guibáte za' xchi' Diuzi unë':
—Bablu'ecaza' yaca benë' yela' huaca quia'. Tatula hua' yela' huaca quia' ta ilë'ëyaquë'.
29 Bizî yaca ben' rzënaga nita'yaquë' gan' zë Jesús, caora beyaquë' xchi' Diuzi unayaquë':
—Unë tu huiziu'.
Ibalayaquë' unayaquë':
—Tu ángel bë'lënë lëbë' di'idza'.
30 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Tahuen na' bë Diuzi quiele unë' bele xchi'në'.
31 Babdyincazi hora na'a ulu'e Diuzi ca tamala rue yaca benë'. Bizî lëcana' udyiagui' Diuzi dyin quie xan' taxi'ibi'. Lëlëna rnabë'na yaca benë' nita' lao yedyi layu niga.
32 Te yeyudyi uda' yaca benë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia', caora na' hueyëẽza' lao yugulute yaca benë' ta gacayaquë' ben' yenao në'ëdi'.
33 Una Jesús can' tacuenda inezi yaca benë' cabë' gaca gatinë'.
34 Na' bizî una yaca benë' rëbinë' lëbë':
—Babendo' ca rna yaca ben' rulaba guichi yu'u ley de que ben' Cristo nebancazinë' tuzioli. Na'ra ¿cómo luë' rnao' ben' naca bichi yugulu benë' gatinë' lë'ë yaga cruzo? ¿Ca nuzîla ben' naca bichi yugulu benë'?
35 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nezulia' le'e itu chopa dzazi. Reya'ala' huele bala ca rnia' le'e na'a nezua' ni len le'e cuenda biquixile. Nu ben' rda lao lato lao chula, binezinë' ga tzioguë' huaquixinë' xnezë'.
36 Reya'ala' galele quia' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula na'a nezua' ni len le'e tacuenda gacale ben' quia', ben' rda lao lato lao xni'.
Ude beyudyi una Jesús can', zioguë' pcachi'laonë', bira blë'ëjë' gala zionë'.

Bigule yaca ben' Israel quie Jesús

37 Ba'ala'cazi bë Jesús zë yela' huaca zaquë'lao yaca benë' Israel, bigulecaziyaquë' quienë'.
38 Guca can' dan' decazide uzun di'idza' ca bzu Isaías lë'ë guichi dza na'la. Lë'ë guichi na' rnën cani:
Señor, ¿nuẽi gale ca naca di'idza' la'iya quio' rguixogui'a benë'.

¿Nužì blu'elo' ca naca yela' huaca quio'?
Cana' una Isaías dza na'.
39 Cana' bigu'unyaquë' galeyaquë' quie Jesús. Lëscan' bzu Isaías di'idza' lë'ë guichi rnën cani:
40 Yela' yeladyi' quieyaquë' bë Diuzi leyaquë' ca quie ben' laochula, bënë' zidi lu'u laxta'oyaquë',
cuenda ba'ala'cazi rlë'ëyaquë', gaca quieyaquë' ca ben' birlë'ë, lëscan' cuenda ba'ala'cazi tzu'u di'idza' lu'u guichoyaquë', gaca quieyaquë' ca ben' birioñe'e.
Cana' biinaoyaquë' xneza Diuzi ta yeyëri laxta'oyaquë'.
41 Cana' una Isaías dza na' dan' unezinë' naca Jesús ben' rue yela' huaca quie Diuzi. Quie lena' unënë' quienë'.
42 Pero gulecazi zë yaca ben' Israel, lente yaca ben' rnabë' quiejë' guleyaquë' quie Jesús. Pero biblu'eyaquë'n zaquë'lao chi raleyaquë', dan' rdzebiyaquë' yaca ben' partido fariseo chi yebioyaquë' leyaquë' lu'u yaca idao' sinagoga.
43 Lena' rlu'en raxerayaquë' ca bala'ana hue yaca benë' len leyaquë', quele ca bala'ana hue Diuzi len leyaquë'.

Una Jesús cabë' gaca quie yaca benë' dza gaca juicio

44 Bizî unë Jesús zidzo rëbinë' leyaquë':
—Con nu yaca ben' rue quie di'idza' quia', lëscan' ruerë quieyaquë' di'idza' quie Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'.
45 Con nu yaca ben' nuebë' në'ëdi', lëscan' nuebë'rëyaquë' ben' use'ela' në'ëdi'.
46 Në'ëdi' naca' ca quie tu gui' rseni'n ga naca chula. Nu yaca ben' gale quia', bitayaquë' lao lato lao chula. Tana' lena' bida' lao yedyi layu.
47 Pero chi nu yaca benë' babe di'idza' can' baonia', na' birue quieyaquen, cala në'ëdi' ichugobi'a quieyaquë'. Bida' lao yedyi layu ta ute usela' yaca benë', cala ta ichugobi'a quieyaquë'.
48 Nu ben' yesebi' në'ëdi', ben' birue quie ca naca di'idza' baonia', decazide zu ben' ichugobë' gaca juicio quieyaquë'. Ta bibëyaquë' bala ca naca di'idza' baonia', lëlena' ichugobë'n quieyaquë' dza yeyudyi lao yedyi layu.
49 Cabë' në'ëdi', quele ta racazi la'adya' rnia'. Rnia' ca una Xuza', ben' use'ela' në'ëdi'. Lëlëbë' unanë' në'ëdi' ca bi di'idza' inia' usëdia' yaca benë'.
50 Banezda' bë Xuza' mandado ta gata' yela' neban tuzioli quie yaca ben' gale quia'. Pues con can' rnia', rnia' ca una Xuza' në'ëdi'.

13

Udibi Jesús ni'a yaca ben' quienë'

1 Raca falta dza ga'ala' lani pascua ta reza'la'adyi'yaquë' ca guca quie xuzixta'oyaquë'. Caora na' gucabë' Jesús abdyin hora gatinë' yeyoguë' guibá ga zu Xuzë'. Pues nedyë'ëcazi Jesús yaca ben' rale quienë', ben' nita' lao yedyi layu. Biyeyudyi yedu nedyë'ënë' leyaquë'.
2-4 Bizî Judas Iscariote, zî'i Simón, uyu'unë' pensari quie xan' taxi'ibi' ta reguilola'adyi'në' ca huenë' usedyinnë' Jesús lao na'a yaca ben' guti lëbë'. Bizî Jesús dyë'ëdi nezinë' uza'në' guibá ga zu Diuzi hueyoguë' ga zu Xuzinë' tatula. Nezirënë' pca'n Xuzinë' duzẽ yela' rnabë' quienë' lao na'anë'.
Na' bizî caora uyu'uyaquë' huao rtze', uzulinë' ru'a mesa ga re'në', udubë' zãbë' de laohue, uzî'në' tu toalla pquionë'n lë'ë si'në'.
5 Na'ra uzî'në' tu palangan udza'në'n nisa. Na' uzulaonë' rguibinë' ni'a yaca ben' quienë', besebidyinë'n conlë toalla pquionë' lë'ë si'në'.
6 Cati zionë' quibinë' ni'a Simón Pedro, na' una Pedro rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿huaguibo' ni'a?
7 Bizî una Jesús rëbinë' lëbë':
—Cabë' na'a binetzioñe'elo' cabë' hua' quio', pero terala, huayoñe'elo'.
8 Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Bigacacazi quibo' ni'a në'ëdi'.
Bizî Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Chi bigaca quiba' ni'alo', bira naco' tuzẽ len në'ëdi'.
9 Bizî Simón Pedro unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, cala tuzi ni'a quibo', lëscan' quibo' na'a lente guichoga'.
10 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Nu ben' zagozo yao, birnaban tzequëzunë' yao luegozi. Ni'azinë' rquin tzërina, dan' banaquë' ben' yëri. Le'e banacale ben' yëri pero cala lao yugulule.

11 Na' una Jesús: “Cala lao yugulule”, dan' nezinë' nu ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca
ben' guti lëbë'.
12 Ude beyudyi udibinë' ni'a yaca ben' quienë', beyaconë' zãbë' de laohue, bebe'në' tatula
ru'a mesa unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Banezile cabë' babia' quiele?
13 Le'e nale në'ëdi': “Maestro”, lëscan' nale në'ëdi': “Señor.” Nacan tali quiele ca nale
në'ëdi', dan' tali naca' maestro, nacatia' Señor quiele.
14 Como në'ëdi', ben' naca maestro, ben' naca Señor quiele, baodiba' ni'ale le'e, na'ra le'e,
reya'ala' quibirële ni'a tu itu laguedyile.
15 Bablu'ena' le'e cabë' reya'ala' huele quie laguedyile con can' babia' quiele.
16 Tali rnia' le'e, ni tu ben' naca mozo birnabë'në' como ca xa'nnë'. Lëzi ni tu ben' rio
mandado quie ben' tula, birnabë'në' como ca ben' use'ela' lëbë'.
17 Chi baoyoñe'ele cabë' baonia' le'e, chi hue quielen, yedaohuele, na' sule gusto.
18 'Cala rnia' quie lao yugulutele. Në'ëdi' anezda' nu le'e aolioga' nacale ben' quia'. Pero
decazide uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Con tu ben' gaolë në'ëdi', lëben'
na' huenë' condre në'ëdi'.”
19 Desde na'a rnia' le'e ca ta za' gaca quia' cuenda galele quia' nia' le'e nu naca' cati idyin
dza gaca quia' can' baonia' le'e.
20 Tali rnia' le'e, con nu yaca ben' chezila'adyi' quie ben' ise'ela', lëscan'
rezila'adyi'rëyaquë' në'ëdi'. Na' con nu yaca ben' chezila'adyi' në'ëdi', rezila'adyi'rëyaquë'
ben' use'ela' në'ëdi'.

Udixogue' Jesús usedyin Judas lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë'
(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Ude beyudyi una Jesús can', guca yëchi'në', lega ptëbin lu'u laxta'onë'. Na' claro gula
unë' rëbinë' yaca ben' quienë':
—Tali rnia' le'e, zu tu ben' zu ladole ni, ben' usedyin në'ëdi' lao na'a yaca ben' guti në'ëdi'.
22 Na'ra uzulaoyaquë' rna'yaquë' lao laguedyiyaquë'. Bineziyaquë' nulayaquë' rnë Jesús
quie can'.
23 Uzu tu ben' quienë' ure'në' cuëta lë'ë Jesús ga udaoyaquë' rtze'. Lega nedyë'ë Jesús
lëbë'.
24 Bizĩ Simón Pedro bënë' seña lao ben' ure' cuëta lë'ë Jesús ta inabë' nuzĩla quieyaquë'
rnë Jesús.
25 Cana' una ben' ure' cuëta lë'ë Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Señor, nuzĩla nëto' rnao' can'?
26 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Con nu ben' hua'a yëta xtila bdyia' lu'u plato niga, lëlëben' na' usedyinnë' në'ëdi' lao
na'a yaca ben' guti në'ëdi'.
Caora na' uzĩ'në' tu bicho yëta xtila ta bdyianë' lu'u plato bë'në'n Judas Iscariote, zĩ'i
Simón.
27 Ca uzĩ' Judas yëta xtila, cana' layu'ute bichi be quie xan' taxi'ibi' lu'u laxta'onë'. Caora
na' una Jesús rëbinë' Judas:
—Ca ta raco' pensari huelo', bëtegan.
28 Pero nitu yaca ben' raolënë' lao mesa biuyoñe'eyaquë' bixquien' gudyinë' Judas can'.
29 Como Judas naca ladyina'anë' bolsa ga yu'u dumi, quie lena' guqueyaquë' re'en Jesús
tzio Judas ta ga'onë' ta gaoyaquë' quie lani o chi ta ga'onë' ta hue'në' yaca ben' yëchi'.
30 Ca beyudyi udao Judas yëta xtila ta bë' Jesús lënë', caora na' beza'në' baruen lao rtze'.

Ga rguixogue'n quie mandamiento cubi

31 Ude uza' Judas zioguë', na' una Jesús rëbinë' yaca ben' quienë':
—Abdyin hora ulu'ena' le'e yela' huaca quia', në'ëdi' bichi yugulu benë'. Lëzi ulu'ena'
le'e yela' huaca quie Xuza'.
32 Cabë' në'ëdi' bichi yugulu benë', ulu'ena' le'e yela' huaca quie Xuza', lëscan' ulu'erë
Xuza' le'e yela' huaca quia' në'ëdi' zĩ'inë'. Baruen baba dzazi gaca cana'.
33 Bicha', calara zidza zulia' le'e niga. Le'e huadale yeguilole në'ëdi'. Na'ra inia' le'e con
can' bagudya' yaca los demás ben' Israel dza na': Con gan' yeya'a, bisaque' yeza'rële len
në'ëdi'.
34 Rnia' le'e tu mandamiento cubi: Idyë'ële tu itu laguedyile. Na'ra cabë' rua' në'ëdi',
nedyë'ëda' le'e, lëcana' huerële, idyë'ële tu itu laguedyile.
35 Chi idyë'ële tu itu laguedyile, lëcana' huanezi yugulu benë' nacale ben' quia'.

Ga rguixogue' Jesús cabë' hue Pedro si'në' yë'
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Bizĩ Simón Pedro unanë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿gaẽi yeyolo'?
Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Gan' yeya'a bisaque' yeza'lo' na'a. Pero terala yeguidale gan' yeya'a.
37 Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, ¿bixquien' bisaque' yeza'lia' luë' na'a? Zua' puesto gatia' lao lazo'.
38 Bizĩ Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—¿Nacan tali zulo' puesto nao' gatio' lao laza'? Tali ca rnia' luë', zahuen bala binecuedyi biu, huanao' tzona lasa binubë'lo' në'ëdi'.

14

Una Jesús quie neza ta yeyoro guibá

1 Nernë Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bigapale cuidado. Rzudyi'ilële Diuzi, lëzirë reya'ala' sudyi'ilële në'ëdi'.
2 Lu'u guibá ga zu Xuza', detzegue lato ga tzezule. Chi bide lato, inia' le'e bide lato. Lena' yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule.
3 Ude yeyudyi yeya'a guibá tzeguia' dya'a ga tzezule, caora na' yeguida' tatula dezĩa' le'e cuenda sulële në'ëdi' lu'u guibá tuzẽ.
4 Le'e banezile ga zio neza gan' yedyina'.
5 Na'ra una Tomás rëbinë' Jesús:
—Señor, binezindo' gan' yedyinlo', ¿cómo luë' nao' banezindo' gan' zio neza?
6 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' naca' neza guibá, ben' rnë tali, ben' run yela' neban tuzioli. Tuza' në'ëdi' naca' ben' ulu'e yaca benë' yedyinyaquë' ga zu Diuzi.
7 Chi tali banubë'le në'ëdi', lëzi nubë'rële Xuza'. Desde na'a banubë'le Xuza', barlë'ëlenë'.
8 Na'ra una Felipe rëbinë' Jesús:
—Señor, ben lato ilë'ëndo' Xuziro Diuzi. Tana'zi inabando' luë'.
9 Quie lena' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Felipe, zidza baoca zulia' le'e, ¿quele binubë'lo' në'ëdi'? Nu ben' bablë'ë në'ëdi', lëben' na' bablë'ërënë' Xuza'. ¿Na' bixquien' nao' në'ëdi': “Ben lato ilë'ëndo' Xuziro Diuzi”?
10 ¿Binezile në'ëdi' zulëcaza' Xuza', lëzi zulëcazinë' në'ëdi'? Ca naca di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' ta una Xuza' në'ëdi', cala di'idza' quia' cuinza'. Cala ta racazi la'adya' unia'. Naca Xuza' ben' zulëcazi në'ëdi' tzazẽ. Ruecazinë' ca re'ennë' gaca.
11 Galele zulëcaza' Xuza', lëzi Xuza' zulëcazinë' në'ëdi'. Chi biralele con can' baonia' le'e, galele quia' por nun quie ta bia' blë'ële.
12 Tali ca rnia' le'e, con nu ben' rale quia', huerëyaquë' ca ta babia'. Lëzi huerayaquë' mazara ca ta babia', dan' yedyina' gan' zu Xuza'.
13 Yugulu ta inabale lao Xuza', uzëtole laohua' inabalen, na' në'ëdi' zĩ'inë', guna'n tacuenda ulu'ena' yela' huaca quie Xuza'.
14 Con bitezi inabale uzëtole laohua', naguna'n.

Una Jesús ise'ela'në' Bichi Be quie Diuzi

15 'Chi le'e nedyë'ële në'ëdi', ulehue quiele ca naca mandamiento baonia' le'e.
16 Në'ëdi' yëpa' Xuza' ta ise'ela'në' itu ben' gacalë le'e. Lëbë' yeyuezẽla'adyi'në' le'e, huazulëcazinë' le'e tuzioli. Naquë' Bichi Be quie Diuzi, ben' uzioñe'e le'e ta naca tali.
17 Pero nu yaca ben' nita' lao yedyi layu, bichezila'adyi'yaquë' lëbë', nica nelë'ëyaquë' lëbë', nica huebë'yaquë' lëbë'. Pero le'e nubë'le lëbë', dan' zulëcazinë' le'e yu'unë' lu'u laxta'ole tuzioli.
18 Biuca'na' le'e cuinzile. Hueguidacaza' tatula sulia' le'e.
19 Ibaba dza ilë'ë yaca benë' nita' lao yedyi layu në'ëdi'. Pero le'e, hualë'ëcazile në'ëdi'. Huata' yela' neban quiele tuzioli, dan' nacale ben' quia' në'ëdi', ben' neban tuzioli.
20 Dza gaca can' hualë'ële zulëcaza' Xuza' tuzẽ, lëscan' le'e lëlënë'ëdi', lëscan' në'ëdi' len le'e.
21 Nu ben' hue quie ca naca mandamiento baonia' le'e, lena' rlu'en quienë' tali nedyë'ënë' në'ëdi'. Na'ra idyë'ërë Xuza' nu ben' nedyë'ë në'ëdi'. Lëzi në'ëdi' nedyë'ëda' con nu ben' nedyë'ë në'ëdi', ulu'ena'yaquë' yela' huaca quia'.
22 Na'ra unë Judas, pero Judas tula, cala Judas Iscariote, rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿bixquien' ulu'elo' nëto' yela' huaca quio', na' biulu'elo'n yaca ben' nita' lao yedyi layu?
23 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nu yaca ben' nedyë'ë në'ëdi', rue quieyaquë' xti'idza', nadyë'ë Xuza' leyaquë'. Në'ëdilia' Xuza' huazulëcazindo' leyaquë' tuzẽ.

24 Pero nu yaca ben' binedyë'ë në'ëdi', birue quieyaquë' xti'idza'. Ca naca di'idza' baonia'
le'e, cala ta racazi la'adya' unia' le'e, di'idza' quia' nacan di'idza' una Xuza', ben' use'ela'
në'ëdi'.
25 'Tu neraca nezulia' le'e itu chi', rguixogue'na' le'e ca di'idza' baonia'.
26 Cati bira zua' ni len le'e, huase'ela' Xuza' Bichi Be quienë' lao laza' ta gacalënë' le'e
huazẽla'adyi'në' le'e. Lëzi uzioñe'enë' le'e usa'la'adyi'në' le'e yugulute ca ta baonia' le'e.
27 'Baruen bago dza yeya'a pero huabëcha' chizi lu'u laxta'ole con ca re' chizi lu'u
laxta'ohua'. Cana' dugalo cue'n chizi lu'u laxta'ole, quele ca rue yaca ben' nita' lao yedyi
layu, quele dugalo cuëchijë' chizi lu'u laxta'ole. Lëlena' bidëbile, bidzebile.
28 Babele unia' le'e de que hueya'a guibá hueguida' tatula sulia' le'e. Chi tali nedyë'ële
në'ëdi', huedaohuele yele di'idza' yedyina' ga zu Xuza'. Nacara Xuza' ben' zẽ ca në'ëdi'.
29 Desde na'a rnia' le'e ta za' gaca quia' cuenda yeza'la'adyi'le cabë' unia' le'e galele quia'
cati idyin dza gaca quia' can' baonia'.
30 'Birabi zë di'idza' hue'lia' le'e, dan' baza' xan' taxi'ibi'. Lëna rnabë'na yaca benë' nita'
lao yedyi layu. Pero birnabë'na në'ëdi'.
31 Ruzucaza' di'idza' ca ta una Xuza' në'ëdi' tacuenda inezi yaca benë' nita' lao yedyi layu
de que nedyë'ëda' Xuza'. Ulechasa gan' ni. Uletza' ga tula.

15

Una Jesús tu di'idza' quie luba bedzuli'

1 Bizî neru'elë Jesús leyaquë' di'idza' unë':
—Në'ëdi' naca' ca quie luba bedzuli'. Naca Xuza' ca quie ben' rapa luba bedzuli'.
2 Huachuguë' yaca taca' luba ta bidyia tazîxi tzechu'unnë'n. Na' luba dyia bedzuli', uluba
ucha'anë'n tacuenda cuiaran tazîxi.
3 Le'e nacale ben' yëri lao Diuzi dan' rue quiele ca ta bapsëdia' le'e.
4 Ta reya'ala' huele biusanle në'ëdi' nacalëcazile në'ëdi' tuzẽ cabë' nacalëcaza' le'e
tuzẽ. Tu taca' luba bedzuli' bizun lë'ë luba quien, bisaque' cuian tazîxi. Lëzi le'e, chi
binacalëcazile në'ëdi' tuzẽ, naca quiele ca quie luba bidyia tazîxi.
5 'Në'ëdi' naca' ca quie luba. Na' bizî le'e nacale ca quie taca' luba. Chi nacalëcazile
në'ëdi' tuzẽ cabë' nacalëcaza' le'e tuzẽ, naca quiele ca quie luba bedzuli' dyia tazîxi. Chi
binacalëcazile në'ëdi' tuzẽ, bibi de huele.
6 Nu yaca ben' binacalë në'ëdi' tuzẽ, gaca quienë' ca quie taca' luba bidyia tazîxi. Nacan
ta chu'un yaca benë' tzala'la ta utupayaquë'n ibidyin uzeiyaquë'n.
7 'Chi nacalëcazile në'ëdi' tzazẽ, chi bigala'adyi'le ca ta bapsëdia' le'e, na' con bitezi
inabale në'ëdi', guncaza'n le'e.
8 Cati rue quiele di'idza' quie Xuza', cana' bala'ana nacale ca quie luba bedzuli' dyian
tazîxi. Lëcana' ulu'en talicazi nacale ben' quia'.
9 Në'ëdi' nedyë'ëda' le'e ca nedyë'ë Xuza' në'ëdi'. Ulenao në'ëdi' con can' nedyë'ëda' le'e.
10 Chi hue quiele cabë' baonia' le'e, cana' idyë'ëda' le'e cabë' nedyë'ë Xuza' në'ëdi', rua'
cabë' unanë' në'ëdi'.
11 'Cabë' di'idza' baonia' le'e, nacan ta yedaohuele lële në'ëdi' su gusto lu'u laxta'ole.
12 Ni rnia' le'e tu di'idza' belao: Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile con can' rua' nedyë'ëda'
le'e.
13 Chi baguti tu benë' lao laza amigo quienë' ta uselanë' lëbë', lëlena' ulu'en lega nedyë'ë
ben' na' amigo quienë'. Ganura zu nedyë'ëra ben' amigo quienë' ca ben' na', ben' guti.
14 Le'e nacacazile amigo quia' chi hue quiele di'idza' con can' baonia' le'e.
15 Bira inia' le'e nacale ca quie mozo quia', porque binezi yaca mozo bi rue xa'nyaquë'.
Inia' le'e nacale amigo quia', porque aonia' le'e ca ta una Xuza' në'ëdi', banezcazile bi
ruenë'.
16 Cala le'e uliole në'ëdi', den' në'ëdi' ulioga' le'e ta tziole huele dyin quie Diuzi si'le usecho
ta de tuzioli. Cana', guncazi Xuza' yugulu ta inabale uzëtole laohua'.
17 Na'ra tatula inia' le'e: Re'enda' idyë'ële tu itu laguedyile.

Yaca ben' nita' lao yedyi layu rudieyaquë' Jesús len yaca ben' quienë'

18 'Chi rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu le'e, bigala'adyi'le tanëro bdieyaquë' në'ëdi'.
19 Chi le'e nacale tuzi len ben' nita' lao yedyi layu, gue'enyaquë' le'e con ca gue'enyaquë'
yaca ben' quieyaquë'. Pero në'ëdi' ulioga' le'e ladoyaquë', quie lena' rudieyaquë' le'e, dan'
bira nacale tuzi len leyaquë'.
20 Bigala'adyi'le con can' baonia' le'e: Ben' rue dyin lao xa'ne, binaquë' ben' zẽ ca xa'nnë'.
Chi rudie yaca benë' në'ëdi', lëzi udieyaquë' le'e. Chi bë quieyaquë' con can' baonia'
bagudya'yaquë', lëzirë hue quieyaquë' con can' inale yëbileyaquë'.

21 Na' usacayaquë' le'e bizinaquezi, porque dan' nacale ben' quia', binubë'yaquë' ben'
use'ela' në'ëdi'.
22 'Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibida' bibë'lia'yaquë' di'idza'. Pero dan' bida',
bë'lia'yaquë' di'idza', lëlena' birson gata' quieyaquë', naocazi dula' xquia quieyaquë'
leyaquë'.
23 Nu yaca ben' rudie në'ëdi', lëscan' rudierëyaquë' Xuza'.
24 Bibi dula' napayaquë' chi në'ëdi' bibia' yela' huaca quia' ladoyaquë'. Pero
bablë'ëcaziyaquë' ca ta bia'. Na' bizĩ ba'ala'cazi bablë'ëyaquë' can' babia', rudiecaziyaquë'
në'ëdi', lëscan' rudierëyaquë' Xuza'.
25 Pero racan can' ta uzun di'idza' con can' zu lë'ë guichi ley ga rnën: "Rudiecaziyaquë'
në'ëdi', ba'ala'cazi bibi dula' quia' de."
26 'Caora guida ben' ise'ela' tanun quie Xuza', na' lëben' na' gacalënë' le'e huezẽla'adyi'në'
le'e. Naca lëben' na' Bichi Be quie Xuza', ben' rnë puro di'idza' li. Huanënë' cule quia'
në'ëdi'.
27 Lëzi le'e huanërële cule në'ëdi' dan' zulële në'ëdi' tzazẽ desde dza uzulaoro rdaro tuzi.

16

1 'Cabë' di'idza' rnia' le'e, biyeyatile dan' lëdi'idza' na' gacalën le'e ta inaole në'ëdi'. Yaca
benë' rudie në'ëdi'
2 huebioyaquë' le'e lu'u yaca idao' sinagoga. Huadyin dza gaqueyaquë' chi mandado
quie Diuzi gutiyaquë' le'e.
3 Cana' hueyaquë' como dan' binubë'yaquë' Xuza', lëzi binubë'yaquë' në'ëdi'.
4 Ca di'idza' ni rnia' le'e, nacan ta yeza'la'adyi'le con can' baonia' le'e caora baza' gaca
quiele can' baonia'.

Ni rguixogue'n quie Bichi Be quie Diuzi

'Biunia' le'e dza' na' ca ta rnia' le'e na'a, como dan' nezulia' le'e dza na'.
5 Pero baidyin hora yeya'a tzezulia' ben' use'ela' në'ëdi'. Na' ni tule biunabale në'ëdi' gan'
yeya'a.
6 Pero dan' rnia' le'e ni, lena' baraqueyëchi' lu'u laxta'ole.
7 Pero rnia' le'e ta naca tali. Huaca huen quiele chi yeya'a, porque chi biyeya'a, biguida
Bichi Be quie Diuzi ta sulënë' le'e gacalënë' le'e huezẽla'adyi'në' le'e. Chi yeya'a ga zu Xuza',
huase'ela' Bichi Be quienë' ga zule.
8 Cati guida lëbë' uzioñe'enë' yaca benë' nita' lao yedyi layu ta ineziyaquë' decazi dula'
xquia quieyaquë', lëzi ta ineziyaquë' re'en Diuzi tzëri laxta'oyaquë', lëzirë ta ineziyaquë'
huachugobë' Diuzi quieyaquë' con can' bëyaquë'.
9 Dan' biraleyaquë' quia', lena' decazi dula' xquia quieyaquë'.
10 Nun quie dan' yeya'a ga zu Xuza', lena' huanezi yaca ben' nita' lao yedyi layu re'en
Diuzi tzëri laxta'oyaquë'. Na' bizĩ le'e, itu chi'zi zulia' le'e.
11 Na'ra huanezi yaca benë' nita' lao yedyi layu hue Diuzi juicio quieyaquë' con cabë'
baochugobë' Diuzi quie xan' taxi'ibi', ben' rnabë' lao ben' nita' lao yedyi layu.
12 'Tazë nede ta inia' le'e, pero le'e bitzioñe'elen na'a.
13 Cati guida Bichi Be quie Diuzi, ben' rnë tali, lëbë' uzioñe'enë' le'e ta naca tabala quie
Diuzi. Quele huananë' ta racazi la'adyi'në', den' tanun quie Diuzi inanë. Uzioñe'enë' le'e
ca ta za' gaca dza zaza'ra.
14 Huenë' në'ëdi' ben' zë'. Nezinë' cabë' di'idza' rnia', uzioñe'enë' le'e cabë' nacan.
15 Yugute ca rna Xuza' nacan ta inëria' le'e. Lena' rnia' nezi Bichi Be quie Diuzi cabë'
di'idza' rnia', uzioñe'enë' le'e cabë' nacan.

Ni rnën ca gaqueyëchi' yaca ben' quie Jesús tu chi'zi, te na' huedaohueyaquë'

16 'Bizĩ gaca tu chi'zi birlë'ële në'ëdi', te na' itu chi'zi yelë'ële në'ëdi' tatula.
17 Na'ra unë yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Ca bizĩ naca di'idza' unë' ra'o? Unë' gaca tu chi'zi birlë'ëroguë', te na' në' itu chi'zi
hualë'ëroguë' tatula. Lëzi narë' gaca quienë' cana' dan' yeyonë' gan' zu Xuzinë'.
18 ¿Ca bizĩ naca di'idza' unë' caora unë': "Gaca tu chi'zi"? Birioñe'ero cabë' di'idza' unë'
ra'o.
19 Bizĩ gucabë' Jesús biuyoñe'eyaquë' ca di'idza' gudyinë' leyaquë'. Tana' unë' rëbinë'
leyaquë':
—Baonëcaza' le'e gaca tu chi'zi birlë'ële në'ëdi', te na' itu chi'zi yelë'ële në'ëdi' tatula.
¿Lëdi'idza' na' biuyoñe'ele rnabale laguedyile?
20 Tali ca rnia' le'e, huaqueyëchi'le huabedyile baidyin hora guti yaca benë' në'ëdi'.
Na' bizĩ yaca benë' nita' lao yedyi layu, huedaohueyaquë' dan' gatia'. Pero ba'ala'cazi
huaqueyëchi'le tu chi'zi, te na' huedaohuele bë' yelë'ële në'ëdi' tatula.

21 Tu nigula nu'a zĩ'ine, bë' idyin hora su bdao' quienë', redzagalaonë' ta su bdao'
quienë'. Bizĩ caora baozu bdao' quienë', huala'adyi'në' ca ta babedzagalaonë', dan' lega
redaohuetzeguenë' baozu zĩ'inë' byu.
22 Lëscana' nacarë quie le'e. Redzagalaole na'a, pero cati yeguida' dena'a le'e, lëcana'
lega yedaohuele. Nitu nitu nunura uzu le'e bayëchi' tatula.
23 'Lëdza na' birabi inabale në'ëdi'. Tali ca rnia' le'e, guncazi Xuza' yugulu ca ta inabale
lënë' uzëtole laohua'.
24 Desde dza na' binuzëtole laohua' bi ta rnabale Xuza'. Ulenaba con can' baonia' le'e.
Cana' guncazi Xuza' le'e ca ta inabalenë' tacuenda gaca huen quiele sule dya'a.

Cristo, babënë' gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabë'na lao yedyi layu

25 'Di'idza' baonia' le'e nacan di'idza' canezi tzioñe'elen. Pero huadyin dza bira inia' le'e
di'idza' canezi tzioñe'elen, huania' le'e di'idza' ta tzioñe'ele labezi inezile quie Xuza'.
26-27 Lëdza na' uzëtole laohua' inabale Xuza' bi ta re'enle inabalenë'. Caora na' bira
inaban inaba' Xuza' gunnë' bi ta re'enle. Nedyë'ëcazi Xuza' le'e. Nedyë'ënë' le'e porque
dan' nedyë'ële në'ëdi', ralele dan' nia' uza' ga zu Xuza'.
28 Tali na' uza' ga zu Xuza' bida' lao yedyi layu. Pero na' abdyin hora hueza' lao yedyi
layu, yeya'a ga zu Xuza' tatula.
29 Caora na' una yaca ben' quienë' rëbiyaquë' lëbë':
—Na'ra rnëlo' di'idza' ta tzioñe'endo' labezi, quele di'idza' canezi tzioñe'endo'.
30 Na'ra banezindo' luë' nezo' quie lao yugulute. Nica inabando' luë' banezo' bi ta
inabando' luë'. Quie lena' banezindo' de que luë' naco' ben' uza' ga zu Diuzi.
31 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—¿Na'ra banezile?
32 Bagazi idyin hora yedzatzale tziole quie quiele uca'nle në'ëdi' tuza'. Pero bizucaza'
tuza' dan' zucazi Xuza' len në'ëdi'.
33 Ca di'idza' baonia' le'e nacan ta cuëchin chizi lu'u guicho laxta'ole, lëscan' ta
sudyi'ilëcazile në'ëdi'. Yedzagalaole lao yedyi layu niga, pero bidzebile como dan' babia'
gan lao xan' taxi'ibi', ben' rnabë'na lao yedyi layu.

17

Jesús bë'lënë' Xuzinë' di'idza' por yaca ben' quienë'

1 Ude beyudyi una Jesús cana', pchisa laohuë' una'në' zãn guibá unë':
—Xuza', abdyin hora quia'. Huelo' në'ëdi' zĩ'ilo' ben' zẽ con ca rua' luë' ben' zẽ.
2 Në'ëdi', zĩ'ilo', bapca'nlo' lao na'a yela' rnabë' quio' ta inabi'a lao yugulu benë'. Cana'
hua'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a yela' neban tuzioli.
3 Decazi yela' neban quieyaquë' tuzioli tanun quie dan' nubë'yaquë' luë' tuzo' naco'
Diuzi. Lëzirë nubë'rëyaquë' në'ëdi', Jesucristo, ben' use'elo'.
4 'Babia' luë' ben' zẽ lao yedyi layu niga. Babzua' di'idza' quio', babia' ca ta use'elo' në'ëdi'
hua'.
5 Xuza', huelo' në'ëdi' ben' zẽ caora yeguida' tatula gan' zulo' cabë' bao' dza na', bao'
në'ëdi' ben' zẽ tu binecue' yedyi layu.
6 'Ca yaca ben' uliolo' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, babzioñe'ena'yaquë' ca naco'.
Nacayaquë' ben' quio'. Lëleyaquë' pca'nlo' lao na'a, baraleyaquë' di'idza' quio'.
7 Baneziyaquë' lao na'alo' za' yugulute ta pca'nlo' lao na'a.
8 Ca naca di'idza' pca'nlo' lao na'a, barue quieyaquë'n. Baneziyaquë' tali uza' ga zulo',
baraleyaquë' de que luë' use'elo' në'ëdi'.
9 'Rnaba' cule laolo' por yaca ben' pca'nlo' lao na'a, dan' nacayaquë' ben' quio'. Cala
rnaba' por yaca ben' nita' lao yedyi layu.
10 Yugulu yaca ben' quia', nacarëyaquë' ben' quio'. Lëzirë yugulu yaca ben' quio',
nacarëyaquë' ben' quia'. Lëleyaquë' rueyaquë' në'ëdi' ben' zẽ.
11 'Ca naca në'ëdi', bira sua' lao yedyi layu niga. Pero leyaquë' nezuyaquë' lao yedyi
layu ni. Bizĩ në'ëdi' hueguida' gan' zulo'. Xuza', ben' la'iya naco', conlë yela' huaca quio'
gacalao' yaca ben' pca'nlo' lao na'a tacuenda gacayaquë' tuzi pensari cabë' nacalia' luë'
tuzi pensari.
12 Udapacha'a yaca ben' pca'nlo' lao na'a dza uzulia' leyaquë' lao yedyi layu niga. Conlë
yela' huaca quio' pcuasa pcui'oga'yaquë', nituyaquë' biuniti. Tuzi ben' uniti unitinë'
tacuenda uzun di'idza' ca rnan lë'ë guichi la'iya quio'.
13 'Na'ra hueguida' gan' zulo'. Pero tu raca nezua' lao yedyi layu niga, rnia' luë' di'idza'
tacuenda yedaohueyaquë' ca redaohueda'.

14 Bapca'na' di'idza' quio' lao na'ayaquë'. Rudie yaca ben' nita' lao yedyi layu leyaquë',
dan' bizulëyaquë' leyaquë' tuzi. Nacayaquë' ca në'ëdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi
layu tuzi.
15 Cala rnaba' ta cuiolo'yaquë' lao yedyi layu, rnaba' ta ucuasa ucui'olo'yaquë' ca ta re'en
xan' taxi'ibi' huenan quieyaquë'.
16 Ca naca në'ëdi', bizulia' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi, lëzi cana' nacarë quieyaquë',
bizulërëyaquë' yaca ben' nita' lao yedyi layu tuzi.
17 Udze'lo'yaquë' lao na'alo'. Uzioñe'elo'yaquë' ca naca tabala quio'. Naca di'idza' quio'
di'idza' li.
18 Como luë' baose'elo' në'ëdi' bida' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu, lëzirë cana' në'ëdi'
ise'ela'yaquë' lado yaca ben' nita' lao yedyi layu.
19 Por nun quieyaquë' babdyia' cuina' lao na'alo' cuenda udze'lo'yaquë' lao na'alo'
ineziyaquë' ca naca tabala quio'.
20 'Cala por tuzi leyaquë' rnaba' cule, lëscan' rnaba' cule por yaca ben' zagalera quia' ga
tzioyaquë' tzetixogue'yaquë' di'idza' quio'.
21 Rnaba' cule laolo' gacalao'yaquë' ta inita'yaquë' tuzi tzu'ulëyaquë' ra'o tzazẽ ca
nacalao' në'ëdi', ca nacalia' luë'. Cana' re'enda' Xuza', re'enda' inita'yaquë' tuzi tacuenda
inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luë' use'elo' në'ëdi'.
22 Baoyu'ulia' leyaquë' tuzi ca naca luë' zulao' në'ëdi' tuzi tacuenda tzu'uyaquë' tuzi
pensari cabë' rue ra'o, yu'uro tuzi pensari.
23 Tuzi nacalia' leyaquë', lëscan' tuzi naco' len në'ëdi'. Lëcana' gacarëyaquë' tuzi, inezi
yaca ben' nita' lao yedyi layu de que luë' use'elo' në'ëdi', nedyë'ëlo'yaquë' cabë' nedyë'ëlo'
në'ëdi'.
24 'Xuza', ca yaca ben' pca'nlo' lao na'a, re'enda' sulëyaquë' në'ëdi' gan' tzesua' tacuenda
ilë'ëyaquë' yela' huaca quia' benlo' në'ëdi' nun quie nedyë'ëlo' në'ëdi' desde binecue'te lao
yedyi layu.
25 Xuza', ben' la'iya naco'. Ca naca yaca ben' nita' lao yedyi layu, binubë'yaquë' luë', pero
në'ëdi' sí, nubë'da' luë'. Ca naca yaca ben' quia', ben' nita'lë në'ëdi' niga, baneziyaquë' luë'
use'elo' në'ëdi'.
26 Babzioñe'ena' leyaquë' ca naco'. Neruzioñe'era'yaquë' mazara ca naco' tacuenda
idyë'ëyaquë' tu ituyaquë' ca nedyë'ëlo' në'ëdi', gacalëyaquë' në'ëdi' tuzẽ.

18

Bdyin yaca benë' ta guxuyaquë' Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

1 Ude beyudyi unë Jesús cana', uza'në' ziolënë' yaca ben' quienë' tzala' yao Cedrón.
Lëgan' na' dyiatzegue yaga gan' bega'nlënë' yaca ben' quienë'.
2 Lëzi Judas, ben' usedyin lëbë' lao na'a yaca ben' guti lëbë', nubë'rënë' gan', dan' riozi
rio Jesús lënë' yaca ben' quienë' gan'.
3 Cana' guca uyo Judas yexi'në' yaca soldado len yaca ben' naca xaga idao', yaca ben'
use'ela' yaca xan' pxuzi, len yaca ben' partido fariseo. Nu'ayaquë' espada, nu'ayaquë'
lámpara, nu'ayaquë' yëri yaga, bdyinyaquë' gan' zë Jesús.
4 Como Jesús nezinë' bin' gaca quienë', na'ra bronë' gan' nita'lënë' yaca ben' quienë',
unë' rëbinë' yaca ben' bdyin guxu lëbë':
—¿Nužì ben' reguilole?
5 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.
Bizî Jesús unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' ben' reguilole.
Lëzi zërë Judas lënë' yaca ben' bdyin guxu Jesús.
6 Na' una Jesús rëbinë' leyaquë': "Në'ëdi' ben' reguilole", na'tera guca bebiga'yaquë' guzu
xcu'udzula, bgu'unyaquë' layu.
7 Bizî unë Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—¿Nužì ben' reguilole?
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Reguilondo' Jesús, ben' yedyi Nazaret.
8 Bizî una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Baonëcaza' le'e në'ëdi' ben' reguilole. Chi reguilole tuza' në'ëdi', ulesan yaca ben' niga
yeyoyaquë'.
9 Una Jesús can' ta uzun di'idza' ca unë' rëbinë' Xuzinë' dza na': "Yaca ben' pca'nlo' lao
na'a, nituyaquë' biuniti."

10 Cana' guca ulio Simón Pedro espada nu'anë' udinë'n uchuguë' naga yebë ben' lao
Malco, ben' zulao xan' pxuzi.
11 Bizĩ una Jesús rëbinë' Pedro:
—Bedze' espada quio' lu'u lidyin. ¿Cala binenezo' decazide yedzagalaohua' ca ta
banugun Xuza' quia'?

Besedyinyaquë' Jesús lao pxuzi rnabë'ra
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

12 Na' bizĩ yaca soldado, len comandante quieyaquë', len yaca xaga idao', bëxuyaquë'
Jesús pquioyaquë' lëbë' bëyaquë' lëbë' preso.
13 Na'ra uquië'yaquë' lëbë' zãn yu'u quie Anás, ben' naca ben' gula quie Caifás. Lëiza
na' naca Caifás pxuzi rnabë'ra.
14 LëCaifás naquë' ben' una dza na'la: “Nacalan huenla gati tuzi benë' lao laza yaca ben'
yedyi, cala ca ta gati yuguluro.” Cana' unë' dza na'la.

Una Pedro binaquë' ben' quie Jesús
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

15 Na' Simón Pedro len itu ben' quie Jesús, unaoyaquë' yaca ben' nequië' Jesús. Bizĩ
lëben' quie Jesús nubë'në' ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra, lena' uyu'ulënë' Jesús lali'a quie
yu'u quie xan' pxuzi.
16 Bizĩ Pedro bega'nnë' ru'a yu'u quie lali'a. Na'ra lëben' quie Jesús, ben' nubë' pxuzi
rnabë'ra, broguë' ru'a yu'u, bë'lënë' nigula di'idza', nigula rapa ru'a yu'u, ta bdze'në' Pedro
lu'u lali'a.
17 Na'ra una nigula na' rëbinë' Pedro:
—¿Cala nacarao' ben' quienë'?
Na'ra una Pedro rëbinë' nigula:
—Binaca' ben' quienë'.
18 Bizĩ yaca ben' zulao xan' pxuzi len yaca xaga idao', ulëchiyaquë' gui' lali'a como dan'
ruen zaga. Unita'yaquë' ru'a gui' ta yedze'eyaquë'. Lëzirë Pedro uzërënë' len leyaquë' tzazẽ
ru'a gui'.

Ben' naca pxuzi rnabë'ra pquëpinë' Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Bizĩ ben' naca pxuzi rnabë'ra, unabë' Jesús nu ben' naca yaca ben' quienë', lëzi unabë'
bidan' rsëdinë' yaca benë'.
20 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bizĩ në'ëdi' zaquë'lao yaca benë' unia' rusëdia'yaquë'. Lu'u idao' sinagoga, lëzi lu'u
idao' rnabë'ra gan' regu'udi' yugulu ben' Israel, lëgan' na' rsëdia'yaquë'. Bipsëdia'yaquë'
balarazi.
21 ¿Bixquien' rnabo' në'ëdi' bidan' rsëdia'? Unabacara yaca ben' babe cabë' baonia'.
Leyaquë' huanayaquë' ca di'idza' unia'. Baneziyaquë' ca di'idza' gudya'yaquë'.
22 Ude beyudyi una Jesús can', bizĩ udapa tu ben' xaga idao' ru'a Jesús, unë' rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' rëbo' pxuzi rnabë'ra cana'?
23 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Chi birnia' di'idza' li, unacara bi di'idza' binacan di'idza' li. Pero chi rnia' di'idza' li,
¿bixquien' udapo' ru'a?
24 Na'ra bë Anás mandado uquië'yaquë' Jesús anerioguë' lao Caifás, ben' nacarë pxuzi
rnabë'ra.

Tatula una Pedro binaquë' ben' quie Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.58-62)

25 Tu neraca quie Jesús can', bizĩ Pedro nezënë' ru'a gui' ta yedze'enë'. Na'ra unaba yaca
ben' nita' gan' zënë':
—¿Cala nacarao' luë' ben' quie Jesús?
Na' bizĩ Pedro unë' rëbinë' leyaquë':
—Binaca' ben' quienë'.
26 Na'ra unë tu ben' zulao xan' pxuzi, ben' naca familia quie ben' uchugu Pedro nague,
rëbinë' Pedro:
—¿Cala blë'ëda' luë' zëlao' Jesús gan' dyia yaga?
27 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Cala në'ëdi'.
Ca beyudyi unë' cana', laoredyite biu tu.

Psedyinyaquë' Jesús lao na'a Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Na'ra uquië'yaquë' Jesús lidyi Caifás zioyaquë' ga zu palacio ga re' gobierno quieyaquë', na' baza' reni'. Bizĩ yaca ben' Israel, biuyu'uyaquë' lu'u palacio, dan' binaca ben' naca gobernador ben' Israel. Según naca costumbre quieyaquë', raqueyaquë' bineyëriyaquë' lao Diuzi chi tzu'uyaquë' lu'u lidyi ben' binaca ben' Israel. Nica gacazi gaoyaquë' quie lani pascua len ben' binaca ben' Israel.
29 Tana' lena' bro Pilato lu'u palacio, zionë' ga nita' yaca benë', unë' rëbinë' leyaquë':
—¿Cabiẽi bë ben' niga, na' raolenë' xquia?
30 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Chan' binaquë' ben' rue xquia, bidehua'ando'në' niga.
31 Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ulequië' ben' niga, ichugobë'le ca rna ley quiele le'e.
Na' bizĩ una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Pilato:
—Binapando' derecho gutindo' yaca benë'.
32 Cana' bzun di'idza' ca unë Jesús gaca quienë' gatinë'.
33 Na'ra Pilato beyu'unë' lu'u palacio guzĩnë' Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—¿Naco' rey quie ben' Israel?
34 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—¿Ta racazi quio' rnabo' në'ëdi', o chi ta relo' ca rna yaca benë'?
35 Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' raquelo' nacaria' ben' Israel? Yaca ben' yedyi quio', len yaca xan' pxuzi, leyaquë' psedyinyaquë' luë' gan' ni. ¿Cabiẽi bao'?
36 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Naca' ben' rnabë', pero cala quie lao yedyi layu niga. Chan' naca' ben' rnabë' quie lao yedyi layu niga, huadila yaca ben' nao në'ëdi' len yaca ben' rudie në'ëdi' ta biusedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben' re'en guti në'ëdi'. Quie lena' rnia' binaca' ben' rnabë' quie lao yedyi layu niga.
37 Na'ra una Pilato rëbinë' Jesús:
—¿Bi ca nao'? ¿Nacacazo' rey?
Bizĩ Jesús unë' rëbinë' lëbë':
—Nacacaza' rey con can' baonao'. Para lena' bida' gologa' lao yedyi layu ta quixogui'a yaca benë' ta naca tabala. Nu yaca ben' nao tabala rzënagacaziyaquë' ca rnia'.
38 Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':
—¿Ca bidan' naca tabala?

Apsaqueyaquë' ca gutiyaquë' Jesús
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Ude beyudyi pquëpi Pilato Jesús, bero Pilato tatula lu'u palacio zionë' ga nita' yaca ben' Israel unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' rnia' le'e, nitu xquia binehue ben' niga.
39 Cabë' le'e, de tu costumbre quiele yebioga' tu ben' de lu'u dyiguiba ca ra'ala' lani pascua. ¿Biẽi ca nale? ¿Re'enle yebioga' ben' naca rey quiele?
40 Na'ra uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë' Pilato:
—Biyebiolo' ben' na'. Bebio Barrabás.
Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Pilato.
Na' bizĩ Barrabás naquë' tu ben' uban.

19

1 Caora na' bë Pilato mandado udi yaca soldado Jesús guidi.
2 Lëscan' bzu yaca soldado tu coron dyia yëchi' guicho Jesús, bgacoyaquë' lëbë' tu la'ari' zña chula,
3 uzëyaquë' zaquë'lao Jesús unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—¡Viva rey quie yaca ben' Israel!
Caora na' udiyaquë' begoro xtalaonë'.
4 Na'ra bro Pilato tatula lu'u palacio unë' rëbinë' yaca ben' Israel:
—Ulena'cara, bequi'a ben' ni sënë' laole ta inezile bibi nitu xquia binehuenë'.
5 Bizĩ ulioyaquë' Jesús lu'u palacio, nezu coron yëchi' guichonë', nenacorënë' la'ari' zña chula. Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ulena'cara bazë ben' ni.
6 Ca blë'ë yaca xan' pxuzi len yaca ben' xaga idao' Jesús, na'tera uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo:

—¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!
Bizĩ unë Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ulequië'në' le'e, uleda'në' le'e lë'ë yaga cruzo. Në'ëdi' nia' nitu xquia bibi nehuenë'.
7 Na'ra una yaca ben' Israel rëbiyaquë' Pilato:
—Nëto' de tu ley quiendo'. Según ca rna ley quiendo', reya'ala' gati ben' niga, dan' në' naquë' zĩ'i Diuzi.
8 Ca be Pilato can' unayaquë', caora na' bdzebinë' mazara.
9 Beyu'u Pilato lu'u palacio tatula pquëpinë' Jesús:
—¿Gaži zao' luë'?
Pero Jesús uzënë' chizi, bibequëbinë'.
10 Na'ra una Pilato rëbinë' lëbë':
—¿Bixquien' birudyi'ilo' di'idza'? ¿Binezo' në'ëdi' de yela' rnabë' quia' hua' mandado uda'yaquë' luë' lë'ë yaga cruzo, o chi usana' luë', hua' luë' libre?
11 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Bibi yela' rnabë' quio' luë' de ta ichugubao' quia' chan' Diuzi chi bibënnë'n luë'. Tana' lena' nacara xquia quie ben' psedyin në'ëdi' laolo', cala ca luë'.
12 Lëhora na' beguilola'adyi' Pilato ta usannë' Jesús, huenë' lëbë' libre. Pero bizĩ yaca ben' Israel uredyiya'yaquë' unayaquë' zidzo:
—Chi usanlo'në' huu'në' libre, binaco' amigo quie rey César, ben' rnabë'ra ra'o. Nu ben' ina naquë' rey, lëben' na' naquë' enemigo quie rey César.
13 Bizĩ cati be Pilato bi una yaca benë', na' bënë' mandado bro Jesús lu'u palacio. Ude na' bebe' Pilato xlatonë' ga rchugobë'në' quie yaca benë'. Lëlugar na' nezi'laona di'idza' hebreo Gabata, ta inaro xti'idza'ro: Layu ga yu'u yo laga'.
14 Mero la'odza, dza iteyu ga'ala' lani pascua, una Pilato rëbinë' yaca ben' Israel:
—¡Ni bazë rey quiele!
15 Bizĩ na' uredyiya'yaquë' unëyaquë' zidzo:
—¡Gatigaranë', gatigaranë'! ¡Uleda' ben' na' lë'ë yaga cruzo!
Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—¿Bixquien' re'enle uda'ndo' rey quiele lë'ë yaga cruzo?
Pero bizĩ yaca xan' pxuzi, unayaquë' rëbiyaquë' Pilato:
—Tuzi César naquë' rey quiero. Nunura ben' tula zu naca rey quiero.
16 Ude na' psedyin Pilato Jesús lao na'ayaquë' ta uda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo, na' uquië'yaquë' lëbë'.

Ni ru'en di'idza' ca guca bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Lëcana' guca ziolëyaquë' Jesús banu'anë' tuzë' yaga cruzo, bdyinyaquë' gan' nezi'laona di'idza' hebreo Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Chita guicho ben' huati.
18 Lëgan' na' bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo. Bda'yaquë' ichopa benë' tzala' huio cuëta lë'ë Jesús.
19 Bë Pilato mandado bdyiayaquë' letra guicho cruzo rnën cani: “Jesús, ben' yedyi Nazaret, ben' naca rey quie yaca ben' Israel.”
20 Na'ra yaca ben' zë, yaca ben' Israel blabayaquë' letra, dan' nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Lao tzona cue' di'idza' bdyiayaquë' letra. Bdyiayaquë' letra hebreo, len letra griego, len letra latín.
21 Tana' lena' una yaca ben' xan' pxuzi rëbiyaquë' Pilato:
—Biudyiale letra rnën “Ben' naca rey quie yaca ben' Israel.” Mejorla udyiale letra inën “Ben' una naca' rey quie yaca ben' Israel.”
22 Na'ra una Pilato rëbinë' leyaquë':
—Ca letra babdyia', yega'nnan cana'.
23 Ude beyudyi uda' yaca soldado Jesús lë'ë yaga cruzo, uzĩ'yaquë' zãbanë' bë'yaquë' laze lao tapayaquë'. Uzĩ'rëyaquë' capa quienë'. Nacan de tu dibazi, binacan de chopa yo'o.
24 Dan' nacan de tu dibazi, lena' una yaca soldado:
—Bichezaron. Mejorla huero tu suerte ta ineziro nularo gaca quie len.
Cana' guca bzun di'idza' ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi ga rnan: “Bë'yaquë' laze zãba', uzi'yaquë'n. Bëyaquë' suerte quien.” Cana' bë yaca soldado.
25 Bago ga zu cruzo ga da' Jesús, lëgan' na' zë zñë'ë, len zĩla zñë'ë, len María zg̃ula Cleofas, lërë María Magdalena.
26 Na'ra blë'ë Jesús zë zñë'ë bago len tu ben' quienë', ben' nedyë'ënë'. Na' nacan' unë' rëbinë' zñë'ë:
—Zña'a, na' zë zĩ'ilo'.
27 Lëzirë unërënë' ben' quienë':

—Na' zë zña'lo'.
Cana' guca bequië' ben' quienë' zñë'ë zãn yu'u quië'.

Ca guca cati guti Jesús
(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

28 Bizî banezi Jesús babzunë' yugulute di'idza' ca gu'un Xuzinë' Diuzi. Na'ra tacuenda
zuran di'idza' ca rnën lë'ë guichi quie Diuzi, lena' unë':
—Barbilida'.
29 Lëgan' na' zu tu yeso' yudzo vino banacan zi. Uzî'yaquë' tu ta naca yun' rzupi' vino,
bzuyaquë'n lao yaga, bla'oyaquë'n vino banacan zi. Ude na' bzuyaquë'n ru'a Jesús.
30 Bizî caora bzuyaquë'n ru'a Jesús uzupinë'n, caora na' unë':
—Babeyudyite bzun di'idza'.
Ca beyudyi unë' cana', bzëta' guichonë' gutinë'.

Tu soldado udyibë' lanza ru'achu'u Jesús

31 Bizî dza na' nacan dza iteyu ga'ala' lani pascua. Lena' bigu'un yaca ben' Israel yega'n
benë' lë'ë yaga cruzo, dan' dza iteyu ga'ala' lani, nacan dza zẽ quie lani. Tana' lena'
unabayaquë' tu cule lao Pilato chi bihuenë' mandado ta quitzu yaca soldado chita ni'a
yaca ben' da' lë'ë yaga cruzo, na' yegubayaquë' leyaquë' gan' da'yaquë'.
32 Cana' uyo yaca soldado uditzuyaquë' chita ni'a yaca ben' uda' lë'ë yaga cruzo cuëta
lë'ë Jesús.
33 Ca bdyinyaquë' cuëta lë'ë Jesús, blë'ëyaquë' bagutinë'. Tana' lena' bira uditzuyaquë'
chita ni'anë'.
34 Pero tu soldado udyibinë' lanza ru'achu'u Jesús. Caora na' blato ren len nisa gan'
udyibi soldado lanza.
35 Në'ëdi', Juan, blë'ëda' can' bëyaquë' quienë'. Naca' testigo cabë' blë'ëda'. Nacan tabala
cabë' rnia' quienë' tacuenda galele quienë' inaole xnezë'.
36 Tana' lena' guca quienë' ta bzun di'idza' con ca rnan lë'ë guichi quie Diuzi gan' rnan:
“Biquitzuyaquë' ni tu chita quienë'.”
37 Lëzi zurë itu di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan: “Hualë'ë yaca ben' bdyibi
lanza ru'achu'uhue lëbë'.”

Ca guca cati pcachi'yaquë' Jesús
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

38 Ude beyudyi guca can', unaba tu ben' lao José, ben' yedyi Arimatea, chi bihue' Pilato
lato ta yeyu'anë' cuerpo quie Jesús. Naca José ben' unao Jesús, pero negachi'zi, dan'
rdzebinë' quie yaca ben' rnabë'. Na' bizî Pilato bë'në' lato uyo José ta beyu'anë' cuerpo
quie Jesús.
39 Lëzirë bdyin Nicodemo, ben' uyo rtze' yegue'lë Jesús di'idza' dza na'la. Bdyinnë' nu'ë
galobechi kilo aceite mirra nequixin itu ta lao áloes ta rla'n zîxi zẽo.
40 Caora na' bezi'yaquë' cuerpo quie Jesús, ptubiyaquë' lëbë' la'ari' ta la'o aceite rla' zîxi
zẽo, según ca naca costumbre quie yaca ben' Israel rcachi'yaquë' ben' huati.
41 Bizî ga'ala' gan' bda'yaquë' Jesús lë'ë yaga cruzo, lëgan' na' de tu lao lato ga dyia yaca
yaga. Bizî lao lato na', zu tu yo beló cubi ga nitu yaca ben' huati binecachi'yaquë' gan'.
42 Bizî lu'u beló cubi na', pcachi'yaquë' Jesús dan' zun ga'ala' baruen bago dza
huezila'adyi'.

20

Ca guca cati beban Jesús
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

1 Bizî bala dza domingo nerna' chula, uzî' María Magdalena zionë' gan' zu beló yo
gan' pcachi'yaquë' Jesús. Na'ra blë'ënë' bira da' yo laga' ta bda'yaquë' ru'a beló yo gan'
pcachi'yaquë' Jesús.
2 Caora na' taria za' María ga zua' në'ëdi', ben' Jesús nedyë'ë, zëlia' Simón Pedro, ta unë'
nëto' unë':
—Babi'ayaquë' cuerpo quie Señor quiero. Bineziro ga yehua'ayaquë' lëbë'.
3 Na'ra uza'lia' Pedro ziondo' yena'ndo' gan' pcachi'yaquë' lëbë'.
4 Brondo' rupando' ziondo' tzazẽ. Bizî në'ëdi' udyialaora' bdyinneza' gan' ca Pedro.
5 Bizî byëchoga' blë'ëda' gan' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë', pero biuyu'a lu'u beló.
6 Bizî ca bla' Simón Pedro, uyu'unë' lu'u beló yo, blë'ërënë' re' la'ari' ptubiyaquë' lëbë'
gan'.
7 Lëzirë blë'ërënë' re' squiela la'ari' bdze'yaquë' guichonë'. Blë'ënë' nedubin, bire'n tuzi
len la'ari' ptubiyaquë' lëbë'.

8 Na'ra uyu'uria' në'ëdi' lu'u beló, blë'ëda' can' naca re' yaca la'ari', guleda' tabala beban
Jesús.
9 Bizî binegalendo' ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi gan' rnan de que ba'ala'cazi gati
Jesús, huebancazinë'.
10 Na'ra bezi'ndo' zeyondo' zãn yu'u quiendo'.

Ca guca ptilalao Jesús María Magdalena
(Mr. 16.9-11)

11 Bizî bega'n María rbedyinë' zënë' ru'a beló yo. Du rbedyinë' bzëta' guichonë' rnë'ë
lu'u beló.
12 Na'ra blë'ënë' chopa ángel nacoyaquë' la'ari' bezëri. Re'yaquë' gan' udixuyaquë' cuerpo
quie Jesús, tunë' zaquë' xquichonë', ituë' zaquë' zñi'anë'.
13 Na'ra una yaca ángel rëbiyaquë' María:
—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'?
Na'ra bequëbinë' rëbinë' leyaquë':
—Dan' babi'ayaquë' Señor quiendo'. Binezindo' gan' yehua'ayaquë' lëbë'.
14 Tu beyudyizi unë' can', cati beyëchoguë' rnë'ë Jesús na' zë gan'. Pero bibezaquenë'
chi Jesús na'.
15 Caora na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Nigula, ¿bixquien' rbedyo'? ¿Nužì reguilolo'?
Bizî María raquenë' chi ben' rapa gan' dyia yaca yaga. Na'ra unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, chi luë' bi'alo' cuerpo, una në'ëdi' gan' yehua'alo'në' ta cuenda tza' tzezî'anë'
yeyu'anë'.
16 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—¡María!
Na' bizî lëbë', beyalë' unë' rëbinë' Jesús di'idza' hebreo:
—¡Raboni! —ta inaro xti'idza'ro: Maestro.
17 Na' una Jesús rëbinë' lëbë':
—Biuda'lo' nao' në'ëdi', dan' bineya'a guibá gan' zu Xuza'. Ta re'enda' inia' luë', beyo gan'
nita' yaca ben' bicha', ben' rnao në'ëdi', yëbo'yaquë' në'ëdi' hueya'a guibá ga zu Xuziro, ben'
naca Diuzi quiero.
18 Bizî María Magdalena uyonë' yetixogue'në' yaca ben' quie Jesús de que bablë'ënë'
Señor quiero. Unë' udixogue'në' leyaquë' ca di'idza' gudyi Jesús lëbë'.

Ca guca cati ptilalao Jesús yaca ben' quienë'
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

19 Lëdza na', dza domingo rtze', begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u neyeyo, dan'
rdzebiyaquë' quie yaca ben' rnabë'. Bizî uyu'u Jesús yatilalaohuë' leyaquë' unë' rëbinë'
leyaquë':
—Cue' chizi lu'u laxta'ole.
20 Ude beyudyi unë' can', blu'enë' yaca ben' na' na'anë' len ru'achu'unnë'. Lega
redaohueyaquë' blë'ëyaquë' lëbë'.
21 Na'ra una Jesús tatula rëbinë' leyaquë':
—Cue' chizi lu'u laxta'ole. Cabë' baose'ela' Xuza' në'ëdi' babzua' di'idza' quienë', lëcana'
në'ëdi' ise'ela' le'e ta uzule di'idza' quia'.
22 Na'ra blubë' laoyaquë', unë' rëbinë' leyaquë':
—Tzu'u lu'u laxta'ole Bichi Be quie Diuzi.
23 Nu yaca ben' bë xquia yezi'zẽle quie, bira nao xquia quieyaquë' leyaquë' babezînan.
Lëzirë nu yaca ben' biyezi'zẽle quie, naocazi xquia quieyaquë' leyaquë' bibezînan.

Ca guca cati blë'ë Tomás beban Jesús

24 Na' Tomás, nacarënë' ben' quie Jesús lao chipchopayaquë', naquë' ben' uxubayaquë'
laohue ben' guidi', na' biuzunë' caora uyo Jesús tanëro yena'në' yaca ben' quienë'.
25 Lëlena' yaca ben' laguedyinë', yaca ben' quie Jesús, unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Bablë'ëndo' Señor quiero.
Na'ra una Tomás rëbinë' leyaquë':
—Bigaleda' babebannë' chi biilë'ëda' na'anë' gan' guca hue', na' uquia' zbia' gan'
udiyaquë' bdido, lëscan' uquia' taca' ru'achu'unnë' gan' udyibiyaquë' lanza.
26 Guca lao xuna dza, cati begu'udi' yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u tatula. Na' zurë
Tomás len leyaquë'. Ba'ala'cazi neyeyo ru'a yu'u, uyu'u Jesús lu'u yu'u yasënë' gatzo la'o
gan' nita'yaquë'. Unë' rëbinë' leyaquë' tatula:
—Cue' chizi lu'u laxta'ole.
27 Na'ra unë' rëbinë' Tomás:

—Una' lu'u taca', na' pqui zb̃elo' ni. Lëscan' bli na'alo', pqui taco' lu'u ru'achu'a. Bira gaco' ben' birale, pero gule babebana'.
28 Na'ra una Tomás rëbinë' lëbë':
—Naco' Señor quia', naco' Diuzi quia'.
29 Bizĩ una Jesús rëbinë' lëbë':
—Tomás, dan' bablë'ëlo' në'ëdi', quie lena' bagulelo'. Yedaohuecazi yaca ben' rale quia', ba'ala'cazi binelë'ëyaquë' në'ëdi'.

Unë Juan bixquien' bzunë' di'idza' ni lë'ë guichi

30 Bëra Jesús yela' huaca tula lao yaca ben' quienë', pero birguixogue'n lë'ë guichi ni yugulu yela' huaca bënë'.
31 Babzua' di'idza' ni lë'ë guichi ta rguixogue'n ca bë Jesús tacuenda galele quienë' naquë' Cristo, zĩ'i Diuzi, na' gata' yela' neban tuzioli quiele.

21

Ca guca cati ptilalao Jesús lao gadyi yaca ben' quienë' tatula

1 Ude beyudyi bë Jesús can', ptilalaohuë' tatula yaca ben' quienë' ru'a lagun Tiberias. Ni ru'en di'idza' ca bë Jesús ptilalaonë' yaca ben' quienë'.
2 Lëdza na' uzë Simón Pedro tzazẽ len Tomás, ben' nexubayaquë' laohue ben' guidi', len Natanael, ben' yedyi Caná quie estado Galilea, len yaca zĩ'i Zebedeo, len ichopa yaca ben' quie Jesús.
3 Bizĩ una Simón Pedro rëbinë' leyaquë':
—Huaya'a tzexia' bela.
Bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Lëzi nëto' huaza'rëndo' len luë'.
Na'ra uyu'uyaquë' lu'u barco zioyaquë' lao nisa. Bedu yela rdayaquë' lao nisa, pero nitu bela nunu uzẽyaquë'.
4 Baza' tzeni' bdyin Jesús zënë' ru'a lagun. Pero bizĩ yaca ben' quienë', re'yaquë' lu'u barco, bibezaqueyaquë' chi lëbë'.
5 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Bicha', ¿babële gan bela gaoro?
Bizĩ unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Ni tuba' binehuendo' gan.
6 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uledze' du yëxo quiele zaquë' yebë gan' nita'le lu'u barco ta tzu'u bela.
Na'ra bëyaquë' cabë' una Jesús bdze'yaquë' du yëxo lu'u nisa. Caora na' bedza'ten uyu'un bela zë gula, bira uzueyaquë' yebioyaquë' du yëxo.
7 Bizĩ una tu ben' quie Jesús, ben' Jesús nedyë'ë, rëbinë' Pedro:
—Señor quiero ben' na'.
Na'ra como dan' nelëcho zãba Pedro re'në' lu'u barco, ca benë' ca unia', labeyacatenë' zãbë' laohue, uda'në' lu'u nisa ta yedyinnë' gan' zë Jesús.
8 Na'ra yaca los demás ben' bega'n lu'u barco, psa'yaquë' barco ta yedyinyaquë' layu bidyi. Tzegubayaquë' du yëxo nedza'ten bela como dan' nerdziogue itu gayuhua metrozi ta yedyinyaquë' layu bidyi.
9 Caora bedyinyaquë' layu bidyi, broyaquë' barco blë'ëyaquë' re' bao' gui' zũban tu bela. Lëzi derë yëta xtila gan'.
10 Na'ra una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uletzexi' tu chopa bela baozẽle bachi.
11 Bizĩ beyu'u Simón Pedro lu'u barco, tzegubanë' du yëxo gan' yu'u yaca bela. Nedza'ten tu gayuhua yugatzo tzona bela yela. Ba'ala'cazi bedza'ten bela, biurugon.
12 Bizĩ una Jesús rëbinë' leyaquë':
—Uleda gaole rzila.
Na'ra leyaquë' nituyaquë' bibeyazõyaquë' inabayaquë' nu naquë' dan' babezaqueyaquë' lëbë' naquë' Señor quiero.
13 Na'ra ubiga' Jesús gan' nita'yaquë', uzĩ'në' yëta xtila len bela bë'në'n leyaquë'.
14 Cana' guca lao tzona lasa ptilalao Jesús yaca ben' quienë' ude beyudyi gutinë' bebannë'.

Jesús bë'lënë' Simón Pedro di'idza'

15 Ude beyudyi udaoyaquë' rzila, una Jesús rëbinë' Simón Pedro:
—Simón, zĩ'i Jonás, ¿nedyë'ëro' në'ëdi' ca nedyë'ëlo' nutezi ben' tula?
Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':

—Señor, luë' nezo' nedyë'ëda' luë'.
Bizĩ una Jesús rëbinë' Pedro:
—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' zĩ'ila' quia'.
16 Na' taorupe una Jesús rëbinë' Pedro:
—Simón, zĩ'i Jonás, ¿nedyë'ëlo' në'ëdi'?
Na'ra una Pedro rëbinë' lëbë':
—Señor, luë' nezo' nedyë'ëcaza' luë'.
Bizĩ una Jesús tatula rëbinë' Pedro:
—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' zĩ'ila' quia'.
17 Na' taoyune unaba Jesús Pedro rëbinë' lëbë':
—Simón, zĩ'i Jonás, ¿nedyë'ëcazo' në'ëdi'?
Bizĩ Pedro bega'nnë' gucayëchi'në', dan' unaba Jesús lëbë' lao yuna lasa chi nedyë'ënë' lëbë'. Na'ra unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, luë' banezo' yugulute, banezo' nedyë'ëcazida' luë'.
Na'ra una Jesús tatula rëbinë' Pedro:
—Re'enda' uzioñe'elo' yaca ben' barale quia'. Nacayaquë' ca quie beco' zĩ'ila' quia'.
18 Tali ca rnia' luë', cati guco' bi' ru'abe, cuinzo' gucolo' zãbo' uyolo' con ga re'enlo', pero cati gaco' ben' gula, hualio' na'alo' tacuenda ugaco ben' tula luë' zãbo' ta tzehua'ayaquë' luë' con ga bire'enlo' tziolo'.
19 Una Jesús can' tacuenda ineziro ca hue Pedro huenë' Diuzi ben' zẽ hora gatinë'. Ude beyudyi unë Jesús can', na' unë' rëbinë' Pedro:
—Unao në'ëdi'.

Ni rnan quie Juan, nedyë'ëtzegue Jesús lëbë'

20 Ca beyëcho Pedro, blë'ënë' në'ëdi' za' naohua' leyaquë'. Nedyë'ëtzegue Jesús në'ëdi'. Na' uri'a cuëta lë'ë Jesús caora udaondo' rtze' dza na'. Caora na' unaba' rëpa'në': "Señor, ¿ca nuzĩ usedyin luë' lao yaca ben' re'en guti luë'?"
21 Caora blë'ë Pedro në'ëdi', unë' rëbinë' Jesús:
—Señor, ¿cabĩžĩ gaca quie ben' niga?
22 Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:
—Chi re'enda' sura ben' niga zidza hasta que bë' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luë' rnabo' në'ëdi'? Pero luë', unao në'ëdi'.
23 Cana' guca bro di'idza' lado yaca ben' barale quie Jesús cabë' gaca quia' bigatia'. Pero cala cana' una Jesús, sino que unë': "Chi re'enda' sura ben' niga zidza, hasta que bë' yeguida' tatula, ¿bižcuenda quio' luë' rnabo' në'ëdi'?" Cana' una Jesús rëbinë' Pedro.
24 Në'ëdi', ben' quie Jesús, bzua' di'idza' ni lë'ë guichi. Blë'ëda' naca' testigo cabë' guca quie Jesús. Banezile nacan tali can' baonia'.
25 Lëzi dera ta bë Jesús. Chan' uzuro lë'ë guichi yugulute ta bë Jesús, bigaque lao yedyi layu gata' libro ga ru'en di'idza' ta bë Jesús. Amén.

CA YELA HUACA BË YACA APÓSTOL

Una Jesús huayu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'o ja apóstol quienë'

1 Estimado Teófilo, lë'ë guichi bia' tanëro, rguixogue'n quie Jesús yugulu cabë' bënë' len
yugulu cabë' psëdinë' yaca benë' desde dza uzulaonë' rusëdinë' benë'
2 hasta dza beyëpinë' ladza. Pero zayeyëpinë' ladza, ulionë' lao chipchopa ben' quienë'.
Caora na' lao na'a Bichi Be quie Diuzi unë' gudyinë' leyaquë' bi hueyaquë'.
3 Ude beyudyi agutinë' bebannë', caora na' zionë' ptilë' ja ben' quienë', uzulënë' leyaquë'
lao chopa galo dza ta ineziyaquë' tabala bebannë'. Lëscan' unë' rëbinë' leyaquë' ca rna
Diuzi rnabë'në'.
4 Tu bineza'në' guibá unë' gudyinë' leyaquë' ta biyeza'yaquë' ciudad Jerusalén. Na'ra
unë' rëbinë' leyaquë':
—Nizi cuezale gaca quiele ca una Xuza' huenë' quiele
5 según cabë' agudya' le'e. Na' tali na' bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue
Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' laxta'ole ichopa tzona dza.

Cabë' guca beyëpi Jesús ladza zeyonë' guibá

6 Na'ra cati bdyin dza, bedupa ben' quie Jesús tatula bë'lëjë' lëbë' di'idza':
—¿Señor, rnabando' luë' chi babdyin hora huu' mandado yenabë'ro lao yedyi quiero
tatula como unabë' xuzixta'oro dza na'te?
7 Na'ra bequëbi Jesús në' rëbinë' leyaquë':
—Binacan quiele inezile bi hora, bi tiempo, hue Xuziro Diuzi bi re'ennë' huenë', porque
tuzi Diuzi de yela' rnabë' quienë' bi re'ennë' huenë'.
8 Pero le'e, caora baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole, cana' gata' quiele yela'
huaca quie Diuzi. Te na' tziole tzetixogue'le yaca benë' len cabë' bia' cabë' unia'. Tanëro
tziole ciudad Jerusalén. Na' tziorële estado Judea len estado Samaria. Na'tera hasta duzẽ
yedyi layu tziole.
9 Ude beyudyi unë' cana', tu nerna'yaquë' lëbë', beyëpi Jesús ladza, bdubi beo lëbë', bira
blë'ëyaquë' lëbë'.
10 Nerna'yaquë' ladza ga zio Jesús, caora labdyinte chopa ángel nacoyaquë' la'ari' bezëri.
11 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' quie Jesús:
—¡Ben' Galilea! ¿Bixquien' rebanle rna'le ladza gan' zeyo Jesús guibá? Rnando' le'e cabë'
blë'ële beyëpinë' ladza zeyonë' guibá, cana' yeguidanë' lao yedyi layu tatula.

Uliojë' Matías bënë' apóstol lao laza Judas

12 Na'ra uza'yaquë' ya'a Olivos bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Bizĩ ya'a ga uza'yaquë'
nacan ga'ala' para idyinjë' ciudad Jerusalén. Bigucan gatzo legua.
13 Na' cati bdyinyaquë' ciudad Jerusalén, bdyinyaquë' ga re' tu yu'u chopa xcuia,
urëyaquë' ga nacan lao chopa xcuia na'. Entre leyaquë' laojë' Pedro, len Juan, len Santiago,
len Andrés, len Felipe, len Tomás, len Bartolomé, len Mateo, len Santiago zĩ'i Alfeo, len
Simón ben' partido cananista, len Judas zĩ'i Santiago.
14 Yugu dza bedupalëjë' María, zña' Jesús, len yaca ben' bichi Jesús, len yaca itu chopa
nígula tacuenda hue'lëjë' Diuzi di'idza'.
15 Bizĩ bdyin dza begu'udi' du tu gayuhua galo ben' rale quie Jesús. Na' gatzo lao' re'
Pedro uzulinë' rëbinë' leyaquë':
16 —Bicha', zana', bisaque' te cana'zi di'idza' quie Diuzi. Re'en ca re'ena gaca quie Judas
laga con ca una rey David lao na'a Bichi Be quie Diuzi, porque bë Judas tuzẽ len yaca ben'
bëxo Jesús, ben' bë lëbë' preso.
17 Lëscan' bë Judas ra'o tuzẽ udixogue'lëronë' yaca benë' xti'idza' Diuzi.
18 Beya'onë' tu cue' layu conlë dumi ta udizũyaquë' lëbë' quie tamala bënë'. Pero bdyin
dza bgudyinë' yu utin guidi lë'ënë', na' brote xlonë' yaque'n layula.
19 Por lena' uxuba ben' Jerusalén lao layu quienë' Acéldama, ta inaro xti'idza'ro: Layu
ga ulato ren.
20 Porque rnën lu'u libro Salmos cani:
Huadachi yu'u quienë', yega'nnan cana'zi.
Ganura dyila' su lu'u lidyinë'.
Lëzi cani rnën:
Huazi' ben' tula dyin quienë'.
21 Na'ra nerna Pedro rëbinë' leyaquë':
—Ladoro niga zu yaca ben' uza'lë ra'o tuzẽ caora uzulaoro udalëro Jesús

22 desde cati bë' Juan lao benë' hasta dza beyëpi Jesús ladza. Re'ennan cuioro ben' tula
tacuenda gacarënë' testigo conlë ra'o de que nacan tabala babeban Jesús.
23 Na'ra ulioyaquë' chopa be'mbyu. Tunë' laonë' Matías, itunë' laonë' José, ben' laorë
Barsabás, lëscan' laorënë' Justo.
24 Na' bizĩ bë'lë yaca apóstol Diuzi di'idza' rëbiyaquë' lëbë':
—Xuzindo' Diuzi, luë' nezo' cabë' naca pensari quie quiendo'. Una nëto' nu ben' re'enlo'
cuiondo' lao rupa yaca ben' nita'ja ni
25 tacuenda sa'lënë' nëto' yega'nnë' lao laza Judas. Cabë' bë Judas, gucanë' ben' mala,
zeyonë' ga reya'ala' zagacanë' castigo.
26 Na'ra bëyaquë' sorteo lao rupayaquë'. Na' bizĩ Matías bënë' gan sorteo bënë' tuzẽ lao
ichiptu ja apóstol.

2

Cabë' bë Bichi Be quie Diuzi uyu'unë' lu'u laxta'o yaca ben' quie Jesús

1 Na'ra guca dza lani quie usecho quie trigo laona lani quie pentecostés. Por lani na',
bdupa yaca ben' quie Jesús tu lu'u yu'u.
2 Bizĩ desde guibá ga zu Diuzi za' chi' ca tu be bedun' fuerte. Cati bdyinnan, uyu'un lu'u
yu'u gan re'yaquë'.
3 Lëzi, tu ta ra'ala' ca gui' ptilalaonan leyaquë'. Nacan forma ca ludyi benë'. Na'ra
bdyinnan bdzatzana ziona tu huioyaquë' ga re'yaquë'.
4 Caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u laxta'oyaquë' yugulujë'. Lena' uzulaoyaquë'
rnëyaquë' di'idza' quie ben' tula. Yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi lagucateyaquë'
di'idza' quie ben' yedyi tula.
5 Na'ra ciudad Jerusalén unita' zë ben' Israel, ben' reza'la'adyi' Diuzi. Zë yedyi bdzatzajë'
bdyinyaquë' ciudad Jerusalén.
6 Bizĩ caora beyaquë' rnë ben' quie Jesús xti'idza' tu tujë', bega'nyaquë' rebanyaquë'.
7 Bizĩ yela' uban guca quieyaquë' unayaquë':
—Ben' rnë di'idza' niga, ¿quele ben' estado Galilea? ¿Cómo arnëyaquë' di'idza' quie tu
turo?
8 ¿Cómo rero xti'idza'ro ga goloro?
9 Niga nita' ben' Partia, len ben' Media, len ben' Elam, len ben' Mesopotamia, len ben'
Judea, len ben' Capadocia, len ben' Ponto, len ben' Asia,
10 len ben' Frigia, len ben' Panfilia, len ben' Egipto, len ben' Africa ga nebaba yedyi
Cirene,
11 len ben' Creta len ben' Arabia. Ben' Israel nacayaquë'. Uza'yaquë' yedyi quiejë'
bdyinyaquë' ciudad Jerusalén. Lëzi niga rda yaca ben' Roma, ben' bida tu hueltazi.
Balayaquë' nacayaquë' ben' Israel, ibalayaquë' ba'ala'cazi binacayaquë' ben' Israel,
rnaoyaquë' costumbre quie ja ben' Israel. ¿Cómo, pues, rnë ben' estado Galilea di'idza'
quie tu turo, rguixogue'yaquë' ra'o cabë' naca yela' huaca quie Diuzi?
12 Bizĩ lega reban ja ben' za'ja yedyi tula, porque binezijë' bi raca quiejë'. Lena' nayaquë'
rëbijë' laguedyiyaquë':
—¿Bĩzi raca niga?
13 Na'ra ibalayaquë' ptitojë' yaca ben' quie Jesús rëbiyaquë' laguedyijë':
—Azũdyiyaquë'.

Con cabë' una Pedro gudyinë' ja ben' nita'ja na'

14 Na'ra uzuli Pedro len ichiptu ja apóstol. Uzulaonë' rnë' zidzo rëbinë' yaca benë' nita'
na':
—Uzëcara nagale, le'e ben' estado Judea len le'e ben' ciudad Jerusalén. Re'enda' inia'
le'e tu chopa di'idza' nacan belao yele.
15 Bigacale pensari aozũdyindo', porque nenacara baguin.
16 Cala aozũdyindo', dechan' ruen quiendo' ca una profeta Joel dza na'te cati unë':
17 Dza baruen bago yedu yedyi layu, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o benë'.
Por lena' quixogue' zĩ'iro cabë' naca di'idza' la'iya quie Diuzi.
Por lena' ulu'e Diuzi bi' ru'abe quiero tu ta binelu'enë' ra'o.
Por lena' hue Diuzi mandado ixusa ben' gula quiero, pero tu ta binexusayaquë'.
18 Lëzi zaidyinra dza, udze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u laxta'o nu ben' naca ben' quienë',
chi be'mbyu, chi nigula.
Por lena' quixogue'jë' benë' xti'idza'në'.
19 Lëzi zãn guibá ulu'e Diuzi tu ta yebanro ilë'ëron.
Pues huenë' seña quienë' lao yedyi layu como hualato ren, huayala gui' duzẽ, huabe' dzen
ca beola.

20 Lëzi huechula obidza, ina' biu' zñazi como ca ren.
Cana' gaca tu dza antes zaidyin dza hue Diuzi juicio.
Naca lëdza na' dza belao, gaca tu ta binelë'ëro.
21 Bizĩ yugulu ben' ulidza Diuzi, ben' rzëto laohuë', ute usela Diuzi leyaquë'.
22 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
—Uzëcara nagale cabë' inia' le'e ben' Israel. Jesús, ben' yedyi Nazaret, bablu'e Diuzi lao le'e lega yaxenë' ca bënë' como dan' lao na'anë' bë Diuzi yela' huaca quienë' zaca'lao le'e. Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Jesús.
23 Pues según ca pensari bë Diuzi huenë' dza na'te, napsedyinnë' Jesús lao na'ale. Na'ra le'e bële lëbë' preso, bda'lenë' lë'ë yaga cruzo bëtilenë', bële tuzẽ conlë yaca ben' mala.
24 Pero pseban Diuzi lëbë'. Tuzioli bira gatinë', porque bira saque' yela' guti huenan gan Jesús.
25 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë' con cabë' una rey David quie Jesús dza na'la:
Bablë'ëda' zu Diuzi rna' ruhuianë' në'ëdi' yugu dza.
Zuë' cuëta' zaquë' yebë rapanë' në'ëdi'.
Quie lena' birdzeba' bi tamala gaca quia'.
26 Quie lena' zu gusto lu'u guichi laxta'ohua', redaohueda' ru'elia' Diuzi di'idza'.
27 Quie lena' birdzeba' rbeza' dza useban Diuzi cuerpo quia', porque biusan Diuzi alma quia' yeyon gabila ga de yaca ben' huati.
Lëscan' bihue'në' lato itabo cuerpo quia' në'ëdi', ben' la'iya quienë'.
28 Abzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' naca xnezë'.
Nu ben' inao xnezë', huata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.
Legazi redaohueda' dan' zulia' Diuzi tuzẽ.
Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
29 —Bicha', nacan tali aguti xuzixta'oro rey David dza na'la. Pues apcachi'yaquë' lëbë', nereza'la'adyi'ro ga de ba quienë'.
30 Na'ra como guca rey David ben' profeta, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, quie lena' unezinë' bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' de que gaca tu zĩ'i subanë' ben' naca Cristo, huatzeque'në' xlatonë' inabë'në'. Babgunte Diuzi cuinnë' gacan ca unë' gacan.
31 Lëscan' ca ben' bablë'ë una rey David useban Diuzi Cristo. Quie Cristo unë' caora unë' biusan Diuzi yeyo alma quienë' gui' gabila ga de ben' huati. Bihue'në' lato itabo cuerpo quienë'.
32 Nëto' yugulundo' nacando' testigo pseban Diuzi Jesús.
33 Cana' ure'në' zaquë' yebë cuëta Diuzi ga naca xlato ben' bala'ana. Lëscan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' según di'idza' bega'nlë Diuzi Jesús dza na'. Por lëbë' bablë'ële babele yela' huaca quie Diuzi.
34 Na'ra quele rey David beyëpinë' ladza, sino que lëbë' unë' quie Jesús cati unë' cani:
Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia': "Ure' cuëta' zaquë' yebë niga,
35 hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' ja ben' rudie luë'."
Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
36 —Reya'ala' inezi yugulu ben' Israel du la'adyi'yaquë' de que lëben' bda'yaquë' lë'ë yaga cruzo naquë' ben' bë Diuzi nombrar Señor quiero lëscan' Cristo quiero.
37 Ude beyudyi bzënagayaquë' ca una Pedro, caora na' ben bayëchi' pensari quiejë' unabayaquë' rëbiyaquë' Pedro len los demás apóstoles:
—Bicha', ¿bizi ca huendo'?
38 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Uletza' pensari quiele, ulehue lato hue'ndo' laole quie quiele rzëtondo' lao Jesucristo tacuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiele. Cana' udze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole con cabë' una Diuzi huenë' quiele dza na'te.
39 Pero quele para le'ezi una Diuzi cana' dza na'te, lëscan' quie ja zĩ'ile zaza', lëscan' quie ja ben' binaca ben' Israel, para nutezi ben' cuio Diuzi gaca ben' gale quienë'.
40 Cana' una Pedro bë'në' leyaquë' consejo rëbinë' leyaquë':
—Ulebiga' tzala'la bihuele tuzẽ yaca ben' birzënaga quie Diuzi, ben' nebiagui'.
41 Pues na'ra zëyaquë' uyezila'adyi'jë' gulejë' ca una Pedro. Dza na', tu dzazi, gule ja tzona mila benë', bëjë' tuzẽ len yaca apóstol. Na'ra bë' ja apóstol laoyaquë'.
42 Bipsanjë' inaojë' ca gudyi yaca apóstol leyaquë'. Bega'nlëyaquë' laguedyiyaquë' tuzi, bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', bedupajë' bzũzũyaquë' yëta xtila.

Cabë' bë yaca ben' unao xneza Jesús taprimero

43 Na'ra tu rebanzi ben' birale cabë' bë ja apóstol yela' milagro quie Diuzi.
44 Bizĩ bega'n ben' quie Jesús de acuerdo entre leyaquë', bë'yaquë' laze entre lëjë' yugulu ta de quieyaquë'. Lëzi chi nita' ben' bide dumi quie,

45 na'ra bëti'yaquë' ta de quieyaquë' bë'yaquë' ben' bide dumi quie.
46 Tu dza, tu dza, begu'udi'yaquë' lu'u idao' rnabë'ra, lëscan' lu'u yu'u quie tu tuyaquë' uyoyaquë' yetaoyaquë'. Legazi redaohueyaquë' udaoyaquë' tuzẽ, bzũzũyaquë' yëta xtila beza'la'adyi'jë' Jesús,
47 udapala'nyaquë' Diuzi. Blë'ë yaca ben' yedyi quieyaquë' leyaquë' ben huen. Na'ra tu dza, tu dza, psere Diuzi nura ben' gale quië', gaquë' tuzẽ len yaca los demás ben' barue quie Diuzi.

3

Beyue Pedro tu ben' z̃i

1 Na'ra bdyin dza zio Pedro len Juan lu'u idao' rnabë'ra tacuenda hue'lëyaquë' Diuzi di'idza'. Según ca costumbre quie ja ben' Israel na', rioyaquë' zadzë' du reda tzona. Bizĩ na' ru'a idao' na' re' tu ben' zĩ, pero cati golotë' nazĩnë'.
2 Yugu dza ralëchiyaquë' lëbë' ru'a idao' rnabë'ra laonan ru'a badan tacuenda inabë' caridad con nu ben' zioja lu'u idao' rnabë'ra na'. Unabayëchi'në' ben' bede zio lu'u idao' rnabë'ra tu caridad.
3 Caora blë'ë ben' zĩ Pedro len Juan, unëyëchi'në' hue'yaquë' tu caridad quienë'.
4 Na'ra blidzayaquë' lëbë' rëbijë' lëbë':
—¡Una'cara nëto'!
5 Bizĩ una' ben' zĩ leyaquë' guquë' pensari hue'yaquë' tu caridad quienë'.
6 Pero na'ra una Pedro rëbinë' ben' zĩ:
—Bibi oro, bibi plata, zia' guna' luë', pero tu ta nezda' gacalia' luë', rnia': ¡Uzuli! ¡Uza'! porque yela' huaca quie Jesús, ben' yedyi Nazaret, hueyuenë' luë'.
7-8 Na'ra bëxu Pedro në'ë yebë. Caora cati uchisanë' në'ë, labezute ni'anë' yu, laoxititenë' uzulaonë' rza'në'. Na'ra ziolë ben' zĩ leyaquë' lu'u idao' rnabë'ra, zionë' rxitinë' ruenë' Diuzi ben' zẽ.
9 Caora blë'ë ja benë' ca rue ben' zĩ, barza'në' ruenë' Diuzi ben' zẽ,
10 bizĩ tu bega'nziyaquë' rebaneyaquë' ca guca quienë'. Bezaqueyaquë' lëbë' ure'në' yugu dza ru'a idao' rnabë'ra unabayëchi'në' benë' tu caridad quienë'.

Pedro bdze'në' di'idza' ga zu tu lachila laonan lachila quie Salomón

11 Na'ra bdyin Pedro, len Juan, len ben' beyuejë' ga zu tu lachila quie idao' laona lachila quie Salomón. Bizĩ bire'en ben' beyuejë' usannë' leyaquë'. Pues ben' zë beguitejë' gan zë Pedro len Juan, tu bebanzijë' cabë' guca quie ben' beyuejë'.
12 Caora blë'ë Pedro banita' ja ben' zë, na'ra unë' rëbinë' lejë':
—Bicha', nacale ben' Israel ca në'ëdi'. Biyebanle ina'le nëto' como si fuera yela' huaca quiendo' beyuendo' ben' ni. Bigacale pensari yela' rionla'adyi' quiendo' bareza' ben' zĩ.
13 Cala lena' beyacanë', dechan' yela' huaca quie Diuzi quie xuzixta'oro Abraham, len Isaac, len Jacob bezi' ni'anë' fuerza. Pues tuzi Diuzi na' pca'nnë' lao na'a zĩ'inë' Jesús naquë' ben' rnabë' lao yugulute. Pero le'e bële yela' mala quiele psedyinle Jesús lao na'a ja ben' rnabë'. Caora cati gu'un Pilato yebionë' Jesús dyiguiba, le'e bigu'unle.
14 Calëla unabale gu'unle yebio Pilato tu ben' ruti benë'. Bigu'unle yebio Pilato tu ben' naca la'iya, ben' dya'a.
15 Le'e gu'unle gati ben' run yela' neban quiero, pero Diuzi psebannë' lëbë'. Nacando' testigo pseban Diuzi lëbë'.
16 Re'enda' inia' le'e de que cuin Jesús beyuenë' ben' zĩ, ben' beyaca bezaquele. Beyue Jesús lëbë' caora bzëtondo' laonë' ralendo' quienë'. Cana' labeyacatë' zë' laole rlë'ëtelenë'.
17 Na'ra nernë Pedro rëbinë' leyaquë':
—Bicha', banezda' de que caora bëtile Jesús, binezile bi bële, lëzi ben' rnabë' quiele, binezirëjë' bi bëjë'.
18 Pero guca quie Jesús de acuerdo con ca una Diuzi dza na'te caora bzu ben' profeta xti'idza' Diuzi lë'ë guichi. Na'ra rnën de que huadyin dza yedzagalao ben' naca Cristo.
19 Por lena' reya'ala' utza'le pensari quiele, inaole xneza Diuzi tacuenda yezi'zẽnë' dula' xquia quiele, na' cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole,
20 huenë' mandado yeguida Jesús tatula como naca Jesús ben' ulio Diuzi desde cana'te ta gacalënë' le'e.
21 Pero huadzënë' guibá hasta que idyin dza hue Diuzi mandado uzunë' xti'idza'në' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya bë ben' profeta, ben' unita' dza na'la, ben' naca la'iya quienë'.
22 Quie lena' una Moisés dza na'te gudyinë' xuzixta'oro cani: “De entre laguedyiziro ise'ela' Diuzi itu ben' quixogue' xti'idzë' laga con ca use'ela'në' në'ëdi'. Re'ennan huele bala yugulu con ca inë' le'e.

23 Porque nu ben' bihue bala con ca inë', udyiagui' Diuzi lëjë'. Bihue' Diuzi lato inita'lëjë'
yaca ben' quienë'." Cana' una Moisés.
24 'Lëscan' yugulu yaca los demás ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na', desde Samuel
lente yaca ben' zeza'ra, unëjë' quie dza rda Jesús lao yedyi layu.
25 Ca di'idza' bega'nlë Diuzi leyaquë', lëscan' nega'nnan para le'e caora una Diuzi rëbinë'
xuzixta'oro Abraham cani: "Por tu zĩ'isubo' huaca huen gula quie yugulu ben' nita' lao
yedyi layu."
26 Na'ra quie lena' ulio Diuzi zĩ'inë' Jesús, use'ela'në' lëbë' laole tanëro tacuenda gaca
tahuen gula quiele, usanle bira huele tamala.

4

Psedyinyaquë' Pedro len Juan lao na'a ben' rnabë'

1 Na'ra neru'elë Pedro lënë' Juan yaca benë' di'idza' caora bdyin yaca pxuzi, len yaca
xan' policía quie idao' rnabë'ra, len tu cue' ben' Israel nacajë' quie partido saduceo.
2 Rdza'yaquë' Pedro len Juan porque rdayaquë' ru'elëyaquë' yaca benë' di'idza'
rnayaquë' de que cabë' guca quie Jesús bebannë' nacan prueba huadyin dza yebanrë
yaca ben' huati.
3 Na'ra bëyaquë' leyaquë' preso, bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba ga bega'nyaquë' tu
yela porque aodze'. Lena' bibë'nan lato tzesëyaquë' lao ben' rnabë'.
4 Na'ra ben' zë, ben' bzënaga quiejë', guleyaquë' di'idza' quie Diuzi, ptza'yaquë' pensari
quieyaquë'. Por lena' uye ben' barale quie Jesús cadu ga'yo' mila be'mbyu, apartela nigula.
5 Na' bizĩ beteyu dza tula, bedupa ben' rnabë' quie ciudad Jerusalén tacuenda hueyaquë'
junta. Bdyinrë yaca ben' gula, len ben' rnabë' quie idao' rnabë'ra, len ben' escribas, ben'
rusëdi di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi.
6 Bdyinrë xan' pxuzi laonë' Anás, len Caifás, len Juan, len Alejandro, lente yugulu diadza
quie xan' pxuzi.
7 Na'ra bëyaquë' mandado tzexi'jë' Pedro len Juan ta tzesëjë' laojë'. Caora bazëyaquë' na',
na'ra una ben' rnabë' rëbinë' leyaquë':
—¿Bi yela' rnabë' de quiele rdale niga ruele cabë' re'enle? ¿Nužì use'ela' le'e?
8 Na'ra du yu'u Pedro Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':
9 —Le'e ben' rnabë' quie ciudad Jerusalén, len le'e ben' gula, chi re'enle inezile bi yela'
rnabë' de quiendo' bëndo' tu huen beyuendo' ben' neseco ni'e,
10 chi re'enle inando' le'e len lo demás ben' Israel, nainando' de que por yela' huaca quie
Jesucristo, ben' yedyi Nazaret, babeyaca ben' niga. Lëcazi ben' bda'le lë'ë yaga cruzo, ben'
pseban Diuzi, lëbë' beyuenë' ben' niga.
11 Le'e bële ca ben' rue huecua', ben' uru'un tzala'la yo laga'. Na' Jesús naquë' ca quie
yo laga' uru'unle tzala'la, pero uzĩ' Diuzi yo laga' uru'unle, bzunë'n ga rzulao besu.
12 Pues ni tu ben' tula biuse'ela' Diuzi ta ute uselanë' ra'o. Tuzi Jesús na' use'ela' Diuzi
lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o yeyoro guibá. —Cana' una Pedro, rëbinë' ben' rnabë'.
13 Na'ra caora be yaca ben' rnabë' ca una Pedro len Juan, blë'ëyaquë' birdzebijë', na'ra
tu rebanzijë' porque unezijë' naca Pedro len Juan ben' birlë'ëtica guichi. Pero bezaquejë'
naca Pedro len Juan ben' quie Jesús.
14 Pero como na' zëlëjë' ben' beyueyaquë', bira ubin ben' rnabë' bi inayaquë' contra
leyaquë'.
15 Na'ra bebiojë' Pedro len Juan lu'u yu'u gan nitajë' tacuenda hue'yaquë' di'idza' entre
lëzijë' bi hueyaquë' quieyaquë'.
16 Na'ra ru'eyaquë' di'idza' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—¿Bi huero? Nacan tali bëyaquë' tu yela' milagro. Nun quie banezi yugulu ben' yedyi
cabë' bëyaquë', bisaque' yëbiro ben' yedyi bibi yela' milagro nehueyaquë'.
17 Na'ra ta iyudyi quie asunto ta bira huen zëdi lao ben' yedyi, mejorla uzëgadyiro quiejë'
de que bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús.
18 Na'ra beyëži yaca ben' rnabë' Pedro len Juan tatula, bzëgadyiyaquë' quiejë' de que
bireya'ala' inëyaquë' quie Jesús.
19 Caora na' una Pedro len Juan, rëbiyaquë' leyaquë':
—Reya'ala' huele pensari chi nacaran huen huendo' cabë' re'enle, na' bihuendo' cabë'
re'en Diuzi.
20 Nëto' bisaque' usanndo' yëbindo' benë' ca ta blë'ëndo' ca ta bendo'.
21 Na' bzëgadyi yaca ben' rnabë' quieyaquë' tatula. Pero psanyaquë' leyaquë' cana'zi,
beroyaquë' zeyoyaquë'. Biubinjë' bi huejë' quiejë', porque dan' yugu ben' yedyi rueyaquë'
Diuzi ben' zẽ, dan' blë'ëyaquë' beyaca ben' zĩ.
22 Lëben' na', ben' beyaca ni'e por yela' milagro quie Diuzi, mazla chopa galo iza napanë'.

Yaca ben' quie Jesús blidzajë' Diuzi unabajë' hue'në' leyaquë' fuerza valor

23 Na'ra psan yaca ben' rnabë' lejë', uzĩ'yaquë' zioyaquë' bdyinyaquë' ga nita' los demazara ben' quie Jesús, bë'leyaquë' leyaquë' di'idza' bicara dan' gudyi yaca xan' pxuzi len yaca ben' gula.
24 Ude beyudyi beyaquë' ca una Pedro len Juan, caora na' yuguluyaquë' blidzayaquë' Diuzi rëbiyaquë' lëbë':
—Xuzindo' Diuzi, luë' bëlo' guibá, bao' dyila yu, bao' nisadao' lente yugulu ta de lu'una.
25 Luë' conlë Bichi Be quio', bao' mandado bzu rey David di'idza' quio' lë'ë guichi la'iya ga rnën caniga:
¿Bixquien' raca dila lao yedyi layu?
¿Bixquien' racajë' pensari bizinaquezi?
26 Abedupa ja ben' rnabë' quieyaquë' tacuenda huejë' contra Diuzi len zĩ'inë', ben' naca Cristo.
27 Cana' una rey David dza na':
—Na'ra bablë'ëndo' nacan tabala yedyi ni bë rey Herodes, len Poncio Pilato, len ben' Israel, len ben' yedyi tula tuzẽ contra zĩ'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'.
28 Pero bëyaquë' cabë' mandado bao' dza na'te gaca quieyaquë'.
29 Na'ra, Xuzindo' Diuzi, una' como re'enyaquë' utzebiyaquë' nëto'. Gucalë nëto' como nacando' ben' quio' cuenda bidzebindo' yeyondo' tzetixogue'ndo' benë' di'idza' quio'.
30 Uquicho' na'alo' yeyuelo' yaca ben' raca zh̃ue'. Uquicho' na'alo' ta gaca yela' huaca quio' lao na'a zĩ'ilo' Jesús, ben' la'iya quio'. —Cana' unayaquë' rëbiyaquë' Diuzi.
31 Caora beyudyi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza', na'ra bzisin gan' begu'udi'yaquë'. Du yu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi, birdzebijë' quixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi.

Con bitezi ta de quie ben' quie Jesús, guquen quie entre yugujë'

32 Na'ra yaca ben' zë, ben' nao xneza Jesús, guca pensari quiejë' yugutejë' tuzi. Entre leyaquë', yugulu ta de quieyaquë', gucan para quie yugutejë'.
33 Na'ra yaca apóstol bipsanyaquë' quixogue'yaquë' benë' cabë' guca quie xa'nro Jesús caora gutinë' bebannë'. Pero xti'idza'jë' bi'an fuerza valor, porque Diuzi gucalënë' leyaquë'.
34 Lëscan' entre leyaquë', ni tu gabi bdziogueyaquë', como dan' yugo ben' de quie, chi yu'u, chi layu, bëti'yaquë'n la hora rdzioguejë' dumi,
35 na' uzĩ'jë'n bë'jë'n apóstol. Na'ra bë apóstol mandado ta udisiyaquë' dumi quie tu tuyaquë' con nu ben' bide quie.
36 Na' ladoyaquë' uzu tu ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví laonë' José. Lao isla Chipre gologuë'. Uxuba ja apóstol laonë' Bernabé, ta inaro xti'idza'ro: Ben' huen, ben' zẽla'adyi'.
37 Lëben' na' bëti'në' layu quienë' bë'në' apóstol dumi quien.

5

Cabë' guca bë Ananías len Safira xquia quiejë'

1 Pero uzu tu ben' laonë' Ananías lënë' zg̃ulanë' Safira. Pues na' bëti'yaquë' tu layu quieyaquë'.
2 Pero binahue dumi quien bë'në' apóstol, nechan' baozĩ'në' lë'ëti' quienë' tu partenë' bë'në'n apóstol como si fuera nahue dumi quien.
—Pues dyë'ëdi banezi zg̃ulë' cabë' bënë'.
3 Na'ra una Pedro rëbinë' Ananías:
—Ananías, ¿biquien' uyu'ulo' pensari xi'ibi', uzĩo' Bichi Be quie Diuzi yë', binao' uzĩ'lo' lë'ëti' dumi tu parte quio'?
4 Nunu bë mandado guti'o'n, cuinzo' bëti'o'n. Nunu una luë' yeyunlo' dumi quien, cuinzo' beyunlo'n. ¿Biquien' uyu'ulo' pensari median, bao' cana'? Diuzi uzĩ'lo' yë', quele benë'.
5 Na'ra ude beyudyi be Ananías xti'idza' Pedro, tu bgu'unzë' layu gutinë'.
6 Caora na' bdyin chopa tzona bi'byu ptubiyacabi' lëbë' con la'ari' laozĩ'tejabi' lëbë' nu'ajabi' yecachi'yacabi' lëbë'. Por lena' yugo ja benë' unezi cabë' uzãca Ananías, legazi bdzebijë' can' guca.
7 Na'ra aodela cadu tzona hora, caora bdyin zg̃ula Ananías ga zë Pedro. Pero binenezinë' bi baguca quie xquiuhuë'.
8 Caora na' unaba Pedro rëbinë' lëbë':
—¡Una chi nahue dumi ca tu ta bëti'le layu quiele!
Pues bequëbi nigula rëbinë' Pedro:
—Aja', nahuena.
9 Na'ra una Pedro rëbinë' nigula:

—¿Bixquien' bega'nlëlo' xquiulo' de acuerdo bële prueba Bichi Be quie Diuzi? Na' baza' ja ben' yecachi' xquiulo', lëzi huetzecachi'rëjabi' luë'.
10 Caora na' tu bgu'unzë' lao Pedro gutinë'. Cati uyu'u ja bi'byu ga denë', blë'ëyacabi' bagutirënë'. Lëzi uliojabi' lëbë' uzĩ'yacabi' yecachi'yacabi' lëbë' cuëta lë'ë ga pcachi'yacabi' xquiunë'.
11 Quie lena' ptzebitzegue ben' quie Jesús len los demás ben' unezi cabë' guca quieyaquë'.

Lega bë ja apóstol yela' huaca quie Diuzi

12 Na'ra zë lasa bë yaca apóstol yela' milagro lao ben' yedyi. Caora na' bedupa yaca ben' quie Jesús ga laonan Lachila quie Salomón.
13 Blë'ë ja ben' yedyi leyaquë' ben' huen, pero bdzebiyaquë' yedupalëyaquë' leyaquë'.
14 Pero unaocazi ben' zë xneza Jesús, be'mbyu len ja nigula.
15 Hasta que ulioyaquë' ben' raca zh̃ue' udixojë' leyaquë' du tu neza lao belaga o chi lao da'a. Rbezayaquë' te pxin quie Pedro ga deyaquë' ta yeyacayaquë'.
16 Lëzi bdyin zë benë' quie yedyi re' ga'ala', nu'arëyaquë' ben' raca zh̃ue' len ben' yu'u taxi'ibi'. Na' yugulutejë' beyacayaquë'.

Bdze'yaquë' Pedro len Juan lu'u dyiguiba

17 Na'ra yela' zẽ' quie xan' pxuzi len ben' partido saduceo,
18 bëxoyaquë' apóstol bdze'yaquë' leyaquë' lu'u dyiguiba.
19 Pero ca du bala bdyin tu ángel quie Diuzi ga de ja apóstol lu'u dyiguiba, psalonë' ru'a yu'u dyiguiba, ulionë' yaca apóstol unë' rëbinë' leyaquë':
20 —Tziole lu'u idao' rnabë'ra quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi yëbilejë' quie yela' neban tuzioli ru'e Diuzi ben' nao xnezë'.
21 Ude beyudyi beyaquë' ca una ángel, caora uyeni' na', uza'yaquë' zioyaquë' lu'u idao' rnabë'ra bezulaoyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi.
Hora na' balara uyasa xan' pxuzi lënë' yaca ben' quië', uza'yaquë' zioyaquë' ga hueyaquë' junta bënë' mandado guida yugulu ben' rnabë' quie ben' Israel. Caora abgu'udi'yaquë' yuguluyaquë', hora na' bë xan' pxuzi mandado tzio policía tzexi'jë' apóstol lu'u yu'u dyiguiba.
22 Na'ra uyo policía tzexi'yaquë' apóstol, pero ganu ja apóstol bedzeleyaquë' lu'u dyiguiba. Por lena' beza'yaquë' zeyoyaquë' gan' rueyaquë' junta,
23 unayaquë' rëbiyaquë' yaca ben' rnabë':
—Bë' bdyindo' neyeyo dyiguiba con candado, blë'ëndo' zu policía rapajë' ru'a dyiguiba. Pero caora usalondo' ru'a yu'u dyiguiba, nunu dyila' lu'u dyiguiba.
24 Na'ra yaca xan' pxuzi len xan' policía quie idao', caora beyaquë' ca una policía, rdzebitzegueyaquë' ga yeyudyi yedu asunto na'.
25 Bizĩ cati bla' tu ben' bla', udixogue'në' leyaquë' unë':
—Lu'u idao' rnabë'ra bazë ja ben' bdze'le lu'u dyiguiba, baru'elëyaquë' yaca ben' yedyi di'idza' tatula.
26 Na'ra laziote xan' policía len ben' quië' yexi'yaquë' leyaquë'. Pero bibë'yaquë' quieyaquë', porque rdzebiyaquë' uda' yaca ben' yedyi leyaquë' yo.
27 Na'ra zequië'yaquë' apóstol ga rueyaquë' junta yesanyaquë' leyaquë' lao ben' rnabë' tatula. Na'ra una xan' pxuzi rëbinë' leyaquë':
28 —Barzëgadyindo' quiele bira inale quie Jesús. ¿Na' bizĩ bële? Nerguixogue'le yugulu ben' ciudad Jerusalén rëbileyaquë' ca naca pensari quiele, re'enle gale ben' yedyi de que dula' quiendo' guti Jesús.
29 Na'ra una Pedro lënë' yaca los demás apóstol:
—Decazide huendo' cabë' re'en Diuzi, bihuendo' cabë' re'enle le'e.
30 Le'e bëtile Jesús bda'le lëbë' lë'ë yaga cruzo, pero Diuzi na' psebannë' lëbë'.
31 Bë Diuzi nombrar lëbë' gaquë' ben' re' zaquë' yebë cuëtanë' ga naca xlato ben' bala'ana. Ulionë' lëbë' gaquë' xa'nro, ben' ute usela ra'o tacuenda utza'ro pensari median quiero yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiero.
32 Nacando' testigo tali na'. Lëscan' Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u guicho laxta'o ben' nao xneza Diuzi, naquë' testigo tali na'.
33 Caora beyudyi beyaquë' di'idza' una Pedro, na'ra lega bdza'tzegue ben' rnabë', gu'unyaquë' gutiyaquë' leyaquë'.
34 Pero entre leyaquë' uzu tu ben' quie partido fariseo laonë' Gamaliel. Naquë' ben' huen, ben' psëdi ley quie Moisés. Na'ra bënë' mandado yero ja apóstol lao junta ga re' ben' rnabë' cuezayaquë' tu chi'.
35 Caora bero yaca apóstol, na'ra una Gamaliel rëbinë' laguedyinë':
—Ben' Israel, gapale cuidado bi re'enle huele quieyaquë'.

36 Bigala'adyi'le cabë' guca quie tu ben' lao Teudas. Azio iza uzunë' unë' naquë' ben'
belao. Unao ca du tapa gayuhua benë' lëbë'. Pero bdyin dza bëti soldado lëbë', bdzatza
bezũno yaca ben' unao lëbë'.
37 Beyudyi bedu quie Teudas, uzu itu ben' Galilea lao Judas dza bë gobierno censo
blabanë' benë'. Gu'unrënë' tilalënë' soldado quie gobierno. Unaorë ja ben' zë lëbë', pero
bëtirë soldado lëbë'. Lëzi bdzatzarë bzũnorë ben' unao lëbë'.
38 Lena' rnia' le'e, mejorla usanro quieyaquë', bira huerojë' zëdi. Porque chi ta racazi
la'adyi'jë' ruejë', huabezan.
39 Pero chi tu ta rueyaquë' nacan quie Diuzi, ba'ala'cazi re'enle cuezan, bicuezan. Na'ra
gapale cuidado ta bihuele contra Diuzi. —Cana' una Gamaliel gudyinë' leyaquë'.
40 Pues na'ra aozĩ'yaquë' xti'idza' Gamaliel. Caora na' beyëžiyaquë' apóstol tatula.
Caora bazëyaquë' na', bë ben' rnabë' mandado udi policía leyaquë' con guidi. Lëscan'
bzëgadyiyaquë' quiejë' tatula ta bira inëyaquë' quie Jesús. Ude beyudyi na', bë' ben' rnabë'
permiso yero ja apóstol na'.
41 Caora na' beroyaquë' ga re' ben' rnabë' lao junta zeyoyaquë' redaohueyaquë' dan'
bedzagalaoyaquë' por nun quie Jesús. Yugu dza uza'yaquë' ziojë' lu'u idao' rnabë'ra o chi
lu'u yu'u quie tu tu benë'.
42 Bipsanyaquë' inëyaquë' quie Jesucristo.

6

Ulioyaquë' gadyi yaca ben' quisi yela' huao quiejë'

1 Na'ra dza na'te, tu dza huio, uyera mazera ben' quie Jesús. Pero bala ben' quie
Jesús, ben' rnë di'idza' griego, uyu'uyaquë' huenë conlë ben' quie Jesús, ben' rnëja di'idza'
hebreo. Na'ra una ben' rnë di'idza' griego rëbiyaquë' yaca apóstol:
—Ben' rnë di'idza' hebreo, biru'eyaquë' laze parejo. Caora udisiyaquë' ta gao nigula
bizu xquiuhue, ledao'zi ru'eyaquë' nigula bizu xquiuhue quiendo'.
2 Na'ra bedupa lao chipchopa apóstol len yaca los demás ben' quie Jesús, unayaquë'
rëbiyaquë' leyaquë':
—Bireya'ala' usanndo' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi ta hue'ndo' laze yela' huao
na'.
3 Mejorla cuiole gadyi ben' huen, ben' de pensari, ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du
guicho du la'adyi'yaquë', na' huele mandado quisiyaquë' yela' huao parejo.
4 Na'ra nëto', biusanndo' rulidzando' Diuzi rguixogue'ndo' benë' xti'idzë'.
5 Na'ra yaxe yugulu ben' quie Jesús cabë' una yaca apóstol. Caora na' ulioyaquë' Esteban,
ben' rale quie Bichi Be quie Diuzi du guicho du la'adyi'në'. Lëzi ulioyaquë' Felipe, len
Prócoro, len Nicanor, len Timón, len Parmenas, len Nicolás ben' yedyi tula. Naca Nicolás
ben' yedyi Antioquía, ben' unao religión quie ben' Israel dza na'.
6 Na'ra bzuyaquë' leyaquë' lao yaca apóstol, pquichi yaca apóstol na'ayaquë' guichojë',
bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por leyaquë'.
7 Na'ra yugu dza udixogue' ja apóstol mazera benë' xti'idza' Diuzi. Por lena' tazẽ uye
ben' rnao xneza Jesús ciudad Jerusalén. Lente zë yaca pxuzi, unaorëyaquë' xneza Jesús.

Cabë' guca bëyaquë' Esteban preso

8 Na'ra tazẽ gucalë Diuzi Esteban bënë' yela' huaca quie Diuzi lao ja ben' yedyi nita' na'.
9 Pero bala ja ben' uza' yedyi Cirene, len ben' uza' yedyi Alejandría, len ben' uza' yedyi
Cilicia, len ben' uza' yaca yedyi nebaba Asia, len ben' rio lu'u idao' sinagoga quie ben' bira
naca ben' nada'o, uyu'uyaquë' huenë conlë Esteban.
10 Pero biubinyaquë' bi nayaquë' porque gucalë Bichi Be quie Diuzi lëbë' bdze'në' lu'u
guichonë' bi di'idza' unëlënë' leyaquë'.
11 Quie lena' udizõyaquë' benë' ta inayaquë' di'idza' contra Esteban. Cani' una ben' uzĩ'
dumi rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Nëto' bendo' unë Esteban di'idza' xi'ibi' contra Moisés len Diuzi.
12 Cana' bëjë' gan bdza' ja ben' yedyi, len ja ben' gula, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés
lëbë'. Na'ra uquië'yaquë' lëbë', psedyinyaquë' lëbë' ga re' ben' rnabë' lao junta.
13 Udiloyaquë' ben' unë di'idza' falso contra lëbë'. Na' lëyaca ben' na', unayaquë'
rëbiyaquë' ben' rnabë':
—Birsan ben' niga rnë' di'idza' contra idao' rnabë'ra quiero. Lëzi ruenë' contra ley pca'n
xuzixta'oro Moisés.
14 Nëto' bendo' unë' udyiagui' Jesús idao' rnabë'ra quiero. Lëscan' unë' utza' Jesús
costumbre quiero ta pca'n xuzixta'oro Moisés.
15 Ude beyudyi unajë' cana', na'ra una' ben' rue junta lao Esteban, pero blë'ëyaquë'
beyaca laonë' ca quie lao ángel.

7

Cabë' unë Esteban gucalënë' cuinnë' lao ben' rnabë'

1 Na'ra unaba xan' pxuzi rëbinë' Esteban:
—¿Nacan tali cabë' unayaquë'?
2 Na'ra bequëbi Esteban rëbinë' leyaquë':
—Bicha', xuza', ulezëcara nagale cabë' inia' le'e. Azio zë iza, blu'e Diuzi xuzixta'oro
Abraham yela' huaca quienë' caora cati binetzesu Abraham yedyi Harán, nezunë' yu
nebaba Mesopotamia.
3 Lëdza na' una Diuzi rëbinë' Abraham: “Psan diadza quio', psan yedyi quio', beyo yedyi
tula ga ulu'ena' luë'.” Cana' una Diuzi gudyinë' Abraham.
4 Por lena' uza' Abraham yu nebaba ben' Caldea, zionë' yesunë' yedyi Harán. Bizĩ cati
aguti xuzi Abraham, bë Diuzi mandado beza' Abraham yedyi Harán, bela'në' yedyi niga
ga nita'ro na'a.
5 Pero bibë' Diuzi lëbë' ga gaque quienë' sunë', ni siquiera tu pedazozi. Pero bega'nlë
Diuzi lëbë' di'idza' de que idyin dza gaque quienë' ga sunë', na' bë' bagutinë' gaque quie
zĩ'inë'. Na'ra la'acazi ga nu zĩ'inë' nenita' caora, bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' cana'.
6 Lëzi una Diuzi de que inita' zĩ'isuba Abraham yedyi quie ben' tula ga hueyaquë' dyin
sin lazũ, na' hue yaca benë' zi' quieyaquë' lao tapa gayuhua iza.
7 Lëscan' una Diuzi rëbinë' Abraham dza na': “Huachugobi'a quie ben' bë' zi' quieyaquë'.
Te iyudyi na' yeza' zĩ'isuba' yedyi na' yela'jë' niga ga tzionla'adyi'yaquë' në'ëdi'.” Cana' una
Diuzi.
Na'ra nernë Esteban rëbinë' yaca ben' rnabë':
8 —Lëzi bë Diuzi mandado uzu Abraham tu xëdyidao' zĩ'inë' byu ta gaca seña ulu'en ca
di'idza' bega'nlë Diuzi lëbë'. Por lena', caora aoca tu xun' golo zĩ'inë' Isaac, na'ra bzunë'
tu xëdyidao' lëbi'. Con ca bë Abraham lënë' zĩ'inë' Isaac, cana' bërë Isaac lënë' zĩ'inë' Jacob.
Lëzi con ca bë Isaac lënë' zĩ'inë' Jacob, cana' bërë Jacob lënë' chipchopa zĩ'inë' byu.
9 Yela' zẽ' quie yaca zĩ'i Jacob, bëti'yaquë' tu bichiyaquë' laonë' José, uzĩ' ben' zio Egipto
lëbë'.
10 Pero gucalë Diuzi lëbë' pcuasa pcui'onë' tamala za' gaca quienë'. Cana' guca José
ben' yu'u pensari, yexe rey Faraón lëbë'. Tantozi yexe Faraón José, ulionë' lëbë' ta tzionë'
gaquë' xan' ben' rnabë' lao nación Egipto. Lëscan' ulionë' lëbë' gaquë' xan' ben' rue dyin
lu'u lidyinë'.
11 'Na'ra dza na'te guca tu obin huala gula nación Egipto len nación Canaán. Fuerte
bedzagalao xuzixta'oro, bibdzeleyaquë' bi gaoyaquë'.
12 Caora unezi Jacob de que rdzela trigo nación Egipto, na'ra use'ela'në' zĩ'inë' gan', pero
bibezaqueyaquë' chi bi' bichiyaquë' José.
13 Na'ra taorupe zioyaquë' bdyinyaquë' nación Egipto, caora na' una José rëbinë'
leyaquë': “Në'ëdi' naca' bichile, José.” Cana'ra bezaqueyaquë' lëbë'. Cana' bdyin hora unezi
rey Faraón de que naca José ren quie ben' Israel.
14 Na'ra guzĩ José xuzinë' Jacob lente yugulu familia quienë', uza'yaquë' zioyaquë'
bdyinyaquë' nación Egipto. Na'ra entre yaca ben' bdyin nacajë' tzona galo chi'inu'.
15 Cana' guca unita' Jacob nación Egipto. Na'ra caora bdyin dza quienë', gutinë'. Lëzi
caora bdyinrë dza quie zĩ'inë', gutirëyaquë'.
16 Caora azio iza, bebio zĩ'i subayaquë' chita quieyaquë' yecachi'yaquë'n yedyi Siquem.
Na' bdze'yaquë' chita quieyaquë' lu'u beló ta hue' Abraham desde cana'te. Con dumi plata
quienë' hue'në'n lao ja zĩ'i Hamor, ben' yedyi Siquem.
17 'Caora cati ilë'ëti'zi idyin hora uzu Diuzi di'idza' cabë' di'idza' bega'nlënë' Abraham
dza na'te, caora na' baoye ben' Israel gucajë' ben' zë.
18 Pero uzulao rnabë' tu rey cubi quie ben' Egipto.
19 Pues rey na', binubë'në' José. Udilalënë' xuzixta'oro, bë'në' leyaquë' zi', uzĩ'në' leyaquë'
yë', bënë' mandado uca'n xuzixta'oro bdao' zagolo quieyaquë' lu'u guixi' ta gatiyacabi'.
20 Na'ra bdyin hora golo Moisés, pero badanla zubi'. Pero como rnabë' rey gati bdao'
quie ja ben' Israel, quie lena' pcachi' zña'bi' lëbi' lu'u yu'u. Pero cati aode tzona biu', bira
uzãque'në' ucachi'në'bi' lu'u yu'u.
21 Quie lena' psanyaquë' lëbi' lu'u guixi', pero bezi' zĩ'i rey nigula lëbi', uzĩ'në'bi'
psegulanë'bi' ca quie xcuidi' quienë'.
22 Cana' guca psëdi Moisés yugulu ta nezi ben' nación Egipto. Guquë' ben' yu'u pensari,
udapala'n benë' lëbë', porque dyin dya'a bënë', di'idza' li unënë'.
23 'Chopa galo iza zunë' caora cati gu'unnë' gacalënë' laguedyinë' ben' Israel.
24 Cana' zionë' yeyubinë' leyaquë' ga rueyaquë' dyin. Pero blë'ënë' tu ben' Egipto
rdilalënë' tu ben' Israel. Bizĩ na' gucalë Moisés laguedyinë', bëtinë' ben' Egipto.

25 Pero guque Moisés de que nezi ben' Israel re'en Diuzi gacalë Moisés leyaquë'
yeza'yaquë' nación Egipto. Pero biuneziyaquë' cana'.
26 Bizĩ bete yu na', zezio Moisés tatula ga zu laguedyinë' bedilanë' chopa ben' Israel
rdilayaquë'. Na'ra como re'en Moisés bitilayaquë', unë' rëbinë' leyaquë': "¡Bicha'!
¿Bixquien' re'enle hue'le laguedyile zi'?"
27 Pero bizĩ ben' rdilayaca bdyiganë' Moisés tzala'la, unë' rëbinë' lëbë': "¿Nu ulio luë'
rnabë'lo' nëto' ca juez quiendo'?
28 ¿Quele re'enlo' gutio' në'ëdi' ca bëtio' ben' Egipto niogue?"
29 Cati be Moisés ca unë', na'ra zeyonë' huezũno yesunë' yu nebaba Madián. Cana'
uzunë' yedyi tula, yedyi binacan quienë', ptzagana'në' uzu chopa zĩ'inë' byu.
30 'Caora baguca ichopa galo iza tu lu'u guixi', na' zu tu lato dachi ruen ga'ala' ga zu tu
ya'a laona Sinaí ga bdyin tu ángel ptilalaonë' Moisés. Na' uzë ángel na' lu'u tu yaga yëchi'
ra'ala'n yu'un gui'.
31 Caora blë'ë Moisés ángel na', tu bega'nzinë' rebannë'. Cati ubiga'në' ga'ala' tacuenda
ilë'ënë' dyë'ëdi, caora na' una Diuzi rëbinë' lëbë':
32 "Në'ëdi' naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len xuzixta'olo' Isaac, len xuzixta'olo'
Jacob." Caora be Moisés ca una Diuzi, rzĩzinë' rdzebinë' ina'në' mazera.
33 Na'ra unëra Diuzi rëbinë' Moisés: "Ulëcho huarache quio' porque naca la'iya ga zëlo'.
34 Pues abeda' rulidza ja ben' quia' nita' Egipto në'ëdi'. Ablë'ëda' ca redzagalaojë'.
Baoyëza' ta ute usela' leyaquë'. Udacara, ise'ela' luë' nación Egipto." Cana' una Diuzi rëbinë'
Moisés.
35 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':
—Ba'ala'cazi biuyezila'adyi' yaca ben' Israel Moisés, ba'ala'cazi unayaquë' rëbiyaquë'
Moisés: "¿Nu ulio luë' ta inabë'lo' nëto' ca juez quiendo'?", na' use'ela' Diuzi Moisés ta
inabë'në' ute uselanë' leyaquë'. Conlë ángel, ben' ptilalao lëbë' lu'u yaga yëchi', use'ela'
Diuzi Moisés.
36 Na'ra lëMoisés ulionë' xuzixta'oro hora beza'yaquë' beroyaquë' nación Egipto, bënë'
yela' huaca quie Diuzi ga re' tu nisadao' laona Nisadao' Zña. Lëscan' bënë' yela' huaca
quie Diuzi hora uda yaca ben' Israel gabi yu'u dyia chopa galo iza.
37 Lëzi lëMoisés unë' rëbinë' ben' Israel: "De entre le'e huabio Diuzi itu ben' ina le'e
xti'idza' Diuzi laga con ca ulionë' në'ëdi'. Ulehue bala ca inë' le'e."
38 Lëscan' lëMoisés na' ziolënë' ben' Israel cati uza'yaquë' udayaquë' tu paraje gabi
yu'u dyia lao chopa galo iza. Conlë Moisés na' bë'lë ángel di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Lëbë'
udixogue'në' xuzixta'oro di'idza' bë'lë ángel lëbë'. Lëdi'idza' na', di'idza' neban, pca'n
Moisés para ra'o.
39 'Pero bigule xuzixta'oro di'idza' pca'n Moisés. Gu'unyaquë' uza'la'adyi'jë'n yeza'jë'
yeyoyaquë' nación Egipto tatula.
40 Cati nezio Moisés lë'ë ya'a, caora na' unayaquë' rëbiyaquë' Aarón, ben' xan' pxuzi:
"Re'enndo' huelo' chopa tzona diuzi ta hua'aro tu neza ta ucuasa ucui'on ra'o bi tamala
za' gaca quiero, porque binezindo' bi guca quie Moisés, ben' ulio ra'o nación Egipto."
41 Na'ra bzaloyaquë' tu bëdyihuaga dao' de oro. Bëtirëyaquë' tu beco' zĩ'ila' bdyiayaquë'ba'
lao bëdyihuaga de oro ca gun quieba'. Lega yexeyaquë' diuzi bëyaquë' na'aziyaquë'.
42 Cana' psanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta tzionla'adyi'yaquë' yaca tadyia guibá. Quie lena'
guca quieyaquë' con ca rna lë'ë guichi bë yaca profeta ga rguixogue'n ca una Diuzi:
Le'e ben' Israel, ¿para në'ëdi' bëtile bia bdyialeba' ru'aba dza rdale lao lato dachi chopa
galo iza?
43 Quele para në'ëdi', pero bële con na'azile diuzi uyonla'adyi'le.
Nu'ale tu rumita dao' de la'ari' quie Moloc.
Nu'arële tu ta naca forma quie bélo, laona Renfán.
Lena' unale naca Diuzi quiele.
Quie lena' hua' castigo quiele, huabioga' hualaohua' le'e yedyi quiele tziole zitu', tzesule
yedyi quie ben' tula yedyi laona Babilonia.
Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.
44 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':
—Dza rda xuzixta'oro lao lato gabi yu'u dyia, nu'ayaquë' tu yu'u de la'ari', lena' gucan
idao' quieyaquë'. Lu'en na' bzuyaquë' yaca yo ta'a ga bzu Diuzi ley quienë'. Lëyu'u de la'ari'
na', bëyaquë'n con ca una Diuzi hueyaquë'n, porque Diuzi blu'enë' Moisés ca re'ennë' hue
ben' Israel yu'u de la'ari'.
45 Na'ra bdyin dza aguti Moisés. Caora na' ulio Diuzi tu ben' lao Josué gaquë' ben' rnabë'
quie xuzixta'oro lao laza Moisés. Bizĩ lao na'a Josué bdyin xuzixta'oro layu ga bega'nlë
Diuzi leyaquë' di'idza' gaca layu quieyaquë'. Caora na' gucalë Diuzi leyaquë' blaonë' ben'

nita' layu na' zioyaquë' huezũno. Lao na'a Diuzi bëyaquë' gan, bzuyaquë' yu'u de la'ari' layu quieyaquë' bë' bdyinjë' na'. Cana'zi bega'nnan hasta bdyin dza rda rey David.
46 Pero rey David, lega nedyë'ë Diuzi lëbë'. Caora na' gu'un rey David huenë' tu idao' zẽgula ga inita' Diuzi.
47 Pero quele rey David bënë'n nechan' zĩ'inë' Salomónla bënë'n.
48 Pero sibila zu Diuzi, binita'në' lu'u idao' ta bë benë'zi. Lena' nacan de acuerdo con ca una Diuzi caora unë':
49 Naca ladza ca quie xlatoga' ga ri'a.
Naca yedyi layu ca quie lato ga rezila'adyi' ni'a.
¿Ca bi cue' yu'u huele para në'ëdi'?
¿Gaẽi naca lato ga yezila'adya'?
50 ¿Biẽi binezile conlë na'a bia' yugulu ta de?
Cana' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro dza na'te.
51 Na'ra nernë Esteban rëbinë' leyaquë':
—Yela' zidi quiele birioñe'ele ruele ca ben' binubë' Diuzi. Siempre biralele quie Bichi Be quienë'. Ruele tamala laga con ca bë xuzixta'oro.
52 ¿Nu ben' profeta biudilalë xuzixta'oro? Leyaquë' bëtiyaquë' ben' udixogue' de que guida Cristo. Bizĩ cati bidë' detë'ë lao yedyi layu, le'e udaole lëbë' xquia, unële di'idza' contra lëbë', bëtilenë'.
53 Pca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés para le'e, pero le'e, biralele quien.

Cabë' guca bëtiyaquë' Esteban

54 Na'ra ude beyudyi be yaca ben' rnabë' ca una Esteban, mazera bdza'tzegueyaquë' lëbë'.
55 Pero Esteban, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' guibá blë'ënë' xni' gui' ga zu Diuzi. Blë'ërënë' zë Jesús zaquë' yebë quie Diuzi.
56 Na'ra una Esteban rëbinë' yaca ben' rnabë':
—¡Ulena'cara! Rlë'ëda' uyalo guibá ga zu Diuzi. Rlë'ëda' ben' naca bichi yugulu benë'. Zënë' zaquë' yebë quie Diuzi.
57 Pero lapsiote yaca ben' rnabë' nagayaquë', uredyiya'yaquë' zidzo,
58 labëxoteyaquë' uquië'yaquë' lëbë' ru'a yedyila. Caora na' ulëchoyaquë' gaban quieyaquë' pca'nyaquë'n lao na'a tu ben' cuidi' laonë' Saulo. Na'ra uzulaoyaquë' rguiyaquë' lëbë' yo ta gatië'.
59 Pero du rguiyaquë' Esteban yo, blidzë' Jesús rëbinë' lëbë':
—Señor Jesús, bezi' në'ëdi' yeguida' ga zulo'.
60 Na'ra uditzu Esteban zĩbinë', unë' zidzo rëbinë' Jesús:
—Señor, uzĩ'zẽ quieyaquë' rueyaquë' xquia rutiyaquë' në'ëdi'.
Ude beyudyi unë' cana', gutinë'.

8

Saulo bënë' contra ben' quie Jesús

1 Na'ra redaohue Saulo dan' bëtiyaquë' Esteban.
2 Bizĩ caora bagutinë', uyo chopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi bi'ayaquë' cuerpo quienë' ta yecachi'yaquë'. Legazi rbedyiyaquë' raqueyaquë' bayëchi'. Caora na' uzulao yaca benë' usacayaquë' bizinaquezi ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén.
3 Cana' guca zëdi quie ben' quie Jesús, porque bipsan Saulo bënë' contra leyaquë'. Uyu'unë' lu'u yu'u quie quieyaquë', ulionë' leyaquë' lu'u yu'u quiejë' udze'në' leyaquë' lu'u dyiguiba, la'achi nigula, la'achi be'mbyu.

Caora yetixogue' ja ben' quie Jesús xti'idza' Diuzi estado Samaria

4 Quie lena' bdzatza yaca ben' quie Jesús zioyaquë' yedyi tula, zioyaquë' yedyi re' estado Judea len yedyi re' estado Samaria. Pero biuza' yaca apóstol, bega'nyaquë' ciudad Jerusalén. Na' yaca ben' bedzatzaja uza' ciudad Jerusalén, zioyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi ga bdyinyaquë'.
5 Uza'rë tu ben' quie Jesús laonë' Felipe. Uzë'ë zionë' tu yedyi quie estado Samaria. Caora bdyinnë' gudyinë' yaca ben' yedyi na' de que naca Jesús ben' Cristo, ben' use'ela' Diuzi.
6 Na'ra labedupate ben' yedyi na', labzënagateyaquë' xti'idza' Felipe, porque blë'ëyaquë' ruenë' yela' huaca quie Diuzi.
7 Caora na' beyue Felipe yaca ben' yu'u taxi'ibi'. Bero yaca taxi'ibi' ga yu'uyacan uredyiya'yacan. Lëscan' beyuenë' ben' zĩ, beyacayaquë'.
8 Quie lena' lega bedaohue yaca ben' yedyi na'.

9 Pero yedyi na' ga uyo Felipe, uzu tu ben' rue brujo laonë' Simón. Yela' brujo quienë',
uzĩ'në' ben' quie Samaria yë' unë' naquë' ben' belao, ben' bala'ana.
10 Por lena' bzënagayaquë' ca gudyinë' leyaquë' la'achi xcuidi', la'achi ben' huaca.
Yugulujë' bëyaquë' lëbë' caso, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Ben' ni ruenë' yela' huaca quie Diuzi.
11 Na'ra azio zë iza uzĩ'në' leyaquë' yë'.
12 Pero caora bdyin Felipe, gudyinë' leyaquë' quie yela' rnabë' quie Diuzi, gudyirënë'
leyaquë' con cabë' una Jesús, caora na' guleyaquë' quienë'. Por lena' bë' Felipe laoyaquë',
tanto nigula como ca be'mbyu.
13 Hasta cuin Simón gulerënë' di'idza' quie Jesús, bë'rë Felipe laonë'. Caora na' udalënë'
Felipe tuzẽ, pero tu bebanzinë' ca yela' huaca quie Diuzi bë Felipe.
14 Caora unezi ja apóstol nita' ciudad Jerusalén de que uyezila'adyi' ben' Samaria xti'idza'
Diuzi, na'ra use'ela'yaquë' Pedro len Juan zioyaquë' na'.
15 Caora bdyinyaquë' na', blidzayaquë' Diuzi unabayaquë' Diuzi uchizë' Bichi Be quienë'
tzu'unë' lu'u guicho laxta'o ben' Samaria barale quie Jesús,
16 porque binetzu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'. Caora cati bë' Felipe
laoyaquë' dza na'te, tu bzëtozinë' lao Jesús, quele uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi.
17 Quie lena' bda' Pedro len Juan na'ayaquë' guichoyaquë', laoyu'uteyaquë' Bichi Be quie
Diuzi.
18 Caora blë'ë Simón cabë' bëyaquë' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o benë'
cati bda'yaquë' na'ayaquë' guicho benë',
19 na' unë' rëbinë' ben' apóstol:
—Gacatezi dumi inabo' naguna'n, chi ulu'ele në'ëdi' bi hua' tacuenda tzu'u Bichi Be quie
Diuzi lu'u guicho laxta'o benë' cati uda'a na'a guichoyaquë'.
20 Na'ra bequëbi Pedro rëbinë' Simón:
—Udyiagui' Diuzi luë' lente dumi plata quio', porque raco' pensari huazi' Diuzi dumi
plata tacuenda uchizanë' Bichi Be quienë' tzu'unë' lu'u guicho laxta'o benë'.
21 Bide lato ni derecho quio' huelao' nëto' tuzẽ, porque bineyëri laxta'olo' lao Diuzi,
22 psan tamala quio'. Unaba lao Diuzi chi yezi'zẽnë' pensari median quio'.
23 Ca quie nisa sla' ratza ja benë' naco'. Yela' mala quio' naco' ca quie ben' de lu'u
dyiguiba.
24 Na'ra una Simón rëbinë' apóstol:
—Huele cule inabale lao Diuzi yezi'zẽnë' quia', bigaca quia' con ca baonale në'ëdi'.
25 Caora ude beyudyi udixogue' apóstol yaca ben' nita' na' xti'idza' Diuzi, na'ra
beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Jerusalén, rguixogue'rëyaquë' ben' Samaria nita' tu tu
yedyi ga bedeyaquë' xti'idza' Diuzi.

Bedila Felipe tu ben' Etiopía tu neza ga zionë'

26 Ude beyudyi na', bdyin tu ángel quie Diuzi ga zë Felipe rëbinë' lëbë':
—Uzĩ', uyo tu lao lato ga bidyia yu'u, ga rde neza za' ciudad Jerusalén para yedyi Gaza.
27 Na'ra uzĩ'në' zionë'. Du tu neza na', zeza' ben' bedilanë', ben' nación Etiopía. Ben'
na' naquë' eunuco, ben' rapa dumi quie tu nigula lao Candace. Naca Candace reina quie
nación Etiopía. Pues ben' na' uyonë' ciudad Jerusalén ga uyonla'adyi'ne' Diuzi.
28 Caora na' re'në' lu'u tu carro dao' ra'ala' chopa bia zeyonë' yedyinnë' yedyi quienë'.
Na'ra du re'në' lu'u carro dao', rna'në' guichi quie ben' profeta Isaías.
29 Caora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' Felipe:
—Uyo tzenao' ben' re' lu'u carro dao'.
30 Cana' zio Felipe ga re'në', pero benë' rnënë' di'idza' quie ben' profeta Isaías. Caora na'
una Felipe rëbinë' lëbë':
—¿Rioñe'elo' bi na di'idza' rnëlo'?
31 Na'ra unë' rëbinë' Felipe:
—¿Bĩzi hua' tzioñe'eda' con ca rna lë'ë guichi, chi ganu dyila' uzioñe'e në'ëdi'?
Ude beyudyi unë' cana', gudyinë' Felipe cuënë' lu'u carro ta cue'në' cuëtë'.
32 Na'ra parte gan blabanë' xti'idza' Diuzi rnën cani:
Naca quienë' ca quie beco' zĩ'ila' guti benë'.
Lëzi naca quienë' ca quie tu beco' zĩ'ila' rchugu benë' guitza' quieba', pero bibi unë'.
33 Ptitoyaquë' lëbë'.
Bibëyaquë' justicia quienë'.
¿Bĩzi huero inaro quie ben' yedyi quienë'?
Porque mero leyaquë' bëtiyaquë' lëbë'.
34 Ude beyudyi unë' lë'ë guichi, na'ra unë' gudyinë' Felipe:
—Una në'ëdi' chi una ben' profeta quië' cuinnë' o chi unë' quie ben' tula.

35 Caora na' uzulao Felipe rzioñe'enë' lëbë' con ca rna lë'ë guichi gudyinë' lëbë' con ca
guca quie Jesús.
36 Bizî cati bdyinyaquë' ga zu nisa, una ben' Etiopía rëbinë' Felipe:
—Abdyinro ga zu nisa. ¿A ver bi ca nao' luë', chi bisaque' hue'lo' laohua' në'ëdi' niga?
37 Na'ra una Felipe rëbinë' lëbë':
—Chi ralelo' quie Jesús du guicho du la'adyo', huazaque' hua' laolo' luë' niga.
Na'ra bequëbi ben' na' unë':
—Du guicho du la'adya' raleda' naca Jesucristo zî'i Diuzi.
38 Cana' bë ben' na' mandado cueza carro dao' quienë' ziolënë' Felipe ru'a nisate,
uyu'uyaquë' lu'u nisa bë' Felipe laonë' lëbë'.
39 Cati beroyaquë' lu'u nisa, laoquië'te Bichi Be quie Diuzi Felipe. Bira blë'ë ben' na'
lëbë'. Pero ben' na', lega redaohuenë' beza'në' zeyonë' xquiedyinë'.
40 Na'ra labedyinte Felipe tu yedyi laona Azoto. Hora na' bedenë' yedyi tu yedyi rëbinë'
benë' xti'idza' Jesús con ca guca quienë' hasta bdyinnë' ciudad Cesarea.

9

Cabë' uz̃aca Saulo tu neza Damasco
(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

1 Na'ra bipsancazi Saulo yela' rdza' quienë' re'ennë' gutinë' ben' quie Jesús.
2 Por lena' uyonë' yanabë' guichi lao xan' pxuzi tacuenda tzionë' tzedilanë' huenë' preso
nu ben' rnao xneza Jesús ciudad Damasco. Gu'unnë' tzu'unë' idao' sinagoga quieyaquë'
guxonë' ise'ela'në' leyaquë' ciudad Jerusalén, chi be'mbyu, chi nigula.
3 Pero ilë'ëti'zi binedyinnë' yedyi, cati uyëzi tu xni' gui' za'n sibi guibá yatilan lëbë' ga
zionë'.
4 Caora na' bdinë' yu, benë' unë Jesús rëbinë' lëbë':
—Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?
5 Na'ra unaba Saulo:
—¿Nuži luë', Señor?
Hora na' unë Jesús tatula, rëbinë' lëbë':
—Në'ëdi' laohua' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra. Pero cala në'ëdi' ru' contra, nechan'
contra cuinzo' ruelo' ca quie tu bëdyi huaga rulibiba' nu lë'ë yaga duchi' nu'a xa'mba' ta
rulaohuë'ba'.
6 Pero du rdzebi, du rzîzi Saulo, unë' rëbinë' Jesús:
—¿Biži ca re'enlo' hua', Señor?
Na'ra una Jesús, rëbinë' lëbë':
—Beyasa, uyo ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad na', naise'ela' ben' ina luë' bi huelo'.
7 Na'ra uyasa Saulo gan denë' layu. Caora bexa' laonë', biblë'ënë'. Pero yaca ben' ziolënë',
lega bdzebiyaquë', porque biblë'ëyaquë' nu ben' blidza Saulo.
8 Caora na' bëxoyaquë' në'ë uquië'yaquë' lëbë' ciudad Damasco,
9 pero lao tzona dza bibi blë'ënë', bibi udaonë', bibi hue'enë'.
10 Na' ciudad Damasco zu tu ben' quie Jesús laonë' Ananías. Caora na' ptilalao Jesús
lëbë' ga zë' rulidzë' lëbë':
—Ananías.
Pero ca quie ben' uxusa guca quienë' benë' unë Jesús. Na'ra una Ananías:
—Ni zua', Señor.
11 Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':
—Uzî', uyo ga rde tu lecan laona lecan li. Tziolo' lidyi Judas, na' yedzelelo' tu ben' yedyi
Tarso laonë' Saulo. Huelao'në' di'idza', porque rulidzanë' në'ëdi'.
12 Gaca quië' ca tu ben' rxusazi ilë'ënë' luë'. Na' uda'lo' nao' guichonë' tacuenda yelë'ënë'.
13 Caora be Ananías ca una Jesús, na'ra unë' rëbinë' lëbë':
—Señor, zë lasa babeda' cabë' rue Saulo. Legazi bënë' median contra yaca ben' quio'
nita' ciudad Jerusalén.
14 Na' baza'në' ni, nu'anë' guichi quie yaca xan' pxuzi. Conlë guichi na' de yela' rnabë'
quië' ta guxonë' huenë' preso nu ben' rulidza luë'.
15 Pero una Jesús, rëbinë' lëbë':
—Uzî', uyo ga bdyinnë', porque ulioga' lëbë' tzeguedyinë' ben' quie nación tula, len yaca
rey quieyaquë', len ben' Israel di'idza' la'iya quia'.
16 Na' hue'lia'në' di'idza' cabë' yedzagalaonë' yëbinë' benë' di'idza' la'iya quia'. —Cana'
una Jesús gudyinë' Ananías.
17 Na'ra uza' Ananías zionë' bdyinnë' yu'u ga bdyin Saulo, bda'në' në'ë guicho Saulo,
unë' rëbinë' lëbë':

—Bicha' Saulo, Señor Jesús, ben' ptilalao luë' tu neza ga za'lo', lëbë' use'ela'në' në'ëdi' baza' niga tacuenda yelë'ëlo' tzu'ulo' Bichi Be quie Diuzi. —Cana' una Ananías gudyinë' Saulo.
18 Hora na' bro tu ta naca ca zẽza' bela lu'u lao Saulo belë'ënë' tatula. Na'ra uyasë' bë' Ananías lëbë' laohuë'.
19 Ude beyudyi na' beyaonë' bezi'në' fuerza, bega'nnë' ciudad Damasco chopa tzona dza yeyubinë' ben' quie Jesús zuyaca na'.

Saulo na' udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi ciudad Damasco

20 Na'ra uzulao Saulo rguixogue'në' ben' Israel, ben' nita' Damasco de que naca Jesús zĩ'i Diuzi. Rionë' lu'u sinagoga quieyaquë' rëbinë' leyaquë' xti'idza' Diuzi.
21 Cana' tu rebanzi yaca ben' be ca una Saulo, unayaquë' rëbiyaquë' laguedyijë':
—¿Cala lëbë' bënë' contra ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén? ¿Cala lëbë' bla'në' ni ta huenë' ben' quie Jesús preso, usedyinnë' leyaquë' lao na'a yaca xan' pxuzi? —Cana' unayaquë' quie Saulo.
22 Pero birdzebi Saulo rguixogue'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Blu'enë' leyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnën naca Jesús ben' Cristo. Bënë' gan biubin yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco, bi inayaquë' quienë'.

Ula Saulo bibëti yaca ben' Israel lëbë'

23 Pero bazio zë dza zunë' na', na'ra guca yaca ben' Israel de acuerdo ta gutiyaquë' Saulo.
24 Lena' yugu dza, yugu yela, ure'yaquë' neza ru'a yedyi tacuenda guxoyaquë' gutiyaquë' lëbë'. Pero unezi Saulo cabë' gu'unyaquë' hueyaquë' quienë'.
25 Hora na' du rtze', uquië' ben' quie Jesús lëbë', urëyaquë' ga zu tu ventan zẽ lë'ë besu zio ru'a yedyi, uyu'unë' lu'u tu chicuiti zẽ ta uchizayaquë' lëbë' layu tacuenda ulanë' zionë' ciudad Jerusalén.

Ca guca quie Saulo bedyinnë' ciudad Jerusalén

26 Caora bedyinnë' ciudad Jerusalén gu'unnë' huelënë' ben' quie Jesús tuzẽ. Pero rdzebiyaquë' lëbë', porque bineneziyaquë' chi tali banaquë' ben' quie Jesús.
27 Por lena' uquië' Bernabé lëbë' ga nita' ja apóstol yaguëdyinë' leyaquë' cabë' guca quie Saulo blë'ënë' Jesús tu neza Damasco, bë'lë Jesús lëbë' di'idza', birdzebinë' udixogue'në' ben' Damasco xti'idza' Diuzi.
28 Hora na' uyezila'adyi'yaquë' lëbë' bega'nlënë' leyaquë' ciudad Jerusalén.
29 Na'ra birdzebinë' uzulaonë' rguixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi. Uyu'unë' huenë lënë' tu cue' ben' Israel, ben' raca di'idza' griego, pero ure' unaoyaquë' bi hueyaquë' ta gutiyaquë' Saulo.
30 Caora unezi los demás ben' quie Jesús de que re'enyaquë' gutiyaquë' lëbë', uquië'yaquë' lëbë' ciudad Cesarea, na'tera use'ela'yaquë' lëbë' yedyi Tarso.
31 Na'ra ja ben' quie Jesús nita' yedyi quie estado Judea, len ben' nita' estado Galilea, len ben' nita' estado Samaria, uzujë' contento. Du guicho du la'adyi'jë' unaojë' xneza Jesús. Yugu dza rapala'nyaquë' Diuzi gucalë Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Cana' mazera uye ben' bëlë leyaquë' tuzẽ.

Beyaca tu ben' z̃i, ben' lao Eneas

32 Caora na' rio Pedro rayubinë' ben' quie Jesús con bi yedyi nita'yaquë'. Cana' uyonë' yeyubinë' yaca ben' quie Jesús, ben' nita' yedyi Lida.
33 Lëyedyi na' yatilanë' tu ben' zĩ laonë' Eneas. Azio xuna iza denë' lao belaga nazĩnë'.
34 Na' una Pedro rëbinë' lëbë':
—¡Eneas, hueyue Jesucristo luë'! ¡Uyasa, beyue laze belaga quio'!
Na'ra caora uyasë', labeyacatenë'.
35 Bizĩ na' caora blë'ë yugo ben' yedyi Lida len yugo ben' yedyi Sarón cabë' guca quienë' beyacanë', cana'ra psanyaquë' costumbre gula quieyaquë' unaoyaquë' xneza Jesús.

Cabë' guca beban tu nigula baguti lao Dorcas

36 Na'ra dza na'te uzu tu nigula yedyi Jope laonë' Tabita. Na' di'idza' griego laorënë' Dorcas. Naquë' ben' nao xneza Jesús. Yugu dza gucalënë' ben' yëchi', bë'në' leyaquë' ta de quienë'.
37 Bizĩ na' bdyin dza guca zh̃ue'në' gutinë'. Caora na' bgazujë' lëbë' yao uxubayaquë' lëbë' sibi tu lu'u cuarto chopa xcuia.
38 Na'ra como uneziyaquë' yedyi Lida zu Pedro, lëscan' como re'n ga'ala'zi, use'ela'jë' chopa be'mbyu tzenabayaquë' Pedro, chi bisaque' së'ë luegozi.

39 Na'ra uza' Pedro ziolënë' leyaquë'. Caora bedyinyaquë' uquië'yaquë' lëbë' lu'u cuarto
chopa xcuia ga de nigula. Lu'u cuarto na' nita' ja nigula guti xquiuhue rbedyiyaquë',
blu'eyaquë' Pedro vestido quieyaquë' ta bë Dorcas cati nezunë'.
40 Na'ra bë Pedro mandado yero ja nigula lu'u cuarto. Caora beroyaquë', uditzu zĩbinë'
blidzë' Diuzi. Ude beyudyi na', byëchunë' una'në' ben' huati, unë' rëbinë' lënë':
—Tabita, uyasa.
Cati una Pedro cana', labezã'te lao nigula, una'në' Pedro uyasanë'.
41 Bëxu Pedro na'anë' gucalënë' lëbë' uzulinë'. Na'ra beyëži Pedro yaca nigula guti
xquiuhue lente los demás ben' quie Jesús. Blu'enë' leyaquë' de que neban Dorcas.
42 Na'ra yugulu ben' yedyi Jope uneziyaquë' cabë' guca quie nigula na'. Caora na' uzulao
zëyaquë' naoyaquë' xneza Jesús.
43 Na'ra zë dza bega'n Pedro yedyi Jope. Uzunë' lidyi tu ben' lao Simón, ben' ruti' zãba
bëdyihuaga.

10

Pedro na' ptilanë' tu ben' lao Cornelio

1 Na'ra ciudad Cesarea uzu tu ben' laonë' Cornelio. Naquë' xan' tu gayuhua soldado. Na'
naca soldado quienë' tu cue' ben' italiano.
2 Lëbë' lente yugulu familia quienë' udapala'nyaquë' Diuzi. Gucalënë' ben' Israel, bë'në'
caridad quiejë', rulidzë' Diuzi yugu dza.
3 Bizĩ bdyin dza blë'ë Cornelio tu ángel quie Diuzi. Uzë ángel na' bdyinnë' ga zë Cornelio.
Zadze' cadu las tres guca quienë' cana'. Pero ca quie ben' uxusa guca quië' blë'ënë' lëbë'.
Na'ra una ángel na' rëbinë' lëbë':
—Cornelio.
4 Du rdzebi Cornelio una'në' ángel rëbinë' lëbë':
—¿Bi nao', Señor?
Na'ra una ángel rëbinë' Cornelio:
—Raxe Diuzi ca di'idza' ru'elo'në', lëscan' raxenë' ca ruelo' ru'elo' ben' yëchi' caridad.
5 Hora na' ise'elo' chopa tzona ben' tzio yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro.
6 Zunë' zãn yu'u quie tu ben' laorë Simón, ben' ruti' guidi. Zu yu'u quienë' ga'ala' ru'a
nisadao'.
7 Ude beyudyi una ángel cana', zeyonë'. Caora na' beyëži Cornelio chopa bi' criado
quienë' len tu soldado quienë', ben' rapala'n Diuzi, ben' de confianza,
8 gudyinë' leyaquë' con cabë' guca quienë', na' use'ela'në' leyaquë' yedyi Jope.
9 Na' beteyu, tu nezioyaquë' tu neza ga'ala' ga zu yedyi Jope, caora na' cadu la'odza urë
Pedro lun yu'u, como naca lun yu'u quiejë' ba'a. Na'ra zënë' guicho yu'u na' uzulaonë'
ru'elënë' Diuzi di'idza'.
10 Hora na' rduenë' unabë' hue ben' ga zunë' ta gaonë'. Pero tu neru'eyaquë' laze ta
gaonë', cati guca quienë' ca quie ben' rxusa.
11 Caora na' blë'ënë' uyalo guibá, uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa
isquinan.
12 Laona na' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla len bguini.
13 Caora na' be Pedro una tu ben' rëbinë' lëbë':
—Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'.
14 Na'ra una Pedro:
—Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu ta biru'en lato gaohua'.
15 Na' be Pedro una ben' na' tatula rëbinë' lëbë':
—Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n.
16 Beyunate lasa guca quie Pedro cana', na'ra beyëpi la'ari' yua' zeyon guibá tatula.
17 Neraque Pedro bi re'en inë di'idza' unë ben' na' cati bdyin ben' use'ela' Cornelio ru'a
yu'u. Rdayaquë' reguiloyaquë' lidyi Simón.
18 Caora na' bdyinyaquë' unayaquë' zidzo chi zu Simón, ben' laorë Pedro, zãn yu'u.
19 Neraca Pedro pensari cabë' naca ta blë'ënë', caora cati unë Bichi Be quie Diuzi rëbinë'
lëbë':
—Abdyin tzona ben' reguilo luë'.
20 Beyëzi, beyolëyaquë'. Bidëbo' bibi gaca quio', porque në'ëdi' bia' mandado dexi'yaquë'
luë'.
21 Na'ra beyëzi Pedro yetilanë' leyaquë' unë' rëbinë' leyaquë':
—Në'ëdi' reguilole. ¿Nužĩ use'ela' le'e za'le niga?
22 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pedro:

—Nëto' za'ndo' mandado quie capitán Cornelio. Naca Cornelio tu ben' bala'ana, ben' rionla'adyi' Diuzi. Rapala'n yugulu ben' Israel lëbë'. Na'ra bla'ndo' ni, porque niogue bdyin tu ángel quie Diuzi lidyi Cornelio gudyinë' lëbë' ta guidando' dexi'ndo' luë' tacuenda uzënaga Cornelio bi di'idza' yëbo'në'.
23 Na'ra uzî' Pedro leyaquë' lu'u yu'u bega'nyaquë' tu yela. Caora cati beteyu, uyasayaquë' ziolë Pedro leyaquë'. Lëzi uquië'rë Pedro chopa tzona ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi Jope.
24 Na'ra cadu zila dza urupe bedyinyaquë' ru'a ciudad Cesarea. Caora na' guzî Cornelio diadza quië' len nu amigo zudyi'ilënë' tacuenda cuezayaquë' idyin Pedro.
25 Cati bdyin Pedro ru'a yu'u, hora na' zio Cornelio yetilë' lëbë', uditzu zĩbinë' lao Pedro, uyonla'adyi'në' lëbë'.
26 Pero belisa Pedro lëbë' unë':
—Uzuli, lëzi benë'zi ca luë' naca'.
27 Du ru'eyaquë' di'idza', uyu'uyaquë' lu'u yu'u quie Cornelio, blë'ë Pedro babedupa ben' zë lu'u lidyinë'.
28 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Dyë'ëdi banezile con ca naca costumbre quiendo' ben' Israel. Nacan zũdyi huelëndo' ben' binaca ben' Israel tuzẽ. Ni siquiera ta tzu'undo' lu'u yu'u quieyaquë' biru'en lato. Pero na'a sí, abzioñe'e Diuzi në'ëdi' de que bireya'ala' inia' biru'en lato huelia' ben' binaca ben' Israel tuzẽ.
29 Por lena' bibi zëdi bia' za'lia' yaca ben' use'elo' dexi' në'ëdi'. Na' bizî, ¿ca re'enlo' hua'?
30 Na'ra una Cornelio rëbinë' Pedro:
—Azio tapa dza na', cadu hora na'a, zua' zãn yu'u niga rua' ubasi rulidza' Diuzi. Caora na' detilalao tu ben' naco la'ari' bezëri di në'ëdi'.
31 Na' una ben' na' rëbinë' në'ëdi': "Cornelio, re Diuzi hora rulidzo' lëbë'. Lëzi rlë'ënë' hora ru'elo' ben' yëchi' caridad.
32 Na' pse'ela' ben' quio' yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro. Zuë' zãn lidyi itu ben' lao Simón, ben' huëti' guidi. Huedzelejë' lidyinë' zunë' ga'ala' ru'a nisadao'. Caora babla'në' quio' na', hue'lënë' luë' di'idza'."
33 Pues beyudyi unë' cana', laose'ela'tia' mozo quia' dexi'yaquë' luë'. Babao' tu huen blao' niga. Hora na' rlë'ë Diuzi nita'ro niga tacuenda uzënagando' di'idza' re'en Diuzi inao' nëto'.

Caora bdze' Pedro di'idza' lidyi Cornelio

34-35 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë':
—Hora sí, aoyoñe'eda' de que tuzi ca rue Diuzi yeyëchi'la'adyi'në' nu ben' huen, ben' rapala'n lëbë', chi ben' Israel, chi ben' quie nación tula.
36 Una Diuzi dza na' gudyinë' nëto' ben' Israel de que lao na'a Jesucristo, ben' naca Señor quie yugulu benë', huata' tadya'a yega'nnan huen quie yaca benë' lao Diuzi.
37 Dyë'ëdi nezile cabë' guca lao yaca yedyi quie ben' Israel. Uzulao Jesús udixogue'në' xti'idza' Diuzi estado Galilea dza na' cati beyudyi udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi bë' lao yaca benë'.
38 Lëzi dyë'ëdi nezile use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' bëlënë' Jesús yela' huaca quienë', udanë' bënë' puro tadya'a, beyuenë' yaca ben' yu'u taxi'ibi' nun quie nuelë Diuzi lëbë' tuzẽ.
39 Nëto' blë'ëndo' yugulu ta bë Jesús caora zuë' udë' estado Judea len ciudad Jerusalén. Ude beyudyi na' bda'yaquë' lëbë' lë'ë yaga cruzo bëtiyaquë' lëbë'.
40 Pero bë' baode tzona dza pseban Diuzi lëbë' bidë' detilalaonë' nëto'.
41 Pero nëto'zi ptilalaonë', quele yugulu benë'. Ulio Diuzi nëto' dza na'te ta gacando' testigo cabë' guca quienë' gutinë' bebannë'. Nëto' udaondo' hue'endo' len lëbë' cati bebannë'.
42 Na'ra use'ela' Diuzi nëto' tzetixogue'ndo' benë' di'idza' quienë' rëbindo'yaquë' de que ulio Diuzi Jesús ben' hue juicio quie yugulu benë', la'achi ben' neban, la'achi ben' baguti.
43 Lëscan' desde dza na'te una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi rëbiyaquë' quie Jesús, unayaquë' gata' yela' huezi'zẽ quie yugulu ben' nao xnezë'.

Caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' binacaja ben' Israel

44 Bineyudyi hue'lë Pedro lejë' di'idza' caora uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ben' bzënaga di'idza' quië'.
45-46 Na'ra uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' tula, di'idza' binaca quieyaquë', rulidzayaquë' Diuzi. Na'ra yaca ben' Israel, ben' uza'lë Pedro, tu bega'nzijë' rebanziyaquë' porque hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, uyu'urëyaquë' Bichi Be quie Diuzi.
47 Na'ra una Pedro rëbinë' laguedyinë':

—¿Quele baoyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi laga ca uyu'unë' ra'o? Quie lena' nunu udzon hue'ro laoyaquë'.
48 Caora na' bë Pedro mandado hue'yaquë' laoyaquë' uzëtoyaquë' lao Jesucristo. Ude beyudyi na' unabayaquë' yega'nlë Pedro leyaquë' chopa tzona dza.

11

Bedyin Pedro ciudad Jerusalén udixogue'në' cabë' guca quienë'

1 Na'ra unezi yaca apóstol len los demás ben' quie Jesús nita' estado Judea de que banaorë ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, xti'idza' Diuzi.
2 Cati bedyin Pedro ciudad Jerusalén, na'ra yaca ben' Israel, ben' nao xneza Jesús, udilayaquë' Pedro unayaquë'
3 rëbiyaquë' lëbë':
—¿Biquien' uyu'ulo' lu'u yu'u quie ben' tulala, yaca ben' binaca ben' Israel, udaolao' tuzẽ len leyaquë'?
4 Na'ra una Pedro rëbinë' leyaquë' yugulu con cabë' guca quienë' unë':
5 —Uya'a yedyi Jope. Na' caora blidza' Diuzi, guca quia' ca quie tu ben' rxusa, blë'ëda' uyëzi tu ta naca ca quie tu la'ari' yua' nerio idapa isquinan guibá.
6 Caora una' dyë'ëdi, blë'ëda' dyila' zë cue' bia guixi', bia dyia tapa ni'e, len zë cue' bëla, len bguini.
7 Hora na' beda' unë tu ben' una në'ëdi': "Pedro, uyasa. Bëtiba', udaoba'."
8 Pero agudya' ben' na': "Bigaohua'ba', Señor, porque ni tu lasa binegaohua' tu biru'en lato gaohua'."
9 Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi' tatula: "Tu ta aona Diuzi gaolo', binao' biru'en lato gaolo'n."
10 Beyunate lasa unë' në'ëdi' cana', na'ra beyëpin zeyonan ladza.
11 Caora na' bdyin tzona yaca ben' reguilo në'ëdi', ben' uza'yaca yedyi Cesarea dexi'yaquë' në'ëdi'.
12 Hora na' una Bichi Be quie Diuzi rëbinë' në'ëdi': "Uzî', uyolëyaquë'. Bibi cuidado gapo'." Por lena' uza'a uquië'a xopa ben' nao xneza Jesús ziondo' ga zu ben' use'ela' yaca ben' dexi' në'ëdi'.
13 Caora bdyindo' lidyi ben' na', udixogue'në' nëto' con cabë' blë'ënë' në' bdyin tu ángel lidyinë' rëbinë' lëbë': "Use'ela' ben' quio' tzioyaquë' yedyi Jope tzexi'yaquë' tu ben' lao Simón Pedro.
14 Lëbë' inë' luë' cabë' huelo' ta ute usela Diuzi luë' lente yugo diadza quio'." Cana' una ángel rëbinë' lëbë'.
15 Na'ra uzulaohua' ru'elia'yaquë' di'idza', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro dza na'te.
16 Hora na' beza'la'adya' di'idza' una Jesús caora unë': "Tali bë' Juan laole conlë nisa, pero netza'la ca hue Diuzi quiele, ise'elë' Bichi Be quienë' ta tzu'unë' lu'u laxta'ole."
17 Pues como bë' Diuzi lato tzu'u Bichi Be quienë' lu'u laxta'oyaquë' laga con cabë' bënë' quiero, ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, ¿nuẽi naca në'ëdi' bihua' ca re'en Diuzi hua'?
18 Na'ra yaca ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pedro, bira pquëpiyaquë' lëbë', unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Diuzi naquë' ben' zẽ. Como hasta ben' tulala, ben' binaca ben' Israel, re'en Diuzi utza'yaquë' pensari quieyaquë' tacuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Cabë' guca unita' ja ben' nao xneza Jesús ciudad Antioquía

19 Na'ra cati bëtiyaquë' Esteban dza na'te, lëscan' uzulaoyaquë' rueyaquë' contra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita'ja na'. Por lena' bdzatzajë' uza'yaquë' ziojë' yedyi tula. Ziojë' ciudad Antioquía, ziojë' yedyi nebaba Fenicia, ziojë' yedyi nebaba Chipre. Na'ra yaca ben' uza'ja ciudad Jerusalén, biudixogue'yaquë' yugulu benë' xti'idza' Diuzi, dechan' entre yaca ben' Israelzi udixogue'jë' xti'idza' Diuzi.
20 Pero ibala ben' nao xneza Jesús, ben' uza'ja yedyi nebaba Chipre, len ben' uza'ja yedyi nebaba Cirene, zioyaquë' bdyinyaquë' ciudad Antioquía uzulaoyaquë' rguixogue'yaquë' ben' tulala, ben' binacaja ben' Israel, xti'idza' Jesús.
21 Na'ra bë Diuzi yela' huaca quië' lao na'ayaquë'. Por lena' zëyaquë' psanyaquë' costumbre gula quieyaquë', unaoyaquë' xneza Jesús.
22 Na'ra ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén, caora uneziyaquë' cabë' guca ciudad Antioquía, use'ela'yaquë' Bernabé ciudad na'.

23 Caora bdyinnë' na', blë'ënë' bë Diuzi yela' huaca quienë', bëla'iyanë' leyaquë'. Na'ra
redaohuetzegue Bernabé unëyuenë' leyaquë' ta inaorayaquë' xneza Jesús du guicho du
la'adyi'yaquë'.
24 Cana' bë Bernabé como dan' naquë' ben' dya'a, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, ben' nao
xneza Jesús du guicho du la'adyi'. Cana' bënë' gan gule ben' zë, ben' nao xneza Jesús.
25 Ude beyudyi na', uza' Bernabé zionë' yedyi Tarso tzedilanë' Saulo. Caora bedzelenë'
lëbë', uquië'në' lëbë' ciudad Antioquía.
26 Na'ra lao tu iza naya' bega'nyaquë' len ben' nao xneza Jesús psëdiyaquë' ben' zë
xti'idza' Diuzi. Na' yaca ben' nita' ciudad Antioquía, leyaquë' uxubayaquë' tanëro lao ben'
nao xneza Jesús ben' cristiano.
27 Caora na' ciudad Antioquía bdyin chopa tzona ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben'
uza'yaca ciudad Jerusalén.
28 Na'ra uzuli tu ben' za' leyaquë' laonë' Agabo ga bedupa yaca ben' nao xneza Jesús.
Du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' rëbinë' leyaquë':
—Una Diuzi në'ëdi' gaca tu obin huala duzë yedyi layu. —Cana' unë' gudyinë' leyaquë'.
29 Pues gucan con ca unë'. Guca tu obin huala tiempo uzu tu ben' lao Claudio, ben' naca
rey quie ben' romano. Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, udilojë'
modo gacalëyaquë' laguedyiyaquë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Judea.
30 Cana' ptupayaquë' lë'ëti' huio dumi ise'ela'yaquë'n lao na'a Bernabé len Saulo ta
tzehua'ayaquë'n tzesanyaquë'n lao na'a yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad
Jerusalén.

12

Cabë' guca bëtijë' Santiago bdze'yaquë' Pedro lu'u dyiguiba

1 Na'ra dza na' uzulao rey Herodes ruenë' contra yaca ben' quie Jesús.
2 Bënë' mandado guti soldado quienë' Santiago, ben' bichi Juan. Bëtiyaquë' lëbë' conlë
espada quieyaquë'.
3 Caora blë'ë rey Herodes de que raxe ben' Israel ruenë' contra ben' quie Jesús, na'ra
bëxorënë' Pedro bënë' lëbë' preso. Bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba dza rueyaquë' lani cati
reza'la'adyi' ben' Israel dza beza' yaca xuzixta'oyaquë' nación Egipto.
4 Na'ra ude beyudyi bdze'në' lëbë' lu'u dyiguiba, bë rey Herodes mandado zio
chi'inu'betu soldado ta gapayaquë' lëbë'. Tapazi soldado udapayaquë' lëbë' tu chi' huio.
Na'ra psaque' rey Herodes cuionë' Pedro lu'u dyiguiba cati ude dza lani tacuenda guti ja
soldado lëbë' zaquë'lao lao ben' yedyi.
5 Tu nede Pedro lu'u dyiguiba, caora na' rulidza yaca ben' quie Jesús Diuzi du guicho
du la'adyi'yaquë' por nun quie Pedro.

Bebio Diuzi Pedro lu'u dyiguiba

6 Pues binedyin hora tzeni' ta cuio rey Herodes Pedro lu'u dyiguiba. Nede Pedro
narionë' chopa caden rasinë' entre chopa soldado. Lëzi zë ja mazera soldado rapayaquë'
ru'a yu'u dyiguiba.
7 Caora na' ure' xni' gui' lu'u dyiguiba labdyinte tu ángel quie Diuzi. Na'ra ptanë' Pedro
ta psebënë' lëbë' rëbinë' lëbë':
—Labe uyasa.
Bë' uyasa Pedro, cuinzi cadena bguinojan dan' narionë'.
8 Na 'una ángel tatula rëbinë' lëbë':
—Pquio cincho quio' bde huarache quio'.
Ude beyudyi bë Pedro con ca una ángel gudyinë' lëbë', na'ra una ángel rëbinë' lëbë' tatula:
—Bdubi gabán quio' unao në'ëdi'.
9 Caora na' zio Pedro zenaonë' ángel, pero biraquenë' chi tali cabë' raca quienë' len
ángel, dechan' raquenë' rxusanë'.
10 Na'ra chopa cue' udeyaquë' ga zë soldado rapa dyiguiba, bdyinyaquë' ga zu puerta
de guíba ga beyudyite yeroyaquë' la'o yedyi. Na' tu cuinzina uyalo puerta na' bedeyaquë'
beroyaquë' lu'u dyiguiba. Ledao'zi beza'yaquë' na' lazeyote ángel, bega'n Pedro tuzinë'.
11 Cana'ra gucabë' Pedro nacan li cabë' guca quienë', unë':
—Pues nacan li de que use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta pselanë' në'ëdi' con ca re'en rey
Herodes len ja ben' Israel huejë' quia'.
12 Na'ra zionë' racanë' pensari cabë' guca quienë' bdyinnë' lidyi María, zña' Juan, ben'
laorë Marcos. Pero lu'u yu'u na' babedupa ben' zë, ben' nao xneza Jesús, rulidzayaquë'
Diuzi por nun quie Pedro.
13 Na'ra bdyinnë' lali'a zënë' ru'a yu'u ruxidyiguë' lë'ë puerta. Caora na' zio tu nigula
dao' laobi' Rode tzena'bi' nu ruxidyi puerta,

14 caora na' bezaquebi' chi' Pedro, pero biusalobi' puerta nun quie redaohuebi' bebi'bi'
zeyobi' lu'u yu'u gan nita' ja ben' rulidza Diuzi yeguëdyibi' leyaquë' babdyin Pedro zënë'
ru'a yu'u.
15 Na'ra una ja ben' nita' lu'u yu'u rëbiyaquë' lëbi':
—¿Que raca tondulo?
Pero lëbi' nabi' talicazi bdyin Pedro ru'a puerta. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbi':
—Cala lëbë', dechan' ángel quienë'.
16 Pero zëcazi Pedro ruxidyiguë' lë'ë puerta. Na' cati usaloyaquë' puerta blë'ëyaquë' lëbë',
lega bdzebiyaquë'.
17 Na'ra bënë' seña conlë në'ë ta yega'nyaquë' chizi. Caora na' gudyinë' leyaquë' cabë'
guca ulio Diuzi lëbë' lu'u dyiguiba. Quie lena' unë' rëbinë' leyaquë':
—Uletzeguëdyi Santiago lente yaca los demás bichiro cabë' ta uzãca' beroga' lu'u
dyiguiba.
Ude beyudyi na', uzĩ'në' zeyoguë' ga tula.
18 Bizĩ cati uyeni'na' ziladao', legazi uyu'u soldado ru'be, porque bineziyaquë' bi guca
quie Pedro.
19 Cana' bë rey Herodes mandado tzio soldado tula tzediloyaquë' Pedro, pero ganu
Pedro bedzeleyaquë'. Hora na' beyëžinë' pquëpinë' ja soldado rapa dyiguiba, pero
biubinyaquë' bi inayaquë'. Na'ra bë rey Herodes mandado gati yaca soldado. Ude beyudyi
na', uza'në' estado Judea zionë' yesunë' ciudad Cesarea.

Cabë' guca guti rey Herodes

20 Na'ra puro yedyi ga rnabë' rey Herodes na' ra'o yaca ben' yedyi Tiro len ben' yedyi
Sidón ta raoyaquë'. Pero rey Herodes na' rdza'në' leyaquë'. Quie lena' gucayaquë' de
acuerdo ta tzena'yaquë' lëbë' ta hue'lëyaquë' lëbë' di'idza'. Por lena' yeyubiyaquë' tu ben'
lao Blasto, ben' naca empleado quie rey Herodes, cuenda na' chi huenë' tu cule hue'lënë'
rey Herodes di'idza' ta yega'ntza'olë rey Herodes leyaquë'.
21 Cati bdyin dza ru'elë rey Herodes leyaquë' di'idza', guconë' zãbanë' ta racocazi rey,
yeque'në' xlatonë' ga rbezë' benë', uzulaonë' ru'elënë' yaca benë' di'idza'.
22 Na'ra yaca ben' bzënaga quienë', unëyaquë' zidzo nayaquë':
—¡Quele benë' rnë, nechan' tu diuzi rnë!
23 Bineyudyi di'idza' caora labdyinte tu ángel quie Diuzi bënë' ta gaca zh̃ue' rey Herodes,
porque bigudyinë' yaca ben' bzënaga quienë' de que bireya'ala' tzionla'adyi'jë' lëbë', tuzi
Diuzi reya'ala' tzionla'adyi'jë'. Na'ra udao bëla dao' bizũ yu'u lu'u lë'ënë' lëbë' gutinë'.
24 Tu dza, tu dza, ziorarë xti'idza' Diuzi cabë' udixogue'jë' duzẽ yedyi re' na'.
25 Na'ra Bernabé len Saulo, caora beyudyi dyin quieyaquë', beza'yaquë' ciudad
Jerusalén zeyoyaquë' ciudad Antioquía uquië'yaquë' Juan, ben' laorë Marcos.

13

Bernabé len Saulo uzulaojë' rdajë' rguixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi tu tu yedyi

1 Na'ra entre ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía, uzu yaca ben' psëdi
udixogue' xti'idza' Diuzi. Uzu tu ben' lao Simón Gaso. Lëscan' uzurë tu ben' yedyi Cirene
laonë' Lucio. Lëscan' uzurë itunë' laonë' Manaén, ben' abgulalë Herodes. Naca Herodes
gobernador quie estado Galilea. Lëzi ciudad Antioquía nita'lë Saulo len Bernabé len los
demásyaquë'.
2 Bizĩ cati guca tu dza rionla'adyi'yaquë' Diuzi rueyaquë' ubasi, hora na' unë Bichi Be
quie Diuzi gudyinë' lejë':
—Uleuda' Bernabé len Saulo ta tzioyaquë' hueyaquë' ca tu dyin re'enda' hueyaquë'.
3 Quie lena' bipsanjë' bëyaquë' ubasi. Caora na' du rulidzayaquë' Diuzi, na' bda'yaquë'
na'ajë' guicho Bernabé len Saulo unabayaquë' gacalë Diuzi leyaquë'.

Yaca apóstol na' udixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi isla Chipre

4 Na'ra use'ela' Bichi Be quie Diuzi leyaquë' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Seleucia. Caora
na' udejë' yedyi na' uyu'uyaquë' lu'u barco ta idyinyaquë' isla Chipre. Naquië'jë' Juan
Marcos ta gacalënë' leyaquë'.
5 Na'ra cati bdyinyaquë' yedyi Salamina. Caora na' rioyaquë' lu'u sinagoga quie ja ben'
nacaja ben' Israel, uzulaoyaquë' rguixogue'jë' leyaquë' xti'idza' Diuzi.
6 Pues udayaquë' duzẽte isla Chipre bdyinyaquë' yedyi Pafos. Na' yatilayaquë' tu ben'
Israel laonë' Barjesús. Naquë' ben' brujo, nanë' rnë' puro xti'idza' Diuzi, dechan' ben'
huezi' yë'.

7 Pues ben' brujo na' zuë' lao ben' naca gobernador laonë' Sergio Paulo. Pues
gobernador na' naquë' ben' de pensari. Bënë' mandado tzexi'yaquë' Bernabé len Saulo,
porque re'ennë' yenë' con cabë' naca xti'idza' Diuzi.
8 Pero ben' brujo na' laorënë' Elimas, bënë' contra Bernabé len Saulo. Bigu'unnë' gale
gobernador xti'idza' Diuzi.
9 Na'ra Saulo na' laorënë' Pablo, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, una'në' ben' brujo
dyë'ëdi, unë' gudyinë' lëbë':
10 —Ben' huezi' yë', ben' mala naco'. Naco' zĩ'i taxi'ibi'. Puro tamedian rguilolo' ruelo'.
¿Bixquien' birsanlo' rziu' benë' yë' bire'enlo' galeyaquë' xti'idza' Diuzi?
11 Pues na'ra abdyin hora hue Diuzi luë' castigo. Gaco' ben' laochula. Zëdza ni siquiera
xni' obidza bira ilë'ëlo'.
Caora na' laochulate lao ben' brujo, bira blë'ënë'. Na' unabayëchi'në' gudyinë' nu ben'
bëxo në'ë, ben' bequië' lëbë'.
12 Caora blë'ë gobernador cabë' guca quie ben' brujo, na'ra gulenë' xti'idza' Diuzi. Tu
bega'nzinë' bebanzinë' con cabë' naca yela' huaca quie xti'idza' Señor quiero Jesucristo.

Bdyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia

13 Na'ra Pablo lënë' yaca ben' za'lënë', uza'yaquë' yedyi Pafos con lu'u barco zioyaquë'
bdyinyaquë' yedyi Perge ga nebaba Panfilia. Pero Juan Marcos na' psanla'adyi'në'
leyaquë' beza'në' na', bedyinnë' ciudad Jerusalén.
14 Caora na' udeyaquë' yedyi Perge bdyinyaquë' ciudad Antioquía ga nebaba Pisidia.
Caora guca dza huezila'adyi', uza'yaquë' zioyaquë' lu'u sinagoga ure'yaquë'.
15 Ude beyudyi unë yaca ben' re' na' di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta
lë'ë guichi, na'ra use'ela' yaca xan' sinagoga tu ben' unë gudyinë' leyaquë':
—Bicha', chi re'enle yëbile ja benë' bi di'idza', huazaque' yëbilejë'n na'a.
16 Pues na'ra uzuli Pablo ga re'në', bënë' seña conlë na'anë' tacuenda na' inita'jë' chizi
uzënagayaquë' quienë'. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
—Ulezëcara nagale le'e ben' Israel len yugulu le'e ben' rionla'adyi'rë Diuzi.
17 Psere Diuzi xuzixta'oro bënë' uyeyaquë' gucayaquë' ben' zë dza nenita'jë' yu binaca
quieyaquë', yu nebaba nación Egipto. Conlë yela' huaca quienë' gucalënë' xuzixta'oro
beza'yaquë' na'.
18 Pero con paciencia uzĩ'zẽ Diuzi quieyaquë' dza udayaquë' chopa galo iza tu paraje ga
bidyia yu'u.
19 Caora na' bdyiagui' Diuzi gadyi yedyi ta nebaba Canaán, bë'në' xuzixta'oro layu quie
ben' na' gucan quieyaquë'.
20 Na'ra cadu tapa gayuhua iza yu gatzo ulio Diuzi yaca ben' gaca juez quieyaquë' ta
inabë'në' leyaquë'. Cana'zi bega'nnan hasta dza rda tu ben' profeta laonë' Samuel.
21 Hora na' unaba xuzixta'oro usere Diuzi tu rey, ben' inabë' leyaquë'. Na'ra ulio Diuzi
tu ben' laonë' Saúl, zĩ'i Cis. Naquë' diadza quie xuzixta'oro Benjamín, ben' unita' dza na'te.
Na'ra guquë' rey quieyaquë' cadu chopa galo iza.
22 Pero uderala cati bezi' Diuzi yela' rnabë' quie Saúl, bënë' mandado gaca David rey
quieyaquë' lao laza Saúl. Na'ra quie rey David unë Diuzi caora unë' rëbinë' xuzixta'oro:
"Na'a sí, baolioga' David zĩ'i Isaí ta gaquë' rey quiele, porque rexeda'në' ruenë' du guicho
du la'adyi'në' con ta re'enda' huenë'."
23 Na'ra nernë Pablo rëbinë' leyaquë':
—Según ca compromiso bë Diuzi dza na'te, ulionë' de entre yaca zĩ'isuba rey David nu
ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi. Naca Jesús lëben' ulionë' ta ute uselanë' ra'o.
24 Pues tu zaquixogue' Jesús xti'idza' Diuzi, udixogue' Juan bautista ra'o de que yuguluro
reya'ala' utza'ro pensari quiero cuenda hue' Juan laoro.
25 Na'ra cati baruen bago dza gati Juan unë': "Raquele naca' Cristo, pero binaca' Cristo.
Zaza'rala ben' naca Cristo. Tantozi nacarë' ben' belao ca në'ëdi', ni lë'ëti' bibizaca' ni
siquiera biyeyazõga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'."
26 Na'ra nernë Pablo rëbinë' lejë':
—Le'e ben' zĩ'isuba xuzixta'ohua' Abraham, len le'e ben' tula, ben' rionla'adyi'rë Diuzi,
nacan para le'e di'idza' rnia' niga. Rguixogue'n quie ben' ute usela ra'o yeyoro ga zu Diuzi.
27 Pues ja ben' nita' ciudad Jerusalén lente ben' rnabë' quieyaquë', binezijë' chi zĩ'i Diuzi
naca Jesús. Lëzi raqueyaquë' rioñe'eyaquë' bi re'en ina di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi
caora cati rulabajë' lu'u sinagoga dza sábado. Pero birioñe'eyaquë'n, dechan' bëyaquë'
yela' mala con ca una ben' profeta hueyaquë' udaoyaquë' Jesús xquia gu'unyaquë'
gutiyaquë' lëbë'.
28 Bizĩ biubinyaquë' bi hueyaquë' ta guti ben' rnabë' Jesús, porque bibi dula' xquia de
quienë'. Cana' gu'unjë' guti Pilato Jesús ta gatinë' ca quie ben' de dula' xquia quie.

29 Na'ra caora baguca quie Jesús con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca gaca quie
Jesús, bechizayaquë' lëbë' ga gutië' lë'ë yaga cruzo yecachi'yaquë' lëbë'.
30 Pero pseban Diuzi lëbë' zionë' ptilë' con yaca ben' quienë', ben' uza'lë lëbë' estado
Galilea bdyinyaquë' ciudad Jerusalén.
31 Pues zidza uzulënë' yaca ben' quië' na'. Leyaquë' rguixogue'jë' benë' con ca guca quie
Jesús.
32 'Lëzi nëto' zëndo' niga rguixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi, rguixogue'ndo' le'e de
que según compromiso bëlë Diuzi xuzixta'oro dza na'te, bzuë' di'idza' quië' caora cati
psebannë' Jesús.
33 Lëzi para ra'o pseban Diuzi lëbë', como nacaro zĩ'isuba leyaquë'. Pseban Diuzi lëbë'
con cabë' rguixogue'n lë'ë guichi salmo chopa cabë' rnën caniga: “Luë' naco' zĩ'ina'. Abdyin
dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu zĩ'ina' luë'.”
34 Lëzi una Diuzi dza na'te de que usebannë' Jesús tacuenda yebannë' tuzioli bira
gaticazinë'. Quie lena' unë' caora në': “Huecaza' huen quiele según ca compromiso bëlia'
xuzixta'ole rey David.”
35 Lëzi rnën lë'ë guichi tula cabë' hue Diuzi quie zĩ'inë'. Lena' rnën cani: “Bihue'në' lato
itabo cuiagui' cuerpo quie zĩ'inë', ben' naca la'iya quienë'.”
36 Na'ra nernë Pablo rëbinë' leyaquë':
—Pues xuzixta'oro rey David, bënë' cumplir con ca gudyi Diuzi lëbë' dza nezunë' yedyi
layu. Pero bdyin dza quienë' gutinë' yecachi'yaquë' lëbë' ga racachi'yaquë' xuzixta'oro.
Na'ra utabo cuerpo quienë',
37 pero biutabo cuerpo quie Jesús, porque pseban Diuzi lëbë'.
38 Bicha', reya'ala' inezile de que lao na'a Jesús yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiele.
39 Lëscan' lao na'a Jesús hualë'ë Diuzi yugu ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri. Pero
quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bide fuerza valor quie ley na' ta ilë'ë Diuzi ben' nao
ley na' ben' laxta'o yëri.
40 Pues quie lena' gapale cuidado ta bigaca quiele con ca bzu ja ben' profeta lë'ë guichi
cati una Diuzi cani:
41 Hua' tu yela' milagro quia' dza rdale yedyi layu, pero yela' yaladyi' quiele, bigalele quie
yela' milagro quia' hua'.
Ba'ala'cazi nu ben' yexi'idze'në' le'e, bigalecazile.
Tu yebanzile ilë'ële con ca hua' entre le'e, pero como dan' biralele, lena' udyiagui'a le'e.
Cana' una Pablo udixogue'në' leyaquë' con cabë' una Diuzi dza na'.
42 Na'ra cati bero Pablo len yaca laguedyinë' lu'u sinagoga, ben' zë, ben' bzënaga quië',
unabajë' lëbë' chi biyeguidë' ixun' ta yexi'ídze'në' leyaquë' mazera.
43 Na'ra bedzatzayaquë' lu'u sinagoga, pero zë ben' Israel len ben' tula, ben' naotzegue
religión quie ben' Israel, unaoyaquë' ziolëyaquë' Pablo len Bernabé tu neza. Caora na'
bë' Pablo len Bernabé leyaquë' consejo gudyiyaquë' leyaquë' biyuhuëdiyaquë' inaoyaquë'
xneza Diuzi nun quie ulio Diuzi nedyë'ë Diuzi leyaquë'.
44 Na'ra beya' xun' bedupa casi yugu ben' yedyi lu'u sinagoga ta uzënagayaquë' con cabë'
rna xti'idza' Diuzi.
45 Na'ra cati blë'ë yaca los demás ben' Israel cabë' abedupa ben' zë uzënagayaquë' ca
una Pablo, caora na' gucazẽ'yaquë' uzulaoyaquë' rnëlëyaquë' Pablo hasta ptasi bnioyaquë'
lëbë'.
46 Pues hora na' bibdzebi Pablo len Bernabé unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë' cani:
—Pues tanëro reya'ala' za'ndo' quixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi porque nacale ben'
Israel. Pero na' le'e bire'enle uzënagale. Bire'enle gun Diuzi le'e yela' neban tuzioli. Quie
lena' yeza'ndo' niga tzetixogue'ndo' yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza'
Diuzi.
47 Porque cana' use'ela' Diuzi nëto' unë' gudyinë' cani:
Bzua' le'e ca quie tu gui' zẽ tacuenda ilë'ë yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel.
Ise'ela' le'e ta tzetixogue'le xti'idza' yaca ben' nita' yedyi zitu' gula.
48 Na'ra bë' be yaca ben' binaca ben' Israel ca unë Pablo, legazi redaohueyaquë' nayaquë'
naca dya'a xti'idza' Diuzi. Pues gule yaca ben' ulio Diuzi, yaca ben' re'en Diuzi gata' yela'
neban quie tuzioli.
49 Na'ra bipsan ben' quie Jesús quixogue'yaquë' ben' nita' yugulu yedyi re' na' xti'idza'
Diuzi.
50 Pero bala ben' Israel bë'lëyaquë' ben' belao quie yedyi, lente bala nigula bala'ana
di'idza'. Unabayaquë' chi bigacalëyaquë' leyaquë' ta yebioyaquë' Pablo len Bernabé
ciudad na'.

51 Caora na' pchibi Pablo len Bernabé yu bëxte dyia huarache quieyaquë', porque
según costumbre quieyaquë', lena' nacan seña de que psaca ben' ciudad na' leyaquë'
bizinaquezi. Caora na' beza'jë' ziojë' ciudad Iconio.
52 Pero con ca tu yaca ben' bagule xti'idza' Jesús, uyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi
redaohuetzegueyaquë'.

14

Pablo len Bernabé bdyinyaquë' ciudad Iconio

1 Na'ra bë' bdyin Pablo len Bernabé ciudad Iconio, zioyaquë' uyu'uyaquë' lu'u sinagoga
quie ben' Israel. Na' bë'lëyaquë' ben' bedupa lu'u sinagoga na' di'idza'. Caora na' ben' zë
guleyaquë' ca gudyi Pablo len Bernabé leyaquë', tanto ben' Israel como ca ben' binaca
ben' Israel.
2 Pero yaca ben' Israel, ben' birale cabë' di'idza' ru'e Pablo len Bernabé, unëyaquë' contra
leyaquë'. Na'ra ja ben' binaca ben' Israel, guleyaquë' ca di'idza' unë ben' Israel contra lejë',
blë'ëyaquë' ben' mala ben' nao xneza Jesús.
3 Quie lena' bega'n Pablo len Bernabé zidza na'. Birdzebijë' udixogue'yaquë' con cabë'
rna xti'idza' Jesús. Pues bë' Diuzi leyaquë' lato hueyaquë' yela' milagro quienë' tacuenda
inezi yaca ben' yedyi na' de que huacalë Diuzi nutezi ben' gale xti'idzë'.
4 Quie lena' guca yaca ben' ciudad Iconio chopa cue'. Tu cue'yaquë' bëlëyaquë' ben'
Israel, ben' binao xneza Jesús tuzẽ. Pero itu cue'jë' bda'yaquë' yaca apóstol.
5 Quie lena' guca yaca ben' binao xneza Jesús de acuerdo len ben' rnabë' quieyaquë' ta
hueyaquë' leyaquë' bizinaquezi quiyaquë' leyaquë' yo.
6 Bizĩ caora unezi Pablo len Bernabé ca re'enyaquë' hueyaquë' quieyaquë', uza'yaquë'
zioyaquë' yu nebaba Licaonia, udeyaquë' ciudad Listra len ciudad Derbe, uderëyaquë'
yaca ciudad tula, ciudad re' ga'ala'.
7 Con ga udeyaquë', udixogue'jë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

Ciudad Listra udijë' Pablo yo

8 Na'ra ciudad Listra uzu tu be'mbyu, ben' biraca sa'. Ni tu lasagazi binesa'në'. Puro
re'tezinë' como nazĩnë' desde cati galotenë'.
9 Na'ra re'në' rzënaguë' con cabë' di'idza' ru'e Pablo. Na'ra una' Pablo lëbë' dyë'ëdi,
gucabë'në' rzudyi'ilë ben' zĩ Diuzi rbezë' yeyue Diuzi lëbë'.
10 Na'ra unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':
—Uzuli, bezu ni'alo' derecho.
Caora na' uxitinë' labezutenë' ni'anë' yu, laozulaotenë' rza'në'.
11 Bizĩ cati blë'ë ja benë' cabë' bë Pablo quie ben' zĩ, unëyaquë' zidzo rëbiyaquë'
laguedyiyaquë':
—¡Baoyëzi chopa diuzi quiero! ¡Nacajë' forma quie benë' detilalaoyaquë' ra'o niga!
12 Na' unëyaquë' xti'idza'yaquë', di'idza' quie ben' Licaonia. Unayaquë' naca Bernabé tu
diuzi laonë' Júpiter. Lëzi unayaquë' naca Pablo itu diuzi laonë' Mercurio. Na'ra unayaquë'
naca Pablo diuzi Mercurio, porque nayaquë' naca Mercurio ben' ru'etzegue di'idza' cabë'
ru'e Pablo.
13 Na'ra ru'a ciudad na' zu tu idao' quie diuzi Júpiter. Pues na' bro tu pxuzi quie idao' na',
bdyinnë' ga zë Pablo len Bernabé. Naquië'në' bëdyihuaga, bia nuetza'onë' con yo. Na'ra
pxuzi lënë' yaca ben' nita' na', re'enyaquë' tzionla'adyi'yaquë' Pablo len Bernabé nayaquë'
yaca diuzi leyaquë'. Re'enyaquë' gutiyaquë' bëdyihuaga ca quie gun quieyaquë'.
14 Na'ra cati gucabë' Pablo len Bernabé cabë' re'enyaquë' huejë', caora na' uzulaoyaquë'
rchezayaquë' zãbayaquë', yu'uyaquë' lado yaca benë' na' unëyaquë' zidzo rëbiyaquë'
leyaquë':
15 —¡Benë'! ¿Bixquien' ruele tamedian quiele ruele cana'? Lëzi benë'zi ca le'e
nacarëndo' za'ndo' quixogue'ndo' le'e ta usanle ta bibi sirve rionla'adyi'le benë'. Reya'ala'
tzionla'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá, Diuzi neban tuzioli. Como lëbë' bënë' guibá, lëbë'
bzaloguë' dyila yu, lëbë' udixuguë' nisadao'. Hasta con lao yugulute bënë'.
16 Na'ra dza na'te ba'ala'cazi bë yaca ben' binaca ben' Israel ta rnazin quieyaquë', bibë
Diuzi castigo quieyaquë'.
17 Birsannë' rulu'enë' yela' huaca quienë'. Rulu'enë' ben' huen naquë' dan' tadya'a
babënnë' quiero. Por lëbë' ruen nisayo, rero usecho dya'a, runnë' yugulu ta raoro yugu
dza tzu'uro gusto lao yedyi layu.
18 Pero ba'ala'cazi una Pablo len Bernabé cana', canezi bëyaquë' gan bibëti yaca ben'
yedyi bëdyihuaga ca quie gun quiejë' ta tzionla'adyi'jë' leyaquë'.
19 Na'ra cati bdyin yaca ben' Israel, ben' uza'ja ciudad Antioquía len ben' uza'rëja ciudad
Iconio, bë'lëyaquë' ben' ciudad di'idza' ta huejë' contra Pablo len Bernabé. Quie lena'

uzulao ja ben' ciudad na' rguijë' Pablo yo ta gutiyaquë' lëbë'. Caora guqueyaquë' baguti
Pablo, hora na' udubayaquë' lëbë' yatixojë' ru'a ciudadtela.
20 Na'ra bedupa yaca ben' quie Jesús nayëchoyaquë' gan' de Pablo. Caora na' beyasa
Pablo zeyonë' lao ciudad tatula. Pues beteyu dza tula, uza'lë Pablo Bernabé zioyaquë'
ciudad Derbe.
21 Na'ra udixogue'rëjë' ben' ciudad Derbe con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Na' bëyaquë' gan
gule ben' zë, gucayaquë' ben' nao xneza Jesús. Ude beyudyi na', bedeyaquë' ciudad Listra,
bedeyaquë' ciudad Iconio, bedeyaquë' ciudad Antioquía.
22 Na'ra ja ciudad ga bedeyaquë', bë'yaquë' di'idza' zẽla'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús,
unëyueyaquë' leyaquë' con cabë' reya'ala' hueyaquë' inaoyaquë' du guicho du la'adyi'jë'
xneza Jesús. Lëzi unayaquë' rëbiyaquë' leyaquë':
—Huetzague benë' bizinaquezi quiele, porque cana' ruejë' quie nu ben' nao xneza Diuzi.
23 Lëzi ulioyaquë' ben' napa dyin, ben' racalë ben' nao xneza Jesús quie quie ciudad
ga nita' ben' nao xneza Jesús. Pues beyudyi na', bëyaquë' ubasi bë'lëyaquë' Diuzi di'idza'
blidzayaquë' lëbë' chi biucuasa ucui'onë' bi tamala gaca quie ben' ulioyaquë' como dan'
barue quieyaquë' xti'idza'në'.

Bedyin Pablo len Bernabé ciudad Antioquía ga nebaba Siria tatula

24 Ude beyudyi na', uza'yaquë' zioyaquë' udeyaquë' yu nebaba Pisidia, na' bdyinyaquë'
yu nebaba Panfilia.
25 Lëzi udejë' ciudad Perge ga udixogue'rëjë' ben' ciudad na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
Beyudyi na' uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Atalia.
26 Na'ra ciudad na' beza'yaquë' con lu'u barco zeza'yaquë' bedyinyaquë' ciudad
Antioquía tatula ga nita' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' use'ela' leyaquë' yetixogue'yaquë'
benë' xti'idza' Diuzi. Lëyaca ben' na' bë'lëyaquë' Diuzi di'idza' por nun quieyaquë' dza
zioyaquë' na'. Na' beyudyi tu ca dyin quie Diuzi bëyaquë'.
27 Na'ra caora bedyinyaquë', bdupa yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía.
Uzulao Pablo ru'enë' di'idza' con cabë' gucalë Diuzi leyaquë'. Lëzi gudyinë' leyaquë' con
cabë' ulio Diuzi ben' binaca ben' Israel rnaorëyaquë' xneza Jesús.
28 Na'ra Pablo len Bernabé bega'nyaquë' zidza ciudad na' len yaca los demás ben' nao
xneza Jesús.

15

Caora bedupa ja ben' quie Jesús bëjë' junta ciudad Jerusalén

1 Pero tiempo na' bdyin chopa tzona benë' ciudad Antioquía, ben' uza'ja estado Judea.
Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' ben' nao xneza Jesús:
—Yugu ben' binaca ben' Israel, ben' banao xneza Jesús, rnaban hueyaquë' lato su
tu xëdyidao' cuinyaquë' cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Moisés dza na'te. Porque chi
binaoyaquë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na', biyezi' Diuzi leyaquë' yeyoyaquë' guibá dza
gatiyaquë'. —Cana' unayaquë' gudyijë' lejë'.
2 Quie lena' legazi uyu'u Pablo len Bernabé huenë len leyaquë'. Pues como bibega'një'
de acuerdo, na'ra entre yaca ben' nao xneza Jesús nita' na', bëyaquë' nombrar Pablo len
Bernabé len ichopa tzona ben' tzio ciudad Jerusalén tacuenda hue'jë' di'idza' conlë ja
apóstol len yaca ben' belao quie yaca ben' nao xneza Jesús nita' na'.
3 Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Antioquía use'ela'yaquë' lejë' uza'yaquë'
udeyaquë' ja ciudad nebaba Fenicia len ja ciudad nebaba Samaria. Na'ra tu tu
ciudad ga udeyaquë' udixogue'yaquë' leyaquë' cabë' rue yaca ben' binaca ben' Israel
barsanla'adyi'yaquë' costumbre quie xuzixta'oyaquë', barnaoyaquë' xneza Jesús. Na'ra
quie lena', legazi redaohue yaca ben' nao xneza Jesús nita' ja ciudad ga udeyaquë'.
4 Caora bedyinyaquë' ciudad Jerusalén, pues yaca apóstol, len yaca los demás ben' nao
xneza Jesús, len yaca ben' napa dyin quieyaquë', bgapajë' leyaquë' diuzĩ. Na'ra bdze'
Pablo len Bernabé di'idza' yugulu con cabë' bë Diuzi gucalënë' leyaquë' ga udixogue'jë'
benë' con cabë' rna xti'idzë'.
5 Pero na' uzuli bala ben' nao xneza Jesús, ben' nacarë quie partido fariseo. Na'ra nu
ben' naca partido fariseo, legazi rnaoyaquë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie
lena' unayaquë' rëbiyaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús cani:
—Yugu ben' binaca ben' Israel, yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' uzu tu xëdyidao'
cuinyaquë'. Lëzi reya'ala' huero mandado huejë' cumplir con ca rna lë'ë guichi ley pca'n
Diuzi lao na'a Moisés.
6 Na'ra bedupa yaca apóstol len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús tacuenda
hueyaquë' pensari con cabë' una yaca ben' na'.

7 Caora na' legazi uyu'uyaquë' huenë. Cati beyudyi na', na'ra uzuli Pedro rëbinë' leyaquë':
—Bicha', dyë'ëdi nezile de que dza na'te ulio Diuzi në'ëdi' de entre ra'o ta quixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, porque lëscan' re'en Diuzi inaoyaquë' xnezë'.
8 Nezi Diuzi bitezi pensari raca yugo benë'. Quie lena' bzioñe'enë' leyaquë' de que zuë' dispuesto yezi'në' leyaquë'. Na' bizĩ ba'ala'cazi binacajë' ben' Israel, bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oyaquë' laga ca bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro.
9 Como tuzi rue Diuzi len leyaquë' len ra'o, aodibi Diuzi laxta'oyaquë' nun quie barue quieyaquë' xti'idzë'.
10 Na'a ¿bixquien' racale pensari binezi Diuzi bi bënë'? Pues ni ra'o ni xuzixta'oro bibëro gan inaoro duzẽ guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Na'ra ¿bixquien', pues, re'enle inao yaca ben' binaca ben' Israel ley quiero? Lena' nacan ca quie chi ugua'aroyaquë' yua' zi'i, tu ta bisuejë' hua'ayaquë'.
11 Bizĩ dyë'ëdi neziro de que laga cabë' ute usela Señor Jesús quiero por yela' ben' huen quienë', lëscan' ute usela Jesús yaca ben' binaca ben' Israel, yaca ben' rue quie xti'idzë'. —Cana' una Pedro gudyinë' leyaquë'.
12 Na'ra uzulao Bernabé len Pablo ru'eyaquë' di'idza' con cabë' gucalë Diuzi leyaquë' bëyaquë' nu yela' milagro lao ben' binacaja ben' Israel. Quie lena' unita' yaca ben' na' chizi yugutejë' rzënagayaquë' con cabë' una Bernabé len Pablo.
13 Pues beyudyi bë'yaquë' di'idza' na', na'ra una Santiago rëbinë' leyaquë':
—Bicha', uzëcara nagale quia'. Pues agudyi
14 Simón Pedro ra'o de que babdyin hora cuio Diuzi entre ja ben' binaca ben' Israel nu ben' re'en gaca ben' quienë' galeyaquë' xti'idzë'.
15 Lena' nacan de acuerdo con cabë' una ja ben' gula, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'. Lena' rnën lë'ë guichi quie Diuzi cani:
16 Cabë' rue yaca benë', reyueyaquë' recubiyaquë' yedyi quieyaquë', cana' hueria' conlë yaca ben' Israel.
Huadyin dza gacalia' yaca ben' Israel ta yenaoyaquë' xneza' tatula cabë' unao xuzixta'oyaquë' xneza' dza uda rey David lao yedyi layu.
17 Cana' hua' tacuenda inaorë yaca los demás ben' binaca ben' Israel xneza', lente yugu ben' naca ben' la'iya quia', ben' rzëto laohua'.
18 Cana' una Diuzi bzioñe'enë' ra'o.
Desde dza na'te unë' udixogue'në' xti'idzë'.
19 Na'ra nernë Santiago rëbinë' leyaquë':
—Quie lena' nia' bireya'ala' huero zëdi ben' binacaja ben' Israel, ben' psanja pensari gula quiejë' barnaojë' xneza Diuzi.
20 Tuzi ca reya'ala' huero ise'ela'ro tu guichi ta quixogue'royaquë' bireya'ala' gaoyaquë' bë'ëla' bdyia benë' lao ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quieyaquë'. Lëzi bireya'ala' gaoyaquë' bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lëscan', con nutezi bia guixi', bireya'ala' gaoyaquë' ren quieba'. Lëzi bireya'ala' gatalëyaquë' nigula binaca zg̃ulayaquë'.
21 Cana' re'ennan hueja ben' binacaja ben' Israel, ben' barnaoja xneza Diuzi tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel, porque desde tiempote uzucazi ja ben' nao ley pca'n Moisés. Quie quie yedyi quiero nita' yaca ben' Israel rulabajë' guichi ley na' lu'u sinagoga yugu dza saodo. —Cana' una Jacobo gudyinë' leyaquë'.
22 Na'ra ja apóstol, len yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Jesús, len los demásyaquë', psaque'yaquë' cabë' huejë' ta cuioyaquë' entre leyaquë' ben' tziolë Pablo len Bernabé ciudad Antioquía. Quie lena' ulioyaquë' tu ben' lao Judas Barsabás, len itunë' laonë' Silas. Nacayaquë' ben' bala'ana entre ja ben' nao xneza Jesús.
23 Na'ra lëscan' bëyaquë' tu guichi ta nu'ayaquë'. Lë'ë guichi na' rnën cani:
"Nëto', yaca apóstol len yaca los demás ben' napa dyin entre yaca ben' nao xneza Jesús, rgapando' diuzĩ le'e como ben' bichindo', ben' barnao xneza Jesús. Baose'ela'ndo' guichi ni lao le'e ben' binaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Antioquía, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Siria, len le'e ben' nita' yedyi nebaba Cilicia.
24 Banezindo' babida chopa tzona ben' uza' yedyi ni badeyubiyaquë' le'e ta hue'lëyaquë' le'e di'idza', pero ca bëyaquë' pquixiyaquë' pensari quiele bëyaquë' le'e zëdi. Pero cala nëto' use'ela'ndo'yaquë', dechan' ta racazi la'adyi'jë' bëjë' cana'.
25 Quie lena' gucando' de acuerdo, uliondo' de entre nëto' chopa ben' guidalë bichiro Pablo len bichiro Bernabé ideyubiyaquë' le'e inayaquë' le'e ca naca pensari quiendo'.
26 Naca Pablo len Bernabé ben' uyocazi ja ciudad tula tanun quie Señor quiero Jesucristo ga ruenan zũdyi guti ja benë' lejë'.
27 Lëscana' use'ela'ndo' Judas len Silas ta uxi'idze'yaquë' le'e yugulu cabë' naca pensari quiendo' niga.

28 Na'ra según pensari quie Bichi Be quie Diuzi len pensari quiendo', nacan huen
bihuendo' mandado inaole duzẽ ley quie Moisés. Ca rnando' le'e niga, cana'zi nacan zi
quiele huele.
29 Pues bireya'ala' gaole bë'ëla' bdyia benë' ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quieyaquë'. Lëzi
bigaole bë'ëla' quie nu bia bibro ren hora gutiba'. Lëscan' con nutezi bia guixi', bireya'ala'
gaole ren quieba'. Lëzi bireya'ala' gatalële nigula binaca zg̃ulale. Chi hue quiele uzule
di'idza' ca nando' le'e niga, cana' huele ta yu'u ni'a xnezi. Na' yugu dza rulidzando' Diuzi
gacalënë' le'e." Cana' unën lë'ë guichi na' ta use'ela'yaquë'.
30 Pues cana' guca uza'yaquë' zioyaquë' ciudad Antioquía ptupayaquë' yaca ben' nao
xneza Jesús, bë'yaquë' leyaquë' guichi nu'ayaquë'.
31 Na'ra cati bablabayaquë' guichi na', legazi bedaohueyaquë' con cabë' di'idza' zẽla'adyi'
rnën lë'ë guichi na'.
32 Na'ra como Judas len Silas nacarëyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, hora
na' bë'lëyaquë' leyaquë' di'idza' zẽla'adyi' mazera. Na'ra nun quie di'idza' unayaquë'
gucalëyaquë' leyaquë' ta inaorayaquë' dula'adyi'jë' xneza Jesús.
33 Bizĩ na' caora baguca zidza zuyaquë' ciudad na', bë yaca ben' quie Jesús tu despedida
ta yeza'yaquë' yedyinyaquë' ciudad ga nita' ja ben' use'ela' leyaquë'.
34 Pero Silas psaque'në' yega'nnë' ciudad Antioquía.
35 Lëzi bega'nrë Pablo len Bernabé ciudad na'. Na'ra leyaquë' len yaca los demás ben'
quie Jesús, udixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

Bezulao Pablo ta chopa rdanë' rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi

36 Pues caora baode tu tiempo, una Pablo rëbinë' Bernabé:
—Ya' tzioro tatula tzeyubiro ja bichiro nita' yugu ciudad con ga udero udixogue'ro yaca
benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi dza na'. Tzioro tzena'ro bi raca quiejë'.
37 Pues na'ra gu'un Bernabé iquië'yaquë' Juan Marcos,
38 pero Pablo na' bigu'unnë', porque dan' psanla'adyi' Juan leyaquë' dza uyoyaquë'
yaca yedyi nebaba Panfilia. Biuyolënë' leyaquë' ta tzetixogue'yaquë' benë' con cabë' rna
xti'idza' Diuzi.
39 Tantozi uyu'uyaquë' huenë na', uza'yaquë' quie quieyaquë'. Na'ra uquië' Bernabé
Marcos uza'yaquë' zioyaquë' isla Chipre.
40 Pero Pablo, por tu partela, ulionë' Silas ben' tziolë lëbë'. Na'ra bë' beyudyi blidza ben'
nao xneza Jesús Diuzi ta gacalënë' Pablo len Silas con ga tzioyaquë',
41 caora na' uza'yaquë' zioyaquë' yedyi ga nebaba Siria len yedyi ga nebaba Cilicia. Con
ga udeyaquë' mazera bë'yaquë' ben' nao xneza Jesús di'idza' zẽla'adyi'.

16

Uquië' Pablo len Silas Timoteo

1 Na'ra bedyin Pablo len Silas ga re' ciudad Derbe len ciudad Listra. Na' yexacayaquë'
tu ben' lao Timoteo naquë' ben' quie Jesús. Naca zña'në' ben' Israel, lëzi nacarënë' ben'
nao xneza Jesús. Naca xuzinë' ben' griego.
2 Rna ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Listra, len ben' nao xneza Jesús nita' ciudad
Iconio, de que naca Timoteo ben' dya'a gula.
3 Caora na' gu'un Pablo uquië'në' Timoteo, pero como nita' zë ben' Israel gan' tzioyaquë',
lëscan' como nezi yaca ben' Israel binaca xuzi Timoteo ben' Israel, quie lena' bzu Pablo
tu xëdyidao' Timoteo tacuenda biudze'la'adyi' ja ben' Israel nita' ja ciudad ga tzioyaquë'.
4 Na'ra uza'yaquë' zioyaquë'. Pero tu tu ciudad ga udeyaquë' udixogue'yaquë' ben' nao
xneza Jesús nita'ja na' con cabë' una yaca apóstol len ben' napa dyin caora bëjë' junta
ciudad Jerusalén. Lëscan' gudyijë' lejë' ta uzujë' di'idza' ca di'idza' una yaca ben' bë junta.
5 Pues cana' guca quie ben' quie Jesús nita' ga udejë', uzẽla'adyi'yaquë' naoyaquë' xneza
Jesús du guicho du la'adyi'jë'. Quie lena' uyera mazera ben' nao xneza Jesús tu dza tu dza.

Cabë' guca uxusa Pablo blë'ënë' tu be'mbyu, ben' uza' yaca ciudad nebaba Macedonia

6 Pues como bibë' Bichi Be quie Diuzi lato quixogue'yaquë' ben' nita' yaca ciudad nebaba
Asia con cabë' rna xti'idza' Diuzi, uza'yaquë' udeyaquë' yaca ciudad nebaba Frigia len yaca
ciudad nebaba Galacia
7 hasta bdyinyaquë' ga beyudyi yu nebaba Misia. Hora na' gu'unyaquë' tziorayaquë'
mazera ta idyinyaquë' yaca ciudad nebaba Bitinia, pero lëzi bibë' Bichi Be quie Diuzi lato.
8 Quie lena' beza'yaquë' bedeyaquë' yu nebaba Misia bedyinyaquë' ciudad Troas.
9 Caora na' ca du rëla, uxusa Pablo blë'ënë' tu ben' Macedonia zënë' rnabayëchi'në' rëbinë'
lëbë': "Naguido' Macedonia ga zundo' tacuenda gacalao' nëto'."

10 Hora na' ude beyudyi blë'ë Pablo con cabë' uxusanë', na'ra labëteyaquë' puesto quieyaquë' ta tzioyaquë' Macedonia. Lëzi në'ëdi', Lucas, uyalia' leyaquë'. Naca' ben' bzu di'idza' lë'ë guichi ni. Na'ra con cabë' uxusa Pablo, lena' unezindo' de que re'en Diuzi tziondo' tzetixogue'ndo' ben' Macedonia con cabë' rna xti'idzë'.

Pablo len Silas bdyinyaquë' ciudad Filipos

11 Na'ra uza'ndo' ciudad Troas con lu'u barco ziondo' tu li ta idyinndo' isla Samotracia. Caora beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Neápolis.
12 Na'ra uza'ndo' ziondo' ciudad Filipos. Pues ciudad Filipos nacan yedyi belaora quie ja ciudad nebaba Macedonia. Pues nita' casi puro ben' romano ciudad na'. Na'ra bega'nndo' na' chopa tzona dza.
13 Bizĩ guca tu dza saodo na' uza'ndo' ziondo' tu ru'a yao zẽ de ru'a yedyi na'. Lëlugar na' nacan ga rio ja ben' Israel ru'elëyaquë' Diuzi di'idza'. Na'ra ure'ndo' na' uzulaondo' rguixogue'ndo' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lao ja nigula bdupayaca na'.
14 Na'ra entre ja nigula na' ure' tunë' laonë' Lidia. Naquë' ben' ciudad Tiatira. Naquë' ben' ruti' la'ari' tza'o, la'ari' culuri morado. Lëzi naquë' ben' rionla'adyi' Diuzi. Na'ra bdze' Diuzi lëbë' pensari ta hue quienë' con cabë' rna di'idza' ru'e Pablo rëbinë' leyaquë'. Cana' uzulaonë' inaonë' xneza Jesús.
15 Caora na' bë'yaquë' laonë' lente yaca familia quienë'. Pues beyudyi na', unë' nëto' du la'adyi'në':
—Chi psaque'le de que tali banaca' ben' rnao xneza Jesús, guidale sule zãn yu'u quia' chopa tzona dza.
Na'ra cana' guca quiendo', bega'nndo' lidyinë'.
16 Pues bdyin hora tatula ziondo' ga naca lugar ruendo' orar. Pero du tu neza yetilando' tu niguladao' yu'ubi' taxi'ibi'. Na'ra conlë taxi'ibi' ruebi' divinar. Lëzi nacabi' bi' nada'o, bi' rue dyin sin lazũ. Pues como ruebi' divinar quie benë', legazi ruebi' gan dumi zẽ para quie ja xa'mbi'.
17 Na'ra uzulao nigula naobi' nëto' ga ziondo' rnëbi' zidzo rëbibi' ben' nita' ciudad na':
—Yaca ben' ni rueyaquë' mandado quie tuzi Diuzi zu sibi. Rguixogue'yaquë' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë'n ta yeyoyaquë' guibá dza gatiyaquë'.
18 Na'ra cana' guca bazio zëdza nao niguladao' nëto' ga riondo' hasta que bdyin dza bdza' Pablo lëbi'. Caora na' beyëchonë' unë' rëbinë' taxi'ibi' yu'ubi':
—Rzëtoga' lao Jesucristo, yerolo' gan' yu'ulo'.
Pues caora na'tezi laberote taxi'ibi' yu'u niguladao' na'.
19 Pero cati blë'ë yaca xan' nigula de que bira saque' hueyaquë' gan dumi por lëbi', caora na' bëxoyaquë' Pablo len Silas, uquië'yaquë' lejë' yulao' ga re' yaca ben' rnabë'.
20 Na'ra psedyinyaquë' lejë' lao yaca juez unayaquë' rëbiyaquë' ja juez:
—Yaca ben' ni nacayaquë' ben' Israel. Rdayaquë' rguiloyaquë' huedila lao yedyi quiero niga.
21 Re'enyaquë' si'ro inaoro cabë' naca pensari quiejë', pero biru'en lato inaoro xneza quieyaquë', porque dan' nacaro ben' romano.
22 Na'ra yaca ben' yedyi na', bdza'tzegueyaquë' Pablo len Silas. Hora na' bë ja juez mandado ilëcho policía zãbajë' tacuenda quiyaquë' lejë' con bara.
23 Beyudyi uditzagueyaquë' lejë' con bara, bdze'yaquë' lejë' lu'u dyiguiba, gudyiyaquë' ben' rapa dyiguiba ta gapë' lejë' dyë'ëdi.
24 Quie lena' uquië' ben' rapa dyiguiba lejë' guichote ga beyudyite dyiguiba, bdze'në' ni'ajë' lu'u yëro dyia chopa yaga ta'a ta resiotejë' con candado.
25 Na' cadu gatzo yëla re' Pablo len Silas rueyaquë' orar rulayaquë' alabanza quie Diuzi, pero yaca los demás preso deyaquë' rzënagayaquë' cabë' rula Pablo len Silas.
26 Pues caora na' tu sasazi, ben tu uzũ' huala gula bzisin dyiguiba. Dyin quie uzũ' na', uyalo yugu puerta quie dyiguiba. Lëzi yugu caden na' nario ja preso beyedyijan bguinojan layu.
27 Cati udëlebë ben' rapa dyiguiba, blë'ënë' nayalo ja puerta quie dyiguiba. Caora na' ulëchonë' espada quienë' ta yeyutinë' cuinnë', porque guquenë' baola yaca preso de ja na'.
28 Hora na' unë Pablo zidzo gudyinë' lëbë':
—Bibi tamala huelo' quio', porque nicazi nita'ndo' yugundo'.
29 Na'ra unaba ben' rapa dyiguiba gui' zionë' tariara uyu'unë' lu'u dyiguiba. Tantozi rdzebinë' zionë' uditzu zĩbinë' laojë',
30 ulionë' Pablo len Silas ga dejë' unë' rëbinë' lejë':
—Señores, ¿bizi ca reya'ala' hua' ta yeyëri laxta'ohua' lao Diuzi?
31 Na'ra bequëbijë' rëbijë' lëbë':

—Reya'ala' hue quio' xti'idza' Señor Jesús. Cana' yeyëri laxta'olo' lao Diuzi, cana' yeyëri laxta'o familia quio' lao Diuzi.
32 Pues udixogue'jë' lëbë' lente yugu yaca familia quienë' nita'ja na' con cabë' rna xti'idza' Señor Jesús.
33 Lëzi yëla na'tezi hora na', udibi ben' rapa dyiguiba ga naca Pablo len Silas hue'. Na'ra bë'yaquë' lao ben' rapa dyiguiba lente yugo familia quienë'.
34 Beyudyi na' uquië'në' Pablo len Silas lidyinë' ga bgaonë' leyaquë'. Hora na' lëbë' lente yugo familia quienë', legazi redaohueyaquë', porque dan' barnaojë' xneza Diuzi.
35 Pero caora uyeni' zila na', use'ela' yaca juez policía gan zë ben' rapa dyiguiba gudyiyaquë' lëbë' ta yebionë' Pablo len Silas lu'u dyiguiba.
36 Caora na' unë ben' rapa dyiguiba rëbinë' Pablo:
—Abla' di'idza' quie ja juez na' re'enyaquë' yebioga' le'e. Pues na' yerole dyë'ëdi, yeyole huen.
37 Pero una Pablo gudyinë' lejë':
—Nëto' banacando' cuenda quie ciudad Roma. Según ley quie ben' romano, biru'en lato quiyaquë' nëto' udze'yaquë' nëto' dyiguiba sin nica negacazi justicia quiendo'. ¿Cómo pues bare'enyaquë' yebioyaquë' nëto' nagachi'zi? ¡Pues bisaque' usacayaquë' nëto' cana'! Ni cuezando' hasta que guidayaquë' cuinyaquë' yebioyaquë' nëto'.
38 Na'ra hora na' uyo ja policía yeguëdyiyaquë' yaca juez con ca una Pablo. Pues cati unezi yaca juez de que naca Pablo len Silas cuenda quie ciudad Roma, lena' legazi bdzebigaziyaquë'.
39 Caora na' uyo yaca juez gan' de Pablo len Silas yeguëdyijë' lejë' ta yezi'zẽ Pablo len Silas quieyaquë'. Cana' guca bebioyaquë' lejë' lu'u dyiguiba. Na' unabayëchi'jë' lejë' ta yeza'jë' yerojë' ciudad na'.
40 Pues bë' beroyaquë' dyiguiba na', zioyaquë' yeyubiyaquë' Lidia, ben' ruti' la'ari'. Lëscan' yeyubiyaquë' yaca los demás ben' quie Jesús nita' na'. Ude beyudyi bë'yaquë' lejë' di'idza' zẽla'adyi', beza'yaquë' zioyaquë' ciudad tula.

17

Guca tu zëdi gula conlë Pablo len Silas ciudad Tesalónica

1 Pues udeyaquë' ciudad Anfípolis len ciudad Apolonia labdyintejë' ciudad Tesalónica ga zu tu idao' sinagoga quie ja ben' Israel.
2 Na'ra con ca naca costumbre quie Pablo, rionë' lu'u sinagoga. Pues lao tzona xman, tu dza huio tu xman dza saodo na', bë'lënë' ben' rioja lu'u sinagoga na' di'idza' con cabë' rna xti'idza' Diuzi bzu ja ben' unita' dza na' lë'ë guichi.
3 Pxi'idze'në' leyaquë' de que con cabë' rna lë'ë guichi guti yaca benë' ben' use'ela' Diuzi, pero useban Diuzi lëbë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë' cani:
—Naca Jesús ben' use'ela' Diuzi. Quie lëbë' rguixogui'a le'e. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
4 Na'ra uzulao inao bala yaca ben' Israel xneza Jesús. Hora na' gucajë' tuzẽ len Pablo len Silas. Lëzi zë yaca ben' griego, ben' rionla'adyi' yaca diuzi, unaorëyaquë' xneza Jesús. Lëzi unaorë ja zë nigula bala'ana quie yedyi na'.
5 Pero bala ja ben' Israel, ben' biunao xneza Jesús, gucazẽ'ëyaquë' como dan' bagule ben' zë ca una Pablo. Caora na' ptupajë' bala ben' rdazija du tu neza, yaca ben' malaja, gudyiyaquë' leyaquë' ta inëyaquë' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda na' idza' yaca ben' yedyi leyaquë'. Hora na' de por mala yetzu'uyaquë' lu'u yu'u quie tu ben' lao Jasón como rdayaquë' reguiloyaquë' Pablo len Silas ta yequië'yaquë' lejë' ga bedupa ja ben' yedyi.
6 Pero como bibedzeleyaquë' lejë' zãn yu'u na', uquië'yaquë' Jasón udubayaquë' lëbë' layu lente itu chopa ben' quie Jesús. Hora na' zioyaquë' ga re' ben' rnabë' quiejë' unayaquë' zidzo rëbiyaquë' leyaquë':
—Ben' ni laonë' Jasón. Bë'në' lato bdyin ben' rue zëdi duzẽ yedyi layu zãn yu'u quienë'.
7 Rueyaquë' contra ley quie rey César, porque nayaquë' quele César naquë' rey, nechan' tu ben' lao Jesús na' naca rey.
8 Na'ra bë' be ja ben' rnabë' len yaca los demás ben' yedyi ca una yaca ben' na', legazi bdza'yaquë'.
9 Pero bebiocaziyaquë' Jasón de fianza lente ben' compañero quienë'.

Bzënaga yaca ben' ciudad Berea di'idza' una Pablo len Silas

10 Quie lena' ja ben' quie Jesús nita' na' luegozi use'ela'yaquë' Pablo len Silas du rëla ciudad tula, ciudad laona Berea. Cati bdyinyaquë' ciudad na', rioyaquë' lu'u idao' sinagoga quie ja ben' Israel.

11 Pero yaca ben' nita' na', nacarajë' ben' huen, quele ca yaca ben' nita' ciudad Tesalónica,
porque dan' yexetzegueyaquë' bzënagayaquë' di'idza' ru'e Pablo. Pues tu dza, tu dza,
reguiloyaquë' rna'yaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi chi ru'e Pablo di'idza' li con cabë'
rnën lë'ë guichi na'.
12 Na'ra zëyaquë' uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Lëzi unaorë zë ja ben' griego,
tanto yaca nigula bala'ana lente yaca be'mbyu, xneza Jesús.
13 Pero yaca ben' Israel nita' ciudad Tesalónica, caora uneziyaquë' arda Pablo ciudad
Berea rguixogue'në' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, caora na' uza'yaquë' zioyaquë'
ciudad Berea unëyaquë' di'idza' contra Pablo len Silas tacuenda idza' ben' ciudad Berea
lejë'.
14 Quie lena' ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Berea, luegozi laose'ela'teyaquë' Pablo
ga uzulao ru'a nisadao'. Pero bega'n Silas len Timoteo ciudad Berea.
15 Na'ra yaca ben' ziolë Pablo, uquië'yaquë' lëbë' hasta ciudad Atenas. Caora na'
beza'yaquë' zeyoyaquë' ciudad Berea. Lëscan' caora na' bese'ela' Pablo di'idza' lao Silas
lenë' Timoteo ta idezẽyaquë' lëbë' luegozi.

Cabë' guca bdze' Pablo di'idza' lao ben' ciudad Atenas

16 Tu nerbeza Pablo idyin Silas len Timoteo ciudad Atenas na', cati blë'ënë' de ídolo
zë gula quie ja ben' ciudad na'. Nun quie blë'ënë' napayaquë' ídolo zëgula, cana' lena'
guqueyëchi' Pablo.
17 Quie lena' rionë' lu'u sinagoga ru'elënë' yaca ben' Israel di'idza' len yaca los demás
ben' rionla'adyi' Diuzi. Lëzi rdarënë' lao ye'eya yugo dza ru'elënë' di'idza' con nu ben'
redilanë' na'.
18 Na'ra bdyin dza bedila Pablo yaca ben' rusëdi di'idza' quie tu ben' lao Epicuro, len
yaca ben' rusëdi di'idza' quie itu ben' lao Zenón. Caora na' uzulaoyaquë' ru'elëyaquë' lëbë'
di'idza'. Unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':

—¿A ver bizĩ ca ina ben' huezi' yë' niga?

Pero na' ibalayaquë' unayaquë':

—Raqueda' naquë' ben' rda rguixogue' di'idza' quie yaca diuzi tula.

Cana' unayaquë' como dan' rda Pablo rguixogue'në' yaca benë' con cabë' guca quie Jesús
bebannë'.
19 Caora na' uquië'yaquë' lëbë' tu paraje laona Areópago ga redupayaquë' según
costumbre quiejë' ru'eyaquë' laguedyijë' consejo. Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':

—Re'enndo' inezindo' con cabë' rnao',

20 porque bineyendo' cabë' naca pensari quio'. Re'enndo' uxi'idze'lo' nëto'.
21 Cana' nayaquë' como dan' lega rexeyaquë' yeyaquë' tu ta bineyeyaquë'. Casi yugu
dza puro re'yaquë' ru'eyaquë' di'idza' tacuenda idzeleyaquë' nu pensari natza'la, pensari
cubitecala. Cana' bë ja ben' Atenas len ja ben' uza' yedyi tula nita' na'.
22 Na'ra uzuli Pablo gatzo la'o gan re'jë' paraje quiejë' laona Areópago unë' rëbinë'
leyaquë':

—Benë' quie ciudad Atenas, rlë'ëda' rionla'adyi'le diuzi zë gula.

23 Cati uya'a yena'a ga rionla'adyi'le diuzi quiele, blë'ëda' tu ru'aba lë'ëna na' dyia letra
rnan cani: “Ru'aba quie diuzi nitu nunu nubë'.” Cana' rnën. Pues como baonale binubë'le
Diuzi, quie lena' re'enda' inia' le'e quie tuzi Diuzi zu guibá.
24 ’Pues lëbë' bzalonë' yedyi layu len yugulu ta de laona. Naquë' xan' lao yugulute, chi
lu'u guibá, chi lao yedyi layu. Pero bizunë' lu'u idao' ta bë ja benë'.
25 Bibi rdziogue Diuzi bi cosa. Pues lao na'anë' za' yela' neban quiero, za' be rzi'ro, za'
yugulu ta de quiero.
26 ’De tuzi be'mbyu bë Diuzi beya cue' benëchi' ta inita'yaquë' duzẽ yedyi layu. Lëzi
udixunë' bi tiempo reya'ala' zuyaquë' lao yedyi layu, udixurënë' lato quieyaquë' ga
reya'ala' nita'yaquë'.
27 Bënë' cana' tacuenda huero pensari inaoro xnezë', porque binacan zëdi yedzelero
xnezë' chi re'enro inaoron.
28 Pues rnaban yele ca una tu ben' laguedyile, ben' uzu dza na'te, ben' rsëdi guichi. Pues
lëbë' unë' cani: “Lao na'a Diuzi nebanro, rdaro, rzi'ro be.” Lëzi una itu ben' laguedyile
rëbinë' le'e cani: “Nacaro familia quie Diuzi, porque lëbë' runnë' yela' neban quiero.”
29 Neru'e Pablo di'idza' rëbinë' leyaquë':

—Chi nezile Diuzi runnë' yela' neban quiero, bireya'ala' gacale pensari de que naca
Diuzi ca quie tu imagen de oro o de plata, o de yo. De pensarizi quie yaca benë' rueyaquë'
imagen quieyaquë'.

30 Ba'ala'cazi bë ja ben' unita' dza na'te contra Diuzi, bibënë' castigo quieyaquë', porque
biuneziyaquë' bi bëyaquë'. Pero hora na' re'en Diuzi utza' yugo ben' nita' duzẽ yedyi layu
pensari quieyaquë' inaoyaquë' xnezë'.
31 Cana' re'en Diuzi porque tali na' idyin dza cati huenë' juicio duzẽ yedyi layu. Por
lena' bë Diuzi nombrar Jesús gaquë' ben' hue juicio ta yu'u ni'a xnezi. Pseban Diuzi Jesús
ta inezi yugu ja benë' naca Jesús ben' hue juicio lao yugulute ben' nita' lao yedyi layu.
—Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
32 Na'ra cati be yaca ben' nita' na' ca una Pablo unë' pseban Diuzi Jesús, caora na'
balayaquë' ptitojë' lëbë'. Pero ibalayaquë' unayaquë' rëbiyaquë' lëbë':
—Tu dza zeza'ra uzënagando' quio' mazera cabë' rnao'.
33 Caora na' bero Pablo beza'në' ga re'yaquë',
34 pero bala yaca benë' na' guleyaquë' con cabë' di'idza' unë Pablo. Entre leyaquë' zu tu
ben' lao Dionisio, naquë' juez conlë yaca los demás ben' re' lu'u Areópago. Lëzi gulerë tu
nigula laonë' Dámaris lente ibala ja ben' tula.

18

Cabë' guca quie Pablo dza udanë' ciudad Corinto

1 Ude beyudyi na', beza' Pablo ciudad Atenas zionë' ciudad Corinto.
2 Lëciudad na' yatilanë' tu ben' Israel. Ben' na' laonë' Aquilo, naquë' ben' uza' yu nebaba
Ponto. Na' ciudad Roma zu tu ben' lao Claudio, naquë' rey quie ben' romano. Na' bënë'
mandado yeza' yugu ja ben' Israel ciudad Roma. Quie lena' beza' Aquilo lenë' zg̃ulë'
Priscila ciudad na', bedyinyaquë' ciudad Corintola.
3 Cana' uyo Pablo yeyubinë' leyaquë' como lëzi ca dyin na' rue Aquilo lenë' zg̃ulë', cana'
ruerë Pablo. Pues bega'nlënë' leyaquë' bëlënë' leyaquë' dyin tuzẽ reguibiyaquë' la'ari' reo
ta hueyaquë' nu yu'u de la'ari' ta ta'ona.
4 Na'ra yugo dza saodo rio Pablo lu'u sinagoga quie ja ben' Israel udixogue'në' leyaquë'
len ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque gu'unnë' inaojë' xneza
Diuzi.
5 Caora na' uza' Silas len Timoteo yu nebaba Macedonia bdyinyaquë' ciudad Corinto ga
rguixogue' Pablo ja ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'në' rëbinë'
leyaquë' naca Jesús ben' use'ela' Diuzi.
6 Pero yaca ben' Israel, uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra Pablo ptasi bnioyaquë'
lëbë'. Quie lena' psisi Pablo gabán quienë' tacuenda yedyibi bëxte dyian. Cana' bënë',
porque según ca naca costumbre quieyaquë', lena' nacan seña bibë yaca ben' yedyi na'
cuenda ca di'idza' bë'lënë' leyaquë'. Quie lena' unë' rëbinë' lejë':
—Cuinzile napale dula' xquia quiele. Bibi dula' quia' nacan chi hue Diuzi castigo
quiele, porque udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi, pero le'e bigulele quia'. Na'ra
usanla'adya' le'e tza' tzetixogui'a yaca ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
—Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
7 Caora na' beronë' lu'u sinagoga na', zionë' lidyi tu ben' lao Ticio Justo. Naca Ticio Justo
ben' rionla'adyi' Diuzi, zuë' cuëta sinagoga.
8 Pero na'ra uzulao tu ben' lao Crispo, ben' xan' sinagoga na', inaonë' xneza Jesús lente
familia quienë'. Lëscan' zë yaca ben' ciudad Corinto, uzulaoyaquë' inaoyaquë' xneza
Jesús. Caora na' bë' Pablo laoyaquë' yuguluyaquë'.
9 Na'ra guca tu yëla uxusa Pablo benë' unë Jesús gudyinë' lëbë':
—Bigapo' cuidado. Biusano' rguixogue'lo' yaca benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
Bicue'lo' chizi.
10 Como në'ëdi' rapa' luë', ni tu nunu saque huelë luë' chan' bi tamala re'enyaquë'
hueyaquë' quio', porque yedyi niga nita' zë yaca ben' inao xneza'. —Cana' uxusa Pablo
benë' una Jesús gudyinë' lëbë'.
11 Cana' guca bega'n Pablo ciudad Corinto tu iza yu gatzo na' psëdinë' yaca ben' ciudad
na' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
12 Na'ra tiempo na' uzu tu ben' lao Galión. Naquë' gobernador quie yu nebaba Acaya.
Pues yaca ben' Israel ptupayaquë' laguedyijë' bëyaquë' contra Pablo uquië'yaquë' lëbë' ga
re' gobernador,
13 unayaquë' rëbiyaquë' gobernador na':
—Ben' ni rdanë' rusëdinë' benë' netza'la ca reya'ala' tzionla'adyi'yaquë' Diuzi. Ca
rusëdinë' benë' binacan tuzi con cabë' rna ley quiero.
14 Caora na' binesulao Pablo inënë' caora unë Galión rëbinë' yaca ben' Israel:
—Chi naquë' ben' de dula' xquia huala quie, o chi bënë' tu tamala gula, pues bibi zëdi
de hua' reglo quiele.

15 Pero como racale huedila quie di'idza', quie lao benë', quie lao ley quiele, pues ulehue
reglo de entre le'ezi, porque bire'enda' gaca' juez quie ley quiele.
16 Caora na' bebionë' leyaquë' gan' re'në' na'.
17 Na'ra bëxoyaquë' tu ben' lao Sóstenes, porque naquë' xan' sinagoga na', bë'yaquë' lëbë'
zi' lao ga re' gobernador na'. Pero gobernador na', gabi cuenda bënë' dan' bëyaquë' cana'.

Bedyin Pablo ciudad Antioquía tatula

18 Pero Pablo na' bega'nnë' na' zë dza. Uderala bë'në' tu despedida yaca ben' quie Jesús
nita' ciudad Corinto, beza'në' zeyonë' uquië'në' Aquilo len Priscila bdyinyaquë' Cencrea
na' ga pchibi Pablo guichonë' garë'te ta gaca seña de que abzunë' di'idza' ca bega'nlënë'
Diuzi dza na'te. Caora na' uyu'ulënë' Aquilo len Priscila lu'u barco zioyaquë' tu ciudad
nebaba Siria laona Efeso.
19 Cati bdyinyaquë' ciudad na', psan Pablo leyaquë' na' uyonë' lu'u sinagoga ga bë'lenë'
yaca ben' Israel di'idza', yaca ben' bedupa na'.
20 Caora na' unabayaquë' yega'n Pablo len leyaquë' zidza, pero bigu'unnë' yega'nnë' na'.
21 Cana' bë'në' leyaquë' tu despedida ta yeza'në', na' unë' gudyinë' leyaquë':
—Reya'ala' tza'a ciudad Jerusalén, porque baza' tu lani. Pero chi Diuzi gunnë' lato
decazide huida' ideyuba' le'e. —Cana' una Pablo caora beza'në'.
Na' uyu'u Pablo lu'u barco beza'në' ciudad Efeso zionë' ciudad Cesarea.
22 Tu bedezinë' ciudad Cesarea uyonë' ciudad Jerusalén yeyubinë' yaca ben' nao xneza
Jesús nita' na' yegapanë' lejë' diuzĩ. Caora na' beza'në' zeyonë' ciudad Antioquía.
23 Pues na' uzunë' chopa tzona dza. Ude na', uza'në' udanë' tu tu yedyi nebaba Galacia
len tu tu yedyi nebaba Frigia, bë'në' di'idza' zẽla'adyi' yaca ben' nao xneza Jesús nita' tu
tu yedyi con ga udenë'.

Bdyin Apolos ciudad Efeso udixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi

24 Na'ra tiempo na' uzu tu ben' Israel, ben' lao Apolos. Naquë' ben' ciudad Alejandría.
Na' bdyinnë' ciudad Efeso rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, porque dyë'ëdi'
nezinë' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
25 Lëzi nezinë' xneza Jesús. Dyë'ëdi gula udixogue'në' psëdinë' benë' ca naca quie Jesús,
ba'ala'cazi tuzi ca bë' Juan lao benë' nubë'në' psëdinë' benë'.
26 Na'ra birdzebinë' rguixogue'në' con cabë' rna xti'idza' Diuzi lu'u sinagoga na' zu yedyi
na'. Pero cati be Aquilo len Priscila di'idza' ru'enë', caora na' uquië'yaquë' lëbë' lidyiyaquë'
ga pxidze'yaquë' lëbë' mazera bala ta binenezinë' quie xneza Diuzi.
27 Caora cati bdyin dza gu'un Apolos tzionë' yu nebaba Acaya, gucalë yaca ben' nao
xneza Jesús lëbë', bë'yaquë' lëbë' tu guichi ta hua'në' lao yaca ben' nao xneza Jesús nita'
yedyi nebaba Acaya tacuenda na' yezi'yaquë' lëbë' dyë'ëdi zãn yu'u quieyaquë'. Cana'
uza'në' zionë' bdyinnë' ja yedyi nebaba Acaya. Dyë'ëdi gula gucalënë' ja ben' nita' na',
ben' nao xneza Jesús, porque bë Diuzi tu tahuen quiejë' bdze'në' leyaquë' pensari inaojë'
xnezë'.
28 Pues lao catu yaca ben' nita' na' bdze'në' di'idza' claro gula de que uquixi ja ben'
Israel bire'enjë' inaojë' xneza Jesús. Tantozi udixogue'në' leyaquë' dyë'ëdi gula con cabë'
rna xti'idza' Diuzi, biubinyaquë' bi nayaquë' ta yequëbiyaquë' inayaquë' lëbë'. Con cabë'
rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi, pxi'idze'në' leyaquë' de que naca Jesús ben' ute usela
yaca ben' Israel.

19

Con cabë' bë Pablo cati udanë' ciudad Efeso

1 Na'ra tu nerda Apolos ciudad Corinto zio Pablo tu bedezinë' ga nacan puro ya'a
bdyinnë' ciudad Efeso. Lëciudad na' yatilanë' chopa tzona ben' nao xneza Juan bautista.
Pero bineneziyaquë' chi zu Bichi Be quie Diuzi.
2 Quie lena' una Pablo rëbinë' leyaquë':
—¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi caora ptza'le pensari quiele uzulaole rnaole xneza Diuzi?
Pues na' bequëbiyaquë' nayaquë':
—Ni siquiera binezindo' chi zu Bichi Be quie Diuzi.
3 Na' unaba Pablo leyaquë' tatula:
—¿Nuži bë' laole dza na', chi'?
Na' bequëbiyaquë' rëbijë' lëbë':
—Bë' Juan bautista laondo' con cabë' unanë' nëto'.
4 Na'ra una Pablo rëbinë' leyaquë':

—Bë' Juan bautista lao nu ben' ptza' pensari quie, ben' re'en inao xneza Diuzi. Pero lëzi gudyinë' yaca ben' bë'në' laohue de que reya'ala' inaojë' neza quie tu ben' zaza'ra, tu ben' lao Jesús. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.

5 Pues cati beyaquë' cabë' di'idza' ru'e Pablo, na' bë' Pablo laoyaquë' bzëtonë' lao Señor quiero Jesús.

6 Bizĩ cati pquichi Pablo na'anë' guichoyaquë', caora na' uyu'u Bichi Be quie Diuzi leyaquë'. Quie lena' uzulaoyaquë' ru'eyaquë' di'idza' quie ben' tula, bẽ'yaquë' di'idza' binaca di'idza' quieyaquë', unayaquë' con cabë' pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oyaquë'.

7 Pues ca tu yaca ben' bë' Pablo laohue, naca chipchopayaquë'.

8 Na'ra lao tzona biu' uzu Pablo ciudad na' rionë' lu'u sinagoga quie ja ben' na'. Birdzebinë' rudze'në' di'idza' laoyaquë' gudyinë' leyaquë' reya'ala' inaoyaquë' xneza Diuzi.

9 Pero bala ben' zu na' gucajë' yaladyi'. Bigu'unjë' galejë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi, dechan' uzulaoyaquë' rnëyaquë' di'idza' contra xneza Jesús lao yaca ben' ciudad na'. Quie lena' psanla'adyi' Pablo leyaquë' ga nita'jë' na'. Uquië'në' yaca ben' nao xneza Jesús zioyaquë' ga zu tu yu'u escuela quie tu ben' lao Tiranno. Pues yugu dza bë'lënë' benë' di'idza' lu'u yu'u escuela na'.

10 Cana' guca bega'n Pablo yedyi na' psëdinë' leyaquë' lao chopa iza cuenda na' be yaca ben' nita' ja ciudad nebaba Asia xti'idza' Señor quiero, chi ben' Israel, chi ben' tula.

11 Na'ra gucalë Diuzi Pablo, bënë' yela' milagro quienë'

12 hasta que yehua'a benë' nu bayo o chi nu zãba Pablo ga de ben' raca zh̃ue'. Pues con lëzin beyacajë', bero ja taxi'ibi' yu'uyaquë'.

13 Na'ra guca dza na' rda chopa tzona yaca ben' Israel tu tu yedyi, ben' rebio yaca taxi'ibi' yu'u yaca benë'. Pues gu'unyaquë' hueyaquë' uzëtoyaquë' lao Señor quiero Jesús ta yero taxi'ibi' yu'u ja benë'. Quie lena' unayaquë' rëbiyaquë' taxi'ibi' yu'u yaca ben' na':

—Rzëtondo' lao Jesús, ben' rguixogue' Pablo di'idza' quie, ta yerolo' gan' yu'ulo'.

14 Cana' bë yaca lao gadyi zĩ'i tu ben' lao Esceva. Naca Esceva ben' Israel. Lëscan' naquë' xan' pxuzi.

15 Caora cati gudyiyaquë' taxi'ibi' cana', bequëbi taxi'ibi' na' gudyin leyaquë':

—Nubë'caza' Jesús, lëzi nubë'caza' Pablo, pero le'e, ¿nuẽzi nacale? —Cana' una taxi'ibi' gudyin leyaquë'.

16 Na'ra ben' yu'u taxi'ibi' na', labëxotenë' leyaquë' bë'në' quieyaquë'. Tantozi bë'në' leyaquë' zi', bezũnoyaquë' du ga'ala' guidiyaquë'. Du nacayaquë' hue' bedyinjë' zãn yu'ute quieyaquë' zi'.

17 Na' cati be yaca ben' nita' ciudad Efeso cabë' guca quie zĩ'i Esceva, legazi bdzebiyaquë'. Cana' gucayaquë' pensari naca Señor quiero Jesús ben' zẽ, ben' de yela' huaca quie.

18 Lëzi zë yaca ben' nao xneza Jesús na', bicala ta median babëyaquë' dza na'la, uxubalëpiyaquë'.

19 Cana' bërë zë yaca ben' nao rusëdi yela' brujo. Nu'ayaquë' libro yela' ben' brujo quieyaquë' bzeiyaquë'n lao yaca ben' yedyi nita' na'. Pues bira unaojë' quie yela' brujo quiejë'. Caora cati bebiojë' cuenda ca tu zaca' ja libro na', zaca'n cadu gatzo gayuhua mila dumi plata.

20 Cana' guca bzẽra ben' nao xneza Jesús. Du guicho du la'adyi'yaquë' unaoyaquë' xnezë'.

21 Pues bë' beyudyi guca cana', na'ra psaque' Pablo tzionë' tzeyubinë' yaca ben' quie Jesús nita' ja ciudad nebaba Macedonia len ja ben' nao xneza Jesús nita' ciudad nebaba Acaya. Lëzi gu'unnë' tziorënë' ciudad Jerusalén. Na' unë' gudyinë' lejë':

—Huayoro ciudad Jerusalén, te na' tziorëro ciudad Roma.

22 Caora na' use'ela' Pablo chopa ben' racalë lëbë', use'elë' Timoteo len itu ben' lao Erasto. Bënë' mandado tzioyaquë' yu nebaba Macedonia. Pero Pablo na' bega'nnë' ichopa tzona dza yu nebaba Asia na'.

Cabë' guca, guca zëdi quie ben' quie Jesús, ben' nita' ciudad Efeso

23 Na'ra tiempo na' uzulao ja ben' ciudad Efeso rueyaquë' contra ben' nao xneza Jesús.

24 Pues dyin quie tu ben' lao Demetrio uzulaojë' ruejë' contra lejë'. Nacan negocio quie Demetrio ruenë' idao' bizũ quie diuzi quieyaquë' lao Diana. De puro plata ruzaloyaquë'n ta ta'onan. Quie lena' dumi zë ruenë' gan lente ja ben' ruelë lëbë' negocio na'.

25 Caora na' bedupalënë' yaca ben' ruelënë' negocio, unë' rëbinë' leyaquë':

—Señores, dyë'ëdi nezile con ca dyin na' naoro dan' ruero gan dumi zë quiero.

26 Lëzi dyë'ëdi nezile con cabë' rue ben' lao Pablo. Pues rdanë' në' de que yaca diuzi rue ja benë', binacayaquë' diuzi. Pues como rdanë' rëbinë' ja benë' cana', abënë' gan apsan

ben' zë costumbre quiero, barnaoyaquë' con cabë' rna Pablo. Na' cala tuzi ciudad quiero rdanë' ruenë' cana', lëscan' casi duzẽ yedyi nebaba Asia rdanë'.
27 Quie lena' zũdyi gula nacan huabiagui' negocio quiero. Lëscan' nacarën zũdyi idyin dza bira gapala'n benë' idao' quie Diana quiero, bira tzionla'adyi'yaquë' lëbë'. Bireya'ala' usanro gacan cana', porque duzẽ yedyi nebaba Asia lente yaca los demás yedyi layu rionla'adyi'yaquë' Diana quiero.
28 Na'ra bë' beyudyi beyaquë' con cabë' una Demetrio, legazi bdza'yaquë'. Hora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':
—¡Viva Diana. Naquë' diuzi quie ra'o ben' Efeso!
29 Pues dan' gucan cana', legazi uyu'u yaca ben' yedyi ru'be. Caora na' bëxoyaquë' chopa ben' uza' yu nebaba Macedonia, yaca ben' dzaga Pablo, tu ben' lao Gayo, len itu ben' lao Aristarco. Pues udubajë' leyaquë' layu psedyinjë' leyaquë' ga rdupa ben' yedyi na' ta rueyaquë' junta.
30 Na'ra gu'un Pablo tzionë' ga babedupa ja ben' yedyi ta hue'lënë' leyaquë' di'idza', pero bipsan yaca ben' nao xneza Jesús lëbë' tzionë' na'.
31 Lëzi bala yaca ben' rnabë' quie yu nebaba Asia, nacayaquë' amigo quienë', unëyueyaquë' lëbë' de que bireya'ala' tzu'unë' ga babedupa yaca ben' yedyi.
32 Pues entre yaca ben' nita' na', balajë' unëyaquë' zidzo di'idza' udeudela. Ibalajë' unëjë' natza'la, porque yaca benë' na' legazi uyu'ujë' ru'be, nica bineziyaquë' bixquien' dan' bedupajë' na'.
33 Caora na' balayaquë' entre yaca benë' nita' na' pxi'idze'yaquë' tu ben' lao Alejandro bixquien' bdza' ja ben' ciudad Efeso. Na' gudyiyaquë' lëbë' de que tal como bdza' ben' ciudad Efeso conlë ben' nao xneza Jesús, lëscan' bdza'rëyaquë' conlë ben' Israel nita' ciudad Efeso. Quie lena' bdyiga yaca ben' Israel Alejandro tacuenda zënë' zaquë'lao lao yaca ben' bedupa na' tacuenda huenë' cule huenë' defender ben' Israel. Na'ra bë Alejandro seña con na'anë' tacuenda inita'yaquë' chizi yeyaquë' di'idza' re'ennë' inë'.
34 Pero cati gucabë'yaquë' nacarë Alejandro ben' Israel, hora na' cadu lao chopa hora unëyaquë' zidzo unayaquë':
—¡Viva Diana! ¡Naquë' diuzi quie ra'o, ben' Efeso!
35 Na'ra ben' naca secretario quie ciudad na', caora bënë' gan ulezarë yaca ben' nita' na', hora na' unë' rëbinë' leyaquë':
—Benë' ciudad Efeso, rnia' le'e de que yugu ben' nita' ja yedyi layu, dyë'ëdi neziyaquë' de que ra'o, ben' ciudad Efeso, nacan quiero ta gaparo idao' quie diuzi Diana len imagen quienë' ta bguino guibá dza na'te.
36 Na'ra como nitu, nitu, nunu inë' binacan cana', pues ulehue pensari dyë'ëdi cabë' re'enle huele. Mejorla bira huele zëdi.
37 Pues yaca ben' dehua'ale niga, cala ulanyaquë' quie idao' quiero, cala unayaquë' di'idza' xi'ibi' contra diuzi quiero.
38 Na'ra chi Demetrio lënë' nu ben' ruelënë' dyin, chi de nu causa quieyaquë' contra nutezi benë', reya'ala' tzioyaquë' ga re' ja ben' rnabë' tacuenda gaonë' leyaquë' xquia lao juez. Pues lao ben' rnabë' reya'ala' gaoro benë' xquia, quele niga.
39 Pues chi re'en Demetrio gaonë' leyaquë' xquia niga ga reduparo, reya'ala' cuezë' hasta idyin dza gaca junta con cabë' rna ley quiero.
40 Pues rue zũdyi gao ben' quie gobierno ra'o xquia con cabë' guca na'adza. Rue zũdyi inayaquë' re'enro tilalëro gobierno. Pues, chan' inaba ben' quie gobierno le'e bixquien' bedupale bële zëdi na'adza, ¿biẽzi yëbileyaquë'?
41 Pues cana' una ben' secretario gudyinë' ben' Efeso. Na'ra ude beyudyi na', bënë' mandado bedzatzayaquë' yeyoyaquë' zãn yu'u quie quieyaquë'.

20

Cabë' guca caora uza' Pablo zionë' yaca ciudad nebaba Macedonia len yaca ciudad nebaba Grecia

1 Na'ra bë' beyudyi tazëdi guca quiejë' na', beyëẽzi Pablo yaca ben' nao xneza Jesús tacuenda inëyuenë' leyaquë'. Ude beyudyi na', udëdyinë' leyaquë' bë'në' tu despedida. Hora na' uza'në' zionë' yaca ciudad ga nebaba Macedonia.
2 Pues uyonë' yeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ja ciudad na', bë'në' leyaquë' di'idza' zẽla'adyi' ta inaoyaquë' mazera xneza Jesús. Beyudyi na' beza'në' zioguë' bedyinnë' yaca ciudad ga nebaba Grecia.
3 Na' ga bega'nnë' tzona biu'. Gu'unnë' tzu'unë' lu'u barco ta tzionë' yaca yedyi nebaba Siria, pero como nezinë' bare'en yaca ben' Israel gutiyaquë' lëbë', bebi'zinë' zeyoguë' bedenë' yaca yedyi ga nebaba Macedonia tatula.

4 Uquië'në' tu ben' lao Sópater, ben' ciudad Berea, len Aristarco, len Segundo, ben' ciudad
Tesalónica, len Gayo, ben' ciudad Derbe, len Timoteo, len chopa ben' nebaba Asia, tunë'
laonë' Tíquico, itunë' laonë' Trófimo.
5 Na'ra yaca ben' na', caora bedyinyaquë' ciudad Filipos, tu bedeziyaquë' udyialaoyaquë'
zioyaquë' ciudad Troas. Na' ulezayaquë' tu raca bdyin Pablo, porque ciudad Filipos
bega'nnë' bedilanë' në'ëdi', Lucas, ben' bdyia di'idza' lë'ë guichi ni.
6 Cana' bega'nndo' ciudad Filipos hasta dza ude lani cati reza'la'adyi' ben' Israel cabë'
guca desde cana'te beza' yaca xuzixta'ojë' nación Egipto. Ude beyudyi na', uza'ndo' con
lu'u barco ziondo' ciudad Troas. Pues lao ga'yo' dza bdyinndo' ciudad Troas na', bedilando'
yaca ben' udyialao nëto'. Na' bega'nndo' cadu gadyi dza.

Cabë' guca yeyubi Pablo yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Troas

7 Caora na' dza domingo na', bedupalëndo' yaca los demás ben' nao xneza Jesús
tacuenda uzũzũndo' yëta xtila gaondo'n yeza'la'adyi'ndo' Jesús. Lëzi uzulao Pablo na'
rusëdinë' nëto' mazera, pero como hueza'në' yeteyu na', hasta bdyin gatzo yëla ru'elëzinë'
nëto' di'idza'.
8 Caora na' nita'ndo' tu lu'u cuarto de tzona xcuia ga ra'ala' zë yëri yaga.
9 Lëscan' na' re' tu bi'byu, bi' ru'abe laobi' Eutico. Re'bi' tu ru'a bentan zu ga nita'ndo' na'.
Na'ra como Pablo na' neru'enë' di'idza' mazera, na' unan gasi bi' ru'abe na'. Pues du rasibi',
cati bguinobi' ru'a bentan lao tzona xcuia ga re'bi' na'te. Caora na' bechisayaquë'bi', pero
natibi'.
10 Quie lena' uyëzi Pablo zionë' ga udixojë'bi' na' byëchonë' udëdyinë'bi' unë' gudyinë'
yaca ben' nao xneza Jesús nita'ja na':
—Bidzebile, nenebambi'.
11 Caora na', bebë Pablo tatula lu'u cuarto de tzona xcuia. Lëgan' na' udaondo'
yugutendo' tuzẽ, bzũzũndo' yëta xtila beza'la'adyi'ndo' Jesús, bë'zi Pablo di'idza' tatula
hasta que uyeni' na'. Ude beyudyinë' beza'në' zeyonë'.
12 Pero yaca ben' nita' na', blë'ëyaquë' nabamcazi bi' bguino na' bequië'yaquë'. Quie
lena' yugutejë' legazi redaohueyaquë' cabë' guca na'.

Ca guca uza' Pablo len compañero quienë' ciudad Troas bdyinyaquë' ciudad Mileto

13 Na'ra nëto' udyialaondo' uyondo' con lu'u barco ta idyinndo' ciudad Asón ta cuezando'
guida Pablo, porque gu'unnë' tzionë' puro tu neza. Bigu'unnë' tzionë' lu'u barco. Quie
lena' bega'nlëndo' lëbë' di'idza' yedilando' lëbë' ciudad Asón.
14 Bizĩ na' caora bedilando' Pablo ciudad na', uyu'ulëndo' Pablo lu'u barco uyondo'
yugulundo' ciudad Mitilene.
15 Na'ra tu bedezindo' ciudad na', beteyu tula, udendo' yu nebaba Quío. Na' beteyu
tatula, bdyinndo' ga nacan ga'ala' para tu ciudad laona Samos. Na'ra como biuzãque'
idyinndo' mero ciudad Samos, bega'nndo' tu yëla ciudad Trogilio. Na' beteyu tatula,
bdyinndo' ciudad Mileto.
16 Biuyondo' ciudad Efeso, porque bigu'un Pablo sunë' zidza yu nebaba Asia. Pero
chi saque'në', re'ennë' yedyinbachinë' ciudad Jerusalén tacuenda sunë' na' cati idyin dza
ga'ala' lani quie usecho quie trigo laonan lani Pentecostés.

Ca di'idza' bdze' Pablo gudyinë' yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso

17 Na'ra cati bdyinndo' ciudad Mileto, guzĩ Pablo yaca ben' napa dyin, yaca ben' nao
xneza Jesús nita' ciudad Efeso.
18 Caora banita'jë' lao Pablo na' unë' rëbinë' leyaquë' cani:
—Dyë'ëdi nezile con cabë' bia' laole desde primero cati bdyina' yaca ciudad nebaba Asia.
19 Pues con catu dza uzulia' le'e, bia' dyin quie Diuzi. Guca' gaxo conlë le'e hasta uredya'
bedzagalaohua' nun quie dan' gu'un ja ben' Israel gutiyaquë' në'ëdi'.
20 Udixogui'a le'e yugute ta huen huen quiele. Uya' lu'u yu'u quie quiele apsëdia' le'e
con cabë' rna xti'idza' Jesús.
21 Udixogui'a ben' Israel len ben' binaca ben' Israel de que reya'ala' hue quiejë' xti'idza'
Diuzi, reya'ala' inaojë' xneza Jesús, ben' naca Señor quiero.
22 Na'ra abdyin hora yeya'a ciudad Jerusalén. Ni siquiera nezda' chan' bi tamala gaca
quia' ga tza'a. Pero mandado quie Bichi Be quie Diuzi uzua' di'idza' tza'a.
23 Nacan seguro udze' benë' në'ëdi' dyiguiba. Nacan seguro yedzagalaohua', porque
cana' baona Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' tu tu yedyi ga rda'a.
24 Pero birdëbida' bi gaca quia'. Zua' dispuesto gatia'. Decazide re'enda' useyudya' con
gusto ca comisión pca'n Señor quiero lao na'a ta quixogui'a benë' con cabë' rna xti'idza'
Diuzi ta ineziyaquë' nedyë'ë Diuzi leyaquë'.

25 'Nezda' dyë'ëdi nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'.
26 Udixogui'a le'e con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Quie lena' re'enda' inia' le'e de que cala
dula' quia' chan' bihue quiele xti'idza' Diuzi,
27 porque udixogue'caza' le'e duzẽte con cabë' rna xti'idza' Diuzi, nitu di'idza' bipcacha'
ca tu ta rnën lë'ë guichi la'iya quienë'.
28 Gapale cuidado ta inaole dyë'ëdi xneza Jesús. Rapale yaca los demás ben' nao xneza
Jesús, porque ulio Bichi Be quie Diuzi le'e ta gapaleyaquë' ca rapa xan' beco' zĩ'ila' yaca
beco' zĩ'ila' quienë', como por leyaquë' aguti Jesús lë'ë yaga cruzo.
29 Dyë'ëdi banezda' de que caora azeya'a, huida yaca ben' hue ca rue lobo, utzatzayaquë'
hueyaquë' zëdi yaca ben' nao xneza Jesús.
30 Lëscan' rnia' le'e de que entre le'ezi huaro ben' huazi' ben' nao xneza Jesús yë'
tacuenda inaojë' neza tula.
31 Gapale cuidado. Bigala'adyi'le como lao tzona iza bipsanla'adya' le'e unëyuecaza' le'e
du dza, du yëla, hasta uredya' por le'e.
32 'Hora na', bicha', rnia' le'e huele cuenda quie Diuzi, lëscan' hue quiele xti'idza'në',
porque nedyë'ë Diuzi le'e. Napa xti'idza' Diuzi poder ta gacalën le'e inaorale xnezë'.
Lëscan' napan poder ta gacalën le'e gata' quiele yugulu ta re'en Diuzi gunnë' le'e, len
yugulu los demás ben' naca ben' la'iya quienë'.
33 Na'ra biunaba' gunle ni zãbale, ni dumi.
34 Dyë'ëdi nezile bia' dyin ta gata' dumi hua' gasto quia' lente gasto quie yaca ben' dzaga
në'ëdi'.
35 Bia' cana' ta gaca tu ejemplo cabë' reya'ala' huele dyin tacuenda gacalële ben' bibi de
quie. Bigala'adyi'le ca una Señor quiero caora unë': “Nacara dya'a quiero gacalëro benë',
quele ca ta si'ro quie benë'.”
36 Pues ude beyudyi una Pablo cana', uditzonë' zĩbinë' bë'lënë' Diuzi di'idza' conlë yaca
ben' napa dyin, yaca ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Efeso.
37 Caora na' uredyiyaquë' udedyiyaquë' Pablo udaoyaquë' xaguë' situ.
38 Legazi raqueyaquë' bayëchi', dan' gudyinë' lejë': “Nitu, nitule, bira yedilale në'ëdi'.”
Na'ra uyolëyaquë' Pablo yesanjë' lëbë' hasta ga iyu'unë' lu'u barcote.

21

Ca guca zio Pablo ciudad Jerusalén

1 Na'ra bë'ndo' ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Efeso, tu despedida. Ude
beyudyi na', ziondo' tu lu'u barco bdyinndo' ciudad Cos. Caora beteyuna', uza'ndo'
bdyinndo' ciudad Rodas. Tu bedezindo' ciudad Rodas, bdyinndo' ciudad Pátara.
2 Na' ciudad Pátara bedilando' tu barco ta zio yu nebaba Fenicia. Caora na' uyu'undo'
barco na' ziondo'.
3 Neziondo' lu'u barco cati blë'ëndo' isla Chipre re'n zaquë' yega', pero tu bedezindo' isla
Chipre bdyinndo' yu nebaba Siria. Pero como barco na' nu'an yua' ta uca'nnan ciudad
Tiro, berondo' lu'u barco na'.
4 Caora na' uyondo' yena'ndo' yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad na'. Bizĩ
bega'nndo' len leyaquë' lao gadyi dza. Na' unayaquë' gudyiyaquë' Pablo de que bireya'ala'
tzionë' ciudad Jerusalén como baona Bichi Be quie Diuzi leyaquë' bi gaca quie Pablo dza
zaza'ra.
5 Na'ra baoca gadyi dza zundo' na', beza'ndo', pero yugu ben' nao xneza Jesús, ben'
nita' na', len yaca zg̃ulayaquë', len yaca xcuidi' quiejë', za'lëyaquë' nëto' hasta ru'a yedyite.
Caora na' lao yozõ ru'a nisadao' na', uditzondo' zĩbindo' blidzando' Diuzi.
6 Na'ra bë'ndo' lejë' tu despedida udedyindo' leyaquë'. Na' beza'ndo' uyu'undo' lu'u
barco tatula. Caora na' bedzatzajë' zeyojë' zãn yu'u quie quiejë'.
7 Pero nëto' uza'ndo' ciudad Tiro ziondo' bdyinndo' ciudad Tolemaida ga berondo' lu'u
barco. Pues ciudad Tolemaida na' bgapando' diuzĩ yaca bichiro ben' nao xneza Jesús, ben'
nita' na'. Na' bega'nlëndo' lejë' tu yëla.
8 Na'ra beteyu na', uza'lëndo' Pablo ni'ando' len yaca los demás ben' dzaga nëto'
bdyinndo' ciudad Cesarea. Caora na' uyondo' zãn yu'u quie tu ben' lao Felipe. Naquë'
ben' rio yedyi tula ratixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Lëzi naquë' ben' ru'e
laze ta gao ja nigula bizu xquiuhue de entre ja ben' nao xneza Jesús. Entre ja ben' ru'e
laze naca gadyijë'. Na' bega'nlëndo' lëbë'.
9 Pues lidyi Felipe na' nita'rë tapa zĩ'inë' nigula, puro bi' ru'abe yaca. Lëzi
rguixogue'rëjabi' benë' di'idza' con ca rna Diuzi. Ruejabi' cabë' bë ja ben' profeta, ben'
ulio Diuzi unita' tiempote.

10 Na'ra aoca chopa tzona dza zundo' yedyi na', cati bla' tu ben' profeta laonë' Agabo.
Uza'në' estado Judea
11 bla'në' deyubinë' nëto'. Hora na' uzĩ'në' cincho quie Pablo pquionë'n cuinnë' unë'
rëbinë' nëto':
—Yaca ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén, uquiojë' xan' cincho ni cabë' pquioga'
cuina', usedyinyaquë' lëbë' lao na'a ja ben' romano. Cana' baona Bichi Be quie Diuzi
në'ëdi'.
12 Caora bendo' di'idza' una Agabo, caora na' nëto' len yaca los demás ben' nao xneza
Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea na', unëyëchi'ndo' rëbindo' Pablo:
—Mejorla bira tzio' ciudad Jerusalén.
13 Pero bequëbi Pablo rëbinë' nëto':
—Bicuedyile uzuyëchi'le në'ëdi'. Zucaza' dispuesto bitezi ta gaca quia' ciudad Jerusalén
por nun quie Señor Jesús, chi uquiojë' në'ëdi', chi gutiyaquë' në'ëdi'.
14 Pues como bibëndo' gan udzundo'në', quie lena' gudyindo'në':
—Gaca quio' ca re'en Diuzi.
15 Beyudyi bëndo' puesto quiendo', ziondo' ciudad Jerusalén.
16 Lëzi za'lë bala ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Cesarea, nëto'. Na'ra ciudad
Jerusalén bdyinndo' lidyi tu ben' lao Mnasón, ben' uza' Isla Chipre. Bazio zë iza naquë'
ben' nao xneza Jesús.

Cabë' guca uyo Pablo yeyubinë' Santiago

17 Na'ra yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Jerusalén na', bë' bdyinndo'
na', dyë'ëdi gula bgapayaquë' nëto' diuzĩ.
18 Caora beteyu na' dza tula, uyolëndo' Pablo yeyubindo' tu ben' lao Santiago zu na'.
Lëzi na' beduparë yaca ben' napa dyin quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad
Jerusalén.
19 Caora na' bgapa Pablo leyaquë' diuzĩ bë'lënë' leyaquë' di'idza' rëbinë' lejë' yugu con
cabë' bë Diuzi gucalënë' lëbë' udixogue'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza'
Diuzi.
20 Bizĩ cati beyaquë' di'idza' na' cabë' una Pablo, bëjë' Diuzi ben' zẽ. Beyudyi na',
unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:
—Bicha', tahuen gula babëlo'. Banezo' de que entre yaca ben' Israel nita'cazi zë mila
yaca ben' barnao xneza Jesús, pero re'entzegueyaquë' inao yugulu benë' ca rna lao ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te.
21 Baneziyaquë' de que luë' rsëdio' yaca ben' Israel nita' yedyi quie ben' tula de que bira
nacan zi inaojë' ca rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Lëscan' baneziyaquë' rnao'
de que bira nacan zi uzuyaquë' tu xëdyidao' zĩ'iyaquë', ni siquiera ta inaoyaquë' ca naca
costumbre gula quiero.
22 Na'ra ¿bizi huero? Pues huaneziyaquë' bazao'.
23 Mejorla huelo' ca inando' luë'. Entre nëto' ni nita' tapa ja be'mbyu, ben' binehue
cumplir tu di'idza' bë'lëyaquë' Diuzi dza na'te.
24 Pues na' uquië'jë' uyolëjë' lu'u idao' rnabë'ra, huu' gasto quiejë' tacuenda ichugojë'
guitza' guichojë' tzehua'ajë' lu'u idao' rnabë'ra gun quie Diuzi. Lëscan' luë' tzehua'alo' gun
quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra. Cana' huelo' tacuenda na' ilë'ë yaca benë' de que rnaocazo'
costumbre quiero.
25 Babëcazindo' tu guichi use'ela'ndo' lao yaca ben' binaca ben' Israel, ben' barnao xneza
Jesús, gudyindo'jë' ca naca pensari quiero de que bireya'ala' gaojë' bë'ëla' bdyia benë'
ru'aba ta bë'yaquë' ídolo quiejë'. Lëzi bireya'ala' gaorëyaquë' bë'ëla' quie nu bia bibro
ren quie hora gutiba', ni siquiera ren quieba'. Lëscana' bireya'ala' gatalëjë' nigula binaca
zg̃ulajë'. —Pues cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.

Bëxo yaca benë' Pablo lu'u idao' rnabë'ra bëjë' lëbë' preso

26 Caora beteyu dza tula, bë Pablo gasto quie tapa ben' zu na' tacuenda tzahua'ayaquë'
gun quie Diuzi lu'u idao' rnabë'ra. Ude beyudyi na', uquië' Pablo leyaquë' zioyaquë' lu'u
idao' rnabë'ra tacuenda tzetixogue'në' yaca pxuzi bi dza tzehua'ajë' gun quie Diuzi lu'u
idao' rnabë'ra.
27 Pues cana' bzujë' di'idza' huejë' lao gadyi dza, pero binedila lao gadyi dza caora blë'ë
yaca ben' uza' ja ciudad nebaba Asia rda Pablo lu'u idao' rnabë'ra. Caora na' bdza'jë'
betupajë' laguedyijë' bëxoyaquë' Pablo.
28 Caora na' unëyaquë' zidzo unayaquë':
—¡Ulegacalë nëto', le'e ben' Israel! Abëxondo' ben' ni, porque lëbë' rdanë' duzẽ yedyi layu
rnënë' contra ra'o, rnënë' contra ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés, rnënë' contra

idao' rnabë'ra quiero. Pues ptitonë' idao' rnabë'ra quiero como uquië'në' ben' griego, ben' binaca ben' Israel, lu'e ni.
29 Cana' unayaquë', porque blë'ëyaquë' ciudad na' rdalë Pablo tu ben' griego lao Trófimo. Naquë' ben' ciudad Efeso. Quie lena' racajë' pensari de que uquië' Pablo lëbë' lu'u idao' rnabë'ra na'.
30 Na'ra como bdza' zë ben' ciudad na', labedupatejë' uyu'ujë' bebiojë' Pablo lu'u idao' rnabë'ra lapsiotejë' puerta idao' rnabë'ra na'.
31 Na' barutiyaquë' Pablo caora bdyin di'idza' ga nita' comandante quie soldado de que legazi raca huedila entre yaca ben' ciudad Jerusalén.
32 Cana' labedupate comandante, len yaca capitán, len yaca soldado quienë', zioyaquë' tariara bdyinyaquë' ga yu'u ja benë' rdila. Caora blë'ëyaquë' abdyin comandante lënë' soldado quienë', na' psanjë' ru'eyaquë' quie Pablo.
33 Caora na' zio comandante ubiga'në' ga zë Pablo, bënë' mandado bëxo yaca soldado lëbë' pquioyaquë' lëbë' chopa caden. Beyudyi na', pquëpinë' yaca ben' nita' na' rëbinë' leyaquë':
—¿Nu ben' niga? ¿Bĩzi bënë'?
34 Pero yaca ben' na' uzulaoyaquë' rnëyaquë' zidzo udeudela. Tantozi rueyaquë' ru'be, biuyoñe'e comandante bi nayaquë'. Que lena' bënë' mandado tzehua'a yaca soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë'.
35 Bizĩ na' cati abdyinyaquë' ga cuëyaquë' nëpi' quie cuarto na', bi'ayaquë' Pablo ta urëyaquë' nëpi' na', porque lega rudzun yaca benë' ga zio soldado.
36 Na'ra yaca ben' ciudad na' ziojë' zenaoyaquë' lejë' rnëyaquë' zidzo najë':
—¡Gutilenë'!

Con cabë' una Pablo gucalënë' cuinnë' lao ja ben' ciudad Jerusalén

37 Bizĩ tu binedze' ja soldado Pablo lu'u cuarto ga nita'jë', na' una Pablo di'idza' griego unë' gudyinë' comandante:
—¿Bigunlo' lato hue'lia' luë' tu chopa di'idza'?
Na'ra una comandante na' gudyinë' Pablo:
—¿Cómo raco' di'idza' griego?
38 ¿Quele luë' naco' ben' Egipto, ben' bebio lao tapa mila benë' ta udilalëyaquë' gobierno dza na'? ¿Quele luë' ptupo' leyaquë' lao paraje ga bidyia yu'u? ¿Quele nacarao' xan' ja ben' ruti benë'?
39 Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':
—Quele në'ëdi', porque naca' ben' Israel. Uza' ciudad Tarso. Pues ciudad quia' nacan tu ciudad belao entre yaca ciudad nebaba Cilicia. Pero na'a chi huu' tu cule, gunlo' permiso inia' tu chopa di'idza' lao yaca ben' nita' ni.
40 Pues como bë' comandante lëbë' permiso ta inënë' lao yaca ben' nita' na', caora na' yesu Pablo lao nëpi' na', bënë' seña conlë na'anë' ta inita'yaquë' chizi. Caora unita'yaquë' chizi yugutejë', hora na' uzulaonë' rnënë' di'idza' hebreo gudyinë' ja ben' nita' na':

22

1 —Bicha' ben' Israel, ni hua' defender cuina'. Ulezëcara nagale quia'.
2 Caora beyaquë' rnë Pablo di'idza' hebreo, mazera bega'një' chizi. Na'ra unë' rëbinë' leyaquë':
3 —Nacaria' ben' Israel ca le'e. Gologa' tu ciudad nebaba Cilicia laona Tarso. Pero ciudad Jerusalén niga bgula'. Lëzi zë iza uya'a escuela ni ga psëdi maestro Gamaliel në'ëdi' yugulu con cabë' rna ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'oro Moisés dza na'te. Du guicho du la'adya' bia' mandado cabë' pensari guca' una Diuzi në'ëdi', laga ca ruele le'e na'a.
4 Lëscan' bëria' contra yaca ben' nao xneza Jesús. Begunni'a leyaquë' hasta bia' balajë' preso bdzi'ayaquë' lu'u dyiguiba ta gatijë', len be'mbyu, len nigula.
5 Pues naca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' testigo de que benyaquë' në'ëdi' guichi nu'a za'a lao ja bichiro ben' Israel, ben' nita' ciudad Damasco. Dyë'ëdi neziyaquë' uya'a yediloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta hua'ayaquë' preso yequi'ayaquë' ciudad Jerusalén ni ta gacajë' castigo.

Pablo na' bë'në' di'idza' yugulu con ca uẽzacanë' dan' bënë' contra yaca ben' quie Jesús (Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 'Na' za' tu neza dza na', bagazi idyina' ciudad Damasco, caora na' cadu la'odza tu sasazi uyëzi tu xni' gui' za'n guibá uyëchon në'ëdi' ga za' tu neza na'.
7 Caora na' bdia' yu beda' unë tu ben' una në'ëdi': “Saulo, ¿bixquien' ru' contra në'ëdi'?”
8 Na'ra unaba' rëba'në': “¿Nuẽzi luë', Señor?” Hora na' unë' rëbinë' në'ëdi': “Në'ëdi' Jesús, ben' yedyi Nazaret. Naca' ben' ruelo' contra.” Cana' unë' në'ëdi'.

9 Pues yaca ben' za'lia', legazi bdzebiyaquë', porque blë'ëyaquë' xni' gui', pero bi-
uyoñe'eyaquë' xti'idza' ben' unë në'ëdi'.
10 Na' agudya'në': “¿Biẽzi ca re'enlo' hua', Señor?” Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi': “Beyasa, uyo
ciudad Damasco. Bë' bazulo' ciudad na', naise'ela' nu ben' ina luë' bi huelo'.” Cana' unë'
në'ëdi'.
11 Pero como dyin quie xni' gui' na', pchulan laohua', bira blë'ëda'. Quie lena' bëxo yaca
ben' za'lia' na'a bdyinndo' ciudad Damasco na'.
12 'Pues ciudad na' zu tu ben' lao Ananías. Naquë' ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a
xuzixta'oro Moisés. Yugu yaca ben' Israel nita' ciudad Damasco nayaquë' quienë' de que
naquë' ben' huen gula.
13 Caora na' bida Ananías denë'ë në'ëdi'. Cati bla'në' na', unë' në'ëdi': “Bicha' Saulo,
abdyin hora yelë'ëlo' tatula.” Caora unë' cana' labeyacate laohua'. Belë'ëda' dyë'ëdi.
14 Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi': “Ulio Diuzi luë' desde dza na'te ta inezilo' ca re'en Diuzi gaca,
lëzi ta ilë'ëlo' zĩ'inë', ben' naca la'iya quienë', lëscan' ta yelo' xchi'në'.
15 Na'ra re'en Diuzi gaco' testigo lao yaca ben' nita' duzẽ yedyi layu, ta yëbo'yaquë' cabë'
babelo', cabë' bablë'ëlo'.
16 Na'ra, bitzëlo'. Uzuli, bë' lato hue' benë' laolo'. Ulidzo' Jesús na' uzëtolo' laohuë'
tacuenda yeyula dula' xquia quio'.” Cana' una Ananías cati bidë' denë'ë në'ëdi'.

Pablo na' bë'në' di'idza' cabë' guca use'ela' Diuzi lëbë' yetixogue'në' ben' binaca ben' Israel con cabë' rna xti'idza' Diuzi

17 'Na'ra cati bedyina' ciudad Jerusalén, uya'a lu'u idao' rnabë'ra na', bia' orar.
18 Pues guca quia' ca tu ben' uxusa, blë'ëda' Jesús. Hora na' unë' në'ëdi': “Labegazi
yeza'lo' ciudad Jerusalén niga, porque bihuejë' cuenda ca di'idza' quia' yëbo'jë'.”
19 Na'ra gudya'në': “Pero señor, dyë'ëdi nezijë' con cabë' bia' dza na', uyu'a lu'u
yaca sinagoga radiloga' yaca ben' nao xneza Jesús ta yequi'ayaquë' udzi'ajë' dyiguiba
ru'ayaquë' zi'.
20 Lëzi cati bëtiyaquë' Esteban, ben' udixogue' xti'idzo', guca' de acuerdo dan' bëtiyaquë'
lëbë'. Udapa' gaban quie yaca ben' bëti lëbë'.” Cana' gudya' Jesús.
21 Na'ra una Jesús në'ëdi' tatula: “Labe uyo, porque rse'ela' luë' zitu' ga nita' ja ben'
binaca ben' Israel ta tzetixogue'lo' leyaquë' con cabë' rna xti'idza'.” Pues cana' guca quia'
cati uzulaohua' rnaohua' xneza Jesús.

Gu'un comandante quinë' Pablo

22 Hora na' bira bzënagajë' ca di'idza' una Pablo, na' unëyaquë' zidzo nayaquë':
—¡Bira reya'ala' suë' dyilayu! ¡Gutilenë'!
23 Na'ra bipsan ja ben' nita' na' rnëyaquë' zidzo. Yela' rdza' quiejë' bzeyaquë' gaban
quiejë' ladza. Lëzi bzerëyaquë' bëxte ladza.
24 Quie lena' bë comandante mandado ta udze'yaquë' Pablo lu'u cuarto quiejë' na'. Pero
lëzi bënë' mandado qui yaca soldado lëbë' con guidi tacuenda na' a la fuerza yëbinë'
leyaquë' ca bi falta quienë' de, dan' rnë yaca ben' na' zidzo contra lëbë'.
25 Pues banuquioyaquë' Pablo ta quiyaquë' lëbë' caora unënë' gudyinë' capitán na':
—Binacan de acuerdo con lao ley quile në'ëdi', porque naca' cuenda quie ciudad Roma.
Pues sin nica nehuelo' justicia quia' lao juez, bide derecho quio' huu' në'ëdi' castigo chi
binezo' de falta quia'. —Cana' una Pablo gudyinë' capitán.
26 Na'ra caora be capitán na' ca una Pablo, uyonë' yetixogue'në' comandante gudyinë'
lëbë':
—Gapo' cuidado bi huelo' quie ben' ni, porque aonë' në'ëdi' de que naquë' cuenda quie
ciudad Roma. —Cana' unë' gudyinë' comandante.
27 Cana' zio comandante ga zë Pablo unabë' gudyinë' lëbë':
—¿Balo' naco' cuenda quie ciudad Roma?
Na' bequëbi Pablo gudyinë' comandante:
—Aja', naca' cuenda quie ciudad Roma.
28 Na' gudyi comandante lëbë':
—Pues cati guca' në'ëdi' cuenda quie ciudad Roma, lega dumi zẽ gula udizũga'.
Na'ra una Pablo:
—Pero në'ëdi' banaca' cuenda quie ciudad Roma desde cati golotia'.
29 Pues cati be yaca ben' banita'ja quija lëbë' de que naca Pablo cuenda quie ciudad
Roma, bebiga'jë' ga zënë'. Hasta cuin comandante na' bdzebinë' dan' ilë'ëti'zi ca bënë'
Pablo castigo sin binegaca justicia quienë' lao juez.

Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao ja ben' rnabë' quie ben' Israel

30 Na'ra beteyu dza tula na', gu'un comandante inezinë' dyë'ëdi bixquien' rao yaca ben' Israel Pablo xquia. Quie lena' bexëdyijë' caden na' nerionë', bë comandante na' mandado ta yedupa yaca pxuzi lente yugu yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel, ben' nita' ciudad Jerusalén. Caora babedupayaquë' na', na'ra ulio comandante na' Pablo lu'u cuarto ga denë' psedyinnë' lëbë' lao yaca ben' babedupa na'.

23

1 Caora bazë Pablo lao ja ben' rnabë quie idao' rnabë'ra na', na'ra una'në' dyë'ëdi leyaquë' gudyinë' lejë':

—Bicha', hasta na' zucaza' rda'a re' chizi laxta'ohua' lao Diuzi.

2 Na' xan' pxuzi laonë' Ananías, bënë' mandado yaca ben' zë ga'ala' ga zë Pablo ta capayaquë' xaguë' dan' unë' cana'.

3 Caora na' una Pablo gudyinë' lëbë':

—¡Diuzi huenë' luë' castigo dan' biruelo' tuzi con cabë' rna lë'ë ley. Re'lo' na' ta huelo' justicia quia' con cabë' rna lë'ë ley, ¿bixquien', pues, ruelo' contra ley na', ru' mandado capa benë' xaga'?

4 Na' yaca ben' nita' bago na' unajë' gudyijë' lëbë':

—¿Cana' biruelo' bala'ana xan' pxuzi, ben' quie Diuzi?

5 Na' bequëbi Pablo gudyinë' lejë':

—Bicha', binezda' chi naquë' xan' pxuzi. Pues chan' nezda' naquë' xan' pxuzi, biunia' cana', porque rnën lë'ë ley quiero de que: “Reya'ala' huero bala'ana nu ben' rnabë' quiero.”

6-8 Caora na' gucabë' Pablo de que bala ja ben' rnabë' nita' na' nacajë' ben' partido saduceo, na' ibalajë' nacajë' ben' partido fariseo. Pero yaca ben' partido saduceo nayaquë' de que yaca ben' gati biyebanjë'. Lëzi nayaquë' ganu ángel zu, ni bichi be. Pero bizî yaca ben' partido fariseo na', binacayaquë' tuzi con cabë' rna ja ben' partido saduceo na'. Quie lena' unë Pablo zidzo rëbinë' leyaquë':

—Bicha', naca' ben' quie partido fariseo. Lëzi xuza' naquë' ben' partido fariseo. Pero dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia.

Cana' una Pablo rëbinë' lejë'. Na'ra dan' unë' cana', uzulao ja ben' partido fariseo ruelëyaquë' ben' partido saduceo huenë. Bibega'nyaquë' de acuerdo entre lao chopa cue'yaquë'.

9 Pues yugutejë' uzulaojë' rnëjë' zidzo hasta uzuli chopa tzona ben' naca quie partido fariseo, unayaquë' rëbiyaquë' yaca los demás ben' rnabë':

—Ben' ni, bibi tamedian bënë'. Mejorla bihueronë' castigo, porque chica abida nu ángel o chi nu bichi be bë'lë lëbë' di'idza'. Pues gaparo cuidado bihuero contra Diuzi. —Pues cana' unayaquë'.

10 Na' como legazi racagazi huenë na', bdzebi comandante hueyaquë' zi' quie Pablo. Cana' bënë' mandado tzio yaca soldado ta yebioyaquë' Pablo lado ja ben' nita' na' ta yequië'yaquë' lëbë' tatula lu'u cuarto quiejë'.

11 Na'ra bezu rdze' tula, ptilalao Jesús Pablo rëbinë' lëbë':

—Bidzebo', Pablo, porque con cabë' babëlo' baodixogue'lo' ben' ciudad Jerusalén con cabë' unia', lëscan' ise'ela' luë' ciudad Roma ta tzetixogue'lo' ben' ciudad na' con cabë' unia'. —Cana' una Jesús gudyinë' Pablo.

Bapsaque' ja ben' Israel cabë' huejë' gutijë' Pablo

12 Bizî beteyu na', bala ja ben' Israel gucayaquë' de acuerdo ta gutiyaquë' Pablo. Pues hasta bguntejë' lao Diuzi unajë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' Pablo. Lëscan' nayaquë' de que bibi gaoyaquë', bibi yo'oyaquë' tu binegutijë' Pablo na'.

13 Mazla chopa galo be'mbyu naca bëjë' compromiso huejë' cana'.

14 Hora na' uyoyaquë' yena'yaquë' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel gudyijë' lejë':

—Pues nëto' babguntendo' lao Diuzi gutindo' Pablo. Baonabando' Diuzi huenë' nëto' castigo chi bigutindo' Pablo. Babguntendo' laonë' bibi gaondo', bibi yo'ondo' tu binegutindo' lëbë'.

15 Na'ra huele tuhuen gacalële nëto'. Yëbile comandante ta yeguidë' ni uxe tatula, idehua'anë' Pablo na' laole. Pues yëbilenë' de que re'enle uquëpilenë' mazera como si fuera ta inezile dyë'ëdi quie asunto quienë'. Na'ra nëto' ucachi'laondo' tu neza gutindo'në' bë' yedenë'. —Cana' unajë' gudyijë' lejë'.

16 Pero bizî na', be zî'i zan Pablo cabë' unajë' quie Pablo. Quie lena' uyobi' yena'bi' Pablo ga zunë' lu'u cuarto quie ja soldado yetixogue'bi' lëbë' con cabë' unayaquë' quienë'.

17 Caora na' guzî Pablo capitán gudyinë' lëbë':

—Uquië'cara bi' niga yehua'abi' lao comandante, porque naca tu di'idza' belao hue'lëbi' lëbë'.
18 Cana' uquië' capitán lëbi' ga re' comandante gudyinë' lëbë':
—Za' dehua'a bi' niga laolo' ni, porque cana' una preso, ben' lao Pablo. Lëbë' unë' naca tu di'idza' belao hue'lëbi' luë'.
19 Bizî bë' beyudyi una capitán cana', bëxo comandante na'a zî'i zan Pablo uquië'në'bi' tzala'la rëbinë'bi':
—¿Biži ca re'enlo' inao' në'ëdi'?
20 Na' nabi' rëbibi' lëbë':
—Rnia' luë' de que yaca ben' Israel, agucayaquë' de acuerdo ta idenabajë' laolo' iquië'lo' tío quia' Pablo, tzehua'alo'në' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' uxe. Pues inayaquë' de que re'enyaquë' uquëpiyaquë' lëbë' mazera ta inezirajë' dyë'ëdi asunto quienë'.
21 Pero bigalelo' quieyaquë', porque mazla chopa galo yaca be'mbyu apcachi'laojë' rbë'nidyiyaquë' ta gutiyaquë' tío quia'. Pues tantozi re'enyaquë' gutiyaquë' tío quia' Pablo, aonabayaquë' hue Diuzi leyaquë' castigo chi bigutiyaquë' tío quia'. Lëzi unayaquë' bibi gaojë', bibi yo'ojë' tu binegutiyaquë' tío quia'. Pues banita'jë' listo guida tío quia'. Rbezazijë' luë' chi ise'elo' tío quia'. —Cana' una zî'i zan Pablo gudyibi' comandante.
22 Na'ra gudyi comandante lëbi' de que nitu nunu yëbibi' con cabë' unabi' bagudyibi' lëbë'. Na' ude beyudyi na', bebionë' lëbi'.

Cabë' guca use'ela'yaquë' Pablo lao Félix, ben' naca gobernador

23 Caora na' beyëži comandante chopa ben' naca capitán gudyinë' lejë':
—Re'enda' ise'ela' Pablo ciudad Cesarea. Pues utupale yaca soldado tzehua'ayaquë' lëbë' ciudad na'. Na'ra utupale chopa gayuhua soldado tzio ni'azi, len itzona galo chi ben' cuia bia, len ichopa gayuhua yaca ben' hua' lanza. Re'enda' za'le na'a yëla du las nueve. —Cana' una comandante gudyinë' yaca capitán.
24 Pero lëzi gudyinë' lejë' ucuezayaquë' tu bia ta cuia Pablo tziolëyaquë' lëbë' ciudad Cesarea como re'ennë' usedyinyaquë' lëbë' dyë'ëdi lao ben' naca gobernador, ben' lao Félix.
25 Caora na' bë comandante tu guichi ta hua'ajë' ta hue'jë' gobernador. Na' lë'ë guichi rnën cani:
26 “Estimado gobernador Félix, rgapa' luë' diuzî.
27 Uzî'zë quia' rguixogui'a luë' cabë' naca tu asunto entre ja ben' Israel nita' ni, len tu ben' bëxojë' lao Pablo. Azio chopa tzona dza bagu'unyaquë' gutijë' lëbë'. Pero como unezda' naquë' cuenda quie ciudad Roma, betupa' ja soldado quia' uya'lia' leyaquë' ga nita'jë' gutijë' lëbë'. Pues psela' lëbë' bibëtijë' lëbë'.
28 Na'ra como gu'unda' inezida' bixquien' dan' raoyaquë' lëbë' xquia, uqui'anë' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quiejë'.
29 Pues ga beyudyi unayaquë' de que por ley quieziyaquë' raojë' lëbë' xquia. Pero según ley quiero, ley quie ben' romano, bibi razón de chi gutiyaquë' lëbë', ni siquiera tzu'ugalanë' lu'u dyiguiba.
30 Pero bizî na' aoderala cati beda' di'idza' banacayaquë' de acuerdo ta gutijë' lëbë'. Quie lena' beguiloga' modo use'ela'në' laolo' na'. Lëzi bia' mandado tziorë yaca ben' rao lëbë' xquia tacuenda yetilajë' di'idza' laolo'. Lëzin na' rguixogui'a luë'.” Pues cana' unën lë'ë guichi use'ela' Claudio Lisias lao gobernador Félix.
31 Na' según ca mandado bë comandante, uquië'yaquë' Pablo du rëla hasta bdyinyaquë' yedyi Antípatris.
32 Caora beteyu na', bebi' yaca soldado zio ni'azi bedyinyaquë' ga zu cuarto uza'yaquë'. Pero yaca soldado dyia bia na', ziolëziyaquë' Pablo hasta idyinjë' ciudad Cesarea.
33 Cati bdyinyaquë' ciudad na', psedyinyaquë' Pablo len guichi nu'ajë' lao ben' gobernador.
34 Na' unë ben' naca gobernador lë'ë guichi na'. Beyudyi unë'n na', unabë' Pablo gazî uza'në'. Caora bequëbi Pablo de que naquë' ben' quie ciudad nebaba Cilicia,
35 caora na' una gobernador rëbinë' Pablo:
—Hua' justicia quio' cati guida ja ben' rao luë' xquia.
Na' bënë' mandado ta gapa yaca soldado quienë' lëbë' lu'u lidyi rey Herodes. Cana' guca psedyinyaquë' Pablo lao gobernador Félix.

24

Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao Félix

1 Na'ra cati aode ga'yo' dza na', bdyinrë Ananías ciudad Cesarea na', len ibala yaca ben'
rnabë' quie ja ben' Israel, len itu ben' laonë' Tértulo, ben' sëlë leyaquë' lao gobernador na'.
Bdyinyaquë' lao gobernador na' ta gaoyaquë' Pablo xquia.
2 Cati yexi' soldado Pablo psedyinjë' lëbë' lao gobernador, caora na' uzulao Tértulo raonë'
Pablo xquia në' rëbinë' Félix na':

—Zucazindo' contento rnabë'lo' nëto', Señor Gobernador, porque por pensari dya'a
quio', banaca ja ben' quie quie yedyi de acuerdo con cabë' bao', porque tazẽ bagucalao'
nëto'.
3 Pues yugulundo' rnando' luë' xcalelo', Señor Gobernador, porque raxecazindo' yugu
con cabë' ruelëlo' nëto'.
4 Na'ra ta biutzëndo' luë', rnaba' tu cule laolo', chi huu' tu huen, uzënago' con cabë'
inando' luë' tzadica'.
5 Pues cani nacan quie ben' ni naquë' ben' zëdi gula. Rdanë' duzẽ yedyi layu rbionë'
yaca benë' chopa cue' de entre yaca ben' Israel. Lëzi naquë' xan' ja ben' nao xneza Jesús,
ben' yedyi Nazaret.
6 Pues re'ennë' utitunë' idao' rnabë'ra quiendo'. Re'ennë' iquië'në' ben' binaca ben' Israel
lu'e na'. Pero lena' nacan zũdyi gula según ca naca ley quiendo'. Quie lena' bëxondo'në' ta
re'enndo' huendo' justicia de acuerdo con cabë' rna lë'ë guichi ley quiendo'.
7 Pero bizĩ na' cati bla' comandante Lisias, a la fuerza begubanë' bequië'në' lëbë'.
8 Na' unë' de que yaca ben' rao lëbë' xquia reya'ala' guidajë' laolo' ni. Quie lena'
babla'ndo' laole. Pues mejorla cuincazo' uquëpilo'në' ta yetila di'idza' bixquien' raondo'në'
xquia. —Cana' una Tértulo gudyinë' gobernador.
9 Na'ra yaca ben' Israel nita'rë na', lëzi unayaquë' de que tabala na' ca una Tértulo.
10 Caora na' bë ben' naca gobernador seña conlë në'ë lao Pablo ta inezi Pablo ta sulaonë'
inënë' huenë' defender cuinnë'.

Na' una Pablo rëbinë' ben' naca gobernador:

—Legazi redaohueda' hua' defender cuina' inia' laolo' ni, porque nezda' azio zë iza naco'
juez lao ja ben' Israel.
11 Na' binegaca chipchopa dza bedyina' ciudad Jerusalén ta tzionla'adya' Diuzi.
12 Nitu ganu rnëlia', ni tazëdi biudiloga' lu'u idao' rnabë'ra na', ni lu'u yaca sinagoga, ni
lao ciudad na', nitugazi. Pues nita' ja testigo quia'. Huanëyaquë' chi nacan tali, chi binacan
tali, con cabë' rnia' luë'.
13 Yaca ben' ni, bibi prueba decazi quiejë' dan' raoyaquë' në'ëdi' xquia.
14 Pero claro gula re'enda' inia' luë' de que rionla'adya' Diuzi quie xuzixta'ondo', pero de
modo tula, modo cubila. Ben' ni biraxeyaquë' modo quia' nayaquë' binacan dya'a. Pero
rnaohua' yugulu con cabë' rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a xuzixta'ondo' Moisés
len con cabë' rnën lë'ë guichi bë yaca los demás ben' udixogue' con cabë' rna xti'idza' Diuzi
dza na'te.
15 Rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, chi ben' bë tadya'a, chi ben' bë
tamedian. Quie lena' yugu dza, yugu yëla, rapa' cuidado tacuenda ta'a tu neza dya'a,
gaca yëri laxta'ohua' lao Diuzi, len lao yaca benë'.
16 Cala tuza' në'ëdi' rbeza' idyin dza useban Diuzi yaca ben' huati, dechan' len zë ja ben'
yedyi quia', ben' Israel, rbezarëyaquë' dza useban Diuzi yaca ben' huati.
17 'Na'ra como baguca zë iza rda'a du yedyi quie ja ben' binaca ben' Israel, na' bedyina'
yedyi quia' ta hua'a yaca ben' yëchi' nita' yedyi na' caridad, lëzi ta udzi'a gun quie idao'
rnabë'ra na'.
18 Na'ra ude beyudyi bzua' di'idza' según ley quiendo' tacuenda gaca' ben' laxta'o yëri
lao Diuzi, bibi zëdi udiloga', biyetupa' nu yaca benë'. Zua' rudzi'a gun quie idao' rnabë'ra
na' cati dexaca tu chopa ja ben' Israel në'ëdi', ben' uza' yu nebaba Asia.
19 Na' yaca ben' dexaca në'ëdi' lu'u idao' rnabë'ra na', reya'ala' guidajë' niga tacuenda
na' chi gaoyaquë' në'ëdi' xquia. Pues a ver bi inayaquë' chi de bi de quiejë' conlë në'ëdi'.
20 Na' chi bisaque' guidajë', reya'ala' ina ben' nita' niga chi bedzelejë' nu causa quia' cati
zua' lao xan' pxuzi len lao yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel.
21 Pues chica raqueyaquë' bia' tamedian hora zua' laoyaquë' na' unia' zidzo rëba'yaquë':
“Dan' rnia' huadyin dza yeban ben' huati tatula, quie lena' rao yaca benë' në'ëdi' xquia ni.”
—Cana' una Pablo rëbinë' gobernador na'.
22 Na'ra ba'ala'cazi dyë'ëdi banezi Félix naca ja ben' nao xneza Jesús ben' huen, bipsannë'
Pablo libre. Na' pca'nnë' asunto quienë' cana'zi, porque gu'unnë' uquëpinë' comandante
Lisias mazara. Quie lena' unë' gudyinë' lejë':

—Ruen zi cuezaro guida comandante Lisias tacuenda iyudyi asunto quiele ni.

23 Caora na' bë Félix mandado gudyinë' capitán ta gapanë' Pablo, pero bibënë' quienë'
bizinaquezi, porque naca Pablo ben' bala'ana. Lëzi bë' Félix lato guida ja ben' amigo quie
Pablo tzeyubijë' lëbë'.
24 Na'ra zio Félix yedyi tula, pero guca chopa tzona dza bedyinnë' ciudad Cesarea tatula
lënë' zg̃ulë'. Na' zg̃ulë' laonë' Drusila, naquë' ben' Israel. Caora na' be' Félix mandado ta
tzexi' soldado Pablo ta hue'lënë' lëbë' di'idza' yenë' hue' Pablo di'idza' quie xneza Jesús.
25 Conforme na', bë'lë Pablo Félix len zg̃ulë' di'idza'. Na' una Pablo rëbinë' leyaquë' de
que bireya'ala' hueyaquë' ca tu ta rnazin quieyaquë', dechan' reya'ala' hueyaquë' ca re'en
Diuzi ta gaca huen quieyaquë' cati idyin dza hue Diuzi juicio lao duzẽ yedyi layu. Pues
caora be Félix di'idza' una Pablo, legazi bdzebinë', porque dyë'ëdi nezinë' binaonë' neza
dya'a. Quie lena' unë' rëbinë' Pablo:
—Tu cana'gazi, mejorla beyo. Pues cati gunan lato hueyëža' luë' tatula.
26 Cana' gudyi Félix Pablo. Pero como rbezë' ta hue' Pablo lëbë' dumi tacuenda na'
yebionë' lëbë' lu'u dyiguiba, quie lena' rëži Félix na' lëbë' tzadi tzadi ta ru'elënë' lëbë'
di'idza'.
27 Cana' guca quie Pablo lao chopa izara. Na'ra bdyin hora bero Félix na' de gobernador.
Caora na' uyëzi itu ben' tula lao lazë', ben' lao Porcio Festo. Na'ra como re'en Félix gaquë'
yaca ben' Israel amigo, pca'nzinë' Pablo lu'u dyiguiba.

25

Cabë' guca bë' Pablo defender cuinnë' lao gobernador Festo

1 Na' babdyin Festo ciudad Cesarea tacuenda huenë' de gobernador. Bizĩ na' aoca tzona
dza bdyinnë' na', uza'në' zionë' ciudad Jerusalén.
2 Na'ra cati bdyinnë' ciudad Jerusalén, zio yaca xan' pxuzi len ibalara ben' rnabë' quie
ben' Israel tzeyubiyaquë' lëbë' ta gaoyaquë' Pablo xquia.
3 Unabayaquë' chi huenë' tu cule huenë' mandado tzexi' yaca soldado Pablo ta yedyinnë'
ciudad Jerusalén tatula. Pero bapsaque'yaquë' bi hueyaquë' gutiyaquë' Pablo du tu neza.
4-5 Caora na' bequëbi Festo gudyinë' lejë':
—Pues lazeya'atia' luegozi ciudad Cesarea. Como na' zu Pablo naquë' preso, quie lena'
rnia' le'e de que reya'ala' sa'lë nu ben' rnabë' quiele len në'ëdi'. Chi nezile bënë' tamedian,
huazaque' gaolenë' xquia laohua' ciudad na'.
6 Na' Festo uzunë' ciudad Jerusalén cadu xu'una chi dza. Caora na' beza'në' zeyonë'
bedyinnë' ciudad Cesarea. Beteyu dza tula, yaque'në' xlatonë' ga rueyaquë' junta. Bënë'
mandado ta tzio nu soldado tzexi'yaquë' Pablo.
7 Na'ra cati uyu'u Pablo ga re' Festo na', hora na' laobiga'te yaca ben' za' ciudad Jerusalén
gan' bazënë', uzulaojë' raoyaquë' lëbë' xquia huala gula lao Festo. Pero ni tu prueba
quieyaquë' bide.
8 Bizĩ caora na' be' Pablo defender cuinnë' unë' cani:
—Rnia' le'e nitu tamedian nehua'. Nica bëza' contra ley quie ja ben' Israel, ni contra
idao' rnabë'ra zu Jerusalén, ni contra rey César quie ben' romano. —Cana' una Pablo
gudyinë' Festo.
9 Na'ra como Festo gu'unnë' gaquë' amigo len ja ben' Israel, unë' gudyinë' Pablo:
—A ver bi ca nao'. ¿Zulo' dispuesto tzio' ciudad Jerusalén tacuenda na' hua' justicia quio'
na'la?
10 Pero bequëbi Pablo gudyinë' lëbë':
—Ni zucaza' laolo' ga reya'ala' gaca justicia quia', porque ni re' juzgado ga re' juez quie
rey César. Bireya'ala' tza'a lao ben' Israel. Pues luë' nezo' dyë'ëdi nitu lasa bibia' contra
ley quie ben' Israel.
11 Pues rnia' luë' de que chi tali na' bia' tu tamala ta nu'an castigo para gatia', zua'
dispuesto huelo' mandado guti ja soldado në'ëdi'. Pero chi binacan li ca naca dan' raojë'
në'ëdi' xquia na', na'ra nitu nunu de derecho quie usedyinyaquë' në'ëdi' lao na'a yaca ben'
Israel. Re'enda' tza'a lao rey César ta huenë' justicia quia'. —Cana' una Pablo gudyinë'
lëbë'.
12 Na'ra Festo na', bë' beyudyi bë'lënë' di'idza' yaca ben' ru'e lëbë' consejo quie asunto
quie Pablo, unë' gudyinë' lëbë':
—Pues como baonao' de que re'enlo' tzio' lao rey César ta gaca justicia quio', pues na'la
tziotzazo' gaca justicia quio'. —Cana' una Festo gudyinë' Pablo.

Cabë' guca psedyinjë' Pablo lao rey Agripa

13 Na'ra aoca chopa tzona dza na', cati bdyin tu rey tula laonë' Agripa lenë' bi' zannë'
Berenice. Bdyinyaquë' ciudad Cesarea ta bgapayaquë' Festo diuzĩ.

14 Bizĩ na' como bega'një' na' zë dza, lena' uzulao Festo ru'elënë' rey na' di'idza' quie asunto quie Pablo. Quie lena' unë' rëbinë' rey na':
—Niga zu tu ben' zu niga, ben' pca'n Félix preso cati uyonë' de gobernador.
15 Bizĩ cati uya'a ciudad Jerusalén na', bla' yaca xan' pxuzi len yaca los demás ben' rnabë' quie ben' Israel udaoyaquë' lëbë' xquia. Na' unabajë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'.
16 Pero bequëba' rëba'yaquë' de que binacan de acuerdo con lao ley quie ben' romano hue nu ben' rnabë' mandado guti soldado nu benë' chan' binegaca justicia quienë' bide prueba chi tamala bënë'. Pues ruen zi hue'në' declaración ta huenë' defender cuinnë' lao nu ben' rao lëbë' xquia.
17 Quie lena' cati bla'yaquë' niga, biudzëda'. Beteyu na'tezi laore'tia' xlatoga' bëtia' mandado ta tzexi'yaquë' lëbë'.
18 Na'ra guqueda' de que huaoyaquë' lëbë' xquia huala gula, pero biubinyaquë' birla inayaquë' contra lëbë'.
19 Quie ley quiezijë' uyu'uyaquë' huedila len lëbë'. Lëzi unayaquë' quie tu ben' aguti dza na'la laonë' Jesús. Pues quie ben' na' lao Jesús, rna Pablo agutinë' bebannë' zuë'. Quie lëzin udaoyaquë' lëbë' xquia.
20 Na' como birbinda' nacala hua' gaca reglo quiejë', unaba' Pablo chi zunë' dispuesto tzionë' ciudad Jerusalén ta gaca reglo asunto quienë' dan' raojë' lëbë' xquia.
21 Pero como unë' re'ennë' tzionë' lao rey César ta gaca reglo quienë', bia' mandado ta gapazi ja soldado lëbë', porque reya'ala' ise'ela'në' lao rey César na'.
22 Caora na' una rey Agripa gudyinë' Festo:
—Lëzi re'enda' hue'lia' lëbë' di'idza'.
Na' bequëbi Festo rëbinë' lëbë':
—Uxetezi hue'lao'në' di'idza'.
23 Beteyu na' uzutza'o rey Agripa len Berenice uyu'uyaquë' lu'u tu cuarto ga re' Festo. Lëscan' uyu'urë ja xan' soldado len yaca ben' rnabë' lao ciudad na'. Bë' bdyinjë' na', hora na' bë Festo mandado yaxi'jë' Pablo.
24 Na'ra una Festo rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Pues ni rnia' luë' na', rey Agripa, len yugulu yaca ben' nita'lëro niga cabë' naca quie ben' bazë laoro niga. Pues zë yaca ben' Israel legazi rnëyaquë' contra lëbë'. Tanto ca ciudad Jerusalén, como ciudad Cesarea niga, birsanjë' rnabayaquë' në'ëdi' ta hua' mandado guti soldado lëbë'.
25 Pues bide razón guti soldado lëbë', porque bide prueba chi bi tamala bënë'. Pero como cuinnë' unë' de que re'ennë' tzionë' ciudad Roma ta gaca reglo quienë' lao rey César, pues quie lena' psaque'da' ise'ela'në' ciudad Roma.
26 Pero bisaque' ise'ela' tu guichi lao rey César, porque binenezda' chi nacan tabala bënë' tamala. Quie lena' rapa' gusto zëlo' niga, oh rey Agripa, tacuenda uquëpilo'në' mazera chi bënë' tamedian cuenda na' inezida' bi di'idza' udyia' lë'ë guichi ise'ela' lao rey César. Por lena' yaxi'jë' ben' ni laole tacuenda na' uquëpilo'në' dyë'ëdi.
27 Porque binacan huen ise'ela' nu preso lao rey César, chan' binezda' bixquien' dan' raojë' lëbë' xquia.

26

Ca guca bë' Pablo defender cuinnë' lao rey Agripa

1 Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:
—Inëlo' huu' defender cuinlo' na'a.
Hora na' ulisa Pablo në'ë bënë' seña inënë' unë' rëbinë' rey Agripa con cabë' guca quienë':
2 —Pues rey Agripa, re'enda' inia' de que rapa' gusto zua' laolo' hua' defender cuina', porque binacan li con cabë' na yaca ben' Israel contra në'ëdi'.
3 Nezda' nubë'lo' dyë'ëdi ca costumbre de quie ben' Israel. Lëscan' nezda' nubë'lo' dyë'ëdi cabë' natza'la pensari quie tu cue' huio entre ra'o ben' Israel. Lena' rnaba' tu cule uzënago' cabë' inia' luë' con paciencia.

Una Pablo cabë' bënë' cati binenaonë' xneza Jesús

4 'Pues yugu ja ben' Israel nezijë' cabë' bia' desde cati nacatia' xcuidi' zua' yedyi quia', lente ciudad Jerusalén.
5 Lëzi nezijë' dyë'ëdi de que desde cati nacatia' bi' ru'abe, naca' ben' partido fariseo. Reya'ala' gacajë' testigo quia' de que nacan tali ca nia'. Dyë'ëdi nezo' cabë' rue ben' partido fariseo rnaorayaquë' du guicho du la'adyi'jë' ley pca'n Moisés para ra'o.
6 Na'ra nia' huadyin dza useban Diuzi yugulu ben' huati con cabë' una Diuzi gudyinë' xuzixta'oro. Pues quie lëzin na' rao ben' Israel në'ëdi' xquia.

7 Hasta yugulu lao chipchopa cue' laguedyiro ben' Israel rbezayaquë' su di'idza' gaca
con cabë' una Diuzi. Quie lena' rionla'adyi'yaquë' lëbë' rueyaquë' bala quienë' du dza, du
yëla. Pues Señor Rey, como lëscan' na yaca ben' Israel rbezayaquë' dza useban Diuzi yaca
ben' huati, ¿cómo, pues, araoyaquë' në'ëdi' xquia dan' rbezaria' dza useban Diuzi yaca
ben' huati laga ca leyaquë'?
8 Chi nayaquë' useban Diuzi ben' huati, ¿bixquien' nayaquë' pensari tondo quia' nia'
pseban Diuzi Jesús?

Bdze' Pablo di'idza' cabë' bënë' contra ben' nao xneza Jesús dza na'la

9 'Pues dza na'te bëcaza' pensari hua' contra yaca ben' nao xneza Jesús, ben' yedyi
Nazaret.
10 Cana' bëcaza' contra lejë' ciudad Jerusalén. Na' bdzi'a yaca ben' zë lu'u dyiguiba con
nu ja ben' nao xneza Jesús. Pues quie tu guichi ben ja xan' pxuzi në'ëdi', lena' bi'an fuerza
bia' cana'. Lëzi gucalia' ja xan' pxuzi de acuerdo hora bëyaquë' mandado gati yaca ben'
quie Jesús.
11 Lëzi cana' guca zë lasa bia'yaquë' castigo tacuenda na' usanjë' bira inaoyaquë' xneza
Jesús. Cana' bia' yugu ciudad con ga zu idao' sinagoga. Hasta du ciudad re' zitu' uya'a
yadiloga'yaquë' como legazi bdzë'ëda' leyaquë'.

Bë' Pablo di'idza' tatula con cabë' uz̃acanë' tu neza Damasco
(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

12 'Quie lena', uya'a ciudad Damasco dza na', como ulio ja xan' pxuzi në'ëdi' ta tza'a
ciudad na'. Na' benjë' tu guichi bia' tacuenda udzi'a ben' nao xneza Jesús lu'u dyiguiba.
13 Pero, señor rey, re'enda' inia' tu ta guca quia' tu neza. Pues caora za'a tu neza Damasco
cadu la'odza, blë'ëda' tu xni' gui' za'n guibá. Na' ure' xni' ga ziondo' tu neza na'. Lëxni' gui'
na' nacaran fuerte cabë' xni' obidza.
14 Quie lena' bdindo' yu yugutendo'. Hora na' beda' unë tu ben' rëbinë' në'ëdi': "Saulo,
¿bixquien' ruelo' contra në'ëdi'? Pues cuinzo' ruelo' contra ca quie tu bëdyihuaga rulibiba'
nu lë'ë yaga duchi' nu'a xa'mba' ta rulaohuë'ba', cana' cuinziba' racaba' zi'."
15 Na'ra caora na' unia' gudya'në': "¿Nuž̃i luë', Señor?" Na'ra una Señor Jesús rëbinë'
në'ëdi': "Në'ëdi' Jesús. Naca' ben' ruelo' contra.
16 Pero na' beyasa, porque bedetila' luë' tacuenda inaolo' xneza' yëbo' benë' con cabë'
guca quio' blë'ëlo' në'ëdi' ni. Lëscan' yëbo'yaquë' con cabë' ulu'ena' luë' du dza zeza'ra.
17 Re'enda' tzio' tzetixogue'lo' benë' con cabë' unia', chi ben' Israel, chi ben' tula, con
nutezi. Na'ra në'ëdi' gacalia' luë' chan' bi tamala hueyaquë' quio'.
18 Na' ise'ela' luë' tacuenda na' uzioñe'elo' benë' con cabë' naca xneza', porque rdayaquë'
lao lato lao chula rnaojë' neza xi'ibi' quie Satanás. Abdyin hora ta tayaquë' lao lato lao
xni' inaojë' xneza Diuzi zu guibá. Cana' re'ennan tacuenda si'z̃ë Diuzi dula' xquia quiejë'
gacajë' tuz̃ë len yaca los demás ben' nao xneza', ben' aodibi Diuzi laxta'o." Cana' una Jesús
gudyinë' në'ëdi' tu neza dza na'.

Una Pablo cabë' guca bzunë' di'idza' con cabë' gudyi Jesús lëbë'

19 'Quie lena', señor rey Agripa, bzua' di'idza' con cabë' una Jesús gudyinë' në'ëdi' desde
guibá ga zunë'.
20 Tanëro uya'a yetixogui'a ben' ciudad Damasco con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Ude
beyudyi na', uya'ria' ciudad Jerusalén yetixogui'a ben' nita' na'. Hasta yugu yedyi nebaba
estado Judea uya'. Lëscan' uya'a yetixogui'a nutezi ben' binaca ben' Israel. Cana' bia'
uya'a gatezi yedyi, porque re'en Diuzi utza'jë' pensari quiejë' inaojë' xnezë'. Lëscan'
gudya'yaquë' reya'ala' tajë' neza dya'a tacuenda inezi ja benë' tabala na' aptza'jë' pensari
quiejë'.
21 Quie lëzin bëxo ja ben' Israel në'ëdi' cati uyu'a lu'u idao' rnabë'ra zu ciudad Jerusalén.
Pues hora na' gu'unyaquë' gutiyaquë' në'ëdi'.
22 Pero como bagucalë Diuzi në'ëdi', hasta hora na' rda'a ni rguixogui'a benë' con cabë'
rna xti'idza' Diuzi, la'achi ben' uña'a, la'achi ben' yëchi', con nutezi benë'. Rguixogui'a
benë' con cabë' una Moisés len yaca los demás ben' profeta bi ta zaza'ra. Quele ta racazi
la'adya' rguixogui'a yaca benë', dechan' ca una Diuzi.
23 Nia' con cabë' unao xuzixta'oro de que según ca mandado bë Diuzi, yedzagalao ben'
Cristo gatinë' huebannë' tatula gaquë' ben' nëro entre yaca ben' useban Diuzi. Caora na'
quixogue'në' ja benë', chi ben' Israel, chi ben' tula, de que tabala na' naquë' ben' ute usela
con nutezi ben' nao xnezë'.

Bë' Pablo di'idza' cuenda gale rey Agripa inaohuë' xneza Jesús

24 Cana' una Pablo ru'enë' di'idza' ta gacalenë' cuinnë'. Caora na' unë Festo na' zidzo
rëbinë' Pablo:

—¡Pablo, aracatondolo'! Tantozi rsëdio' guichi, baodyiagui' pensari quio'.
25 Na'ra bequëbi Pablo rëbinë' lëbë':
—Quele racatondoga', señor Festo, dechan' puro di'idza' li nia'.
26 Dyë'ëdi nezi rey Agripa con cabë' nia'. Quie lena' birdzeba' inia' laonë' como nacan seguro babenë' cabë' bë Jesús, porque cala nagachi'zi uda Jesús psëdinë' benë'.
27 Na'ra una Pablo rëbinë' rey Agripa:
—A ver bi ca nao'. ¿Ralelo' con cabë' una yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'la? Seguro na' ralelo' quiejë'.
28 Na'ra una rey Agripa rëbinë' Pablo:
—Iledao'zi bihuelo' gan gaca' ben' nao xneza Jesús.
29 Na'ra una Pablo rëbinë' rey na':
—Chi ledao'zi o chi tazẽra hua' gan, re'en Diuzi utza'lo' pensari quio' inaolo' xneza Jesús como ca në'ëdi', luë' len yugulu ben' nita' niga rzënaga ca nia', pero sin narioyaquë' caden con ca naca quia'.
30 Na'ra bë' beyudyi una Pablo, bezuli rey Agripa lënë' Berenice lënë' gobernador Festo lënë' yaca los demás ben' re' na'.
31 Yugulujë' ziojë' tzala'la ta hue'jë' di'idza' nacala ca huejë' quie Pablo. Na'ra unajë' de entre lejë':
—Pues ben' niga, bisaque' huero mandado gatinë', ni siquiera udze'ronë' lu'u dyiguiba, porque bibi tamala bënë'. —Cana' unajë' entre lejë'.
32 Na'ra una rey Agripa rëbinë' Festo:
—Huazaque' usanronë' chan' cuinnë' biunabë' tzionë' gaca justicia quienë' lao rey César. Quie lena' bisaque' usanronë'. —Cana' una rey Agripa rëbinë' Festo na'.

27

Cabë' guca use'ela'jë' Pablo ciudad Roma naquë' preso

1 Na'ra psaque'yaquë' ise'ela'yaquë' Pablo ciudad Roma. Lëzi në'ëdi', Lucas, uza'lia'në' ciudad na'. Na'ra psedyinjë' Pablo len yaca los demás ben' preso lao na'a tu capitán, ben' lao Julio. Naquë' xan' tu cue' soldado, ben' rue mandado quie rey César.
2 Uyu'undo' tu barco quie ciudad Adrimitio. Cati banacate barco na' puesto yeza'n tziona yaca yedyi ga nebaba Asia, caora na' uyu'urë itu ben' lao Aristarco len nëto' lu'u barco na'. Naquë' ben' ciudad Tesalónica ga nebaba Macedonia.
3 Na'ra beteyu dza tula bdyinndo' ciudad Sidón. Bizĩ Julio na' bënë' huen quie Pablo, bë'në' lëbë' lato tzionë' tzeyubinë' ga zu yaca amigo quienë'.
4 Na' guca chopa tzona dza uza'ndo' ciudad Sidón yu'undo' lu'u barco na' ziondo' tzala' isla Chipre. Caora na' rda tu be bedun' fuerte bza'agan barco de modo que bisaque' sa'n lao nisa na'. Quie lena' udendo' zaquë' yega'la cuëta isla na' ga biruen be bedun'.
5 Cana' bedendo' ga nebaba Cilicia len ga nebaba Panfilia bdyinndo' ciudad Mira ga nebaba Licia.
6 Pues ciudad Mira na' yexaca capitán na' tu barco uza'n ciudad Alejandría. Lëbarco na' banacaten puesto ta tziona ga nebaba Italia. Caora na' bë capitán na' mandado tzu'undo' lu'u barco tacuenda na' tziozindo' mazera.
7 Na'ra du chopa tzona dza biuzãque' sa' barco taria dan' bza'aga be bedun' barco. Quie lena' canezi bedyinndo' ciudad Gnido. Lëscan' como nerda be bedun' gan' ziondo' ruza'agan barco, canezi uza' barco bdyinndo' itzala' isla Creta ga re' ciudad Salmón. Pero tu udezindo' na', uyëchondo' ga re' isla na', ga birda be uza'agan barco.
8 Pero lëscan' canezi uzãque' bdyinndo' ga laona Buenos Puertos. Na' nacan ga'ala' para ciudad Lasea.
9 Pues como tazẽ udzëndo', baruen zũdyi dan' rdando' lao nisa, porque babezi' tiempo quie be bedun' fuerte gula.
10 Quie lena' una Pablo rëbinë' yaca ben' nita' na':
—Señores, zũdyi gula nacan chi tziolëziro barco lao nisa ni, porque huaca cuiagui' barco lente yua' quien lao nisa ni. Lëzi ruen zũdyi udyiagui'ro cuinro. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
11 Pero capitán na', bibënë' casa quie Pablo den' gulenë' di'idza' unë xan' barco len di'idza' unë yaca ben' rusa' len.
12 Pero como Buenos Puertos binacan dya'a para cuezando' te tiempo quie be bedun', yugulujë' gu'unjë' yeza'ndo' gan' na', porque gu'unjë' idyinndo' ciudad Fenice. Naca Fenice ciudad ga nebaba isla Chipre birdacazi be bedun' fuerte.

Cabë' guca ziojë' lao nisa, ben nisayo be bedun'

13 Na'ra uzulao rda be, pero cala be bedun', be ba'azi na' za' be zaca' surla. Pues
quie lena' guqueyaquë' huazaque' tzioyaquë' mazera. Caora na' uza'ndo' ziondo', pero
bedendo' ga'ala' ru'a isla Creta.
14 Pero zabeza'ndo' caora uzulao rda tu be bedun' fuerte gula ta za' zaca' noreste ga re'
isla Creta. Bza'agan barco de modo que biuzãque' sa' barco lao nisa.
15 Quie lena' re'en ca re'ennan, bebi'lëndo' barco gan' ziondo' na', porque be bedun' na'
psebi'ina len.
16 Na'ra bedendo' xcu'udzu tu isla dao' laona Clauda ga birda be bedun'. Pero zëdi gula
gucan bapcuëndo' tu barco dao' ta za' lao nisa rala' barco zẽ len.
17 Lëscan' bapquiondo' riata duzẽ barco zẽ na' tacuenda gacalen len biyeton lu'u
nisa. Pero como rdzebiyaquë' idyin barco ga naca puro yozõ, ga laona yozõ sirte, na'
rdzebiyaquë' hueto barco lu'u yozõ na', quie lena' pquinuyaquë' la'ari' zẽ ta rusa' barco.
Bëjë' cana' tacuenda na' biidyin barco ga re' yozõ na', den' bdyiga be len zion ga tula.
18 Na'ra beteyu dza tula nerda be bedun' fuerte gula. Quie lena' uzulaoyaquë'
ru'unyaquë' yua' nu'a barco lu'u nisa.
19 Pues bizĩ na', dza uyune nerdacazi be bedun' na', birbezan. Quie lena' uru'undo'
bicala ta nu'a barco lu'u nisa tacuenda gaca barco dza' biyeton lu'u nisa.
20 Zidza guca biblë'ëndo' ni tu bélo dyian guibá. Pues ni obidza biblë'ëndo' tantozi ure'
beo ben yusiu'. Quie lena' guquendo' de que huaticazindo' lu'u nisa.
21 Como azio zidza binegaondo', caora na' uzuli Pablo unë' gudyinë' nëto':
—Señores, como bigulele cabë' unia' dza na', bigu'unle yega'nro isla Creta, quie lena'
raca tamala quiero niga aoniti yua' nu'a barco.
22 Pero na'a bidëbile, porque ba'ala'cazi huabiagui' barco, ra'o na' bigatiro.
23 Pues naca' ben' quie Diuzi. Yugu dza rionla'adya' lëbë'. Na'ra nidze' use'ela' Diuzi tu
ángel quienë' detilalaonë' në'ëdi'.
24 Na' unë' gudyinë' në'ëdi': “Bidzebo', Pablo, porque tanun quie Diuzi na' tzesëlo' lao rey
César. Quie lena' bigati ni tu ben' za'lë luë' lu'u barco.” Pues cana' una ángel rëbinë' në'ëdi'.
25 Na' nia' le'e bidzebile, porque nacan seguro uzu Diuzi di'idza' quienë' con cabë' unanë'
në'ëdi'.
26 Pero decazide idyinro tu isla ga ilaro. —Pues cana' una Pablo rëbinë' lejë'.
27 Pero cana'zi guca quie barco. Bdyiga be len hasta guca chida' dza bdyinndo' ga re'
tu nisadao' laona Adria. Pues du gatzo yëla gucabë' ben' rapa barco de que baredyinndo'
ru'a yu bidyi.
28 Na'ra caora brixiyaquë' yela' zitu' quie nisa, gucan treinta y seis metro. Pues itu chi'
brixiyaquë' tatula, gucan veintisiete metro.
29 Na'ra como bdzebiyaquë' idyinjë' ga re' yaca yo yela cuiagui' barco, quie lena' ziojë'
zƀam barco pchizayaquë' tapa guíba zi'i pquiojë' riata zion lu'u nisa tacuenda cue' barco
tuzi lugar. Na'ra du rdëbitzeguejë' ulezajë' tzeni'.
30 Pero yaca ben' rapa barco gu'unyaquë' tzioyaquë' huezũno. Quie lena' uzulaoyaquë'
rchizayaquë' barco dao' lao nisa, dechan' uzĩ'jë' yë' unajë':
—Nëto' ichizando' yaca guíba zi'i tacuenda cue' barco dyë'ëdi birudyiga be len.
31 Bizĩ udixogue' Pablo capitán na' lente yaca los demás soldados con cabë' rue ben' rapa
barco unë' rëbinë' lejë':
—Chi abzũno yaca ben' niga lu'u barco, bira saque' ilale. Huatile lu'u nisa ni.
32 Quie lena' uchugu yaca soldado riata ta nerio barco dao' bguinun lu'u nisa.
33 Na'ra du bala unëyue Pablo lejë' gaojë' ledao' unë' rëbinë' leyaquë':
—Azio tu chida' binegaoro, canezi gusiro.
34 Pues na' rnaban gaoro ledao' tacuenda yezi'ro fuerza tatula. Bidzebile, porque ganu
le'e gati, ni tule bigacale zi'.
35 Ude beyudyi una Pablo cana', bëxonë' tu yëta xtila bë'lënë' Diuzi di'idza' gudyinë' Diuzi
diuxcalelo'. Na'ra bzũzũnë'n uzulaohuë' raonë'n.
36 Caora na' uzulao yugojë' raorëyaquë' uzẽla'adyi'jë' aodaoyaquë' abelojë' dyë'ëdi.
37 Entre tu nëto' yu'u lu'u barco, nacando' doscientos setenta y seis ben' udao yëta xtila.
38 Ude beyudyi udaojë' abelojë', na' uru'unjë' mazera trigo lu'u nisa ta yedza' barco.

Barco ga yu'ulëjë' Pablo udyiagui'n lu'u nisa

39 Caora uyeni' na', blë'ë ben' rapa barco de que ru'a yu bidyi bedyinndo', den' gabi
bezaquejë' ga parte. Pero caora blë'ëyaquë' re' tu ca lagun ga naca puro yozõ, gu'unjë'
udyigajë' barco na'.
40 Caora na' uchugoyaquë' riata nario guíba zi'i tacuenda na' sa' barco tatula. Na'ra
bega'n guíba zi'i lu'u nisa. Lëscan' uxëdyijë' du nario yaca yaga ta'a ta rusa'yaquë' barco.

Lëscan' pquioyaquë' tu la'ari' zẽ sibi guicho barco na' tacuenda udyiga be len idyinndo' ru'a yu bidyi ga naca puro yozõ.
41 Pero bizĩ na' ude barco ga regu'udi' chopa benono na'. Lëgan' na' bëto barco lu'u yozõ re' lu'u nisa. Na' bega'n barco lagazi bëton lu'u yozõ na'. Bira uzãque' yerona. Como legazi bdyiga benono len, uzulao byozõ zb̃am barco.
42 Caora na' gu'un yaca soldado gutijë' ben' preso tacuenda na' bisaque' uzũnoyaquë' xubayaquë' lao nisa.
43 Pero bibë' capitán na' lato gutijë' ben' preso, porque bire'ennë' gutijë' Pablo. Pues quie lena' bënë' mandado con yaca ben' raca rzũba yao ta yerojë' lu'u barco idyinjë' ru'a yu bidyi.
44 Lëscan' gu'unnë' yero nu ben' biraca zũba yao, pero re'ennë' xubajë' nu lao pedazo yaga quie barco tacuenda idyinrëjë' ru'a yu bidyi. Cana' uzãcando' bëndo' gan berondo' lu'u barco ulando' bedyinndo' ru'a yu bidyi.

28

Cabë' guca bdyin Pablo ga re' tu isla lao Malta

1 Na'ra bë' ulando' bedyindo' ru'a isla, bedzelendo' yaca ben' nita' isla. Bizĩ na' unayaquë' nëto' de que isla na' laona Malta.
2 Caora na' beyëchi'la'adyi'jë' nëto', ulëchijë' tu gui' zẽ bëjë' invitar cue'ndo' ru'a gui' tacuenda yedze'endo', porque binecueza nisa yo na' beyagando'.
3 Na'ra yexi' Pablo ledao' huaga bidyi ta udyianë'n lao gui'. Caora zënë' rudyianë' huaga na', bero tu bëla snia lu'u huaga. Bzũnoba' dan' rdzebiba' gatiba' lu'u gui'. Caora na' udi'idyiba' na'a Pablo udi'inraba'n bigu'umba' usamba' në'ë.
4 Caora blë'ë ja ben' nita' na' cabë' guca quie Pablo, na'ra unayaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë':
—Seguro na', ben' ni bëtië' benë', porque ba'ala'cazi bigutinë' lu'u nisa ulanë', re'encazi Diuzi gatinë'.
5 Pero psisi Pablo lëba' bguinoba' lu'u gui'. Gabi guca quienë'.
6 Pues yaca ben' nita' na' bega'nyaquë' rbezajë' tzu'u në'ë gui igu'unnë' layu gatinë'. Pero cati ude tiempo blë'ëyaquë' gabi guca quienë', na'ra ptza'jë' pensari quiejë' najë' naca Pablo tu diuzi.
7 Na'ra ga bdyinndo' nacan ga'ala' ga de layu quie tu ben' lao Publio. Naquë' ben' rnabë' quie ben' nita' isla Malta. Bënë' invitar nëto' sulëndo' lëbë' lidyinë'. Lao tzona dza uzundo' lidyinë' con ta bdzioguendo' bë'në'n.
8 Na' guca dza na' de xuzi Publio lao belaga dan' raca zh̃ue'në'. Uyu'unë' tala, guquë' pquieco'. Bizĩ uyo Pablo yeyubinë' lëbë' bda'në' në'ë lë'ënë' beyacanë'.
9 Bizĩ yaca ben' nita' isla na', ben' raca zh̃ue', caora unezijë' cabë' guca quie xuzi Publio, na'ra bla'jë' gan' nita'ndo' beyue Pablo leyaquë'.
10 Quie lena' legazi bedaohuejë' uzulëndo' lejë'. Lëzi caora bdyin hora ta yeza'ndo', bidayaquë' dehua'ayaquë' con ta rdzioguendo'.

Ca guca bdyin Pablo ciudad Roma

11 Bë' baode tzona biu', bedzelendo' tu barco ta uza' ciudad Alejandría. Bazio tzona biu' bega'nnan isla Malta tu ude biu' zaga. Guicho barco na' da' chopa ídolo. Tuna laona Cástor, na' ituna laona Pólux. Caora na' uyu'undo' lu'u barco na' beza'ndo' isla Malta
12 bdyinndo' ciudad Siracusa ga bega'nndo' tzona dza.
13 Na' uyu'undo' lu'u barco tatula uza'ndo' na' bedendo' ru'a yu bidyi hasta bdyinndo' ciudad Regio. Beteyu dza tula, uzulao rda tu be bedun' ta za' zaca' sur. Quie lena' uza'ndo' ziondo', pero chopa dzazi guca bdyinndo' ciudad Puteoli. Na'ra ciudad Puteoli berondo' lu'u barco.
14 Lëyedyi na' bedilando' chopa tzona ben' nao xneza Jesús. Bëjë' invitar nëto' ta yega'nlëndo' leyaquë' tu xman. Ude beyudyi na', uza'ndo' ni'ando' ziondo' ciudad Roma.
15 Na'ra ciudad Roma nita' ja bichiro ben' nao xneza Jesús. Caora beyaquë' baziondo' quiejë', bidayaquë' delezayaquë' nëto' tu neza. Balajë' bidajë' hasta ga laona Foro de Apio, ibalajë' bidajë' hasta ga laona Tres Tabernas. Cati blë'ë Pablo bazëjë' rbezajë' idyinnë', lega bedaohuenë' gudyinë' Diuzi diuxcalelo'.
16 Na'ra caora bdyinndo' ciudad Roma, psedyin capitán yaca ben' preso lao xan' ben' rapa preso, pero bë'në' Pablo lato ga sunë' aparte conlë tu soldado, ben' gapa lëbë'.

Pablo na' bdze'në' di'idza' lao ben' Israel, ben' nita' ciudad Roma

17 Baguca tzona dza, guzĩ Pablo yaca ben' rnabë' quie ben' Israel nita' ciudad Roma. Na'ra cati babedupajë' unë' gudyinë' lejë':

—Bicha', re'enda' inia' le'e bibi tamala bia' contra laguedyiro ben' Israel. Lëscan' cala psanla'adya' costumbre quie xuzixta'oro. Ba'ala'cazi bibi tamala bia', bëyaquë' në'ëdi' preso ciudad Jerusalén psedyinyaquë' në'ëdi' lao ben' rnabë' quie ben' romano.
18 Na'ra ude beyudyi pquëpi yaca ben' rnabë' në'ëdi', gu'unyaquë' yeroga' libre, porque gabi dula' xquia quia' de hueyaquë' mandado gatia'.
19 Pero como yaca ben' Israel bigu'unjë' yeroga' libre, unaba' gaca justicia quia' lao rey César. Pues cala re'enda' gaohua' yaca ben' yedyi quia' xquia, pero tuz ca re'enda', re'enda' gaca justicia.
20 Caora na' baguzã' le'e, porque re'enda' deyubile në'ëdi' ta hue'lia' le'e di'idza'. Pues nun quie rbeza' idyin dza useban Diuzi yugu ben' huati, laga ca rbezale le'e len yaca los demás ben' Israel, lena' pquioyaquë' në'ëdi' con caden. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
21 Na'ra unayaquë' rëbiyaquë' Pablo:
—Binela' guichi quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Binenayaquë' nëto' quie asunto quio'. Lëscan' nu bichiro ben' Israel, ben' uza' na' bla' niga, cala nayaquë' naco' ben' mala.
22 Na'ra re'enndo' cuinzo' yëbo' nëto' con cabë' naca pensari quio', porque duzẽ parte rnayaquë' contra pensari netza' quio'. —Cana' unayaquë' gudyijë' Pablo.
23 Cana' guca bzujë' tu dza na' bdyin ja ben' zë zãn yu'u gan' zu Pablo na'. Caora bdyin ja benë' na', uzulaonë' rguixogue'në' leyaquë' con cabë' naca Diuzi ben' rnabë'ra lao yugulute. Cana' zila hasta zadzë' udixogue'në' lejë' con cabë' rna di'idza' bzu Moisés len yaca los demás ben' profeta lë'ë guichi tacuenda inaojë' xneza Jesús.
24 Bizĩ na' ca di'idza' gudyi Pablo leyaquë', balajë' bzënagajë' gulejë', pero ibalajë' bigulecazijë' con cabë' unë' gudyinë' lëjë'.
25 Na'ra como binaga'nyaquë' de acuerdo entre lejë', uzulaojë' redzatzayaquë'. Na'ra una Pablo gudyinë' leyaquë':
—Bizĩ bigala'adyi'le di'idza' li unë Bichi Be quie Diuzi dza na'te caora use'elë' xuzixta'oro Isaías rëbinë' lëbë' cani:
26 Uyo yeguëdyi ben' Israel con cabë' una Diuzi porque unë' de que:
Ba'ala'cazi ise'ela' nu ben' quixogue' leyaquë' con cabë' rna xti'idza', bihue quieyaquë'n.
Ba'ala'cazi ilë'ëyaquë' dyë'ëdi cabë' naca xneza', bitzu'uyaquë' pensari inaoyaquë'n.
27 Ben' zidi gula nacajë'.
Bire'enjë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza'.
Bire'enjë' inezijë' cabë' naca xneza'.
Bire'enjë' utza'jë' pensari quiejë' tzu'ujë' pensari quia' ta bira inao dula' xquia quieyaquë' leyaquë'.
Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'te.
28 Na'ra nernë Pablo rëbinë' lëjë':
—Ulezëcara nagale dyë'ëdi, porque ni rnia' le'e de que abdyin dza ise'ela' Diuzi ben' quixogue' con cabë' rna xti'idzë' de entre ben' binaca ben' Israel tacuenda ute uselanë' leyaquë' idyinyaquë' guibá ga zu Diuzi. Lejë' sí, re'encazijë' yeyaquë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi. —Cana' una Pablo gudyinë' lejë'.
29 Na'ra dan' unanë' cana', legazi uzulaoyaquë' ruejë' huenë de entre leyaquë' bedzatzajë' zeyojë'.
30 Bizĩ Pablo na' uzunë' ichopa iza ciudad Roma rguizõnë' quie yu'u ga zunë' lao xa'nnan. Redaohuenë' nutezi ben' rio rayubi lëbë'.
31 Bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' naca Diuzi ben' rnabë' lao yugolute. Lëscan' bë'yaquë' lato rguixogue'në' benë' con cabë' rna xti'idza' Señor quiero Jesucristo. Nunu bë lëbë' zëdi.
Pues cana' uzãca Pablo dza na'te. Amén.

DI□IDZA□ BZU SAN PABLO APÓSTOL LË□Ë GUICHI, USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD ROMA

Baose'ela' Pablo guichi ni lao ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Roma

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' zulao xa'nro Jesucristo. Ulio Diuzi bdë'në' në'ëdi' apóstol quienë' ta tzetixogui'a yaca benë' di'idza' la'iya quienë'.
2 Azio zë iza bë Diuzi ca unanë' huenë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. Quie lena' bënë' mandado bzu yaca ben' naca profeta quienë' xti'idzë' lë'ë guichi.
3 Lëdi'idza' na' rguixogue'n quie xa'nro Jesucristo, zĩ'i Diuzi. Na'ra con cabë' gologuë' guquë' be'mbyu, cana' naquë' zĩ'i suba rey David.
4 Pero con cabë' gutië' bebannë' tatula, lena' bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que naca Jesucristo zĩ'i Diuzi, ben' de yela' rnabë' quie.
5 Nun quie Jesucristo bë Diuzi tu cule zẽ quiendo', use'elë' nëto' tzetixogue'ndo' xti'idzë' cuenda gata' ben' nao xneza Jesús duzẽ yedyi layu huejë' Jesucristo ben' zẽ.
6 Lëscan' le'e, ulio Diuzi le'e gacale ben' nao xneza Jesús.
7 Lena' use'ela' guichi ni lao le'e ben' nita' ciudad Roma nun quie nedyë'ë Diuzi le'e, ulionë' le'e gacale ben' la'iya quienë'. Rulidza' Xuziro Diuzi len xa'nro Jesucristo ta huela'iyajë' le'e, cuëchijë' chizi lu'u guichi laxta'ole.

Gu'un Pablo tzioguë' ciudad Roma

8 Tanëro re'enda' inia' le'e de que lao Jesucristo rulidza' Diuzi yëpa'në' diuxcalelo' por lao le'e, como dan' yugulu ben' nita' lao yedyi layu arnëyaquë' ca tadya'a ruele, rue quiele quie Diuzi.
9 Du guicho du la'adya' rua' ca mandado rue Diuzi në'ëdi', rguixogui'a yaca benë' cabë' naca quie zĩ'inë'. Naca Diuzi testigo de que yugu dza reza'la'adya' le'e rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e.
10 Yugu dzacazi rulidza' Diuzi chi rapë' gusto ta guida' ideyuba' le'e.
11 Cana' re'enda' idena'a le'e ta idesëdira' le'e ta tzioñe'ele mazara ca naca pensari quie Diuzi cuenda huera quiele xti'idza' Diuzi.
12 Cana' re'enda' cuenda uxela'adya' le'e, hue quiele xti'idza' Diuzi, lëscan' cuenda uxela'adyi'le në'ëdi', hue quia' xti'idza' Diuzi ca naca quiero rzudyi'ilëro Diuzi.
13 Bicha', re'enda' inezile lega raca' pensari guida' ideyuba' le'e pero birzaque'da'. Re'enda' guida' ta gacalia' le'e inaorale mazara xneza Diuzi cabë' bia' gucalia' yaca ben' tula, ben' nita' yedyi tula.
14 Lega de compromiso quia' quixogui'a yugulu benë' xti'idza' Diuzi, la'acazi ben' nita' lao ciudad zẽ, la'acazi ben' nita' lao yedyi dao', la'acazi ben' rioñe'e, la'acazi ben' birioñe'e.
15 Por tu parte quia', zucaza' dispuesto guida' laole ciudad Roma idetixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi.

Napan fuerza valor xti'idza' Diuzi

16 Biredue'da' quixogui'a ja benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' napan fuerza valor quienë' ta ute uselanë' nutezi ben' hue quie xti'idzë' gata' yela' neban quienë' tuzioli. Tabelaora na' te ila yaca ben' Israel, pero lëscan' nacan belao te ila yaca ben' tula, ben' binaca ben' Israel.
17 Rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi ra'o cabë' re'ennë' sudyi'ilëro lëbë' ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Tuzi ta huero sudyi'ilëro lëbë', cana' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Nu ben' ilë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri, hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli nun quie dan' rzudyi'ilënë' lëbë'."

Napa yugulu benë' dula' xquia

18 Na' zu Diuzi guibá huenë' castigo quie yugulu ben' mala, ben' rue ta biraxenë'. Yela' ben' mala quiejë' biruejë' lato tzu'ujë' pensari quie Diuzi ta inezijë' ta naca tali quie Diuzi.
19 Dyë'ëdi nezijë' zu Diuzi guibá, como dan' cuin Diuzi blu'enë' leyaquë' zunë' guibá rlë'ëyaquë' ta bzalonë' ulëchinë' lao yedyi layu.
20 Rulu'ecazin zu Diuzi guibá la'acazi bisaque' ilë'ëroguë', porque huazaque' ilë'ëro ta ulëchinë' lao yedyi layu. Desde dza bzalo Diuzi yedyi layu, bablu'en zucazi Diuzi guibá, de yela' rnabë' quienë' tuzioli. Quie lena' bisaque' ina yaca benë' binezijë' chi zu Diuzi guibá.

21 Ba'ala'cazi nezijë' zu Diuzi guibá, birapala'një' lëbë', nica rëbijë' lëbë' diuxcalelo', pero
yu'uyaquë' pensari mala, pensari bibizaca'n. Naca laxta'ojë' laxta'o yaladyi', rdayaquë'
lao lato lao chula.
22 Ba'ala'cazi najë' nacajë' ben' rioñe'e, dechan' birioñe'ejë'.
23 Lao laza rionla'adyi'jë' Diuzi, ben' zu tuzioli, rionla'adyi'jë' yaga ta pcha'a yaca benë',
bëjë' forma quie benë' ta bizu tuzioli. Hasta rionla'adyi'jë' yaga pcha'a yaca benë', bëjë'
forma quie nu bguini, nu bëla, nu bia zu tapa ni'e.
24 Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi lejë' ta ruejë' tamala ca raxejë'. Quie lena' ruelëjë'
laguedyijë' ta naca stu' sla'na.
25 Cana' raca quiejë', como dan' birue quieyaquë' xti'idza' Diuzi. Quie lena' apsanla'adyi'
Diuzi lëjë' ta hue quieyaquë' ta binaca tali. Cala Diuzi rionla'adyi'jë'. Lao laza Diuzi,
rionla'adyi'jë' ta bzalo Diuzi ulëchinë' lao yedyi layu. Birionla'adyi'jë' tuzi Diuzi, ben'
reya'ala' tzionla'adyi'jë' tuzioli. Amén.
26 Quie lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta rueyaquë' ta naca stu' sla'na quiejë'. Hasta
nigula quiejë' bira re'enjë' gasilëjë' be'mbyu quiejë'. Bare'enjë' gasilëjë' laguedyi nigulajë'
ta huelëjë' laguedyi nigulajë' ta naca stu' sla'na.
27 Lëscan' ca raca quie yaca nigula quiejë', cana' racarë quie yaca be'mbyu. Bira re'enjë'
gasilëjë' nigula quiejë'. Barza'la'adyi'jë' gasilëjë' laguedyi byujë' ta huelëjë' laguedyi byujë'
ta naca stu' sla'na. Tanun quie ruejë' cana', racajë' castigo rbiagui'neza cuerpo quiejë'.
28 Como bire'enyaquë' huebë'yaquë' Diuzi, lena' apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' ta
yu'uyaquë' pensari bayatza rueyaquë' ta naca stu' sla'na.
29 Lega raxejë' huejë' tabayatza. Rutila rudzagajë' con nutezi nigula, rguilojë' ga huejë'
tamala, rzala'adyi'jë' dumi, re'enjë' gaca tamala quie laguedyijë', racazẽ'jë', rutijë' benë',
rguilojë' dila, rzi'jë' yë', rlë'ëjë' laguedyijë' ben' mala, ru'eyaquë' di'idza' bizũ.
30 Rnëjë' contra nutezi benë', barnaya'jë' Diuzi, birapajë' respeto yaca benë', ruejë'
cuinjë' ben' zẽ, rguilojë' ruejë' tamala, biralejë' quie xuzi zña'jë'.
31 Birioñe'ejë' biruzujë' di'idza', binedyë'ëjë' familia quiejë', birzi'zẽjë' quie benë',
bireyëchi'la'adyi'jë' benë'.
32 Ba'ala'cazi nezijë' cabë' nachuguli Diuzi quiejë' huejë' castigo quiejë' tziojë' lao gui'
gabila, nenaojë' neruejë' pensari mala quiejë', redaohuejë' re'enjë' hue yaca ben' tula cabë'
ruejë'.

2

Puro ta naca tali ina Diuzi

1 Quie lena' bide bihuele ta huele defender cuinle lao Diuzi, nuti'tezi nacale, chi rnale
rue laguedyile tamala, na' le'e tu lëbizi ziole ruele cabë' tamala rnale rue laguedyile. Conlë
di'idza' rero lu'u ru'ale rulu'en lëscan' le'e nacale ben' mala.
2 Neziro ta naca tali rchuguli Diuzi huenë' castigo nu ben' rue tamala.
3 Le'e rnale rue laguedyile tamala, na' lëbizi ziole ruele tamala, ¿raquele bihue Diuzi le'e
castigo?
4 ¿Quele aoquixile binezile ga huen dyin yela' ben' huen quie Diuzi? ¿Quele binezile rue
Diuzi tahuen quiele rbezë' yetza'le pensari quiele inaole xnezë'?
5 Pero ben' yaladyi' nacale, bire'enle yetza'le pensari quiele. Quie lena' huata' castigo
huala quiele dza hue Diuzi juicio. Huachugulinë' ta tzu'u ni'a xnezi quiele.
6 Huaguizũnë' quie quiero según ca bëro.
7 Hue'në' yela' neban tuzioli yaca ben' biyeyati hue tahuen yugu dza, yaca ben' re'en
gata' yela' bala'ana quiejë' lao Diuzi, yaca ben' rbeza gata' quieyaquë' ta biyeyudyi yedu.
8 Pero huadza' Diuzi huenë' castigo yaca ben' bire'en uzu di'idza' quienë', yaca ben'
bire'en inao neza li quienë', yaca ben' re'en inao neza mala.
9 Yugulu ben' rue tamala yedzagalaoyaquë', huata' tazëdi gula quieyaquë'. Chi ben'
Israel yedzagalaorayaquë', pero chi ben' tula, lëscan' yedzagalaoyaquë'.
10 Pero yugulu ben' rue tahuen, hue Diuzi leyaquë' ben' zẽ, cuëchinë' chizi laxta'oyaquë'.
Chi ben' Israel hueranë' leyaquë' ben' zẽra, pero chi ben' tula, lëscan' huenë' leyaquë' ben'
zẽ.
11 Cana' hue Diuzi, porque birue Diuzi natza'la quie yaca benë', tuzcazi ca ruenë'.
12 Pues yugulu ben' rue xquia, pero binezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na' pca'n Diuzi
lao na'a Moisés, huachuguli Diuzi lëjë', pero bihue Diuzi cuenda con cabë' rna lë'ë guichi
ley na'. Lëscan' yaca ben' rue xquia nezijë' con cabë' rna lë'ë guichi ley na', huachuguli
Diuzi lëjë' huenë' cuenda con cabë' rna lë'ë guichi ley na'.

13 Birlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben' ruzënagazi con cabë' rna lë'ë guichi ley na', na'
biruzunë' di'idza' con cabë' rnan. Rlë'ë Diuzi ben' laxta'o yëri ben' ruzënaga con cabë' rna
lë'ë guichi ley na', na' ruzunë' di'idza' con cabë' nan.
14 Na'ra quie ja ben' binaca ben' Israel, cati ruzujë' di'idza' con cabë' rnan lao guichi
ley na', la'acazi binezijë' chi de guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lena' rulu'en naca
pensari quiejë' conforme con cabë' rnan lë'ë guichi ley na'.
15 Pues nun quie naojë' neza dya'a, lena' rulu'en yu'ujë' pensari con cabë' rnan lë'ë guichi
ley quie Diuzi. Ca naca pensari yu'ujë', lena' rulu'en quiejë' nezcazijë' ca re'en Diuzi huejë'.
Cuincazi pensari quiejë' yu'ujë' rchugulina quiejë' chi ruejë' tahuen, chi ruejë' tamala.
16 Dza hue Diuzi juicio huachugulinë' con cabë' bë yaca ben' raque nagachi'zi bëjë' bin'
bëjë'. Lao na'a Diuzi huachuguli Jesucristo yaca benë' conforme con cabë' rna di'idza'
la'iya quienë'. Lëdi'idza' na' rguixogui'a yaca benë'.

Ni rnan quie ben' Israel len guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés

17 Pero le'e rnale nacale ben' Israel. Raquele huezi' Diuzi le'e nun quie naole guichi ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Ruele dzalo inale nacale ben' quie Diuzi.
18 Nezile ca re'en Diuzi hue yaca benë'. Lëscan' rsëdile con cabë' rna lë'ë guichi ley quie
Diuzi ta inezile bi huele huele tadya'a.
19 Raquele rioñe'ele, bidzebile uzioñe'ele ben' birioñe'e. Raquele dyin quiele uzioñe'ele
ben' rda lao lato lao chula.
20 Raquele inezile usëdile yaca ben' birioñe'e. Raquele inezile ulu'ele yaca ben' binenezi
con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ga rguixogue'n quie yela' rioñe'e
len yela' li quie Diuzi.
21 Chi le'e rusëdile ben' tula, ¿bixquien' birusëdile cuinle? Chi le'e yëbile benë' bireya'ala'
cuanle quie benë', ¿bixquien' rbanle quie benë'?
22 Chi le'e yëbile benë' bireya'ala' utilale nigula tula, ¿bixquien' rutilale nigula tula? Chi
le'e ratzale ilë'ële yaca ídolo, ¿bixquien' ru'ule lu'u idao' ga rdyia yaca ídolo rbanle ta zaca'
ta yu'u dumi quieyacan?
23 Ruele dzalo inale tadya'a naca guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero rutitule
Diuzi biruzule di'idza' cabë' di'idza' rnën lë'ë guichi ley na'.
24 Quie lena' rna lë'ë guichi ley na' cani: “Yaca ben' binaca ben' Israel, rnëbižoyaquë'
quie Diuzi, pero dula' quiele rnajë' cana'.”
25 Talicazi de ga huen dyin uzule tu xëdyidao' cuinle ca mandado bë Diuzi dza na', pero
solamente chi hue quiele quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Porque chi bihue
quiele quie guichi ley na', na' naca quiele ca quie ben' bizu xëdyidao' cuine.
26 Na' chi ruzu ben' bizu xëdyidao' cuine di'idza' quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a
Moisés, na' hualë'ë Diuzi lëjë' ca quie ben' zu xëdyidao' cuine.
27 Pues yaca ben' bizu xëdyidao' cuine, pero ruzuyaquë' di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi
ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lëjë' huachugulijë' quiele le'e, ben' biruzu di'idza' con cabë'
rnan, la'acazi napale le'e guichi quie ley, la'acazi zu xëdyidao' cuinle.
28 Binaca dugalo ben' Israel yaca ben' bë'ruezi con cabë' rna Diuzi. Lëscan' binaca
dugalo ben' Israel yaca ben' zu xëdyidao' cuine, pero birue quienë' xti'idza' Diuzi.
29 Na' naca dugalo ben' Israel ben' rue quie du guicho du la'adyi' ca na Diuzi. Lëscan'
cati hue quiero du guicho du la'adyi'ro con cabë' rna Diuzi, lena' rulu'en dugalo nacaro
ben' zu xëdyidao' cuinro. Nu ben' rue quie con cabë' rna Diuzi, rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o
yëri.

3

1 ¿Ca bizĩ nacara tahuen quie ben' Israel ca ben' binaca ben' Israel? ¿Gažĩ huen dyin
chi zu ben' Israel tu xëdyidao' cuinjë'?
2 Tazẽ nacara huen quiejë', tazë rson de nacara tahuen quiejë'. Pues pca'n Diuzi di'idza'
quienë' lao na'ayaquë'.
3 Tali na' bigule bala ja ben' Israel con cabë' gu'un Diuzi huejë' dza na', pero quie lena',
¿bi pensari huero? ¿Huero pensari lëscan' bihue Diuzi cabë' unanë' huenë'?
4 ¡Bireya'ala' huero pensari cana'! Seguro na' hue Diuzi cabë' unanë' huenë' conforme
cabë' naca tali, la'acazi chi ben' huizi' yë' yugulu ben' nita' lao yedyi layu. Lena'
rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Tanun quie di'idza' rero lu'u ru'a Diuzi, banezi ja benë' naca Diuzi ben' rue tali.
Cati ilë'ëyaquë' ca rue Diuzi, na' inajë': “Diuzi naquë' ben' laxta'o yëri.”
5 Pero chi nacan tali de que por nun quie yela' ben' mala quiero, lena' rulu'en naca
Diuzi ben' huen, ¿ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca Diuzi ben' mala chi
huenë' castigo nu ben' mala? (Pensari quie benë' rnia', cala pensari quie Diuzi.)

6 Bireya'ala' huero pensari naca Diuzi ben' mala. Chi naca Diuzi ben' mala, bide derecho
quienë' ichugulinë' ben' nita' lao yedyi layu, inanë' nu ben' bë tahuen, nu ben' bë tamala.
7 Lëscan' chi nacan tali de que por nun quie yela' huizi' yë' quiero, lena' rulu'en naca
xti'idza' Diuzi di'idza' li, ¿bixquien' hue Diuzi castigo nu ben' huizi' yë'?
8 Chi tali nacan cana', ¿cala tahuen na' huero tamala tacuenda gata' tadya'a? Cana' na
bala ja benë', rnajë' cana' inando' rguixogue'ndo' benë'. Pero pensari mala yu'ujë', como
dan' cala cana' inando' rguixogue'ndo' benë'. Dula' quiezijë' hue Diuzi lëjë' castigo.

Napa yugulu benë' dula' xquia

9 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? ¿Huero pensari naca ben' Israel ben' dya'ara ca ben'
tula, ben' binaca ben' Israel? ¡Bisaque'! Bireya'ala' huero pensari cana', como dan' napa
yugulu benë' dula' xquia, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Yugulujë'
rnao dula' xquia quiejë' lëjë'.
10 Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Ganu ben' laxta'o yëri zu, ni tuyaquë'.
11 Bizu ben' rioñe'e.
Bizu ben' nuebë' Diuzi.
12 Yuguluyaquë' rdayaquë' lao lato lao chula.
Rnaoyaquë' neza mala ga cuiagui'yaquë'.
Bizu ben' rue tahuen, ni tuyaquë'.
13 Ca tu yerobá neyalon ga rla' zigo, cana' naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquë'.
Ta rzi'jë' yë' ru'elëjë' benë' di'idza'.
Ca veneno quie bëla naca di'idza' rero lu'u ru'ayaquë'.
14 Rudze'de'yaquë' laguedyiyaquë', rnëjë' di'idza' zi'.
15 Tariara rdayaquë' rbe'nidyiyaquë' benë' ta gutiyaquë' leyaquë'.
16 Con ga zioyaquë' rudyiagui'yaquë' benë', ruca'nyëchi'yaquë' laguedyiyaquë'.
17 Bineziyaquë' tzu'ulëyaquë' laguedyiyaquë' dyë'ëdi.
18 Ni siquiera ruejë' pensari chi hue Diuzi lëjë' castigo.
19 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra ra'o neziro con cabë' rna lë'ë guichi ley
pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te. Neziro rnabë'n lao ja ben' nao len cuenda biibin
yaca benë' bi yequëbiyaquë' lao Diuzi dza gaca juicio, dza rue yugulu benë' cuenda lao
Diuzi.
20 Pero quele por nun quie dan' rue quiero con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao
Moisés ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Conforme con cabë' rna lë'ë guichi ley na' neziro
de dula' xquia quiero.

Ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo

21 Pero na'a barioñe'ero cabë' nacan ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Cala por nun quie
chi hue quiero con cabë' rna lë'ë guichi ley pca'nnë' lao na'a Moisés ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o
yëri. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi ley na' lente ja guichi bë ja ben' udixogue' di'idza' quie
Diuzi dza na'te.
22 Tanun quie dan' rzudyi'ilëro Jesucristo, cana' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Ilë'ë
Diuzi ben' laxta'o yëri yugulu ben' rzudyi'ilë lëbë'. Tuz ca ilë'ënë' ben' rzudyi'ilë Jesucristo,
ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel.
23 Yuguluro de dula' xquia quiero. Yuguluro biuzuero huero yugulu ca re'en Diuzi
huero.
24 Pero naca Diuzi ben' huen ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Bibiquizũroguë' ilë'ënë' ra'o
ben' laxta'o yëri como dan' Cristo Jesús gutinë' udizũguë' quie dula' xquia quiero, cana'
ru'en lato ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.
25 Use'ela' Diuzi Cristo lao yedyi layu ta gutië' lë'ë yaga cruzo ta gata' yela' huenitilao
quiero lao Diuzi. Tanun quie lena' huezi'zẽ Diuzi quie dula' xquia quie nu ben' sudyi'ilë
Cristo. Cana' bë Diuzi lao na'a Cristo ta tzioñe'ero naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi.
Pues talicazi cabë' bë Diuzi, ulezë' bibënë' castigo quie yaca ben' bë xquia tu bineguida
Cristo.
26 Lëscan' bë Diuzi cana' ta tzioñe'ero biusan Diuzi huenë' ta yu'u ni'a xnezi dza quiero,
dza rdaro lao yedyi layu. Pues ta yu'u ni'a xnezi neruenë', rlë'ënë' yaca ben' rzudyi'ilë
Jesús ben' laxta'o yëri.
27 Bireya'ala' huero cuinro ben' zẽ tanun quie dan' rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.
¿Bixquien' bireya'ala' huero cuinro ben' zẽ? Bireya'ala' como dan' cule quie Diuzi na'
rlë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, quele yela' ben' huen quiero. Rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o
yëri por nun quie rzudyi'ilëro Cristo, cala por nun quie chi ruero ca mandado rue lao ley
quienë' pca'nnë' lao na'a Moisés.

28 Quie lena' rioñe'ero rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri chi rzudyi'ilëro Cristo, cala por
nun quie chi bëro, chi bibëro ca mandado rue lao ley quienë'.
29 ¿Bizi ca inale? ¿Inale tu cue'zi yaca ben' Israel rnabë' Diuzi? ¿Binezile rnabë'rë Diuzi
lao yaca ben' binaca ben' Israel? Claro na' rnabë'cazi Diuzi lao yugulu benë'.
30 Cala zë diuzi zu, tuzi Diuzi zu. Tanun quie chi rzudyi'ilëro Cristo ilë'ë Diuzi ra'o ben'
laxta'o yëri, la'acazi nacaro ben' Israel, la'acazi binacaro ben' Israel.
31 Na'ra ¿ca bi pensari huero? ¿Huero pensari bibi zaca' ley na', como dan' rzudyi'ilëro
Cristo na'a? Bireya'ala' huero pensari cana', dechan' reya'ala' huero pensari decazi ga
huen dyin ley na' ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés.

4

Ni nan cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham

1 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero quie xuzixta'oro Abraham?
2 Chi tanun quie yela' ben' huen quienë', blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, na'ra napa
Abraham derecho huenë' cuinnë' ben' zẽ lao Diuzi.
3 ¿Ca bizĩ rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Pues rnan cani: “Bzudyi'ilë Abraham Diuzi.
Con lëzin blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri.”
4 Chi huero tu dyin, binacan cule quie xa'nro quizũguë' ra'o. Pues ta reya'ala' quizũguë'
ra'o.
5 Pero chi rzudyi'ilëro Cristo, chi por lëzin hualë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, lena' nacan
cule bë Diuzi quiero, cala ta reya'ala' huenë' quiero.
6 Cana' una rey David dza na'te. Unë' cabë' redaohue benë' rlë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o
yëri tanun quie rzudyi'ilënë' Diuzi. Redaohue ben' babeguba Diuzi dula' xquia quie, ben'
bihue Diuzi cuenda cabë' tamala bënë'.
7 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Redaohue yaca benë' bezi'zẽ Diuzi dula' xquia quie.
Redaohuejë' chi bihue Diuzi lëjë' castigo quie tamala quiejë'.
8 Redaohue nu ben' bihue Diuzi cuenda quie dula' xquia quie, ben' rzudyi'ilë Diuzi.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
9 Na'ra rnaba' le'e: ¿Ca bi pensari ruele? ¿Ruele pensari huezi'zẽ Diuzi dula' xquia quie
tu cue'zi yaca ben' Israel, ben' zu xëdyidao' cuine? ¿Binezile huezi'zẽrë Diuzi dula' xquia
quie yaca ben' tula, yaca ben' bizu xëdyidao' cuine: Neziro dyë'ëdi blë'ë Diuzi Abraham
ben' laxta'o yëri tanun quie dan' bzudyi'ilënë' Diuzi.
10 ¿Bata blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri? ¿Blë'ënë' lëbë' ben' laxta'o yëri tu binesu
xëdyidao' cuine, o cati babzu xëdyidao' cuine? Pues tu binesu xëdyidao' cuine blë'ë Diuzi
lëbë' ben' laxta'o yëri.
11 Pero tanëro bzudyi'ilë Abraham Diuzi, na'tera blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. Beyudyi
blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, na'ra bzujë' tu xëdyidao' cuinnë' como seña de que rlë'ë
Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri tanun quie dan' rzudyi'ilënë' Diuzi. Quie lena' naca Abraham
xuzixta'o yugulu ben' laxta'o yëri, ben' rzudyi'ilë Diuzi, ben' bizu xëdyidao' cuine.
12 Lëscan' quie lena' nacarë Abraham xuzixta'o yaca ben' zu xëdyidao' cuine, ben' rzudyi'ilë
Diuzi cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi dza na'te caora binesu xëdyidao' cuinnë'.

Tanun quie rzudy'i'ilëro Diuzi, cana' uzunë' di'idza' ca unë' huenë' quiero gacalënë' ra'o

13 Bega'nlë Diuzi Abraham len zĩ'isubanë' di'idza' ta yega'n quiejë' duzẽ yedyi layu dza
zaza'ra. Pero bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' tanun quie bzudyi'ilënë' Diuzi. Lena' blë'ë
Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri, cala tanun quie guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
14 Chi nacan tali yega'n duzẽ yedyi layu para tu cue'zi ben' rue quie ca mandado rue lao
guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra bisaque' inaro zaca' sudyi'ilëro Diuzi, bisaque'
inaro zaca' di'idza' cabë' di'idza' began'nlë Diuzi Abraham.
15 Pero binacan tali cana', como dan' nusa' ley na' castigo quie yaca ben' birue
quieyaquë' con cabë' rnan. Pero bigata' falta quie nu ben' binezi con cabë' rnan, na'ra
birue quieyaquë'n.
16 Tanun quie bzudyi'ilë Abraham Diuzi, cana' udapa Diuzi compromiso uca'nnë' duzẽ
yedyi layu lao na'a Abraham. Cala ta quizũ Abraham Diuzi uca'n Diuzi duzẽ yedyi layu lao
na'anë'. Pero bë Diuzi cana' tacuenda xela'adyi' yugulu zĩ'isuba Abraham de que gacacazi
con cabë' una Diuzi huenë'. Cani nacan. Cala tuzi ben' nao ca mandado rue lao guichi ley
udapa Diuzi compromiso, pero lëscan' udapa Diuzi compromiso con nu ben' rzudyi'ilë
Diuzi cabë' bzudyi'ilë Abraham Diuzi. Cana' pca'n Diuzi naca Abraham xuzi yugulu ben'
rzudyi'ilë Diuzi.
17 Bagulecazi Abraham con cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi
cani: “Bapca'na' luë' xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilë në'ëdi'.” Cana'

rnan lë'ë guichi. Naca Diuzi ben' useban ben' huati. Naca Diuzi ben' bzalo yugulu ta bide dza na'te.

18 La'acazi guque Abraham bigaca quienë' cabë' una Diuzi huenë' quienë', bipsannë' uzudyi'ilënë' Diuzi, ulezë' hue Diuzi quienë' cabë' unë' huenë' quienë'. Cana' guca quie Abraham naquë' "xuzi yugulu ben' za' yedyi zitu', yugulu ben' rzudyi'ilë Diuzi", conforme con ca gudyi Diuzi lëbë' dza na'te: "Gaca tazë zĩisubo'."

19 La'acazi napa Abraham cadu tu gayuhua iza, bipsannë' rbezë' gaca quië' cabë' compromiso udapalë Diuzi lëbë'. Bipsannë' rbezë' la'acazi banaquë' ben' gula, la'acazi banacarë zg̃ulë' ben' gula. Baode tiempo quie nigula quienë' bibi'anë' xcuidi'. Baidyin hora gatiyaquë'.

20 Bibënë' pensari mala, bipsannë' rbezë' gaca quienë' cabë' compromiso udapalë Diuzi lëbë'. Cana' bënë' uzudyi'ilënë' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana.

21 Dyë'ëdi unezi Abraham napa Diuzi fuerza valor ta uzuë' di'idza' cabë' compromiso rapalënë' benë'.

22 Quie lena' blë'ë Diuzi Abraham ben' laxta'o yëri.

23 Na'ra dza na'te bë Diuzi mandado bzu yaca benë' di'idza' quienë' lë'ë guichi ta rguixogue'n cabë' guca quie Abraham, bzudyi'ilënë' Diuzi blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri. Pero cala para tuzi lëbë' bë Diuzi mandado bzujë' di'idza' quienë' lë'ë guichi.

24 Lëscan' bë Diuzi mandado bzujë' di'idza' quienë' lë'ë guichi ta ineziro ra'o hualë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, chi rzudyi'ilëro lëbë', ben' pseban Jesús, ben' naca za'nro.

25 Tanun quie guti Jesús lë'ë yaga cruzo bebannë', ru'en lato yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiero. Lëscan' tanun quie bebannë' ru'en lato ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri.

5

Tahuen naca quiero ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri

1 Na'ra como dan' rlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie rzudyi'ilëro xa'nro Jesucristo, quie lena' rbe' chizi laxta'oro lao Diuzi.

2 Naca Cristo ben' sëlë ra'o lao Diuzi por nun quie dan' rzudyi'ilëro lëbë'. Quie lena' huela'iya Diuzi ra'o inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro. Quie lena' redaohuero rbezaro yeyoro ga zu Diuzi guibá.

3 Lëscana' redaohuero cati raca zëdi quiero yedzagalaoro, porque neziro chi yedzagalaoro, cana' huacalë Diuzi ra'o ta suero inaoro xnezë' dyë'ëdi.

4 Lëscan' chi suero inaoro xnezë' dyë'ëdi, cana' yedaohue Diuzi ca ruero. Lëscan' chi yedaohue Diuzi ca ruero, cana' rbezaro dyë'ëdi yeyoro guibá ga zuë'.

5 Zuro contento biyehuëdiro rbezaro yeyoro guibá ga zu Diuzi como dan' use'ela' Diuzi Bichi Be quienë', bagucalënë' ra'o ta idyë'ëro Diuzi, bayu'uro yela' nedyë'ë quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro.

6 Caora cati bibi de huero ta ute uselaro cuinro lao Diuzi, na'ra bida Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Ca bdyin hora gu'un Diuzi gaca, caora na' guti Cristo ta gazõ dula' xquia quie ja ben' binuebë' Diuzi.

7 Nunu re'en gati lao laza ben' tula. Derepente ga zu benë' gue'ennë' gatië' lao laza ben' tula, ben' huen gula.

8 Pero bablë'ëro cabë' bë Diuzi nedyë'ënë' ra'o use'elë' zĩ'inë' gutië' lë'ë yaga cruzo cuenda gazõ dula' xquia quiero caora cati nenacaro ben' de dula' xquia quie.

9 Na'ra barlë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Lëscan' por nun quie lëbë' bihue Diuzi ra'o castigo dza gaca juicio lao yedyi layu.

10 Caora cati nenacaro enemigo quie Diuzi, na'ra ulëchitza'o cuin Diuzi ra'o len lëbë' cuenda tzu'ulëronë' tuzẽ. Cana' bë Diuzi tanun quie dan' guti zĩ'inë' lë'ë yaga cruzo. Quie lena' seguro nacan yezi' Diuzi ra'o por nun quie dan' guti beban zĩ'inë', banacalëronë' tuzẽ.

11 Cala tuzi ulëchitza'o Diuzi ra'o, pero lëscan' rna' ruhuianë' ra'o por nun quie zĩ'inë' Jesucristo. Pues lao na'a Jesucristo nacalëro Diuzi tuzẽ rbe' chizi laxta'oro.

Ni rguixogue'n cabë'bë Adán len cabë' bë Cristo

12 Tanun quie tuzi be'mbyu guta' dula' xquia lao yedyi layu. Na'ra como dan' guta' dula' xquia lao yedyi layu, cana' guta'rë yela' guti quie yugulu benë', como dan' yugulu benë' napajë' dula' xquia.

13 Desde dza na'te, dza bineca'n Diuzi ley quienë' lao na'a Moisés, baquezi napa yaca ben' nita' lao yedyi layu dula' xquia. Pero uleza Diuzi bibë Diuzi leyaquë' castigo dza na'te como dan' binuca'nnë' ley quienë'.

14 Guticazi yaca ben' unita' dza uda Adán lao yedyi layu hasta ben' unita' dza uda Moisés lao yedyi layu. Caora bdyin dza quieyaquë' gutiyaquë' como dan' napajë' dula' xquia.

Guticaziyaquë' la' acazi netza' tamala bëyaquë' cala ca tamala bë Adán. Bibzu Adán di'idza' ca mandado bë Diuzi lëbë'.

15 Netza' ca naca ta udilo' Adán. Netza' ca naca tadya'a rue Diuzi quiero ra'o. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu Adán guta' yela' guti quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Pero netza' cabë' bë Diuzi, bënë' quiero tu cule zẽ. Bënë' tahuen gula quie yaca ben' nita' lao yedyi layu. Gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu Jesucristo. Biuquizũnë' ra'o quie yela' naban gunnë' ra'o tuzioli.

16 Netza' ta udilo' Adán, binacan cabë' tadya'a rue Diuzi quiero gunnë' ra'o yela' neban tuzioli. Tanun quie ta udilo' Adán, biuzãque' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Pero por nun quie tadya'a bë Diuzi quiero ra'o, rlë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, bezi'zẽnë' tazẽ quiero ca naca dula' xquia quiero.

17 Guta' yela' guti quie yaca benë' tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu. Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, hualë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri, huela'iya Diuzi leyaquë', huata' yela' neban cubi quieyaquë' por nun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu Jesucristo.

18 Tanun quie ta udilo' Adán guta' tu castigo lao yuguluro. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie Jesucristo, hualë'ë Diuzi yugulu ben' rue quie xti'idzë' ben' laxta'o yëri, bigata' castigo quieyaquë'.

19 Cani nacan. Tanun quie ta udilo' tuzi be'mbyu, blë'ë Diuzi yuguluro ben' napa dula' xquia. Pero tanun quie yela' bzu di'idza' quie tuzi be'mbyu, rlë'ë Diuzi ra'o ben' binapa dula' xquia.

20 Udixu Diuzi ley quienë' lao yedyi layu ta ulu'en lega napajë' xquia. Pero tu yu'uyaquë' rueyaquë' xquia zẽ, lëscan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë' tazẽ.

21 Cani nacan. Tanun quie dula' xquia napa yaca benë', quie lena' guta' yela' guti quiejë'. Pero lëscan' tanun quie yela' ben' huen quie Diuzi, quie lena' guta' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, hue'në' ra'o yela' neban tuzioli por nun quie Señor quiero Jesucristo.

6

Bira gacaro pensari huero tamala, reya'ala' gacaro pensari gaparo Cristo bala'ana

1 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero?

2 ¿Huero pensari huero tamala cuenda ulu'e Diuzi ra'o ca naca yela' ben' huen quienë' ina'në' ra'o nacala gaca quiero? ¡Bireya'ala' huero pensari cana'! Naca quiero ca quie ben' baguti, bira rnabë' dula' xquia quiero ra'o. ¿Cómo pues huero seguir huero xquia?

3 ¿Binezile ca guca quiero dza gucaro bautismo? ¿Binezile gucaro bautismo ta ulu'en banacalëro Cristo Jesús tuzẽ, lëscan' ta ulu'en banaca quiero ca quie ben' guti lë'ë yaga cruzo?

4 Tanun quie gucaro bautismo naca quiero ca quie ben' baguti, ben' bade lu'u yerobá conlë Cristo. Pero lëscan' naca quiero ca quie ben' babeban, ben' bade yela' neban cubi quie. Naca quiero ca quie ben' beban cabë' beban Cristo, bebannë' lao na'a Diuzi, ben' de yela' huaca quie.

5 Porque chi tanun quie yela' guti quie Cristo naca quiero ca quie ben' huati, na' nacalëro lëbë' tuzẽ, lëscan' tanun quie yela' beban quie Cristo naca quiero ca quie ben' beban, na' lëscan' quie lena' nacalëronë' tuzẽ.

6 Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, caora na' guca quiero ca quie gutirë pensari mala quiero cuenda bira huero ta rnazin quiero, bira inabë' pensari mala ra'o, bira ru'en lato huero mandado ca mandado rue pensari mala quiero ra'o.

7 Porque bira saque' inao benë' pensari mala quieyaquë' cati bagutiyaquë'.

8 Chi tali apsanro tamala quiero, lena' rulu'en anaca quiero ca quie ben' bagutilë Cristo. Cana' xela'adyi'ro huazulëro lëbë' tuzioli.

9 Porque neziro caora beyudyi guti beban Cristo, na'ra tuzioli bira gatinë'. Bira saque' hue yela' guti lëbë' gan tatula.

10 Caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, para tuzioli udizũguë' quie dula' xquia quiero. Na'ra nabannë' zuë' guibá naquë' ben' bala'ana zẽ lao Diuzi.

11 Na'ra quie le'e, bira gacale pensari huele tamala, reya'ala' gacale pensari gapale Diuzi bala'ana como dan' nacalële Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuzẽ.

12 Quie lena' bihue'le lato inabë' pensari mala quiele le'e huele ca tamala rnan guicho laxta'ole huele.

13 Bihue'le lato huelële cuerpo quiele tamala. Ta reya'ala' huele, huelële Diuzi tuzẽ como dan' banaca quiele ca quie ben' baguti, ben' beban lao na'anë'. Ta reya'ala' huele, hue'le lato huelële cuerpo quiele tadya'a.

14 Porque bira saque' inabë' pensari mala quiele le'e. Bira nadele cuenda lao na'a ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, banadele cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi.

Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie ben' zu lao xa'ne

15 ¿Na'ra bizĩ huero? ¿Huero xquia como dan' bira nadero cuenda lao na'a ley pca'n
Diuzi lao na'a Moisés, dechan' nadero cuenda lao na'a yela' reyëchi'la'adyi' quie Diuzi?
¡Bisaque' huero can'!
16 Pero dyë'ëdi nezile cabë' naca quie nu ben' zu lao xa'ne. Re'en ca re'enna uzujë' di'idza'
ca mandado rue xa'ne. Cana' naca quiero. Chi uzuro di'idza' cabë' mandado rue pensari
mala quiero, lena' udyiagui'n ra'o, biyezi' Diuzi ra'o gunnë' yela' naban quiero tuzioli. Chi
uzuro di'idza' ca mandado rue Diuzi, lena' gacalën ra'o yezi' Diuzi ra'o gunnë' yela' naban
quiero tuzioli.
17 Pero xcale Diuzi, bira rzule di'idza' ca mandado rue pensari mala quiele, cabë' bële
dza na'te. Pero na'a baruzule di'idza' du guicho du la'adyi'le ca mandado rue xti'idza'
Diuzi ta pca'nnë' laohuele.
18 Banacale ben' libre ta huele tadya'a inaole xneza Diuzi.
19 (Tanun quie dan' binetzioñe'ele dyë'ëdi cabë' rnia' le'e, lena' rnia' le'e itu chopa la'ana
ta gacalën le'e.) Cani nacan. Cabë' bële dza na' ulisa ni'a na'ale bële tamala, bële ta
bireya'ala' huele, cana' hualisa ni'a na'ale huele tadya'a, huele ta reya'ala' huele, tacuenda
talicazi nacale ben' quie Diuzi.
20 Caora neyu'ule pensari mala dza na', unabë'n le'e ca xa'nle, quie lena' bibzule pensari
huele tahuen ca tahuen re'en Diuzi huele.
21 ¿Pero bizĩ bële gan unaole neza mala? Na'ra lena' ruen yela' stu' quiele. Zë'lao ituzi
yela' guti ulezale yeyole lao gui' gabila.
22 Pero na'a bira yu'ule pensari mala inabë'n le'e ca xa'nle. Baoyu'ule pensari quie Diuzi
ta huele tahuen ca re'en Diuzi huele. Cana' sí huele gan. Cana' talicazi nacale ben' quie
Diuzi. Ze'lao cana' gun Diuzi yela' neban ta biyeyudyi yedu quie.
23 Ga yeyudyi gazõ dula' xquia quiero yeyoro lao gui' gabila. Pero netza' quie Diuzi
gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie nacalëro Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero,
tuzẽ.

7

Ni rguixogue'n tu di'idza' cabë' naca quie tu nigula bazulë be'mbyu

1 Bicha', le'e nuebë'le nezile bi nan lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Nezile
rnabë' guichi ley na' ra'o solamente dza nebanro rdaro lao yedyi layu.
2 Rnia' le'e tu di'idza'. Cani nacan quie tu nigula bazulë be'mbyu. Biru'e guichi ley na'
lato usan nigula be'mbyu quië' tu nenebannë' nerda be'mbyu quië' lao yedyi layu. Pero
chi baguti be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula. Bira naca quië' be'mbyu na' lao
guichi ley.
3 Quie lena' chi baptilë' be'mbyu tula tu neneban be'mbyu quië', na'ra xquia ruenë'
quienë'. Pero chi baguti be'mbyu quië', anaquë' libre yezi'në' ben' tula, bira naca quië'
be'mbyu na' lao guichi ley. Bibi dula' xquia de quienë'.
4 Lëscan' cana' nacan quiele, bicha'. Le'e banacalële Cristo tuzẽ. Banaca quiele ca quie
nigula baguti xquiuhue. Bira nacale cuenda lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
Banacale cuenda quie Cristo, ben' baguti beban. Cana' naca quiero nacaro ladyina'a Diuzi.
5 Na'ra cabë' guca quiero dza na'te, bëro ta rnazin quiero. Unan quiero huero ta biru'en
lato huero lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Tanun quie biru'en lato huero bi
cosa lë'ë guichi ley na', lena' unan quiero uchisa ni'a na'aro huero tamala.
6 Pero bira inabë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o. Nacaro libre huero ca re'en
Diuzi huero, bayu'uro pensari quienë' ta yecubinë' pensari quiero. Bira naca quie guichi
ley na' para inabë'n ra'o.

Ni rguixogue'n quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro

7 Na'ra, ¿ca bizĩ inaro? ¿Inaro naca guichi ley na' tamala? ¡Bireya'ala' inaro cana' como
dan' binaca guichi ley na' tamala! Pero rguixogue'cazin ra'o cabë' naca tamala. Ni siquiera
binezida' tamala na' rza'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro, chi birguixogue'n lë'ë guichi ley
na' de que: “Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie laguedyiro.”
8 Pero tanun quie rguixogue' guichi ley na' cabë' bireya'ala' huero, quie lena' uzulao
pensari mala quia' huen në'ëdi' mandado hua' ta rnazin quia'. Porque según cabë'
rguixogue' lë'ë guichi ley na', cana' ineziro bi huero huero tamala, bi huero huero tahuen.
9 Guca tu ta guca tiempo biunezda' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na'. Quie lena'
biunezda' de dula' xquia quia'. Pero caora bdyin hora unezda' cabë' rguixogue'n lë'ë
guichi ley na', caora na' za' pensari mala quia', bëlën në'ëdi' ta hua' ta biru'en lato hua'.
Caora na' unezda' de dula' xquia quia', huaca hue Diuzi në'ëdi' castigo.

10 Ulëchi Diuzi guichi ley quienë' ta gacalënë' yaca ben' nita' lao yedyi layu cuenda
suyaquë' contento. Pero por tu parte quia' në'ëdi', lao na'a Diuzi unezda' de dula' xquia
quia', huen zũdyi huenë' në'ëdi' castigo. Cana' guca quia'.
11 Tanun quie guichi ley na', aozĩ' pensari mala quia' në'ëdi' yë'. Cana' guta' dula' xquia
quia', bën zũdyi hue Diuzi në'ëdi' castigo.
12 Pero naca la'iya guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Naca la'iyan, nacan li, nacan
huen ca mandado rue lao guichi ley na'.
13 Na' inaba' le'e tu pregunta, ¿naca dula' quie guichi ley na' guta' dula' xquia quia', huen
zũdyi hue Diuzi në'ëdi' castigo? ¡Binacan cana'! Binaca dula' quie guichi ley na', nechan'
dula' quie dula' xquia quia'. Conlë ta naca tadya'a uzĩ' dula' xquia quia' në'ëdi' yë'. Cana'
naca dyin quie guichi ley quie Diuzi. Nacan ta ulu'en ra'o ca tamala gula naca dula' xquia
quiero.
14 Neziro nusa'a guichi ley na' pensari quie Diuzi, pero në'ëdi' biyu'a pensari quie Diuzi,
yu'a pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu.
15 Binezda' bi ruen quia'. Tu ta bireya'ala' hua', lëlena' rua', la'acazi nezda' tamala na'.
16 Pero chi rua' tu ta bireya'ala' hua', lena' rulu'en nezda' naca dya'a guichi ley quie
Diuzi.
17 Pensari mala quia' yu'u lu'u guicho laxta'ohua', lena' rnabë'n në'ëdi' hua' tamala. Raca
quia' ca quie ben' tula, ben' mala, rnabë'në' në'ëdi'.
18 Nezda' ca naca pensari yu'a në'ëdi'. Biyu'a pensari dya'a ca pensari quie Diuzi. Yu'a
pensari mala ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Rnën lu'u guicho laxta'ohua'
hua' tahuen, pero bigaca' hua'n.
19 Birua' tadya'a cabë' re'enda' hua', nechan' tamalala rua', ta bire'enda' hua'.
20 Na'ra chi birua' tadya'a cabë' re'enda' hua', lena' ulu'en rnabë'n pensari mala quia'
në'ëdi'. Raca quia' ca quie ben' tula, ben' mala rnabë'në' në'ëdi'.
21 Cana'naca ta raca quia'. Cati ruzua' pensari hua' tahuen, cana' reyudyi quia' tamalala
rua'.
22 Nezicazida' naca huen guichi ley quie Diuzi.
23 Pero lëscan' nezda' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ohua', yu'un pensari mala
ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Na'ra bire'en pensari mala quia' hua' tahuen
cabë' re'enda' hua'. Cana' rnabë'n pensari mala quia' në'ëdi'. Raca quia' ca quie ben' yu'u
lu'u dyiguiba, ben' binaca libre.
24 ¡Bayëchi' gula raca quia'! ¿Nuẽi gacalë në'ëdi' usana' pensari mala yu'u lu'u guicho
laxta'ohua', pensari re'en udyiagui'n në'ëdi'?
25 Tuzi Diuzi gacalënë' në'ëdi' lao na'a zĩ'inë' Jesucristo, ben' naca Señor quiero. ¡Xcale
Diuzi tazẽ bagucalënë' në'ëdi' como cabë' guca quia', gu'unda' hua' mandado ca mandado
rue lao guichi ley quie Diuzi, pero biguca' como dan' unabë'n pensari mala quia' në'ëdi'.
Unabë'n në'ëdi' cabë' rnabë' ben' naca xa'n tamala.

8

Racalë pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o

1 Na'ra bigata' castigo quie ben' nacalë Cristo Jesús tuzẽ. Bira inabë' pensari mala ra'o
ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu, nechan' inabë'cazi
pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o.
2 Dyin quie pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' uselan ra'o
gacaro libre. Birabi dula' xquia quiero gata' lao Diuzi huenë' ra'o castigo. Lëscan' dyin
quie pensari quie Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' nacalëro Cristo
Jesús tuzẽ.
3 Porque bë Diuzi gan bënë' ta biuzãque' hue guichi ley pca'nnë' lao na'a Moisés. Tanun
quie pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, biuzãque' yeguba guichi ley na' dula' xquia
quiero. Quie lena', use'ela' Diuzi zĩ'inë' ta yegubë' dula' xquia quiero. Guquë' be'mbyu ca
ra'o, ben' de dula' xquia quie, pero lëbë' bibi dula' xquia quië' de. Cana' bë Diuzi use'ela'në'
zĩ'inë' gutinë' lao lazaro guquë' ca gun hue'ro Diuzi ta yezĩ dula' xquia quiero. Na' bizĩ lao
na'a zĩ'inë' guquë' be'mbyu bidë' lao yedyi layu, bënë' gan begubë' dula' xquia quiero ta
bira inabë'n ra'o.
4 Cana' bë Diuzi gucalënë' ra'o tacuenda huero tadya'a con cabë' rnan lë'ë guichi ley
quienë'. Bira inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro ra'o, ben' de
dula' xquia quie. Pero inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u
guicho laxta'oro.

5 Yaca ben' nao ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë', lega raxeyaquë' huejë' ta rnazin quiejë'. Pero yaca ben' nao ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ojë', lega raxejë' uzujë' di'idza' ca mandado rue Diuzi.
6 Chi inaoro huero ca naca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' udyiagui'n ra'o lao Diuzi. Pero chi inaoro huero ca naca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'oro, lena' gata' yela' neban quiero biyeyudyi yedu quie, huabe' chizi laxta'oro.
7 Naca enemigo quie Diuzi yaca ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë'. Nica re'enjë', nica nezijë' bi huejë' ta huejë' mandado ca mandado rue lao guichi ley quie Diuzi.
8 Yaca ben' raxe hue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'ojë', biilë'ë Diuzi lëjë' gusto cabë' rueyaquë'.
9 Pero le'e binacale ben' nao rue pensari mala ca pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'o yaca ben' nita' lao yedyi layu. Nacale ben' nao rue pensari quie Bichi Be quie Diuzi, como dan' yu'u pensari quië' lu'u guicho laxta'ole. Nu ben' biyu'u pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ohue, binaquë' ben' quie Cristo.
10 Chi nacalëro Cristo tuzẽ, la'acazi gati cuerpo quiero tanun quie dula' xquia quiero, pero ca naca quie bichi be quiero, bigatin nabannan como dan' nacalëro Cristo tuzẽ rlë'ë Diuzi ra'o ben' bira de dula' xquia quie.
11 Quie lena' chi tali yu'uro pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro, la'acazi gatiro, useban Diuzi ra'o gunnë' yela' neban cubi ta biyeyudyi yedu quie. Na' Diuzi, ben' pseban Cristo Jesús, lëlëbë' usebannë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro.
12 Cani nacan bicha', nacaro obligado, pero binacaro obligado huero inaoro con cabë' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro.
13 Porque chi huero inaoro ca rue pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bë' gatiro, bigata' yela' neban tuzioli quiero. Pero chi hue quiero con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi, chi bihuero cuenda con cabë' rna pensari mala yu'u lu'u guicho laxta'oro, na'ra bë' gatiro, huata' yela' neban quiero tuzioli.
14 Naca zî'i Diuzi yugulu ben' nao ruzu di'idza' con cabë' rna Bichi Be quienë'.
15 Ca naca pensari bdze' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, binacan pensari ta idzebiro ca idzebi ben' zu lao xa'n tamala. Pero tanun quie pensari quië' yu'un lu'u guicho laxta'oro, nacaro zî'inë', na' yëbironë': “Xuza' Diuzi.”
16 Racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi pensari quiero ta xela'adyi'ro nacaro zî'i Diuzi.
17 Dan' nacaro zî'i Diuzi, cana' gunnë' ra'o ca ta unë' gunnë' ra'o dza na'te. Conlë Cristo gata' yela' neban quiero tzesulëronë' tuzioli. Na' chi raca zëdi quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie naoro xneza Cristo, lëscan' huadyin dza yedyinro guibá tzahuero tuzẽ len Cristo.
18 Tazẽ tazëdi de quiero dza rdaro lao yedyi layu tanun quie dan' naoro xneza Cristo, pero cati abedyinro guibá inaro tadao' bicu' tazëdi guca quiero. Inaro nacara tahuen gula gaca quiero cati bedyinro guibá.
19 Yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu rbezan dza yedupa yedzaga yugulu ben' naca zî'i Diuzi guibá.
20 Yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu naca bayëchi' quien, pero cala dula' quien naca bayëchi' quien. Dyin bë Diuzi naca bayëchi' quien, pero bzucazi Diuzi dza, dza yecubinë' yeyuenë' yugulu ta de lao yedyi layu.
21 Huadyin dza yezî yeyëri yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu. Bira gaca bayëchi' quien, bira yedzagalaona. Huega'n tzao'na dza zuro guibá nacaro libre ra'o, ben' naca zî'i Diuzi. Lëdza na' yega'n dya'a gula quiero.
22 Neziro redzagalao yugulu ta udixu Diuzi lao yedyi layu ca quie redzagalao nu nigula re'en galo xcuidi' quie.
23 Cala tuzi ta udixu Diuzi lao yedyi layu redzagalaona, pero lëscan' ra'o, ben' nao xnezë', redzagalaoro la'acazi yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Bablë'ëro tadya'a na' yu'uro pensari quie Bichi Be quie Diuzi. Neziro huadyin dza inabë' puro pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o, bira inabë' pensari quiero ra'o. Lega rbezaro dza yezi' Diuzi ra'o nacaro zî'inë' sulëronë' naquë' Xuziro. Na' dza na' yecubi Diuzi cuerpo quiero ta iyacan cuerpo dya'atzegue, cuerpo bicuiagui'n.
24 Lëdza na' rbezaro gaca quiero con cabë' una Diuzi gaca quiero tanun quie bapte pselanë' ra'o. Chan' baguca quiero tu ta ulezaro gaca quiero, na'ra bira zu cuezaro gaca quiero.
25 Pero chi binegaca quiero tu ta cuezaro gaca quiero, na'ra ruen zi cuezaro dyë'ëdi idyin dza gaca quiero cabë' rbezaro gaca.

26 Lëscan' racalë pensari quie Bichi Be quie Diuzi ra'o ga racaro falta. Nica neziro
hue'lëro Diuzi di'idza' ca reya'ala' huero. Pero ca pensari quie Bichi Be quie Diuzi yu'u
lu'u guicho laxta'oro, con len racalën ra'o ulidzaro Diuzi cabë' reya'ala' ulidzaronë' nun
quie dan' biredzelero bi di'idza' yëbironë'.
27 Rezi' Diuzi cuenda ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro. Nezi Diuzi bi na Bichi
Be quienë', porque rulidza Bichi Be quienë' lëbë' conforme ca re'en Diuzi gaca quie yaca
ben' quienë', yaca ben' nao xnezë'.

Con bitezi tazëdi gaca quiero huero gan

28 Neziro con bitezi gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o yega'nro huen, ra'o, ben' dyë'ë Diuzi,
ra'o, ben' ulionë' según ca unanë' huenë' quiero dza na'te.
29 Desde dza na'te nezi Diuzi huadyin dza sudyi'ilëronë'. Cana' psere Diuzi ra'o dza na'te
ta yedyinro iyacaro ta gacaro cabë' naca zî'inë' Cristo. Cana' yedyin Cristo naquë' ben'
belaora lao yaca ben'rzudyi'ilë Diuzi.
30 Na'ra como psere Diuzi ra'o dza na'te ta gacaro ben' quienë', lëscan' uliorënë' ra'o
ta huero mandado quienë'. Na'ra como ulionë' ra'o huero mandado quienë', lëscan'
pca'nrënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Na'ra como pca'nnë' ra'o ben' laxta'o yëri, lëscan' bërënë'
ra'o ben' bala'ana, ben' inita'lë lëbë' guibá.
31 Quie lena', ¿ca bi pensari reya'ala' huero? Pues como zu Diuzi racalënë' ra'o, nunu
gaca udyiagui' ra'o.
32 Na'ra como bibeguë' Diuzi guida zî'inë', pero use'ela'cazine' lëbë' lao yedyi layu ta
gutië' lë'ë yaga cruzo lao lazaro, lëscan' biyeguë' Diuzi gunnë' ra'o yugulu tahuen ta
rdzioguero nuzuë' zî'inë' Jesucristo ta gacalënë' ra'o.
33 ¿Nužì napa derecho gao ra'o xquia, ra'o, ben' ulio Diuzi? Naca cuin Diuzi ben' pca'n
ra'o ben' laxta'o yëri.
34 ¿Nužì napa derecho ichuguli quiero gacaro castigo? Naca cuin Cristo ben' guti lë'ë
yaga cruzo pseban Diuzi lëbë', zuë' cuëta lë'ënë' zaquë' yebë, rulidzë' lëbë' por ra'o.
35 Con bitezi gaca quiero biyeyudyi yedu nadyë'ë Cristo ra'o. La'acazi redzagalaoro,
la'acazi raca zëdi quiero, la'acazi ruelëjë' ra'o bizinaquezi, la'acazi bide ta gaoro, la'acazi
bide zãba quiero, la'acazi naca zũdyi quiero, la'acazi ruzegadyijë' gutijë' ra'o, biyeyudyi
yedu nadyë'ë Cristo ra'o.
36 Rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca tazëdi gaca quiero cani:
Tanun quie rdza' yaca benë' dan' naoro xneza Diuzi, cana' re'enjë' gutijë' ra'o.
Ca ruti ja benë' beco' zî'ila' yugu dza, cana' re'enjë' gutijë' ra'o.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya.
37 Na'rnia' le'e, con bitezi tazëdi za' gaca quiero, huero gan como dan' zu Cristo napë' ra'o
cuidado nadyë'ënë' ra'o.
38 Nezda' dyë'ëdi con bitezi za' gaca quiero, biyeyudyi yedu nadyë'ë Diuzi ra'o. La'acazi
guti benë' ra'o, la'acazi gaca zëdi quiero dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi rue yaca ángel
condre ra'o, la'acazi ruelë yaca taxi'ibi' ra'o bizinaquezi, la'acazi bi raca quiero na'a,
la'acazi bi raca quiero uxe huidzo,
39 la'acazi bi raca quiero guibá, la'acazi bi raca quiero lao yedyi layu, la'acazi nuti'tezi
za' huelë ra'o bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi ra'o, biyeyudyi yedu nadyë'ënë' ra'o como
dan' nacalëro Cristo Jesús, ben' naca Señor quiero, tuzẽ.

9

Ulio Diuzi ben' Israel dza na'te

1 Tali rnia' le'e, como naca' ben' quie Cristo, quele yë' rzi'a. Cabë' rnia' le'e nacan tali,
como dan' yu'u pensari quie Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ohua'.
2 Lega rdëbida' quie ben' yedyi quia'. Lega raca bayëchi' lu'u guicho laxta'ohua' por lëjë'.
3 Zua' dispuesto udze'de' Diuzi në'ëdi', zua' dispuesto usanla'adyi' Cristo në'ëdi', zua'
dispuesto bi ta gaca quia', chan' gaca tahuen quie yaca ben' yedyi quia'.
4 Nacajë' ben' Israel, ben' naca zî'isuba xuzixta'ohua' Jacob. Rlë'ë Diuzi leyaquë' ca quie
zî'inë'. Uzulë Diuzi leyaquë' dza na'te, blu'enë' leyaquë' yela' huaca quië'. Udixogue'në'
leyaquë' ca unanë' huenë' quiejë'. Pca'nnë' guichi ley quienë' lao na'a laguedyijë' Moisés.
Gudyinë' lëjë' ca reya'ala' huejë' ta tzionla'adyi'jë' lëbë'. Yega'nlënë' leyaquë' di'idza' ca
huenë' gacalënë' leyaquë'.
5 Nacajë' zî'isuba yaca xuzixta'ohua', ben' unita' dza na'. Caora bida Cristo, ben' use'ela'
Diuzi, guquë' be'mbyu naquë' zî'isuba yaca ben' Israel. Lëbë' naquë' Diuzi, ben' rnabë' lao
yugulute. Naquë' ben' la'iya tuzioli. Amén.
6 Pero quele inia' biuzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë' ben' Israel. Cala yugulu ben'
Israel nacajë' dugalo ben' quie Diuzi.

7 Lëscan' cala yugulu ben' Israel nacayaquë' dugalo zĩ'isuba xuzixta'ohua' Abraham
según ca naca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham, porque una Diuzi rëbinë' Abraham: “Lao
na'a zĩ'ilo' Isaac huanita' dugalo zĩ'isubo'.”
8 Quie lena' reya'ala' tzioñe'ero cala yugulu ben' Israel nacayaquë' dugalo ben' quie
Diuzi. Balazi ben' Israel, ben' rue quie xti'idza' Diuzi, leyaquë' nacayaquë' dugalo ben'
quie Diuzi, dugalo ben' zĩ'isuba Abraham.
9 Porque cani naca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham: “Caora babedyin hora, huedena'a
luë' huela'iya' zg̃ulo' Sara cuenda hua'anë' xcuidi' quio'.” Cana' tzioñe'ero naca ben' rue
quie xti'idza' Diuzi dugalo ben' quie Diuzi como dan' naca quieyaquë' ca quie Isaac, ben'
golo de acuerdo con cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham.
10-13 Dera mazara di'idza' re'enda' inia' le'e. Caora babgula Isaac, na' bi'a nigula quië'
Rebeca xcuidi' guidi'. Na'ra una Diuzi rëbinë' nigula quië Isaac: “Huanabë' bidao' galo
taorupe lao bidao' golo tanëro.” Lena' naca de acuerdo con ca una Diuzi cani: “Huela'iya'
Jacob, pero bihuela'iya' Esaú.” Cana' una Diuzi la'acazi binegalo yaca xcuidi' guidi',
binehuejabi' tahuen, binehuejabi' tamala. Lena' ineziro napa Diuzi derecho huela'iyanë'
nu ben' re'ennë' huela'iyanë', biruenë' cuenda la'acazi bëjë' tahuen, la'acazi bëjë' tamala.
14 ¿Biẽzi inaro chi'? ¿Inaro birue Diuzi tadya'a? ¡Bireya'ala' inaro birue Diuzi tadya'a!
15 Porque cani una Diuzi rëbinë' Moisés dza na'te: “Hueyëchi'la'adya' nu ben're'enda'
yeyëchi'la'adya'. Idyë'ëda' nu ben' re'enda' idyë'ëda'.”
16 Quie lena' inia' le'e, cala ra'o huero mandado yeyëchi'la'adyi' Diuzi ra'o, nechan' según
ca mandado hue cuinnë' yeyëchi'la'adyi'në' ra'o.
17 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ra'o cabë' una Diuzi gudyinë' ben' naca rey
quie nación Egipto dza na'. Cani una Diuzi rëbinë' lëbë': “Baolioga' luë' gaco' rey ta ilë'ë
yugulu benë' ca naca yela' huaca quia', lëscan' ta huebë'jë' në'ëdi' duzẽ yedyi layu.”
18 Quie lena' inia' le'e, cani naca quie Diuzi: Reyëchi'la'adyi'në' nu ben' re'ennë'
yeyëchi'la'adyi'në'. Lëscan' usanla'adyi'në' nu ben' re'ennë' usanla'adyi'në'.
19 Pero le'e inale: “Chi yugulu ta ruero nacan mandado quie Diuzi, na'ra ¿bixquien'
rugapa Diuzi ra'o dula' xquia por nun quie ta ruero rdaro lao yedyi layu? ¿Tu ta re'en
Diuzi gaca, bizĩ huero ta bigacan?”
20 Pero rnaba' le'e, ¿nuẽzi nacaro tzu'uro huedila huenë lëro Diuzi? Rnia' le'e, binapa tu
yeso' derecho inën yëbin ben' rue len: “¿Biquien' bzalolo' në'ëdi' cani?”
21 Pues napa ben' rue yeso' derecho si'në' gun', huenë' bitezi yeso' rapanë' gusto huenë'.
Con tuzi gun' senë' napë' derecho huenë' yeso' tzao', o huenë' yeso' corriente.
22 Napa Diuzi derecho idza'në' huenë' castigo nu ben' reya'ala' gata' castigo quie como
dyë'ëdi rbeza Diuzi yetza'jë' pensari quiejë'.
23 Cana' bë Diuzi, dyë'ëdi ulezanë' quie yaca ben' unita' dza na'. Cana' blu'enë' ra'o
naquë' ben' zẽla'adyi', ben' reyëchi'la'adyi' ra'o. Desde dza na'te zuë' rbezë' ta udze'në'
xnezi quiero tacuenda idyin dza tzasulëronë' guibá.
24 Ulio Diuzi ra'o lao rupa cue'ro len ben' Israel len ben' za' yedyi tula.
25 Lëcana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta bë ben' lao Oseas:
Huabio Diuzi yaca ben' za' yedyi tula ta gacajë' ben' quienë'.
Huadyë'ë Diuzi yaca ben' binaca ben' Israel, ben' nunu nadyë'ë.
26 Lëscan' lëyaca yedyi ga nita' ben' binuebë' Diuzi, ga una Diuzi: “Binacale ben' quia'.”
Lëben' na' iyacajë' zĩ'i Diuzi, ben' neban tuzioli.
27 Pero quie ben' Israel una Isaías caora unë' cani: “La'acazi naca ben' Israel tazëgula ca
naca yozõ de ru'a nisadao', quele yugojë' inaojë' xneza Diuzi, tu chopazijë' inaojë' xneza
Diuzi ute usela Diuzi lëjë'.
28 Tu sasazi uzu Diuzi di'idza' quienë' huenë' castigo lao duzẽ yedyi layu.”
29 Lëscan' dza na'te unë Isaías cani:
Chi bipca'n Diuzi zĩ'isubaro lao yedyi layu dza na', babega'nnan bayëchi' gula quiero cabë'
bayëchi' gula bega'nnan quie ben' yedyi Sodoma len ben' yedyi Gomorra.

Cabë' naca quie yaca ben' Israel

30 ¿Ca bi pensari reya'ala' huero? Pues reya'ala' huero pensari de que yaca ben' binaca
ben' Israel, ben' birnao guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pues baguca quiejë' rlë'ë
Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri nun quie na' rzudyi'ilëjë' Jesús.
31 Pero netza'n quie ben' Israel. Nernaojë' guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés
tacuenda ilë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri. Chan' dula'adyi'yaquë' ruzujë' di'idza' huejë'
yugulu ca mandado rue lao guichi ley na', na'ra ilë'ë Diuzi leyaquë' ben' laxta'o yëri. Pero
bibëyaquë' gan, bibzujë' di'idza' huejë' yugulu con cabë' rna lë'ë quichi ley na'. Quie lena'
bibëjë' gan ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri.

32 ¿Bixquien' bibëjë' gan? Pues bibëjë' gan como dan' re'enjë' huejë' cuinzijë' ben' laxta'o
yëri. Binezijë' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri por nun quie chi rzudyi'ilëro Cristo. Quie
lena' naca quiejë' ca quie ben' ucha'o yo, bgudyinë' yu tu neza, bibënë' gan idyinnë' ga
zionë'.
33 Lena' rguixogue'n quieyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Baose'ela' Diuzi zĩ'inë' lao yedyi quie ben' Israel, pero psebi'jë' lëbë'. Quie lena' raca
quieyaquë' ca quie ben' ru'u yo ni'e, bgudyinë' yu tu neza.
Pero nu ben' rzudyi'ilë zĩ'inë', bigaca bayëchi' quienë', huega'nnë' huen.

10

1 Bicha', du guicho du la'adya' rulidza' Diuzi re'enda' yetza' yaca ben' Israel pensari
quieyaquë' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.
2 Nia' le'e tali na' re'enjë' tzionla'adyi'jë' Diuzi, pero binezijë' bi huejë'.
3 Binezijë' bi huejë' ta ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri. Na' re'enjë' huejë' cuinzijë' ben'
laxta'o yëri. Racajë' pensari chi uzujë' di'idza' ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés, cana' ilë'ë Diuzi lëjë' ben' laxta'o yëri.
4 Pero biruejë' ca re'en Diuzi huejë', porque tanun quie dan' inaoro xneza Cristo, cana'
ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, cala porque dan' uzuro di'idza' ca mandado rue lao guichi
ley quienë'.
5 Na'ra bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi ta rguixogue'në' ra'o de quie chi tali uzuro
di'idza'ca mandado rue lao guichi ley pca'n Diuzi lao na'anë', chi ni tu lasa bigaparo falta
lao dza rdaro lao yedyi layu, na'ra por lena' gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli. Pero nunu
yezue hue gan huejë' cana'.
6 Pero ta gun Diuzi ra'o, gunnë' yela' neban quiero tuzioli tanun quie dan' rzudyi'ilëro
Cristo. Biruen zi tzioro guibá tzexi'ro Cristo yeyëzinë' gacalënë' ra'o.
7 Lëscan' biruen zi yeyëziro ga nita' ben' huati tzexi'ro Cristo yeguidë' gacalënë' ra'o.
8 Pero ¿ca bizĩ rnan lë'ë guichi la'iya? Cani rnan: “Con di'idza' yero lu'u ru'aro, con
pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, con lëzin gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli.”
Lena' rguixogue'ro benë'.
9 Porque chi inaro naca Cristo xuzi xa'nro zaquë'lao lao benë', chi yu'uro pensari tali
na' pseban Diuzi lëbë', na'ra gun Diuzi ra'o yela' neban tuzioli.
10 Cani nacan: Tanun quie dan' yu'u pensari lu'u guicho laxta'oro pseban Diuzi Cristo,
quie lena' ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Lëscan' tanun quie di'idza' rero lu'u ru'aro
inaro naca Jesucristo xuzi xa'nro zaquë'lao lao benë', quie lena' gun Diuzi ra'o yela' neban
tuzioli.
11 Lë'ë guichi la'iya rguixogue'n rnan caniga: “Nu ben' rzudyi'ilë lëbë', bigaca bayëchi'
quienë' huega'nnë' huen.”
12 Pues tuzi ca zaca'ro lao Cristo, la' acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, como
dan' naca Cristo xuzi xa'n yuguluro, tazẽ huela'iyanë' nu ben' rulidza lëbë'.
13 Porque tali nacan ca nan lë'ë guichi la'iya cani: “Yugulu ben' uzëto laohuë', ben' ina
naca Cristo xuzi xa'nnë', hue'në' leyaquë' yela' neban tuzioli.”
14 Pero bisaque' uzëtoyaquë' laohuë' inayaquë' naca Cristo xuzi xa'nnë' chi birzudyi'ilëjë'
lëbë'. Lëscan' bisaque' sudyi'ilëjë' lëbë' chi binenezijë' cabë' bënë'. Lëscan' bisaque' inezijë'
cabë' bënë' chi nunu yëbi leyaquë'.
15 Lëscan' bisaque' yëbi benë' leyaquë' chi bizu ben' use'ela' lëjë'. Lëcana' nan lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi cani: “Tadya'a gula rue yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.”
16 Pero cala yugulu benë' rue quieyaquë' con cabë rna Diuzi cuenda hue' Diuzi lëjë'
yela' neban tuzioli. Nacan ca una Isaías dza na'te rëbinë' Diuzi: “Tu chopazi benë' rue
quieyaquë' di'idza' la'iya quio' ta yëbindo'jë'.” Cana' unë' rëbinë' Diuzi.
17 Na'ra nia' le'e, chi yero uzënagaro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' ruen mandado quiero
sudyi'ilëro Cristo.
18 Pero rnaba' le'e tu di'idza': ¿Biẽi raca quie ben' Israel? ¿Raca quiejë' binezijë' con
cabë' rna di'idza' la'iya quie Diuzi? Cala raca quiejë' cana'. Claro nezijë' con cabë' rna
di'idza' la'iya quie Diuzi, porque rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Duzẽ yedyi ga rda ben' Israel nu'ayaquë' guichi ga yu'u di'idza' la'iya quie Diuzi.
19 Tatula rnaba' le'e: ¿Bi ca nale? ¿Nale binezi ben' Israel de que ulio Diuzi ben' za' yedyi
tula ta gacayaquë' ben' quienë'? Pues nezijë', porque dza na'te, dza uda Moisés lao yedyi
layu, bzunë' di'idza' lë'ë guichi con cabë' una Diuzi rëbinë' ben' Israel cani:
Tanun quie cuioga' ben' za' yedyi tula, ben' binaca ben' Israel ta huela'iya' leyaquë', cana'
gacazẽ'le leyaquë'.
Tanun quie gacalia' ben' tula, ben' nale ben' tondo, cana' idza'le leyaquë'.

20 Lëscan' dza uda Isaías lao yedyi layu, bibdzebinë' bzunë' lë'ë guichi con cabë' una Diuzi cani:
Yaca ben' binaca ben' Israel, barnaoyaquë' xneza'.
Yaca ben' binaca ben' Israel, baruela'iya' leyaquë'.
21 Lëscan' dza na' una Isaías cabë' bë ja ben' Israel unë' rëbinë' leyaquë': "Yugu dza rëbi Diuzi lëjë', pero yela' yeladyi' quiejë' biruzënagajë'."

11

Baolio Diuzi bala ben' Israel

1 Na'ra inaba' le'e: ¿Apsanla'adyi' Diuzi yaca ben' Israel? Pues bipsanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Hasta në'ëdi' ulio Diuzi naca' ben' Israel. Naca' zĩco' zĩ' isuba Abraham. Naca' familia quie Benjamín, ben' uzu tiempote.
2 Desde dza na'te beyuebë' Diuzi ben' Israel ulionë' lëjë' gacajë' ben' quienë'. Biusanla'adyi' Diuzi leyaquë'. ¿Binezile con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rguixogue'n quie profeta Elías? Bigala'adyi'le cabë' bë profeta Elías, zuë' rulidzë' Diuzi udaohuë' yaca ben' Israel xquia.
3 Unë' rëbinë' Diuzi: "Xuza' Diuzi, abëti ben' Israel yugulu ben' rguixogue' di'idza' quio'. Apquinuyaquë' labecugo ta nueyaquë' guixi'dao' ga rionla'adyi'yaquë' luë'. Tuza' në'ëdi' babega'na'. Lëzi bare'enjë' gutijë' në'ëdi'."
4 Pero na' una Diuzi gudyinë' lëbë': "Cala tuzo' luë' bega'nlo'. Nenita' igadyi mila ben' naca ben' quia', ben' birionla'adyi' ta pcha'a benë' najë' Diuzi quiejë'."
5 Cabë' guca dza na'te, cana' racan na'a. Nenita' tu chopa ben' Israel, ben' du guichi du dula'adyi' rue quie xti'idza' Diuzi. Gusto quie Diuzi baolionë' leyaquë' gacajë'ben' quienë'.
6 Porque cala ulio Diuzi lëjë' tanun quie dan' bi cosa bëyaquë'. Chi tali rbio Diuzi ra'o tanun quie bi cosa ruero, lena' huero obligado Diuzi cuionë' ra'o gacaro ben' quië'. Pero bisaque' huero obligado Diuzi, gusto quienë' rbionë' nu ben' re'en cuionë' gaca ben' quienë'.
7 ¿Ca bizĩ inaro quie ben' Israel? Bibëjë' gan yugulujë' gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Yaca ben' ulio Diuzi, lëjë' sí, bëjë' gan. Psanla'adyi' Diuzi yaca los demás ben' Israel, ben' yaladyi'.
8 Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Yela' yeladyi' quiejë' apchula Diuzi pensari quiejë' ta bitzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' la'iya quienë'. La'acazi rlë'ëjë' dyë'ëdi, ruejë' ca ben' birlë'ë. La'acazi reyaquë' dyë'ëdi, ruejë' ca ben' bire. Cana' raca quiejë' hasta na'adza."
9 Lëscan' quie ben' Israel una rey David dza na' con cabë' rnën cani:
Ruen zũdyi quie ta de quiejë'.
Con ta raxejë' gaojë' yo'ojë', con ta raxejë' huejë', lëlena' udyiagui'n leyaquë'.
Lëlena' uca'nnan leyaquë' mala lao Diuzi, huenë' lëjë' castigo.
10 Huechula laoyaquë' ta biilë'ëyaquë' tuzioli.
Lëscan' gacajë' bego tuzioli.
Cana' una rey David dza na'te.
11 Na'ra inaba' le'e: ¿Yela' yeladyi' quie ben' Israel apsanla'adyi' Diuzi leyaquë' tuzioli? Cala tuzioli apsanla'adyi' Diuzi leyaquë'. Pero racalë Diuzi ben' binaca ben' Israel ta hue quieyaquë' xti'idzë', na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli cuenda ilë'ë ben' Israel cabë' tahuen na' raca quie ben' binaca ben' Israel. Cana' huenan quie ben' Israel ínaojë' xneza Cristo gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli.
12 Tahuen guca quie ben' binaca ben' Israel caora uquixi ben' Israel bibë quiejë' xti'idza' Diuzi. Pero huacara huen gula quie ben' binaca ben' Israel caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo, na' gata' yela' neban quiejë' tuzioli.
13 Pero re'enda' inia' le'e itu di'idza', le'e ben' binaca ben' Israel. Pues tanun quie dan' use'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e xti'idza' Diuzi, lena' nacan belao ca dyin quie Diuzi rua'.
14 Cana' rëpa' ben' Israel, ben' yedyi quia', cuenda huenan quieyaquë' inaoyaquë' xneza Cristo cabë' rnaole le'e, na' gata'rë yela' neban quiejë' tuzioli.
15 Caora blë'ë Diuzi bire'en ben' Israel inaoyaquë' xneza Cristo, na'ra udiloguë' yaca ben' za' yedyi tula, yaca ben' re'en inao xneza Cristo. Pero cala bire'en Diuzi inao ben' Israel xneza Cristo. Lega re'en Diuzi inaojë' xneza quienë'. Lega yedaohue Diuzi caora idyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo. Lëdza na' gaca quiejë' ca quie ben' baguti beban tatula.
16 Chi banuela'iya Diuzi yëzo yëta xtila ta gaca pan, lëscan' naca la'iya pan ta bro lu'u horno. Lëscan' cana' nacan quie nu yaga. Chi banuela'iya Diuzi lue yaga, lëscan' naca

la'iya taca' yaga. Lëscan' nacarë quie ben' Israel. Chi bë xuzixta'ojë' quie Diuzi, lëscan' idyin dza hue zĩco' zĩ'isubajë' quie Cristo.

17 Naca yaca ben' Israel ca quie tu yaga olivo. Naca bala ben' Israel ca quie taca' yaga olivo. Yela' yeladyi' quiejë' baochugu apsanla'adyi' Diuzi lëjë', pero baozĩ' Diuzi le'e, ben'za' yedyi tula. Banaca quiele ca quie taca' yaga guixi' nadilaten yaga olivo. Cana' gaca huen quiele, na' huaca yezi'le fuerza quie Diuzi cabë' rezi' taca' yaga fuerza quie luena.

18 Pero bihuele cuinle ben' zẽ dan' baochugu Diuzi taca' yaga olivo, bë Diuzi quiele ca quie yaga nadilaten yaga olivo. Bigala'adyi'le cala por nun quie le'e nezi' lue yaga fuerza, dechan' por nun quie lue yaga nezi'le le'e fuerza.

19 Durpende yëbile në'ëdi': “Hue'encazi, pero baochugu Diuzi taca' yaga olivo tacuenda gaca nëto' ben' quienë' lao laza ben' Israel.”

20 Pero rëpa'le'e: “Baochugu Diuzi taca' yaga olivo, inaro ben' Israel, como dan' psebi'jë' Cristo. Pero le'e, ben' binaca ben' Israel, por nun quie dan' barnaole xneza Cristo nacalële Diuzi tuzẽ. Quie lena' gapale cuidado bihuele cuinle ben' zẽ.

21 Cana' nacan porque bibezĩ'zẽ Diuzi nu ben' Israel, dan' psebi'jë' Cristo. Na'ra lëcana'zi huaca bisi'zẽ Diuzi nu ben' za' yedyi tula chi biinaojë' xneza Cristo.

22 Na' ulehuecara pensari ca naca yela' ben' huen quie Diuzi. Pero lëscan' naca Diuzi ben' de pensari. Dyë'ëdi rna'në' huenë' castigo nu ben' bire'en hue quie di'idza' quië'. Pero le'e, tazẽ bagucalë Diuzi le'e. Pero ruen zi inaole xneza Diuzi gapalenë' bala'ana, porque chi bihue quiele di'idza' quië', lëscan' le'e, hue Diuzi le'e castigo.

23 Porque chi ye utza' ben' Israel pensari quiejë' inaojë' xneza Cristo, na'ra yezi' Diuzi lëjë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula. Decazi yela' huaca quie Diuzi huenë' cabë' re'ennë' huenë'.

24 Pues ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë', la'acazi nacale ca quie tu yaga guixi', la'acazi binacale ben' Israel, pero mazara gue'en Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë' utilanë' lëjë' yaga olivo tatula.

Huadyin dza inao yaca ben' Israel xneza Cristo

25 Re'enda' inia' le'e tu di'idza' con cabë' baodixogue' Diuzi në'ëdi' cuenda inezile cabë' gaca, na' bihuele cuinle ben' zẽ. Tali na' apsanla'adyi' Diuzi bala ben' Israel tanun quie yela' yeladyi' quiejë'. Pero caora abeya ben' re'en inao xneza Cristo, ben' za' yedyi tula, na'tera yezulao Diuzi yeyuenë' ben' Israel tuzẽ tatula.

26 Lëdza na' sulao inao yugulu ben' Israel xneza Cristo. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:

Lado ben' Israel huaro tu ben' yedyi quiejë', ben' uzioñe'e lëjë'.
Lëben' na' yegubë' tamala quie ben' Israel.
27 Cana' uzu Diuzi di'idza' con cabë' di'idza' bega'nlënë' xuzixta'o ben' Israel unë' yezi'zẽnë' dula' quieyaquë'.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

28 Pero na'a barue ben' Israel condre Diuzi. Biralejë' guti Cristo lë'ë yaga cruzo cuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero como biralejë', lena' rguilo Diuzi le'e, ben' za' yedyi tula, nu le'e re'en inao xneza Cristo. Pero nadyë'ëcazi Diuzi ben' Israel. Lena' ulionë' xuzixta'ojë' gacajë' ben' quienë'.

29 Uzu Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Como ulio Diuzi ben' Israel gacajë' ben' quienë', lena' biusanla'adyi'në' leyaquë' tuzioli.

30 Lële'e, ben' binaca ben' Israel, bibë quiele quie Diuzi dza na'te, pero caora uru'un ben' Israel Cristo tzala'la, na'ra bezulao Diuzi yeyuenë' le'e tuzẽ beyëchi'la'adyi'në' le'e.

31 Na'ra cala le'e, nechan' yaca ben' Israel, lëleyaquë' birue quiejë' quie Diuzi. Pero huadyin dza yeyëchi'la'adyi' Diuzi ben' Israel tatula cabë'beyëchi'la'adyi'në' le'e.

32 Porque tuzi ca bë Diuzi, baochugulinë' de dula' xquia quie yuguluro. Na'ra quie lena' tuzi ca huenë', yeyëchi'la'adyi'në' yuguluro.

33 Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e, yela' nezi quie Diuzi. Bisaque' huebë'ro duzẽte ca naca pensari quienë', ca naca xnezë'.

34 ¿Nuẽi saque' tzioñe'e duzẽte pensari quie Diuzi? ¿Nuẽi saque' usëdi lëbë'?

35 Nunu saque' yëbi Diuzi: “Tu cani reya'alo' quia'.”

36 Porque bzalo Diuzi yugulu ta de, yela' na' yugulu ta de nacan quienë'. Ben' zẽ, ben' bala'ana naca Diuzi tuzioli. Amén.

12

Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' quie Diuzi, ben' naca la'iya

1 Na'ra, bicha', babeyëchi'la'adyi' Diuzi le'e. Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e
reya'ala' tzesanle cuinle lao Diuzi, huele cuinle ca gun quie Diuzi ta biyeyula yelen. Gacale
ben' naca la'iya, cana' yeyula'adyi' Diuzi le'e. Cana' reya'ala' huele tzionla'adyi'le Diuzi.
2 Bireya'ala' yenaole pensari mala quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Reya'ala' yetza'le
pensari quiele, yenaole xneza Diuzi cuenda yetza'nan quiele yugulu ca ruele. Cana'
inezile ca re'en Diuzi huele, porque ca re'en Diuzi huero nacan ta gacalën ra'o, nacan
ta yeyula'adyi'në' ra'o, nacan tadya'a gula.
3 Yela' ben' huen quie Diuzi ulionë' në'ëdi' ta uzioñe'eda' le'e. Lena' inia' le'e bireya'ala'
huele cuinle ben' zẽ. Du guicho du la'adyi'le reya'ala' huele pensari dya'a según cabë' nue
Diuzi quie quiele barue quiele xti'idza'në'.
4 Porque cani nacan: Tuzi cuerpo quiero naca, pero tazẽ netza' tu tu parte quien, tazẽ
netza' dyin quie quien.
5 Lëscan' cana' naca quie ra'o ben' nao xneza Jesús. La'acazi nacaro ben' zë, nacaro
tu cue' ben' nacalë Cristo tuzẽ. La'acazi netza' dyin quie Diuzi huero quie quiero, naca
yuguluro tuzẽ.
6 Netza' ta banegun Diuzi quiero tu turo. Reya'ala' huero dyin dya'a según ta banegun
Diuzi quiero tu turo. Chi banegun Diuzi quiero uzioñe'ero benë' con cabë' rna di'idza'
la'iya quienë', na'ra lena' reya'ala' huero según cabë' nue Diuzi quie quiero barue quiero
xti'idza'në'.
7 Chi banegun Diuzi quiero gacalëro benë', na'ra reya'ala' gacalërojë' dyë'ëdi. Chi neziro
uzioñe'ero benë' con cabë' rna xti'idza'Diuzi, cana' reya'ala' huero.
8 Chi neziro hue'ro benë' di'idza' zẽla'adyi', cana' reya'ala' huero. Chi de dumi
quiero, reya'ala' gacalëro benë', bihuero cuenda chi yeyuejë' laohue. Chi neziro udze'ro
xnezi bi dyin hue ja benë', cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro. Chi neziro
yeyëchi'la'adyi'ro ben' yëchi', cana' reya'ala' huero du guicho du la'adyi'ro, bihuerojë' stu'.

Ni rguixogue'n cabë' reya'ala' hue ben' nao xneza Cristo

9-10 Bireya'ala' idyë'ëro laguedyiro de ladzazi, pero du guicho du la' adyi'ro reya'ala'
idyë'ëro ben' bichiro, ben' nacalëro Cristo tuzẽ. Puro tadya'a reya'ala' huero, bihuero
tamala. Reya'ala' gaparo laguedyiro bala'ana yuguluro.
11 Bireya'ala' huero yela' huëdi, den' dula'adyi'ro reya'ala' huero dyin. Lëscan'
dula'adyi'ro reya'ala' huero cabë' mandado re'en Diuzi huero.
12 Reya'ala' suro contento cuezaro dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o. Reya'ala' si'zẽro biidza'ro
cati raca zëdi quiero. Bireya'ala' usanro ulidzaro Diuzi.
13 Reya'ala' gacalëro laguedyiro ben' nao xneza Cristo, ben' bide quie. Reya'ala'
gapachi'ro nu ben' za' zãn yu'u quiero.
14 Reya'ala' yëbiro Diuzi huela'iyanë' nu ben' za' rdila rnë len ra'o. Bireya'ala' udze'de'ro
benë'.
15 Reya'ala' yedaohuelëro laguedyiro cati raca tadya'a quieyaquë'. Reya'ala'
yeyëchi'la'adyi'lëro laguedyiro cati raca tazëdi quieyaquë'.
16 Reya'ala' huero tuzẽ yuguluro. Bireya'ala' yezẽ'ro laguedyiro. Bireya'ala' huero
yaladyi' ben' yëchi'. Bireya'ala' huero cuinro ben' zẽ.
17 Bireya'ala' gacalëro lëbi ben' mala. Reya'ala' huero bala tzu'ulëro laguedyiro dyë'ëdi.
18 Por tu parte quiero, huero bi huero tacuenda nita'lëro yugulu benë' dyë'ëdi, ta bibi
zëdi gata'.
19 Na'ra bicha', nedyë'ëda' le'e, inia' le'e bireya'ala' yeyuero laohue quie ben' mala.
Naoyubi Diuzi bi huenë' quie ben' mala. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi
de que nacan cuenda quie Diuzi huenë' benë' castigo, cala ra'o. Cana' una Diuzi.
20 Lëscan' una Diuzi de que chi rdue ben' rudie ra'o, reya'ala' hue'rojë' ta gaojë'. Chi
rbilijë', reya'ala' hue'rojë' ta yo'ojë', porque chi huero cana', huacabë'jë' nacaro ben' huen
yedue'jë'. Cana' una Diuzi.
21 Bihue'ro lato hue tamala ra'o gan, reya'ala' huero gan lao tamala, huero puro tahuen.

13

1 Yuguluro reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie gobierno, porque
Diuzi ulëchinë' ben' quie gobierno. Bizu ben' quie gobierno chan' biulëchi Diuzi lëbë'.
2 Nu ben' biruzu di'idza' cabë' mandado rue ben' quie gobierno, na' ruetenë' contra
Diuzi, de dula' xquia quienë', hue Diuzi lëbë' castigo.
3 Birdzebi ben' rue tadya'a ben' quie gobierno. Pero sí, rdzebi ben' rue tamala ben'
quie gobierno dan' gata' castigo quiejë'. Chi re'enro suro contento, chi re'enro birdzebiro
ben' quie gobierno, na'ra reya'ala' taro dula'adyi'ro huero tahuen. Cana' gacabë' ben' quie
gobierno nacaro ben' huen.

4 Cana' reya'ala' huero como dan' ulëchi Diuzi gobierno ta gaca huen quiero. Chi birdaro
dula'adyi'ro bihuero tahuen, reya'ala' yeyuero pensari quiero como dan' naca cuenda
quie gobierno huejë' ra'o castigo. Mandado quie Diuzi na' rue gobierno mandado gaca
castigo ben' rue tamala.
5 Quie lena' reya'ala' uzuro di'idza' cabë' mandado rue nu ben' quie gobierno, no
solamente ta bigata' castigo quiero, pero lëscan' como dan' nacan tahuen, nacan ta
reya'ala' huero.
6 Quie lena' reya'ala' quizũro impuesto como dan' rue ben' quie gobierno mandado quie
Diuzi cabë' dyin ruejë'.
7 Reya'ala' quizũro chi zu ta reya'ala'quizũro. Reya'ala' quizũro dumi ta rtupa ben'
yedyi. Reya'ala' quizũro impuesto quie gobierno. Reya'ala' gapala'nro yugulu ben' rnabë'.
8 Chi zu ta reya'ala' quizũro quie benë', reya'ala' useyudyiro quizũron. Pero bireya'ala'
usanro idyë'ëro laguedyiro. Chi nedyë'ëro laguedyiro, con lëzin babzuro di'idza' cabë'
mandado rue lao guichi ley quie Diuzi yuguluten.
9 Lë'ë guichi ley quie Diuzi rguixogue'n ra'o de que bireya'ala' gasilëro nigula quie ben'
tula. Lëscan' quie nigula, bireya'ala' gasilënë' be'mbyu tula. Bireya'ala' gutiro benë',
bireya'ala'cuanro quie benë', bireya'ala' si'ro benë' yë', bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de quie
benë'. Cana' rnan lë'ë guichi ley quie Diuzi. Pero lëscan' rguixogue'n ra'o de que reya'ala'
idyë'ëro benë' cabë' nadyë'ëro cuinro. Chi huero cana', banaca quiero babzuro yugulu di'
idza' cabë' mandado rue Diuzi lë'ë guichi ley quienë'.
10 Chi nadyë'ëro benë', bihuerojë' mala. Cana' huero uzuro di'idza' dyë'ëdi ca mandado
rue Diuzi lë'ë guichi ley quienë'.
11 Como cana' nacan, reya'ala' huero pensari ca tu dza rdaro lao yedyi layu. Reya'ala'
huebë'ro abdyin hora yeyu'uro pensari dyë'ëdi, como dan' barueran bago dza yezi' Diuzi
ra'o, cala ca dza na'te, dza uzulaoro inaoro xneza Cristo.
12 Ilë'ëti'zi rdziogue iyudyi dza rdaro lao yedyi layu idyin dza yezi' Diuzi ra'o. Quie lena'
bireya'ala' huero tamala ca ben' rda lao lato lao chula. Reya'ala' biidzebiro suro listo
sëraro ca zë soldado, ben' napa fuerza, ben' rda te dza.
13 Reya'ala' taro dyë'ëdi ca ben' rda te dza. Bireya'ala' taro huero hue'e. Bireya'ala'
taro ga ruejë' lani, ga ruejë' ru'be, ga ruejë' huedila. Bireya'ala' talëro nigula con ganzi.
Bireya'ala' taro quiloro zëdi quiloro dila.
14 Reya'ala' taro yenaoro tuzẽ Jesucristo dyë'ëdi. Bitaro huero ta rnazin quiero.

14

Bireya'ala' inëbiẽzoro laguedyiro ben' nao xneza Jesús

1 Reya'ala' hue'lële ben' zaozulao inao xneza Jesús di'idza' zẽla'adyi'. Bitzu'ule huedila
huenë tu ta binaca.
2 Por ejemplo, bala ben' nao xneza Jesús rnajë' ru'en lato gaoro biti'tezi ta de. Na' ibala
ben' nao xneza Jesús, ben' zaozulao inao xnezanë', rnajë' bireya'ala' gaoro bë'ëla'. Quie
lena' puro yëza cuan gaojë'.
3 Na' yaca ben' rao biti'tezi ta de, bireya'ala' ilë'ëyaquë' mala ben' rao puro yëza cuan.
Bireya'ala' inëbiẽzoyaquë' laguedyijë' como dan' rupa cue'jë' nacajë' ben' nao xneza Jesús.
4 ¿Nuẽzi bë le'e mandado inëbiẽzole laguedyile, ben' naorë xneza Diuzi? Nacan cuenda
quie xa'një' chi ruejë' tahuen, chi ruejë' tamala, cala cuenda quiele. Pero huacacazi huen
quiejë', como dan' de yela' huaca quie Diuzi ta uca'nnë' lëjë' huen.
5 Re'enda' inia' le'e itu ejemplo: Yu'u bala ben' nao xneza Jesús rnayaquë' tuzi dza naca
la'iya tzion'la'adyi'ro Diuzi, cala biti'tezi dza nacan dza huen. Na' yu'u ibala ben' nao xneza
Jesús rnajë' biti'tezi dza nacan dza huen tzion'la'adyi'ro Diuzi. Quie quiele reya'ala' huele
pensari inezile dyë'ëdi ta huele cabë' reya'ala' huele.
6 Na'ra quie ben' rna tuzi dza naca la'iya tzionla'adyi'ro Diuzi, cala yugu dza nacan
huen, ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo. Lëscan' yaca ben' rna biti'tezi dza nacan dza huen
tzionla'adyi'ro Diuzi, ruejë' cana' ta gapala'nrëjë' Cristo. Na'ra quie ben' rna ru'en lato
gaoro biti'tezi ta de, na' ruejë' cana' ta gapala'një' Cristo. Lëscan' ben' rao puro yëza cuen,
na' ruejë' cana' ta gapala'nrëjë' Cristo, na' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'.
7 Ni tu ra'o binita'ro tuzi cabë' nita'ro lao yedyi layu. Ni tu ra'o bigatiro tuzi cabë' gatiro
lao yedyi layu. Zu Cristo rna' ruhuianë' ra'o.
8 Chi zuro nabanro lao yedyi layu, na' zuro nabanro ta gapala'nro Cristo. Lëscan'
chi gatiro yeyoro guibá, na' gatiro yeyoro guibá ta gapala'nro Cristo. La'acazi nabanro,
la'acazi gatiro, pero nacaro ben' quie Cristo.
9 Cana' nacan como aguti Cristo bebannë' naquë' xuzi xa'n yugulu benë', la'acazi ben'
neban, la'acazi ben' huati.

10 Pero le'e, ¿bixquien' rnëbižole ben' bichile ben' nao xneza Jesús? ¿Bixquien' rezẽ'le
laguedyile? Pues yuguluro naca quiero yedyinro lao Cristo huero cuenda cabë' bëro, chi
bëro tahuen, chi bëro tamala.
11 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' unanë' cani:
Como nacan tali nabana', lëscan' nacan tali idyin dza quitzu zĩbi yugulu benë' laohua',
hueyaquë' në'ëdi' ben' zẽ.
Cana' una Diuzi dza na'te.
12 Cana' nacan huadyin dza quie quiero huero cuenda lao Diuzi cabë' bëro dza udaro lao
yedyi layu.

Reya'ala' inaoro neza dya'a

13 Quie lena' bireya'ala' inëbižoro laguedyiro. Mejorla huero pensari inaoro neza dya'a
cuenda biiquixi laguedyiro huejë' tamala por dula' quiero.
14 Na'ra quie bë'ëla', cala cuinnan nacan zũdyi nu gao len. Lena' banezda' dyë'ëdi como
naca' ben' nao xneza xa'nro Jesús. Pero chi rue bala benë'pensari naca zũdyi gaojë' bë'ëla',
na'ra para lëjë' sí, binacan huen gaojë'n, como dan' raquejë' zũdyi nacan gaojë'n.
15 Chi por nun quie dan' re'enro gaoro bi cosa utëbiro pensari quie yaca bi' bichiro, ben'
nao xneza Jesús, na'ra lena' rulu'en rdziogue idyë'ëro yaca ben' bichiro. Bihuero ta yega'n
yaca ben' bichiro mala lao Diuzi por nun quie dan' re'enro gaoro bi cosa.
16 Biutëbiro pensari quie bichi laguedyiro, ben' nao xneza Jesús. Bihuero bi cosa re'enro
huero, la'acazi naparo derecho hueron, la'acazi neziro cala tamala chi hueron.
17 Binacan belao bi ta gaoro, bi ta yo'oro. Pero tabelao na' inaro tuzi pensari dya'a.
Tabelao na' cue' chizi laxta'oro, suro contento tanun quie dan' yu'u lu'u guicho laxta'oro
pensari quie Bichi Be quie Diuzi.
18 Redaohue Diuzi nu ben' rue cana', ben' nao xneza Cristo dyë'ëdi. Lëscan' hualë'ë yaca
benë' lëbë' ben' huen.
19 Cana' huero seguir inaoro huero tadya'a cuenda na' cue' chizi laxta'oro, gacalëro
laguedyiro ta tzioñe'ejë' mazara con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
20 Binaca huen te cana'zi dyin quie Diuzi por nun quie bi ta re'enro gaoro. Banezcaziro
baben Diuzi lato gaoro yugulu ta de ta gaoro. Pero tamala na' gaoro bi cosa chi por lena'
utëbiro pensari quie laguedyiro yela' na' huejë' ta bireya'ala' huejë'.
21 Mejorla biyo'oro bigaoro bi cosa, bihuero bi cosa chi por lena' utëbiro pensari quie
ben' bichiro, ben' naorë xneza Jesús, yela' na' huenë' tu ta bireya'ala' huenë'.
22 Reya'ala' gaparo cuidado cabë' ruero cuinro lao Diuzi. Bihuero cuinro ben' zẽ nun
que nacaro ben' quie Diuzi. Tahuen na' naca quiero chi bigao pensari quiero ra'o xquia
cabë' ta ruero.
23 Chi ineziro nacan xquia tu ta inan quiero huero, na' bireya'ala' hueron. Nacan xquia
quiero chi hueron. Lëscan' reya'ala' ineziro dyë'ëdi chi nacan huen, na' hueron. Chi neziro
dyë'ëdi binacan huen, mejorla bihueron como dan' nacan xquia quiero chi hueron.

15

Huero tahuen quie laguedyiro cala para ra'ozi

1 Ra'o, ben' bazio tiempo nao xneza Cristo, reya'ala' gacalëro laguedyiro, ben' zaozulao
inao xneza Cristo. Naca cuenda quiero gacalërojë' huero tahuen quiejë', cala para ra'ozi.
2 Yuguluro reya'ala' huero tahuen quie laguedyiro, reya'ala' gacalërojë' tzioñe'eyaquë'
mazara, na' huebë'jë' Diuzi hue quiejë' xti'idza'në'.
3 Cana' reya'ala' huero como dan' Cristo bibënë' huen para cuinzinë', pero lëscan' bënë'
huen para yugulu benë'. Guca quienë' cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de
que nu ben' rutasi runio Diuzi, lëscan' rutasi runiorënë' Cristo. Cana' rnën lë'ë guichi.
4 Na' rnia' le'e, yugulu ca di'idza' bzuyaquë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'te, nacan
ta gacalën ra'o ta tzioñe'ero mazara Diuzi. Lëscan' nacan ta uxela'adyi'n ra'o ta cuezaro
dyë'ëdi dza yezi' Diuzi ra'o biyeyatiro.
5 Rulidza' Diuzi gacalënë' le'e tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi ca reya'ala'huele le'e, ben' nao
xneza Cristo. Naca Diuzi ben' racalë ra'o cuezaro dyë'ëdi. Naca Diuzi ben' ru'elë ra'o
di'idza' zẽla'adyi'.
6 Cana' naca quiero cuenda yuguluro huero tuzẽ gaparo Diuzi bala'ana. Naca Diuzi xuzi
xan' Señor quiero Jesucristo.

Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezanë', na' gapajë' Diuzi bala'ana

7 Reya'ala' huelëro laguedyiro tuzẽ cabë' bëlë Cristo ra'o tuzẽ. Cana' gapala'nro Diuzi
bala'ana.

8 Pero rnia' le'e, bida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë' ben' Israel, na' uzunë' di'idza'
cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi xuzixta'ohua' dza na'te. Bidë' ta ilë'ë ben' Israel naca Diuzi
ben' ruzu di'idza'.
9 Lëscan' bida Cristo lao yedyi layu cuenda inao yaca ben' binaca ben' Israel xnezë', na'
gapajë' Diuzi bala'ana tanun quie dan' beyëchi'la'adyi' Diuzi leyaquë'. Lena' rguixogue'n
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Quie lena' gapa yaca ben' za' yedyi tula Diuzi bala'ana.
Quie lena' gulayaquë' himno ta gapala'një' lëbë'.
10 Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani:
Reya'ala' yedaohuele le'e, ben' za' yedyi tula, len le'e, ben' Israel, ben' quie Diuzi.
11 Lëzi zu itu cue' lë'ë guichi la'iya ga rguixogue'nan cani:
Ulegapa Diuzi bala'ana yugulu le'e, ben' za' yedyi tula.
Ulequixogue' yaca benë' ca ben' zẽ naca Diuzi yugulu le'e, ben' binaca ben' Israel.
12 Lëscan' Isaías, ben' uzu dza na'te, bzunë' di'idza' lë'ë guichi de que:
Hualo tu zĩ'i suba Isaí.
Lëbë' gaquë' rey inabë'në' lao yaca ben' binaca ben' Israel.
Sudyi'ilëyaquë' lëbë' ta uca'nnë'yaquë' huen lao Diuzi.
Cana' rnan lë'ë guichi na'.
13 Na'ra në'ëdi' rulidza' Diuzi, ben' nuxela'adyi' ra'o, ta tzu'ule gusto cue' chizi laxta'ole
como dan' barue quiele xti'idza'në'. Lëscan' rulidza'në' ta gaca zẽla'adyi' dyë'ëdi guicho
laxta'ole tanun quie dan' baoyu'ule pensari quie Diuzi.
14 Na'ra bicha', banezda' dyë'ëdi nacale ben' huen, ben' rioñe'e. Nezile uzioñe'ele usëdile
laguedyile, ben' nao xneza Cristo.
15 Cabë' di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, biberugueda' inia' le'e cabë' reya'ala' tzioñe'ele
cuenda bigalala'adyi'le cabë' unia' le'e. Cana' bia' por nun quie mandado pca'n Diuzi lao
na'a, use'elë' në'ëdi'
16 tzaya' dyin quie Cristo entre yaca ben' binaca ben' Israel. Nacan mandado hua'
tzetixogui'ajë' xti'idza' Diuzi cuenda hue quieyaquë' xti'idzë', yela' na' gata' yela' neban
quiejë' tuzioli, na' yedyinyaquë' dyë'ëdi lao Diuzi. Cana' yezi' Diuzi lëjë', na' nacajë' ben'
la'iya, ben' yu'u pensari quienë' lu'u guicho laxta'ohue.
17 Como naca' ben' quie Cristo Jesús, redaohueda' bia' ca mandado bë Diuzi në'ëdi'.
18 Re'enda' inia' le'e cabë' bëla'iya Cristo në'ëdi' bia' cabë' mandado bënë' në'ëdi'. Lëzin
inia' le'e cala bila di'idza' inia' le'e. Gucalë Cristo në'ëdi' udixogui'a ben' binaca ben' Israel
xti'idza' Diuzi, na'tera barue quieyaquë' xti'idza'në'.
19 Cana' bia' udixogui'ajë' xti'idza' Diuzi, bia' yela' huaca quienë', gucalë Bichi Be quienë'
në'ëdi'. Cana' bia' apseyudya' bia' mandado udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Cana' bia'
udixogui'a yaca ben' ciudad Jerusalén xti'idza' Diuzi. Lagazi cana' babia', baoya'a hasta
ga rzulao yu nebaba Ilírico.
20 Cana' bia', bia' bala, uya'a yedyi ga binenezijë' chi zu Cristo udixogui'ajë' xti'idza'
Diuzi. Cana' bia' cuenda tza'a yedyi tula ga nunu netzio tzetixogue' xti'idza' Diuzi.
21 Pero mejorla hua' seguir con cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Huanezi yaca ben' binenezi quienë'.
Huayoñe'e yaca ben' binetzioñe'e quienë'.

Bë Pablo pensari tzioguë' ciudad Roma

22 Quie lena' biuzãque'da' guida' idena'a le'e como dan' bibënan lato la'acazi gu'unda'
guida'.
23 Pero como abeyudyi compromiso napa' conlë yaca yedyi ga baodia', lëscan' como
bazio zë iza raca' pensari guida' ideyuba' le'e,
24 quie lena', caora tza'a nación España, cana' re'enda' tia' ciudad quiele. Na' rapa' gusto
yega'na' sulia' le'e ga'aca tu ta gunnan lato. Yeyudyi na', chi huele cule, gacalële në'ëdi'
tzu'a neza tatula tza'a España.
25 Pero na'a raoyen yeya'a ciudad Jerusalén tzehua'a lë'ëti' dumi ta gacalën yaca ben'
bichiro, ben' nao xneza Jesús nita' na'.
26 Cana' re'ennan hua', como dan' yaca ben' nao xneza Jesús nita' yu nebaba Macedonia,
len yaca ben' nao xneza Jesús nita' yedyi Acaya, baptupajë' dumi ta ise'ela'yaquë'n quie
ben' yëchi', ben' nao xneza Jesús nita' ciudad Jerusalén.
27 Redaohue ben' ptupa dumi como neziyaquë' nacan tahuen gacalëjë' laguedyijë', ben'
nao xneza Jesús. Na'ra yu'un xnezi ta ruejë', porque rueyaquë' ta reya'ala' hueyaquë'
quie ben' nita' ciudad Jerusalén. Cana' nacan, como dan' lao na'a ben' nita' ciudad
Jerusalén barue quieyaquë' xti'idza' Diuzi barnaoyaquë' xneza Cristo. Na'ra lëjë' sí,
reya'ala' gacalëjë' ben' nita' ciudad Jerusalén con ta de quieyaquë'.

28 Caora abeyudyi yehua'a dumi lao yaca ben' nao xneza Cristo nita' ciudad Jerusalén,
na'ra tza'a España tia' ideyuba' le'e.
29 Nacan tali tuzẽ huela'iya Cristo ra'o caora idyina' yedyi quiele.
30 Bicha', re'enda' gacalële në'ëdi'. Re' enda' huero tuzẽ huero ca re'en Diuzi huero du
guicho du la'adyi'ro. Chi huele cule, ulidzale Diuzi por në'ëdi'. Laohue xa'nro Jesucristo
rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi'. Lëscan' como dan' nadyë'ële në'ëdi' cabë' bzioñe'e
Bichi Be quie Diuzi le'e, rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi'.
31 Ulidzale Diuzi ta ucuasa ucui'onë' në'ëdi' quie tamala re'en hue yaca ben' nita' estado
Judea quia', ben' binao xneza Cristo. Lëscan' ulidzale Diuzi para yaca ben' nita' ciudad
Jerusalén, ben' nao xneza Cristo, ta si'yaquë' në'ëdi' dyë'ëdi gacalia'yaquë'.
32 Cana' rnaba' le'e ulidzale Diuzi por në'ëdi' cuenda idyina' dyë'ëdi idena'a le'e sua'
contento yezila'adya' tu chi'.
33 Rulidza' Diuzi, ben' cuëchi chizi laxta'oro, ta ina' ihuianë' yugulule. Amén.

16

Rugapa Pablo diuz̃i yaca ben' nao xneza Jesús

1 Redaohueda' idyin ben' zanro Febe yedyi quiele. Tazẽ racalënë' ben' nao xneza Cristo
nita' yedyi Cencrea.
2 Si'le lëbë' dyë'ëdi ca rue ben' nao xneza Cristo. Gacalëlenë' tu ta rdzioguenë', porque
ben' zë bagucalënë'. Lëscan' bagucalënë' në'ëdi'.
3 Ugapale diuzî Priscila len Aquilo. Nacayaquë' ben' compañero quia'. Aracalëyaquë'
në'ëdi' ruendo' dyin quie Cristo Jesús.
4 Bibdzebiyaquë' gatiyaquë' gucalëjë' në'ëdi' caora aruen zũdyi guti yaca benë' në'ëdi'.
Quie lena' inia' diuxcaleyaquë' gucalëjë' në'ëdi'. Pero cala tuza' në'ëdi' inia' diuxcaleyaquë',
lëscan' yugulu ben' nao xneza Cristo, ben' binaca ben' Israel, inajë' diuxcaleyaquë'.
5 Ugapale diuzî yaca ben' bichiro, ben' regu'udi' zãn yu'u quie Priscila len Aquilo.
Lëscan' ugapale diuzî Epeneto, ben' naca amigo quia'. Lëbë' naquë' ben' nëro, ben' unao
xneza Cristo entre yaca ben' nita' yu nebaba Acaya.
6 Ugapale diuzî María, ben' ruelële dyin quie Diuzi tuzẽ.
7 Ugapale diuzẽ ben' yedyi quia' Andrónico, len Junias, ben' uya'lia' dyiguiba tuzẽ. Anezi
yaca apóstol nacayaquë' ben' huen gula. Tu binenaohua' xneza Cristo, barnaoyaquë'
xneza Cristo.
8 Ugapale diuzî Amplias, ben' naca amigo quia', ben' naorë xneza Cristo.
9 Ugapale diuzî Urbano, ben' naca compañero quiendo'. Aracalënë' nëto' ruendo' dyin
quie Cristo Jesús. Lëscan' ugapale diuzî Estaquis, ben' naca amigo quia'.
10 Ugapale diuzî Apeles, ben' nao du guicho du la'adyi' xneza Cristo. Lëscan' ugapale
diuzî yaca ben' naca familia quie Aristóbulo.
11 Ugapale diuzî Herodión, ben' naca ben' yedyi quia'. Lëscan' ugapale diuzî yaca ben'
naca familia quie Narciso, con nuyaquë' naoyaquë' xneza Cristo.
12 Ugapale diuzî Trifena len Trifosa. Nacajë' ben' rue dyin quie Cristo. Lëscan' ugapale
diuzî Pérsida, ben' naca ben' zanro tanun quie barnaorënë' xneza Cristo. Tazẽ bazioguë'
naohuë' ruenë' dyin quie Cristo.
13 Ugapale diuzî Rufo, ben' rue quie xti'idza' Cristo dyë'ëdi. Lëscan' ugapale diuzî zña'në'
como rlë'ënë' në'ëdi' ca zî'inë'.
14 Ugapale diuzî Asíncrito, len Flegonte, len Hermes, len Patrobas, len Hermas, len yaca
los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' regu'udi' len leyaquë' na'.
15 Lëscan' ugapale diuzî Filólogo len Julia. Ugapale diuzî Nereo len bi' zannë'. Lëscan'
ugapale diuzî Olimpas len yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo, ben'
regu'udi' len leyaquë' na'.
16 Quëdyile laguedyile dyë'ëdi. Gaole xagajë' tu psitu, na' yëbileyaquë' padiux. Yaca los
demás ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yedyi tula, rugapajë' le'e diuzî.
17 Na'ra inia' le'e itu di'idza', bicha'. Gapale cuidado ina'le dyë'ëdi nu ben' hue le'e chopa
tzona cue', ben' udze' le'e neza tula ta binaca quie Diuzi. Bihuelële leyaquë' tuzẽ,
18 como dan' cala mandado quie xa'nro Jesucristo ruejë', dechan' ta racazi la'adyi'jë'
ruejë' cana'. Rdalëyaquë' di'idza' huizi' yë' quieyaquë' huejë' gan ben' binenezi cabë'
nacayaquë'.
19 Anezi yaca benë' cabë' naca le'e, barnaole xneza Cristo. Quie lena' zua' gusto, re'enda'
huele seguir huele puro tadya'a, bihuele ni tu tamala.
20 Ilë'ëti'zi idyin dza quizõ Diuzi tu castigo huala gula quie xan' taxi'ibi' Satanás. Bira
huelënan le'e. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi guicho laxta'oro. Rulidza' xa'nro Jesucristo
huela'iyanë' le'e.

21 Na' Timoteo, ben' ruelë në'ëdi' dyin quie Diuzi tuzẽ, rugapanë' le'e diuzĩ. Lëscan'
rugapa ben' yedyi quia' Lucio, lënë' Jasón, lënë' Sosipater le'e diuzĩ.
22 Lëscan' në'ëdi', Tercio, ben' bzu di'idza' lë'ë guichi niga, rugapa' le'e diuzĩ laohue Cristo.
23 Lëscan' Gayo, ben' zua' zãn yu'u quie, ben' run posada yuguluro ben' nao xneza Cristo,
len Erasto, ben' naca tesorero quie yedyi ni, rugapanë' le'e diuzĩ. Lëscan' rugapa ben'
bichiro Cuarto le'e diuzĩ.
24 Rulidza' xa'nro Jesucristo huela'iyanë' yugulule. Amén.

Ga iyudyi carta ni rapa Pablo bala'ana Diuzi

25 Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta biidzebile inaole xneza Cristo gata' quiele
yela' neban tuzioli con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Cana' baodixogui'a le'e de acuerdo con
cabë' una cuin Cristo. Cana' bë Diuzi pensari huenë' dza na'te, dza binesi' laze cue' yedyi
layu. Pero baquezi biuna Diuzi ca huenë' quiele.
26 Ulezë' hasta hora, na'tera barnezan quie pensari bë Diuzi dza na'te. Barnezan por
nun quie di'idza' la'iya bzu ben' unita' dza na' lë'ë guichi, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi.
Na'ra babë Diuzi mandado inezi yugulu ben' nita' lao yedyi layu con cabë' rna di'idza'
la'iya quienë' cuenda na' hue quieyaquë' di'idza' quienë'. Tuzioli zu Diuzi.
27 Tuzi Diuzi zu. Tuzi lëbë' naquë' ben' rioñe'e. Tuzioli reya'ala' gaparo Diuzi bala'ana
laohue zĩ'inë' Jesucristo. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD CORINTO

Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' quie Jesús, yaca ben' nita' ciudad Corinto

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' bdë' Diuzi. Según ca re'ennë' bdë'në' në'ëdi' ta tza' tzetixogui'a
benë' xti'idza' Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Sóstenes
2 bëndo' guichi ni pse'ela'ndo'n lao le'e, ben' quie Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto. Le'e
nacale ben' banue Cristo Jesús tuzẽ. Ulio Diuzi le'e ta gacale ben' la'iya quienë'. Bë
Diuzi nombrar le'e ben' quienë' lente nuti'tezi ben' rulidza Señor quiero Jesucristo. Naca
Jesucristo Señor quiero lente Señor quieyaquë'.
3 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë'
chizi lu'u guicho laxta'ole.

Ni rguixogue'n cabë' hue Cristo huela'iyanë' ra'o

4 Rëbicaza' Diuzi diuxcalelo' ca naca quiele babëla'iyanë' le'e tanun quie Cristo Jesús.
5 Dan' banacale tzazẽ lële Cristo, lëlena' bë Diuzi tahuen gula quiele, racalënë' le'e ta
quixogue'le benë' xti'idza'në' dyë'ëdi, lëscan' racalënë' le'e ta tzioñe'erale mazara quienë'.
6 Cana' baguca quiele bega'n xti'idza' Cristo lu'u guicho laxta'ole, banezile naca xti'idzë'
di'idza' li.
7 Lëlena' bibi idzioguele huela'iya Diuzi le'e tu raca rbezale dza yeguida Señor quiero
Jesucristo.
8 Huacalënë' le'e inaole tuzi xnezë' hasta yeyudyi yedu quie lao yedyi layu tacuenda ni
tu nunu bisaque' gaojë' le'e xquia dza cati yeguida Señor quiero Jesucristo.
9 Huazucazi Diuzi di'idza' quienë' cabë' unanë' huenë'. Lëbë' ulioguë' le'e ta sëlële tuzẽ
len zî'inë' Jesucristo, ben' naca Señor quiero.

Ni nan cabë' guca bro chopa tzona cue' entre yaca ben' quie Jesús

10 Bicha', rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo, rnëyëcha' laole ta tzu'ule de acuerdo,
bigacale chopa tzona cue'. Bitilalële laguedyile. Huele tuzi pensari cabë' inële yugulule.
11 Cana' rnia' le'e, bicha', como dan' por nun quie yaca ben' familia quie Cloé nezda' de
tazëdi quiele lële laguedyile.
12 Quie lena' nezda' balale rnale: “Naca' ben' quie Pablo.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben'
quie Apolos.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie Pedro.” Na' ibalale rnale: “Naca' ben' quie
Cristo.”
13 Pero rnaba' le'e ¿guca Cristo zë cue'? ¿Raquele në'ëdi' gutia' lë'ë yaga cruzo por le'e?
Lëzi rnabaria': ¿Laohua' në'ëdi' bzëtoyaquë' caora bë'yaquë' laole?
14 Diuxcale Diuzi nitule bibi'a laole. Tuzi Crispo len Gayo, lëziyaquë' bi'a laoyaquë'.
15 Pues nitu nitule bireya'ala' inale bzëtojë' laohua' caora bë'yaquë' laole.
16 Ta rezala'adya' bi'a lao yaca ben' familia quie Estéfanas. Bira rezala'adya' nurla bi'a
laohue.
17 Cala ta hua' lao yaca benë' use'ela' Cristo në'ëdi', den' ta quixogui'ayaquë' xti'idza'në'
tacuenda gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Rguixogui'a benë' di'idza' yalo, di'idza' ta
tzioñe'eyaquë' tacuenda biten cana'zi quie Cristo dan' gutinë' lë'ë yaga cruzo.

Naca Cristo ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi

18 Yaca ben' nao neza yeyo lao gui' gabila, raqueyaquë' di'idza' tondo, di'idza'
rguixogue'ro cabë' guca quie Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Pero yaca ben' nao neza yeyo
ga zu Diuzi guibá, nezijë' di'idza' na' rguixogue'n quie yela' huaca quie Diuzi.
19 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Udyiagui' Diuzi yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquë', den' quie Diuzi na'
birioñe'eyaquë'.
Uca'n Diuzi tzala'la yela' nezi quie yaca ben' na neziyaquë', den' bineziyaquë' chi zu Diuzi.
20 Tana' rnia' le'e, ¿ga yeyudyi yedu quie yela' rioñe'e quie yaca ben' na rioñe'eyaquë',
quie yaca ben' naca maestro, quie yaca ben' yu'u rnë? Lao na'a Diuzi abetza' yela' rioñe'e
quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, abeyacan di'idza' tondo.
21 Diuzi, ben' nezi yugulute, bënë' de que bisaque' huebë' yaca ben' nita' lao yedyi
layu lëbë' conlë pensari quieziyaquë'. Quie lena' redaohue Diuzi hue'në' yela' naban
tuzioli yaca ben' rzudyi'ilë lëbë', yaca ben' rue quie xti'idza'në'. Pero yaca ben' birue quie
xti'idza'në', rnayaquë' di'idza' tondo di'idza' quienë'.
22 Yaca ben' Israel, re'enjë' ilë'ëjë' hue Diuzi yela' milagro quienë'. Yaca ben' griego,
re'enjë' yejë' puro di'idza' quie yaca ben' na rioñe'e, yaca ben' nezi biraca lao yedyi layu.

23 Pero ra'o rguixogue'ro quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Tana' lena' rdza' yaca
ben' Israel ra'o, lëscan' rna yaca ben' binaca ben' Israel di'idza' tondo rguixogue'ro.
24 Pero para yaca ben' ulio Diuzi, la'achi ben' Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, naca
Cristo ben' rue yela' huaca, ben' yu'u yela' rioñe'e quie Diuzi.
25 Derla yela' rioñe'e quie Diuzi, cala ca ta rioñe'e quie yaca benë'. Lëscan' derla yela'
huaca quienë', cala ca ta rue yaca benë'.
26 Lëzi le'e bicha', reya'ala' tzu'ule pensari con cabë' bë Diuzi ulionë' le'e ba'ala'cazi tu
chopazile nacale ben' rioñe'e con cabë' rioñe'e yaca ben' nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi
tu chopazile nacale ben' rnabë', ben' familia belao.
27 Cani bë Diuzi, lao laza ben' na rioñe'e bi raca lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata'
yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben' rioñe'e. Lëscan' lao laza ben' belao
lao yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gata' yela' stu' quieyaquë' como rnayaquë' binacale ben'
belao.
28 Cana' bë Diuzi ulioguë' yaca ben' binaca ben' belao, yaca ben' ca guicho ca lao,
tacuenda inezi ben' rue belao lao yedyi layu de que birlë'ë Diuzi leyaquë' ben' belao.
29 Quie lena' nitu nitu nunu saque' hue zẽ cuine lao Diuzi.
30 Lao na'a cuin Diuzi nacalële Cristo tuzẽ. Lëscan' lao na'a Diuzi naca Cristo yela' rioñe'e
quiele. Lëscan' por nun quie Cristo babezĩ Diuzi dula' xquia quiele, banacale ben' la'iya
quienë', bapte psela Diuzi le'e.
31 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnën cani: Bihuero cuinro ben' zẽ, huero Cristo ben' zẽ.

2

Udixogue' Pablo xti'idza' Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo

1 Le'e, bicha', cati bida' bedenia' le'e di'idza' quie Diuzi, unia' le'e tu ta binetzioñe'ele
quie pensari quienë', pero biunia' le'e di'idza' zëdi.
2 Caora cati uzulia' le'e dza na', unia' le'e quie Cristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo. Lëzin
unia' le'e, biunia' le'e birla tatula.
3 Caora uzulia' le'e dza na', du rzĩza' du rdzeba', unia' le'e xti'idza' Diuzi.
4 Cati unia' le'e dza na', di'idza' quie Diuzi unia'. Biunia' le'e di'idza' con cabë' rnë ben'
uyo escuela zë iza tacuenda cana'zi hua' gan galele quia', pero bia' gan gulele por nun
quie gucalë Bichi Be quie Diuzi në'ëdi', bë Diuzi yela' huaca quienë'.
5 Cana' bia' quiele tacuenda galele por nun quie yela' huaca quie Diuzi, cala por nun
quie pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu.

Diuzi ruzioñe'enë' ra'o lao na'a Bichi Be quienë'

6 Pero yaca ben' banao xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, ra'o sí, conlë pensari quie Diuzi
rguixogue'ro benë' xti'idza' Diuzi. Birguixogue'rojë' conlë pensari yu'u yaca ben' nita'
lao yedyi layu, ni quele conlë pensari yu'u yaca ben' rnabë' quieyaquë'. Hueyudyi huedu
pensari quiejë', bira bide hueyaquë'.
7 Pero di'idza' rguixogue'rojë' nacan pensari quie Diuzi, nacan pensari cubi ta binuero
ta zabzioñe'enë' ra'o cabë' psaque'në' huenë' tadya'a gula quiero caora na' tu binecue' lao
yedyi layu.
8 Pero yaca ben' rnabë', yaca ben' nita' lao yedyi layu, birioñe'eyaquë' ca naca pensari
quie Diuzi. Chan' uyoñe'eyaquë' pensari quie Diuzi, bibda'yaquë' ben' naca Señor quiero
lë'ë yaga cruzo.
9 Pero, como rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Bapcueza Diuzi tadya'a gula quie ra'o, ben' nedyë'ë lëbë'.
Ca ta pcuezanë' quie ra'o, quiero, nacan ta binelë'ëro, nacan ta bineyero, nacan ta binuero
pensari.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
10 Lena' abzioñe'e Diuzi ra'o lao na'a Bichi Be quienë'. Rioñe'e Bichi Be quie Diuzi yugulute,
rioñe'enë' yugulu pensari quie Diuzi.
11 ¿Nužì nezi ca naca pensari yu'u lu'u laxta'o benë'? Bizĩ bichi be yu'uyaquë', tuzi
lena' nezin ca naca pensari racayaquë'. Lëscana' ca naca pensari raca Diuzi, tuzi Bichi
Be quienë' anezirënë' can' gaca.
12 Bira yu'uro pensari ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Yu'ucazi Bichi Be
quie Diuzi lu'u laxta'oro ta tzioñe'ero ca naca tadya'a gula pcuezë' quiero.
13 Ra'o rnëro según ca naca pensari bdze' Bichi Be quie Diuzi lu'u guichoro laxta'oro,
cala según ca naca pensarizi quiero. Cana' ruxi'idze'ro yaca ben' yu'u pensari quie Diuzi
ca naca pensari quie Diuzi yu'ujë'.

14 Yaca ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, rsebi'yaquë' con cabë' rna Bichi Be quie Diuzi.
Nayaquë' di'idza' tondo na'. Birioñe'eyaquë'n dan' ruen zi tzu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi
ta tzioñe'eyaquë'n.
15 Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, huayoñe'eyaquë' ca naca pensari quie Diuzi. Pero
nu ben' biyu'u Bichi Be quie Diuzi, bitzioñe'eyaquë' ca naca pensari quie yaca ben' yu'u
Bichi Be quie Diuzi.
16 Con ca rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "¿Nužira te tzioñe'e yugu ca naca pensari
quie Diuzi? Tanto naquë' ben' rioñe'e, nitu nitu nunu gaca uxi'idze' lëbë'." Cana' rnën lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi. Pero ra'o baoyu'uro pensari quie Cristo.

3

Pablo len Apolos, tzaže rueyaquë' dyin quie Diuzi

1 Na'ra, bicha', bisaque' inia' le'e di'idza' ca ben' rue quie cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi
gaca, pero rnaban inia' le'e ca ben' nenao nerue ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi
layu. Nacale ca quie xcuidi' como dan' binerioñe'ele dyë'ëdi quie Cristo.
2 Psëdia' le'e di'idza' yalozi dza na'la. Bipsëdia' le'e di'idza' zëdi como dan' biyulaole
tzioñe'ele di'idza' zëdi. Quie lena' naca quiele ca quie tu xcuidi' nera'adyi'. Puro nidyi'
ra'adyi'bi' como dan' binegacabi' gaobi' yëta. Ca naca quie xcuidi' binegaca gao yëta,
lëscan' nacarë quiele, binetzulaole tzioñe'ele pensari zëdi ca ta rnia' le'e. Bigucale
tzioñe'ele dyë'ëdi dza na'la, lëscan' hasta na'a birioñe'ele dyë'ëdi.
3 Nenaole neruele ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu, cana' racazẽ'le
laguedyile. Neruele chopa ru'a di'idza', cana' rbiole cuinle zë cue'. Lena' rnia' le'e como
dan' neruele ca pensari yu'u yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.
4 Rnia' le'e can', como dan' balale rnale: "Naca' ben' quie Pablo." Na' ibalale rnale: "Naca'
ben' quie Apolos." Dan' ruele cana', lena' rnia' le'e nenaole neruele ca pensari yu'u yaca
los demás ben' nita' lao yedyi layu.
5 Rnaba' le'e: ¿Nužì Pablo? ¿Nužì Apolos? Nacando' ben' quie Diuzi ruendo' cabë'
mandado ruenë'. Ta una Diuzi nëto' bëndo' udixogue'ndo' le'e di'idza' quienë' ta gulele.
Quie quiendo' bzundo' di'idza' según cabë' bë' Diuzi laze huendo'.
6 Në'ëdi' guza' bini. Na' Apolos bdze'bi'n nisa, pero Diuzi gucalënë'n ta uyezĩn.
7 Tana' lena' rnia' le'e, binaca ben' guza bini len ben' bdze' nisa ben' zẽ. Tuzi Diuzi naquë'
ben' zẽ ta gucalënë'n ta uyezĩn.
8 Ca quie ben' guza bini, ca quie ben' bdze' nisa, tuzi naca dyin bëyaquë'. Huaguizũcazi
Diuzi quie quieyaquë' ca naca dyin na' bëyaquë'.
9 Në'ëdi'lia' Apolos nacando' tuzẽ ruendo' cabë' mandado rue Diuzi.
Na'ra bizĩ le'e nacale ca quie layela ga raza Diuzi. Lëscan' nacale ca quie tu yu'u ta
ruenë'.
10 Në'ëdi' naca' ca quie ben' rucua'. Bdë' Diuzi në'ëdi' ta ucua'a ga sulao besu. Bizĩ ben'
tula ucua'në' besu. Reya'ala' gapajë' cuidado cabë' huejë' ucua'jë'n.
11 Tuzi Jesucristo naquë' ca quie ga rzulao rcua'ro. Ganura nunu zu naca quie ca quie
ga rzulao rcua'ro.
12 Huazaque' huero tu dyin dya'a ucua'ro con oro, o conlë plata, o conlë yo zaca'n za'ala'.
Lëzi huazaque' huero tu dyin bibi zaca'n ucua'ro con yaga, o conlë la'aga' bidyi, o conlë
guizĩ cabë' re'enro gacan.
13 Pero dza gaca juicio, caora na' de yezacalao ca naca dyin bëro tu turo. Lëdza na' udze'
Diuzi lagui' ta ulu'en bi naque dyin bëro tu turo, chi uyeinan, chi biuyeinan.
14 Nu ben' bë dyin biuyei, hue'cazi Diuzi quie dyin na' bëyaquë'.
15 Pero nu ben' bë dyin uyei, bibi de hue' Diuzi quie dyin na' bëyaquë', huabiagui' dyin
quieyaquë'. Cuinyaquë' bicuiagui'yaquë', pero canezi telayaquë' bitzeiyaquë'.
16 ¿Biẽzi binezile nacaro ra'o idao' quie Diuzi? ¿Binezile baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u
guicho laxta'oro?
17 Udyiagui' Diuzi nu yaca ben' udyiagui' idao' quienë', como dan' naca la'iya idao'
quienë'. Na'ra ra'o nacaro idao' quie Diuzi.
18 Bitzioguele yë'. Chi raquele nacale ben' rioñe'era, pero pensari quiezile raquele, cala
pensari quie Diuzi, na' ulesan pensari quiele tacuenda uzioñe'e Diuzi le'e, tzu'ule pensari
quienë'.
19 Rlë'ë Diuzi pensari tondo ca pensari yu'u yaca ben' nita' lao yedyi layu. Lena' rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Conlë di'idza' rero lu'u ru'a ben' rioñe'e, hualu'e Diuzi
di'idza' tondo nayaquë'."
20 Lëzirë rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Anezi Diuzi naca pensari quie ben'
rioñe'e pensari tondo." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

21 Quie lena', bireya'ala' huele cuinle ben' zẽ por nun quie ruele tazẽ tu cue' ben' quiele
inaole leyaquë'. Rnia' le'e, yugulute banaca quiele,
22 la'achi në'ëdi', la'achi Apolos, la'achi Pedro, la'achi yedyi layu, la'achi yela' naban,
la'achi yela' guti, la'achi na'a, la'achi uxe, yuguten banaca quiele.
23 Nacale cuenda quie Cristo, na' naca Cristo cuenda quie Diuzi.

4

Ni rguixogue'n con cabë' bë yaca apóstol

1 Reya'ala' ilë'ële nëto' ca ben' rue mandado quie Cristo. Nudë'në' nëto' naca lady-
ina'ando' ta usëdindo' benë' di'idza' quie Diuzi, di'idza' ta bineyejë'.
2 Na'ra nu ben' naca ladyinë'ë, reya'ala' ulu'eguë' naquë' ben' zudyi'ilë laguedyi.
3 Pero në'ëdi' birdëbida' la'achi ichugubë'le quia' cabë' rua', rua' mandado quie Diuzi.
Lëscan' birdëbida' la'achi ichugubë' yaca ben' rnabë' në'ëdi'. Ni siquiera birchugubi'a
cuina'.
4 Ca naca pensari quia', biraona në'ëdi' xquia. Pero chi napa' dula', huachugubë' Diuzi
në'ëdi'.
5 Pero le'e, biichugubë'le quie benë' chi binedyin hora. Cuezale yeguida Diuzi yebioguë'
yugulu ta negachi'. Caora na' ulu'e Diuzi bi naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë',
na' huenë' leyaquë' ben' zẽ según chi bëjë' tahuen, o chi bëjë' tamala.
6 Bicha', ca ta rnia' le'e, nacan ta gacalën le'e. Lena' rnia' le'e tu di'idza' cabë' rue Apolos
len në'ëdi'. Reya'ala' huele ca ruendo' nëto'. Reya'ala' inaole usëdile dyë'ëdi con cabë' rna
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Bihuele zë cue'. Biuxa'ale laguedyile rnale tuzi tu cue' ben'
quiele nacale ben' huen.
7 ¿Nužì bë le'e ben' huenra ca los demás? ¿Cala Diuzi bënnë' yugulu ta de quiele? Chi
Diuzi babënnë' yugulu ta de quiele, ¿bixquien' racale pensari ta bëzile cuinzile de quiele?
8 Baruele le'e ca rue ben' uña'a. Raquele bade yugulute quiele, bira rdzioguele. Ruele
cuinle ca yaca rey. Na' bizĩ nëto' apsanla'adyi'le nëto'. Bizĩ chan' tali nacale rey, huendo'
le'e tuzẽ, inabë'lëndo' le'e.
9 Parece bë Diuzi nëto' yenaondo' ca quie ben' de dula' xquia quie, ben' reya'ala' gati.
Pues hasta reban yaca laguedyindo' nëto', reban yaca ángel nëto', reban yaca los demás
benë' nëto'. Cana' raca quiendo'.
10 Rlë'ë yaca benë' nëto' ben' tondo, dan' redzagalaondo' rguixogue'ndo' di'idza' quie
Cristo. Na' bizĩ le'e rlë'ële cuinle ben' rioñe'era, ben' naora xneza Cristo. Pero rlë'ële nëto'
ben' bibi zaca'. Na' bizĩ le'e rlë'ële cuinle ben' zaca'. Rapala'n yaca benë' le'e, na' bizĩ nëto'
birapala'nyaquë' nëto'.
11 Lente na'a rsacazi'ndo' ta gaondo' len ta yo'ondo' lente zãbando' ta gacondo'. Na' bizĩ
yaca benë' rueyaquë' nëto' bizinaquezi. Bisu lidyindo'.
12 Rexaquendo' ruendo' dyin lëndo' na'ando'. Na' bizĩ yaca benë' rutasi runioyaquë'
nëto'. Pero bigacando'jë' lëbi, rulidzando'jë' di'idza' gaxo gula. Rzuendo' cati rueyaquë'
nëto' bizinaquezi.
13 Bizĩ rudyiala'adyi'yaquë' nëto', pero rnëlëcazindo'jë' di'idza' zẽla'adyi'. Ca rlë'ëjë' tu
bëbi ta de lao yedyi layu, cana' rlë'ëjë' nëto'. Hasta na'a rlë'ëjë' nëto' cana'.
14 Bihua' guichi ni ta yedue'lëlen. Tu ta hua' gunna' le'e tu consejo como dan' nacale ca
quie zĩ'ina', ben' nedyë'ëda'.
15 Ba'ala'cazi na'a nita' zë ben' usëdi le'e, ben' rnë quie Cristo, biguca zë ben' apsëdi le'e
tanëro. Naca' tuza' në'ëdi' ca quie xuzile nun quie naca ben' nëro udixogui'a le'e xti'idza'
Diuzi, uyu'ule xneza Cristo gulele quienë', pte pselanë' le'e.
16 Lena' rnia' le'e, huele con cabë' ruecaza' në'ëdi'.
17 Tana' lena' ise'ela' Timoteo laole. Naquë' ben' nedyë'ëtzegueda'. Raqueda'në' ca zĩ'ina',
ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Usala'adyi'në' le'e huele con cabë' rua' como ca naca' ben' quie
Cristo. Lëlena' rusëdia' yaca benë' nao xneza Cristo con ga baoya'a.
18 Pero ca naca bala le'e, aozulaole huele cuinle ben' zẽ dan' racale pensari biguida'
idena'a le'e.
19 Pero chi Diuzi gunnë' lato idena'a le'e, laguidategaza'. Lëcana' guida' idena'a yaca
ben' na' ta ilë'ëda' chi tali uzuyaquë' di'idza' o chi bë' rnaziyaquë'.
20 Porque chi galero quie yela' rnabë' quie Diuzi, bireya'ala' galero de di'idza'zi, den'
reya'ala' galero du guicho du la'adyi'ro hue quiero xti'idza'në'.
21 ¿Cabižì re'enle ta hua' quiele bë' guida'? ¿Re'enle hua' le'e castigo, o re'enle huelia'
le'e di'idza' yun', di'idza' zẽla'adyi'?

5

Ga yezacalao Pablo quie ben' rue tamedian

1 Banezile zu tu ben' ladole anuenë' lazñ'a'zinë' zg̃ulanë'. Lena' nacan median gula
quienë', bënë' ca ta bireya'ala' huenë'. Ni yaca ben' binezi chi zu Diuzi, birueyaquë' cabë'
bë ben' na'.
2 ¿Bixquien' raca quiele uxa'ale quie ben' bë cana'? ¡Reya'ala' gaquele bayëchi' quie ben'
bë can'! Reya'ala' yebiolenë' ladole, dan' baoquixinë' bënë' can'.
3 Ba'ala'cazi bisaque' sulia' le'e, gaca quiele como ca zulia' le'e conlë pensari quia'. Quie
lena' rzëtoga' lao Señor quiero Jesucristo baochugubi'a quie ben' bë cana'.
4 Cati yegu'udi'le huazulëcaza' le'e la'acazi pensari quieza'. Lëscan' huazulë yela' huaca
quie Señor quiero Jesús le'e.
5 Reya'ala' yebiole ladole ben' bë cana'. Reya'ala' usanla'adyi'lenë' gaque quie xan'
taxi'ibi' lënë' tacuenda yedzagalaonë' can' bënë'. Cana' huele quienë' tacuenda gaca yezi'
Señor quiero Jesucristo bichi be quienë' dza cati yeguidë' tatula lao yedyi layu.
6 Bireya'ala' uxa'ale quie ben' bë tamala. ¿Biżi binezile con ca naca di'idza' rnën lë'ë
guichi: “Con lë'ëti'dao' levadura rëżin duzẽte yezo yëta xtila ta rëżin racan tazẽ”?
7 Ca rue levadura, cana' ruerë tamedian. Tana' reya'ala' yebiole ladole ben' bë tamedian
ta biuxinunë' yaca ben' naca laguedyiro. Tana' lena' huaca quiele ca quie yezo yëta xtila
bitzu'u levadura. Nacale ben' laxta'o yëri como dan' aodizũ Cristo dula' xquia quiele. Ca
bë ben' Israel dza na'la, bëtiyaquë' beco' zĩ'ila' ta rueyaquë' lani pascua, cana' nacarë quie
Cristo, gutiguë' lë'ë yaga cruzo por ra'o.
8 Tana' lëlena' reya'ala' inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro. Chi naoro xnezë' du guicho
du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila biyu'u levadura. Chi biinaoro xnezë' du guicho
du la'adyi'ro, naca quiero ca quie yëta xtila yu'u levadura.
9 Lë'ë guichi tula ta bia' dza na'la, unia' le'e quie ben' rdalë nigula binaca zg̃ulë'. Unia'
le'e bireya'ala' huele lato sunë' ladole dan' ruenë' tamedian.
10 Pero biunia' le'e ta bira huelële tuzẽ yugulu ben' rda lao yedyi layu, la'achi ben' rdalë
nigula binaca zg̃ulë', la'achi ben' rza'la'adyi'tzegue dumi, la'achi ben' uban, la'achi ben'
rionla'adyi' nu yo o nu yaga. Pues ta bira huelële tuzẽ yugulu ben' rda lao yedyi layu,
re'ennan ziyeza'le lao yedyi layu, pero bisaque'.
11 Tuz cani rnia' le'e, bihuelële tuzẽ ben' na naquë' bichiro ben' nao xneza Jesús chi
ruenë' ta rnazin quienë'. Gapale cuidado quie nu ben' na naquë' ben' quie Cristo, pero
rdalënë' nigula binaca zg̃ulë', o chi rza'la'adyi'në' dumi, o chi rionla'adyi'në' nu yo o nu
yaga, o chi rnënë' di'idza' lë'ë, o chi ri'oguë' rbannë' quie benë'. Lëben' rue cana', nica
gaolëlenë' tzazẽ.
12-13 Ca naca në'ëdi', binacan ladyina'a ta ichugubi'a quie yaca ben' binao xneza Cristo.
Nacan ladyina'a Diuzi ta ichugubë'në' quiejë'. Pero le'e, reya'ala' ichugubë'le quie yaca
ben' na naonë' xneza Jesús, ben' rda ladole, pero biruenë' tadya'a. Reya'ala' cuiole yaca
ben' rue tamedian ladole, bisulële lëjë'.

6

Bireya'ala' gaoro laguedyiro ben' quie Jesús xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús laguedyile

1 Chi le'e re'enle gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús, ¿bixquien' reyazõle ziole tzataole
xquia lao juez, ben' binaca ben' quie Jesús? ¿Binezile reya'ala' tziole lao yaca ben' naca
ben' quie Jesús ta gaole xquia laguedyile ben' quie Jesús?
2 ¿Binezile yugulu ra'o, ben' quie Jesús, huachuguliro yaca ben' binaca ben' quie Jesús
dza gaca juicio? Chan' le'e huachugulile yaca ben' binaca ben' quie Jesús, ¿bixquien'
raquele bigacale ichugulile laguedyile ben' quie Jesús ta cuëchitza'ole tazëdidao' raca
quiele?
3 ¿Lëzi binezile ra'o ichuguliro quie yaca ángel zu guibá? Na'ra chi gacale cuëchitza'ole
tazëdi ta raca guibá, lëzi gacarële cuëchitza'ole tazëdidao' ta raca lao yedyi layu.
4 Chi de tazëdidao' quiele dza rdale lao yedyi layu, ¿bixquien' ruele ladyina'a ben' binaca
ben' quie Jesús ta cuëchitza'ohuë' tazëdidao' raca quiele?
5 Ta nacan' inia' le'e can' ta yedue'le. ¿Bixquien' raquele bizu tu ben' rioñe'e ladole ta
cuëchitza'onë' tazëdidao' quiele rata' lado yaca laguedyiro, ben' quie Jesús?
6 Ni lë'ëti' birexeda' ca ruele raole xquia laguedyiro, ben' quie Jesús, lao yaca juez, ben'
binaca ben' quie Jesús.
7 Tali rnia' le'e, nacan mala gula tilalële laguedyile, ben' quie Jesús. Nacalan dya'a usanle
sule chizi chi nu bi rue quiele, chi baolanyaquë' quiele.
8 Pero le'e, rsacale laguedyiro, ben' quie Jesús, bizinaquezi, na' rbanle quieyaquë'.

9-10 ¿Binezile yaca ben' rue con ganzi tamedian binacayaquë' cuenda lao na'a Diuzi?
Lena' bitzioguele yë'. Nu ben' ru'abe rasilë nigula, len nu ben' rionla'adyi' nu yo o nu yaga,
len nu ben' bazulë nigula quienë', pero rasilënë' nigula tula, len nu ben' reyasilë laguedyi
byu, len nu ben' uban, len nu ben' rza'la'adyi' dumi, len nu ben' hue'e, len nu ben' rguitulë
di'idza' bizũ, len nu ben' rue trampa len laguedyi, leyaca ben' na', binacayaquë' cuenda
lao na'a Diuzi.
11 Lëscan' rnëria' quiele, cana' bërële le'e dza na'. Pero na'a banacale ben' laxta'o yëri lao
Diuzi, banacale ben' la'iya quienë'. Por nun quie Señor quiero Jesucristo len Bichi Be quie
Diuzi uzĩ'zẽ Diuzi dula' xquia quiele.

Naca la'iya cuerpo quiero

12 Cani rna bala benë': "Ru'en lato ta huero con bitezi re'enro huero." Tabalacazi, pero
cala yugulu ta re'enro huero nacan huen quiero hueron. Tabala ru'en lato huero con
bitezi re'enro huero, pero bihue'ro lato gacan xa'nro inabë'n ra'o.
13 Lëscan' tali ca rna benë': "Udixu Diuzi yela' huao ta gaoro. Lëscan' bzalo Diuzi
budungo quiero ta tzu'un ta raoro." Pero huadyin dza hue Diuzi bira inaban gaoro. Cana'
hue Diuzi yeyudyi quie yela' huao len quie budungo quiero. Cala bë Diuzi cuerpo quiero
ta huero bizinaquezi talëro nigula. Nacacazi quie Cristo cuerpo quiero. Naca Cristo xa'n
cuerpo quiero.
14 Con cabë' bë Diuzi besebannë' Señor quiero, lëscana' huerënë' yesebannë' ra'o lao na'a
yela' rnabë' quië'.
15 ¿Biẽi binezile nacacazi quie Cristo cuerpo quiele? ¿Binezile bireya'ala' usedyinle
cuerpo quiele lao na'a nigula ruti' gusto quie? Nitu nitu bireya'ala' huele can'.
16 ¿Lëzi, binezile ca naca quie be'mbyu ptila nigula ruti' gusto quie? Cani rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi: "Quie lao rupateyaquë' naca quieyaquë' ca quie tuzi benë'." Cana' rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
17 Na'ra yaca benë' nao xneza Cristo, banaca bichi be quiejë' tuzi len Cristo.
18 Biutilale nigula binaca zg̃ulale. Chi utilale nigula binaca zg̃ulale, lena' udyiagui'le
cuerpo quiele, cala ca tamedian tula huele.
19 ¿Biẽi binezile naca cuerpo quiele ca quie tu idao' quie Diuzi? ¿Binezile bayu'ule Bichi
Be quie Diuzi? Binacaro xa'n cuerpo quiero. Diuzi sí, naquë' xa'n cuerpo quiero.
20 Diuzi baodizũguë' quie dula' xquia quiero. Lena' reya'ala' tzionla'adyi'ronë',
bireya'ala' huero tamedian conlë cuerpo quiero.

7

Ga rguixogue'n quie ben' rzi' laguedyi

1 Niga yequëba' quie guichi use'ela'le laohua' dza na'. Tali rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe,
nacalan dya'a quiebi' zubi' cuinzibi' bisi'bi' nigula.
2 Pero chi huen zũdyi quiebi' talëbi' nigula, na'ra nacalan dya'a quiebi' si'bi' nigula gaca
zg̃ulabi', cala ca ta talëbi' nigula. Lëzi cana' quie yaca nigula, chi huen zũdyi quiebi',
nacalan dya'a quiebi' si'bi' be'mbyu bi' gaca xquiubi'.
3 Chi le'e baozĩ'le nigula para zg̃ulale, reya'ala' idyë'ële nigula quiele dyë'ëdi. Lëzi cana'
nigula, reya'ala' idyë'ënë' ben' quienë' dyë'ëdi.
4 Na' nigula bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca xquiunë' xa'n
cuerpo quienë'. Lëzi be'mbyu bazulë laguedyi, bira nacanë' xa'n cuerpo quienë', banaca
zg̃ulanë' xa'n cuerpo quienë'.
5 Tana' lena' rnia' le'e be'mbyu, biusanle gasilële zg̃ulale. Lëzi rnia' le'e nigula, biusanle
gasilële xquiule. Lëlena' chi rega'nlële laguedyile di'idza' ta usanle bigasilële laguedyile tu
chopa dza ta hue'lële Diuzi di'idza', caora na' ru'en lato bigasilële laguedyile. Te beyudyi
bë'lële Diuzi di'idza', na'tera reya'ala' sulële laguedyile tatula tacuenda bihue xa'n taxi'ibi'
le'e gan huele tamedian, porque dan' bibële gan inabë'le cuinle.
6 Ca rnia' le'e niga binacan ta huelia' le'e zëdi. Cala rnia' le'e biru'en lato si'le nigula gaca
zg̃ulale. Rnia' le'e si'le nigula gaca zg̃ulale chi re'enle, cala tamedian na' huele.
7 Në'ëdi' re'enda' chan' yugulule suele huerële ca rua', nunu sulële. Pero Diuzi
banegunnë' quie tu turo, chi suero bisuero nunu sulëro, dan' netza' tu turo. Binaca tuzi
ca nacaro.
8 Rnia' le'e quie yaca bi' ru'abe len yaca nigula banati xquiuhue, nacalan dya'a
quieyaquë' nunu sulëyaquë' su cuinziyaquë' con ca zua' në'ëdi', nunu zulia'.
9 Pero chi bisueyaquë' suyaquë' cuinziyaquë', nacalan dya'a si'yaquë' laguedyiyaquë',
cala ca ta sa'la'adyi'yaquë' sulëjë' laguedyijë' inan quiejë' huejë' tamedian.
10 Ca rnia' quie yaca nigula bazulë laguedyi, dula'adya' rnia' biru'en lato usannë'
xquiunë'. Ta rnia' niga nacan mandado quie Cristo, cala ta racazi la'adya'.

11 Chi nu nigula apsannë' xquiunë', reya'ala' sunë' cuinzinë'. Chi bire'ennë' sunë' cuinzinë', reya'ala' yega'ntza'olënë' xquiunë' tatula. Biru'en lato yezi'në' be'mbyu tula. Lëscan' biru'en lato usan be'mbyu zg̃ulanë' na' yezi'në' nigula tula.
12 Na'ra quie yaca los demás, rnia' ca naca pensari quia', cala mandado quie Cristo. Chi zu ben' zu nigula quienë', na'ra binaca nigula quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi nigula conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' nigula quienë'.
13 Lëscan' chi zu nigula zu be'mbyu quie, na'ra binaca be'mbyu quië' ben' nao xneza Jesús, pero racacazi be'mbyu conforme sulënë' lënë', biru'en lato usannë' be'mbyu quienë'.
14 Huaca huen quie ben' binao xneza Jesús chi sulënë' nigula, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nigula binao xneza Jesús, huaca huen quienë' sulënë' be'mbyu, ben' nao xneza Jesús. Lëzirë quie nu zî'iyaquë', huaca huen quieyacabi' chi nao xuziyacabi' zña'yacabi' xneza Jesús. Chi usan ben' nao xneza Jesús nigula quienë' o chi usan nigula nao xneza Jesús be'mbyu quienë', bihuen dya'a quie zî'iyaquë'. Huen quieyacabi' ca quie zî'i ben' binao xneza Jesús.
15 Pero chi ben' binao xneza Jesús bira re'ennë' sulënë' laguedyinë', ben' nao xneza Jesús, na'ra hue'le lato usan ben' binao xneza Jesús laguedyinë'. Caora na' naca ben' nao xneza Jesús libre. Pues ulio Diuzi le'e ta cue' chizi laxta'ole bitilalële laguedyile.
16 Na'ra luë' nigula, ¿cómo nezo' biidyin dza inao ben' quio' xneza Jesús? Lëscan' luë' be'mbyu, ¿cómo nezo' biidyin dza inao nigula quio' xneza Jesús?
17 Reya'ala' inaoro huero cabë' banegun Diuzi quie tu turo cati ulionë' ra'o gacaro ben' quienë'. Cana' rnia' con gatezi ga tza', gan' nita' yaca ben' nao xneza Jesús.
18 Chi ra'o zuro tu xëdyidao' ca xëdyi ruzu yaca ben' Israel zî'iyaquë' byu, cala bizëdi huena. Lëzi cati dza ulio Diuzi ra'o, chi bizuro xëdyidao', cala bizëdi huena.
19 Birueten baiguin chi su xëdyidao' cuinro, o chi bisu xëdyidao' cuinro. Chi naoro hue quiero xti'idza' Diuzi, lëlena' rueten baiguin hueron.
20 Ca banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o gacaro ben' quienë', cana' reya'ala' inaoron.
21 Chi le'e gucale ben' zu lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, bidëbile biquilole rchinle ga tula. Pero chi idyin dza gata' tu tahuen quiele ta yeza'le ga zule lao xa'ne, reya'ala' yeza'le.
22 Chi zule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' bizu lao xa'ne. Banacale ben' rue mandado quie Diuzi. Lëzi chi bizule lao xa'ne cati ulio Diuzi le'e, banacan quiele na'a ca quie ben' zu lao xa'ne, dan' banaca Cristo xa'nle.
23 Tazẽ bagucalë Diuzi le'e baodizũnë' dula' xquia quiele. Quie lena' bihue'le lato chi re'en yaca benë' huele tamedian.
24 Lëlena' rnia' le'e bicha', ca dyin bëro banegun Diuzi quie tu turo dza ulio Diuzi ra'o, cana' reya'ala' huero biusanron inaoron.
25 Ni inia' le'e quie ben' binesi' laguedyi. Ca naca pensari quia' inia' le'e quieyacabi', binacan mandado quie Cristo. Rnia' le'e pensari quia' como beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', bdë'në' në'ëdi' ben' quië', ben' rnë tabala.
26 Ca naca pensari quia' inia' de que, nacalan dya'a bisi' be'mbyu nigula, dan' babdyin tiempo gaca zëdi gula lao yedyi layu.
27 Chi bazulële nigula, biusanlenë'. Lëzi chi binesulële nigula, biquilolenë'.
28 Pero chi re'enle si'le nigula sulële, binacan xquia. Lëzi bi' nigula, chi re'embi' si'bi' be'mbyu, binacan xquia. Pero quie yaca ben' si' laguedyi, huata' tazëdi quieyaquë' lao dza rdayaquë' lao yedyi layu. Na' re'enda' cuëchitza'ohua' cabë' tazëdi gata' quiele.
29 Bicha', ta re'enda' inia' le'e, baruen bago yeyudyi yedu yedyi layu. Quie lena' chi bazulële nigula, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie bizulële nigula.
30 Lëzi le'e ben' raca yela' yëchi' quie, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca ben' biraca yela' yëchi' quie. Lëzi le'e ben' ruzîdyi redaohue, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biruzîdyi biredaohue. Lëzi le'e ben' ra'o ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' biga'o ta de lao yedyi layu.
31 Lëzi le'e ben' babë gan ta de lao yedyi layu, hue quiele xti'idza' Diuzi como ca quie ben' bibë gan ta de lao yedyi layu. Rguixogui'a cana' dan' baza' dza yeyudyi yedu yedyi layu.
32 Re'enda' sule huen bidëbile. Yaca ben' binesi' laguedyi, rueyacabi' pensari ta hue quieyacabi' xti'idza' Diuzi ta zuyacabi' huen lao Cristo.
33 Pero yaca ben' bazulë nigula, rueyaquë' pensari ga tzexi'yaquë' ta rdziogue nigula quienë'.
34 Netza' quie nigula bazulë be'mbyu, netza' quie nigula cuidi'. Na' nigula cuidi' ruebi' pensari ta hue quiebi' xti'idza' Diuzi ta gacabi' ben' laxta'o yëri lao Cristo. Pero nigula bazulë be'mbyu, ruenë' pensari rdëbinë' bi huenë' ta zunë' huen len xquiunë'.

35 Cana' rnia' le'e dan' re'enda' gata' tadya'a quiele, bire'enda' gata' tazëdi quiele.
Re'enda' sule contento huele mandado quie Cristo du guicho du la'adyi'le.
36 Chi le'e rdëbile quie zĩ'ile nigula si'bi' be'mbyu, dan' bate yela' cuidi' quiebi', chi racale
pensari huele quie zĩ'ile nigula can', abihuena hue'le lato ta si' be'mbyu lëbi'. Binacan
xquia si' be'mbyu lëbi'.
37 Pero lëzi chi le'e bire'enle si' be'mbyu zĩ'ile nigula, chi du guicho du la'adyi'le racale
pensari bisi' be'mbyu lëbi', abihuena bihue'le lato si'bi' lëbi'. Cala tamedian na', nacan
dya'a.
38 Lëlena' rnia' nacan dya'a hue'le lato si' be'mbyu zĩ'ile nigula, pero nacateran dya'a chi
bihue'le lato si'bi' lëbi'.
39 Chi nu nigula bazulënë' xquiunë', biru'en lato usannë' lëbë' tu raca nebannë'. Chi
xquiunë' bagutinë', cana'ra ru'en lato yezi'në' be'mbyu tula, pero con chi ben' nao xneza
Jesús.
40 Ca naca pensari quia' nia' de que nacalan dya'a quie nigula guti xquiuhue, chi nunu
be'mbyu yezi'në'. Ca naca pensari quia' rnia', pero lëscan' nacan pensari quie Bichi Be
quie Diuzi.

8

Ni rnan quie yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo

1 Ga ni rnia' quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo. Pues tali na' ca rna yaca
benë': Yuguluro neziro bibi zaca' yaca ídolo. Pues nun quie baneziro cana', bireya'ala'
huero cuinro ben' zẽ, den' reya'ala' edyë'ëro laguedyiro tacuenda huebë'raro xneza Diuzi
mazera.
2 Chi raquero nacaro ben' rioñe'etzegue, lena' rulu'en ni lë'ëti' birioñe'ero cabë' reya'ala'
tzioñe'ero.
3 Chi nedyë'ëro Diuzi, nubë'cazi Diuzi ra'o.
4 Na'ra quie yela' huao rudyia yaca benë' lao ídolo quieyaquë', tali rnia' bibi zaca' yaca
ídolo rionla'adyi' yaca ben' nita' lao yedyi layu. Tuzi Diuzi zu guibá zaca', ganura diuzi
tula zu.
5 Ba'ala'cazi chi rna yaca benë' naca zë diuzi zu guibá, ba'ala'cazi rnayaquë' naca zë
diuzi nita' lao yedyi layu, ba'ala'cazi rnayaquë' nita' ben' zë, ben' naca Señor quiero,
6 pero ra'o neziro tuzi Diuzi zu. Lëlëbë' naquë' Xuziro. Lëlëbë' bzaloguë' yugulu ta de
guibá len lao yedyi layu. Bzalorënë' ra'o, ben' nita' lao yedyi layu. Lëscan' tuzi Jesucristo
naquë' ben' Señor quiero. Yugulute ta de guibá len lao yedyi layu nacan quienë'. Lente
ra'o nacarëro quienë'.
7 Pero cala nezi yugulu ben' nao xneza Jesús de que bibi zaca' ídolo. Dza na'la
uyonla'adyi'yaquë' nu ídolo. Na' caora raoyaquë' na'a, reza'la'adyi'yaquë' quie yela' huao
bdyia yaca benë' lao ídolo. Na'ra como binetzioñe'eyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi,
raqueyaquë' rueyaquë' tamedian chi raoyaquë' yela' huao ta bdyia benë' lao ídolo.
8 Pero cala por nun quie yela' huao ta raoro ilë'ë Diuzi ra'o ben' huen. Biinaro nacaro
ben' mala chi gaoro bi ta dyia nu lao ídolo. Lëzi binaro nacaro ben' huen chi bigaoro bi
ta dyia lao ídolo.
9 Dyë'ëdi baneziro para ra'o ru'en lato chi gaoro, chi bigaoro, ta rudyia yaca benë' lao
ídolo. Pero yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, bineziyaquë' ru'en lato chi
gaoro, chi bigaoro. Quie lena' reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero ta quixi yaca ben'
binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi.
10 Tu di'idza' rnia' le'e. Chi le'e cue'le gaole ga bdyiayaquë' yela' huao lao ídolo, chi guida
tu ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, chi ilë'ënë' le'e gan'
re'le raole, na' ruen zũdyi gue'ennë' gaorënë' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo.
11 Na'ra chi gacan can', bibële huen. Por nun quie yela' rioñe'e quiele, bële ta uquixi tu
ben' nao xneza Jesús, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi. Lëscan' por lëbë' guti
Cristo lë'ë yaga cruzo.
12 Lao Cristo gata' dula' xquia quiele chi por le'e aoquixi ben' nao xneza Jesús, ben'
binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi.
13 Quie lena' chi por nun quie udaohua' yela' huao bdyia yaca benë' lao ídolo, chi cana'
dula' quia' na' uquixi itu ben' nao xneza Jesús, nacalan dya'a bira gaohua' bë'ëla' bdyia
yaca benë' lao ídolo tacuenda bihuen zũdyi dula' quia' na' uquixi ben' bicha', ben' nao
xneza Jesús.

9

Ni rnan quie yela' rnabë' quie yaca apóstol

1 ¿Binezile napa' derecho? ¿Binezile naca' apóstol? ¿Binezile blë'ëda' Jesús Señor quiero?
Dyin quie Diuzi bia' dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi banacale ben' nao xneza Jesús.
2 Nita' ben' birezaque në'ëdi' chi naca' apóstol. Pero le'e, decazide reya'ala' yezaquele
në'ëdi' chi naca' apóstol, dan' dyin quia' na' nacale ben' nao xneza Jesús. Lena' nacan
prueba tali na' naca' apóstol.
3 Ni yequëba' quie yaca ben' rnë condre në'ëdi':
4 Napa' derecho inaba' ta gunle ta gaohua' len ta yo'oga'.
5 Lëzirë napa' derecho si'a nigula nao xneza Jesús gaca zg̃ula' con ca rue yaca los demás
apóstoles, lenlë yaca ben' bichi Jesús, len Pedro.
6 ¿Bixquien' racale pensari rupazi Bernabé len në'ëdi', bibi derecho napando' inabando'
le'e gunle ta huendo' gasto quiendo' caora cati rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' xti'idza'
Diuzi?
7 ¿Binezile ganu nunu soldado rguizũguë' cuinzë' ta gaconë' len ta gaonë'? ¿Lëzi binezile
quie ben' raza bedzuli'? Napë' derecho gaohuë' ta razë'. ¿Lëzirë binezile quie ben' rapa
beco' zĩ'ila'? Napë' derecho si'në' nidyi' quieba' yo'oguë'.
8 Bireya'ala' huele pensari ta racazi la'adya' rnia', porque lëscan' cana' rnën lë'ë guichi
ley quie Moisés.
9 Lë'ë guichi na' rnën cani: “Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu
rulioba' bdyigo' quie trigo ta ero bini quien.”
Con ca rna lë'ë guichi, cala quie bëdyihuagazi rnën.
10 Lëzi rnërën quie ra'o benë', porque udixu Diuzi ley quienë' ta gacalën ra'o. Pues lao
tu ben' ruzolo yu, len itu ben' rchugo trigo, rupayaquë' rbezayaquë' yezi'yaquë' usecho
quieyaquë'.
11 Para le'e nacando' ca quie ben' guza bini trigo, dan' bëndo' dyin quie Diuzi
udixogue'ndo' le'e xti'idzë'. Lëlena' ¿bixquien' raquele pensari bireya'ala' si'ndo' usecho?
¿Bixquien' raquele pensari binapando' derecho inabando' gacalële nëto' ta rdzioguendo'
ta gaondo' len ta yo'ondo' tu nerdando' lao yedyi layu?
12 Naparando' derecho inabando' le'e gacalële nëto' cala ca yaca ben' tula.
Pero ni tu lasa binenabando' le'e gacalële nëto'. Yugulute baozuendo' tacuenda bicuezan
quixogue'ro yaca benë' cabë' una Cristo, cabë' bënë' quiero.
13 Banezile ca naca quie ben' napa dyin quie idao'. Por nun quie dyin hueyaquë' lu'u
idao', cana' hueyaquë' gan ta gaoyaquë'. Lëscan' nezile nun quie rapayaquë' ru'aba ta zu
lu'u idao', cana' napayaquë' derecho gaoyaquë' bë'ëla' dyia ru'aba nacan gun quie Diuzi.
14 Lëzirë cana' re'en Cristo gaca quie nëto', ben' rguixogue' di'idza' la'iya quië'. Tanun
quie rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' di'idza' la'iya quië', cana' napando' derecho
inabando' le'e gunle ta gaondo', len ta yo'ondo', len ta gacondo'.
15 Pero ni tu lasa binehuena' le'e zëdi inaba' ca ta reya'ala' gunle në'ëdi'. Lëzi cala rua'
guichi ni ta inaba' gunle në'ëdi' bi cosa. Zua' dispuesto gatia' lao laza inaba' le'e bi cosa,
chi por lena' biyega'nro huen, na' bisua' contento.
16 Birua' zẽ cuina' nun quie nacan dyin quia' rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Nacan
ladyina'a rguixogui'a'. Re'en ca re'enna ruzua' di'idza' rguixogui'an, porque huaca
bayëchi' quia' chi usana' biquixogui'a benë' xti'idza' Diuzi.
17 Chi quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi de gustozi, huega'nnan huen quia'. Chi
quixogui'ayaquë' xti'idza' Diuzi con ganzi, decazide nacan ladyina'a ta pca'n Diuzi lao
na'a.
18 ¿Cabiẽzi yega'nnan huen quia'? Cani yega'nnan huen quia': Huabe' chizi gula lu'u
guicho laxta'ohua' nun quie bibi unaba' le'e caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi. Ba'ala'cazi
napa' derecho inaba' le'e, bibi unaba' le'e.
19 Ba'ala'cazi binaca' ben' zulao xa'ne, rua' ca quie ben' zulao xa'ne tacuenda hua' gan
inao benë' zë xneza Cristo.
20 Cati zua' lado yaca ben' Israel, rua' ca rueyaquë'. Ca naoyaquë' ley pca'n Diuzi lao na'a
Moisés dza na'la, cana' rnaoria' ley na'. Cana' rua' ba'ala'cazi binaca' cuenda len leyaquë'
ta inaohua' ley na', pero naohua' ley na' tacuenda hua' gan inaoyaquë' xneza Cristo.
21 Lëzi cati zua' lado yaca ben' binao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, binaohua' ley
na' tacuenda hua'yaquë' gan inaoyaquë' xneza Cristo. Pero cala binaohua' ley, porque
rnaocaza' ley quie Diuzi nun quie rnaohua' ley quie Cristo.
22 Lëzi cati zua' lado yaca ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi, birua' cuinza'
ben' rioñe'e tacuenda hua' gan' inaorayaquë' mazera xneza Jesús. Cana' rua' cati zua'
lado yugulute benë' ga ra'a, rueria' lëbizi len leyaquë' tacuenda inaoyaquë' xneza Jesús
gata' yela' neban quiejë' tuzioli.
23 Cana' rua' tacuenda ye yaca benë' xti'idza' Diuzi gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.
Cana' rua' tacuenda hua' tu parte quia' nacan cuenda quia' quixogui'a xti'idza' Diuzi.

24 Banezile ca naca quie ben' ru'u carrera. Ba'ala'cazi tapa ga'yo'yaquë' tzu'uyaquë' be,
pero tuzë' hue gan premio. Lëzi le'e, ulenao xneza Jesús du guicho du la'adyi'le tacuenda
huele gan premio quien.
25 Yaca ben' rue deporte gapayaquë' cuinyaquë' dyë'ëdi tacuenda gacayaquë' ben' tzutzu
huala. Cana' rueyaquë' cuenda hueyaquë' gan tu coron de la'aga'. Na'ra coron la'aga'
hueyaquë' gan, huabidyin huabiagui'n, biden tuzioli. Pero ca naca premio gun Diuzi ra'o,
biibidyin bicuiagui'n, den tuzioli.
26 Quie lena', por tu parte quia' në'ëdi', bita' ca rda ben' laochula, bihua' ca rue ben'
rdilalë be ladzazi.
27 Biru'a lato hua' ca ta rna cuerpo quia'. Bire'enda' huen zũdyi quia' idza' Diuzi në'ëdi',
dan' biunaohua' xti'idza' Diuzi dza caora psëdia' yaca benë' ta inaoyaquë' xti'idza' Diuzi.

10

Ga rnën condre yaca ídolo

1 Bicha', rnia' le'e ta yeza'la'adyi'le cabë' guca quie yaca xuzixta'oro. Yuguluyaquë'
unaoyaquë' tu plari nacan beo ta bzë Diuzi ladza dza broyaquë' nación Egipto. Lëzi
yuguluyaquë' uderëyaquë' lu'u nisadao' laona Nisadao' Zña.
2 Gucayaquë' tuzẽ len Moisés dza na'te caora unaoyaquë' plari nacan beo udeyaquë'
lu'u Nisadao' Zña.
3 Bë Diuzi yela' huaca quienë' pchizë' yela' huao ta udao yugulute yaca xuzixta'oro, ben'
ziolë Moisés tzazẽ.
4 Lëzirë bë Diuzi yela' huaca quienë' ulioguë' nisa lu'u yo ta hue'e yugulute yaca
xuzixta'oro. Lëyo ga bro nisa rnën quie Cristo, ben' ziolë leyaquë'.
5 Pero ude gatzoyaquë' gutiyaquë' lao lato ga bidyia yu'u nun quie biyaxe Diuzi ca
bëyaquë'.
6 Ca beyëchi' gula guca quieyaquë', reya'ala' huero pensari ta bihuero tamedian ca
tamedian bë xuzixta'oro.
7 Lëscan' bireya'ala' tzionla'adyi'ro nu ídolo cabë' bë bala yaca xuzixta'oro. Lena' rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Bizĩ yaca benë' ure'yaquë' udaoyaquë' hue'eyaquë'.
Bëyaquë' lani ta uyonla'adyi'yaquë' ídolo quieyaquë'.” Cana' nan lë'ë guichi la'iya quie
Diuzi.
8 Quie lena' bihuele bizinaquezi utilale nigula binaca zg̃ulale con cabë' bë yaca
xuzixta'oro. Por len guti galobetzona milayaquë' lao tu dzazi.
9 Lëzi bireya'ala' huero bizinaquezi cabë' bë yaca xuzixta'oro bdza' Diuzi leyaquë'.
Caora beyudyi yela' zẽla'adyi' quie Diuzi, use'elë' bëla ta udi'imba' leyaquë' gutiteyaquë'.
10 Bireya'ala' inaro di'idza' bizũ condre Diuzi cabë' una yaca xuzixta'oro dan' unajë'
bigucalë Diuzi leyaquë'. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quië' ta bëtinë' leyaquë'.
11 Ca ta uzãca yaca xuzixta'oro tiempote nacan ta huero pensari bihuero ca bëyaquë'.
Por lena' bzu Moisés di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ta gacalën ra'o dza rdaro nebanro
baruen bago yeyudyi yedyi layu.
12 Cani rnia', ra'o raquero zioro dyë'ëdi inaoro xneza Diuzi, pero reya'ala' gaparo
cuidado ta biiquixiro huero con ganzi.
13 Con bitezi prueba gaca quiero, huacalë Diuzi ra'o ta sueron. Sudyi'ilëro Diuzi bihuenë'
lato gata' prueba quiero bisuero. Cati gata' prueba quiero, biusanla'adyi'në' ra'o, gacalënë'
ra'o ta bihuero tamedian.
14 Lëlena' rnia' le'e ben' bicha', ben' nedyë'ëda'. Ibiga'le tzala'la, bitzionla'adyi'le yaca
ídolo.
15 Rnia' le'e como ca ben' banezi con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Huanezile cabë' naca
di'idza' baonia' le'e, chi nacan huen, chi binacan huen.
16 Caora yo'oro vino nisa bedzuli' rëbiro Diuzi diuxcalelo', caora na' reza'la'adyi'ro
nacalëronë' tuzẽ nun quie ulato ren quienë' ta gaca huen quiero. Lëscan' caora gaoro
yëta xtila rulidzaronë', caora na' reza'la'adyi'ro nacalëronë' tuzẽ nun quie gutinë' lë'ë yaga
cruzo ta gaca huen quiero.
17 Ba'ala'cazi nacaro ben' zë, tuzi yëta xtila gaoro yuguluro. Quie lena' nacalëro tuzi len
Cristo.
18 Ina'le dyë'ëdi cabë' rue yaca ben' Israel. Caora raoyaquë' ta rudyiayaquë' ru'aba quie
Diuzi, lena' rlu'en quieyaquë' rionla'adyi'yaquë' Diuzi.
19 Pero ¿bizi inaro quie ben' rudyia bë'ëla' lao ídolo? Inaro bibi zaca' ídolo ri-
onla'adyi'yaquë'. Inaro quie bë'ëla' rudyiayaquë' lao ídolo binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi
nacan.

20 Caora rudyiayaquë' bë'ëla' ru'aba quieyaquë', cala rionla'adyi'yaquë' Diuzi, taxi'ibi'la
rionla'adyi'yaquë'. Bire'enda' huele tuzẽ len yaca taxi'ibi'.
21 Bisaque' gacalëro Cristo tuzẽ chi nacalëro yaca taxi'ibi' tuzẽ. Bisaque' tzionla'adyi'ro
Cristo chi rionla'adyi'ro yaca taxi'ibi'.
22 ¿Bixquien' re'enle idza' Diuzi le'e? ¿Bixquien' ruera le'e zẽ ca Diuzi?

Ni nan ca reya'ala' gacalëro ben' bichiro, ben' binetzioñe'e dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi

23 Tali na' huaca huero yugulute ta re'enro huero, pero cala yugulu ta re'enro huero
nacan dya'a quiero, cala yugulu ta re'enro huero huacalën ra'o ta tzioro inaoro xneza
Jesús.
24 Bireya'ala' huero yaladyi' lëro laguedyiro. Reya'ala' huero tahuen gacalëro laguedyiro.
25 Ta ruti'yaquë' lao ye'eya, huaca gaoro yuguluten. Nica inabaziro ga yexi'yaquë'n.
Lena' binacan ta idëbiro bë' gaoron.
26 Binacan ta idëbiro, dan' yugulute ta de lao yedyi layu nacan ladyina'a Diuzi.
27 Chi re'en tu ben' binao xneza Jesús tzioro ta gaolëronë' tzazẽ, chi re'enro tzioro, huaca
gaoro yugulute ta gunnë'. Nica inabazironë' ga yexi'në'n. Lena' binacan ta idëbiro bë'
gaoron.
28 Pero bigaoron chi inanë' ra'o: “Yela' huao niga nacan ta bdyiando' lao yaca ídolo.”
Chi cana' unë', bigaocaziron ta inezi ben' na' bireya'ala' gaoron chi neziro bë'ëla' ta
bdyiayaquë' lao ídolo.
29 Anezda' de que nezile bireya'ala' gaoron, pero ben' na' binezinë' bireya'ala' gaoron.
Pero huanaba ben' re'en gao bë'ëla': “¿Bixquien' nao' bireya'ala' gaohua' bë'ëla' ta dyia
lao ídolo, chan' anezda' binaca la'iya bë'ëla', bë'ëla'zi nacan? Lena' biuzagan në'ëdi' ta
bigaohua'n.
30 Chi yëpa' Diuzi diuxcalelo' bë' gaohua'n, ¿bixquien' inë benë' condre në'ëdi' bë'
gaohua'n?”
31 Pues cani yequëba' ben' una në'ëdi' cana': Chi gaoro bi cosa, chi bigaoro bi cosa, chi
yo'oro bi cosa, chi biyo'oro bi cosa, con bitezi huero, hueron ta huero Diuzi ben' zẽ.
32 Reya'ala' gaparo cuidado ta bihuero con ganzi ta biiquixi yaca benë', la'achi ben'
Israel, la'achi ben' binaca ben' Israel, la'achi ben' nao xneza Cristo.
33 Por tu parte quia' në'ëdi', quele beyudyi raca' ta gaca tahuen quia' cuinza', den' lëscan'
para yugulute yaca benë', raca' ta gaca tahuen quieyaquë' gata' yela' neban quieyaquë'
tuzioli.

11

1 Cabë' rua' rnaohua' xneza Cristo, lëscan' le'e reya'ala' inaorële huerële ca rua'.
2 Bicha', redaohueda' rlë'ëda' cabë' ruele reza'la'adyi'le në'ëdi', banaole dyë'ëdi con cabë'
baonia' le'e.
3 Re'enda' tzioñe'ele de que naca Cristo ben' rnabë' ra'o. Lëzi cabë' ra'o rnabë'ro nigula
quiero, cana' Xuziro Diuzi arnabë'në' Cristo.
4 Chi utacoro guichoro caora cati hue'lëro Diuzi di'idza', o chi caora cati quixogue'ro
yaca benë' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana' biraparo bala'ana Cristo, ben'
rnabë' ra'o.
5 Pero netza' quie yaca nigula, chi biutaconë' guichonë' caora cati hue'lënë' Diuzi di'idza',
o chi caora cati quixogue'në' yaca benë' xti'idza' Diuzi gan' yegu'udi'ro huero culto, cana'
birapanë' bala'ana xquiunë', ben' rnabë' lëbë'. Lena' nacan ca quie tu nigula baochibi
guichogue.
6 Yaca nigula reya'ala' uchibinë' guichonë' chi bire'ennë' utaconë' guichonë" caora
cati hue'lënë' Diuzi di'idza'. Pero chi redue'në' uchibinë' guichonë', reya'ala' utaconë'
guichonë'.
7 Pero bireya'ala' utaco be'mbyu guichonë', dan' neya'anë' ca Diuzi, huenë' zẽ Diuzi.
Pero nu nigula huenë' zẽ be'mbyu.
8 Diuzi, cati bzaloguë' bëguë' be'mbyu, cala nigula uzĩ'guë' bëguë' be'mbyu. Pero cati
bzaloguë' bëguë' nigula, na'ra uzĩ'guë' be'mbyu bëguë' nigula.
9 Por nun quie be'mbyu bë Diuzi nigula. Cala por nun quie nigula bë Diuzi be'mbyu.
10 Tana' lena' reya'ala' utaco nigula guichonë' ta ulu'en rapanë' bala'ana yaca be'mbyu,
dan' naca be'mbyu ben' rnabë' quienë'. Lëscana' ruerë yaca ángel rapayaquë' bala'ana
Diuzi.
11 Pero re'en Diuzi huero dyin quienë'. Rnaban yuguluro hueron, chi be'mbyu, chi
nigula.
12 Nacan tabala uzĩ' Diuzi be'mbyu bzaloguë' bëguë' nigula. Lëzirë nacan tabala nigula
baraloguë' quie be'mbyu. Pero dyin bë Diuzi bazu rupateyaquë'.

13 Le'e ulehuecara pensari chi nacan huen, chi binacan huen, chi biutaco nigula
guichonë' caora hue'lënë' Diuzi di'idza'.
14 ¿Binezile nacacazin yela' stu' quie be'mbyu cuia guitza' guichonë' tona?
15 Pero nacacazin bala'ana quie yaca nigula cuia guitza' guichonë' tona. Bë Diuzi guitza'
guichonë' tona ta utacon guichonë'.
16 Lëzirë rnia' le'e chi nita' ben' biraxe ca baonia', reya'ala' ineziyaquë' nacan tabala ca
baonia'. Nëto' len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, naca tuzi ca di'idza' rnëndo'.

Ni nan cabë' bibëjë' huen caora udaoyaquë' rtze' quie Cristo

17 Ta rnia' le'e niga binacan ta yedaohueda' ca bële, dan' na yaca benë' de que lao laza
huele tadya'a, ruele tamedianla gan' regu'udi'le ruele culto.
18 Cana' rna yaca benë' de que gan' regu'udi'le ruele culto rela' laguedyile binacale tuzi.
Lëlena' raqueda' nacan tabala con cabë' na yaca benë'.
19 Cala ta reya'ala' huele ruele barbiole laguedyile chopa tzona cue'. Raquele chi huele
cana', cana' inezile nu ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi', pero pensarizi huele
huele cana'.
20 Le'e dan' ruele cana', bibi zaca'n regu'udi'le raole reza'la'adyi'le Cristo.
21 Gan' regu'udi'le ta gaole binacan huen biraole tzazẽ. Balale larbialaotele raole. Na'
ibalale rega'nle sin gaole. Na' ibalale ri'ole zũdyile.
22 ¿Bixquien' raquele bizu yu'u quiele ga gaole, ga yo'ole? Dula' quiele ruzîdyi yaca benë'
di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzirë dula' quiele redue' ben' bi de ta gao. ¿Cabiẽi re'enle inia'
le'e? ¿Re'enle inia' le'e ruele tahuen? Bisaque' inia' le'e ruele tahuen.

Ni rguixogue'n ga ze'lao beyudyi udao Jesús rtze' quie lani Pascua
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Na'ra ta inia' le'e niga nacan ta una Cristo në'ëdi': Zadze' dza caora ilë'ëti'zi guxuyaquë'
lëbë', caora na' uzî'në' tu yëta xtila
24 gudyinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Te na' bzũzũnë'n na' unë': “Ulegao yëta xtila ni. Lena'
nacan ca quie cuerpo quia'. Huatia' cuenda gata' yela' huezi'zẽ quiele lao Diuzi. Cabë'
bëlia' le'e niga, cana' huerële ta yeza'la'adyi'le në'ëdi' cabë' bia' quiele.”
25 Lëzirë beyudyi udaohuë', uzî'në' tu copa bazënë'n. Na'ra unë': “Vino nisa bedzuli'
yudzu copa ni nacan ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e
tacubila. Con bë' yo'ole vino nisa bedzuli' gan' yegu'udi'le, cana' huele ta yeza'la'adyi'le
cabë' bia' quiele.” Cana' una Cristo.
26 Na' nia' le'e de que con cabë' gaoro yëta xtila yo'oro nisa bedzuli' gan' yegu'udi'ro,
lena' yeza'la'adyi'ro cabë' guca quie Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo. Cana' yeza'la'adyi'roguë'
hasta dza cati yeguidë' lao yedyi layu tatula.

Ni rnan gaparo cuidado bë' gaoro rtze' quie Cristo

27 Chi gaoro yo'oro con ganzi bë' yeza'la'adyi'ro cabë' bë Cristo quiero, lena' saquero
quienë' ca quie ben' bibi zaca'n cuerpo quie, ben' bibi zaca'n ren quie.
28 Reya'ala' yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalëpiro lao Diuzi ta yezi'zẽnë'
quiero bë' gaoro yeza'la'adyi'ro Cristo.
29 Porque nacacazin dula' xquia quiero lao Diuzi chi raoro ri'oro yeza'la'adyi'ro Cristo
con ganzi, bihuero pensari chi quie Cristo hueron bë' gaoro yo'oro.
30 Quie lena' bala le'e baraca zhue'le, ibala le'e binapale fuerza, ibala le'e ratile.
31 Chi yeyuero pensari chi ruero tamala, na'tera ixubalëpiro tacuenda yezi'zẽ Diuzi
quiero, chi huero cana', bigata' dula' xquia quiero lao Diuzi.
32 Pero cati rdilanë' ra'o, nacan ta bihuero tamedian ta bigata' castigo quiero ca castigo
gata' quie yaca ben' binao xneza Jesús dza hue Diuzi juicio lao yedyi layu.
33 Lëlena' ben' bicha', bë' yegu'udi'le gan' gaole bë' yeza'la'adyi'le quie Cristo, reya'ala'
cuezale guida laguedyile ta gaole tzazẽ.
34 Chi barduele gaole, reya'ala' gaole zãn yu'u quiele, na'tera tziole gan' yegu'udi'le gaole
rtze' quie Cristo, pero cala con ganzi tacuenda bigata' castigo quiele lao Diuzi. Lëzi hueria'
arreglo ca yaca ta began' bë' guida' tatula ideyuba' le'e.

12

Netza' ta banegun Diuzi quie tu turo

1 Bicha', re'enda' inia' le'e ta inezile ca naca ta banegun Diuzi quie tu turo ra'o ben' nao
xneza Jesús.
2 Le'e dyë'ëdi nezile ca guca quiele dza biunaole xneza Jesús, bipsanle unaole nu ídolo
bero quiele.

3 Tana' lena' re'enda' inezile nitu nunu ina utasi unia Cristo chi nacan tabala yu'uyaquë'
Bichi Be quie Diuzi. Lëzirë re'enda' inezile nitu nunu ina du guicho du la'adyi': “Naca
Cristo Señor quia'”, chi biyu'uyaquë' Bichi Be quie Diuzi.
4 Ca naca ra'o ben' nao xneza Jesús, netza' ta banegun Diuzi tu turo ta uzuro di'idza'
quienë' inaoro xnezë'. Pero tuzi Diuzi zu guibá banegunnë' quiero.
5 Tazë modo de ta huero inaoro xneza Diuzi, pero cala zë diuzi zu, tuzi Diuzi zu guibá
inaoro xnezë'.
6 Tazë modo de ta hue Diuzi ca re'ennë' huenë', pero tuzi Diuzi zu guibá huenë' yugulu
ca re'ennë' huenë'.
7 Diuzi rulu'ecazinë' ra'o yu'ucaziro Bichi Be quienë' ta gata' tadya'a quiero yuguluro.
8 Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' bala ra'o ta tzioñe'ero dyë'ëdi con cabë' rna
di'idza' la'iya quienë'. Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta neziro
dyë'ëdi ca naca pensari quienë'.
9 Lëzirë Diuzi, conlë Bichi Be quienë', banegunnë' ibala ra'o ta sudyi'ilëronë' dyë'ëdi.
Ibala ra'o banegunnë' ta yeyuero ben' raca zh̃ue'.
10 Ibala ra'o banegunnë' ta huero yela' huaca quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta
tzetixogue'ro yaca benë' di'idza' la'iya quienë'. Ibala ra'o banegunnë' ta yezaquero nu
ben' yu'u bichi be xi'ibi', nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Lëzi ibala ra'o banegunnë' ta
inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Ibala ra'o banegunnë' ta yexi'idze'ro benë' bi re'en ina
di'idza' binaca xti'idza'ro.
11 Tuzi Bichi Be quie Diuzi ru'enë' laze banegunnë' quie quiero según ca re'en Diuzi gaca
quiero.

Ba'ala'cazi netza' quie tu turo, yuguluro nacalëro Cristo tuz̃e

12 Ba'ala'cazi tuzi naca cuerpo quiero, pero naya'n zë cue'. Cana' nacarë quie ra'o ben'
nao xneza Jesús.
13 La'achi ben' Israel, la'achi ben' tula, la'achi ben' zu lao xa'ne, la'achi ben' bizu zu lao
xa'ne, con nutezi, nacalëro Cristo tuzi. Naca quiero ca quie tuzi benë' nun quie yugulutero
yu'uro Bichi Be quie Diuzi. Tuzi Bichi Be quie Diuzi zu. Lao na'a Bichi Be quie Diuzi nacaro
tuz̃e len lëbë'.
14 Naya' cuerpo quiero zë cue', cala tu cue'zin.
15 Inaro chi ni'aro inën inan: “Dan' binaca' na'alo', bineya'a naca' cuerpo quio'.”
Ba'ala'cazi ina ni'aro cana', neya'cazin de cuerpo quiero.
16 Lëzirë inaro chi nagaro inën inan: “Dan' binaca' laolo', bineya'a naca' cuerpo quio'.”
Ba'ala'cazi ina nagaro cana', neya'cazin de cuerpo quiero.
17 ¿Biži huero yero chi naca cuerpo quiero tulizi laoro? ¿Biži huero ilë'ëro chi naca
cuerpo quiero tulizi nagaro?
18 Pero Diuzi bzalonë'n bë'në'n quie quien según ca re'ennë'.
19 Chi tu cue'zin naca cuerpo quiero, gabi de huenan.
20 Lëscan' ba'ala'cazi naya' cuerpo quiero zë cue', pero nacacazin tuzi.
21 Laoro bisaque' yëbin na'aro: “Birquinda' luë'.” Lëzi guichoro bisaque' yëbin ni'aro:
“Birquinda' luë'.”
22 Na' bizĩ tu ta neya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', nacaran belao para cuerpo
quiero.
23 Dan' nacan yun'la'adyi' naya' cuerpo quiero, gapachi'ron dyë'ëdi. Dan' nacan ta biilë'ë
benë' naya' cuerpo quiero, utacaron la'ari'.
24 Pero biutacaro la'ari' nu guichoro nu laoro, como dan' nacan ta ilë'ë benë'. Cana' ta
naya' cuerpo quiero nacan yun'la'adyi', lëparte na' nacaran tabelao para cuerpo quiero.
Cana' bë Diuzi bzalonë' ra'o
25 tacuenda gaca tahuen quie cuerpo quiero, ta bigata' zëdi quie yaca ta naya' cuerpo
quiero. Yuguluro ben' nao xneza Jesús, nacaro ca quie cuerpo quie Cristo dza rdaro lao
yedyi layu.
26 Tana' lena' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo redzagalaona, lëzirë yedzagalaorë
yugulu ta naya' cuerpo quie Cristo. Lëscan' chi tu parte ta naya' cuerpo quie Cristo nacan
dya'a, lëlena' nacan dya'a quie yugulute ta naya' cuerpo quie Cristo.
27 Tahuen para ra'o nacan con baonia' le'e. Bizĩ na'a ta re'enda' inia' le'e nacaro ca quie
cuerpo quie Cristo. Quie tu tu ra'o nacaro ca quie ta naya' cuerpo quie Cristo.
28 Tana' lena' ulio Diuzi ra'o, ben' nao xneza Jesús, ta huero zë cue' dyin quienë' ca
re'ennë' huero. Tanëro ulioguë' ben' naca yaca apóstol. Taorupe ulioguë' yaca ben'
rguixogue' benë' di'idza' la'iya quienë'. Taoyune ulioguë' ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza'
la'iya quienë'. Taodape ulioguë' ben' rue yela' huaca quienë'. Na' ulioguë' ben' reyue

ben' raca zh̃ue'. Na' ulioguë' ben' racalë laguedyi. Na' ulioguë' ben' rudze' ni'a xnezi. Na' ulioguë' ben' raca inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'.
29 Cala yuguluro nacaro apóstol. Cala yuguluro nacaro ben' rguixogue' benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro nacaro ben' ruzioñe'e laguedyi di'idza' la'iya quie Diuzi. Cala yuguluro ruero yela' huaca quienë'.
30 Cala yuguluro reyuero ben' raca zh̃ue'. Cala yuguluro racaro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Cala yuguluro racaro yexi'idze'ro yaca benë' bi re'en ina di'idza' binaca xti'idza'ro.
31 Reya'ala' gue'enro gun Diuzi tadya'ara quiero. Pues ca rua' në'ëdi', re'enda' uzioñe'era' le'e tu ta nacara dya'a para le'e.

13

Reya'ala' idyë'ëro laguedyiro

1 Na'ra nia' le'e, ba'ala'cazi raca' yugulu di'idza' de lao yedyi layu, ba'ala'cazi raca' inia' di'idza' ca di'idza' raca yaca ángel, pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' ca ta raca' lao Diuzi. Naca' ca quie tu instrumento birgüedyin lëbi.
2 Ba'ala'cazi rguixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, ba'ala'cazi rioñe'eda' yugulu ta nacan zëdi tzioñe'ero, ba'ala'cazi nezda' yugulu bi ta raca lao yedyi layu, ba'ala'cazi tanto raleda' quie Diuzi, huaca inia' ga zu tu ya'a ta tzion igu'unnan tzala'la, pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi zaca' lao Diuzi.
3 Ba'ala'cazi rguisiria' bi ta de quia' ru'a yaca ben' yëchi', ba'ala'cazi usedyina' cuerpo quia' ta uzei yaca ben' rudie në'ëdi', pero chi binedyë'ëda' yaca benë', bibi gan de bia' lao Diuzi.
4 Chi nedyë'ëro yaca benë', nacaro ben' zẽla'adyi', nacaro ben' huen. Binacaro ben' zẽ', binacaro ben' huexa'a, ben' rue zẽ cuine.
5 Chi nedyë'ëro yaca benë', biulidzaroyaquë' di'idza' lë'ë, biulidzaroyaquë' di'idza' xa'a. Chi nedyë'ëro yaca benë', quiloro modo para bi huero para gacalëroyaquë', biidza'ziroyaquë', biudze'la'adyi'royaquë'.
6 Chi nedyë'ëro yaca benë', biyedaohuero chi bi tu xquia bëyaquë'. Chi bëyaquë' tahuen, caora na' yedaohuero.
7 Chi nedyë'ëro yaca benë', yezi'zẽro quieyaquë', yezudyi'ilëroyaquë' hue'lëroyaquë' di'idza' zẽla'adyi'.
8 Chi tali nedyë'ëro yaca benë', biusanro idyë'ëroyaquë'. Hueyudyi huedu bira quixogue'ro benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Hueyudyi huedu bira inëro di'idza' binaca xti'idza'ro. Hueyudyi huedu quie yela' rioñe'e quie yaca benë'. Pero cala hueyudyi huedu idyë'ëro yaca benë'.
9 Baoyoñe'ero ga'acaga ca tu ta baoyoñe'ero. Lëzi cana'rë baoyoñe'erëro ga'acaga ca naca di'idza' quie Diuzi ta rguixogue'ro benë'.
10 Pero cati idyin dza yeguida Cristo, ben' rioñe'e yugulute, caora na' yeyudyi yedu tzioñe'ero ga'acaga, na'tera tzioñe'ero yugulu ca re'en Diuzi tzioñe'ero.
11 Bizĩ në'ëdi', caora guca' xcuidi' unia' ca rnë xcuidi', bia' pensari ca pensari quie xcuidi'. Pero caora uya'a guca' bi' huaca, hora na' bira bia' pensari quie xquidi', bia' pensari quie ben' huaca.
12 Naca quiero ca quie ben' rna' yaohuan naca besu, birulu'en dyë'ëdi, pero huadyin dza ulu'en dyë'ëdi, na' ilë'ëro tal cabë' nacan. Nubë'da' ga'acaga ca naca bi cosa, pero huadyin dza cati huebë'da' yuguten tal cabë' nuebë' Diuzi në'ëdi'.
13 Quie lena' naca tzona ta biyeyudyi yedu quie. Biyeyudyi yedu zudyi'ilëro Diuzi, biyeyudyi yedu rbezaro dza tzioro tzasulëro lëbë', biyeyudyi yedu nedyë'ë Diuzi ra'o. Lao yuna cue' nacaran belao ta nedyë'ë Diuzi ra'o.

14

Biruguinte inëro di'idza' binaca xti'idza'ro

1 Huele baiguin idyë'ële benë'. Lëzirë huele baiguin inaole huele con ca banegun Diuzi tu tule. Rueten baiguin quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
2 Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, tuzi Diuzi nezinë' bi nale, dan' bisaque' tzioñe'e yaca benë' tula, yaca ben' biraca di'idza' ca di'idza' rnële. Chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, conlë Diuzizi hue'lële di'idza', cala conlë benë', dan' birioñe'eyaquë' ca rnële.
3 Pero chi le'e quixogue'le benë' xti'idza' Diuzi, lena' nacan ta tzioñe'eyaquë' yedaohueyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús. Cana' yeyuezẽleyaquë'.

4 Lëzi chi inële di'idza' binaca xti'idza'le, lena' gacalën le'ezi ta inaorale xneza Jesús. Pero
chi quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, cana' gacalële yaca los demás ben' bichiro
ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.
5 Ca ta re'enda', re'enda' yugulutele inële di'idza' binaca xti'idza'le. Pero ta re'enda'
mazara, re'enda' quixogue'le yaca benë' xti'idza' Diuzi. Nacaran tabelaora quixogue'le
benë' xti'idza' Diuzi, cala ca ta inële di'idza' binaca xti'idza'le. Rnia' le'e can' dan' chi bizu
ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, quie lena' bigacalen yaca ben' bichiro ta
inaorayaquë' mazara xneza Jesús.
6 Tana' lena' bicha', chi cati guida' idena'a le'e, chi inia' le'e conlë di'idza' binaca
xti'idza'ro, lëlena' bigacalën le'e. Pero chi inia' le'e conlë di'idza' naca xti'idza'ro, chi usëdia'
le'e xti'idza' Diuzi, lëlena' gacalën le'e.
7 Cabë' quie yaca instrumento rcuedyi ben' huecuedyi, como nu flauta, como nu
harpa, chi biucuedyiyaquë'n tu lëbi, biyu'u ni'a xnezi ta rucuedyiyaquë', bineziro bi pieza
pcuedyiyaquë'.
8 Lëzirë quie yaca soldado, bë' sulaoyaquë' huedila, chi biucuedyiyaquë' corneta xlaton,
bibi puesto suyaquë' para tilayaquë'.
9 Cana' nacarë quiero. Chi inëro di'idza' biraca ben' ruzënaga quiero, bisaque'
tzioñe'eyaquë'. Naca quiero ca quie ben' rnë cuinze.
10 Tali na' naca zë cue' di'idza' de lao yedyi layu. Lëscan' tali na' yugulun de ga yu'un
ni'a xnezi tacuenda tzioñe'eron.
11 Chi nu ben' inë në'ëdi' di'idza' quienë' ta binaca di'idza' quia', bitzioñe'eda'n. Naca
quia' len lëbë' cabë' ben' za' yedyi tula.
12 Quie lena' huele baiguin ta huele ca ta banegun Diuzi le'e. Huele baiguin ta gata'
entre le'e zë ben' gacalë laguedyi ben' bichiro ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.
13 Tana' lena' chi inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, reya'ala' inabaro Diuzi gunnë' quiero
ta uzioñe'ero benë' bi re'en ina di'idza' rnëro.
14 Caora ru'elia' Diuzi di'idza' binaca xti'idza', bisaque' tzioñe'e yaca ben' uzënaga quia'.
Lena' nacan ca quie ben' ru'elë Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozi.
15 ¿Cabiẽzi reya'ala' huero? Nacan huen hue'lëro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, pero
nacalan huen hue'lëro Diuzi di'idza' naca xti'idza'ro tacuenda tzioñe'e yaca benë' bi re'en
ina di'idza' rnëro. Nacan huen gularo himnos conlë di'idza' binaca xti'idza'ro, pero lëzi
nacalan huen gularo himnos conlë di'idza' naca xti'idza'ro.
16 Cana' reya'ala' huero, porque chi hue'lëro Diuzi puro di'idza' binaca xti'idza'ro,
bitzioñe'e ben' ruzënaga quiero bi naro. Bisaque' nu hue ra'o tuzẽ para ulidzaro Diuzi
yëbiroguë' xcalelo'.
17 Ba'ala'cazi nacan tahuen ta yëbiro Diuzi xcalelo', pero para yaca ben' bichiro, chi
yëbiro Diuzi di'idza' binaca xti'idza'ro, bitzioñe'eyaquë'. Tana' lena' biracalëroyaquë' ca
reya'ala' gacalëroyaquë' ta inaorayaquë' mazara xneza Jesús.
18 Rëpa' Diuzi diuxcalelo' dan' racaria' inia' di'idza' binaca di'idza' quia' mazara ca le'e.
19 Pero ga regu'udi'ro rsëdiro di'idza' la'iya quie Diuzi, rexerada' inia' ga'yo' di'idza' ta
tzioñe'e yaca benë', cala ca ta inia' chi mila di'idza' binaca di'idza' quieyaquë'.
20 Bicha', bitzu'ule pensari quie xcuidi'. Pero uletzu'u pensari quie ben' huaca ta bihuele
con ganzi. Rnia' ta reya'ala' huele, huele ca quie xcuidi' binenezi neza mala.
21 Lu'u libro yu'u ley una Diuzi cani: “Huase'ela' tu ben' yedyi tula, ben' rnë di'idza'
tula, ta quixogue'në' yaca benë' ta ineziyaquë' cabë' reya'ala' huejë' inaojë' xneza', pero
bihueyaquë' lëbë' casa.” Cana' una Diuzi.
22 Caora inaro di'idza' binaca xti'idza'ro, lena' nacan ca quie seña ta ulu'en quie yaca
ben' binao xneza Jesús ca naca yela' huaca quie Diuzi. Binacan ta ulu'en quie yaca ben'
nao xneza Jesús. Pero caora quixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, lena' nacan seña ta
ulu'en quie yaca ben' nao xneza Jesús, binacan ta ulu'en quie yaca ben' binao xneza Jesús.
23 Bizĩ con ga regu'udi'ro, chi yuguluro inëro di'idza' binaca xti'idza'ro, chi guidarë yaca
ben' binao xneza Jesús ta uzënagayaquë', ¿cala huanayaquë' ra'o nacaro ben' raca loco?
24 Pero chi ga regu'udi'ro rguixogue'ro di'idza' la'iya quie Diuzi, chi guidarë yaca
ben' binao xneza Jesús ta uzënagayaquë', huacabë'yaquë' napajë' dula' xquia. Cana'
hueyu'uyaquë' pensari bë' yeyaquë' xti'idza' Diuzi rguixogue'ro.
25 Cana' ulu'en quieyaquë' yu'uyaquë' pensari median lu'u laxta'oyaquë'. Cana' quitzo
zĩbiyaquë' ta ulidzayaquë' Diuzi inabayaquë' yela' huenitilao. Cana' ineziyaquë' nacan
tali zulë Diuzi ra'o.

Gan' regu'udi'ro reya'ala' huero puro ta yu'u ni'a xnezi

26 Ta re'enda' inia' le'e, bicha', nacan cani: Gan' yegu'udi'le, reya'ala' gacalële yaca ben'
bichiro, ben' nao xneza Jesús ta inaorayaquë' mazarayaquë' xneza Jesús. Reya'ala' gulale

alabanza. Reya'ala' usëdileyaquë' xti'idza' Diuzi. Reya'ala' uzioñe'eleyaquë' quie Diuzi. Hue'ennan inële di'idza' binaca xti'idza'le, pero reya'ala' yexi'idze'leyaquë' bi re'en ina di'idza' inële.
27 Caora inële di'idza' binaca xti'idza'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' inë tu huio tu huiole. Lëzi reya'ala' itule yexi'idze'le bi re'en ina di'idza' rnële.
28 Chi bizu ben' yexi'idze' le'e bi re'en ina di'idza' rnële, nacalan huen biinële di'idza' binaca xti'idza'le gan' yegu'udi'le hue'lële Diuzi di'idza'. Nacalan huen hue'lële Diuzi di'idza' lu'u guicho laxta'ozile.
29 Lëzirë caora quixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi gan' regu'udi'le, reya'ala' inë chopale o tzonazile. Reya'ala' uzënaga ben' rzënaga dyë'ëdi, na' hueyaquë' pensari chi rnëyaquë' tuzi ca naca xti'idza' Diuzi.
30 Pero chi udze' Diuzi tu di'idza' lu'u laxta'o tu ben' re' ga regu'udi'le, chi re'en Diuzi inë ben' na' ca di'idza' bdze'në', na'ra chi zë itu ben' rnënë', reya'ala' cue' ben' rnë tanëro tacuenda inë ben' taorupe, ben' udze' Diuzi di'idza' lu'u laxta'ohue.
31 Cana' reya'ala' huele, reya'ala' inële tu huio tu huiole tacuenda tzioñe'e yaca los demás ben' bichiro. Cana' yedaohueyaquë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi.
32 Caora rguixogue'le yaca benë' di'idza' la'iya quie Diuzi, reya'ala' quixogue'leyaquë' de gaxo gula.
33 Cana' reya'ala' huele dan' naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Biraxe Diuzi huero con ganzi.
Reya'ala' huele cabë' rue yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús con gatezi regu'udi'yaquë'.
34 Bireya'ala' cuialao nigula inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi. Nacan cuenda quie be'mbyu cuialaohuë' inënë' gan' yegu'udi'le, bicuialao nigula inënë'. Cana' na ley yu'u lu'u libro quie Diuzi.
35 Chi nu nigula re'ennë' inezinë' bi re'en ina di'idza' ina ja benë' gan' yegu'udi'le, reya'ala' inabanë' xquiunë' zãn yu'u quienë', dan' binacan cuenda quie nigula ta cuialaonë' inënë' con ca be'mbyu gan' yegu'udi'le ulidzale Diuzi.
36 Bihuele pensari conlë le'ezi uzulao Diuzi udixogue' benë' xti'idzë'. Bihuele pensari tuzi le'ezi nezile quie xti'idza' Diuzi.
37 Chi nu bala le'e raquele banegun Diuzi quiele ta quixogue'le benë' di'idza' la'iya quienë', o chi raquele conlë Bichi Be quie Diuzi rnële, reya'ala' hue quiele con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, porque nacan mandado quie Cristo.
38 Chi nu ben' bire'en hue quie con cabë' rna di'idza' bzua' lë'ë guichi niga, bihuele casa quienë'.
39 Cani nia' le'e ben' bicha': Reya'ala' quixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëzi nia' le'e biuzegadyile quie ben' inë di'idza' binaca xti'idza'yaquë'.
40 Yugulute con ca ruele, huele ta yu'u ni'a xnezi, bihuele con ganzi.

15

Cabë' guca guti beban Cristo

1 Na'ra ben' bicha', re'enda' yeza'la'adyi'le con cabë' rna xti'idza' Diuzi udixogui'a le'e dza na'. Lëdi'idza' na' gulele quien dza na' nenaolen du guicho du la'adyi'le.
2 Tanun quie bagulele quie di'idza' baonia' le'e dza na', banacale ben' de yela' neban quie tuzioli chi rue quiele xti'idza' Diuzi inaolen du guicho du la'adyi'le, binaolen con ganzi.
3 Tanëro udixogui'a le'e ta naca belao, ta binenezile. Udixogui'a le'e con cabë' una Cristo në'ëdi', con cabë' guca quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yezî dula' xquia quiero. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
4 Beyudyi gutinë', na'ra pcachi'yaquë' lëbë'. Pero guca lao tzona dza bebannë' tatula con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
5 Tanëro ptilalaonë' Pedro. Ude na' ptilalaonë' yaca los demás apóstoles.
6 Lëzirë ptilalaorënë' lao ga'yo' gayuhua yaca ben' bichiro. Neneban ibalajë', na' ibalajë' baguti.
7 Ude beyudyi na' ptilalaorënë' Santiago len lao yugulu yaca ben' pse'elë' ta tzetixogue'yaquë' benë' di'idza' la'iya quienë'.
8 Ga zelao ptilalaohuë' leyaquë', na'ra ptilalaorënë' në'ëdi'. Pero tu binetilalaonë' në'ëdi', bia' zëdi gula, bigu'unda' inaohua' xnezë'. Cana' guca quia' ca quie bdao' zaralo, pero zëdi gula.
9 Entre yaca apóstol tuza' në'ëdi' psaca' ben' nao xneza Jesús bizinaquezi dza na'tela. Lëlena' ni lë'ëti' bibi zaca' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol quienë'.

10 Pero nacacaza' ca naca' conlë Diuzi, dan' naca Diuzi ben' huen, beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'. Ca ta bëlë Diuzi në'ëdi', biuden cana'zi. Babëria' dyin quie Diuzi cala ca yaca los demás ben' rguixogue' di'idza' la'iya quienë'. Cala nia' cuinza' bia' dyin quie Diuzi. Gucalëcazi Diuzi në'ëdi' dan' naquë' ben' zẽ beyëchi'la'adyi'në' në'ëdi'.
11 Cala bihuen chi në'ëdi', chi ben' tula, baodixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Ta naca belaora udixogue'ndo' le'e xti'idzë', na' agulele.

Naca tali yeban yaca ben' baguti

12 Chi nëto' rdando' rguixogue'ndo' yaca benë' de que guti beban Cristo ¿na'a bixquien' balale rnale bira yeban yaca ben' baguti?
13 Porque chi nacan tali bira yeban yaca ben' baguti, bisaque' inando' beban Cristo.
14 Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', bisaque' inando' zaca' di'idza' quie Diuzi rguixogue'ndo' yaca benë', lëzi bisaque' inando' zaca' inaole xnezë'.
15 Chi nacan tali guti Cristo bibebannë', chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca ben' aguti yaca, chi nacan cana', yë' rzi'ndo' benë' rguixogue'ndo'yaquë' beseban Diuzi Cristo.
16 Chi nacan tali biyeseban Diuzi yaca benë' baguti, bisaque' inando' besebannë' Cristo.
17 Chi nacan tali bibeban Cristo, bisaque' inando' zaca' inaole xnezë', lëzi bisaque' inando' bira nao dula' xquia quiele le'e.
18 Chi nacan tali cana', lëscan' bisaque' inando' huazi' Diuzi yaca ben' nao xnezë' caora gatiyaquë'.
19 Ca bayëchi' gula nacan quiero, chi nacan tali dza rdaro na'azi lao yedyi layu zaca' inaoro xneza Cristo, pero bibi zaca'n unaoro xneza Cristo caora gatiro.
20 Pero nacan tali beban Cristo. Cana' ineziro yebanro ra'o len yaca los demás ben' nao xnezanë'. Ba'ala'cazi chi bagutiro, neziro huadyin dza useban Diuzi ra'o. Na'ra para tuzioli bira gatiro tatula.
21 Dyin quie tu ben' uzu tiempote rati yaca benë'. Pero dyin quie ben' use'ela' Diuzi lao yedyi layu yeban yaca ben' guti.
22 Gatiro yugulutero tanun quie dan' nacaro zĩ'isuba Adán. Pero yeseban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, tanun quie dan' nacalëro Cristo tuzẽ.
23 Pero según ca re'en Diuzi gaca, cana' huenë' quie quiero. Tanëro psebannë' Cristo ta ulu'enë' ra'o cabë' gaca quiero. Lëzi cana'rë useban Diuzi ra'o, ben' nao xneza Cristo, cati yeguida Cristo tatula lao yedyi layu.
24 Te yeyudyi gaca can', na'ra yeyudyi quie lao yedyi layu. Lëcaora na' udyiagui' Cristo yugulu ben' rnabë', ben' bë condre lëbë'. Lëzirë te yeyudyi gaca can', tzesan Cristo yela' rnabë' quienë' uca'nnë'n lao na'a Xuzinë' Diuzi.
25 Pero rnabë'cazi Cristo hasta bënë' gan pcaxonë' yugulute ben' rudie lëbë'.
26 Ze'lao na' hue Cristo mandado yeyudyi yedu quie yela' guti tuzioli.
27 Mandado bë Diuzi inabë' Cristo lao yugulute. Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero ba'ala'cazi rnën de que inabë' Cristo lao yugulute, bireya'ala' tzioñe'ero de que inabë' Cristo lao cuin Diuzi, dan' cuin Diuzi bënë' mandado inabë' Cristo.
28 Te yeyudyi bega'n yugulute lao na'a Cristo, na'tera usedyinnë' cuinnë' lao na'a Xuzinë' Diuzi, ben' bë mandado inabë'në' lao yugulute. Cana' hue Cristo uca'nnë' yugulute ta de lao na'a Xuzinë' Diuzi. Cana' gaca Diuzi ben' zëra, ben' inabë'ra.
29 Lëzi nita' bala ben' ru'e lao yaca ben' neban rnayaquë' cana' re'ennan ta yeban yaca ben' baguti. ¿Bixquien' rueyaquë' cana'? Chi birbezayaquë' yeban yaca ben' baguti, ¿ga huen dyin ru'eyaquë' lao ben' neban por nun quie ben' baguti?
30 ¿Bixquien' yugu dza ruen zũdyi guti benë' nëto'?
31 Rnia' le'e, ben' bicha', yugu dza barbeza' guti yaca benë' në'ëdi'. Nacan tali raca quia' cana' tal como nacan tali napa' gusto dan' banacale ben' nao xneza Jesucristo.
32 Pues në'ëdi' cabë' nia' le'e ga uya'a ciudad Efeso dza na', bedzagalaotzeguia' dula' quie yaca ben' rue ca rue lobo. Pero ¿bĩzi gan de bia' lao Diuzi chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti? Chi nacan tali biyeban yaca ben' baguti, mejorla huero con cabë' una yaca ben' unë: "Gaocalaro yo'ocalaro, porque la'achi uxe, la'achi huidzo, ratiro."
33 Bitzioguele yë'. Nacan tali con cabë' rna yaca benë': "Unitiro neza dya'a quiero chi inaoro yaca ben' rue tamedian."
34 Ulehue pensari inaole neza dya'a. Biiquixile huele tamedian. Balale le'e binenezile ca naca Diuzi. Rnia' le'e can' ta yedue'le.

Ca gaca yeban yaca ben' baguti

35 Nita'cazi yaca ben' inaba nëto' inayaquë': "¿Cabĩzi gaca yeban yaca ben' huati?" Lëzirë inayaquë': "¿Cabĩzi gaca quie cuerpo quie yaca ben' huati?"
36 Di'idza' tondo rnayaquë' inayaquë' cana'. Bineziyaquë' ca raca quie nu ben' raza bini. Decazide yeyu'udzo' bini ta ilë yaga quien yezun lao laza bini.

37 Ta razayaquë', razayaquë' bini ta itinin gacan nicuan. Cala binacan nu nicuan
razayaquë', la'acazi bini trigo, la'acazi birla bini tula.
38 Bizî Diuzi hue'në' laze quie quie yaca bini ta ilëyacan según ca naca yaca bini.
39 Cala tu lëbizi naca cuerpo quie benë' len cuerpo quie yaca bia guixi'. Netza'la cuerpo
quiero. Netza'la cuerpo quie yaca bia dyia tapa ni'e. Netza'la cuerpo quie yaca bia xile.
Netza'la cuerpo quie yaca bela.
40 Tazẽ netza' ta dyia guibá len ta de lao yedyi layu. Netza' yela' baquitu quienan quie
quienan.
41 Tazẽ netza' xni' obidza. Tazẽ netza' xni' biu'. Tazẽ netza' xni' bélo. Lëzi entre yaca
bélo dyia guibá, netza' yaca xni' quie quien.
42 Cana' nacarë quie yaca ben' huati yeban yaca. Caora bagutiro, na'ra bayu'u cuerpo
quiero lu'u yu ta gu'udzona. Pero caora useban Diuzi ra'o, tuzioli bira gatiro.
43 Ra'o rudze'ro lu'u yu tu ta naca gula. Pero Diuzi usebannë' tu ta naca cubi. Ra'o
rudze'ro lu'u yu tu ta bira de yela' neban quie. Pero Diuzi usebannë' tu ta gata' yela'
neban quie tuzioli.
44 Ra'o udze'ro lu'u yu tu ta baguti. Pero Diuzi usebannë' tu ta bira gati tuzioli. Ca bzalo
Diuzi cuerpo quie ben' gati, lëzi bzaloguë' cuerpo quie ben' bira gati tuzioli.
45 Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Adán, ben' bzalo Diuzi tanëro, bë' Diuzi
lëbë' yela' naban quienë'.” Cana' rna lë'ë guichi. Pero Cristo, ben' use'ela' Diuzi, bëranë'
tadya'ara cala ca Adán. Lao na'a Cristo decazi yela' naban quiero biyeyudyi yedu quie.
46 Tanëro de yela' neban quiero, pero hueyudyi huedu quien dza gatiro. Na'tera gata'
yela' neban quiero, pero bira yeyudyi yedu quien.
47 Ben' bzalo Diuzi tanëro bëguë' lëbë' de yu. Guquë' ben' de lao yedyi layu. Pero Cristo,
ben' use'ela' Diuzi, naquë' ben' za' de lao guibáte.
48 Cabë' guca Adán guquë' de yu, gucacazë' de lao yedyi layu, cana' nacarë quie yaca
ben' rda lao yedyi layu. Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, huacarë quiero ca naca Cristo,
ben' za' de lao guibáte.
49 Como nacarë quiero ben' bzalo Diuzi bëguë' de yu, lëzirë gacarë quiero ca quie Cristo,
ben' za' de lao guibáte.
50 Re'enda' inia' le'e, ben' bicha', de que conlë cuerpo quiero nacan de yu, bisaque'
yeyoro ga zu Diuzi guibá. Bisaque' uquixiro ta biru'udzo len ta ru'udzo.
51 Re'enda' inezile tu ta binezile. Cala yuguluro gati, pero yugulutero huetza'ro.
52 Tu sasazi yetza' cuerpo quiero cati ze'lao yero ucuedyi ángel trompeta. Lëcaora na'
yeseban Diuzi yaca ben' baguti ta bira gaticaziyaquë' tuzioli. Lëzi caora na' yetza'rë Diuzi
cuerpo quiero.
53 Yetza' Diuzi pensari median quiero ta yeyudyi yedu quie, ta yeyu'uro pensari dya'a
ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie. Lëzi yetza' Diuzi cuerpo quiero hueyacan
cuerpo bira cuiagui'n tuzioli.
54 Cati abeyu'uro pensari dya'a ca pensari quie Diuzi ta bira yeyudyi yedu quie, lëzi
cati abetza' Diuzi cuerpo quiero beyacan cuerpo bira cuiagui'n tuzioli, lëcaora na' uzun
di'idza' con cabë' rnën le'e guichi la'iya quie Diuzi cani: “Birabi yela' guti gata'.
55 Bira hue yela' guti gan gatiro. Bira sue yela' guti quiero udyiagui'n ra'o.” Cana' rnën
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
56 Rudyiagui' yela' guti yaca benë' por nun dan' rueyaquë' tamedian. Lëzi con cabë' rna
ley udixu Diuzi tiempote, lena' raona yaca benë' xquia.
57 Pues diuxcale Diuzi, porque dan' lao na'a zî'inë' Jesucristo, bapte pselanë' ra'o quie
dula' xquia quiero, bira inaona ra'o.
58 Lena' nia' le'e, ben' bicha', ulenao xneza Cristo du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile.
Ulehue dyin quie Diuzi yugo dza. Biusanle dyin na', porque dyë'ëdi nezile biten cana'zi
ca dyin huelële Cristo.

16

Ni nan ga ptupayaquë' dumi ta gacalëyaquë' yaca ben' bichiyaquë', ben' nao xneza Jesús

1 Bizî na'a rnia' le'e, reya'ala' utupale dumi ta gacalële yaca ben' bichile, ben' nao xneza
Jesús. Reya'ala' huele con cabë' baonia' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Galacia, yaca
ben' naorë xneza Jesús.
2 Yugu dza domingo reya'ala' utupale lë'ëti' ca tu ta babële gan quie lao tu xman. Cana'
huele ta baden puesto cati guida'.
3 Pues caora bazulia' le'e, ero tu chopale tzehua'ayaquë' dumi lao yaca ben' bichiro, ben'
nita' ciudad Jerusalén. Hua' tu guichi ta ise'ela'lëron dumi lao na'ayaquë'.
4 Lëzi chi ruecazin baiguin, huaya'lia'yaquë' ciudad Jerusalén.

Rue Pablo pensari ta tzioguë' yaca ciudad tula

5 Tanëro re'enda' tia' yaca ciudad nebaba Macedonia, na'tera idyina' ciudad Corinto.
6 Durpende huega'na' sulia' le'e chopa tzona dza, o chi huega'na' biu' ruen zaga. Na'ra chi huele cule, gacalële në'ëdi' ta guxa' quie tu neza bë' tza'a yaca ciudad tula.
7 Bire'enda' tu teza' ciudad quiele, re'enda' sulia' le'e zi dza, chi Diuzi gunnë' lato.
8 Lëzi cati tza'a ciudad Efeso, huega'na' na' ta cueza' te lani quie usecho quie bini trigo,
9 porque de lato na' hua' dyin quie Diuzi. Raqueda' huaron dya'a chan' hua' can', ba'ala'cazi nita' yaca ben' zë, ben' rue condre në'ëdi'.
10 Caora bazu Timoteo lënë' le'e, huele bayudyi tacuenda suë' gusto bidëbinë'. Pues ruerënë' dyin quie Diuzi con cabë' dyin na' rua' në'ëdi'.
11 Yezi'lenë' dyë'ëdi gacalëlenë' ta guxunë' quie tu neza cati guidanë' idena'në' në'ëdi', porque rbezcaza' guidanë' lënë' yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.
12 Bizĩ ben' bichiro Apolos, lega re'enda' guidalënë' yaca ben' bichiro ta idena'yaquë' le'e, pero biuzãque' guidanë'. Huidanë' bë' tzu'unë' lato.

Ga beyudyi rapa Pablo leyaquë' diuz̃i

13 Bigasiyëlale, hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le. Bidzebile, biyehuëdile.
14 Con bitezi ruele, biusanle idyë'ële benë'.
15 Bicha', dyë'ëdi nezile naca familia quie Estéfanas ben' nëro, ben' betza' pensari quie, barue quieyaquë' di'idza' quie Jesús entre yaca ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya. Bayu'uyaquë' dyin quieyaquë' gacalëyaquë' yaca los demás ben' nao xneza Jesús.
16 Re'enda' uzënagale gapala'nle leyaquë' dyë'ëdi lente nutezi yaca ben' rue dyin quie Diuzi.
17 Como biuzãque' guidale, redaohueda' abla' Estéfanas, len Fortunato, len Acaico lao lazale.
18 Pxela'adyi'yaquë' në'ëdi' ca uxela'adyi'le në'ëdi' chan' le'e zule niga. Zaca'yaquë' gapala'nle leyaquë'.
19 Yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia, rugapayaquë' le'e diuzĩ. Lëzirë Aquilo len Priscila, len yaca los demás ben' regu'udi' zãn yu'u quieyaquë', rugapayaquë' le'e diuzĩ laohue Señor quiero.
20 Lëzi yugulu ben' bichiro niga, rugaparëyaquë' le'e diuzĩ. Ulegapa tu tule laguedyile diuzĩ, gaole xagayaquë' tu situ.
21 Në'ëdi', Pablo, babia' letra ni lë'ë guichi conlë na'a. Lena' use'ela'n laole rgapa' le'e diuzĩ.
22 Chi nu bala le'e binedyë'ële Señor quiero Jesucristo, ta bayëchi' gula nacan quiele. Na'ra nia' Señor quiero, naguido'.
23 Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e tazẽ.
24 Rnia' le'e nedyë'ëda' le'e yugulutele laohue Cristo Jesús. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD CORINTO

Bë Pablo guichi ni use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Diuzi, ben' nita' ciudad Corinto

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' bdë' Diuzi. Según ca re'ennë' bdë'në' në'ëdi' ta tza'a tzetixogui'a
xti'idza' Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Timoteo, bëndo' guichi ni ta ise'ela'ndo'n lao le'e,
ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto. Lëscan' huase'ela'ndo' guichi ni lao yugu
ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba Acaya.
2 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë'
chizi lu'u guicho laxta'ole.

Ni rnën ca guca quie Pablo bedzagalaonë'

3 Rionla'adyi'ro Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo. Lëbë' naquë' Xuziro, ben'
yeyëchi'la'adyi' ra'o. Lëbë'naquë' ben' ru'elë ra'o di'idza' zẽla'adyi' tuzioli.
4 Con bitezi tazëdi raca quiero, hue'lë Diuzi ra'o di'idza' zẽla'adyi' tacuenda gacaro hue'
lërëro ben' tula di' idza' zẽla'adyi' bë' raca tazëdi quiejë'.
5 Como dan' redzagalaoro tazëla cabë' ptzagalao Cristo, lëscana' tazëla ru'elënë' ra'o
di'idza' zẽla'adyi'.
6 Cana' raca quiendo' tacuenda hue'lëndo' le'e di'idza' zẽla'adyi' yele xti'idza' Diuzi gata'
yela' naban quiele tuzioli. Lëscan' cati ru'elë Diuzi nëto' di'idza' zẽla'adyi', lena' raca
quiendo' cuenda gacalëndo' le'e ta suele cati yedzagalaole con cabë' redzagalaondo'.
7 Nezindo' dyë'ëdi huaca tahuen quiele, como dan' cabë' redzagalaole por nun quie dan'
naole xneza Cristo, cana'rë ru'elë Diuzi le'e di'idza' zẽla'adyi'.
8 Bichindo', re'enndo' inezile ca tu naca tazëdi guca quiendo' yaca yedyi nebaba Asia.
Tantozi guca zëdi gula quiendo', abedu fuerza quiendo'. Bëndo' pensari biiyudyi tazëdi
quiendo' gatindo'.
9 Bëndo' pensari hora gatindo'. Cana' guca quiendo' cuenda blu'e Diuzi nëto' cabë'
reya'ala' sudyi'ilëro tuzi lëbë', ben' useban ben' baguti. Bireya'ala' gaquero huazuero
cuinziro.
10 Bapcuasa pcui'o Diuzi nëto' ca tamala raca quiendo' cati beyen guti ja benë' nëto'. Chi
le'e rulidzale Diuzi por nëto', nezindo' biusan Diuzi ucuasa ucui'onë' nëto' mazara.
11 Lëscan' chi ja ben' zë rulidzajë' Diuzi por nëto', lëscana' ja ben' zë yëbijë' Diuzi
diuxcalelo' nun quie dan' ruela'iya Diuzi nëto'.

Udixogue' Pablo bi guca quienë' dan' biuyoguë' ciudad Corinto

12 Sundo' gusto como dan' nezindo' dyë'ëdi rnaondo' tu neza la'iya rdando' du guicho
du la'adyi'ndo' lao yedyi layu niga. Lëscana' rdando' dya'a conlë le'e. Pues yela' ben' huen
quie Diuzi gucalënë' nëto' rdando' cana', cala ta racazi la'adyi'ndo' rdando'.
13 Cabë' naca di'idza' ta bzundo' lë'ë guichi ni, nacan puro di'idza' ta gacale ulabale, ta
gacale tzioñe'ele. Rbeza' dza tzioñe'elen dyë'ëdi.
14 Pero banezile cabë' inia' le'e. Banezile cati yeguida Señor quiero Jesús, cana' le'e
huazule gusto cabë' bëndo' nëto'. Lëscan' nëto' huazundo' gusto cabë' bële le'e.
15 Tantozi ruxela'adya' baoyoñe'ele cabë' baodixogui'a le'e, lena' bia' pensari dza na'te
guida' ideyuba' le'e luegozi tacuenda gaca chopa lasa bedeyuba' le'e.
16 Cana' guqueda' tu teza' tza' Macedonia tia' ideyuba' le'e. Na'ra cati yeza' Macedonia
guqueda' yedia' yeyuba' le'e tatula. Cana' gunan le'e lato gacalële në'ëdi' ta tzu'a neza tza'
estado Judea.
17 Pero como biuzãque' tia', ¿cómo raquele bibia' pensari dya'a bibida' ideyuba' le'e?
¿Cómo raquele hua' pensari cabë' pensari rue ben' nao ta rnazin quie, ben' ru'e chopa
di'idza'?
18 Pero naca Diuzi testigo quiendo' de que bibë'lëndo' le'e chopa di'idza'.
19 Pues zĩ'i Diuzi, ben' naca Cristo, biru'enë' benë' chopa di'idza'. Lëdi'idza' quienë'
rguixogue'lia' Silvano len Timoteo le'e. Nacan tali yugulu ca unë Cristo.
20 Lao na'a Cristo uzucazi Diuzi duzẽte di'idza' quienë' cabë' unë' huenë'. Quie lena'
caora yeyuezẽro Diuzi, reya'ala' yëbironë' “can' gaca” tanun quie Cristo Jesús.
21 Naca Diuzi ben' gun fuerza quiero ta inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanron. Naca
Diuzi ben' bdë' ra'o gacaro ben' quienë'.
22 Lëbë' gunnë' ra'o fuerza valor nacan ca quie tu sello quiero cuenda ulu'en tali nacaro
ben' quienë'. Lëbë' bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro ta xela'adyi'ro gun Diuzi
ra'o duzẽte ca unë' gunnë' ra'o.

23 Pero chi binetza'a ciudad Corinto cabë' bia' pensari dza na', rguntia' Diuzi naquë' testigo quia', cala bire'enda' tza'a. Por nun quie dan' reyëchi'la'adya' le'e biuya'a.
24 Cala re'enndo' huendo' le'e mandado zi'laza ca ta huele inaole xneza Cristo. Pues banaole xneza Cristo fuerte gula. Ca re'enndo' huendo' quiele, re'enndo' gacalëndo' le'e sule mazara gusto.

2

1 Quie lena' bia' pensari biguida' tatula ideyuba' le'e, porque chi guida' ideyuba' le'e, bisule gusto conlë në'ëdi' dan'ruen zi tila' le'e.
2 Chi tanun quie dan' bida' bedeyuba' le'e bisule gusto, ¿nužì yezu në'ëdi' gusto? Pues le'ezi huaca yezule në'ëdi' gusto, le'e ben' udila'.
3 Por nun quie lena' aose'ela' tu guichi laole dza na'te ta inezile ca naca pensari quia', porque bigu'unda' guida' ideyuba' le'e ta uzule në'ëdi' bayëchi' nun quie ca ruele. Ta nacalá mejor reya'ala' uzule në'ëdi' gusto. Chi zua' gusto, zẽla'adyi'ria' lente le'e huazule gusto yugulule.
4 Cati bia' guichi dza na', tantozi guqueda' bayëchi', uredya' nun quie ca ruele. Pero cala aose'ela' guichi laole ta sule bayëchi', dechan' aose'ela' guichi laole ta inezile cabë' nedyë'ëtzegueda' le'e.

Ni rnën cabë' reya'ala' yezi'ẽzero quie ben' bë tamala

5 Pero chi nun quie tu ben' zu ladole guca tu bayëchi', pues cala tuzi në'ëdi' bzunë' bayëchi', pero lëscan' bzunë' lente le'e bayëchi'. Lena' inia' le'e como dan' bire'enda' hue'lia' le'e di'idza' zë.
6 Cabë' castigo babële ben' na' cati begu'udi'le, con lëzin aodizũnë' quie xquia quienë' cabë' bënë'.
7 Na'ra mejorla yezi'zẽle quienë' yeyuele di'idza' zẽla'adyi' cuenda bira gaquenë' zi'laza biyezunë' gusto nun quie raquenë' bayëchi' gula.
8 Quie lena' inia' le'e tatula, reya'ala' ulu'elenë' cabë' nedyë'ëlenë'.
9 Aose'ela' guichi laole dza na' ta aodixogui'a le'e cabë' reya'ala' huele quie ben' na'. Cana' bia' le'e prueba ta inezda' chi zule dispuesto inaole huele cabë' nia'.
10 Na'ra con nu ben' si'zẽle con biti'tezi cabë' bënë', lëscan' në'ëdi' huezi'zẽria' quienë', porque con nutezi ben' aozî'zîa' quie, aozî'zîa' quienë' lao Cristo por nun quie le'e.
11 Cana' hua' cuenda bisi' xan' taxi'ibi' Satanás lato huelënan ra'o. Aneziro dyë'ëdi cabë' nacan yela' mala quienan.

Biuzu Pablo gusto zunë' yedyi Troas

12 Cati bdyina' yedyi Troas ta quixogui'a di'idza' quie Cristo, cana' guca blë'ëda' detzegue lato hua' dyin quie Cristo na'.
13 Pero biuzu guicho laxta'ohua' gusto nun quie ta bibedila' bichiro Tito. Lena' gudya' ja ben' quie Cristo nita' yedyi na' aziya'a. Na'ra beya'a yedyi nebaba Macedonia.

Conlë Cristo huero gan lao xan' taxi'ibi'

14 Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' nun quie conlë lëbë' nuelëro Cristo Jesús tuzẽ huero gan lao xan' taxi'ibi'. Cana' use'ela' Diuzi ra'o ta quixogue'ro benë' di'idza' quie Cristo ta huebë'jë' lëbë'. Lena' nacan ca quie tu ta rla' zîxi zẽo duzẽ yedyi layu.
15 Lëscan' ra'o, nun quie nacaro ben' quie Cristo, nacaro ca quie tu ta rla' zîxi zẽo rdyinnan ga zu Diuzi, rdyinnan ga zu ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá. Lëscan' rdyinnan ga zu ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila.
16 Quie ja ben' birue quie xti'idzë', ben' yeyo lao gui' gabila, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' bayatza gutin benë'. Pero quie ja ben' nao xnezë', ben' yeyo guibá, naca di'idza' rguixogue'ro ca quie tu ta rla' zîxi zẽo gunnan yela' neban tuzioli. ¿Nu gaca tzioñe'e cabë' nia' niga?
17 Cala rdando' ruendo' negocio conlë di'idza' la'iya quie Diuzi cabë' rue zë ben' tula, pero nëto', como re Diuzi cabë' inaro, rdando' rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi du galo cabë' reya'ala' hue ben' use'ela' Diuzi. Ruendo' cabë' reya'ala' hue ben' rue dyin quie Cristo.

3

Ni rnën cabë' naca quiero nun quie bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi

1 Cati rnando'cana' ¿ca bi pensari ruele? ¿Ruele pensari ruendo' cuinndo' ben' zẽ? ¿O chi re'enle ulu'endo' le'e tu guichi ga rnën nacando' ben' huen? ¿O chi re'enle inabando' le'e tu guichi cana' cabë' rue bala ja benë'?

2 Bihuendo' cana', como dan' le'e cuinle nacale ca quie tu guichi ga rnën nacando' ben'
huen. Con tuzi le'e, na'ra gabira guichi rdziogue. Nacale ca quie tu guichi ta bë Diuzi
bzunë'n lë'ë guicho laxta'ondo' cuenda ulaba yugulu benë' len inezijë' bi re'en inan.
3 Lëscan' nacale ca quie tu guichi ta bë cuin Cristo bënnë' nëto' ta usedyinndo'n. Binacale
ca quie di'idza' ta bzu benë' conlë tinta. Nacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi neban lao na'a
Bichi Be quienë'. Binacale ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë tu yo naca tabla dza na'. Nacale
ca quie di'idza' ta bzu Diuzi lë'ë guicho laxta'ondo'.
4 Nacan dula'adyi'ndo' cabë' rnando' como dan' lao na'a Cristo sudyi'ilëndo' Diuzi.
5 Quele fuerza valor quiendo' cuinzindo' ruendo' ca mandado hue Diuzi nëto', dechan'
lëbë' gunnë' fuerza valor quienë' ta huendo' yugulu ca ta inanë' huendo'.
6 Ulio Diuzi nëto ' ta huendo' dyin quienë' nun quie dan' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi. Cala
lao na'a ley bzu Diuzi lë'ë yo dza na' bega'ntza'olënë' ra'o tacubi, dechan' lao na'a Bichi
Be quienë', ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro. Ca naca ley bzu Diuzi lë'ë yo, lëley rchugulina
quiero gatiro. Pero ca naca Bichi Be quie Diuzi, lëbë' gunnë' yela' neban quiero tuzioli.
7 Bzu Diuzi ley quienë' lë'ë yo pca'nnë'n lao na'a Moisés. Cati pca'nnë'n lao na'a Moisés,
caora na' guca titi'tzegue laohuë'. Tanto guca titi'tzegue laohuë', biuzãque' ina' yaca ben'
Israel laohuë'. Pero la'acazi guca titi'tzeguena, beyulacazin. Tanto nacan belao lëley na',
conlë xni' quie Diuzi bdyinnan, la'acazi rchugulina quiero gatiro,
8 pero mazara belaotzegue naca di'idza' pca'n Bichi Be quie Diuzi para ra'o.
9 Quie lena' inaro: Chi guca ley na' belao dza na', lëley na' rchugulina quiero gatiro, na'ra
nacara belaotzeguera lëdi'idza' rguixogue'n ra'o ca rue Diuzi zunë' dispuesto ta ilë'ënë' ra'o
ben' laxta'o yëri.
10 Lëley na' gucan belao dza na'te, pero biutila ley na' conlë lëdi'idza' rguixogue'n ra'o
zuë' dispuesto ta ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri. Lena' nacaran belaotzegue quele ca ley na'.
11 Pues chi lëley na' gucan belao dza na'te, la'acazi tu chi'zi unabë'na, na'ra be-
laotzeguera naca ta inabë' tuzioli.
12 Nun quie dan' nezindo' nacan tali cabë' nando', quie lena' birdzebindo' rguixogue'ndo'
xti'idza' Diuzi zaca'lao lao ja benë'.
13 Biruendo' nëto' cabë' bë Moisés. Ptaconë' tu la'ari' laonë' ta biilë'ë ja ben' Israel laohuë'
cati beyulan bira guca titi'n, porque decazide yeyulacazin.
14 Pero biuyoñe'e ben' Israel, ben' unita' dza na'. Lëscan' na'a birioñe'e ja ben' Israel
cati rulabajë' lë'ë guichi ga rguixogue'n quie dza bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'ojë' tiempote.
Birioñe'ejë' nun quie nechula guichojë'. Bineduba guichojë' tachula, como dan' ruen zi
inaoro xneza Cristo, na' yeduban.
15 Hasta lente na'a, cati rulaba ben' Israel di'idza' bzu Moisés lë'ë guichi, nenechula
guichojë' netza'la rioñe'ejë'n.
16 Pero cati inaoro xneza Cristo, na' yeduba tachula guichoro.
17 Cristo naquë' Bichi Be quie Diuzi. Nu ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naquë' libre.
18 Quie lena' ra'o yuguluro, como abeduba tachula guichoro, nacaro ca quie tu yaohuan
rseni'n gui', pero gui' quie yela' bala'ana quie Cristo rseni'ro. Cana' naca quiero yedyinro
gacaro mazara ca naca Cristo, porque yugu dza raca quiero runnë' ra'o yela' bala'ana
quienë'. Cana' rue Cristo, ben' naca Bichi Be quie Diuzi.

4

1 Quie lena' biyeyatendo' como dan' bë Diuzi tu cule quiendo' bdë'në' nëto' ta huendo'
tu dyin quienë'.
2 Bire'enndo' huendo' ta negachi' ta naca yela' stu'. Birzi'ndo' yë'. Birguixogue'ndo'
ta binaca tali. Birguixogue'ndo' ta birna di'idza' la'iya quie Diuzi. Pues tuz ta naca tali
rguixogue'ndo'. Quie lena' bisaque' ina ja benë' nacando' ben' mala. Ca ta ruendo', ruendo'
lao Diuzi.
3 Pero rna ja benë' nacan zëdi ta tzioñe'ejë' con cabë' rna di'idza' quie Diuzi
rguixogue'ndo'. Rnajë' binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n. Pero ben' gaca quie lao gui'
gabila, lëjë' raquejë'n zëdi rnajë' binacan quiejë' ta hue quieyaquë'n.
4 Nun quie birue quieyaquë'n, bë xan' taxi'ibi' chula guichojë' cuenda bitzioñe'ejë' con
cabë' ina di'idza' la'iya quie Diuzi, como dan' lëdi'idza' na' rguixogue'n quie Cristo. Tuzi
Cristo nacarë' ben' bala'ana, ben' naca Diuzi guquë' benë', blë'ë yaca benë' lëbë'.
5 Cati rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, quele rguixogue'ndo' ruendo' cuinndo'
ben' zẽ, dechan' rguixogue'ndo' yaca benë' de que naca Jesucristo Señor quiero ben' zẽ.
Na'ra ca raca quiendo' nacando' ca ben' rue dyin zãn yu'u quiele nun quie nadyë'ëndo'
Jesús.
6 Naca Diuzi ben' bë mandado dza na'te ta galo gui' useni'na ga naca chula. Lëscan'
naca Diuzi ben' bzioñe'e ra'o ca naca quienë' cuenda bira gaca guicho laxta'oro ca guicho

laxta'o ben' rda lao lato lao chula. Cana' bënë' quiero cuenda yeyuebë'ro ca naca yela' huaca quienë'. Pues lëyela' huaca na'ruen rseni'na lao Jesús raca titi'n.

Reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi dza rdaro lao yedyi layu

7 Pero tu ta naca huen gula, tu ta bzioñe'e Diuzi nëto', lena' yu'un lu'u guicho laxta'ondo'.
Nacando' ca nu yeso' yu ta bide fuerza valor quie. Lena' rulu'en tali naca fuerza valor
quiendo' fuerza valor quie Diuzi, cala quiendo'.
8 Ba'ala'cazi de zëdi quiendo' con gati' tezi rdando', biyela'te quiendo'. Ba'ala'cazi
rdëbindo' raquendo', biyeyatendo'.
9 Ba'ala'cazi rue ja benë' nëto' bizinaquezi, biusanla'adyi' Diuzi nëto'. Ba'ala'cazi quijë'
nëto' layu, bisuecazijë' gutijë' nëto'.
10 Con gati'tezi rdando' raca quiendo' cabë' guca quie Jesús re'en ja benë' gutijë' nëto'.
Pero rute rusela Cristo nëto'. Lena' rulu'en zu Cristo nebannë' sëlënë' nëto', bibi raca
quiendo'.
11 Pues yugu dza rdando' lao yedyi layu ruen zũdyi guti ja benë' nëto' nun quie nacando'
ben' quie Jesús. Cana' raca quiendo', como dan' cati bihue ja benë' gan gutijë' nëto', hualë'ë
ja benë' zu Cristo racalënë' nëto'. Lente bë'ëla' zũba' quiendo' ta yeyudyi yedu quie, lena'
rulu'en naca Jesús ben' run yela' neban quiendo' yugu dza.
12 Nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, ruen zũdyi guti ja benë' nëto'. Pero
para le'e, nun quie rguixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi, de yela' neban quiele tuzioli.
13 Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Rzudyi'ilia' con cabë' rna Diuzi. Quie
lena' rguixogui'a ja benë' di'idza' la'iya quienë'.” Lëscan' cana' naca quiendo'. Tuzcazi
naca pensari quiendo' len pensari quie ben' bzu di'idza' lë'ë guichi la'iya dza na'te.
Rzudyi'ilëndo' Diuzi. Quie lena' rguixogue'ndo' benë' ja di'idza' la'iya quienë'.
14 Cana' rnando' nun quie dan' nezindo' dyë'ëdi Diuzi psebannë' Jesús. Lëscana' nezindo'
dyë'ëdi usebannë' ra'o nun quie dan' nacalëro Jesús tuzẽ. Cana' yezi'në' ra'o ta tzesulëronë'
guibá ga zuë'.
15 Huaca huen quiele cabë' uzãcando' nëto', porque cati huela'iya Diuzi ben' zë, lëscan'
ben' zë gaca yëbijë' Diuzi diuxcalenë'. Cana' huejë' Diuzi ben' zẽ.
16 Quie lena' biyeyatendo'. Ba'ala'cazi reyudyi redu fuerza valor quie bë'ëla' zũba'
quiendo', pero yugu dza rudze' Diuzi fuerza valor quienë' lu'u guicho laxta'ondo'.
17 Ca naca dza rdaro lao yedyi layu, la'acazi yedzagalaotzeguero, lë'ëti'zi raca quiero
nun quie dan' cati yezi' Diuzi ra'o, caora na' yeyaca dya'a te tela laohue quiero.
18 Pues cala rzëla'adyi'ro gaca quiero ta de lao yedyi layu, dechan' tahuen hue Diuzi
quiero guibá ga zunë', lena' rzëla'adyi'ro gaca quiero. Cana' huero como dan' ca naca ta
de lao yedyi layu, hueyudyi huedu quien, pero ca naca tahuen hue Diuzi quiero guibá ga
zunë', biyeyudyi biyedu quien.

5

1 Naca bë'ëla' zũba' quiero ca quie tu yu'u ga zuro, pero hueyudyi huedu quien. Neziro
dyë'ëdi chi aodyiagui' bë'ëla' zũba' quiero naca ca yu'u, zu tu tacubi guibá ta biyeyudyi
yedu quie. Nacan ta bë Diuzi, cala ta bë benë'.
2 Tu raca nezuro lao yedyi layu, rzëla'adyi'ro usanro yedyi layu yeyoro guibá yezuro
lu'u bë'ëla' zũba' cubi quiero.
3 Cana' yezuro lu'u bë'ëla' zũba' cubi quiero ta iya'ro gacaro completo.
4 Pero tu raca nezuro lu'u bë'ëla' zũba' gula quiero rdëbiro raquero bayëchi'. Re'enro
usanro bë'ëla' zũba' gula quiero ta yezuro lu'u bë'ëla' zũba' cubi quiero cuenda yeyudyi
yedu ca ta raca quiero lao yedyi layu, na' gata' tu yela' neban cubi quiero.
5 Diuzi na' bzioñe'enë' ra'o ca huenë' quiero. Lëbë' bdze'në' Bichi Be quienë' lu'u guicho
laxta'oro ta xela'adyi'ro talicazi huenë' quiero ca unë' huenë' quiero.
6 Quie lena' biyeyatero. Neziro tu raca nezuro lu'u bë'ëla' zũba' gula quiero, bisaque'
yeyoro guibá tzasulëro Cristo.
7 Rdaro rzudyi'ilëro Diuzi gacalënë' ra'o. Rdaro rzudyi'ilëro lëbë', birdaro rzudyi'ilëro ta
ilë'ëro ta raca lao yedyi layu.
8 Quie lena' nuxela'adyi'ro nacalan dya'a quiero gatiro cuenda yeyoro ta sulëro Cristo
ga zuë'.
9 Quie lena', huero bala ta inaoro huero puro cabë' re'en Cristo, la'acazi cati nebanro,
la'acazi cati bagutiro.
10 Cana' reya'ala' huero como dan' decazide yuguluro tziocaziro lao Cristo ichugulinë'
quiero quie quiero, quizũnë' ra'o cabë' ta bëro dza rdaro lao yedyi layu, chi bëro tahuen,
chi bëro tamala.

Bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubila

11 Quie lena' como dan' neziro dyë'ëdi reya'ala' yeyuezẽro xa'nro Diuzi, cana' ru-
ela'adyi'tzeguendo' ta huendo' gan inao ja benë' xneza Jesús. Pero banezi Diuzi ca naca
pensari quiendo'. Lëscan' le'e, re' enndo' inezirële ca naca pensari quiendo'.
12 Cala rnando' ruendo' zẽ cuinndo', dechan' re'enndo' sule gusto cabë' ruendo' cuenda
yequëbile quie nu ben' rnë contra nëto', ben' re'en ilë'ë ja benë' lëjë' ben' huen, pero
bire'enjë' inezi ja benë' ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'ojë'.
13 Pero chi racando' luco cabë' najë', quie Diuzi na' racando' luco. Chi biracando' luco,
na'ra lena' ruen huen quiele.
14 Nun quie nedyë'ë Cristo ra'o, decazide huero ca mandado ruenë' ra'o huero. Pues
neziro dyë'ëdi guti Cristo lë'ë yaga cruzo lao laza yuguluro. Quie lena' ilë'ë Diuzi ra'o
cabë' ben' bagutirë cati guti Cristo.
15 Cana' bë Cristo, gutinë' lao laza yuguluro tacuenda bira huero tuz ta yega'nnan huen
quiero, pero na'ra huero tuz ta yega'nnan huen quie Cristo, ben' guti beban para ra'o.
16 Tanun quie lena', bira huero pensari ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu. Pues
dza na'te bëro pensari naca Cristo benë'zi ca pensari rue ja ben' nita' lao yedyi layu, pero
bira ruero pensari cana'.
17 Lëscan' quie lena', chi nuelëro Cristo tuzẽ, abetza' Diuzi pensari quiero, abecubinë'n.
Baode quie pensari gula quiero, babeyu'uro pensari cubi.
18 Cana' bë Diuzi bega' ntza'olënë' ra'o nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Na'ra bdë'
Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benë' de que zu Diuzi dispuesto yega'ntza'olënë' lëjë'.
19 Cani inando': Por nun quie guti Cristo, bega'ntza'olë Diuzi yaca benëchi'. Quie lena'
zu Diuzi dispuesto si'zẽnë' dula' xquia quiejë'. Ulio Diuzi nëto' ta tzetixogue'ndo' benë'
cabë' bë Diuzi bega'ntza'olënë' lëjë'.
20 Quie lena' bdyinndo' laole gudyindo' le'e cabë' mandado bë Cristo nëto' ta yëbindo'
le'e. Nacan ca quie cuin Diuzi rnënë' rëbinë' le'e cati rnando' rëbindo' le'e. Cana' mandado
quie Cristo ruendo' bë' rëbindo' le'e: Ulega'ntza'olë Diuzi.
21 Ni tu bibi dula' xquia bibë Cristo. Pero por nun quiero blë'ë Diuzi lëbë' ca ben' de
dula' xquia quie, bënë' lëbë' castigo lao lazaro cuenda caora nuelëro lëbë' tuzẽ, cana' ilë'ë
Diuzi ra'o ben' bide dula' xquia quie.

6

1 Quie lena', como nacando' compañero quiele, ben' rue dyin quie Diuzi, rnabayëchi'ndo'
laole bichu'unle tzala' la ca naca tahuen re'en Diuzi huenë' quiele.
2 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rguixogue'n ca una Diuzi cani:
Huadyin dza gaca huen gula quiele, nacan dza cati yeda' ulidzale në'ëdi'.
Huadyin dza ute usela' le'e, nacan dza gacalia' le'e.
Cana' una Diuzi. Na'ra uzëcara nagale porque abdyin dza gaca huen quiele, abdyin dza
ute usela Diuzi le'e.
3 Birguilondo' zëdi len ja benë', bire'enndo' inajë' condre dyin quie Diuzi ruendo'.
4 Pero yugulu ca ruendo' re'enndo' ilë'ë ja benë' nëto' ben' rue dyin quie Diuzi.
Re'enndo' ilë'ëjë' nëto' cana' nun quie rzuendo' dyë'ëdi cati raca tazëdi quiendo', lëscan'
cati redzagalaondo' rdzioguendo' bi cosa.
5 Pues guca quiendo' benjë' nëto' zi', bdze'jë' nëto' dyiguiba, bebiojë' nëto' yedyi, bëndo'
dyin zi'i gula, bigusindo', uduendo'.
6 Bablu'endo' nacando' ben' quie Diuzi como dan' ni tu tamala biruendo'. Banezindo'
con cabë' rna di'idza' la'iya quie Diuzi. Nacaro ben' zẽla'adyi', ben' huen, yu'undo' Bichi
Be quie Diuzi, nedyë'ëndo' benë' du guicho du la'adyi'ndo',
7 rguixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quienë', ruendo' yela' huaca quienë'. Dan' ruelëndo'
benë' puro tadya'a, lena' rdando' laojë' birdzebindo' quixogue'ndo'jë' xti'idza' Diuzi,
birdzebindo' ruendo' defender cuinndo' laojë'.
8 Bayu'u rapala'n benë' nëto', bayu'u birapala'një' nëto'. Bayu'u rnajë' quiendo' ruendo'
tahuen, bayu'u rnajë' quiendo' biruendo' tahuen. Bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben' rguixogue'
tali, bayu'u rlë'ëjë' nëto' ca ben' birguixogue' tali.
9 Bayu'u birzënagajë' quiendo', bayu'u rzënagajë' quiendo'. Bayu'u ruen zũdyi gatindo',
pero bigatindo'. Bayu'u rusaca ja benë' nëto' bizinaquezi, pero bisuejë' gutijë' nëto'.
10 Ba'ala'cazi raca bayëchi' quiendo', pero zucazindo' gusto. Ba'ala'cazi nacando' ben'
yëchi', pero gacalëndo' ben'zë. Ba'ala'cazi zundo' abide quiendo', pero naca quiendo'
yugulu ta de.
11 Bicha', le'e ben' ciudad Corinto, dyë'ëdi gula bë'lëndo' le'e di'idza'. Du guicho du
la'adyi'ndo' nedyë'ëndo' le'e.
12 Cala nëto' bizundo' gusto conlë le'e, dechan' le'e bizule gusto conlë nëto'.

13 Rnabayëcha' le'e cabë' rue tu xuzi xcuidi' lënë' zĩ'inë' ta idyë'ële në'ëdi' du guicho du
la'adyi'le cabë' nedyë'ëda' le'e du guicho du la'adya'.

Nacaro ca quie tu idao' rnabë'ra quie Diuzi

14 Bihuelële tuzẽ len ja ben' binao xneza Cristo. Rnaba' le'e tu pregunta: ¿Ga huen dyin
chi huelë ja ben' rue ta yu'u ni'a xnezi tuzẽ len ja ben' birue ta yu'u ni'a xnezi? ¿Biẽzi huero
gaca gui' lëbi len tachula?
15 ¿Biẽzi gaca hue Cristo tuzẽ conlë xan' taxi'ibi' Satanás? ¿Biẽzi gaca hue tu ben' nao
xneza Cristo conlë ben' binao xneza Cristo?
16 ¿Binezile binacan lëbi idao' rnabë'ra re' ciudad Jerusalén len ja ídolo? Pero lëscan' le'e
nacale ca quie idao' rnabë'ra quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Cana' una cuin Diuzi caora
unë' cani:
Në'ëdi' sua' talia' le'e.
Në'ëdi' naca' Diuzi quiele, nacale ben' tzionla'adyi' në'ëdi'.
17 Lëscan' unarë Diuzi caniga:
Bihuelële tuzẽ conlë ben' birue quie di'idza' quia'.
Bihuele cabë' ta naca zũdyi ruejë'.
Na'ra në'ëdi' huayezila'adya' cabë' ruele.
18 Cana' gaca' Xuzile, cana' gacale zĩ'ina'.
Lena' una Diuzi, tuzi lëbë' de yela' huaca quie.

7

1 Pues bicha', ben' nedyë'ëda', cana' naca di'idza' bega'nlë Diuzi ra'o huenë' quiero. Quie
lena' reya'ala' gaparo cuidado bihuero xquia. Naca xquia ca quie tu nidyi' udyiagui'n
bë'ëla' zũba' quiero len pensari quiero. Lëscan' biusanro huero Diuzi bala'ana, biusanro
naoro xnezë' du guicho du la' adyi'ro.

Ben' Corinto betza'jë' pensari quiejë', bayu'ujë' pensari quie Diuzi

2 Uzëcara nagale dyë'ëdi ca inando' le'e. Ni tule bibëndo' quiele tamala. Ni tule
bibdyiagui'ndo' quiele. Ni tule biuzĩ'ndo' le'e yë'.
3 Cala raohua' le'e xquia. Nacan cabë' baonia' le'e dza na', nedyë'ëda' le'e du guicho du
la'adya', la'acazi chi nebana', la'acazi chi gatilia' le'e.
4 Lega redaohueda' zudyi'ilia' le'e. Ba'ala'cazi neruen quiero redzagalaoro, redaohuet-
zegueda'. Lega gusto sua' conlë le'e.
5 Desde dza cati bdyindo' yu nebaba Macedonia, bibi yela' huezila'adyi' guta' quiendo',
dechan' guta' tazëdi con gati'tezi uyondo'. Raca huedila ga rdando', rutëbin nëto'
rdzebindo'.
6 Pero reyuezẽla'adyi' Diuzi ben' raca bayëchi' quie. Lena' beyuezẽla'adyi' Diuzi nëto',
use'ela'në' Tito bedena'në' nëto' redaohuendo'.
7 Pero cala tuzi redaohuendo' nun quie bedena' Tito nëto', lëscan' redaohuendo'
como dan' le'e beyuezẽla'adyi'le Tito. Una Tito nëto' cabë' re'enle ilë'ële nëto'. Lëscan'
una Tito cabë' raquele bayëchi' rdëbile bi raca quia'. Dan' rdëbile bi raca quia', lena'
reyuezẽla'adyi'le në'ëdi' mazara.
8 La'acazi bzua' le'e bayëchi' nun quie guichi use'ela' laole dza na', biraqueda'n zi' na'a.
Pero chi guqueda'n zi' dza na'te nun quie bzua' le'e bayëchi' tu chi'zi,
9 redaohueda' na'a como dan' nun quie lena', betza'le pensari quiele bayu'ule pensari
huen. Lena' redaohue Diuzi cabë' bële. Lena' cala tamala bëndo' quiele bzundo' bayëchi'
quiele.
10 Porque cati ruzu Diuzi ra'o bayëchi', lena' gacalën ra'o ta yetza'ro pensari quiero,
yu'uro pensari quie Diuzi, gaque quiero yela' neban tuzioli. Lëpensari bayëchi' nacan
pensari quie Diuzi, bireya'ala' gaquero'n zi'. Pero ca naca pensari bayëchi' raca lao yedyi
layu, lëpensari na' bihuen quie ja benë' tadya'a. Huen quiejë' ta gatijë' tuzioli yeyojë' lao
gui' gabila.
11 Pero le'e bële tahuen caora bzu Diuzi bayëchi' quiele. Ulena' cabë' guca quiele. Dyë'ëdi
bële casa cabë' tamala guca quiele entre le'e. Du guicho du la'adyi'le udixogue'le cabë'
guca quiele. Bdza'le bdzebile cabë' tamala guca entre le'e. Lagu'untele guida' ideyuba'
le'e. Laozutele dispuesto huele castigo ben' bë tamala. Lena' rulu'en quiele gabi dula'
napale tanun quie ben' bë tamala.
12 Caora use'ela' guichi quia' laole dza na', bipse'ela'n nun quie tuzi ben' bë tamala,
ni quele quie tuzi ben' bega'n yela' stu' quie tanun quie ben' bë tamala, dechan' use'ela'
guichi quia' laole ta inezile cabë' rdëbindo' raquendo' quiele lao Diuzi.
13 Pero nun quie cabë' bële, bële tahuen redaohuendo'.

Pero quele tuzi len redaohuendo', lëscan' redaohuendo' nun quie zu Tito gusto ca bële. Dyin quiele yugulule bega'n guicho laxta'onë' chizi.
14 Bron huen cabë' agucha' Tito, agucha'në' zua' contento conlë le'e. Na' gucan tali yugulu cabë' unando' le'e, lëscan' gucan tali yugulu cabë' gudyindo' Tito quiele de que zundo' contento conlë le'e.
15 Lëscan' zu Tito contento conlë le'e caora reza'la'adyi'në' le'e cabë' bële, bële ca ta unanë' quiele huele. Lëscan' zunë' contento conlë le'e cabë' bële uzẽ'lenë' dyë'ëdi udapalenë' bala'ana.
16 Lëscan' redaohueda' ca ruele zudyi'ilia' le'e.

8

Rguixogue' Pablo quie dumi ptupajë'

1 Na'ra bicha', re'enndo' hue'lëndo' le'e di'idza' cabë' bë Diuzi blu'enë' yela' ben' huen quienë', bagucalënë' ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yu nebaba Macedonia.
2 La'acazi guca zëdi gula quiejë', lena' gucajë' ca prueba chi du guicho du la'adyi'jë' naojë' xneza Jesús, pero bipsanjë', nenaojë' xnezë' nezujë' gusto gula. Ba'ala'cazi nacajë' ben' yëchi' gula, ptupajë' dumi zẽ. Bëjë' ca ben' bibi rdziogue.
3 Naca' testigo redaohuejë' ptupajë' ca tu uzuejë'. Pues mazara ptupajë' ca tu uzuejë'.
4 Unabayëchi'jë' laondo' ta hue'ndo' lato gacalëjë' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.
5 Bëterajë' mazara ca tu guquendo' huejë'. Tanëro bega'nlëjë' Diuzi di'idza' ta hue quieyaquë' mazara quienë', lëscan' ta hue quieyaquë' mazara quiendo' según ca re'en Diuzi huejë'.
6 Quie lena' unabando' cule lao Tito chi bisaque' guidë' useyudyinë' ideyubinë' le'e ta utupanë' dumi ca dumi uzulaonë' rutupanë' dza na'.
7 Na'ra como dyë'ëdi rue quiele xti'idza' Diuzi ca re'ennë' huele, como dyë'ëdi zudyi'ilële lëbë', como dyë'ëdi rguixogue'le benë' xti'idzë', como dyë'ëdi nezile cabë' nan, como dyë'ëdi naole xnezë', como dyë'ëdi nedyë'ële nëto', lëscan' dyë'ëdi reya'ala' utuparële dumi ta gacalële yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.
8 Quele nia' le'e rua' mandado zi'laza huele quie dumi cabë' nia'. Nia' le'e re'enda' inezile cabë' bë ja ben' tula, ben' nao xneza Jesús. Du redaohuejë' ptupajë' dumi. Lena' re'enda' inezile cuenda huele tuzi ca bëjë'. Lena' ulu'en quiele tali nedyë'ële Diuzi.
9 Cana' re'enda' como dan' banezile dyë'ëdi cabë' bë Jesucristo quiele. Yela' ben' huen quienë' tazẽ gucalënë' le'e. La'acazi naca quienë' yugulu ta de quie Diuzi, bidë' detë'ë lao yedyi layu, guquë' ben' yëchi' nun quie dan' nedyë'ënë' le'e. Dyin quienë' huata' tadya'a gula quiele guibá ga zu Diuzi.
10 Na'ra re'enda' inia' le'e ca naca pensari quia'. Baguca tu iza baozulaole dyë'ëdi. Bële huen ptupale dumi. Bële huen bedaohuele ptupalen.
11 Na'ra useyudyile utupale dumi yedaohuele cabë' bedaohuele dza na'. Utupale quie quiele ca tu ta de quiele.
12 Porque chi tali re'enro hue'ro Diuzi gun, huayezila'adyi' Diuzi ca tu ta de quiero utuparo. Pues bigue'en Diuzi hue'ronë' tu ta bide quiero.
13 Na'ra nia' le'e reya'ala' gacalële laguedyile, pero quiele ta uca'n yëchi'le cuinle.
14 Reya'ala' gacalële laguedyile cuenda gabi idziogue laguedyile, gaca tuzi ca ta de quiele len laguedyile. Pues na'a como gabi rdzioguele quiele, lena' reya'ala' gacalële laguedyile ben' rdziogue. Na'ra cati idyin dza idzioguele quiele, cana' iyacalëjë' le'e gunjë' ca ta rdzioguele. Cana' yugulule birabi idzioguele quiele.
15 Lena' nacan cabë' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi dza na', pchizanë' ta naca ca yëta xtila ta gao ja ben' Israel. Lena' rnën lë'ë guichi cani: “Nu ben' bezi' tazë, bigucan sobre. Lëscan' nu ben' bezi' tadao' bicu'zi, bibdzioguen.”

Use'ela' Pablo Tito len ja compañero quienë'

16 Xcale Diuzi bdze'në' pensari lu'u guicho laxta'o Tito ta gacalënë' le'e cabë' pensari yu'a ta gacalia' le'e.
17 Na'ra yaxe Tito cabë' gucha'në' cabë' re'enda' huenë' quiele. Como re'entzeguenë' gacalënë' le'e, zunë' dispuesto ta sa'në' ideyubanë' le'e cabë' gusto rapë'.
18 Lëscan' ise'ela'ndo' itu ben' sa'lë Tito tuzẽ. Ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi ga redupajë', lega raxejë' lëbë' nun quie dyë'ëdi rguixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi.
19 Cala tuzi len ruen lëbë' ben' huen, lëscan' bdë' ja ben' nao xneza Jesús lëbë' ta sa'lënë' nëto' tzazẽ utupando' dumi ta gacalëndo' yaca los demás ben' nao Jesús, ben' bibi de quie. Lena' baruendo' na'a cuenda huendo' Cristo bala'ana, lëscan' cuenda ulu'endo' cabë' racalë ben' nao xneza Jesús laguedyijë'.

20 Cana' re'enndo' huendo' cuenda bigata' tazëdi ina ja benë' contra nëto' nun quie
rzi'ndo' dumi.
21 Pues yugulu ca ta ruendo' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi. Cala tuzi lao Diuzi re'enndo'
tzu'un ni'a xnezi, pero lëscan' lao ja benë' re'enndo' tzu'un ni'a xnezi.
22 Conlë lëjë' ise'ela'ndo' itu ben' bichiro, ben' sa'lë lëjë'. Lëben' na' dyë'ëdi ablu'en quienë'
zë lasa cabë' ruenë' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyi'në'. Na'ra maztera ruenë' du
guicho du la'adyi'në' na'a nun quie anuxela'adyi'në' le'e huele cabë' agucha'në' huele.
23 Chi inaba yaca benë' nuzî Tito, na' yëbilejë' naca Tito ben' compañero quia', ben' ruelë
në'ëdi' dyin quie Diuzi ca dyin ruendo' racalëndo' le'e. Lëscan' quie ichopa ben' sa'lë Tito,
nacajë' ben' use'ela' laguedyiro ben' nao xneza Jesús, ben' rapa Cristo bala'ana.
24 Nun quie ta inezi ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi, ulelu'ejë' cabë' tali nedyë'ële
ben' bichiro ben' nao xneza Jesús. Lëscan' ulelu'ejë' napando' razón cati rëbindo' benë'
zucazile dispuesto ta gacalële laguedyile, ben' nao xneza Jesús.

9

Re'en Pablo gacalë ja ben' ciudad Corinto, len ja ben' ciudad Jerusalén

1 Na'ra quie dumi reya'ala' utupale ta gacalële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús,
biruguinte ise'ela' guichi laole le'e, ben' nita' yu nebaba Acaya,
2 porque nezda' dyë'ëdi zule dispuesto utupalen. Redaohueda' yëpa' ben' bichiro, ben'
nita' yu nebaba Macedonia, cabë' desde iza aode zule dispuesto gacalële laguedyile. Quie
lena', ben' zëja, ben' Macedonia, zujë' dispuesto gacalëjë' laguedyijë' nun quie ca ruele le'e
racalële laguedyile.
3 Na'ra ise'ela' Tito len compañero quienë' laole cuenda gacalëjë' le'e utupale dumi huele
tahuen cabë' agucha' ja benë' huele cuenda bigaca di'idza' falso cabë' agucha'jë'. Lena' nia'
cuenda lahuetele bala cabë' baonia' le'e huele.
4 Porque chi nequi'a bala ja ben' nita' yu nebaba Macedonia, bire'enda' ila'ndo'
ilë'ëndo' bibële bala biptupale dumi. Bire'enda' gaca yela' stu' quiendo' len le'e nun quie
pxela'adyi'le nëto' utupale dumi, na' biptupale dumi.
5 Quie lena' bia' pensari ruguinte inaba' cule lao Tito len compañero quienë' guidajë'
ideyubijë' le'e cuenda gacalëjë' le'e utupalëjë' le'e dumi cabë' bega'nro di'idza' dza na'.
Cana' bade dumi puesto ta ulu'en bedaohuele ptupalen, quele ptupalen de la fuerza.
6 Bigala'adyi'le con ca rnia' le'e: Chi gazaro tadao' bicu', lëzi tadao' bicu' usecho yezi'ro.
Pero chi gazaro tazẽ, lëzi tazẽ usecho yezi'ro.
7 Quie lena' quie quiele reya'ala' utupale dumi ca tu pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole.
Bireya'ala' utupalen canezi ni a la fuerza. Reya'ala' sule gusto utupalen, como dan' nedyë'ë
Diuzi nu ben' ru'e gun quienë' gusto.
8 Cana' huela'iya Diuzi le'e tazẽ gula cuenda gata' quiele, bibi idzioguele. Lëscan'
huela'iya Diuzi le'e ta gata' quiele gacalële ben' tula huelëlejë' tadya'a.
9 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Tazẽ racalë Diuzi ja ben' yëchi'.
Ca naca tadya'a ruenë' quiejë', biyeyudyi yedu quien.
10 Quie lena' rnia' le'e, naca Diuzi ben' run bini ta gazaro, lëscan' runnë' yela' huao ta
gaoro. Lëbë' gunnë' quiele tacuenda bibi idzioguele gacalële benë' huelëlejë' tadya'a.
11 Cana' gata' yugulu cue' yela' uña'a quiele tacuenda gacalëlejë' tazẽ. Quie lena' conlë
dumi ise'ela'le lao na'ando', cana' yedaohuejë' yëbijë' Diuzi diuxcalelo'.
12 Porque cati hue'rojë' ta ptupale ta gacalële lëjë', cala tuzi ta rdzioguejë' hue'rojë', pero
lëscan' nun quie hue'rojë' ta rdzioguejë', lena' yëbijë' Diuzi diuxcalenë'.
13 Cana' yeyuezẽjë' lao Diuzi. Lëscan' cabë' bële quiejë', bë'lejë' ta bdzioguejë', lena' rulu'en
tali rue quiele xti'idza' Cristo. Lëscan' yeyuezẽjë' lao Diuzi por nun quie dumi zẽ ptupale
ta gucalële lëjë' len yugu ja ben' nao xneza Jesús.
14 Na'ra lëjë' ulidzajë' Diuzi nun quiele. Zujë' gusto conlë le'e nun quie cabë' bële quiejë',
cana' ilë'ëjë' naca Diuzi ben' huen.
15 Xcale Diuzi dan' bëlënë' ra'o tadya'a. Tantozi bëlënë' ra'o tadya'a, bisuero saque' yëbironë'
diuxcalelo' cabë' reya'ala' yëbironë' diuxcalelo'.

10

Una Pablo de yela' rnabë' quienë' naquë' apóstol

1 Në'ëdi', Pablo, nun quie naca Cristo ben' reyëchi'la'adyi', ben' huen, rnabayëcha' laole
uzënagale ca inia' le'e. Na'ra bala le'e rnale naca' ben' rna di'idza' gaxo cati zulia' le'e tuzẽ,
pero cati zua' zitu', naca' ben' rna di'idza' zi'laza.

2 Tahuencazi chi', rnabayëcha' laole uzënagale quia' dyë'ëdi cati guida' ideyuba' le'e
cuenda biruen zi ugunla'adya' pensari quieza' nun quie bala le'e raole nëto' xquia nale
rdando' ruendo' ta racazi la'adyi'ndo', quele mandado quie Diuzi. Pues zua' dispuesto
yela'lia'jë'.
3 Talicazi rdando' lao yedyi layu, pero birdilando' ca rdila ja ben' rda lao yedyi layu.
4 Netza'la ca ruendo' como dan' birzëndo' espada ca rzë ben' rda lao yedyi layu espada,
pero napando' yela' rnabë' quie Diuzi. Conlë len suendo' udyiagui'ndo' ta naca fuerte gula
rue contra Diuzi.
5 Cana' huendo' gan ta tzioñe'e ben' binuebë' Diuzi con cabë' rna xti'idzë'. Cana' huendo'
gan quie nutezi ben' zẽ', nutezi ben' rudzun inezi ja benë' con cabë' rna xti'idza' Diuzi.
Cana'huendo' gan ulu'endo' benë' netza'la naca pensari quie len pensari quie Cristo. Cana'
huendo' gan ulu'endo'jë' ruguinte yetza'jë' pensari quiejë' ta yeyu'ujë' pensari quie Cristo
inaojë' xnezë'.
6 Como banezile dyë'ëdi con cabë' rna xti'idza' Diuzi, na'tera zundo' dispuesto ta huendo'
castigo nu ben' birue quie xti'idza' Diuzi.
7 Le'e biruele pensari dyë'ëdi. Chi nu ben' zu ladole unanë' bdë' Cristo lëbë' ta gaquë'
apóstol, na'ra lëben' na' reya'ala' tzioñe'enë' de que lëscan' bdë'rë Cristo nëto' ta gacando'
apóstol.
8 La'acazi tazë lasa baonia' le'e ben Cristo yela' rnabë' quiendo', biredue'da' inia' le'e
cana' tatula. Ben Cristo yela' rnabë' quiendo' ta uzioñe'endo' le'e ta inaole dyë'ëdi xnezë',
cala ta udyiagui'ndo' le'e.
9 Bire'enda' huele pensari use'ela' guichi laole ta idzebile con cabë' inën lë'ëna.
10 Le'e rnale nuzua' lë'ë guichi puro di'idza' zi'laza, pero cati zua' ladole, rnia' le'e puro
di'idza' gaxo, bireyazõga' inia' le'e di'idza' zi'laza.
11 Pero nu ben' rna cana', reya'ala' inezijë' dyë'ëdi de que cabë' naca di'idza' ruzundo'lë'ë
guichi cati zundo' zitu', cana'cazi di'idza' huazaque' hue'lëndo' le'e cati zundo' ladole.
12 Bireyazõndo' utilando' lëbi conlë lëben' rue zẽ cuine. Pensari tondo ruejë' nun quie
entre lëzijë' rlë'ëjë' cuinjë' ben' zẽ, entre lëzijë' rlë'ëjë' cuinjë' ben' rutila lëbi.
13 Pero cala con ganzi yëbindo' benë' bëndo' huen, bëndo' dyin quie Diuzi. Bë' Diuzi
laze quie quiendo' ga si'ndo' huendo' dyin quienë'. Lëscan' laze quiendo' guidando' hasta
ciudad Corinto gan' zule.
14 Quie lena' cala rdetelando' laohue cabë' mandado bë Diuzi guidando' gan' zule. Chi
tali bibë Diuzi mandado guidando' gan' zule, lena' aodetelando' laohue cabë' mandado
bënë' nëto'. Pero zanëto' bidando' tanëro bedetixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi.
15 Birnando' dyin bëndo' chi dyin bë ben' tula. Re'enndo' sudyi'ilële Cristo mazara
cuenda saque' uzioñe'endo' le'e mazara con cabë' naca mandado bë Diuzi nëto'.
16 Cana' huaca tziondo' tzetixogue'ndo' di'idza' la'iya quie Diuzi ja yedyi nega'nra zitu' ga
zule. Pero ga parte ga uyo ja ben' tula, baodixogue'jë' xti'idza' Diuzi, lëgan' na' bitziondo'
nëto' biyëbindo' benë' dyin quiendo'.
17 Quie nu ben' re'en ina ja benë' nacajë' ben' zẽ, mejorla inajë' Diuzi naquë' ben' zẽ.
18 Porque chi hue Diuzi ra'o ben' zẽ, talicazi nacaro ben'zẽ, pero chi huero cuinro ben'
zẽ, cala tali nacaro ben' zẽ.

11

Una Pablo quie ja ben' huizi' yë', ben' na naca ja apóstol

1 Rnaba' cule laole uzënagale quia' dyë'ëdi la'acazi chi raquele rnia' le'e pensari tondo.
Con ca inia' le'e, huele cule uzënagale quia'.
2 Naca dyin quie Diuzi nedyë'ëda' le'e, lena' re'enda' usedyina' le'e lao Cristo biuyoguele
ben' tula yë'. Re'enda' hua' quiele ca quie rue nu xuzi nigula. Reya'ala' usedyinnë' zĩ'inë'
cuidi' lao xquiubi' biuyogue zĩ'inë' ben' tula yë'.
3 Pero como conlë yela' sin' quie xan' taxi'ibi' guquen forma ca bëla uzĩ'n Eva yë', lëscan'
rdëbida' utëbi ben' tula pensari quiele cuenda usanla'adyi'le bira inaole tuzi xneza Cristo
du guicho du la'adyi'le.
4 Porque dyë'ëdi raxele ruzënagale cabë' di'idza' na nu ben' tula, nu ben' rida rguixogue'
le'e netza'la cabë' udixogue'ndo' le'e quie Jesús. Pues dyë'ëdi rezila'adyi'le quie bichi
be tula, bichi be binaca Bichi Be quie Diuzi ta uyezila'adyi'le dza na'. Lëscan' dyë'ëdi
ruzënagale di'idza' rguixogue' ben' tula, di'idza' binacan lëbi con cabë' rna xti'idza' Diuzi
unando' le'e dza na'.
5 Pues rnia' cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu ben' naole neza quie, nu ben' rnale naca
apóstol huen gula.

6 La'acazi ruen zëdi quia' ta hue'lia' le'e di'idza', cala binezda' con cabë' rna xti'idza'
Diuzi. Lena' bablu'endo' ladole conlë yugute cabë' bëndo' laole.
7 ¿Bi ca nale? ¿Tamala bia' udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, na' biunaba' le'e ni
tu centavo? ¿Tamala bia', bedzagalaohua' cuenda gacalia' le'e gata' tahuen quiele?
8 Hasta uzĩ'a dumi ta ben ben' nita' yedyi tula në'ëdi' cuenda tu de len bia' gasto
udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi.
9 Catu uzulia' le'e dza na', bide ta hua' gasto, ni tule bibia' le'e zëdi inaba'le gunle
quie gasto quia'. Pero ja ben' bichiro, ben' uza' yu nebaba Macedonia, lëjë' benjë' ta
rdziogueda'. Cana' udapa' cuidado cuenda bihuelia' ni tule zëdi gunle ta rdziogueda'. Pues
cana'cazi biusana' huelia' le'e cana'.
10 Tantozi nuzẽla'adya' nezda' dyë'ëdi con cabë' rna di'idza' li quie Cristo, lena' nezda'
nunu saque' udzun cabë' zua' gusto yëba' ja ben' nita' yu nebaba Acaya ca naca tahuen
bia' quiele.
11 Na'ra ¿bixquien' unia' cana'? ¿Nun quie binedyë'ëda' le'e unia' cana'? Cala lena'. Nezi
Diuzi con cabë' nedyë'ëda' le'e.
12 Biusana' hua' cabë' rua' la'acazi chi zu ben' na nacarëjë' apóstol ca nëto'. Najë' de yela'
rnabë' quiejë' ruejë' ca apóstol tu lëbizi cabë' nëto'.
13 Pero binacan con cabë' najë'. Binacajë' dugalo apóstol. Yë'zi rzi'jë' ruejë' cuinjë' ca
apóstol quie Cristo.
14 Lena' binacan ta yebanero, como dan' hasta cuin xan' taxi'ibi' Satanás yë'zi rzi'në'
ruenë' cuinnë' ca tu ángel rseni'n ca xni' gui'.
15 Cana' biyebanero cabë' rue ben' naque quie xan'taxi'ibi'. Yë'zi rzi'jë' ruejë' ca ben' rue
tahuen. Pero hue Diuzi lëjë' castigo con cabë' naca tamala bëjë'.

Una Pablo cabë' uẽzacayudyinë' dan' naquë' apóstol

16 Rnia' le'e tatula: Bihuele pensari chi raca' luco. Pero chi cana' ruele pensari, ulegun
lato inia' le'e ca rnë ben' raca luco cuenda hueria' pensari ca quie ben' hue cuine ben' zẽ.
17 Quele mandado quie Cristo rnia' cabë' rnia' ni. Rnia' ca quie ben' raca luco. Rnia' ca
quie ben' rue cuine ben' zẽ.
18 Nun quie nita' ben' zë ruejë' ben' zẽ cuinjë', lega raxejë' ta de lao yedyi layu, lëscana'rë
në'ëdi', hueria' ca quie ben' rue cuine ben' zẽ.
19 Cana' hua' como dan' le'e nale nacale ben' rioñe'e, nale huazuele dyë'ëdi huele gan ca
na ben' luco.
20 Pues le'e redaohuele huele ca mandado zi'laza huegadyijë' le'e huele quiejë'. Redao-
huele cati cubajë' ta de quiele, redaohuele cati inabë'jë' le'e ta zi'laza gula, redaohuele cati
gacazẽ'jë' le'e, hasta redaohuele cati capajë' laohuele.
21 Pero redue'da' inia' le'e nëto' bibeyazõndo' huelëndo' le'e cana'.
Pero cabë' rue ja ben' na', ruejë' cuinjë' ben' zẽ, lëscan' hueria' cuina' ben' zẽ la'acazi
ruen zi inëria' ca ben' luco.
22 Quie lena' inaba' le'e, ¿naca ja ben' na' ben' rnë di'idza' hebreo? Lëscan' në'ëdi', rnëria'
di'idza' hebreo. ¿Nacajë' ben' Israel? Lëscan' në'ëdi', nacaria' ben' Israel. ¿Nacajë' zĩ'isuba
Abraham? Lëscan' në'ëdi', nacaria' zĩ'isuba Abraham.
23 ¿Tali na' nacajë' ben' rue mandado quie Cristo? Rnia' le'e cala mandado quie Cristo
ruejë'. Pero në'ëdi' sí, rua' dugalo mandado quie Cristo. Ca rnë ben' tondo, cana' rnia'
niga. Pues ganura zu rue dyin quie Cristo ca në'ëdi'. Ganura zu rguijë' ru'ejë' zi' quie ca
në'ëdi'. Ga nu ben' zu rudze'jë' lu'u dyiguiba ca në'ëdi'. Tazë lasa bën zũdyi quia' guti ja
benë' në'ëdi'.
24 Hasta ben' yedyi quia', ben' Israel, bëjë' në'ëdi' castigo. Ga'yo' lasa udijë' në'ëdi'
galobechi ga huio guidi.
25 Tzona lasa udijë' në'ëdi' yaga. Itu lasa udijë' në'ëdi' yo. Tzona lasa betu barco yu'a lu'u
nisadao'. Tu lasa uzũba' lao nisadao' tu dza tu yela.
26 Zë lasa uza'a uya'a zitu'. Zë lasa ben zũdyi quia' hua' yao zẽ në'ëdi'. Zë lasa ben zũdyi
quia' cuan ja benë' ta de quia'. Zë lasa ben zũdyi quia' hue ja ben' yedyi quia' bizinaquezi
len në'ëdi'. Zë lasa ben zũdyi quia' hue ja ben' yedyi tula bizinaquezi len në'ëdi'. Zë lasa
ben zũdyi quia' ga naca ciudad, ga naca lao ya'a, ga naca lao nisadao'. Zë lasa ben zũdyi
quia' nun quie ben' na najë' xneza Cristo, pero bë' nazijë'.
27 Bia' dyin zi'i guca zëdi quia'. Zë lasa bigusia' bedu yela. Zë lasa bedzagalaohua'
udua'. Zë lasa bedzagalaohua' ubilida'. Zë lasa bia' ubasi. Zë lasa bedzagalaohua' nun
quie tazaga. Zë lasa bedzagalaohua' nun quie bdziogueda' zãba'.
28 Cana' guca quia', pero bineyudyi ca tazëdi raca quia'. Yugu dza raqueda' rdëbida' quie
ja ben' nao xneza Jesús nita' tu tu yedyi.

29 Chi zu ben' rdzebi inao xneza Cristo, yeyëchi'la'adya' lëbë' ca quie në'ëdi' naca' ben'
rdzebi inao xneza Cristo. Lëscan' chi zu ben' bë yela' stu' quie laguedyi, na'ra në'ëdi'
rdze'tzegueda' quie ben' bë yela' stu'.
30 Chi ru'en lato hua' cuina' ben' zẽ, cana' hua' cuina' ben' zẽ nun quie bedzagalaotza-
guia' uzãcayudya' bia' dyin quie Diuzi.
31 Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo, ben' rulidzaro ruero bala'ana laohue
tuzioli, lëbë' nezinë' tali nacan ca rnia' le'e.
32 Cati uzua' ciudad Damasco, caora na' bë ben' naca gobernador quie rey Aretas
mandado ta guida ja soldado gapajë' ru'a yedyi ga de neza ta guxujë' në'ëdi' huejë' në'ëdi'
preso.
33 Pero ja ben' compañero quia', ben' nao xneza Jesús, lëjë' bdze'jë' në'ëdi' tu lu'u chicuiti
zẽ, belizajë' në'ëdi' ru'a ventan zu lë'ë besu ta zu nusio ru'a yedyi. Cana' guca ula' bibëxujë'
në'ëdi'.

12

Blu'e Cristo Pablo blë'ënë' ca naca guibá

1 Bibi zaca'n hua' cuina' ben' zẽ, mejorla hua' di'idza' cabë' blë'ëda' blu'e Cristo në'ëdi'
dza na'.
2 Në'ëdi', ben' nao xneza Cristo, azio chida' iza, uquië'në' në'ëdi' guibá uyune. Binezda'
chi uya'a len bë'ëla' zũba' quia', o chi biuya'a len bë'ëla' zũba' quia'. Tuzi Diuzi nezinë'.
3 Pero nezda' uquië'në' në'ëdi' guibá, la'acazi binezda' chi len bë'ëla' zũba' o chi cala len.
Nezi Diuzi.
4 Uquië'në' në'ëdi' na' ga beda' di'idza' naca la'iya gula. Tantozi naca la'iya di'idza' na',
biru'en lato inë ja benë' ca naca di'idza' beda'.
5 Na'ra lega redaohueda' cabë' guca quia' dza na', pero bire'enda' hua' cuina' ben' zẽ nun
quie len. Tuz ca guca quia' cati bedu fuerza quia', lëzin re'enda' yëpa' ja benë'.
6 Pero chi hua' cuina' ben' zẽ yëpa' ja benë' tahuen gula bëlë Diuzi në'ëdi' guibá, lena'
binacan pensari tondo, como dan' tali cabë' guca quia' guibá yëpa'jë'. Pero bicala yëpa'jë'
cana', como dan' bire'enda' huejë' pensari naca' ben' belaora ca tu rlë'ëjë' naca'.
7 Tantozi naca tahuen gula ta yebanero cabë' blë'ëda' ca naca guibá, ben Diuzi në'ëdi' tu
ta tzei ila cuerpo quia' cuenda bigaqueda' cuina' naca' ben' zẽra ca tu ta naca'. Nacan ca
quie tu yëchi' tona uyu'un lu'u cuerpo quia'. Ruen quia' ca tu bichi be quie xan' taxi'ibi'
Satanás rusacan në'ëdi' bizinaquezi.
8 Tzona lasa unaba' lao Cristo ta huenë' mandado ta usannan në'ëdi' dan' yu'u ruzei rula
cuerpo quia'.
9 Pero una Cristo në'ëdi' cani: “Guna' luë' fuerza quia'. Conlë lëzin birabi idzioguelo',
porque cati bide fuerza quio' cuinzo', cana' huazaque' guna' luë' fuerza quia'.” Cana'
redaohueda' bide fuerza quia' cuenda gunnë' fuerza quienë' quia'.
10 Quie lena' redaohueda' bide fuerza quia'. Redaohueda' cati rutasi runio benë' në'ëdi'.
Redaohueda' cati rdziogueda' bi cosa. Redaohueda' cati rusaca ja benë' në'ëdi' bizinaquezi.
Redaohueda' cati raca zëdi quia'. Cana' raca quia' nun quie rguixogui'a xti'idza' Cristo.
Nezda' cati racabë'da' dyë'ëdi bide fuerza quia', caora na' run Cristo në'ëdi' fuerza quienë',
pero mazara fuerza zẽ run Cristo në'ëdi'.

Rdëbi Pablo quie ja ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Corinto

11 Ca ben' tondo bia', pero dula' quie le'e bia' cana', porque le'e reya'ala' inële tu cule
quia'. Pues cala zaca' në'ëdi' menosra cabë' nu ben' naole neza quie, nu ben'rnale naca
apóstol huen gula. Pero quie në'ëdi' rnale ni lë'ëti' gabi zaca'.
12 Caora udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na', bëlia' le'e zẽla'adyi' gula, blë'ële bë Diuzi
seña, bënë' yela' huaca, bënë' ta yebanero. Lena' blu'en tali naca' apóstol quienë'.
13 ¿Cala bëlia' le'e lëbi cabë' bëlia' ja ben' nao xneza Jesús nita' ga tula? Biunaba' le'e ta
hua' gasto quia'. Tuzi lena' bibëlia' le'e lëbi. ¡Ulesi'zẽ quia' cabë' tamala bia' quiele, biunaba'
le'e ta hua' gasto quia'!
14 Pues na'ra sí, bazua' dispuesto guida' ideyuba' le'e taoyune. Pero tatula na'a biinaba'
le'e ta hua' gasto quia' como dan' quele ta de quiele re'enda', re'enda' huera quiele quie
Cristo. Pues como raqueda' le'e ca zĩ'ina', lena' naca cuenda quia' hua' gasto quiele.
Binacan cuenda quiele huelële në'ëdi' gasto.
15 Pues redaohueda' hua' gasto quia' cuinza'. Hasta zua' dispuesto hua' gasto fuerza
quia' ta gacalia' le'e gata' tadya'a quiele. Pero cani raqueda': Ca tu mazara nedyë'ëda' le'e,
cana' menosra nedyë'ële në'ëdi'.
16 Pero bala ben' zu ladole inajë' ben' listo gula naca', najë' uzĩ'a le'e yë' dza na'. Cana'
inajë' ba'ala'cazi dyë'ëdi nezijë' biunaba' le'e ta hua' gasto quia' dza na'.

17 ¿Bi ca nale? ¿Užiʼa leʼe yëʼ nun quie nu benʼ aoseʼelaʼ laole dza naʼ?
18 Pues nezile aonabaʼ tu cule lao Tito chi biguidëʼ ideyubinëʼ leʼe. Lëscanʼ useʼelaʼ itu benʼ bichiro saʼlënëʼ Tito. ¿Bi ca nale? ¿Užiʼ Tito leʼe yëʼ? ¿Bi ca nale? ¿Quele tali naʼ nëʼëdiʼliaʼ Tito, tuzi ca bëlëndoʼ leʼe, tuzi ca naca pensari quiendoʼ?
19 Chi raquele rnandoʼ aruendoʼ defender cuinndoʼ laole, bira huele pensari canaʼ, como danʼ biruendoʼ canaʼ. Ca ta ruendoʼ rnandoʼ lao Diuzi nun quie nacalëndoʼ Cristo tuzẽ. Pero yugu ca rnandoʼ leʼe nacan ta gacalen leʼe ta huera quiele quie Cristo. Nedyëʼëdaʼ leʼe bichaʼ.
20 Rdëbidaʼ chanʼ cati guidaʼ ideyubaʼ leʼe neruele ca ta bireyaʼalaʼ huele. Lëscanʼ rdëbidaʼ idzaʼle nëʼëdiʼ ca ta iniaʼ leʼe. Rdëbidaʼ chanʼ gataʼ tazëdi. Rdëbidaʼ chanʼ neruele gacazẽʼle laguedyile, chanʼ nerdzaʼle laguedyile, chanʼ neruele yelaʼ adyiʼ len laguedyile, chanʼ nernële contra laguedyile, chanʼ neruʼele diʼidzaʼ bizũ, chanʼ neruele cuinle benʼ zẽ, chanʼ neruele ta biyuʼu niʼa xnezi.
21 Rdëbidaʼ gaca tastuʼ quiaʼ ca ruele cati guidaʼ ideyubaʼ leʼe tatula. Rdëbidaʼ huabedyaʼ ca ruele chanʼ neruele cabëʼ dulaʼ xquia bële tiempote. Rdëbidaʼ chanʼ neruele tabayatza len yaca nigula, chanʼ nerdalële nigula binaca zg̃ulale. Rdëbidaʼ chanʼ nenaole ca naca vicio quiele unaole dza naʼ.

13

Bëʼ Pablo lëjëʼ consejo, bgapanëʼ lëjëʼ diuz̃i

1 Pues naʼ araca tatzona lasa ridaʼ ideyubaʼ leʼe. Bizĩ ta yetilan diʼidzaʼ cati gao ja benëʼ laguedyijëʼ xquia, reʼennan chopa tzona testigo ta gacan bala chi nacan tali, chi binacan tali.
2 Zuaʼ zituʼ, pero gunaʼ leʼe tu consejo tatula: Chi guidaʼ ideyubaʼ leʼe tatula, chi neruele dulaʼ xquia, naʼra biyeyëchiʼlaʼadyaʼ leʼe. Canaʼ naca consejo biʼa benʼ bë xquia dza naʼ. Lëscanaʼ naca consejo bënaʼ yugulule cati bidaʼ dza naʼ bedeyubaʼ leʼe tachopa lasa.
3 Chi rnaban hueliaʼ leʼe canaʼ, naʼra huataʼcazi prueba ca prueba reʼenle gataʼ chi tali rniaʼ lao naʼa Cristo. Cala hue Cristo gaxo len leʼe, dechanʼ uluʼenëʼ leʼe cabëʼ naca yelaʼ huaca quienëʼ.
4 Tali naʼ guti Cristo lëʼë yaga cruzo ca quie benʼ bisaqueʼ hue defender cuine, pero yelaʼ huaca quie Diuzi zuëʼ bebannëʼ. Lëscanʼ nëto' nacarë quiendoʼ ca guca quienëʼ. Naca quiendoʼ ca quie benʼ bisaqueʼ hue defender cuine, pero como danʼ nuelëndoʼ Cristo tuzi, quie lenaʼ babën Diuzi nëto' yelaʼ huaca quienëʼ ta huendoʼ mandado ca mandado reʼen Diuzi huelëndoʼ leʼe.
5 Ulehuecara pensari ca ruele chi du guicho du laʼadyiʼle rnaole xneza Cristo. Ulehue prueba cuinle. ¿Binezile zu Jesucristo len leʼe tuzẽ? Pero bisulënëʼ leʼe tuzẽ chi de ladzazi rnaole xnezëʼ.
6 Pues reʼendaʼ inezile binacandoʼ benʼ huiziʼ yëʼ.
7 Rulidzandoʼ Diuzi ta nitu bi tamala huele. Cala binapandoʼ rson rulidzandoʼ Diuzi por leʼe, pero ca ta reʼenndoʼ, reʼenndoʼ huele puro tahuen, laʼ acazi raquele binapandoʼ rson.
8 Canaʼ reʼenndoʼ como danʼ bisaqueʼ huendoʼ ta birutila lëbi len xtiʼidzaʼ Diuzi. Pues puro cabëʼ rutilan lëbi ruendoʼ.
9 Quie lenaʼ redaohuendoʼ cati inaole xneza Cristo dyëʼëdi, laʼacazi raquele nacandoʼ benʼ bide yelaʼ huaca quie. Biusanndoʼ ulidzandoʼ Diuzi por leʼe cuenda gacalënëʼ leʼe gacale benʼ laxtaʼo yëri.
10 Biaʼ guichi ni useʼelaʼn laole tu zaguidaraʼ ideyubaʼ leʼe cuenda cati suliaʼ leʼe biinaban inabiʼa leʼe ziʼlaza conlë yelaʼ rnabëʼ ta pcaʼn Cristo lao naʼa. Bireʼendaʼ usanlaʼadyiʼle bira inaole xneza Cristo.
11 Naʼra bichaʼ, huaʼ leʼe tu despedida. Uleyue pensari quiele ga rapale falta, yeyuezẽlaʼadyiʼle laguedyile, huelële laguedyile tuzẽ, sulële laguedyile gusto. Canaʼ huapa Diuzi leʼe cuidado. Naca Diuzi benʼ cuëchi chizi laxtaʼoro nedyëʼënëʼ raʼo.
12 Gapale diuzĩ quie quie laguedyile dyëʼëdi, gaole xagajëʼ tu psitu.
13 Yugulu benʼ bichiro, benʼ nitaʼja len nëʼëdiʼ niga, rgapajëʼ leʼe diuzĩ.
14 Rulidzaʼ Diuzi ta ucaʼn Señor quiero Jesucristo leʼe huen. Nedyëʼë Diuzi leʼe. Lëscanʼ zu Bichi Be quienëʼ conlë leʼe. Amén.

DI□IDZA□ BZU SAN PABLO APÓSTOL LË□Ë GUICHI, USE□ELA□NË□N LAO ESTADO GALACIA

Ni rguixogue'n ca naca guichi bë San Pablo

1 Në'ëdi', Pablo, bdë' Diuzi në'ëdi' ta tzetixogui'a benë' xti'idzë'. Cala benë' bdë' në'ëdi',
dechan' bdë' cuin Jesucristo lënë' Xuziro Diuzi në'ëdi'. Naca Diuzi ben' pseban Jesucristo.
2 Në'ëdi'lia' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' niga ga zua', bëndo' guichi ni ta
ise'ela'ndo' lao le'e, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' estado Galacia.
3 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' zĩ'inë' Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e cuëchiyaquë' chizi
laxta'ole.
4 Naca Jesucristo ben' psedyin cuine gutinë' lë'ë yaga cruzo por nun quie dan' ta gazõ
dula' quiero quie tamala de lao yedyi layu. Cana' bënë' quiero según ca re'en Xuziro Diuzi
gaca quiero.
5 ¡Ra'o na', reya'ala' gapala'nro Diuzi tuzioli! Amén.

Tuzi neza de yenaoro yeyoro guibá

6 Lega rebaneda' le'e ca ruele laozulaotele rusanla'adyi'le xneza Diuzi, ben' ulio le'e por
nun quie nadyë'ë Cristo le'e. Baziole zenaole neza tula, pero cala neza ta yeyole guibá.
7 Talicazi na' tuzi neza de ta yeyoro guibá. Ca naca ta raca quiele, nita' yaca benë'
ruquixiyaquë' quiele. Re'enjë' bigalele ca udixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo yenaoron
yedyinro guibá.
8 Udze'de' Diuzi nu ben' re'en usanla'adyi'le cabë' baodixogue'ndo' le'e dza na'te quie
xneza Cristo ta re'enjë' yenaole neza tula, neza ta biyedyinle guibá. Udze'de' Diuzi
nuti'tezi ben' rue cana', la'acazi në'ëdi', la'acazi nu ángel za' guibá.
9 Lena' agudya' le'e dza na'te, pero na'a re'enda' inia' le'e tatula de que udze'de' Diuzi
nuti'tezi ben' re'en usanla'adyi'le cabë' baodixogue'ndo' le'e quie xneza Cristo dza na'te ta
yenaole neza tula.
10 La'acazi le'e birapale gusto cabë' rnia' le'e niga, pero Diuzi sí, rapë' gusto. Birguiloga'
nu ben' hue në'ëdi' ben' zẽ. Chan' rguiloga' nu ben' hue në'ëdi' ben' zẽ, na'ra bira zaca' hua'
dyin quie Cristo.

Ni rguixogue'n cabë' guca quie Pablo guquë' apóstol

11 Pero reya'ala' huele pensari cabë' rnia' le'e ni, bicha'. Cala pensari quie benë'
rguixogui'a le'e, dechan pensari quie Diuzi ta yenaole xneza Cristo yeyole guibá.
12 Cala benë' bzioñe'enë' në'ëdi' ca naca xneza Cristo, dechan' cuin Jesucristo bzioñe'enë'
në'ëdi'.
13 Le'e babele cabë' guca quia' dza na' cati benaohua' rua' cabë' naca costumbre quie
xuzixta'ohua' ben' Israel. Banezile lega psebi'a xneza Cristo. Uya'a yadiloga' yaca ben'
nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquë', bibeyëchi'la'adya'yaquë'.
14 Dyë'ëdi gula benaohua' cabë' naca costumbre quie xuzixta'ohua' ben' Israel. Nunu
yaca ben' gololia' lëbizi, bërayaquë' ca në'ëdi'.
15 Pero tu binegaloga' bdë' Diuzi në'ëdi' tanun quie dan' nadyë'ënë' në'ëdi'.
16 Caora abdyin hora una Diuzi, na'ra bedetilalao zĩ'inë' Jesucristo në'ëdi', yela' na'
quixogui'a ben' binaca ben' Israel ca naca xneza Cristo yenaoron yedyinro guibá. Beyudyi
guca quia' cana', nunu yenaba' consejo.
17 Ni ciudad Jerusalén biuya'a tzenaba' consejo lao yaca ben' banaca apóstol tu binegaca'
apóstol. Biuya'a na', pero biudzëda' uya'a yu nebaba Arabia. Na'tera zeza'a uya'a ciudad
Damasco.
18 Baocara tzona iza, caora na' uya'a ciudad Jerusalén bedila' Pedro uzulia'në' chi'inu'
dza.
19 Nunura apóstol bedila'. Tuzi Pedro len Santiago, ben' naca ben' bichi xa'nro
Jesucristo, bedila'.
20 Ruguntia' Diuzi nacan tali cabë' di'idza' ruzua' lë'ë guichi niga.
21 Ude beyudyi na', uya'a yu nebaba Siria. Na'tera uza' za'a yu nebaba Cilicia.
22 Binuebë' yaca ben' nao xneza Cristo, ben' nita' yu nebaba Judea, në'ëdi'.
23 Na' tu beziyaquë' con cabë' na benë' ca bia' dza na'te. Uneziyaquë' cabë' bia' beguiloga'
ga nita' ben' nao xneza Cristo ta udyiaya'yaquë'. Pero na'a bira rua' cana', barda'
rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi re'enda' inaoyaquë' xneza Cristo. Tanun quie barnaohua'
xneza Cristo na'a,
24 cana' rue yaca benë' Diuzi ben' zẽ.

2

Yaca ben' naca apóstol bëjë' Pablo tuẽze

1 Na'ra baguca chida' iza beya'a ciudad Jerusalén tatula. Uza'lë Bernabé në'ëdi' uquië'ndo' Tito.
2 Beya'a na' tatula porque Diuzi na' bënë' mandado beya'a. Gan' na' bedila' ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo. Caora na' bexi'idze'yaquë' con cabë' rua' rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Cana' bia' tacuenda biten cana'zi dyin quie Cristo rua'.
3 Na' bega'nndo' di'idza' dyë'ëdi. Nica bëjë' mandado su compañero quia' Tito tu xëdyidao' cuine como dan' binacan obligado su tu xëdyidao' cuin ben' binaca ben' Israel.
4 Pero tali na' gu'un bala yaca ben' na', ben' nazi naoyaquë' xneza Cristo, su tu xëdyidao' cuin Tito. Quie lena' balarazi za'yaquë' urë'naoyaquë' nëto' ta si'jë' cuenda bi ruendo'. Biraxejë' ca ruendo' como dan' tanun quie nuendo' tuzẽ Jesucristo nacando' ben' libre. Re'enyaquë' yenaondo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tatula.
5 Pero ni tzadica' bibëndo'yaquë' lato huelëyaquë' nëto' como dan' re'enndo' huele seguir inaole xneza Cristo yeyole yedyinle guibá.
6 Na' yaca ben' napa dyin quie ben' nao xneza Cristo yaxejë' cabë' rua' bibetza'yaquë' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua'. Pero chi ben' napa dyin, chi ben' binapa dyin, tuzicazi ca raqueda' como dan' ilë'ëcazi Diuzi ra'o cabë' naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, cala cabë' naca zãbaro.
7 Na'ra bibetza'yaquë' ca naca dyin quie Diuzi za'a rua', gucabë'yaquë' chi Diuzi bënë' në'ëdi' mandado rguixogui'a ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi ta hue quieyaquë' len, na' yezi' Diuzi leyaquë' guibá. Lëbi cabë' gucabë'yaquë' bë Diuzi Pedro mandado quixogue'në' yaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, cana' gucabë'yaquë' Diuzi bënë' në'ëdi' mandado quixogui'a xti'idzë'.
8 Pues lëbi cabë' bë Diuzi ulionë' Pedro use'elë' lëbë' ta tzetixogue'në' xti'idzë' lao ben' Israel, lëzi cana' ulio Diuzi në'ëdi' tzetixogui'a xti'idza'në' lao yaca ben' binaca ben' Israel.
9 Quie lena' gucabë' Santiago, len Pedro, len Juan de que bë Diuzi tu tahuen quia', bënë' dyin quienë' hua'. Naca Santiago, len Pedro, len Juan ben' belao, ben' rudze' xnezi quie yaca ben' nao xneza Jesús. Na' redaohueyaquë' bënyaquë' në'ëdi'lia' Bernabé di'idza' zẽla'adyi'. Bega'nlëyaquë' nëto' di'idza' ta tziondo' nëto' tzetixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi, tu na' tzioyaquë' leyaquë' tzetixogue'yaquë' ben' Israel xti'idza' Diuzi.
10 Tuzi unayaquë' nëto' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'ndo' ben' yëchi'. Pero cana'cazi rua' rapatzaguia' cuidado ta rua'.

Ciudad Antioquía udila Pablo Pedro

11 Na' cati bedyin Pedro ciudad Antioquía, cana' bedila' lëbë' na'. Na'ra udila' lëbë' como baoquixi pensari quienë'.
12 Dza na' udaolë Pedro yaca ben' binaca ben' Israel. Pero cati bdyin bala ben' Israel, ben' naca amigo quie Santiago, na'ra psannë' bira udaolënë' leyaquë'. Cana' bënë' como dan' rdzebinë' ben' naca tu cue' ben' Israel, ben' re'en su tu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús, la'acazi ben' binaca ben' Israel.
13 Na'ra yaca los demás ben' nao xneza Jesús, ben' Israel, bërëyaquë' chopa neza quieyaquë' con cabë' bë Pedro. Hasta Bernabé, lëscana' bënë' tuzẽ uquixi pensari quië', bërënë' chopa neza.
14 Cati blë'ëda' ca ruejë', birnaojë' tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi, na'ra unia' rëpa' Pedro zaca'lao lao yaca ben' nao xneza Jesús cani: “Luë' naco' ben' Israel, pero bira naolo' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Quie lena' rnaba' luë', ¿bixquien' re'enlo' huu' mandado inao yaca ben' binaca ben' Israel ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?” Cana' gucha' Pedro udilanë'.

La'acazi ben' Israel, la'acazi ben' tula, ruen zi rzudyi'ilëro Cristo ta yeyoro guibá

15 Ra'o nacaro ben' Israel. Binacaro ben' binuebë' Diuzi cabë' naca yaca los demás ben' za' yedyi tula.
16 Pero dyë'ëdi neziro biilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, dechan' tanun quie chi rzudyi'ilëro Jesucristo. Quie tuzi len ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri. Quie lena' lente ra'o, rzudyi'ilëro Jesucristo cuenda ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri, porque cala tanun quie naoro ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés yeyoro guibá.
17 Pero ¿biẽzi huero chi rzudyi'ilëro Cristo, na'tera biyedyinro guibá? ¿Biẽzi huero chi tali ruen zi inaoro ley quie Moisés ta yezi' Diuzi ra'o? ¿Inaro dula' quie Diuzi chi raparo falta biyezi'në' ra'o? ¡Bireya'ala' inaro cana'!
18 Pero xquia nacan quiero chi yenaoro neza gula quiero tatula, na' tu chi'zi uzudyi'ilëro xneza Cristo.

19 Lao ley quie Moisés nuen quia' ca quie ben' huati, bira ruen në'ëdi' mandado. Pero
lao Diuzi sí, binatia' nabana' ruenë' në'ëdi' mandado.
20 Naca quia' ca quie ben' gutilë Cristo lë'ë yaga cruzo. Bide yela' neban quia' cuinza',
yela' neban quie Cristo rdalia' nabana' lao yedyi layu. Quie lena' decazi yela' neban quia'
nabana' lao yedyi layu por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo, ben' naca zĩ'i Diuzi, ben'
nadyë'ë në'ëdi'. Ta gaca tahuen quia' psedyinnë' cuinnë' gutinë' lë'ë yaga cruzo por në'ëdi'.
21 Biusanla'adya' ca naca yela' racalë quie Diuzi. Chi tali yezi' Diuzi ra'o por nun quie
chi hue quiero cabë' na lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra huazaque' inaro bibi
zaca'n guti Cristo lë'ë yaga cruzo.

3

Tuzi sudyi'ilëro Cristo ilë'ë Diuzi ra'o ben' laxta'o yëri

1 ¡Le'e, bicha', ben' estado Gálatas, aoca tondole! ¿Nužĩ pquixi pensari quiele bira hue
quiele xti'idza' Diuzi? Dyë'ëdi blë'ële baodixogue'ndo' le'e cabë' guca quie Cristo gutinë'
lë'ë yaga cruzo.
2 Rnaba' le'e tu di'idza': Caora cati uyu'ule Bichi Be quie Diuzi, ¿tanun quie bidan'
uyu'ule? ¿Uyu'ule Bichi Be quie Diuzi tanun quie bë quiele cabë' di'idza' na lao ley quie
Moisés, o chi tanun quie bë quiele cabë' di'idza' udixogue'ndo' le'e?
3 ¿Biži raca quiele tazẽ aotondole? ¿Ruele pensari cuinzile de fuerza valor quiele
yenaole xneza Cristo, bira ruen zi gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e?
4 Tazẽ baoca tazëdi quiele dan' naole xneza Cristo. Na'ra ¿bi ca nale? ¿Bibi zaca'n
baozuele tazëdi guca quiele? Tahuen na' chi zaca'n gucalën le'e.
5 Rnaba' le'e itu di'idza': Cati bdze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole, bënë'
yela' milagro quienë' entre le'e, ¿bixquien' bë Diuzi quiele cana'? Pues cala bë Diuzi quiele
cana' tanun quie dan' bë quiele cabë' di'idza' na lao ley quie Moisés, dechan' bë Diuzi
quiele cana' tanun quie dan' rzudyi'ilële Cristo cabë' aodixogue'ndo' le'e.
6 Na' uzudyi'ilë Abraham Diuzi. Con lëzin blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri, ben' nacalë
lëbë' tuzẽ.
7 Quie lena' reya'ala' inezile naca dugalo zĩ'isuba Abraham nutezi ben' rzudyi'ilë Diuzi,
la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula.
8 Diuzi, ben' bë mandado bzu yaca benë' xti'idzë' lë'ë guichi, unezinë' dza na'te de que
sudyi'ilë yaca ben' binaca ben' Israel lëbë'. Cana' gaca quieyaquë' hualë'ë Diuzi leyaquë'
ben' laxta'o yëri, ben' hue lëbë' tuzẽ. Quie lena' una Diuzi dza na'te gudyinë' Abraham:
"Huela'iya' yugulu ben' nita' lao yedyi layu tanun quio' luë'." Cana' una Diuzi gudyinë'
Abraham.
9 Na'ra cani nacan: Huela'iya Diuzi yugulu ben' rzudyi'ilë Cristo lëbizi cabë' bëla'iya
Diuzi Abraham dza na'te.
10 Pero udze'de' Diuzi nu yaca ben' sudyi'ilë cabë' mandado rue lao ley ta gata' yela'
neban quienë' tuzioli. Lëtana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Yugulu ben'
rue quie cabë' mandado rue lao ley, udze'de' Diuzi leyaquë' chi bihue quieyaquë' yugulute
cabë' mandado ruen." Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
11 Tali na' cala tanun quie dan' hue quiero cabë' mandado rue lao ley ilë'ë Diuzi ra'o ben'
laxta'o yëri. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya cani: "Tanun quie dan' sudyi'ilëro Diuzi,
na'tera ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, gunnë' ra'o yela' neban tuzioli."
12 Pero tazẽ netza'n quie nu ben' rue quie cabë' mandado rue lao ley. Cala sudyi'ilënë'
Diuzi ta gata' yela' neban quienë' tuzioli como dan' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya caniga:
"Nu ben' hue quie yugulute cabë' mandado rue lao ley, gata' yela' neban quienë' tuzioli."
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya.
13 Nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo. bibdze'de' Diuzi ra'o, bdze'de'në' Cristo lao
lazaro. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: "Udze'de' Diuzi yugulu ben'
na'ala' lë'ë yaga ta gatinë'." Cana' na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
14 Cana' guca quie Cristo cuenda huela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel. Como dza na'te
bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' ta huela'iya Diuzi yugulu benë' tanun quie Abraham,
na'ra lao na'a Cristo Jesús nuela'iya Diuzi ben' binaca ben' Israel, ben' nao xneza Cristo.
Cana' bzu Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë' Abraham. Cana' aose'ela' Diuzi Bichi Be
quienë' ta gacalënë' ra'o tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo.

Ni rguixogue'n quie di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te

15 Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie nu ben' re'en chasa guichi quie.
Caora chasa guichi tzu'un firma ta yega'ntza'oro, na'ra bisaque' uquinoron, bisaque' inaro
di'idza' tula.

16 Pues bega'nlë Diuzi Abraham len zî'isubanë' di'idza' dza na'te. Pero birnën lë'ë guichi
de que bega'nlë Diuzi zë zî'isubanë' di'idza', dechan' rnën bega'nlënë' tuzi zî'isubanë'
di'idza', lena' tzioñe'ero bega'nlënë' zî'isuba Abraham, ben' naca Cristo, di'idza'.
17 Caniga nacan ta inia' le'e: Dyë'ëdi bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' dza na'te. Quie
lena' cati baode tapa gayuhua galobechi iza, caora na' pca'n Diuzi ley quienë' lao na'a
Moisés. Pero lëley na' bisaque' uquinon con cabë' rna di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham.
18 Chi tali na' ruen zi hue quiero cabë' mandado rue lao ley tacuenda gata' yela' neban
quiero tuzioli, na'ra bisaque' inaro gata' yela' neban quiero tuzioli tuzi tanun quie dan'
sudyi'ilëro Cristo. Pero bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' de que tuzi tanun quie dan'
uzudyi'ilënë' lëbë' gata' yela' neban quienë' tuzioli.
19 Na'ra, ¿ga hue dyin ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés? Pues tanëro bega'nlë Diuzi
Abraham di'idza', na'tera pca'nnë' ley quienë' lao na'a Moisés tacuenda inezi yaca benëchi'
de dula' xquia quieyaquë'. Pero cala tuzioli hue ley na' dyin. Cati babdyin Cristo, ben'
naca zî'isuba Abraham, ben' bega'nlë Diuzi Abraham di'idza', na'tera babeyudyi quien.
Lëscan' inia' le'e itu di'idza': Caora pca'n Diuzi ley quienë', tanëro pca'nnë' lao na'a yaca
ángel, na'tera pca'n yaca ángel ley na' lao na'a Moisés.
20 Pero caora bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' dza na'te, tu cuinzi Diuzi bega'nlë'në'
Abraham di'idza', nunu ángel, nunu ben' tula use'elë'.

Ni rguixogue'n ga hue dyin ley quie Moisés

21 ¿Ca bizî inaro? ¿Inaro birutila di'idza' ley na' cabë' naca di'idza' bega'nlë Diuzi
Abraham? ¡Bireya'ala' inaro cana'! Porque chi saque' gata' yela' neban quiero tuzioli
tanun quie dan' hue quiero cabë' mandado rue bitezi ley, na'ra tanun quie lëley na' gata'
yela' neban quiero tuzioli.
22 Pero yuguluro rue dula' xquia quiero ra'o mandado. Dyë'ëdi rguixogue'n cana' lë'ë
guichi la'iya quie Diuzi. Quie lena' nu ben' sudyi'ilë Cristo, con lëzin gata' cabë' di'idza'
una Diuzi huenë' quiero.
23 Tu bineguida Cristo lao yedyi layu, bë ley quie Moisés ra'o mandado. Guca quiero
ca quie ben' rbeza yero lu'u dyiguiba. Ulezaro guida Cristo uzioñe'enë' ra'o ta sudyi'ilëro
lëbë'.
24 Naca ley quie Moisés ca quie nu maestro escuela, ben' napa xcuidi'. Cana' udapa
ley ra'o tu bineguida Cristo lao yedyi layu ta sudyi'ilëro lëbë', na' yezi'zẽ Diuzi dula' xquia
quiero, ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri.
25 Pero na'a babida Cristo, abdyin hora sudyi'ilëro lëbë'. Quie lena' bira rapa ley quie
Moisés ra'o ca nu maestro escuela, bira huen ra'o mandado.
26 Na'a banacale zî'i Diuzi tanun quie rzudyi'ilële Cristo banuelenë' tuzẽ.
27 Yugulule banaole xneza Cristo bagozole nisa ta ulu'en banuele Cristo tuzẽ. Quie lena'
barlë'ë Diuzi le'e cabë' rlë'ënë' Cristo.
28 Nacaro tuzi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' za' yedyi tula, la'acazi ben' naca ca preso,
la'acazi ben' rda libre, la'acazi be'mbyu, la'acazi nigula. Chi banuero Cristo tuzẽ, nacaro
tu cue'ziro.
29 Chi banuero Cristo tuzẽ, banacaro dugalo zî'isuba Abraham. Hue Diuzi quiero yugulu
cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te.

4

1-2 Cani naca tu di'idza' ca re'enda' inia' le'e: Inaro uzu tu ben' uña'a. Gutiguë' pca'nnë'
ta de quienë', uzî' tu zî'inë' byu quienë' len. Pero como nenacatebi' xcuidi', biuzãque' gaca
lao na'abi' len. Re'ennan gapa ben' tula len cuidado hasta idyin dza ca una xuzibi' gaquen
quiebi'. Como binedyin hora gaque quiebi' ta de quie xuzibi', tu lëbizi nacan quiebi' ca
quie ben' nada'o. Cabë' bigaquen quie ben' ruezi dyin zãn yu'u, cana' binaquen quiebi'.
Pero cati idyin hora, na'ra gaquecazin quiebi'.
3 Lëscana' naca quiero. Tu binedyin Cristo nerue dula' xquia quiero ra'o mandado.
4 Pero cati bdyin hora, na'tera use'ela' Diuzi zî'inë'. Bi'a tu nigula lëbë', gologuë' naquë'
ben' Israel, bë quienë' cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
5 Cana' bidë' ulionë' pca'nnë' ra'o libre. Bira hue ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés ra'o
mandado. Cala tanun quie ley na' ilë'ë Diuzi ra'o como ca zî'inë'.
6 Na'ra ta ulu'en tali nacaro zî'i Diuzi, use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' lao na'a zî'inë'
Jesucristo, uyu'unë' lu'u guicho laxta'oro. Quie lena' ru'en lato yëbiro Diuzi: “Xuza' luë'.”
7 Cana' naca quiero. Banacaro zî'i Diuzi, bira nacaro ca ben' nada'o, ben' binaca familia.
Na' como nacan tali nacaro zî'i Diuzi, cana' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli
tzazuro guibá.

Rdëbi Pablo ca raca quie ben' nao xneza Jesús

8 Pero dza na'te cati binehuebë'le Diuzi, tazẽ bedzagalaole lële diuzi quiele dechan' cala diuzi.
9 Pero na'a banuebë'le Diuzi (o mejorla inaro banuebë' Diuzi le'e), ¿biẽi raca quiele yezulaole yenaole pensari bibizaca', pensari bihue dyin, na' yezi'le tazi' yuda' xcu'udzule tatula?
10 Neruele nenaole quie dza, quie biu', quie tiempo, quie iza, cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi la'o na'a Moisés.
11 Rdzeba' te cana'zi dyin bia' conlë le'e dza na' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi.
12 Bicha', du guicho du la'adya' inia' le'e: Tzu'ule ca pensari quia', porque rdëbida' cabë' raca quiele. Na'ra dza na' bëlële në'ëdi' tadya'a.
13 Dyë'ëdi nezile cabë' guca quia' guca zẽhui'a cati uzulaohua' udixogui'a le'e xti'idza' Diuzi dza na'.
14 La'acazi guquele zëdi cati guca zẽhui'a, bipsanla'adyi'le në'ëdi', bibële yaladyi' conlë në'ëdi'. Dechan' uzule gusto, blë'ële në'ëdi' dza na' ca quie tu ángel quie Diuzi, blë'ële në'ëdi' cabë' rlë'ële Jesucristo.
15 ¿Biẽi guca quiele, bira zulële në'ëdi' gusto? Nezda' chan' uzãque' dza na', uliole yolaole bënle quia' cuenda yelë'ëda' dyë'ëdi.
16 ¿Biẽi guca quiele barlë'ële në'ëdi' ben' mala na'a, la'acazi di'idza' li rguixogui'a le'e?
17 Na' yaca ben' re'en hue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, lega re'enyaquë' huelëyaquë' le'e tuzẽ, pero cala ta gacalën le'e. Re'enjë' usanla'adyi'le nëto' cuenda gacalële leyaquë' tuzẽ.
18 Quele tamala na' huelë benë' le'e tuzẽ, pero reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a ta gacalëyaquë' le'e. Pero reya'ala' gacalëjë' le'e yugu dza, cala yaca dzazi cati zulia' le'e.
19 Zĩ'ina' dao' quia', tatula redzagalaohua' nun quiele ca redzagalao tu nigula re'en galo xcuidi' quie. Ni zua' rdëbida' quiele hasta yenaole xneza Cristo dyë'ëdi tatula.
20 Tahuen na' chan' zulia' le'e na'a cuenda hue'lia' le'e di'idza' dyë'ëdi, pero birzaque'da' bihua' quiele como zua' zitu'.

Pablo pxi'idze'në' tu ejemplo quie tu nigula lao Agar len itu nigula lao Sara

21 Le'e ben' re'en hue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, ulena chi nezile dyë'ëdi cabë' rguixogue'n lë'ë guichi ley na'.
22 ¿Biẽi raca quiele bineyele cabë' nan? Pues rnën quie Abraham unita' chopa xcuidi' byu quienë'. Tubi' nacabi' zĩ'i ben' nada'o laohuë' Agar. Itubi' nacabi' zĩ'i nigula quiecazinë' laohuë' Sara.
23 Na'ra zĩ'i nigula nada'o, tu golozibi'. Pero zĩ'i nigula quiecazinë', golobi' ta uzu di'idza' ca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te.
24 Con cabë' guca quie chopa nigula, nacan tu ejemplo ta ineziro ca naca chopa cue' compromiso bega'nlë Diuzi yaca ben' Israel dza na'te. Ga zu lë'ë ya'a laona Sinaí, lëgan' na' bëlë Diuzi ben' Israel tu cue' compromiso, pca'nnë' ley quienë' lao na'a Moisés. Na'ra ca naca quie Agar, ben' nada'o quie Abraham, cana' nacarë quie ben' rue quie cabë' mandado rue lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Nacajë' ca quie ben' nada'o, naca ley ca quie xa'një', binacajë' libre.
25 Pues na' como banaca quie Agar, cana' nacarën quie lë'ë ya'a Sinaí ta nega'nnan yu nebaba ben' Arabia. Lëscan' nacarën cana' quie ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu nun quie dan' rue ley quie Moisés yaca ben' nita' ciudad Jerusalén mandado. Hasta yugulu ben' Israel ruen mandado quieyaquë'. Naca ley quie Moisés ca quie xa'nyaquë' nun quie dan' ruen quieyaquë' mandado.
26 Pero ra'o nacaro ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá. Cana' nacaro ben' libre bira ruen ley quie Moisés ra'o mandado.
27 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Reya'ala' yedaohuero ra'o ben' naca ben' ciudad Jerusalén ta zu guibá.
Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula huidyi', ben' biru'a xcuidi'.
Bira naca ciudad quiero ca quie tu nigula binuebë' yela' re rla cati ralo xcuidi'.
Porque huida ben' zë gula, ben' inita' ciudad Jerusalén ta zu guibá.
Pero bira inita' ben' zë ciudad Jerusalén ta zu yedyi layu.
Cana' rguixogue'n ra'o.
28 Na'ra, bicha', re'enda' inia' le'e tu di'idza': Cabë' bega'nlë Diuzi Abraham di'idza' golo tu zĩ'inë' Isaac, cana' naca quiero. Yela' nao xneza Cristo quiero nacaro zĩ'isuba Abraham según ca di'idza' bega'nlë Diuzi Abraham dza na'te.
29 Pero cabë' guca dza na'te, psaca zĩ'i nigula nada'o quie Abraham zĩ'i nigula quiecazi Abraham bizinaquezi, cana' racarë quiero na'a. Yaca ben' rue quie cabë' mandado rue

lao ley quie Moisés, rusacajë' ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ohue, bizinaquezi.
30 Pero ¿biẽzi rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Pues rguixogue'n de que gudyi Diuzi Abraham ta usannë' quie nigula nada'o quienë' lënë' zĩ'inë', como dan' bisaque' yega'n lao na'a zĩ'i nigula nada'o quienë' ta de quienë'. Nacacazin ta yega'nnan lao na'a zĩ'i nigula quiecazë'.
31 Cana' rguixogue'n ra'o, bicha'. Binacaro zĩ'i nigula nada'o quienë', dechan' nacaro zĩ'i nigula quiecazë'.

5

Bihuero lato initi libertad quiero

1 Dyin bë Cristo nacaro libre, bira rue ley quie Moisés ra'o mandado. Na' gapale cuidado bihuele lato initi libertad quiele. Bira uda'le tazi' xcu'udzule tatula ta bisuele hua'ale.
2 Ulezënaga dyë'ëdi ca rnia' në'ëdi', Pablo. Chi huele lato su tu xëdyidao' cuinle, chi por lena' huele pensari yezi' Diuzi le'e, na'ra cabë' bë Cristo para le'e, bibi zaca'n para le'e lao Diuzi.
3 Tatula quixogui'a le'e: Nutezi ben' ru'e lato su tu xëdyidao' cuine, yela' na' huenë' pensari por lena' yezi' Diuzi lëbë', na'ra nacan obligación quienë' huenë' yugulu ca mandado rue lao ley quie Moisés.
4 Chi huele pensari yezi' Diuzi le'e tanun quie dan' rue quiele cabë' mandado rue lao ley quie Moisés, quie lena' apsanla'adyi'le Cristo, aoru'unle tzala'la yela' racalë Diuzi.
5 Pero binacan cana' quiero. Rbezaro yezi' Diuzi ra'o tanun quie dan' rzudyi'ilëro Cristo baoyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro.
6 Chi banuero Cristo Jesús tuzẽ, gabi huenan chi zuro, chi bizuro, tu xëdyidao' cuinro ca mandado rue lao ley. Tu ta reya'ala' huero, reya'ala' inaoro xneza Cristo edyë'ëro laguedyiro.
7 Le'e unita' dyë'ëdi dza na'. ¿Nuẽzi bë mandado apsanla'adyi'le bira rue quiele xti'idza' Diuzi?
8 Binaca quie Diuzi cabë' ruele. Pues ulio Diuzi le'e ta gacale ben' quienë'.
9 Bigala'adyi'le ca naca quie cuba yëta xtila. Conlë ilë'ëti' levadura ila'adyin duzẽte cuba.
10 Nuzẽla'adya' gacalë Cristo le'e ta huele pensari ca pensari quia'. Pero hue Diuzi castigo nu ben' rda rutëbi guicho laxta'ole. Nutezi ben' rue cana' huenë' lëjë' castigo.
11 Nita' ben' na nere'enda' sua' tu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús. Nayaquë' rguixogui'a chi bizu xëdyidao' cuin yaca ben' nao xneza Jesús, biyezi' Diuzi leyaquë'. Pero cala lena' rguixogui'a. Chi tali lena' rguixogui'a, birdza' yaca ben' Israel në'ëdi'. Chi tali lena' rguixogui'a, birdza'yaquë' cabë' rnia' quie Cristo rnia' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yezĩ dula' xquia quiero.
12 Pero quie nu ben' rda rutëbi guicho laxta'ole, ben' rëbi le'e biyezi' Diuzi le'e chi bizu tu xëdyidao' cuinle, na'ra mejorla tu chi'zi ichugule quiejë', bira huele lato huelëyaquë' le'e zëdi.
13 Pero le'e, bicha', ulio Diuzi le'e cuenda gacale libre inaole xneza Cristo. Quie lena' bireya'ala' huele ta rnazin quiele. Mejorla gacalële laguedyile edyë'ële laguedyile.
14 Porque chi edyë'ëro laguedyiro cabë' nedyë'ëro cuinro, con tuzi len barue quiero cabë' yugulu mandado rue lao ley quie Moisés.
15 Pero chi tilalëro gacazẽ'ro laguedyiro, reya'ala' gaparo cuidado, porque ruen zũdyi udyiagui'ro laguedyiro, na' udyiagui'ro cuinro.

Bihuero ta rnazin quiero, huero ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi ra'o

16 Cani rguixogui'a le'e: Ulehue quiele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e. Chi huele cana', huabezan quiele dan' rnaban huele ta rnazin quiele.
17 Porque chi huele ta rnazin quiele, lena' rdilalën Bichi Be quie Diuzi. Pero chi hue quiele ca mandado rue Bichi Be quie Diuzi, lena' gacalën le'e ta bihuele ta rnazin quiele. Cana' nacan porque rdilalë pensari quiele le'e, bire'ennan hue quiele cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi. Quie lena' ruen zëdi quiele huele ca reya'ala' huele.
18 Chi rue quiele cabë' mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e, na'ra bira rue ley quie Moisés le'e mandado.
19 Dyë'ëdi neziro ca rue ben' rue ta rnazin quie. Rdalëyaquë' nigula binaca quieyaquë', ruejë' bayatza, biredue'yaquë',
20 rionla'adyi'yaquë' yo yaga, ruejë' yela' brujo, rguiloyaquë' dila, racazẽ'yaquë' laguedyiyaquë', rdza'jë' benë' con ganzi, quiezijë' re'enjë' gaca huen, rguiloyaquë' rbëchiyaquë' tu cue' ben' quieyaquë'.

21 Nacajë' ben' zẽ', rutijë' benë', rdajë' hue'e, raojë' con ta rlë'ëyaquë', tazëla tamala
naoyaquë' rueyaquë'. Tatula inia' le'e cabë' gudya' le'e dza na'te: Biyezi' Diuzi nu ben'
rue cana'.
22 Pero netza' ca rue ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi. Nadyë'ëyaquë' laguedyiyaquë',
sujë' gusto, rbe' chizi guicho laxta'ojë', nacajë' ben' zẽla'adyi', rapajë' laguedyijë' bala'ana,
nacajë' ben' huen, ben' ruzu di'idza'.
23 Biruejë' zẽ cuinjë', biruejë' ta rnazin quieyaquë'. Para ra'o, ben' yu'u Bichi Be quie
Diuzi, birabi ley de ta ichugubë' cabë' ruero.
24 Chi banuero Cristo tuzẽ, na'ra apsanla'adyi'ro bira huero ta rnazin quiero. Ca naca
quie ben' baguti, bira saque' huejë' ta rnazin quieyaquë', cana' naca quiero, bira saque'
huero ta rnazin quiero.
25 Pues ca naca quiero yu'uro Bichi Be quie Diuzi, cana' reya'ala' huero lato inabë'në'
ra'o ca huero.
26 Quie lena' bireya'ala' huero cuinro ben' zẽ. Bireya'ala' utituro laguedyiro ta
idza'yaquë' ra'o, nica yezẽ'ro laguedyiro.

6

Reya'ala' gacalëro laguedyiro

1 Bicha', chi ga nezile zu tu ben' nao xneza Cristo, pero napë' xquia, le'e ben' rue
quie dyë'ëdi quie Bichi Be quie Diuzi, reya'ala' gacalële lëbë' ta usannë' bira gapë' xquia.
Hue'lëronë' di'idza' zẽla'adyi'. Gaparo cuidado cuinro, bihue'ro lato iquixiro ugaparo
xquia cuinro.
2 Lëscan' reya'ala' gacalëro laguedyiro ca tazëdi raca quieyaquë'. Chi huero cana', cana'
hue quiero huero cabë' mandado bë Cristo ra'o.
3 Chi huero cuinro ben' zẽ, chi bire'enro bigacalëro laguedyiro, cana' barzi'ro yë' cuinro.
4 Yuguluro reya'ala' huero pensari chi nacan huen, chi binacan huen cabë' ta ruero. Chi
neziro tali nacan tahuen cabë' ta ruero, na' reya'ala' suro contento, bihue'ro lato utëbin
ra'o ca ina yaca los demás benë'.
5 Yuguluro reya'ala' huero bala ca naca ta raca quiero.
6 Nu ben' ruzioñe'e ra'o xti'idza' Diuzi, reya'ala' gacalërojë' con ta de quiero.
7 Bisi'le cuinle yë'. Nunu saque' utitu Diuzi. Naca quiero ca quie ben' raza bini. Ca ta
gazaro layu, de yezi'ro cosecha quien.
8 Chi hue benë' ta rnazin quiejë', na'ra lena' udyiagui'n lëjë' lao Diuzi. Ruen zũdyi biyezi'
Diuzi lëjë', na' bigata' yela' neban quiejë' tuzioli. Pero chi hue nu benë' con cabë' rna Bichi
Be quie Diuzi, chi hue quieyaquë' quienë', na'ra gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.
9 Cana' biyuhuëdiro huero tahuen, porque chi biyuhuëdiro huero tahuen, huela'iya Diuzi
ra'o caora idyin hora.
10 Quie lena' reya'ala' gacalëro nutezi benë', reya'ala' huero tadya'a quieyaquë'. Lëscana'
ta naca belao na' gacalëro ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo.

Ga beyudyi di'idza' bzu Pablo lë'ë guichi

11 Ulena'cara ca letra yela ruzua' lë'ë guichi ni conlë na'a cuina'.
12 Biruejë' huen yaca ben' re'en uzu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley quie
Moisés. Rdzebijë' idza' ja ben' Israel lëjë' chi quixogue'jë' tuzi sudyi'ilëro Cristo, ben' guti
lë'ë yaga cruzo, con lëzin yezi' Diuzi ra'o.
13 Pues nu yaca ben' babzu tu xëdyidao' cuine cabë' mandado rue lao ley quie Moisés,
nica lëjë' birue quieyaquë' yugulu di'idza' cabë' mandado rue lao ley na'. Pero re'enjë'
su tu xëdyidao' cuinle cuenda gacajë' ben' zẽ lao laguedyiyaquë', dan' bëjë' gan zule tu
xëdyidao'.
14 Pero por tu parte quia' në'ëdi', birguiloga' bi hua' ta gaca ben' zẽ lao laguedya'. Tuzi ca
re'enda', re'enda' gaca' ben' zẽ lao Jesucristo, ben' guti lë'ë yaga cruzo ta yezĩ dula' xquia
quiero. Binacan belao chi ilë'ë yaca benë' në'ëdi' ben' zẽ. Lëscan' binacan belao chi ilë'ëda'
leyaquë' ben' zẽ.
15 Chi nacalëro Cristo tuzẽ, bibi huenan chi zu, chi bizu tu xëdyidao' cuinro cabë'
mandado rue lao ley quie Moisés. Pero ruenan zi usanro pensari gula quiero huero
pensari cubi ta zaza'lë Cristo.
16 Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi guicho laxta'ole yeyëchi'la'adyi'në' le'e, ben' nuelë Cristo
tuzẽ, yu'ule pensari cubi ta zaza'lë Cristo. Rulidza' Diuzi por yugulu ben' nao xneza Cristo,
ben' naca ben' quie Diuzi.
17 Na'ra bira re'enda' huelële në'ëdi' zëdi ca naca di'idza' aodixogui'a le'e ni. Pues
badyiacaza' zë xëdyi ga bën yaca benë' në'ëdi' zi', ben' rudie në'ëdi' tanun quie dan' naohua'
xneza Cristo. Lëxëdyi na' rulu'en naca' ben' rue quie cabë' mandado hue Cristo në'ëdi'.

18 Bicha', rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.

DI□IDZA□ BZU SAN PABLO APÓSTOL LË□Ë GUICHI, USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD EFESO

Use'ela' Pablo guichi ni lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Efeso

1 Në'ëdi', Pablo, bdë' Diuzi në'ëdi' según ca re'ennë' huenë' use'ela'në' në'ëdi' lao na'a
zî'inë' Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e ben' nita' ciudad Efeso. Nacale ben' quie
Diuzi. Nacale ben' nao xneza Cristo Jesús.
2 Rulidza' Diuzi lënë' zî'inë' Jesucristo ta huela'iya Jesucristo le'e cuëchiyaquë' chizi lu'u
guicho laxta'ole.

Tazëla babëla'iya Diuzi ra'o ta biyeyudyi yedu quie

3 Reya'ala' huero Diuzi ben' zẽ, ben' naca xuzi Señor quiero Jesucristo. Lao na'a Cristo
tazëla babëla'iyanë' ra'o ta biyeyudyi yedu quië cuenda na' yedyinro guibá.
4 Tu binecue' yedyi layu ulio Diuzi ra'o lao na'a Cristo ta gacaro ben' quienë'. Lëscan'
ulionë' ra'o ta yezî dula' xquia quiero, na' yeyëri guicho laxta'oro lao Diuzi.
5 Azio zë iza una Diuzi yezi'në' ra'o iyacaro como ca zî'inë' nun quie nedyë'ënë' ra'o lao
na'a Jesucristo. Cana' bënë' de acuerdo con ca re'ennë' huenë' quiero.
6 Quie lena' huero Diuzi ben' zẽ gaparonë' bala'ana como dan' naquë' ben' zẽ, ben'
bala'ana quiero. Huero Diuzi ben' zẽ como dan' zëla bëla'iyanë' ra'o tanun quie nuelëro
zî'inë' tuzẽ. Lega nedyë'ë Diuzi zî'inë'.
7 Tanto nedyë'ë Diuzi ra'o, apte pselanë' ra'o quie dula' xquia quiero tanun quie guti
zî'inë' lë'ë yaga cruzo para ra'o, cana' uzî'zẽnë' quiero.
8 Tazẽ bablu'e Diuzi nedyë'ënë' ra'o babzioñe'enë' ra'o ca naca pensari quië'.
9 Na'tera babzioñe'enë' ra'o tu ta binezi benë' tiempote. Bzioñe'enë' ra'o ca unanë'
huenë' ise'elë' Cristo.
10 Según cabë' una Diuzi huenë' cati idyin hora tu dza zaza'ra, yetupanë' yugulu ta dyia
guibá, len yugulu ta de lao yedyi layu, ta uca'nnë'n lao ladyina'a Cristo.
11 Tanun quie nuelëro Cristo tuzẽ, cana' ulio Diuzi ra'o dza na'te tacuenda gunnë' ra'o ca
ta re'ennë' gunnë' ra'o. Cana' gaca quiero cabë' pensari bë Diuzi huenë' quiero dza na'te,
porque puro ta nacarë tahuen hue Diuzi.
12 Na'ra nëto', ben' nëro, ben' nao xneza Cristo, guca quiendo' cana' tacuenda huendo'
Diuzi ben' zẽ gapando'në' bala'ana nun quie naquë' ben' huen gula.
13 Pero lëscan' le'e, cati babele quie di'idza' li quie Diuzi, cati babele cabë' hue Diuzi
re'ennë' gunnë' ra'o yela' neban tuzioli, na'tera barnaole le'e Cristo, anacalëlenë' tuzẽ. Por
nun quie bayu'u guicho laxta'ole Bichi Be que Diuzi, lena' rulu'en banacale ben' quie Diuzi.
Cana' bë Diuzi según ca unë' huenë' quie Bichi Be quienë' dza na'te.
14 Como dan' bayu'uro Bichi Be quie Diuzi, lena' barzẽla'adyi'ro gun Diuzi ra'o yugulu
cabë' ta unë' gunnë' ra'o cati yedyinro guibá nacaro libre. Caora na' yëbiro Diuzi:
"Diuxcalelo' naco' ben' zẽ quiendo'."

Rnaba Pablo lao Diuzi ta uzioñe'enë' yaca ben' nao xneza Cristo

15-16 Quie lena' birusana' rulidza' Diuzi rëpa'në' diuxcalelo' nun quiele como dan'
babeda' dyë'ëdi barnaole xneza xa'nro Jesús, dyë'ëdi idyë'ële laguedyile, ben' quie Diuzi.
17 Rulidza' Xuziro Diuzi, ben' de yela' huaca quie, ta gacalënë' le'e tzioñe'ele dyë'ëdi ca
naca pensari quienë', lëscan' ta uzioñe'enë' le'e cabë' bë Cristo, bidanë' bënë' ca mandado
bë Diuzi lëbë' dza na'te.
18 Lëscan' rulidza' Diuzi ta useni'në' guicho laxta'ole cuenda inezile dyë'ëdi ca naca yela'
rbeza quiero yezi' Diuzi ra'o yedyinro guibá, ra'o ben' ulio Diuzi dza na'te. Lëscan' rulidza'
Diuzi ta tzioñe'ele dyë'ëdi cabë' tadya'a gula gaca quiero yedyinro guibá gun Diuzi ra'o
yela' neban quiero tuzioli, ra'o ben' quienë'.
19 Lëscan' rulidza' Diuzi ta tzioñe'ele quie Diuzi de yela' rnabë'tzegue quienë',
birdzioguenë' yela' rnabë' ta gacalënë' ra'o, ben' quienë'. Blu'e Diuzi de yela' rnabë'tzegue
quienë'
20 cati psebannë' Cristo beroguë' ga redyin ben' huati, bënë' mandado cue'në' zaquë'
yebë ga re'në' guibá.
21 Bë Diuzi nombrar Cristo ben' rnabë'ra lao yugulu ben' napa yela' rnabë', la'acazi ben'
nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' nita' guibá, la'acazi ben' nita' na'a, la'acazi ben' zaza'ra.
22 Pca'n Diuzi lao na'a Cristo yugulu ta de lao yedyi layu len yugulu ta de guibá. Lëscan'
bënë' nombrar lëbë' ben' rnabë'ra lao yugulu ben' nao xnezë'.

23 Nacaro ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'ro ben' nuelë Cristo tuzẽ. Con Cristo naya'aro tu cue'ro. Naca Cristo ben' rnabë' lao yugulutero.

2

Yela' nedyë'ë quie Diuzi yezi'në' ra'o

1 Dza na'te guca quiele ca quie ben' huati lao Diuzi. Dyin bë dula' xquia quiele, biyu'ule pensari bële ta rnazin quiele.
2 Unaole bële ca rue yaca ben' nita' lao yedyi layu. Bë quiele quie Satanás, ben' naca xan' bichi be mala, ben' ru'e fuerza yaca ben' birue quie ca na Diuzi.
3 Cana' bëcazi ra'o yuguluro dza na'te caora biunaoro xneza Cristo. Bëro ta rnazin quiero, na' bë quiero quie pensari mala quiero. Quie lena' de ga hue Diuzi ra'o castigo huala lëbi ca yaca los demás ben' nita' lao yedyi layu.
4 Pero tazẽ beyëchi'la'adyi' Diuzi ra'o. Tanto nedyë'ënë' ra'o
5 bënë' tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli caora cati psebannë' Cristo. Cana' bënë' quiero dza na'te la'acazi nenacaro ca ben' huati, neyu'uro pensari mala unabë' dula' xquia quiero ra'o. Yela' ben' huen quie Diuzi bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli.
6 Cana' naca quiero ca quie ben' apseban Diuzi cabë' psebannë' Cristo. Cana' naca quiero yedyinro cue'lëro inabë'lëro Cristo guibá.
7 Cana' bënë' quiero cuenda ye inezi ben' zaza'ra dza zaza'ra cabë' tazẽ nedyë'ënë' ra'o, tazẽ gucalënë' ra'o babënë' tahuen quiero, ben' nao xneza Cristo Jesús.
8 Como tazẽ nedyë'ë Diuzi ra'o, cana' bënë' ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Cala por nun quie dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, dechan' ta gunzi Diuzi ra'o ca regalo por nun quie zĩ'inë'.
9 Como binacan por nun quie dan' bi huero cuinro, na' gun Diuzi ra'o yela' neban quiero tuzioli, quie lena' bide bi huero ta huero cuinro ben' zẽ lao Diuzi.
10 Cana' naca quiero, como dan' ta bë Diuzi banaoro xneza Cristo Jesús banuelëro lëbë' tuzẽ. Cana' bënë' quiero cuenda huero tadya'a cabë' unanë' quiero huero dza na'te.

Baore' chizi guicho laxta'oro por nun quie banaoro xneza Cristo

11 Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' guca quiele dza na'. Cala ben' Israel le'e. Bizu tu xëdyidao' cuinle cabë' mandado rue lao ley quie ben' Israel. Quie lena' biblë'ë ben' Israel le'e dya'a, como dan' yugulu ben' Israel bazu xëdyidao' cuinyaquë'. Tanun quie lena' nayaquë' ben' quie Diuzi lëjë', na' le'e binuebë'le Diuzi nayaquë'.
12 Dza na'te nita'le binuebë'le Cristo, bibële cuenda ben' Israel. Nica nezile ca naca di'idza' bega'nlë Diuzi ben' Israel dza na'te. Nita'le lao yedyi layu binezile chi zu Diuzi, biulezale yeyole guibá.
13 Pero na'a, banuelële Cristo Jesús tuzẽ. La'acazi nica nezile chi zu Diuzi dza na'te, na'tera banezile zu Diuzi, banuebë'le lëbë'. Cana' naca quiele como dan' bida Cristo lao yedyi layu, gutinë' lë'ë yaga cruzo.
14 Cuin Cristo naquë' ben' rbëchitza'o laxta'oro. Dyin quienë' abeyaca yugulu ben' nao xnezë' ca tu yedyizi. Banacaro ca tu yedyizi la'acazi ben' Israel, la'acazi ben' binaca ben' Israel. Lëbë' apquinoguë' yela' rudie laguedyi quiero cabë' ruquino besu zu ruza'aga benë'.
15 Caora cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, cana' uleza ley quie Moisés, bira inabë'n ra'o huero mandado quien. Cana' beyue Cristo chopa cue' benë' beyacaro tu cue'zi ben' cubi, ben' nuelë lëbë' tuzẽ. Cana' bënë' quiero caora ulëchitza'ohuë' quiero.
16 Lëscan' caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo, cana' uleza tazëdi raca entre lao rupa cue'ro. Cana' ulëchitza'ohuë' quiero conlë Diuzi. Beyuenë' ra'o tuzẽzi.
17 Bida Cristo lao yedyi layu, udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi gudyinë' leyaquë' ca re'en Diuzi cuëchitza'ohuë' guicho laxta'oro. Udixogue'në' le'e ben' binaca ben' Israel, ben' biunezi chi zu Diuzi. Lëscan' udixogue'në' nëto' ben' Israel, ben' nezi zu Diuzi.
18 Dyin bë Cristo racalë Bichi Be quie Diuzi ra'o ta huebë'ro Xuziro Diuzi, la'acazi nacaro ben' Israel, la'acazi nacaro ben' za' yedyi tula.
19 Quie lena' bira nacale ca quie tu ben' za' yedyi zitu', ben' bdyin ga binaca yedyi quie, dechan' banadele cuenda lao Diuzi na'a lële yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Banacale familia quie Diuzi.
20 Naca quiero ca quie tu yu'u besu de yo. Naca yaca ben' apóstol len yaca los demás ben' profeta ca quie ga rzulao besu. Le'e nacale ca quie yo rucua'jë' besu. Naca cuin Jesucristo ca quie yo belao rbëchiyaquë' ga rzulao bezu.
21 Lao yo belao, inaro Cristo, rucua' Diuzi yo quie besu dyë'ëdi. Rlisë' tu besu dya'a gula ta gaca idao' naca la'iya como dan' idao' quie Cristo na'.

22 Cana' naca quiele, banuelële Cristo tuzẽ. Quie lena' nacale ca quie tu idao' rnabë'ra
quie Cristo. Lëscan' yugulu ra'o ben' nao xnezë', banuelëro Cristo tuzẽ bayu'uro Bichi Be
quie Diuzi, yela' na' nacaro ca quie tu idao' rnabë'ra ga zu Diuzi.

3

Bë Diuzi nombrar Pablo ta tzetixogue'në' ben' binaca ben' Israel xti'idzë'

1 Quie lena' në'ëdi', Pablo, naca' preso dia' lu'u dyiguiba nun quie rdza' ja benë'
rguixogui'a xti'idza' Cristo Jesús. Biraxejë' re'enda' gaca huen quiele le'e, ben' binaca ben'
Israel.
2 Nuzẽla'adya' banezile cabë' ta ulio Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a le'e quie xti'idzë' como
dan' re'ennë' yedyinle guibá.
3 Lëscan' babzioñe'e Diuzi në'ëdi' cabë' unanë' dza na'te huenë' quiele. Bibzioñe'enë'
ben' tula. Na'tera bzioñe'enë' në'ëdi' quie pensari quië'. Lëpensari quie Diuzi babzua' lë'ë
guichi ni tu chopa.
4 Caora bablabale quie di'idza' bzua' lë'ë guichi ni, na'tera inezcazile de que nezda' cabë'
una Cristo huenë' quiele dza na'te.
5 Bibzioñe'e Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabë' unanë' huenë' quiele. Pero na'a sí,
lao na'a Bichi Be quienë', babzioñe'e Diuzi yaca apóstol quienë' len yaca los demás ben'
rguixogue' xti'idzë', yaca ben' naca la'iya.
6 Cani naca ca una Diuzi dza na'te: Chi hue quiele le'e ben' binaca ben' Israel xti'idza'
Diuzi, na'tera huela'iya Diuzi le'e, gunnë' le'e yela' neban tuzioli lëbizi ca huela'iya Diuzi
nëto' ben' Israel, gunnë' nëto' yela' neban tuzioli. Lëscan' quie lena', nacarële ben' nuelë
Cristo tuzẽ cabë' nëto'. Gun Diuzi le'e baneza ta de guibá cabë' di'idza' bega'nlë Diuzi nëto'
ben' Israel dza na'te por nun quie Cristo Jesús.
7 La'acazi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi, bënë' nombrar në'ëdi' ta tza'a tzetixogui'a
yaca benë' xti'idzë' cabë' unanë' huenë' dza na'te ta gacalënë' ben' nita' lao yedyi layu.
Yela' rnabë' quienë' bënë' nombrar në'ëdi'.
8 La'acazi ni lë'ëti'zi bibi zaca' ta hua' dyin quie Diuzi cabë' zaca'ra los demás ben'
rguixogue' xti'idzë', dechan' ulio Diuzi në'ëdi', bënë' cule, use'elë' në'ëdi' tzetixogui'a ben'
binaca ben' Israel ca naca quie Cristo, naquë' ben' zẽ, biyeyudyi yedu tahuen huenë'
quiero.
9 Na' bë Diuzi në'ëdi' mandado yexi'idze'na' yugulu benë' ca naca quie pensari quienë'
cabë' unanë' huenë' tiempo gula ta gacalënë' ben' binaca ben' Israel. Desde dza na'te nunu
ben' gula nezi ca naca quie pensari quië' ca huenë' quie ben' binaca ben' Israel. Cana' naca
pensari quie Diuzi, naquë' ben' raca rue yugulute.
10 Cana' bë Diuzi bënë' iyaca tuzẽzi ben' rue quie quienë', ben' Israel len ben' binaca
ben' Israel, cuenda ilë'ë yaca ben' rnabë' zu guibá naca Diuzi ben' nayoñe'e yugulute.
11 Cana' bë Diuzi, bënë' según ca unanë' huenë' quiero desde tiempo dza na'te. Nun quie
lena' use'elë' zĩ'inë' Jesucristo, ben' naca xa'nro. Conlë lëbë' uya'lao bëyaquë' ca re'en Diuzi
gaca.
12 Tanun quie nuelëro Cristo tuzẽ, cana' de lato hue'lëro Diuzi di'idza' cabë' ru'elëro xuzi
zña'ro di'idza'. Biidzebiro bigaquero huadza' Diuzi ra'o. Cana' naca quiero dan' barue
quiero quie zĩ'inë'.
13 Bidëbile ta raca quia' niga. Uzule pensari dyë'ëdi, como dan' por nun quie ta gaca
huen quiele dia' ni redzagalaohua'.

Tazẽ nedyë'ë Cristo ra'o

14 Tanto bë Diuzi tadya'a quiero, redaohueda' rguitzu zĩba' laohuë' naquë' Xuzi Señor
quiero Jesucristo.
15 Lëscan' naquë' Diuzi Xuzi yuguluro, la'acazi bazuro guibá, la'acazi nenita'ro lao yedyi
layu.
16 Rulidza' Diuzi udze'në' fuerza valor lu'u guicho laxta'ole gacalë Bichi Be quienë' le'e.
Birdziogue Diuzi fuerza valor quienë' gacalënë' le'e.
17-18 Cana' rulidza' Diuzi cuenda bayu'ule pensari quie Cristo lu'u guicho laxta'ole, na'
inabë'n le'e dyë'ëdi. Lëscan' rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta inezile tazẽ nedyë'ë Cristo
le'e. Cana' reya'ala' inezile cuenda tzioñe'ele le'e, len yaca los demás ben' nao xneza Cristo,
de que biyeyudyi yedu quie yela' nedyë'ë quie Cristo para ra'o.
19 Rulidza' Diuzi tacuenda gacalënë' le'e tzioñe'ele ca naca quie yela' nedyë'ë quie Cristo
para ra'o, la'acazi bisaque' tzioñe'elen delu derë'. Cana' rulidza' Diuzi cuenda hue'le lato
inabë' Diuzi le'e con ga zuzële du dza du yela.

20 Na'ra reya'ala' ulidzaro Diuzi dan' naquë' ben' zẽ. De yela' rnabë' quienë' ta huenë'
yugulute. Tazẽra de hue Diuzi quiero cabë' ta inabaronë' huenë'. Tazẽra de hue Diuzi
quiero cabë' ta racaro pensari huenë'. Conlë ra'o ruelë Diuzi yela' huaca quienë'.
21 Naca Diuzi ben' zẽ. Reya'ala' ulidza yugulu ben' nao xnezë' lëbë'. Reya'ala' ulidza
yugulu ben' rue quie zĩ'inë' Cristo Jesús lëbë'. Cana' reya'ala' gaca quienë' tuzioli. Amén.

4

Dyin quie Bichi Be quie Diuzi nacaro tuẽze

1 Quie lena' du guicho du la'adya' inia' le'e reya'ala' tale dyë'ëdi como dan' ulio Diuzi le'e
gacale ben' quienë'. Cana' nia' në'ëdi' dia' lu'u dyiguiba naca' preso nun quie dan' rdza'
yaca benë' në'ëdi' rguixogui'a xti'idza' Diuzi.
2 Bihuele cuinle ben' zẽ, huele gaxo conlë laguedyile. Gacale ben' zẽla'adyi',
yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, idyë'ële laguedyile.
3 Huele lato gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e ta huele tuzẽ conlë laguedyile, cana' cue'
chizi guicho laxta'ole.
4 Naca yugulu ra'o, ben' nao xneza Cristo, tu cue'zi ben' nuelë lëbë' tuzẽ. Tuzi Bichi Be
quie Diuzi yu'uro yuguluro. Lëscan' como ulio Diuzi ra'o, tuzi naca yela' rbeza quiero
rbezaro yedyinro guibá.
5 Cani naca quiero: Tuzi Cristo zu neziro naca xa'nro, tuzi xti'idza' Diuzi de neziro nacan
ta hue quiero, tuzi bautismo de neziro nacan ta gacaro.
6 Tuzi Diuzi zu naquë' Xuziro yuguluro. Lëbë' rnabë'në' lao yuguluro, lëbë' rudë'në' ra'o
bi dyin quienë' huero yuguluro, lëbë' runnë' fuerza valor de quiero yuguluro.
7 Pero quie quiero nudë' Cristo ra'o gunnë' fuerza valor bi dyin quienë' huero.
8 Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Caora beyëpi Cristo ladza zeyonë' bedyinnë' guibá tatula, caora na' blu'en quienë' bënë'
gan lao yaca ben' bdie lëbë'.
Caora na' bëla'iya Cristo ra'o, bënnë' ta naca dya'a quiero.
9 ¿Pero bizĩ ca inaro quie di'idza' gan' rnën cani: "Beyëpinë' zeyonë' bedyinnë' guibá
tatula"? Lena' inaro tanëro uyëzinë' bdyinnë' uzunë' lao yedyi layu.
10 Na'ra lëcazë' beyëpinë' zeyonë' bedyinnë' guibá tatula ta inabë'në' lao yugulu ta
naguixu Diuzi.
11 Na'tera bënnë' laze nudë'në' ra'o bi dyin quienë' huero. Nudë'në' nu ben' gaca apóstol.
Nudë'në' nu ben' quixogue' ca naca quie di'idza' gudyi Diuzi lëjë'. Nudë'në' ben' rguixogue'
xti'idza' Diuzi cabë' ta pca'n Diuzi quiero ta gata' yela' neban quiero tuzioli. Nudë'në' ben'
rudze' xnezi quie ben' nao xneza Cristo, ben' rusëdi yaca.
12 Cana' runnë' ra'o fuerza valor huero bi dyin quienë' re'ennë' huero cuenda gacalëro
laguedyiro uzioñe'erojë' ca naca quie di'idza' la'iya quienë' ta inaorayaquë' xneza Cristo
mazara.
13 Cana' ruenë' quiero hasta idyin dza banacaro tuzi ca hue quiero xti'idzë', banacaro
tuzi ca nuebë'ro lëbë' raquë' zĩ'i Diuzi. Cana' gacaro ben' nao du guicho du la'adyi' xneza
Cristo, tzu'uro puro pensari dya'a ca pensari yu'u Cristo.
14 Bira naca pensari quiero cabë' naca pensari quie xcuidi'. Bira yetza'ro pensari quiero
tu dza tu dza inaoro neza tula. Binacaro ca la'aga' bidyi ta nu'a be rguinun lao nisa. Bira
hue'ro lato si' benë' ra'o yë', ben' re'en uquixi quiero, ben' re'en udze' ra'o neza tula, neza
binaca quie Diuzi. La'acazi inayaquë' nacayaquë' ben' rioñe'e, bigalele quiejë'.
15 Mejorla hue quiero xti'idza' Diuzi edyë'ëro benë'. Cana' reya'ala' huero inaoro xneza
Cristo, huelëronë' tuzẽ, naquë' xa'nro ra'o, ben' nao xnezë'.
16 Ta bë Cristo nita'lëro laguedyiro dyë'ëdi gacalëro laguedyiro cuenda yuguluro hue
quiero xneza Cristo mazara, edyë'ëro laguedyiro mazara.

Becubi Cristo pensari quiero

17 Cani nacan cabë' udixogui'a le'e tanun quie Cristo: Bira tale le'e ca rda ben' binuebë'
Diuzi, como dan' naojë' yu'ujë' pensari tondo, pensari bibi zaca' ca naca pensari quie ben'
rda
18 lao lato lao chula naca pensari quieyaquë'. Nica neziziyaquë' chi hue' Diuzi leyaquë'
yela' neban tuzioli, como dan' yela' yeladyi' quiejë' nacajë' ben' laxta'o zidi.
19 Bira redue'yaquë' bi tamala rueyaquë'. Banue quieyaquë' rueyaquë' tamala.
Redaohueyaquë' rueyaquë' con ta rnan quieyaquë'.
20 Pero le'e, dyë'ëdi nezile, cala xneza Cristo naole chi ruele cana'.
21 Chi tali banezile cabë' una Cristo, chi tali banezile nacan tali cabë' unë',
22 quie lena' ruen zi usanla'adyi'le pensari gula quiele. Bira huele ta rnazin quiele, como
dan' nacan tamedian gula, baozĩ'n le'e yë'.

23 Reya'ala' hue'le lato yecubi Diuzi pensari quiele.
24 Reya'ala' hue quiele quie pensari ta becubi Diuzi quiele, porque lëpensari na' banacan
tuzẽ len pensari quienë'. Chi inaoro lëpensari cubi na', cana' du la'adyi'ro talëro laguedyiro
dyë'ëdi, huero puro tahuen.
25 Quie lena' bira si'le laguedyile yë'. Puro di'idza' li hue'lële laguedyile, como dan'
yuguluro nacaro tu cue' ben' nao xneza Cristo.
26 Chi idza'le laguedyile, gapale cuidado ta bihuen xquia quiele. Chi rdza'le laguedyile,
tu binegala dza reya'ala' layeyue'zẽtele laguedyile.
27 Bihue'le lato huelë taxi'ibi' le'e huele tamala.
28 Chi zu nule rbanle, reya'ala' usanle bira cuanle. Reya'ala' tzu'ule pensari huele dyin
dya'a du guicho du la'adyi'le conlë ni'a na'ale ta gata' quiele, na' gacalële ben' bide quie.
29 Biinële di'idza' mala bizinaque ulidzale benë'. Mejorla inële di'idza' dya'a ineyuele
leyaquë' hueyaquë' tadya'a huela'iya Diuzi lëjë'.
30 Bihuele tamala cuenda na' gaqueyëchi' Bichi Be quie Diuzi yu'ule. Bihuele cana' como
dan' dyin quienë' banadele cuenda lao na'a Diuzi yezi'në' le'e yeyole guibá.
31 Usanla'adyi'le, bira inaya'le laguedyile, bira udiele laguedyile, bira idza'le laguedyile,
bira utasi uniole laguedyile. Ni tu ta naca mala bira huelële laguedyile.
32 Mejorla tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi, yeyëchi'la'adyi'le laguedyile, si'zẽle quie laguedy-
ile cabë' baozî'e Diuzi quiele nun quie dan' nuelë tuzẽ len Cristo.

5

Ni rnan cabë' reya'ala' taro dan' nacaro ben' quie Diuzi

1 Nun quie nedyë'ë Diuzi le'e nacale zî'inë', cana' reya'ala' huele tuzẽ huele ca rue Diuzi.
2 Quie lena' reya'ala' edyë'ële laguedyile como ca nedyë'ë Cristo ra'o. Tanto nedyë'ënë'
ra'o psedyinnë' cuinnë' gutië' lë'ë yaga cruzo ta yezî dula' xquia quiero. Ca beco' zî'ila' ruti
ja benë' ta yezî dula' xquia quie lao Diuzi, cana' bë Cristo gutië' lë'ë yaga cruzo, ta yezî
dula' xquia quiero. Ca yo zîxi ulë'ëro yaxero tazẽ gula, cana' yaxe Diuzi cabë' bë zî'inë'
nedyë'ënë' ra'o.
3 Nun quie banacale ben' quie Diuzi, ni tu lasa, ni ledao'zi, bireya'ala' talële nutezi
nigula, bireya'ala' huele biti'tezi ta naca tabayatza, bireya'ala' sa'la'adyi'le dumi.
4 Bireya'ala' hue'lële benë' di'idza' lë'ë, ni di'idza' tonto, ni di'idza' bayatza, porque
lëdi'idza' na', bibi zaca'n para le'e. Mejorla ulidzale Diuzi huelenë' ben' zẽ.
5 Dyë'ëdi nezile chi nu ben' nue costumbre rdalënë' nutezi nigula, chi ruenë' biti'tezi
ta naca tabayatza, chi rza'la'adyi'në' dumi, (tuzcazi nacan sa'la'adyi'ro dumi, len ta
tzionla'adyi'ro ta naca yo o ta naca yaga), biyezi' Diuzi lëbë' ta yedyinnë' guibá ga rnabë'
Cristo len Diuzi.
6 Bihue'le lato si' benë' le'e yë' hue'lëyaquë' le'e di'idza' tondo inayaquë' le'e binacan mala
huele can', porque hue Diuzi castigo huala nu ben' rue cana'.
7 Na'ra bihuelële leyaquë' tuzẽ, ni ledao'zi.
8 Le'e udale lao lato lao chula dza na'te. Pero na'ra nun quie dan' nuelële Cristo tuzẽ,
cana' banayeni' laxta'ole. Quie lena' reya'ala' tale ca ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni'
laxta'ohue.
9 Nun quie nacale ben' nao xneza Cristo, ben' banayeni' laxta'ohue, lena' reya'ala' huele
puro ta naca dya'a, puro ta naca tali, puro ta yu'u ni'a xnezi lao Diuzi.
10 Udze'le xneze ta huele pensari lëbi ca pensari quie Cristo tacuenda huele ca raxenë'.
11 Bihuele ca rue ben' rda lao lato lao chula. Ruejë' ta bibizaca' lao Diuzi. Mejorla
uzioñe'ele leyaquë' cuenda tzeni' guicho laxta'oyaquë' bira inaoyaquë' tamala.
12 Redue'ro huero di'idza' cabë' ruejë' nagachizi.
13 Pero caora uzioñe'erojë' ca naca tamala ruejë', caora na' inezijë' lega de dula' xquia
quiejë', yela' na' bë' tzu'u beni' quie Diuzi guicho laxta'ojë', caora na' yenaojë' xneza Cristo.
14 Quie lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Uletëlebë le'e nita'le naca quiele ca quie ben' nita' rasi, ben' biyu'u pensari.
Ulesuli le'e nita'le naca quiele ca quie ben' huati, ben' biyu'u gracia.
Ulesu listo, porque bazu Cristo useni'në' guicho laxta'ole.
Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya.
15 Quie lena' reya'ala' gapale cuidado ca tale huele lao yaca benë'. Bitale huele ca ben'
tondozi, pero ulehue ca ben' rioñe'e.
16 Biunitile tiempo quiele. Gacale listo huele tahuen, porque yugu dza de tamala.
17 Bihuetondole. Udze'le xneze ta inezile ca re'en Cristo huele.
18 Bihuele hue'e como dan' lena' udyiagui'n pensari quiele. Mejorla hue quiele cabë'
mandado rue Bichi Be quie Diuzi le'e.

19 Hue'lële laguedyile di'idza' con cabë' rnan lë'ë guichi Salmos ga yu'u di'idza' la'iya
quie Diuzi. Lëscan' reya'ala' gulale himnos len cantos ta naca quie Diuzi. Cana' reya'ala'
huele, huele Cristo ben' zẽ du guicho du la'adyi'le.
20 Reya'ala' ulidzale Xuziro Diuzi yëbilenë' xcalelo' por nun quie dan' racalënë' le'e runnë'
ta rdzioguele. Cana' huele uzëtole lao xa'nro Jesucristo.

Ni rguixogue'n cabë' re'en Diuzi huelëro familia quiero

21 Huelële laguedyile ben' nao xneza Cristo tuzẽ, porque nacale ben' rapa Cristo
bala'ana.
22 Quie ja nigula bazulë be'mbyu, reya'ala' uzujë' di'idza' bi mandado rue be'mbyu
quiejë' lëjë' como ca quie mandado rue Cristo.
23 Cana' reya'ala' hue yaca nigula como dan' rnabë' be'mbyu ina' uhuianë' nigula quië'
cabë' rnabë' Cristo ina' uhuianë' yaca ben' nao xnezë'. Naca Cristo ben' bapte psela ra'o,
gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yezî dula' xquia quiero ra'o, ben' nao xnezë'.
24 Como ra'o, ben' nao xneza Cristo, reya'ala' uzuro di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o,
lëscana' quie nigula bazulë be'mbyu, reya'ala' uzuë' di'idza' ca mandado rue be'mbyu quië'
lëbë'.
25 Na'ra quie ja be'mbyu bazulë nigula, reya'ala' edyë'ëjë' nigula quiejë' cabë' nedyë'ë
Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yezî dula' xquia quiero.
26 Cana' bë Cristo quiero cuenda gacaro ben' naca la'iya. Conlë nisa len xti'idzë' udibinë'
guicho laxta'oro, udubë' dula' xquia quiero.
27 Cana' bë Cristo quiero cuenda idyinro ra'o, ben' nao xnezë', laohuë' nacaro ben'
babeyëri guicho laxta'ohue dyë'ëdi. Ta bë Cristo bënë' quiero binaparo dula' xquia, bibi
tamala de quiero, nacaro ben' naca la'iya, ben' babeyazõ duzẽ dula' xquia quie.
28 Quie lena' reya'ala' edyë'ële gapale cuidado nigula quiele cabë' nedyë'ële gapale
cuidado cuinle. Chi edyë'ële gapale cuidado nigula quiele, lena' huanita'le dyë'ëdi, gacalële
cuinle.
29 Cabë' nedyë'ëro cuinro naparo cuidado cuerpo quiero, cana' nedyë'ë Cristo ra'o napë'
ra'o cuidado.
30 Cana' rue Cristo quiero como dan' nacaro ben' quienë', nuelëro lëbë' tuzẽ conlë yaca
los demás ben' nao xnezë'.
31 Lëscan' naca be'mbyu lënë' nigula quienë' tuzi. Cana' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi cani: “Reya'ala' usan be'mbyu xuzi zñë'ë gacalënë' nigula quië' tuzẽ. Cana'
banaca quiejë' ca quie tuzi bdyigo'.” Cana' nan lë'ë guichi la'iya.
32 Nezda' nacan zëdi ta tzioñe'ero cabë' nacan, pero cabë' rnia' niga, nacan tu ejemplo
cabë' naca quiero lëro Cristo. Nacalëronë' tuzi.
33 Quie lena' inia' le'e tatula de quie reya'ala' edyë'ële gapale cuidado nigula quiele
cabë' nedyë'ële gapale cuidado cuinle. Lëscan' quie yaca nigula, reya'ala' gapajë' bala'ana
be'mbyu quieyaquë'.

6

1 Ni re'enda' inia' le'e tu di'idza' quie yaca xcuidi' cabë' reya'ala' hueyacabi'. Reya'ala'
galeyacabi' quie xuzi zña'yacabi' como dan' cana' re'en Diuzi hueyacabi'.
2 Ca naca mandamiento udixu Diuzi dza na'te rguixogue'n cabë' reya'ala' huero quie
xuzi zña'ro, lëscan' rguixogue'n ca naca di'idza' bega'nlë Diuzi ra'o chi hue quiero di'idza'
unanë'. Quie lena' nan lë'ë guichi la'iya caniga: “Reya'ala' gapale bala'ana xuzi zña'le.
3 Chi gapale bala'ana xuzi zña'le, na'ra gaca huen quiele sule zidza lao yedyi layu.” Cana'
nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
4 Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xuzi xcuidi', bihuele costumbre utza'le zî'ile. Mejorla
usegulale zî'ile dyë'ëdi, tilaleyacabi' caora hueyacabi' tamala cuenda gacayacabi' ben' de
pensari. Reya'ala' uzioñe'eleyacabi' cuenda inaoyacabi' xneza Cristo.
5 Lëscan' rnia' le'e, ben' nada'o reya'ala' uzule di'idza' ca mandado hue xa'nle le'e dza
rdale lao yedyi layu. Reya'ala' gapale xa'nle bala'ana, reya'ala' uzule di'idza' cabë' rnanë'
du guicho du la'adyi'le ca quie ben' ruzu di'idza' cabë' rna Cristo.
6 Cana' reya'ala' huele la'acazi zu xa'nle rna'në' le'e, la'acazi bizunë' ina'në' le'e. Huele
mandado cabë' rue xa'nle le'e, no solamente dan' re'enle yega'nle huen laohuë', pero
lëscan' dan' nacale ben' quie Cristo, ben' rue quie ca re'en Diuzi du guicho du la'adyi'.
7 Cana' du la'adyi'le huele dyin quie xa'nle. Bihuele pensari chi dyin quie benë'zi huele,
dechan' dyin quie Diuzi.
8 Pues dyë'ëdi nezile ga'acatezi tu tadya'a huero, huaguizũ Diuzi ra'o, la'acazi nacaro
ben' nada'o, la'acazi benacaro ben' nada'o.

9 Lëscan' rnia' le'e, ben' naca xan' ben' nada'o, huele tahuen conlë yaca ben' nada'o
quiele. Bitila inëlële leyaquë'. Bigala'adyi'le tuzi Diuzi zu guibá inabë'në' le'e cabë' inabë'le
leyaquë'. Tucazi nacan ca rnabë' Diuzi ra'o.

Reya'ala' uzalaro guicho laxta'oro

10 Na'ra, bicha', inia' le'e uzalale guicho laxta'ole nun quie nuele Cristo tuzẽ. Huele
tzutzu guicho laxta'ole nun quie naca Cristo ben' de yela' huaca quie.
11 Ulehue ca re'en Diuzi huero ta ucuasa ucui'oro cuinro uzalaro guicho laxta'oro
cuenda bihue xan' taxi'ibi' ra'o gan.
12 Cana' huele nun quie cala laguedyi benë' rdilalëro, dechan' rdilalëro ben' naca xan'
taxi'ibi', rdilalëro ben' rue taxi'ibi' mandado, rdilalëro ben' rnabë' lao lato lao chula.
13 Quie lena' ulehue dyë'ëdi ca re'en Diuzi huele cuenda huele tzutzu guicho laxta'ole
biusanla'adyi'le xneza Cristo caora cati ruelë xan' taxi'ibi' le'e bizinaquezi. Cana' reya'ala'
huele cuenda bidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'le biyeyatile.
14 Chi huele cana', chi huele tali cabë' una Diuzi, lena' gacalën le'e ca racalë cincho
ruquio lë'ële le'e. Chi huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi, lena' ucuasa ucui'on le'e cabë'
rucuasa rucui'o guíba lata naco soldado ta biichugo espada lëbë'.
15 Sule listo tziole tzetixogue'le benë' xti'idza' Diuzi cabë' rue soldado ruejë' listo racojë'
zãbayaquë' ruliojë' zapato. Naca xti'idza' Diuzi ta rbëchin chizi laxta'oro.
16 Pero ta naca belao ta huele, reya'ala' sudyi'ilële Cristo dyë'ëdi cuenda bihue xan'
taxi'ibi' gan huelën le'e bizinaquezi. Chi sudyi'ilële Cristo, lena' huen defender le'e ca
rue defender guíba lata zë soldado ta biquido flecha zu gui' lëbë'.
17 Como bapte psela Diuzi le'e, reya'ala' sule puesto ca quie soldado, ben' nuzu casco
guichogue ta bibi gaca quie guichonë'. Lëscan' como naca xti'idza' Diuzi ca quie tu espada
ta ben Bichi Be quie Diuzi le'e, reya'ala' guxule len sule listo ca quie soldado, ben' nuxu
espada.
18 Reya'ala' uzule di'idza' hue quiele cabë' rnia' le'e. Biusanle ulidzale Diuzi. Biusanle
inabalenë' gacalënë' le'e. Hue'le lato gacalë Bichi Be quie Diuzi le'e hue'lële Diuzi di'idza'.
Huele listo, biyehuëdile. Ulidzale Diuzi ta gacalënë' yugulu ben' nao xneza Jesús.
19 Lëscan' ulidzale Diuzi inabalenë' gacalënë' në'ëdi' gunnë' në'ëdi' bi di'idza' hue'lia'
benë'. Cana' re'ennan cuenda iyazũga' yuxi'idze'na'yaquë' cuenda tzioñe'eyaquë' hue
quieyaquë' di'idza' la'iya quie Diuzi. Re'en Diuzi quixogui'ayaquë' ca unanë' huenë' dza
na'te use'elë' Cristo ta gata' yela' neban tuzioli para yaca ben' nita' lao yedyi layu, pero
cala quie tuzi ben' Israel, lëscan' quie yaca ben' yedyi tula.
20 Aose'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a benë' xti'idza'në', na' dia' lu'u dyiguiba niga tanun
quie bire'en yaca benë' quixogui'a xti'idza'në'. Ulidzale Diuzi gunnë' fuerza valor quia'
quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi ca reya'ala' hua'.

Rgapa Pablo ben' ciudad Efeso diužì

21 Huedetixogue' Tíquico le'e ta inezile ca raca quia' niga. Dyë'ëdi nezile naca Tíquico
ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Du guicho du la'adyi'në' racalënë' nëto' ruendo' dyin
quie Diuzi.
22 Quie lena' use'ela' lëbë' detixogue'në' le'e ca raca quiendo' niga cuenda bigaqueyëchi'
guicho laxta'ole.
23 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' zĩ'inë' Jesucristo ta cuëchiyaquë' chizi guicho laxta'ole
le'e, ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Rulidza'yaquë' ta gacalëyaquë' le'e idyë'ële laguedyile
sudyi'ilële Cristo.
24 Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' yugulu le'e ben' nedyë'e Señor quiero Jesucristo tuzioli.
Amén.

DI□IDZA□ BZU SAN PABLO APÓSTOL LË□Ë GUICHI, USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD FILIPOS

Rugapa Pablo diuz̃i yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Filipos

1 Në'ëdi' len Timoteo, nacando' ben' rue dyin quie Jesucristo. Use'ela'ndo' guichi ni lao yugu le'e ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Filipos. Lëscan' use'ela'ndo'n lao yaca ben' napa dyin quie Diuzi, ben' rudze' xnezi quiele, len yaca los demás ben' racalë le'e ciudad Filipos. Nacale ben' quie Diuzi, nacale ben' nuelë Cristo Jesús tuzẽ.
2 Rulidzando' Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo ta gacalëjë' le'e huejë' cue' chizi laxta'ole.

Rulidza Pablo Diuzi ta gacalë Diuzi yaca ben' nao xneza Jesús

3 Rëpicaza' Diuzi "diuxcalelo'" bë' reza'la'adya' le'e cabë' ruele.
4 Bë' rulidza' Diuzi redaohueda' rnaba' gaca tadya'a quie yugulule.
5 Pues desde dza uzulaole inaole xneza Cristo, banuelë nëto' tuzẽ rguixogue'le benë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
6 Uzulao Diuzi ruenë' dyin dya'a quienë' lu'u guicho laxta'ole. Barzẽla'adya' biusan Diuzi ruenë' dyin dya'a quienë' conlë le'e hasta dza yedyin Jesucristo.
7 Napa' rson inia' quiele cana', porque nedyë'ëda' le'e. Abële në'ëdi' tuzẽ con cabë' tadya'a bë Diuzi para ra'o. Abële në'ëdi' tuzẽ la'acazi dia' lu'u dyiguiba, la'acazi zua' lao yaca ben' rnabë' rua' defender xti'idza' Diuzi rguixogui'ayaquë' quie ta naca tali.
8 Nezi Diuzi lega re'enda' guida' ideyuba' le'e nun quie dan' nedyë'ëda' le'e cabë' nedyë'ë Cristo le'e.
9 Rulidza' Diuzi ta gacalënë' le'e ta idyë'ërale itu itule, na' inezile mazara quie Diuzi ta huele pensari dya'a,
10 na' si'le tahuen, hue quiele quie Diuzi. Cana' sí, yeyëri laxta'ole lao Diuzi, gabi dula' de quiele cati idyin dza yeguida Jesucristo.
11 Cana' hue Jesucristo para le'e tacuenda huele puro tadya'a, yela' na' inezi yaca ben' nita' lao yedyi layu naca Diuzi ben' zẽ, ben' bala'ana.

Ta hue Pablo Cristo ben' z̃e, quie lena' rdanë' lao yedyi layu

12 Bicha', re'enda' inezile ca ta aozãca' në'ëdi' bron huen, baoyëra ben' uzënaga di'idza' la'iya quie Diuzi.
13 Banezi yaca soldado, ben' rapa yulao', len yaca los demás benë', cabë' raca quia'. Nezijë' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' naohua' xneza Cristo.
14 Lëscan' zë yaca ben' nao xneza Jesús, birdzebiyaquë' rguixogue'yaquë' benë' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'yaquë'. Ablë'ëyaquë' cabë' racalë Diuzi në'ëdi', tu dia' lu'u dyiguiba.
15 Tali na' nita' bala ben' rnë quie Cristo, pero yela' zẽ', yela' mala quieyaquë' rnëyaquë'. Pero lëscan' nita'rë yaca ben' rnë quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquë'.
16 Nita' bala ben' rnë quie Cristo ta huejë' cuinzijë' ben' zẽ. Birnëyaquë' quie Cristo du guicho du la'adyi'yaquë', den' re'enyaquë' huerayaquë' causa quia', dan' neziyaquë' dia' lu'u dyiguiba.
17 Pero lëscan' nita' yaca ben' rnë quie Cristo nun quie dan' nedyë'ëyaquë' në'ëdi'. Neziyaquë' zua' niga ta hua' defender xti'idza' Diuzi.
18 Pero abihuena. Bicuezan yedaohueda' nun quie rnëjë' quie Cristo, la'acazi du guicho du la'adyi'yaquë', la'acazi chi rezẽ'yaquë' në'ëdi'.
19 Huedaohueda' dan' nezda' biti'tezi raca quia', huaroga' dya'a nun quie rulidzale Diuzi por në'ëdi', na' racalë Bichi Be quie Jesucristo në'ëdi'.
20 Bire'enda' hua' tu ta gaca yela' stu' quia'. Re'enda' gaca quia' quixogui'a benë' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adya', biyedue'da' chi bi bia'. Cana' re'enda' hua' tacuenda tzioñe'era yaca benë' naca Cristo ben' zẽ, ben' bala'anara. Cana' re'enda' hua' ba'ala'cazi nebana', ba'ala'cazi gatia'.
21 Ta hua' Cristo ben' zẽ, quie lena' rda'a lao yedyi layu. Na'ra cati gatia', cana'ra bia' gan tzazulia'në' tuzioli.
22 Pero chi nezua' në'ëdi' lao yedyi layu, huazaque' huera' dyin quie Diuzi. Quie lena' binezda' nulan nacaran huen inaohua'.
23 Nacan zëdi ta useria' entre chopa neza. Para në'ëdi' nacaran huen gatia' tzazulia' Cristo tuzẽ. Cana' naca neza re'enda' inaohua'.

24 Pero zu itu neza reya'ala' inaohua' dan' nacaran dya'a para le'e chi nezulia' le'e lao
yedyi layu.
25 Quie lena' nuzẽla'adya' yega'nlia' le'e lao yedyi layu ta gacalia' le'e ta inaorale mazara
xneza Cristo ta surale contento hue quiele quienë'.
26 Cana' gaca huen quiele yedaohuele chi guida' ideyuba' le'e tatula.
27 Nacan belao huele dyabë' tzu'ule tuzẽ con cabë' una Cristo. Lëscan' la'achi guida'
ideyuba' le'e, la'achi zua' zitu', re'enda' inezda' neyu'ule dya'a, nacale tuzẽ ruele dyin quie
Diuzi tacuenda uzënaga yaca benë' di'idza' quienë'.
28 Biidzebile quie yaca ben' rudie le'e. Dan' rudieyaquë' le'e, lena' nacan seña
udyiagui'yaquë' cuinyaquë'. Quie le'e nacan seña nacale ben' bapsela Diuzi yezi'në' le'e.
29 Bë Diuzi cule quiele ulionë' le'e no solamente ta hue quiele quie Cristo, pero lëscan'
ta yedzagalaole nun quie dan' nacale ben' quienë'.
30 Cabë' le'e, cabë' në'ëdi', tuzi ca zioro huero dyin quie Diuzi, biyuhëdiro. Bablë'ële
cabë' bia' dza na' bia' dyin quie Diuzi, bibehuëdia'. Na'ra banezile nerua' dyin quie Diuzi,
biruhuëdia'.

2

Naca Cristo ben' belaora lao yugulute

1 Como tali na' reyuezẽ Cristo le'e, como tali na' nadyë'ënë' ruxela'adyi'në' le'e, como
tali na' banacalële Bichi Be quie Diuzi tuzi, como tali na' raque Cristo le'e, como tali na'
reyëchi'la'adyi'në' le'e,
2 cana'ra reya'ala' huele tuzi ca pensari huele. Reya'ala' nadyë'ële itu itule. Tuzi ca
huele, huele tuzẽ itu itule. Yela' na' yedaohueda' quiele.
3 Bihuele yaladyi', biuxa'ale. Huele gaxo len laguedyile, gaquele huen laguedyile ca
cuinle.
4 Nitu nitule biquilole tadya'a quiezile, pero lëscan' quilole tadya'a quie laguedyile.
5 Reya'ala' tzu'ule pensari cabë' pensari yu'u Jesucristo.
6 Ba'ala'cazi Cristo len Diuzi tuzi ca nacayaquë', bibë Cristo la fuerza huenë' cuinnë' lëbi
ca Diuzi,
7 pero pca'nnë' tzala'la yela' rnabë' quienë', gologuë' guquë' be'mbyu, bidë' guquë' ca
ben' nada'o.
8 Bidë' guquë' be'mbyu bdze'në' cuinnë' lao na'a Diuzi. Bzunë' di'idza' cabë' gudyi Diuzi
lëbë'. Bibebi'në' cati bazionë' gatinë' lë'ë yaga cruzo, ba'ala'cazi yela' stu' huala na' gati
benë' lë'ë yaga cruzo.
9 Quie lena' bzu Diuzi lëbë' naquë' ben' bala'anara quie yugulute. Quie lena' una Diuzi
naca Cristo ben' belaora, nuranu ben' naca belao zu ca lëbë'.
10 Quie lena' yugulu benë', caora reyaquë' laohuë', reya'ala' quitzu zĩbiyaquë' lao Jesús,
la'acazi ben' zu guibá, la'acazi ben' nita' lao yedyi layu, la'acazi ben' baguti.
11 Cana' inayaquë' naca Jesucristo ben' belaora lao yugulute, hueyaquë' Xuziro Diuzi
ben' zẽ.

Reya'ala' uzioñe'e yaca ben' nao xneza Jesús yaca ben' binetzioñe'e

12 Quie lena', bicha', ben' nedyë'ëda', lëbi cabë' bë quiele cabë' di'idza' agudya' le'e dza
na' caora nezulia' le'e, na'ra re'enda' hue quiele cabë' di'idza' ria' le'e, la'acazi zua' zitu'
bisulia' le'e tuzẽ. Du rdzebile, du rzĩzile ulehue ca re'en Diuzi huele cuenda inaole dyë'ëdi
xneza Cristo.
13 Dyin quie Diuzi na' rnën quiele uzule di'idza' quienë'. Cana' gacalë Diuzi le'e uza'laole
huele cabë' re'ennë' huele.
14 Yugulu can' ruele, ulehuena dyë'ëdi. Bitzu'ule dila, bitzu'ule huenë,
15 cuenda bigata' dula' quiele. Re'enda' tale dyë'ëdi ca zĩ'i Diuzi lao yaca ben' mala, yaca
ben' de dula' xquia quie. Nacale ca quie bélo dyia guibá ruseni'n yedyi layu nun quie dan'
ruzioñe'ele benë', ben' binetzioñe'e.
16 Reya'ala' quixogue'leyaquë' xti'idza' Diuzi, di'idza' rnën quie yela' neban biyeyudyi
yedu. Chi huele cana', cana' yedaohueda' dza yeguida Cristo dan' nuzẽla'adya' biten
cana'zi dyin quie Diuzi bia'.
17 Ba'ala'cazi ruen zi gatia', huedaohueda' como dan' cana' gaca' ben' naca gun quie
Diuzi lëbi cabë' le'e, como nacarële gun quie Diuzi por nun quie dan' barue quiele quienë'.
Lena' yedaohueda' len le'e.
18 Cana' reya'ala' yedaohuele huelële në'ëdi' tuzẽ yedaohuero.

Ise'ela' Pablo Timoteo len Epafrodito

19 Chi napa Jesús gusto, ise'ela' Timoteo ideyubinë' le'e tacuenda yedaohueda' cati yeda'
di'idza' ca ta ruele.

20 Tuzi Timoteo rdëbinë' len në'ëdi' ta yega'nle huen. Tuzi pensari racando' len Timoteo
len në'ëdi'.
21 Yaca ben' tula, rguilola'adyi'yaquë' tadya'a quieziyaquë', birguilola'adyi'yaquë'
tadya'a quie Cristo Jesús.
22 Banezile cabë' rue Timoteo. Bablu'enë' rdanë' neza dya'a. Lëscan' banezile cabë' bënë'
rdalënë' në'ëdi' rguixogue'ndo' benë' xti'idza' Diuzi. Racalënë' në'ëdi' dyë'ëdi ca racalë tu
xcuidi' xuzibi'.
23 Caora banezda' nacala ca yero quia' niga, na'tera ise'ela' Timoteo ideyubinë' le'e.
24 Pero nuzẽla'adya' laguidatia' ideyuba' le'e, chi napa Cristo gusto guida'.
25 Lëscan' raqueda' raoyente ise'ela' ben' bichiro Epafrodito ideyubinë' le'e. Lëlëbë'
ruelia' dyin quie Diuzi, lëlëbë' redzagalaolia' tanun quie dan' rguixogue'ndo' xti'idza'
Diuzi. Lëlëbë' baose'ela'le gan' zua' dza na' tacuenda gacalënë' në'ëdi' ta tzaxi'në' chan'
bi ta rdziogueda'.
26 Lega re'ennë' yeguidë' idena'në' yugulule. Lega rdëbinë' dan' nezinë' babele guca
zħue'në'.
27 Tali na' guca zħue'në' ilë'ëti'zi bigutinë'. Pero Diuzi gucalënë' lëbë', bigutinë'. Lëscana'
gucalë Diuzi në'ëdi', dan' beyacanë' ta bira uzua' mazara bayëchi'.
28 Quie lena' lega re'enda' ise'ela'në' laole tacuenda yedaohuele ilë'ëlenë' tatula. Cana'
bigacatica bayëchi' quia'.
29 Ulesi' lëbë' du guicho du la'adyi'le, dan' naquë' ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo.
Reya'ala' gapale bala'ana yugulu ben' naca ca lëbë'.
30 Ilë'ëti'zi bigutinë' tanun quie dan' rue quienë' di'idza' quie Cristo. Bicuenda bënë' chi
gatinë' tacuenda gacalënë' në'ëdi' lao lazale chan' bi ta rdziogueda', como dan' biuzãque'
guidale niga gacalële në'ëdi'.

3

Reya'ala' huebë'ro Cristo

1 Na'ra bicha', reya'ala' yedaohuele dan' nacale ben' nao xneza Jesús. Binacan zëdi para
në'ëdi' yenia' le'e tatula ca ta baonia' le'e dza na' lë'ë guichi, como dan' nacan belao para
le'e.
2 Bigalele quie yaca ben' rue ca rue yaca beco', yaca ben' rue tamala, yaca ben' rchugu
cuerpo.
3 Ra'o nacaro dugalo ben' nuzu xëdyidao' cuine. Ra'o nacaro ben' rionla'adyi' Diuzi lao
na'a Bichi Be quienë'. Redaohuero nacaro ben' quie Cristo Jesús. Neziro bibi zaca'n huero
cuinro ben' zẽ por nun quie bi ruero dza rdaro lao yedyi layu.
4 Pero chi nacan huen huero cuinro ben' zẽ, naparia' derecho hua' cuina' ben' zẽ ca
nurla ben' tula.
5 Pues bzuyaquë' tu xëdyidao' në'ëdi' caora gologa' guca' xu'una dza. Në'ëdi' naca' dugalo
ben' Israel. Naca' zî'isuba xuzixta'oro Benjamín. Desde nacatia' xcuidi' raca' di'idza'
hebreo. Gucalia' ben' partido fariseo tuzẽ. Ca rnaoyaquë' du guicho du la'adyi'yaquë'
ley quie Moisés, cana' unaohua' në'ëdi'.
6 Du guicho du la'adya' psaca' ben' quie Jesús bizinaquezi dza na'. Tantozi unaohua' ley
quie Moisés, nunu bë causa quia' chi udapa' dula' xquia lao Diuzi.
7 Pero banezda' na'a bibi zaca'n lao Diuzi yugulu ca ta guqueda' zaca'n lao Diuzi dza
na'. Lena' nezda' porque dan' barnaohua' xneza Cristo na'a.
8 Lëscan' nezda' yugulu ta de quia' nacan ca quie ta chu'unro, ta bibi sirve. Zaca'ran
huebi'a Cristo, ben' naca Señor quia', cala ca yugulu ta de quia'. Tanun quie nubi'a Cristo,
pca'na' tzala'la yugulu ta de quia'. Araqueda'n ca tu bëbi, tanto zaca'ran ta huebi'a Cristo,
9 tanto zaca'ran tzalia' Cristo tuzẽ. Cala por nun quie unaohua' ley quie Moisés rlë'ë
Diuzi në'ëdi' ben' laxta'o yëri, dechan' por nun quie dan' rzudyi'ilia' Cristo. Huazi' Diuzi
nutezi ben' rzudyi'ilë Cristo.
10 Tuzi ca re'enda', re'enda' huebi'a Cristo. Re'enda' sulë yela' huaca quienë' në'ëdi'
cabë' yela' huaca bë Diuzi psebannë' lëbë'. Lëscan' zua' dispuesto yedzagalaohua' cabë'
bedzagalaonë', ba'ala'cazi huen zi gatia' cabë' gutinë'.
11 Cana' re'enda' tacuenda hua' gan useban Diuzi në'ëdi' yeroga' ga de ben' huati.

Ni rguixogue'n ca reya'ala' huero ta huero gan huebë'ro Cristo

12 Pero biinia' babia' gan baoya'lao banubi'a Cristo. Lëscan' cala beyudyi bzioñe'e Diuzi
në'ëdi' hua' ca mandado re'ennë' hua'. Pero biusana' xneza Cristo. Re'enda' hua' gan
huebi'a Cristo ca nuebë' Cristo në'ëdi'.
13 Lëscan' bicha', biinia' babia' gan abeyudyi bia' cabë' re'en Diuzi hua'. Quie lena'
birdëbida' ca tu ta baode baguca. Pero rua' dyabë' ta hua' ca re'en Diuzi hua' dza zaza'ra.

14 Rua' dyabë' rnaohua' xneza Cristo tacuenda yeyëži Diuzi në'ëdi' yeya'a guibá. Hueyëži
Diuzi yaca ben' nuelë Cristo tuzẽ ta tzezulëyaquë' lëbë' tuzioli.
15 Yugulu le'e ben' nao neza Cristo, reya'ala' huele pensari ca pensari agudya' le'e niga.
Chi le'e natza' pensari quiele, Diuzi uzioñe'enë' le'e ta huele tuzi ca pensari rua'.
16 Quie lena' sí, reya'ala' huero, reya'ala' huero tuzi pensari cabë' pensari nudze' Diuzi
ra'o.
17 Bicha', cabë' rua' në'ëdi', cana' reya'ala' huerële. Lëscan' huele cuenda nu ben' rue
cabë' bëndo' cati unita'lëndo' le'e dza na'.
18 Zë lasa baonia' le'e, na' du rbedya' hua' repetir tatula de que nita' ben' zë, ben' naca
enemigo quie Cristo.
19 Naca quieyaquë' yeyoyaquë' lagui' gabila. Ta rnazin quieyaquë' rueyaquë' rnaoy-
aquë' quie diuzi quieyaquë'. Reya'ala' yedue'yaquë' ca rueyaquë', den' redaohuelayaquë'.
Tuz ta raca lao yedyi layu ruejë' pensari.
20 Pero ra'o nacaro cuenda quie Diuzi zu guibá. Rbezaro dza zeza' Jesucristo, ben' psela
ra'o, ben' naca Señor quiero.
21 Lëbë' yetza'në' bë'ëla' zũba' banaca bayëchi' quiero ta iyacan yeni' cabë' naca cuerpo
quienë' cuinnë'. Cana' huenë' quiero conlë yela' huaca de quienë' rnabë'në' lao yugulute.

4

Reya'ala' yedaohuero nacaro ben' nao xneza Cristo

1 Quie lena' bicha', ben' nedyë'ëda', lega re'enda' guida' ideyuba' le'e. Por le'e sua'
contento nacale ca quie tu premio quia'. Rnia' le'e, ben' nedyë'ëda', ulenao xneza Cristo
du guicho du la'adyi'le, biyehuëdile.
2 Rnabayëcha' Evodia len Síntique ta yega'nlëleyaquë' tuzi ca reya'ala' hue yaca nigula,
ben' nao xneza Cristo.
3 Lëscan' luë', ben' compañero quia', ben' ruelë në'ëdi' dyin quie Diuzi, re'enda' gacalëlo'
lërupa nigula. Leyaquë' bzagalëyaquë' në'ëdi' cati udixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quie
Diuzi conlë Clemente len itu yaca ben' tula, ben' bëlë në'ëdi' dyin quie Diuzi. Bazu
laoyaquë' lë'ë libro ga yu'u lao yaca ben' de yela' neban quie tuzioli.
4 Yugu dza reya'ala' yedaohuele, dan' nacale ben' nao xneza Cristo. Tatula rnia' le'e:
¡Yedaohuele!
5 Huele tahuen ta ilë'ë yugulu benë' le'e ben' zẽla'adyi'. Baruen bago dza yeguida Cristo.
6 Bidëbile chi biti'tezi raca quiele. Yëbile Diuzi chi bi raca quiele. Ulenaba Diuzi chi bi
rdzioguele. Yëbilenë' diuxcalelo'.
7 Cana' hue Diuzi cue' chizi laxta'ole. Ca rue Diuzi, ruenë' cue' chizi laxta'oro, lena'
nacaran mazara cabë' nacan ta tzioñe'ero. Lëscan' huapa Diuzi le'e cuidado ta tzu'ule
pensari dya'a tanun quie sudyi'ilële Cristo Jesús.

Huero pensari quie ta naca tadya'a

8 Ta iyudyi di'idza' rnia' le'e bicha', ulehue pensari quie yugulu ta naca tali, len quie
yugulu ta naca ta bala'ana, len quie yugulu ta naca tabala, len quie yugulu ta naca tala'iya,
len quie yugulu ta raxe Diuzi, len quie yugulu ta nuzë quie nacan huen. Chi nacan dya'a,
chi nacan ta ilë'ëro huen, lëlena' ulehue pensari cabë' nacan.
9 Ulehue ulenao ca ta bapsëdia' le'e, len ca ta blu'ena' le'e. Ulehue ulenao ca ta babele
baonia', len ca ta bablë'ële bia'. Cana' selë Diuzi le'e. Naca Diuzi ben' cuëchi chizi laxta'ole.

Ben' yedyi Filipos bë'yaquë' Pablo gun

10 Lega redaohueda' laohue Cristo dan' babeza'la'adyi'le në'ëdi' tatula. Cala rnia' chi
bagula'adyi'le në'ëdi'. Nezda' gu'unle gacalële në'ëdi' dza na', pero biuzãque'.
11 Cala rnia' chi bi rdziogueda'. Baoyulaohua' redaohueda' con tu tadao' de quia'.
12 Nezda' ca naca quie ben' yëchi'. Lëscan' nezda' ca naca quie ben' birdziogue. Con
biti'tezi gaca quia', la'achi aodaohua' beloga', la'achi rdua', la'achi bibi rdziogueda', la'achi
rdziogueda', baoyulaohua' sua' contento bira rdëbida'.
13 Huazueda' con biti'tezi gaca quia', dan' run Cristo në'ëdi' fuerza valor quienë' yugu
dza.
14 Pero bële tu tahuen quia', beyëchi'la'adyi'le në'ëdi' ca tazëdi raca quia'.
15 Le'e ben' ciudad Filipos, nezile tu cue'zi le'e baose'ela'le gun quiele. Bigula'adyi'le ca
gucalia' le'e udixogui'a le'e di'idza' la'iya quie Diuzi. Lëscan' gucalële në'ëdi' dza uya'a yu
nebaba Macedonia caora cati uzulaohua' udixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Diuzi.
16 Cati nezua' ciudad Tesalónica, chopa tzona lasa use'ela'le gun quiele itzani'a ta hua'
gasto quia'.

17 Cala rnia' le'e ta ise'ela'le bi cosa quia'. Ca re'enda', re'enda' gata' tahuen quiele lao
Diuzi dan' beyëchi'la'adyi'le në'ëdi'. Redaohueda' cati gaca quiele cana'.
18 Ta naca yalao babezi'a në'ëdi'. Mazla ca tu ta rdziogueda' use'ela'le quia' lao na'a
Epafrodito. Ta use'ela'le quia' në'ëdi' nacan ca quie tu ta bë'le Diuzi rla'n zîxi zẽo, bezi'në'n
yaxenë'n.
19 Gun Diuzi le'e yugulu ca tu ta rdzioguele como biyeya ta de quie Diuzi. Tadya'atzegue
de quie Diuzi conlë Cristo Jesús.
20 Reya'ala' gaparo bala'ana Xuziro Diuzi tuzioli. Amén.

Rugapa Pablo leyaquë' diuz̃i

21 Ulegapa diuzî yaca ben' quie Diuzi nita' na', yaca ben' zulë Cristo tuzẽ. Yaca ben'
bichiro, ben' zulë në'ëdi' niga, rgapayaquë' le'e diuzî.
22 Yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ben' nita' niga, rugapayaquë' le'e diuzẽ. Lëscan'
yaca ben' quie Diuzi, ben' rue dyin zãn yu'u quie ben' rnabë' quie ben' romano,
rugaparëyaquë' le'e diuzî.
23 Rnaba' huela'iya Jesucristo yugulule. Lëbë' naquë' ben' Señor quiero. Amén.

DI□IDZA□ BZU SAN PABLO APÓSTOL LË□Ë GUICHI, USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD COLOSAS

Rugapa Pablo yaca ben' nita' ciudad Colosas diuz̃i

1 Në'ëdi', Pablo, bdë' Diuzi në'ëdi' cabë' re'ennë' gaca tacuenda tza' tzetixogui'a benë' di'idza' la'iya quie Jesucristo. Në'ëdi'lia' ben' bichiro Timoteo,
2 bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ciudad Colosas. Banacarële ben' quie Diuzi dan' banuerële Cristo Jesús tuz̃e. Rnabando' huela'iya Xuziro Diuzi le'e cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Rulidza Pablo Diuzi ta gacalënë' yaca ben' nao xneza Cristo

3 Yugu dza rëbicazindo' Diuzi diuxcalelo' tanun quiele caora rulidzando' Diuzi, ben' naca Xuzi Jesucristo. Naca Jesucristo ben' belaora quiero.
4 Bagudyi benë' nëto' cabë' ruele rzudyi'ilële Cristo, nadyë'ële yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi.
5 Cana' naca quiele nun quie dan' rbezale gun Diuzi le'e tu tadya'atzegue pca'nnë' quiele guibá. Aonezile cana' bë Diuzi quiele dan' babële cuenda quie di'idza' la'iya quie Diuzi dza na'.
6 Ca naca di'idza' quie Diuzi babele zio rz̃ënan, ëdi'idza' na' barue quie yaca ben' zë, na' betza'yaquë' pensari quieyaquë', barnaoyaquë' xneza Cristo. Cana' baraca duz̃e yedyi layu. Lëzi le'e, cana' raca quiele desde dza bele ca nadyë'ë Diuzi benë', gucabë'le nacan tali.
7 Lëzi cana' psëdi Epafras le'e. Nacarë Epafras ben' rue dyin quie Diuzi. Nadyë'ëndo'në'. Naquë' ben' rue dyin quie Cristo conlë le'e du guicho du la'adyi'në'.
8 Lëbë' bidë' bedetixogue'në' nëto' cabë' ruele nadyë'ële benë' cabë' nadyë'ë Cristo benë'.
9 Quie lena' binusando' rulidzando' Diuzi por le'e desde dza na' cati bendo' ca ruele nedyë'ële yaca ben' nao xneza Cristo. Binusando' rnabando' lao Diuzi ta uzioñe'enë' le'e cabë' re'ennë' huele, len cabë' re'ennë' tzu'ule pensari quienë', len cabë' re'ennë' inezile bi rue Bichi Be quienë' racalënë' ra'o.
10 Cana' rulidzando' Diuzi tacuenda tale cabë' reya'ala' ta ben' nao xneza Cristo ta yedaohuenë' yugulu ca ruele. Lëscan' rulidzando' Diuzi tacuenda huele dyin quie Diuzi dyë'ëdi yugu ca re'ennë', lëscan' ta inezirale quie Diuzi cabë' rnabë'në' ra'o.
11 Rnabando' lao Diuzi gunnë' fuerza valor quiele tacuenda huele gan biti'tezi gaca quiele biyedzebile yedaohuele biyeyatile, na' dyë'ëdi yedaohuele du usela Diuzi le'e.
12 Reya'ala' yëbile Xuziro Diuzi diuxcalelo', dan' banuetenë' ra'o puesto ta tzu'uro ga naca xni' yezi'ro tu ta pca'n Diuzi para ra'o, ben' naca cuenda quienë'.
13 Aolio Diuzi le'e, bira nacale cuenda ta inabë' xan' taxi'ibi' le'e. Banue Diuzi le'e cuenda inabë' zĩ'inë' le'e. Nadyë'ë Diuzi zĩ'inë'.
14 Lëbë' gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yezĩ dula' xquia quiero gata' yela' neban quiero tuzioli.

Tanun quie yela' guti quie Cristo nacalëro Diuzi tuz̃e

15 Cabë' naca quie Cristo, ben' saque' ilë'ëro, cabë' na' naca quie Diuzi, ben' bisaque' ilë'ëro. Naca Cristo lao Diuzi ca quie tu zĩ'inë' nëro. Nacarë' belaora lao yugulu ta bë Diuzi.
16 Lao na'a Cristo bë Diuzi yugulute, la'acazi ta dyia guibá, la'acazi ta zu lao yedyi layu, la'acazi ta saque' ilë'ëro, la'acazi ta bisaque' ilë'ëro, la'acazi yaca ben' nita' guibá, yaca ben' de yela' rnabë' quie. Lao na'a Cristo bë Diuzi yugulute, na' bega'nnan quienë'.
17 Tu binecue' yedyi layu bazucazi Cristo. Yugulu ta de lao yedyi layu nacan la'adyi'na'anë'.
18 Naca yaca ben' nao xneza Cristo ca quie tuzi cuerpo. Naca Cristo ca quie guicho cuerpo na'. Na' ra'o nacaro ca quie cuerpo quienë'. Tanëro beban Cristo. Quie lena' naquë' ben' belaora lao yugulute. Ganura ben' belao zu como ca lëbë'.
19 Cani nacan, como dan' cabë' naca Diuzi, cabë' na' naca Cristo.
20 Tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', quie lena' pca'ntza'o Diuzi yaca benë', la'acazi ben' zu yedyi layu, la'acazi ben' zu guibá.
21 Dza na' gucale ben' binuebë' Diuzi, ben' rudie Diuzi tanun quie dan' bële tamedian. Pero na'a bapca'ntza'o Diuzi le'e
22 tanun quie dan' guti Cristo lë'ë yaga cruzo. Cana' bë Cristo tacuenda na' nayërile lao Diuzi, bibi dula' quiele de ta usedyinnë' le'e lao Diuzi.

23 Quie lena' reya'ala' inaorale dyë'ëdi hue quiele quie Cristo. Biusanle uzalale biyebiga'le. Reya'ala' cuezale yezi' Diuzi le'e ca rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëdi'idza' na' rguixogue'ro duzẽ yedyi layu. Ca naca në'ëdi', naca' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi.

Bdë' Diuzi Pablo ta usëdinë' yaca ben' nao xneza Cristo

24 Redaohueda' sacazi'a ta gacalia' le'e como dan' cana' nacalia' Cristo tuzẽ con cabë' guca quienë' uzãcazi'në' ta gacalënë' yaca ben' quienë', ben' naca ca quie cuerpo quienë'.
25 Bdë' Diuzi në'ëdi' ta usëdia' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi. Cana' re'enda' gacalia' quixogui'a le'e yugulu con cabë' rguixogue' di'idza' la'iya quie Diuzi.
26 Lena' rda'a ruzioñe'eda' ben' nao xneza Cristo con cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, pero tu ta biunezi yaca ben' unita' tiempote ruzioñe'eda'yaquë' na'a. Azio zë iza de di'idza' nucachi' Diuzi, pero na'tera bzioñe'e Diuzi yaca ben' nao xneza Cristo cabë' rguixogue' di'idza' nucachi'në'.
27 Cana' re'en Diuzi uzioñe'enë' yaca ben' quienë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë', dan' di'idza' dya'a nacan ta hue quieyaquë' yaca ben' binaca ben' Israel. Pues rguixogue' di'idza' nagachi' quie Diuzi cani: Zu Cristo lu'u guicho laxta'ole. Lëbë' rbezale yeguidë' yezi'në' le'e yeyole guibá ga naca yeni' quienë'.
28 Nëto' rguixogue'ndo' quie Cristo. Rnëyuendo' rusëdindo' benë' du guicho du la'adyi'ndo' tacuenda usedyinndo' yaca benë' lao Diuzi gacayaquë' ben' laxta'o yëri nun quie nacalëyaquë' Cristo tuzẽ.
29 Quie lena' rua' dyin quie Diuzi du guicho du la'adya' conlë fuerza valor run Cristo në'ëdi'.

2

1 Re'enda' inezile lega rdëbida' bi raca quiele. Lëscan' rdëbida' quie yaca ben' quie Jesús nita' yedyi Laodicea, len nutezi ben' quie Jesús chan' binubë'yaquë' në'ëdi'.
2 Re'enda' biyeyatiyaquë' idyë'ëyaquë' itu ituyaquë' gacayaquë' tuzi. Re'enda' cue' chizi laxta'oyaquë' nun quie babzioñe'e Diuzi leyaquë' cabë' rguixogue' di'idza' nagachi' quienë' de que rguixogue'n quie Cristo.
3 Naca Cristo ben' rioñe'e yugulute. Biyeyudyi yedu yela' rioñe'e quienë'.
4 Lena' rnia' le'e tacuenda bigalele quie yaca ben' ru'e di'idza' huezi' yë'.
5 Ba'ala'cazi bizëlia' le'e, pero rdëbida' quiele chi bi raca quiele. Redaohueda' rue quiele ta yu'u ni'a xnezi, birdzebile inaole xneza Cristo.
6 Quie lena', dan' baozĩ'le xneza Cristo, reya'ala' tale cabë' rda ben' nacalë Cristo tuzẽ.
7 Ca quie tu yaga huala yu'u luenan garë', lëcana' reya'ala' huele quie xneza Cristo, reya'ala' sële len huala, biinaole udeudela neza. Tuzi neza quie Cristo reya'ala' inaole, na' hue quiele cabë' unanë', cabë' psëdindo' le'e. Biusanle yëbile Diuzi diuxcalelo' yugu dza.

Baben Cristo yela' neban cubi quiero

8 Ulegapa cuidado. Bihue'le lato si' benë' le'e yë', ben' rnë di'idza' dachi, di'idza' huezi' yë'. Birueyaquë' dyabë' inao benë' xneza Cristo, den' rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca costumbre quieyaquë'. Rueyaquë' dyabë' inao yaca benë' ca naca pensari quie yaca ben' nita' lao yedyi layu.
9 Duzẽte cabë' naca Diuzi, cabë' na' nacarë Cristo.
10 Quie lena' yugulu ta de nacan quiele dan' nacalële Cristo tuzẽ. Lëbë' rnabë'ranë' lao yugulu yaca ben' rnabë'.
11 Lëscan' dan' nacalële Cristo tuzẽ, quie lena' nacan quiele ca quie ben' bzu tu xëdyidao' cuine. Pues como dan' babeyërile lao Diuzi, bira rnabë' ta rnazin quiele le'e, lena' nacan quiele ca quie tu xëdyidao' bzu Cristo le'e, cala xëdyidao' bzu benë' le'e.
12 Lëscan' caora uyu'ule nisa gucale bautismo, cana' guca quiele ca quie ben' gutilë Cristo, ben' uyu'u lu'u yëroba, ben' bebanlë Cristo tatula. Cana' naca quiele na'a nun quie rue quiele quie yela' huaca quie Diuzi, ben' pseban Cristo.
13 Tu ta baodele dza na' cati binehue quiele quie Diuzi, baodele guca quiele ca quie ben' huati de lao Diuzi. Pues por nun quie dula' xquia quiele, bineyërile lao Diuzi. Pero na'a baben Diuzi le'e yela' naban tuzioli nun quie banacalële Cristo tuzẽ, bezi'zẽnë' dula' xquia quiele.
14 Beguba Diuzi tu ta zũba le'e xquia, tu ta nudze'de'na le'e de acuerdo con cabë' na ley quienë'. Lena' apsula Diuzi caora guti Cristo lë'ë yaga cruzo.
15 Cana' bë Cristo gan begubanë' yela' rnabë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati gutiguë' lë'ë yaga cruzo. Pcaxonë' leyacan zaca'lao lao yaca los demás ben' nita' guibá. Bzunë' leyacan preso ca rue nu rey ruzunë' preso ben' naca enemigo quienë'.

Ulehue cuenda tu ta naca quie guibá

16 Quie lena' nitu nitu bireya'ala' inabizõyaquë' le'e quie ta bi gaole, len ta bi yo'ole.
Bireya'ala' inabizõyaquë' le'e quie bi dza huele lani, chi dza bezë biu' re'ene, o chi dza
tula. Lëscan' bireya'ala' inabizõyaquë' le'e quie bi dza huele dza huezila'adyi'.
17 Chi yela' huao, chi lani, chi dza huezila'adyi', lao yunaten rguixogue'n quie tu ben'
zaza'ra. Rguixogue'n quie Cristo, ben' naca tali quie Diuzi.
18 Bihue'le lato si' yaca ben' rionla'adyi' yaca ángel le'e yë'. Bihue'le lato cubayaquë' ta
pcueza Diuzi para le'e guibá. Rueyaquë' ca quie ben' gaxo gula, pero bë' rueziyaquë'.
Nayaquë' uxusayaquë' blë'ëyaquë' ta naca tali quie Diuzi, pero bë' naziyaquë'. Rueyaquë'
cuinyaquë' ben' zẽ, pero ta racazi la'adyi'yaquë' rueyaquë' cana'.
19 Bira ruelëyaquë' Cristo tuzẽ. Ca gaoro ta gue'eniro suro dya'a, cana' naca quie Cristo,
ruzioñe'enë' ra'o cabë' naca pensari quie Diuzi tacuenda suro dya'a laohuë' con cabë' re'en
Diuzi gaca quiero.
20 Le'e nacale ca quie ben' huati, ben' gutilë Cristo. Bira nacale cuenda quie benë' ta
inaole huele quie pensari quieyaquë'. ¿Bixquien' nenaole neruele quie pensari quie yaca
benë' cati bira nacale cuenda quieyaquë'?
21 Leyaquë' inayaquë' cani: “Biselo' ta ni, bigaolo' ta na', bitzaquilo'n na'alo'.” Cana' naca
pensari quie benë'.
22 Pero hueyudyi huedu quienan como dan' nacan puro pensarizi quie benë'.
23 Parece tali na' huacalën ra'o chi inaoro huero pensari quie benë', porque ruen dyabë'
quiero huero quie idao', gacaro ben' gaxo, gaparo cuidado len cuerpo quiero. Pero bë'
ruezin binacan cana'. Bibi sirve inaoro huero pensari quie benë', porque bigacalën ra'o
ta bihuero ta rnazin quiero.

3

1 Le'e naca quiele ca quie ben' baguti babebanlë Cristo. Quie lena' huele cuenda tu ta
naca quie guibá ga re' Cristo zaquë' yebë quie Diuzi.
2 Nacaran belao huele pensari cabë' naca Diuzi zu guibá. Bihuele puro pensari cabë'
raca lao yedyi layu.
3 Le'e naca quiele ca quie ben' bagutilë Cristo. Quie lena' nazi'tzao' Cristo yela' naban
quiele tuzioli nun quie dan' nacalë Cristo len Diuzi tuzẽ.
4 Naca Cristo ben' run yela' naban quiero tuzioli. Caora yeguida Cristo lao yedyi layu,
huazulëronë' tuzioli. Huenë' mandado inabë'ro len lëbë'.

Ni rnan quie yela' neban gula len yela' neban cubi

5 Quie lena' rnia' le'e, bira huele cuenda ca tu tamala ina bë'ëla' zũba' quiele huele.
Banaca quiele ca quie banati bë'ëla' zũba' quiele, yela' na' bira huele cuenda quien.
Biutzagale nigula binaca zg̃ulale. Bihuele ta naca bayatza. Bihuele ta rnazin quiele.
Bisa'la'adyi'le dumi. Ca nacan mala tzionla'adyi'ro ídolo, cana' mala nacan sa'la'adyi'ro
dumi.
6 Cana' rue yaca ben' bire'en hue quie con cabë' rna Diuzi. Quie lena' huadyin dza hue
Diuzi leyaquë' castigo.
7 Lëscan' le'e, cana' bële le'e dza na', dza binenaole xneza Cristo.
8 Pero na'a ulesan bira huele tamala. Biihuin'le benë'. Biyezẽ'le benë'. Biutasi biuniole
benë'. Biulidzale benë' di'idza' lë'ë.
9 Bisi'le itu itule yë', como dan' apca'nle tzala'la cabë' bële dza na'.
10 Pues banacale ca quie ben' cubi, bayu'ule pensari cubi ta bdze' Diuzi lu'u guicho
laxta'ole. Yugu dza racalë Diuzi le'e ta galele huele con cabë' rna pensari cubi yu'u lu'u
guicho laxta'ole tacuenda tzioñe'erale mazara quie pensari quie Diuzi.
11 Ra'o, ben' nao xneza Cristo, lao Diuzi bira nacaro zë cue' benë'. Nacaro tuzi cue' benë',
la'achi ben' griego, la'achi ben' Israel, la'achi ben' zu seña xëdyidao', la'achi ben' bizu seña
xëdyidao', la'achi ben' za' yedyi ga'ala', la'achi ben' za' yedyi zitu', la'achi ben' nada'o, la'achi
ben' libre. Zëlë Cristo yugulu ben' nao xnezë'. Naquë' ben' belaora lao yugulute.
12 Nadyë'ë Diuzi le'e. Ulionë' le'e bënë' le'e ben' yëri laohuë'. Tana' reya'ala'
yeyëchi'la'adyi'le benë', reya'ala' gacalële benë', reya'ala' gapala'nle benë', reya'ala' hue'lële
benë' di'idza' zẽla'adyi'. Bireya'ala' huele zẽ cuinle.
13 Ulehue'lë laguedyile di'idza' zẽla'adyi' itu itule. Ulesi'zẽ quie laguedyile itu itule. Cabë'
bë Cristo bezi'zẽnë' quiele, cana' huelële laguedyile.
14 Tu ta nacan belao huele, reya'ala' idyë'ëtzeguele itu itu laguedyile. Dan' huele cana',
lena' gacalën le'e hue quiele duzẽ con cabë' rna pensari cubi bdze' Diuzi lu'u guicho
laxta'ole. Cana' gacale tuzi len pensari quie Diuzi.
15 Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi laxta'ole, porque por lena' ulionë' le'e re'ennë' gacale
tuzi cue' ben' quienë'. Bigala'adyi'le yëbile Diuzi diuxcalelo'.

16 Hue'le lato yega'n di'idza' quie Cristo lu'u guicho laxta'ole dyë'ëdi. Ulesëdi hue'le
di'idza' zẽla'adyi' conlë itu itule conlë yela' rioñe'e quie Diuzi. Gulale nu Salmo, nu himno,
nu alabanza la'iya. Yëbile Diuzi diuxcalelo' du guicho du la'adyi'le.
17 Yugulu ta huele, yugulu ta inale, uzëtole lao Jesús, ben' belao quiero. Caora cati yëbile
Xuziro Diuzi diuxcalelo', lao na'a Jesús yëbilenë' diuxcalelo'.

Rusëdi Pablo ta yu'u ni'a xnezi hue yaca ben' nao xneza Cristo

18 Na'ra le'e yaca nigula, cani rnia' le'e: Galele quie be'mbyu quiele. Cana' reya'ala'
huele, dan' banacale ben' nao xneza Cristo.
19 Lëscan' rnia' le'e yaca be'mbyu: Gaquele idyë'ële nigula quiele. Bihuele snia conlë
lëbë'.
20 Lëscan' rnia' le'e yaca xcuidi': Uzule di'idza' dyë'ëdi quie xuzi zña'le, como cana' re'en
Diuzi huele.
21 Lëscan' rnia' le'e xuzi xcuidi': Biquilole idza' xcuidi' quiele, dan' chi huele cana'
huadëbibi' biuzubi' di'idza' quiele du guicho du la'adyi'bi'.
22 Lëscan' rnia' le'e yaca ben' nada'o: Uzule di'idza' quie xa'nle, ben' naguixo dyin lao
yedyi layu. Bisi'le xa'nle yë'. Huele dyin dya'a, la'achi zënë' ina'në' le'e, la'achi bizënë'
ina'në' le'e. Tuz ca huele dyin quienë' du guicho du la'adyi'le. Cana' reya'ala' huele, dan'
nacale ben' rapala'n Diuzi.
23 Yugulu ta ruele, huelen du guicho du la'adyi'le como ca dyin quie Diuzi ruele, quele
dyin quie benë'.
24 Baonezile baben Diuzi le'e yela' neban tuzioli ta yeyole guiba dan' rzudyi'ilële Cristo,
ben' naca Señor quiero.
25 Pero nu ben' rue tamedian, hue Diuzi lëbë' castigo con cabë' naca tamala bënë'.
Tuzcazi ca rue Diuzi, cana' ruenë' conlë yugulu benë'.

4

1 Lëscan' rnia' le'e yaca ben' naca xa'n yaca ben' nada'o: Huele ta yu'u ni'a xnezi conlë
yaca ben' nada'o. Bigala'adyi'le lëscan' le'e zurële lao Diuzi zu guibá, ben' naca xa'nle.
2 Cana'ra rnia' le'e, ben' bicha': Biusanle ulidzale Diuzi yugu dza. Biulidzalenë' con
ganzi, pero yëbilenë' diuxcalelo'.
3 Lëscan' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda isaloguë' xnezando' saque'ndo' tza-
tixogue'ndo' benë' di'idza' la'iya quienë' yëbindo'yaquë' quie Cristo ta biunezi yaca ben'
unita' tiempote. Tanun quie dan' rguixogui'a quie Cristo, quie lena' dia' lu'u dyiguiba
niga.
4 Ulidzale Diuzi ta gacalënë' në'ëdi' ta quixogui'a di'idza' la'iya quienë' cabë' reya'ala'
quixogui'a.
5 Uleta dya'a lao yaca ben' binenao xneza Cristo tzala neru'en lato huero dyin quie Diuzi.
6 Puro di'idza' dya'a, di'idza' zaca'n lao Diuzi, reya'ala' hue'lële benë' tacuenda na' inezile
ta yequëbile quie ben' binenao xneza Cristo.

Ga rugapayaquë' laguedyiyaquë' diuz̃i

7 Huida Tíquico idetixogue'në' le'e cabë' raca quia'. Naquë' ben' nadyë'ëro, ben' bichiro.
Lënë' gucalënë' në'ëdi'. Dula'adyi'në' bëlënë' në'ëdi' dyin quie Diuzi.
8 Quie lena' ise'ela' lëbë' ta inanë' le'e bi raca quiendo' ta uxela'adyi'në' le'e.
9 Huidarë Onésimo conlë Tíquico. Lëscan' naca Onésimo ben' nadyë'ëro, ben' bichiro,
ben' yedyi quiele. Leyaquë' quixogue'yaquë' le'e yugulu ca raca quiendo' niga.
10 Aristarco, ben' delë në'ëdi' dyiguiba, rugapanë' le'e diuzî. Lëscan' Moisés, ben' bichi
Bernabé, rugaparënë' le'e diuzî. Baonia' le'e cabë' re'enda' huele quie Marcos. Chi za'në'
ideyubinë' le'e, ulezi'në' dyë'ëdi.
11 Lëscan' rugapa Jesús, ben' laorë Justo, le'e diuzî. Entre lado yaca ben' nao xneza
Cristo, ben' nacarë ben' Israel, tuzi leyaquë' gucalëyaquë' në'ëdi' udixogue'ndo' benë'
xti'idza' Diuzi. Lega pxela'adyi'yaquë' në'ëdi'.
12 Lëscana' rugapa Epafras le'e diuzî. Nacarënë' ben' rue dyin quie Cristo, ben' yedyi
quiele. Lënë' lega rulidzanë' Diuzi por le'e tacuenda uzalale zule puesto huele ca re'en
Diuzi huele.
13 Blë'ëda' ca rue Epafras ta gaca dya'a quiele. Lëzi cana' re'ennë' gaca dya'a quie ben'
nita' ciudad Laodicea, len ben' nita' ciudad Hierápolis.
14 Rugapa Lucas le'e diuzî. Naca Lucas ben' rue remedio, ben' nadyë'ëro. Lëscan' rugapa
Demas le'e diuzî.
15 Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Laodicea, diuzî.
Lëscana' ugapale Ninfas, len yaca los demás ben' redupa zãn yu'u quienë', diuzî.

16 Bë' abeyudyi ablabale guichi bia' ni, ulese'ela'n ciudad Laodicea tacuenda ulaba yaca
ben' nao xneza Jesús nita' na' len. Lëscan' ulelaba guichi ta yese'ela'yaquë' laole.
17 Uleyëbi Arquipo ta uzunë' di'idza' dyë'ëdi ca naca dyin bë' Diuzi lënë' huenë'.
18 Në'ëdi', Pablo, conlë na'a rua' letra ga iyudyi guichi ni ta inezile tali guichi quia' na'.
Rugapa' le'e diuzî lë'ë guichi niga. Uleulidza Diuzi por në'ëdi', dan' dia' lu'u dyiguiba.
Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' le'e. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PABLO APÓSTOL, USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD TESALONICA

Guichi ni use'ela' Pablo lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Tesalónica

1 Në'ëdi', Pablo, len Silas len Timoteo, bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le
ciudad Tesalónica. Nacale tuzẽ len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo. Rulidzando'
Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho
laxta'ole.

Tadya'a bë yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' nita' ciudad Tesalónica

2 Yugo dza rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' por nun quiele.
3 Yugu dza reza'la'adyi'ndo' le'e cabë' ruele, ruele tadya'a rnaole xneza Jesús, nedyë'ële
laguedyile. Tantozi zudyi'ilële Señor quiero Jesucristo du guicho du la'adyi'le, birdzebile
chi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi.
4 Bicha', nedyë'ë Diuzi le'e. Nezindo' ulionë' le'e ta gacale ben' quienë'.
5 Cala ta racazi la'adyi'ndo' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na', den' con yela' huaca
quie Bichi Be quie Diuzi. Dyë'ëdi nezindo' di'idza' li unando' le'e. Dyë'ëdi nezile cabë'
bëndo', bëndo' huen entre le'e dza na' beguilondo' modo ta gata' tahuen quiele.
6 Na'ra le'e, por tu parte quiele, ruele cabë' ruendo', lëscan' ruele cabë' bë Señor quiero.
Pues lao na'a Bichi Be quie Diuzi rue quiele xti'idza' Diuzi zule contento, ba'ala'cazi psaca'
yaca benë' le'e bizinaquezi.
7 Quie lena' nezi yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad nebaba Macedonia, len
yaca ben' nao xneza Jesús nita' yaca ciudad nebaba Acaya cabë' ruele, ruele tadya'a.
8 Quie lena' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Macedonia, len yaca ben' nita' yaca
ciudad nebaba Acaya, rezila'adyi'yaquë' xti'idza' Diuzi, pero lëscan' yaca ben' nita' zë
yedyi tula, rezila'adyi'rëyaquë' xti'idza' Diuzi. Tanto rue quiele xti'idza' Diuzi, birnaban
yëbiroyaquë' ca ruele,
9 porque cuinyaquë' rëbiyaquë' laguedyiyaquë' cabë' bële dza na', uyezila'adyi'le nëto'.
Lëscan' rëbiyaquë' laguedyiyaquë' cabë' bële psanla'adyi'le yaca ídolo quiele, banaole tuzi
Diuzi zu guibá, ben' neban tuzioli.
10 Lëscan' rëbiyaquë' laguedyiyaquë' cabë' rbezale yeguida zĩ'inë' Jesús zeza'në' guibá
yeguidanë' lao yedyi layu tatula. Naquë' ben' aguti, pero pseban Diuzi lëbë'. Naquë' ben'
ute usela ra'o ta bigata' castigo quiero dza zaza'ra, dza gaca juicio lao yedyi layu.

2

Ca guca cati uda Pablo ciudad Tesalónica

1 Banezile, bicha', biuden cana'zi bidando' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi dza na'.
2 Lëscan' nezile cabë' bë yaca ben' ciudad Filipos len nëto'. Ptasi bnioyaquë' nëto'.
Psacayaquë' nëto' bizinaquezi. Pues ba'ala'cazi psaca yaca ben' na' nëto' bizinaquezi,
ba'ala'cazi guca zëdi gula, udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ndo'.
3 Cala di'idza' huizi' yë' udixogue'ndo' le'e. Biudixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi con ganzi.
Nitu nitu biuzĩ'ndo' le'e yë'.
4 Ulio Diuzi nëto' ta udixogue'ndo' le'e di'idza' la'iya quienë'. Cala rguilondo' modo ta
hue yaca benë' nëto' ben' zẽ. Rbezando' hue Diuzi nëto' ben' zẽ, porque nezi Diuzi cabë'
naca pensari quiendo'.
5 Dyë'ëdi nezile cala di'idza' bibizaca', cala di'idza' huizi' yë', udixogue'ndo' le'e dza na'.
Dyë'ëdi nezile quele re'enndo' ta de quiele. Naca Diuzi testigo cala yë' rzi'a.
6 Cala za'ndo' rguilondo' ben' hue nëto' ben' zẽ, la'achi le'e, la'achi ben' tula.
7 Ba'ala'cazi de yela' rnabë' quiendo', como nacando' ben' use'ela' Cristo, bibëlëndo' le'e
zëdi bi cosa re'enndo' huele. Ca quie zĩ'indo' bëlëndo' le'e dza na'. Gucalëndo' le'e ca quie
zñ̃a'le racalënë' zĩ'inë'.
8 Pues tantozi nadyë'ëndo' le'e, cala udixogue'zindo' le'e di'idza' la'iya quie Diuzi, den'
lëscan' uzundo' dispuesto gatindo' lao lazale chi bi re'en yaca benë' hueyaquë' quiele.
9 Bicha', bigalala'adyi'le cabë' bëndo', bëndo' dyin du dza, du yëla, ta bibi gasto huele ta
de quiele para nëto' caora cati udando' udixogue'ndo' le'e xti'idza' Diuzi.
10 Le'e len Diuzi, nacale testigo quiendo' cabë' bëndo'. Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo' lëndo'
le'e dza na'. Bëndo' tahuen, bëndo' tali, bëndo' ta gabi causa gata' quiendo' conlë le'e.
11 Lëscan' nezile cabë' unando' le'e di'idza' zẽla'adyi' cabë' rue benë' lënë' zĩ'inë'.

12 Pues pxi'idze'ndo' le'e de que reya'ala' huele tadya'a como ben' nao xneza Diuzi,
porque lëbë' ulionë' le'e ta yeyole tzezulële lëbë' guibá ga re'në' rnabë'në'.
13 Quie lena' rulidzando' Diuzi diuxcalelo' nun quie uyëzila'adyi'le xti'idza' Diuzi
udixogue'ndo' le'e dza na'. Gucabë'le di'idza' li xti'idza' Diuzi, binacan di'idza' quie benë'zi.
Pues lëdi'idza' na' ruxi'idze'n le'e cabë' reya'ala' huele tadya'a nun quie dan' nacale ben'
nao xneza Jesús.
14 Bicha', cati rue yaca benë' le'e bizinaquezi, bigala'adyi'le lëscan' gucarë quie yaca ben'
nao xneza Cristo, yaca ben' nita' yaca yedyi nababa estado Judea. Lëzi psaca yaca ben'
yedyi quiejë' leyaquë' bizinaquezi.
15 Lëben' Israel bëtiyaquë' Señor quiero Jesús. Lëzi bëtirëyaquë' yaca ben' bida
bedetixogue' leyaquë' xti'idza' Diuzi dza na'te. Pues belaoyaquë' nëto' berondo' yaca yedyi
quiejë'. Biraxe Diuzi ca ruejë', dan' ruejë' condre yugulu benë'.
16 Pues bza'agayaquë' nëto' caora cati gu'unndo' quixogue'ndo' ben' binaca ben' Israel
xti'idza' Diuzi, porque bigu'unyaquë' galeyaquë' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Quie
lena' nayëra xquia quieyaquë'. Quie lena' abdyin hora hue Diuzi lëjë' castigo huala gula.

Gu'un Pablo tzionë' tatula ciudad Tesalónica ta tzeyubinë' yaca ben' nao xneza Jesús

17 Azio zidza beza'ndo' ciudad quiele. Ba'ala'cazi bira zulëndo' le'e yedyi quiele,
biralala'adyi'ndo' le'e. Lega re'enndo' ideyubindo' le'e.
18 Zë lasa gu'unndo' ideyubindo' le'e hasta agu'unda' guida' cuinza', pero bza'aga xan'
taxi'ibi' nëto'.
19 ¿Bixquien' redaohuendo' zundo' gusto, zundo' contento rbezando' yeguida Jesús? Dan'
rue quiele xti'idza' Diuzi nacale ben' nao xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo'
gusto, zundo' contento rbezando' yeguida Señor quiero Jesucristo.
20 Le'e, sí, dan' naole xneza Jesús, quie lena' redaohuendo' zundo' gusto.

3

1 Caora bira uzuendo' cuezando' idena'ndo' le'e, bëndo' pensari bega'nndo' rupando'
ciudad Atenas,
2 na' use'ela'ndo' Timoteo bedeyubinë' le'e. Naca Timoteo ben' rale, ben' racalë nëto'
ruendo' dyin quie Diuzi rguixogue'ndo' benë' cabë' bë Cristo, bënë' tahuen quiero. Use'ela'
lëbi' ideyubinë' le'e ta inë' le'e di'idza' zëla'adyi' ta biidzebile hue quiele xti'idza' Diuzi.
3 Cana' huenë' gacalënë' le'e biyehuëdile inaole xneza Jesús ba'ala'cazi raca zëdi quiele.
Dyë'ëdi nezile usacacazi yaca benë' ra'o bizinaquezi.
4 Pues caora nita'lëndo' le'e dza na', dyë'ëdi unando' le'e huata' tazëdi quiele. Dyë'ëdi
nezile gucan laga con cabë' unando' le'e dza na'.
5 Quie lena', caora bira uzueda' cueza' mazara para inezida' bi raca quiele, caora na'
use'ela' Timoteo ta guidë' inezinë' bi raca quiele chi nenaole xneza Jesús. Bdzeba' chi
babë xan' taxi'ibi' le'e gan, aozĩ'na le'e yë', baoden cana'zi dyin quie Diuzi bëndo' entre
le'e.
6 Na'ra abela' Timoteo niga, zeyu'anë' di'idza' nenaole xneza Jesús, nadyë'ële laguedyile.
Lëscana' zeyu'anë' di'idza' reza'la'adyi'le nedyë'ële nëto', re'enle guidale idena'le nëto'.
Lëscan' nëto' re'enndo' idena'ndo' le'e.
7 Quie lena', bicha', biraquendo' bayëchi' ba'ala'cazi rsaca benë' nëto' bizinaquezi,
porque nezindo' le'e birusanla'adyi'le xneza Jesús, nerue quiele xti'idza' Diuzi. Cana'
ruxela'adyi'le nëto'.
8 Legazi yedaohuendo' nezindo' birdzebile nernaole xneza Jesús.
9 Quie lena' rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' tu mila gayuhua lasa. Na'ra por
nun quie nenaole neruele quie Diuzi, redaohuetzeguendo'.
10 Pues du dza, du yela, rulidzando' Diuzi chi bigunnë' lato guidando' idena'ndo' le'e
tacuenda usëdindo' le'e ga zu racale falta ta inaorale xneza Jesús dya'ara.
11 Pues siempre rnabando' lao Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta gacalëyaquë'
nëto' guidando' idena'ndo' le'e.
12 Lëscana' rnabando' lao Diuzi chi bigacalënë' le'e ta idyë'ële mazara ben' bichile, ben'
nao xneza Jesús. Lëzi cala tuzi ben' nao xneza Jesús reya'ala' idyë'ële, reya'ala' idyë'ële
yugulu benë' como cabë' nadyë'ëndo' le'e.
13 Chi huele cana', lena' ulu'en nacale ben' laxta'o yëri, bibi causa gata' quiele lao Xuziro
Diuzi dza zeza' Señor quiero Jesús lënë' yaca ben' quienë'.

4

Ni nan cabë' re'en Diuzi huero

1 Na'ra, bicha', lao Señor quiero Jesucristo, rnabayëchi'ndo' huendo' le'e mandado
biusanle huele tadya'a con cabë' baruele, con cabë' psëdindo' le'e tacuenda yedaohue Diuzi
cabë' ruele.
2 Dyë'ëdi nezile conlë yela' rnabë' quie Señor quiero Jesucristo, udixogue'ndo' le'e
xti'idzë'.
3 Pues re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yëri. Quie lena' nitu nitu nunu reya'ala' gatalënë'
nigula tula, nigula binaca zg̃ulë'. Lëscan' yaca nigula bireya'ala' gatalënë' be'mbyu tula.
4 Lëscan' tahuen na' chi si'le nigula quiele, pero bihuele bizinaquezi lële nigula quiele.
Huelëlenë' tadya'a gapala'nlenë'.
5 Bihuele ca rue ben' binezi xti'idza' Diuzi. Rzi'jë' nigula ta usacajë' leyaquë' cabë' rnazin
pensari mala quiejë'.
6 Bire'en Diuzi si'le bichile yë'. Hue Diuzi castigo quie yaca ben' hue cana' laga como
bagudyindo' le'e dza na'.
7 Cala ulio Diuzi le'e ta huele tabayatza. Ulioguë' le'e ta gacale ben' laxta'o yëri.
8 Nacan dyabë' yele cabë' rnando' le'e. Chi nu le'e biraxele hue quiele cabë' nando' le'e,
cala nëto'zi birue quiele, lëscan' lente Diuzi birue quiele. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be
quië' lu'u guicho laxta'oro.
9 Na'ra biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta inando' le'e cabë' reya'ala' huele idyë'ële
ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, porque cuin Diuzi abzioñe'enë' le'e bi huelële ben'
bichile.
10 Cana' banadyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús, ben' nita' yaca yedyi nebaba
Macedonia. Pero, bicha', re'enndo' huele mazara, re'enndo' idyë'ëleyaquë' dyë'ëdi.
11 Reya'ala' tzu'ulële laguedyile dyë'ëdi, bihuelële laguedyile zëdi. Pues tahuen na' chi
huele dyin quiezile como bagudyindo' le'e dza na'.
12 Chi huele cana', hasta ben' binao xneza Jesús, hualë'ëyaquë' le'e ben' dya'a, ni tule
bibi idzioguele.

Ni nan cabë' gaca dza yeguida Jesucristo lao yedyi layu

13 Bicha', re'enndo' inezile cabë' gaca quie yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, yaca ben'
baguti. Reya'ala' inezile tacuenda bigaquele bayëchi' quieyaquë' ca bayëchi' naca quie
yaca ben' birbeza yeguida Jesús.
14 Pues como neziro aguti Jesús beseban Diuzi lëbë', lëscana' reya'ala' ineziro useban
Diuzi yaca ben' rale, yaca ben' unao xneza Jesús dza udajë' lao yedyi layu.
15 Quie lena' rnando' le'e con cabë' una Jesús de que ra'o, ben' nenaban, bicuialaoro lao
ben' baguti, bicuialaoro laojë' dza yeyoro guibá, dza yeguida Jesús lao yedyi layu.
16 Cati abdyin dza yeguida Jesucristo za'në' guibá, caora na' huanë' zidzo yeyëžinë' ben'
quienë' ta yedupayaquë' yedyinyaquë' ga zënë' ladza. Lëscan' huanë tu xan' ángel zidzo
rucuedyinë' trompeta quie Diuzi. Hora na', useban Diuzi yaca ben' quienë', yaca ben'
baguti, ben' unao xnezë' dza udajë' lao yedyi layu. Huebëyaquë' hueyojë' ga zë Jesús ladza.
17 Te yeyudyi na', ra'o, ben' quienë', ben' nenaban, ben' nenita' lao yedyi layu, huebëro
yedyinrëro ga bedyin ben' zeyo tanëro, ga re' beo, ga zë Jesús ladza.
18 Pues cana' tzazulëro Jesucristo tuzioli. Con cabë' baonia' le'e, huelële ben' bichiro
di'idza' zẽla'adyi'.

5

1 Na'ra, bicha', biraoyentica ise'ela'ndo' guichi laole ta quixogue'n le'e bi hora, bi dza,
yeguida Jesús lao yedyi layu,
2 porque banezile dyë'ëdi cabë' gaca dza yeguida Jesucristo. Pues caora raque yaca benë'
bibi gaca quiejë', caora na' bigacabë'jë', pero tu sasazi idyin dza yeguida Jesús. Pues idyin
dza na' tu sasazi ca quie tu sasazi guida ben' uban du rëla du rasi xan' yu'u, raquenë' bibi
gaca quienë'. Cana' gaca cati idyin dza yeguida Jesús.
3 Pues caora na' ina yaca benë' cani: “Nita'ro dya'a na', bibi gaca quiero”, pues caora na'
tu sasazi cuiagui'yaquë'. Gabi cule quieyaquë' de ta bicuiagui'yaquë' caora yeguida Jesús.
Laga cana' gaca quieyaquë' ca quie nigula rla abdyin hora su xcuidi' quie, gabi cule de
quienë' ta biilanë'.
4 Pero le'e, bicha', binacale ben' rda lao lato lao chula. Quie lena' bireya'ala' idzebile
dza yeguida Jesucristo cabë' rdzebi ben' uban chi yela' xan' yu'u tu sasazi.
5 Pues yugulule nacale ben' rda lao lato lao xni'. Binacaro ben' rda lao lato lao chula.
6 Bihuero ca rue ben' rasi, ben' bibi pensari yu'u. Pero ra'o, reya'ala' suro listo, reya'ala'
huero pensari.
7 Ben' rue gusi, denë' gusi rtze'. Lëscan' ben' rue hue'e, rdanë' hue'e rtze'.

8 Pero ra'o, bihuero cana', porque nacaro ben' rda lao lato lao xni'. Bihuero ca quie ben'
rasi, bihuero ca quie ben' zũdyi. Gaparo cuidado, zudyi'ilëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro,
idyë'ëro laguedyiro, cuezaro dyë'ëdi yezi' Jesús ra'o,
9 porque cala ulio Diuzi ra'o ta huenë' ra'o castigo dza gaca juicio, pero ulionë' ra'o ta
gata' yela' neban quiero tuzioli lao na'a Jesucristo.
10 Pues lëbë' agutië' lë'ë yaga cruzo para ra'o ta sulëro lëbë' dza yeguidë' para tuzioli,
la'achi bagutiro, la'achi nenabanro.
11 Biusanle huelële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, di'idza' zẽla'adyi', tal como
baruelëleyaquë' na'a.

Unëyue Pablo yaca ben' nao xneza Jesús

12 Bicha', rnando' le'e gapala'nle nu ben' napa dyin quie Diuzi entre le'e. Lao na'a Señor
quiero rnëyueyaquë' rna'yaquë' le'e.
13 Reya'ala' gapala'nle idyë'ële lëjë' nun quie ruejë' dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala'
inita'lële laguedyile dyë'ëdi, bitilalële laguedyile.
14 Na'ra, bicha', yëbile yaca ben' huëdi ta huejë' dyin, bira yehuëdijë'. Lëscan' hue'lële
yaca ben' raca bayëchi' quie di'idza' zẽla'adyi'. Gacalële yaca ben' binetzioñe'e xti'idza'
Diuzi dyë'ëdi. Huezẽla'adyi'le quie lao yugulutejë'.
15 Gapale cuidado biyeyuele laohue chi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi. Pero
inaocazile huele tadya'a lële yugulu benë', la'acazi entre le'ezi, la'acazi entre yaca los
demás ben' nita' lao yedyi layu.
16 Reya'ala' sule contento yugo dza.
17 Reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' yugo dza.
18 Chi bi raca quiele, reya'ala' yëbile Diuzi diuxcalelo', porque cana' re'en Diuzi huele
como nacale ben' nao xneza Cristo Jesús.
19 Bihuele yeladyi'. Huele cabë' re'en Bichi Be quie Diuzi huele.
20 Biyezẽ'le di'idza' quie ben' rna lao na'a Bichi Be quie Diuzi.
21 Ina'le dyë'ëdi bi rue yaca benë', chi nacan dya'a, chi binacan dya'a. Yela' na' ilë'ële
huerële tadya'a.
22 Reya'ala' usebi'le yugulu tamedian.
23 Rulidzando' Diuzi ta huenë' le'e ben' laxta'o yëri. Rulidzando'në' ta gapanë' yela' neban
quiele, len bichi be quiele, len alma quiele len cuerpo quiele, yela' na' bibi causa gata'
quiele dza yeguida Señor quiero Jesucristo.
24 Naca Diuzi ben' ulio le'e. Huecazinë' con cabë' unanë' huenë' quiele.

Udapa Pablo leyaquë' diuẽzi

25 Bicha', hue'lële Diuzi di'idza' por nëto'.
26 Ugapale ben' bichiro diuzĩ, gaole situ xagayaquë'.
27 Rua' le'e mandado conlë yela' rnabë' quie Jesucristo ta ulabale guichi ni lao yaca los
demás ben' nao xneza Jesús.
28 Rulidzando' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NË□N LAO CIUDAD TESALONICA

Pablo lënë' compañero quienë' bëjë' guichi ni.

1 Në'ëdi', Pablo, len Silas, len Timoteo, bëndo' guichi ni, use'ela'ndo'n laole ga nita'le ciudad Tesalónica. Nacale tuzẽ len Xuziro Diuzi len Señor quiero Jesucristo.
2 Rulidzando' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Hue Diuzi castigo yaca ben' mala dza cati yeguida Cristo

3 Bicha', rulidzando' Diuzi rëbindo'në' diuxcalelo' por le'e. Tadya'acazi yëbiro Diuzi cana', porque yugo dza zudyi'ilële Diuzi, nedyë'ële laguedyile mazara.
4 Quie lena' redaohuendo' ga redupando' yëbindo' yaca los demás bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabizĩ raca quiele, porque ba'ala'cazi rusaca yaca benë' le'e bizinaquezi redzagalaole, pero birdzebile birusanla'adyi'le xneza Jesús.
5 Lena' rulu'en ta yu'u ni'a xnezi bë Diuzi pensari bë' ulionë' le'e ta tziole ga zuë' tu dza zaza'ra. Quie lëzin rusaca benë' le'e bizinaquezi.
6 Pues tali na' hue Diuzi castigo yaca ben' psacayaquë' le'e bizinaquezi.
7 Lëscan' tali na' dza yeguida Jesucristo hue Diuzi mandado ta iyudyi yedzagalaole tazëdi raca quiele tal como tazëdi raca quiendo'. Dza na' huelë'ëro Jesús zeza'në guibá, nu'anë' tu gui' zẽ, zequië'në' yaca ángel quienë', ben' rue yela' huaca quienë'.
8 Zeza'në' ta huenë' castigo yugo ben' bibë quie xti'idza' Diuzi, ben' biunao xnezë'.
9 Na' castigo hue Diuzi leyaquë' nacan de tzalasazi, bira yeyulan. Huaru'un Diuzi lëjë' zitu' ga yega'nyaquë' tuzioli, ga bizu Jesucristo, ben' de yela' huaca quie, ben' de yela' rnabë' quie.
10 Cati yeguida Jesucristo, caora na' hue yaca ben' quienë' lëbë' ben' zẽ, gapala'ntzegueyaquë' lëbë'. Lëscan', le'e, huazurële conlë lëbë', porque bë quiele xti'idza' Diuzi udixogue'ndo' le'e dza na'.
11 Quie lena' yugo dza ruendo' orar por le'e rulidzando' Diuzi quiero ta ilë'ënë' le'e ben' zaca'cazi ulionë' le'e. Lëscan' rulidzando' Diuzi ta huenë' mandado gaca quiele ca re'ennë' gaca quiele, lëscan' ta gacalënë' le'e ta huele tadya'a ca re'enle huele, lëscan' ta huele dyin quie Diuzi ca re'enle huele.
12 Chi huele cana', cana' gaca gapala'n yaca benë' Señor quiero Jesucristo. Lëscan' gapala'n Jesucristo le'e conforme yela' ben' huen quie Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo.

2

Huida tu ben' hue contra Cristo

1-2 Bicha', quie dza cati zeza' Jesucristo ta utupanë' ra'o, rnabayëchi'ndo' le'e biutza'le pensari quiele bihue'le lato utëbi yaca benë' le'e, chan' nayaquë' babida Cristo. Bigalele quieyaquë' ba'ala'cazi inajë' Diuzi gudyi lëjë' cana'. Bigalele quieyaquë' ba'ala'cazi inayaquë' cana' nan lë'ë guichi use'ela'ndo' laole.
3 Pues bihue'le lato si' yaca benë' le'e yë'. Dza yeguidara Cristo, decazide idyin tiempo huadilalë ja ben' nita' lao yedyi layu Diuzi. Caora na' guida tu ben' hue contra Cristo. Pero lëben' na', banezi Diuzi bi huenë' quienë', udyiagui'në' lëbë'.
4 Lëben' na' naquë' enemigo quie Diuzi. Huenë' contra yaca ta rionela'adyi' yaca benë', huenë' contra ta najë' naca diuzi quiejë'. Huanë' rnabë'ranë' ca Diuzi zu guibá. Huayu'unë' tzaque'në' lu'u yu'u idao' rnabë'ra quie Diuzi ta si'në' benë' yë' gaqueyaquë' Diuzi naquë'.
5 Nezda' rezala'adyi'le con cabë' unia' le'e dza na', dza uzëlia' le'e unia' le'e cabë' gaca dza zaza'ra.
6 Dyë'ëdi nezile nuquien' ruza'aga ta biguida ben' hue contra Cristo. Decazide guida ben' hue contra Cristo, pero bë' idyin hora cabë' psaquë' Diuzi guidë'.
7 Pues baozulaonë' ruenë' contra Cristo, pero lë'ëti'zi. Pero huazulaonë' huenë' mazara caora idyin dza bira zu ben' ruza'aga lëbë'.
8 Cana' gaca caora idyin dza guida lëben' mala gula, ben' rue contra Cristo. Pero guti Jesucristo lëbë'. Conlë bezi rero ru'anë' gutinë' ben' na', yeguidanë' nica gacabë'zinë'. Cana' hue Jesucristo dza cati yeguidanë' hualë'ë yaca benë' ca naca yela' huaca quienë'.
9 Mandado hue xan' taxi'ibi' Satanás guida ben' hue contra Cristo. Bade yela' huaca quien ta ulu'en benë' ta yebaneyaquë', pero bë' huezin na' ta si'zin benë' yë'.

10 Tamala gula huen ta si'n benë' yë', yaca ben' bire'en inao xneza Jesús, yaca ben'
bire'en gata' yela' neban quie tuzioli.
11 Quie lena' usanla'adyi' Diuzi leyaquë' tacuenda si' ben' na' lëjë' yë'. Lena' galeyaquë'
ta binaca tali.
12 Hue Diuzi lëjë' castigo, dan' bibë quieyaquë' di'idza' quienë', yaxerayaquë' inaoyaquë'
hueyaquë' tamala quiejë'.

Aolio Diuzi yaca ben' gaca yëri laxta'ohue

13 Rulidzando' Diuzi diuxcalelo' por le'e, bicha', ben' nedyë'ëndo'. Rulidzando' Diuzi
diuxcalelo', dan' zagata'ra yedyi layu, ulio Diuzi le'e ta gacale ben' nëro, ben' gata' yela'
neban quie tuzioli lao na'a Bichi Be quienë' lënë' xti'idza'në' ta barue quiele.
14 Quie lena' ulio Diuzi le'e por nun quie xti'idzë' udixogue'ndo' le'e ta gaca tu parte
quiele quie yela' huaca quie Jesucristo, ben' naca Señor quiero.
15 Bicha', bigala'adyi'le ca ta psëdindo' le'e, la'achi di'idza' bë'lëndo' le'e, la'achi di'idza'
bzundo' lë'ë guichi use'ela'ndo'n laole.
16-17 Naca Señor quiero Jesucristo lënë' Xuziro Diuzi ben' huen gula, nedyë'ëyaquë' ra'o,
racalëyaquë' ra'o tuzioli. Por nun quieyaquë' naca huen quiero rbezaro dza yeguida
Jesucristo. Rulidzando'yaquë' por le'e ta xela'adyi'yaquë' le'e, lëscan' ta gapayaquë' le'e
dyë'ëdi, na' biusanle xneza Diuzi inaole huele puro tadya'a.

3

Re'en Pablo ulidzayaquë' Diuzi por lëbë' lënë' compañero quienë'

1 Na'ra, bicha' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda idyin xti'idza' Diuzi yedu yedyi layu,
hue yaca benë' quieyaquen cabë' ruele le'e, barue quiele xti'idza' Diuzi.
2 Lëscan' ulidzale Diuzi por nëto' tacuenda te ilando' bigaca quiendo' cabë' re'en yaca
ben' mala, ben' re'en usaca nëto' bizinaquezi, porque siempre nita' ben' binao xneza Jesús.
3 Biusanla'adyi' Diuzi le'e. Rapanë' le'e dyë'ëdi. Ucuasa ucui'onë' le'e bi tamala za' gaca
quiele le'e.
4 Barzẽla'adyi'ndo' inaole ruele cabë' psëdindo' le'e biusanla'adyi'lena.
5 Rulidzando' Diuzi ta gacalënë' le'e ta idyë'ële Diuzi ca nadyë'ënë' le'e, lëscan' ta gacale
ben' zẽla'adyi' cabë' ben' zẽla'adyi' naca Cristo.

Reya'ala' huero dyin yuguluro

6 Na'ra, bicha', lao na'a Señor quiero Jesucristo, rnando' le'e chi zu ben' nao xneza Jesús,
pero bire'ennë' huenë' dyin, ulesan quienë' bira huele lëbë' tzazẽ.
7-8 Dyë'ëdi nezile cabë' bëndo' dza uzulëndo' le'e. Cala ure'zindo' conlë le'e, cala
unabando' ta gaondo' cana'zi, den' udizõndo' quie ta udaondo'. Dyin huala bëndo' yugo
dza ta hue'endo' ta udaondo' ta bibi gasto bële.
9 Ba'ala'cazi napando' derecho inabando' ugaole nëto', pero biunabando'n. Cana'
blu'endo' le'e cabë' reya'ala' huele.
10 Nu ben' bire'en hue dyin, bihue'le laze ta gaonë'. Cana' psëdindo' le'e caora uzulëndo'
le'e dza na'.
11 Banezindo' balale bire'enle huele dyin, na' rdazile pasiale yugo dza ru'elële laguedyile
di'idza' bizũ, bireyula'adyi'le huele dyin.
12 Quie leyaquë' ruendo' mandado ta huejë' dyin ta biidzioguejë' ta gaojë', lëscan' ta bira
huejë' laguedyijë' zëdi inabajë' lëjë' ta gaojë'. Lao na'a Señor quiero Jesucristo ruendo' le'e
mandado de que reya'ala' hue yaca benë' dyin ta gata' ta gaojë'.
13 Bicha', biyehuëdile huele tadya'a.
14 Chi nita' ben' bichiro, ben' birue quie cabë' na di'idza' dyia lë'ë guichi niga, ina'le
dyë'ëdi nu yaca ben' rue yaca cana'. Ulesan quieyaquë' tacuenda gata' yela' stu'
quieyaquë'.
15 Biudze'la'adyi'le leyaquë', den' inëyuele quiejë' como ca bichiro.

Ni beyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao yaca ben' nita' ciudad Tesalónica

16 Rlidzando' Señor quiero ta cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole con bitezi gaca quiele
con gatezi tziole yugulule.
17 Në'ëdi', Pablo, rugapa' le'e diuzĩ lë'ë guichi niga. Conlë na'a rua' letra con ga iyudyi
carta niga tacuenda inezile tali carta quia' na'. Cana' rua' yugo carta quia'.
18 Rulidzando' Diuzi por le'e ta huela'iya Señor quiero Jesucristo yugulule. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NË□N LAO TIMOTEO

Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo

1 Në'ëdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo. Use'ela' Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo
në'ëdi'. Naca Diuzi ben' ute usela ra'o. Lëscana' naca Jesucristo ben' rbezaro yeguida idezĩ'
ra'o.
2 Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo' nun quie naco' ca zĩ'ina', ben' naorë xneza
Jesucristo. Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' luë',
yeyëchi'la'adyi'yaquë' luë', cuëchiyaquë' chizi laxta'olo'.

Rnë Pablo quie yaca ben' rusëdi ta binaca tali

3 Como cabë' agudya' luë' dza beza' uya'a yaca yedyi nebaba Macedonia, re'enda'
yega'nlo' ciudad Efeso ta huegadyo' nu ben' rusëdi ta binaca tali ta usanjë' bira huejë'
cana'.
4 Re'enda' yëbo'yaquë' ta bihuejë' tazëdi quie cuento historia quie xuzixta'oyaquë' cabë'
guca quieyaquë'. Por nun quie tazëdi na', huata' huenë quieyaquë', bibi cule de huen
quieyaquë' ta hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi galeyaquë' quien.
5 Ca ta reya'ala' huero, reya'ala' idyë'ëro laguedyiro como ca ben' laxta'o yëri, como ca
ben' baoyu'u gracia, como ca ben' nao xneza Jesús du guicho du la'adyi'.
6 Pero nita' bala yaca benë' birueyaquë' bala. Biyu'uyaquë' gracia, baoniti pensari
quieyaquë', rnëjë' puro di'idza' bibi zaca'.
7 Re'enyaquë' gacayaquë' ca ben' rusëdi guichi ley quie Diuzi, pero nica neziyaquë' con
cabë' rnan lë'ëna nica neziyaquë' bidan' rusëdiyaquë'.
8 Neziro guichi ley quie Diuzi na' nacan dya'a chi inaoron según re'en Diuzi inaoron.
9 Bigala'adyo' biudixu Diuzi ley quienë' para yaca ben' bibi tamedian nueja. Pero udixo
Diuzi ley quienë' tacuenda gata' castigo quie yaca ben' mala, ben' bire'en gale xti'idzë',
ben' rue contra lëbë', ben' de dula' xquia quie, ben' guti xuzi zñë'ë, ben' guti nutezi benë',
10 lente ben' rasilë nigula binaca zg̃ule, lente ben' rasilë laguedyi byunë' ca nigula, lente
ben' rban benë', lente ben' huizi' yë', lente ben' rgunte Diuzi de huizi' yë'. Quie lena' udixo
Diuzi guichi ley na' tacuenda gata' castigo quie yugulu ben' birue quiejë' quie ta naca tali
quie Diuzi.
11 Na'ra ta naca tali quie Diuzi rdzelan lë'ë guichi la'iya quienë' ga rguixogue'n ca ruenë'
gunnë' yela' neban quiero tuzioli. Lëdi'idza' quienë' na' bdë' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a yaca
benë'.

Redaohue Pablo beyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë'

12 Rëpa' Señor quiero Jesucristo diuxcalelo' nun quie rlë'ënë' në'ëdi' ben' rale rue ca
mandado re'ennë' hua', uda'në' bënnë' në'ëdi' fuerza valor ta hua' ca dyin re'ennë' hua'.
13 Pero dza na'te ptasi bnioga' Jesucristo, udilalia' yaca ben' quienë', psacayaquë'
bizinaquezi. Ba'ala'cazi bia' cana', beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi', porque binezda' bin bia',
binenaohua' xneza Jesús caora na'.
14 Cana' tazẽ gula beyëchi'la'adyi' Señor quiero në'ëdi'. Cana' bënë' quia' ta inaohua'
xneza Jesucristo, ta idyë'ëda' benë' ca nadyë'ë yaca ben' nao xneza Jesús yaca benë'.
15 Nacan tabala bida Cristo Jesús lao yedyi layu ta ute uselanë' yaca ben' de dula' xquia
quie ta gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Na'ra lëscan' në'ëdi', de dula' xquia zẽ quia'
dza na',
16 pero beyëchi'la'adyi' Diuzi në'ëdi' tacuenda ulu'en naca Cristo Jesús ben' zẽla'adyi'. Ca
guca quia' nacan tu ejemplo para yaca ben' huanao xneza Jesús dza zaza'ra gata' yela'
neban quieyaquë' tuzioli.
17 Cana' tuzioli reya'ala' gapala'nro Diuzi, ben' zu tuzioli, ben' neban tuzioli, ben'
biilë'ëro. Tuzi lëbë' naquë' Diuzi, ganura Diuzi zu. Amén.
18 Timoteo, raqueda' luë' ca zĩ'ina', rnia' luë' huelo' dyin quie Diuzi du guicho du la'adyo',
bë quio' xti'idza' Diuzi, bë quio' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guicho' con ca una yaca ben'
bë quie xti'idza' Diuzi dza na'. Lao na'a Diuzi unayaquë' cabë' reya'ala' huelo'.
19 Na'ra nita' yaca benë' bibë quiejë' quie pensari bdze' Diuzi lu'u guichoyaquë'. Quie
lena' aodyiagui' pensari quieyaquë' psanla'adyi'yaquë' xneza Jesús.
20 Cana' guca quie Himeneo len Alejandro. Pero babebioga' lëjë', banacayaquë' cuenda
quie xan' taxi'ibi' Satanás tacuenda ineziyaquë' bireya'ala' utasi unioyaquë' Diuzi.

2

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue'lëro Diuzi di'idza'

1 Ta nacaran belao rnia' luë', reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' por yugulu benë'. Reya'ala'
inabo' Diuzi gunnë' ta rdzioguelo'. Reya'ala' inabo' Diuzi chi bigacalënë' yaca ben' raca
zëdi quie. Reya'ala' yëbo'në' diuxcalelo'.
2 Hue'lële Diuzi di'idza' por yaca ben' naca gobierno, lente yugulu ben' napa dyin
tacuenda gaca huen quiero suro chizi, bibi zëdi gata' quiero. Cana' inita'ro dya'a
tzionla'adyi'ro Diuzi, gapala'n benë' ra'o.
3 Tahuen na' huero cana'. Lena' huetzaxe Diuzi, ben' run benë' yela' neban tuzioli.
4 Re'en Diuzi gata' yela' neban tuzioli quie yugulu benë'. Lëzi re'en Diuzi inezi yugu
benë' di'idza' la'iya quienë'.
5 Tuzi Diuzi naca, ganura diuzi zu. Lëzi tuzi Jesucristo naquë' ben' nuelë ra'o tuzẽ conlë
Diuzi, ganura ben' tula zu.
6 Lëbë' psedyinnë' cuinnë' lao na'a yaca benë' bëti lëbë'. Cana' guca guti Jesucristo lao
laza yugulu benë', udizũguë' quie dula' xquia quieyaquë' ta gata' yela' neban tuzioli quie
yaca benë' conforme con ca una Diuzi tiempote.
7 Lena' ulio Diuzi në'ëdi' naca' apóstol use'ela' Diuzi në'ëdi' ta quixogui'a ben' binaca
ben' Israel xti'idza'në', lëscan' ta usëdia'yaquë' inaoyaquë' xneza Jesús, na' hue quieyaquë'
di'idza' li quie Diuzi. Tali rnia', cala yë' rzi'a.
8 Cana' re'enda', re'enda' hue'lë yaca benë' Diuzi di'idza', ben' baneyëri laxta'ohue con
gatezi zuyaquë'. Bireya'ala' idza'jë' tilalëyaquë' laguedyijë'.
9 Lëscan' re'enda' gaco yaca nigula la'ari' sencilla ta binaca beya beza' adorno. Tahuen
na' uzutza'oyaquë' cuinyaquë', pero cala conlë la'ari' tzao', ni oro, ni yo tzao', nica
upa'ayaquë' guichoyaquë' tazẽ.
10 Reya'ala' hueyaquë' tadya'a como ca rue yaca nigula naca la'iya, yaca nigula nao
xneza Jesús.
11 Reya'ala' cue' yaca nigula chizi uzënagayaquë' dyë'ëdi caora rusëdi benë' leyaquë'.
12 Bihua' lato usëdi yaca nigula benë' ga redupa yaca ben' nao xneza Jesús. Lëscan'
bihua' lato inabë' nigula yaca be'mbyu. Reya'ala' inita' yaca nigula chizi,
13 porque bzalo Diuzi Adán primero, na'tera bzaloguë' Eva.
14 Quele Adán uzĩ' xan' taxi'ibi' yë', den' nigula quielanë' uzĩ' xan' taxi'ibi' yë' bënë' dula'
xquia.
15 Huela'iya Diuzi yaca nigula chi usegulayaquë' zĩ'iyaquë' dyë'ëdi. Lëscan' huela'iya
Diuzi leyaquë', chi yu'uyaquë' pensari huen, chi biusanyaquë' inaoyaquë' xneza Jesús,
chi idyë'ëyaquë' laguedyiyaquë', chi nayëri laxta'oyaquë' lao Diuzi.

3

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' napa dyin quie Diuzi

1 Nacan tali ca rnia'. Chi nu ben' re'en gapa dyin quie Diuzi rapanë' yaca ben' nao xneza
Jesús, na'ra dyin dya'a na' re'ennë' huenë'.
2 Nu ben' napa dyin cana', reya'ala' gaca quienë' tantozi rdanë' lao benë' dyë'ëdi gula,
nitu nitu gao lëbë' xquia. Reya'ala' sulënë' tuzi nigula quienë'. Bireya'ala' huenë' ta rnazin
quienë'. Reya'ala' tzu'unë' pensari huen, reya'ala' huenë' bala'ana. Reya'ala' gapachi'në'
ben' rdyin zãn yu'u quienë' dyë'ëdi. Reya'ala' nezinë' usëdinë' benë'.
3 Bireya'ala' xudyinë'. Bireya'ala' quilonë' dila. Bireya'ala' sa'la'adyi'në' dumi. Reya'ala'
gacalënë' yaca benë'. Reya'ala' tzu'ulënë' laguedyinë' dya'a.
4 Reya'ala' usëdinë' ben' nita' zãn yu'u quienë' dyë'ëdi. Reya'ala' gale zĩ'inë' quienë'.
Reya'ala' gapala'n zĩ'inë' yaca benë'.
5 Chi biracanë' usëdinë' yaca ben' nita' zãn yu'u quienë', lena' ulu'en quienë' bigacanë'
usëdinë' yaca ben' nao xneza Jesús.
6 Lëscana' nu ben' zaozulao inao xneza Jesús, bireya'ala' gapanë' dyin quie Diuzi,
porque chan' iyaquë' yezẽ'në' laguedyinë', na' huen zũdyi gata' castigo quienë' ca castigo
guta' quie xan' taxi'ibi'.
7 Lëscan' yaca ben' binao xneza Jesús, reya'ala' ilë'ëyaquë' lëbë' ben' huen, porque chi
biilë'ëyaquë' lëbë' ben' huen, huanëyaquë' quienë', huata' huedila huenë, huen zũdyi hue
xan' taxi'ibi' gan uza'agan dyin quie Diuzi.

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' racalë yaca ben' nao xneza Jesús

8 Lëscan' nu yaca ben' racalë ben' nao xneza Jesús, reya'ala' tajë' gapajë' bala'ana.
Bireya'ala' huejë' di'idza' chopa ru'a. Bireya'ala' xudyiyaquë'. Bireya'ala' sa'la'adyi'yaquë'
dumi.

9 Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a. Reya'ala' galeyaquë' du guicho du la'adyi'yaquë'
quie ta naca tali quie Diuzi pca'nnë' lao na'aro.
10 Pero zareya'ala' ina'le dyë'ëdi quieyaquë', chi lagazu rquixiyaquë', na'ra huazaque'
gacayaquë' ben' racalë ben' nao xneza Jesús.
11 Lëscan' nigula quieyaquë', reya'ala' tajë' gapajë' bala'ana. Bireya'ala' hue'lëyaquë'
yaca benë' di'idza' bizũ. Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari huen. Lëscan' biti'tezi dyin
napayaquë', reya'ala' hueyaquë'n du guicho du la'adyi'yaquë'.
12 Nu ben' racalë yaca ben' quie Jesús, reya'ala' sulënë' tuzi nigula quienë'. Reya'ala'
gale zĩ'inë' quienë' dyë'ëdi lente yaca los demás familia quienë'.
13 Chi ruenë' dya'a ca dyin napë', huapala'n yaca benë' lëbë', gacaranë' mazara
yexi'idze'në' yaca benë', dan' zionë' naonë' xneza Cristo Jesús.

Rnë Pablo quie ta naca tali quie Diuzi

14 Re'enda' laguidatia' ideyuba' luë',
15 pero chan' bisaque' guidatia', rua' guichi ni ta inezilo' cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao
xneza Jesús. Yugulu ben' nao xneza Jesús nacayaquë' ca quie tu cue' benë'. Nacayaquë'
familia quie Diuzi, ben' neban tuzioli. Leyaquë' quixogue'yaquë' hueyaquë' defender ta
naca tali quie Diuzi.
16 Dula'adyi'ro naca xti'idza' Diuzi di'idza' binezi yaca benë', di'idza' yebantzegueyaquë'.
Lëdi'idza' na' rnën caniga:
Golo Jesucristo lao yedyi layu cabë' ralo benë'.
Blë'ë yaca benë' lëbë'.
Udixogue' Bichi Be quie Diuzi unë' bibi dula' xquia de quienë'.
Una' yaca ángel lëbë'.
Udixogue' benë' xti'idza'në' lao yedyi layu.
Unao yaca ben' nita' lao yedyi layu xnezë'.
Bezi' Diuzi lëbë' guibá ga naquë' ben' rnabë' lao yugulute.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.

4

Rnë Pablo quie ben' bira hue bala quie xneza Jesús

1 Dyë'ëdicazi unë Bichi Be quie Diuzi huadyin dza bira hue yaca benë' bala quie xneza
Jesús. Galeyaquë' quie yaca bichi be xi'ibi' caora cati si'yacan lëjë' yë', na' yëbiyacan lëjë'
di'idza' huizi' yë'.
2 Lëscana' hue quieyaquë' di'idza' cabë' di'idza' ina yaca ben' huizi' yë', yaca ben' ru'elë
Diuzi di'idza' ladzazi. Yaca ben' na', bibi bayëchi' raqueyaquë' dan' rueyaquë' tamedian.
3 Huanayaquë' binacan dya'a utzagana' yaca benë'. Lëscan' huanayaquë' binacan dya'a
gao benë' bë'ëla'. Cana' inayaquë' la'acazi Diuzi biunë' cana'. Bë Diuzi yela' huao ta gao
yaca ben' quienë', ben' tzioñe'e di'idza' li quienë'.
4 Yugulu ta bë Diuzi ta gaoro, nacan huen gaoron. Reya'ala' gaoro ta de, bireya'ala'
inaro bigaoro ta de. Reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo' na' gaoron.
5 Porque cati rëbiro Diuzi diuxcalelo', na' ruela'iya Diuzi ta raoro, hora na' nacan huen
gaoron.

Rnë Pablo cabë' reya'ala' hue yaca ben' rue dyin quie Jesucristo

6 Chi usëdio' yaca bichiro, ben' nao xneza Jesús, cabë' rnia' ni, chi uzioñe'elo'yaquë'
xti'idza' Diuzi, chi usëdio'yaquë' inaoyaquë' xneza Jesús con cabë' ruelo' rnaolo' xnezë',
cana' naco' ben' huen, ben' rue dyin quie Jesucristo.
7 Bigalelo' quie yaca cuento rnëzi benë' de pensari tondozi. Du guicho du la'adyo' gaco'
ben' rionla'adyi' Diuzi.
8 Huacalën ra'o huero ejercicio, pero huacalën ra'o mazara chi du guicho du la'adyi'ro
gacaro ben' rionla'adyi' Diuzi. Chi huero cana', lena' gacalen ra'o dza rdaro lao yedyi layu
lente dza sulëro Diuzi guibá.
9 Nacan tali ca rnia' niga. Reya'ala' gale yugulu benë' cabë' nia' niga.
10 Quie lena' ruero dyin quie Diuzi yugu dza. Quie lena' redzagalaoro rutasi runio yaca
benë' ra'o. Pero sudyi'ilëro Diuzi, ben' naban tuzioli. Naca Diuzi ben' ute usela yaca ben'
nita' lao yedyi layu ta gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli. Bapte psela Diuzi ra'o, ben' nao
xneza Jesús, baguta' yela' neban quiero tuzioli.
11 Cabë' nia' niga, lena' reya'ala' usëdio' yaca benë' huelo'jë' mandado huejë'.
12 Bihuelo' lato uzẽ' yaca benë' luë' dan' binetze iza quio'. Nacalan huen gaco' tu ejemplo
para yaca los demás ben' nao xneza Jesús. Cana' reya'ala' hue'lao' benë' di'idza' dya'a.

Reya'ala' inita'lao' yaca benë' dya'a. Reya'ala' idyë'ëlo' laguedyo'. Reya'ala' hue quio' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo'. Reya'alo' huelo' puro tahuen.
13 Tu raca guida' quio', ulabo' di'idza' la'iya quie Diuzi lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús ga redupayaquë'. Hue'lao'yaquë' di'idza' zẽla'adyi', uzioñe'elo'yaquë' xti'idza' Diuzi.
14 Bigalala'adyo' huelo' según ca ta banegunne Diuzi luë' caora cati du yu'ulo' Bichi Be quie Diuzi, na'ayaquë' guicholo' dza na'.
15 Gapo' cuidado huelo' cabë' baonia' luë' cuenda ilë'ë yaca benë' aracaralo' mazara usëdio' benë' xti'idza' Diuzi cabë' rnën.
16 Gapo' cuidado tuzi ca pensari quie Diuzi huelo'. Lëscana' gapo' cuidado tuzi ca di'idza' quie Diuzi usëdio' benë'. Lena' huelo' tzutzu. Chi huelo' cana', huela'iya Diuzi luë'. Lëscan' huela'iya Diuzi yaca ben' ruzënaga quio' cabë' usëdio'jë'.

5

Ni nan cabë' reya'ala' hue Timoteo len yaca los demás ben' nao xneza Jesús

1 Timoteo, bitilalëlo' yaca ben' gula. Huenla hue'lao'yaquë' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro xuziro. Lëscana' yaca bi'byu cuidi', reya'ala' hue'lao'yacabi' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro bichiro.
2 Lëscana' yaca nigula huaca, reya'ala' hue'lao'yaquë' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro zña'ro. Lëscana' yaca nigula cuidi', reya'ala' hue'lao'yacabi' di'idza' dya'a cabë' di'idza' ru'elëro zanro. Reya'ala' tzu'ulao'jabi' dya'a.
3 Reya'ala' gacalëlo' yaca nigula aguti xquiuhue, nigula abide quie.
4 Pero chi nita' zĩ'ijë', o chi nita' zĩ'isubajë', lëjabi' naca cuenda quiejabi' gacalëjabi' leyaquë' como apsegulë' leyacabi'. Chi hueyacabi' cabë' nia', na' hueyula'adyi' Diuzi cabë' rueyacabi'.
5 Pero ben' nati xquiuhue, ben' ganu familia quië' nita', tali naquë' ben' tu litza'. Lëbë' sí, reya'ala' sunë' rbezanë' gacalë Diuzi lëbë'. Reya'ala' ulidzanë' Diuzi yugu dza, yugu yela.
6 Na' quie tu nigula nati xquiuhue, chi ruenë' ta rnazin quienë', naca quienë' lao Diuzi ca quie ben' anati, dan' bira rue quienë' xti'idza' Diuzi.
7 Ruen dyabë' yëbo'jë' cabë' nia' ni cuenda bibi causa gata' quieyaquë'.
8 Chi nita' nu ben' nao xneza Jesús, pero bire'ennë' gacalënë' ben' naca diadza quienë', chi bire'ennë' gapanë' familia quienë', lena' nacan mala. Nacarë' mazara ben' mala cabë' ben' birue quie xti'idza' Diuzi.
9-10 Reya'ala' huelo' tu lista quie yaca ben' aguti xquiuhue. Pero nia' luë' biuzulo' lao yaca ben' binesu tzona galo iza. Lëscana' biuzulo' laojë' chi birlë'ë yaca benë' leyaquë' dya'a. Reya'ala' uzulo' laojë' chi uzulëjë' tuzi xquiujë', chi psegulajë' zĩ'ijë' dyë'ëdi, chi gapachi'jë' dya'a ben' rdyin zãn yu'u quieyaquë', chi racalëjë' du guichi du la'adyi'jë' ben' nao xneza Jesús, chi reyëchi'la'adyi'në' ben' redzagalao. Chi bëjë' cana', bëjë' tadya'a. Reya'ala' uzulo' laoyaquë' lao lista.
11 Biuzulo' lao yaca ben' binetze iza quie, porque ruen zũdyi inan quieyaquë' yezi'yaquë' ben' tula, caora na' ruen zũdyi usanla'adyi'jë' xneza Cristo ta yezulëyaquë' be'mbyu tatula.
12 Cana' gata' causa quieyaquë', porque bibzujë' di'idza' cabë' unajë' huejë', huejë' puro dyin quie Diuzi.
13 Ruen zũdyi tayaquë' tu yu'u tu yu'u quie benë', dan' gabi dyin ruejë'. Ruen zũdyi tayaquë' hue'yaquë' di'idza' bizũ bi raca quie yaca benë' ta bireya'ala' hue'yaquë'.
14 Quie lena' nia' huenla yezi' nigula nenaca cuidi', ben' baguti xquiuhue, be'mbyu tula. Huenla su xcuidi' quieyaquë' cuenda gacajë' ben' familia gapajë' xcuidi'. Cana' bibi causa gata' quieyaquë' lao na'a enemigo quiero.
15 Pero bala yaca nigula, ben' nati xquiuhue, apsanla'adyi'yaquë' xneza Jesús, banaoyaquë' xneza xan' taxi'ibi' Satanás.
16 Yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gacalëyaquë' yaca nigula, ben' nati xquiuhue, ben' tali bazu cuinze. Quie lena', chi nita' yaca nigula, ben' nati xquiuhue, pero nenita' familia quieyaquë', reya'ala' gacalë familia quieyaquë' leyaquë'. Binacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús gapajë' lëjë' chi nenita' familia quieyaquë'. Pero nacan cuenda quie ben' nao xneza Jesús ta gacalëjë' ja nigula tali bazu cuinze.
17 Yaca ben' napa dyin quie Diuzi, chi rueyaquë' quie dyin napajë' du guicho du la'adyi'jë', reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús leyaquë' bala'ana. Lëscan' nacan belao hueyaquë' ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi bala'ana.
18 Cani na lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bireya'ala' udze'ro du ru'a bëdyihuaga caora rdaba' rutzutzu rulioba' bdyigo' quie trigo ta iro bini quien. Pero dan' rueba' dyin, reya'ala' hue'roba' lato gaoba' tu rdaba' hueba' dyin.” Lëscan' narë guichi la'iya quie Diuzi de ga tula: “Ben' rue dyin, napë' derecho si'në' xlazũguë'.”

19 Timoteo, bigalelo' quie yaca ben' rao ben' napa dyin quie Diuzi xquia, chi binita'
chopa tzona ben' naca testigo.
20 Chi nita' ben' napa dyin quie Diuzi, pero birusanyaquë' huejë' dula' xquia, reya'ala'
tilalao'yaquë' delante lao yaca los demás ben' nao xneza Jesús cuenda idzebijë' bihuejë'
dula' xquia.
21 Rnabi'a luë' lao Diuzi len lao Jesucristo, len lao yaca ángel quienë' ta uzulo' di'idza'
huelo' cabë' nia' ni. Tuzi ca huelo', huelo' mandado gale yaca ben' nao xneza Jesús cabë'
nia' ni.
22 Reya'ala' yeni'lo' dyë'ëdi nu ben' udë'lo', ben' gapa dyin quie Diuzi, porque ruen zũdyi
gata' dula' quio' chi hue ben' bdë'lo' bizinaquezi. Pero luë', nia', puro tadya'a huelo'.
23 Lëscan' como racatzegue lë'ëlo', reya'ala' yo'olo' ledao' vino tacuenda yeyaca lë'ëlo'.
Bira yo'olo' puro nisa.
24 Quie bala ben' rue xquia, ulu'elaonan luegozi zagaca juicio quieyaquë'. Pero quie
ibala ben' rue xquia, biulu'elaonan luegozi sino que bë' gacara juicio.
25 Lëscan' quie yaca ben' rue tadya'a, ulu'elaonan luegozi. Pero chi biulu'elaonan
luegozi, bitzënan ulu'elaonan.

6

1 Quie nu yaca ben' nao xneza Jesús, chi ben' nada'o nacayaquë', na' reya'ala'
gapala'nyaquë' xa'nyaquë' dyë'ëdi cuenda bigata' causa quiejë' biinë' xa'nyaquë' condre
Diuzi len condre xti'idza'në' ca ta rguixogue'ro benë'.
2 Lëscan' chi nacarë xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús, reya'ala' gapayaquë' xa'nyaquë'
bala'ana dyë'ëdi gula como dan' nacarë xa'nyaquë' ben' nao xneza Jesús. Pues mazara
reya'ala' gapayaquë' leyaquë' bala'ana, porque nacayaquë' ben' rale, ben' bichiro, ben'
nedyë'ëro.

Gaparo cuidado bisa'la'adyi'ro dumi

3 Ca di'idza' nia' ni, lena' re'enda' quixogue'lo' yaca benë' huelo' mandado galeyaquë'
quien. Chi rguixogue' nu ben' di'idza' falso, di'idza' ta binaca lëbi ca di'idza' una Señor
quiero Jesucristo lente con cabë' rna xti'idza' Diuzi rnaoro, quie lena' rulu'en
4 nacayaquë' benë' zẽ' bineziyaquë' bi rnëyaquë'. Tanto ru'uyaquë' huedila huenë, raca
quieyaquë' ca quie ben' raca zẽhue'. Lena' za'n ruen quiejë' yela' zẽ'la. Lena' za'n ruen
quieyaquë' yela' utasi unio laguedyi. Pues delaohue raca quiejë' si'jë' yë'.
5 Yaca ben' rue cana', bire'enyaquë' yeyudyi huedila huenë, abzĩno pensari quieyaquë'.
Bineziyaquë' ca naca tali quie Diuzi. Raqueyaquë' chi xneza Jesús naoyaquë', hueyaquë'
gan dumi zẽ. Nu yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuzẽ.
6 Pues tali na' chi naoro xneza Jesús huero gan suro contento.
7 Pues bibi nu'aro dza goloro lao yedyi layu. Lëscana' quele hueyu'aro bi cosa bë' gatiro.
8 Quie lena' con chi rde rlaro quie ta gaoro, con chi rde rlaro quie zãbaro, conlë lëzin
reya'ala' zuro gusto.
9 Pero nita' yaca ben' rza'la'adyi' dumi. Rueyaquë' bitezi ta idzeleyaquë' dumi,
ba'ala'cazi huenan bizinaquezi quieyaquë'. Yela' rza'la'adyi' dumi quieyaquë', rudyi-
agui'yaquë' cuinyaquë'.
10 Binacan huen sa'la'adyi'ro dumi. Por nun quie rza'la'adyi' yaca benë' dumi, tana'
rueyaquë' bitezi tamala, hasta rusanla'adyi'yaquë' xneza Jesús redzagalaoyaquë', pero
dula' quieziyaquë'.

Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro

11 Pero luë', Timoteo, bireya'ala' huelo' ca rue yaca ben' na', dan' naco' ben' quie Diuzi.
Reya'ala' huelo' puro tadya'a tzionla'adyo' Diuzi du guicho du la'adyo'. Reya'ala' galelo'
quie Diuzi, na' idyë'ëlo' laguedyo'. Reya'ala' suelo' bitezi gaca quio'. Reya'ala' tzu'ulao'
talëlo' laguedyo' gaco' ben' gaxo.
12 Du guicho du la'adyo' galelo' quie Diuzi huelo' cabë' dyin bdë' Diuzi luë' huelo'. Inaolo'
xneza Jesús biusanlo'n, na' gata' yela' neban quio' tuzioli. Pues por lena' ulio Diuzi luë'
bequëbo' lao yaca benë' de que naco' ben' quie Jesús, ben' nao xnezë'.
13-14 Rnia' luë': Bzu di'idza' quia' cabë' unia' luë' hasta idyinte dza yeguida Señor quiero
Jesucristo cuenda bihue yaca benë' causa quio' gaojë' luë' xquia. Lena' rnia' luë' delante
lao Diuzi, ben' run yela' neban yugulu ta de. Lëscan' rnia' luë' delante lao Jesucristo, ben'
bequëbi naquë' zĩ'i Diuzi lao Poncio Pilato.
15 Cati psaque' Diuzi abdyin hora, caora na' ilë'ë yaca benë' Señor quiero Jesucristo.
Cana' hue Diuzi quiero, porque tuzi lëbë' naquë' Diuzi, ganura Diuzi tula zu. Tuzi lëbë'
rnabë'ranë'. Ganura zu rnabë' ca lëbë'. Tuzi lëbë' nacarë' ben' zẽ. Ganura zu naca ca lëbë'.

16 Tuzi Diuzi naquë' ben' biyeyudyi yedu quie. Re' xni' zẽ ga'n zuë'. Nitu nunu saque' ibiga' ga'ala' ga'n zuë'. Nitu nitu ben' nita' yedyi layu bisaque'jë' ilë'ëjë' lëbë'. Reya'ala' gapala'n yugulu benë' lëbë' tuzioli. Biyeyudyi yedu yela' rnabë' quienë'. Amén.
17 Yaca ben' de dumi quie lao yedyi layu, reya'ala' yëbo'jë' ta biuxa'ajë'. Lëscan' yëbo'jë' ta biuxela'adyi'jë' cuinjë' dan' nacajë' ben' uña'a, porque huade quie yela' uña'a quiejë'. Huenla uxela'adyi'yaquë' Diuzi, ben' naban tuzioli, ben' run ta rdzioguero suro dyë'ëdi.
18 Yëbo'jë' huejë' tadya'a, pero yugu dza quele batazi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'yaquë' laguedyiyaquë'. Reya'ala' suyaquë' dispuesto si'jë' ta de quieyaquë' hue'yaquë'n ben' yëchi'.
19 Cana' gata' dugalo yela' uña'a quieyaquë' guibá dza zaza'ra. Cana' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.

Ga iyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao Timoteo

20 Timoteo, reya'ala' uzulo' di'idza' huelo' yugulu cabë' baonia' luë' quie Diuzi. Biuzënago' quie di'idza' ru'ezi yaca benë', di'idza' bë' nazijë', di'idza' bibi zaca'. Lëscan' bitzu'ulo' huenë conlë yaca ben' rue cuine ben' rioñe'e, den' bë' nazijë' najë' rioñe'eyaquë', pero birioñe'eyaquë'.
21 Cana' bë bala ja ben' unita' dza na'. Unayaquë' rioñe'eyaquë', pero bë' naziyaquë', como dan' psanla'adyi'yaquë' xneza Jesús. Ni yeyudyi quie di'idza' unia' luë'. Rulidza' Señor quiero ta huela'iyanë' luë'. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NË□N LAO TIMOTEO

Use'ela' Pablo guichi ni lao Timoteo

1 Në'ëdi', Pablo, naca' apóstol quie Jesucristo con cabë' ulio Diuzi në'ëdi' conforme con
ca una Diuzi hue'në' yela' naban tuzioli nutezi ben' hue tuzẽ len Jesucristo.
2 Timoteo, bia' guichi niga pse'ela'n laolo'. Nezilo' nadyë'ëda' luë', raqueda' luë' ca zî'ina'.
Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' yeyëchi'la'adyi'yaquë'
luë' cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

Reya'ala' quixogue' Timoteo yaca benë' di'idza' quie Cristo

3 Yugo dza, yugo yëla, rulidza' Diuzi rëpa'në' diuxcalelo' por luë'. Lëscan', por tu
parte quia' në'ëdi', rua' dyin quie Diuzi birao pensari quia' në'ëdi' xquia. Cana' bërë
xuzixta'ohua', bëyaquë' dyin quie Diuzi, biudao pensari quieyaquë' leyaquë' xquia.
4 Na'ra rezala'adya' cabë' guquelo' bayëchi' caora unia' luë' bazeya'a. Lena' re'enda'
guida' ideyuba' luë' tatula, porque lega redaohueda' sulia' luë'.
5 Nezda' cabë' ruelo' rnaolo' xneza Jesús du guicho du la'adyo'. Tanëro unao zña'gulo'
Loida len zña'lo' Eunice xneza Jesús. Reyula'adya' lëscan' luë' naolo' xneza Jesús ca
leyaquë'.
6 Quie lena' rnia' luë': Reya'ala' huelo' bala ca ta banegunne Diuzi luë' caora uxuba' na'a
guicholo' bdë' Diuzi luë'.
7 Bire'en Diuzi idzebiro, re'ennë' huero tzutzu huala laxta'oro, re'ennë' idyë'ero
laguedyiro, re'ennë' tzu'uro pensari dya'a.
8 Biyedue'lo' inëlo' cule quie Señor quiero. Lëscan' biyedue'lo' dan' dia' lu'u dyiguiba
por nun quie dan' naohua' xneza Cristo cabë' luë'. Lëscana' biidzebo' cati huelë benë' luë'
bizinaquezi. Siempre gun Diuzi fuerza valor quio' ta suelo' sulo' chizi chi biti'tezi ta usaca
benë' luë' porque dan' rguixogue'lo' xti'idza' Diuzi.
9 Ulio Diuzi ra'o beguibinë' laxta'oro, porque re'ennë' gacaro ben' la'iya quienë'. Cala
yela' ben' huen quiero ulio Diuzi ra'o, dechan' ulionë' ra'o bënnë' cule quiero, porque cana'
re'ennë' huenë' quiero nedyë'ënë' ra'o ca nedyë'ërë Jesucristo ra'o. Tu binegata' yedyi layu,
tu na' zu Diuzi nadyë'ënë' ra'o.
10 Tali blu'e Diuzi nadyë'ënë' ra'o, porque use'ela'në' Señor quiero Jesucristo ta yeyudyi
yedu quie yela' guti quiero. Lëscan' lao na'anë' guta' yela' neban quiero tuzioli por nun
quie xti'idza' Diuzi.
11 Bë Diuzi në'ëdi' nombrado ta tzetixogui'a benë' xti'idza' Diuzi. Quie lena' use'ela'në'
në'ëdi' naca' apóstol, naca' maestro.
12 Quie lena' redzagalaohua', pero biredue'da' porque nuebë'da' Cristo, naohua' xnezë'.
Nezda' naca Cristo ben' de yela' huaca quie, rna'në' në'ëdi' tu lala zua' yedyi layu hasta
idyin dza gaca juicio lao yedyi layu.
13 Biusanla'adyo' inaolo' cabë' psëdia' luë' quie xti'idza' Diuzi. Unao xneza Jesús du
guicho du la'adyo', idyë'ëlo' laguedyo' nun quie dan' naco' tuzẽ len Cristo Jesús.
14 Lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ben' yu'u lu'u guicho laxta'oro, gapo' cuidado bigala'adyo'
uzulo' xti'idza' Diuzi ca ta bdë'në' luë'.
15 Luë' nezilo' apsanla'adyi' yaca ben' nita' yaca ciudad nebaba Asia në'ëdi'. Cana'
apsanla'adyi' Figelo len Hermógenes në'ëdi'.
16 Rulidza' huela'iya Diuzi familia quie Onesíforo, porque zë lasa pxela'adyi'në' në'ëdi'.
Biredue'në' quia' naca' preso dia' lu'u dyiguiba.
17 Cati bedyinnë' ciudad Roma udanë' beguilonë' në'ëdi' hasta bedzelenë' në'ëdi'.
18 Rulidza' Diuzi yeza'la'adyi'në' quienë' dza gaca juicio lao yedyi layu. Dyë'ëdi nezilo'
tazẽ gucalënë' ra'o dza udaro ciudad Efeso.

2

Naca ben' nao xneza Jesús ca quie soldado dya'a

1 Luë' naco' ca quie zî'ina'. Tana' nia' luë' huelo' bala ca tu ta banegunne Cristo Jesús
luë'.
2 Na'ra cabë' di'idza' apsëdia' luë', re'enda' usëdio' ben' tula, pero ben' nezo' uzu di'idza',
ben' nezo' usëdi dyë'ëdi. Huelo' mandado usëdijë' yaca benë' cabë' di'idza' apsëdia' luë'.
3 Reya'ala' sëlo' tzutzu huala ca quie soldado dya'a quie Jesús cati rusaca benë' luë'
bizinaquezi.

4 Bireya'ala' hue soldado dyin tula cati ruenë' servicio quienë'. Reya'ala' huenë' puro ca
mandado rue xa'ne cuenda yeyula'adyi' xa'ne lëbë'.
5 Lëscana' nacarë quio' ca quie ben' rguitulë pelota, bihuenë' gan chi bihuenë' cabë' na
reglamento quien.
6 Lëscana' nacarë quio' ca quie ben' guza na quie, ben' rue dyin guixi', napanë' derecho
si'në' usecho quien.
7 Huu' pensari cabë' nia' luë', na'tera huacalë Diuzi luë' ta tzioñe'elo'n.
8 Bigalala'adyo' Jesucristo, zĩ'isuba' rey David. Naquë' ben' aguti, na' bebannë' tatula
aberoguë' gan' yu'u ja ben' huati. Lena' rguixogui'a benë'.
9 Nun quie rguixogui'a benë' xti'idza' Diuzi, redzagalaohua' pquioyaquë' ni'a na'a caden.
Ca quie ben' bë tamala, bëyaquë' quia'. Pero bisaque'yaquë' uquioyaquë' xti'idza' Diuzi.
10 Pues rzueda' con biti'tezi tamala raca quia' cuenda yega'nnan dya'a quie yaca ben'
ulio Diuzi, na' gata' yela' neban quieyaquë' tuzioli tzasulëyaquë' Cristo Jesús tuzẽ.
11 Tali nacan de que:
Chi zuro puesto inaoronë' ba'ala'cazi ruen zũdyi guti benë' ra'o, na'tera huezi'në' ra'o
huetzasulëronë' tuzioli.
12 Chi suero cati rue ja ben' quiero bizinaquezi, na'tera gunnë' lato quiero inabë'ro conlë
lëbë'.
Chi usebi'ro lëbë', lëscana' usebi'në' ra'o.
13 Ba'ala'cazi birue quiero xti'idza' Diuzi, lëbë' sí, ruecazi quienë' xti'idzë', porque bisaque'
birue quienë' xti'idzë'.

Reya'ala' huero ta yeyula'adyi' Diuzi

14 Gacalao' yaca ben' nao xneza Jesús ta bigalala'adyi'yaquë' cabë' nia' niga. Lëscan'
huegadyo'yaquë' ta bihuejë' cuenda quie yaca ben' raxe tzu'u huenë rdilayaquë' quie bi
di'idza' rnën lë'ë guichi ley quie Diuzi. Pues bibi zaca'n tzu'uyaquë' huenë' conlë leyaquë'.
Tuzi ca huen quieyaquë', huatondo pensari quiejë' chan' uzënagajë' quiejë'.
15 Bë quio' xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyo' cuenda ilë'ë Diuzi cabë' ruelo' tanun
quienë' naco' ben' rue dyin dya'a, ben' rguixogue' di'idza' li quienë' ta yu'u ni'a xnezi. Chi
huelo' cana', na' huaro dyin quio' dya'a, bigata' yela' stu' quio' lao Diuzi.
16 Bihuu' cuenda quie yaca ben' rna di'idza' bibi zaca'n, di'idza' dachizi, porque yaca
ben' rna cana', tu dza, tu dza, ziojë' ruejë' mazara tamala.
17 Naca di'idza' quiejë' ca quie hue' baru'udzo'. Cana' naca quie Himeneo len Fileto.
18 Uquixiyaquë' nayaquë' biyeban yaca ben' huati. Cana' aptondojë' pensari quie bala
ben' nao xneza Jesús.
19 Pero bisaque' te cana'zi ta bë Diuzi, yega'nnan tuzioli. Pues cani nan lë'ë guichi la'iya
quie Diuzi: “Nezi Diuzi nu ben' naca ben' quienë'.” Lëscan' nan: “Yugulu ben' nao xneza
Jesús, reya'ala' usanjë' tamala.”
20 Uzëcara nago' ta inia' luë' tu di'idza'. Lu'u yu'u quie ben' uña'a de zë cue' taza. De taza
de oro, len de plata, len de yaga, len de yu. Na'ra nu taza de oro o de plata zaca'n za'ala'.
Pero yaca taza de yaga o de yu, lë'ëti'zi zaca'n. Lëscana' ra'o, ben' nao xneza Jesús, naca
quiero ca quie zë cue' taza.
21 Naca quiero ca quie nu taza zaca'n za'ala', zaca'ro lao Diuzi, huero dyin quienë'. Ruen
dyabë' quiero bihuero tamala, na'ra baneyëriro huero dyin dya'a, huero dyin quie Diuzi.
22 Pues gapo' cuidado, bihuelo' ca rue bala bi' ru'abe, porque rguiloyacabi' ga huejabi'
tamedian. Mejorla huelo' ta yeyula'adyi' Diuzi, sudyi'ilëlo'në' mazara, idyë'ëlo' laguedyo',
huelo' cue' chizi laxta'olo', porque cana' rue ben' rulidza Diuzi du guicho du la'adyi', ben'
nayëri laxta'ohue.
23 Bihuelo' cuenda quie ben' rnë di'idza' bizũ, porque dyë'ëdi nezo' huaca dila yaca benë'.
24 Nacaro ben' rue cabë' re'en Diuzi. Quie lena' bireya'ala' tzu'ulëro benë' huenë.
Reya'ala' gapala'nro yugulu benë'. Reya'ala' suro puesto usëdiro laguedyiro. Reya'ala'
huezẽla'adyi'ro lëro laguedyiro.
25 Lëscan' reya'ala' hue'lëro ben' rdza' ra'o di'idza' dya'a ulidzaro Diuzi gacalë Diuzi lëjë'
utza'jë' pensari quiejë' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi.
26 Cana' re'ennan cuenda sujë' listo yerojë' lu'u trampa ga bdze' xan' taxi'ibi' lëjë' nacajë'
preso ga hue xan' taxi'ibi' ta rnazin quiena conlë lëjë'.

3

Ni nan cabë' gaca quie yaca benë' caora bayeyudyi quie yedyi layu

1 Reya'ala' inezo' dyë'ëdi cabë' gaca caora bayeguida Jesucristo, porque huata' tu zëdi zẽ
gula lao yedyi layu.

2 Yaca ben' inita' dza na', huejë' cuinjë' ben' zẽ, huaza'la'adyi'yaquë' dumi, uzẽ'yaquë'
benë', utasi unioyaquë' Diuzi, bigaleyaquë' quie xuziyaquë', bibi bala'ana gapayaquë' chi
nu benë' yeyëchi'la'adyi'në' leyaquë', bitzionla'adyi'yaquë' Diuzi.
3 Binadyë'ëyaquë' benë', bisi'zẽyaquë' quie benë', gaoyaquë' benë' xquia rnayaquë'
di'idza' falso, hueyaquë' con ta rnazin quieyaquë', hueyaquë' snia, bitzaxeyaquë' tadya'a.
4 Huazi'yaquë' bichiyaquë' yë', hueyaquë' con ganzi, rueyaquë' ben' huen cuinyaquë',
huatzaxejë' huejë' ta rnazin quiejë', bitzaxeyaquë' ta re'en Diuzi hueyaquë'.
5 Rionla'adyi'jë' Diuzi najë', pero bë' nazijë', dan' birueyaquë' ca re'en Diuzi hueyaquë'.

Pues yaca ben' rue cana', bitzu'ulao'jë' tuẽze

6 Entre leyaquë' nita' ben' tzu'u lu'u yu'u quie benë' ga zu nigula rue median, ga zu
nigula yu'u pensari mala. Raxe yaca nigula na' cabë' di'idza' falso na yaca ben' na'.
7 Tu rnabaziyaquë' ta ineziyaquë' chi nacan tali, pero bë' ruezijë' bire'enjë' inezijë' tali.
8 Birue quieyaquë' ta naca tali. Bitzu'uyaquë' pensari dya'a. Bë' nazijë' inajë' naojë'
xneza Diuzi. Hueyaquë' cabë' bë chopa ben' brujo dza na', tu ben' lao Janes len itu ben'
lao Jambres. Leyaquë' biguleyaquë' quie Moisés caora uzuyaquë' tiempote.
9 Pero yaca ben' inita' dza zaza'ra, lë'ëti'zi hueyaquë' gan si'jë' benë' yë', porque huacabë'
yaca benë' nacajë' ben' tondo. Gaca quieyaquë' cabë' guca quie Janes len Jambres dza na'.
Gucabë' yaca benë' uzu tiempote naca Janes len Jambres ben' tondo.

Ni rguixogue' Pablo mazara Timoteo

10 Pero luë', dyë'ëdi banaolo' ruelo' cabë' ta psëdia' luë'. Lëscan' ablë'ëlo' cabë' rua', rua'
tadya'a, zudyi'ilia' Jesús, rua' ca re'en Diuzi hua' tacuenda gale ja benë' con cabë' rna
xti'idza'në'. Nezo' cabë' naca', naca' ben' zẽla'adyi', nadyë'ëda' benë'. Nezo' cabë' raca
quia' redzagalaohua', pero birusanla'adya'.
11 Dyë'ëdi nezilo' cabë' psaca benë' në'ëdi' bizinaquezi. Nezilo' cabë' guca quia' ciudad
Antioquía, len ciudad Iconio, len ciudad Listra. Tahuala gula bedzagalaohua', pero gucalë
Jesús në'ëdi' cabë' tamala gu'un yaca benë' huejë' quia'.
12 Tana' nia' luë' yedzagalaocazi yaca ben' re'en enao xneza Jesús. Usacacazi benë' lëjë'
bizinaquezi.
13 Pero yaca ben' mala len yaca ben' huizi' yë', tu dza tu dza ziojë' ruejë' mazara tamala.
Rzi'yaquë' yë', riogueyaquë' yë'.
14 Pero luë', bicha', bë quio' yugulute ca ta bapsëdio', porque anezo' nacan tali, nuebë'lo'
nu ben' psëdi luë'.
15 Nenacatio' xcuidi' uzulaolo' rusëdio' guichi la'iya quie Diuzi. Caora na' bzioñe'e Diuzi
luë' cabë' reya'ala' huero sudyi'ilëro Jesús tacuenda gata' yela' neban quiero tuzioli.
16 Lao na'a Bichi Be quie Diuzi bënë' mandado bzu yaca ben' unita' tiempote xti'idzë'
lë'ë guichi. Tana' nacan huen isëdiro xti'idza' Diuzi cuenda na'tera usëdiro ben' tula quien,
tilarojë' chi bihuejë' tadya'a, uzioñe'erojë' ca re'en Diuzi tajë' huejë' puro ta yu'u ni'a xnezi
17 cuenda gaca yaca ben' nao xneza Jesús ben' laxta'o yëri, ben' raca rue yugulu tadya'a.

4

1 Delante lao Xuziro Diuzi lënë' zĩ'inë' Jesucristo, ben' yeguida lao yedyi layu como ca
rey ta huenë' juicio quie ja ben' naban, len quie ja ben' aguti, rua' luë' mandado
2 ta quixogue'lo' yaca benë' xti'idza' Diuzi la'achi yeyula'adyi'jë', la'achi biyeyula'adyi'jë'.
Uzioñe'elo'jë', tilo'jë', usëdio'jë' ca ben' rue zẽla'adyi'.
3 Can' huelo', porque dan' huadyin dza bigue'en yaca benë' yejë' ta naca tali, pero
huaguiloyaquë' nu yaca ben' usëdi lëjë' puro ca ta re'enjë' yejë'.
4 Huasebi'yaquë' di'idza' li quie Diuzi. Gue'enyaquë' uzënagayaquë' cabë' naca cuento
quie benë'zi.
5 Pero luë', reya'ala' talao' tuzi ca pensari dya'a. Bigalelo' cati hue benë' luë' bizinaquezi.
Du guicho du la'adyo' tzetixogue'lo' benë' xti'idza' Diuzi. Uzulo' di'idza' cabë' dyin ben
Diuzi ruelo'.
6 Bagazi idyin dza gatia' yeya'a tzazua' ga zu Diuzi.
7 Ca dyin ben Diuzi bia', bia' tadya'a quien bareyudyin. Bipsanla'adya' xneza Jesús.
8 Caora na' udyia Señor quiero, ben' rchugobë' tali, tu coron guichoga'. Na' quele tuzi
në'ëdi' udyia Señor quiero coron guichoga', lëscan' udyianë' coron guicho yugulu ben'
rbeza yeguida Cristo, ben' nadyë'ë lëbë'.

Rnaba Pablo tu cule lao Timoteo

9 Huelo' dyabë' guido' idena'lo' në'ëdi'.

10 Apsanla'adyi' Demas në'ëdi', zeyonë' ciudad Tesalónica. Raxeranë' gaca quienë' ta de
lao yedyi layu cala ca ta yega'nlënë' në'ëdi' niga. Na' Crescente zionë' tu mandado yu
nebaba Galacia. Lëzi cana' ziorë Tito tu mandado yu nebaba Dalmacia.
11 Ituzi Lucas abega'nlënë' në'ëdi' niga. Chi huu' cule, tzio' tzeguedyo' Marcos ta
guidalao'në' niga, porque re'enda' gacalënë' në'ëdi'.
12 Abia' mandado zio Tíquico ciudad Efeso.
13 Bë' bazao' ga zua' niga, yedelo' ciudad Troas tzazĩu' gaban quia' ta nuca'na' lidyi Carpo.
Lëzi re'enda' tzazĩu' libro quia', pero racara purari tzazĩu' documento quia'.
14 Alejandro, ben' rue dyin conlë guíba, lega psaquenë' në'ëdi' bizinaquezi. Pues hue
Diuzi lëbë' castigo.
15 Gapo' cuidado conlë lëbë', porque lega ruenë' contra xti'idza' Diuzi rguixogue'ro benë'.
16 Caora tanëro bia' defender cuina' lao yaca ben' rnabë', nunu gucalë në'ëdi'. Yugojë'
psanla'adyi'yaquë' në'ëdi' niga. Rulidza' Diuzi si'zẽnë' quieyaquë'.
17 Pero gucalë Cristo në'ëdi', bënnë' fuerza valor quia'. Bia' gan udixogui'a yaca ben'
binaca ben' Israel xti'idza' Diuzi. Yugojë' bzënagajë' xti'idza' Diuzi udixogui'ayaquë'. Cana'
gucalë Cristo në'ëdi' zë lasa caora cati guca zëdi quia'.
18 Pues huacalëcazi Cristo në'ëdi' con biti'tezi tamala gaca quia'. Nezda' gapanë' në'ëdi'
hasta dza huetzazulia' lëbë' guibá ga rnabë'në'. Huero Diuzi ben' zẽ tuzioli. Amén.

Ni reyudyi di'idza' use'ela' Pablo lao Timoteo

19 Ugapo' diuzĩ Prisca, lënë' Aquilo, len familia quie Onesíforo.
20 Nia' luë' napca'na' Trófimo ciudad Mileto dan' raca zh̃ue'në'. Lëzi bega'nrë Erasto
ciudad Corinto.
21 Huelo' dyabë' guido' na'a zatzu'uraro biu' ruen zaga. Lëscan' rugapa Eubulo, len
Pudente, len Lino, len Claudio, len yaca los demás ben' nao xneza Jesús, luë' diuzĩ.
22 Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta sulënë' luë' yugu dza. Lëscan' rulidza' Diuzi ta
huela'iyanë' yugulule. Amén.

GUICHI BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NËN LAO TITO

Ga rzulao guichi bë Pablo

1 Në'ëdi', Pablo, naca' ben' rue dyin quie Diuzi. Lëscan' naca' apóstol quie Jesucristo, use'ela'në' në'ëdi' ta gacalia' yaca ben' ulio Diuzi ta ineziyaquë' ca naca tali quie xneza Jesús.
2 Según ca naca xneza Jesús rbezaro idyin dza tzazulëro Diuzi gata' yela' neban quiero tuzioli. Tu binecue' yedyi layu una Diuzi gunnë' yela' neban quiero ra'o, yaca ben' nao xneza Jesús. Nacan tali ca unë', porque tali unanë' como binaca Diuzi ben' rzi' yë'.
3 Na'ra una Diuzi abdyin hora ineziro quie xti'idza'në' por nun quie ben' rguixogue' len. Lëscan' Diuzi, ben' pte psela ra'o, ulionë' në'ëdi' ta tzetixogui'a xti'idza'në' según cabë' mandado bënnë' në'ëdi'.
4 Na'ra bia' guichi ni use'ela'n laolo' luë', Tito. Naco' ca zî'ina', dan' rnaorëlo' xneza Jesús cabë' në'ëdi'. Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Jesucristo, ben' pte psela ra'o, ta huela'iyaquë' luë' cuëchiyaquë' chizi lu'u guicho laxta'olo'.

Ni nan cabë' re'en Pablo hue Tito cati zunë' yaca yedyi nebaba Creta

5 Na'ra pca'na' luë' isla Creta ta useyudyo' quie asunto bega'n dza na'. Re'enda' huu' nombrar yaca ben' gapa dyin quie Diuzi tu tu yedyi cabë' di'idza' unia' luë' dza na'.
6 Pues yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, bireya'ala' hueyaquë' bizinaquezi. Reya'ala' sulëjë' tuzi nigula quie quieyaquë'. Reya'ala' uzioñe'ejë' zî'iyaquë' ta bihueyacabi' tamedian, lëscan' ta inaoyacabi' xneza Jesús dyë'ëdi. Lëscana' reya'ala' uzioñe'ejë' zî'ijë' ta uzujabi' di'idza' quie xuziyacabi' len zña'yacabi'.
7 Lëscan' yaca ben' gapa dyin quie Diuzi, reya'ala' huejë' dya'a dyin quie Diuzi rueyaquë'. Bireya'ala' inabë'jë' ca cuendazi. Reya'ala' gacajë' ben' zẽla'adyi'. Bireya'ala' laidza'teyaquë'. Lëscan' bireya'ala' tajë' xudyiyaquë' quilojë' dila. Bireya'ala' cuanjë' quie benë'.
8 Reya'ala' gapachi'jë' dyë'ëdi ben' rdyin zãn yu'u quieyaquë'. Bireya'ala' hueyaquë' tamedian. Reya'ala' tzu'uyaquë' pensari dya'a, gacajë' ben' huen, ben' bihue ta rnazin quie.
9 Reya'ala' inaoyaquë' du guicho du la'adyi'jë' xti'idza' Diuzi ca ta psëdindo' leyaquë'. Reya'ala' gacajë' benë' zẽla'adyi'. Reya'ala' usëdiyaquë' uzioñe'eyaquë' yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca ben' rusebi' xti'idza' Diuzi rnayaquë' binacan tali con cabë' rnën.
10 Cana' re'ennan huero, porque nita' zë yaca ben' birale quie xti'idza' Diuzi, ben' rnë di'idza' tondo, ben' rzi' yë'. Nita' zë ben' Israel rueja cana'.
11 Lëben' na' yebo'jë' cue'jë' chizi bira huejë' cana', porque ben' zë aptondojë' pensari quie, hasta yugu ben' naca tu cue' familia aptondojë' pensari quie. Rusëdiyaquë' benë' ta bireya'ala' usëdiyaquë' cuenda huejë' gan dumi, pero tamala ruejë'.
12 Uzu tu ben' isla Creta tiempote unë' cani: “Ben' huëdi, ben' mala, naca ben' yedyi quia', ben' isla Creta. Rzi'yaquë' yë', raotzegueyaquë'.”
13 Cana' unë' quie laguedyinë', pero tabalacazi unë' cana'. Quie lena' reya'ala' tilo'yaquë' dyë'ëdi gula cuenda galejë' quie xti'idza' Diuzi ca reya'ala' galejë'.
14 Lëscan' yëbo'jë' ta bihuejë' cuenda quie cuento ta rnazi yaca ben' Israel de pensarizi quieyaquë'. Lëscan' yëbo'jë' bigalejë' quie ben' psebi'n di'idza' li quie Diuzi.
15 Yaca ben' nayëri laxta'ohue, rguiloyaquë' tadya'a, pero yaca ben' birnao xneza Jesús, yaca ben' binayëri laxta'ohue, rguiloyaquë' tamala. Lente pensari yu'uyaquë' nacan pensari bayatza.
16 Nayaquë' raleyaquë' quie Diuzi, pero bë' nazijë' como dan' birueyaquë' tadya'a cabë' tadya'a re'en Diuzi hueyaquë'. Pues ratza Diuzi quieyaquë', dan' bire'enyaquë' hue quieyaquë' xti'idzë'. Nica nezijë' bi huejë' chan' re'enjë' huejë' tadya'a.

2

Yaca ben' quie Jesús, reya'ala' hue quieyaquë' xti'idza' Diuzi

1 Ca ta usëdio' benë' reya'ala' inën lëbizi conlë xti'idza' Diuzi.
2 Yëbo' yaca be'mbyu gula de que reya'ala' yu'uyaquë' gracia, bitondoyaquë', gapajë' bala'ana, huejë' pensari. Reya'ala' inaojë' xneza Jesús du guicho du la'adyi'yaquë'. Reya'ala' idyë'ëyaquë' laguedyiyaquë'. Reya'ala' sueyaquë' cati bi tu tazëdi de quieyaquë'.

3 Lëscan' yëbo' yaca nigula gula ta tayaquë' gapajë' Diuzi bala'ana. Yëbo'jë' ta
bihue'lëyaquë' laguedyiyaquë' di'idza' bizũ, nica tayaquë' hue'e. La'acazi tajë', pero huejë'
tadya'a.
4 Reya'ala' inëyueyaquë' ja nigula cuidi' ta hueyacabi' tadya'a, lëscan' ta idyë'ëyacabi'
be'mbyu quieyacabi' len zĩ'iyacabi',
5 lëscan' ta tzu'uyacabi' pensari dya'a, lëscan' ta bigasilëyacabi' be'mbyu tula. Na'
yëbo'yacabi' ta sulëyacabi' be'mbyu quieyacabi' dyë'ëdi, lëscan' ta usegulayacabi' zĩ'iyacabi'
dyë'ëdi, lëscan' ta gacalëyacabi' laguedyiyacabi'. Pues ruen dyabë' uzuyacabi' di'idza' ca
mandado rue be'mbyu quieyacabi' cuenda bibi dula' gata' quieyacabi' ina benë' condre
xti'idza' Diuzi.
6 Lëscan' yëbo' yaca bi'byu cuidi' ta yu'uyacabi' gracia bitondoyacabi'.
7 Lëscan', luë', la'acazi tao', pero huelo' puro tahuen. Ca ben' yu'u gracia, ca ben' laxta'o
yëri, cana' reya'ala' usëdio' yaca bi'byu cuidi'.
8 Reya'ala' hue'lëlo' benë' puro di'idza' dya'a tacuenda bigata' causa quio' gao benë' luë'
xquia. Cana' huata' yela' stu' quie yaca ben' rue condre ra'o, porque yedue'yaquë' inajë'
quiero nacaro ben' mala.
9 Lëscan' yëbo' yaca ben' nada'o de que reya'ala' galejë' quie xa'një'. Yëbo'jë' bireya'ala'
yeyëchojë' yedilalëjë' xa'një'.
10 Lëscan' yëbo'jë' ta bicuanyaquë' ta de quie xa'nyaquë'. Reya'ala' huerajë' huen
gapachi'jë' ta de quie xa'një' cuenda na' ilë'ë xa'nyaquë' leyaquë' ben' huen gula, ben' rue
quie xti'idza' Diuzi.
11 Pues bablu'e Diuzi ra'o naquë' ben' huen gula, rbezë' ute uselanë' nutezi ben' re'en
inao xneza Jesús.
12 Yela' ben' huen quienë' abzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' usanro tamala, re'ennë' bira
huero ta rnazin quiero. Bzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' tzu'uro pensari huen, re'ennë' huero
tadya'a, re'ennë' tzionla'adyi'ronë' dula'adyi'ro, re'ennë' inaoro xnezë' dza rdaro nabanro
lao yedyi layu.
13 Lëscan' bzioñe'enë' ra'o ca re'ennë' cuezaro dza yeguida Jesucristo. Pues cuezaro
yedaohuero dza cati uzu Diuzi di'idza' quienë' ca unë' huenë' quiero. Lëdza zaza'ra na'
yeguida Diuzi quiero lënë' zĩ'inë' Jesucristo, ben' pte psela ra'o.
14 Pues dza na'te, dza baode, psedyin Jesús cuinnë' lao na'a yaca benë' bëti lëbë'. Cana'
bënë' gutinë' ta gata' tahuen quiero. Cana' bënë' pte pselanë' quiero ta bihue Diuzi ra'o
castigo quie yela' mala quiero. Lëscan' udibinë' laxta'oro cuenda gacaro ben' laxta'o yëri,
gacaro ben' quienë', tzioro inaoro huero tahuen.
15 Cana' re'enda' usëdio' yaca los demás ben' quie Jesús. Reya'ala' uxela'adyo'jë' cati
ruejë' tahuen, lëscan' reya'ala' tilo'jë' dyë'ëdi cati ruejë' tamala. Huu' dyabë' uzënagajë'
quio' cabë' yëbo'yaquë'.

3

Ni nan cabë' reya'ala' hue ja ben' nao xneza Jesús

1 Yëbo' yaca ben' quie Jesús reya'ala' galejë' quie yaca ben' quie gobierno, ben' napa
dyin, len quie ben' rnabë' quie yaca yedyi quieyaquë'. Reya'ala' sujë' dispuesto huejë'
dyin dya'a ca mandado rue yaca ben' rnabë' quiejë'.
2 Bireya'ala' udze'la'adyi'yaquë' benë'. Reya'ala' inita'lëjë' laguedyijë' dyë'ëdi huejë'
tadya'a gapala'një' benë'.
3 Bigala'adyo' cabë' guca quiero dza na'. Gucaro ben' yaladyi', bigulero quie Diuzi.
Guca bayëchi' gula quiero, bëro puro ta rnazin quiero. Beyula'adyi'ro bëro puro tamala,
biuneziro huero tadya'a. Bezẽ'ro laguedyiro, bdiero laguedyiro, lëscan' bdieyaquë' ra'o.
4 Pero naca Diuzi ben' huen gula reyëchi'la'adyi'në' nedyë'ënë' ben' nita' lao yedyi layu.
5 Bireya'ala' huero pensari chi pte psela Diuzi ra'o por nun quie dan' chi bëro tadya'a.
Quele por nun quie dan' chi bëro tadya'a pte pselanë' ra'o, den' yela' ben' huen quienë'
beyëchi'la'adyi'në' ra'o pte pselanë' ra'o. Conlë nisa udibinë' laxta'oro becubinë'n. Lao
na'a Bichi Be quienë' bënnë' quiero yela' neban cubi.
6 Lëzi lao na'a Señor quiero Jesucristo yu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'oro.
7 Cana' rue Diuzi quiero. Te beyudyi bezĩ'zẽnë' quie dula' xquia quiero, na'tera gunnë'
yela' naban quiero tuzioli. Lena' rbezaro gaca quiero.
8 Cabë' rnia' ni nacan tali. Lena' re'enda' yëbo' yaca ben' quie Jesús huejë' dyabë'
galeyaquë' quia' can' rnia' cuenda huejë' tadya'a. Cabë' rnia' ni nacan huen gacalën le'e
yugulule.

9 Bitzu'ulo' huedila huenë conlë yaca ben' rnë di'idza' tondo, ben' tzu'u huedila huenë
quie yaca ben' unita' tiempote. Lëscan' bitzu'ulo' huedila huenë quie guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés. Huanitio' tiempo bibi zaca'n tzu'ulo' huedila huenë conlë leyaquë'.
10 Chi za' ben' re'en cuëchi ja partido entre yaca ben' nao xneza Jesús, reya'ala'
tilo'jë' yëbo'jë' tu chopa lasa ta usanjë' bihuejë' cana'. Chi biralejë' quio', bihue'lo'jë' lato
guidayaquë' gan' rdupale ruele culto.
11 Claro gula nacan aoquixiyaquë', huanao xquia banapajë' lëjë', huachugubë'na
quieyaquë' lao Diuzi.

Rnaba Pablo tu cule lao Tito

12 Na' ise'ela' Artemas o Tíquico ga zulo'. Caora abla'në' ga zulo', huelo' dyabë' yeza'lo'
yeguido' yedilaro ciudad Nicópolis, porque abia' pensari yega'na' ciudad Nicópolis biu'
zaga.
13 Reya'ala' gacalao' Zenas, ben' sëlë benë', len Apolos chi bi ta idziogueyaquë' ta
tzu'uyaquë' neza.
14 Tahuen na' hue yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, tadya'a gacalëyaquë' ben' bibi
de quie. Cana' biten cana'zi dza rdayaquë' lao yedyi layu.

Rugapa Pablo Tito diuz̃i

15 Yugulu ben' nita'lë në'ëdi' niga, rugapayaquë' luë' diuz̃ī. Lëscan' ugapo' duiz̃ī yaca
ben' zulë luë'. Nacayaquë' amigo quiero, ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Rulidza'
Diuzi huela'iyanë' yugulule. Amén.

GUICHI NI BË SAN PABLO APÓSTOL USE□ELA□NË□N LAO FILEMÓN

Use'ela' Pablo guichi ni lao Filemón

1 Në'ëdi', Pablo, dia' lu'u dyiguiba dan' bire'en yaca benë' quixogui'a di'idza' quie Cristo
Jesús. Në'ëdi'lia' bichiro Timoteo use'ela'ndo' guichi ni laolo' luë', Filemón. Naco' tuzi
len nëto', ben' rue dyin quie Diuzi. Nedyë'ëndo' luë' ca ben' bichindo'. Lëscan' guichi ni
use'ela'ndo' lao zanro Apia
2 lente lao yugulu ben' redupa zãn yu'u quio', ben' nao xneza Jesús. Lëscan' use'ela'ndo'
guichi ni lao Arquipo. Nacarë Arquipo tuzi len ra'o, ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi.
3 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyaquë' le'e, cuëchiyaquë'
chizi lu'u guicho laxta'ole.

Filemón rzudyi'ilënë' Diuzi nadyë'ënë' benë'

4 Yugo dza rëpa' Diuzi diuxcalenë'
5 nun quie na yaca benë' cabë' ruelo' naolo' du guicho du la'adyo' xneza Señor quiero
Jesús nedyë'ëlo' yaca los demás ben' quienë'.
6 Rulidza' Diuzi ta uzioñe'enë' luë' dyë'ëdi ta inezo' cabë' tadya'a gula gata' quiero nun
quie nacaro ben' quienë'.
7 Lega redaohuetzegueda' zua' contento cabë' ruelo' nedyë'ëlo' benë'. Xcalelo', bicha',
dan' por nun quio' bare' chizi lu'u guicho laxta'o yaca ben' nao xneza Jesús.

Unaba Pablo tu cule lao Filemón

8 Dan' naca' apóstol quie Cristo, quie lena' napa' derecho hua' luë' mandado bi huelo',
pero bihua' cana'.
9 Raxerada' inaba' tu cule laolo' nun quie nedyë'ëlo' në'ëdi', lëscan' nedyë'ëda' luë'.
Na'ra në'ëdi', Pablo, anaca' ben' gula dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan' bire'en yaca
benë' quixogui'a di'idza' quie Cristo Jesús,
10 rnaba' luë' huu' tu cule para Onésimo. Pues ca naca quie Onésimo ni, raqueda'në' ca
zĩ'ina', ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta udixogui'anë' lu'u dyiguiba gan' dendo' niga. Lëlena'
inaba' tu cule laolo' ta yezi'lo'në' de criado quio' tatula.
11 Bizĩ dza na'la guca Onésimo ben' bibi zaca' len luë', pero na'a naquë' ben' zaca' len
luë' len në'ëdi'.
12 Bizĩ na'a rese'ela'në' tatula gan' quio' yeziu'në' conlë ca në'ëdi'.
13 Gu'unda' yega'nnë' gacalënë' në'ëdi' lao lazo' dia' lu'u dyiguiba por nun quie dan'
bire'en yaca benë' quixogui'a di'idza' la'iya quie Diuzi.
14 Pero chi bizulo' de acuerdo, bibi zucazi bi inia' ta yese'ela'në' laolo' la fuerza. Re'enda'
de gusto yeziu'në'.
15 Huazaque' inaro beza' Onésimo lidyo' tu chi'zi tacuenda na'a yezulënë' luë' tuzioli.
16 Pero cala de criadozi yeziu'në'. Reya'ala' yeziu'në' ca ben' bicho', ben' nedyë'ëlo'.
Lega nedyë'ëda'në'. Lëscan' luë', reya'ala' idyë'ërëlo'në' mazara ca në'ëdi'. Biidyë'ëlo'në'
con ganzi, idyë'ëlo'në' ca nu ben' bicho', ben' nao xneza Jesucristo.
17 Ca naca na'a, chi luë' nuelo' në'ëdi' tuzi, bezi'në' cabë' beziu' në'ëdi'.
18 Chi bizinaquezi babënë' lënë' luë', o chi reya'ala'në' quio', në'ëdi' yeguizũga'n.
19 Në'ëdi', Pablo, bzua' letra lë'ë guichi ni conlë na'a ta xela'adyo' huaguizũga'n.
Bigala'adyo' ca cule bia' quio' udixogui'a luë' xti'idza' Diuzi.
20 Bicha' huu' tu cule, rnaba' luë' como ca ben' rnaorë xneza Jesús, yeyuezẽla'adyo'
në'ëdi' como ca ben' bicha', ben' quie Cristo.
21 Rse'ela' guichi ni laolo' dan' nezda' huu' cabë' inia' luë' huelo' quia'. Pues nezda' huelo'
mazara cabë' inia' huelo'.
22 Dera re'enda' huelo' quia', chi huu' cule, ucuezo' posada quia', porque rbeza' dza
ise'ela' Diuzi në'ëdi' ideyuba' le'e con cabë' rnabale quia' lao Diuzi.

Yaca ben' laguedyi Pablo, rugapayaquë' diuz̃i Filemón

23 Epafras, ben' derë lu'u dyiguiba len në'ëdi' nun quie dan' rguixogue'ndo' xti'idza'
Diuzi, rugaparënë' luë' diuzĩ.
24 Lëscan' Marcos, len Aristarco, len Demas, len Lucas, rugaparëyaquë' luë' diuzĩ. Dyë'ëdi
racalëyaquë' në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi.
25 Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e. Amén.

DI□IDZA□ LA□IYA QUIE DIUZI TA USE□ELA□YAQUË□ LAO BEN□ HEBREO

Use'ela' Diuzi z̃i'inë' ta quixogue'në' ra'o

1 Tazë lasa, tazë modo, use'ela' Diuzi tiempote ben' naca profeta ta quixogue'jë'
xuzixta'oro quie pensari quienë'.
2 Pero dza na'a, dza reyudyi quie tiempo gula, use'elë' zî'inë' ta quixogue'në' ra'o quie
pensari quienë'. Conlë zî'inë' bzalonë' duzẽ yedyi layu, apca'nnë' yugulu ta de lao na'a
zî'inë'.
3 Cabë' naca Diuzi ben' zẽ, ben' la'iya, cabë' na' nacarë zî'inë' ben' zẽ, ben' la'iya. Tuzi
ca naca Diuzi lënë' zî'inë'. Lëžì'inë' na' rnabë'në' lao yugulu ta dyia guibá len yugulu ta
de lao dyilayu conlë fuerza valor quie di'idza' quienë'. Bë' beyudyi udubanë' dula' xquia
quiero, cana' bedyinnë' yere'në' rnabë'në' zaca' yebë ga zu Diuzi guibá.

Nacara z̃i'i Diuzi ben' rnabë'ra ca yaca ángel

4 Quie lena' nacara zî'i Diuzi ben' rnabë'ra ca yaca ángel. Pca'n Diuzi lëbë' re'në' ga
nacatera belao ca yaca ángel.
5 Porque ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë' gudyinë' Cristo cani:
Luë' naco' zî'ina'.
Abdyin dza ulu'ena' yaca ben' nita' lao yedyi layu luë' zî'ina'.
Lëscan' ni tu yaca ángel bigudyi Diuzi lëbë' ca unë' quie Cristo cani:
Në'ëdi' naca' Xuzinë'.
Lëbë' naquë' zî'ina'.
6 Pero cati use'elë' zî'inë' bidanë' lao yedyi layu, naquë' ben' bazucazi cati binecue' yedyi
layu, cana' unë' cani:
Re'enda' yugulu yaca ángel gapajë' lëbë' bala'ana.
7 Quie yaca ángel una Diuzi cani:
Rse'ela' ja ángel quia' cabë' rse'ela'be.
Rua' mandado ja ben' rue dyin quia' cabë' rua' mandado gui' ta zẽnan.
8 Pero quie zî'inë' una Diuzi cani:
Luë', Diuzi, inabë'lo' tuzioli.
Puro ta yu'u ni'a xnezi ruelo' inabë'lo'.
9 Puro ta naca tali raxelo' huelo'.
Rudielo' ta binaca tali.
Quie lena' në'ëdi', Diuzi quio', bia' tuzo' luë' ben' rnabë'ra ca ben' tula.
10 Lëscan' una Diuzi rëbinë' zî'inë' cani:
Luë', Señor, bzalolo' udixulo' yedyi layu dza na'te.
Dyin bëlo' len ni'a na'alo' bëlo' guibá.
11 Ca naca yedyi layu len guibá, hueyudyi huedu quien, huagulan ca quie la'ari'.
Pero luë', biyeyudyi yedu quio'.
12 Cabë' ruzapa benë' gaban quiejë', cana' uzapalo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra.
Cabë' rutza' benë' zãbajë', cana' utza'lo' yedyi layu len guibá dza zaza'ra.
Pero luë', tuzicazi ca naco' tuzioli, biyeyudyi yedu yela' neban quio'.
Cana' una Diuzi.
13 Lëscan' ni tu lasa bigudyi Diuzi tu ángel ca unë' gudyinë' Cristo cani:
Ure' cuëta' zaquë' yebë niga, hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'.
Cana' una Diuzi.
14 Na'ra naca yaca ángel bichi bezi, ben' rue ca mandado rue Diuzi. Rse'ela' Diuzi lëjë' ta
gacalëjë' ben' de yela' neban quie tuzioli.

2

Reya'ala' hue quiero ca na Diuzi

1 Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi ta babero cuenda biusanla'adyi'ro inaoro
xneza Cristo.
2 Nacan tali ca na xti'idza' Diuzi ta udixogue' yaca ángel dza na'te. Bë Diuzi castigo nu
ben' bë dula' xquia bigulejë' quie xti'idzë'. Bë Diuzi lëjë' tu castigo cabë' reya'ala' gaca
quiejë'.
3 ¿Biži huero ta bihue Diuzi ra'o castigo chi caora cati bënnë' ra'o yela' neban tuzioli,
na'ra bihue quiero di'idza' quienë'? Pues tanëro udixogue' cuin Jesús cabë' rue Diuzi

uselanë' benë' yeyojë' guibá. Na'tera quie ben' bzënaga cabë' udixogue'në', gucabë'yaquë' nacan tali, na'tera lëjë' udixogue'jë' ra'o.
4 Lëscan' Diuzi, zë lasa bënë' yela' milagro quienë', bënë' seña, bënë' ta beban ja benë' tacuenda ineziyaquë' nacan tali di'idza' unanë'. Tazë modo bënë' use'elë' Bichi Be quienë' ta gacalënë' ra'o con ca raxe Diuzi huenë' quiero.

Guca Jesucristo benë' cabë' naca benë', ben' nao xnezë'

5 Lëscan' bibë' Diuzi yela' rnabë' quienë' yaca ángel ta inabë'jë' lao yedyi layu cubi ta zaza'ra. Quie lëyedyi na' rnando'.
6 Na'ra zu tu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan cani:
¿Cabiẽzi naca quie yaca ben' rda lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, reyëchi'la'adyo' leyaquë'?
¿Cabiẽzi naca quie yaca ben' nita' lao yedyi layu, chi luë' Diuzi, raquelo' bi raca quieyaquë'?
7 Dyin bëlo' luë' bzulo' ja benë' ledao'zi menosra ca ja ángel, pero tu chi'zi.
Pero udapo' lëjë' bala'ana.
8 Bëlo'jë' mandado inabë'jë' lao yugulute ta de lao yedyi layu.
Cana' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Na'ra cati bë Diuzi mandado inabë' ja benë' lao yugulute ta de lao yedyi layu, bipca'nnë' tzala'la ni tu ta bigalen quiejë'. Pero neziro binedyin dza ta galen quiejë' yugulu ta de lao yedyi layu.
9 Lëscan' neziro cabë' bë Diuzi conlë Jesús. Bënë' mandado gaca Jesús ledao'zi menosra ca yaca ángel, pero tu chi'zi. Yela' nedyë'ë quie Diuzi bënë' mandado guti Jesús lao laza yugulu benë'. Na'ra nue Diuzi lëbë' ben' belaoratzegue, ben' bala'ana gula nun quie dan' bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo.
10 Yugulu ta de bë bzalo Diuzi naque quienë'. Re'en Diuzi yeyo yugulu ben' nao xnezë' guibá ga zuë'. Quie lena' bënë' mandado bedzagalao Jesucristo cuenda ulu'en dyë'ëdi naca Cristo ben' bide dula' xquia quie, huazuenë' gatinë' lë'ë yaga cruzo ta uselanë' yaca benëchi'.
11 Porque Cristo len ben' nao xnezë', naca tuzi Xuzijë'. Nacajë' ben' la'iya nun quie dan' bëla'iya Cristo lëjë'. Quie lena' biredue' zĩ'i Diuzi yëbinë' ra'o: “Nacale ben' bicha'.”
12 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Huëpa' ja ben' bicha' cabë' ben' zẽ gula naca Diuzi.
Gula' ja himno quienë' ga redupa ja benë'.
13 Lëscan' rnën cani lë'ë guichi la'iya:
Në'ëdi' rzudyi'ilia' Diuzi.
Lëscan' rnën cani:
Ni zulia' ben' bicha', ben' nao xneza', ben' ben Diuzi në'ëdi'.
14 Cabë' naca quie ben' nao xneza Cristo, nacajë' benë' yudzujë' ren nacajë' bë'ëla' zũba', lëscan' nacarë quie Jesús. Lëbë' guquë' benë', yudzurënë' ren nacarënë' bë'ëla' zũba' cuenda gatinë' lë'ë yaga cruzo ta udyiagui'në' ben' rudyiagui' benëchi', ta inaro, xan' taxi'ibi'.
15 Dyin bë Cristo naca ben' nao xnezë' libre. Bira rdzebijë' gatijë'. Cati dza rdajë' lao yedyi layu, cana' bdzebijë' gatijë', guca quiejë' ca quie ben' zu lao xa'ne mala gula tu lala dza zujë' lao yedyi layu.
16 Pues bibida Cristo lao yedyi layu ta gacalënë' yaca ángel, dechan' bidë' ta gacalënë' yaca ben' naca zĩ'isuba Abraham, ta inaro, ben' nao xnezë'.
17 Quie lena' ben zi guque' benë' cabë' naca benë', ben' nao xnezë', ben' bichinë'. Cana' saque' gapë' dyin gaquë' pxuzi rnabë'ra lao Diuzi. Cana' uzucazinë' di'idza' una Diuzi huenë'. Cana' saque' yeyëchi'la'adyi'në' dyë'ëdi yaca benëchi'. Cana' saque' cubanë' dula' xquia quiejë'. Cana' saque' huelëjë' Diuzi tuzë.
18 Nun quie bedzagalao Cristo guquë' prueba bipsannë' bënë' cabë' mandado bë Diuzi huenë'. Cana' huazaque'në' gacalënë' dyë'ëdi nu ben' nao xnezë', ben' raca prueba.

3

Naca Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés

1 Na'ra, bicha', nacale ben' la'iya. Lena' rnia' le'e como dan' ulio Diuzi le'e gacale ben' quienë'. Quie lena' reya'ala' huele pensari dyë'ëdi cabë' naca quie Cristo Jesús. Naquë' ben' use'ela' Diuzi. Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero ra'o ben' nao xnezë'. Cana' naquë' quiero. Cana' naca cabë' rue quiero quienë' yuguluro, naca tuzi cabë' rue quiero quienë'.
2 Bdë' Diuzi Jesús use'elë' lëbë' gaquë' pxuzi rnabë'ra quiero. Bzucazi Jesús di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' huenë'. Lëscan' Moisés, bzurëcazinë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë' ta gucalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben' naca familia quie Diuzi.

3 Pero nacara Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés. Ca quie nacara ben' uzulao rue familia
ben' rnabë'ra ca zĩ'inë', cana' nacara Jesús ben' rnabë'ra ca Moisés.
4 Quie yugulu familia unita' ben' uzulao bë ta unita' zĩ'inë'. Pero Diuzi uzulaonë' bënë'
yugulu ta de.
5 Quie lena' Moisés, como ben' rue mandado quie Diuzi, bzucazinë' di'idza' ca di'idza'
gudyi Diuzi lëbë' gucalënë' ben' quie Diuzi unita' dza na', ta inaro, yaca ben' Israel, ben'
naca familia quie Diuzi. Guca dyin quie Moisés udixogue'në' lëjë' ca di'idza' una Diuzi
cabë' ta gaca dza zaza'ra.
6 Lëscan' bzucazi Cristo di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë'. Pero netza' cabë' naca quie
Cristo, porque nun quie naquë' zĩ'i Diuzi racalënë' ra'o, ben' nao xnezë' nacaro familia quie
Diuzi. Cana' naca quiero chi inaoro xnezë' du guicho du la'adyi'ro, chi biusanla'adyi'ro
sudyi'ilëro lëbë', chi suro gusto cuezaro dyë'ëdi hasta dza gatiro.

Cabë' una Diuzi quie ben' quienë', ben' yeyo ga zuë' yezila'adyi'në'.

7 Quie lena' naca quiero cabë' una Bichi Be quie Diuzi dza na'. Lena' rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi cani:
Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e,
8 bigacale ben' laxta'o zidi, cabë' bë bala ben' unita' dza na' ptza'jë' Diuzi.
Bëjë' Diuzi zëdi hasta beyudyi paciencia quienë', cati dza udajë' lao lato dachi.
Lena' una Bichi Be quie Diuzi gudyinë' lëjë' cani:
9 Lao lato na' bë xuzixta'ole në'ëdi' zëdi hasta beyudyi paciencia quia'.
Cana' bëjë' la'acazi blë'ëjë' cabë' tahuen bia' quiejë' lao chopa galo iza.
10 Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', gucha' jë': "La'acazi nezile ca re'enda' huele, pero bire'enle
huele ca re'enda'. Bire'enle huebë'le xneza'."
11 Quie lena' bdzë'ëda' lëjë' uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia': "Biguidajë' ga zua'
yezila'adyi'jë'."
Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.
12 Bicha', gapale cuidado bigacale ben' laxta'o yaladyi' usanla'adyi'le xneza Diuzi nun
quie dan' bihue quiele quienë'.
13 Mejorla hue'ële laguedyile di'idza' zẽla'adyi' yugu dza tu nede lato. Cana' reya'ala'
huele cuenda bihue dula' xquia quiele le'e gan, na' huele condre Diuzi.
14 Porque chi inaoro xneza Cristo biidzebiro biusanla'adyi'ro sudyi'ilëronë' dyë'ëdi, na'ra
nacaro ben' quienë'. Cabë' bëro tanëro cati uzulaoro unaoro xnezë', cana' re'ennë' huero
hasta dza cati gatiro.
15 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Na'adza, chi tali rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi cabë' bë bala ben' unita'
dza na' ptza'jë' Diuzi.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
16 Na' inaba' le'e tu di'idza'. ¿Nuži ja ben' bzënaga xti'idza' Diuzi, na' ude beyudyi bzënagajë'
xti'idzë', caora na' ptza'jë' lëbë'? Pues yaca ben' yedyi quie Moisés, ben' Israel, ben' ulioguë'
nación Egipto, lëjë' bëjë' cana'.
17 Lëscan' inaba' le'e: ¿Nuži ja ben' bdza' Diuzi lao chopa galo iza? Pues yaca ben' bë dula'
xquia. Quie lena' bdza' Diuzi lëjë' gutijë' lao lato dachi.
18 Lëscan', ¿nuži ja ben' uchuguli Diuzi quie, bzëtoguë' laohuë' unë' biguidajë' ga zuë'
yezila'adyi'jë'? Pues yaca ben' bibë quie quie Diuzi, lëjë' uchugulinë'.
19 Na'ra blë'ëro cabë' guca quiejë' biuzãque' yeyojë' ga zu Diuzi como dan' bibë quiejë' quie
Diuzi.

4

1 Quie lena' tu raca nerega'nlë Diuzi ra'o di'idza' ta yeyoro ga zuë' yezila'adyi'ro, reya'ala'
gapale cuidado ta hue quiele quie Diuzi, yela' na' yeyole ga zunë' yezila'adyi'le.
2 Porque cabë' udixoguë' Diuzi yaca ben' unita' tiempote cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë'
guibá, lëscan' udixogue'rënë' ra'o. Pero para lëjë' biben sirve bzënagajë' xti'idza' Diuzi,
porque tu bzënagazijë'n bibëjë' casa hue quiejë' xti'idza' Diuzi.
3 Pero ra'o, ben' nao xneza Cristo, hueyoro ga zu Diuzi ta yezila'adyi'ro dza gatiro.
Bigaca quiero cabë' una Diuzi lë'ë guichi la'iya quienë' cani:
Quie lena' bdzë'ëda' lëjë', uchugulia' quiejë' bzëtoga' laohua' unia' biguidajë' ga zua'
yezila'adyi'jë'.
Cana' una Diuzi dza na'te. Pero cala bibë Diuzi ga guidajë' yezila'adyi'jë', como dan'
nugaohue Diuzi dyin quienë' bënë' dza cati udixunë' yedyi layu.
4 Zu ga rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' bë Diuzi quie dza gadyi. Rnën
cani:

Pseyudyi Diuzi dyin quienë' lao xopa dza.
Na'ra dza gadyi bezila'adyi'në'.
5 Lëscan' zu ga rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Biguidajë' ga zua' yezila'adyi'jë'.
Cana' una Diuzi dza na'.
6 Pero neracara falta yaca ben' yeyo yezila'adyi' ga zu Diuzi. Na'ra yaca ben' unita' tiempote, ben' bzënaga xti'idza' Diuzi ca unë' gudyinë' lëjë' cabë' bënë' quiejë' ta yeyojë' guibá, pero bibë quiejë'xti'idza' Diuzi, na' biuyojë' ga zu Diuzi ta yezila'adyi'jë'.
7 Quie lena' bzu Diuzi itu tiempo cati reya'ala' hue quiero quie xti'idza'në'. Lëtiempo na' nacan na'adza. Cana' nacan cabë' una rey David dza na'te, dza unita' ben' unita' ja tiempote. Cabë' una Diuzi, cana' una rey David con ca rguixogue'n ra'o lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Na'adza, chi rele bi na Diuzi le'e, bigacale ben' laxta'o zidi.
Cana' una Diuzi dza na'.
8 Chi tali lao na'a Josué uyo yaca ben' unita' tiempote guibá bezila'adyi'jë', na' biina Diuzi quie tiempo zaza'ra.
9 Lena' neziro neza'ra dza yeyo yaca ben' nao xneza Jesús guibá yezila'adyi'jë'.
10 Na'ra cati yeyoro ga zu Diuzi yezila'adyi'ro, bira sacazi'ro huero dyin. Gaca quiero yezila'adyi'ro cabë' bezila'adyi' Diuzi dza na' cati beyudyi bzalonë' yedyi layu.
11 Quie lena' reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro ta yeyoro ga zuë' yezila'adyi'ro. Reya'ala' gaparo cuidado nu nu hue cabë' bë ja ben' unita' tiempote, bibë quieyaquë' xti'idza' Diuzi.
12 Cabë' naca Diuzi ben' zu neban tuzioli, cabë' na' nacarë xti'idzë'. Cabë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie, cabë' na' nacarë xti'idzë'. Tzu'ura xti'idzë' guicho laxta'oro zitu'ra ca tu espada neduchi'n rupalaona. Tzu'uteran ra'o zitu' ga yu'u bichi be quiero. Tzu'uteran ra'o zitu' ga zelaozi ga yu'u pensari quiero. Rulu'en ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'oro, chi pensari huen, chi pensari mala.
13 Ni tu ta bë Diuzi bisaque' ucachi'laona lao Diuzi. Rlë'ë Diuzi yugulu ca ruero. Bisaque' igachi' ca naca quiero laohuë'. Lao lëbë' yezacalao yugulu cabë' babëro, chi bëro tahuen, chi bëro tamala.

Naca Jesús pxuzi rnabë'ra quiero

14 Jesús, zî'i Diuzi, naquë' pxuzi rnabë'ra quiero, baziyoguë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' reya'ala' huero seguir biyehuëdiro inaoro xneza Cristo.
15 Na'ra Cristo racanë' reyëchi'la'adyi'në' ra'o como dan' lëbë' cuinnë' guquë' prueba dza na', chi huenë' tamala, chi bihuenë' tamala, cabë' raca quiero racaro prueba, pero lëbë' bibënë' tamala.
16 Quie lena' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro hue'lëro lëbë' di'idza' nun quie zunë' dispuesto gacalënë' ra'o, re'në' xlatonë' guibá ga rnabë'teranë' ra'o. Chi huero cana', yeyëchi'la'adyi'në' ra'o gacalënë' ra'o hora cati raca zëdi quiero.

5

1 Rbio yaca benë' nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra quiejë' de entre laguedyijë' ta tzesënë' lao Diuzi lao lazajë'. Lëscan' nacan dyin quienë' gutinë' yaca bia naca gun quie Diuzi udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiejë'.
2 Na'ra como benë'zi naca pxuzi rnabë'ra, derë dula' xquia quienë'. Quie lena' nezinë' yeyëchi'la'adyi'në' ben' binenezi, ben' birue quie xti'idza' Diuzi.
3 Lëscan' nun quie derë dula' xquia quienë', tanëro ruen zi gutinë' tu bia udyianë'ba' lao ru'aba cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë', na'tera huazaquë' udyianë' ituba' lao ru'aba cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quie ja ben' yedyi quienë'.
4 Nitu nitu bisaque'në' huenë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra. Dechan' Diuzi cuioguë' nu ben' huenë' bala'ana, huenë' pxuzi rnabë'ra. Cabë' bë Diuzi tiempote ulioguë' Aarón pxuzi rnabë'ra, cana' cuio Diuzi nu ben' gaca pxuzi rnabë'ra.
5 Lëscana'rë guca quie Cristo. Quele ulionë' cuinnë' pxuzi rnabë'ra, dechan' Diuzi udapë' lëbë' bala'ana, ulionë' lëbë' naquë' pxuzi rnabë'ra con ca una Diuzi caniga:
Luë' naco' zî'ina', abdyin dza inezi ja benëchi' zî'ina' luë'.
6 Lëscan' zurë itu parte lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi rëbinë' lëbë':
Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naco' pxuzi.
7 Cana' una Diuzi. Na'ra dza uda Cristo lao yedyi layu, caora na' unë' zidzo blidzanë' Diuzi uredyinë' unabanë' Diuzi ta gacalënë' lëbë', como dan' naca Diuzi ben' napa poder

ta ucuasa ucui'onë' lëbë', biguti ja benë' lëbë'. Na' como zu Cristo dispuesto ta huenë' ca re'en Diuzi huenë', benë' lëbë' cati blidzanë' lëbë' gucalënë' lëbë'.
8 La'acazi naca Cristo zĩ'i Diuzi, ben zi bedzagalaonë' cuenda ulu'en quienë' huazuenë' hue quienë' xti'idza' Diuzi la'acazi raca zëdi gula quienë'.
9 Cati bablu'en quienë' huazuenë', na'ra guquë' ben' run yela' neban tuzioli quie ja ben' nao xnezë'.
10 Bdë' Diuzi lëbë' pxuzi rnabë'ra quiero. Ca pxuzi guca Melquisedec tiempote, cana' naquë' pxuzi.

Nacan ẽudyi usanla'adyi'ro bira inaoro xneza Cristo

11 Di'idza' zëra de ta inando' le'e cabë' naca quie Cristo, pero zëdi nacan ta uxi'idze'ndo' le'e, porque canezi rioñe'ele.
12 Como baziote tiempo banezcazile cabë' una Diuzi, lena' reya'ala' uxi'idze'le yaca ben' tula cabë' unanë'. Pero neruen zi quiele yexi'idze'ndo' le'e tatula ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi. Abeyaca quiele ca quie xcuidi'. Puro ta nacan yalo quie xti'idza' Diuzi re'enle uxi'idze' benë' le'e. Binegacale uxi'idze' benë' le'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi.
13 Yaca ben' binegaca tzioñe'e ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacajë' ca quie xcuidi' nera'adyi'. Binetzu'ulaojë' hue quieyaquë' dyë'ëdi quie xti'idza' Diuzi.
14 Pero ta naca zëdi quie xti'idza' Diuzi, nacan para ben' huaca, ben' bayulao rue quie xti'idza' Diuzi, como dan' banezinë' rnaonë' tahuen, birnaonë' tamala.

6

1 Quie lena' huero seguir usëdiro ta tzioñe'ero mazara cabë' reya'ala' tzioñe'ero ta hue quiero xti'idza' Diuzi mazara. Bira usëdiro puro ta baoyoñe'ero dza na' cati uzulaoro unaoro xneza Cristo. Banezile cabë' rguixogue' xti'idza' Diuzi, rguixogue'n cabë' reya'ala' utza'ro pensari quiero bira huero xquia, rguixogue'n cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi,
2 rguixogue'n quie bautismo, rguixogue'n cabë' huero uquichiro na'aro lao guicho ben' nao xneza Cristo, ben' gapa dyin cati dza sulaonë' gapanë' dyin. Lëscan' rguixogue'n cabë' naca quie ben' huati huebanjë', rguixogue'n quie dza gaca juicio.
3 Pues huero seguir usëdiro tzioñe'ero mazara como cana' re'en Diuzi huero.
4 Cana' reya'ala' huero, porque chi babeyue Diuzi ra'o ben' cubi, chi baozulaoro si'ro ca ta run Diuzi ra'o, chi bayu'uro Bichi Be quienë',
5 chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero cabë' na di'idza' quienë', chi baozulaoro usëdiro tzioñe'ero quie yela' huaca gata' quiero dza cati taro lao dyila yu cubi ta zaza'ra,
6 chi chu'unro tzala'la ca una Diuzi, chi bira inaoro xnezë', na'ra bisaque' yeyue Diuzi ra'o ben' cubi tatula yetza'ro pensari quiero tatula. Chi huero cana', naca quiero ca quie ben' uda' zĩ'i Diuzi lë'ë yaga cruzo tatula, utitoronë' zaquë'lao lao ja benë'.
7 Chi huero cana', naca quiero ca quie layu ri'on nisa cati ruen nisayo. Chi hue'n usecho huen quie ben' raza ra'n laona, na'ra layu dya'a na', huela'iya Diuzi len.
8 Pero chi hue'n puro guixi', nacan layu mala bibi zaca'n. Ruen zũdyi udze'de' Diuzi len, hueyudyi huedu quien tzeina.

Naca seguro quiero lao Diuzi

9 La' acazi inando' le'e cana', le'e bicha', ben' nedyë'ëda', quie le'e nuzẽla'adyi'ndo' huela'iya Diuzi le'e, rnaole neza ta yeyole guibá.
10 Naca Diuzi ben' rue puro ta yu'u ni'a xnezi. Bigala'adyi'në' cabë' bële dza na' blu'ele cabë' nedyë'ële gucalële ja ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo. Lëscan' nezi Diuzi neruele na'a cabë' bële dza na'.
11 Na'ra nëto' re'enndo' huele seguir yugulule inaole xneza Cristo du guicho du la'adyi'le hasta dza cati gatile nuzẽla'adyi'le gun Diuzi le'e ca ta rbezale gunnë' le'e.
12 Bire'enndo' yehuëdile, re'enndo' huele seguir huele cabë' rue yaca los demás ben' nao xneza Cristo. Nun quie rue quiejë' ca na Diuzi, redaohuejë' rbezajë' dyë'ëdi dza hue' Diuzi lëjë' cabë' di'idza' bega'nlënë' lëjë'.
13 Na'ra quie dza cati bega'nlë Diuzi Abraham di'idza', bgunte Diuzi cuinnë' huenë' ca unë' huenë', como dan' ganura ben' tula zu nacara ben' rnabë'ra ca lëbë' ta uguntënë' laohue.
14 Na'ra unë' rëbinë' Abraham: “Talicazi inia' luë', huela'iya' luë' tazẽ, huezẽ zĩ'isubo'.” Cana' una Diuzi gudyinë' lëbë'.
15 Pues dyë'ëdi uleza Abraham dza hue Diuzi cabë' unanë' huenë' quienë'. Na'ra cati bdyin dza, bëcazi Diuzi cabë' unanë' huenë' quienë'.
16 Cati rugunte ja benë', ruguntejë' lao Diuzi. Cati raca dila binaca lëbi ca rnajë' lao ben' rnabë', na'ra ruguntejë' lao Diuzi nacan tali ca rnajë'.

17 Lëscan' Diuzi, bgu'untenë' dza na' laohuë' cuinnë' unë' nacan tali ca unanë'. Gu'unnë'
blu'enë' dyë'ëdi zuë' dispuesto uzunë' di'idza' ca di'idza' unë', bibetza'në' ca unë' huenë'.
Quie ben' bega'nlë Diuzi di'idza', lëben' na' ablu'e Diuzi seguro na' huenë' ca unë' huenë'.
18 Naca chopa ta rue Diuzi bisaque' itza'n. Bisaque' itza'n ca unë' huenë'. Lëscan'
bisaque' itza'n ca bgu'untenë' laohuë' cuinnë' huenë'. Bisi' Diuzi yë'. Dan' cana' rue Diuzi,
lena' uxela'adyi'n ra'o tazẽ. Cana' raca quiero, ben' rnaba lao Diuzi, ta huia ina'në' ra'o.
Cana' raca quiero, ben' rzudyi'ilë Diuzi, nuzẽla'adyi'ro hue Diuzi quiero cabë' unë' huenë'
quiero.
19 Naca seguro quiero lao Diuzi cabë' naca seguro quie nu barco nerio len tu guíba naca
zi'i gula, bisaque' udyiga be len tzala'la. Cana' naca quiero huazaque' yeyu'utero hasta ga
zu Diuzi guibá.
20 Lëgan' na' naca ga uyu'u Jesús, psalonë' neza quiero cuenda saque' yeyu'urëro ga
beyu'unë' guibá. Cana' naca quie Jesús, naquë' pxuzi rnabë'ra quiero tuzioli cabë' pxuzi
guca Melquisedec dza na'.

7

Naca Jesús pxuzi ca pxuzi guca Melquisedec

1 Lëben' lao Melquisedec guquë' rey quie ciudad Salem. Lëscan' guquë' pxuzi, ben' rue
mandado quie Diuzi quiero, ben' zu sibi. Na' cati bedyin Abraham, uyoguë' lao dila, bënë'
gan lao yaca rey. Caora na' bro Melquisedec ptilë' lëbë' bëla'iyanë' lëbë'.
2 Na' bë' Abraham Melquisedec tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bënë' gan uyoguë'
lao dila. Na'ra cabë' laohuë', laohuë' Melquisedec, ta inaro xti'idza'ro: “Ben' naca rey, ben'
rue ta yu'u ni'a xnezi.” Lëscan' como guquë' rey quie ciudad Salem, ta inaro xti'idza'ro:
“Yela' ruela'iya quie Diuzi”, quie lena' rnërë laohuë' xti'idza'ro: “Ben' naca rey, ben' rue
yela' ruela'iya quie Diuzi.”
3 Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi birguixogue'n ra'o quie xuzi zña'në', ni quie xuzixta'onë'.
Birguixogue'n quie dza golonë', ni quie dza gutinë'. Naquë' ca que zĩ'i Diuzi, naquë' pxuzi
tuzioli.
4 Na'ra ulehuecara pensari ca tu ben' belao naca Melquisedec. Pues hasta cuin
xuzixta'oro Abraham bë'në' lëbë' tu cue'na quie lao chi cue' yugulu ta bënë' gan uyoguë'
lao dila.
5 Na'ra cabë' na lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te, rguixogue'n quie
yaca pxuzi, ben' naca familia quie xuzixta'oro Leví. Ruen mandado ta uquizũjë' yaca ben'
Israel tu cue'na quie lao chi cue' quie ta de quiejë', ba'ala'cazi ben' yedyi quiejë', ba'ala'cazi
ben' naca zĩ'isuba Abraham cabë' lëjë'.
6 Pero Melquisedec, ba'ala'cazi binaquë' familia quie xuzixta'oro Leví, bë' Abraham lëbë'
tu cue'na quie lao chi cue' ta de quienë'. Na' bëla'iya Melquisedec Abraham, ben' bega'nlë
Diuzi di'idza' ta yezẽ zĩ'isubanë'.
7 Na'ra tabalacazi na' nacara belao ben' ruela'iya quele ca ben' raca la'iya.
8 Pues ca naca quie yaca pxuzi, ben' napa dyin uquizũjë' tu cue'na quie lao chi cue' ta
de quie ben' Israel, cati beyudyi dza quiejë' gutijë'. Pero ca naca quie Melquisedec, rnën
quienë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca quie ben' nezu bineyudyi dza quie.
9 Lëscan' quie Leví, ben' pquizũ tu cue' quie lao chi cue'na ta de quie ben' Israel dza
na', ba'ala'cazi binesuë' lao yedyi layu caora uzu Melquisedec, huazaque' inaro bë'rënë'
Melquisedec tu cue' quie lao chi cue'na ta de quienë' caora bedila xuzixta'onë' Abraham
Melquisedec tu neza, na' bë'në' lëbë' tu cue' quie lao chi cue'na ta de quienë'.
10 Cana' huazaque' inaro como dan' caora na' cati bedila Abraham Melquisedec tu neza,
nenu'a Abraham Leví lu'u cuerpo quienë', nenaca Leví forma quie bini lu'u cuerpo quie
Abraham, ta inaro nenaca Leví ben' zagalora, ben' gaca zĩ'isuba Abraham dza zaza'ra.
11 Lao na'a yaca pxuzi, ben' naca familia quie Leví, uzĩ' yaca ben' Israel ley quie Diuzi.
Lëyaca pxuzi na' nacajë' zĩ'isuba xuzixta'oro Aarón. Na'ra chi tali huaca hue yaca pxuzi
na' ta bigata' dula' xquia quie ja ben' nao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, na'ra birnaban
guida ben' tula, ben' gaca pxuzi cabë' pxuzi gaca Melquisedec.
12 Cati yetza' quie pxuzi, lëscan'rë decazide yetza'n quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés.
13 Na'ra quie Señor quiero, rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi naquë' pxuzi ca guca
Melquisedec pxuzi. Pero binaca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Leví. Naquë'
familia quie ni tu ben' biguca pxuzi.
14 Dyë'ëdi neziro naca Señor quiero familia quie xuzixta'oro Judá. Na' biuna Moisés
gaca pxuzi ben' naca familia quie Judá.
15 Lena' reya'ala' tzioñe'ero dyë'ëdi cati ineziro babida tu pxuzi cubi, ben' naca pxuzi
cabë' pxuzi guca Melquisedec.

16 Binaca Jesús pxuzi nun quie ley quie Moisés ga rguixogue'n nu familia quie ben'
Israel reya'ala' gaca pxuzi, dechan' naca Jesús pxuzi nun quie biyeyudyi yedu yela' huaca
quienë', tuzioli sunë'.
17 Porque cani una Diuzi rëbinë' Jesús:
Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi.
Cana' una Diuzi dza na'.
18 Quie lena' beyula mandamiento udixu Diuzi dza na' como dan' bira ben dyin.
19 Pues binapa ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés fuerza valor ta gaohue quiero cuenda saque'
huelë Diuzi ra'o tuzẽ. Pero lao laza ley na', dera ta nacara dya'a quiero. Pues nacara dya'a
quiero chi sudyi'ilëro Cristo ta gaohue quiero cuenda saque' huelë Diuzi ra'o tuzẽ.
20 Bgunte Diuzi cuinnë' dza cati bdë'në' Cristo gaquë' pxuzi.
21 Cati bdë' Diuzi ben' gaca pxuzi dza na'te, bibguntenë' cuinnë' ta gaca ben' bdë'në'
pxuzi. Pero cati bdë' Cristo gaquë' pxuzi, bguntenë' cuinnë' unë' quie Cristo cabë' rnën
lë'ë guichi la'iya cani:
Bgunte Diuzi cuinnë', bibetza'në', huenë' ca unë' huenë', unë':
"Luë' naco' pxuzi tuzioli, ca guca Melquisedec pxuzi, cana' naco' pxuzi."
Cana' una Diuzi.
22 Nun quie bgunte Diuzi cana', quie lena' naca cuenda quie Cristo ta uzunë' di'idza'
huenë' cabë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Lëdi'idza' na' nacaran huen ca di'idza'
bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote.
23 Ben' zë gucajë' pxuzi quie ben' Israel tiempote, pero cati bdyin dza quiejë' gutijë', bega'n
ben' tula lao lazajë'.
24 Pero como bigati Jesús, tuzioli naquë' pxuzi, ganura yega'n gaca pxuzi lao lazanë'.
25 Quie lena' huazaque' uselanë' ra'o yeyoro guibá tuzioli. Nacaro ben' nuelë Diuzi tuzẽ
nun quie rue quiero quie Cristo. Lena' nacan tali, como dan' tuzioli neban Cristo tu ulidzë'
Diuzi tanun quiero.
26 Cani naca quie Jesús: Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero, naquë' ben' la'iya, bide ni tu
dula' xquia quienë'. Netza' quienë', binaca quienë' ca naca quie ben' rue dula' xquia. Zuë'
guibá ga naquë' ben' bala'anatzegue.
27 Binaca quie Cristo cabë' naca quie yaca los demás pxuzi rnabë'ra. Yugu dza rnaban
gutijë' yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba nacaba' gun quie Diuzi. Tanëro rnaban
gutijë' tuba' udyiajë'ba' lao ru'aba ta yezî dula' xquia quiejë' cuinjë'. Na'tera gutijë' ituba'
udyiajë'ba' lao ru'aba ta yezî dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero netza' cabë' bë Cristo.
Tu lasazi gutinë' guquë' cuinnë' gun quie Diuzi ta yezî dula' xquia quie yaca benëchi'.
28 Con ca naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, bdë' Diuzi ben' gaca pxuzi rnabë'ra. Pero
como nacajë' benë'zi, decazi dula' xquia quiejë'. Pero netza' cabë' bë Diuzi cati bdë'në'
zî'inë' gaquë' pxuzi. Beyudyi pca'nnë' ley quienë' lao na'a Moisés, na'ra bguntenë' cuinnë'
bdë'në' zî'inë' gaquë' pxuzi rnabë'ra. Naca zî'inë' pxuzi rnabë'ra, ben' lila'adyi' tuzioli.

8

Naca Jesús ben' zëlë ra'o lao Diuzi

1 Pero ta nacaran belao inando' le'e, nacan caniga: Zu tu pxuzi rnabë'ra quiero. Lëbë'
re'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.
2 Ga ruenë' dyin quie pxuzi lu'u idao' zu guibá nacan dugalo ta bë Diuzi, quele ta bë ja
benë'.
3 Na' bdë' Diuzi ja ben' gaca pxuzi rnabë'ra cuenda gutijë' yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao
ru'aba gacaba' gun quie Diuzi. Na' quie Jesucristo guquë' cuinnë' gun quie Diuzi. Guca
quienë' ca quie ben' bdyia cuine lao ru'aba gaca gun quie Diuzi dza cati gutinë' lë'ë yaga
cruzo.
4 Chi lëbë' nezuë' lao yedyi layu, bihuenë' dyin cabë' dyin rue pxuzi como dan' zu ben'
naca pxuzi, ben' rudyia gun quie Diuzi lao ru'aba como ca rnën lë'ë guichi ley pca'n Diuzi
lao na'a Moisés.
5 Pero cabë' ruejë', ruejë' dyin quie pxuzi, cabë' na' naca quiejë' ca quie tu copia ta
ulu'ezin quie idao' ta zu guibá. Neziro naca quiejë' ca quie copia como dan' cati ilë'ëti'zi
rdziogue sulao Moisés huenë' idao' de la'ari', caora na' una Diuzi gudyinë' lëbë': "Una'
dyë'ëdi, bë idao' de la'ari' con ca blu'ena' luë' dza na' cati ptila' luë' lao ya'a." Cana'una
Diuzi gudyinë' Moisés.
6 Pero Cristo, ben' naca pxuzi rnabë'ra quiero, nacaran belao dyin quie pxuzi ruenë',
como dan' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con ca bega'ntza'olë
Diuzi ra'o tacubi ta nacaran huenra.

7 Cana' naca quiero como dan' chi tali birdziogue gaohue cabë' bega'ntza'olë Diuzi ben'
unita' tiempote, na'ra biben zi dza na' yega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi.
8 Pero blë'ë Diuzi bibë quieyaquë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi lëjë'. Quie lena' rnën quiejë'
lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:
Cani una Diuzi:
Huadyin dza yega'ntza'olia' yaca ben' Israel len ben' laguedyijë' ben' Judá tacubi.
9 Huetza' cabë' di'idza' bega'ntza'olia' xuzixta'ojë' dza na' cati gucalia' ulioga' xuzixta'ojë'
nación Egipto ga uzãcazi'yaquë'.
Bibë quie xuzixta'ojë' di'idza' ca di'idza' bega'ntza'olia' lëjë'.
Quie lena' apsanla'adya' lëjë'.
10 Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira usanla'adya'
xuzixta'ojë':
Udzi'ajë' pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.
Na'ra në'ëdi' gaca' Diuzi quiejë', na' lëjë' gacajë' ben' quia'.
11 Bira inaban uxi'idze'jë' quie quiejë' ca naca quia'.
Ni laguedyijë', ni bichijë', bira inaban uxi'idze'jë' lëjë' cuenda huebë'jë' në'ëdi', como dan'
yugulujë' huebë'jë' në'ëdi' desde ben' gula hasta xcuidi'.
12 Huezi'zĩa' dula' xquia quiejë', bira yeza'la'adya' quie dula' xquia quiejë'.
Cana' una Diuzi.
13 Na' cati una Diuzi yega'ntza'olënë' ra'o tacubi, cana' unë' como dan' bira hue dyin cabë'
bega'ntza'olënë' ben' unita' tiempote. Na'ra tu ta bira huen dyin banacan tagula, baruen
bago yeyudyi yedu quien.

9

Ni rnën quie tu idao' zu lao yedyi layu, len itun zu guibá

1 Na'ra cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro dza na', unënan cabë' re'en
Diuzi hue ja pxuzi lu'u tu idao' de la'ari' ta zu lao yedyi layu ga uyonla'adyi'jë' lëbë'.
2 Lëidao' na' nacan caniga. Tanëro zu tu cuarto laonan Lato Naca La'iya. Lëlu'unan na'
zu tu candelero. Na' zërë tu mesa ga dyia yëta xtila naca la'iya.
3 Ga beyudyi tu cuarto zu tanëro, na' zë itu la'ari'. Na' xcu'udzu la'ari' na' zu itu cuarto
laona Lato Naca La'iyatzegue.
4 Na'ra lëlu'u cuarto na' zu tu mesa dao' ga ruzeijë' yalo. Lëscan' zu tu caja ga yu'u
di'idza'ca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro. Lëcaja na' duzẽte lë'ën zu ta naca belaozi
oro. Na' lu'u caja na' zu tu yeso' de oro ga yu'u yëta xtila laona maná. Lëzi lu'u caja na'
yu'u xaga quie Aarón ta bebe'zĩ'ine. Lëzi lu'u caja na' yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi
mandamiento quienë'.
5 Na'ra lao caja zu chopa figura quie ángel laojë' querubines. Gatzo lao' ga zë ángel, na'
raca titi' cabë' raca titi' ga zu Diuzi. Na'ra rzë ángel xilajë' lao caja na' ga bzio pxuzi rnabë'ra
ren quie bia naca gun quie Diuzi cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quie ben' Israel. Pero
dena'zi, bihue'ro di'idza' zë cabë' ta guca lu'u idao' de la'ari' dza na'.
6 Pues cana' bëjë' quie lu'u idao' de la' ari'. Yugu dza uyu'u ben' naca pxuzi lu'u cuarto
nëro quie idao' de la'ari' ta huenë' dyin ca naca dyin quie pxuzi de quienë' huenë'.
7 Na'ra cuarto urupe lu'u idao' de la'ari', na' ru'u tuzi ben' naca pxuzi rnabë'ra tu lasazi
tu iza. Bë' tzu'unë' lu'u cuarto urupe, na' ruen zi quienë' hua'anë' ren quie bia guixi' naca
gun quie Diuzi ta bzioguë'n lao caja ga yu'u tu yo ta'a gan' bzu Diuzi chi mandamiento
quienë' cuenda yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quienë' cuinnë'. Na'tera bziorënë' ren tatula quie
itu bia guixi' ta yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quie ben' yedyi quienë'.
8 Na' como cana' bëjë', lena' nacan ta bzioñe'e Bichi Be quie Diuzi ra'o de que tu raca nezu
idao' de la'ari' naca chopa cuarto, bisaque' tzu'u ja benë' lu'u cuarto naca la'iyatzegue, ta
inaro bisaque' tzu'uro ga zu Diuzi.
9 Yugu cabë' ta bëjë' lu'u idao' de la'ari' nacan tu ejemplo ta uzioñe'en ra'o cabë' naca
quiero na'a. La'acazi bëtijë' bia guixi' nacaba' gun quie Diuzi, la'acazi bziojë' ren quieba'
lao ru'aba, biuzãque' yecubin pensari quiejë' ta tzu'ujë' pensari ca pensari re'en Diuzi
tzu'u ben' rionla'adyi' lëbë'.
10 Cabë' naca quie yaca bia guixi' naca gun quie Diuzi bëti ja pxuzi, lena' rguixogue'n
quie ta gaoro len ta yo'oro. Rguixogue'n quie ta huero yëri cuinro lao Diuzi conlë nisa.
Yugu len rguixogue'n quie bë'ëla' zũba' quiero cabë' rnabë'n ra'o hasta dza cati yetza' Diuzi
len.
11 Pero na'a babida Cristo. Naquë' pxuzi rnabë'ra quiero. Bënë' quiero guca tahuen
quiero con cabë' baraca quiero na'a. Ca naca lu'u idao' ga zu Cristo guibá ruenë' dyin

quie pxuzi, nacaran huenra, nacaran dugalo idao'. Binaca idao' bë benë', ta inaro binaca idao' zu lao yedyi layu.

12 Na'ra cati uyu'u Cristo lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, cala bi'anë' ren quie chibo ni ren quie bëdyihuagadao', dechan' ren quienë' cuinnë' bi'anë'. Cana' bënë' quiero yuguluro, uyu'unë' tu lasazi lu'u cuarto urupe ga naca la'iyatzegue, bënë' gan gata' yela' neban quiero tuzioli.

13 Na'ra tali na' de fuerza valor quie ren quie bëdyihuaga len ren quie chibo ta uzio ja pxuzi len ta yeyuen yëri lao Diuzi yaca ben' uditulë ta naca zũdyi. Lëscan' de fuerza valor quie de quie tu bëdyihuagadao', bia bzeijë' lao ru'aba ta uziojë'n lao benë' ta yeyuen lëjë' yëri lao Diuzi. Pero quie bë'ëla' zũba'zi quiejë' huazuen huen lëjë' yëri lao Diuzi. Biuzãque'n yeyuen yëri pensari quiejë' lao Diuzi.

14 Pero dera mazara fuerza valor quie ren quie Cristo. Du racalë Bichi Be quie Diuzi lëbë', psedyinnë' cuinnë' guquë' tu gun quie Diuzi ca naca bia guixi' guti ja pxuzi gun quie Diuzi. Pero naca Cristo gun quie Diuzi ta dya'atzegue, ta bidyia ni tu nidyi'. De fuerza valor quie ren quienë' yeyuen yëri pensari quiero lao Diuzi ta bira inao dula' xquia quiero ra'o, na' tzionla'adyi'ro lëbë', ben' neban tuzioli.

15 Quie lena' naca Cristo ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi con cabë' naca di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quie ja ben' unita' dza na', ben' xuzixta'oro, ben' bega'ntza'olë Diuzi tanëro. Lëscan' nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo, de lato ta hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli, ta inaro ben' bdë'në' gaca ben' quienë'. Hue' Diuzi lëjë' yela' neban tuzioli con cabë' bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na'.

16 Caora de tu acta de cancelación, solamente cati gatira ben' ulisa acta, na'tera hue dyin acta na'.

17 Tu neneban ben' ulisa acta, bisaque' quisi ben' tula ta de quienë'. Pero cati agutinë', na'ra huazaque' quisijë' ta de quienë' según cabë' nan lë'ë guichi.

18 Pues lente di'idza' bega'ntza'olë Diuzi xuzixta'oro tanëro, ben zi ulatojë' ren ta ulu'en rue di'idza' na' lëjë' mandado.

19 Dza na' udixogue' Moisés lao ja ben' Israel cabë' naca yugu mandamiento pca'n Diuzi lao na'anë'. Na'tera ude beyudyi na', uzĩ'në' tu zĩ'ila' zña len tu taca' yaga laona hisopo, na' psebisanë' len lu'u nisa nequixi ren quie bëdyihuagadao' len ren quie chibo. Na'ra bzionë'n lao guichi ley quie Diuzi. Lëscan' bzionë'n lao ja ben' Israel.

20 Caora na' una Moisés gudyinë' lëjë': “Lëren niga nacan ta ulu'en ra'o de que di'idza' na' ruen ra'o mandado. Nacan di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o.”

21 Lëscan' bziorë Moisés ren lu'u idao' de la'ari' lente ta de lu'una.

22 Según cabë' na lë'ë guichi ley quie Diuzi, casi yugu ta de quiejë', bisaque' gacan yëri lao Diuzi chi bibzio pxuzi ren laona. Pues ta yezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiejë', ruen zi ilato ren.

Naca Cristo gun quie Diuzi gutinë' udubanë' dula' xquia quie ja benë'

23 Ben zi dza na' guti ja pxuzi yaca bia guixi' udyiajë'ba' lao ru'aba ca gun quie Diuzi cuenda yeyuen yëri idao' de la'ari' len ta de lu'una. Lena' nacan ca quie copia quie ta de guibá ga zu Diuzi. Pero tacuenda saque' yeyo benë' guibá ga zu Diuzi, ruen zi gati tu ta zaca' mazara ca yaca bia guixi'.

24 Biuyu'u Cristo lu'u idao' de la'ari' ta bë ja benë' ta nacan copia quie tu idao' dugalo zu guibá, dechan' uyu'unë' ga zu cuin Diuzi guibá. Na' beyu'unë' zuë' naquë' ben' zëlë ra'o, ben' rute di'idza' quiero lao Diuzi cuenda gacalënë' ra'o.

25 Na' dza na' uyu'u pxuzi rnabë'ra quie ben' Israel lu'u cuarto naca la'iyatzegue tu lasazi lao tu iza ta bzionë' ren binaca ren quienë' lao caja ga yu'u ley quie Diuzi. Pero bibë Cristo cana'. Tu lasazi para tuzioli guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo.

26 Chan' bë Cristo cabë' bë pxuzi na', na'ra ruen zi gati Cristo tazë lasa desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu. Pero binacan cana'. Cani nacan na'adza dza ruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu: Babida Cristo lao yedyi layu guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para tuzioli ta udubanë' dula' xquia quie yugulu benëchi'.

27 Porque cabë' una Diuzi huenë' quie ja benë', unë' tanëro idyin dza gatijë', pero tu lasazi, na'tera ichuguli Diuzi quiejë'.

28 Lëscan' quie Cristo, tanëro guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo, pero tu lasazi gutinë', na' udubanë' dula' xquia quie ben' zë gula. Na'tera yeguidë' tatula, pero cala ta cubanë' dula' xquia quie ja benë', den' ta uselanë' nu ben' rbeza ja lëbë' yeguidë'.

10

1 Porque naca ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés tiempote ca quie tu ta ulu'en ra'o cabë'
una Diuzi bi huenë' ta huenë' dya'a quiero dza zaza'ra. Binaca ley na' mero tadya'a re'en
Diuzi huenë' quiero. Derla tadya'a re'en Diuzi huenë' quiero. Bide fuerza valor quie ley
na' ta yeyuen benë' yëri lao Diuzi, ba'ala'cazi bëtijë' bia guixi', bia naca gun quienë', bziojë'
ren quieba' lao ru'aba lao tu iza huio.
2 Chi tali huaca yeyuejë' cuinjë' yëri lao Diuzi nun quie dan' bëtijë' tu bia guixi', bia naca
gun quie Diuzi, bira inaban gutijë' bia tula. Pues chi tali abeduba dula' xquia quiejë'
tuzioli, bira idëbijë' chi napajë' dula' xquia.
3 Pero cati bëtijë' bia guixi', bia naca gun quie Diuzi, bziojë' ren quieba' lao ru'aba lao tu
iza huio, lena' nacan ta yeza'la'adyi'jë' napajë' dula' xquia.
4 Cana' nacan como dan' bisaque' yeduba dula' xquia quie benë' conlë ren quie
bëdyihuaga, o conlë ren quie chibo.
5 Quie lena' cati bida Cristo lao yedyi layu unë' gudyinë' Diuzi:
Bisulo' gusto caora cati guti ja benë' bia guixi', bia naca gun quio', udyiajë'ba' lao ru'aba,
chi bihue quiejë' cabë' nao'.
Pero babzalolo' benlo' tu cuerpo quia' ta ta' lao yedyi layu hue quia' cabë' nao'.
6 Biraxelo' ca ruejë' gutijë' bia guixi' naca gun quio', udyiajë'ba' lao ru'aba uzeijë'ba' cuenda
yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue quieyaquë' cabë' nao'.
7 Quie lena' agudya' luë' dza na':
"Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi.
Cabë' rguixogue'n quia' në'ëdi' lë'ë guichi la'iya quio', cana' hua', hue quia' di'idza' quio'."
Cana' una Cristo dza na'.
8 Tanëro rguixogue'n quie Diuzi de que biraxenë' hue' ja benë' tu gun quienë', nica raxenë'
gutijë' bia guixi' gaca gun quienë', nica raxenë' udyiajë' bia guixi' lao ru'aba uzeijë'ba'
cuenda yeduba dula' xquia quiejë', chi bihue quieyaquë' xti'idzë'. Biraxe Diuzi huejë'
cana', ba'ala'cazi cana' rnabë'n lë'ë guichi ley quie Diuzi ta huejë'.
9 Quie lena' rnën rnan cani: "Ni zua', zua' dispuesto hue quia' cabë' re'enlo' luë', Diuzi."
Cana' udixogue'në' ra'o bira zaca'n cabë' bë ja ben' unita' tiempote bëtijë' bdyiajë' bia guixi'
lao ru'aba. Lao laza lena' udixu Diuzi ta naca tacubi cati guti Cristo lë'ë yaga cruzo, guquë'
gun quie Diuzi, bë quienë' xti'idza' Diuzi.
10 Banuela'iya Diuzi ra'o nun quie bzu Jesucristo di'idza' ca mandado una Diuzi huenë'
caora cati psedyinnë' cuinnë', guquë' gun quie Diuzi, gutië' lë'ë yaga cruzo tu lasazi para
tuzioli.
11 Yugu dza rzë yaca pxuzi quie ben' Israel ruejë' cabë' dyin napajë' quie idao'. Yugu
dza rutijë' bia guixi' rudyiajë'ba' lao ru'aba ruzeijë'ba', la'acazi conlë lëba' biyeduba dula'
xquia quie ben' Israel.
12 Pero Jesucristo guquë' gun quie Diuzi gutinë' lë'ë yaga cruzo ta yeduba dula' xquia
quie ja benë' tu lasazi para tuzioli. Na'tera yere'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.
13 Na' zuë' rbezanë' dza cati hue Diuzi castigo yugulu ben' rudie lëbë'.
14 Porque dan' guquë' gun quie Diuzi, gutinë' lë'ë yaga cruzo, cana' beyuenë' yëri para
tuzioli ja ben' bdë' Diuzi gaca ben' quienë'.
15 Pues nuxela'adyi' Bichi Be quie Diuzi ra'o de que nacan tali con cabë' unanë', con
cabë' rnan lë'ë guichi la'iya cani:
16 Cani naca di'idza' yega'ntza'olia' ben' Israel tacubi cati idyin dza bira usanla'adya'
xuzixta'ojë'.
Udzi'a pensari quia' lu'u guicho laxta'ojë'.
17 Biyeza'la' adya' ca naca dula' xquia quiejë', nica ca naca tamala babëjë'.
Cana' una Bichi Be quie Diuzi dza na'.
18 Pues cani nacan: Cati abezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiero, bira ruen zi guti ja pxuzi ja bia
guixi' ta naca gun quie Diuzi ta yezi'zẽnë' dula' xquia quiero tatula.

Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro

19 Quie lena', bicha', huazaque' yeyoro ga naca la'iyatzegue ga zu Diuzi biidzebiro,
porque guti Jesucristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'.
20 Huero seguir inaoro neza cubi quiero, porque chi inaoron, cana' gata' yela' neban
quiero tuzioli. Cabë' uyo pxuzi xcu'udzu la'ari' ga naca la'iyatzegue dza na', cana'
huazaque' yeyoro ga zu Diuzi nun quie psalo Cristo neza cubi quiero cati gutinë' lë'ë
yaga cruzo.
21 Naca Jesús pxuzi rnabë'ra quiero. Naquë' ben' rnabë'ra lao yugulu ja ben' nao xnezë'.
22 Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro sudyi'ilëroguë' yugo
dza. Lëbë' beyuenë' yëri guicho laxta'oro. Cana' neziro dyë'ëdi baozĩ'zẽnë' quie dula' xquia

quiero, gabira dula' xquia quiero de. Nacaro yëri lao Diuzi ca quie ben' bagozo yao len nisa yëri gula.
23 Huero seguir biusanla'adyi'ro hue quiero quie Diuzi, rbezaro dyë'ëdi dza cati hue Diuzi quiero cabë' unë' huenë' quiero, como dan' uzucazi Diuzi di'idza' cabë' di'idza' bega'nlënë' ra'o.
24 Reya'ala' hue'lëro laguedyiro, ben' nao xneza Cristo, di'idza' zẽla'adyi' ta gacalërojë' ta idyë'ëjë' benë' huejë' puro ta yu'u ni'a xnezi.
25 Bireya'ala' usanro yeduparo tzionla'adyi'ro Diuzi cabë' naca costumbre quie bala ja benë', bapsanjë' bira guidajë' dza cati yeduparo. Reya'ala' hue'lërojë' di'idza' zẽla'adyi' ta biyeyatijë' como dan' baruen bago idyin dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu tatula.
26 Porque cati baneziro con cabë' rna di'idza' li quie Diuzi, pero chi huero seguir huero tamala, na' bisaque' inaro bineziro tamala. Chi huero cana', huero seguir huero tamala, na'tera bira bide bi hue Diuzi ta yezi'zẽnë' dula' xquia quiero.
27 Tuz ta huenë', huenë' castigo huala gula nu ben' rue cana', tzeijë' lao gui' ta ra'ala' batzani' gula ga cuiagui' ben' rue condre Diuzi.
28 Na'ra dza tiempote cati uzu nu ben' uru'un tzala'la di'idza' ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, chi uzu nu chopa o nu tzona ben' guca testigo, ben' nezi tali bë ben' na' tamala, caora na' uchuguli yaca ben' rnabë' quienë' ta gutijë' lëbë', bibeyëchi'la'adyi'jë' biuzĩ'zẽjë' quienë'.
29 Pues ¿bica inale quie ben' reru'un tzala'la zĩ'i Diuzi? ¿Bica inale quie ben' rutitu lëbë' inajë': “Bibi zaca' dan' gutinë' lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'”? Nedyë'ë Bichi Be quie Diuzi yugulu benë', na'ra ¿bica inale quie ben' rutasi runio Bichi Be quienë'? ¿Quele mazara castigo huala gula reya'ala' gaca quiejë'? Pues bira raxejë' tu ta beyue lëjë' yëri lao Diuzi dza na'. Pues nun quie guti Cristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', lena' nezcaziro nacan tali hue Diuzi quiero cabë' tadya'a unë' huenë' quiero. Pues bira raxejë' tu ta beyuen lëjë' yëri lao Diuzi dza na'.
30 Dyë'ëdi neziro Diuzi na' unë' caniga: “Cuenda quia' na' hua' benë' castigo. Huaguizũga'jë' quie tamala bëjë'.” Lëscan' una Diuzi: “Në'ëdi' ichugulia' quie yaca ben' nao xneza'.”
31 Nacan ta idzebitzegue ja benë' cati hue Diuzi lëjë' castigo.
32 Pero bigala'adyi'le cabë' guca quiele dza na', dza cati zaozulaole unaole xneza Cristo. Dyë'ëdi uzuele bële gan cabë' tazëdi gula guca quiele bedzagalaotzeguele.
33 Pues dza na' ptasi bnio ja benë' le'e. Psacajë' bala le'e bizinaquezi zaca'lao lao ja ben' yedyi quiele. Lëscan' ibala le'e guca quiele bedzagalaole cabë' bedzagalao laguedyile.
34 Dyë'ëdi beyëchi'la'adyi'le laguedyile, ben' nao xneza Cristo, ben' de lu'u dyiguiba. Lëscan' hasta uzule gusto uzuele bë' uduba ja benë' ta de quiele, como dan' nezile dera ta de quiele guibá ta nacara huen gula ta biyeyudyi yedu quie.
35 Biusanle sudyi'ilële Diuzi, porque huata' tadya'a gula guibá quie ben' rzudyi'ilë lëbë'.
36 Pues le'e bireya'ala' yeyatile huele ca re'en Diuzi huele. Cana' idyin dza hue Diuzi tadya'a quiele cabë' unë' huenë' quiele.
37 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Iledao'zi idyin dza cati guida ben' guida, pero bitzenë' guidanë'.
38 Nu ben' rzudyi'ilë në'ëdi', gata' yela' neban quienë' tuzioli.
Pero chi usannë' bira inaonë' xneza', bisua' gusto conlë lëbë'.
Cana' una Diuzi.
39 Pero ra'o binacaro ben' usan, ben' bira inao xneza Diuzi. Binacaro ben' cuiagui' tuzioli. Dugalo nacaro ben' rue quie quie Diuzi. Nacaro ben' sue hue gan gata' yela' neban quie tuzioli.

11

Cabë' naca quie ben' rzudyi'ilë Diuzi

1 Cati sudyi'ilëro Diuzi neziro du guicho du la'adyi'ro huenë' tadya'a quiero cabë' rbezaro huenë' quiero. Lëscan' cati sudyi'ilëro Diuzi nuzẽla'adyi'ro nacan tali zuë' rnabë'në' la'acazi bisaque' ilë'ëroguë'.
2 Yaca xuzixta'oro, ben' unita' tiempote, uzu Diuzi gusto conlë lëjë' nun quie bë quieyaquë' quienë'.
3 Nun quie dan' rzudyi'ilëro Diuzi neziro dyin bë Diuzi bzalonë' bënë' yugulu ta de zãn guibá tiempote. Conlë fuerza valor quie xti'idza'në', cana' guta'n. Conlë ta bisaque' ilë'ëro, bënë' bzaloguë' tu ta ilë'ëro na'a.
4 Nun quie uzudyi'ilë Abel Diuzi, bë'në' Diuzi tu gun nacara dya'ara, quele cabë' naca gun ta bë' bichinë' Caín Diuzi. Quie lena' blë'ë Diuzi Abel ben' laxta'o yëri, uzĩ'në' gun

quienë'. Na'ra la'acazi aguti Abel, nenaquë' tu ejemplo cabë' reya'ala' huero, reya'ala' sudyi'ilëro Diuzi cabë' uzudyi'ilë Abel Diuzi.

5 Nun quie dan' uzudyi'ilë Enoc Diuzi, bezi' Diuzi lëbë' zeyoguë' guibá bigutinë'. Nun quie bezi' Diuzi lëbë', bira bedzele yaca benë' lëbë'. Rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi de que tu binesi' Diuzi lëbë', lega yaxe Diuzi lëbë' cabë' bënë'.

6 Chi bisudyi'ilëro Diuzi, bisaque' tzaxe Diuzi ra'o cabë' ruero, porque ta tzionla'adyi'ro Diuzi, ruen zi galero zunë', ruen zi galero huenë' tahuen quie nu ben' nao xnezë'.

7 Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, bzunë' di'idza' ca di'idza' gudyi Diuzi lëbë', bënë' tu barco zẽ gula cuenda te ilanë' len yaca familia quienë' como dan' gudyi Diuzi lëbë' huaca juicio lao yedyi layu, huaca juicio ca juicio ta binelë'ëjë'. Nun quie dan' uzudyi'ilë Noé Diuzi, udixogue'në' yaca ben' unita' dza tiempote hue Diuzi lëjë' castigo. Cana' blë'ë Diuzi Noé ben' laxta'o yëri nun quie uzudyi'ilënë' Diuzi.

8 Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, bzunë' di'idza' dza cati gudyi Diuzi lëbë' ta uzë'ë yedyi quienë' zioguë' ga tula ga de layu hue' Diuzi lëbë' gaque quienë'. Ba'ala'cazi binenezinë' ga ise'ela' Diuzi lëbë', pero uzë'ë zioguë'.

9 Nun quie dan' uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uzunë' ga de layu una Diuzi hue'në' quienë', pero uzunë' na' ca quie binaquen quienë', ca quie ben' zu yedyi binaca yedyi quie. Puro lu'u yu'u de la'ari'zi uzunë'. Lëscan' cabë' bë Abraham, cana' bërë zî'inë' Isaac, cana' bërë zî'isubanë' Jacob. Lëscan' conlë lëjë' bega'nlë Diuzi lëjë' di'idza' huadyin dza hue'në' lëjë' gaque quiejë' layu ga zujë'.

10 Cana' bë Abraham, porque ulezanë' dza cati yeyoguë' ga zu Diuzi, ga zu tu yedyi ta biyeyudyi yedu quie, yedyi ta bë cuin Diuzi.

11 Lëscan', hasta nigula quienë' Sara, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bë' Diuzi lëbë' fuerza gucanë' zña' bdao', la'acazi abgulanë' aode tiempo quienë' ta hua'anë' bdao'. Bzucazi Diuzi di'idza' ca di'idza' bega'nlënë' lëbë', gucalënë' lëbë' ta ila' tu xcuidi' byu quienë'.

12 Lëscan' Abraham, ba'ala'cazi abgulë' banapë' zë iza, ba'ala'cazi ganu zî'inë' uzu, pero bdyincazi dza golo tu zî'inë', bi' inita' zî'isube zë gula. Quie lena' uzu di'idza' unita' zî'isubanë' tazë gula. Nita'jë' ca quie bélo dyia guibá, nita'jë' ca quie yozõ re' ru'a yao zẽ, bisaque' ulabaron. Cana' nita' zî'isuba Abraham.

13 Na'ra lëben' uzudyi'ilë Diuzi agutijë' yugulujë'. Binehue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë', pero como uzudyi'ilëjë' Diuzi, cana' nuzẽla'adyi'jë' idyincazi dza hue Diuzi quiejë' cabë' unanë' huenë' quiejë'. Cana' bedaohuejë' unajë' ca naca pensari quiejë', unezijë' bisujë' lao yedyi layu tuzioli.

14 Quie yaca ben' una cana', rulu'en quiejë' dyë'ëdi rbezajë' yeyojë' sujë' ga naca quiejë'.

15 Pero bibdëbijë' quie layu ga brojë' uza'jë', porque chi bdëbijë' quie layu na', bebi'jë' bedyinjë' ga uza'jë'.

16 Pero gu'unjë' tziojë' tzesujë' ga nacatera dya'a, ta inaro gu'unjë' tziojë' tzesujë' guibá ga zu Diuzi. Quie lena' redaohue Diuzi cati inajë' naquë' Diuzi quiejë'. Pues banuetza'o Diuzi tu ciudad guibá ga sujë'.

17 Nun quie uzudyi'ilë Abraham Diuzi, uquië'në' zî'inë' Isaac ta gutinë'bi' udyianë'bi' lao ru'aba ca gun quie Diuzi dza cati bë Diuzi lëbë' tu prueba chi tali hue quienë' ca una Diuzi lëbë'. Uzunë' dispuesto ta gutinë' tu litza' zî'inë' Isaac, la'acazi bega'nlë Diuzi lëbë' di'idza' dza na' cati unë' gudyinë' lëbë' cani:

18 “Lao na'a zî'ilo' Isaac huanita' ja zî'isubo'.”

19 Na'ra gule Abraham napa Diuzi poder ta yesebannë' ben' huati. Huazaque' inaro guca quie Abraham len zî'inë' como si fuera beseban Diuzi zî'i Abraham caora bezi'në' zî'inë' tatula nebambi'.

20 Nun quie dan' uzudyi'ilë Isaac Diuzi, bëla'iya Isaac zî'inë' Jacob len zî'inë' Esaú gudyinë' lëjë' cabë' gaca quiejë' dza zaza'ra.

21 Lëscan' nun quie dan' uzudyi'ilë Jacob Diuzi, bëla'iya Jacob ja zî'i José dza cati anapë' iza baruen bago gatinë', uyonla'adyi'në' Diuzi pquichinë' xaga quienë' layu ta gucalën lënë' ta zënë'.

22 Nun quie dan' uzudyi'ilë José Diuzi, udixogue'në' ben' Israel idyincazi dza yerojë' sa'jë' nación Egipto, bënë' lëjë' mandado cuiojë' chita quienë' hua'ajë'n dza cati sa'jë'. Cana' udixogue' José lëjë' dza cati baruen bago gatinë'.

23 Nun quie dan' uzudyi'ilë xuzi zña' Moisés Diuzi, pcachi'jë' lëbi' tzona biu' dza cati golobi', como dan' blë'ëjë' naca bdao' na' badan gula. Na'ra bibdzebijë' rey quie ben' Egipto, como dan' bë rey na' mandado gati yugulu bdao' byu quie ben' Israel.

24 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bigu'unnë' ilë'ë ja benë' lëbë' ca zî'i nigula, ben' naca zî'i rey quie ben' Egipto cati bgulanë' guquë' ben' huaca.

25 Quie lena' uzunë' dispuesto ta yedzagalaonë' gacalënë' ben' yedyi quienë' tuzẽ. Uzunë' dispuesto yedzagalaonë', bigu'unnë' inaohuë' neza mala quie ben' Egipto.
26 Unezinë' nacaran huenra yedzagalaonë' cabë' bedzagalao Cristo, ta inaro uzunë' dispuesto hue ja benë' lëbë' bizinaquezi cuenda gacalënë' ben' Israel, bigu'unnë' gaca quienë' yela' uña'a ta de quie ben' Egipto. Quie lena' bigulenë' quie ben' Egipto, como dan' unezinë' cabë' tahuenra de ta hue' Diuzi lëbë'.
27 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, bzũnonë' nación Egipto, pero bibdzebinë' bdza' rey quie ben' Egipto lëbë'. Uzuenë' como nuebë'në' Diuzi, ben' birzaque' ilë'ëro.
28 Nun quie dan' uzudyi'ilë Moisés Diuzi, udixonë' lani pascua bënë' mandado bzio ben' Israel ren quie beco' zĩ'ila' ru'a yu'u quie zãn yu'u quie quiejë', como dan' use'ela' Diuzi tu ángel ta gutinë' xcuidi' byu nëro quie nu ben' bibzio ren ru'a yu'u quie.
29 Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', udejë' ga de nisadao' laona Nisadao' Zña dza na'te. Uyalo tu neza ga udejë' lu'u nisa beyacan layu bidyi. Na'ra cati gu'un ja benë' Egipto terëjë' cabë' ude ben' Israel, bedaco' nisa lëjë' gutijë'.
30 Nun quie dan' uzudyi'ilë ben' Israel Diuzi dza na', byala ja besu ta naca sibi ta neyëcho ru'a ciudad Jericó caora cati beyudyi uyëchojë' ru'a lao ciudad lao gadyi dza cabë' mandado bë Diuzi huejë'.
31 Lëscan' tu nigula bëti' gusto quie, ben' lao Rahab, nun quie dan' uzudyi'ilënë' Diuzi, bigutinë' dza na' caora cati bdyiagui' ben' Israel ben' yedyi quienë', ben' bigu'un hue quie cabë' una Diuzi. Biguti nigula na' nun quie gucalënë' chopa ben' Israel, ben' uyo balarazi ta yena'jë' ca naca ciudad Jericó.
32 ¿Ca bizĩra ta inia' le'e? Bide tiempo ta inia' le'e quie Gedeón, quie Barac, quie Sansón, quie Jefté, quie rey David, quie Samuel, quie yaca profeta, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.
33 Nun quie dan' uzudyi'ilëjë' Diuzi, bëjë' gan bëtijë' yaca enemigo quiejë' cati udilalëjë' lëjë', bëjë' gan unabë'jë' lao ja yedyi quiejë', bëjë' gan gucalë Diuzi lëjë' cabë' una Diuzi huenë' quiejë', bëjë' gan bibi guca quiejë' cati gu'un yaca león qui'imba' lëjë',
34 bëjë' gan besulajë' gui' ta raca gui' bela, bëjë' gan ulajë' lao na'a ben' re'en guti lëjë' conlë espada. Lëscan' yaca ben' bdzebi dza na', bibedzebijë' cati gucadilalëjë' ja soldado quie ben' yedyi tula.
35 Lëscan' guca quie bala nigula unita' dza na' bezi'jë' ben' huati quiejë' tatula nebanjë'.
Pero unita' ja ben' tula guticazijë'. Udi benë' lëjë' hasta gutijë', pero bipsanjë' unaojë' xneza Diuzi cabë' gu'un ben' udi lëjë'. Cana' gutijë', pero unezijë' huadyin dza useban Diuzi lëjë' sujë' guibá ga nacaran huen gula.
36 Na'ra balajë' ptitu ja benë' lëjë'. Ibalajë' udi ja benë' lëjë' guidi. Ibalajë' pquio ja benë' lëjë' caden, bdze'jë' lëjë' lu'u dyiguiba.
37 Ibalajë' bëti ja benë' lëjë' con yo. Ibalajë' uchugu ja benë' lëjë' conlë serucho gucajë' chopa yo'o. Ibalajë' bëjë' lëjë' bizinaquezi cuenda usanjë' bira inaojë' xneza Diuzi, na' bëtijë' lëjë' con espada. Ibalajë' udajë' ni'nizi, gucojë' zãba beco' zĩ'ila', gucojë' zãba chibo. Bibi guta' quiejë', guca zëdi gula quiejë'. Psaca benë' lëjë' bizinaquezi.
38 Bibizaca' ja ben' nita' lao yedyi ta inita'lëjë' lëjë' tuzẽ. Cana' guca quiejë' udajë' ni'nizi ga naca lato dachi, udajë' ni'nizi lao ya'a, udajë' ni'nizi ga zu beló.
39 Na'ra lëjë', ba'ala'cazi uzudyi'ilëjë' Diuzi, lëscan' ba'ala'cazi uzu Diuzi gusto cabë' bëjë' dza na', biuzĩ'jë' quiejë' yugulu cabë' tadya'a unë Diuzi hue'në' quiejë'.
40 Nerdziogue hue Diuzi tadya'a quiejë', porque unanë' huenë' tadya'a quiejë' tuzẽ len ra'o, ben' laxta'o yëri, ben' la'iya, ben' bide dula' xquia quie. Lena' nacaran huen hue Diuzi tadya'a quiero tuzẽ len lëjë' guibá ga zuë'.

12

Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro

1 Quie lena' como nita' ben' zë gula, ben' bablu'e ra'o cabë' uzudyi'ilëjë' Diuzi dza na', reya'ala' usanla'adyi'ro yugu ta rudzun ra'o inaoro xneza Cristo. Lëscan' reya'ala' usanla'adyi'ro bira huero tamala cabë' nequionan ra'o bire'ennan huero tahuen. Reya'ala' inaoro xneza Cristo du guicho du la'adyi'ro, biyeyatiro huero ca udixu Diuzi quiero huero.
2 Reya'ala' huero cuenda cabë' re'en Jesús huero. Naca Jesús ben' naca ejemplo belaotera quiero cabë' reya'ala'huero sudyi'ilëro Diuzi. Ganura zu ben' uzudyi'ilë Diuzi ca lëbë'. Bibdëbinë' nacan yela' stu' quie ben' gati lë'ë yaga cruzo. Uzuë' dispuesto bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo, como dan' nezinë' caora cati beyudyi bedzagalaonë', huapala'n Diuzi lëbë' tzeque'në' zaquë' yebë ga re' Diuzi guibá.
3 Reya'ala' huele pensari cabë' bë Jesús uzuenë' cabë' tamala psacayudyi ben' mala lëbë'. Lena' gacalën le'e ta biyehuëdile biyeyatile inaole xnezë'.

4 Pues le'e, nica guti ja benë' le'e nun quie rnaole xneza Cristo. Nica guti ja benë' le'e
nun quie bira re'enle huele tamala cabë' lëjë'.
5 ¿Quele agula'adyi'le cabë' rnëyue Diuzi le'e nacale ca zĩ'inë'? Lena' rnën lë'ë guichi
la'iya quie Diuzi caniga:
Zĩ'ina', bihuele pensari chi bibi zaca'n caora cati rdila Diuzi luë'.
Biyeyatile caora cati hue Diuzi luë' castigo.
6 Porque rdila Diuzi nu ben' nedyë'ënë', rdila Diuzi yugu ben' naca zĩ'inë', huenë' lëjë'
castigo cati biralejë' quienë'.
Cana' una Diuzi dza na'.
7 Na'ra rnia' le'e biidza'le bë' rue Diuzi le'e castigo cati biralele quienë', como dan' ca zĩ'inë'
ruelënë' le'e. ¿Binezile bizu xcuidi' birue xuzibi' lëbi' castigo cati biralebi' quienë'?
8 Pero chi birdila Diuzi le'e cabë' rdila Diuzi yugu ben' naca zĩ'inë', lena' ulu'en nacale ca
quie xcuidi' tu yo, binezibi' nu naca xuzibi'.
9 Cati nenacaro xcuidi', caora na' udila xuziro ra'o gulero quienë' udaparonë' bala'ana.
Quie lena', ¿quele rnabë'ran quiero galero cabë' na Xuziro Diuzi zu guibá cuenda gata'
yela' neban quiero tuzioli?
10 Cati bigulero quie xuziro dza na', udilanë' ra'o según ca guquenë' nacan huen quiero,
pero tuzi dza nenacaro xcuidi' udilanë' ra'o. Pero Diuzi rdilanë' ra'o cati biralero quienë'
yugu dza rdaro lao yedyi layu cuenda tali gaca huen quiero, gacaro ben' la'iya ca naquë'
ben' la'iya.
11 Tali na' bisuro gusto cati racaro castigo, raquero zi' ca nacan. Pero ude beyudyi gucaro
castigo, chi tali aoyoñe'ero, bira huero cabë' tamala bëro. Lena' gacalën ra'o huero puro
ta yu'u ni'a xnezi suro gusto.

Nacan z̃udyi chu'unro tzala'la cabë' rna Diuzi ra'o

12 Quie lena' biyehuëdile huele fuerza ni'a na'ale.
13 Huele lucha ta unaole neza li quie Cristo. Cana' yezi' fuerza ni'a na'ale tale dyë'ëdi.
14 Huele bala ta sulële yugulu benë' dyë'ëdi. Lëscan' huele bala ta gacale ben' rue quie
quie Diuzi, como dan' chi bihue quie quie Diuzi, bisaque' ilë'ële Cristo tzesulëlenë' tuz̃.
15 Gapale cuidado cuenda ni tule bigaca quiele bihuela'iya Diuzi le'e nun quie binaole
xnezë' du guicho du la'adyi'le. Lëscan' gapale cuidado bihuele lato su nu ben' bire'en usan
dula' xquia quie ladole, porque huenë' quiele ca rue tu guixi' naca veneno, udyiagui'në'
yaca los demás ben' nao xneza Cristo.
16 Lëscan' ni tu le'e, bireya'ala' gasilële nigula binaca nigula quiele. Lëscan' bireya'ala'
utitole huele pensari bibi zaca' ta naca la'iya quie Diuzi. Cana' bë Esaú tiempote guquenë'
bibizaca' ca naca derecho quienë' naquë' bi' nëro. Pues ta udaonë' tu lasazi caora
bdzioguenë' ta gaohuë', bë'në' derecho quienë' bi' bichinë'.
17 Dyë'ëdi nezile cabë' guca quie Esaú dza na'. Cati unabanë' huela'iya xuzinë' lëbë',
bira gu'un xuzinë' huela'iyanë' lëbë'. Pues la'acazi guquenë' bayëchi' uredyitzeguenë', bira
uz̃aque' huela'iya xuzinë' lëbë'. Bira ubinnë' bi huenë' ta huela'iya xuzinë' lëbë'.
18 Na'ra bihuele cabë' bë xuzixta'oro ben' Israel dza na'. Lëjë' ubiga'jë' ga'ala' ga zu tu
ya'a ga bireya'ala' uliojë'. Lë'ë ya'a na' lega uya'ala'n gui', guca chula, uda tu be bedun'
fuerte.
19 Lëjë' bejë' bgüedyi trompeta, bejë' rchi' Diuzi cati unë' bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëben' na'
unabayëchi'jë' Diuzi ta bira hue'lë Diuzi lëjë' di'idza'.
20 Cana' gudyijë' Diuzi, como dan' tantozi bdzebijë' yejë' cati una Diuzi gudyinë' lëjë' cani:
“Chi bablio tu benë' lë'ë ya'a ni, ulegutinë' conlë yo o conlë lanza, la'achi benë', la'achi bia
guixi'.”
21 Tantozi bdzebijë' cabë' blë'ëjë' dza na', hasta cuin Moisés unë' rëbinë' lëjë': “Lega
rzĩzida' rdzeba'.”
22 Pero quie le'e, anacan cuenda quiele tziole lë'ë ya'a laona ya'a Sión ga de ciudad quie
Diuzi, ben' zu tuzioli. Anacan cuenda quiele tziole ciudad Jerusalén zu guibá ga nita' zë
mila ángel, ben' negu'udi' ta tzionla'adyi'jë' Diuzi.
23 Anacan cuenda quiele tziole ga regu'udi' yaca ben' naca zĩ'i Diuzi, ben' zu laohue lao
lista quie Diuzi. Anacan cuenda quiele tziole ga zu Diuzi, ben' naca jueza quie yuguluro.
Anacan cuenda quiele tziole ga regu'udi' yaca ben' huen, ben' laxta'o yëri.
24 Anacan cuenda quiele tziole ga zu Jesús, ben' zëlë ra'o lao Diuzi rutenë' di'idza' ca
di'idza' bega'ntza'olë Diuzi ra'o tacubi. Lëscan' naca cuenda quiele yeyërile lao Diuzi nun
quie ulato ren quie Jesús. Quie lena' gacaran huen quiele ulato ren quie Jesús, cala ca
ren quie Abel.
25 Quie lena' reya'ala' gapale cuidado bichu'unle tzala'la ca na Diuzi, ben' ru'elë le'e
di'idza'. Pues biula yaca ben' unita' tiempote, ben' uru'un tzala'la ca una Diuzi dza cati

beyëzinë' lao yedyi layu bë'lënë' lëjë' di'idza'. Lëscan' ra'o, biilaro hue Diuzi ra'o castigo chi chu'unro tzala'la ca rnanë' ru'elënë' ra'o di'idza' desde guibá.
26 Dyin quie rchi' Diuzi psisi lao yedyi layu dza na', dza cati bë'lë Diuzi Moisés di'idza' lë'ë ya'a Sinaí. Pero cani rna Diuzi na'a: “Itu lasazi usisia' lao yedyi layu, pero quele tuzi yedyi layuzi, lëscan' usisiria' lente guibá.”
27 Caora una Diuzi “itu lasazi”, lena' reya'ala' tzioñe'ero hueyudyi huedu quie ta usisinë'n, pero biyeyudyi yedu quie ta bisaque' usisi yaca benë'.
28 Quie lena' reya'ala' yëbiro Diuzi diuxcalelo', como dan' bënnë' lato quiero tzioro ga zuë' rnabë'në', pero biisisin biyeyudyi yedu ga rnabë'në'. Reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi du guicho du la'adyi'ro cabë' re'ennë' huero quienë'.
29 Naca Diuzi quiero ca quie tu gui' zẽ ta tzei ben' reru'un lëbë' tzala'la.

13

Cani re'en Diuzi hue yaca ben' nao xneza Jesús

1 Biusanle idyë'ële ben' bichile, ben' nao xneza Jesús.
2 Lëscan' bigala'adyi'le cabë' reya'ala' huele sule dispuesto gapachi'le dyë'ëdi nu ben' za' zãn yu'u quiele, como dan' nu ben' rue cana', hasta ben' naca ángel baozĩ'jë' zãn yu'u quiejë', nica bezaquejë' chi ben' naca ángel na'.
3 Lëscan' reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' naca preso yu'u lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë' ca quie le'e cuinle yu'ulële lëjë' tuzẽ lu'u dyiguiba. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'le nu ben' raca zëdi quie, rusaca ja benë' lëjë' bizinaquezi. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë' ca quie le'e cuinle raca zëdi quiele, rusaca ja benë' le'e bizinaquezi.
4 Yugulule reya'ala' huelële laguedyile puro tahuen. La'acazi bazulële laguedyile, la'acazi binesulële laguedyile, bihuele ta naca yela' stu' quiele, porque hue Diuzi castigo nu ben' cuidi', chi rasilëbi' laguedyibi' binesi'bi' lëbi'. Lëscan' hue Diuzi castigo nu ben' bazulë laguedyi, chi rasilënë' ben' tula.
5 Bisa'la'adyi'le dumi, pero sule contento conlë bi ta de quiele, porque cani rna Diuzi: “Con bitezi gaca quiele, biusanla'adyi'caza' le'e.”
6 Quie lena' huazaque' inaro nuzẽla'adyi'ro nacan tali:
Naca Diuzi ben' racalë ra'o, biidzebiro chi bi re'en ja benë' huejë'ra'o.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi.
7 Bigala'adyi'le quie ben' napa dyin entre le'e, ben' udixogue' le'e xti'idza' Diuzi dza na'. Huele pensari cabë' bëjë' gulejë' quie Diuzi, cana' inaole huele cabë' bëjë'.
8 Tuzi ca naca Jesucristo, biyetza'në'. Cabë' nacacazë' tiempote, cana' naquë' na'a, cana' nacacazë' tuzioli.
9 Gapale cuidado bigalele quie ben' re'en inaole cabë' rnajë', rnajë' ta binacan tuzi ca na Cristo. Tazẽ netza'n cabë' rnajë', rnajë' di'idza' zë. Mejorla inabaro Diuzi ta gacalënë' ra'o gunnë' fuerza valor quiero inaoro xneza Cristo. Pero chi gaoro bi cosa, o chi bigaoro bi cosa, lena' bigacalën ra'o inaoro xneza Cristo. Pues hasta yaca ben' unao dyë'ëdi ca naca quie yela' huao dza na', bigucalën lëjë' ta inaojë' quie Diuzi.
10 Pues netza' ca naca quiero ben' nao xneza Cristo. Guti Cristo lë'ë yaga cruzo guquë' gun quie Diuzi. Pero quie yaca ben' nenao cabë' bë yaca pxuzi quie xuzixta'oro lu'u idao' de la'ari' tiempote, chi nenaojë' ruejë' cabë' bë ja ben' na', na'ra bisaque' inaorëjë' xneza Cristo.
11 Pues tiempote bzio pxuzi rnabë'ra quie xuzixta'oro ren quie bia guixi' lu'u idao' de la'ari' ga naca la'iyatzegue. Bzionë'n como ca gun quie Diuzi cuenda yeduba Diuzi dula' xquia quie ja ben' Israel. Pero quie yaca bia guixi', bia bëtijë', tzala'la ru'a yedyi bzeijë' cuerpo quieyacaba'.
12 Lëscan', Cristo, tzala'la ru'a ciudad Jerusalén bedzagalaonë' gutinë' lë'ë yaga cruzo cuenda yezĩnë' dula' xquia quie ben' nao xnezë'. Cana' guca quienë' ulato ren quienë' dza na'.
13 Quie lena' tzioro inaoro huero quie Cristo, la'acazi yedzagalaoro usaca benë' ra'o bizinaquezi cabë' guca quie Cristo dza na'.
14 Pues bizu yedyi quiero lao yedyi layu niga ta biyeyudyi yedu quie. Pero rbezaro dza zaza'ra tzioro tu yedyi zu guibá.
15 Quie lena' reya'ala' tzionla'adyi'ro Diuzi lao na'a Jesucristo tuzioli. Lena' cati tzionla'adyi'ronë' nacan gun quienë' ta hue'ronë', ta inaro, ulidzaronë' hueronë' ben' zẽ.
16 Bigala'adyi'le huele tahuen. Bigala'adyi'le gacalële ben' rdziogue quie con ta de quiele, porque cana' re'en Diuzi huele, cana' naca gun quie Diuzi reya'ala' hue'lenë'.
17 Lëscan' galele uzule di'idza' quie ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Naca cuenda quiejë' gapajë' le'e dyë'ëdi, gacalëjë' le'e inaole xneza Cristo. Nezijë' huadyin dza

yedejë' cuenda lao Diuzi cabë' bëjë' udapajë' le'e. Huele dyabë' ta sujë' gusto cabë' naca dyin napajë'. Bihuele quiejë' ta bisujë' gusto, como dan' chi huele cana', bihuena huen quiele.
18 Ulidzale Diuzi ta gacalënë' nëto'. Pues nuzẽla'adyi'ndo' puro pensari huen yu'undo', puro tahuen re'enndo' huendo' con bitezi ta huendo'.
19 Huele orar por në'ëdi' cuenda gacalë Diuzi në'ëdi' laguidatia' ideyuba' le'e tatula.

Blidzanë' Diuzi ta gacalënë' lëjë'

20-21 Rulidza' Diuzi, ben' cuëchi chizi laxta'oro, ta gacalënë' le'e dyë'ëdi ta huele ca re'en Diuzi huele. Naca Diuzi ben' pseban Señor quiero Jesucristo, ben' rapa ra'o ca quie ben' rapa beco' zĩ'ila', ulato ren quienë' lë'ë yaga cruzo cuenda gaca seguro para tuzioli cabë' di'idza' bega'ntza'olë Diuzi yaca benëchi'. Lëscana' rulidza' Diuzi ta gacalënë' yuguluro ta galero quienë' du guicho du la'adyi'ro, huero puro ca re'ennë' huero nun quie dan' nacaro ben' quie Jesucristo. ¡Huero Cristo ben' zẽ tuzioli! Amén.
22 Bicha', rnaba' cule laole ta uzënagale dyë'ëdi cabë' naca di'idza' unia' le'e niga runa' le'e consejo. Pues quele di'idza' zë bzua' lë'ë guichi pse'ela'n laole.
23 Lëscana' rguixogui'a le'e abero ben' bichiro Timoteo lu'u dyiguiba. Na'ra chi abela'nezanë', na' huaqui'anë' guidando' ta ideyubindo' le'e.
24 Lëscana' gapale diuzĩ ben' napa dyin quiele, ben' rue dyin quie Diuzi. Lëscan' gapale diuzĩ yugulu ben' bichiro, ben' nao xneza Cristo ga zule. Rgapa ben' yedyi Italia le'e diuzĩ.
25 Rulidza' Diuzi huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.

DI□IDZA□ LA□IYA BZU SANTIAGO APÓSTOL LË□Ë GUICHI

Use'ela' Santiago carta ni lao ben' nao xneza Cristo, ben' nita' tu tu yedyi

1 Në'ëdi', Santiago, naca' ben' ruzu di'idza' ca mandado rue Diuzi lënë' xa'nro Jesucristo.
Rgapa' le'e diuzĩ, le'e ben' naca chipchopa cue' ben' Israel, le'e ben' nao xneza Cristo, le'e
ben' rdale duzẽ yedyi layu.

Naca Diuzi ta uzioñe'enë' ra'o

2 Bicha', reya'ala' yedaohuele cati hue Diuzi le'e biti'tezi prueba ta ulu'en chi rnaole
xnezë' du guicho du la'adyi'le.
3 Baquezi nezile caora hue Diuzi le'e prueba, lena' nacan ta gacalën le'e suele dyë'ëdi
biusanla'adyi'le xnezë' cati gaca zëdi quiele.
4 Quie lena' reya'ala' huele purari suele dyë'ëdi bi tazëdi gaca quiele dan' rnaole xneza
Cristo cuenda gacale ben' nao xnezë' du guicho du la'adyi', gacale ben' bigapa falta.
5 Chi nu le'e binezile cabë' reya'ala' huele, ruen zi inabale lao Diuzi gacalënë' le'e ta
inezile ca reya'ala' huele. Diuzi sí, huacalënë' le'e ta inezile. Biidza' Diuzi le'e dan'
inabalenë' ta inezile ca reya'ala' huele.
6 Pero cati inabale Diuzi gacalënë' le'e, bihuele pensari chi usanla'adyi'në' le'e,
huacalëcazë' le'e. Chi huele pensari usanla'adyi'në' le'e, lena' naca pensari quiele ca quie
nisa yao zẽ ru'a be len, reru'unnan len tzala' huio lao yu bidyi.
7 Nu ben' naca cana', bireya'ala' huenë' pensari hue' Diuzi lëbë' ca ta inabanë' Diuzi.
8 Cana' naca quie yaca ben' rue cana', como dan' chi racajë' chopa pensari, zëdi nacan
quiejë', na' biruejë' pensari inaojë' tuzi xneza Diuzi.
9 Na'ra rnia' le'e, bicha', ben' yëchi', ben' bi de quie: Reya'ala' yedaohuele sule gusto
cabë' tahuen gula babë Diuzi quiele sunë' dispuesto ta yezi'në' le'e guibá.
10 Lëscan' rnia' le'e, bicha', ben' uña'a, ben' bibi rdziogue: Reya'ala' yedaohuele sule
contento cati rue benë' le'e bizinaquezi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo. Cana'
reya'ala' huele como dan' tzadica'zi za'le lao yedyi layu. Naca quiele ca quie tu yo guixi'
bisun zidza.
11 Cati rna' oba zi' rbe' tala, cana' ibidyi guixi' iguino yo quien, cana' rniti yela' badan
quien. Lëscana' nacarë quie yaca ben' uña'a. Tu chopa dzazi rdajë' ruejë' negocio, caora
na' laratitejë'.

Hue Diuzi ra'o prueba chi tali naoro xnezë'

12 Huela'iya Diuzi nu ben' sue dyë'ëdi cabë' prueba hue Diuzi lëbë', porque caora
banaquë' prueba, na'ra gaca quienë' ca quie ben' nuzu coron ca coron nuzu rey. Hue'
Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli cabë' unë' huenë' quie ben' nadyë'ë lëbë'.
13 Cati racaro pensari huero tamala, bigacaro pensari chi Diuzi rudze'në' ra'o pensari
mala, porque Diuzi biyu'unë' pensari ta huenë' tamala, lëscan' birudze'në' ra'o pensari
huero tamala.
14 Pero cani nacan: Pensari quieziro ruenan ra'o mandado huero ta rnazin quiero
huero tamala.
15 Nun quie pensari mala yu'uro, lena' inën ra'o huero tamala cuëchin dula' xquia
quiero. Na'ra cati baoyë dula' xquia quiero, barnabë'n ra'o, caora na' udyiagui'n ra'o.
16 Bicha', ben' nedyë'ëda', rnia' le'e bisi'le cuinle yë'.
17 Puro ta naca huen gula za' guibá gun Diuzi ra'o. Lëbë' nabëchinë' xni' guibá. Tuzi ca
naca Diuzi tuzioli, bibetza'në'.
18 Según ca una Diuzi huenë' quiero dza na'te, cana' bënë' na'. Use'elë' di'idza' la'iya
quienë' cuenda hue quiero quienë' gata' yela' neban quiero tuzioli. Naca quiero ca quie
usecho nëro ta yezi' Diuzi.

Ni rguixogue'n ca re'en Diuzi huero inaoro xnezë' dyë'ëdi

19 Quie lena', bicha', rnia' le'e reya'ala' ye uzënagale dyë'ëdi huele cuenda xti'idza' Diuzi.
Reya'ala' huele pensari biinële con ganzi. Reya'ala' gacale benë' zẽla'adyi', bigacale ben'
huin'.
20 Porque chi rdza'ro rdilalëro laguedyiro, bisaque' huero tadya'a cabë' re'en Diuzi
huero.
21 Quie lena' bira inaole huele ca tamala gula rue yaca benë'. Reya'ala' inaole huele
ca naca di'idza' la'iya quie Diuzi ta bayu'u guicho laxta'ole, bihuele cuinle ben' zẽ. Pues
fuerza valor nu'a di'idza' la'iya quie Diuzi ta gacalën ra'o yedyinro guibá.

22 Quie lena' uzule di'idza' huele mandado cabë' mandado rue di'idza' la'iya quie Diuzi.
Biinaro tu yezilen, tu ina'zilen, porque chi tu yezilen, tu ina'zilen, cana' si'le cuinle yë'.
23 Chi yeziro ina'ziro biuzuro di'idza' huero ca mandado rue xti'idza' Diuzi, naca quiero
ca quie tu ben' rna' laohue lao huan.
24 Tzadica'zi baona'në' laohuë' lao huan, na'ra bagula'adyi'në' bi naque laohuë'. Cana'
naca quie ben' yezi ina'zi xti'idza' Diuzi. Tu rezinë' rna'zinë', na'ra bagula'adyi'në' len.
25 Pero nu ben' re rna' dyë'ëdi xti'idza' Diuzi, bireza'la'adyi'në'n ruzunë' di'idza' ca
na xti'idza' Diuzi, na'ra huela'iya Diuzi lëbë' cabë' ruenë'. Naca xti'idza' Diuzi di'idza'
dya'atzegue. Ruen ra'o mandado chi hue quiero len gacaro ben' libre, suro contento cabë'
ruero.
26 Chi ina nu ben' naquë' ben' quie Diuzi, pero binezinë' hue'lënë' benë' di'idza' zẽla'adyi',
rnënë' di'idza' yaladyi' rulidzë' benë', na'ra rzi'në' cuinnë' yë'. Binaquë' sirve para gaquë'
ben' quie Diuzi.
27 Pero cani re'en Xuziro Diuzi huero inaoro dyë'ëdi xnezë', re'ennë' gacalëro xcuidi'
huezëbi, re'ennë' gacalëro nigula baguti xquiuhue ta rdzioguenë', re'ennë' taro dyë'ëdi
biinaoro neza mala cabë' tamala de lao yedyi layu.

2

Reya'ala' huero tuzi ca huelëro benë'

1 Bicha', le'e ben' nao xneza Señor quiero Jesucristo, reya'ala' huele tuzi ca huelële benë'.
2 Por ejemplo, chi za' ben' uña'a ga regu'udi'le, ben' yu'u tu anillo de oro zb̃enë', chi
za'në' nacuë' tu la'ari' dya'a, lëscan' chi za' tu ben' yëchi' nacuë' tu la'ari' gula,
3 chi rapale bala'ana dyë'ëdi ben' uña'a rëbilenë': “Ure' gan' ni ga naca dya'a”, pero chan'
na' ben' yëchi' rëbilenë': “Ude uzuli na'la”, o chi rëbilenë': “Ure' layu”, cala tadya'a ruele dan'
ruele cana'.
4 Chi biruele tuzi ca ruelële benë', biruele tahuen. Barulu'ena quiele biyu'ule pensari
dya'a.
5 Bicha', ben' nedyë'ëda', uzënagale dyë'ëdi cabë' rnia': Entre yaca ben' nita' lao yedyi
layu, ulio Diuzi yaca ben' yëchi' tacuenda gaca huen gula quiejë' inaojë' xneza Cristo
yedyinjë' guibá ga rnabë' Diuzi cabë' una Diuzi huenë' quie ben' nadyë'ë lëbë'.
6 Pero le'e baruele yela' stu' quie yaca ben' yëchi'. ¿Binezile ben' uña'a, ben' si' le'e yë',
lëjë' cuanjë' ta de quiele hasta rehua'ajë' le'e lao ben' rnabë'?
7 ¿Binezile leyaquë' rnëbižoyaquë' quie Cristo, ben' naca Señor quiero, ben' rzëtoro
laohue?
8 Chi tali uzule di'idza' ca mandado rue ley rnabë'ra quie Diuzi, baruele huen. Lëley na'
rguixogue'n cani: “Idyë'ële laguedyile ca idyë'ële cuinle.”
9 Pero chi biruele tuzi ca ruelële benë', cana' ruele xquia quiele, napale dula' biruzule
di'idza' ca mandado rue Cristo ra'o.
10 Chi uzuro di'idza' con cabë' rna lao ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés, pero na'a chi
baoquixiro tun cabë' mandado ruen ra'o, na'ra de dula' quiero ca quie ben' baoquixi
yugulu mandado ruen.
11 Pues dza na' una Diuzi rëbinë' ra'o: “Bireya'ala' talële nigula binaca zg̃ulale”, pero
lëscan' una Diuzi: “Bireya'ala' gutile benë'.” Quie lena' la'acazi birdalële nigula binaca
zg̃ulale, pero chi babëtile benë', naca quiele ca quie ben' biruzu ni tu di'idza' con cabë' rna
lao ley quie Diuzi.
12 Reya'ala' huele pensari dyë'ëdi tale du guicho du la'adyi'le como ben' hue cuenda lao
Cristo chi bë quiele cabë' unanë' huele ta gacale ben' libre.
13 Pues con nu ben' biyeyëchi'la'adyi' benë', lëscan' biyeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza gaca
juicio. Pero con nu ben' beyëchi'la'adyi' benë', huenë' gan yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëbë' dza
gaca juicio.

Bireya'ala' tu yeziro xti'idza' Diuzi

14 Na' rnia' le'e bicha': ¿Ga rue dyin dan' inale rnaole xneza Cristo, chi biruzule di'idza'
quienë' yeyëchi'la'adyi'le benë' ca mandado bënë' quiero? Chi huele cana', lena' rulu'en
quiele binaole xneza Cristo, na' biyezi' Diuzi le'e yedyinle guibá.
15 Inaro chi zu nu bichiro, o nu zanro, ben' naorë xneza Cristo, pero rdzioguenë' zãbanë',
rdzioguenë' ta gaonë',
16 na'ra chi nu le'e inale rëbile ben' rdziogue, ben' bibi de quie: “Beyo dyë'ëdi. Utaco'
cuino' quie tazaga. Udao dyë'ëdi”, pero bibi bë'lenë' ta idaconë' quie tazaga, bibi bë'lenë'
ta gaonë', chi cana' bële, ¿biži bële ta gacalële ben' rdziogue, bële cana'?
17 Cani nacan: Chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo ra'o, lena' rulu'en quiero
binaoro xneza Cristo, lena' rulu'en quiero di'idza' dachi rnëro inaro naoro xneza Cristo.

18 Pero bala le'e inale biruen zi uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo. Inale tu neziziro
bidë' gutië' lë'ë yaga cruzo, quie lëzin yedyinro guibá. Pero në'ëdi' rnia' le'e, ruecazin zi
uzuro di'idza' ca mandado bë Cristo, porque chi biuzuro di'idza' ca mandado bë Cristo,
lena' rulu'en quiero binaoro xnezë'.
19 Pues banezile dyë'ëdi tuzi Diuzi zu. Tahuen na' banezile cana'. Pero bigala'adyi'le
banezirë yaca taxi'ibi' tuzi Diuzi zu. Pues hasta tu rzĩziyacan rdzebiyacan quie Diuzi.
Pero la'acazi neziyacan tuzi Diuzi zu, biyezi' Diuzi leyacan yeyoyacan guibá.
20 Pero pensari tondo yu'ule. ¿Binezile di'idza' dachi rnëro chi inaro naoro xneza Cristo,
na' biuzuro di'idza' ca mandado bënë' ra'o?
21 Na'ra blë'ë Diuzi xuzixta'oro Abraham ben' laxta'o yëri nun quie dan' bzu Abraham
ca di'idza' bë'lë Diuzi lëbë'. Bzunë' zĩ'inë' Isaac lao ru'aba ca quie gun quie Diuzi lao laza
bia guixi'.
22 Pues claro nacan cabë' bëlë Diuzi Abraham. Nun quie dan' bzu Abraham di'idza' ca
mandado bë Diuzi lëbë', cana' blu'en quie Abraham talicazi uzudyi'ilënë' Diuzi.
23 Cana' uzu di'idza' con cabë' rna lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Como dan' uzudyi'ilë
Abraham Diuzi, quie lena' blë'ë Diuzi lëbë' ben' laxta'o yëri.” Cana' guca una Diuzi rëbinë'
Abraham: “Nacaro amigo.”
24 Lëscan', claro nacan cala tu neziziro zu Diuzi, na' ilë'ënë' ra'o ben' laxta'o yëri, yezi'në'
ra'o. Pero lëscan' ruen zi uzuro di'idza' ca mandado ruenë' ra'o.
25 Cana' bëlë Diuzi tu nigula guti' gusto quie lao Rahab dza na'te. Pues lënigula na'
gucalënë' chopa ben' Israel, ben' bida balarazi dena' ca naca yedyi quienë'. Caora na'
bë'ne' lëjë' posada quiejë'. Blu'enë' leyaquë' ga zu neza ta yezũnoyaquë' lao yedyi yeza'jë'
balarazi, porque gu'un rey quie yedyi na' gutinë' lëjë'. Na' caora guca dilalë ben' yedyi
quie nigula na', len ben' Israel, caora na' pte psela Diuzi nigula na' len familia quienë',
bigutiyaquë'.
26 Pues cani nacan: Cati babero bichi be quiero lu'u cuerpo quiero, cana' banati cuerpo
quiero, bira bisirve. Lëscan' ra'o, chi biuzuro di'idza' huero ca mandado rue Cristo ra'o,
nacaro ca quie ben' huati, bibi sirve inaro rnaoro xneza Cristo.

3

Reya'ala' gaparo cuidado cabë' di'idza' hue'lëro benë'

1 Bicha', gapale cuidado cabë' ruele usëdile benë' xti'idza' Diuzi, porque nezile cabë' hue
Diuzi quie ra'o ben' rusëdi. Nezile cati yezi' Diuzi cuenda quiero, na'tera inaba Diuzi ra'o
chi bëro cuinro cabë' psëdiro benë' tula, cabë' psëdirojë' reya'ala' hueyaquë'.
2 Yuguluro rquixiro, biru'elëro benë' puro di'idza' dya'a. Chi zu tu ben' birquixi, ben'
biru'elë benë' di'idza' mala, naquë' ben' laxta'o li, nezinë' inabë'në' cuinnë'.
3 Na' inia' le'e chopa ejemplo. Cati rudze'ro freno ru'a caballo, cana' ucaxoroba' ta
tzahua'aba' ra'o gan' re'enro tzioro.
4 Lëscan' ulehue pensari ca naca quie yaca barco. La'acazi nacan barco yela, la'acazi
be fuerte rudyigan len, huaca usa' ben' rusa' len con tuzi yaga ta'a dao' ta tziolënë'n ga
re'ennë' tzioguë'.
5 Cana' nacarë quie ludyiro. Nacan tu parte dao' bicu' cuerpo quiero, pero ruenan tazëla
quiero. Lëscan' cana' nacarën quie tu gui' dao'. La'acazi nacan gui' dao'zi, tazẽ guixi' yaga
uzeinan.
6 Naca ludyiro ca quie gui' re' gabila. Tanto ruelëro ludyiro tamala udyiagui'ro benë',
cana' udyiagui'ro cuinro. Nun quie lena' quilon tazëdi gula quiero dza rdaro lao yedyi
layu.
7 Huazaque' ucaxoro nutezi bia guixi', nutezi bguini, nutezi bëla. Pues hasta yaca bia
yu'u lu'u nisa huazaque' ucaxoroba'.
8 Pero nunu saque' ucaxo ludyinë'. Bicueza ludyiro quilon tamala quiero. Naca ludyiro
ca quie lei bëla ta yudzu veneno ta udyiagui' benë'.
9 Con tuzi ludyiro tzionla'adyi'ro Xuziro Diuzi, na' udze'de'ro laguedyiro, ben' bzalo
Diuzi ca naquë' cuinnë'.
10 Tuzi ru'aro rero di'idza' huen tzionla'adyi'ro Diuzi, na' reron di'idza' mala udze'de'ro
benë'. Bicha' bireya'ala' huele cana'.
11 ¿Binezile ca naca ga ralo nisa? ¿Binezile biralo chopa cue' nisa gacan nisa zĩxi, na'
gacan nisa sla'?
12 Bicha', rnia' le'e: ¿Huazaque' cuia yaga hui tazĩxi tula? Pues bisaque'. Lëscan', rnia'
le'e: ¿Huazaque' cuia lao luba bedzuli' hui? Pues bisaque'. Lëscan' ga ralo nisa, bisaque'
gacan nisa zña'a, na' gacan nisa zĩxi.

Ca reya'ala' huero chi tali rioñe'ero quie xneza Cristo

13 Ca naca le'e, chi tali rioñe'ele quie xneza Cristo, reya'ala' huele tahuen cuenda ulu'en
quie tali barioñe'ele. Reya'ala' huele ca rue ben' rioñe'e, bihuele cuinle ben' zẽ.
14 Chi racazẽ'le laguedyile, na' naca laxta'ole yaladyi'. Chi puro cuinzile re'enle gaca
tahuen quiele, na' biinale rioñe'ele quie xneza Cristo, porque yë' rzi'le binaca tali ca nale.
15 Chi huele cana', cala pensari quie Diuzi yu'ule, den' pensari quie benë', pensari quie
xan' taxi'ibi'.
16 Porque cati racazẽ' benë' laguedyiyaquë', cati re'enyaquë' puro cuinziyaquë' gaca
tahuen, quie lena' gaca tazëdi huaca dilayaquë', gaca zë cue' tamala.
17 Pero yaca ben' rioñe'e dyë'ëdi quie xneza Cristo, lëjë' sí, rnaoyaquë' tuzi xneza
Cristo, biyu'ujë' pensari mala. Nacayaquë' ben' gaxo, ben' huen, ben' yu'u pensari, ben'
reyëchi'la'adyi' laguedyi, ben' rguixogue' dyë'ëdi ca nacan, ben' rda du guicho du la'adyi'.
18 Con nu ben' rguilo ta cuëchi laxta'o benë' chizi, huaca huen quiejë' lao Diuzi, ruejë'
ca re'en Diuzi huejë'.

4

Bireya'ala' taro cabë' rda yaca ben' nita' lao yedyi layu

1 ¿Gaẽi za' ralo yela' huedila quiele? Pues za' ralon nun quie pensari mala yu'u lu'u
guicho laxta'ole. Lena' runën le'e lu'u guicho laxta'ole rdale rdilalële laguedyile.
2 Le'e re'enle ta de quie laguedyile, pero como binacan quiele, na'ra rutile laguedyile
cuenda si'le ta de quienë'. Rza'la'adyi'le ta de quie laguedyile, pero como biden quiele,
na'ra rzulaole rdilale. Bide ta rdzioguele como dan' birnabalen lao Diuzi.
3 Chi inabalen lao Diuzi, bibi gunnë' le'e, porque dan' biyu'ule pensari dya'a inabalen.
Yu'ule pensari ta huele ta rnazin quiele.
4 Le'e bire'enle inaole tuzi xneza Diuzi. ¿Binezile chi huelële tuzẽ ben' rudie xneza Diuzi,
na' nacale enemigo quie Diuzi? Nutezi ben' re'en huelë tuzẽ ben' rudie xneza Diuzi, na'ra
banaca ben' na' enemigo quie Diuzi.
5 Quie lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Lega nedyë'ë Diuzi Bichi Be quienë',
bdze'në' lënë' lu'u guicho laxta'oro.”
6 Cana' tazẽ racalë Diuzi ra'o. Lena' rguixogue'n lë'ë guichi la'iya quie Diuzi caniga:
“Bire'en Diuzi ca rue ben' rue zẽ cuine, pero reyëchi'la'adyi' Diuzi yaca ben' nao xnezë' du
guicho du la'adyi'.”
7 Quie lena' reya'ala' uzule di'idza' dyë'ëdi ca na Diuzi le'e. Chi bihue'le lato inabë' xan'
taxi'ibi' le'e, cana' usanla'adyi'n le'e yezũnona.
8 Ulehuelë Diuzi tuzẽ, cana' huelë Diuzi le'e tuzẽ. Le'e, ben' napa dula' xquia, reya'ala'
usanla'adyi'le pensari mala quiele. Le'e, ben' re'en inao chopa neza, ulehue pensari bi
neza inaole.
9 Huele pensari ca bayëchi' raca quiele nun quie dula' xquia quiele. Biuzĩdyile ca ruele.
Pues reya'ala' cuedyile gacale bayëchi'. Bisule alegre. Pues reya'ala' cue'le chizi yeyuele
pensari cabë' raca quiele.
10 Ulequitzu zĩbile lao Diuzi, na'ra huenë' le'e ben' zẽ.

Bireya'ala' inëbižoro quie laguedyiro

11 Bicha', bireya'ala' inëbižole mala quie laguedyile. Chi inëbižole quie laguedyile, ruen
quiele rnëbižole quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés. Chi inëbižole quie ley na', na' babële
cuinle ben' rnabë'ra quie lao ley na'. Pero cabë' reya'ala' huele, reya'ala' uzule di'idza'
cabë' rna lao ley na',
12 porque tuzi ben' zu, ben' pca'n ley, ben' naca ben' rnabë'. Lëlëbë' ute uselanë' benë',
o chi ise'elë' benë' lao gui' gabila. ¿Pero nuzĩ naca le'e re'enle inëbižole quie laguedyile?

Bineziro bi ta za' gaca quiero uxe

13 Ulezënaga le'e ben' rnë: “Na'a, uxe, sa'ro tzioro yedyi tula tzasuro tu iza huero negocio
huero gan.”
14 Pero nica nezile bi ta za' gaca quiele uxe. Quie lena' inaba' le'e, ¿cabiži naca quiero
dza rdaro lao yedyi layu? Pues naca quiero ca quie tu beo lasi tzadica' reyulan.
15 Pero reya'ala' inale cani: “Chi re'en Diuzi, huazuro lao yedyi layu, huero bi dyin
re'enro huero.”
16 Pero le'e, lega raxele huele cuinle ben' zẽ cabë' rnële. Binacan huen ca ruele ruele
cuinle ben' zẽ.
17 Chi le'e nezile huele tahuen, na' biruelen, lena' nacan xquia quiele.

5

Ni rguixogue'n cabë' naca quie ben' uña'a

1 ¡Ulezënaga dyë'ëdi cabë' naca quie ben' uña'a! Reya'ala' cuedyiya'yaquë' quie tamala
za' quieyaquë' yedzagalaoyaquë'.
2 Ca naca yela' uña'a quieyaquë', huabiagui'n gudzon itabon. Lëscana' nu zãbajë' dya'a,
huatabon gao biazidzo len.
3 Lëscana' oro plata quiejë', huabiagui'na gaca ditoguen. Ulu'en ca tamala bëjë' bëlëjë'
ben' yëchi'. Lena' huen quiejë' ca quie ben' zũba lagui', uzeinan leyaquë'. Baptupajë' yela'
uña'a quiejë' na'adza cati baruen bago iyudyi yedu quie yedyi layu.
4 ¡Le'e ulezënaga! Rbedyi yaca ben' rue dyin quiejë', porque rezi'jë' cosecha quieyaquë',
na' racayaquë' zi', pero birguizũyaquë' leyaquë'. Lena' raona leyaquë' xquia lao Diuzi.
Na'ra Diuzi rnabë'në' guibá, rnabë'në' lao yedyi layu, banezinë' cabë' rusaca ben' uña'a
yaca ben' rue dyin quieyaquë'.
5 Gan' ni lao yedyi layu, puro de lujo re'enyaquë'. Rza'la'adyi'yaquë' tuz ta rnan quie
cuerpo quiejë'. Ruejë' baneza cuinziyaquë'. Ruzëni' cuinyaquë' cabë' re'eni bëdyihuaga.
Baruen bago dza hue Diuzi leyaquë' castigo gatiyaquë' ca rati bëdyihuaga.
6 Mandado quiejë' aochuguli yaca ben' rnabë' ta gutijë' ben' bibi tamala bë, ben'
birzaque' hue defender cuine.

Reya'ala' cuezaro dyë'ëdi dza yeguida Cristo, hue'lëro Diuzi di'idza'

7 Pero le'e bicha', reya'ala' cuezale dyë'ëdi dza cati yeguida Cristo lao yedyi layu. Naca
quiero ca quie ben' rue dyin guixi'. Rbezanë' yela' nisa yo, na'ra gazanë' rbezanë' dyë'ëdi
yezi'në' cosecha ca naca ta rdzioguenë'.
8 Lëscan' le'e, reya'ala' cuezale dyë'ëdi huele tuzi pensari, porque baruen bago dza
yeguida Jesucristo lao yedyi layu.
9 Bicha', biinële contra laguedyile, porque huachugubë' Diuzi le'e chi inële contra
laguedyile. Naca Diuzi ben' ichugubë' quiero yuguluro. Ilë'ëti'zi nerdziogue idyin dza
huenë' juicio lao yedyi layu.
10 Bicha', cabë' bë ben' profeta, ben' ulio Diuzi, ben' udixogue' xti'idzë' dza na'te,
bezueyaquë' bedzagalaoyaquë', cana' reya'ala' huele le'e.
11 Pues neziro huela'iya Diuzi nu ben' rzue redzagalao, ben' biusan xneza Cristo. Babele
cabë' bë Job, ben' unita' tiempote. Dyë'ëdi uzuenë' bedzagalaonë'. Lëscan' nezile cabë'
gucalë Diuzi lëbë', bro quienë' huen. Lena' rulu'en reyëchi'la'adyi' Diuzi benë', re'ennë'
gacalënë' ra'o.
12 Nacan belao cabë' rnia' le'e ni, bicha'. Biugunle ta dyia guibá, biugunle ta de lao
yedyi layu. Biugunle Diuzi con ganzi. Bisi'le benë' yë'. Dula'adyi'le inale: “Huazaque'”,
dula'adyi'le inale: “Bisaque'”. Na'ra bihue Diuzi xquia quiele.
13 Chi nu le'e redzagalaole, reya'ala' ulidzale Diuzi hue'lënë' di'idza'. Chi nu le'e sule
contento, reya'ala' gulale alabanza.
14 Chi nu le'e raca zh̃ue'le, reya'ala' guëžile guida ben' napa dyin quie ben' nao xneza
Cristo ta ulidzajë' Diuzi ga dele ilëpiyaquë' le'e aceite rzëtoyaquë' lao Jesucristo.
15 Na'ra cati ulidzayaquë' Diuzi hue'lëyaquë' lëbë' di'idza' du guicho du la'adyi'yaquë',
caora na' iyacale yeyue Diuzi le'e. Chi bële xquia, huezi'zẽ Diuzi dula' xquia quiele.
16 Quie lena' reya'ala' ixubalëpile lao laguedyile, ben' nao xneza Cristo, chi bële xquia.
Lëscan' reya'ala' ulidzale Diuzi inabalenë' gacalënë' laguedyile, ben' nao xneza Cristo,
cuenda sule huen. Huacalëcazi Diuzi nu ben' huen, ben' hue'lë lëbë' di'idza' du guicho
du la'adyi'.
17 Bigala'adyi'le ca guca quie ben' profeta Elías. Guquë' benë' ca ra'o. Pero caora
unabanë' Diuzi du guicho du la'adyi'në' ta bihuen nisayo, na'ra tzona iza yu gatzo biben
nisayo.
18 Ude na' benabanë' lao Diuzi ta huen nisayo, na'ra bela' nisayo, bezi'yaquë' cosecha
quieyaquë'.
19 Na'ra rnia' le'e bicha'. Chi nu laguedyile, ben' nao xneza Cristo, bapsanla'adyi'në'
xneza Cristo, reya'ala' gacalëlenë' ta yenaohuë' xneza Cristo tatula.
20 Reya'ala' inezile chi gacalële ben' psanla'adyi' xneza Cristo ta yenaohuë' xneza Cristo
tatula, babële tahuen ta bicuiagui'në' bira inaohuë' neza tula, neza zio gabila. Lëscan' nun
quie gucalëlenë', huazi'zẽ Diuzi dula' xquia quie ben' na', la'acazi napë' xquia zẽ. Amén.

GUICHI NËRO BË SAN PEDRO APÓSTOL

Bë Pedro tu guichi ni, use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús, yaca ben' abdzatza uza' yedyi quie

1 Në'ëdi', Pedro, naca' apóstol quie Jesucristo. Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e ben' abdzatza uza' yedyi quie ziole yedyi tula, ziole yaca yedyi nebaba Ponto, len yaca yedyi nebaba Galacia, len yaca yedyi nebaba Capadocia, len yaca yedyi nebaba Asia, len yaca yedyi nebaba Bitinia.

2 Ulio Xuziro Diuzi desde tiempote gacale ben' quienë' según ca unanë' huenë' quiele. Lao na'a Bichi Be quienë' ulionë' le'e tacuenda inaole xneza Jesucristo yeyëri guicho laxta'ole por nun quie gutinë' lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë'. Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' le'e cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole.

Rbezaro dza yeyoro guibá

3 Huero Diuzi, ben' naca Xuzi Señor quiero Jesucristo, ben' zẽ. Beyëchi'la'adyi'në' ra'o, banaca quiero ca quie ben' bagolo tacubi. Lena' rbezaro dza yezi'në' ra'o gata' yela' neban quiero tuzioli cabë' bënë' quie Jesucristo, psebannë' lëbë'.

4 Cana' yega'nnan quiele ca ta pcueza Diuzi guibá gunnë'n quiele. Ca ta gun Diuzi nacan huen gula, binaquixin ni tu tamala. Biyeyudyi yedu yeyulan tuzioli.

5 Nun quie naole xneza Jesús, nacui'o Diuzi le'e conlë yela' huaca quienë' hasta dza yeyudyi yedu quie dyilayu bade yela' neban quiele tuzioli. Hora na', hora yeyudyi yedu dyilayu, ulu'e Diuzi le'e ca tadya'a gula bapcuezë' quiele guibá.

6 Quie lena' redaohuele ba'ala'cazi rnaban yedzagalaole tazẽ tu tiempo dao' tacuenda ilë'ë Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezë'.

7 Rnaban udze'ro yo lagui' ta racan ca oro ta gaca prueba chi tali nacan oro. Lëscan' le'e, rnaban gacale prueba ilë'ë Diuzi chi du guicho du la'adyi'le naole xnezë'. Na' chi biusanle xneza Jesús, lena' zaca'ran ca zaca' oro. Lena' yeyula'adyi' Diuzi le'e yëbinë' bële huen, yeron dya'a quiele laonë' dza yeguida Jesucristo.

8 Le'e nedyë'ële Jesucristo ba'ala'cazi binelë'ëlenë'. Caora na' nun quie naole xnezë' ba'ala'cazi binelë'ëlenë', zudyi'ilëlenë'. Tantozi redaohuele, birdzelele di'idza' inale cabë' naca yela' redaohue quiele.

9 Cuenda quie naole xneza Jesucristo, cana' biiniti bichi be quiele, cana' bade yela' neban quiele tuzioli.

10 Yaca ben' unita' tiempote, ben' psëdi guichi quie Diuzi, psëdijë' ca cule hue Diuzi quiele gata' yela' neban quiele tuzioli, na' unajë' quie tadya'a gula de quie Diuzi gunnë' quiele.

11 Dza na' use'ela' Cristo Bichi Be quienë' ta uzioñe'enë' yaca ben' psëdi guichi quie Diuzi tiempote. Bzioñe'enë' lëjë' tu ta binegaca quie Cristo. Bzioñe'enë' lëjë' cabë' yedzagalao Cristo, pero caora yeyudyi yedzagalaonë', gapala'n yaca benë' lëbë' tazẽ gula. Psëdijë' ca ta bzioñe'e Bichi Be quie Cristo lëjë'. Bëjë' pensari nu guida. Bëjë' pensari bata gaca cana'.

12 Pero bzioñe'e Diuzi lëjë' de que cabë' bedzelejë' psëdijë' bigucan para lëjë', gucacazin para ra'o. Desde guibá use'ela' Diuzi Bichi Be quienë' ta gacalënë' yaca ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi ta pxi'idze'jë' le'e con cabë' una ja ben' unita' tiempote. Pues lente ja ángel re'enjë' isëdijë' con cabë' una yaca ben' unita' tiempote.

Re'en Diuzi gacaro ben' laxta'o yëri

13 Quie lena' sule listo tzu'ule gracia. Sudyi'ilële Diuzi cuezale dyë'ëdi ca tadya'a gula gaca quiele dza yeguida Jesucristo.

14 Ca rale zĩ'iro quiero, cana' reya'ala' galele quie Diuzi. Bihuele ta rnazin quiele cabë' bële dza na', dza caora binenaole xneza Jesús.

15 Ta reya'ala' huele, reya'ala' gacale ben' laxta'o yëri, porque Diuzi, ben' ulionë' le'e, naquë' ben' laxta'o yëri gula.

16 Porque rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani: “Gacale ben' laxta'o yëri, porque naca Diuzi ben' laxta'o yëri gula.”

17 Chi ulidzaro Diuzi yëbironë': “Xuzindo' luë'”, tana' reya'ala' gaparo cuidado bibi huero tu lala rdaro lao yedyi layu, porque nezi Diuzi nu ra'o rue tahuen, nu ra'o rue tamala. Tuzi ca nezi Diuzi quiero.

18 Pues bapte psela Diuzi ra'o. Babecubinë' pensari quiero ta bira huero tamala ca ta mala bë xuzixta'oro. Ta bë Diuzi quiero ruenan ca quie ben' ya'ohue ra'o. Pero dyë'ëdi nezile quele con ta yeyudyi yedu quie como ca oro o plata ya'ohue Diuzi ra'o,

19 pero conlë ren quie Cristo ya'ohue Diuzi ra'o. Lëbë' gutiguë' lë'ë yaga cruzo ca gun
quie Diuzi ulato ren quienë'. Naquë' ca quie tu beco' zĩ'ila' dya'a gula ta hue'ro Diuzi.
20 Tu binegata' yedyi layu una Diuzi ise'elë' Cristo lao yedyi layu. Na'ra tiempo quiero,
tiempo rdaro lao yedyi layu, bapse'ela' Diuzi Cristo bidanë' bënë' tadya'a quiero.
21 Lao na'a Cristo naoro xneza Diuzi. Pseban Diuzi Cristo, bënë' lëbë' ben' zẽ. Por nun
quie dan' zudyi'ilëro Diuzi, cana' rbezaro dza yezi'në' ra'o.
22 Na'ra le'e, barue quiele di'idza' li quie Diuzi, baneyëri guicho laxta'ole lao Diuzi
tacuenda idyë'ële yaca ben' bichiro. Du baneyërile lao Diuzi, cana' du guicho du la'adyi'le
reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, yaca ben' nao xneza Jesús.
23 Banaca quiele ca quie ben' bagolo tacubi, pero quele por nun quie xuzile zña'le, den'
por nun quie xti'idza' Diuzi. Pues quie xti'idza' Diuzi, biyeyudyi yedu quien, nebannan
tuzioli.
24 Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Yugo benë' naca quiejë' ca quie guizĩ, como tu chopa dzazi yeyudyi yedu quiejë'.
Lëscan' nacarë ta de quiejë' ca quie yo guixi', como lëzirë tu chopa dzazi yeyudyi yedu
quien.
25 Pero xti'idza' Diuzi, tuzioli biyeyudyi biyedu quien.
Rguixogue'n quie yela' neban tuzioli. Lëdi'idza' na', di'idza' la'iya quie Diuzi, lena'
baodixogue' yaca benë' le'e.

2

1 Quie lena' bireya'ala' huele ni lë'ëti' tamedian. Bisi'le benë' yë', biinaole chopa neza,
biyezẽ'le benë', bihue'lële benë' di'idza' bizũ.
2 Ca bdao' zagolo are'embi' ga'adyibi' ta si'bi' fuerza, cana' reya'ala' gue'enle isëdile
xti'idza' Diuzi ta si'le fuerza inaorale mazara xneza Jesús, inita'le dya'a laohuë'.
3 Cana' re'ennan huele chi tali aoyoñe'ele naca Señor quiero ben' la'iya.

Naca Cristo ca quie yo naban zaca'n tazẽ

4 Ulenao Cristo, ben' naca ca quie tu yo naban zaca'n tazẽ, pero uru'un yaca benë' len
tzala'la. Pero Diuzi sí, bezi'në' lëbë' rlë'ënë' lëbë' ca quie tu yo naban zaca'n tazẽ.
5 Cana' ruerë Diuzi conlë le'e. Rlë'ënë' le'e ca quie tu yo naban, ben' rue quie lëbë'.
Rlë'ënë' le'e ca quie tu idao' ga zu Bichi Be quienë'. Rlë'ënë' le'e ca quie yaca pxuzi la'iya,
ben' rudyia gun quienë' lao ru'aba por nun quie Jesucristo, lega reyunla'adyi' Diuzi len.
6 Quie lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Ise'ela' zĩ'ina' ciudad Sión, naquë' ca quie yo belao, yo zaca' tazẽ.
Nutezi sudyi'ilë lëbë', huaron dya'a quienë' laohua'.
7 Para ra'o, ben' nao xnezë', naca Jesús ca quie tu yo zaca'n tazẽ. Pero para ben' binao
xnezë', naca Jesús ca quie tu yo ta bibi zaca', na' aoru'unyaquë' lëbë' tzala'la. Quie lena'
naca quieyaquë' con cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Aoru'un yaca benë' tzala'la yo belao, yo zaca'n tazẽ, pero Diuzi babezi'në' yo belao ta
uru'un benë', bezunë'n xlaton.
8 Lëscan' ga tula rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Naquë' ca quie tu yo ruxitin yaca benë'.
Cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pues uxitin leyaquë' huabiagui'jë' nun quie bibëjë'
casa quie xti'idza' Diuzi. Cana' una Diuzi gaca quiejë'.

Ta huero dyin quie Diuzi suro lao yedyi layu

9 Pero le'e, ulio Diuzi le'e, nacale familia quienë'. Lëscan' naca quiele ca quie yaca pxuzi
ruzu di'idza' quie nu rey. Nacale ben' nayëri laxta'ohue lao Diuzi. Nacale ladyina'a Diuzi.
Cana' naca quiele cuenda quixogue'le benë' cabë' rue Diuzi, ruenë' tahuen gulatzegue.
Lëbë' ulionë' le'e ga uyu'ule udale lao lato lao chula, pero na'a aberole rdale lao lato lao
xni'.
10 Dza na'te binacale ladyina'a Diuzi, pero na'a sí, banacale ladyina'anë'. Dza na'te
biyëchi'la'adyi' Diuzi le'e, pero na'a sí, abeyechi'la'adyi'në' le'e.

Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús

11 Bicha', nedyë'ëda' le'e, rnabayëcha' laole como ben' naca ladyina'a Diuzi, como ben'
zu lao yedyi layu tu chi'zi, biinaole neza mala huele ta rnazin quiele, porque dan' chi
huele cana', ruen zũdyi yega'nle mala lao Diuzi.
12 Reya'ala' tziole neza dya'a lao yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi. Yela' na' ba'ala'cazi
chi rudyiala'adyi'jë' le'e inayaquë' ben' mala le'e, hualë'ëcazijë' ziole neza dya'a. Cana' cati
idyin dza gaca juicio, ba'ala'cazi bire'enjë', decazide huejë' Diuzi ben' zẽ.

13 Por nun quie Señor quiero, reya'ala' galele quie yugulu ja ben' rnabë' nita' lao yedyi
layu. Reya'ala' galele quiejë' la'achi ben' rnabë'ra, ben' rey,
14 la'achi ben' rnabë'tica, ben' rue castigo yaca ben' rue xquia, o chi ben' rue bala'ana
yaca ben' rue tahuen.
15 Porque re'en Diuzi huele tahuen ta bigata' causa quiele inë yaca ben' binezi, yaca
ben' tondo, condre le'e.
16 Ca ben' libre reya'ala' huele, pero bihuele pensari ru'en lato huele tamala dan' nacale
ben' libre. Nacalan dya'a huele tahuen ca reya'ala' hue yaca ben' quie Diuzi.
17 Reya'ala' gapala'nle yugulu benë'. Reya'ala' idyë'ële ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús.
Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi. Reya'ala' gapala'nle yaca ben' rnabë'.

Reya'ala' huerëro cabë' bë Jesús

18 Le'e ben' nada'o, ulegale quie xa'nle, la'acazi ben' rue tahuen quiele, la'alacazi ben'
rue tamala quiele.
19 Porque tahuen na' chi suero huezẽla'adyi'ro biidza'ro caora cati racaro castigo dula'
quie ben' tula, cala dula' quiero. Pues suero biidza'ro, porque nacaro ben' rue bala ca
bala pca'n Diuzi lao na'aro.
20 Pero chi racaro castigo, dan' tabala bëro mala, bireya'ala' huero pensari nacaro ben'
huen, la'acazi suero huezẽla'adyi'ro biidza'ro quie castigo quiero. Pues cana' reya'ala'
huero como cuinziro naparo dula'. Pero chi racaro castigo ba'ala'cazi bëro tadya'a, chi
bidza'ro huezẽla'adyi'ro castigo quiero, lena' nacan huen lao Diuzi.
21 Quie lena' ulio Diuzi le'e guca Jesús castigo dula' quiero, pero uzuenë' bezẽla'adyi'në'
blu'enë' le'e cabë' reya'ala' huele inaole xnezë'.
22 Ni tu bibi tamala bë Cristo, ni tu nunu uzĩ'në' yë'.
23 Caora ptasi bnio yaca benë' lëbë', biguca lënë' leyaquë' lëbi. Caora psaca benë' lëbë'
bizinaquezi, bibzëgadyinë' quieyaquë', den' ulezanë' hue Diuzi juicio.
24 Lëbë' gutinë' lë'ë yaga cruzo aodizũguë' quie xquia quiero. Guta' castigo quienë'
tacuenda bigata' castigo quiero, na' bira inao dula' xquia quiero ra'o. Yela' guti quienë'
guta' yela' naban quiero tuzioli.
25 Dza na'te bëro ta rnazin quiero, guca quiero ca quie tu beco' zĩ'ila' aoniti tu neza. Pero
na'a rnaoro xneza Cristo. Rapa Cristo ra'o ca quie beco' zĩ'ila' bia rapa xa'ne lëba'.

3

Cabë' reya'ala' hue yaca ben' aoẽzi'ja laguedyi

1-2 Na'ra le'e yaca nigula bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'. Reya'ala' galele
dyë'ëdi quie be'mbyu quiele. Chi rdale neza huen galele quie be'mbyu quiele, pero binao
be'mbyu quiele xneza Jesús, gala' inaonë' xneza Jesús nun quie blë'ënë' rdale neza huen,
rapala'nle Diuzi.
3 Lëscan' nia' le'e bireya'ala' upa'ale guichole tazẽ. Bireya'ala' uzutza'ole cuinle conlë
la'ari' tzao', o conlë oro.
4 Ta reya'ala' huele, inaole cabë' rnën pensari quie Diuzi yu'u lu'u guicho laxta'ole. Huele
gaxo, bihuele ru'be. Lena' zaca'n lao Diuzi. Hueyudyi quie tatzao', pero tu ta zaca'n lao
Diuzi biyeyudyin.
5 Cana' bë ja nigula unita' dza na'te, yaca nigula bë quie xti'idza' Diuzi. Uzudyi'ilëjë'
Diuzi, udapala'një' be'mbyu quiejë'.
6 Cana' bë Sara dza na'te, udapala'nnë' be'mbyu quienë', Abraham. Udapanë' lëbë'
bala'ana ca xan' yu'u. Chi huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, cana' gaca quiele ca quie zĩ'isuba
Sara.
7 Na'ra le'e yaca be'mbyu bazu ben' quie, re'enda' inia' le'e tu di'idza'. Reya'ala'
tzu'ule dya'a conlë nigula quiele. Reya'ala' gapala'nleyaquë' huezẽla'adyi'leyaquë', porque
binapajë' fuerza cabë' le'e. Cana' reya'ala' huele, porque bega'nlë Diuzi lëjë' di'idza' gata'
yela' neban' quiejë' tuzioli tuzi ca bega'nlënë' le'e di'idza'. Ulehue cabë' nia', porque chi
bihuele cabë' nia' ni, bibi zaca' rulidzale Diuzi.

Cati rue yaca ben' mala ra'o bizinaquezi, bigacalërojë' lëbi

8 Reya'ala' tuzi pensari huele. Reya'ala' sulële yaca ben' bichile, ben' nao xneza Jesús
dya'a. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'lejë', huele gaxo conlë lëjë'.
9 Chi rue yaca ben' mala len le'e bizinaquezi, chi rutasi runiojë' le'e, bigacalëlejë' lëbi.
Nacalan huen huele tadya'a quiejë', porque cati ulio Diuzi le'e bënë' tadya'a quiele.
10 Cana' reya'ala' huele, porque rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Nu ben' re'en inita' dya'a, ben' re'en su contento, bireya'ala' udyiala'adyi'jë' si'jë' benë' yë'.
11 Reya'ala' usanjë' tamala, na' huejë' tahuen. Reya'ala' cue'jë' chizi lëjë' benë'.

12 Cana' re'ennan, porque rapa Xuziro Diuzi ben' nayëri laxta'ohue, renë' caora rulidzajë' lëbë', pero huaguizũ Diuzi castigo quie ben' mala.
13 Na' rnaba' le'e tu pregunta: ¿Nužì sue huejë' tamala quiele chi huele puro tadya'a quiejë'?
14 Chi rue yaca benë' tamala quiele, la'acazi ruele tahuen quiejë', huela'iyatzegue Diuzi le'e. Biidzebile bigalele quie yaca ben' rue tamala quiele.
15 Reya'ala' gapala'nle Cristo du guicho du la'adyi'le como ben' naca xa'nro. Reya'ala' isëdile huele pensari ta iquëbile dyë'ëdi chi nu ben' inaba le'e bixquien' naole xneza Jesús.
16 Reya'ala' tzu'ule neza dya'a ta su chizi laxta'ole. Chi huele cana', gata' yela' stu' quie yaca ben' rao le'e xquia. Yedue'jë' cabë' rnëjë' cati ilë'ëjë' naole neza dya'a, ralele quie Cristo.
17 Zaca'n lao Diuzi huezẽla'adyi'le yedzagalaole ba'ala'cazi bële tahuen, chi cana' re'en Diuzi, pero bizaca'n lao Diuzi, chi dula' quiezile yedzagalaole bële tamala.
18 Guti Cristo lë'ë yaga cruzo ta yezî dula' xquia quiero de tzalasagazi. Ni tu xquia binuenë', pero gutinë' lao laza ra'o, ben' napa dula' xquia, tacuenda tzu'ulëro Diuzi tuzẽ, na' gacaro ben' quienë'. Dyin quie yaca benë' gutinë', pero lao na'a Bichi Be quie Diuzi bebannë' tatula.
19 Pero tu gutinë' binebannë' uyonë' yetixogue'në' di'idza' quienë' lao ja bichi be quie yaca ben' gutija cana'te, yaca ben' naca preso rbezajë' gata' castigo quiejë'.
20 Bigulejë' quie Diuzi caora unita'jë' tiempo aode cana'te, tiempo caora uzu tu ben' lao Noé. Uzu Diuzi ulezë' utza'yaquë' pensari quiejë' tu lala zu Noé ruenë' barco, pero biptza'jë' pensari quiejë'. Quie lena' udyiagui'jë' gutijë' lu'u nisa. Xunayaquë' bega'n, bigutijë' lu'u nisa.
21 Lena' nacan ca quie bautismo quie ja ben' nao xneza Cristo. Cabë' guca quieyaquë' ulayaquë' lao nisa, cana' nacarë quiero, apsela Diuzi ra'o. Bibi dyin hue bautismo ta tzëri cuerpo quiero, pero hue bautismo dyin caora aonabaro Diuzi si'zẽnë' quie xquia quiero. Caora na' gun Diuzi yela' neban tuzioli quiero nun quie guti beban Jesucristo.
22 Naca Jesucristo ben' beyëpi zeyo guibá. Zunë' zaquë' yebë quie Diuzi ga rnabë'në' lao ja ángel len lao ja yugulute ben' rnabë' yu'uja guibá.

4

Reya'ala' hue quiero xti'idza' Diuzi du guicho du la'adyi'ro

1 Como bedzagalao Jesucristo, gutinë' lë'ë yaga cruzo, lëscan' le'e, reya'ala' sule dispuesto yedzagalaole. Porque chan' yedzagalaole, lena' gacalën le'e ta biinan quiele huele xquia.
2 Lëscan' huacalën le'e inaole tadya'a huele cabë' re'en Diuzi huele dza rdale lao yedyi layu.
3 Zi'tela abële tamala cana'te. Abële tamala ca yaca ben' binezi quie Diuzi. Abële tamala cabë' unan quiele. Udale hue'e, uzũdyile, bële lani, bële ru'be, uyonla'adyi'le yaca ídolo quiele ta naca bayatza gula.
4 Pero na'ra yaca ben' binezi quie Diuzi rdza'jë' le'e, porque bira tzu'ulëlejë' tuzẽ yela' mala quiejë'. Quie lena' rudyiala'adyi'jë' le'e.
5 Pero huadyincazi dza gaca juicio quiejë' lao Señor quiero Jesucristo, ben' ichugubë' quie len yaca ben' aguti, yaca ben' naban.
6 Quie lena' uyo yaca benë' yetixogue'jë' xti'idza' Diuzi lao yaca ben' unita' tiempote cuenda gata' yela' neban quiejë' tuzioli lao na'a Bichi Be quie Diuzi, ba'ala'cazi cati bdyin dza quiejë' gutiyaquë' cabë' gaca quie yugulu benë'.
7 Baidyin dza yeyudyi yedu quie dyila yu. Quie lena' tzu'ule pensari huen ulidzale Diuzi du guicho du la'adyi'le.
8 Pero ta nacara belao idyë'ële laguedyile, porque lena' gacalën le'e si'zẽle quiejë' caora rapajë' falta.
9 Reya'ala' gapachi'le laguedyile zãn yu'u quiele dyë'ëdi, bitilale leyaquë'.
10 Como ben' napa dyin quie Diuzi, gacalële laguedyile según ca banegun Diuzi quie quiele.
11 Yaca ben' bë' Diuzi laze quixogue'jë' xti'idza'në', reya'ala' quixogue'jë'n ca ben' rnë quie Diuzi. Lëscan', yaca ben' bë' Diuzi laze gacalëjë' laguedyijë', reya'ala' gacalëjë' lëjë' conlë fuerza valor ru'e Diuzi lëjë'. Yugulu ta ruele, huelen lao na'a Jesucristo tacuenda hue yaca benë' Diuzi bala'ana. Naca Jesucristo ben' zẽcazi, ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

Biidzebiro yedzagalaoro inaoro xneza Jesús

12 Bicha', ben' nadyë'ëda', caora raca zëdi quiele nun quie rue Diuzi le'e prueba, bidëbile bihuele pensari tamala raca quiele.

13 Mejorla yedaohuele caora rusaca benë' le'e tamala nun quie naole xneza Cristo,
porque tahuen gula yega'nnan quiele yedaohuetzeguele caora yeguida Jesucristo ilë'ë
yaca benë' naquë' ben' zẽcazi.
14 Chi rutasi runio yaca benë' le'e nun quie naole xneza Cristo, reya'ala' yedaohuele,
porque lena' rulu'en yu'ule Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ole. Rutasi runio yaca
benë' Cristo, pero le'e reya'ala' ruelenë' ben' zẽ.
15 Chi redzagalaole nun quie bëtile benë', o chi ulanle quie benë', o chi bële tamala, o
chi bda' quiele ta bireya'ala' uda' quiele, reya'ala' yedue'le.
16 Pero chi redzagalaole nun quie naole xneza Cristo, na' bireya'ala' yedue'le, reya'ala'
yedaohuele.
17 Aruen bago dza gaca juicio quie lao yugulu benë'. Huazulaona len ra'o, ben' nao
xneza Jesús. Pero chi sulaona len ra'o, ben' nao xneza Jesús, bayëchi' gula gaca quie yaca
ben' bibë quie xti'idza' Diuzi.
18 Lena' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Chi canezi ula yaca ben' laxta'o yëri, ¿bĩzi gaca quie yaca ben' mala?
19 Tana', chi rusaca yaca benë' le'e bizinaque nun quie naole xneza Cristo cabë' re'en Diuzi,
biusanla'adyi'le huele tahuen sudyi'ilële Diuzi, ben' bzalo ra'o. Uzucazi Diuzi di'idza'
quienë' cabë' unë' huenë'.

5

Bë' Pedro tu consejo quieyaquë'

1 Le'e ben' napa dyin quie Diuzi, re'enda' guna' le'e tu consejo. Në'ëdi' nacaria' ben' napa
dyin quie Diuzi. Naca' testigo blë'ëda' bedzagalao Cristo gutinë' lë'ë yaga cruzo. Lëscan'
conlë yaca los demás ben' napa dyin quie Diuzi, huazulia' Cristo bë' yeguidë' ulu'enë' yela'
huaca quienë'.
2 Ca ben' rapa beco' zĩ'ila' quie, cana' reya'ala' gapale ben' nao xneza Jesús, ben' naca
cuenda quiele. Pero lëscana' du guicho du la'adyi'le huele bala quiele ca re'en Diuzi huele,
bihuele ben' zuzile gan, ben' rza'la'adyi' len.
3 Biinabë'le zi'laza ben' naca cuenda quiele como si fuera nacale xa'nyaquë', pero tzu'ule
neza dya'a usëdilejë' inaojë' neza ca neza rnaole le'e.
4 Cana' cati yeguida ben' naca pastor belaora, huega'n tadya'a quiele lao Diuzi tuzioli.
5 Lëscan' le'e, ben' ru'abe, re'enda' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' galele quie yaca ben'
napa dyin quie Diuzi. Yugulule reya'ala' galale gacale gaxo conlë laguedyile, ben' nao
xneza Jesús, porque cana' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cani:
Biraxe Diuzi ben' rue zẽ cuine, pero racalë Diuzi ben' naca gaxo.
6 Reya'ala' gacale ben' gaxo lao Diuzi, porque idyin dza gue'en Diuzi, caora na' huenë' le'e
ben' zẽ.
7 Bidëbile chi bi tu ta raca quiele. Usedyinle tazëdi quiele lao Diuzi como dan' zu Diuzi
rapanë' le'e.
8 Gapale cuidado quie xan' taxi'ibi', porque rdanan re'ennan udyiagui'nan benë'. Ca rue
león bë' rueba' snia, rdaba' rguiloba' ta gaoba', cana' rda xan' taxi'ibi' reguilonan benë'.
9 Bigalele quienan, galele quie Diuzi. Bigala'adyi'le rdanan duzẽ yedyi layu ruenan ta
yedzagalao yaca los demás ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, lëscan' ca le'e.
10 Te yeyudyi yedzagalaole ilë'ëti'zi, caora na' Diuzi huenë' le'e ben' laxta'o yëri, ben' rue
quie xti'idzë', ben' rzudyi'ilë lëbë', ben' tzazulë lëbë' tuzioli. Tantozi nedyë'ë Diuzi ra'o,
ulionë' ra'o cuenda nuelëro Jesús tuzẽ, yeyoro guibá sulëronë' tuzioli.
11 Naca Jesucristo ben' de yela' huaca quie tuzioli. Amén.

Rugapa Pedro lëjë' diuẽzi

12 Bia' guichi dao' ni use'ela'n laole lao na'a Silvano ta guna' le'e yaca consejo. Naca
Silvano ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, ben' zudyi'ilëro. Lëscan' bia' guichi ni ta
nuxela'adya' le'e inezile nadyë'ë Diuzi le'e. Naca prueba nedyë'ënë' le'e bëla'iyanë' le'e
tazẽ. Ulenao xnezë', biyehuëdile.
13 Na'ra yaca ben' nao xneza Jesús, ben' nita' ciudad Babilonia, ben' uliorë Diuzi lëscan'
ca le'e, rugapajë' le'e diuzĩ. Lëzi Marcos, ben' naca ca zĩ'ina', rugapanë' le'e diuzĩ.
14 Ugapale yaca ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, diuzĩ. Como ben' bichiro gaole tu
situ xagajë'. Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole yugulule. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN PEDRO APÓSTOL

Bë Pedro guichi ni, use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús

1 Në'ëdi', Simón Pedro, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' apóstol quienë'.
Bia' guichi ni use'ela'n lao le'e, yaca ben' rnaorë xneza Jesucristo cabë' nao nëto' xnezanë'.
Yela' ben' justo quie Xuziro Diuzi Jesucristo rlë'ënë' tuzi ca rlë'ënë' ra'o.
2 Rulidza' Diuzi ta huela'iyanë' le'e tazẽ cuëchinë' chizi lu'u guicho laxta'ole como dan'
rioñe'ele ruele tuzẽ conlë Diuzi lënë' Señor quiero Jesús.

Rnë Pedro cabë' reya'ala' hue yaca ben' nao xneza Jesús

3 Conlë yela' huaca quienë', banegun Diuzi fuerza valor quiero ta inaoro xnezë' dza
rdaro lao yedyi layu, na' gacaro ben' laxta'o yëri. Cana' bënë' quiero caora cati gucalënë'
ra'o ta tzioñe'ero galero quie Cristo, ben' ulio ra'o, ben' zẽ gula, ben' rue puro ta yu'u ni'a
xnezi.
4 Cana' bë Diuzi quiero bega'n lënë' ra'o di'idza' ta gacalënë' ra'o ute uselanë' ra'o quie
tamala de lao yedyi layu, na' gacaro ben' yëri cabë' nayëri Diuzi. Cana' biudyiagui'n ta
rnazin quiero ra'o.
5 Quie lena' ruen dyabë' galele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le tale neza dya'a. Lëscan'
ruen dyabë' tzioñe'ele huele cabë' na Diuzi
6 gapale cuidado bihue'le lato inabë' ta rnazin quiele le'e huele tamala. Lëscan' ruen
dyabë'
7 yeyëchi'la'adyi'le ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, idyë'ële yugulu benë'.
8 Chi tziole huele cana', na' biten cana'zi dza rdale lao yedyi layu, biten cana'zi unaole
xneza Jesucristo, ben' naca Señor quiero.
9 Pero chi bitziole huele cana', nacale ca quie tu ben' laochula, ben' birlë'ë dya'a, porque
agula'adyi'le cabë' bë Diuzi quiele uzî'zẽnë' quie dula' xquia quiele ta bële tiempote.
10 Quie lena', bicha', nun quie bë Diuzi nombrar le'e, huele dyabë' hue quiele ca nia'
niga. Chi huele cana', na' biiquixile inaole xneza Jesús dyë'ëdi gula.
11 Chi huele cana', na' huesalo Diuzi puerta guibá ta tzetzu'ule tzesule tuzioli ga rnabë'
Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o.
12 Quie lena' biusana' inia' le'e ta bigalala'adyi'le cabë' reya'ala' huele, ba'ala'cazi
banezile dyë'ëdi barue quiele di'idza' li quie Diuzi.
13 Tu lala rda' lao yedyi layu, nacan bala quia' guna' le'e consejo ca consejo bëna' le'e
niga.
14 Baona Señor quiero Jesucristo në'ëdi' de que ruen bago dza gatia'.
15 Quie lena' pca'na' di'idza' quia' laole cuenda bigala'adyi'le cabë' consejo bëna' le'e dza
uda' lao yedyi layu.

Ni nan quie yela' huaca quie Jesús

16 Caora unando' bzioñe'endo' le'e quie yela' huaca quie Señor quiero Jesucristo, quele
cuento ulio ben' rzi' yë' bzioñe'endo' le'e, porque nëto' blë'ëndo' yela' huaca quienë'.
17 Lëzi blë'ëndo'në' caora bë Diuzi lëbë' ben' zẽ. Bendo' rchi' Diuzi caora unënë' dyë'ëdi
nanë' nëto': “Zî'ina' ben' niga. Lega nedyë'ëda'bi' raxeda' ca ruebi'.”
18 Bendo' rchi' Diuzi za'n guibá caora nita'lëndo' Jesús lao ya'a ga betza' zãbanë' gucan
bezëri di raca titi'.
19 Quie lena' nacan bala cabë' una yaca ben' unita' tiempo, yaca ben' udixogue' xti'idza'
Diuzi. Napale razón ruele cuenda cabë' unajë', porque naca di'idza' unajë' ca quie xni'
gui' rseni'na ga naca chula cuenda ilë'ëro ga zioro hasta yeguidara Jesucristo huenë' gaca
yeni' gula lu'u guicho laxta'oro.
20 Re'enda' inia' le'e tu di'idza' naca belao. Nunu saque' tzioñe'e di'idza' la'iya quie Diuzi
según pensari quieziyaquë', dechan' según cabë' rna Bichi Be quie Diuzi tzioñe'eyaquë'n.
21 Pues yaca ben' na', ben' unita' tiempote, quele bzujë' di'idza' lë'ë guichi ta racazi
la'adyi'jë', pero como nacajë' ben' la'iya quie Diuzi, bzujë' di'idza' lë'ë guichi cabë'
mandado bë Bichi Be quie Diuzi quieyaquë'.

2

Ni nan cabë' rue ja ben' huezi' yë'
(Judas 4-13)

1 Lao ja ben' Israel, uyu'urë ben' huezi' yë'. Unajë' quie Diuzi najë', pero bë' nazijë'
uzî'jë' yë'. Lëzi cana' le'e, huayu'urë ben' naca maestro si'jë' yë' laole. Balarazi ruzioñe'ejë'

benë' di'idza' huizi' yë', inajë' di'idza' li ruzioñe'ejë'. Cana' huejë' si'jë' yë' udyiagui'jë' benë' huejë' condre Cristo, ben' udizũ xquia quie yugulu benë'. Quie lena' tu sasazi udyiagui' Diuzi lëjë'.

2 Huanao ben' zë neza mala quiejë' huejë' ta rnazin quiejë'. Dula' quiejë' ina yaca benë' binaca dya'a xneza Jesús.

3 Yela' rza'la'adyi' dumi quiejë' rzi'jë' le'e yë' inajë' le'e di'idza' huezi' yë'. Pero udyiagui' Diuzi lëjë', biilajë'. Desde cana'te banucueza Diuzi castigo quiejë'.

4 Caora cati bë bala ja ángel xquia dza na'te, biuzĩ'zẽ Diuzi quie xquia bëjë'. Pues na' bë Diuzi mandado tzu'ujë' ga naca chula tziojë' lagui' gabila iriojë' caden cuenda cuezajë' dza gaca juicio quiejë'.

5 Lëzi cana' biuzĩ'zẽ Diuzi quie xquia bë yaca ben' unita' cana'te. Bënë' mandado gaca nisayo yusiu' lao chopa galo dza cuenda yedza'jë' nisa gatijë'. Nun quie tamala bëjë', bdyiagui' Diuzi lëjë'. Tuzi ben' lao Noé lënë' igadyi familia quienë' bega'një' psela Diuzi lëjë'. Pero gudyi Noé ja ben' unita' tiempo de quie re'en Diuzi inaojë' xnezë' huejë' tadya'a, pero bigulejë' quie Noé.

6 Lëzi cana' bë Diuzi juicio lao yaca ben' nita' ciudad Sodoma len yaca ben' nita' ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lëjë', dan' bëjë' puro tamala. Lente ciudad quiejë' bzei Diuzi len bega'nnan gucan puro de. Cana' bë Diuzi quie ja ben' na' ta ilë'ë ja ben' zaza' de que bire'en Diuzi huejë' cabë' bë ja ben' na'.

7 Pero tu ben' lao Lot, bibdyiagui' Diuzi lëbë', ba'ala'cazi naquë' ben' ciudad Sodoma, dan' naca Lot ben' bë quie xti'idza' Diuzi. Guque Lot bayëchi' bë' blë'ënë' cabë' ta bayatza gula bë ja ben' ciudad quienë'.

8 Cana' uzu laxta'ohuë' bayëchi' gula yugu dza caora blë'ënë' cabë' bë ja ben' yedyi quienë'. Puro tabayatza ta biraxe Diuzi bëjë'.

9 Pero nezi Diuzi bi huenë' ta uselanë' yaca ben' nao xnezë' caora re'en xan' taxi'ibi' si'n lëjë' yë' huejë' xquia. Lëzi nezi Diuzi bi huenë' huenë' castigo yaca ben' mala hasta dza gaca juicio quiejë'.

10 Con yugulu ben' rue tabayatza ta rnazin quie, ben' ruzĩdyi ja xti'idza' Diuzi, hue Diuzi lëjë' tu castigo huala gula. Pues yaca ben' na' ruejë' zẽ cuinjë', nacajë' ben' zidi, birdzebijë' rutasi runiojë' ben' rnabë', chi ben' zu guibá, chi ben' zu dyilayu.

11 Na'ra ba'ala'cazi nacara yaca ángel ben' rnabë' ca yaca ben' na', birutasi runio yaca ángel yaca ben' na' caora rao yaca ángel xquia yaca ben' na' lao Diuzi.

12 Pero yaca ben' na', yela' bayatza quiejë' ruejë' huabiagui'jë'. Biyu'ujë' pensari. Ruejë' ca rue bia guixi'. Puro ta rnazin quiejë' ruejë'. Con bitezi ta birioñe'ejë', na' rudyiala'adyi'jë'n. Yela' naca quiejë', na' yeyula yenitijë' lao Diuzi.

13 Huanao xquia quiejë' lëjë'. Lente tedza ruejë' ta rnazin quiejë' huejë' tabayatza. Anaca quiejë' ca quie nidyi' azun lë'ë la'ari' dya'a. Raxejë' gaolëjë' le'e tuzẽ gacalejë' amigo, pero ta si'jë' le'e yë', tana' ruejë' cana'.

14 Tuzi ca pensari ruejë', re'enjë' gasilëjë' nigula binaca quiejë'. Binezijë' bi modo huejë' ta usanjë' tamala quiejë'. Rzi'jë' yë' yaca ben' zaonao xneza Jesús. Puro dumi rza'la'adyi'jë'. Pero babdze'de' Diuzi lëjë'.

15 Aoru'unjë' tzala'la xneza Jesús, banaojë' neza mala. Aruejë' cabë' bë tu ben' lao Balaam, zĩ'i Beor, ben' unita' cana'te. Ta huenë' gan dumi bënë' tatondo.

16 Pero bë Diuzi mandado udila tu burro lëbë'. Unë burro ca rnë benë'. Bë'lëba' lënë' di'idza' udilaba' lëbë' cuenda usannë' bira huenë' tatondo quienë'.

17 Pero yaca ben' na', ben' rzi' yë', naca quiejë' ca quie yasa babeyu'en nisa. Naca quiejë' ca quie nisayo gupa'dao' ru'azi be bedun' len, bira bisirvejë'. Hue Diuzi mandado tziojë' gui' gabila ga naca chula tuzioli.

18 Badan gula ruejë' rnëjë' zidzo, pero bë' ruezijë', yë' rzi'jë'. Na'ra najë' nacaro libre huero ca tabayatza rnan quiero huero, pero yë' rzi'jë'. Rguilojë' nu ben' si' di'idza' quiejë', ben' zapsan neza mala quie.

19 Najë' nacajë' libre ru'en lato huejë' con biti'tezi raxejë' huejë', pero yë' rzi'jë' najë' cana', dan' puro tamala ruejë'. Biru'e yela' mala quiejë' lato huejë' tahuen. Chi huero tamala, naca yela' mala quiero ca quie xa'nro, binacaro ben' libre.

20 Pues chi apsanro neza mala quiero banaoro xneza Señor quiero Jesucristo, pero na' chi yeyu'uro neza mala quiero tatula, chi usanro xneza Cristo bira tzioro inaoron, hueran mazara mala quiero.

21 Huen mala quiero chi biinaoro xneza Jesús, pero hueran mazara mala quiero chi barue quiero di'idza' la'iya quie Diuzi, na' usanron yenaoro neza mala quiero tatula.

22 Chi banaoro xneza Jesús, na' usanron, lena' ruen quiero ca rnën lë'ë guichi cani: “Areyao beco' ta babeyëbiba'. Lëscan' quie yaca cuchi, ba'ala'cazi zabgazoroba' yao, pero hueyu'ucaziba' gun' tatula.”

3

Ni nan cabë' gaca cati yeguida Jesús

1 Na'ra bicha', taurupe na' bia' guichi ni use'ela'n laole, porque re'enda' guna' le'e consejo
tacuenda huele pensari ta yu'u ni'a xnezi.
2 Bigala'adyi'le cabë' una yaca ben' la'iya quie Diuzi, yaca ben' udixogue' xti'idza' Diuzi
tiempote. Lëscan' bigala'adyi'le di'idza' belao quie Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela
ra'o. Lëdi'idza' belao na' bzioñe'e yaca apóstol le'e.
3 Nacan belao ta inezile cabë' hue yaca benë' caora idyin dza yeyudyi yedu quie yedyi
layu. Ruzĩdyijë' utitujë' xti'idza' Diuzi. Huejë' cabë' ta rnazin quiejë'.
4 Lëscana' utitujë' benë' nao xneza Jesús yëbijë' lëjë': “¿Bĩzi raca quie Cristo? ¿Quele unë'
guidë', na' bineguidë'? ¿Biquien' con rbezale, na' biguidë'? Desde dza cati guti xuzixta'oro,
tuzicazi ca nacan cabë' guta' dyilayu tiempote.” Cana' inajë'.
5 Bigue'enjë' galejë' dyin quie Diuzi guta' guibá tiempote. Lëzi bigalejë' mandado quienë'
guta' xneza nisa cuenda bebidyi layu cue' nisadao' xlaton.
6 Lëscan' bigalejë' mandado quie Diuzi guca nisayo yusiu' lao chopa galo dza tiempote
guti yugulute ja ben' unita', aodyiagui' yugulute ta de lao yedyi layu. Cana' bë Diuzi juicio
quieyaquë'.
7 Pero cati idyin dza hue Diuzi juicio tatula, huayei yugulute ta de lao yedyi layu lente
yugulute ta de guibá. Huachugubë' Diuzi yugulu ben' biunao xneza Jesús.
8 Lëscan', bicha', bigala'adyi'le ruen quie Diuzi ca quie tu dzazi tu mila iza. Lëscan' tu
mila iza ruen quienë' ca quie tu dzazi.
9 Bitzë Señor quiero con ca rna bala benë', den' uzunë' di'idza' quië' ca unë' huenë'.
Naquë' ben' de paciencia rbezanë' bire'ennë' cuiagui' yaca benë'. Re'ennë' inaojë' xneza
Jesús.
10 Cati guida Jesús, tu sasazi guidë' cati guidë'. Guidë' caora raque yaca benë' biguidë'.
Guidë' ca guida tu ben' uban caora raque benë' nunu ben' uban guida. Caora na'
huabiagui' ladza. Huenan ca rue be bedun' zẽ gula bë' rudze' rchi'nan cati baza'n. Lëscan'
ta dyia guibá, hueyalan quie tala quie gui'. Huayei yugulu ta de lao yedyi layu. Hue Diuzi
juicio lao duzẽten.
11 Nun quie huabiagui' yugulu ta de lao yedyi layu, ruen dyabë' inaole xneza Jesús
gacale ben' laxta'o yëri.
12 Reya'ala' tzu'ule yedaohuele cuezale dyë'ëdi dza cati yeguida Jesús lao yedyi layu.
Huele ca ta reya'ala' huele cuenda yeguidanezë'. Dza cati yeguidë', dza na' tzei ta dyia
guibá, hueyalan quie tala quie gui'.
13 Pues ra'o niga rbezaro yeguixo Diuzi yedyi layu cubi, yeyuenë' guibá cubi como cana'
unanë' huenë'. Na'ra quie dyilayu cubi len guibá cubi, bira gata'n tamala, bira gata'n
tabayatza.
14 Quie lena' bicha', tu lala rbezale hue Diuzi cana', reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi
du guicho du la'adyi'le cuenda cue' chizi laxta'ole binapale dula' xquia hora cati yeguida
Jesús lao yedyi layu.
15 Bigala'adyi'le naca Diuzi ben' zẽla'adyi' gula. Zunë' rbezanë' ulidza ja benë' lëbë'
inabajë' si'zẽnë' quie dula' xquia quiejë' gata' yela' naban quiejë' tuzioli. Cabë' rnën lë'ë
guichi bia', lëscan'rë rnën lë'ë guichi bë ben' bichiro Pablo ta use'ela'në' laole. Ca ta
bzioñe'e Diuzi lëbë', lena' bzunë' lë'ë guichi use'ela'në'n laole.
16 Pues lë'ë yugulu guichi bë Pablo rguixogue'n ra'o cabë' reya'ala' hue quiero xti'idza'
Diuzi du guicho du la'adyi'ro, dan' baza' dza yeyudyi yedu quie yedyi layu. Pero bala
di'idza' bzunë' lë'ë guichi nacan zëdi bitzioñe'eron. Quie lena' bala ben' binezi, ben'
binetzioñe'e xti'idza' Diuzi dyë'ëdi, rueyaquë' zidi uzëguichola rnëjë' retza'yaquë' xti'idza'
Pablo. Hasta xti'idza' Diuzi uzëguichola rnëjë' retza'yaquë'n. Nun quie ruejë' cana',
huayojë' lao gui' gabila.
17 Quie lena', bicha', como anezile cabë' gaca dza zaza'ra, gapale cuidado biiquixile
bihue'le lato si' yaca ben' mala le'e yë'. Gapale cuidado ta biiquixile, porque reya'ala'
inaole xneza Jesús du guicho du la'adyi'le.
18 Lëscan' reya'ala' huebë'le mazara Señor quiero Jesucristo, ben' pte psela ra'o. Lëscan'
reya'ala' idyë'ële lëbë' mazara. Cabë' rueronë' ben' zẽ, cana' hueronë' ben' zẽ tuzioli.
Amén.

GUICHI NËRO BË SAN JUAN APÓSTOL

Biyeyudyi yedu quie xti'idza' Cristo

1-3 Bëndo' guichi ni use'ela'ndo'n laole rguixogue'n quie tu ben' uzu cati binegata' dyilayu. Nëto' ablë'ëndo'në', una'ndo'në', bendo' cabë' di'idza' unë', uda' tacando' lëbë'. Rnëndo' quie xti'idza' ben' na', ben' run yela' naban quiero, pero biyeyudyi yedu yela' neban runnë' quiero. Rnëndo' quie Jesucristo. Rnëndo' cabë' blë'ëndo' cuenda na' gacale tuzẽ len nëto', len Xuziro Diuzi, lënë' zĩ'inë' Jesucristo. Bida Jesucristo detë'ë lao yedyi layu ablë'ëndo'në'. Ga zu Diuzi uza'në' bidë' ga yu'undo' blë'ëndo'në'.
4 Lena' use'ela'ndo' guichi ni laole cuenda na' sule gusto len nëto'.

Yeni' gula naca ga zu Diuzi

5 Niga rnëndo' le'e cabë' di'idza' una Jesucristo nëto'. Naca Diuzi ben' laxta'o yëri gula. Ni tu pensari mala biyu'u laxta'o Diuzi. Yeni' gula naca ga zu Diuzi. Ni lë'ëti' binaca chula ga zuë'.
6 Chi inëro nacalëro Diuzi tuzẽ, pero ruero pensari mala quiero, lena' rulu'en rzi'ro yë' ca ta inaro, rquixiro ca ta ruero.
7 Pero chi naca laxta'oro yëri gula como naca laxta'o Diuzi, lena rulu'en nacalëro Diuzi tuzẽ. Lëscan', nun quie guti zĩ'inë' Jesucristo lë'ë yaga cruzo ulato ren quienë', zuë' dispuesto si'zẽnë' quie bitezi xquia naparo.
8 Chi inaro binaparo xquia, tzioguero yë' inaro can', birnëro tali.
9 Pero chi uxubalëpiro lao Diuzi inaro naparo xquia, nacan tabala hue Diuzi quiero cabë' unë' huenë' quiero, na' huazi'zẽnë' quiero yebionë' yugulu pensari mala yu'u lu'u laxta'oro, na' iyacan yëri gula.
10 Pero chi inaro binaparo xquia, lena' inaro quie Diuzi rzi'në' yë', biruero cuenda con cabë' rna xti'idza' Diuzi.

2

Naca Cristo ben' sëlë ra'o lao Diuzi

1 Raqueda' le'e ca quie zĩ'ina'. Guichi ni bia' use'ela'n laole ta gacalën le'e ta bihuele tamedian. Pero chi huele tamedian, naca Jesucristo ben' huen gula, ben' sëlë ra'o lao Xuziro Diuzi.
2 Lëbë' aodizũguë' quie xquia quiero cati gutinë' lë'ë yaga cruzo lao lazaro. Pero quele quie ra'ozi udizũnë', lëscan' udizũnë' quie yugulu benë'.
3 Chi hue quiero ca una Cristo, lena' neziro tali nacaro ben' quienë'.
4 Chi inaro nacaro ben' quienë', na' bihue quiero cabë' unë', na' rzi'ro yë', birnëro tali.
5 Pero chi hue quiero ca unë', lena' rlu'en nedyë'ëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, xela'adyi'ro nacaro ben' quienë'.
6 Chi inaro naoro xneza Cristo, na' reya'ala' taro cabë' udanë'.

Udixogue' Juan tu di'idza' naca belao

7 Bicha', quele di'idza' cubi rnia' le'e niga. Rnia' le'e ca di'idza' abele desde cana'te caora uzulaole rnaole xneza Cristo.
8 Pero lëscan' ta rnia' le'e niga, nacan ca quie tu di'idza' cubi. Tantozi naca di'idza' belao, ruen dyabë' inia' le'e tatula. Di'idza' li rnia' niga. Rnia' quie Cristo, lëscan' rnia' quie le'e. Rnia' le'e areyudyi rda yaca benë' lao lato lao chula. Barseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'o yaca benë'.
9 Chi inaro rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, pero rudiero ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, yë' rzi'ro rnëro can'. Quele rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro, nechan' nechula lu'u guicho laxta'oro.
10 Chi nedyë'ëro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, lena' ulu'en rseni'n gui' quie xti'idza' Diuzi lu'u guicho laxta'oro. Birue xti'idza' Diuzi ra'o mandado huero tamala.
11 Chi rudiero bichiro ben' nao xneza Jesús, naca quiero ca quie ben' rda ga naca chula, birlë'ëro ga zioro. Anaca quiero ca quie ben' laochula, ben' birlë'ë.
12 Raqueda' le'e ca quie zĩ'ina'. Quie lena' bia' guichi niga use'ela'n laole, porque lao na'a Jesucristo aozĩ'zẽ Diuzi quie xquia quiele.
13 Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu tu binegata' dyilayu.
Lëscan' bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e bi' ru'abe, porque rnaole xneza Jesús, bira naole neza mala.

14 Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, zĩ'ina', porque nuebë'le Xuziro Diuzi. Lëscan' bia'
guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' naca ja xuzi familia, porque nuebë'le Cristo, ben' uzu
tu binegata' dyila yu. Bia' guichi ni, use'ela'n laole le'e, bi' ru'abe, porque tzutzu huala
rnaole xneza Cristo, aoyu'u laxta'ole xti'idza' Diuzi, bira naole neza mala.
15 Bireya'ala' sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu. Chi sa'la'adyi'ro ta de lao yedyi layu, lena'
rulu'en binadyë'ëro Diuzi.
16 Yaca ben' nita' lao yedyi layu, ruejë' ta rnazin quiejë', rza'la'adyi'jë' ta de lao yedyi
layu. Yela' uña'a quiejë', ruejë' cuinjë' ben' zẽ, rezẽ'yaquë' laguedyiyaquë'. Pero quele
tanun quie Diuzi ruejë' cana', dechan' ta racazi la'adyi'jë' ruejë' cana'.
17 Bareyudyi redu quie dyilayu len quie yaca ben' rueja ta rnazin quie. Yaca ben' rue
quie ca re'en Diuzi, huata' yela' neban quiejë' tuzioli.

Huida ben' huetzague condre Cristo

18 Rnia' le'e, zĩ'ina', ilë'ëti'zi yeyudyi yedu quie yedyi layu. Abele huida tu ben' huetzague
condre Cristo. Pues hora na'a anita' zë yaca ben' rue condre Cristo. Tana' neziro baza'
dza yeyudyi yedu quie yedyi layu.
19 Yaca ben' rue condre Cristo, gucalëjë' ra'o tuzẽ dza na', pero apsanla'adyi'jë' ra'o na'a.
Chi dula'adyi'jë' gucalëjë' ra'o tuzẽ dza na', bipsanla'adyi'jë' ra'o. Pero guca cana' tacuenda
ulu'en dyë'ëdi bë' bëziyaquë', dan' gucalëjë' ra'o tuzẽ.
20 Pero le'e, babdze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole cuenda gacale ben'
rioñe'e.
21 Bia' guichi ni use'ela'n laole, porque quele binezile con cabë' rna xti'idza' Diuzi,
dechan' nezicazile con cabë' rnan. Dyë'ëdi nezile birnë xti'idza' Diuzi di'idza' huizi' yë'.
22 Yë' rzi' benë' bë' nayaquë' binaca Jesús ben' use'ela' Diuzi ta ute uselanë' benë'. Nu
yaca ben' rnë cana', rudyiala'adyi'yaquë' Cristo. Rusebi'yaquë' Xuziro Diuzi lënë' zĩ'inë'
Jesucristo.
23 Chi rusebi' yaca benë' zĩ'i Diuzi, lente Diuzi rusebi'yaquë'. Chi rnëyaquë' cule quie zĩ'i
Diuzi, lente Diuzi rnëyaquë' cule.
24 Quie lena' bigala'adyi'le cabë' di'idza' uyu'u lu'u guicho laxta'ole hora uzulaole rnaole
xneza Jesús. Porque chi yega'n di'idza' bele cana'te lu'u guicho laxta'ole, na' biyeyudyi
nacalële Xuziro Diuzi lënë' zĩ'inë' tuzi.
25 Una Jesucristo gunnë' yela' neban quiero tuzioli. Cana' bega'nlënë' ra'o di'idza'.
26 Guichi bia' niga, nacan ta quixogue'n le'e cabë' hue yaca ben' re'en si' le'e yë'.
27 Na' abdze' Jesucristo Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'ole. Abega'nnë' yu'unë' lu'u
laxta'ole ruzioñe'enë' le'e di'idza' li quie Diuzi. Cana' inezile chi inë yaca benë' tuzi ca rnën
len xti'idza' Diuzi, o chi birnëyaquë' tuzi. Puro di'idza' li rna Bichi Be quienë', birnënë'
di'idza' huezi' yë'. Biyehuëdile nacalële Cristo tuzẽ conforme con ca bzioñe'e Bichi Be
quienë' le'e.
28 Lena', zĩ'ina', rnia' le'e tatula, biyehuëdiro nacalëro Cristo tuzẽ cuenda bigata' yela' stu'
quiero cati dza yeguidë'.
29 Nezile naca Diuzi ben' rue ta yu'u ni'a xnezi. Lëscan' reya'ala' inezile yugulu yaca
ben' rue ta yu'u ni'a xnezi, nacayaquë' zĩ'i Diuzi.

3

Ẽi'i Diuzi nacaro

1 Tanto nedyë'ë Xuziro Diuzi ra'o ulionë' ra'o nacaro zĩ'inë'. Quie lena' binacalë yaca
ben' nita' lao yedyi layu tuzi len ra'o, porque binacalëjë' tuzi len Diuzi.
2 Le'e bicha', nadyë'ëda' le'e. Rnia' le'e nacaro zĩ'i Diuzi. Binelu'e Diuzi ra'o cabë' gaca
quiero bë' azulëronë' guibá, pero neziro huaca quiero cabë' naca quie Cristo cati yeguidë'.
Porque cati yeguidë', dyë'ëdi ilë'ëronë' tal cabë' naquë'.
3 Chi du la'adyi'ro rbezaro yeguida Cristo, bihue'ro lato gaca laxta'oro besu. Reya'ala'
gaca laxta'oro yëri cabë' yëri naca laxta'o Jesucristo.
4 Yugulu ben' rue xquia, tamala ruejë'. Nacan mala huero xquia.
5 Dyë'ëdi nezile abida Jesucristo lao yedyi layu begubanë' xquia yu'u lu'u laxta'oro, pero
ni tu xquia biyu'u lu'u guicho laxta'onë'.
6 Chi nacalëro Cristo tuzi, biru'en lato inaoro neza mala huero xquia. Pero yugulu ben'
rnao neza mala, birue quieyaquë' xti'idza'në', binuebë'yaquë' lëbë'.
7 Na'ra le'e, zĩ'ina', bihue'le lato si' benë' le'e yë'. Tali rnia' le'e: Chi nacaro ben' laxta'o
yëri ca naca Cristo ben' laxta'o yëri, bide lato inaoro neza mala.
8 Chi naoro neza mala, binacaro ben' quie Diuzi, dechan' ben' quie taxi'ibi', porque tu
binegata' dyilayu unao xan' taxi'ibi' neza mala. Quie lena' bida zĩ'i Diuzi lao yedyi layu
besulanë' dyin quie xan' taxi'ibi'.

9 Yaca ben' naca zĩ'i Diuzi, bide lato inaoyaquë' neza mala, porque babë' Diuzi yela'
naban quiejë' tuzioli, anacajë' zĩ'i Diuzi. Quie lena', como bibi tamedian rue Diuzi, lëscan'
ra'o, chi tali nacaro zĩ'i Diuzi, bireya'ala' huero tamedian.
10 Lena' ulu'en chi tali nacaro zĩ'i Diuzi, o chi nacaro zĩ'i xan' taxi'ibi'. Chi huero
tamedian rudiero benë', binacaro zĩ'i Diuzi.

Nacan zi hue quiero idyë'ëro tu ituro

11 Ni rnia' le'e tatula ca di'idza' babele dza na'te, dza uzulaole rnaole xneza Jesús:
Reya'ala' idyë'ëro tu ituro.
12 Bireya'ala' gacaro cabë' guca ben' lao Caín caora uzunë' dyila yu. Gulenë' quie xan'
taxi'ibi' bëtinë' bi' bichinë', porque unao bi' bichinë' neza dya'a, pero lënë' unaonë' neza
mala quie xan' taxi'ibi'.
13 Bicha', biyebanle cati rudie benë' le'e.
14 Guca quiero ca quie ben' aguti dza na', dza unaoro neza mala quie xan' taxi'ibi'. Pero
na'ra banaca quiero ca quie ben' abeban nun quie anaoro neza dya'a quie Jesús. Neziro
naoro xneza Jesús chi nadyë'ëro tu ituro. Chi binadyë'ëro itu ituro, naca quiero ca quie
ben' baguti, ben' biyezi' Diuzi.
15 Chi rudiero tu ituro, naca quiero ca quie ben' bëti benë'. Na'ra nezile dyë'ëdi cabë'
gaca quie ben' bëti benë'. Bigata' yela' neban quieyaquë' tuzioli.
16 Tantozi nadyë'ë Cristo ra'o, gutinë' lë'ë yaga cruzo ta gata' tadya'a quiero. Lëscan',
ra'o, reya'ala' idyë'ërëro itu ituro, hasta suro dispuesto gatiro ta gata' tadya'a quie ben'
bichiro.
17 Chi nacaro ben' uña'a, pero biyëchi'la'adyi'ro ben' bichiro, ben' bide quie, na'tera
bisaque' inaro nadyë'ërojë' cabë' nadyë'ë Diuzi lëjë'.
18 Zĩ'ina', bireya'ala' idyë'ëro ben' bichiro de di'idza'zi, pero reya'ala' idyë'ërojë' du guicho
du la'adyi'ro.

Cabë' reya'ala' huero ta cue' laxta'oro chizi lao Diuzi

19 Chi huero cana', huaneziro tali na' naoro xneza Jesús, tali na' huabe' chizi laxta'oro.
20 Pero chi bicue' chizi laxta'oro, chi rao pensari quiero ra'o xquia, na' huacalë Diuzi
ra'o yegubanë' chi tamala yu'u lu'u laxta'oro tacuenda cue'n chizi. Cana' hue Diuzi, dan'
naquë' ben' zẽ, nezinë' yugulu cabë' ruero, cabë' pensari yu'uro.
21 Pues cani nacan, ben' bicha': Chi birao pensari quiero ra'o xquia, lena' du la'adyi'ro
huabe' chizi laxta'oro.
22 Gun Diuzi yugulu ca ta inabaronë' por nun quie rue quiero xti'idzë', ruero ca ta
re'ennë' huero.
23 Na' ta hue quiero xti'idzë', re'ennë' inaoro xneza zĩ'inë' Jesucristo, re'ennë' idyë'ëro tu
ituro cabë' unë'.
24 Porque chi hue quiero xti'idza' Diuzi, lena' rulu'ena nacalëronë' tuzẽ, lëscan' nacalënë'
ra'o tuzẽ. Neziro nacalëronë' tuzẽ, porque yu'u Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro.

4

Ni rnën quie ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi, len quie ben' yu'u bichi be quie taxi'ibi'

1 Bicha', bigalele quie yugulu ben' naja tanun quie Diuzi rnajë', dan' bineziro chi balejë'
rnajë' quie Diuzi. Reya'ala' uzënagaro quiejë' dyë'ëdi chi rnajë' tuzi ca rna di'idza' quie
Diuzi, o chi birnajë' tuzi. Porque nita' ben' zë rnaja tanun quie Diuzi rnajë', pero bë'
nazijë', yë' rzi'jë'.
2 Chi rnajë' bida Jesucristo lao yedyi layu guquë' benë', cana' ineziro nacajë' ben' quie
Diuzi, aoyu'u Bichi Be quienë' lëjë'.
3 Pero chi rnajë' bibida Jesucristo lao yedyi layu, biguquë' benë', cana' ineziro binacajë'
ben' quie Diuzi, biyu'u Bichi Be quie Diuzi lëjë', pero yu'ujë' bichi be xi'ibi'. Na' bichi be
yu'ujë' rdyiala'adyi'n Cristo. Abele huida bichi be xi'ibi' rue cana' lao yedyi layu. Ni rnia'
le'e babidan na'a.
4 Zĩ'ina', nacaro ben' quie Diuzi. Quie lena' yaca ben' birna tuzi con cabë' rna xti'idza'
Diuzi, bihuejë' ra'o gan si'jë' ra'o yë', porque napara fuerza Bichi Be quie Diuzi yu'uro,
quele ca fuerza napa bichi be quie xan' taxi'ibi' yu'ujë'.
5 Nacajë' ben' quie xan' taxi'ibi', binacajë' ben' quie Diuzi. Quie lena' rnajë' tuzi ca rna
xan' taxi'ibi'. Quie lena' gale yaca ben' nao neza quie xan' taxi'ibi' ca di'idza' inajë'.
6 Pero ra'o, nacaro ben' quie Diuzi. Nu ben' gale quiero, nacarëjë' ben' quie Diuzi. Cana'
neziro nula yu'u Bichi Be quie Diuzi, nula yu'u bichi be quie taxi'ibi'.

Nadyë'ë Diuzi yugulute benë'

7 Bicha', reya'ala' idyë'ëro ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Cana' re'en Diuzi huero,
porque nadyë'ë Diuzi yugulute benë'. Chi nadyë'ëro yugulute benë', nacalëro Diuzi tuzẽ,
na' du la'adyi'ro nacaro zĩ'inë'.
8 Chi binadyë'ëro yugulute benë', na' binacalëro Diuzi tuzẽ, porque nadyë'ë Diuzi
yugulute benë'.
9 Tantozi nadyë'ë Diuzi ra'o, na' use'elë' tu litza' zĩ'inë' lao yedyi layu. Lao na'a zĩ'inë'
guta' yela' naban quiero tuzioli. Cana' neziro nadyë'ë Diuzi ra'o.
10 Tanto nadyë'ë Diuzi ra'o, ba'ala'cazi binegue'enro Diuzi caora na', use'elë' zĩ'inë' lao
yedyi layu gutinë' lë'ë yaga cruzo, udizũguë' dula' xquia quiero cuenda yezi'zẽ Diuzi
quiero.
11 Bicha', nun quie nadyë'ë Diuzi ra'o, reya'ala' edyë'ëro itu ituro.
12 Ba'ala'cazi ni tu nunu blë'ë Diuzi, pero chi nadyë'ëro itu ituro, na' yu'u Bichi Be quienë'
lu'u guicho laxta'oro, na' bitecazi nadyë'ë Diuzi ra'o.
13 Nun quie nudze' Diuzi Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'oro, na' ineziro nacalëronë'
tuzẽ.
14 Nëto' blë'ëndo' nacando' testigo cabë' bë Xuziro Diuzi lënë' zĩ'inë'. Use'elë' lëbë' lao
yedyi layu tacuenda ute uselanë' nutezi ben' re'en nao xnezë'.
15 Nutezi ben' gale chi zĩ'i Diuzi Jesucristo, lëben' na' nuenë' Diuzi bala'ana, lëscan' nue
Diuzi lëben' na' bala'ana.
16 Cana' neziro nadyë'ë Diuzi ra'o lente yugulute benë'. Lëscan', ra'o, chi edyë'ëro tu
ituro, na' nuero Diuzi bala'ana, lëscan' nue Diuzi ra'o bala'ana.
17 Cana' hue quiero idyë'ëro Diuzi du guicho du la'adyi'ro, biidzebiro dza gaca juicio,
porque bdyë'ëro Diuzi dza udaro lao yedyi layu cabë' bdyë'ë Jesucristo Diuzi.
18 Chi neziro nadyë'e Diuzi ra'o, biidzebironë'. Chi du la'adyi'ro nadyë'ëro Diuzi
biidzëbironë' ni lë'ëti'. Pero chi rdzebiro Diuzi, lena' rulu'en bineneziro chi tali nadyë'ë
Diuzi ra'o.
19 Nadyë'ëro Diuzi porque tanëro bdyë'ë Diuzi ra'o.
20 Chi inaro nadyë'ëro Diuzi, pero rudiero yaca benë', yë' rzi'ro inaro nadye'ëro Diuzi.
Chi binadyë'ëro yaca benë', ben' rlë'ëro, yë' rzi'ro inaro nadyë'ëro Diuzi, ben' birlë'ëro.
21 Chi nadyë'ëro Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ëro yaca benë'. Cana' naca man-
damiento udixu Jesucristo para ra'o.

5

Cabë' reya'ala' huero ta huero gan lao tamala de lao yedyi layu

1 Chi galero use'ela' Diuzi Jesús, chi galero bidë' lao yedyi layu ta ute uselanë' ra'o, na'
nacaro zĩ'i Diuzi. Chi nadyë'ëro Xuziro Diuzi, nacan zi hue quiero idyë'ërëro ben' bichiro,
ben' naca zĩ'i Diuzi.
2 Chi nadyë'ëro Diuzi huero cabë' mandado ruenë', cana' ineziro tali na' nadyë'ëro yaca
ben' bichiro, ben' naca zĩ'i Diuzi.
3 Bisaque' inaro nadyë'ëro Diuzi chi biruero ca mandado ruenë'. Binaca zi'i mandado
quienë'. Mandado dya'a ruenë'.
4 Babë yugulu ben' naca zĩ'i Diuzi gan lao tamala de lao yedyi layu. Nun quie rzudyi'ilëro
Jesús abëro gan.
5 Chi bisudyi'ilëro quie Jesús inaro zĩ'i Diuzi lëbë', bisaque' huero gan lao tamala de lao
dyila yu.

Cabë' una Diuzi quie z̃i'inë'

6 Caora bida Jesucristo lao yedyi layu, caora na' uyu'unë' lu'u nisa, ulato ren quienë'
gutinë' lë'ë yaga cruzo. Quele uyu'uzinë' lu'u nisa, pero lëscan' guticazinë' lë'ë yaga cruzo
ulato ren quienë'. Naca Bichi Be quie Diuzi testigo con cabë' guca quie Jesucristo. Puro
tali rna Bichi Be quie Diuzi, birzi'në' yë'.
7 Tzona cue' testigo naca ta de guibá rguixogue'n quie Jesucristo. Rguixogue' Xuziro
Diuzi, lënë' di'idza' quienë', lënë' Bichi Be quienë'. Tuzi ca rguixogue'jë' quie Jesucristo.
8 Lëscan' tzona cue' testigo nacarë ta de lao yedyi layu rguixogue'n quie Jesucristo.
Rguixogue' Bichi Be quie Diuzi. Lëscan' caora uyu'u Jesucristo lu'u nisa, lena' rguixogue'n
quienë'. Lëscan' cati gutinë' lë'ë yaga cruzo, ulato ren quienë', lena' rguixogue'rënan
quienë'. Tuzi ca rguixogue'n lao yunaten quie Jesucristo.
9 Chi ralero quie benë' cabë' inajë' ra'o, reya'ala'cazi galero quie Diuzi cabë' unë', porque
zaca'ra cabë' una Diuzi quie zĩ'inë'.
10 Chi hue quiero di'idza' quie zĩ'i Diuzi, cana' ineziro tali nacan di'idza' quienë' cabë'
unë'. Pero chi bihue quiero di'idza' quie zĩ'i Diuzi, lena' inaro naca Diuzi ben' huizi' yë',
porque biralero tali nacan cabë' unë' quie zĩ'inë'.

11 Na'ra con cabë' una Diuzi, unë' babënnë' yela' neban quiero ta biyeyudyi yedu quië.
Lëscan' unë' babënnë' quiero len lao na'a zî'inë'.
12 Nu ben' rale quie zî'inë', banapë' yela' neban ta biyeyudyi yedu quie. Pero nu ben'
birale quie zî'inë', binapë' yela' naban ta biyeyudyi yedu quie.

Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi

13 Bia' guichi ni use'ela'n laole le'e, ben' rale quie zî'i Diuzi, ta inezile banapale yela'
neban ta biyeyudyi yedu quie.
14 Quie lena' du la'adyi'ro reya'ala' ulidzaro Diuzi, porque neziro renë' quiero chi
inabaronë' ca ta ugunnë' gunnë' quiero.
15 Como cana' neziro re Diuzi quiero cati ulidzaronë', lëscan' ineziro babënnë' quiero ta
unabaronë'.
16 Chi rlë'ëro rnao tu ben' bichiro neza mala ruenë' xquia, pero binacan xquia ta
udyiagui' Diuzi lëbë', reya'ala' ulidzaro Diuzi inabaronë' chi bigacalë Diuzi lëbë' ta usannë'
neza mala quienë' yenaonë' xneza Diuzi tatula. De tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi
ra'o. Biinia' le'e reya'ala' ulidzaro Diuzi por nu ben' napa xquia nacan ta udyiagui' Diuzi
lëbë'.
17 Yugulu xquia ruero nacan mala, pero de tu cue' xquia nacan ta udyiagui' Diuzi ra'o.
18 Neziro yugulu ben' naca zî'i Diuzi binaojë' huejë' xquia, porque rapa zî'i Diuzi lëjë'.
Bisaque' xan' taxi'ibi' huelën lëjë'.
19 Neziro nacaro ben' quie Diuzi. Lëscan' neziro rue yaca los demás ben' nita' lao yedyi
layu ca mandado re'en xan' taxi'ibi' huejë'.
20 Lëscan' neziro babida zî'i Diuzi lao yedyi layu bzioñe'enë' ra'o nuebë'ro tuzi Diuzi zu
guibá, neziro nunura Diuzi zu. Nacalëronë' tuzẽ, ta inaro, nacalëro zî'inë' Jesucristo tuzẽ.
Tuzi lëbë' naquë' Diuzi, tuzi lëbë' gunnë' yela' naban quiero ta biyeyudyi yedu quie.
21 Zî'ina', gapale cuidado ta birionla'adyi'le ta binaca Diuzi. Amén.

GUICHI URUPE BË SAN JUAN APÓSTOL

Nacan zi hue quiero idyë'ëro yugulu laguedyiro

1 Në'ëdi', ben' gula, bia' guichi ni, use'ela'n laolo' luë' dan' naco' luë' nigula ulio Diuzi.
Lëscan' use'ela' guichi ni lao ja zî'ilo'. Nadyë'ëda' le'e du guicho du la'adya'. Pero cala tuza'
në'ëdi', lëscan' nadyë'ë yaca los demás ben' nao xneza Jesús le'e.
2 Nadyë'ëda' le'e por nun quie di'idza' li quie Diuzi yu'un lu'u laxta'oro. Lëdi'idza' na'
biyeyudyi yedu fuerza valor quien.
3 Rulidza' Xuziro Diuzi lënë' zî'inë' Jesucristo ta huela'iyajë' yeyëchi'la'adyi'jë' le'e,
cuëchijë' chizi guicho laxta'ole. Tabalacazi nedyë'ë Xuziro Diuzi lënë' zî'inë' le'e.
4 Redaohueda' cabë' rue bala ja zî'ilo', barue quieyaquë' di'idza' li quie Diuzi,
barueyaquë' ca mandado re'en Xuziro Diuzi huero.
5 Na'ra zana', quele mandamiento cubi inia' le'e lë'ë guichi ni, dechan' mandamiento
gula ca ta unë Jesús nëto' desde dza na'te. Rnia' le'e nacan zi hue quiero idyë'ëro yugulu
laguedyiro.
6 Nacan tali nadyë'ëro yugulu laguedyiro, chi barue quiero xti'idza' Diuzi. Banezile
desde dza na'te cabë' re'en Diuzi huero, re'ennë' idyë'ëro yugulu laguedyiro.

Nita' ben' zë, ben' huezi' yë' lao yedyi layu

7 Na'ra nita' ben' zë, ben' huezi' yë', ben' rnë biguca Jesucristo benë' cati bidë' lao yedyi
layu. Pero yë' rzi'jë', rudyiala'adyi'jë' Cristo rnëjë' cana'.
8 Gapale cuidado ta bisi'jë' le'e yë', na' te cana'zi dyin quie Diuzi ta ziole ruele. Hue
quiele xti'idza' Diuzi tacuenda gata'cazi quiele duzẽte ca ta pcueza Diuzi gunnë' le'e dza
zaza'ra.
9 Nutezi ben' rnë di'idza' quie Cristo rguixogue'në', pero cabë' rguixogue'në' binacan lëbi
con cabë' una Cristo, binubë'në' Diuzi, binaquë' ben' quie Diuzi. Pero chi rguixogue'në'
lëbi con cabë' una Cristo, nubë'në' Xuziro Diuzi lënë' zî'inë'.
10 Chi guida ben' birguixogue' lëbi con cabë' una Cristo, bisi'lenë' zãn yu'u quiele,
biugapalenë' diuzî,
11 porque chi ugapalenë' diuzî, huen quiele ca quie ben' rue tamala len leyaquë'.

Niga yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi

12 Zë di'idza' re'enda' inia' le'e, pero bire'enda' hua' zë guichi. Mejorla naguidala' zãn
yu'u quiele ta hue'ro di'idza' dyë'ëdi, yedaohuero suro gusto.
13 Yaca zî'i bi' zîlo', ben' uliorë Diuzi, rugapajë' luë' diuzî. Amén.

GUICHI UYUNE BË SAN JUAN APÓSTOL

Use'ela' Juan guichi ni lao tu ben' lao Gayo

1 Në'ëdi', ben' gula, bia' guichi ni use'ela'n laolo' luë', Gayo. Naco' amigo quia', tabalacazi
nadyë'ëda' luë'.
2 Bicha', rulidza' Diuzi ta icuasa icui'o tamala ta bibi gaca quio' sulo' huen. Cabë' ruelo'
naolo' xneza Jesús dyë'ëdi, cana' re'enda' sulo' dya'a tuzioli.
3 Bedaohueda' caora bla' chopa tzona ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús, unajë' në'ëdi'
cabë' ruelo' rnaolo' xneza Jesús du guicho du la'adyo'.
4 Lega redaohueda' bë' beda' nenao yaca ben' quie Jesús xnezanë' du guicho du
la'adyi'jë'. Raqueda'yaquë' ca zĩ'ina'.
5 Bicha', tahuen na' huelo' caora gacalao' ben' bichiro, ben' nao xneza Jesús. Tahuen
gula huelo' gacalao' yaca ben' za' yedyi tula.
6 Unajë' rëbijë' yaca los demás ben' bichiro cabë' ruelo' nadyë'ëlo' lëjë'. Chi huu' cule,
gacalëlo'jë' tzu'ujë' neza dyë'ëdi, como lëzi lëjë' rguixogue'rëjë' xti'idza' Diuzi.
7 Mandado quie Jesucristo aoyu'ujë' neza. Birnabajë' ben' binao xneza Jesús ta gasijë'
len ta gaojë'.
8 Nacan cuenda quiero hue'rojë' ga gasijë', hue'rojë' ta gaojë', gacalërojë' tzu'ujë' neza
tziojë' tzetixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi.

Rnë Juan quie tu ben' lao Diótrefes, ben' rudyiala'adyi' lëbë'

9 Aose'ela' tu guichi laole dza na' ta inezile cabë' reya'ala' huele. Pero bigule Diótrefes
quiendo'. Re'ennë' inabë'në' cuinzinë'.
10 Lena' hua' di'idza' len le'e cati guida' cabë' ruenë', porque rudyiala'adyi'në' nëto'.
Bire'ennë' gapachi'në' ben' bichiro zãn yu'u quienë'. Lëscan' ruzegadyinë' yaca ben' re'en
gapachi' ben' bichiro zãn yu'u quie. Biru'enë' lato yedupalëjë' ben' bichiro bë' rueyaquë'
culto.
11 Bicha', biinaole huele ca rue ben' mala. Reya'ala' huele ca rue ben' huen. Chi huero
tadya'a, lena' rulu'en nubë'ro Diuzi. Chi huero tamala, lena' rulu'en binubë'ro Diuzi.

Rnë Juan naca Demetrio ben' huen

12 Naca Demetrio ben' huen, cana' na yaca benë' yugulujë'. Talicazi nacan con cabë'
najë' quienë' najë' naquë' ben' huen. Lëscan' nëto', nezirëndo' naquë' ben' huen. Luë'
nezilo' di'idza' li rnëndo'.

Ni yeyudyi di'idza' bzu Juan lë'ë guichi

13-14 Zë di'idza' re'enda' inia' luë', pero bire'enda' hua' zë guichi. Mejorla naguidala' zãn
yu'u quio' ta hue'ro di'idza' dyë'ëdi cabë' nacan.
15 Rulidza' Diuzi cuëchinë' chizi guicho laxta'olo'. Yaca amigo quio', ben' zulia' tuzẽ gan'
ni, rugapayaquë' luë' diuzĩ. Ugapalo' diuzĩ yugulu amigo quia', ben' nita'lao' tuzẽ. Amén.

GUICHI NI BË SAN JUDAS APÓSTOL

Guichi ni bë Judas use'ela'në'n lao yaca ben' nao xneza Jesús

1 Në'ëdi', Judas, naca' ben' rue mandado quie Jesucristo. Naca' bicha' Santiago. Guichi
ni bia' use'ela'n laole le'e, ben' ulio Diuzi. Nadyë'ë Xuziro Diuzi le'e, zunë' rna'në' le'e.
2 Rulidza' Diuzi ta yeyëchi'la'adyi'në' le'e dyë'ëdi, lëscan' ta cuëchinë' chizi laxta'ole
idyë'ënë' le'e tazẽ.

Rnë Judas quie yaca ben' huezi' yë'
(2 Pedro 2.1-17)

3 Bicha', lega re'enda' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e mazara cabë' bë Diuzi bënnë'
yela' neban quiero tuzioli. Ruen dyabë' ise'ela' tu guichi laole ta inia' le'e cabë' reya'ala'
huele, reya'ala' gapale cuidado ta bisi' benë' le'e yë'. Reya'ala' hue quiele xti'idza' Diuzi ca
di'idza' pca'n Diuzi lao na'a yaca ben' quienë'.
4 Cana' nia', porque balarazi aoyu'u ben' huezi' yë' ladole. Yaca ben' na' najë' bibi
huena chi huero tabayatza cabë' rnan quiero. Najë' bihue Diuzi ra'o castigo, porque
dan' nadyë'ënë' ra'o. Pero bë' nazijë' yë' rzi'jë' binacan cana'. Nacajë' ben' mala, ben'
rudyiala'adyi' Jesucristo. Tuzi Jesucristo naquë' xa'nro, ben' Señor quiero. Pero lëjë' rnajë'
bibi zaca'në'. Pues desde cana'te rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi bi gaca quie ben' rna
cana'. Rnën huachugubë' Diuzi lëjë' dza gaca juicio.
5 Anezile dyë'ëdi cabë' bë Diuzi cana'te, pero decazide re'enda' yeza'la'adyi'le tatula.
Bigala'adyi'le cabë' guca caora unita' yaca ben' Israel nación Egipto. Psaca ben' Egipto
ben' Israel bizinaquezi, pero pte psela Diuzi lëjë', uchugubë'cazi Diuzi quie balajë'.
Uchugubë'në' quie yaca ben' bigule quienë' cabë' unë'.
6 Lëzi bigala'adyi'le cabë' guca quie bala ángel. Bigulejë' cabë' una Diuzi, na' berojë' ga
banaca xlatojë'. Caora na' bë Diuzi mandado uyu'ujë' ga naca chula ta iriojë' caden para
bira yerojë'. Na' yu'ujë' rbezajë' dza gaca juicio.
7 Lëzi quie ja ben' ciudad Sodoma, len ja ben' ciudad Gomorra, len ja ben' yedyi re'
ga'ala', bigala'adyi'le cabë' ta uzãcajë'. Bigulejë' quie Diuzi cabë' bigule ja ángel dza na'.
Bëjë' bizinaque, gusilëjë' nigula binaca zg̃ulajë', hasta gusilëjë' laguedyi byujë' ca nigula.
Pues lente be'mbyu lente nigula bëjë' bizinaquezi. Quie lena' uchugubë' Diuzi quiejë',
aoyeijë' tzalasagazi cuenda na' inezi yaca benë' de que ratza Diuzi cabë' tamala bëjë'.
8 Cabë' bë ja ben' unita' tiempo, cana' ruerë ben' huezi' yë' uyu'u ladole. Ca ben' xusa,
ruelëjë' cuinjë' tabayatza. Biralejë' quie Diuzi. Rutasi runiojë' yaca ben' rnabë' zu guibá.
9 Bigala'adyi'le cabë' bë xan' ángel laohuë' Miguel. Lao cuerpo quie Moisés bëlënë' xan'
taxi'ibi' huenë. Pero yela' ben' huen quienë', biptasi bnionë' xan' taxi'ibi'. Lëzi biudaonë'
xan' taxi'ibi' xquia. Pero unë xan' ángel rëbinë' xan' taxi'ibi': "Huao Jesucristo luë' xquia."
10 Na'ra yaca ben' na', ben' huezi' yë' uyu'u ladole, ta birioñe'ejë' na' rudyiala'adyi'jë'.
Nacajë' ca bia guixi', biyu'ujë' pensari. Dula' napajë' cuinzijë' gata' castigo quiejë' tuzioli.
11 Gaca bayëchi' gula quiejë' nun quie naojë' ruejë' cabë' bë Caín. Yela' rza'la'adyi' dumi
quiejë', ruejë' cabë' bë Balaam cana'te. Huacarë bayëchi' quiejë' cabë' guca quie tu ben'
lao Coré cana'te. Guca quie Coré uchugubë' Diuzi lëbë', como dan' bdyiala'adyi'në' Diuzi.
12 Naca yela' stu' quiele, como dan' raolële lëjë' tuzẽ ga redupale ruele culto len ben'
bichile, ben' nao xneza Jesús. Dan' rudyiala'adyi'jë' Diuzi, bireya'ala' gaolële lëjë' tuzẽ.
Puro quiezijë' re'enjë' gata'. Naca quiejë' ca quie beo bidyi ru'unan be bedun'. Lëzi naca
quiejë' ca quie yaga gu'udzo na' reyalan, birbian tazĩxi. Cana' naca quiejë', como dan'
biralejë' quie Diuzi.
13 Naca quieyaquë' ca quie bdyin' ta rzë ru'a yao zẽ dupen bëbi. Rdayaquë'
rnëtzegueyaquë', pero yë' rzi'jë'. Naca quieyaquë' ca tu bélo bizun xlaton. Bire'enjë' inaojë'
xneza Jesús. Quie lena' udixu Diuzi tu lato chula ga yu'ujë' tuzioli.
14 Bigala'adyi'le quie tu zĩ'isuba Adán, ben' uzu tiempote laohuë' Enoc. Tanun quie Diuzi
unënë' quie ja ben' rdyiala'adyi' Diuzi caora unënë' gudyinë' laguedyinë' cani: "Huadyin
dza cati guida Xuziro Diuzi lënë' yugulute yaca ángel quienë'.
15 Caora na' huenë' juicio quie lao yugulute ja benë' rue xquia, ja ben' rdyiala'adyi' lëbë'.
Huenë' lëjë' castigo nun quie unëjë' di'idza' bayatza bdyiala'adyi'jë' Diuzi." Cana' una Enoc
gudyinë' laguedyinë' cana'te.
16 Na'ra yaca ben' rdyiala'adyi' Diuzi, puro huao xquia laguedyi ruejë'. Puro ta rnazin
quiejë' ruejë'. Ruejë' cuinjë' zẽ. Cuenda huejë' gan ta de quie benë', lena' ru'elëjë' benë'
di'idza' dya'a, pero bë' rnazijë'.

Consejo dya'a ru'e apóstol Judas yaca ben' nao xneza Jesús

17 Pero le'e, bicha', bigala'adyi'le con cabë' una yaca apóstol quie Señor quiero Jesucristo
cana'te.
18 Cani unajë' gudyijë' laguedyijë': “Za' yeyudyi quie yedyi layu ga rzîdyicala ja benë'
quie xti'idza' Diuzi, ga ruejë' ta rnazin quiejë', ga birapajë' Diuzi bala'ana.” Cana' una
yaca apóstol dza na', unayaquë' ca hue ben' na'.
19 Lëzi quie ben' na' rnia' de que raxejë' tzu'ujë' huedila cuenda huejë' laguedyijë' chopa
cue'. Biyu'u Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'ojë'.
20 Pero le'e, bicha', huele tzutzu biyehuëdile inaole xneza Jesús. Ulenaba Bichi Be quie
Diuzi ta gacalënë' le'e ta hue'lële Diuzi di'idza'.
21 Yugu dza reya'ala' yeza'la'adyi'ro Diuzi cabë' ruenë' nadyë'ënë' ra'o. Reya'ala' cuezaro
dyë'ëdi dza yezi' Señor quiero Jesucristo ra'o, dza yeyëchi'la'adyi'në' ra'o gunnë' yela' naban
quiero ta biyeyudyi yedu.
22 Reya'ala' uxi'idze'ro dyë'ëdi ben' binenezi, ben' nerue pensari chi naojë', chi biinaojë'
xneza Jesús.
23 Reya'ala' yëbiro benë' ta bihuejë' xquia, porque chi huejë' xquia, huabiagui'jë' cabë'
rbiagui' ta yu'u lagui' reina. Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'ro ben' rue xquia, porque naca
bayëchi' gula quiejë'. Reya'ala' gacalërojë' ta usanjë' bira huejë' tamala. Pero con cuidado
gacalërojë' tacuenda bitzu'uro pensari huerëro xquia cabë' rue lëjë'.

Ga iyudyi guichi ni, bë Judas Diuzi ben' z̃e

24-25 Naca Diuzi ben' racalë ra'o ta bira inaoro huero tamedian. Dyin quienë' nacaro
ben' laxta'o yëri, binaparo xquia yedaohuero yedyinro laohuë'. Tuzi Diuzi naquë' ben'
bala'ana quie lao yugulutero. Tuzi lëbë' rnabë'në' quie lao duzẽte. Tuzi lëbë' reya'ala'
gapala'n yugu benë'. Tuzi lëbë' rute ruselanë' ra'o tanun quie zî'inë' Jesucristo. Tuzioli
naca Diuzi ben' z̃era, la'acazi dza na'la, la'acazi na'a, la'acazi dza zaza'ra. Amén.

DI□IDZA□ TABELAO TA UDIXOGUE□ JESUCRISTO SAN JUAN APÓSTOL

Di'idza' tabelao ta udixogue' Jesucristo San Juan apóstol

1 Lëdi'idza' niga nacan di'idza' tabelao ta gudyi Diuzi Jesucristo tacuenda quixogue'në' ja ben' nao xnezë' ta inezijë' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Use'ela' Jesucristo tu ángel ta gacalënë' në'ëdi' ta inezida' në'ëdi', Juan, naca' ben' nao xneza Cristo.
2 Tali rnia' cabë' blë'ëda'. Naca' testigo nacan tali con cabë' rna xti'idza' Diuzi. Naca' testigo nacan tali con cabë' una Cristo.
3 Huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rulaba di'idza' lë'ë guichi ni, nu ben' ruzënaga con cabë' rnan. Lëscan' huela'iya Diuzi huaca huen gula quie nu ben' rue quie cabë' rnën lë'ë guichi ni, como dan' baidyin dza gaca con cabë' rnën lë'ë guichi ni.

Use'ela' Juan guichi ni lao gadyi ciudad

4 Në'ëdi', Juan, bia' guichi niga use'ela'n lao le'e, ben' nao xneza Cristo lao gadyi ciudad ga nita'le yu nebaba Asia. Rnaba' lao Diuzi, ben' zu tuzioli, ta huela'iyanë' le'e tacuenda su laxta'ole gusto bidëbile. Lëscan' lena' rnaba' lao ben' naca ca gadyi bichi be, ben' zu zaca'lao lao Diuzi ga naca xlatonë'.
5 Lëscan' lena' rnaba' lao Jesucristo, ben' naca testigo dya'a quie Diuzi. Naquë' ben' nëro, ben' pseban Diuzi para tuzioli. Lëbë' rnabë'në' yugulu ben' naca rey, ben' nita' lao yedyi layu. Nedyë'ë Cristo ra'o udubanë' dula' xquia quiero cati ulato ren quienë' gutinë' lë'ë yaga cruzo.
6 Ulionë' ra'o nacaro rey, nacaro pxuzi ta huero ca mandado re'en Xuzinë' Diuzi huero. Ben' bala'ana naquë' tuzioli. Ben' napa yela' rnabë' naquë' tuzioli. Amén.
7 Uzë nagale quia' dyë'ëdi. Baidyin dza guida Cristo lao beo. Hualë'ë yugulu benë' lëbë'. Hasta ben' psaca lëbë' bizinaquezi hualë'ëjë' lëbë'. Huabedyi yugulu ben' nita' lao yedyi layu cati ilë'ëjë' lëbë'. Nacan tali can' gaca.
8 Na'ra una Diuzi: “Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.” Cana' una Diuzi, ben' de yugulu yela' rnabë' quie, ben' zu tuzioli.

Blu'e Bichi Be quie Diuzi Juan ca naca Cristo

9 Në'ëdi', Juan, naca' ben' bichile, ben' nao xneza Jesús. Nacalia' le'e tuzẽ nun quie redzagalaoro naoro xneza Cristo. Lëscan' nacalia' le'e tuzẽ nun quie dan' nacaro ben' nao quie yela' rnabë' quie Diuzi. Lëscan' nacalia' le'e tuzẽ nun quie racalë Jesucristo ra'o ta suero dyë'ëdi. Na'ra guca' preso dza na' ga de yu bidyi lu'u nisadao' laona Patmos nun quie dan' udixogui'a benë' xti'idza' Diuzi gucha'jë' cabë' bë Jesucristo.
10 Na'ra cani guca quia' tu dza quie Señor quiero. Guca quia' blu'e Bichi Be quie Diuzi në'ëdi' cabë' baza' gaca dza zaza'ra. Beda' zidzo gula unë tu benë' xcu'udza'. Como ca rchi' trompeta unënë'.
11 Na'ra una ben' na' rëbinë' në'ëdi':
—Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Cabë' ilë'ëlo' ni, uzulo' di'idza' lë'ë guichi, huelo' tu libro ise'elo'n lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza' yu nebaba Asia. Ise'elo'n lao ciudad Efeso, len lao ciudad Esmirna, len lao ciudad Pérgamo, len lao ciudad Tiatira, len lao ciudad Sardis, len lao ciudad Filadelfia, len lao ciudad Laodicea.
12 Na'ra beyëchoga' una'a blë'ëda' nuzĩ ben' unë në'ëdi'. Na'ra cati beyëchoga', una'a blë'ëda' gadyi candelero de oro.
13 Lao tao' candelero na', blë'ëda' tu ben' naca ca be'mbyu. Naconë' tu la'ari' tona zun xcu'udzu labatenë'. Na'ra ru'achu'u la'ari' naconë', yu'un tu cinta ta naca de oro.
14 Na'ra guitza' guichonë' nacan ta bezëri cabë' naca zãba beco' zĩ'ila' bezëri, lëscan' cabë' naca yelo bezëri. Na' rna' yulaonë' ca rna' xni' gui'.
15 Lëscan' labanë' rna'n raca titi' cabë' rna' guíba bronce yëri gula ta bro lao gui'. Lëscan' rchi'në' rnan zidzo gula ca rchi' tu yao zẽ gula.
16 Na'ra zënë' gadyi bélo na'anë' zaquë' yebë. Lëscan' bro tu ta naca ca quie tu espada neduchi'n rupala'n lu'u ru'anë'. Lëscan' rna' laonë' cabë' rna' lao ubidza raca titi' cati rna' oba fuerte gula.
17 Na'ra cati blë'ëda' cana', byala' xni'anë' guca quia' ca quie ben' baguti. Pero lëbë' bda'në' na'anë' yebë në'ëdi'. Na'ra unë' në'ëdi':

—Bidzebo'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu.
18 Naca' ben' de yela' neban quie tuzioli. Ba'ala'cazi agutia', pero bebana' zua' tuzioli. Në'ëdi' rnabi'a lao yela' guti len lao gui' gabila.
19 Na'ra bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' bablë'ëlo'. Lëscan' bzu di'idza' cabë' rlë'ëlo' raca na'a, len cabë' ilë'ëlo' baza' gaca.
20 Na'ra cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi bélo zia' zaquë' na'a yebë ta bablë'ëlo'. Lëscan' cani naca di'idza' ta rguixogue'n quie gadyi candelero de oro ta bablë'ëlo'. Na'ra quie gadyi bélo, leyacan rguixogue'n quie gadyi ben' quixogue' xti'idza' Diuzi lao gadyi ciudad ga nita' ben' nao xneza'. Lëscan' quie gadyi candelero, leyacan rguixogue'n quie gadyi ciudad na'.

2

Use'ela' Juan di'idza' lao gadyi ciudad: Di'idza' niga use'ela'në' lao ciudad Efeso

1 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':
—Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' nao xneza', ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Efeso. Na' yëbo'jë': “Cani rna ben' zë gadyi bélo zaque' na'anë' yebë, ben' rda lao tao' candelero na':
2 Nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' cabë' ruele dyin quia' du guicho du la'adyi'le. Nezda' biusanla'adyi'le huele dyin quia'. Nezda' bihue'le lato gacalë ben' mala le'e tuzẽ. Nezda' bële prueba quie ben' na nacajë' apóstol, pero bë' nazijë' binacajë' apóstol. Nezda' banezile ben' huizi' yë' nacajë'.
3 Nezda' cabë' ruele rnaole xneza' dyë'ëdi. Nezda' lega bedzagalaole tanun quie dan' naole xneza'. Nezda' bële dyin quia' biruhuëdile.
4 Pero de tu ta ruele biraxeda'. Bira nedyë'ële në'ëdi' cabë' bdyë'ële në'ëdi' dza na', dza uzulaole inaole xneza'.
5 Quie lena' reya'ala' yeza'la'adyi'le cabë' bële dza na'. Reya'ala' yetza'le pensari quiele huele tatula cabë' bële dza na'. Chi bihuele ca nia', laguidatia' huaguba' le'e ga zule, bira gacale ca quie candelero quia' chi biyetza'le pensari quiele.
6 Pero tahuen na' cabë' pensari ruele rudiele ca rue ja ben' nicolaítas, ben' rionla'adyi' yaca ídolo. Lëscan' në'ëdi', rudieda' cabë' ruejë'.
7 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', huayojë' guibá ta gaojë' tazĩxi ta dyia tu yaga ta zu na'. Lëtažixi na' ru'en yela' neban.” —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Esmirna

8 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':
—Lëscan' bzu di'idza' niga lë'ë guichi ta ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Esmirna. Na' yëbo'jë': “Cani na ben' una lao në'ë uzulao cuëchi yedyi layu, ben' una lao në'ë yeyudyi yedu quie yedyi layu, ben' baguti beban, ben' bazu tuzioli:
9 Banezda' yugulu cabë' ruele. Banezda' cabë' redzagalaole. Banezda' nacale ben' yëchi', pero huadyin dza gacale ben' uña'a como dan' huaguizũ Diuzi le'e quie dyin quienë' ruele. Banezda' cabë' rudie ja benë' le'e, ben' na nacajë' ben' Israel, pero nacajë' ben' nao rue cabë' mandado rue Satanás.
10 Na'ra biidzebile cabë' baza' gaca quiele yedzagalaole. Biidzebile ba'ala'cazi dyin quie xan' taxi'ibi' baza' gaca quiele udze' ja benë' bala le'e lu'u dyiguiba cuenda gacale prueba chi tali naole xneza' biusanla'adyi'len. Na'ra baba dzazi baza' yedzagalaole. Pero suele dyë'ëdi inaole xneza' ba'ala'cazi guti ja benë' le'e. Na'ra guna' yela' neban quiele tuzioli.
11 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', bibi tamala gaca quiejë', ude beyudyi gutijë', bitziojë' lao gui' gabila.” —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Pérgamo

12 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':
—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Pérgamo. Na' yëbo'në': “Cani rna ben' zë espada neduchi' rupalao:
13 Në'ëdi' nezda' yugulu ca ruele. Nezda' zule ciudad ga lega nao ja benë' ca mandado rue Satanás. Pero ba'ala'cazi zule ciudad na', birusanla'adyi'le inaole xneza'. Bipsanla'adyi'le inaole xneza' la'acazi bëti ja benë' Antipas, ben' naca testigo quia'. Bëtijë' lëbë' yedyi quiele ga rnabë' Satanás.
14 Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato cabë' rue ben' zu ladole, ben' nenao nerue cabë' consejo bdze' tu ben' lao Balaam len itu ben' lao Balac dza na'. Bdze'në' Balac

consejo ta yëbinë' ben' Israel ta gaojë' bë'ëla' ta bdyia ja ben' lao ru'aba ga zu ídolo. Lëscan' bdze'në' Balac consejo ta yëbinë' ben' Israel ta huejë' tamala gatilëjë' nigula tula, nigula binaca zg̃ulajë'.
15 Lëscan' biraxeda' ru'ele lato cabë' rue ben' zu ladole, ben' nenao nerue cabë' consejo rudze' ben' nicolaítas. Pero rudieda' cabë' consejo rudze'jë' leyaquë'.
16 Quie lena' ruen dyabë' yetza'le pensari quiele, como dan' chi biyetza'le pensari quiele, laguidatia' ga zule tilalia' lëjë' conlë espada ta rero ru'a.
17 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'. Nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', hua'jë' yëta xtila laona maná ta gaojë', pero yëta xtila ta negachi'n na'. Lëscan' hua'jë' tu huio yo bezëri quie quiejë'. Na' lë'ë yo na' zun tu laojë' cubi ta binezi ja ben' tula. Tuzi ben' si' len nezinë' nu laohue zun." —Cana' una Jesús dza na'.

Di'idza' ni use'ela' Juan lao ciudad Tiatira

18 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' zu rguixogue' xti'idza' Diuzi ciudad Tiatira. Na' yëbo'në': "Cani rna ben' naca zĩ'i Diuzi, ben' yu'u laohue ca yu'u xni' gui', ben' rna' labe ca rna' guibá bronce yëri gula:
19 Na'ra nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' cabë' nedyë'ële në'ëdi'. Nezda' cabë' rnaole xneza'. Nezda' ruele cabë' mandado re'enda' huele. Nezda' rzuele birusanla'adyi'le inaole xneza'. Nezda' arnaorale xneza' dya'ara ca dza uzulaole inaole xneza'.
20 Pero de tu ta ruele biraxeda'. Biraxeda' ru'ele lato zu tu nigula, ben' lao Jezabel, ladole. Rnanë' nun quie Diuzi rnanë', pero yë'zi rzi'në', como dan' rudze'në' ja ben' nao xneza' consejo ta huejë' tamala. Rudze'në' lëjë' consejo ta gasilëjë' yaca nigula binaca zg̃ulajë'. Lëscan' rudze'në' lëjë' consejo gaojë' bë'ëla' ta bdyia ja benë' lao ru'aba ga zu ídolo.
21 Na'ra në'ëdi' abi'anë' lato ta yetza'në' pensari quienë', pero bire'ennë' usanla'adyi'në' tamala quienë' rasilënë' con nutezi be'mbyu.
22 Pero në'ëdi' hua'në' castigo gaca zh̃ue'në' gatanë' lao cama na'. Lëscan' hua' castigo ja ben' ruelë lëbë' tamala chi biusanla'adyi'jë' cabë' tamala ruelëjë' lëbë'.
23 Na'ra cati gutia' ja ben' nao nigula na', caora na' huanezi yugulu ben' nao xneza' de que nezda' duzẽte ca naca pensari yu'u lu'u guicho laxta'o benë'. Caora na' guna' le'e tu premio chi bële tahuen, pero hua' le'e tu castigo chi bële tamala.
24 Pero le'e, ben' nao xneza', ben' zu ciudad Tiatira, le'e ben' binao birue cabë' consejo rudze' nigula na', le'e ben' binezi cabë' di'idza' rnajë', rnajë' di'idza' negachi' quie Satanás, na' në'ëdi' rnia' le'e, tuzi ca re'enda' huele, re'enda' inaole xneza'.
25 Huele seguir inaole xneza' dyë'ëdi hasta dza cati yeguida'.
26 Na'ra quie ben' rzue birusanla'adyi' xneza', quie ben' rue ca mandado re'enda' huejë' hasta dza gatijë', hua'jë' lato inabë'jë' lao yedyi layu.
27 Cabë' lato bën Xuza' në'ëdi' rnabi'a, cana' hua'jë' lato inabë'jë'. Conlë tu xaga' de guíba inabë'jë' lao yedyi layu. Chi tilalë ja benë' lëjë', udyiagui' yaca ben' nao xneza' lëjë' uzũzũyaquë' lëjë' como si fuera nacajë' yeso' yu.
28 Hua'jë' lato sulëjë' në'ëdi', ben' naca ca bélo quie bala.
29 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana' una Jesús dza na'.

3

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Sardis

1 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':

—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad Sardis. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' yu'u Bichi Be quie Diuzi naca ca gadyi bichi be, ben' zë gadyi bélo: Nezda' yugulu cabë' ruele. Nezda' binaca huen quiele, naca quiele ca quie ben' baguti ba'ala'cazi nezule nebanle.
2 Ulehue pensari cabë' raca quiele. Gapale cuidado biusanla'adyi'le ca tu tadao' bicu' rnaole xneza'. Pues ilë'ëti'zi bipsanla'adyi'le xneza'. Blë'ëda' cabë' naole xneza', binegaolen dya'a cabë' re'enda'.
3 Na'ra bigala'adyi'le cabë' bë quiele quie xti'idza' Diuzi dza na'. Reya'ala' inaole dyë'ëdi hue quiele quie xti'idza' Diuzi tatula. Reya'ala' utza'le pensari quiele, como dan' chi bihue quiele cabë' rnia' le'e, na'ra guida' binezile bi hora idechugulia' quiele. Cabë' guida ben' uban, binezile bi hora guidë', cana' guida'.

4 Pero zu bala ben' zu ladole ciudad Sardis, ben' binaca zãbajë' besu, ta inaro, tuzi xneza'
rnaojë'. Na'ra hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', huazulia' lëjë' tuzẽ, como dan' cana' zaca'jë'
gaca quiejë'.
5 Nu yaca ben' rzue biusanla'adyi' xneza', hua'jë' la'ari' bezëri ta gacojë', biusula' laojë'
zu lë'ë guichi naca libro ga naca lista bi lao ben' gata' yela' neban quie tuzioli. Huëpa'
Xuza' len yaca ángel quienë': "Ben' ni nacajë' ben' quia'."
6 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana'
una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Filadelfia

7 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':
—Na'ra bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu
ciudad Filadelfia. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' naca la'iya, ben' rnë tali, ben' rnabë' lao
ciudad quie rey David, ben' rsalo puerta nunu saque' usio len, ben' rsio puerta nunu
saque' isalo len:
8 Nezda' yugulu cabë' ruele. Para le'e apsaloga' puerta quie guibá, nunu saque' usio len.
Cana' bia' quiele como dan' rnaole xneza', rue quiele quie xti'idza', birusebi'le në'ëdi'.
9 Cani hua' quiele: Ulaohua' yaca ben' nao xneza Satanás, ben' huizi' yë', ben' na nacajë'
ben' Israel, pero binaojë' xneza'. Hua' mandado quitzujë' zĩbijë' laole ta inezijë' nedyë'ëda'
le'e.
10 Lëscan', como dan' rue quiele quie xti'idza', rzuele bipsanla'adyi'le xneza', quie lena'
ucuasa ucui'oga' le'e dza zaza'ra cati gaca tazëdi gula lao duzẽte yedyi layu. Na' gaca tazëdi
gula lao yedyi layu ta ulu'en quie yaca ben' nita' na' cabë' ben' mala nacajë'.
11 Laguidatia'. Quie lena' biusanla'adyi'le cabë' babële naole xneza' cuenda bigaca
quiele bigata' premio quiele guibá.
12 Nu yaca ben' hue gan lao tamala, hua'jë' fuerza valor cuenda gaca quiejë' ca
quie tu pilare zu lu'u yu'u quie Xuza'. Na' huega'një' lu'u yu'u na' tuzioli. Uzua' lë'ë
laxta'ojë' laohua', len lao Xuza', len lao ciudad quienë', ciudad Jerusalén cubi yeyëzi guibá
yedyinnan lao yedyi layu.
13 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana'
una Jesús dza na'.

Di'idza' niga use'ela' Juan lao ciudad Laodicea

14 Na'ra una Jesús gudyinë' në'ëdi':
—Bzu di'idza' niga lë'ë guichi ise'elo'n lao ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, ben' zu ciudad
Laodicea. Na' yëbo'jë': "Cani rna ben' rna puro tali, ben' naca testigo dya'a, ben' birzi' yë',
ben' zulë Diuzi tuzẽ cati uzulao Diuzi bzaloguë' yugulu ta de:
15 Nezda' yugulu ca ruele. Nezda' nica naole xneza' du guicho du la'adyi'le, nica rusebi'le
në'ëdi'. Chi bire'enle inaole xneza' du guicho du la'adyi'le, mejorla usebi'le në'ëdi'.
16 Pero como binaole xneza' du guicho du la'adyi'le, lena' bizua' gusto cabë' ruele.
17 Na'ra nale nacale ben' uña'a. Nale raca huen quiele. Nale lega raxe Diuzi ca ruele.
Nale gabi rdzioguele. Pero nica nezile ca tamala raca quiele. Nica nezile araca quiele ca
quie ben' yëchi', ca quie ben' laochula, ca quie ben' rda zãn guidi.
18 Quie lena' guna' le'e tu consejo. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele ta naca
puro oro cuenda gacale dugalo ben' uña'a. Reya'ala' inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele
la'ari' bezëri ta gacole cuenda ucachi'n cuerpo quiele, na' bigaca yela' stu' quiele. Reya'ala'
inabale në'ëdi' chi biguti'a quiele huento ta udze'le yulaole cuenda yelë'ële.
19 Rdila' ruegadya' yugu ben' nedyë'ëda'. Quie lena' reya'ala' inaole xneza' du guicho du
la'adyi'le. Reya'ala' utza'le pensari quiele uzënagale quia'.
20 Naca quia' ca quie tu ben' zë ru'a yu'u, ben' rulidza le'e. Chi nu ben' be quia' inanë'
në'ëdi': Uda lu'u yu'u, caora na' tzu'a lu'u yu'u quienë' gaolia'në' tuzẽ, na' gaolënë' në'ëdi'
tuzẽ.
21 Nu ben' hue gan lao tamala, hua'në' lato cue'lënë' në'ëdi' cuëta' ga ri'a xlatoga'. Cana'
hua' quienë' con cabë' bia' në'ëdi', bia' gan lao tamala, ben Xuza' në'ëdi' lato cui'a cuëta'në'
ga re'në' xlatonë'.
22 Ulezënaga dyë'ëdi cabë' na Bichi Be quie Diuzi rëbinë' yaca ben' nao xneza'." —Cana'
una Jesús dza na'.

4

Cabë' rionla'adyi'jë' Diuzi guibá

1 Na'ra ude beyudyi cana', blë'ëda' neyalo puerta guibá beda' unë ben' unë në'ëdi' tanëro,
ben' yu'u rchi' ca yu'u rchi' trompeta. Na'ra unanë' në'ëdi' caniga:

—Uyëpicara niga. Ulu'ena' luë' cabë' ta baza' gaca.
2 Cana' bë Bichi Be quie Diuzi blu'enë' në'ëdi' ta baza' gaca. Na'ra blë'ëda' ga cue' tu benë' ta zu guibá. Lëscan' blë'ëda' re' tu benë' laonan.
3 Lëben' na', ben' re' laonan, raca titi'në' ca raca titi' yo jaspe o ca raca titi' yo cornalina. Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re'në', neyëchon byeta' ta raca titi'n ca raca titi' yo esmeralda.
4 Lëscan' blë'ëda' ru'alao ga re' ben' na', zura igalobetapa ga cue'ra benë'. Blë'ëda' na' ure' galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja. Lëben' na' nacojë' la'ari' bezëri, yu'u coron de oro guichojë'.
5 Ga re' ben' na', rguino rëpiyesa, ratzo bdyito huiziu'. Na' zaca'lao ga re' ben' na', zu gadyi lámpara ra'ala'n gui'. Lëlámpara na' nacan bichi be quie Diuzi ta naca gadyi.
6 Zaca'lao ga re' ben' na', blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan yeni' gula.
Lëscan' blë'ëda' lao tao' tu la'a huio, zaca' ga re' ben' na', zu tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' yu'u yulaojë' duzẽtejë' xcu'udzujë' len laojë'.
7 Na'ra blë'ëda' ben' nëro, naquë' ca tu bëdyi guixi', na' ben' urupe, naquë' ca tu bëdyihuaga, na' ben' uyune, zu laohuë' ca zu lao benë', na' ben' udape, naquë' ca psia bia rzë.
8 Blë'ëda' zu tzona huio xilajë' tzala' tzala'jë'. Lëscan' dyia yulaojë' duzẽte xilajë' rupala'n. Na'ra du dza, du yela, birusanjë' rnajë' cani:
Ben' la'iya naco', ben' la'iya naco', ben' la'iya naco'.
Naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie, ben' zu tuzioli.
9 Na'ra cati rapala'një' ben' re' lao xlatogue, ben' neban tuzioli,
10 caora na' uditzu zĩbi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' re' na'. Cana' rionla'adyi'jë' ben' neban tuzioli. Lëscan' blë'ëda' bdyiajë' coron quiejë' lao xlato ben' na'. Na'ra unajë' rëbijë' lëbë' cani:
11 Señor, luë' naco' Diuzi quiendo'.
Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' zẽ.
Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' bala'ana.
Luë' zaca'lo' hue ja benë' luë' ben' de yela' rnabë' quië.
Cana' zaca'lo', como dan' luë' bëlo' yugulute ta de.
Lao na'alo' bzalo'yacan.

5

Ni rnan quie tu libro len tu ben' naca ca quie tu beco' ẽzi'ila'

1 Na'ra blë'ëda' ben' re' xlatogue zënë' tu libro zaquë' na'anë' yebë. Blë'ëda' naca libro forma ca rollo. Yu'u letra laonan len xcu'udzun. Blë'ëda' gadyi cue' nerioranan.
2 Lëscan' blë'ëda' tu ángel, ben' de yela' rnabë' quie. Blë'ëda' unënë' zidzo unanë' cani:
—¿Nu ben' zaca' ta ichipa ta nerio libro na' ta ixëdyinë'n?
3 Na' blë'ëda' ganu ben' zu, ben' zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'. Blë'ëda' ganu ben' rdzele, ni guibá, ni yedyi layu, ni ga yu'u ben' huati.
4 Na'ra uredyitzaya'a nun quie dan' ganu ben' nedzele zaca' ixëdyi libro na', ni ta ulabanë'n bisaque'.
5 Na'ra unë tu ben' gula, ben' rnabë', unanë' në'ëdi' caniga:
—Bira cuedyo' como dan' bazaca' Jesús, ben' naca ben' rnabë' quie familia quie Judá, ben' naca zĩ'isuba rey David, bazaca'në' ichipanë' gadyi cue' ta nerio libro ixëdyinë'n.
6 Lao tao' ga re' ben' na' xlatogue, ga zu tapa ben' naca ca forma bia guixi', len galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, na' blë'ëda' Jesús, ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'. Zënë' na' ba'ala'cazi naquë' hue' nun quie bëti ja benë' lëbë'. Na' blë'ëda' dyia gadyi luzu beco' zĩ'ila'. Lëscan' yu'u gadyi yulaoba'. Na'ra naca gadyi yulaoba' ca gadyi bichi be quie Diuzi ta use'elë' duzẽte yedyi layu.
7 Lëscan' blë'ëda' uyo lëben' naca ca quie beco' zĩ'ila' na', yexi'në' libro zë ben' re' xlatogue na' zaquë' na'anë' yebë.
8 Cati baozĩ' ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' libro na', na'ra uditzu zĩbi tapa ben' naca forma ca bia guixi', len galobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja, lao ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'. Na'ra ja ben' gula, ben' rnabë'ja na', zëjë' tu huio arpa, zëjë' tu huio copa de oro yu'un yalo. Naca yalo na' ca quie di'idza' ru'elë yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'.
9 Na'ra rulajë' tu tacubi rnajë' caniga:
Luë' na' zaco' si'lo' libro na', ichipo' ta nerionan.
Luë' zaco', como dan' bëti ja benë' luë', ulato ren quio'.
Cana' udizũlo' quie dula' xquia quie ja benë' cuenda gacajë' ben' quie Diuzi.

Udizũlo' quie dula' xquia quie ben' naca con nutezi ja raza, con nutezi ja di'idza', con bitezi ja yedyi, con bitezi ja nación.
10 Uliolo' lëjë' gacajë' rey, gacajë' pxuzi quie Diuzi quiero.
Na'ra inabë'jë' lao yedyi layu.
11 Caora na' una'a beda' ja ángel zë gula. Neyëchojë' ru'alao xlato ben' na', len ben' naca ca forma bia guixi', len ben' gula, ben' rnabë'ja. Zë million naca ja ángel.
12 Na' unëjë' zidzo unajë' caniga:
Ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', bëti ja benë' lëbë', zaca'në' tzionla'adyi' ja benë' lëbë'.
Zaca'në' yëbijë' lëbë' caniga:
Luë' naco' ben' de yela' rnabë' quie.
Luë' naco' xa'n yugulute ta de.
Luë' naco' ben' rioñe'e yugulute.
Luë' naco' ben' de yela' huaca quie.
Luë' naco' ben' bala'ana, ben' belaotzegue.
Luë' naco' ben' huendo' ben' zẽ.
13 Na'ra beda' unë yugulu ta bë Diuzi, ta inaro, yugulu ta zu guibá, len yugulu ta zu lao yedyi layu, len yugulu ta zu ga yu'u ben' huati, len yugulu ta zu lu'u nisadao', len yugulute ta de. Beda' unëjan unajan caniga:
Ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', nacajë' ben' huendo' ben' zẽ.
Nacajë' ben' bala'ana, ben' belaotzegue. Nacajë' ben' de yela' rnabë' quie.
Cana' naca quiejë' tuzioli.
14 Na'ra una tapa ben' naca forma ca bia guixi' caniga:
—Can' gaca.
Lëscan' uditzu zĩbi galobetapa ben' gula, ben' rnabë'ja, uyonla'adyi'jë' ben' zu tuzioli.

6

Ni rguixogue'n quie xopa ta nerio libro na'

1 Na'ra blë'ëda' cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' ta nerio libro na' tanëro lao gadyi ta nerionan. Beda' rchi' tu ben' nëro, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Beda' rchi'në' ca rchi' bdyito hueziu'. Na' unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
2 Na'ra cati una'a blë'ëda' tu caballo bezëri. Lëscan' blë'ëda' dyia tu benë' xcu'udzuba'. Lëben' na' zënë' tu ta chu'un flecha. Na' bë'jë' lebë' tu coron. Lëscan' bë'jë' lëbë' yela' rnabë'. Na' uza'në' zionë' ta sueranë' hueranë' gan tilalënë' yaca ben' naca enemigo quienë'.
3 Cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' ta nerio libro na' taurupe, caora na' beda' cati unë ben' urupe, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
4 Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo zña dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na'ra ben' dyia xcu'udzuba' na', napë' yela' rnabë' ta uxenë' dila lao yedyi layu ta guti ja benë' laguedyijë'. Caora na' bë'jë' lëbë' tu espada zẽ gula.
5 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' tauyune nerio libro na', caora na' unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Na' unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
Na' cati una'a blë'ëda' itu caballo gaso dyia benë' xcu'udzuba'. Blë'ëda' ben' dyia xcu'udzuba' zënë' tu zĩga' de onza.
6 Caora na' beda' cati unë ben' uyune, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi', rëbinë' ben' dyia xcu'udzu caballo:
—Lazõ quie ben' rue dyin tu dza, cana' saca' tu kilo trigo, cana' saca' tzona kilo cebada. Pero biudyiagui'lo' yaga olivo ta cuio ja benë' aceite. Lëscan' biudyiagui'lo' luba bedzuli' ta cuio ja benë' vino.
7 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' taudape ga nerio libro na', caora na' beda' unë ben' udape, ben' naca quie lao tapa ben' naca forma ca bia guixi'. Unënë' unanë' në'ëdi':
—¡Udacara ilë'ëlo'!
8 Na'ra cati una'a blë'ëda' bro itu caballo gachi, bia dyia tu benë' xcu'udzuba'. Na' ben' dyia lëba' na' laohuë' Yela' Guti. Lëscan' blë'ëda' xcu'udzunë' zenao itu ben' laohuë' Yero Ba Ga Yu'u Ben' Huati. Bë' Diuzi lëjë' lato ta gutijë' tu naga quie ja ben' nita' lao yedyi layu. Bë'në' lato gutijë' lëjë' conlë huedila, conlë ubin, conlë yela' huë', conlë ja bia guixi' mala gula, bia zu lao yedyi layu.
9 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' taga'yo' ga nerio libro na', caora na' una'a blë'ëda' zãn ru'aba ta zu guibá, blë'ëda' zu ja bichi be quie ja ben' guti nun quie

udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Ta bë yaca ben' nita' lao yedyi layu bëtijë' lëjë' nun quie dan' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi.
10 Na'ra beda' unë ja ben' zu zãn ru'aba ta zu guibá, beda' rnëjë' zidzo gula rnajë' caniga:
—Señor, ben' la'iya luë'. Luë' uzulo' di'idza' ca unao' huelo'. ¿Bata ichugulilo' huelo' castigo ja ben' nita' lao yedyi layu, ja ben' bëti nëto'?
11 Na'ra bë' Diuzi lëjë' tu huio zãbajë' bezëri ta gucojë'. Caora na' una Diuzi rëbinë' lëjë':
—Ulecueza itu tiempo cuenda gacale completo, porque nezu ben' nerdziogue, ben' nuelë le'e tuzẽ, ben' rue ca mandado rue Cristo. Binedyin dza guti ja benë' lëjë' cabë' bëtijë' le'e.
12 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' taxopa ga nerio libro na', caora na' guca tu uzũ' huala gula, na' beyaca ubidza chula ca tu la'ari' gaso gula. Lëscan' beyaca biu' rna'n ca ren.
13 Caora na' bguino bélo gusi'jan lao dyilayu. Guca quie bélo cabë' raca quie yaga higo cati rda tu be bedun' fuerte gula, rguino ja higo ya'a quienen rasi'jan layu.
14 Na'ra bedubi ladza cabë' retubiro guichi, bira ilë'ëron. Lëscan' bzisi ja ya'a, len ga de yu bidyi lu'u nisadao' ga zujan naca xlaton.
15 Caora na' pcachi'lao ja ben' naca ja rey nita' lao yedyi layu. Pcachi'laorë ja ben' naca ben' belao quiejë', len ja ben' uña'a, len ja ben' naca comandante, len ja ben' de yela' rnabë' quie. La'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre, pcachi'laojë' zãn beló, pcachi'laojë' zãn yo yela.
16 Na'ra unajë' rëbijë' ya'a len yo yela:
—Ulecachi' nëto' cuenda bira ilë'ë ben' re' xlatogue guibá nëto' ta bigaca quiendo' ca castigo huala gula rue ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' nëto'.
17 Pues abdyin dza hue Diuzi castigo lao yedyi layu. ¿Ca nuzĩ ben' sue, ben' gacaja ca castigo huenë'?

7

Ni rguixogue'n quie ja ben' Israel, ben' neguichi' sello quie Diuzi

1 Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' tapa ángel zëjë' tu huiojë' lao dapa squin yedyi layu. Zëjë' ruza'agajë' ta bita lao dapate be rda lao yedyi layu. Cana' bëjë' tacuenda bita be lao yedyi layu, ni lao nisadao', ni ta utan yaca yaga.
2 Na'ra lëscan' blë'ëda' za' itu ángel zaca' ni ga rlë ubidza, zënë' tu sello quie Diuzi, ben' zu neban tuzioli. Na'ra lëángel na' uredyiya'në' zidzo gula blidzanë' tapa ángel. Na' bë' Diuzi tapa ángel yela' rnabë' ta udyiagui'jë' yedyi layu len nisadao'. Na'ra una ángel na' rëbinë' tapa ja ángel na' caniga:
3 —Tu raca na' nerdzioguen cuiobë'ro uquichiro sello zg̃a ja ben' quie Diuzi, biudyi-agui'le yedyi layu, biudyiagui'le nisadao', biudyiagui'le ja yaga.
4 Na'ra beda' tu cani naca ja ben' neguichi' sello, ben' naca ja familia quie ben' Israel. Beda' tu gayuhua chopa galo tapa mila nacajë'.
5 Chipchopa mila naca ja ben' familia quie Judá, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Rubén, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Gad,
6 na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Aser, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Neftalí, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Manasés,
7 na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Simeón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Leví, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Isacar,
8 na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Zabulón, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie José, na' chipchopa mila naca ja ben' familia quie Benjamín. Cana' naca lista quie ja ben' neguichi' sello.

Ni rguixogue'n quie ben' zë gula, ben' naco la'ari' bezëri

9 Na'ra ude beyudyi na', cati una'a blë'ëda' negu'udi' ben' zë gula. Negu'udi' ben' quie yugulute nación, len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute yedyi. Na'ra blë'ëda' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' zë ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'. Na'ra ben' neyëcho na', nacajë' ben' zë gula. Nitu ganu sue ulaba lëjë'. Nacojë' yugulutejë' la'ari' bezëri, zëjë' la'aga' zin.
10 Lëscan' yugulujë' uredyiya'jë' zidzo gula unajë' caniga:
Diuzi quiero, ben' re' xlatogue, len ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', lëjë' bapselajë' nëto'.
11 Na'ra yugute ja ángel na' neyëchojë' ru'alao gan' re' ben' re' xlatogue, len gan' re' ben' gula, ben' rnabë'ja, len gan' zë yaca ben' naca forma ca bia guixi'. Caora na' byëcho ja ángel, bda' ru'ajë' layu gan' re' ben' re' xlatogue, uyonla'adyi'jë' lëbë'.
12 Na' unajë' cani:
Cani nacan quie Diuzi quiero.

Naca Diuzi ben' tzionla'adyi'ro, ben' huero ben' zẽ.
Naca Diuzi ben' rioñe'e yugulute, ben' yëbiro diuxcalelo'.
Naca Diuzi ben' bala'ana, ben' de yela' rnabë' quie, ben' de yela' huaca quie.
Cana' nacan quie Diuzi quiero tuzioli. Amén.
13 Na'ra tu ben' gula, ben' rnabë' na', unabanë' në'ëdi' caniga:
—¿Nuẽi ja ben' niga, ben' naco ja la'ari' bezëri? ¿Gaẽi uza'jë'?
14 Na'ra gucha'në' caniga:
—Señor, luë' nezo'.
Na' unë' rëbinë' në'ëdi':
—Lëja ben' niga uza'jë' ga guca zëdi gula lao yedyi layu. Abeyacajë' ben' laxta'o yëri lao Diuzi nun quie dan' unaojë' xneza ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'. Na' nacojë' la'ari' bezëri ta uyërin conlë ren quienë'.
15 Quie lena' nita'jë' zaquë'lao ga re' Diuzi ga naca xlatonë'. Rionla'adyi'jë' Diuzi du dza, du yela, ga zu idao' quienë' guibá. Na'ra rapa Diuzi lëjë' ta gabi gaca quiejë'.
16 Bira yedzagalaojë', bira idzioguejë' ta gaojë' ta yo'ojë'. Bira udyiagui' oba lëjë', nicara gaquejë' zĩa quien.
17 Cana' gaca quiejë' como dan' bazë ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' zaca'lao ga re' Diuzi xlatoguë'. Rapa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' lëjë' ca quie ben' rapa beco' zĩ'ila' quie. Rehua'anë' lëjë' ga zu nisa ta ri'ojë' ta ru'en lëjë' yela' neban quiejë' tuzioli. Bira cuedyijë', porque barapa Diuzi lëjë'.

8

Ruchipa ben' naca ca quie beco' ẽi'ila' tagadyi ta nerio libro na'

1 Na'ra cati pchipa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' na' tagadyi ta nerio libro na', caora na' ure' chizi guibá ca du gatzo hora.
2 Caora na' blë'ëda' igadyi ángel nita'jë' zaquë'lao ga zu Diuzi. Na'ra bë' Diuzi lëjë' gadyi trompeta.
3 Beyudyi ude na', blë'ëda' itu ángel zënë' tu ye'n yalo de oro. Na' zunë' zaquë'lao lao ru'aba bë'jë' lëbë' yalo zë gula ta bdyianë' lao ru'aba ca gun quie Diuzi ta tzëpi dzen quien ga zu Diuzi tuzẽ conlë di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë'. Na' lëru'aba na' nacan de oro, zun zaca'lao ga re' Diuzi.
4 Na'ra lao na'a ángel na' uyëpi dzen quie ye'n yalo tuzẽ len di'idza' ru'elë ben' rue quie xti'idza' Diuzi lëbë' ta bdyinnan ga re' Diuzi.
5 Caora na' uzĩ' ángel ye'n yalo na' psedza'në'n bao' ure'n gui' ta dyia lao ru'aba uzĩ'në'n uru'unnë'n lao yedyi layu. Cana' guca uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', guca uzũ' lao yedyi layu.

Rucuedyi ja ángel ja trompeta quiejë'

6 Na'ra lao gadyi ja ángel, ben' zë ja gadyi trompeta na', ulisajë' trompeta quiejë' ta ucuedyijë'n.
7 Na'ra cati pcuedyi ángel nëro trompeta quienë', caora na' bguino yo hueziu' len gui' dupen ta naca ca ren lao yedyi layu. Dyin quie len, uyei tu cue' quie lao tzona cue' yedyi layu, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' yaga, lëscan' uyei tu cue' quie lao tzona cue' guixi' ya'a.
8 Na'ra cati pcuedyi ángel urupe trompeta quienë', caora na' bguino tu ta naca ca tu ya'a ra'ala'n gui' lu'u nisadao'. Guca tu cue' quie lao tzona cue' nisadao' ca ren.
9 Lëscan' guti tu cue' quie lao tzona cue' bia yu'u lu'u nisadao', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ja barco rda lao nisadao'.
10 Na'ra cati pcuedyi ángel uyune trompeta quienë', caora na' bguino tu bélo zẽ gula lao yedyi layu ra'ala'n gui'. Dyin quie len udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' yao, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ga rlë nisa.
11 Lëbélo na' lao bélo sla' gula. Dyin quie len beyaca tu cue' quie lao tzona cue' nisa sla' gula. Aguti ben' zë nun quie dan' hue'ejë' nisa na', como dan' sla' gula beyacan.
12 Na'ra cati pcuedyi ángel udape trompeta quienë', caora na' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' ubidza, lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' biu', lëscan' udyiagui' tu cue' quie lao tzona cue' bélo. Quie lena' bega'n tu cue' quie lao tzona cue'jan lato chula. Na'ra bipseni' xni' ubidza tu cue' quie lao tzona cue' quie dza. Lëscan' bipseni' xni' biu', bipseni' xni' bélo. Tu cue' quie lao tzona cue' quie yela bipseni'yacan.
13 Caora na' una'a beda' cati unë tu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rnënë' zidzo rnanë' caniga:
—¡Bayëchi' gula nacan quie ja ben' nita' lao yedyi layu cati ucuedyi itzona ángel trompeta quiejë'!

9

1 Na'ra cati pcuedyi ángel ga'yo' trompeta quienë', blë'ëda' tu ta naca ca bélo uyëzin guibá
bdyinnan lao yedyi layu beyacan ángel. Na' bë' Diuzi ángel na' tu zĩ'guiba quie tu poso
zitu' gula.
2 Na'ra psalo ángel na' ru'a poso zitu' gula. Caora na' lu'u poso na' bro dzen cabë' dzen
rero ru'a horno. Nun quie rero dzen na', bechula xni' ubidza, lëscan' bechula ladza.
3 Na'ra lu'u dzen na' bro ja bëchi'zu rdajaba' rzëjaba' lao yedyi layu. Bë' Diuzi lato
quiejaba' ta qui'idyi'jaba' ja benë' cabë' rgui'idyi' xuni'.
4 Pero bibë' Diuzi lëjaba' lato ta udyiagui'jaba' guixi' ni ta udyiagui'jaba' ta raza ja benë',
ni ta udyiagui'jaba' ja yaga. Pero bë Diuzi lëjaba' mandado ta qui'idyi'jaba' ja ben' bida'
zg̃a sello quie Diuzi.
5 Bibë' Diuzi lëjaba' lato ta gutijaba' ja benë', pero solamente ta qui'idyi'jaba' lëjë' ilajë'
lao ga'yo' biu'. Na'ra cabë' rla nu benë' cati rgui'idyi' xuni' lëjë', cana' ulajë'.
6 Na'ra lëdza cati gaca quie ja ben' nita' lao yedyi layu cana', lega gue'enjë' gatijë', pero
bigatijë'. Ba'ala'cazi gue'enjë' iyudyi yedu quiejë', bisi' yela' guti quiejë' lëjë'.
7 Na'ra lëja bëchi'zu na', nacajaba' forma ca caballo, bia listo ta rio lao dila. Zun
guichojaba' tu ta naca ca coron de oro. Pero zu laojaba' ca zu lao benë'.
8 Naca guitza' guichojaba' ca guitza' guicho nigula. Lëscan' dyia leijaba' ca dyia lei león.
9 Na'ra lëbëchi'zu na', yu'u ru'achu'uba' tu ta naca de guíba. Lëscan' xilaba' ruen ru'be
cabë' ru'be rue zë carreta ta rguba ja caballo cati yu'ujaba' be tziojaba' lao dila.
10 Lëscan' zu zƀamba' ca zu zƀam xuni'. Zurën yëchi' ca zu zƀam xuni'. Napa zƀanjaba'
fuerza ta qui'idyi'jaba' ja ben' nita' lao yedyi layu lao ga'yo' biu'.
11 Na'ra zu tu ben' naca xa'n bëchi'zu. Lëben' na' naquë' ángel, naquë' ben' rnabë' lu'u
poso zitu' gula. Na' di'idza' hebreo lao ángel na' Abadón. Lëscan' di'idza' griego lao ángel
na' Apolión, ta inaro xti'idza'ro, ben' rudyiagui' ja benë'.
12 Cana' guca aode tu ta naca bayëchi' gula, pero neracara falta gaca ichopan.
13 Quie lena' cati pcuedyi ángel xopa trompeta quienë', caora na' beda' bro tu rchi' benë'
lao dapa squin ru'aba de oro ta zu zaquë'lao ga zu Diuzi guibá.
14 Lëscan' beda' rchi' ben' na' rëbinë' ángel xopa, ben' zë trompeta quie unë' caniga:
—Ulexëdyi dapa ángel, ben' nerio ru'a yao zẽ Eufrates.
15 Cana' pxëdyijë' dapa ángel na' ta gutijë' tu cue' quie lao tzona cue' ja benë' nita' lao
yedyi layu. Dyin bë Diuzi bega'një' neriojë' hasta idyin hora, hasta idyin dza, hasta idyin
biu', hasta idyin iza ixëdyijë' ja ángel na'.
16 Na'ra beda' anaca soldado quiejë' chopa gayuhua million, ben' dyia ja caballo.
17 Na'ra guca quia' ca quie ben' uxusa, blë'ëda' caballo na'. Lëscan' blë'ëda' ben' dyia
lëba' yu'u guíba ru'achu'ujë' ta naca culuri zña, len culuri azul, len culuri gachi. Na'ra
naca guicho caballo na' ca guicho león. Lëscan' ru'a caballo na' reron gui' len dzen len ta
ra'ala' gui' laona azufre.
18 Na'ra guti tu cue' lao tzona cue' ja benë' nita' lao yedyi layu. Dyin quie tzona cue'
castigo ta bro ru'a caballo bdyiagui'nan lëjë', ta inaro, bdyiagui' gui' lëjë', lëscan' bdyiagui'
dzen lëjë', tu ta ra'ala' gui' laona azufre lëjë'.
19 Na'ra lu'u ru'a ja caballo yu'u fuerza quiejaba' ta udyiagui'jaba' ja benë'. Lëscan' de
fuerza quie zƀanjaba'. Naca zƀanjaba' ca bëla zë. Na'ra conlë bëla naca zƀan ja caballo
bëjaba' hue' ja benë'.
20 Na'ra ja ben' bega'n, ben' biguti nun quie ja castigo, biptza'jë' pensari quiejë' ta usanjë'
cabë' ruejë'. Lëscan' bipsanjë' cabë' ruejë' rionla'adyi'jë' taxi'ihui', bipsanjë' cabë' ruejë'
rionla'adyi'jë' ja ídolo ta naca de oro, len ja ídolo ta naca de plata, len ja ídolo ta naca de
bronce, len ja ídolo ta naca de yo, len ja ídolo ta naca de yaga. Pues yaca ídolo na' birlë'ën,
birena, birza'n.
21 Na'ra lëscan' biptza'jë' pensari quiejë' ta usanjë' bira gutijë' benë', bira huejë' brujo,
bira gasilëjë' ja nigula binaca zg̃ulajë', bira cuanjë' quie benë'.

10

Ni ru'en di'idza' quie tu ángel, ben' zë tu guichi naca rollo

1 Na'ra blë'ëda' itu ángel, ben' lega de yela' huaca quie. Uyëzinë' guibá dubinë' beo
bdyinnë' lao yedyi layu. Na'ra guichonë' zunan tu byeta'. Lëscan' laohuë' rna'n raca titi'
ca rna' ubidza. Naca sunnë' ca plare ta rna' ca gui'.
2 Lëscan' blë'ëda' zënë' tu guichi naca rollo nasalonë'n. Blë'ëda' ni'anë' yebë blionë' lao
nisadao'. Lëscan' itzala' ni'anë' yega' blionë' lao yu bidyi.
3 Na'ra uredyiya' ángel na' unënë' zidzo gula cabë' rue león cati rbedyiya'ba'. Cati
uredyiya' ángel na', caora na' unë gadyi hueziu'. Na'ra beda' cabë' unajan.

4 Cati ude beyudyi beda' cabë' una gadyi hueziu' na', na'ra gue'enda' uzua'n lë'ë guichi
ca unajan. Pero caora na' beda' tu rchi' ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:
—Pcachi' cabë' una gadyi hueziu' na' luë'. Biuzulo'n lë'ë guichi.
5 Na'ra lëángel na', ben' blë'ëda' nulio lao nisadao' len yu bidyi, caora na' ulisanë' ladza
na'anë' yebë
6 bguntenë' ben' zu tuzioli, ben' bzalo guibá, len dyilayu, len nisadao', len yugulute ta
de. Na'ra unë' caniga:
—Abdyin hora na'a. Bira de tiempo.
7 Na'ra bë' idyin tiempo sulao ángel gadyi ta ucuedyinë' trompeta quienë', caora na' su
di'idza' gaca cabë' di'idza' belao udixogue' Diuzi ja ben' quienë', ben' udixogue' xti'idzë'
dza na'.
8 Na'ra tatula beda' unë ángel, ben' unë në'ëdi' guibá. Na' unë' rëbinë' në'ëdi' cani:
—Uyo yexi' guichi naca rollo nayalo ta zë ángel na', ben' nulio lao nisadao' len yu bidyi.
9 Na'ra uya' gan' zë ángel na', unaba'në' ta gunnë'n në'ëdi'. Na'ra unë' rëbinë' në'ëdi'
caniga:
—Uzî'n, udaona. Bë' gaolo'n hueyacan zîxi gula ca bdyin'dao' lu'u ru'alo'. Pero bë'
baodëbo'n baoyëzin lu'u lë'ëlo', na'ra hueyacan sla' gula.
10 Na'ra ben ángel na' në'ëdi' guichi naca rollo. Bë' udaohua'n beyacan zîxi gula ca
bdyin'dao' lu'u ru'a. Pero bë' baodëba'n baoyëzin lu'u lë'ëna', na'ra beyacan sla' gula.
11 Na'ra unajë' në'ëdi' caniga:
—Tatula reya'ala' quixogue'lo' benë' cabë' una Diuzi cabë' ta baza' gaca quie yedyi zë,
len quie nación zë, len quie zë cue' di'idza', len quie zë cue' ben' naca rey.

11

Ni ru'en di'idza' quie chopa ben' naca testigo quie Diuzi

1 Na'ra benjë' në'ëdi' tu huenixi' ta naca ca yaga ta rzëjë' rurixijë'. Na'ra beda' tu rchi'
benë' unanë' në'ëdi' caniga:
—Uyo yerixi bala zîcho naca idao' quia' len ru'aba quien. Lëscan' ulabo' bala naca ben'
rionla'adyi' në'ëdi' na'.
2 Pero biurixo' lali'a quie idao' nun quie dan' na' rda ja ben' yedyi tula, ben' binaca ja
ben' Israel. Pues lëben' na' huadyinjë' tajë' bigapajë' bala'ana ciudad Jerusalén, ciudad
naca la'iya. Cana' huejë' lao chopa galo chopa biu'.
3 Na'ra në'ëdi' ise'ela' chopa ben' naca testigo quia', nacojë' la'ari' ca la'ari' ta naco ja ben'
guti familia quie. Huaguixogue'jë' benë' tanun quia' në'ëdi' lao tu mila chopa gayuhua
tzona galo dza. —Cana' unanë' në'ëdi'.
4 Na'ra lëchopa ja ben' naca testigo quie Diuzi, nacayaquë' ca quie chopa yaga olivo.
Lëscan' nacajë' ca quie chopa candelero ta zu lao Diuzi, ben' naca xan' yedyi layu.
5 Na'ra chi nu ben' re'en udyiagui' ben' naca testigo quie Diuzi, huaro gui' lu'u ru'ajë' ta
uzeijë' ben' re'en udyiagui' lëjë'. Cana' gati nutezi ben' re'en udyiagui' lëjë'.
6 Na'ra bade yela' rnabë' quiejë' ta huejë' mandado bihuen nisayo lao yedyi layu dza
rdajë' rguixogue'jë' ja benë' tanun quie Diuzi. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' yeyuejë'
nisa iyacan zña ca ren. Lëscan' bade yela' rnabë' quiejë' ta uxejë' ta lega yedzagalao ja
ben' nita' lao yedyi layu, lëscan' ta uxejë' zë cue' ta udyiagui' benë'. Con bala cue' ta re'enjë'
gata' ta udyiagui' ja benë', cana' huejë' mandado gaca.
7 Pero bë' iyudyi huejë' ca mandado re'en Diuzi huejë', na'ra tilalë tu bia guixi' mala
gula lëjë', bia bro lu'u pozo zitu' gula. Na'ra hueba' lëjë' gan, gutiba' lëjë',
8 uca'mba' cuerpo quiejë' lëciudad na' ga bda'jë' Señor quiero lë'ë yaga cruzo. Bi-
ucachi'yaquë' leyaquë', pero yega'n cuerpo quieyaquë' la callezi. Quie lëciudad na'
huazaque' inaro nacan ca quie ciudad Sodoma, ciudad mala gula. Lëscan' nacan ca quie
nación Egipto.
9 Ben' za' zë yedyi tula, ben' nacaja ren tula, ben' racaja zë cue' di'idza' tula, ben' za' zë
nación tula, hualë'ëjë' cuerpo quiejë' lao tzona dza yugatzo, pero bihue'jë' lato ucachi'jë'
cuerpo quiejë'.
10 Na'ra lega yedaohue ja ben' nita' lao yedyi layu sujë' gusto dan' guti ja ben' na'. Tantozi
sujë' gusto, ise'ela'jë' regalo quie quie laguedyijë'. Lega raxejë' aguti ja ben' na', como dan'
lega rdza'jë' ben' rguixogue' tanun quie Diuzi.
11 Na'ra ude guca lao tzona dza yugatzo, useban Diuzi lëjë' yeyasajë' tatula. Caora na'
yugulu ben' blë'ë cabë' guca quiejë', lega bdzebijë'.
12 Caora na' chopa ben' naca testigo, bejë' rchi' tu ben' unë zidzo guibá unë' rëbinë' lëjë'
caniga:
—Uleyëpi niga.

Caora na' beyëpijë' lao beo zeyojë' guibá blë'ë ja ben' naca enemigo quiejë' lëjë'.
13 Ude na', lagucate tu uzũ' fuerte gula, byala tu cue' yu'u quie lao chi cue' yu'u quie ja
ben' ciudad na'. Lëscan' nun quie uzũ' guti gadyi milajë'. Caora na', ben' bega'nja bigutija,
lega bdzebijë' unajë' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie.
14 Cana' ude taorupe ta naca bayëchi' gula, pero taoyune laza'te gaca ta naca bayëchi'
gula.

Pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'

15 Na'ra pcuedyi ángel gadyi trompeta quienë'. Caora na' unë ja ben' zulë Diuzi guibá
zidzo unajë' cani:
Diuzi len zĩ'inë' Cristo, ben' use'elë' lao yedyi layu, abdyin dza inabë'jë' lao yugulu ben'
rnabë', ben' nita' lao yedyi layu.
Biyeyudyi biyedu inabë'jë'.
16 Na'ra lëgalobetapa ja ben' gula, ben' rnabë'ja re'ja lao xlatojë' zaquë'lao ga re' Diuzi
guibá, lëjë' gutajë' guzuru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi.
17 Cani unajë' rëbijë' Diuzi:
Rnando' luë' diuxcalelo', Señor.
Luë' naco' Diuzi, ben' de yugulute yela' rnabë' quie tuzioli.
Zulo' nebanlo' tuzioli.
Abdyin hora huelo' mandado ta hue ja benë' ca re'enlo' huejë'.
Abdyin hora inabë'lo' lao yedyi layu.
18 Abdza' ja ben' nita' lao yedyi layu luë'.
Pero na'ra abdyin dza huelo'jë' castigo, abdyin dza ichugulilo' quie ja ben' huati.
Abdyin dza quizũlo' ben' udixogue' di'idza' quio', ben' naca ben' la'iya quio', ben' udapa
luë' bala'ana.
Abdyin dza quizũlo'jë' yugulujë'.
Abdyin dza udyiagui'lo' ben' rudyiagui' yedyi layu.
19 Na'ra uyalo ga rionla'adyi'jë' Diuzi guibá. Caora na' blë'ëjë' tu caja ga yu'u di'idza'
bega'ntza'olë Diuzi ja ben' unita' tiempote. Cati uyalon, na'ra uyëpi yesa, gotzo bdyito
hueziu', lëscan' guca uzũ', bguino yo hueziu' duzẽten.

12

Ni rnën quie tu nigula len tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla

1 Na'ra guca tu seña guibá. Bla' tu nigula nedubinë' xni' ubidza. Naconë'n nacan ca quie
zãbanë'. Lëscan' xni'anë' zu biu'. Lëscan' zu tu coron guichonë' ga dyia chipchopa bélo.
2 Nu'anë' bdao' rbedyiya'në' bedzagalaonë' len bdao'. Ruen zh̃ue'në' ta su bdao' quienë'.
3 Na'ra guca itu seña guibá. Bla' tu bia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, nacaba' culuri
zña. Naca gadyi guichoba'. Dyia chi luzuba'. Lëscan' zu tu huio coron lao gadyi guichoba'.
4 Conlë zb̃amba' pquinoba' tu cue' quie lao tzona cue' bélo lao yedyi layu. Caora na'
uzëba' lao nigula, ben' su bdao' quie, cuenda gaoba' bdao' quienë' bë' subi'.
5 Caora na' uzu tu bdao' byu quie nigula na'. Lëbdao' na', cati banacabi' ben' huaca,
huanabë'në' lao yedyi layu ta yu'u ni'a xnezi. Na'ra labezi'te Diuzi bdao' na', zeyu'anë'bi'
yesannë'bi' ga re'në' lao xlatoguë'.
6 Lëscan' bzũno nigula na', zionë' lao lato ga bidyia yu'u. Lëlato na' nacan ga pcueza
Diuzi ta gao nigula na' lao tu mila chopa gayuhua tzona galo dza.
7 Cati ude beyudyi na', guca tu dila guibá. Na'ra ángel Miguel len ja ángel quienë',
udilalëjë' lëbia guixi' snia gula len ángel quieba'.
8 Pero biuzãque'ba' huelëba' ángel quieba' gan. Cana' abeyudyi tiempo quieba' len ángel
quieba'. Bira saque' sulëba' ángel quieba' guibá.
9 Cana' guca uliojë' lëba' guibá. Na'ra lëbia guixi' snia gula laoba' xan' taxi'ihui'. Lëscan'
laoba' Satanás. Lëba' rzi'ba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' guca uru'unjë'ba' lao
yedyi layu len ja ángel quieba'.
10 Na'ra beda' tu rchi' benë' unënë' zidzo guibá unanë' cani:
—Babdyin dza ute usela Diuzi yaca ben' quienë'. Barnabë' Diuzi quiero len ben' naca
Cristo quienë' lao yedyi layu. Baoru'unjë' ben' udao xquia yaca ben' nao xneza Jesús. Du
dza, du yela, udao Satanás lëjë' xquia lao Diuzi.
11 Bëjë' gan lao taxi'ibi' nun quie guti Cristo, ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', bia naca gun
quie Diuzi. Bëjë' gan nun quie bibdzebijë' udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Bibdzebijë' chi guti
ja benë' lëjë', na' uzujë' dispuesto gatijë'.
12 Pues yedaohuele le'e, ben' zu guibá. Pero bayëchi' gula nacan quiele le'e, ben' nita'
lao yedyi layu, la'acazi zule yu bidyi, la'acazi zule lao nisadao'. Naca bayëchi' gula quiele

como dan' baoyëzi xan' taxi'ibi' yedyi layu ga nita'le. Lega bdza'në' nun quie dan' nezinë' baruen bago dza yeyudyi yedu quienë'. —Cana' una ben' na'.
13 Na'ra cati blë'ë lëbia guixi' snia gula cabë' bëjë' quieba', uliojë'ba' guibá, pquinojë'ba' lao yedyi layu, caora na' uza'ba' zioba' unaoba' nigula, ben' baozu bdao' quie.
14 Pero bë' Diuzi nigula na' chopa xila yela ca xila psia cuenda sënë' ladza tzionë' lao lato ga bidyia yu'u, ga nacan zitu'. Lënigula na' bë'jë' ta udaonë' lao tzona iza yugatzo.
15 Na'ra bro nisa lu'u ru'a bia guixi' snia gula na', udixoba' tu yao zẽ cuenda idyinnan ga zu nigula gatinë' lu'u nisa.
16 Pero gucalë layu nigula na', uxa'ana' ru'an hue'enan nisa bro ru'a bia guixi' snia gula.
17 Quie lena' lega bdza'ba' nigula na' zioba' tzetilalëba' yaca zĩ'isuba nigula na', yaca ben' ruzu rue cabë' mandado rue Diuzi, yaca ben' rnao con cabë' rna xti'idza' Jesucristo du guicho du la'adyi'.

13

Ni ru'en di'idza' quie chopa bia guixi' bayatza gula

1 Na'ra uzua' ru'a nisadao' ga naca layu bidyi, caora na' blë'ëda' bro itu bia guixi' bayatza gula lu'u nisadao'. Blë'ëda' naca gadyi guichoba'. Lëscan' blë'ëda' dyia chi luzuba'. Na' tu huio lao luzuba' zun tu huio coron. Lëscan' lë'ë gadyi guichojaba' zu laojaba' quie quie ca laojaba'. Pero ca naca laojaba' nacan ta utasi unioyacan Diuzi.
2 Na'ra lëbia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda', nacaba' forma ca bëdyi. Naca ni'aba' ca ni'a oso. Zu ru'aba' ca zu ru'a león. Caora na' lëbia guixi' snia gula nacaba' ca bëla, bë'ba' xlato bia guixi' bayatza gula ga cue'ba'. Lëscan' bë'ba' lëba' yela' rnabë' ta inabë'ba' lao yedyi layu.
3 Na'ra tu guichoba' zun tu hue' ta gutin lëba', pero beyaca hue' na'. Quie lena' lega beban ja ben' nita' lao yedyi layu unaojë'ba'.
4 Na'ra uyonla'adyi'jë' bia guixi' snia gula, como dan' bë'ba' bia guixi' bayatza gula yela' rnabë' quieba'. Lëscan' uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Na' unajë' caniga:
—Ganura zu naca ca lëba'. Nunu sue tilalë lëba'.
5 Na'ra bia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta hueba' zẽ cuimba' ta utasi unioba' Diuzi. Lëscan' bë'ba' lëba' lato ta inabë'ba' ca tu re'emba' inabë'ba' chopa galo chopa biu'.
6 Na'ra tamalatzague bë bia guixi' bayatza gula unëba' contra Diuzi. Lega ptasi bnioba' lëbë'. Lëscan' ptasi bnioba' ga zu Diuzi guibá. Lëscan' ptasi bnioba' ja ben' zulënë' na'.
7 Caora na' lëbia guixi' snia gula bë'ba' bia guixi' bayatza gula lato ta tilalëba' ja ben' quie Diuzi hasta hueba' lëjë' gan.
8 Na' yaca ben' nita' lao yedyi layu, yaca ben' bizu laojë' lë'ë lista ta bë Diuzi tu binecuëchinë' yedyi layu, uyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza gula. Lëlista napa ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', ben' guti dza na'. Rguixogue'n quie ben' de yela' naban quie tuzioli.
9 Chi zu ja ben' ruzënaga, reya'ala' uzënagajë' dyë'ëdi ca rnia'.
10 Chi nu ben' hue yaca ben' quie Diuzi preso, lëscan' huadyin dza gacarëjë' preso. Chi nu ben' guti ben' quie Diuzi conlë espada, lëscan' conlë espada gatirëjë'. Quie lena', reya'ala' sue ben' quie Diuzi sudyi'ilëjë' Diuzi dyë'ëdi.
11 Na'ra ude na', blë'ëda' itu bia guixi' bayatza gula ta broba' lu'u yu. Dyia chopa luzuba' ca luzu beco' zĩ'ila', pero unëba' zidzo gula.
12 Na'ra ca de yela' rnabë' quie bia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda' tanëro, lëscan' derë yela' rnabë' quie bia guixi' bayatza gula, bia blë'ëda' taorupe. Pues con ca mandado re'en bia nëro hue bia urupe, cana' ruecaziba'. Caora na' bë bia urupe mandado tzionla'adyi' yugulu ben' nita' lao yedyi layu bia nëro, bia beyaca hue' zu guichogue ta guti lëba'.
13 Lëscan' bëba' yela' milagro quieba' hasta ruquinoba' gui' guibá rguinon lao yedyi layu ta ilë'ë ja benë' len.
14 Na'ra nun quie yela' milagro bë bia urupe zaquë'lao bia nëro, cana' uzĩ'ba' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Cana' bëba' mandado hue ja benë' tu ta naca forma quie bia nëro, bia zu hue' ga uchugu espada guichoba', pero beyacaba' zuba'.
15 Na'ra bia urupe bëba' yela' milagro quieba', bëba' mandado ta inë tu ta naca forma quie bia nëro ta huenan mandado gati ja ben' birionla'adyi' lënan.
16 Lëscan' bëba' itu mandado ta uzu tu sello quieba' zaquë' na'a yebë ja benë', o zaquë' zg̃ajë', la'acazi xcuidi', la'acazi ben' huaca, la'acazi ben' uña'a, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' libre.
17 Lëscan', chi nu ja ben' bizu sello quieba', o chi bizu laoba', o chi bizu número quie laoba', na'ra bisaque' ga'ojë' bi cosa, bisaque' yeyuti'jë' bi cosa.

18 Reya'ala' inezi nu ben' rioñe'e cabë' nan niga. Chi nacale ben' rioñe'e, ulelaba ca naca
número quie lëbia guixi' bayatza gula. Lënúmero na' nacan número quie tu be'mbyu. Cani
naca número quieba': Xopa gayuhua tzona galo xopa naca número quieba'.

14

Rula tu gayuhua chopa galo tapa mila benë' tu canto cubi

1 Na'ra ude na', una'a blë'ëda' ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'. Zënë' ga zu tu ya'a laona
ya'a Sión. Zëlënë' tu gayuhua chopa galo tapa mila benë'. Blë'ëda' zg̃a ja ben' na' zu lao
ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', lëscan' zu lao xuzinë'.
2 Na'ra beda' ca tu rchi' yao zẽ gula uyëzin guibá. Naca rchi'n ca tu rchi' yesa cati rëpin
ratzon fuerte gula. Lëscan' naca rchi'n ca rchi' zë ja ben' ruxidyi ja arpa.
3 Caora na' beda' rula ja ben' na' tu canto cubi. Zëjë' zaquë'lao lao xlato Diuzi ga zu yaca
ben' naca ca forma bia guixi' len ja ben' gula. Ni tu ja ben' tula biraca gula ca tacubi rula
ja ben' na'. Tuzi ja ben' naca tu gayuhua chopa galo tapa mila, ja ben' psela Diuzi de entre
ja ben' nita' lao yedyi layu, tuzi lëjë' racajë' rulajë' tu tacubi.
4 Ni tu lasa bigusilëjë' nigula binaca zg̃ulajë'. Bibi xquia napajë'. Na'ra rnaojë' ben' naca
ca quie beco' zĩ'ila' con gatezi zionë'. Psela Diuzi lëjë' de entre ja ben' nita' lao yedyi layu
cuenda gacajë' ben' nëro, ben' naca gun quie Diuzi lënë' ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
5 Ni tu di'idza' huizi' yë' biunajë'. Ni tu xquia binapajë' zëjë' zaquë'lao lao xlato Diuzi.

Ni rnan quie di'idza' udixogue' tzona lao ángel ja benë'

6 Na'ra blë'ëda' itu ángel rzënë' ladza gatzo guibá. Rguixogue'në' ben' nita' lao yedyi layu
xti'idza' Diuzi. Lëdi'idza' na' nacan tali tuzioli. Rguixogue'në' ben' quie yugulute nación,
len ben' quie yugulute ren, len ben' quie yugulute cue' di'idza', len ben' quie yugulute
yedyi.
7 Caora na' una ángel na' zidzo gula unë' cani:
—Reya'ala' gapale Diuzi bala'ana huelenë' ben' zẽ, como dan' abdyin hora huenë' juicio.
Reya'ala' tzionla'adyi'le Diuzi, ben' bë guibá, len yedyi layu, len nisadao', len ga rlë nisa.
8 Na'ra una itu ángel unë' cani:
—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia, porque naca ciudad Babilonia ca quie tu
nigula ru'e ben' nita' lao yedyi layu vino ta yo'ojë' izũdyijë' huelëjë' lëbë' tabayatza gula.
9 Na'ra una ángel uyune. Unë' zidzo gula unë' caniga:
—Con nu ben' tzionla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula, o chi tzionla'adyi'jë' tu ta naca ca
forma quieba', chan' hue'jë' lato su marca quieba' lao zg̃ajë', o chi lao na'ajë',
10 caora na' hue Diuzi lëjë' tu castigo huala gula. Lega idza' Diuzi lëjë'
biyeyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Huayeijë' conlë gui' len itu gui' ra'ala' laona azufre. Huayeijë'
zaca'lao lao ángel quie Diuzi len ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
11 Huayasa dzen ga tzeijë' tuzioli. Yugu dza, yugu yela, bide huezila'adyi' quie ben'
uyonla'adyi' lëbia guixi' bayatza gula len ben' uyonla'adyi' tu ta naca ca forma quieba',
ben' bë' lato uzu marca quieba' cabë' laoba'.
12 Quie lena' nu ben' naca ben' quie Diuzi, ben' rue ca mandado ruenë', ben' nao xneza
Jesús du guicho du la'adyi', reya'ala' cuezajë' dyë'ëdi, reya'ala' gacajë' ben' de paciencia.
13 Na'ra beda' tu rchi' benë' uyëzin guibá. Unë' në'ëdi' caniga:
—Bzu lë'ë guichi cabë' nia' caniga: “Huaca huen quie ben' baguti, ben' bë quie xti'idza'
Diuzi. Desde na'a sulao huaca huen quiejë'.” Lëscan' una Bichi Be quie Diuzi cani: “Huaca
huen quiejë'. Huezila'adyi'jë' abeyudyi cabë' dyin quie Diuzi bëjë'. Cabë' unaojë' quie
Diuzi dza udajë' lao yedyi layu, lena' rulu'en nacajë' ben' quie Diuzi.”

Bezi' Diuzi cosecha quie yedyi layu

14 Na'ra una'a blë'ëda' tu beo bezëri. Lao beo na' ure' tu ben' naca bichi yugulu benëchi'.
Zu tu corona de oro guichonë'. Zënë' tu espada leco ta neduchi'tzague.
15 Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Unënë' zidzo rulidzanë' ben' re' lao beo unë'
caniga:
—Conlë espada leco quio' ichugulo' yeziu' cosecha, como dan' abdyin hora bara cosecha
de lao yedyi layu.
16 Na'ra conlë espada leco quie ben' re' lao beo, uchugunë' bezi'në' cosecha quienë' de
lao yedyi layu.
17 Na'ra bero itu ángel ga zu Diuzi guibá. Zërënë' itu espada leco ta neduchi'tzague.
18 Na'ra bero itu ángel ga zu ru'aba quie Diuzi guibá, ben' rnabë' quie gui'. Unënë' zidzo
gula blidzanë' ben' zë espada leco ta neduchi'tzague rëbinë' lëbë' cani:
—Ichugo' zĩza bedzuli' de lao yedyi layu como aranan.

19 Na'ra uchugo ángel na' zĩza bedzuli' de lao yedyi layu. Uzĩ'në' cosecha zĩza bedzuli'
bdze'në'n lu'u pilo ta isinë' nisa quien. Cabë' guca quie zĩza bedzuli', cana' hue Diuzi quie
ja benë' dza huenë' juicio.
20 Na'ra bzi zĩza bedzuli' na' nisa quien ru'a yedyi na'. Caora na' bro ren zila gula ru'a
pilo. Tanto bro ren ure'n tasibi ca tu sibi naca ru'a caballo. Cana' ure'n sibi tzona gayuhua
kilómetro. Tu cana' ure'n yela' zẽ quien.

15

Nu'a ja ángel zelao gadyi castigo

1 Na'ra blë'ëda' itu seña tazẽ guibá ta naca ta yebanero: Blë'ëda' igadyi ángel nu'ajë'
gadyi cue' castigo ta naca ga zelaozi gadyi castigo. Zelao na' iyudyi yela' rdza' quie Diuzi.
2 Lëscan' blë'ëda' tu ta naca ca nisadao', pero rna'n ca yaohuan ta yu'u gui'. Blë'ëda' zë
ja ben' lao nisadao' na', ja ben' uzue biuyonla'adyi'jë' lëbia guixi' bayatza gula. Lëscan'
biuyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quieba', bibëjë' lato sujë' número quieba' ta bigaca
quieba' lëjë'. Napajë' arpa ta bë' Diuzi lëjë'.
3 Na'ra rulajë' tu ta bila Moisés dza na'. Lëscan' rularëjë' tu ta rula ben' naca ca quie
beco' zĩ'ila' na'. Lena' rnan cani:
Yugulu ta bëlo' nacan tahuen gula, nacan ta yebanendo', Señor.
Diuzi quiendo' luë', naco' ben' de yugulute yela' huaca quie.
Puro tali, puro ta naca dugalo naca quio'.
Luë' rnabë'lo' yugulu nación.
4 Reya'ala' tzionla'adyi' yugulu ja benë' luë', Señor.
Reya'ala' hue yugulu ja benë' luë' ben' zẽ.
Tuzi luë' naco' ben' la'iya.
Huida yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu ta tzionla'adyi'jë' luë', porque blë'ëjë' ruelo' puro
ta naca tali.
5 Ude beyudyi na', una'a blë'ëda' neyalo idao' ga zu Diuzi guibá. Blë'ëda' ru'aba ga
nudze'jë' tabla yo ga zu di'idza' ley quie Diuzi.
6 Lu'u idao' na' bro igadyi ángel. Nu'ajë' gadyi cue' castigo. Nacojë' la'ari' yëri gula ta
raca titi'. Yu'u cinta de oro ru'achu'ujë'.
7 Na'ra blë'ëda' tu ben' naca forma ca bia guixi' bë'në' gadyi ángel tu huio copa de oro ta
yudzu castigo huala gula ta hue Diuzi, ben' zu tuzioli.
8 Na'ra yela' huaca quie Diuzi bedza' dzen lu'u idao' quienë'. Na' nunu saque' tzu'u lu'u
idao' na' tu bineyudyi hue Diuzi gadyi castigo ta nu'a gadyi ángel.

16

Ni rnën quie gadyi copa yudzo castigo

1 Na'ra beda' rchi' tu benë' unënë' zidzo gula lu'u idao' na'. Unë' rëbinë' gadyi ángel cani:
—Uletzio uletzelato copa ta yudzo castigo huala gula quie Diuzi lao yedyi layu.
2 Na'ra uyo ángel nëro yelatonë' copa quienë' lao yedyi layu. Caora na' yugulu ben' zu
marca quie bia guixi' bayatza gula, ben' uyonla'adyi' tu ta naca forma quieba', ulë yëdzo'
bërë' mala gula lëjë'. Lega castigo gula gucajë'.
3 Na'ra uyo ángel urupe yelatonë' copa quienë' lao nisadao'. Caora na' beyaca nisadao'
na' ca ren quie ben' huati, lëscan' guti yugute bia yu'u neban lu'unan.
4 Na'ra uyo ángel uyune yelatonë' copa quienë' lu'u ja yao len ga rlë nisa lao yedyi layu.
Caora na' beyaca nisa na' ca ren.
5 Lëscan' beda' unë itu ángel, ben' rnabë' nisa de lao yedyi layu unë' cani:
—Tahuen gula ruelo' rchugobë'lo' quie ja benë'. Luë' naco' Diuzi, ben' la'iya. Luë' naco'
ben' azucazi desde tiempote.
6 Nacan ta yu'u ni'a xnezi babëlo' quiejë', como dan' bëtijë' blatojë' ren quie yaca ben'
naca la'iya quio', blatojë' ren quie ben' udixogue' xti'idzo' dza na'. Na'ra luë' bao' mandado
yo'ojë' nisa ren na'a. Pues cana' reya'ala' gaca quiejë'.
7 Lëscan' beda' unë itu ben' zu ru'aba unë' caniga:
—Xuzindo' Diuzi. Luë' naco' ben' de yugulute yela' huaca quie. Nacan ta yu'u ni'a xnezi
cabë' babëlo' baochugubë'lo' quiejë'.
8 Na'ra uyo ángel udape yelatonë' copa quienë' lao obidza. Caora na' bë' Diuzi lëbë'
fuerza ta uzeinë' yaca ben' nita' lao yedyi layu.
9 Na'ra uyeitzaguejë', pero bibetza'jë' pensari quiejë', bibëjë' Diuzi ben' zẽ, den' ptasi
bniolajë' Diuzi, ben' rue ca castigo raca quiejë'.
10 Na'ra uyo ángel ga'yo' yelatonë' copa quienë' lao xlato bia guixi' bayatza gula. Caora
na' bega'n chula lato ga rnabë'ba', lëscan' udi'in ja benë' ludyijë' tanto ulajë'.

11 Pero bibetza'jë' pensari quiejë' ta bira huejë' cabë' naca tamala ruejë', den' ptasi
bniolajë' Diuzi, ben' zu guibá, nun quie dan' lega ulajë' uzujë' yedzo' bërë'.
12 Na'ra uyo ángel xopa yelatonë' copa quienë' lu'u yao zẽ laona Eufrates. Caora na'
beyu'e nisa quie yao na', beyacan layu bidyi cuenda uyalo tu neza ga ude ja soldado quie
rey, ben' za' zaca' rlë ubidza.
13 Na'ra blë'ëda' bro tzona bichi be mala nacajan forma ca quië'dzo'. Brojaba' lu'u ru'a
bia guixi' snia gula, bia naca Satanás. Lëscan' brojaba' lu'u ru'a bia guixi' bayatza gula.
Lëscan' brojaba' lu'u ru'a ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë'.
14 Na'ra lëja bichi be mala na', nacajan bichi be quie taxi'ihui'. Ruejan seña, ruejan yela'
milagro. Na' riojan retupajan ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ta yedupajë' tu dza bzu
Diuzi, dza belaotzegue, dza cati tilalëjë' Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie.
15 Na'ra una Jesucristo: “Gapale cuidado, porque tu sasazi yeguida' ba'ala'cazi raquele
biyeguida'. Huaca huen quie ben' zu rbeza në'ëdi' cati yeguida', porque ben' birbeza
në'ëdi', naca quienë' ca quie ben' rasi, ben' biracabë' tu sasazi idyin ben' uban zãn yu'u
quienë'. Huele listo cuezale në'ëdi' dyë'ëdi cuenda bigaca yela' stu' quiele cati idyin hora
yeguida'.” Cana' una Jesucristo.
16 Caora na' betupa ja bichi be mala quie ja rey nita' lao yedyi layu tu lugar ga lao
Armagedón di'idza' hebreo.
17 Na'ra uyo ángel gadyi yelatonë' copa quienë' ladzazi. Caora na' desde lu'u idao' zu
guibá ga zu xlato Diuzi, na'te bro tu rchi' bene' unanë' caniga:
—Aoca.
18 Caora na' uyëpi yesa, gotzo bdyito hueziu', lëscan' guca uzũ' fuerte gula. Na' lega
psisin yedyi layu. Ni tu lasa binezũ' fuerte gula cabë' uzũ' huala gula guca. Tu lala nita'
ja benë' lao yedyi layu, binegacacazi cana'.
19 Aodyiagui' lëyedyi belaotera, na' gucan tzona cue'. Aozuri' ja ciudad de lao yedyi layu.
Caora na' beza'la'adyi' Diuzi quie ciudad Babilonia, ciudad belaotera. Bë Diuzi castigo
huala gula quie ben' ciudad Babilonia nun quie lega bdza'në' cabë' bë ja ben' ciudad na'.
20 Lëscan' abeyula ga de yu bidyi lu'u nisadao', lëscan' abeyula yugulu ya'a.
21 Gusi' yo hueziu' yela gula guibá. Gusi'n lao ja ben' nita' lao yedyi layu. Naca yela' zi'i
quien chopa galo kilo tu tun. Pero ptasi bniola ja benë' Diuzi nun quie dan' besi'në' yo
hueziu' gucajë' tu castigo huala gula.

17

Bë Diuzi castigo tu nigula bayatza, nigula ruti' gusto quie

1 Caora na' bida tu ángel, ben' naca gadyi ben' yelato gadyi copa unanë' në'ëdi' caniga:
—Uda, ulu'ena' luë' cabë' castigo gaca quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie,
ben' re' lao nisadao'.
2 Na'ra ja rey na', ben' nita' lao yedyi layu, bëlëjë' lënigula na' tabayatza gula, ta bireya'ala'
huelëjë' lëbë'. Lëscan' ja ben' nita' lao yedyi layu, ahue'ejë' vino quienë' uzũdyijë' bërëjë'
tabayatza gula ta bireya'ala' huelëjë' lëbë'.
3 Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi guca quia' ca ben' uxusa blë'ëda' tu ángel uquië'në'
në'ëdi' tu lao lato ga bidyia yu'u. Na' blë'ëda' dyia tu nigula xcu'udzu tu bia guixi' nacaba'
zña. Blë'ëda' dyia laoba' di'idza' ta rutasi runioba' lao Diuzi. Blë'ëda' zu gadyi guichoba',
lëscan' dyia chi luzuba'.
4 Na'ra lënigula na' naconë' tu vestido naca culuri tamorado len tazña. Naca tza'onë'
conlë oro, len yo tzao', len perla. Lëscan' zënë' tu copa de oro ta yudzu ta naca bayatza
gula cabë' bëlënë' ja be'mbyu.
5 Na'ra zg̃a nigula na' zu letra rguixogue'n cabë' laohuë', pero negachi'zi naca laohuë'.
Cani rnën lë'ë zg̃anë': “Në'ëdi' laohua' Babilonia. Naca' zña' yugulu nigula bayatza, nigula
ruti' gusto quie. Naca' zña' yugulu ta naca mala gula de lao yedyi layu.”
6 Na'ra blë'ëda' raca tondo guicho nigula na' ca raca tondo guicho ben' zũdyi. Raca tondo
guichonë' nun quie dula' quienë' ulato ren quie ja ben' quie Diuzi, len ja ben' udixogue'
xti'idza' Jesús. Pues dula' quienë' gutijë'. Caora blë'ëda' ca naca quienë', lega bebaneda'.
7 Na'ra unë ángel na' në'ëdi' cani:
—¿Bixquien' lega rebanelo'? Na' uzioñe'eda' luë' cabë' naca ta negachi' quie nigula na',
len quie bia guixi', bia dyia nigula na', bia zu gadyi guichogue, bia naca chi luze.
8 Lëbia guixi' blë'ëlo', nacaba' bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba'
lu'u pozo zitu' gula ga yu'uba'. Bë' yeyudyi na', te quieba' tuzioli. Huebane ja ben' nita'
lao yedyi layu, ja ben' bizu laohue lu'u libro ta naca lista quie ben' de yela' neban quie
tuzioli. Desde dza cati ure' dyilayu bizu laojë' lë'ë lista. Huebanejë' cati ilë'ëjë' lëbia guixi',
bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, pero huaroba' yezuba' tatula.

9 'Ni rnia' tu di'idza' para nu ben' tzioñe'e len. Rnia' lëgadyi guicho bia guixi' rnërën quie
gadyi ya'a ga dyia nigula na'.
10 Lëscan' lëgadyi guichoba' rnërën quie gadyi rey. Na'ra quie ga'yo' rey na' abeyudyi
bedu quiejë'. Itunë' rnabë'në' na'a. Itunë' nerdzioguera idyin dza inabë'në'. Cati idyin
dza inabë' zelao ben' gadyi, biinabë'në' zi dza.
11 Na'ra lëbia guixi', bia uzu dza na'te, pero bira zuba' na'a, lëba' huaroba' gacaba' xuna
rey. Entre laguedyi gadyi ben' rey, huaroba' gacaba' rey xuna, pero bë' yeyudyi na', te
quieba' tuzioli.
12 'Quie lao chi luzuba' ta blë'ëlo', lenan rnërën quie chi rey, ben' binesulao inabë'.
Huacajë' rey, pero tu chi'zi inabë'jë' len lëbia guixi'.
13 Na'ra lao chi rey na' huazujë' de acuerdo ta hue'jë' lëbia guixi' na' yela' rnabë' quiejë'
ta inabë'ba'.
14 Caora na' huadilalëjë' ben' naca ca quie beco' zĩ'ila', pero hue ben' naca ca quie beco'
zĩ'ila' gan. Huenë' gan como dan' naquë' xan' yugulu ben' rnabë', lëscan' naquë' xan'
yugulu ben' naca rey. Ulio Diuzi pserenë' yaca ben' naca ben' quienë'. Nacajë' ben' bipsan
unao xnezë'.
15 Lëscan' una ángel na' në'ëdi' caniga:
—Nisadao' ta blë'ëlo' gan' dyia nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quie, lena'
rguixogue'n quie ja ciudad, len quie ja benë', len quie ja di'idza' len quie ja nación.
16 Na'ra quie chi luzu bia guixi' naca rey ta blë'ëlo', lëyaca rey na' udiejë' nigula bayatza
gula, nigula ruti' gusto quie. Usanla'adyi'jë' lëbë'. Hualëchojë' zãbanë' ta tanë' du ga'ala'
guidinë'. Lëscan' gaojë' bë'ëla' zũba' quienë', na' uzeijë' cuerpo quienë'.
17 Cabë' re'en Diuzi gaca, cana' udze'në' pensari lu'u guicho laxta'ojë' ta huejë' quienë'
cabë' re'ennë', la'acazi biracabë'jë' chi Diuzi hue quiejë' cana'. Quie lena' huazujë' de
acuerdo hue'jë' yela' rnabë' quiejë' lao na'a bia guixi' ta gacaba' rey inabë'ba' lëjë'. Cana'
gaca quiejë' hasta izu di'idza' cabë' una Diuzi.
18 Na'ra lënigula na' blë'ëlo', naquë' lëyedyi belaotera ga rnabë'jë' ja rey nita' lao yedyi
layu.

18

Aoca quie ciudad Babilonia

1 Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' itu ángel, ben' detzague yela' rnabë' quie, uyëzinë' guibá.
Na'ra tantozi naquë' raca titi', uyu'u xni' quienë' lao yedyi layu.
2 Caora na' unë ángel na' zidzo unanë' caniga:
—Aoca quie Babilonia, aoca quie Babilonia. Naca Babilonia ciudad belaotera, pero
abeyacan ciudad ga rda ja taxi'ihui'. Abeyacan ca beló ga yu'u yugu cue' bichi be mala.
Abeyacan lidyi ja bia mala gula, bia rzë ladza, bia naca bayatza gula.
3 Cana' guca quie Babilonia, como dan' naca ciudad Babilonia ca quie tu nigula mala,
nigula ruti' gusto quie. Ahue'e ben' quie yugulu nación vino quienë'. Bëlëjë' lëbë'
tabayatza, ta bireya'ala' huelëjë' nigula. Lëscan' ja rey nita' lao yedyi layu, bëlëjë' lëbë'
tabayatza gula, ta bireya'ala' huelëjë' nigula. Lëscan' ja ben' yu'u huëti', ben' nita' lao
yedyi layu, beyacajë' ben' uña'a gula nun quie dan' bërëlëjë' nigula na' tabayatza gula, ta
bireya'ala' huelëjë' nigula.
4 Na'ra beda' tu rchi' itu ben' zu guibá. Unanë' cani:
—Le'e ben' naca ben' quia'. Ulero ciudad na' tacuenda bihuerële cabë' dula' xquia ruejë',
ta bigaca quiele cabë' castigo gacajë'.
5 Tantozi baoye dula' xquia quiejë', una Diuzi abdyin dza huenë' lëjë' castigo.
6 Abdyin dza gaca nigula na' castigo lëbi ca castigo bënë' ja ben' tula. Chopa tantola huele
nigula na' castigo quie cabë' tamala bënë'. Hue'le nigula na' ta yo'onë' chopa tantola ta
naca sla' cabë' ta bë'në' hue'e ja ben' tula.
7 Lëbizi ca bënë', bënë' cuinnë' ben' zẽ, lëbizi ca guquë' ben' uña'a nun quie bënë'
tabayatza, cana' huele nigula na' castigo ta yedzagalaotzeguenë'. Cani rna nigula na'
lu'u guicho laxta'onë': "Ni ri'a. Naca' ben' rnabë'. Binaca' nigula guti xquiuhue.
Bisaca'yudyicaza'." Cana' rnanë'.
8 Quie lena' tu sasazi gata' castigo quienë'. Tu sasazi gata' yela' guti quienë'. Tu sasazi
gata' yela' rla quienë'. Tu sasazi gata' yela' rdue quienë'. Na' huayeinë' conlë gui' como
dan' naca Diuzi ben' de yela' huaca quie baochugulinë' quienë'.
9 Huabedyi ja rey, ben' nita' lao yedyi layu, ben' bëlë lëbë' tabayatza. Huabedyiya'jë' cati
ilë'ëjë' rasa dzen ga reinë'.
10 Na'ra yega'n ja rey na' zitu' nun quie rdzebijë' cabë' castigo raca nigula na' inajë'
caniga:

—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ben' ciudad Babilonia! Ciudad zẽ, ciudad belaotera naca
ciudad Babilonia, pero tu sasazi bla' castigo quiejë'.
11 Lëscan' huabedyi ja ben' yu'u huëti', ben' nita' lao yedyi layu. Huabedyijë' nun quie
aodyiagui' lëciudad na'. Huabedyiya'jë' como dan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' ruti'jë'
12 ta nu'ajë' oro, ta nu'ajë' plata, ta nu'ajë' yo tzao', ta nu'ajë' perla, ta nu'ajë' la'ari' fino
gula taculuri morado len taculuri zña. Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' yugu
cue' ja yaga rla' zîxi zẽo, ta nu'ajë' marfil, ta nu'ajë' yaga fino, ta nu'ajë' bronce, ta nu'ajë'
guibá, ta nu'ajë' mármol.
13 Lëscan' bira nita' nu ja ben' ga'o ta nu'ajë' canela, ta nu'ajë' rchinlaza, ta nu'ajë' yalo,
ta nu'ajë' aceite mirra len aceite tula ta rla' badan gula, ta nu'ajë' vino, ta nu'ajë' aceite
olivo, ta nu'ajë' yezo fino, ta nu'ajë' trigo. Lëscan' nequië'jë' bia ru'a yua', nequië'jë' beco'
zî'ila', nequië'jë' caballo, nusa'jë' carreta, hasta nequië'jë' benë' ta yeyuti'jë'.
14 Na'ra cani ina yaca ben' huëti' rëbijë' yaca ben' ciudad na':
—Bira de tazîxi cabë' tazîxi lega yaxele dza na'. Aode quie yela' uña'a quiele, aode quie
tafino ta de quiele dza na'.
15 Na'ra ja ben' ruti'ja tana', ben' guca ben' uña'a nun quie bëjë' huëti' ciudad na', bira
tziojë' ga'ala' ga re' ciudad na'. Huega'një' zitu' nun quie rdzebijë' quie castigo raca ja ben'
ciudad na'. Huabedyijë' huaquejë' bayëchi'.
16 Cani inajë':
—¡Ay! ¡Bayëchi' gula raca quie ciudad na'! Guca ciudad na' ca quie tu nigula naco tu
la'ari' fino de culuri morado len culuri zña. Guca ciudad na' ca quie tu nigula naca tzao'
con oro, len yo tzao', len perlas.
17 Pero tu sasazi aoniti yela' uña'a quienë'.
Na'ra yugulu ben' naca xan' barco, len ben' naca pasajero quiejë', len ben' rue dyin
quie barco, len ben' huëti', ben' rse'ela' ja yua' quie ta tzion yedyi tula, caora na' bira
tziojë' ciudad na' huega'një' zitu'.
18 Cati ilë'ëjë' rasa dzen rei ciudad na', na'ra huabedyiya'jë' inajë' caniga:
—¡Bira de ciudad belaotera ca ciudad niga!
19 Na'ra udze'jë' yu guichojë', huabedyijë' gaquejë' bayëchi', cuedyiya'jë', inajë' caniga:
—¡Ay! Bayëchi' gula raca quie ciudad na'. Conlë yela' uña'a quie ciudad na' beyaca ben'
naca xan' barco ben' uña'a. Pero na'a tu sasazi aode quie ciudad na'.
20 Pero le'e ben' zu guibá, len le'e ben' naca apóstol, len le'e ben' rguixogue' xti'idza'
Diuzi, len le'e yugulu ben' naque quie Diuzi, reya'ala' yedaohuele cabë' guca quie ciudad
na', como dan' castigo bë Diuzi ciudad na'. Cana' apquizũ Diuzi lëjë' cabë' tamala bëjë'
quiele.
21 Na'ra blë'ëda' ulisa tu ángel hua'ala' tu yo ta naca ca yo zẽ cabë' ta rutujë' zũba'. Blë'ëda'
uru'unnë'n lu'u nisadao'. Na' unë' cani:
—Lëbizi cabë' guca quie yo zẽ, cana' gaca quie ciudad Babilonia. Tu sasazi te quien, bira
ilë'ë yaca benë' len.
22 Bira uxidyi ja benë' arpa, bira ucuedyi ja benë' flauta, bira ucuedyi ja benë' trompeta,
bira huejë' música lao calle ciudad na'. Nitu nitu ben' hue dyin, bira inita'jë' ciudad na'.
Bira gutu molino yo,
23 bira useni' lámpara gui', bira gaca ru'be lani quie huetzagana' ciudad na'. Cana' gaca
quie ciudad na' la'acazi ben' yu'u hueti' quie ciudad na', gucajë' ben' belaora lao yaca ben'
nita' lao yedyi layu, pero uzî'jë' ben' quie yugulu nación yë' conlë yela' brujo quiejë'.
24 Na'ra lëciudad na' nacan ciudad ga bëtijë' blatojë' ren quie ben' udixogue' xti'idza'
Diuzi len yaca los demás ben' naque quienë'. Blatojë' ren quie yugulu ben' unao xneza
Cristo.

19

1 Na'ra ude beyudyi na' beda' rchi' ja ben' zë, ben' zu guibá, unëjë' zidzo gula caniga:
Naca Diuzi ben' zẽ.
Tuzi Diuzi quiero uselanë' ra'o.
Tuzi Diuzi quiero de yela' bala'ana quienë'.
Tuzi Diuzi quiero de yela' rnabë' quienë'.
2 Cana' naca quienë', como dan' rchugulinë' ta yu'u ni'a xnezi, rchugulinë' ta naca tali.
Pues aochugulinë' quie nigula bayatza gula, nigula ruti' gusto quië, nigula psëdi ja ben'
nita' lao yedyi layu, na' bëjë' tabayatza gula cabë' psëdinë' lëjë'.
Bapquizũ Diuzi lënigula na' cabë' bënë' bëtinë' ja ben' quie Diuzi.
3 Caora na' benajë' tatula:
—¡Naca Diuzi ben' zẽ! Tuzioli raca dzen ga rei nigula na'.

4 Na'ra galobetapa ja ben' gula, len tapa ben' naca forma quie bia guixi', gutajë' uzu
ru'ala layu uyonla'adyi'jë' Diuzi, ben' re' lao xlatogue. Na'ra unajë' cani:
—¡Cana' nacan! ¡Naca Diuzi ben' zẽ!
5 Na'ra beda' itu rchi' benë', ben' zu cuëta xlato Diuzi, unënë' caniga:
Huele Diuzi ben' zẽ, yugulu le'e ben' rue ca mandado ruenë'.
Huele Diuzi ben' zẽ, yugulu le'e ben' rionla'adyi' lëbë', len le'e ben' cuidi', len le'e ben'
huaca.

Ni rnën quie lani quie huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' z̃i'ila'

6 Lëscan' beda' itu rchi' ja ben' zë. Unëyaquë' cabë' rnë ja yao zẽ, lëscan' cabë' rnë bdyito
hueziu' fuerte. Unajë' caniga:
¡Naca Diuzi ben' zẽ!
Abdyin dza tuzi lëbë' rnabë'në'.
Naca Diuzi quiero ben' de yugulute yela' rnabë' quie.
7 Yedaohuetzeguero, suro gusto gula, hueronë' ben' zẽ, como dan' abdyin hora quie
huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
Azu nigula gaca zg̃ulanë', rbezanë' utzagana'lënë' lëbë'.
8 Bë' Diuzi lëbë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri gula, la'ari' raca titi' ta gaconë'.
Lëla'ari' fino gula rnën quie ben' naque quie Diuzi nun quie bë quiejë' ca re'en Diuzi huejë'.
9 Na'ra una ángel na' në'ëdi' caniga:
—Bzu di'idza' lë'ë guichi cani: “Tahuen gula nacan quie ja ben' guida lani quie
huetzagana' quie ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.”
Lëscan' unë' në'ëdi' cani:
—Cabë' di'idza' rnia' luë' nacan di'idza' quie Diuzi.
10 Na'ra uditzoga' zĩba' lao ángel na' ta tzionla'adya' lëbë', pero unë' në'ëdi' caniga:
—Bihuelo' cana'. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'. Nacaria' ben' rue bi mandado hue
Diuzi në'ëdi' cabë' ruelo' luë', len ja ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Jesús. Pues nu
ben' rguixogue' xti'idza' Jesús, yu'ujë' Bichi Be ca Bichi Be uyu'u ja ben' udixogue' xti'idza'
Diuzi tiempote.

Ni rnan quie tu ben' dyia caballo bezëri

11 Na'ra blë'ëda' uyalo guibá, blë'ëda' tu caballo bezëri dyia benë' lëba'. Na'ra ben' dyia
lëba' laonë' cani: “Ben' ruzu di'idza', ben' rue puro tali.” Cana' laonë', como dan' puro ca
re'en Diuzi huenë', cana' ruenë'. Cana' rnabë'në' rdilalënë' ben' raca condra Diuzi.
12 Lëben' dyia caballo bezëri, na' yu'u yulaohuë' ca gui'. Yu'u guichonë' coron zë. Zu
letra lë'ë coron quienë' cabë' laohuë', pero tuzi lëbë' nezinë' cabë' laonë'.
13 Na'ra naconë' tu la'ari' nela'o ren. Lëscan' laonë': “Xti'idza' Diuzi.”
14 Na'ra unao yugulu ben' zu guibá ben' na'. Lëscan' nacojë' la'ari' fino gula, la'ari' yëri
bezëri. Lëscan' dyiajë' ja caballo bezëri.
15 Bro tu espada neduchi' gula lu'u ru'a ben' na'. Conlë len rguinë' ja ben' quie ja nación
nita' lao yedyi layu. Inabë'në' lëjë' zi'laza gula. Huachugulinë' quiejë' tali gula. Gaca
quiejë' ca quie zĩza bedzuli' ta blio ja benë' uzin. Yela' rdza' quie Diuzi, ben' de yugulute
yela' huaca quie, huenë' lëjë' castigo huala gula.
16 Na'ra blë'ëda' zu letra lë'ë z̃ãbanë' len sunnë' ga rguixogue'n bi laonë'. Cani laonë':
“Ben' rnabë'ra ca ja rey, ben' rnabë'ra ca ja ben' rnabë'.”
17 Na'ra blë'ëda' tu ángel nulioguë' lao obidza uredyiya'në' fuerte gula guzĩnë' yugulu
bia rzë ladza. Unë' caniga:
—Uleda, idupale ta gaole rtze' quie Diuzi.
18 Uleda ta gaole bë'ëla' z̃ũba' quie ja rey, len quie ja xan' soldado, len quie ja ben' naca
tzutzu huala, len quie ja caballo, len quie ja soldado dyia caballo, len quie ja ben' zë. Gaole
bë'ëla' z̃ũba' quiejë', la'acazi ben' libre, la'acazi ben' nada'o, la'acazi ben' yëchi', la'acazi ben'
belao.
19 Na'ra blë'ëda' lëbia guixi' bayatza gula, lëscan' blë'ëda' ja rey nita' lao yedyi layu len
ja soldado quiejë'. Babedupajë' ta tilalëjë' ben' dyia caballo bezëri len ja ben' nao lëbë'.
20 Na'ra ben' dyia caballo bezëri len ben' nao lëbë', bëjë' bia guixi' bayatza gula len
ben' rguixogue' di'idza' huezi' yë' preso. Lëben' huezi' yë' naquë' ben' bë seña, bënë'
yela' milagro uzĩ'në' yë' ja ben' bë lato uzu marca quie bia guixi' bayatza gula. Lëjë'
uyonla'adyi'jë' tu ta naca ca forma quie bia guixi' bayatza gula. Na'ra ben' dyia caballo
bezëri len ben' nao lëbë', uru'unjë' bia guixi' bayatza gula len ben' rguixogue' di'idza' huezi'
yë' lu'u gui' zẽ naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Du nebanjë'
aoru'unjë' lëjë' lu'u gui' na'.

21 Na'ra ben' dyia caballo bezëri bëtinë' ja ben' bega'n, ben' naca rey len soldado quiejë'.
Conlë espada neduchi' bero ru'anë', conlë len bëtinë' lëjë'. Na'ra bla' ja bia rzë ladza
udaojaba' bë'ëla' zũba' quiejë' belojaba'.

20

Ni rnan quie tu mila iza

1 Ude beyudyi na' blë'ëda' uyëzi tu ángel guibá zënë' zĩ'guiba quie pozo zitu' gula, lëscan'
zënë' tu caden reo.
2 Na'ra bëxonë' lëbia snia gula, bia naca ca bëla, bia naca xan' taxi'ihui' lao Satanás.
Pquio ángel na' lëbë' lao tu mila iza.
3 Baoru'un ángel na' lëbë' lu'u pozo zitu' gula gan' psioguë' lëbë', lëscan' bzunë' tu sello
ru'a puerta quie pozo na' tacuenda bira si'në' ja ben' nita' lao yedyi layu yë' lao tu mila
iza. Na'ra bë' aode lao tu mila iza, cana' yeguidë' itu chi'zi.
4 Caora na' blë'ëda' re' yaca benë' lao xlatojë'. De yela' rnabë' quiejë' ta huejë' justicia.
Lëscan' blë'ëda' ja bichi be quie ja ben' guti dza na'. Aochugu benë' luba'jë' dza na' nun quie
dan' unaojë' xneza Jesús udixogue'jë' xti'idza' Diuzi. Biuyonla'adyi'jë' bia guixi' bayatza
gula. Lëscan' biuyonla'adyi'jë' tu ta naca forma quieba'. Bibëjë' lato su marca quieba'
zg̃ajë'. Lëscan' bibëjë' lato su marca quieba' lao na'ajë'. Blë'ëda' beban ja ben' na' ta
inabë'jë' tuzẽ len Cristo lao tu mila iza.
5 Pero ja los demás ben' huati, bibebanjë' hasta aode lao tu mila iza.
6 Naca huen gula quie ben' beban tanëro. Nacajë' ben' la'iya quie Diuzi. Tuzioli bigata'
castigo quiejë', den' huacajë' pxuzi quie Diuzi len Cristo. Inabë'jë' tuzẽ len Cristo lao tu
mila iza.
7 Bë' aode tu mila iza, na'ra bero Satanás lu'u ga yu'unë' neyeyonë'.
8 Huaronë' ta tzexi'në' yë' ja ben' nita' lao yedyi layu. Huazi'në' ben' quie nación Gog len
ben' quie nación Magog yë'. Huatupanë' lëjë' ta huejë' dila. Tantozi naca soldado quiejë'
ben' zë gula, una'n ca quie yozõ re' ru'a nisadao'.
9 Na'ra bedza'jë' lao yedyi layu, uyëchojë' ga negu'udi' ja ben' quie Diuzi, ta inaro
uyëchojë' lëciudad nedyë'ë Diuzi. Pero na'ra pchezi Diuzi gui' guibá ta bzeinan lëjë' beyudyi
bedu.
10 Caora na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui', ben' uzĩ' yë', lu'u gui' zẽ naca ca lagun ga yu'u
azufre ta lega ra'ala' gui'. Ga uru'un Diuzi lëbia bayatza gula, len lëben' udixogue' di'idza'
huizi' yë', lëgan' na' uru'un Diuzi xan' taxi'ihui'. Lëgan' na' ilatzeguejë' du dza, du yela,
tuzioli.

Ga rue Diuzi juicio quie ben' mala

11 Na'ra blë'ëda' xlato Diuzi ta naca bezëri. Blë'ëda' nu ben' re' laona. Nun quie re' ben'
na' xlatoguë', aode quie ladza, aode quie dyilayu duzẽten. Ni ilë'ëti'n bira bega'n.
12 Na'ra blë'ëda' ja ben' huati, ben' huaca len ja xcuidi', zëjë' zaquë'lao lao Diuzi. Na'ra
usalojë' ja libro len itu libro ga yu'u lista quie ben' de yela' neban quie tuzioli. Caora na'
uchuguli Diuzi quie ja ben' huati cabë' bëjë' según ca rnën lë'ë ja libro na'.
13 Na'ra blë'ëda' abedupa ben' zë, ben' huati. Abedupa ben' guti lu'u nisadao' len ben'
guti con gati'tezi gan' zujë' rbezajë'. Uchuguli Diuzi quiejë' cabë' bëjë'.
14 Caora na' aode quie yela' guti, aode quie gui' gabila. Beyudyi bedu quien uyu'un lu'u
gui' naca ca lagun. Na'ra quie nu ben' tzu'u lu'u gui' zẽ naca ca lagun, biyeyudyi yedu
gaca castigo quiejë' tuzioli.
15 Uyu'u lu'u gui' naca ca lagun nu ben' bizu laoje lu'u libro ga yu'u lista quie ben' de
yela' neban quie tuzioli.

21

Bade tu guibá cubi len tu dyilayu cubi

1 Na'ra ude beyudyi na', blë'ëda' bazë tu guibá cubi len tu dyilayu cubi. Abeyula guibá
gula len dyilayu gula. Lëscan' bira de nisadao'.
2 Në'ëdi', Juan, blë'ëda' bayëzi tu ciudad la'iya, tu ciudad Jerusalén cubi. Bayëzin guibá
ga zu Diuzi. Banaca ciudad na' dya'a gula cabë' dya'a gula naca la'ari' naco nigula caora
idyin be'mbyu ta utzagana'lënë' lëbë'.
3 Na'ra beda' rchi' benë' guibá, rnënë' zidzo gula cani:
—Una'cara, bazu Diuzi ga nita' ja benë'. Huazunë' len lëjë' tuzẽ. Huacajë' ben' quienë'.
Cuin Diuzi huazunë' len lëjë' ta nacanë' Diuzi quiejë'.
4 Bihue Diuzi lato gaca tamala quiejë'. Bira gatijë', bira cuedyijë', bira gaca bayëchi'
quiejë', bira ilajë', como dan' aode quie yugulu tagula, babeyulan.

5 Na'ra una Diuzi, ben' re' lao xlatogue, unënë' cani:
—Una'cara, tacubi reyua' yugulu ta de.
Lëscan' unë' cani:
—Bzu di'idza' lë'ë guichi cabë' rnia', como dan' cabë' rnia' nacan ta sudyi'ilëlo'.
6 Ude beyudyi na' unë' në'ëdi' cani:
—Babia' cabë' unia' hua'. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario. Con nu ben' rbili nisa, në'ëdi' hua'jë' nisa yo'ojë', bibi si'a quien. Nisa zila rlë ta hua'jë' yo'ojë'. Nu ben' yo'o nisa hua'jë', nebanjë' tuzioli.
7 Lëscan' nu yaca ben' sue biusanla'adyi' xneza', gaca quiejë' tadya'a gula cabë' unia' gaca quiejë'. Huaca' Diuzi quiejë', na' huacajë' zĩ'ina'.
8 Pero cabë' gaca quie ben' rdzebi inao xneza', ben' bibë quie xti'idza', len ben' bë tabayatza, len ben' bëti benë', len ben' udalë ja nigula binaca zg̃ule, len ben' bë yela' brujo, len ben' uyonla'adyi' ja ídolo, len yugulu ja ben' huezi' yë', lëjë' naca quiejë' tziojë' lu'u gui' naca ca lagun ga yu'u tu ta lao azufre ta lega ra'ala' gui'. Cana' gata' castigo quiejë' tuzioli.

Huayëzi tu ciudad Jerusalén cubi guibá

9 Na'ra bida tu ángel, ben' nacaja gadyi, ben' zë ja gadyi copa ta yudzo zelao gadyi castigo bë Diuzi dza na'. Na'ra unanë' në'ëdi' cani:
—Udacara, ulu'ena' luë' cabë' naca nigula, ben' utzagana'lë ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
10 Na'ra dyin quie Bichi Be quie Diuzi, guca quia' ca quie ben' uxusa. Blë'ëda' tu ángel uquië'në' në'ëdi' tu lao ya'a zẽ naca sibi gula. Na' blu'enë' në'ëdi' lëciudad zẽ, ciudad naca la'iya, ciudad Jerusalén ta za' guibá ga zu Diuzi.
11 Na' raca titi'n ca raca titi' ga zu Diuzi. Raca titi'n ca raca titi' yo tzao' gula, ca raca titi' yo jaspe rna'n ca yaohuan.
12 Ru'a lao ciudad na' zu tu besu zẽ gula nacan tasibi ta dyian chipchopa puerta. Na'ra zu tu huio ángel ru'a ja puerta na'. Lëscan' lë'ë ja puerta na' zu letra cabë' lao tu huio ja ben' Israel quie chipchopa familiajë'.
13 Zu tzona puerta zaquë' ga rlë obidza. Lëscan' zu tzona puerta zaquë' norte, lëscan' zu itzonan zaquë' sur, lëscan' zu itzonan zaquë' ga reyen obidza.
14 Na'ra uzulao besu quie ciudad na' lao chipchopa yo nacan laga'. Lëscan' lë'ë yo na' zu tu huio lao ja apóstol quie lao chipchopajë', ben' naque quie ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
15 Na'ra lëángel na', ben' bë'lënë' në'ëdi' di'idza', zënë' tu ta naca ca huenixi' de oro ta urixinë' ciudad na', len ja puerta quien, len ja besu quien.
16 Blë'ëda' lëciudad na' nacan cuadrado. Nacan yela' tona quien lëbizi len yela' laga' quien. Caora na' brixi ángel na' ciudad na' blë'ëda' nacan tu gayuhua legua. Tu lëbizi nacan yela' tona quien len yela' sibi quien len yela' laga' quien.
17 Lëscan' brixi ángel na' besu quien blë'ëda' tu gayuhua chopa galo tapa zĩcho yela' laga' quien, según ca rurixi ja benë' como dan' cana' brixi ángel na' len.
18 Blë'ëda' naca besu quien de yo jaspe. Lëscan' lëciudad na' nacan puro de oro rna'n ca yaohuan yëri gula.
19 Lë'ë yo naca laga' ga uzulao besu na', yu'un yugu cue' yo tzao'. Na' yo laga' nëro, yu'un yo jaspe. Na' yo laga' urupe, yu'un yo safiro. Na' yo laga' uyune, yu'un yo ágata. Na' yo laga' udape, yu'un yo esmeralda.
20 Na' yo laga' ga'yo', yu'un yo ónice. Na' yo laga' xopa, yu'un yo cornalina. Na' yo laga' gadyi, yu'un yo crisólito. Na' yo laga' xuna, yu'un yo berilo. Na' yo laga' ga, yu'un yo topacio. Na' yo laga' chi, yu'un yo crisoprasa. Na' yo laga' chiptu, yu'un yo jacinto. Na' yo laga' chipchopa, yu'un yo amatista.
21 Na'ra quie chipchopa puerta na' nacajan de tu huio perla quie quien. Lëscan' naca calle belao quie ciudad na' de oro puro. Rna'n ca yaohuan yëri gula.
22 Biblë'ëda' nitu idao' bizu lao ciudad na' como dan' cuin Diuzi, ben' de yugulute yela' huaca quie, zunë' lao ciudad na' len ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
23 Lëscan' birnaban tzu'un xni' obidza ni xni' biu' ciudad na', como dan' cuin Diuzi len ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' rseni'jë' nacajë' gui' quien.
24 Nun quie xni' quie ciudad na', hualë'ë ja ben' quie ja nación ta tajë' neza quiejë'. Huida ja rey lao ciudad na' ta gapala'një' Diuzi.
25 Na'ra bireyeyo ja puerta quie ciudad na' te dza. Bira rala lao ciudad na'.
26 Lëscan' huida ja benë' quie quie nación lao ciudad na' ta huejë' Diuzi ben' zẽ gapala'një' lëbë'.
27 Pero yaca ben' mala, len yaca ben' bayatza, len yaca ben' huezi' yë', bisaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Tuzi ben' zu laohue lë'ë lista zu lu'u libro napa ben' naca ca quie beco'

zĩ'ila', tuzi lëjë' huazaque' tzu'ujë' lao ciudad na'. Lëlibro na' nacan ga yu'u lao ja ben' de yela' neban quie tuzioli.

22

1 Na'ra blu'e ángel na' në'ëdi' tu yao nacan nisa dya'a gula raca titi'n ca yaohuan yëri gula. Lënisa na' ru'en yela' neban. Na'ra rero nisa na' ga re' xlato Diuzi len ga re' xlato ben' naca ca quie beco' zĩ'ila'.
2 Lëscan' lao tao' calle belao quie ciudad na', de tu yao yëri gula. Itzala' huio yao na', zu ja yaga ru'e yela' neban. Rbia ja yaga na' tazĩxi quien chipchopa lasa tu iza, ta inaro, tu lasa tu biu'. Lëxla'aga' ja yaga na' nacan remedio ta iyaca ja ben' quie ja nación.
3 Na'ra bira nudze'de' Diuzi nitu ben' zu lao ciudad na'. Lëscan' huazu xlato Diuzi len ben' naca ca quie beco' zĩ'ila' lao yedyi na'. Huayonla'adyi' yaca ben' quienë' lëbë'.
4 Hualë'ëjë' ru'alao Diuzi. Badyia letra zg̃ajë' cabë' lao Diuzi.
5 Na'ra bira rala lao ciudad na'. Lëscan' yaca ben' zu lao ciudad na', bira inaban useni'n gui' ta ilë'ëjë', bira inaban useni' ubidza gan' zujë', como dan' cuin Diuzi useni'në' gui' quiejë' ta ilë'ëjë'. Caora na' inabë'jë' tuzioli.

Baruen bago dza yeguida Cristo

6 Na'ra una ángel në'ëdi' cani:
—Nacan di'idza' li ta babelo'. Nacan ta sudyi'ilëlo'n. Caora na' use'ela' Diuzi tu ángel quienë' ta ulu'enë' ja ben' quienë' cabë' ta baza' gaca. Naca Diuzi ben' rudze' Bichi Be quienë' lu'u guicho laxta'o ja ben' rguixogue' xti'idzë' ta gacalënë' lëjë' cabë' inajë'.
7 Na'ra tanun quie Cristo una ángel cani:
—Baruen bago dza yeguida'.
¡Huaca huen quie ja ben' ruzënaga cabë' di'idza' rguixogue' libro ni!
8 Në'ëdi', Juan, beda' blë'ëda' cabë' blu'e ángel na' në'ëdi'. Caora cati beyudyi beda' blë'ëda' cana', caora na' uditzoga' zĩba' lao ángel na', ben' blu'e në'ëdi' cana', ta tzionla'adya' lëbë'.
9 Caora na' unë' në'ëdi' cani:
—Bihuelo' cana'. Nacaria' ben' rue mandado quie Diuzi cabë' luë', cabë' ben' bicho', ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi, len yugulu ben' ruzënaga cabë' di'idza' zu lë'ë libro niga. Tuzi Diuzi reya'ala' tzionla'adyo'.
10 Lëscan' unë' në'ëdi' caniga:
—Biucacho' con cabë' rna di'idza' zu lë'ë libro niga, como dan' baruen bago dza su di'idza' gaca con cabë' rnan lë'ë libro ni.
11 Psan quie ben' mala. Huegarajë' seguir huejë' cabë' tamala quiejë' ruejë'. Psan quie ben' rue tabayatza. Huegarajë' seguir huejë' cabë' tabayatza quiejë' ruejë'. Pero ben' rue tahuen, huegarajë' seguir huejë' tahuen. Lëscan' ben' naca la'iya, ben' quie Diuzi, huegarajë' seguir gaca la'iyarajë'.
Na'ra tatula una ángel tanun quie Cristo, unë' cani:
12 —Tali na' baruen bago dza yeguida'. Huaguizũga' ja benë' cabë' naca ta bëjë'.
13 Naca' ben' zu tuzioli. Lao na'a uzulaohua' ulëcha' yedyi layu. Lëscan' lao na'a yeyudyi yedu quie yedyi layu. Naca' ca quie letra A len letra Z quie abecedario.
14 Huaca huen quie ben' rguibi zãbe cuenda gata' derecho quiejë' ta gaojë' tazĩxi rbia yaga ru'e yela' neban. Cana' huazaque' tzu'ujë' lu'u ru'a puerta quie ciudad na'.
15 Pero bisaque' tzu'u ja ben' birue quie Diuzi, bisaque' tzu'u ja ben' rue yela' brujo, bisaque' tzu'u ja ben' rdalë ja nigula binaca zg̃ule, bisaque' tzu'u ja ben' ruti benë', bisaque' tzu'u ja ben' rionla'adyi' ja ídolo, bisaque' tzu'u ja ben' raxe rue huezi' yë'.
16 —Në'ëdi', Jesús, aose'ela' ángel quia' ta quixogue'në' yugulu cabë' unia' niga lao ja ben' nao xneza'. Naca' zĩ'isuba rey David. Naca' ca bélo raca titi' quie bala.
17 Na'ra cani una Bichi Be quie Diuzi len nigula utzagana'lë ben' naca ca quie beco' zĩ'ila':
—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.
Lëscana' cani una nu ben' ruzënaga cabë' di'idza' zu lë'ë guichi ni:
—Rbezando' yeguido', Señor Jesús.
Lëscan' huen guida nu ben' rbili nisa, nu ben' re'en guida yo'o nisa ta ru'e yela' neban. Biquizũga'jë' ta yo'ojë'n.
18 Na'ra inia' le'e, ben' ruzënaga cabë' di'idza' zu lë'ë libro ni: Chi utza' benë' di'idza' ni, huejë'n di'idza' falso, hue Diuzi lëjë' ja castigo cabë' rguixogue'n lë'ë libro niga.
19 Lëscan' chi uzẽchi'jë' con cabë' rna di'idza' zu lë'ë libro niga, bihue' Diuzi lato si'jë' parte quiejë' quie yaga ru'e yela' neban. Lëscan' bihue'në' lato tzu'ujë' lu'u ciudad naca la'iya cabë' rguixogue'n lë'ë libro niga.
20 Na'ra Jesús, ben' naca testigo quie di'idza' zu lë'ë libro niga, unanë' cani:

—Baruen bago dza yeguida'.
Na'ra në'ëdi', Juan, rnia' cani:
—Gaca cana'. ¡Rbezando' yeguido', Señor Jesús!
21 Rulidza' Señor quiero Jesucristo ta huela'iyanë' le'e yugulule. Amén.